



|     |                                               |     |
|-----|-----------------------------------------------|-----|
| ۴۶۵ | متعلق حکم قرب نهادن بر حق                     | وال |
| ۴۶۶ | متعلق تعدا و ادب شرعی                         | وال |
| ۴۶۷ | متعلق حکم حریت و قول صحابه رضی الله عنهم      | وال |
| ۴۶۸ | متعلق سده فاع                                 | وال |
| ۴۶۹ | متعلق حریت ردیت نبی و دشنام مسلم              | وال |
| ۴۷۰ | متعلق تعریف انبیا و شروطن و حکم تجزی و غیره   | وال |
| ۴۷۱ | متعلق حد عقید و حکم آن                        | وال |
| ۴۷۲ | متعلق اصلیت ابراهیم با شیعیان و وقف           | وال |
| ۴۷۳ | متعلق معنی تعدا و تعارض و وجه ترجیح میان آنها | وال |
| ۴۷۴ | متعلق حرف و صوت بودن قرآن کریم                | وال |
| ۴۷۵ | متعلق ردیت عرش رحمن تعالی شانه                | وال |
| ۴۶۱ | متعلق حران مجرم                               | وال |
| ۴۶۲ | متعلق حریت قدر و در کار عمل                   | وال |
| ۴۶۳ | متعلق وساطت میان خلق و خالق                   | وال |
| ۴۶۴ | متعلق طریق کشف بلایه لاطلاج                   | وال |
| ۴۶۵ | متعلق میزان رجا و خوف و حد حسن نین            | وال |
| ۴۶۶ | متعلق جمع و تعدیل روایه احادیث                | وال |
| ۴۶۷ | متعلق طبقات علای اسلام                        | وال |
| ۴۶۸ | متعلق بیان اصول طرق احکام شرعی                | وال |
| ۴۶۹ | در ذکر بعضی فوائد                             | وال |
| ۴۷۰ | از مولوی محمد عیسی ایشیه سلمه                 | وال |
| ۴۷۱ | از منشی احمد علی احمد سلمه                    | وال |

در حد حرب  
 در حد بر خلاف روایت  
 اسلام بدو کفر  
 اسلام رعایای ملکت کفر  
 جامع کفر و ذم اسلام

|     |                            |     |                      |
|-----|----------------------------|-----|----------------------|
| ۱۰۰ | متعلق حکم سکونت بنا بر کفر | ۱۰۰ | الان بیان اهل علم    |
| ۱۰۱ | متعلق حکم شریعت            | ۱۰۱ | الان توفیق اسما انسی |
| ۱۰۲ | متعلق حکم عبادت            | ۱۰۲ | الان بعض احادیث      |
| ۱۰۳ | متعلق حکم عبادت            | ۱۰۳ | الان عبادات          |
| ۱۰۴ | متعلق حکم عبادت            | ۱۰۴ | الان اهل محبت        |
| ۱۰۵ | متعلق حکم عبادت            | ۱۰۵ | الان وزنان           |
|     |                            |     | الان کمال خطیبه      |





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي لا يرضى لكل مفضل سواه ولا يفتق باب كل شكل الا لشمسك بهذا اجماعا  
كتاب الغزير وسنة رسوله المظهره معاذ ايتصمه من مخاوف الخلف وملاذ ايهرب اليه  
من مويقات التفرق التي قل في مثلها الا يتلاف بالصلوة والسلام الايمان الا كحلان على  
خير خلق الله اجمعين محمد المصطفى واحمد المجتبي خاتم النبيين وسيد المرسلين وصل الله وصحبه  
معياد الحق ويزنان الصدق وصرط العدل عند تحويف الغالين وتاويل الجاهلين في التحال البطلان  
دربن تروكي زمان سوالي قيد الناس تحرير اجوبه زوان غاوم كتاب غزير ووزاوانت طهره وتقدسي سلف از طاهر استا  
اولي الاباب سيد بر نيكفت غزير وكثرت نقصن هجوم اشغال تشتت بال وابتلا بفصل خصومات ونظم هات عائق  
اجابت سئول واسعاف ممول شدا ما استبدوا طل سوال وداستجال ارشاد باعث تحرير آيد چا بكم كبر في موت  
الكل ارجو بان اسلمه بدخت وبعانت بيان حق صريح وملكهم سرده از رخ شاد تصور بدخت س كل من  
يكسكت تماشا بارسيد ودر زم چوان نماكسي جا بارسيد و مشاط را بگو كدم سباب حسن باره چيزي غزير كنك كندا  
بارسيد ودين ارجو اگر چي في الجلاط التي رفته اما انظر غير مناظر في شناسد كدم افو اند عزرة الوجود ودر ان منظوم گشته  
و بر كدم عايد نفسيه محوي كرميده حست نزارات انصاف و غزرات اعتساف وعات منن حيات بريح وفتن منقظم  
منع عليه اوده بران است كده ضبط ضائر و ربط عبا كرو دايد و كيت كدم عد سعادت منديوي سلفي لمدد اوده و سلم



باز در حد خود کمال گشته و آن قیامت کبری بر تو ظهور یافته و در گیتی ایذان بشناخ و زوال داده و از خبر و  
 دست و پا افتاده و بر نایست که بر روی کار آید گفت مسیت و هر شرح حق که گنج عدم خرد متعجب چو لایس علی  
 قول قاک و در کسبت فی کاس سلام با جمل بدین و راق چند از هر چو دل ستمند پسیده شد پاشی و از هر سکه بویاب  
 لغت آید بر وجهی که اگر اکثر حجات ما را از حد کانه یا سقا که مستقل گیرند متعجب نباشد و فیما بین الحق علی اخلاق و تقید  
 علی الخطا و وادار با جمل الشافعه الیک جمله نقل الذی لا یخل بالمقصود و لا یلزم سیه بدایه السائل  
 الی با و له المسائل با سله التوفیق و هو حی فی الکوین خیر رفیق سوال اول عوام الی اسلام که علوم  
 بهمانی و اندک بلک چیزی از ان نمی شناسند اگر بعد بقی متون احادیث و اعتماد بر ظاهرش بدون معرفت حاصل شده  
 و ناسخ و منسوخ و دریافت خاص عام و مطلق و مقید بدان عمل کنند و گویند قال الله تعالی که نور رسول الله کذا حکم  
 ایشان چیست این بقی و احتمال و محتمل ایمان کفایت میکند یا تقلید عالم عقیده که نظرد احادیث کرده و مدعی مسنی  
 او را شناخته و ناسخ و منسوخ و مطلق و مقید و عام و خاص دانسته و حاوی علوم بهمان و وجه میان اولی با اعتبار  
 طرق نمی گردیده تاگزیرست جواب هر که حدیث نبوی را که در کتب صحیح سنن است مثل صحاح سته و کتب دیگر  
 معرفت احادیث احکام مجرد گردانیده شده اند مثل منتهی الاخبار و شرح وی نیل الاوطار و بلوغ المرام و غیره  
 و شرح وی سکه اختتام و سل السلام و غیره با فر گرفته یا از یکی از اینها یا از سندها و آنچه بدان میانه افتاده نموده او را  
 میسر که عمل بران حدیث مانع و بکنند زیرا که ایستحقین درین کتب حق تصحیح او کرده اند آری حدیثی که دردی ایشان  
 حکم کرده باشند ضعیف یا موضوع گفته بروی عمل نباید کرد و گوی که مضطر گردی و بسوی عمل برائی اهل علم که در وقت  
 عمل بر حدیث ضعیف نه بر موضوع اولی است از عمل بر این مجرد و الیه ذهب امام اهل السنه محمد بن محمد بن علی بن  
 و عن سائر ائمه الحدیث و اقوال و فتاوی ایشان در دو دواوین اسلام مرقومست نقل آن همه و در جمل احوال و غیره  
 معرفت رجال کتب صحاح سته و امثالها پس بر این امری سهل است اهل معرفت بعلم حدیث بتدوین بحال تمیز این احوال  
 هر کس که بداند که بر عالمان سنت آسان ساخته کتاب تقریب و خلاصه خود درین زمانه میسر و مشهور است اگر  
 تنها نبوی بر جمع کنند رجال او مقاله که در ایشان است زود تر و یابند و در قول صاحب بلوغ المرام مثلاً که این حدیث  
 صحیح است یا حسن یا ضعیف کافی باشد چه بگوئیش خبر عادل اعانت امام محقق بوده است و قبول این حرف از او  
 داخل اقتداست نه تقلید و باب نسخ و کتاب سنت و شریعت حق خلی قلیل است صحیحی از اهل علم بصورتی که آن  
 پرداخته اند و در فواید کثیر فی اصول التفسیر صریح و در پنج آیه کریمه نموده و این بخوردی و غیره حدیث است منسوخ  
 شمرده که او را ی آن آیتی یا حدیثی منسوخ معلوم نیست ایستقل قلیل است و اصولاً زحامی و عظامی بر فکرتان یاد  
 می تواند گرفت و لا فائدة الشیخ بمقدار النسخ و المنسوخ ذکر این آیات و احادیث منسوخ کرده ایم یا نه

[illegible]

راجع جواز قضاء و تقلد است یا عدم جواز و جواب در او امر و قاضی حکم را امر کرده اند باینکه حکم کند بقدر دل و قیاس و بما انزال الله  
 و بما آراه الله و این امور را بر وجهی دیگر می بینی شناسد زیرا که تقلد قائل بقول غیرست نه قائل بحجت وی و بسوی دست  
 این معنی که ظنان شی حق و عدل است جرح حجت را می دیگر نموده و تقلد عقل حجت نمیکند تا با ابتدای او بسوی احتیاج چه  
 همچنین نیست نزد او علم بما انزل الله بلکه خدا و همین علم بقول کسی است که تقلید وی میکند اگر فرض کنند که وی ما انزل الله  
 و بما آراه الله رسول الله صلعم را بطریق علم صحیح میدانند پس تقلد نخواهد بود بلکه وی جتهد است هر چند از انکار کنند همچنین تقلد را  
 نظر و فکر حاصل نیست و حکم او حکم بما آراه الله و ما نه خواهد بود نه بما آراه الله و تمسک بدان این قول که امام وی گفته منوافق حق  
 یا مخالف آن و قاضی در حقیقت کسی است که حکم میکند میان مسلمانان با آنچه از شافع آمده بنا بر آنچه از امت آمده زیرا که ام  
 تواجم انبیا و رسل علیهم الصلوة و السلام به تبعی اخضر صلی الله علیه و آله و سلم چون معاذ بن جبل را زمین فرستادن خواست فرمود چگونه  
 حکم خواهی کرد وقت پیش آمدن قضا گفت حکم کنم بکتاب خدا فرمود اگر در آن نیابی گفت بسنت رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 علیه و آله و سلم فرمود اگر در آن هم نیابی گفت اجتهدا کنم برای خود و تقصیری نکنم در آن اخضر است بسنت بسینه وی زد و  
 فرمود خدای را پاس که رسول رسول را توفیق مرضی رسول او در قری و ابوداؤد این حدیث را روایت کرده اند و هر چند  
 سخن باشد لیکن با نظر این کشید در جزئی طرق و شواهد وی جمع نموده و گفته بود حدیث حسن شهور را عتد علیه الله الاسلام و قاضی  
 ایضا احمد و ابن عدی و الطبرانی و البیهقی و آئینه حدیث را در وی کلام طویل است بعضی گویند لا اصل له است و بعضی گویند  
 حسن جمول است و بعضی گویند ضعیف است و حق آنست که حسن اغیره و معمول است نزد علما و قدوی دلالت است  
 بر آنکه واجب بر قاضی تقدیم قضا بکتاب الله باشد بعد از گردان نیابست رسول وی حکم کند پس اگر در وی چیزی  
 باجتهدا و لای خود پردازد و تقلد نکند قضا بما فی کتاب الله نیست چه وی طریق استدلال و کیفیت آن نمیداند و حکم  
 بسنت رسول خدا صلعم می تواند کرد همین وجه و جهت آنکه میان صحیح و موضوع و ضعیف و مطلق تمیزی نمی دارد و نمی شناسد  
 که کدام علت محلل شده است و نه اسباب مقدم و متاخر و عام و خاص و مطلق و قید و مجمل و همین فاسخ و منسوخ می رانند  
 بلکه خود بمغایه همین الفاظ عقل معانی وی بی نمی برد تا بدریافت انصاف دلیل بپذیری از آنها چه رسد و چون بگوید که نزد  
 من چنین صحیح شده پس نزد او چه باشد و اگر گوید شرعاً چنین صحیح گشته پس می داند که شرع چیست غایبانی الالباب  
 آنکه گوید این حکم بقول فلان بصحت رسیده و نمیداند که نفس الامر صحیح است یا نه و چون ندانست و بدان حکم کرد یکی از  
 قاضیان نار باشد زیرا که اگر حکم او موافق حق افتاده است پس هر چند حق باشد اما وی نمیداند که آن حق است یا این حکم او  
 باطل باشد و نمیداند که آن باطل است و این هر دو کس هر دو زخم رو و زخم چنانکه حدیث بدان وارد شده و قاضی حجت  
 همان کس باشد که حکم حق میکند و میدانند که آن حق است و شک نیست که دانسته حق جتهد است نه تقلد یا بعد از کمال  
 درینجا اگر تقلد بگوید که من میدانم که آنچه برای حکم کرده ام قول امام من است و آن حق است زیرا که هر چند صییب باشد

گویم تو درین سلسله مقلدی یا مجتهدی اگر تقلید منی پس بر محل النزاع را دلیل خود گردانیدی و آن صادره باطله باشد  
 زیرا که نمیدانی که آن در نفس الامر خود حق است و نه باینکه حق زیاد بر آن چه رسد و اگر مجتهد بود چه قسم بر تو خفی مانده که  
 مصیب بودن هر مجتهد از صواب است نه از اصابت چنانکه اهل حکم که قائل تصویب مجتهدین اند در مؤلفات معروف  
 تبحر باین سلسله پرداخته اند و چون اشتقاق مصیب از صواب است نه از اصابت زعم تو که نه مباهات حق است  
 از وی استفاده نشد زیرا که این صواب منافی خطا نیست و لهذا در حدیث آمده که اذا اجتهدت بحکم فاصاب فله اجران  
 و ان اجتهد فخطا فله اجر و هذا لا یخفی الا علی اعمی و چون در بیان صواب و اصابت فرق نمیشود کسی که در جتر است  
 که نفس خود را بسکوت استوار کنی زیرا که جابل را به از خاموشی نیست و چنین کس او را بحث علمیه دخل نمی باید و بلکه  
 وی در خود تعلم است از کسی که حق تعالی حکم کتاب سنت بوی را زانی داشته تا آنکه حلاوت علم را فوق نماید و عاریت  
 را دور کند تا این سلسله خیلی طویل الذیل است و در ترتیب اصول و فروع خلاف در آن مدون اما چون سائل از اقوال جبال  
 سوال نکرده بلکه از تحقیق حق پرسیده لهذا بهرین قدر اکتفا رفت تا آنکه اگر در شهری تر محکم داری اتفاق افتد و اینجا  
 مجتهدی برای قضایا نوشته و همین ترافع بسوی قضات تعلیم آن بلد و کنند یا نه پس جوابش آنست که اگر خصم  
 وصول بقاضی مجتهد ممکن است مقلد را نمی رسد که بیان آن هر دو حکم کند بلکه هدایت بقاضی مجتهد نماید و بگوید یک پیش ظلم  
 بر وی یا قضیه را بسوی وی رفع کنیدی تا قاضی مذکور در آن حکم ما را راه اند فرماید و اگر وصول تا وی متعذر است  
 در صورت تولیت قاضی مقلد بهر ضرورت برای فصل خصومت الایس باشد لیکن بروی واجب است که دعوی  
 که در خود حال فویدست کند و گوید صبح له ذلک و صبح شرعاً بلکه چنین بگوید که قال امامه که از خصمین سدا نماند این حکم او  
 بقول امام فلان است و در حقیقت این قاضی حکم باشد نه حاکم و تکلیف در شریعت طهره ثابت شده چنانکه در قرآن کیم  
 در شان زو جین آمده که فابعثوا حکما من اهلکم و حکما من اهلها و کما فی قوله تعالی یکمم به ذو اعدل منکم و چنانکه در زمان نبوت  
 و عهد صحابه در بسیاری از قضایا همچنین اتفاق افتاده و هر که آب نیا بدیم بخاک کند و یک چشم بودن بهتر از کور بودن  
 و عاقل برتر از خرف مقلدین و تمویب ایشان بر عامه تعظیم شان مقلدین و نشر فضائل و مناقب مجتهدین فریب نمی خورد  
 و از مواز نه کردن ایشان میان مقلد و کسی که در زمانه این مقلدان بر تبه اجتهاد رسیده است از اجامی رود زیرا که این  
 چیز با خارج از محل نزاع و مخالفه قبیحه اند و در عامه باین رگبذ رنقا زد و در تریبای شود و چاه فاعلم ایشان قاصر از  
 ادراک حقائق باشد و شناخت حق نزدیک ایشان بر حال است و اموات را در صدور ایشان جلالت و فائز  
 و طبایع مقلدین نیز قریب بطبلع عوام است و چنانکه اینها بقبول اقوال علماء مجتهدین قریب اند همچنان عوام قبول  
 قول ایشان اقرب بوده اند زیرا که رتبۀ مجتهدین مبائن مرتبۀ عامه است و بجائی رسیده اند که از بان عامه مقصود  
 از حجتی میکنند پس چون مقلد بگوید که من بذهب شافعی حکم میکنم و شافعی اعلم بود از من مجتهد که معاصر من است

و اعرف بود بخت از وی عاصم نزد وی هر چه تمام تر چون میل نمود تصدیق وی بر غیرند و از اهل ایشان با نفع این  
مخاطب از وی با کمال انفعال اسرع هر نفس فعل و متاثر گردد و با آنکه مجتهد معاصر صحیح آن می تواند گفت که محل خلع موازن  
میان من و سنت نه میان من و شافعی و من عدل حق را می شناسم و اجتماع داری خود در غیر منصوص کتاب و سنت  
میکنم و قوی هیچ نمی شناسی و نه بر اجتماع داری خود قدرت داری و خود ترا هیچ را می و اجتماع نیست زیرا که اجتماع داری محبت  
از ارجاع حکم بسوی کتاب سنت به تقایید یا بعلاوه ایست که اجتماع دان را جائز میدارد و قوت کتاب می شناسی و قوت  
میدانی تا معرفت کیفیت ارجاع بسوی این هر دو اصل بوجه مقبوله چه رسد و این جواب مجتهد معاصر آنکه حق محبت است  
از فقه عاصم دور تر افتاده و ممکن نیست که مخاطب بدان اذعان کند و از اینجا است که درین دور آخر زمان غریبشان  
منقولات مقلده از ایهام و قیاس اند و در نفوس نسبت بمنقولات مجتهد عصر که از کتاب سنت اجتماع میکند اگر چه شرایط ابناء  
بیار و دوا زین باب پذیرا و دیده شنیده شده که در بودن آنها از علامات قیامت که بری شک نتوان کرد و با آنکه اکثر مقلدین  
در احکام و فتاوی خود از مقلدین دیگر نقل می آرند و جولان و صولت نمود و آنرا منسوب به نسب نام خود می نمایند و هر  
خلاف آن از کتاب سنت بیاد او را منسوب با بدلع و مخالفت نه مذهب و مباحث اهل علم میکنند حال آنکه اگر اندکی  
ازین پایه بالاتر روند و یاد ایشانش مخالفت امام خود بوده اند نه موافق او و این مخالفت موافق امام ایشان است  
نه مخالفت وی و سخن در عدم وجوب تقلید نزد وجود منصوص با تنقیح مناط این مسئله و کتاب اصول فقه صریح است و جمعی از  
اهل علم قدماً و جدیداً درین باب کتب رسائل مستقلة بالیف کرده اند و وجوب تقلید یعنی و عیانی را از هیچ برکنده و جواز  
در جای باشد که تقلید مضایق منصوص صریح صحیح کتاب سنت نیفتد و اگر در برابر نص قرآن و حدیث باشد و نفوذ بالسنه  
پس کفر بواجب و ضلال امر خواهد بود و چه مسلمانی باشد که در برابر قول رسول معصوم واجب اطاعت صلی الله علیه و آله و سلم  
قول یکی را از امت ترجیح دهند و باز دعوی ایمان نمایند و طمع مغفرت اخروی و امید نجات و حسن خاتمه دارند و طول  
سبب حکم انزاع که در باب سکونت دارند و چیزی از شریعات جز مجروح حکم شهادت بجائی آرند پیست کافر اندیاند و  
بر مسلمانان غر و ایشان واجب باشد یا نه جواب تا که ارکان اسلام و جمیع فرائض من و در انقض و اجبات اقوال  
و افعال که مجروح حکم شهادت میکنند بی شبهه کافر شد یا کفر ضلال الهم و المال است زیرا که با حدیث صحیح متواتر و اشیاء  
که نیست عصمت دماء و اموال مگر بقیام بارکان اسلام پس کسیکه همسایه این کافر شد و در موطن مسکن چنانکه حال اهل  
حرمین شریفین با اهل بدوست بروی واجب است که دعوت او بسوی عمل با حکام اسلام و اقامت بران بر وجه اتهام  
کند و بنیل تعلیم و تبیین قول کار را بروی تاسان گیرد و در غربت و در ثواب و در بیت از عقاب بدو را گیرند و در جوع  
نماید و بران اعتماد کند و را بسوی داناتر از خود با حکام اسلام هدایت نماید و اگر انکار کرد و اصرار کند بر کفر خود پس به  
اهل اسلام که امر او با ایشان رسد واجب است که با چنین کافر جنگ کنند تا آنکه عمل کند با حکام اسلام علی التمام و چون

من کنه حلال الدم والمال گردد و حکم اهل جاهلیت باشد و اشبه الیل بالبراه و قول رسول خدا صلی الله  
 علیه و سلم و قتال کافرین در مواضع خود بدین مخرج است و آیات قرآنی و احادیث نبویه درین شان بسیار دارند  
 اقوال اهل علم بدان عارف اند بکمال این امر است که پشت رسول خدا صلی الله علیه و سلم را و نزال کتب مجتبی و گوی  
 و قطوب سنن درین شان شگفتان نقل بر بان از باب ایضاح و اوضح تمییز بین است و شک نیست که چون اصل را بپذیر  
 ثابت گردد آن دارد و حرب باشد نه دار اسلام و الاحکام الاحکام و مسلمانان را و غزو و کفار بیدارشان اختلاف اهل علم  
 که امام اعظم در آن شرط باشد یا نه و حق حقیق بقبول نیست که این غزو واجب است بر هر فرد از افراد مسلمین و یوم الدین  
 و آیات قرآنی و احادیث نبویه طلق غیر مقید در آن وارد گشته و الله اعلم سوال چهارم جمعی گفته که عصات اهل بیت را  
 بر کتاب مذکور عقاب شدنی نیست بلکه علی کمال ایشان از اصحاب جنت اند و تکرار و تشریف انعمی صحیح است یا نه  
 جواب شک نیست که اهل بیت طهارت را و ایا و خصائص و مناقبی است که غیر ایشان را نیست و کتاب و سنت  
 شاهد است بر تشریف و تکریم و تحمیل تعظیم ایشان را و قول بر رفع عقوبات از عصات ایشان و انکه با نیز بر حاکم و علم  
 جنایات عظام آن را ایشان نشود پس مقاله باطله است پس علیها انارة من علم هرگز هشتم را باین حرف از کتاب  
 و سنت نتوان کرد بلکه حق واحد درین باب از خدا و رسول وی بصحت نرسیده و همه انچه علماء و سوادنیاء طلب که تقرب  
 و تعلق بر ریاسات دارند و دین خود را در صحبت و دو چندان شیعه را گمان می باز دنیا بهم زبانی علماء شیعه شک و شبیهات  
 بسیار پیدا کرده اند از متعلق ندای اهل سنت و جماعت جا بل افتاده اند درین باب می آرند و بکنیه نقول تسوید  
 قرطاس بنیانید باطل موضوع یا خارج از محل نزاع است بلکه قرآن عظیم عدل شاهد و اصدق دلیل است بر نزع قول  
 هر کار بر جبهه چنانکه فرموده ایسا و الهی من یات منکن بفاحشه سبینه یضاعت لهما العذاب ضعیف نیست از بیضاغت  
 گوچت فحش قدر و شرافت محل با قرب من رسول الله صلی الله علیه و سلم و درین طهارا و احوال انداین مضار نسبت با نعلی طهارت  
 زیرا که اقربا ندیر رسول خدا صلی الله علیه و سلم و شرف قدر و اعلی محل و اگر غم و غم و غم ذکر انداز ساز ناس اگر غم این زاعم درست  
 باشد قول وی همانند و اندر عشیک لاقربین را چندان فائده نبود و چون مصطفی صلی الله تعالی علیه و آله و سلم فائده  
 بتول را که پاره گوشتی از وی است و بغض رضای او و بغض رضای رسول چنین فرموده باشد که یا فاطمه بنت محمد  
 لا اغنی عنک من ابنتی آن کلام اولاد دیگر است که حق تعالی او را مخصوص گردانیده بخبری که فاطمه را بآن تخصیص  
 نفرموده و بدین رسانیده که فاطمه از وی قاصد فائده این همه فساد علماء و سوادست البعدیم الله و خلق عدیم بلکه می  
 از این بیت شرافت و طهارت اگر مصیران نباشد مضاعف العقوبت است و اگر شل سائر ناس باشد داخل احوال و خواهر  
 نیاسن شرف الله بهذا النسب الشریف ایا کان تفتخر بانیمه لک علماء التبدیل و التحریف سوال پنجم مذکور اهل حق  
 صلی الله علیه و سلم مشاهیرت صحابه و ارام خلافت چیست جواب اگر سائل طالب ثبات و تقیم قرب احوال بر خدا و رسول

صلوات الله عليه وآله وسلم ورا ترک اشتغال باین امر می باید و در گذشتن از این برگردن و شمار که چهره نما را بر یقه  
بصائر و ابصار است زیرا که این گروه که بحث از حوادث ایشان می رود و مطلع معرفت بشاگردان بنابر زودی کلامی  
عمریست که زیر طایق شری رفته و در آیه اولی ملاقات او تعالی نموده و ملامت صدیق و هم آمده ایم با کجا که اشتغال با حیرات  
ایشان که سودی نمی بخشد بجا و خوب هیچ فائده در دخول درین امور که کمالی از رست نیست معلوم نمی شود و ما را فرموده اند  
که آنچه ریب آرد آن را بگذرانیم پس ازین ملاقات و زلال که از قرون متداوله میان شیعیه و سنی دائر و سائر است همین قدر  
کفایت میکند که اعتقاد کنیم که صحابه رضوان الله علیهم جمیع غیر القرون و فضل الناس و معدل تعدیل رسول خدا مسلم  
بودند و غرض این بر علی مرتضی و عازمین او و همین بر آن که توبه شان ثابت نشده بغات اند و علی حق بود و ایشان سطل  
و هر چه زیاده برین مقدار است داخل فضولی است که اشتغال نمی کنند بدان مگر سیکه پروای دین و ایمان خود ندارد و شیطان  
لعین راه بسیاری از کسان زده و اختلاف بحق غیر القرون انداخته آنحضرت مسلم و حق سیکه اسلام وی از صحابه بهتر  
بوده فرموده است لوانفق احدکم مثل احد و همایلیغ مداحم و لا نصیحه و چون متاخرین صحابه را این خطاب کرده باشند  
پس نه شبهه انفاق از ابجد واحد برابر یک و نه بلکه نه آن نخواهد رسید خدا رحم کند آن بنده را که اشتغال کند بقیام و اجابت  
و با نچازوی مطلوب است و ترک و هیچ چیز را که هیچ نفع در دین و دنیای نمی آرد بلکه عود بضر میکند و اگر هیچ ضرر نباشد مگر  
که آنحضرت صلی الله تعالی علیه وآله و بارک وسلم ما را فرموده است من حسن اسلام المرء ترک ما لا یمنی به شبیه این خوفشان  
بحث از لایبنی باشد اگر چه جهانی در آن گرفتار و از ساحل امن بر کنار است و گمان کنند خلافت این معنی مغرور و غیبت  
و از ادراک حقائق و معرفت حق چنانکه باید قاصر الباع و به مراحل دور خدا گدازه است و دل حق پسند آگاه که اگر کسی از ایشان  
یعنی صحابه رضی الله عنهم چندان حسنت و رزقیاست آرد که گیتی بمنز ان برگردد و ما هیچ سود نباشد و اگر چندان سیئات  
و قساوسم الله تعالی منمایا رود که تمام دنیا بدان ملوث شود و ما را هیچ زبان نبود پس با وجود این معنی بانه لقب تقوی و تقوی  
در امثال این ترایب نمی چه کمال امر می خنجر یومئذ شان یغنیه و لما ما کسبت و علیها ما اکتسبت  
و یا ایها الذین امنوا علیکم انفسکم الایة و لا تسالون عما اجرنا الایة و اسأل ان زنا زینظر باید و ثمت و ما سر  
التوفیق سوال ششم اجتماع در ساجد یا بیوت برای تلاوت قرآن بر اموات و زمین ساکنان و اجتماعات و اعراف و جاریه  
در بلدان که شرع شریف بدان وارد و گشته باین زمانه جواب این اجتماعات بسته عا که کمالی با و معصیت سلیم و نکلت  
باشند باین زمانه و اگر اجتماع فی نفس غیر نیست مخصوصا اگر برای تحصیل طاعت همچو تلاوت در دست و خوان آن باشد و چون  
این تلاوت بصورت برای سبب حدان قوی نمیکند زیرا که بمنس تلاوت از جماعت مجتهد و ارشده و حدیث شریف است و قوی  
علی موکام پس باین حدیث حسنت از خدا لا اله الا الله صحت میبند و با وجود او و این تاجه و احکام و این جهان فی صحت علی قوی  
منجی المال و قدر تلاوت پس از جماعت منزه است با تقوا و تلاوت کج قرآن با بعض آن برای سبب و حدیث احسن

فرق نیست اینقدر هست که این صورت خاصه در قرون شود و اما با خبر یافته نشد حاصل کلام آنکه اجتماع علت حرفیه  
 که جنس آن در شریع و اوست نیست اگر خالی از مشکلات است و چون محدث با هر مباح در آن چیزی نیست الا با سبب است  
 زیرا که صاحب بر شریعین و ائمه معصومین در بیرون و مسا بعد اجتماع میکردند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم در بیان این شایع بود و میفرمودند  
 و مذکور اخبار میکردند و او را که و شرب می نمودند پس نتوان گفت که جنس این اجتماع در شریعت نیامده و اگر خالی از مشکلات  
 حضور آنجا میزنند باشد و تطبیق خلط و سبب و یا در بعضی اوقات مشکلات و معاصی را و نبود و هر که در علم کرده که اجتماع حلال  
 از حرام هم بدست است و بی خطا کرده زیرا که بدست نام چیزی نواحد است در دین است و این اجتماع از ان قبیل نیست  
 و هر که اجتماع را عموماً روا داشته اگر چه محتوی بر مشکلات و مکروهات باشد مثل مجالس مولودین زمانه و امثال آن پس  
 نیز خطا کرده زیرا که این جنس مجامع و مصداق اول واقع نشده و سلف است و ائمه را و از آن ناشنیده و دین اسلام را که این  
 و اجافی سوال میفرماید گویند خوردن بغیر خدای سبحان بحسب اعتقاد در نماز در نه بقصد تعظیم مخلوق و اعتقاد و شایع میگویند  
 پادشاه یا ولی الله یا قربان و غیر آن بخورد و چگونه است جواب کسیکه ایمان دارد و بخندد و در جزای او را هرگز این جمل جلال  
 نیست اما عادت صحیح دینی از آن و اگر گشته و هم از آن استغفار میشود که فاعل این امر کافر میشود و اگر حلف او با سبب  
 لات و عزی و دیگر طریقه نیست باشد و آمده که فاعلش بجمع نمیکند سالم بسوی اسلام و این احادیث در روایین اسلام  
 بصحت رسیده و قد اخرج الترمذی و حسنه و ابن جهان فی صحیح و اما حکم من حلف بغیر الله فقد كفر و اشرك و توضیح فی الزجر  
 بان اگر سبق لسان بنا بر عادت این قسم گویند بگوید یا بیکه بر روی هر چه تمامتر تدارک آن با استغفار و لا اله الا الله گفتن  
 فی الحال کند و تا تواند زبان و نفس خود را بخیر آشناسازد و در نهضیات شریع و مواجید دین بقتد زیرا که فاعل طریقت تعلیم  
 و زبان صلاحیت تبدیل عادت دارد و ولو بعد صین سوال شتم بقیه سوی مکرری را که نزد و جوب غسل تفسی تخفیل  
 می تواند کرد و سنون است یا از آن که واجب و حکم سوی ریش و بر و است حیثیت جواب سوی سیراک آنحضرت صلی الله علیه و آله  
 سببنا گوش بود و همچنین سوی سر شاربیر صحابه که علیه ایشان نقول شده و با رسیده است و در احادیث صحیح تصریح بدان آمده  
 پس هر که مقتدی بر نبی رسول خدا صلی الله علیه و آله باشد و یا بیکه در پیش چمکه سیلا لاه را بود و بدین که بعضی سوی سر را  
 باقی و بعضی را بر اثر شرب چنانکه عادت فساق اهل هند و اعراب عرب است که این نمی شناسد و بخلق موضع غیر حلاله نمی شناسد  
 و خلق موضع از سر قریع باشد حقن نافع من ابن عمر قال نمی رسول الله صلی الله علیه و آله من القریع فیصل ان نافع ما القریع قال ان یخلق  
 بعض راس العصبی و دیگر بعضه شقی علیه و آخره ایضا ابو داود و النسائی و ابن ماجه و در تفسیر قریع اختلاف است و در آنکه  
 قریع به نافع و الاصح لانه تفسیر لراوی و در غیر خلاف لفظاً هر چه بعل به و یا بیکه پیش بیل علی بن النعمان من القریع و انما یخلق القریع  
 همچنین خلق بعض و بقیه بعض گویم این همان قریع است بعینه و حکمت در نهی از آن بی موردی است یا آنکه زنی اهل شرک  
 یازنی بی عورت و در حدیثی از ابو داود و ابن عمر بن ابی النعمان صلی الله علیه و آله و سلم را می بیند که خلق بعضی را سه و ترک بعضی را نهی



عن ذلك وقال خلقوا كلها ورواه احمد وابوداود والنسائي بسند صحيح قال المنذري واخرجه مسلم بالاسانيد  
الذي باخرجه ابوداود ولم يذكر لفظه وذكر ابو مسعود الشاذلي في تعليقه ان سلسله اخرجه بهذا اللفظ واحديث يدل على المنع  
من خلق بعض الناس وترك بعضه وهو مؤيد لتفسير القزع وفيه دليل على جواز خلق الناس جميعا قال المنذري لا بأس لمن  
اراد التخليط وفيه رد على من كرهه لما رواه الدارقطني في الافراد عن النبي صلى الله عليه وآله قال لا توضع النواصي الا في حج او حرمه  
والقول عمر لضياع لو وجعرتك مخلوقا لغيرت الذي فيه ميناك بالسيف وحدثنا ائمه اخرج ان سلسله التخليق قال الحسن بن علي  
الموسى اما القرض فليس به باس لان ذلك الكراهية تختص بالخلق وحافظ ابن القيم كفته باخلق تمام الناس پس آنچه لا كفته  
برخی ازان وارنشته هر چند خلاف سنت است اگر بغير نسك باشد وروايت تخليق را بسيما و خارج فرموده  
و شاید كه ایشان باعتبار شرم و عيت ميكنند آري نو مسلم را آنحضرت مسلم امر كرده كه شعر كفر بنده را پس بركر بعد كفر  
در اسلام آيد و را بايكه سوي سرخو كده كد كفر بريدن او بود بتر نشد نه سوي ريشين مانند آن كه شرح بخلق آن حار نشد  
اتقي و اين بر تقدير است كه امر نبوي براي فردی را فراد كفا را هر فردی هر فرد را از ایشان باشد و خلاف درین سلسله در  
اصول فقه معروفست و منقول نشده كه آنحضرت احدی را از اصحاب كرام قبول اسلام كرد و امر كرده باشد بخلق شعرو غيبه  
ایشان را از متاخرا الاسلام سواي اين مرد و محدث حديث مذکور در خلق را ضعيف است چنانكه علماء و ايشان ايضا  
آن كرده اند و ابن حبيب قال اخبرني عن غنيم بن كليب عن ابيه عن جده انه باهالي النبي صلى الله عليه وآله فقال قد سلمت قال  
الوق منك شعر الكفر يقول اخلق قال اخبرني آخره عن النبي صلى الله عليه وآله قال لا تخلق عنك شعر الكفر و اخبرني رواه احمد وابوداود  
واخرجه ايضا الطبراني وابن عدي و ابی قحط قال حافظ وفيه انقطاع و غنيم وابوه مجهولان قاله ابن القطان و في حديث عبد الله  
بن جعفر ان رسول الله صلى الله عليه وآله قال فجارا لخلق قال فجارا لخلق فخلق رؤسنا رواه احمد وابوداود والنسائي واحديث يدل  
على الترخيص في خلق جميع الناس ولكن في حق الرجال واما النساء فقد اخرج النسائي عن حديث علي رضي الله عنه قال نهى  
رسول الله صلى الله عليه وآله ان تخلق المرأة را سها و يدل على الترخيص للرجال ايضا حديث ابن عمر المتقدم لانه لم يخلق كلها و تركه كما قاله  
خلق جميع الناس نخست است و عدم خلق سنت و عزيمت الادر نسك و در جواب سئواله گفته اند رواه مسلم خلق را سها و  
في غير نسك و عمره و ما علمته فتبقيه الشفر في الرايس سنة و نكر ما مع علمه يجب تاديبه و من لم يستطع التفتية يباح له ان الله  
حافظ ابن القيم مدهي نبوي نوشته اند بخلق النبي صلى الله عليه وآله اربع مرات اتني مره و عمره القضا في حكمه و عمره جواز حجة  
الودع است و علي قاري زير حديث ابن عمر گفته و في الحديث اشاره الى ان الخلق في غير الحج و العمرة جائز و ان الرجل خير  
بين خلق و تركه لكن الان فصل ان الخلق الا ان في غير ائمة النسكين كما كان مسلم يفعل و اصحابه و انفر و نهيم على كرام الله و وجهه  
اتقي و عيني در شرح بخاري آورده امي ابن عبد البر الاسماع على باب الله خلق الجميع و هو رواية عن احمد اتقي شيخ و در شرح بخاري  
گفته الان تحول موی سر متاهل و زنگار شده از قاصص عامه خصوصاً از شايخ وزيد و عباد و ظاهر آن بجهت

عدم استطاعت و عدم فرصت نقد آنست لیکن سنت همانست که گفته شد انتهی و آنکه بعضی خلق و ترک هر دو سنت  
 گفتند خبری نیست زیرا که فعل مرتضوی درین باب حجت نبی تواند شد علی قاری و ابن حجر گفته اند که فعل می کره مانده  
 درین خصوص مخالف فعل رسول خدا صلعم و سایر اصحاب واقع شد پس موجب سنت نباشد از برای سبب ریختن و اباحت  
 می تواند شد و در فتح الباری نوشتن این خارج سیاهم التحلیق و کان السلف یوفرون شعورهم و لا یحلقونها و کان طریقه  
 الخراج خلق جمیع زوحم انتهی بهر حال سنت صحیح و شرع را سبب بقیاد است و خلق از حد اباحت و نخست تجاوز نمی شود  
 نوشته های اطاعت شرع را گوش باید و شست در شامل ترمذی در بیان موی نبوی صلعم و نظری الی نصف اذنی و در نظری  
 شحمه اذنی آمده و در رویا قی فوق جمعه و دون و فرقه وارود و در بخاری از انس بن اذنی و عاتقه آمده و جمعه است  
 که تا ووش بدو لکه آنکه میان بنا گوش ووش باشد و این اختلاف با اختلاف زبان و عجلت و تاخیر و در تراشی است  
 کما اشار الیه النووی و غیره و اما موی ریش پس اعفا آن واجب است بقوله صلعم احقوا الشوارب و اعفوا الی تحقیق عایه  
 مراد باعفا گذشتن ریش بر حال دست بدون خلق تقصیر و تکمیل و انبوه کردن او و درین باب حدیث دیگر هم آمده  
 بطریق و الفاظ چند و در روایت ترمذی از عمرو بن شعیب عن ابی عن جده آمده که کان رسول صلعم یأخذ من تحت طولا  
 و عرضا و آثرین لفظ استدلال کرده اند بتعیین قدر قبضه و لیکن این استدلال صریح نیست و زیادت لفظا و آثرین لفظا  
 و آثرین حدیث اگر ثابت و صحیح شود و افاده تعیین کند و الا فلا فلینظر فی سنده آثری از عبدالصمد بن عمرو بخاری آمده  
 که کان اذاج او اعتمر قبض علی بیه فافضل اخذ و نحوه عند ابی داود و النسائی و فی آثار محمد عنه و قال به ناخذ و این فعل است  
 فی فعل رسول صلعم و لیکن شدت متابعت او با رسول خدا در هر تقریر و تقریر مقتضی آنست که این فعل اصلی است  
 و شتابا شد و اندک علم اگرچه حدیثی صریح درین باب بنظر نیامده همچنین بعضی از اهل علم حکایت این فعل از جماعتی از تابعین  
 و استسائنش از شعیب و ابن سیرین نقل کرده اند و در سبب بوجیفه و ابو یوسف و محمد بن زبیر است که طول بیه بقدر قبضه  
 باید و قطع ماولی او واجب باشد و در صحیح مسلم از ابو هریره مرفوعه مروی شده جزوا الشوارب و اعفوا الی الخ و الا کبر  
 و آثرین لفظ شیارب آنست که مراد باعفا فی قطع کل یا اکثر است چنانکه طریقه امام جم از منود و افراج و غیره است و شعاع  
 اهل شرک و بدعت باشد و ابو حنیفه گفته اعفا و کحیه ترک است تا آنکه انبوه و بسیار شود و لیکن عمر بن عثمان علی رضی الله عنهم  
 را ریش و از زائد قبضه بود و این خاطر ارسال است و لهذا فقها ارسال امیل حجت شد و در روایت سبک بود یا آمده  
 است الطحطیه بلا مصدر یعنی انبوه ریش که پس یک و سینه را طاهر است که مراد جانب عرض باشد نه جانب طول و آنکه گویند  
 ریش مبارک چهار انگشت بود و خلقا و در از و کم نمی شد بی دست بلکه اخذ می صلعم از طول عرض دلیل بر توسط سیمیه  
 و عدم ارسال است و فقها این اخذ را مقید کرده اند باز او علی القضاة لیکن احادیث مرفوعه را و است و حدیث  
 عمرو بن شعیب عن ابی عن جده که در آن اخذ از طول و عرض آمده و غریب است ترمذی گفته است محمد بن اسماعیل

[illegible]

و گاهی نه در روایت اخصایعین و در سینه یونین حدیث من لم یأخذ من شارب طریس مناعارض روایت اخصایع  
نیست زیرا که در آن زیاد است و هر یک سبوی آن تعیین و اگر آن هر چه تعارض را فرض کنند روایت اخصایع  
باشد زیرا که در صحیحین است و روایت لم یأخذ من شارب طریس مناعارض روایت اخصایع است و اگر کسی بگوید که این روایت  
معاخصایع پس چرا این چنین داده اند که این متصل است و دعوی نبودن اخصایع با او منوع باشد و اگر کسی بگوید که در حدیث  
مسح شود معارض را با قول می صلح نموده و هر دو اصل مسلم سوال منم اگر از رعایت قتل و اسندان واقع شود و  
بال جائز است یا نه اگر چه قیام بصلوة و صیام و مانند آن در غالب احوال کنند جواب حق تعالی بر اینست که  
خود شریع شرع و تعدید حد و فرموده و برای هر گناه حقوقی مقرر کرده پس قائل گشته شود روایت دها که شرط  
قصاص کامل نگردیده است یا کامل گشته اما در حدیث مقتول میا بریت دادند و از جانی قصاص کسبند و آنچه قصاص  
در آن واجب است و در جانی که قصاص نیست در وی ارشستانند و برای زانی و سارق و قاذف و سکران  
در شریعت مطهره عقوبات مقدرة بر واحد از ایشان بوده است و تا کنون جمیع ارکان اسلام بعضی را اگر هر ارکان  
کند و توبه نماید بحسب طاقت قتال واجب گردد و شریعت مطهره در حق قاتل محرم قاتل و واجب چنین آمده و در  
نتیج یکی از این امور شریع تادیب بال اشد شده و اگر چیزی از این جنس و شریعت آمده مثل قصصیت تاوان بعضی  
مسائل و اخذ شرط مال زکوة ندیده و اخذ ثیاب قاطع شجاعت مدینه منوره و مانند آن پس مقصور بر محمل خود است  
تجاوز بسوی غیر نمیکند شوکانی بی کلام برین ملامت کرده و مواضع خاصه را و آن بر شمرده و گفته  
اصل میل که بغیر وقت و دینی معلوم است تحریم و عصمت مال مسلم و عدم تسونیع وی است مگر بطیبت نفس او این  
مواضع که در آن تادیب بمال مدتی مخصوص آن عموم اند پس مقصور باشند بر موارد خود و مجاوزت آنها بسوی  
غیر جائز نباشد و درین مواضع هم ایضا مسلمین را که در معرفت احکام دین تفرج کرده اند جائز است نه همتان را  
و شک نیست که این مواضع سیوه دین شریعت بخلاف اصل دارد و اند چه اصل معلوم بالضرورة همانست که در  
کتاب نیست آمده از عقوبات مقدرة برای عصاة و ملوک و حکام بلکه درین مسئله تفاوت شنیع کرده اند تا آنکه حدیث  
واجبه بر معطل ساخته و احوال مسلمین را بغیر حق گرفته و آنچه حق تعالی بر ایشان مسلم کرده بود آن را احلال گردانیده  
و آن مال مسلم است و حد و شریع را که قیام بدان واجب است ابطال نموده و در خطای شنیع را فراهم کرده اند و کسی  
استعمال احوال مسلمین و اهل آن بیاطل و بیکر تعطیل حد و شریع برای عباد و ملکا و سواد عانت ایشان کردند  
باختار تادیب بمال بحسب اقوال اهل علم و باین مفاخر خود هم گمراه شدند و ایشان را نیز گمراه ساختند و در خطای عمده  
شدند و از واج ایشان گردیدند تا آنکه خصوص اهل علم و قضا و حقوق و شریعت و حد و شریع را که اولاد و مدینه و حد و  
در مواضع خاصه آمده و آن همان افعال این طایفه یعنی واصل عامه خاصه است که جز از افراد و ملکی نیستی و در حکمت

وی واقع نمی شود سوال پنجم در مال سوای زکوة هم حق است یا نه جواب کلام علمای تفسیر حدیث  
 و فقه درین سند و از دست مراجع آنکه حدیث لیس فی المال حق سوای الزکوة عام مخصوص نشد و وجوب غنیافت و  
 سد رتی محرم الموم و نحو بایست چنانکه اولیاً خاصه بدان و له و شده کقولہ تعالی و اتوا حقہ یوم حصادہ و قولہ تعالی  
 جاهدوا باسواکم و انفسکم و جز آن که شریعت مطہرہ بدان طردست نہ انچه ابتداء اہل علم است و ذریعہ اکل اموال  
 مردم بی اہل سوال یا زوہم حکم عامتر شدہ در جرم شریعت مثل مقامات و منارات و تعلیہ و بیوت زیادہ  
 بر قدر واجب چیست جواب عارت مقامات بدست است باجماع مسلمین محدث و اشترک کہ اگر کہ فرج بن یزید  
 بود کہ در اوائل مائتہ تا سہ از جہت احد شش کردہ و علماء عصر وی بران الحکار ننودہ و دران مایلینا ساخته سخت  
 محبت است کہ چنین بدست کہ سختی شترلوک مسلمین و خیر قیام ارض باشد ملوک و الملکیر لے اخیر کہ بعد از وی ہند  
 خشم نگر فتند و غیظ و غضب نکردند حال آنکہ این مقامات سببی از اسباب تفریق جماعات شدہ و صادق مصدق  
 صلعم میباشند از اختلاف و فرقت نمی سفیرمود و باجماع و الفت ہایت و ارشاد میکرد چنانکہ احادیث صحیحہ بدان  
 ناطق است بلکہ خود از تفریق جماعات و صلوات نمی فرمود و این معنی بترجمہ عاقل مفسر حق نیست کہ بسبب این  
 غناہیں ہمہ فرق مفسدہ و سلام حادث گردیدہ و دین مابلین ہر دو این مصیبت بمقتلا شدہ و غلط فطر  
 و اشاد آن بسلام تفریق جماعات و توقف ہر طائفہ در مقامی ازین مقامات است در جرم شریعت کی علاوہ آنکہ  
 مطابق شایدہ و موافق اخبار و تواترہ بثبوت پیوستہ کہ بسیاری از جملاہین آقامت جماعت و عدل محفوظ شستہ  
 منتظر امام ہند بسبب خویش ہی باشند گویا اہل اریان مختلفہ و شرائع غیر متعلقہ فرامہ بودہ اند با وجود وواعید شداد بر اہل  
 آن نحو است بجل مسلم و لاینا انما الالائنا فقون و غیر ذلک فانامہ وانا الیہ راجعون و امارف منارات پس اصل  
 وضع او برای مقصدی صالح بودہ است کہ اساع بعد از محل اذان باشد و این مصلحت جائزہ است مادامیکہ اکثر غم  
 متعارض نشود و اگر مفسدہ از فساد مخالفہ شریعت قد معارض او گردد و دفع آن مفسدہ بر جلب مصلحت مقدم خواہد بود  
 چنانکہ در اصول فقه قرار یافتہ و آنا تشدید بینان و رفع وی فوق حاجت انسان پس در حدیث نمی ازان و مجید  
 بدان آمدہ و ثابت شدہ کہ رسول خدا صلعم حکم بہ ہم بعض بنیہ فرمودہ و این نہ تنہا بدست است بلکہ خلاف ارشاد  
 شایع علی الصلوۃ و السلام نیز است و نعم اقبل لہ الموت و ابنوا الخراب سوال دوازدهم استحال شہر و  
 تنہا کہ بصفی کہ اکثر مردم امر و نہ میکنند جائز است یا نہ جواب اصل کہ قرآن شریف و سنت طہرہ شہادت و  
 میدہد آنست کہ ہر نجی بر روی زمین است حلال است و حرام نیست ازان چیزی مگر بدین خاص ہر مسجد و مس  
 قاتل و انچہ وی ضرر حاصل یا آہل باشد مانند تراب و نحوہ و ہر چہ دران لیلی خاص از دندہ آن حلال است  
 استصوابا لہذا و الاصلیہ و تسکینا بالاولیۃ العامة کقولہ تعالی خلقکم مافی الارض جمیعاً و قل لا اجد فیما اوحی

[illegible]



[illegible]



یا تمجید نیست و جوهر و عرض نیست و چنین است و چنان است و در آن تاسیج که هم قطاقل و زلزله بسیار بود  
 چیز نیست که نصی از خدا و رسول و صحابه و تابعین و ائمه محمدین و سلف صالحین و از مومنان که در دهر ملت و  
 اسوه است از همه خود ندارد بلکه قطع نظر از کتاب است مخصوصا جلال نبوت و آنکه از حق این الفاظ را نگذاشته  
 اراده معنی صحیح کنند و گاهی معنی خاص خود را بپندارند پس هر که معنی صحیح خود راسته موافق قرآن و حدیث از وی آن معنی محسوب  
 و هر که اراده معنی خاص کرده مخالف کتاب است بر وی آن معنی مردود است مثلاً اگر مراد قائل محبت است که او  
 تعالی در آن جهت محصور و محاط است و در جوف سموات است پس این باطل باشد و اگر مراد آنست که خلق است  
 و فوق وی مخلوق نیست و وی یابن از وی است پس این حق است و درین اعتقاد لازم نمی آید که چیزی را محصور و  
 و عالی بر وی باشد بلکه خود وی سزاوار عالی بر همه و محیط هر شیئی است همچنین اگر مراد آنی جهت نفی رب بودن فوق سموات  
 و عرش و نفی عروج محمد رسول الله صلعم و رفع ایدی بسوی او در دعا و عدم توجیه قلوب بسوی بیضت علو است پس  
 این کس فرعونی معطل جاحد رب العالمین باشد و اگر اعتقاد میکند که وی باین همه نفی منقرض است بدان پس این تمسک  
 در کلام خود باشد و اهل حلال و احادیث از همین جا در آمده اند مثل این است و غیره و گویند که خدا بذات خود در هر مکان  
 و با هر انسان است و وجود مخلوقات همین وجود خالق باشد و اگر گویند که مراد نفی جهت عدم احاطه مخلوقات بدست  
 او بیانه است پس این قول اصول است و مردم درین باب متفقند و از یکی اهل حلال و اتحاد و عدم اهل نفی و محدود و عدم  
 اهل ایمان و توحید قول حلوایان آنست که خدا بذات خود در هر مکان است و گاهی گویند وجود مخلوقات همین وجود  
 خالق است این عربی و ابن سبعین و اتباع ایشان همین مذاهب داشته اند و همه اوست گویند و قول نافیان و بقا دان  
 آنست که خدا نه داخل عالم است و نه خارج آن و نه مبائن عالم و نه حال در آن و نه فوق عالم و نه زیر آن و نه از وی  
 چیزی فرود آید و نه بسوی او چیزی بالا رود و نه چیزی نزدیک شود و نه برای چیزی جلوه کند و نه او را کسی ببیند و این  
 مذاهب متکثر و پیچیده است چنانکه اول مذاهب عباد جمیه بود پس متکثر جمیه عبادت چیزی نکنند و عباد جمیه هر چیزی را  
 بپرستند و کلام ایشان راجع است بتعطیل و جمود که مقاله فرعون بود حال آنکه معلوم داشت که خدا پیش از  
 خلق آسمان و زمین موجود بود و بعد از اینها مایا فرید اگر در آنها داخل باشد حلیل بود و باطل باشد  
 و اگر داخل نبود باطل باطل بود یا آنکه بآن بود از اینها داخل نبود درینها و این سخن اهل حق و توحید  
 و اصحاب سنت است و اهل حدود و تعطیل را درین باب شبهات و تشکیک بسیار است که بدان معارضه  
 کتاب عزیز و سنت مطهر و کلام با جلال سلف و فطرت الهی و دلالات دلائل عقلیه طریقه شریکه نگذاشته  
 این همساده صحیح متفق اند بر آنکه او تعالی فوق مخلوقات و عالی بر کائنات است و فطرت عباد نیز  
 اعراب و مبیان هم برین پیوسته چنانکه بر اقرار وجود خالق مفسطور شده اند و لهذا عمر بن عبد الله نیز

و جمعی از سلف گفته اند هیچکس بدین لاعراب و العصبیان و العجائز ای با فطرت هم اند علیهم فطرته ایشان  
 بر حق بوده و بعثت رسول برای تکمیل همین فطرت شده نه برای تحویل و تفهیم آن و اعداد رسول مثل جمیع فرغیم  
 تفسیر این فطرت و دین آئی میخوانند و مردم را بایدهشبهات بکلمات شبهات که در فهم بسیاری از ایشان غلطی  
 و مقصودش پی نمی برند و جواب آن نتوانند داد و متحیر می سازند و اصل ضلال ایشان محکم بکلمات  
 مجمله است که در کتاب سونت اصل وی یافته نمی شود و نه احدی از ائمه مسلمین و سلف صالحین  
 بدان محکم کرده مثل تمیز و جسم و جهت و وجه و عرض و مانند آن پس عالم را تبیین حال این شبهات  
 و جاهل را اعراض از قبول کلام ایشان واجب باشد که ما قال تعالی و اذا دایت الذین یخوضون  
 فی ایاتنا فاعرض عنهم حتی یخوضوا فی حدیث غیره و محکم در اسامی و صفات الهی بخلاف کتاب  
 و سنت نبی خدا ائضین است و جمله مکاید این قوم یکی آنست که نسبت مذاهب و اعتقادات باطله خود  
 بایه محمدین و سلف صالحین میکنند و می گویند که این قول فلان امام است حال آنکه ائمه هرگز بآن محکم  
 نگردیده اند و بهنگام مطالبه نقل صحیح سند متصل از ائمه کذب ایشان ظاهر میگردد و همچنین اقوال زائفه  
 و بیع مضایقه خویش را اضافت با حدیث می نمایند و وقت مطالبه نقل وضع آن اخبار بر وی اصل بودن  
 آن ثابت میشود بلکه ائمه محمدین اهل کلام را زاناد گفته اند و ضرب ایشان بجرید و فعال تجویز نموده و از  
 الفاظ مبتدعه ایشان تمذیر کرده و اصل ضلال جمیع از معتزله آمده که انهار تنزیه باری تعالی کنند و حقیقت  
 کلام ایشان تعطیل است و حق درین مقام مذاهب اهل حق باشد اثبات بلا تمثیل و تنزیه بلا تعطیل قال تعالی  
 لیس کمثله شیئی این رواست بر مثل و هو السمع البصیر روست بر مطلق بعض اهل علم گفته اند المعطل  
 یبعد عما و المثل یبعد مئاً و المعطل اعمی و المثل اعشی و دین الدین الغالی فیه و الجانی عنه قال تعالی و کذا لک  
 جعلنا کما امره و سطا و سنت مطهره در اسلام همچو اسلام در ملل است و اهل سنت و سطا اند در صفات  
 میان اهل تمثیل و ارباب تعطیل و ذهاب الصراط استقیم صراط الذین انعم الله علیهم من النبیین و الصدیقین  
 و الشهداء و الصالحین فقال الله تعالی ان یجعلنا و سائر اخواننا المتبعین للسنتهم آیین ثم آمین و از قد  
 او ضحت المرام فی بغیة الراید و الانتقاد و الرجح و الاحتواء و غیره باقصی لرج سوال چهارم و هم خدا یکی است  
 و رسول صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم یکی و دین اسلام یکی بازین همه اختلاف اهل علم از کجاست  
 با آنکه مقصود همان اتباع است جواب خدای تعالی محمد رسول الله صلعم را تجویز نموده خلق برگزیده میان  
 خود و میان خلق نبی مرسل گردانید که ما قال تعالی لیکون للعالمین نذیرا و همه آنچه متعلق بدین اسلام  
 و شریعت خدا داشت او را تعلیم فرمود چنانکه قرآن و حدیث متکفل آن علوم است و در آخر امر گفت

الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا اصحاب فضائل کتب  
 حقائق انساب که حق تعالی ایشان را برای صحبت و نصرت ملت وی اختیار کرده رضوان الله علیهم  
 بقدر استعداد و فهم و مقدار ملازمت خود ببناب نبوی از علوم و کمالات وی بهره اندوخت یکی نقل است  
 و دیگر مکرر چه طبایع مردم در کتساب و استفهام علوم و فنون متباین واقع شده اند و هیچ یکی از صحابه بزرگ  
 باشد یا خرد جامع لغویات و مقولات او صلی الله علیه و سلم همگردد یا با حاطه جمیع معلومات وی مسلم  
 چه رسد و کیفیت که حاطه بخورگار آنها نیست لیکن معذک آنحضرت صلم از دنیا زفته تا آنکه جمیع او را فراوانی  
 که ما مورخین آن بودیم جمع است فرسانیده و حال است اینست که متفرق الاوطان و مختلف الکلیات و اهل  
 بودند یکی علمی داشت که نزد دیگری نبود و لهذا گاهی مختلف شدند در معنی نفس چنانکه بمقدمه نماز عصر در بنی قریظ  
 بعضی اخذ بظاهر کردند و بعضی اخذ بتأویل و گاهی اختلاف کردند در استنباط از نفس چنانکه عمر بن العاص  
 در شدت بردار جنابت تیمم کرد و تأویل قوله تعالی ولا تقتلوا انفسکم و چون رسول خدا انتقال بجواب  
 رحمت الهی فرمود ابو بکر صدیق رضی الله عنه بجای او نشست و عمل بکتاب و سنت نمود و در هر چه نفس نیافت  
 با صحابه مشاورت کرد و اگر نزد یکی نفس شارح یافت بدان اخذ کرد و در کتاب و سنت یا بر یکی ازان هر دو  
 اجتماع نموده عمل کرد و چون وی وفات یافت عمر فاروق خلیفه او گشت و قرآن و حدیث را متمسک خود  
 ساخت و در هر چه نفس بیست او نیامد نزد دیگری از صحابه بجوگر اگر میسر شد بدان اخذ نمود و نه بقول ابو بکر صدیق  
 کار بند شد و الا خود اجتماع و استخراج فرمود و رای او غالباً صائب می بود و غلط و دران کسر راه می یافت تا آنکه  
 قریب بیست موضع وحی الهی بزمانه نبوت موافق رای صحاب پیری او فرود آمد و چون وی رضی الله عنه بهام  
 شهادت چشید و عثمان ذوالنورین بچشمین او شد بر بیان سنوالات اعتصام بکتاب و سنت نمود و در آنچه نفس نیافت  
 اتبلع قول شعیب فرمود و چون وی شهید گردید و علی مرتضی خلیفه شد دست بر اس قرآن و حدیث نهاده در غیر  
 منصوص اجتماع و قیاس نمود بآنچه سیرت خلفای راشدین ممدین که در حدیث صحیح حش را خداست ایشان  
 آمده و فرموده علیکم بسنتی و سنته الخلفاء الراشدین الممدین تسکوا بها و اعضوا علیها بالنواجد الحدیث تسک  
 بود بکتاب و سنت در منصوصات شارح و عمل کردن بر مجتهدات خود در غیر منصوصات خمس مخصوص نزد  
 اهل علم موافق فاسلوا اهل الذکر ان کنتم لا تعلمون و رجوع نمودن از اقوال و احوال و افعال خود نزد وجود  
 نفس و اختلاف ایشان در احکام وارده در قرآن و حدیث نبود بلکه در فروع بود و در چیزی که نفس کتاب و سنت  
 در این موجودی بود و اینک دو ایین اسلام بر روی زمین موجود است هرگز یکی را از صحابه و تابعین و تبع  
 تابعین و این مجتهدین نیامد که بعد علم نفس شارح اقدام بر خلافت آن قولاً و عملاً کرده باشد از پنجاست که

افاضل است بنابر اتحاد صحابه و تابعین نمی رسند بر آنکه آنها هم امکان در اتباع حق بتقصیری از خود راضی  
 نشدند و ایشان در ترک اتباع و اخذ تقلید و احداث و ابتداء دقیقه فرونگد اشتند ناین هذ من ذاک  
 بانچه چون خلفای راشدین وفات یافتند و انتشار مهاجرین و انصار در بلاد و در دست و هم صاصیه صورت  
 گرفت و در شارق و مغارب و جنوب و شمال ارض متفرق گردیدند و اقوام مختلفه و ارباط متباکنه از ایشان  
 اخذ علوم نمودند و انعام و عقول هر یکی جدا گانه بود و صحابه قلیل شدن گرفتند تا آنکه بمرو رسنیدن مشهور بکلیه  
 منقرض گردیدند و علمای تابعین در فتاوی و مسائل قائم مقام ایشان شدند اختلاف در علوم و فروع نمایان  
 گردید همچنین در عصر تبع تابعین که تلامذه تابعین بودند و علم دین را از ایشان فرا گرفتند اختلاف دیگر پیش  
 بنا بر اختلاف علوم است از ه و قلت و کثرت آنها سفلک گاهی اتفاق شدند تبع تابعین و صحابه در آنچه  
 مختلف فیه بود قبل ایشان و این امر جمع علیه گردید و در هر زمانه و هر مله و خلقی کثیر بود از اهل اجتهاد و فتوی  
 و حدیث و مذاهب مختلفه و آراء متبیده و داشتند چنانکه در جسته فی الاسوه الحسنه بالنسبه تفصیل شان کرده ایم  
 من بعد چون تلامذه ائمه اربعه و اصحاب ایشان رحمهم الله تعالی بوجود آمدند حق تعالی ایشان را توفیق حفظ  
 مذاهب و تدوین علوم دین و نشر فنون اسلام داد تا آنکه از اتباع غیر ایشان جز اقل قلیل نماند و حکمت آنی  
 تقاضای آن کرد که مذاهب غیر ایشان متدارس گردید و همین مذاهب باقی ماند و مذاهب محدثین و دیگر ائمه  
 که پیش از ایشان بودند و مذاهب صحابه و تابعین و تبع تابعین در ضمن مذاهب فقها مجتهدین مدون و منتشر  
 شد هیچ حدیثی صحیح نیابی که کسی از اهل حدیث بآن رفته باشد مگر یکی را از ائمه اربعه و تلامذه شان نیز همان مذاهب  
 بوده است بلکه اگر تمام مذاهب حنفی تبع کنی در یابی که قول یکی از ابو حنیفه و ابو یوسف و محمد با ضرورت مطابق حدیث  
 که محدثین ثقات آن میکنند و سباب اختلاف پیش از آنست که بمصر توان آمد از آنجا یکی اختلاف عموم  
 در علوم و فروع است و بودن فصوص قابل احتمالات چند باعتبار الفاظ و نظم و ترکیب و سیاق و جزآن حافظ  
 ابن القیم حر از ابو محمد بن حزم نقل فرموده که آدمی حدیثی یاد میگردد و وقت حاجت آن حدیث یاد او نمی آید  
 و فتوی برخلاف وی میدهد بلکه این حال در قرآن هم پیش می آید نمی بینی که عمر رضی الله عنه نمی کرد از زیارت  
 مهر بر عدد و صورت سائبی مسلم وزنی او را قول حق تعالی یاد داد و ائتیتها احدا هن قنطارا پس نمی راتیک  
 کرد و فرمود و کلا احدا علم من عمر همچنین حکم رجم کرد وزنی را که حلشش ماه زاییده بود و علی رضی الله عنه  
 کریمه سله و فضاله ثلاثون شهرا مع قوله والوالدات برضعن او کلا دهن حولین کاهلین یاد داد  
 و عمر از حکم رجم برجم فرمود و خواست که عیین بن حصین را بر جفای او بیا زارد عارث بن تمیس باینه عرض  
 عن الجاهلین تذکره کرد پس از نایابی وی باز ماند همچنین انکار فرمود از موت رسول خدا صلی الله علیه و آله

نزدی خوانده شد آنکس محبت و انصاف میتون پس رجوع نمود حال نگارین آیه یاد می شد است لیکن  
 عظم خلب که بروی دار گذشته از خاطرش یادوی بر بود و گاهی عالم را دلیل یادی آید لیکن در هر دو  
 نوعی از مایل شل تخصیص و نسخ و تقصید و جز آن میکند و شک نیست که هر واحد از صحابه اطلاق بر جمع  
 اقوال و افعال نموده است مثال یامر عاش حاصل نداشت بسیار بود که یکی نزد آنحضرت صلی الله علیه  
 علیه و آله وسلم حاضر شد و دیگری موجودی بود و چون آنحضرت مسلم انتقال بخوار قدس فرمود و ابو بکر صدیق  
 خلیفه نودی شد مگر مخصوص میکرد اگر مرض نمی یافت نزد دیگری می جست چون می یافت بران کار بندگی شده  
 و از اجتماع خود موجود اصل صبح بیکشت و در زمانه عمر رضی الله عنه بلاد اسلام و سعت بسیار پیدا کرده و مساجد  
 در اقطار و همصار متفرق گردیدند وی نیز تاض می یافت کار را بنیاد نمی کرد و محس نص به کام و توقع تضایا  
 گوشش میفرمود تا آنکه در بین تضایا می بود و نزد کسیک پیش عمر حاضر نیست چنانکه حکم تیمم برای جنب زو عمار  
 بود و بران عمر و ابن مسعود غنی ماند و جواز رخ بر خضن زو علی و خذیفه بود و عایشه و ابن عمر و ابو هریره از ان خبر  
 نداشتند با آنکه اهل مدینه بودند و همچنین توریث بنت ابن بابت نزد ابن مسعود بود و برابری موسی ظاهر شد و  
 استیدان نزد ابوموسی و ابو سعید و ابی بود و از عمر فاروق غائب ماند و علم جواز نفرین حاضر بعد طواف فرض  
 نزد ابن عباس و ام سلیم بود و زید بن ثابت از ان خبری نه و علم نسخ حل متد ساء و علم حرمت حمله بر علیه نزد علی رضی  
 و غیره بود و از ابن عباس غائب ماند و علم جواز صرف بطور نسبی نزد عمر و ابو سعید بود و بر طعمه و ابن عباس غنی ماند  
 و امثال اینها بسیار است تا آنکه توان شد و چون همای در گذشتند و با بعضی ایام ایشان نشسته و علوم و فوهم مختلف بر اند نمود و هر قدر  
 مبلغ علم خود قوی میداد و کجکلف الله نفسا که در سعادت و هر یکی از ایشان با جرات و صلب و دلاوری و در هر یک از اینها  
 بیکه ابرو گاهی یکی را در نفس ظاهر التعارض میرسد وی بسوی یکی از ان نودی از تو حیات مال میگردد و غیره وی بسوی دلیل دیگر  
 ترجیح دیگریل میکند و این بسیار است و بسبب همین وجوه از بعض اهل علم قوی و عمل بعض آیات و احادیث ترک گردید و  
 نظری ایشان اخذ بان ترو کرد که در وقت اوای ایشان خلافت تمامای شان آمد و مشرک یکی با خود دیگری را علیک گویند که  
 قصد خلافت مخصوص کرده باشند عا و الله تعالی منع هر کدام را و بسبب همین وجوه تعارض و تضاد و در هر یک از اینها  
 اخذ کنند پس ترک وی تا زمانه و صرف تقلید نیست صحابه برین طریق بوده اند و انتی حاصل کلامه و از اینجا ثابت شد که سلف  
 در ترک عمل بعضی خصوص کتابت و مندر و بلکه با خود بودند و خلعت که بعد ازین کتب احادیث و تفاسیر خلافت مخصوص میکنند و در  
 برابر آن دست بر این مسائل ایستاد و بخلاف قرآن و حدیث می زدند عذر ایشان به تمارر گناه ایشان است و ایشان  
 را در حقیقت هیچ عذر صحیح جز عناد و قبیح و تقلید آبا که شیهه مرضیه اهل مل باطله و مشرکین باشد نیست نوعی هم  
 من هیچ مکتوبه است و نیز حافظ ابن القیم از شیخ الاسلام احمد بن حنبله رحم سه عذر در ترک ایام بعض حدیث را ذکر کرده

یکی عدم اعتقاد اینست که آنحضرت صلی الله علیه و آله باشد و دوم عدم اعتقاد این معنی که مراد وی باین حدیث همین است  
 بود و سوم اعتقاد نسخ او و باین عذر تفرغ می شود بسوی اسباب متعدده و از آنجمله آنست که حدیث بوی زرسید  
 و قیاسی که وی کرده گاهی موافق حدیث متروک افتاده و گاهی مخالف آن و این سبب در اقوال سلف کفایت  
 بعضی احادیث یافته می شود بیشتر و اکثر و غالب است زیرا که احاطه با حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله را حاصل نمود  
 و در اینجا اعتبار بحال خلفای اشدین که اعلم الناس الزم ایشان رسول خدا بود و مذکور نیست خصوصاً ابو جعفر  
 که بسیار کم از آنحضرت جدا گشته حال آنکه بروی میل ثبوت جده مخفی مانده و غیره بن شعبه و عمر بن حصین و محمد بن مسلم  
 او را بدان اگما نمایند و بر حدیث توشیح زن از دیت زنج مخفی مانده و آنکه مردی از اهل ایام و از خبر کرده و همچنین  
 حدیث اخذ جزیه از مجوس و حدیث نبی از قدوم در بلده طاعون معلوم او نبود و عبد الرحمن بن عوف خبرش را داد و در  
 دیت اصابع فتوی سید ابان اختلاف دیت و نزد ابن عباس و ابو موسی حدیث نه و نه و سوا موجود بود و معاوی  
 بران عمل کرد و وقتی که ای حدیث باو رسید و نیز عروان عمر تطیب نزد ابرام و بعد می حجره قبل طواف فرض جا نزد  
 نمی داشتند حال آنکه جازوی از آنحضرت صلی الله علیه و آله ثابت شده و توقیت و نسخ بر حقین نمی دیدند حال آنکه توقیت در  
 احادیث صحیح و وارده و نقلی و ابن عباس برای متوفی نماز و جماعت بعد از اهلین تجویزی کرد و حال آنکه از آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله ثابت شده که انقضای عدت وی بوضع محل باشد و نیز بن ثابت و ابن عمر و غیره می گفتند که چون زوج منقضی  
 بیهوش و او را نه باشد حال آنکه آنحضرت برای او مهر کامل مقرر فرموده و این باب بغایت وسیع است و آنچه از غیر  
 ازین قسم نقل شده پیش از آنست که بجزر و غبار چون بر اعلم واقف است بعضی سنت مخفی مانده باشند که کسیکه  
 بعد ایشان آمده است چه رسد و هر که اعتقاد دارد که هر امام را از ائمه یا فسر وی الزام است به حدیث رسیده وی  
 خاطر است ابو عمرو بن عبد البر گفته نیست احدی بعد رسول خدا صلی الله علیه و آله و ابابکر و سلم مگر بروی بعض  
 سنت مخفی مانده که لا و این همه و او این بعد انقضای این دین جمع شده اند و حصر احادیث و این نیز ممکن نیست  
 و هر که نزد او این و او این سنتی محیط سنن نیست و از آنجمله آنست که حدیث بوی رسیده لیکن محققش نزد او ثابت  
 نگردیده پس حجت بر کسی خواهد بود که او را بوجه صحیح رسیده بر کسیکه او را باین وجه رسیده و لهذا بسیاری از ائمه  
 قول بوجوب حدیث بر تقدیر صحیح وی کرده اند و گفته اند قولی فیما کیت و کیت و قدر وی فیما حدیث بخلافه  
 فان صح فیه قولی و آئینه اش بسیار است و خود ابن القیم اشیا کثیره از اسباب خلاف ذکر کرده که شمول آنرا یک  
 آنست که یکی از جمعی در اعتقاد ضعف مروی میکنند و دیگر معتقد ثقت او است و بعضی از خبر واحد عدل غیر علی  
 میکنند که غیر وی در آن مخالف است و از آنجمله عدم معرفت بر لالت حدیث است بهمت آنکه لفظ حدیث غریب است  
 نزد او و بالفعلی مشترک یا محمل یا محمل سننی حقیقی و مجاز نیست و از آنجمله عدم تفطن و غول فردی من است زیرا جام بنابعد

احاطه آن حق است که آن خود را آن کسی می خواند و دیگر که در حق این علم نیست یا بعد از علم خود و حق و در حق او یا آنکه  
بیشتر حاصل از این علم بخیر از علم او از آنجا که اعتقاد و علم است و غیر اینها یا اعتقاد و اطلاق در تقیید و این را به نظر  
تقیید و قبول حاصل شده و از آنجا که اعتقاد و علم و اطلاق و تقیید و اینها را بعد از علم و معرفت مدلول و نقطه  
عرفت شرح است و این دو وجه را بر خلاف مدلول کرده و آنرا در عرفت شرح و دو معنی است وی آن را عمل  
بر یکی و دیگری و دیگری کرده یا از خاص عام فیه یا از عام خصوص گرفته و از مطلق مقید و از مقید مطلق دریا  
یا ضعیف را مساوی او یا اقوی از وی متعارض گشته و تعارض با الفراع است پس سیکه و احتی تعالی بدت  
انخذ بحق هر جا که باشد و یا هر که بود و توفیق رتق باطل با هر که باشد داده همان کس اعلم الناس و اهدی السبیل  
و اقوم القیل است و اهل این مسلک چون با هم اختلاف کنند اختلاف ایشان حجت و هدایت باشد  
و این اختلاف از باب تعاون علی الدین است که هر یکی با آنچه نزد وی صواب بوده است خبر میدهد و چون  
میان آراء مختلفه مقابله کنند و بر کتاب و سنت عرض نمایند و ناظر منصف از نصیب و محبت مجرب باشد  
و استغفار و سب و قصد طاعت خدا و رسوال کند کمتر است که صواب بروی مخفی ماند و نداند که کدام قول  
از این اقوال اقرب بقرآن و حدیث است و این نوع اختلاف موجب معادات و افتراق در کلمه و تمیز  
شکل نمی شود و انتهی گوئیم مصداق اهل این مسلک گروه باشند که محدثین است که حامل علوم نبویه و وارثان  
مصطفویه و نافی تاویل جاهلین و تحریف خالین و اتحال مبطلین و ناصرین سید المرسلین علیهم الصلوٰه و السلام  
اند و این همه اعدا و وجه اختلاف که مذکور شد توجیه عمل سلف و ابرار و زمره ایشان از اعتراض چنان بود  
و امروز که کتب علوم حق کتاب و سنت از تفاسیر و صحاح و سنن و معاجم و مسانید مجموع شده و بجهت  
اهل حق و اصحاب حدیث تنقیح رطب و اابس و تفریق صحیح از ضعیف گردیده این همه اعدا رنگ خلعت  
در ترک عمل بآیت و سنت از هم پیشید و جای دم زدن نماند اکنون هر که با وجود این دو اوست اسلام  
حصول علم باقیها من الاحکام دست بدامن کتب فقهیه نماید مدونه اتباع ایما جماعتین یعنی زنده و جستجوی بدین  
مسائل فرعی و فتاوی استخرجه وی میکند و حسابی از اکتساب علوم حق حدیثیه نمی برد دارد و مجتهدات را  
بر کتاب و سنت که حجت بالقرآن است بر عباد تا قیامت بوده است عرض نمی نماید و امتیاز به وقت و طاعت  
دوی بقرآن و حدیث با وجود استطاعت نمی کند وی باز در غیر معذور است و هرگز از بدینکات آخرت باخبر  
این نصیب و محبت جاهلیت و تقلید با و اساتذ و مشایخ متوقع نیست و نه جوابی صحیح برای باز پرس  
روز بستی که آنجا اند من اتباع رسول صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و اقتداء کتاب و سنت بعد از آن  
بر وجه صحت و نفیوت خواهند پرسید یا خود و انداماتی تکمیل این تفصیل از رساله شاه ولی الله حرم هستی به

انصاف فی بیان سبب اختلاف خواهد آمد و شیخ محمد حیات سنبلی گفته چون مسجدی بمکه بنی  
 واحد است و رسول صلعم واحد و دین و ملت واحد و این همه اهل علم را در آن تبلیغ دین و از غفلت  
 آن کوتاهی نمیکند و هر یکی را فضائل و کمالات است و حق تعالی فرموده فاستلوا اهل الذکر  
 کتبوا فاعلموا پس این تعصب برای شخصی ضعیف و مجبور بقولی چربست تا خطا بن مجبور برساند  
 از خطای او آورده که گفت او کل ما قال به ابو حنیفه اقول به و کل یقول الا عصبی او عصبی تو این کلام از وی  
 بهرید و مثل گردید اتقی و مذمب هرامم همان است که آنرا گفته و از وی رجوع ننموده نه آنچه اهل مذمب او  
 بر زنده وی چسپانیده اند و از یک مجتهد و قول متناقض بدون رجوع از یکی خود ممکن نیست مگر آنکه در وی  
 متردد باشد و محتمل که مجتهد قوی گوید و از وی رجوع کند و باز از آخر باول برگردد و این را شالی در احوال  
 مجتهدین دیده نشد و هیچ یکی را از تلامیذ و اصحاب آن عالی مقام ممکن نیست که جمیع مذمب او بشناسد  
 چنانکه ظاهر است و غالب اختلاف اصحاب از باب مذمب همین قلت معرفت مذمب باشد که بعض  
 مذمبی را می شناسد و غیر او آزمائی دادند و بعض قول مرجوع عنه را می شناسد و از رجوع کردن وی ازان  
 آگاه نیست و بعض مادر سلسله نصی از امام معلوم نمی باشد پس قیاس بر مسائل امام میکند و غیر او در سبک  
 بر خلاف وی میرود گاهی اول و گاهی ثانی صائب می باشد و گاهی خاطی و نیز اختلاف در فهم معانی اقوال  
 امام و دلالت آنها بر مراد هم بسیار می شود و این باب خیلی وسیع است و ضرورتیست که آنچه یکی را از اقوال  
 امام مستنبط کرده مذمب امام همان باشد بلکه گاهی موافق و گاهی مخالفت می افتد و انتساب اقوال مستنبط  
 از اقوال ائمه بسوی ائمه باین طوکر که این اقوال و مذمب او است قطعا گمان نمی نیست زیرا که محتمل است که  
 اگر این مستنبطات را بر امام عرض کنند بپذیرد یا رد کند همچنین آنچه مجتهدین از اقوال رسول خدا صلعم مستنبط  
 میکنند و بگویند که این قول نبی و شریعت او است ضرورتیست که مستنبط ایشان قول وی صلعم باشد و نه  
 که موافق مرضی خدا و رسول او است صلی الله تعالی علیه و آله و سلم یا نه و از اینجا معلوم شد که مسائل فروعیه جمادات  
 مستنبطه از اهل علم محل رد و قبول است بخلاف کتاب و سنت که ظواهر و ادله صحیح و بی ملاریب محصل یقین  
 و استساک و محمول بهماست و است مرجوحه یا مورد بدان نضاد و قول او یا خود دست بر ترک آن افتاده  
 و علامه همین است فخر رسلط و ائمه است که مایل بر من جمیع شیخ الاسلام ابن تیمیّه در گفته و در کتب  
 و در گروهی را می بانی که تکذیب دیگر در علم وی نمیکند لیکن حق را که آن دیگر آورده است قبول نمی نمایند و خواهان  
 حق از قبیل صدق معروف بخیر باشد از باب صدق معروف بظهور آنکه گروه مذمب او را منقول و قول آورده و حق را می پذیرد  
 هر چه آن گروه دیگر آورده و چون آن هم منقول یا منقول باشد آن را رد میکنند اتقی و این در اصحاب مذمب



[illegible]

بر روی سجانه زانو است خال تعالی و قطعاً اسمها بحسنی خاد و عیبه بنام پس دعا جز اینها حسنی شبایکده و اگر  
ادویه نبوی را تیغ کنی همه بار این چنین بلای دیگر اطلاق در باب اخبار است و در آن اطلاق چنینی که در مسجیان  
دارد نشد جدا تر باشد مثل اندوسون و امشک و در باب دعا اطلاقش را نموده پس میتوان گفت یا موسی یا  
شکلم اغفر لی زیر که لفظ شکلم در کتاب سونت وارد نشده اگر چه صیغه فعل آمده و کلمه موسی تحمیل و اطلاق  
در باب اخبار جمع علیه است و نحوه قوله تعالی فنعم الماهدون ام نحن المنشئون ام نحن الزارعون حل آنکه  
در همه احسنی یا هدوشی و زارع نیامده و تشریدین تفریق آنست که دعا از باب انشاء است برای جلب نفع یعنی  
ضرر و توسل بسوی استجاب دعا با شرف اسما و سجانده بدان خود را استود یا رسول خدا و او را بدان وصف کن  
و انداختی تعالی بعضی آیات دعا را با اسما سبیه مطلوب تم نموده و بندگان را حکم کرده که بدان او را بخوانند و  
قل رب اغفر و احسن و انت خیر الراحمین و از ذقنا و انت خیر الرازقین و استغفر و ادبکما و  
کان غفارا و دوروی را شاد و عبادت بآنکه او را بنامی خوانند که موافق دعا باشد و در ایند که صد و غفران از  
صفت غفاری است و حصول رزق از صفت رزاقی بخلاف باب اخبار که آن اعلام سامعین ثبوت چنینی  
که از نفس خودش اخبار فرموده یا عباد او از وی خبر داده اند و نحو السماء بنیناها باید و انا الموسعون و الاض  
فرشتها فنعم الماهدون پس در دعا گویند یا یا اغفر لی و یا موسع ابدنی و لیکن در صفات او فقط واسع  
آمده از وسیع کل شیئی رحمة و علما و موسع از موسعون نیامده و چون این تفرقه میان دعا و اخبار معلوم شد و صفت  
در یافت گردید چنین حق در اسامی مسلم نیز همین است که بجز آن نام که خدای تعالی او را بدان سسی ساخته یا  
خودش یا بآن نامیده اطلاق نام دیگر از ظرف خود بروی نکنند چه اسما و صی مسلم نیز ذایل علم توقیفی اند چنانکه محمد  
رسول الله و سورۃ فتح و البنی الانی در سورۃ اعراف آمده و احمد و عبد الله و بشیر و نذیر و رسول و آنچه در کتاب الله  
وارد شده و در حدیث آمده که آنحضرت فرموده مرا نامهاست یعنی نام ذکر کرده چنانچه امام مالک و غیره در تریز  
و نسائی از جمیع بن مطعم مرفوع را روایت کرده اند که میگفت ان لی اسما و انا محمد و انا احمد و انا الحاشی المذی بحسب الله  
الناس علی قدی و انا الماحی الذی یحو السعدی الکفر و انا العاقب و در حدیثی دیگر از ابی موسی نزد امام احمد و مسلم  
تقفی و بنی التوبه و بنی الرحمة ثابت گشته و زوال الطیرانی بنی الملمحة و اطلاق خبری که سمع جان وارد شده لیکن  
میع نیست بروی نباید کرد و مثل صاحب قریش از قوله تعالی و ما صاحبکم یخون و همچنین اطلاق چنینی  
که کتاب سونت بدان وارد نشده مثل آنچه در لائل الخیرات و غیره آمده و مثل یا قنیل عرش الله و بآن پس  
گمان آنست که داخل در بنی از اطراف باشد که جانی را حدیث لا تطرونی کما اطرت النصارى میسی بن مریم  
و قوله عبد الله و رسول الله چون گویند او را گفت یا سید البریه فرمود واک ابراهیم خلیل الله و چون گفتند

انت سیدنا فرموده قولوا بقولکم وادعونی بنیاد ورسولا کما ستانای علی صلواتی مذکور آن طاعت را بخود و طاعت  
 کما حدیث من یسود فی اسباب الدنیا و چون قائلی گفت انت سید قریب تر از منی و شد که درین اثبات مستوع باشد  
 فرموده تا سید ولد آدم و لا غیر گویند خطاب ایشان را بلفظ یا سید کرده گرفت زیرا که اگر  
 و از وی نمی آید یا پیشتر نمی دانست که حق تعالی او را سید ولد آدم گردانیده بعد معلوم شد و از آن  
 بنعت آئی ایشان را خبر کرد تا اعتقاد حب و مودت او بهم رسانند حاصل آنکه اسما و شریف وی همان است که  
 کتاب سنت بر آن مثل بوده است و از مبالغه ظاهر آنست صریح فرموده پس اقتصار بر اسماء و آورده که خود را بدان  
 منسی نموده یا حق تعالی او را بدان موسوم فرموده واجب باشد لیکن خلق برین بنی توقف نکرده الودع اسماء است  
 وی صلعم ترشیده اند معلوم نیست که مستندش چیست ظاهرا نیست که داخل در غلو نمی باشد و اعراض از مستوع  
 و بلند پروازی شعراء و قصائد مدحیه وی صلعم با غزاق و مبالغه و شطرازی ترسان در اوصاف وی صلعم با صفت  
 سخن و افراط شج و متن بدترین خصال باشد زیرا که بعضی او را باوصاف خدائی می ستایند و بعضی شاید نا آشنا  
 را بوی منسوب می نمایند و بعضی جمیع انبیاء و اولاد مقررین حق که جبرئیل علیه السلام را در برابر وی صلعم و زن پگاه  
 نمی نهند و الفاظ بیج را بوضع می بندند که در وی هیچ آنحضرت صلعم و چه دیگر بخیرین و فرشتگان می براید نمود باشد  
 من جمیع مکره الله کما قال الحاذق **س** ای فضل دو پز تو عیسی و وی داه سبکوش تو مریم و حال آنکه حق تعالی  
 انبیاء علیهم السلام را خوان یکدیگر کرده اگر چه بعضی را بر بعضی نوحی از فضیلت و عزت داده اما آن فرایا مقتضی  
 استقامت و استعصار و استحقار دیگر برادران نیست و چنانکه عرفی گفته **س** تا مجمع امکان و وجوب نشوند  
 مورد تعین نشد اطلاق اعم را و بعضی آنحضرت را صلعم باوصاف عاشقین می ستایند و تکرر و جفا پیشه و عالم  
 و ترک می نمایند و زلف و رخسار شریف را کافرو چشم مبارک را فریبیده عالم نشان می دهند و امثال ذلک  
 من الالفاظ و المبانی و الاستعارات و التشبیها و المعانی لغو و زائد است و این جنس ناپایست چیزها  
 بسیار در نظم و نثر ادعیه مصلوات و دیده و شنیده شد که حصرو نشاندهی آنهم درازی و دشواری دارد و اینهم  
 مبالغه و بالا خوانی و بلند پروازی را کمال محبت خود با جناب نبوی گمان کرده اند و گویند که بجزو لشاعر مالک  
 لغیره و بدانند که این جنس در باره تصرف الفاظ و ضوابط مبانی است و در حق مضامین و قواعد معانی  
 و تعظیم شریعت و اکرام وی صلعم در اتباع حکم او و تقیید بشرائع و نشر سنت و احیاء طریقه و دعوت عباد  
 بسوی جهاد و تسک بحدیث او و فی ایشان از ابتداء و غلو و قبیح و اغراق شنیع و انما که در اطاعت  
 نه در محدثات امور و مبتدعات جمهور رزقنا الله سبحانه اتباع طریقه و الاجتهاد و الهدی و نشر سنت و تعالی با خلق  
 و احترام تحت لوایه و الشرب من حوضه و الفوز بشفاعته آمین یا رب العالمین سوال شانزدوم

بر روی بجهان رواست قال تعالی و الله اعلم  
 او عیونیه بر اربع کتی همه بارها بر چندیان آورده از سه صحابی از انس نزد ابن عدی و از ابی سعید نزد ابن عباس  
 وارو نشد جبار باشد و سی و سی و اوراق دیگر نیز هست از علی نزد ابن جوزی و از ابی هریره نزد ابن عدی  
 و از ابی ذر و ابی الدرداء و ابن جابر و در ضعفاء و سلفی و ابن التجار و از ابن مسعود و نزد ابو نعیم و  
 بن الجوزی و از ابی امامه و ابن عمر و نزد ابن جوزی ایضا و از جابر بن سمرة و نزد و علی و ابن الجوزی و از اسود  
 این ده طریق طرق دیگرست اما حفاظ بر جمیع آن طرق حکم کرده اند و هیچ طریقی از طرق او بصحت حسن نرسیده  
 و درین جای شگفت از جماعتی از محدثین است که تالیف اربعیات پرداخته اند با آنکه حال حدیث مذکور معلوم  
 ایشان بود و شاید که عامل بران بودن این حدیث در فضائل اعمال باشد و بعضی اهل علم عمل بضعیف درین باب  
 مطلقا جائز داشته اند و بعضی منع کرده تا آنکه محبت بدان قائم شود و دواحق زیرا که احکام شرعی تساوی الاقدار  
 حلال نباشد که بسوی شرع چیزی نسبت کنند که شرع بودن وی ثابت نگردیده چه این نسبت از باب بقول  
 علی الله ما لم یقل است و آنچه در فضائل اعمال است چون آن عمل را بطور نسبت مدلول بسوی دلیل منسوب  
 بشرح کنند پس شک نیست که عاملش اگر چه جزا جزیر نگردد مثل صلوٰه و صوم و ذکر لکن درین فعل و عمل  
 مبتدع است از حیثیت اعتقاد و شریعت چیزی که شرف نیست و اجر این عمل برابر در ابتداء نخواهد بود  
 پس فعل عمل غیر ثابت صلیت خاصه نشد بلکه عارضه فاسد است که انتم ببع باشد و رفع مفاسد هم است  
 از جهت صلاح و نیز مثل این عمل مندرج و داخل نشود زیر عموم کل امر لیس علیه امر انموذ و این حدیث تعلیق  
 تنجید است و همچنین مندرج است زیر عموم کل بدعت ضلاله و بعضی گویند که اگر این عمل فاضل که مدلول حدیث ضعیف  
 باشد داخل است زیر عموم صحیح که دلالت بر فضل او دارد و عمل برین حدیث ضعیف روا باشد و الا فلا متلا اگر چه  
 ضعیف دلالت میکند بر فضیلت و ورکعت و در غیر وقت کراهت پس گذاردن این دو رکعت لا باس است  
 زیرا که دلیل عام بر فضیلت صلوٰه مطلقا دال است الا ما خفف و بجوابش می توان گفت که اگر این عمل بان عام  
 صحیح است پس ثمره اعتقاد خاص غیر ثابت جز مجرّد وقوع و بدعت هیچ نیست و اگر این عمل بخاص است پس سخن  
 اول بحال است و اگر مجموع هر دو است فعل طاعت مشوب بدعت باشد از حیثیت اثبات عبادت  
 شرعیه بدون حکم شرع و این بر تقدیر نیست که قائل شوند به تقلل هر واحد از عام و خاص در استدلال بر  
 فعل صحابہ بدان و اگر هر واحد غیر مستقل باشد بلکه دلالت مذکور باعتبار مجموع بود و هر واحد بانفراده صلاح  
 آن نباشد پس جوابش آنست عامی که بر عموم زاعم دلالت برین طاعت میکند و را خود هیچ دلالت بران  
 علی الانفراد نیست بلکه وی جزوی از دلیل است پس دعوی اندراج طاعت زیر عام دال بران تمام نشد

و نیز جزو دلیل صراحه دلالت مطلقا نیست و برین تقدیر فاعل طاعت مذکور آن طاعت را مجرد و ملائمت  
عموم بران بجا نیاورد و بلکه بدان و بپذیری دیگر که ثابت نشده پس ضرور شد که درین اثبات مبتدع باشد  
و خروج از انجم میسر نگردد و آن طاعت بدعت بود مگر آنکه از استدلال بدلیل غیر ثابت و از نسبت دلالت  
بسوی عام بالاستقلال قطع نظر کنند پس عمل بپذیری که بجه اعتبار زرسیده حلال نباشد و اگر کسی مجرد و صعب  
فعلی را طاعت گوید از وی مطالبه دلیل محسب فرعون و دست و بعضی اهل علم که ایشان را کثرت اشتغال باین  
حدیث نبوده کثرت طرق این حدیث و تعدد اسانید و روایات او از صحابه درین درجه انداخته و ندانست که طریقی  
از طرق این حدیث منظم و مشوبه ضحاک و کذابین است و تا اگر درست ازین بقیظ نزیرا که طرق غیر ثابت اگر چه حدیثا  
متضاهت شود در خور اعتبار نیست و حدیث باین تضاهت از رتبه خود بیرون نمی رود و اگر مری یک طریقی  
چه کاذب ربهتن کذب بر یک کس و ده کس و بیست کس از صحابه یکسان باشد حدیثی از ایشان روایت کند  
و برای هر واحد سنادهای تازه بیارد و احادیثی که بعضی می قوی بعضی باشد آنست که در هر یکی از آنها ضعف  
مانند شد و ذو نخوت آنرا نول ضعف باشد که حدیث بسبب آن خیلی ضعیف نمی شود و این قسم حدیث ضعیف  
از کثرت طرق حسن اخیره میشود چنانکه در حصول حدیث مستقر شده شوکانی این افاده را در تخریج خود می قبول انعام  
علی شفا لاوام فی احادیث الاحکام نوشته و لکن قاعده نه تنها برای حدیث مندرج سوال است بلکه شامل هر جمله  
احادیث فضائل اعمال و جز آنست و محرز طور نیز چهل حدیثی متواتر یکجا فرام کرده اما نه بنا بر این حدیث بلکه  
بفحوائی بلغوا عنی و لواءیه که حدیث ثابت صحیح است و عدد از معین اتفاقی است و باید التفویق سوال نیست هم  
حکم نیست در ادای مفروضات همچو ناز و زوره و جز آن مجرد امتثال امر سریع و انقیاد و حکم و اذعان ایجاب است  
یا ابتغاء وجه الهی یا هر دو ام و رجاء ثواب خوف عقاب در آن جائز است یا نه جواب انبیا و رسل حق سبحانه  
ایشان را بخلق فرستاده کار ایشان همین دعوت عباد و خواندن خلق بسوی طاعت و ترغیب ایشان به حصول  
مشوبت و رحمت بر فعل و نزول و در غن جنبت و تحذیر از معاصی و وعید عقوبت بران و حلول و در درکات نار  
بوده و فی علیهم السلام که اول رسل است گفته یا قوم انی لکم نذیر مبین ان اعبدوا الله و اتقوه و اطیعوا  
یفعل لکم من ذنوبکم و گفته یا قوم اعبدوا الله ما لکم من اله غیره انی اخاف علیکم عذاب  
یوم عظیم و درین آیت امر فرمود عبادت او تعالی را تعلیل فرموده بخوف عذاب و مغفرت ذنوب بلکه در کرمیه  
استغفر و اریکم انه کان غفارا و رسل السماء علیکم ممدادا و اید حکم یا سوال و بین و  
یجعل لکم جنات و یجعل لکم انهارا تعلیل استغفار بحصول خیرات دنیا و آخرت کرده و عبارت اولی  
مفید آنست که عباد ما مورا و قصد افراد و تعالی بعبادت رجاء ثواب و خوف عقاب و امر با استغفار افاده

آن میکنند که مقصود ایشان پستغفار باریدن باران و امداد با سوال و اولاد و بیستین و انهارست معلومست  
 که اگر یکی را بگویند که تنها خدا را عبادت کن وی از تو عذاب را دور کند و رزق را بر تو بکشد و اگر کسی چنان  
 کرد پس بی شبهه از روی لغت و شرع و عرف و معنی امشد و نه عبادت شامل جمیع افراد خودست پس عابد خدا  
 باید ثواب و دفع عقاب مثل امر آئی است و اضافت او بجا مشوب و دفع عقوبت را باین عبادت از کمال ایما  
 و تصدیق بود و وعید خلاست و جمیع خطابات آئی و رسل مشوق اند بسوی جنت و محذر از عقوبت نار و تعلق  
 میکنند فعل او امر را با ثبات و ترک نواهی را بعقوبت و ترغیب حق تعالی بر کسیکه قیام عبادت او کرده و از عذاب او  
 می ترسد و ثواب او را امید دارد و تنگنا گفته و فرموده امن بوقایف اما دلیل ساجد و قائم ایخراة و یروج رحمة  
 پس فرین که میخوف و جبار علت باعثه برای قیام و سجود گردانیده و قال تعالی یدعون ربهم خوفا و طمعا  
 و ازین قبیل است اخبار یکدیگر بهشتیان بدون آنها خائف در دنیا و آنکه همین خوف ایشان را نجات داده قال تعالی  
 قالوا اننا كنا في اهلنا مشفقين فمن الله علينا و وقتنا عذاب السموم اننا كنا من قبل ندعوه  
 انه هو الله الرحيم در اینجا اشارت است بآنکه حق تعالی بر ایشان منت نهاد و بوقایه از عذاب بنا بخوف ایشان  
 و این خوف باعث بود ایشان را بر عبادت او سبانه و در باره عکس این اشخاص که خوف عذاب آئی نداشتند  
 ارشاد شده انه كان في اهلهم مسرورا انه ظن ان لن يحوز كيتي بوجه عدم خوف مسرت داشت و رجوع  
 بعد موت گمان نمیکرد و این کس ابناء بر همین مسرت و عدم ترس بقا و رب کتاب عمل از پس پشت و هند و بخلا  
 فریق اول که بسبب خوف خود از عذاب سوم محفوظ ماند و کتاب خود بدست راست یا بند و آیات قرآنی و احادیث  
 نبویه درین باب چند است که حصرش نتوان کرد و همه دلالت دارد بر آنکه از عبادت قصد طلب ثابت کردن  
 و از ترک معاصی طلب سلاست از عقوبت خوشتن صحیح است و ثبات عامست از نعيم دنیا و آخرت چنانکه در  
 خطاب نوح علیه السلام بالا ذکر یافته بلکه آنحضرت صلی الله علیه و آله فرموده اند که امرت ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله  
 فلما قالوا لا اله الا الله ما انا و ما هو الا الله انهم و انهم ظاهرست در آنکه اگر این کلمه را برای همین عصمت مال و دوم گفته است  
 و دل او بدان ايقان دارد و اياش صحیح است بلکه اگر یکی این حرف را زیر شمشیر در مواقع جهاد بگوید تا زخم تیغ  
 نبرد او را بياش صحیح خواهد بود و در چند احادیث صحیحه شئی گفته که مفید روح فاعل طاعات باسید ثابت باشد آمده  
 چنانکه حدیث من صام رمضان اياما و احتسا با غفر له ما تقدمه من ذنبه و ما تخريره و ان خطيبت عن ابن عباس  
 و اخبر عن النسائي و ابن ماجه و ابن ابی شيبه و البیهقي عن عبد الرحمن بن عوف قال ذكر رسول الله صلى الله عليه و آله شهر رمضان  
 فقال شهر فرض الله عليكم صيامه و سنت اقامه من صامه و قامة اياما و احتسا با خرج من ذنوبكم يوم ولد بهتم  
 ابن ابي ربه و رمايه گفته مراد آنست که برای طلب وجه آئی و ثواب و صیام و قیام کرده گویم اياما و احتسا با خراج

بر مفعول لکن یعنی لاجل قصد بقیه بان اندر فرستد و بانه بعد بایشان بهمن صامه و حقوق بهمن لم یصیه و احتساب در اعمال  
 صحاحات و نزو مکروبات همین شتاب کاری در طلب اجر تحصیل آن تسلیم و صبر استحال انواع و تزیینات و تزیینات  
 حسنات بر وجه شروع سنون بامید ثواب باشد فرض که سعی احتساب طلب اثبات است یعنی امیدوار و خوشکار  
 ثواب بودن در بجای آوردن عمل صالح و ترک عمل محرم و مکروه و از عادت نبوی مسلم معلوم است که ترغیب و طاعات  
 با ثبات و ترسب از معاصی بقوت میفرمود و این صریح است در آنکه متقی ثواب و معاصی معاقبت و هر که کار  
 بامید ثواب کرد بشرط قبول انشاء الله تعالی ثواب را در خود خواهد بود و هر که عملی محرم بخون عقوبت آنی ترک خواهد نمود  
 از عذاب وی سلاست خواهد اندر بلکه غافل را در عذاب است و الله تعالی و لمن خاف مقام ربه جنتان  
 و جای او جنت و وی بود چنانکه قرآن کریم بدان مطلق است قال تعالی و اما من خاف مقام ربه و علی النفس  
 عن الهوی فان الجنة هی الی المادی و در حدیث شریف که در وی ذکر سایه دادن او تعالی هفت کس را در درجات  
 در سایه عرش خود آمده مذکور است و بر جل و عتد امراه ذات نصب و جمال فقال انی اخاف الله رب العالمین فاطمته الله  
 فی ظله و این سایه بهشت همین ترک محرم بخون عقاب است و در وصف ملائکه آمده که یخافون ربه من فوقهم  
 و یقعون مایه مومن معلوم شد که فعل او امر از ایشان بوجه خوف و سجد است چنانکه سیاق عبارت افاده  
 آن میکند و هر که آیات کریمه و احادیث مبارکه را تفتیش کند هر دو را علویا بد با هر عبادت بقصد اثبات و نفی از قبایح  
 برای دفع عقوبت و مثله قوله تعالی یا غافل قطع که لوجه الله الایه و هر جا که در کتاب است لفظ لوجه باشد و ابتغاء  
 مرضات الله و بخوان آمده مراد بدان طلب اثبات عبادت باشد و این وجه صحیح و عبادت مقبوله و زیادت بیان  
 بالغیب است و او تعالی بی شبه عباد را بجنات و عاصیان را بنار ثواب و عقاب خواهد کرد و بلکه اگر یکی از عبادت خود  
 اراده خیر دنیا کند هم عبادت او صحیح باشد که ما قد سناسن کلام فوج و حدیث عصمت المال و الدم بلکه حق تعالی نماز استقامت  
 برای طلب خیر دنیا شروع فرموده و این عبادتی است که بدان خیر دنیا خواهد بخشید بلکه با تعلیم دعا و نماز کرده و دعا  
 عبادت است و مقصود بدان طلب خیر دنیا است مثل نماز استقامت و دعا و عبادت و بر کسانیکه میگویند  
 ربنا اتنا فی الدنیا حسنة و فی الاخرة حسنة و قنا عذاب النار تا فرموده و صحابه و جمیع سلف همیشه  
 در مواضع جهاد و موطن قیام عبادت فرمودند و بیکرند باین حدیث صحیح اجماع تحت ظلال السیوف و ایشان باین  
 و صیاح مقاتله میکردند و بشوق جنت جام شهادت می چسبیدند و کلام عبادت بالا تر از نبل روح نخواهد بود و انس  
 بن نصر رضی الله عنه روزی گفته انی لاجد ریح الجنة و من احد بعدة قدم پیشتر نهاد و در صفت اعدای آمده جان بجان  
 آفرین سپرد و هشتاد و چند زخم سیف و منان و سهم بر تن او یافته شد رضی الله تعالی عنه و همان روز عمر بن حنظله  
 آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و سلم را گفت ای نانا ان قلت فرمود فی الجنة پس عمر چون که دست او بود

بینداخت و چندان قتال کرد که مقتول شد و چون مشرکین را مغفرت بجوم آوردند فرستادند و گفتند ای محمد بن عبد الله  
 یا فرموده و موسی فی الجنته پس هفت نفر از انصار پیش قدمی نمودند و هر واحد مقاتله کرد تا آنکه کشته شدند و حریف  
 واحد از انحضرت مسلم نیامد که طاعات بطلب ثابت و اسیداجر و مخافت عقوبت نکنید انیک و او این سلام  
 مشتعل بر احوادث وی و مسلم موجود است یکی هم نمی تواند که حدیثی واحد باین مضمون بیارد و یکی سلف لایزال  
 استثال و امر و نواهی شرع شریف و جمله طاعات فریضه و نافله باراد که جزای خیر و مشوبت و دفع عقوبت و خوف  
 مذاب میگرداند تا آنکه دو فرقه از اهل ابتاع نمایان شدند یکی اهل علم کلام و دیگر متصوفه نافر جام و گفتند که عبادت  
 باراد اتمام است و دفع عقاب پنج نیست رازی و تفسیر خود در سوره اعراف زیر کریمه ادعوا لکم تضرعاً  
 و خفیه گفتند ای جمع الشکوک علی ان من عبد و دعا لاجل الخوف من العقاب الطمع فی الثواب لا تصح عبادت و در  
 او اهل سوره فاتحه جزم کرده بلکه من قال اصل الثواب لمداد و لهر بن عقابه شدت صلواته اتنی گویم این کلام  
 مخالف اوله سمعیه کتابیه و حدیثیه است چنانکه گوش کردی بلکه آیتی که قبل آیه مذکوره است یعنی ولا تقسدا و  
 فی الارض بعد اصلاحها و ادعوه خوفاً و طمعا دلیل صریح است بر آنکه این دعا از برای خوف و اطمینان  
 از برای ثواب باید کرد و وظائف و طامع باید بود و حال غالب قوا عدل کلام همین است که منافی قوا عدل اسلام  
 و ضوابط شرع واقع شده اند و کما سلف است و ایمه دین و ملت بدم و قبح دران پرداخته اند و خدنی  
 از ان ساخته و کفایت کاین علمی مبتنی و قوی مخترع است و جدالی است که مالش تکفیر یک طائفه و طائفه دیگر را می  
 و عارف را و مخالفان این علم و صحبت اهل وی خود هیچ امتزایست و جمله متصوفه در اجتماع بر اهل کلام هم چهره دیده اند  
 تا آنکه جنات و نعم و روح و ریحان او را در چشم هر مردان حقیر ساخته و طالب عبقری را غنخت قرار داده اند و از راه  
 عدوین نقل کرده که وی چون کریمه اصحاب الیمین صا اصحاب الیمین فی صدق مخصوص و ظلم منصوص و ظل عدو  
 نخواهد گفت یا سبحانک تطعنی فی خدمتک بغیرک و اسد ما عبدک طمعا فی جناتک و لا خوفاً من نارک و لکن لعطش  
 جلالک و ازین جنس کلمات محقره نعم آتی و عذاب خدا ازین طائفه قدیمیا و حدیثاً نظماً و شراً بسیار آمده و چون  
 از دست و زبان افراخ این طوائف مبتدیان صلاهای نا آشنا گوش اهل حق روز افزون است قتال بعضی و ما بجنته اهل حق  
 الالبته مبسبان و دنیا و اقبال این کلمات و شبهه آنها اضعاف مضاعف پر گردیده و جمعی که از علم کتاب و سنت  
 بهره ندارند این کلمات را فیعلی عظیم و اعلی و بالغ الی اقصی غایه الکمال میدانند حال آنکه منطوق کلام آلی و مدلول  
 سنت رسالت پناهی آنست که مدار سیر الی الله تعالی و فیه و فی ذاته بر جبار و خوف اوست چنانکه از زبان جبار  
 خود که مع ایشان فرموده حکایت نموده و دنیا اصراف عنا عذاب جهنم ان عذابا کان غلماً و از او که  
 و عله عرش نقل فرموده که ایشان یگویند فاغفر للذین تابوا و اتبعوا سبیلک و قهر عذاب بجمیع



ربنا وادخلهم جنات عدن التي وعدتهم الآية وازاولي الابالباب که تفسیر خلقی سموات وارض میکنند  
 حکایت نموده که ایشان بعد این تفکر میگویند سبحانک فقنا عذاب النار وادعیه توبیه را طلب جنت و  
 استغافره از نار و عذاب قبر بسیارست و کتب حدیث بدان شجون و از بعض پرسید که بعد از چه میگوئی گفت  
 اسئل الله الجنة واعوذ به من النار وانی لا احسن وندیک ولا ذمته معاف ورمو حولها ندمن هذا قولی لمن نهده  
 الآداب القرآنیة والادویة النبویة من هذه الکلمات الابل الکلام والتصوف الزبدية فیما رغبت لمدفیه العباد وحقهم  
 فی اشرف کتب الذی انزل للجماعة من شرو الدنیا والمعاد فان کل ما خالفه وخالف طریقه رسول وهدی صلی الله علیه و  
 وبارک وسلم فهو بدعة سودا وظلمة ظلماء سوا صدرت عن عظیم او حقیر او کبیر او صغیر فان القول الخالف للکتاب ولسنة  
 وان کان من جبل کبیر وای کبیر فالحق کبیر منه واعلی ولا ینبیک مثل خیر الله انما لک ان تسلمک بناسک  
 حسن الاتباع کلتاکبک النیر وهدی رسولک البشیر النذیر وتحقیقنا عن طرائق البدع والمحدثات وان ترزقا الجنة وما قرب  
 ایمان قول وعمل وتقدیرنا من النار وما قرب الیهما من قول وعمل وما ذلک یارحم الراحمین علیک بعزیز سوال  
 یسجد هم حدیث الحسن کچمین سید اشباب اهل الجنة و دیگر احادیث وارده و در نمیقتضی تفصیل ایشان را بنیای  
 علیهم السلام است زیرا که در جنت بگمان جوان در آیند و بر یک سن و سال باشند پس وجه تخصیص حسن حسین  
 باین سیادت چیست و حال حدیث چو نیست **جواب** حدیث موصوف صحیح و مشهورست اخریه الامام محمد الترمذی  
 والطبرانی فی مجمع الکبیر والاوسط وکذا ابن جبان وابن عساکر وابن سعد وابن عدی والنسائی واکام و غیر هم یقولون  
 کثیرة عن غیر واحد من الصحابة المزمین وحقن در بخا بمسائل صفات و مضاف الیه می رود و تاسفی او بدین نشینند  
 پس باید دانست که مراد سیادت در بخا شرف و منزلت عظیم نزد رب کریم است که آن تقوی است و اگر مخلق  
 نزو خدا متقی تر ایشان است ان اگر کم عند الله تعالی و این صفت اولیا مخلصین صامقین و ارباب شجیت و امانت  
 و اخبات است و این هر دو بزرگ سید شریف و ریحانه رسول کریم علیه و علی آله الصلوٰة و التسلیم در اعلی مرتب  
 تقاوت و رشادت بود ند که جوانان دیگر از مهاجرین و انصار و غیر هم که نشو و نما و طاعت خدا یافته بودند ایشان  
 نمی رسیدند و عظمت قربت ایشان بخدا و رسول و مکانت علیا و ترتب کبری چنانست که احادیث صحیح بدان شاهد  
 عدل اند پس سیادت معنی تفصیل است بموجب لفظ و این تفصیل از قبیل محمد مسلم افضل قریش و دوست علی السلام  
 احسن اخوته است یعنی این هر دو افضل مردم اند میان قریش و برادران خود و اگر مراد اشباب اهل جنة و جنت باشند  
 این حدیث از باب ذی فضل الناس خواهد بود با آنکه زید و خل است و زنا س مگر و فضل و سیادت بل ایشان  
 زائد بوده و این زیادت باعتبار مرتبه معرفت الهی خواهد بود چه هر که معرفت او اتم و اکمل است در دنیا و دی که آخرت  
 افضل خواهد بود لیکن معرفت هم نتیجه تقوی است پس مراد آنست که ایشان بعد از نبیا علیهم السلام در دنیا با ختم مرتب

تقوی سیدند و انجام آن حصول سیادت اهل جنت شد و تسمیه فرمودن آنحضرت صلوات الله علیه را باین همایون مبارک که  
دلیل بین است بر کمال استعداد ایشان در محاسن اعمال و محارم اخلاق و مراتب علییه ایمان و درجات رفیعہ ایمان  
و اگر چه انبیا علیهم السلام فضل انداز ایشان لیکن ممکن که مفضل چیزی باشد که در فاضل نبود و قال بعض اهل  
العلم لیکن راجع نزد این بنده آنست که انبیا ازین عموم مخصوص اند و مراد بahl جنت درین حدیث ماعلای رسل اند  
که موحیدین باشند تا آنکه مراقب حق سبحانه و تعالی در هر قول و فعل و حرکت و سکون و عقد و وزن موضوع در کتابت نبوت  
میکشند و تدارک بغفوات محسنات می نمایند و در توبه و انابت و نصیحت خود و دیگران و تکیه طهارت مساعت میفرمایند  
و بعضی اهل علم گفته اند که مراد باضافت در اینجا تعریف عمدت یعنی شباب اهل جنت آن هفت گروه اند که روز  
قیامت خدای تعالی ایشان را در سایه خود گیرد و حسن و حسین سید این هفت گروه باشند زیرا که در آن هفت گروه  
یک گروه جوانان است که نشو و نما ی ایشان در طاعت و عبادت شده با آنکه وقت غفلت و ضلالت و انماک در  
محاسن شهوات از نا مل و ملایس فساکن و مناکج بود چون ایشان در چنین محل خود را مشغول محبت خدا و حسبیت  
او بحسب کتاب سونت کردند و در خور سایه شدند و حسن و حسین افضل ایشان اند درین خصال با وجود صغر سن و شباب  
ولیکن این تاویل خالی از تکلف نیست زیرا که لفظ حدیث خوانان عموم اهل جنت است و مراد شباب آخرت اند و مراد  
بجنت همان جنت معهود است که کتاب سونت را و صاف وی مشتمل بوده لیکن چون جنات متعدد اند بحکم که مراد جناتی  
باشد که ایشان در وی داخل شوند و سیادت جوانان انجا روزی روزگار ایشان شود و اگر مراد بدان همه جنات  
و جمله اهل جنت را از اولین و آخرین دارند نیز نگزیند و لیکن بعد تخصیص رسل بحکم که مراد شباب جنت شباب  
دنیا باشند که بجنت رفعتند اگر چه پیران دنیا هم انجا جوان شوند و نیز ازین حدیث ثابت نمی شود که اهل جنت  
مخصوص ایشان است بلا شرکت احدی لیکن در جنت سادات و دیگر نیز باشند چنانکه در دنیا در یک عهد ملوک چند  
اقا ایم چند سادات آن ملک و دولت می باشند بلا مزاحمت و جنت محل فاضلان و مفضولان بر دوست پس هم  
ایشان سید باشند و هم دیگر سادات از انبیا و رسل بلکه از صدیقین و شهداء و صاحبین نیز و هر یکی بقدر استعداد  
و رتبه خود شرفی و فضیلتی در اهل جنت است و در جنت بندگان و در جنتی خاص و در جنتی معین و در جنتی شریف  
سید باشند بلکه در بعضی حدیث آمده که همه اهل جنت ملوک باشند یعنی نزد هر یکی آن قدر باشد که پیش پادشاهی  
از پادشاهان دنیا بود و در املاک و دولت خدا و خود تصرف مالکانه کند و از کثرت خدم و حشم و امتعه و اتمشه  
مانا ملک باشد برین قیاس این هر دو برابر و بر گوار هم میجو سید باشند در میان اهل جنت و نسبت عامه اهل جنت  
در جبال بلند جای بلند و بالاها هرست که در جنات رتبه هیچ کس تبار انبیا و رسل نمی رسد خصوصا رسول مصلک  
که فضل انبیا و اهل رسل است صلی الله تعالی علیهم و آله و سلم هم در دنیا و هم در آخرت و الله اعلم بالصواب

سوال نوز و هم عشق بے ریشان و زنان که جوانان است بلکه پیران ملت نیز در آن گرفتار ماند و آن را  
 وسیله عشق حقیقی و موصل بسوی حب الهی میگویند چه حکم دارد جواب این عشق مجازی که اهل زمانه در آن  
 گرفتار اندافتی غلیظ و بلای بی بزرگ است که عاشقان را بنده معشوق میگرداند و نفس عشاق را با هزاران جور  
 و تباہی همراز و دم ساز میکند ازادی که خدای خالق باقی را می پرستد بوجایین ابتلا و عظیم و فتنه کبری است  
 مخلوق فانی میگردد و از حریت و برکت که ازل مراتب و اهورن مناصب است میرسد و از اوج اقبال و قبول  
 خالق متعال محض ارباب و قهرنار می افتند و از کتساب فضائل و ارباب بی نصیب محنت گردیده از کار و بامدین و  
 دنیا سیر و دوا از اعلیٰ علین با سفل سافلین فرود می آید اگر وصال محبوب خدیش است بهم داد و در سرش توحید را  
 جواب صاف داد و محو رضای او گشت و از مرضی و نام مرضی خالق که صد بنراران بهتر از وی آفریده و در آخرت  
 وافیما را بحسن و جمالی آراسته که تمام خوبی این سببی سرادر برایش نجوی بی ارز و حسابی نگرفت و این من و وصل  
 و رقی او اکبر سبب حضرت گردید هر چند وی نداند و این دوست و غریب دشمن او میشود و از وی بیزار می کند  
 گویند گاهی دوست نبود و در آخرت سبب بلا کش میگردد و انجام این عشق و غرام ذهاب لذت و بقای تبعیت  
 و فنا و شهوت و دوام شقوت و زوال سرت و قیام مذلت و حسرت می باشد و عاشق گرفتار و دگرگونه حسرت  
 می شود یکی فوت محبوب اول و نعیم مقیم دوم و دوام عقوبت و الم و در عذاب الیم و انجام دریافت گرد و که کدام بضاعت  
 کبری را ضائع ساخته است و کدام نعمت عظمی را در باخت و خود که ام خواری بدتر و بزرگتر خواهد بود و از انظار مالک  
 مملوک گشته و از جنس عالی نوع سافل گردیده خواب و خور حلال را بر خود حرام کرده و راحت را بر محنت و نعمت را  
 بنقمت تبدیل نموده و این همه تغییرات و قطورات که در وی و تقاطع و تقاطع مقتضای غلبه هوای و استیلا و شهوت نفسانی  
 از قوت بفعول آمده بگی در غیر ذات خالق کل و بادی سبل بوده که این منظر جمال اتم و مآثره حسن اکمل از ازل تا ابد  
 بوده با آنکه معشوق او با وجود هزاران تضرع و زاری و نماز برداری راضی بوصول و موفی بوعده اتصال نمیشود  
 بلکه بر ضد خواهش وی در انجاح هوای دیگر که رقیب و هم حرفه اوست میکوشد و او را در آتش رشک و غیرت  
 بلکه ذلت و هوان می سوزد و در تباہی عیش و وجد و همه تمام دارد و خیلی کثیر انجفا تعلیل الوفا کثیر الشرح و سبب الاستحالة  
 عظیم انجیان کثیر التلون طالب ل خود و غرض نا آشنا بود عاشق را با آنکه مرگ خود بر زیست میجواید و جان و  
 مال خود را در راه او باختن می اندیشد و می از وی امن نیست و راهی بسوی حصول دولت وصال یا ترک  
 عشق که دل و دماغ او را در گرفته و از بندگی خالق بی نیاز تبعید مخلوق گرد و کرده نمی یابد و اگر او را همین یک  
 عذاب عاجل ناپا ندارد بدین و ابی بقا باشد بسیار است تا بموافقت از نعم آخرت که دارا السلام و جنت غلد  
 مشتمل بر جور و قصور ناپا دیده و ناشنیده است و منجم و عذاب نار الیم و در کات مجیم و ضروف الام فراق محبوب

و مقاسات شده و در کرب می شود حاصل آنکه محبت غیر خدا هر که باشد هر کجا که باشد منزه حاصل و شقوقت اصل است  
 بر تقدیر که وصال معشوق دست بهم داده است و در این فوات و فقدان او خود یکی عذاب اثم در دنیا و عقوبت حق  
 در آخرت است و اتمی کسیکه از محبت حق سجانده و تقالی معروض گشته و دل به صنایع پائین فانیه بسته و شیفه تصور و تصور  
 گردیده و گشته و هوای نفس اماره شده و می سازد و این است که بهوای خویش معذب و بوش فاض خود معاقب گردد  
 و چشم دنیا و گوش شنوائیست و در نه توان دریافت که انواع هوان و مصائب عشاق جزای عشق شهنوائی ایشان است  
 که نسقی بیش نیست پیش از آخرت در دنیا بدان به تلاشی میکنند و در آخرت خود انتقامش بر وجه کمال میا کو داند  
 و ل للعبد المربوب ان يحب غیره بالمطلوب و شک نیست که عشق صور محرمه نوعی از تقبیل بلکه اعلی انواع اوست  
 که چون بر دل ستولی شده و ممکن گردید عاشق را بنده خود ساخت و عابد معشوق گردانید آنکه او را بعدی مملوب حب  
 محبوب و ذکر و شوق و سعی و مصرفات او میکند که ایتار محاب او را بر حب خدا و رسول صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و صفات  
 ایشان و ذکر و فکر و مهار و صفات الهی و در آخرت ترجیح میدهند بلکه این امور حق و واجب را از دل عاشق با کینه یا نائل  
 میگردد و همه تن به معشوق می سازد و این معشوق او را بجای محبوب می نشیند و صدق اخوایت من اتخذ الله  
 هواه میشود و رضا و حب او را بر رضا و حب خدا و رسول مقدم می سازد و در مصرفات او بجزئی اتفاق میکند که در راه  
 خدا و جنای او نمیکند و بهر وجه که امکان دارد تقرب او بعبودیت و انضای پاک و دوری حاصل میکند و از خشم و عداوت خود را  
 جلا میدهد که آنچه را که از جناب رخصه او تقالی نمیکند و حق سبحانه در قرآن کریم حکایت عشق از کفر و فخر و قوم لوط و زن عذیر  
 زلیخا نام که در آن وقت کافر بود و کرده و فتنه عشق صور منافی عبادت خالص خداست جل جلاله بلکه بقدر حصول فتنه  
 عشق نقصان پذیر است و مفتون بصورت عاقل قوله تعالی است قل للمؤمنین بیضوا من ابصارهم و یحفظوا  
 فی و جهه ذلك انک لطمه اظهره الله یعلم ما تبدون و ما آنکم تن و مبتلی بعشق لمنذ بنظر حرام است فاض  
 بصورت روی ایما است بآنکه غیر غرض بهر از منی عنده متدلس است نه متطهر و عین او خائن است ماکره الله تعالی او می گرد  
 و الله تعالی یعلم خائنه الاعین و ما تخفی الصدور و ناظر عبید و اما آنکی مضاد و شاق او امر الهی است زیرا که وی بجا  
 ازین نظر بر ضرر راضی نیست و نظر کردن با جنبی طفل خوبصورت باشد یا زن صاحب جمال حرام است خصوصاً بنظر شو  
 و قصد زن که کبیره شرعیه باشد و این عشاق فتنه را از عمل بقول صلعم لا یومن احدکم حتی یکون الله و رسوله  
 احب الیه مما سواها محرم گشته اند و از صفت مومنین که والذین امنوا اشهدوا الله بالهدیه  
 و در افتاده اند و بر ظاهر است که حق تعالی در جوت هیچ کی و در دل نیافریده و اجل الله جل من طبعین فی خوف همین  
 یکدل است خواه مائل به روی گل بوی که خضر ادرین پیش نیست گرد و یا آشفته جسم کمال حقیقی که جمالی ماورای او  
 نیست شود و دل هر عاشق و اتمی بقدر تعلق بمعشوق از تعلق بخدا نقصان می پذیرد و تاریکی هوی نور ایمان را

مفسد گروانیده در ملک و من الناس من يتخذ من دون الله انداداً ايحیو فسر کتب الله شک  
می سازد و هر چند زنا بفرع عظم الضرر نسبت بالمام صغیر و بفرع و قبل و لس لکن امر عاشق بر محبت فعل  
و قلوب و لوازم او و تمنای آن و حدیث نفس بدان از فعل فاشه یکبار بسیار آب بسیار افزون باشد و غیبت  
که اصرار بر صفات مساوی انتم کما بر میگرد و یا زیاده بران و تعبد بطلب معشوق شرک است فعل فاشه معصیت و  
مفسده شرک از مفسده معصیت عظم باشد و آنحضرت صلعم اطلاق اسم تعبد بر محبت غیر الله فرموده و گفته نفس  
عبد الدینار والد احمد و العطفیة حدیث و به صحیح مرفوع و نیز از کبیره توبه و استغفار تخلص مست بهر معنی  
و عشق کسی چون در دل کسی بنا گرفت تخلص زوی سخت گران می آید و ربانی ازین علت اینجی دشواری نماید  
بلکه این عشق نا فرجام را تعبد لازم میگرد و که هرگز از دل جدا نمی شود و در داستانهای ساخته و پرداخته اشعار از فرغ و  
دید و شنیده باشی که عاشقان حسن صورتی نوع خود چنانها در راه معاشیق بر دادند و خسرو دنیا و الآخرة گردیدند  
جز حسرت دائم و ندامت باقی هیچ با خود نبردند و آخرت و نیم مقیم او را بپوش لند بلکه تمنای غیر حاصلش از آن  
فرغند بلکه عشق تا تمام را دیده باشی که در حضور غیبت معشوق عبودیت خود بکدام عبارت و الفاظ اظهار و  
اثبات میکنند و روز شب بر زبان و در دل ایشان جز ذکر و فکر محبوب نمی باشد و در زبان و منسبت  
نام یار به یکدم نمی رود که گرنی شوده دیدنی است که عداوت عدد قدیم یعنی ابلیس لعین چه سلوک با ایشان کرده  
و از کدام راحت عنان عزیمت ایشان را برگردانیده و کدام باو بی ملک سرگون انداخته است و در بدین فکر عظیم  
و فکر کشیر حضرت خالق جل اسمه و عز شأنه کدام ذکر و فکر مستکن که بوی بت پستی و را نگرید و عبودیت غیر الله در طاعت  
منتشر است با ایشان از انانی داشته و در پرده دوستی مخلوق دشمنی خالق نصیب کرده و وحی و مقهور بهوای نفس اماره  
ساخته که اگر او را میمان رضای معشوق و رضای الهی مخیر گردانند رضای یار را بر رضای قهار مقدم کنند و لقا  
معشوق را از لقای محبوب حقیقی دوست تر دارد و تو قرب را بر بهتر از قرب خدا و هر چه را از سخط او شد تر از هر چه  
سخط رب می نهد و اگر تمام زمان او مستغرق حوایج و مصالح معشوق گردد و از هر چه سعادت گوید معشوق او بگفت قلب  
و بهم وقت و مصالح دل و رب او است در یادش از دنیا و مافیها ذایل گشته اگر شلای استیلا و گاهی در نماز و زبان  
بنا جات باز دل بکسینه یا با معشوق و مساو روی تن بقبله و روی دل بیار عرض کاین عشق نیست بلای عظیم  
که محرمات اربع را از فواحش ظاهره و باطنه و انهم و فنی بغیر حق و شرک باسد و تقول علی الله را فراموش نموده قتل نفوس بر  
معشوق و اخذ اموال مردم بباطل برای صرف در رضای وی و از کتاب کذب و ظلم و افترا و بهای های گریستن  
و اتباع بوی و طلب مصالح محرم او سعی در تقبیل و لس تفسیر این محرمات است و وقوع عداوت و بغض و کفر و الهت  
و وفا شمره این عشق بی سرو پا است که بگمان دیده یا شنیده اند و چون دل آدمی بازگوشی درین نیست هرگاه عشق شوق

در وی قدم خود گذاشت خانه را از حجب غیر تری ساخت **س** اما فی هو با قبل ان اعرف النبی و خصاوت  
 قلباً خالیاً تنگنا که اکنون کجایم تو اند شد که حب صادق خدای سبحان در وی گنجد که قبل **س** اما فی الفؤاد و حجب  
 موضع که کلام اول احد سوک یکله و درین وصف که عشق ابروان و زنان باشد طائفه مستحب تصوف و شعر گوئی را  
 نصیب و افرست همچنین عباد و امار و اجناد و غلبه شکمین و عامه از وی بهره کامل دارند و با احتمال فواشش محرم  
 آئی و نواهی رسالت پناهی علیه الصلوة و السلام می پردازند بنا بر وجه فاسد فطن کاسه که این عشق مجازی را به عشق  
 حقیقی میرساند و این صورت جمیع مظاهر حق است و از اجمال احدی نامند در ترشحات زشیع عبید الله احرام رخ نقل کرده  
 که فرمود التوحید عند صوفیه هذا الزمان یروحو الی السوق و فیظرو المرد و لقیو لوانا ثم یجمل المطلق فاعوذ بالبدن هذا  
 الشهود و از کسی یقیناً قسم تهریزی حکمی است که چون این قسم صحاب را میدید میفرمود این کلام این خنایز را گوید و از نظر نصرت  
 وی ایشان را بصورت کلبه خوک می در آمدند و بعضی را اعتقاد است که رب درین صورت جلوه کرده و این قسم حکایات عجیبه  
 بسیار مقبول است که همه بکفر و ایمان میکشیده میان عشق و توحید حرب می انگیزد و موجد انشک و مومن را فاسق میگرداند  
 و با شبهه بولا بقوله تعالی ما نعبد هو الا لیقر بوجنا الی الله ذلغی شعراً اشبه الیللة بالباحة حال آنکه  
 این عبادت موجب بند و طرد از بناب قدس آبی است نه سبب نفی و قرب نامتناهی و لکن نامی بینی که این مذهب جامع  
 میان صوفیه و عباد و ملوک و امار و اجناد در سماع و امیر و انشا و فناء و قصائد و قصائد و شمول اتفاق است پذیرش  
 حب ایشان مشترک واقع شده اند هر گونه جان می تراود که در دست و فطن و قلب باین اخلاق ذمیمه سبب خلوه  
 از عبادت و جمع محبت و تطهیر و خضوع و ذل برای خدا و وقوف نزد اموال و اگر دیده و مکاره است همچنان و تعالی دل  
 آگاه و دیده انبیا و بشیده در وی حلاوت ایمان و طعم سلام و لذت حب خالق و غنا از مملکت اعیان و بهره محض از آفرین  
 شک نیست که این احوال و افعال و اقوال از قبیل تبدیل دین و تغییر فطرت آبی است که عباد خود را بر این فطوره  
 ساخته و شیخ محمد حیات مستند فی ج را درین باب بیان مستقله است که این جواب خلاصه اوست در آخرش غیر  
 و من اتبلی بهذه البلیة فلیعلی الی الله الذی بیده الامور کلها ان یخلصه منها بفضله و یصدق فی ذلک من کتاب الله  
 علیه و آیه ان یقی علی ذبه الفتنه حتی یاتیه الیقین و یوتی الله الذی ناسته و یتقام بهن یرى الله و یجانبه  
 غیره فیه فواشش علی عشاق الصور و عباد با من ذلک الیوم الذی تلی فی السیرة ان تو کشف فی الضیاع و الله یوفی  
 انتبه کلامه اللهم طهر قلوبنا عن محبة ما سوک و اجعلنا من الذین لا یعبدون غیرک و لا یستعینون الا بک **سوال**  
**ج** مستم حب الدنیا را س کل خطیئه حدیث است یا قول احدی ا بسلف و مراد دنیا معنی متقی است یا مجازی **جواب**  
 سخاوی در مقاصد حسنه فی الاحادیث الدائرة علی الاسته گفته که بهیچ وجه حب الایمان آنرا با سنا حسن یا حسن  
 مرغ عامه را خارج کرده و در فرودس بلا سنا دان علی مرغوما آورده و همچنین بهیچ در زدن و نیر و انویم و علیه قول می

بن مرحوم گفته و این ابی الدیاد که کاتبه سلطان قول مالک بن دینار سقر نموده و ابو یونس در ترجمه سعد بن مسعود  
 تعبیری در تاریخ مصر قول سعد مذکور گفته شیخ الاسلام احمد بن تیمیه رحم قول جندب بکلی گفته و این مدینی فرمود که کاتب  
 حسن بصری مروی از اشقیات صحاح اند و ساقط اذان نقل قلیل و ابو زر گفته که شیخ بقوله الحسن قال رسول الله  
 و جدت له اصلا تا بتمامه از رابطه اساویت سخاوای گوید لیتة ذکر با و از قطنی گفته در مسیل وی نصف است و و علی از  
 ابو هریره مرفوع آورده الآفات قضیب استی جمع الدنیا و جمع الدنایر و الدلایم الاخری فی کثیر من جمعا الا من سلط الله  
 بکتابه فی الحق و برین تقدیر این حدیث مرسل قوی باشد متفقند با تقدم و رفع او منافی وقت او بر بعض صحابی یا برین  
 بعد هم نیست زیرا که گاهی صحابی یا تابعی محکم میکند حدیث نبوی بدون رفع یا بر خروج او و خارج اشغال مرسل یا بنا بر آنکه  
 مقام جای روایت نیست یا حدیث چندان شهرت که از رفع بی نیاز گشته و علی کل حال معنی این حدیث صحیح است  
 گو رفع لفظ و مختلف باشد و شواهد را در احادیث صحیح دیگر وارد شده مثل حدیث الدنیا ملعون و ملعون ما فیها الا ذکر الله  
 و عالم او و علم و هو فی السنن و حدیث الدنیا خضرة حلوة و ان الله یستخلفکم فیها فان خلیف تعلون اخری مسلم و الناس فی  
 و غیره تا من حدیث ابی سعید الخدری و اخر جابن عساکر من حدیث ابی هریره بلفظ الدنیا حلوة خضرة من اخذها بمثل کل  
 فیها و رب تخوض فی مال الله و رسول له النار یوم القیامة و اصل این روایت در بخاریست بلفظ ان رجالا اتوا یخوضون  
 فی مال الله و نیز در بخاری از حدیث حکیم بن حزام آمده قال النبی صلی الله علیه و آله ان الله یخلف فیها من بعده فخرک لقیف و  
 من اخذها بآثره فله عاکرة فی وجهه و حدیث عایشة امه الدنیا و ان الله لا یجمع من لا عقل له اخری احمد و راه ابو علی  
 و الراهم مزی فی الاثنان من حدیث سمیة و الطبرانی ایضا من حدیث ابن عمر سخاوای گفته رجال اشقیات و مسلم حدیث  
 ابو هریره آورده الدنیا سجن الموت و جنس الکفار و در راه البزار و الطبرانی و ابو نعیم و احمد ایضا من حدیث ابن عمر در حدیث  
 دیگر از وی است الدنیا سجن فی شجرة الصلوة الصالحة اخری مسلم و الناس فی و ان ما جنة و در سند الفردوس از ابن عمر  
 مرفوع روایت کرده الدنیا قنطرة الآخرة فاعبر و با و لا تقعد و با و عقیلی از حدیث طارق بن شیم اخراج کرده فی حدیث  
 الله یاملن ترو و منها الآخرة و هو عند حاکم فی مستدرک و محمد و لیکن ذهی تعقب وی کرده و گفته انه منکر و با کمال احادیث  
 حدیثین باب بسیار آمده و در انما و دلالت است بر صحت معنی حدیث مذکور در سوال مسطور و آنچه درین احادیث و جز آن  
 متضمن فهم دنیا و تغییر از آن وارد شده و در آن دلیل است بر آنکه دنیا محبت نیست و حب او باین مشاب و مسیل  
 تحذیر است چه از آن متضمن مدح دنیا و با جهت انتفاع بدان وارد شده مقید بقیود و سقود تناول باشد و با کاف و  
 محبت دنیا برای محبت نمیکنند با کمال و در آورده در هم نقل که کتاب و سنت بران شغل است دلالت بر صحت معنی  
 حدیث مسلمی حنیف فایز بر آنکه محض متعلق حیات دنیا جز از محبت دنیا و متماثل جز آن نمی آید و همچنین در اول حدیث  
 تا شتر و جمیع و کثیر و من و واجب در مال مفید صحت معنی حدیث مذکور است چه صد در این جهت نمی شود و گویا محبت دنیا

و بگذارد و در غیب در زهد و تربیت از مقابل او فائده همین مفاد میفرماید و هر که معاصی شرعی را که از انبیا  
آمده است در بگذارد و زودتر بداند که آن همه ناشی از حب دنیا است چه جمیع معاصی از محبت مال است و حب دنیا  
شعوت جسمانی یا نفسانی می شود و محبت این همه با بعضی اینها از محبت دنیا است بلا شک شبه و احدی که در دوزخ  
شرف و مال دارد گشته باشد از عظم اندر صحبت معنی حدیث مسؤل عنه مثل حدیث دو گره که در صحیح آمده و چون از عظم  
مسئلوم شرف و مال و تنفیر از آن و تنویر بودن آن معنی معاصی و اصل خطا ثابت شده باشد معنی حب دنیا را پس  
کل خطیئین صحیح الافاده بود و اختلاف عموم مخصوص قانع دین افاده نباشد و هر چه در کتاب عزیز که باطل است پیش  
وی نمی آید از دوزخ و تنفیر از آن و ایضاً بودن وی ظل زائل و شبه بودنش بعد از آن که چه موجود باشد و بر بنده  
گمان کند که در دوزخ و تنفیر از آن حال آنکه اقرب بریان است و اگر در دیده ازین همه گذشت معنی است فمن  
ذلك قوله تعالى و اما الحیوة الدنیا الا متاع القوم و قوله تردید و عرض الحیوة الدنیا و الله یبذل الآخرة  
و قوله انما الحیوة الدنیا لعب و طهو و زينة و تفاخر بینکم و تکاثرفی الاموال و الا و لا دکنش غیث غلب  
الکفار نباته ثم یطعم فتراه مصفرا ثم یموت و قوله عذاب شدید و قوله زین للناس  
حب الشهوات من النساء و البنین و القناطیر المقلطرة من الذهب و الفضة و الخیل المسومة و  
الانعام و الکرم ثم ذلک متاع الحیوة الدنیا و الله عنده حسن المآب و قوله تعالی زین للذین یحقر  
الحیوة الدنیا و یمضون من الذین امنوا و قوله تعالی و ما اوتیو من شیء فمتاع الحیوة الدنیا و زینتها  
و ما عنده الله خیر و ابقی افلا تعقلون انفس و عدناه و وعد احسننا فهو لا یمکن متغناه متاع الحیوة  
الدنیا فمروهم بالقیامة من المحضین و قوله تعالی بل تؤثرون الحیوة الدنیا و الآخرة خیر و ابقی  
و قوله تعالی انما مثل الحیوة الدنیا کما انزلناه من السماء فاختلط به نبات الارض فاصبح هشیم  
تذروه و الا و ما کان الله علی کل شیء مقتدر و قوله تعالی المال و البنون زینة الحیوة الدنیا و الباقیة  
الصالحات خیر عند ربک ثوابا و خیر املا و قوله تعالی و ما الحیوة الدنیا الا لعب و طهو و لا دار الاخرة  
خیر للذین یتقون افلا تعقلون و قوله تعالی و فرجوا بالحیوة الدنیا و ما الحیوة الدنیا فی الآخرة الا متاع  
و قوله تعالی انما هذه الدنیا متاع و ان الآخرة هی دار القرار و آیات قرآنیة و یرین باب بسیار است  
و مکتوبات را از آن درینجا تحصیل حاصل و عرض اشارت بود تصحیح معنی حدیث مسؤل عنه و اما حقیقت دنیا اندر وی افستاده  
و شرع بر بعضی پس باید گفت تفسیر کرده اند دنیا را در لغات خود بآنکه دنیا ضد آخرت است و صیغه بصفت خود را  
و بنوعی قرب و نیز ضد وی قصوی است یعنی معیده و منه قوله تعالی اذا انتم و الاعداء الدنیا و هو الاعداء فی  
القصوی ای الدنیا و العاصیة و چون دنیا با اهل خود و قریب بوده بآن معنی که اهل دنیا متلبس اند بزمان و مکان و متلبس



او قبل از تلبس با خرت نامیده شد دنیا و حاصل دنیوی بود و چون کمال لغت و معرفت بدان حاصل کرد و حاصل  
 و لذت نسبت بوی دنیا و دنیوی گویند باقی ماند شرح پس آیات قرآنی گاهی افاده آن میکنند که دنیا نام قابل  
 آخرت است کما فی قوله تعالی استعبدوا للحیاة الدنیا علی الاخرة وقوله تعالی وفرحوا بالحیاة الدنیا والحیاة  
 الدنیا فی الاخرة الا متاع وقوله تعالی یا قوم انما الحیاة الدنیا متاع وان الاخرة هی دار القرب وقوله تعالی  
 ان کنتم ترون الحیاة الدنیا وزینتها الی قوله وان کنتم ترون الله ورسوله والدار الاخرة وقوله تعالی  
 من کان یرید حشر الاخرة فندخله فی حشره ومن کان یرید حشر الدنیا نؤثمه منها وما له فی الاخرة من  
 نصیب وقوله تعالی وما الحیاة الدنیا الا لعب وطمع والدار الاخرة خیر للذین یتقون وقوله تعالی ینبئ  
 الله الذین امنوا بالقول الثابت فی الحیاة الدنیا والاخرة وقوله تعالی والذین هاجروا فی الله من بعد  
 ما ظهروا البیض نهم فی الدنیا حسنة ولا حرج الاخرة اکبر لو کانوا یعلمون وقوله تعالی واتیناه فی الدنیا  
 حسنة وانه فی الاخرة لمن الصالحین وقوله تعالی تری دن عرض الدنیا والله یرید الاخرة وقوله تعالی  
 بل توفرون الحیاة الدنیا والاخرة خیر وابقی الی غیر ذلك من الایات وبعض آیات قرآن کریم مفید است  
 که حیات دنیا بمن متاع عاجل و افعال صادره از اهل دنیا است کقوله سبحانه وما الحیاة الدنیا الا متاع الفسح  
 وقوله تعالی انما الحیاة الدنیا لعب وطمع وزینة وقفاخرو نکاثر فی الاموال والاوکاد وقوله تعالی وما  
 الحیاة الدنیا الا لهو ولعب وقوله تعالی یا قوم انما هذه الحیاة الدنیا متاع وبقص نصوص فرقان جمید  
 افاده آن میکنند که متاع عاجل است از اهل دنیا و دنیوی من دنیا باشد بجهت آنکه گاهی اضافه نشد بسوی دنیا و گاهی  
 و گاهی بسوی حیات دنیا و صفات غیر صفات الیه باشد من ذلك قوله تعالی تری دن عرض الدنیا والله یرید  
 الاخرة وقوله تعالی زین للناس حب الشهوات من النساء والبنین والقناطیر المقنطرة من الذهب والفضة  
 والخمیر المسومة والانعام والحشر ذلك متاع الحیاة الدنیا پس درین کلمات این خبر را متاع گفته و  
 بسوی حیات دنیا اضافه فرموده و اضافه افاده مغایرت کریمین اضافه عرض بسوی دنیا و کذا و کذا و کذا  
 وما اوتیو من شیء فمتاع الحیاة الدنیا وقوله تعالی المال والبنون زینة الحیاة الدنیا وقوله تعالی قال  
 موسی دینا انک اتیت فرعون وملاؤه زینة واموالا فی الحیاة الدنیا وقوله تعالی ان الذین یعرفون  
 علی الله الذکب لا یفیطون متاع فی الدنیا ثم الینا مرجعهم وقوله تعالی انما ابغیکم علی انفسکم متاع  
 الحیاة الدنیا وقوله تعالی ولا تعجبوا مما هو اولادهم انما یرید الله ان یعذبهم فی الدنیا  
 وقوله تعالی لیس له دحره فی الدنیا وقوله تعالی یاخذون عرض هذا الدنیا وقوله تعالی من کان یرید  
 حشر الدنیا فندخله فی حشره منها و بعض آیات کلام جمید مفید است که متاع دنیا از دنیا است نه من دنیا و نه غیر آن

گفته تعالى ولا تدنس نصيبك من الدنيا باجملايات قرآنیه واوله فرقانیه درین باب طویل الاستقصا است  
 و همچنین احادیث نبویه و شاعرانیه و تراکیب لغویه که درین مورد وارد شده و لیکن اینقدر باید دانست که این موجود  
 خارجی شخص از سه حال خالی نیست جسم است یا جوهر یا عرض و جسم نامی است یا غیر نامی و نامی حیوان است یا غیر حیوان  
 و هر نوع ازین انواع مختص باشد یا جسمی که متنازست از دیگران همچو خاک و آب و آتش و باد و بعضی ازینها بسیط بوده و بعضی  
 مرکب با غیر عرض که این موجودات شده و سببی با سبب است و بعضی از آن درجهت پائین است که آنرا زمین نامند  
 و بعضی درجهت بالا که آن را آسمان خوانند و هر نوع را از اجسام و اعراض کائنه در هر دو تیز نامی مخصوص و امتیازی می  
 از غیر خودست پس همین موجودات خارجی را نسبت بموجودات که در آخرت باشد دنیا گویند و گیتی خوانند و عالم دنیا  
 و جهان نشان دهند زیرا که این موجودات دانی اند یا معنی قریب و نزدیک و آن موجودات اخری هستند زیرا که متناز  
 شده اند از مابقی دور تر افتاده و همچنین همه آنچه از کولات و شریات و ملوسات و استعداد و قسمة و سایر کائنات که  
 یافته می شود و آن را دنیا خوانند بنا بر دو فو و اتصال انتقال بدان نسبت بانند و آخرت بنا بر تاز و بعد و پس چون این  
 اشیا قریب اند و آن اشیا بعید این را دنیا و آن را اخری گفتند همچنین حیات کائنه درین دار دنیا است بنا بر دو نسبت  
 بحیات کائنه در آخرت و لهذا حق تعالی آن را بالمفظ الحیاة الدنیا وصف کرده و یکند از زمان و اکوان و اعیان و اشیا  
 کائنه بین دار دنیا است زیرا که نسبت بانند و آخرت دانی و قریب و متصل و نزدیک است و چون این معنی معلوم شود و این  
 که اطلاق این صفت یعنی دنیا گاهی بر جمیع این اشیا می آید چون مقابل آخرت افتد که قدما تحقیق و گاهی بر بعض این  
 مذکور است که الحیاة الدنیا و گاهی مضایف می شود و بعض این مذکور است بسوی دنیا کمال الدنیا از باب مضایف می بسوی  
 اصل یا جنس خودش مثل خاتم جدید و رطل زیت و رطل القوم و من ذلک الدنیا ملعونته و ملعون ما فیها چه در اینجا اطلاق و  
 بر بعض مطلق علیه آمده و بعض اخر را همچو مغائر او داشته اند بحکم بودن آن آخرت مظهر و او مظهر غیر مظهر و باشد  
 با آنکه بر اینهای مظهر و مضاد می آید که آن دنیا است که مقدم پس معنی حدیث مذکور است که حسب این دنیا و انیه  
 بسوی ماسر هر چه کار است زیرا که هیچ گنای از گنا بان و خطائی از خطای یا لایان یافته نمی شود مگر آنکه راجع بسوی  
 حسب این اشیا است چه بنحله و ندیکه شهورات جسمانیه و نفسانیه است که نسبت بشهورات آخرت دنیا است پس استلزام  
 حواس و مضاد نیست بنا بر قریب او و ما بعد استلزام مذکوره کائنه در آخرت از ما و جملة دنیا افعال و اقوال است  
 که درین دار دنیا پائیدار سر بر میزند و نسبت بافعال و اقوال کائنه در آخرت دنیا است و نسبت از حق دنیا که تمام کوشش  
 محض باشد بلکه در آن خیر نیز هست مثل افعال و اقوال طاعات و عبادات و مباح دنیا که حدیث الاستبلال دنیا کائنه  
 سطحیة الآخرة و حدیث الدنیا حرمة الآخرة و حدیث الدنیا ملعونته و ملعون ما فیها الا ذکر الله و العالم و تطهر آمده و متوجه  
 سنی است و بهذا المعنی یقع الصواب و ینکشف عن وجه السؤال کل جواب و میتوان گفت که دنیا چه قسم اصل خطا یا



به تحريم حب حيات ولايت حق كند چرا اگر آن را وسيله خطا يا گونيد سخن در خلافت في الاممال بود و اگر آن را وسيله  
 راس كل خطيئه نشان دهندين حديث افاده تحريم حب نميكند اللهم كم نحن بكونيكه چون دوستي و دشمنی سر و پايه  
 و سر و پايه جزوی از ذات بلکه اعظم اجزای اوست اين حب جزئی از خطيئه شد و خطيئه حرام است پس بزرگوارتر  
 باشد و محل فساد درين حديث حب حيات تخصيص بالاخص و تقيد بالاستيلاست و مسلمی او نيافته و شرعاً شتر  
 معلوم شده بلکه گاهی حب حيات و طول عمر حق از مقاصد حسنه ماعنی از انبيا عليهم السلام و جمهور صحابه و علماء بود است  
 و چنانكه اين حب وسيله شهرای اهل عصيان باشد همچنان وسيله خير برای ارباب طاعات است اگر چه پند دنيای بگزين  
 خطر در آن کمتر از خطر محبت اشيا و دنيوی است مثل اموال و اولاد و شسوات و شرف و جاه و فی هذا القدر كفاية لمن  
 له هداية و بالمد التوفيق سوال عیست يكيم كفار مخاطب بفروع اسلام و معاقب برتر گان برستند يانه و اگر گشتند  
 بر فروع جمع عليها هستند و مختلف فيما جواب ظاهر آنست و الله اعلم كه معاقب و مختلف فيما خواهند بود و بر  
 آنچه حق است نزد او تعالى در آن مختلف فيما زیرا كه حق در مختلفين با يكی است چه مجتهد صيب را و ابر و محضی را  
 يك ابر باشد مثلاً غسل جمعه اگر واجب است عند الله تعالى تارك وی از كفار معاقب باشد بقتاب تارك و حب  
 و اگر مذوب است حكم نذب باشد و معتبر درين باب معرفت كتاب و سنت و ما هو الحق عند الله و رسول الله و مختلف فيست  
 نه اختيار و اعتقاد و بما و زیرا كه عقاب نمی شود مگر بر آنچه در نفس الامر است و حكم خداست چنانكه ثابت مكرسی راست كه  
 صوابی را كه نزد خدا تعالى است دریافته و سختی و ابرگر دیده کی ابر اصابت و دیگر اجزای نظر و بحث و این ابر دیگر ابر  
 مشترك است میان او و میان محضی حق و صيب منفرد است با ابر اصابت مافی نفس الامر پس همچنین عقاب هم بر مافی  
 نفس الامر باشد مثلاً كافر ماورست با تیان غسل جمعه و تركه از آنحضرت مسلم صورت آن برود و امر بدان ثابت  
 شده پس چون وی این هر دو را ترك كند معاقب شود در آخرت بر كل آن هر دو نزد خدا نه با آنكه زیاده بجهت قائل بوجوب این  
 بر دوست و چه مجتهد قائل بعدم وجوب آنها حاصل آنكه در ثواب و عقاب بر انظار مجتهدین و انكار كل كلیف نیست در اینجا باید دانست كه اگر  
 مجتهدی معتقد وجوب چیزی شود كه در نفس الامر مذوب است ظاهر آنست كه مثاب بنواب مافی نفس الامر شود و بر بحث  
 و نظائر از آنكه باید اگر چه این نظر او را بطرفی برود كه نزد خدا ثابت نیست و معلوم نیست كه احدی درین باب خصل كنده  
 حاصل آنكه كفار مخاطب اند بمخلافیات و وفاقیات بخطاب واحد و خلافاً با نزاد او تعالى شی معین است و حكم او  
 يكی است و اختلاف مختلفین متغیر نمیکرد و در فرق میان وفاقیات و خلافاً با جاری بر عدم تحقیق است بلكه تنوع  
 باول بار قاندهی است و چون مجتهد خبر و از چیزی كه حكم آن وجوب یا حرمت یا نداننا از شارع ثابت شده مثلاً گوید كه  
 نماز پنجگانه واجب است بلكه شارع پس كافر كذب این مجتهدی شبه معاقب شود برین تكذيب حكم شارع و اگر اخبار او  
 از من خود است مثلاً گوید كه و تر واجب است است و كافری او را كذب كرده پس این عمل نظر است زیرا كه

محمّدی حکم خدا را در شارع جاریست شد و نگردد بلکه باید که این سخن بجهت خود نموده بخلاف آنکه اگر بجهت خود گوید و در محل و در وقت  
 او نیست و دوی اندک یا بدین کیفیت نماید که این سخن بجهت خود است زیرا که اگر دعوت فعلی او بر حرکت از حلقه تشکیلی  
 سقوط نشود نه تعیین حکم اما باید و آنرا تا طلبیدن ایشان بخصایات و قطعیات پس نیست فرق در  
 توجه خطاب به خود و به غیر کسی را که بجهت رسول خدا مسلم دوی رسیده و بابرست که اتباع کرده یا یا انموده و بزرگوار  
 فاکت است بر آنکه بجهت رسول خدا مسلم را آورده و اتباع او باید و دوی مسلم غنیات را بر جمیع آورده و چنانکه قطعیات را  
 در نفس توجه خطاب است اگر چه از جهت دیگر برود و غفر قی شود و ظاهر است که بر مذکور هم معاتب شوند به جهت  
 بودن او مذکور به چنانست که بر وی عقاب نبود و بجهت آنکه بکنیز حکم خدا و انان باب کرده  
 و اقوال بجهت حدین نظر دعای جاری را از العمل اند زیرا که احکام تکلیفیه اند و نظر بغیر عامی مایل نیستند عامی را که از نظر حاجت  
 و بغیر آنکه بجهت حدین که ام بجهت یکند و او را لا بد شد که عملی کند که بدان از عهده تکلیف برآید و عمل بدون معرفت کیفیت  
 صورت نشد و پس شناخت کیفیت و حکم از قول بجهت که مقلد او گشته است لازم آمد و غیر عامی را هیچ ضرورت  
 بشل این سخن نیست و از اینجا دانسته شد که این سخن درین بحث است چه کلام در خطاب کفار بر شریعت است  
 علی الاطلاق ما ندان که کفار مخاطب بغیر غنیات اند یا نه پس خلاف حدین مسلم عیب است زیرا که شارع را خطاب  
 واحد کرده و تسمیه بفرع و باصول منبج است و حق تعالی بگنان را امر را باطلاع او مسلم در هر چه آورده و یکسان  
 فرموده و گفته ما تا که الرسول فخذوه و ما ناکم عنه فانتهوا و در حدیث جبرئیل است ان تؤمن بالله و الیوم الآخر بعد  
 گفته و قییم الصلوة و قوی الزکوة و فرغ و ممول را یک ساق را نده و همه را تفسیر این را گردانیده بعد عمر افرمود و با  
 جبرئیل تا که بگویم و این اقوال و افعال را دین نامیده و حق تعالی فرموده ان الدین عند الله الاسلام  
 پس از اینجا معلوم شد که اسلام نام این اقوال و افعال است که در حدیث جبرئیل از اصول و فرغ مذکور شده و کفار  
 هستند باسلام با جماع و ضرورتها و علی نه ایشان مخاطب باشند بخیری که ناشی فرغ نهاده اند و قول جمهور است  
 که ایمان قول بسان و اعتقاد بجهان و عمل بارگاست پس عمل بارگان فرع مفهوم ایمان باشد و خدا و رسول  
 و حق تعالی علیه و آله و باک و سلم از تا مطلق همین مفهوم را طلب کرده و از اینجا دریافت شد که هر کس این سخن را  
 بجا آورده و دوی مومن است و هر که آنرا ترک نموده و دوی کافر پس مومن بر هر سه مذکور و کافر بر هر سه معاتب شود و هر که  
 اقرار بجهان و اعتقاد بجهان کرد و در عمل بارگان اخلال نمود و دوی فاسق خارج از طاعت باشد با وجود بقای صفت  
 ایمان تا مقصود محسب معنی انوی و بروی مطلق لفظ عامی و خارج باقی ایمان را بدو و توان گفت که این سخن  
 بعد تسمیه بجهت برای تا که بخیری اندازد و ایمان و امور و ایمات زیرا که اینها زیر سلی ایمان داخل اند و بجهت  
 ایمان و مومن است که کافر دیگر ناقص چنانکه او را که بجهت است بدان و طاعت و از در و کمال ایمان رسیده باشد

و انقص ایمان کسی که در بدلی و غیره از ایمان بود و ایمان بین هر دو چند مرتبه اعتبار تمام می باشد  
 الهی می باشد خدا و این در حق مومن بگذاورد رسول و تقییم نماز و سوئی زکوة و شوق مال و خائف دل بود که خداوند  
 بر خدای خالص فرموده و در حدیث مرثضوی است الایمان معرفة فی القلب و اقرار باللسان و عمل بالارکان و کمال  
 آن در حدیث مرثضوی باین لفظ آمده الایمان اقرار باللسان و تصدیق بالقلب و عمل بالارکان پس سالی ایمان  
 قرآن باشد و صدق بر کل و جمله و همین است کامل از سالی او و آیه و مروره را هم قرآن می نامند و گند که ایمان کامل نیست  
 که شناختی و ناقص و ما دون است قال تمای و مساکان الله لطیف بعباده ایضا که ایما را ایمان نماز است و نه حدیث  
 الشعب که نکات من اطلاعات علی ابعاده و ناقصه و اما اسلام پس تفسیر کرده است آنرا رسول خدا صلعم و بیان فرموده که  
 مسامی ما و آنست که مان تعبد الله و لا تشرك به شیئا و ان تقییم الصلوة و توفی الزکوة و تحج البیت  
 و تصوم رمضان پس سالی اسلام داخل در سالی ایمان کامل و اتیان بارکان او ملاقی بعضی اطلاعات ایمان  
 باین حیثیت که اطلاق ایمان بر ارکان میشود و قوله صلعم و مسامی سار در جواب قائل فانه مومن باعلام است بلکه با  
 ثمر و اطلاق ایمان همین ایمان کامل باشد و جزم بدان برای انسان همین از دوس در احوال نیست زیرا که اطلاع بر  
 قلبی چیز خدای عز و جل دیگری را میسر نشود بلکه جزم باسلام میتوان کرد زیرا که امری باشد محسوس است و گند که اثر  
 و لکن قولوا اسلامنا بطور در احوال اما قائلو انما از باب اعلام بعدم بلوغ آنها بر تری ایمان کامل است زیرا که او  
 این جزم در مقام می نفس خود گفتند حال آنکه تمام ایمان بدون کمال نمی شود پس درین کریم علام الغیوب اثبات  
 عدم ایمان برای آنها کرد و هر که اخلال با اعتقاد کرده و اتیان باخیزن نموده و می منافق است و در معتقد بجهان غیر  
 آتی باخیزن نفسی معروف نیست مگر آنکه هر که ایمان را بجز و تصدیق میگوید نزد وی این کس مومن است و شاید نزد  
 داخل در حدیث شفاعت واقع در صحیح مسلم و غیره باشد و روی نیست که او تعالی قوی را از آتش و دوزخ بیرون  
 آورد که گاهی کار خیری نکرده یعنی نه بلسان و نه بارکان و ما ذکر کسی کرده ایم که در دل وی ذرّه از ایمان باشد مثل ابو طالب  
 که مقتدر نبوت محمد صلعم بود و چنانکه اشار او بر آن دلالت دارند لیکن کلام ایمان نگفت و نه عمل بارکان نمود اگر گویند  
 که مقتدین اطلاق باذمه احدث اخبروا عن ابن مسعود قال لا آله الا الله و فی قلبه شقال ذرّه من الایمان پس این  
 حدیث نیز مقتید باشد آنها گوئیم انعمی است لیکن لابد است که عمل در حدیث شفاعت باین لفظ که باسته  
 نماند مگر اجسم الاحیون گیر و قضیه از نار و برآر و قوی را که گاهی عمل خیر نکرده از آتش و دوزخ بر اعدای کلمه شهادت  
 کنند و این تعین است دلالت میکند بر آن قول آنحضرت صلعم ابو طالب اوقت طلب قول بکلمه شهادت از وی  
 احوال ملک پناه عند الله زیرا که این حدیث دلالت میکند بر آنکه تصدیق قلبی حجتی مخیر از نار و عذاب نیست و ازین  
 شناخته باشی که سلسله خطاب کفار بفرغ و عدم آن جاری بر تحقیق قواعد علم نیست بلکه ناشی از قیمت ایمان باشد

بسوی خروج خراسان است و این قسمی است که در پیشانی بر شمریت وی و احکام وی و حال است بلکه این تقسیم بدست  
 و ایمان و ارکانش بر حد فاصداً و بلکه قوم شعیب علیه السلام نماز و ادعای خویش بسوی توحید و ترک عبادت اشلیم  
 مقهور گردانیدند و گفتند صلواتی که بر آن شرک مایع باشد با و نماز و این جبل بنابر عظیم شان نماز بود زیرا که شعیب را دیدند  
 که لا یرجال بران حش و اقبال دارد و مثل قوله سبحانه انی عبد الله اتانی الکتاب ال قول و اوصافی بالصلوة  
 و قوله کلین یا حرا علی بالصلاة و قوله و یل للشرکین الذین لا یؤتون الزکوة و حدیث انها یعذبون و ما یعذبون  
 فی کبر اما احدی کان یبشی بالنمیرة احدیث بر قول کسیکه آن هر دو کافر بودند که انقله انما خطفی الفتح دلیل واضح بخطاب است  
 اگر چه ظاهر نزو آنست که آن هر دو مومن بودند یا بجهل او امر ایمان و ارکانش در قرآن و سنت بر حد و احداً و خلاف  
 و ران ناشی نشده مگر قسمت ایمان بسوی خروج و حصول و آن تفریع است بر اصل و اصل آری هر که بگوید ایمان نام مجرد  
 مقصدی است و ی ارکان و اقسام را باللسان را از مسامی او خارج کرده گراین قول باطل است که اخوت شوکانی رح  
 و ارشاد الفحول نوشته نیست حصول شرط شرعی شرط در تکلیف نزد اکثر شافعی و عر قیین از خفیه جماعتی که رازی  
 و ابو حامد و ابو زید و خنسی از ایشان اند گفته اند شرط نیست این سلسله بر عموم خود چه خلاف نیست و اگر مثل جنب  
 و محدث مامولان و نماز بلکه نماز مفروض است و چیزی از آن زیرا که کفار غایب اند بشرایع یعنی بفرع عبادات و عملان نزد  
 اولین نذر آخرین و قومی از آخرین گفته که کفار تکلف بنوای اند و امر چه نواهی الیق است بقویات راجع و واضح ما  
 ذهب الیه الاولون و یقال الجمهور و نیست خلاف در انکه ایشان مخاطب اند باقرایان چه رسول خدا صلعم سبحوت است  
 بسوی کاذب و بیحالات نیز و مراد مخاطب بودن اینها بفرع عبادات آنست که ایشان ما خود اند و بدان و آخرت با وجود  
 عدم حصول شرط شرعی که ایمان است و استدلال اولین با و اعم عامست کقولہ یا ایها الناس اعبدوا و ادعوا و نحو با و  
 ایشان منجلاً ناس اند و بوجهی کفار بر ترک کقولہ تعالی ما سئلکم فی سقره الا انما ناک من المصلین الایة و کقولہ  
 که این قول کفار حجت نیست بنا بر جواز کذب ایشان زیرا که اگر دروغ نمی گفتند کذب کرده می شدند و دلیل دیگر قوله  
 تعالی و یل للشرکین الذین لا یؤتون الزکوة و قوله من یفعل ذلک یلق انما ما یضاعف للعدن  
 و جم القیامة و یخلد فیہ مها فاما آیات و احادیث درین باب بسیار اند و استدلال کرده اند آخرین با آنکه اگر  
 کفار تکلف می بودند بفرع عبادت یعنی با و تا ایشان هیچ عیشی زیرا که صحت موافقت امرست با اتمثال ممکن می شد  
 زیرا که امکان شرط است و منج نیست این امکان از ایشان زیرا که کفر مانع است و ممکن نیست اتمثال در حال کفر بنا بر  
 وجود مانع و نه بعد آن که حال موت است بنا بر سقوط خطاب و جواب داده اند ازین استدلال با آنکه این محل منفع نیست  
 زیرا که نیست حالت کفر قبیله ای فعل در او ایشان بحکیف بدان سبوق بالا ایمان و کافر ممکن است بلکه ممکن  
 شود و بکنند آنچه واجب بر وی است مثل جنب و محدث که این هر دو مامولان و نماز با وجود تلبس با نافع از آن واجب است

برایشان از ان مانع مگر توانا از ایشان صحیح شود نیست استنلاح وصفی شافی امکان ذاتی و کمالی و کمالی  
برای کفار باشد واجب آیه تضایر آنجا و جانش آنست که این ملازمت منوع است زیرا که نیست در میان آن که  
و قوع تکلیف و صحت او که در ربط عقلی لایسا بر قول قائل که واجب نیست تضایر مگر با مر جدید و نیز قوله تعالی لا یجوز  
یغفر لهم ما سلف و لیل است بر عدم وجوب تضایر و احتیاج قائلین تبصیر آنست که نمی ترک نمی عن خلعت و  
آن ممکن است با کفر و جانش آنست که کفر مانع است از ترک هیچ فعل زیرا که آن عبادت است شتاب میشود بدان جنده  
و نیست صحیح مگر بعد ایمان و نیز تکلف بدو نمی کف است و کف فعل است انتی کلامه رحمه الله تعالی باجماعی درین است  
قول اولویت نه آخرین و نه قول فصلین و انکدام سوال نیست و دوم مقالات طوائف در باب صفات و جوید  
بالاجمال نیست جواب نفی صفات و توضیح فی الجمله قول فلاسفه و معتزله و غیرهم از جهیه است اگر چه میان فلاسفه  
و معتزله نوعی فرق بوده همچنین میان بغدادیین و بعصریین اختلاف است در معنای علم است یا ادراکی و سوامی علم  
و کنانی الاراده و همین مذہب را سلف قول بهم ناسند زیرا که وی اول کسی است که اظهارش در اسلام کرده و این مذہب  
در حقیقت متعلق از صاحب فلاسفه و مشرکین و بر اجماع و پیرو دو سحر بوده است و اثبات و سحانه در جهت مذہب صفاتی  
از کلابیه و شریه و کرامیه و اهل حدیث و مجبور فقها و مجتهدین و مجبور صوفیه و ضلیه و اکثر مالکیه و شافعیه است مگر شاذ  
و فاذی از ایشان و همچنین مذہب بسیاری از شافعیه یا اکثر از ایشان و هم قول سلفیه است لیکن زیادت و اثبات  
تا حد تشبیه قول غالبه از انضاده و قول جهال اهل حدیث و بعض متصوفه باشد و میان نفی جهیه و اثبات تشبیه مراتب است  
بعض شریه موافق جهیه اند و صفات خبریه و جمهور ایشان موافق ایشان اند در صفات حدیثیه و اما صفات قرآنی  
پس از شریه را در آن دو قول است شریه و باقلانی و دیگر قدام ایشان اثباتش میکنند بعض اقرا بعض وی بر اثبات  
و در ایشان تجهم است از جهت دیگر چه شریه یا جتبی که شیخ معتزله بود آئینه نسبت شریه بسوی او در کلام نفی کلیت  
نزد اصحاب شریه و غیر ایشان و باقلانی و اثبات بیشتر از شریه در ابانه است و بعد باقلانی این فورک است چه و  
اثبات بعض فانی القرآن میکنند و با جوینی و هر که سالک طریق اوست پس سبب معتزله دارند چه باحوال المعالی  
کتاب ابن هاشم را بسیار مطالع میگرد و تحلیل المعرفه بود با تاز ناچار در روی مجموع هر دو امر اثر کرده و شریه می نمایند  
ابن فورک است قلندا تنظیم مذہب شریه کرده و میان ایشان و حنابله تنافر و داده بعد از آنکه با هم متالف و  
متسالم بودند و اما حنابله پس ابو عبد الله بن حامد در اثبات خلی قوی و حاد و مفرع مسائل صفات خبریه است و  
قاضی ابو یعلی سلوک بر طریق او کرده اما نرم تر از وی و ابعد از زیادت و اثبات است و اما ابو عبد الله بن بطریق  
شیخ ابو محمد و متاخرین محمد بن میل بسوی طریقه او دارند و اما تمییز مثل ابی الحسن و پسرش ابو الفضل و ابن و در کلام  
پس اینها ابعد از اثبات و اقرب بسوی موافقت غیر الدین در قول اند و لکن صوفیه تابع ایشان کرده اند و مقتصد



اشعری هم چنین باطلانی را می بیند و این جانب دارند زیرا که عقیده امام احمد رضی الله عنه که در بعضی نوشته اشعری  
بر روی است با آنکه قوم ماضی بر سنت نبویست و اما این عقل پس در یک نحو گشت واقع شد و کلام او ماده توفیه معتزلیه  
در صفات و قدر و کمالات اولیا بر وجهی که اشعری احسن بقول و اقرب الی السنه است از روی زیر که اشعری نسبت  
بسوی نزد سبیل اهل حدیث است و امام ایشان نزد او احمد بن حنبل رضی الله عنه باشد و ابو کریم عبدالعزیز و غیره و این نظر  
چیزی ذکر کرده اند که مقتضی معدوم بودن او و در محکمین اهل حدیث است و او را سبائین ایشان مگر و انیده و در تقسیم  
تقارب بود مگر آنکه بعضی از ایشان بروی اکتا خیزی کنند که منکر آن بر خارج از خویش بسوی کلام مذنا بر جی که  
در انست با آنکه وی در اصل مقاله خود بر سنت مخفیست بلکه مقصود وی تبصیر معر فست و اما اشعری پس مشر  
ایشان اثبات آن میکنند از سنت در آن فرع بر جنبیه بوده اند چنانکه شکله جنبیه در احتیاج بقیاس عقلی فرع ایشان  
و وقوع فرقت بسبب فتنه قشیری بوده و شک نیست که اشعری نه را سبائین منخرف تعطیل شده بودند و بسیاری  
از جنبیه زیادت در اثبات کردند و قاضی ابو علی کتابی در ابطال تاویل تصنیف کرد و در آن بر این غور کشید و قشیری  
رو نمود و خلیفه و غیره و اهل بودند بسوی او چون دولت بسبب سلاجقه بدست قشیری آمد این فتنه جاری گردید و اکثر  
حق در آن با فرائین بود و با نوعی از باطل و قشیری نوعی از حق با بسیاری از باطل همراه گشتند پس در کلام ابن عقیل ماده  
معتزلیه بسبب شیخ وی ابو علی بن الولید و ابی القاسم بن البشایا که هر دو معتزلی بودند و واقع شدند و کلام او در کتاب  
اثبات التفسیر و غیره مضامین کلامی است و نحوه است لیکن او را در اثبات کلام کثیر حسن است و بر جان کلام او در  
کتاب الاشراد و غیره مستقر مانده با آنکه گاهی در اثبات زیادت میکند لکن معذرتا همیشه در صفات قریب بمنزله قیاس  
اشعریه و کلا بیست در آنکه میگوید مادل علیه القرآن و انجیر المتواتر لا یؤول ویتاویل غیره و لهذا بعضی مخالف گفته اند که ما  
متوسط هستیم میان تعطیل ابن عقیل و تشبیه ابن حاد و اما غزالی پس در کلام او ماده فلسفیه است بسبب کلام ابن  
سینا و در شفا و غیره و رسائل اخوان الصفا و کلام ابی حیان توحیدی و ماده معتزلیه در کلامش قلیل یا معدوم است  
چنانکه ماده فلسفیه در کلام ابن عقیل قلیل یا معدوم و غالب کلام غزالی در احیاء علوم الدین جید است لیکن چهار  
مواد فاسده دارد یکی ماده فلسفیه دوم ماده کلامیه سوم ماده تربات صوفیه چهارم ماده از احادیث موضوعه و میان  
وی و ابن عقیل قدر مشترک است از جهت تناقض مقالات مصنفات چه در یکی از مصنفات مقاله را نصرت میکنند  
و در مصنف دیگر همان مقاله را کلامی نماید و چون بر طریقه کلام طائفه تصنیف می پردازند سبب آن طائفه بروی  
غالب می آید و اما این خلیف پس خیلی کثیر الاضطراب است هرگز بر حالی مستقر نمی ماند و کلام او گو یا بحث جدل است  
بمنزله کسی که طالب است و راه مطلوب نبی یا بدخلاف ابو حاد که بیشتر استقرار دارد و اغلب بر مشرعی است  
که ایشان در باب الاسماء و الاحکام هر چه اند و در باب قدر جبریه و اما در صفات پس جمیع محض نمیدانند بلکه نوعی از تعجب دارند

و تقرر در باب اسما و احکام و عیدیه و حساب قدر و قدریه و همه چنانچه اند و متاخرین شیخ پیر و ایشان گشت است  
و تفصیل را بران افزوده اند و در عیدیه لغت ایشان گردیده و اینها نیز خروج برایم جائز و اند و اما اشهر پس  
شیخ را موافق اهل حدیث نمی پندارند و حتی ابجد ایشان اقرب بکلمین بسوی مذہب اهل سنت و حدیث هستند و هم  
کلا بیوکر اسمیه نزدیک تر اند به مذہب ایشان و این تفصیل از افادات شیخ الاسلام احمد بن عبدالحکیم بن عبد السلام  
رضی الله عنہم استخاده کرده شده و الله اعلم بالصواب **سوال** نسبت سوم آل و اهل بیت و ذوی القربی و غیر  
وی مسلم کدام اند و اطلاق این الفاظ بر یک معنی می آید یا هر لفظ را معنی خاص است **جواب** نمودای این الفاظ نزد  
اطلاق در احادیث و کلام علماء و فقها و احادیث بر قول لرجح منصور و مراد بدان هر کس است که منسوب باشد بسوی  
رسول خدا مسلم و نسبت ذاتیه چنانکه احادیث صحیحہ تصریح و تلویحاً بران دلالت دارند و چه در اهل علم خاص کرده اند  
آن را یکسکه صدقه بروی حرام است از قرابت وی مسلم و دیگران قسیم آن کرده اند و لفظ اسم جمع است و آنکه در  
صحیح آل راجع گفته محققین حل برادره معنی اعم کرده اند که دلالت بر افراترین باشد و اسم جمع و غیره بران  
آید خلاصه آنست که باضافت بسوی عقلاست و نمی این اصناف را تنقید بزرگ کرده و تنقید کرده اند و را  
بورود اضافتش بسوی انما از هر گوید **ع** عفا من آل فاطمة کجاء و گفته **ع** عفا من آل لیل  
بطن ساق و گفته **ع** عفت من آل سلمی الطول و فصاحت زبیر متفق علیست و غنی و در جواب گفت  
که از اتفاق بر فصاحت وی عدم کلم او بشا و لازم نمی آید و اضافت آل بسوی ضمیر میشود لیکن بقلبت چنانکه این  
تصحیح وی بورود و در شمار عرب کرده و کسانی و نحاس و زبیدی منع کرده اند و گفته که بحسب است و اصل آن نزد  
و جاعتی از غمخاه اهل سنت و زعفرانی و در کثافت و مجملین در قاموس هم برین قول اقتصار کرده اند و تصغیر او اویل  
و امیل آید این مجسر در ایجاب و ذکر گفته بود الا شهر و حافظ ابن القیم تزئین این قول کرده و گفته  
لا دلیل علیه و ضمیر موده که اضافت اهل بسوی عاقل و غیر عاقل هر دو آید و آل جز بسوی عاقل  
مضاف نمی شود مگر ناد و نیز اضافت اهل بسوی نکره آید و آل مضاف نشود مگر بسوی کسی که از نشان او جمیع غیر بسوی  
او باشد و آل مضاف می شود بسوی ظاهر و ضمیر هر دو و اضافت آل بسوی ضمیر شاذ است و چون اضافت آل بسوی  
کسی کنند وی نیز دران و اصل باشد کفره تعالی یا خلواال فرعون و قوله آل ابراهیم و آل عمران و قوله لا آل  
لوط فحینا هم و قوله صلعم الله وصل علی آل ابی اوفی انتهى و برای کسانی آنست که اصل آل اهل سنت بسبیل  
تصغیرش بر اویل و غیره اعدا و محققین اقتصار را می ما کرده اند و رجوع الشیخ ابن حجر فی الاماد و الفتح و گفته که بسبیل را  
شاذ نیست و ثبت نیست که امیل اصل متنازع فیه است و نیست مانع از آنکه امیل تصغیر اهل باشد و حتی درین  
تقدیر اشتقاق آل از آل قول معنی رنج باشد و آل جبل کسی است که راجع به مضاف می شود بسوی او و لا یلا

بمعنی سیاست و تقاضا موس و مصلح گفته کل الرجل اهلها و اتباعه و اولیائوه و راغب در مفردات گفته استعمال آل مرد  
مختص با انسان یا تخصص ذات را قرابت یا موالات می شود و انتی و ماده این لفظ موضوع برای اصل و حقیقت  
شیء است و لهذا حقیقت شیء را تاویل نامند و نه قوله تعالی هل یبظرون الا تاویل و قوله احسن و لا یرونه  
التاویل بمعنی التفسیر چه تفسیر کلام بیان حقیقت است و منه تاویل الرؤیا این است بیان لفظ و معنی آل از روی لغت  
و اما شرعاً پس در آن چند قول است یکی آنکه آل مؤمنین بنی هاشم و بنی مطلب اند که زکوة برایشان حرام است و بیهیت  
اشهر و معتد و مولى علیه نزد شافعی و احمد و جمهور علماء ابن حجر در شرح عباب گفته بدلیل حدیث مسلم در صدقه آنها لا تأکل  
لحمهم و لا لآل محمد و آنکه صدقه برایشان حرام است همین اقارب آنحضرت مسلم از بنی هاشم و بنی مطلب اند لا غیر و ظاهر این  
در جلاء الانعام گفته محبت این قول چند وجه است یکی روایت بخاری و صحیح ابن النبی مسلم اخرج تمره من تمر الصدقة  
من قم الحسن او احسن و قال ما علمت ان آل محمد لا یأکلون الصدقة و لفظ مسلم این است انما تأکل لانا الصدقة و دیگر مسلم  
از زید بن ارقم روایت کرده که اهل بیت نبوی کسانی اند که بعدوی صدقه برایشان حرام است و آنها آل علی قال یقول  
و آل جعفر و آل عباس اند زید را گفتند که گویند برایشان حرام است گفت آری و ثابت شده که آنحضرت صلی الله علیه  
علیه و آله و سلم فرموده حلال نیست صدقه مرآل محمد را دیگر فرمودن آنحضرت مسلم عبدالمطلب بن ربیع و فضل بن عباس  
را به حکام سوال استعان بر صدقه که ان هذا الصدقة انما هی اوسلخ الناس و انما لا تأکل لحمهم و لا لآل محمد اخرج مسلم و دیگر گفتن  
وی مسلم نزد اخصیه اللهم تقبل من محمد و من آل محمد و من امته محمد صنی اخرج به مسلم و حقیقت عطف مغایرت باشد  
و است وی مسلم علم از آل است و تفسیر آل بکلام نبوی اولی از تفسیر بکلام غیر است انتی حاصل و شریف مسمودی  
در جواهر العقدين گفته مجموع احادیث مسبوقة دلالت میکند بر آنکه آل محمد مخصوص اند شرعاً به مستحقین خمس آنکه صدقه  
برایشان حرام است و هم بنو هاشم و بنو مطلب من بین سایر ما یرجع الیه بقرا بته او نحو با انتی و این اشیاء در نما گفته  
اختلاف کرده اند و کل بنی مسلم اکثر بر آنند که آل اهل بیت او و این شافعی فرموده حدیث دلالت میکند بر آنکه آل محمد  
همان اند که صدقه برایشان حرام است و عوض صدقه خمس آنحضرت یا بندهم مؤمنو بنی هاشم و بنی مطلب انتی و هر که  
بصدقه محرمة زکوة است علی الصبیح نزد شافعی و حنبله و اکثر حنفیه و در قولی از مالک و آنحضرت منع صدقه را از ایشان  
تعلیل کرده است بآنکه صدقه چرک و دوش مردم است یعنی از جنس تطهیری است که آنیکر میبرد آن دلالت کرده و در  
حکم زکوة است هر صدقه واجبیه مثل کفا و دو دانگ و اضحیه واجبیه و جزای واجب از اخصیه تطویع و منذ و علی الاصح  
بنابر آنکه نذر واجب است نه جائز و محمد نزد سید مسمودی حل منذ و است برای آل و استقر به السید العلامة عن ابی جعفر  
و محمد تحریم مذکورات است برایشان اگر چه از خمس خمس ممنوع شوند زیرا که شرف ایشان مقتضی تنزیه است از آن گو  
یکی از دو سبب تحریم که غنا بخمس خمس باشد زائل شود چه علت تحریم مرکب نیست بلکه هر یکی از دو معنی مستقل

و شاید که قابل جواز ملاحظه تر کتب علت کرده و دست که ضرورت مقتضی ملاحظه می سازد و هر گز ویدیه مست خطه و کتب فخر  
خمس باشد و این جز را لگشته و تجمیع تأمین بخوارین حالت امام ابوحنیفه رح است که نقل الطحاوی و ابوالصنوبری و  
اختاره الهروی و جماعة من الشافعية و بطه کلام بر اطراف این سکه و کتب مذکور باشد و اثنی عشر جلد اول **قول**  
انکه مراد بآل بنو هاشم اند خاصه و باین گفته است ابوحنیفه و مالک و احمد و روایتی از روی **قول** سوم انکه مراد بآل  
ذریه علی و عباس و جعفر و عقیل و حمزه رضی الله عنهم است و ایشان و ذریه رسول خدا صلی الله علیه و آله اند اگر فرض کنیم که از روی  
صلعم قریشی می تواند شد و بعضی در نص این قول به الله بسیار کرده اند تا انکه گفته که مفسر آل بنی هاشم است  
ابن حجر و در منصف و غیره و در غیره می گویند و میس که از عم **قول** چهارم انکه مراد از و ارج ذریه علی صلی الله علیه و آله  
اهل بیت سکنی و اهل بیت نسب باین است میل حافظ ابن حجر و شیخ الاسلام ابن تیمیة نقل کرده که این قول صح  
الروایتین است از امام احمد **قول** پنجم انکه ذریه فاطمه است خاصه و نسب الی الی ابدا و آئین را نویدی و در شیخ  
مذهب حکایت کرده و گفته و همی است بر آل شافعی و حکاه غیره و ایضا **قول** ششم انکه جمیع قریشی اند نگاه ابوالنفی  
فی الکفایه **قول** هفتم انکه جمیع است اجابت است پس بدست مقام دعا و تحجان و این را ابن ایشر در نهایه حکایت  
نموده بصیغه تریض و گفته قیل اصحابه و می آید به و از جلاء الافهام نیز موافق این قول بیاید و اختاره الهروی  
و النووی فی شرح مسلم ابن حجر در شرح عباب بذیل صفت صلوة گفته و به قول سفیان و غیره و در یه و اصحابه صلی الله علیه و آله  
لما نعت علی بن ابی طالب و علی و ولده بها و به و قرآنهای بر علیه سبب عکرم الریس اهل البیت و بطهر که تطهیر اقال اللهم و لا  
اهل بیت فقال له و ان الله و انما من اهلک یا رسول الله قال و انت من اهل بیتی و اشارت بجواب این دلیل خواهد آمد در ذیل  
اطلاق ثالث اهل بیت و قاضی حسین و راغب غیره و طاکان را مقید با تقیاء است کرده اند لقوله مسلم بن سل بن احم  
قال کل تقی و کلان اولیاءه الا المتقون اخرجه الطبرانی و غیره عن النبی صلی الله علیه و آله و قال العزیزی موجودی ضعیف و طی  
گفته مراد بر تقی از قرابت نبوت است بنا بر دلالت اوله و الله بر آنکه آل کسی است که صدقه بروی حرام است از قرابت  
و بهیچ گفته نه از حدیث لاکل الاحتجاج به لان الذی رده عن النفس ابوهر مرکز به بجای بن معین و ضعف احمد و غیره  
من المعفاظ انتی گویم و در طریق دیگر از حدیث نوح بن مریم است ابن القیم فرموده نوح بن داود نافع ابوهر مرکز لا یخرج بها  
احد من اهل العلم و قدری با لکذب انتی و همچنین حدیث آل کل مومن تقی ابن حجر و شیخ ضعیف بالمرة و ضعف  
اوست قوله صلعم فی دعائه صین ضعیفی اللهم قبل من محمد آل محمد و من ائمه محمد کذا اخرجه مسلم و حقیقت عطف مغایرت است  
و تفسیر آل بکلام نبوی اولی از تفسیرش بکلام غیرش باشد که تقدم و در جلاء الافهام گفته صحیح از این احوال **قول** اول  
و نیز دیک با و است این قول که از طایع و ذریه اویند صلعم و اما این قول که آل وی صلعم است و تابع اویند تا روزه  
قیاست یا تقیاء است اندر ضعیف است زیرا که آنحضرت صلعم رفع این شبهه فرمود بقوله ان الصدقة

[illegible]

مکتبه و المذنبه اذا کریم الصدق اهل بیتي ثلثا اقليل لزيارتهم اهل بيته اليس انساؤ من اهل بيته فقال بلى ان نساؤه من  
 اهل بيته ولكن اهل بيته من حرم الصدقه عليهم بعد الحديث و در طریق دیگر نزد او باین لفظ است قلنا نزد من اهل بیت شما  
 قال لا وایم اعدان المرأة تكون مع الرجل العصر من الدهر ثم یطلقها فخرج الی ابیها و قوله اهل بیت همله و عصبه الذین  
 حرموا الصدقه بعده و از اینجا معلوم شد که مراد زید در حدیث اول اهل بیت سکنی اند و درین حدیث اهل بیت نسب  
 ذخیره اخیره گفته فافهم ذلك فانه نیدفع به و بهم فی بعض الفضل را انتهى دوم اطلاق اهل بیت در آیه تطهیرست بویکری  
 نقاش گفته اجماع کرده اند اهل نفسیه که نزول این آیه در حق علی و فاطمه و حسن و حسین است بدلیل تکریم و تکریم و تکریم  
 و اگر مراد زنان آنحضرت معلوم می بود بندگان و تطهیر کن میفرمود و در صحیح مسلم ثابت شده که آنحضرت صلی الله تعالی علیه  
 آله و سلم ایشان را زیر گلیم گرفته این کریمه بخواند و در تریزنی است که این هر چهار را گلیم پوشانیده فرمود اللهم هؤلاء  
 اهل بیتی و حاشتی ای خاصتی اذهب عنهم الرجس و طهرهم تطهیر او احمد در مناقب و طبرانی از ابی سعید خدری روفا  
 باین لفظ روایت کرده اند نزولت یعنی نه آیه فی خمسة فی الذی صلیم و علی و فاطمه و الحسن و الحسین و اخرج ابن جریر  
 عنه و رفعه بلفظ نزولت هذه الآیه فی خمسة فی و علی و الحسن و الحسن و فاطمه و بعضی گفته اند نزولش در شبانی است  
 خاصه مراد به بیت سکنی است و این قول منسوب است باین عباس و عکرمه مولای او ندانمیکرد بان در بازار  
 و رد کرده اند این را بنزدیکه ضمیمه و بگویش میتان گفت که تذکره رعایت لفظ اهل بیت یکجمله راجع روایات خلافت  
 و نیز سیاق حدیث در اداره کسافض است و رتبه او فاو ذلک السهمودی فی الجواهر و بعضی گفته اند مراد اهل بیت  
 سکنی و نسب هر دو اند سهمودی گفته معتد بهین قول است در جمعه جماعه انتمی دال است او را حدیث اسم مکتبه قلت یا  
 رسول الله انما اهل البیت قال بلى انشاء الله تعالی اخرج ابو الخیر القزوينی و صحیح آمده و لفظ احمد از وی درین حدیث  
 آنست قلت و انما یا رسول الله قال و انت تحاک گفته چون این آیه نازل شد عایشه گفت ای بنی خدا ما اهل بیت  
 شما ایماننا که خدا از ایشان رجس را تطهیر برده فرمود ای عایشه نیدانی که زن مرد اقرب است بمسوی او در خود  
 و تحبب زهر قریب و زن مرد کن مرد است سوگند یکسکه مرا بحق برانگیزت خاص کرد خدا باین آیه فاطمه و زینب و  
 رقیه و ام کلثوم و خیران محمد و صلیم و علی و حسن و حسین و جعفر و ازواج محمد و خاصه و اقربای او را انتهى و شایان بیت  
 حدیث ابی اسید ساعدی که شتم شد رسول خدا بر عباس و پسران او بچادری و فرمود ای رب این عم من من و پدر من  
 و ایشان اهل بیت من اند پوش ایشان را از آتش دوزخ مثل پوشیدن من ایشان را باین چادر خود پس این  
 گفت آستانه پائین در حواطط خانه و گفت آمین سلمه با اخرج الطبرانی فی الکبیر بسند حسن و حمزه السهمی ان ابی انسا  
 و آنکه در حدیث اسم سلمه نزد تریزنی آمده قالت و انما هم یا رسول الله قال انت علی کلک و انت الی خیر و زادت فی و انت  
 لغيره و انت من ازواج النبی پس منافی حدیث سابق اسم سلمه است زیرا که مراد باین لفظ انت الی خیر یا که مسود

گفته است که تو از اهل بیت هستی پس چرا در روایت دیگر فرموده است من از اولاد النبی یعنی از اولاد محمد و اهل بیت  
 در این بمقتضای سیاق آنچه درین تقدیر بیان دعایت موافق روایت مقتصد باشد بل ان شاء الله تعالی گویند  
 در روایات مذکوره افراد ذر اهل بیت نسبت به خود بنا بر تنویر عظیم قدر و قیمت شان اداشان و انعام دخول شان برین  
 آیه که خطاب بازواج است بمقتضای ظاهر سیاق و اهتمام تمام ایشان یکبار ادا و انعامی بود و این نکته مصدق روایت  
 یا دیگر گفتی است و قبل مراد اهل بیت حدین آیه نبوا شتم اند فقط اطلاق سوم آنکه مراد اهل بیت ائمه و هر کس که  
 ایشان است بنا بر تشبیه حق این اسم نه تحقق بزیادت محبت و صدق تبعیت و کمال موالات و نصرت که در آثار  
 و عصبیه می باید لقوله صلعم لوائه و انت من اهل و معلوم است که و انت از بنی امیه است بکرمین عبد مناف بودند از بنی شام  
 و فرمود سلمان من اهل البیت حال آنکه سلمان از فارس بود و فرمود اسامه من اهل البیت ظهیر بطین اطلاق چهارم آنکه  
 مراد بدان موالی اند لقوله صلعم لوائه من اهل البیت یا رسول الله من اهل البیت اما و این باعتبار صدق محبت  
 و عظم قرب است و این همه اطلاقات خارج از وضع عربی نیستند در قاموس گفته اهل الامرو لاته و البیت مکان و لکنه  
 من یدین به و لوللرحله نه و البیت از واجه و بناته و صهره علی او و نسائه و الرجال الذین هم آله انتهی و از ائمه و بنیان  
 موافقت جمیع استعمالات مذکوره معلوم می شود و اما ذوی القربی پس از من این حجره که جمیع آنچه در فضل و قربی  
 آمده مراد بدان مؤمنین بنی شام و بنی مطلب اند که صدقه بر ایشان حرام است و ابو الشیخ و ابن حبان از علی کرم الله  
 وجهه روایت کرده اند که فرمود فینما آل محمد آیه لا یخلف موذنا الاکل مومن ثم قرأ قل لا اسئلكم علیها جزا الا الموده فی القشر  
 و ابو الطفیل گفته خطب کرد ما احسن بن علی و محمد و خدا را و ثنا گفت بروی و کوتاه فرمود خطب را اما آنکه گفت من عقی  
 فقد عرفنی و من لم یعرفنی فانا احسن بن محمد صلعم و ابداع کرد در بیان بعده گفت و اما من اهل البیت الذین افرض  
 الله موذم و ولا یتهم قال فیا انزل علی محمد قل لا اسئلكم الا یتخرج الطیرانی فی الاوسط و الکبیر باختصار و البزار نحوه  
 و بعض طرعا حسان و اخرجه ابا فاطمه الدین الزرنجی عن جعفر بن حبان و ابی الطفیل قال لما قتل علی بن ابی طالب  
 قام الحسن بن علی خطبای فقال فی خطبه و اما من اهل البیت الذین کانوا یجربون فیما و یصدون عندنا و اما من اهل البیت  
 الذین افرض الله موذم علی کل مسلم و انزل فیهم قل لا اسئلكم الا یتعرف حسته نزوله فیما حسنا و اقربان حسته  
 موذنا اهل البیت و نحوه لابی بشر الدولانی و طبرانی در تفسیر از عمر بن سعید درین آیه روایت کرده که گفت قرنی رسول  
 الله صلعم واحد در مناقب و طبرانی در کبیر و ابن ابی حاتم در تفسیر و حاکم در مناقب شافعی و واحدی در حلیه و ابی  
 حسین اشقر از قیس بن یحیی از عمارش از سعید بن جبیر از ابن عباس آورده اند که گفت لما نزلت هذه الآیه قال لا اسئلكم  
 الا قالوا یا رسول الله من قرانک هؤلاء الذین و محبت علینا موذم قال علی و فاطمه و ابناهما و حسین اشقر صدق  
 ابن حبان تو شیخش کرده و روایت آورده است ذکره السهودی و نیست تضاد میان این روایت و میلان

روایت طاووس از ابن عباس که در مجمع بخاری است این سلسله عن قول عز وجل قل لا اله الا الله محمد رسول الله  
بمصر تفسیر آل محمد فقال له ابن عباس عجلت لی فی اتساع ان النبی صلی الله علیه و آله یکن یکن من قریش الا ان النبی  
قرابة فقال الا ان تصلوا المذنبی ویکلم من القرابة ویمین میان روایت شعبی که نزد سعید بن منصور و یونس بن  
و طبقات است قال اکثر واعلیانی فی هذا الا ان تکتبتهما الی ابن عباس عجلت لی ان رسول الله صلی الله علیه و آله  
فی قریش لم یکن من احیاء قریش الا ولده فقال الله قل انتم تودون انی یقرأت فیکم وخطونی فی ذلک لیکرکوه  
قرای انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم ووداد است و رده ابن عباس را بن جبر بن قیس را و در تفسیر آیه برین معنی است  
با آنکه مقصود از آیه عموم است و اجماعی و اولی بالذات و دود و حفظ وی صلی الله علیه و آله و سلم در نفس مبارک اوست و لهذا ابن عباس  
اورا منسوب بجملة کرده نه بخطا چنانکه از حسن مرویست و هم از ابن عباس آمده که معنی آیه تود و الی الله  
تقرب بخدا بطاعت اوست و بخدا این تود و تقرب مودت رسول و اهل بیت او باشد و بلاغت قرآن متضمنی است  
لفظ واحد بر معانی کثیره است و شاید عدم تضاد مذکور است انچه شعبی در تفسیر آورده که طاووس و شعبی و ابی و عوف  
از ابن عباس روایت کرده اند یعنی درین آیه که فرمود انحضرت صلی الله علیه و آله و سلم یا قوم اذا انیتم ان تتبعونی فاحفظوا قرأتی  
ولا تودون فی الحدیث شعبی گفته و الیه ذهب مالک و عکرمه و مجاهد و السدی و الضحاك و ابن زید و قتادة انتهى و هم  
فرموده عموم قول وی صلی الله علیه و آله و سلم فاحفظوا قرأتی و قوله تصلوا رحمی شامل نفس مقدس و اهل بیت طاووس و نبوی زید  
کریمه مذکور بعد نقل قول ابن عباس و ابن جبر گفته این استثناء متصل با ول نیست تا آنکه این اجزای با هم داراست  
باشد بلکه منقطع است یعنی فاذا کرک المودة فی التفسیر و اذکر کر قرابتی منکم که ما درینا فی حدیث زید بن ارقم اذکر کر که الله  
فی اهل بیتی انتهى و شعبی قول منسوخ این آیه نقل کرده گفت کفی قجما بقول من زعم ان التقرب الی الله عز وجل بالعبادة  
و مودة بیه و اهل بیه منسوخه انتهى و بقوی گفته قول به نسخ نسخی نامرئی است چه مودت رسول خدا صلی الله علیه و آله  
علیه و آله و سلم و گفت اذی از وی و مودت اقارب او و تقرب بسوی خدا بطاعت و عمل صالح از قرآن نیز است  
و این اقوال سلف است در معنی این آیه و جایز نیست مصیر بسوی نسخ چیست که ازین چیز با انتی و سعید بن جبیر  
از اعظم اصحاب ابن عباس است تفسیر این آیه هر دو وجه میگرد بعد از آنکه ابن عباس او را گفته انچه گفته و کرده ابن  
فی الطبقات پس اگر میان این روایات تضادی بود سعید این چنین تفسیر نمیکرد و ازینجا معلوم شد که اثبات  
خلف میان آنها و شمر در قول ابن عباس انهم قریش نسخی مستقل چنانکه بعضی کرده اند علی مانیغی نیست فظن که  
و اما عترت وی صلی الله علیه و آله و سلم پس کس عین ما خود از عترت با کس است و هو الاصل کمافی القاموس و الصحاح و غیره باقیال  
رجح فلان الی عترت ای همدرد خوشی و در اساس البلاغة نوشته عتره النبی صلی الله علیه و آله و سلم و اهل علیه و آله و سلم  
و سلم عبد المطلب و کل عود و عترت منه الشعب فهو عتره و اعضان الشجرة و عترتها محمود الشجرة انتهى و این است



بر آنکه عترت بمعنی محبت و استقامت و شرف از اصل و ناستی از دوی نیمی نماید و علی بن ابی طالب علیه السلام گفت  
عتره الرجل اقرباؤه من ولده و ولد له و بنی هاستی و در صحاح گفته منسل الرجل در مطه و شیرت الادون  
و در قاموس زیاده کرده معنی بعضی و غیره و در صحاح گفته نویشان و نزدیکان مرد و عترت اکثر محل و فی التعلات  
لستر یا یضرب لمن رجح الی خلق کان ترکة انتهى و در مصباح گفته العتره نسل الانسان از بهری گوید قطب الزمان  
اخر الی آورده که عترت ولد و ذریه و عقب ریل از صلب و ست و بنی شتا سند عرب از عترت جزین معنی و گویند  
که رباط اقرب و اقربا را هم گویند و منقول الی بکر رضی الله عنه عن عتره رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و بنیه الی تحقیقات عزه علیه  
قول ابن السکیت العتره و الرطب معنی و در مطه الرجل قوم و قبیله الادون انتهى و ابن اشر و در نهایت گفته عترت ریل  
اخص اقارب است و عترت بنی مسلم بنو مطلب قیل ابن بیت اقرب و ایشان اولاد دوی مسلم علی و اولاد  
اوین و قیل عترت دوی اقارب و اباعد اویند زیرا که همگان قریش هستند و منه قول الی بکر قال اللهم صل علی  
شاه و اصحابه فی آساری بدر عترتک و قومک مراد بعترت عباس و دیگر بنی هاشم اند و بقوم قریش و مشهور و معروف  
آنست که عترت اهل بیت اویند که زکوة بر آنها حرامست انتهى و شکه فی مجمع البحار الشیخ محمد طاهر الفطنی و نحوه فی  
مختصر النهایه للسیوطی و حططانی در مواهب لدنیه گفته گویند عترت دوی مسلم عشیره او باشد و قیل ذریه اهل بیت  
عشیره اهل ادنی و ذریه نسل اهل بیت انتهى و آقا شامه در شرح شاطبیه گفته مالک را از عترت نبویه پسیند  
گفت هم اهل الادون و عشیره الاقربون و جوهری گفته عترت انسان نسل و رباط ادون است انتهى و گویم  
و همین است معنی قول لیث عتره الرجل اولیاءه یعنی آنکه نصرت او میکنند و اتهام برشان اومی نایند و اعتبار  
او میفرمایند و گفته مراد منین ایشان اند و نحوه فی شرح السین و جمیری در شرح دوی گفته اصل العتره جمهره است  
الضبط الی ماواه و باقی من اصل الشجره و عتره النبی صلی الله علیه و آله و سلم اهل بیت لر و عترتی اهل بیته در دوی قضیه و باز در  
و ذریه انتهى و فاسی در شرح خود قصار بحکایت قول امام مالک کرده و شیخ الاسلام زکریا در مطلع و لغاتی در  
عمده گفته عترت اهل بیت لغیر در دوی و قیل از واجه و ذریه قیل اهل و عشیره الادون و قیل نسل و رباط الادون  
و علیه اقتصر لجمهری انتهى پس ازین احصاء لغت و کتب غریب و کلام امیر القیاسات ثابت شده که معول علیه  
معنی لفظ عترت مطلق اقارب اند یا بقید و نو و مشهور در معنی دوی آنست که ایشان اقارب آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم اند که صدقه  
بر آنها حرامست و هم سومان بنی هاشم و بنی مطلب و اطلاق عترت بر آنچه شامل ذواج باشد شایدهی از کلام امیر  
لغت دارد و شاید که قائل دوی این قول را از تفسیر عترت بابل بیت فر گرفته و تفسیر مقالات و اهل بیت بلی است  
که آنها از ذواج طاهرات و ذریه اند حال آنکه تفصیل امیر لغت مخالفت است و نیز معلوم شده که معول علیه در  
معنی هر یکی از لفظ اهل بیت و ذوی قرنی و عترت آنست که مراد باینها کسانی اند که صدقه بر ایشان حرامست

از بنی یاسمودی طلب و تقاضای دیو و ارباب و عارف نابلسی در شرح مطهره محمدیه گفته اند که وصفت مکرده می شود  
آل بنی یاسمودی لفظ مستعمل مشهور یکی همین لفظ آل دوم اهل بیت سوم ذوی القربی چهارم عشر شاستی حاصله سید محمد  
در شرح روی لفظ ذریت زبیده کرده و این آخر کلام است برین الفاظ دو وجه احاطت قول درین لفظ اخیر معنی عشر  
آنست که در سوره اقاله العشره فی بیان حدیث العتره للشیخ حسن العجمی الملکی رحمه الله در بیان معنی حدیث ثعلب  
ویده شد که قول وی صلعم و عترتی اهل بیتی را عمل بر علماء عالمین مطلقا کرده خواه ذریت وی صلعم باشند یا غیر ذریت  
غیر این معنی در عترت هیچ معنی صحیح نیست بجز معلوم شد که شیخ محمد حیات سندی مدنی مع برین رساله کرده اند و  
تقریر نموده که مراد بترت اهل بیت واقربائی رسول خدا صلعم اند و نیز شیخ علامه حسن آزاد شهید بغدادی بر حسن عجمی  
سید سمودی هر دو رد کرده و گفته اند که لفظ الذی نفقده و مذین الدب فی معنی العتره و اهل البیت الوار دین فی الاحادیث  
هم اهل الکسا و ذریت صلعم من غیر هم که کافرا و ذریت اهل الکسا و من سوخت بوجدهم الی یوم القیامه و لیس المراد اهل  
البیت الذین و رد التمسک بهم العلماء منهم خاصه بل بمشیل العالم منهم و اجمال انتی و در بیان این معنی احاطت کرده  
و هم محقق بنی نظیر شیخ احمد بن علوی با حسن حمل دلیل در ذخیره النجیر بر حسن عجمی پرداخته و هر دلیل او را ذیل کرده  
و گفته اند آماست حق القائل تحقیقت ان ما بنج الیه سید سمودی هو المسک العدل حیث ان التمسک خاص  
بالعلماء من اهل البیت و احادیث الفضائل الاخری فی العالم منهم و اجمال و انظر الصحیح فی معانی الآثار و سیاقها  
نشهد لذلک و الله سبحانه و تعالی اعلم بالصواب سوال سبت و چهارم این الفاظ مذکور در صیغ صلت  
هم وارد گشته است یا نه و در فضل ایشان چه چیز صحیح آمده یا نه جواب لفظ آل اهل بیت و ازواج و ذریت  
در بعض صیغ صلوة در احادیث صحیح و واقع شده از آن جمله حدیث عقبین عامرت نزد سلم و در کیفیت تعلیم صلوة  
قال قولوا اللهم صل علی محمد و علی آل محمد حدیث و از آن جمله آنکه در ابو داود و مسند عبد بن حمید و غیره آمده که فرمود  
من سره ان یکتال بالکمال الا و فی اذ صلی علینا اهل البیت فلیقل اللهم صل علی محمد النبی و ازواج اهل البیت  
و ذریت و اهل بیت که صلیت علی ابراهیم آنک حمید و حمید و نطفه عترت و ذوی القربی در صیغ و آورده معلوم نشده و کتب  
سنت و دوادین اسلام و حدیثات در مناقب طایف اند با آثار نبویه ناقصه بظرف غنم و مزید قدر ایشان و صلح و سنن  
محموی است بر ابواب مناقب و محامد و نفحات ایشان و تحمید و لغات مخصوصه بذکر فضائل اهل بیت است کتاب المسب  
العتره النبویه تألیف حافظ عبد الحزیز محمد بن مبارک بن انضر و ذخیره العقبی تألیف محب الدین طبری و تشریح الوصول  
الی معرفة آل الرسول تألیف حافظ محمد بن ابی النضر زرنندی و نظم در السطحین للزرنندی و ایضا و احیاء البیت بفضائل  
اهل البیت تألیف سیوطی و تحف المومنین فی فضل الشرفین السید نور الدین علی السهمودی و اشراف علی فضائل الاشراف  
لابن انبیه السید مبراهیم السهمودی و التریاق الواف باخبار الساده الاشراف السید عمر ابی شیبان با علوی و التقدیر النبوی

تالیف سید علی بن محمد احمد عیدروس و تامل صافی تالیف سید عبدالرحمن باهون ملوی و التیفة الملیة للقرعة  
 تالیف سید علی بن ابی بکر عقیق و التشریح الروی فی مناقب السادة آل باعلوی للشیخ المکی و التیفة الملیة للقرعة  
 عبدالرحمن بن محمد خطیب المعصری و التیفة المالیة فی مناقب الالک الشیخ احمد المعصری الی غیر ذلک من المؤلفات  
 المرافقة و الصفات المرافقة و آذین الخوان دریافت که طاعن شیخیه را بل سنت در باب فی حب اهل بیت دعوی  
 روایت اخبار و آثار فضائل و مناقب ایشان و کتب دینی و اخلاقیات و اربع مست و کمال العیال و غیره و غیره  
 بر یکصد حدیث میان صحیح و حسن و ضعیف در مناقب ایشان و محبان ایشان و در عهد صفویان ایشان ایراد  
 نموده بعده گفته که نسبت وی به سوی رسول خدا صلعم از هیچ گفته و تناول صدقه نبوی حریم کرده و بی اعتنا  
 در لفظ اهل بیت و ذریت و عترت و آل و قرابت اگر چه و مانده و می باشد نبودی در او اهل فکر و خاس کتاب  
 جواهر العقیدین گفته فاطمة البضعة منه صلعم کافی الصبح و اولاد با البضعة من تلک البضعة فیکون البضعة منه صلعم  
 و کذا بنو بنیهم و لهم جر الاذل من بود بنیهم فی کل زمان البضعة منه صلعم بالوجه و در اثنا ذکر جمادی عشرت و بیستم  
 حدیث البضعة و اینها ذکر کرده فکل من یشاهد الیوم من ولد البضعة من تلک البضعة و ان تعددت الوسائط لاتی  
 و تیم و دلالت میکند بر این معنی قول آنحضرت صلعم در باره جنین که ایشان سبطی از اسباط اند چه سبط اولاد  
 ایشان و کل کثرت اولاد و اخلاقیات ایشان و چون ایشان پاره گوشتی از رسول خدا صلعم باشند لا محاله اجزاء  
 ایشان پاره از ایشان خواهند بود و آن پاره با وسائط پاره از رسول بود و شایسته دوست کریم و کان ابو بصیر  
 چه مفسران گفته اند میان غلامین و این اب صلعم هفت پشت بود و استدلال که عامه من اهل العلم منهم الامام محمد  
 جعفر الصادق و حافظ عبدالعزیز و حافظ الزندی و غیر جمیع لیکن تسک است اهل بیت و متابعت ایشان که در  
 احادیث آمده مراد بدان علماء عظمین عزت اند و عظمین و جلالین و به قال سلف الامة و ایتها و احادیث تعظیم  
 و احسان و تجاوز از سببین ایشان عامست در حق سبک تناول صدقه نبوی حریم باشد زیرا که و بی جهل و بیست  
 علی المقصد و هر که منتسب باشد لا و اهل والا و اخر و متصل بود بذات کریم و صلعم بر وی لازم بلکه مستحب  
 که جد و جهد کند در تحصیل علم کتاب سنت بنیت صاحب و تابع کامل باشد سیر جد اعلی را چنانکه از ائمه اربعینیت مآثور  
 شده و آفاق از علوم شان مطبق نگرییده و کیف که طیب عنقر و شرف محمد مستدعی این امر است و هر که در نفس خود  
 رغبت این خصال حمیده نمی یابد و جاهلی یا مبتدع یا محصل علم بغرض دنیوی از ریاست و جاه و مال و تقدیر در  
 مجلس مجرب نسبت و مغرر بسیار است و بی خطر عظیم است و صفقه او خاسر و ندامت او اگر نگوییم که حسن خشنی  
 گفته می ترسم که عاصی ما را عذاب مضاعف شود چنانکه حسن او و اجر باشد و شک نیست که حسنه و نیک خود است  
 و از اهل بیت نبوت حسن و سبب بجای نمی آید است و از اهل بیت اسود و شین و چون عموم خلق با مورست تعلیم

قلب از هر دو نفس و عقل و حسد و ملق و میسم و سوسو عقیده و جز آن از جنایات قلب و ترک مغربا با و عظم التحویل در  
نجات اخروی بر آنها بغیر کتساب فضائل و نییه و عمل صالحات پس اهل بیت و سادات طاهرا و از کتیب معصومین  
اولی تر باشند باین افعال و خصال بنا بر کم و تند و شرف نسبت شصت ایشان و نفس است وافر و حرمت رسول مسلم  
در ایشان محفوظ تر باشد و زبانی نرم ایشان گویا و انسانی شین ایشان را جویند حق تعالی فرموده ان اکرمکم  
عند الله اتقاکم و آنحضرت مسلم گفته ان رکبوا حد و اباکم و احدا لافضل لعزلی علی عجل و لا لاسو و علی احمد الا بقوی  
نیر کم عند الله اتقاکم اخبره احمد عن ابی نصره و در حدیث طویل ابو بکر بریزد و سلم آمده یا فاطمه انقذی نفسک من النار  
و فرمود یا بنی یا شمس لا یاتین الناس یوم القیامة الا خرة یملونها علی صدورهم و تا قون بال دنیا علی ظهورکم لا انعمی علیکم  
من الله شیئا اخبره ابو اشج عن ثوبان و فرمود ان اولیائی یوم القیامة اتقون و ان کان نسب قرب بن نسب لا یاتی  
الناس بالاعمال و تا قون بال دنیا تملونها علی رکبکم فتقولون یا محمد فاقول لکذا و لکذا و اعرض فی کلا حفضیه اخبره ابی جابر  
فی الادب المفرد و ابن ابی الدنیا عن ابی هریره و درین باب حدیث و شواهد بسیارست قاضی صفائی در کتب کبکیس  
و الانیس در ذکر گفتگوی علی رضا با زید شهید آورده که وی زید را گفت محقا، کوفه ترا فریب داده اند و حرمت فریت  
فاطمه بر نار برای کسیست که مثل حسن حسین باشند برای هر فاطمی و یحیی ای که هر چه را او شان بطاعت خدا فرستاده  
تو بمصیبت خدا دریا بی انتهی و بخله اوصاف سادات که اهل علم ذکر آن کرده اند اجتناب است از دخول در ولایات  
دنیویه و تعرض بدان تا بطلبش چه رسد و سلوک سبیل اسلاف در تواضع و علم و صبر و رازی و فقر و فاقه و تعظیم صاحب فرست  
حقوق و اقدار خیر القرون بشود و هم با بغیر و پیش آمدن باست جد بر گواصلی الله تعالی علیه و آله و سلم بکارم اخلاقی از  
طلاقت وجه و بشاشت چهره و افشا سلام و رونق کلام و ترک تعاطف بر آحاد ایشان و تخصیص صاحبین و اهل علم تمسک  
بقرآن و حدیث بزرگوارم و نقل از دنیا در نفس او روز بروز زخارف فانیه گیتی و اخذ بقدر کفایت و تفریق باطن  
از علائق حطام فانیه و انخیال بنبیج سلف حتی الاسکان و غیر ذلک و روایات ایمنه هدی و حکایات مسلمانی اهل بیت دین  
باب پیش از هرست و آهم امور غیرت برین نسب شریف و ضبط اوست تا احدی بغیر حق تحقیق خود را منسوب  
بحضرت وی مسلم کند و در احادیث صحیحیه یثقی الی غیره و عید سخت آمده و لعنت کرده و جنت را حرام گفته لغزو  
بالکفره و سخن برین مقاصد درازست و فیما ذکرنا کفایه لمن وفقه الله للصدق و الله السداد **سوال** است و بیجم  
فضل در و فرستادن بر بغیر خدا مسلم تنها بر افضل اوست بروی و بر آل وی یا نه و حکم صلوٰه بر صحابه و ملائکه انبیاء  
و مؤمنین چیست **جواب** فضل صلوٰه بر آنحضرت صلی الله علیه و سلم مثل فضل صلوٰه بروی و بر آل وی است  
چه صلوٰه بر آل سنت است قبله است نفس سنت بطلب وی و در گذشته و ایامه بران تخصیص نموده و خود آنحضرت  
صلعم در صبح صلوٰه استعمالش فرموده و در منزل حصین گفته الاقتصار علی الصلوٰه علیه السلام و لدنی تشد

مرحوم الامام في التمسك في اصولها التمسك في اصولها التمسك في اصولها التمسك في اصولها التمسك في اصولها  
در خطبة منبج قصار صلوة حضرت مسلم رحمه الله بن جرد شرح وي گفته كان يخفى على الامام استخراجه صلوة على النبي ودر حديث  
آمد ملا تصلو على الصلوة التمسك قالوا واما الصلوة التمسك قال يقولوا اللهم صل على محمد ورسوله صلى الله عليه وسلم  
ابن سعد في شرح المصطفى وجميع بن ابي عمير بن عماره كه فرموده حضرت مسلم در جواب شمس بن سعد قولوا اللهم صل على محمد ورسوله  
الآن محمد كما صليت على ابراهيم وجميع بن ابي عمير بن عماره كه فرموده حضرت مسلم در جواب شمس بن سعد قولوا اللهم صل على محمد ورسوله  
كما علمتكم في كفة سبب اتيان الرسول في بيان ان حضرت مسلم دلالت بر كفايت صلوة  
كرد و ظاهر ساخت كه صلوة بر آن جمله صلوة كه بر اوست عدم ذكر آن در جواب و ايات مبني بر عدم حفظ راوي است  
قاله اما نظاير بن جرد و زوي گفته افضل در كفايت صلوة جمع جميع الفاظ صحيحه و در رواه در احاديث ثابتست و در ذوق  
اخر گفته و كفي شاهد اعلی الاقتناء بالصلوة عليهم مشروعيتهما في التشديد الاخير و جريان قول بوجود با عند الشافعية و انما ياتي  
في العلوم ان الصلوة خير موضوع ولا يشترع فيها الاخير ذكر و در حديث آمده من صلى صلوة لم يصل فيها على اهل بيته لم يقبل  
منها خير البقية و الدارقطني عن ابني مسعود الا نصارى رفاع و قفا و باجملة ما صلوة بر آل نفرستد متشاكل امر بوي نشود و  
تارك اين صلوة رافض فضيلت غليظه سنت فخير باشد سيد محمد بن اسماعيل امير جميع التشتيت گفته و لقد احسن ابن عثم  
في صلوة على الال لانه في صلوة في حديث التعليم في بيان كفايت الصلوة بذكرهم خلايم الامتثال في الاتيان بالصلوة  
عليها رسول الله صلوات الله الا بذكرهم و لقد عجبتم ممن قال بوجود الصلوة عليه صلواتهم في التشديد في الصلوة و در بناميه  
على انه فاته يفرق بين ذوي الارحام في الاحكام و اطروايت الحديث في مؤلفاته في القديم و الحديث على حذف الال  
عند الصلوة و اسلام على خاتم الارسال و هم الذين ردوا الحديث التعليم في صلواتهم التي يجب لها التعليم و كذا كانت  
قدرا عن ذلك فاجبت بحجابه صلواتهم من اية الحديث ان ما صلوا به الرواية علوا به ما لم ينسخ حديث كفايت  
و لم ينسخ الصلوة المذكور فيها الال شيء با اتفاق اية الحديث و الكمال فعل العذر لهم في عدم رقم الصلوة على الال التقاد  
لا بل الصلوة و الضلال الذين عادوا اهل محمد صلواتهم و اخافوهم كل مخافة و شر و دم كل مشرك و ما وقع في عصر الدونين الاموية  
و العباسية و ان كانوا يمدون انفسهم من الال فانه يقول فيهم لسان الحال سه اقولوني و لكاه و اقولوا ما السعي  
فاخرة اية الحديث و هم في تلك الاعصار الى حذف الصلوة على الال في تصانيفهم الصغار و الكبار و في اعلامهم في كتاب  
الرواية و عند الغرض في علوم الدراية و التقية يتشاكل هذا على انجل او تلك الصالحين من ذلك السلف من صنعت  
في الحديث و العت وان حذفوا الصلوة على الال خطأ لا يحدفونها عند كلتا به لفظا ثم انما ذهبتم التقية و ان حضرت  
و دلالة تلك الفقرة القوية و كنتم قد شاب على ذلك البكر و شب عليه الصنفه و تمروا في ان حذفتم جلا و استمر و عليه  
قولا و خطاب ما بانهم بحديث التعليم في كل كتاب من كتب السنة الكبرية و قد بسطت في حواشي العمدة في علم الجف

كذا لا يصح من سبق وأرجح أن هذا الخبر هو الحق فإن قلت الصلوة على الأصحاب بل وردت في الأحاديث التي تعلم في  
 الرواية كما ثبتت في الآل قلت لا أعلم ذلك إلا أن الله تعالى قال لقد رضي الله عن المؤمنين ألا يقاتل  
 تعالى رضي الله عنهم ورضوا عنه وإلا أنه أخرجه ابن أبي شيبة والبخاري ومسلم وابن داود والشافعي وابن ماجه  
 وابن المنذر وابن مردويه عن عبد الله بن أبي اوفى قال كان رسول الله صلى الله عليه وآله في بصره قال اللهم صل على آل أبي  
 فلان فأتاه أبي بصرة قال اللهم صل على آل أبي اوفى وأخرج ابن أبي شيبة عن جابر بن عبد الله قال أتانا النبي  
 صلى الله عليه وآله قال يا رسول الله صل علي وعلى زوجي فقال صلى الله عليه وسلم عليك وعلى زوجك وهذا كات  
 في دليل الناسي به صلى الله عليه وسلم في الصلوة على الصابية وإن لم يأت في حديث التعليم وقد ترجم البخاري في الصلوة على الصابية  
 صلى الله عليه وسلم قال يا بلى يصلي على أبي بصرة صلى الله عليه وسلم قال في فتح الباري أي استقلالاً أو تبعاً ويدخل في الغير الأنبياء والملائكة  
 والمؤمنون كما سلكه الأنبياء في رواية حديث واحد بأحد في حفظ القرآن والدعاء صلى الله عليه وسلم على سائر النبيين  
 أخرجه البيهقي بسند واحد وحديث أبي هريرة مرفوعاً صلوا على أنبياءنا وأخبره سمعيل القاضي بسند ضعيف وحديث  
 ابن عباس إذا صلتم على فضلاء على أنبياءنا وأعدافنا الميثم كما يعني أخرجه الطبراني بسند ضعيف وقد ثبت عن  
 ابن عباس أنه قال ما أعلم الصلوة تنبغي على أحد من أحد إلا على النبي صلى الله عليه وسلم وهذا مستصح وكل القول بعن مالك  
 وقال ما قبله بوجه آخر عن عمر بن عبد العزيز وقال يكره أن يصلي إلا على نبي قال عياض وأما غير الأنبياء فيذكر  
 بالرضا والفرقان والصلوة على غير الأنبياء استقلالاً لم يكن من الأمر المعروف وأما الصلوة على المؤمنين فقال طائفة  
 لا تجوز استقلالاً وتجوز تبعاً وإنما ورد به بعض قلت وردت في آل محمد وأولاده وأهل بيته واستدل بهذا القول بقوله  
 تعالى لا تجادلوا هؤلاء الرسول يبينكم كعاد بعضكم بعضاً وبأنه صلى الله عليه وسلم أعلمهم السلام قال السلام علينا  
 وعلى عباد الصالحين ولما علم الصلوة قصر ذلك عليه وعلى أهل بيته وهذا القول اختاره القرطبي في شرح الإسلام  
 ابن تيمية وقالت طائفة تجوز تبعاً مطلقاً ولا تجوز استقلالاً وهو قول أبي حنيفة وقالت طائفة كره استقلالاً لا تبعاً  
 وهو رواية عن أحمد وقالت طائفة تجوز مطلقاً وهو ظاهر ترجمة البخاري جملة منهم عن مجاهد بن نصير عليه أحمد في رواية  
 أبي داود والطبراني وأحمد لوقوله تعالى هو الذي يصلي عليكم ويملككم وما قد مناه من صلوة صلى الله عليه وسلم  
 على آل أبي اوفى وبما أخرجه ابوداود بسند جيد كما قال الحافظ ابن حجر وجرى قيس بن سعد بن عبادة أن النبي صلى الله عليه وسلم  
 رفع يديه وهو يقول اللهم جعل صلاتك ورحتك على آل سعد بن عليّة وبعصوة علي جابر وزوجته وهذا أخرجه أحمد  
 وغيره ومحمد بن حبان ومات في صحيح مسلم من حديث أبي هريرة مرفوعاً أن الملائكة تقول لروح المؤمن صلى الله عليه وسلم  
 وعلى جدك وأجاب الملقون عن هذا كتمان ذلك صدر من الله تعالى ورسوله صلى الله عليه وسلم ولما أن النبي صلى الله عليه وسلم  
 باشاً لم يسن لك إلا غير الله ورسوله صلى الله عليه وسلم قال الحافظ ابن القيم رحمه الله تعالى

على الانبياء والملائكة فاذواج النبي صلى الله عليه وآله وسلم وذرية واهل الطاعة على سبيل الاجال ويلوئى ميراثه  
يصير شعرا ولا سيما اذا تركت في حق مثله او افضل منه انتهى حاصله قلت ويبدل لما ذكره ابن القيم ان ابن حبان  
في صحيحه والذهلي وغيرهما من حديث ابى سعيد ان رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال يا رجل مسلم لم يكن عنده صدقة فليقل في  
وعائده اللهم صل على محمد وعبدك ورسولك وصل على المؤمنين والمؤمنات والمسلمين والمسلمات احدث فدل على  
انه صلى على غيره وسلم تبعا للصلاة عليه فان قلت قال الله تعالى صلوا عليه وسلموا تسليما والذي ورد  
به حديث التعليم ذكر الصلاة والبركة ولم يأت اسلام قلت لعلة مسلم الكوفي بذكر البركات عن ذكره او بما ذكره  
انهم قد عرفوا كيفية السلام الكوفي بمفرقته كيفية وسلامهم عليه في الصلاة فان قلت وما ارادوا بقولهم السلام  
فقد علمناه وفي لفظ عرفناه قلت قال البيهقي انه اشارة الى السلام الذي في التشهد وهو قولهم السلام عليك  
ايها النبي ورحمة الله وبركاته قال الخافض ابن حجر تفسير السلام بذلك هو الظاهر وكذا قال ابن عبد البر وذكر الخافض  
اخر وهو صحيح فان قلت واین الصلاة من الله على ابراهيم التي ذكرها مسلم قلت لم اجد فيها كلاما وخطري واصلها  
ان المراد ما ورد في قوله تعالى در حمة الله وبركاته عليكم اهل البيت انه حميد مجيد وهو وان كان من  
كلام الملائكة لانه اية ابراهيم فان الملائكة انما أتت به عن الله تعالى فيصير نسبة اليه تعالى والصلاة هي الدعاء ومنه  
من حسن الدعاء وكما يرشد اليه ذكر اهل البيت في الآية المطابق بقول مسلم وعلى آل ابراهيم وكما يرشد اليه ذكر البركة  
كما ذكرت في الصلاة المعكئة وكما يرشد اليه فيما يقول مسلم انك حميد مجيد كما انتهت الملائكة في الآية والله اعلم ومن وجد  
انصاف في تعيين صلاة الله على ابراهيم فليدفع بها اذا ما كان قلت قد ذكرت الرحمة في الآية ولم تذكر في حديث ابي  
قلت بل اخرج الطبراني من حديث ابى هريرة في نسخة من قال الله صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم  
وعلى آل ابراهيم يا ك على محمد وعلى آل محمد كما بارأت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم وترحم على محمد وعلى آل محمد كما رحمت  
على ابراهيم وعلى آل ابراهيم شهدت لا يوم القيامة ينفعني له قال الخافض ابن حجر ورجل اسناده رجال الصحيح الاميد  
بن سليمان بن مولى سعيد بن العاص الرازي عن خطبة بن علي فانه يقول قلت وقد روي في آخر مجموع الامام زيد بن  
عليها السلام ونحوه به ونيذرية السلام وزيادة وتضمن وفي آخر كل جملة انك حميد مجيد وجعله شيئا قد ساء بهوني اشفاقا  
للقاضي عياض وقد ذكر في المستدرک ان يقال هم الله محمد قال ابن حجر وروى عن ابي ابي القاسم رحم الله محمد  
مروود لبثت ذلك في عدة احاديث اجمعها في التشهد السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته وقال بعضهم  
يجوز مضى الى الصلاة والسلام ولا يجوز سفره وقال ابن عبد البر لا يجوز لاحد اذ ذكر النبي صلى الله عليه وآله وسلم ان يقول في التشهد  
لا قال من صلى علي ولم يقل من رحم علي اى من دعائي وان كان معنى الصلاة الرحمة ولكنه خص هذا اللفظ بغيره  
فلما بدل عنه الى غيره وعمل بعضهم بالنسبة بان الرحمة انما تكون في الغائب لمن يعمل بالاعلام عليه ونقل القاضي عياض

وقد عرفت معنى الصلوة ثم المردون البركة منها الزيادة من الخير والكرامة وقيل التطهير من  
عن الجحيم والتركية وقيل المراتبات ذلك استمراره ومن كمال الافادة ذكره في ختم به هذا الدعاء من صفى الرب  
جل وعلا بها حميد حميد فالحمد لله المبلغ من محمود وهو من حصل له صفات الحمد كلها وقيل انه بمعنى الحمد  
اي يحمد افعال عباده والمجيد من المجد وهو صفة من كمل بالشرف وهو مستلزم للفظية والجلال كما ان الحمد يدل  
على صفة الاكرام فقد تضمننا صفتي الجلال والاكرام حميد عبدالقادر بن احمد لفته زاد الخطباء والكتّاب في الصلوة  
على النبي صلى الله عليه وآله وسلم زيادات لم ترد في حديث التعليم منها لفظ سيدنا محمد بن انا سيد ولد آدم يوم القيامة وعلو الفضل  
تركما لا يتبع كما هو الظاهر وذكرنا بهذا الحديث خلاف وكذلك في وصف الآل بلفظ الطيبين الطاهرين  
لاية التطهير والترم الخطباء والمؤلفون والكتّاب وغيرهم زيادة الصحابة والتابعين بعد الآل وليست كزيادة  
سيدنا وزيادة الطيبين الطاهرين لقيام الدليل الخالص على تلك في الجملة بخلاف زيادة الصحابة فانه لا دليل  
عليها الا بسنة عموم الدعاء ولم ينقل عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم انه زاد ولا احسن الصحابة نعم شرعت الترضية في  
لقد رضي الله عن المؤمنين اذ يبايعونك تحت الشجرة وكذا اشجع الله عالمهم بالمغفرة كما قال تعالى في سورة احش  
بعد انشاء على المهاجرين والانصار والذين جادوا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ولاخواننا الذين سبقونا بالايمان  
وكان شيخنا البدر باكتسب في كتبه وصلى الله عليه وسلم وصلى الله عليه وسلم وصلى الله عليه وسلم وصلى الله عليه وسلم  
بالحمد ثم بالصلوة لفظ كل امرؤى بال لا يبدى فيه بحمد الله والصلوة على نواقضه بتر محقق من كل بركة اخرها كما  
في الاربعين عن ابي هريرة ثم قال لقد ذكر الصلوة فيهم سمع بن ابي زياد وهو ضعيف قال الرضا شريفي  
به الخطباء والوعاظ وتجمع المترسلون انتهى قال السيوطي في الجامع الكبير وكانهم علوا به وان كان ضعيفا لما عرف  
من انهم يعلمون بالضعيف في فضائل الاعمال انتهى وقال ابو الهلال الحسن بن عبد الله بن سهل العسكري في  
كتابه الاوائل اول من زاد في الكتاب بعد حمد الله والصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم بارون الرشيد وكان اذا كتب  
فاني احمد الله اليك واسأله ان يعصلي على محمد وعلى آله فعد الناس من اعظم مناقبه انتهى والناس يحسنون افعال  
الدول كما استحسنت الايام الاموية ادارة الخراج بن يوسف للناس حول الكعبة في صلوة الجمعة كما في الاوائل  
ورأيت في بعض كتب العلم في ذنبه انه شرح المشكوة لعل القاري انه لا يجوز الا بتدبيرا بالبسطة واحمد والصلوة  
في اول المعاصي كاكل الطعام واحرام وكذا الحمد لبعده انتهى وهو صحيح لان اللازم الاستغفار والخرم على عدم العود  
اليه وضمان قيمته وشمل ذلك لا يجوز الا بتدبيرا في الحان الغناء بالصلوة على النبي صلى الله عليه وسلم نظما وشرا انتهى كلامه رحمه الله تعالى  
فان قلت قد قرر ان الصلوة على الآل من جملة كيفية الصلوة عليه صلى الله عليه وسلم وقد قررت انه حذف ذلك اية الحديث  
عنه وذكرهم صلى الله عليه وسلم لما ذكره من الغد فاذا لم يصنع من يزيان على تلك الكتب مثل من يريد الامار صحيح البخاري



بل يذكر الال في رواية على ما فيه فيكون كذا بالان ليس البخاري المحدث فليس ثبت بالصلوة التي بالمسلمين  
 حكاية قال البخاري وان مراده قال البخاري صلى الله عليه وسلم فمنا لا يأتي بلفظ الال لانه يكون كذا وان حصل ان البخاري صلى الله عليه وسلم فمنا لا يأتي بلفظ الال  
 لكن الحكاية المكتوبة المتفق ثم انه لا يكون على هذا صلياً من نفسه صلى الله عليه وسلم ولا يجوز اجزى من صلى عليه صلى الله عليه وسلم لانه اذا  
 حكم عن غيره من صلى على ما لا يكون باجراً ولا زوراً فان كان في القول انصارى ان ثلث ثلثه غير باء ومن حيث انه حكمي وان كان من صلى  
 انشاء الدعاء منه لرسول الله صلى الله عليه وسلم لا يحكيه فيمنع لانه ان يأتي بلفظ الال لانه يكون كذا بلفظ الصلوة المأمورية بها والاحسن ان يلى الصلوة  
 المكتوبة حكاية ثم يصلي من تلقا نفسه صلاة كانه يجمع لانه الاما البخاري مثلاً كذا صلى على رسول الله صلى الله عليه وسلم من تلقا نفسه  
 صلوة موافقة لما مر به بل تيسر من يقول بوجوب الصلوة عليه كما ذكر ان يجب عليه عند حكاية صلوة البخاري مثلاً ان  
 يصلي من عند نفسه لانه يصح عليه ان قد ذكر عنده النبي صلى الله عليه وسلم ولم يصل عليه لانه انما صلى صلاة غيره والحكاية غير صحيحة كذا  
 من قال بالاستحباب لا ايضا وسيد علامه عبد القادر بن احمد گفته لكن لا يجوز للتأخير زيادة على ان في تعبه لانه في ما لم يست  
 عنهم فيكون كذا وكذا لا يجوز للراوي ان يزيد في الرواية الا اذا بين لمن سيعدها ليست من الكتاب انتهى ثم قال  
 السيد محمد بن اسماعيل الامير ان قلت قد ثبت في الفاظ حديث التعليم ذكر الازواج وذكر الذرية قلت قد فسر الال بالذرية  
 وبالازواج بل صرح بعض الامير ان الال في حديث التشهد الراوية ذرية مسلم وازواجه قال لان اكثر طرق هذا الحديث  
 جاز بلفظ آل محمد وجاز في حديث ابى حمزة وازواجه وذريته وهو يدل على ان المراد بالآل الذرية والازواج وآل وقوم في  
 بعض الاحاديث في رواية ذلك بذكر الال والازواج والذرية فهذا لا يقتضي في انه لا يرد بالآل عند اخذوه من ذكر  
 لانه يكون من عطف النماص على العام وجواب واست دفن من البلاغة مانع فان قلت قد اتى في بعض الفاظ حديث التعليم  
 وصفه صلى الله عليه وسلم لاني فعل كمن من حقه انما بالاباء وارب اولاد من ذكره واثبت ان امره صلى الله عليه وسلم في تلك الكيفية كما في ذكر الال  
 قلت لا يخفى ان التعريف في النبي والرسول لعمدة البخاري وكذا رسول بالاضافة فانها للمعصية وهو محمد صلى الله عليه وسلم  
 وقد علم انه امي فالوصف له بلفظ انما هو وصفه بمرج بصريح لما هو معلوم فاذا منته لم تغل بالمراد ونيت الال اطراف الكلام  
 من الاستفادة اراو قد اطلنا الكلام في شرح بيت النظام وارجو انه يشتمل على فوائد لا تجد اكثر في غير ما كتبنا انتهى كما هو  
 رحمه الله تعالى وفيه يقنع وبلغ لمن القى السمع وهو شهيد **سوال** ثبت في حديثه صلى الله عليه وسلم ان من صلى ركعة من ركعات  
 واجب يست يا سبب فضل تصليته حيث وكيفيات ما قرأ او معنى صلوة چه باشد **جواب** ابل علم راجد حكم  
 صلوة بانه حضرت مسلم وانه سبب اول انكده واجب است في الجملة غير محض كمن اقل چیزی که بدان اجزا حاصل شود  
 يكبار باشد وبعض ابل علم نقل اجماع کرده اند بدان دوم انكده استحباب است ودرين هم اجماع نقل کرده اند سوم انكده  
 واجب در تمام عمر يكبار است مثل كنه توحيد واین قول قریب بقول اول است وقرطبی بران دعوی اجماع نموده  
 چهارم انكده واجب در قعود آخر نماز میان تشهد و سلام نقل است وقال الشافعي ومن تبعه ثم انكده واجب در تشهد است

ووجه اول آنکه در این مقام شافعی است لیکن بدون تعیین محل ششم آنکه واجب و نماز است نیز تعیین محل این را تا محل فعل کرده اند معنی آنکه واجب آنرا است بغير تعقید فاما بعض المالکیه چشم آنکه واجب نزدیکتر است  
قال الطحاوی و جماعة من الخفیه وابن المنیر گفته اند الا حوط و مثله قال الزمخشري نعم آنکه در هر مجلس یکبار باید اگر چه  
ذكر شريف وى صلعم بمرات آید گاه الزمخشري و هم آنکه در هر دعا باید گاه الزمخشري ايضا این است اقوال اهل علم  
درین مسئله و اول آنکه واجب صلوة قوله تعالى يا ايها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليما از يك صلوة است  
وامر افاده وجوب میکند و نیز امر بصلوة در چند احادیث و اگر گفته و اصل در امر وجوب باشد عن كعب بن عجرة قال  
قال رجل يا رسول الله اما السلام عليك فقد علمناه فكيف الصلوة عليك قال قل اللهم صل على محمد وعلى آل محمد  
الحديث اخرجه عبد الرزاق وابن ابى شيبة واحمد وعبد بن حميد و الشيخان وصحاب السنن الاربعة وابن مردويه و أخرجه  
عن عبد الرحمن بن بشير بن سعد و الانصاري قال لما نزلت ان الله و ملائكته يصلون على النبي الآية قالوا يا رسول الله  
هذا السلام قد عرفناه فكيف الصلوة و قد غفر لك ما تقدم من ذنبك و ما تاخر قال قولوا اللهم صل على محمد و آل محمد  
وارده و امر بصلوة بروى مسلم و اسحق و أحمد و غيره حقيقة و وجوب است و لكن دلالت بر تکرار نمی کند و این  
حجت کسی است که قائل بوجوب او یکبار و تمام عمر است و حجت قائل بوجوب وی در نماز حدیث ابن مسعود است  
كیف نصلي عليك اذا نحن صليتنا عليك في صلواتنا فقال قولوا اللهم صل على محمد و آل محمد الحديث اخرجه اصحاب السنن و صححه  
الترمذي و ابن خزيمة و الحاكم و غيره و این حدیث اوله دیگر نیز است تهیقی از شیعی که ابی کبیر است آورده که گفت  
من لم يصل على النبي صلعم في صلاة فإني صلاته و ما دلیل قائل بوجوب او نزد تکرار پس حدیث جابر است که  
صلعم قال المنبر فلما رقي الدرجة الاولى قال آمين و فيما رقي قال صلعم انه جابر بن أنس قال سمعت رسول الله صلى الله عليه و آله  
عليك فقلت آمين اخرجه البخاري في الادب و مثله اخرجه ايضا من حديث ابی هريرة و اخرجه احمد و الترمذي  
و النسائي و ابن حبان و اما حدیث حسین بن علی الخليل من ذکر است عند فم یصل علی و در زبان و  
مبایست جان است نام یار که یکدم میزد که مکر نمی شود و تا آنکه با استجاب صلوة رفته اند این و امر مراد آید و در حد  
حل بر استجاب میکنند تفصیل اقوال و اجاث را کتب مطبوعه محل است و اما افضل صلوة بروی مسلم پس درین  
خود هیچ سخن نیست و قد تقدم من الاوله ما کثیر و لطیف و آنکه یقین در ثواب الایمان و ابن سناکه در مندرج و در بیان  
از انس بن مالک روایت کرده اند که قال قال رسول الله صلعم ان اقربکم منی یوم القیامة فی کل موطن اکثرکم علی  
صلوة فی الدنیا من صلی علی یوم الجمعة و یلیه الجمعة ما تمرة قضی الله له ما تحب سبعین من حوائج الآخرة و ثلاثین  
من حوائج الدنیا ثم کل احد بذلک مکا یدخله فی قبره کما یدخل علیکم الله یا یخبر فی من صلی علی باسمه و نسبه  
عشرینة فابته فی صحیفه یقینا پس حافظ ابن حجر بعد سیاق این حدیث باین لفظ گفته اند حدیث باطل لکن تاویه

وحافظ ابو جعفر عتيبي ورتابنج وكتاب التعديل والتجريح گفته عثمان بن ديناور كه یکی از روايات ايجدین است  
تحدیث باباطیل میکنند و دختر دی مازوی حکایت احادیث بواسطیل می نماید که لاهل امامت و بیعتی و در شعب  
و خطیب و ابن عساکر از ابوهریره آورده اند که فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم من صلی علی عترة بنی  
نابیا و کل احد من علیها یغنی و کفی امر دنیا و آخرت و کنت شهیدا و شفیعاً یوم القیامة و اتعبها فی دروغ غیب و ملی  
از انس آورده که گفت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم ان انما یوم القیامة من اهلها و موطنها اکثرکم علی صلوته فی دار الدنیا و  
انه قد کان فی الدنیا و ملائکته کفایت لکنه لثبیم علیها و در حدیث ابوهریره است قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم من صلی علی واحدة  
صلی الله علیه و آله و سلم و احد و ابوداود و الترمذی و النسائی و ابن جبان و قمن ابن سعد و قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم اولی الناس بی یوم القیامة اکثرهم علی صلوته اخرج الترمذی و حسن و ابن جبان و در حدیث ابی طلحه است  
قال و طلعت علی النبی صلی الله علیه و آله و سلم فوجدته مسرورا فقلت یا رسول الله ادری ستی را یک اسن بشر و اطیب قال و یغنی  
و جبریل خرج من عندی الساعة فبشر فی ان کل عبد صلی علی صلوته یتب له بها عشر حسنات و یحیی عنه عشر سیئات  
و ترفع له بها عشر درجات و تعرض علی کما قاله و یر علیه مثلها و اما احادیث فغسل الصلوة علیه السلام فمحل التفرقة الاول  
و لا تخصیة الاعلام و اما العبارة فی الصلوة علیه صلی الله علیه و آله و سلم فکل عبارة تؤدی ذلک محذرة و افضلها ما علم من صلی الله علیه و آله و سلم  
علیه و آله و بارک و سلم امته لما سألوه عن کیفیت تودیتها فخرج احمد و الحاکم و صحیح و البیهقی فی سننه عن ابی اسود و عقبه  
بن عمرو ان رجلا قال یا رسول الله انا السلام علیک فقد عرفناه فکیف نصلی علیک اذ نحن صلینا علیک فی صلاتنا  
فصمت النبی صلی الله علیه و آله و سلم ثم قال اذا انتم صلیتم علی فتقولوا اللهم صل علی محمد النبی الامی و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم  
و علی آل ابراهیم و بارک علی محمد النبی الامی و علی آل محمد کما بارکت علی ابراهیم و علی آل ابراهیم انک حمید مجید و دور اکثره تشا  
عدم و صفت او بنی امی است و در بعض و صفت امی و علی از واجد امات المؤمنین و علی اهل بیت و ذریاته و در بعض  
حذف و علی آل محمد و علی آل ابراهیم و در بعض اقتصار بر ابراهیم آمده پس بر کدام صیغه که اخذ کنند سنت را در ایند  
شکوفا فی رسم گفته الذی یجمع علیه العلماء ان الصلوة الماثورة یوما ثبتت فی احادیث التعلیم مطلقا و مقیدا بالصلوة علی  
الاکل من طرق صحیحة لا یطعن فیها لاحد من ائمة الحدیث لان اهل العلم باعتبار رتبة الشان اتباع لابله فوافقوا علی تصحیح  
و انقم غیرهم من ائمة الاصول و الفقهاء و التفسیر و الآلات و سایر انواع العلوم و قد ثبتت من صفات الصلوة علیه السلام  
صفات کثيرة قال بصحتها جسیع اهل الحدیث او بعضهم و تابعهم الباقون منها ما اتفق علیه اصحاب الامات الست کحدیث  
کعب بن عجرة الا ان الترمذی قال فی بعض ابراهیم فی الموضعین و لم یذكر آله و یکنز فی رواية لابن داود و فی اخری لم  
علی ابراهیم و علی آل ابراهیم و بهذه الروایة یرد علی ما زعمه بعض اهل العلم انه لم یثبت الجمع بین محمد و آل محمد و ابراهیم  
و آل ابراهیم فی رواية واحدة فی الامات مع ان الجمع المذكور ثابت فی صحیح البخاری فی الاجواب التي عقد بها

الآيات والآحاديث الواردة في إبراهيم عليه السلام وهو من الأنواع التي اتفق عليها أهل الامم  
 الاثر في زمن الأنواع التي لا تختلف أهل الحديث في صحتها ما أخرجه أحمد ومسلم والترمذي وصححه أبو داود و  
 صحيحه وابن خزيمة وابن حبان والحاكم والبيهقي والدارقطني عن أبي مسعود البصري وقد تقدم وزاد أبو داود في رواية  
 اللهم صل على محمد النبي الأمامي وعلى آل محمد وفي أخرى كما بركت على آل إبراهيم في العالمين وما أخرجه البخاري عن أبي  
 سعيد الخدري وألفظه قولوا اللهم صل على محمد عبدك ورسولك كما صليت على إبراهيم وبارك على محمد وعلى آل محمد كما بركت  
 على إبراهيم وما أخرجه النسائي أيضا وابن ماجه وفي الباب عاديث منها ما هو صحيح عند بعض أئمة الحديث ودون بعض  
 كحديث أبي هريرة عند أبي داود عن النبي صلى الله عليه وسلم من ستره ان يكتال بالكميال الا في الحديث وقد تقدم وهذا الحديث  
 سكت عنه أبو داود وسكت عنه الترمذي في مختصر السنن وقد اختلف فيه على ابن جعفر بن محمد بن علي وعلى النجاشي عن أبي هريرة وما أخرجه النسائي  
 في مسند علي عليه السلام من طريق عمر بن عاصم عن جابر بن يسار الكلبي عن عبد الرحمن بن طلحة الخزاعي عن ابن جعفر  
 المذكور عن محمد بن الحنفية عن أبيه عن النبي صلى الله عليه وسلم يلفظ حديث أبي هريرة واختلف فيه على جابر بن يسار واخرج أحمد  
 بريدة مرفوعا بلفظ اللهم اجعل صلواتك ورحمتك وبركاتك على محمد وآل محمد كما جعلته على إبراهيم أنك حميد مجيد وفي  
 اسناد أبي داود والاعمى واسمه ابو نضيع وهو ضعيف جدا ومتهم بالوضع وفي الباب غير ذلك ولكن المقصود هنا بيان  
 الصلوة التي اجمع عليها على انها ما تروى وقد قرنا ان اجمع ائمة الحديث على صحة فهو مجمع عليه عند غيرهم من العلماء  
 سلف ومن جملة ما وقع الاجماع على صحته ما في الصحيحين من الاحاديث المستندة فان قلت فكل من يجمع بين الصلوة  
 الواردة في الاحاديث الصحيحة حتى يكون المصلي بها مصليا بجميع المأثورات قلت نعم قد قصدت بجمع ذلك النووي في  
 شرح المذهب فقال ينبغي ان يجمع ما في الاحاديث الصحيحة فيقول اللهم صل على محمد النبي الأمامي وازواجه وذريته كما  
 باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم وبارك على محمد وازواجه وذريته كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم  
 في العالمين أنك حميد مجيد قال العراقي بقي عليه ما في الاحاديث الصحيحة الفاظ أخرى خمسة يجمع الجميع قولك اللهم  
 صل على محمد عبدك ورسولك النبي الأمامي وعلى آل محمد وازواجه امهات المؤمنين وذريته واهل بيته كما صليت على  
 إبراهيم وعلى آل إبراهيم أنك حميد مجيد اللهم بارك على محمد النبي الأمامي وعلى آل محمد وازواجه وذريته كما باركت على إبراهيم  
 في العالمين أنك حميد مجيد انتهى فهذا جملة ما سكت عليه الاحاديث الصحيحة من الالفاظ فينبغي للمصلي اذا اراد ان يجمع  
 بين جميع الفاظ الصلوة المأثورة ان يصلي بهذه الصلوة فان اقتصر على نوع من الأنواع الثابتة من طريق صحيحة  
 فلا شك انه قد صلى على النبي صلى الله عليه وسلم متفقا عليها على انها مأثورة ولكن الاكلل يجمع ليكون متمثلا بجميع ما ارشد اليه الشارح  
 صلى الله تعالى عليه وآله وبارك وسلم وفي هذا انقضاء كفاية انتهى حاصل كلامه رحمه وجل السيل در ذخيرة الموفقين  
 فاجلنا في كيفية الصلوة الفاضلة التي لو صلت الانسان لصلين على النبي صلى الله عليه وسلم افضل الصلوة لم يجر الا بها

اقوال فالحمد لله الذي وفقني في الروضة انما الكيفية السابقة التي علمها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
 لا يختار لنفسه الا الاثرت والافضل وتجد ذلك المبكى ايضا بان من اتى بها فقد صلى على النبي بمقين وكان له  
 الخوار وفي احاديث الصلوة بمقين وكل من جاء بلفظ غير ما فهم من آياتنا بالصلوة المطلوبة في شك لانهم كانوا  
 نصلي عليك فقال قولوا فجعل الصلوة منهم في قول ذاتهم وقال المروزي كما نقله عن الرافعي انه يترى بالهم صل على محمد  
 آل محمد كما ذكره الزاكرون وكما سمي عن ذكره الغافلون واخذ من ذكر الشافعي ما ياه في خطبة الرسالة لكن بلفظ غير بل  
 سمي وقال القاضي حسين وغيره طريق البر اللهم صل على محمد كما هو ابله واستحقه وتوجه قول بعضهم بفضل محمد والصلوة اللهم  
 الحمد كما انت ابله وصل على محمد كما انت ابله وفعل بنا ما انت ابله فانك ابل التقوى وبغفرة وانتار البارزني ان افضل  
 اللهم صل على محمد وعلى آل محمد افضل صلواتك عدد صلواتك فانه يبلغ وقال بعضهم لا يبلغ اللهم صل على سيدنا محمد وعلى آل  
 نبينا ولكم وولي عدد اشفع والوتر وعد كلمات ربنا التامات المباركات وقال بعضهم لا اكل اللهم صل على محمد عبدك ونبيك  
 ورسولك النبي الامي وعلى آله وازواجه وذريته وسلم عدد خلقك ورضا نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك وقيل لا يبلغ  
 اللهم صل على محمد وعلى آل محمد وسلم عدد خلقك ورضا نفسك وزنة عرشك ومداد كلماتك قال بعض المحققين وهذا هو  
 من الحديث الصحيح في التسبيح انه فضل من غيره وقيل اللهم صل على محمد صلواتك وقل اللهم يا رب محمد  
 وآل محمد صل على محمد وآل محمد واجز محمد صلى الله عليه وآله وسلم ما هو ابله وقيل اللهم صل على محمد النبي وازواجه امهات المؤمنين وذريته و  
 اهل بيته كما صليت على ابراهيم انك حميد مجيد لقول صلواتك من سوره ان يكتال بالميال الا وفي تليق ذلك فقال  
 ابن العام كل ما ذكر من الكيفيات موجود في اللهم صل ابله افضل صلواتك على سيدنا عبدك ورسولك محمد وآله  
 وسلم عليه تسليم اذ زده شرفا وتكريما واذ نزل المنزل المقرب عندك يوم القيامة انتهى وقال بعضهم لم يجمع ما بين الحديث  
 واثر الشافعي واما قال القاضي حسين لكان اهل وقال ابن حجر في الدر المنضو الذي اصيل اليه وافعله منه بسنتين  
 ان الافضل لم يجمع جميع ما من زيادة وهو اللهم صل على محمد عبدك ورسولك النبي الامي وعلى آل محمد وازواجه امهات  
 المؤمنين وذريته واهل بيته كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم في العالمين انك حميد مجيد وبارك على محمد  
 النبي الامي وعلى آل محمد وازواجه امهات المؤمنين وذريته واهل بيته كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم في العالمين انك  
 حميد مجيد وكما يليق بعظيم شرفه وكما له ورضاك عنه وما تحب ترضيه له دائما ما اعد صلواتك ومداد كلماتك  
 ورضا نفسك وزنة عرشك افضل صلوة والكلمات والتمها كما ذكره وذكره الزاكرون وغض عن ذكره ذكره في  
 وسلم تسليم كثيرا وعلينا معهم فمذه الكيفية قد جمعت الوارد في معظم كيفيات التشهد التي هي افضل الكيفيات كما هو  
 سائر ما استنبطه العلماء من الكيفيات وارجوا انها افضل وزدت عليهم زيادة بلغة تميزت بها فلتكن هي افضل  
 على الاطلاق انتهى كلام ابن حجر وجرى على ما ايضا في شرح الباب والنحو والمنظر والمسرحان علم انتهى كلامه

لیکن اصح و اوصوب و ارجح درین باب نزد این بنده ایشار صیغ وارده در صحاح و حسان اخبار است نه الفاظ مخونه  
 و عبارتموز و نه علماء و دیار و اصهار اگر چه جامع جمیع کیفیات وارده باشند چه بیان هیچ کسی به بیان نبوی نمی رسد  
 و کلام غیر معصوم غالی از شواهد اطرا اندوم و سبانه ممنوع و شتمال سبانی محدثه و سبانی ملقه نخواهد بود و بلند چندی  
 از اهل علم از قرات و دلائل انخیرات و اشغال او که در صیغ صلوة تالیف شده منع کرده اند و گفته که سنت اقتضای  
 بر ما و رد فی الاحادیث الصحیحه تا مصلی امتش امر نبوی باشد و بزه درجه تا یبلغنا احاد الناس و انما یوفق لهذا افراد  
 من الایکس و السلف الوفی للجه و الهادی الی الحق سید علامه عبدالقادر بن احمد که از مشایخ شوکانی است بذیل این جوهر  
 اسوله افاده فرموده یعنی ان یعلم ان الطایف الا اتباع و ان قلت فضل من الطایفه غیر تابع و ان قلت لولا انک تکتفون الله فاجب  
 یحببکم الله و لهذا ان الصحابه رضی الله عنهم لما سمعوا قوله تعالی صلوا علیه و سلموا التسلیما لم یمتقوا بانما یصلوا  
 من عند انفسهم مع بهم علیه من الفضایه و البلاغه و العلم الذی لایسا و بهم فی بعض ذلک احد من جاء بعدهم بل سألوا  
 رسول الله صلعم عن صفة الصلوة فحسن سأل بشیر بن سعد فی حدیث ابن مسعود فقال لا بشیر بن سعد امرنا الله عز وجل  
 ان نعصی علیک فکفیف نعصی علیک قال فسکت رسول الله صلعم حتی قمتنا انه لم یسأل ثم قال رسول الله صلعم اللهم  
 صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت علی ابراهیم و بارک علی محمد و آل محمد کما بارکت علی ابراهیم انک حمید مجید و اسلام  
 کما علمتم اخرجه احمد و سلم و النسائی و الترمذی و صحه و اراد بالسلام اسلام الذی فی التشهد و هو السلام علیک ایها  
 و رحمة الله و برکاته السلام علینا و علی عباد الله الصالحین و قد ورد فی صفة الصلوة علیه ثمان عشرین روایت فاحسب  
 عز وجل و المتبع لرسول الله صلعم لایعدل عنها او عن بعضها الی صلوات اخرها جماعة من التابعین و من بعدهم  
 لایبلغون اذنی رب الصحابه فی البلاغه الذین تعلموا من النبی صلعم صفة الصلوة و لا شک فی تعلیم قوابل من صلعم  
 علی النبی صلعم بای صلوته کانت و لکن نسبت صلوته الناس الی الصلوة الواردة عنه صلعم نسبت النعم الی الشئ اما اذا  
 اعتقد معتقد ان صلوته و دلائل انخیرات و صلوته ابن بشیر بن سعد فی حدیث ابن مسعود فقال لا بشیر بن سعد امرنا الله عز وجل  
 علی ذلک بل هو اتم ضال انتهى گویم حکم ساکت تب مؤلفه در صیغ صلوة مثل شفاء الاسقام و جزان نیز همین است  
 و سید علامه محمد بن اسمعیل امیر صاحب سبل السلام حکم با حراق و دلائل انخیرات و اشغال آن نموده چنانکه در  
 احواف النبلا بدان اشارت کرده ایم فلیرجع الیه و لیسعبر و آما بیان معنی صلوته پس ابو العالیه گفته معنی وی شفاء  
 خدا بر رسول است نزد ملائکه معنی صلوته ملائکه دعاست برای وی صلعم و مقاتل بن حیان گفته صلوته خدا مغفرت  
 اوست و صلوته ملائکه استغفار و ابن عباس فرموده معنی صلوته ملائکه دعا بکبر است و ترمذی از سفیان بن  
 و غیر واحد آورده که صلوته رب رحمت است و صلوته ملائکه دعا و بعضی گفته که صلوته خدا بر خلق گاهی خاص و گاهی عام  
 باشد پس صلوته نبی بر انبیاء شفاء و تعلیم است و بر غیر ایشان رحمت که گنجایش هر شی کرده و کلام علامه از معنی صلوته

واسع و منتشر است و استیفاء آن در اینجا دشوار و بعضی فی ذلک ماذکر تمانی و در ذخیره اخیر گفته اقوال علماء درین  
صلوة بروی مسلم مضطرب است و دوقوف بر حقیقت لغویہ در معنی او بروی که بدان جزم توان کرد حاصل شد  
زیرا که اهل علم در بیان معنی صلوٰۃ مختلف شده اند بر آنجا متنوع و اکثر اهل لغت در آن غلط نموده مثل مجاهدین  
در قاسوس و جوهری در صحاح و بعضی تفسیرش بلازم کرده و غایت مودای کلام محققین آنست که انما حقیقه  
فی الدعاء و در ماعدای او بمعنی رحمت و برکت و عطف و ثنا و تعظیم و استغفار و تخصیص صلوٰۃ بلاما که و تضرع و  
اعتناء بشان صلی علیہ متعارض نیست قول بعض موزن آنست که این همه معانی حقائق لغویہ است بنابراین  
عموم مشترک بر معانی خود حقیقه چنانکه صریح متن جمع الجوامع و شرح او از محقق جلال و غیرهاست و نزد جمعی از  
اهل اصول مجاز است گاهی بطریق استعاره و گاهی بطور مجاز مرسل و مشترک با مشترک لغوی است و نیز بعضی  
در بعض معانی حقیقت و در بعض مجاز است در صحاح گفته صلوٰۃ از خدا رحمت است و احد صلوات مفرضه و از آنکه  
استغفار است و در قاسوس گفته صلوٰۃ دعا و رحمت و استغفار و حسن ثنا از خدا ابر رسول است و عبادتی که در روی  
رکوع و سجود باشد و در مصباح گفته قبل اصل صلوٰۃ در لغت دعا است لقول تعالی و صل علیهم ای ادرع لکم موبینا  
مختلف اند و آنکه صلوٰۃ حقیقت شرعیہ درین افعال است و مجاز لغوی در دعا و نقل در لغت بمجوز نسخ در احکام باشد  
یا استعمال لفظ در منقول مجاز راجع و در منقول عنه حقیقت مرجع است و قبل صلوٰۃ در لغت مشترک است میان  
دعا و تعظیم و رحمت و برکت و منه اللهم صل علی آل ابی اوفی ای بارک علیهم و ارحمهم و برین تقدیر صلوٰۃ بر آنحضرت  
مسلم مشترک میان دو معنی نباشد بلکه یک معنی بود که آن تعظیم است و راغب در مفردات گفته اکثر اهل لغت  
گفته اند صلوٰۃ دعا و تبریک و تجید است اقبال صلیت علیہ ای دعوت له و برگزیده و در مغرب گفته و بیسی الدعاء صلوٰۃ  
لا نه منها ثم سمي به الرحمة والاستغفار لانها من لوازم الدعاء انتهى و این را نیز در نمایه گفته صلوٰۃ عبادت مخصوصه  
زیرا که در وی تعظیم و تقالی است و ابوالقاسم زجاجی در مختصر کتاب الزواجر لابن الجارود گفته اصل صلوٰۃ دعا  
و سوال است و در کلام عرب برکت و جایدیکی صلوٰۃ بمعنی نماز دیگر ترجم دیگر دعا و قاضی عیاض در مشارق و ابن قنول  
در طالع گفته اند که صلوٰۃ برای چند معنی آمده دعا کصلوة الملائکة مع الخلق دیگر برکت دیگر رحمت و این صلوٰۃ خدا  
بر نبی صلعم و موئین است و غزالی گفته لفظ صلوٰۃ موضوع است برای قدر مشترک که اعتنا بمصلی علیہ باشد و استحسانه  
الزکشی فی شرح جمع الجوامع و قنوی در تہذیب الاسماء و اللغات گفته صلوٰۃ در لغت بمعنی دعا است و این قول جمہور  
علماء از اهل لغت و فقه و غیر ایشان است و تا زرا صلوٰۃ از آن نامند که مستعمل بر دعا است بر بنده با اهل صلوٰۃ  
و فقه و دیگر اسما شرعیہ منقول اند از لغت و این صلوٰۃ از خدا رحمت و از فرشتگان استغفار و از آدمی تضرع  
و دعا است و این تقسیم را امام ازهری و غیره ذکر کرده اند و تازه در حواشی بعضی گوی گفته صلوٰۃ حقیقت لغویہ

در دعا و عبادت مجاز لغوی در فعل مثبت مخصوص است و تحقیق اصطلاحیه نزد اهل شرع منقول از دعا بنا بر شمول وی بر این است مشهور میان جمهور علما و در مختاری در کشف گفته در تحریک صلوة حقیقت است و در عبادت مخصوص مجاز مرسل و در دعا مجاز استعاره و در جای دیگر گفته صلوة عبارت است از ارکان مخصوصه بعد از منقول شد بسوی انقطاع بر وجه ترجمه بعد بسوی دعا پس در دعا مجاز باشد از استعاره جاریه در انعطاف مذکور و در فائق گفته صلوة لغوی عودت بعد از حرم راصلوة گفتند زیرا که مشتق بر تقویم عمل است سپس نقل کردند بمعنی دعا پس در دعا مجاز مرسل از استعاره باشد انتهای و اشتقاقی که درین سخن اوست مخفی نیست و این هشام در خاتمه معنی گفته صواب از وزن آنست که صلوة در لغت بیک معنی است که عطف باشد بعد از این عطف نسبت بخدا رحمت و بلا که استغفار و باری دعا از بعض برای بعض است و قول یحیی که صلوة بمعنی حرمت استغفار است بعدیست بچند وجه انتهای و قریب و است نقل حافظ ابن القیم در بیان که صلوة بمعنی حرمت باطل است بسبب وجهی که با غم قال و ای تباین نظر من هذا و لکن التقید یحیی عن ادراک الحقائق فایاک و الاخذ الی ایضا انتهای و وجه قرب قول ابن القیم بقول ابن هشام آنست که دعا الا تحقیق کرده که صلوة بمعنی دعا شامل دعا و سئل و دعا عبادت است و قول بانکه صلوة خدا رحمت یا خفرت است ضعیف باشد بوجه عدیده و پانزده وجه ذکر کرده فرابعمالان ارد و اما این موافق قول ابن هشام است و از آنکه بوند صلوة بمعنی حرمت صحیح نیست و محمد بن طیب مغربی فاسی در مؤلفات خود تقریر کرده که صلوة مشترکست میان سه معنی یا مشترک معنوی و تحقیق است در آن معانی ثلثه و در دروغی مبالغه بسیار کرده و گفته که وی درین قول و فتنه شهاب خفاجی است در فتنه القبول فی معنی الصلوة علی الرسول و همه تمسکات معنی دارد و کلام ابن هشام در بحث عام اگر کتاب تحریر و کلام فزاری در بحث استعمال مشترک از عاشریه تلویح مؤید قول اوست و بدر و این نیز در تحفه القریب با معنی مناقشه کرده و از بعض متأخرین نقل نموده که لفظ صلوة از قبیل کلی مشکک یا تنویدی و مخفی نیست که در بودن وی از قسم متواظی نظر واضح است چه شرط متواظی تساوی افراد است در وی که انصاف علیه و این شرط درین معانی منتفی است با جملة محصل اقوال آنست که صلوة در دعا حقیقت لغوی است و در عبادت مخصوصه مجاز یا مشترک میان دعا و حرمت و استغفار و تضرع و تجوید و برکت یا بمعنی تنظیم نقط یا عطف فقط یا بتنا نشان اصلی علیه یا مجاز و دعا یا استعاره در دعا و حقیقت در تحریک صلوة و تحقیق که نظر صحیح بدان قاضی است بر خلاف رخصتاری و بن نیاخته آنست که در دعا و تحریک صلوة حقیقت لغوی است و در مادی این هر دو مجاز و حقیقت بودن او در تحریک صلوة بنا بر قوت عبارات ایدیه است و احدی در علم ناقص بنا فی او کرده آری بعضی تضعیف کرده اند اشتقاق صلوة معروفه از وی شل قاضی و جماعتی از علما و سید و سعد هم همین معنی میگویند و خفاجی در عنایه با این هر دو مناقشه کرده و حقیقت لغوی بودن او در دعا مطلقا بجهت آنست که این فارس



در فقه اللغة گفته اصل صلوة در لغت عرب دعاست امام الحرمین و اتباع او و سبکی در شرح منہاج گفته اند  
 که خلاص اصل مجاز باشد و اصل حقیقت است نقل السیوطی فی الزہر و در شرح مجمع البحار و منہاج بیضاوی اقسام  
 در آیات بینات و غیره از باقلانی و ابن قشیری آورده اند که حقیقت لغویہ در صلوة دعاست و صدر الشریعہ در تفسیر  
 گفته معنی حقیقی صلوة دعاست و نووی این را قول جمهور اہل لغت و فقہ و غیرہما گفته و قاضی عیاض در تنبیہات  
 مدونہ نوشتہ اند قول اکثر اہل العربیہ و الفقہ و شیعہ زادہ گفته ہوا صواب و علماء بیان قاطبہ اتفاق کردہ اند در اول  
 بحث حقیقت و مجاز را کہ صلوة حقیقت لغویہ است در دعا تنہم السکاکی فی المفتاح و غیرہ و الخطیب القزوینی و السعد  
 فی الطول و المختصر و سبکی فی عروس الافراح و جمیع محشین طول و مختصر و سعد در حاشیہ کشف الغمبات گفته اند الحق و شیعہ  
 فرمودہ اند الانصاف و متأخرین اہل تحقیق مثل شہاب نقابجی در نفوذ ابن قاسم عبادی در آیات و غنیہ و شرح  
 شعرانیہ و غیرہ ہمہ این معنی را مقرر داشته اند خاجی گفته الحق الذی لا محید عنہ ان الحقیقۃ اللغویۃ انما بمعنی الدعاء و کذا  
 قال السید احمد اعموی فی حاشیۃ الانشباہ و کفی بہول الشبہ حجتہ علی اضافۃ ہذہ الحجۃ و اما مجاز بودن او در دعا  
 و عا پس صدر الشریعہ در توضیح گفته از لوازم این دعاست رحمت و ہر کہ گفته صلوة از خدا رحمت است ہمین معنی  
 ارادہ کردہ زیرا کہ صلوة موضوع شدہ است برای رحمت انتہی و مثلہ فی الکلیات لابن البقا الکفوی و اقربہ النہجینی  
 فی حاشیۃ علی ام البراہین و حبیبی حنفی در شرح جزیریہ گفته الصلوۃ حقیقۃ فی الدعائین قال انما من الدعاء رحمتہ ارادنا  
 لیست موضوعۃ لما یل انما مرادہ منها باعتبار انما من لوازم ذلک المعنی الحقیقی انتہی و در نفوۃ القبول افادہ کردہ  
 کہ صلوة بمعنی رحمت تجوز است و ہر کہ گفته در رحمت استعارہ است پس استعارہ نوعی از مجاز باشد و اگر رحمت معنی  
 حقیقی صلوة می بود این ہشام و ابن قیم کا کار آن سیکردند و باطل آن بوجہات نمی پر را ختند و رجلا الافہام  
 گفته لفظ الصلوۃ لا تعرف فی اللغۃ الاصلیۃ بمعنی الرحمتہ صلا لا تعرف العرب قط صلی علیہ بمعنی رحمہ و اطلاق  
 صلوة حقیقۃ بر استعارہ وقتی صحیح شود کہ صلوة اشتراک بیان دی و دیگر معانی او گویند و ابن ہشام و ابن قیم  
 تصریح نمی آن نمودہ زیرا کہ خلاص اصل است و لهذا اہل اصول گفته اند کہ مجاز اولی و ارجح از اشتراک است  
 و ہم کدام نقل قوی از اہل لغت بثبوت اشتراک ثابت نشدہ و از صحاح و قاموس ہم استفادہ این مدعا نتوان کرد  
 زیرا کہ حقیقی بودن در یکی از معانی مذکورہ ثابت نمی شود کما نص علیہ السید عمر فی حاشیۃ النخبة و قال فی کتاب القلۃ  
 صاحب القاموس لا یفرق بین الحقیقۃ و المجاز فلا یستدل بکلامہ علی الاشتراک الحقیقی انتہی و لهذا این قول را در  
 مصباح نقیض حکایت کردہ کہ دلالت دارد بر تمیز و ضعف و ابن قیم بطحان دعوی اشتراک مجاز باشد لال کردہ  
 و کفوی گفته بودند صلوة در قولہ تعالی ان الله و ملائکته یصلون علی النبی مشترک در معنی رحمت استغفار  
 ممنوع است زیرا کہ از اہل لغت ثابت نگشتہ بل حقیقت در معنی دعاست و رحمت از لوازم اوست انتہی

و بر کصلوة ملائکه را تفسیر با استغفار کرده نفسی علی و نقلی عشرت نیاورده غایت تسکین او درین باب آنست که حق تعالی ملائکه را با استغفار مؤمنین وصف کرده پس بس و حافظ ولی الدین عراقی تنبیه نموده است بر عدم محبت دعا، ملائکه در استغفار و گفته کریمه مذکوره دال بر عدم محبت چه بخندند و دعای ملائکه این است و قسم خدا بآنکه محبت و دوستی منتظر ناز آمده که تقوی الملائکه اللهم اغفر له اللهم ارحمه و این صریح است در دعا، ملائکه بغیر مغفرت نیز پس صواب تفسیر کصلوة بدعاست مطلقا و اما برکت پس قاضی عیاض در شفا تصریح کرده بر عدم محبت تفسیر کصلوة بدان و اما تنبیه و تقطیع پس هر دو یک معنی اندامند ثناء و از هر یکی گفته این تفسیر ملائم است یعنی دعا را تعظیم لازم باشد و این مجرور در شرح عباب گفته ملازم را اطلاق کرده اراده لازم نموده اند و غنی زیاده کرده که پس مجازا بر عمل باشد و لهذا بنابر این در نمایی این معنی را قبیل ذکر کرده و اما اعتنا بشان مصلی علیه پس حیفا وی در سورة احزاب نص بر مجاز بودن آن نموده و اصحابی در شرح منہاج بیضاوی گفته اطلاق کصلوة بر اعتنا بانظار شرف مجاز است چه لفظ کصلوة برای این معنی موضوع نیست نه بحسب شیخ و نه بحسب عرف و نه بحسب انتہی و سنوی در شرح وی گفته این اطلاق مجاز است بنا بر عدم تبادلاتی و اما عطف پس از کلام بیضاوی گذشته است که نعطات و ترجم با خود اند از کصلوة ذات رکوع و سجود یعنی زاده گفته پس مجاز باشد در مرتبه ثانیه حاصل آنکه استعمال باعدا دعا در معنی کصلوة تجوز است و معنی کصلوة فی نفسه واحد و اختلاف معانی با اختلاف توصوف آنکه برای معانی مختلفه با وضع متعدد موضوع شده پس اشتراک لازم نیامد کما نبه علیہ الحلبی و صدر الشریعه و قال تفرقت و اقترنت السعد و هر که علامات حقیقت و مجاز را در خصائص ابن جنی و فقه اللغه تعالیمی و محض قاضی عبد الوهاب تأمل کند نزد وی شبهه نماند در آنکه کصلوة در دعا حقیقت است و در باقی مجاز و در و در لفظ کصلوة بمعنی رحمت و جزآن و رحمت و کلام عرب منافی تجوز او نیست کما نص علیه عیاض فی المشارق و صرح به من لا یخص من الایمة چه مجاز یکی از دو قسم کلام عرب است کما قال ابن برهان و سنوی گفته لا یكون الالفاظ باستعمالها فی المعانی المجازیة خارجة عن لئمة العرب لا تقسم اللفظة الی حقیقة و مجاز انتہی و اما معنی کصلوة بر انحضرت صلعم پس عبارت از ثناء الهی است بروی صلی الله تعالی علیه و آله و سلم نزد ملائکه تعظیم او رواه البخاری عن ابی العالیة و غیره عن الربیع بن انس حافظ ابن حجر گفته و بذوالی الاقوال و قسطالانی در مواهب گفته هو الالفاظ فی تحصیل استعمال لفظ کصلوة بآنسبته الی الله و الی الملائکه و الی المؤمنین معنی و اعدا انتہی و صلی علیه گفته ہی لتعظیم معنی اللهم صل علی محمد اللهم عظمه فی الدنیا باعلا، ذکره و انظار دین و ابقا، شریعت و فی الآخرة بتشفیع فی امته و ابراز اجره و مشوبه و ابدافضل الاکابر و الآخیرین بالمقام المحمود و تقدیمه علی کافه المقرین اشد و انتہی و گفته اند بمعنی رحمت است نقلا الترمذی عن الثور و غیره واحد من اهل العلم قبل بمعنی استغفار است نقلا ابو حاتم عن ابن جبر و مقاتل عن الضحاک و رحمه القرطبی

و در هر دو یک معانی میان او و هر دو قول اول زیرا که در استغفار معنی رحمت مخصوص نیست که مراد بر این نظم دی  
 باشد و ثابروی و تنویر معنی قدر و شرف است و میان ملائکه پس در حقیقت میان این سه معنی هیچ فرق نیست  
 کما اشار الیه الفهرستی و ابن عطیة و اما صلوة از ملائکه پس دعاست کما قال ابو العالیة و الزیج و ابن عباس گفته  
 دعا بکرت است علقه عنہ البخاری و راغب گفته استغفار است و درین اقوال نیز خلافی نیست زیرا که بمعنی  
 ثنا و شامل دعا بکرت و منفرت لائقه بمقام آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم و دیگر سائر مراتب  
 مناسب است و اما صلوة مؤمنین جن و انس پس بمعنی دعاست و اما معنی سلام بر آنحضرت صلعم پس این لفظ  
 را چند معنی است یکی تحیت و مراد بسلام خدا بر انبیا همین معنی است و دیگر سلام است از نقائص و این سخن در دعاست  
 و در اسناد او بسوی خدا اشکال است چنانکه محمودی و ابن حجر بر این صراحت کرده اند و در معنی سلام که اسم  
 باری تعالی است نیز اقوال است و دیگر انقیاد و وسال و مانع نیست از اراده همباین معانی در سلام برودی صلعم  
 کما قال الفاسی و هو المختار عند الشافعیة و المالکیة و غیر جمیع جواز استعمال اللفظ المشترك فی جمیع معنومات و فیه واحد  
 و تعدیه سلام بمعنی بجمت آنست که بمعنی قضی الله به علیک است قال ابن حجر فی الجوهر المظم و شهاب و نسیم الریاض  
 گفته چون در سلام معنی ثنا است تعدیه بمعنی کردند بجمت آنکه بمعنی قضی است زیرا که قضایا جمیع دعاست متعدی  
 بمعنی نشود برای نفع و نه بجمت آنکه بمعنی ولایت و استیلا است و بعضی عرفا گفته اند سلام برودی صلعم کنایت است  
 از قول سلم انت یا رسول الله فی امان من خالف ما جمعت به و بطنه من عند الله و این موافق حکمت تشریع  
 سلام است که تا مین مسلم علیه باشد اگر چه انیمیتی در جمیع استعلاات مستقیم نیست مثل اللهم سلم علی سیدنا محمد  
 مگر تکلف نهاده و قد اطلعت الکلام علی معنی الصلوة و ما یعلق بها کما رایت لفضیق عطنی و ضعف ذهنی که قیل  
 و الطول فی موزن و فی باع قلمه قصه غیریانی را جوان لایخلو عن فائده جدیدة دعا عاده سدیدة و لیکون جمعة  
 بلاطن و تفعلة توجب القصور و الوهن و همچنین فضل صلوة هم بسیار است در ذخیره آخرت و در سفاذه ددان  
 ذکر کرده و حافظ ابن القیم در جلاء الانام و جزیری در حصین و سخاوی در قول بجمع و شیخ ابن حجر در درمنضود  
 مشکف بیان منافع آن شده اند من شأنه تفسیر جمیع اقوال الفهم و فیه انگر در صلوة هیچ فائده نباشد جز امتثال امر  
 الهی که کتاب عزیز بران ناطق است کافی باشد تا بهزاران فوائد که اهل علم از سنت مطهره و جزآن اثبات  
 کرده اند چه رسد در لفظ صیغ صلوة شرط است که نفس خود را بشنود انچه آنکه در سائر اکار گفته اند و تا ملاحظ  
 و اسلاع نفس نباشد ثواب بران مترتب گردد و فضل آنست که بصیغه طلب باشد مثل صل علی محمد زیرا که انشاء  
 بهتر از خبر است و زیادت لفظ اللهم تحب است حسن گفته این لفظ جمع دعاست و نظریین شکیل گفته هر که گفت  
 دی سوال بجمع اسم الهی نمود و ابو رجا گفته در ضمن وی نود و نه نام خدا است و مرجم نزد ائمه شافعیه زیادت

[illegible]

در آن هر چه در حوائج او در کرده است چنانکه احادیث بر آن دلالت دارند و اهل علم بدان تصریح نموده پس  
هر چه در آن ذکر می باشد مخصوص و در دست مثل از کار صبح و مسا و عقب صلوات و جز آن اشتغال بپوارد و در  
افضل خواهد بود اگر چه قرآن باشد و هر چه در آن ذکر می مخصوص و در دگر دیده و در آنجا اشتغال بقراءت قرآن  
افضل است از ذکر و از صلوة بر نبی مسلم و غیر آن گفته خواندن قرآن افضل است برای تمام خلق مگر برای نهب  
الی العدد و جمیع احوال بدایت و بعض احوال نهایت از زیرا که در اوست او بر ذکر اولی باشد چه قرآن شتمل است  
بر صنوف معارف و احوال و ارشاد الی الطريق و سرح تالیش ریاض جنت باشد و معتقد باین امور همان است که  
طالب تمذیب اخلاق و تحصیل معارف بوده است و در میان شی الثقات نمی دارد و بنا بر استیلا و تصرف دل او  
بلکه او را لازم است که تمام هم و ذکر او یکی باشد تا مددک در بیفتد و استغراق گردد و بر آن دوام و ثبوت کند چون  
بر نفس خود باز گردد تلاوت او را نفع بخشند انتمی این عطاء الله گفته این حالت بسی نادر و عزیز الوجود است مثل  
کبریت احمر که کجایت او میکنند و یافته نمی شود پس تلاوت قرآن مطلقا افضل باشد هر حال مگر در حال اشتغال  
بمکمل از کلام انتمی و بعضی از عرفا گفته اند که حال محسب ذکر مختلف است اگر آنش صادق بقرآن یا بشتغال او  
بقرآن افضل باشد و اگر غیر او از کار یا بدیهان اولی بود انتمی جل اللیل گفته این مسلک عدل است زیرا که چون  
نفس از درین رعونات پاک و از اگر را غبار و شوائب صاف شود و غشاوه کثافت مانع از نفوذ نور ربوبی  
حقایق از بصیرت وی منجلی گردد و مددک خواص اسرار لائقه الانکشاف باذن مفیض حقیقی شود صاحب این نفس  
ظاهر را و در وقت موافق آید هر فوج که باشد از قراءت و ذکر و صلوة چه دی درین دم از کسافی باشد که در حق آنها  
والذین جاهدوا فینا لنهینهم سبلنا فرموده و او را میرسد که در حضرت قرب از ابواب متفرقه بحسب عوارض و بافت  
غایت برای ملاحظه جمیع شیون در اید و وقت خود را جز بآنچه مطلوب دارد دست مستغرق چیزی دیگر نگردد و این حالت  
چنانکه یا معنی حاصل می شود بلاحظه هر شد کامل و اخ عارف ناصح نیز دست بهم میدهد و هر که اظفر یکی از این  
هر دو نصیب و مقسوم نشده اولی در حق او اقبال بر تلاوت کتاب عزیز است بکنه هست و قلب ضرر زیرا که  
کتاب الصدا جع اصناف دلالت بر منزل خود دست باید که رعایت حقوق او کند و حق تلاوت بجآرد و حفظ  
حرمت مطلوبه او نماید و اصالوة بر آن حضرت صلعم پس خود را از انج و وسائل طالبین و انفع اسباب موصیله الی  
مقامات السابقین است باید که برکت او را بشتغال بر آن غنیمت وقت شمرد و حتی الامکان با کمال حضور و  
ملاحظه مصلی علیه و تامل بتادب حقیقی که مقتضای سلطان حضرت اوست صلعم اداناید و آنکه اشتغال با ذکر  
مخصوصه وقت را افضل از اشتغال تلاوت در آن وقت گفته اند منافی افضلیت ذات قرآن کریم سائر  
از کار نیست چنانکه احادیث ثابته معروفا در سلطان خود از کتب سنت و غیره بدان مفسح اند زیرا که ثواب

اتباع وی صلعم بر ثواب اشتغال بکارهای خیر بدکاران و انصاف علیهم السلام گویم آنچه از غزالی و امثال او در این باب مذکور است  
صوفیه است نه بر عوارف و نقیبه و قول جامع درین باب جزین نمی تواند شد که در مواردی مواردی که مخصوصه  
تلاوت قرآن افضل است و در احوال خاص اشتغال باذکار آن حسن و قمار باذکار نیز همان است که سنت  
صمیمه بدان ناطق شده نه اورداد باذکار منجمله علماء و مشایخ و شگ نیست که هیچ ذکر و در بدو تلاوت قرآن نمید  
وسیرت بخوبی و طریقه صحیح را در باره تلاوت کلام الله و دیگر اورد معلوم است پس حسن اتباع در آن باشد که هر  
بعل وی نمود و یکی را بجای دیگر نیز بجل ذکر بکار برد و بجل تلاوت تالی شود و حال ذکر خاص و معین است محل  
تلاوت عام و ظاهر است که در عام نفع بیشتر باشد از خاص و این نیز ناظر در کثرت تلاوت و قلت ذکر است و مسلم  
سوال بیست و ششم در حدیث آمده انی تارک فیکم الثقلین ما ان تمسکتم بهما لن تضلوا بعدی احدیما غظمین  
الاخر کتاب الجلیل محدود من السائر الى الارض و عترتی اهل بیتی لن یفترقا حتی یردوا علی الخوض فانظروا کیف یخلفون  
فیما این حدیث چه قسم است و معنی و در دو مرتبه بر تقدیر ثبوت حدیث چیست جواب این حدیث را ترمذی باز  
زید بن ارقم روایت کرده و گفته حسن است و اخرج نحوه احمد فی مسنده و الطبرانی فی الاوسط و ابویعلی و غیره  
کلام عن ابی سعید الخدری و اخرجه الحافظ عبد العزیز فی العترة النبویه و آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و بارک  
و مسلم این حدیث را در حجة الوداع ارشاد فرموده و حاکم آن را بسه طریق آورده و در هر طریق گفته صحیح علی شرط  
الشیخین و در معنی او احادیث دیگر بسیار است در بعضی ذکر و در آورده و در بعضی نه و در و اهل بیت وی صلعم  
باجسادی خود بودند که حق تعالی ایشان را بدان خواهد برگزید و اما در و در قرآن پس در و در سافره و غیره گفته که  
قرآن کریم از ان چیزهاست که صور محسوسه در عالم ملکوت دارند و حق تعالی بر خواص عباد آن را مکشوف کند و عموم  
ناس در بر رخ و آخرت آن را مشاهده نمایند و احادیثی که وقوع این معنی شهادت میدهند و سیوطی رحمه الله درین باب  
تالیفی خاص است و نقلی خواص گفته کامل نمی شود ایمان پنج بنده تا آنکه مشاهده کند بطور هر حرف را که بدان قرآن  
کریم ناطق شده است بر صورت حال خود از اخلاص و ریاء و حسن و قبح و آداب حقیقت گفته اند که نموده کاشفات  
ساکنین در بعض منازل شود و حقائق معانی و معاینه صور محسوسه اوست و گاهی میان او این مشاهده محاذات  
و افصل از هر متغذیه آن مقام اتفاق می افتد و در کتب ایامه حقائق ازین جنس شکی نیست و از انکارش  
و عدم ایمان بدان تقدیر نموده اند و خصوص سنت صحیح مثبت و محقق اوست مثل حدیث حشر نام و حدیث بعث  
رحم و حدیث شفاعت قرآن برای اصحاب خود و آمدن بقره و آل عمران روز قیامت چون دو پاره ابریا و  
فرقه از طیر صواف و محبت نمودن آنها برای اهل خود و این احادیث نزد احمد و مسلم و غیره است و احمد و یحیی  
در شعب الایمان بسند صحیح آورده اند ان القرآن یلقی صاحبین فیشق عنه القیال لجل الشاحب الحدیث

فاین همه از صفات اجسام است و تاویل این احادیث چنانکه بعضی اهل علم کرده اند صحیح نیست  
 عترت و قرآن هر دو اجساد و اجسام خود را بدو و در او بود و اجتماع این هر دو با رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 حوض مورد و مقصود از آن دو است یکی آنکه برای شفاعت بیایند و سفارش متمسکان خود نمایند قال ابو الحسن  
 السکونی حاشیه مستند الامام احمد و وجود مقتضی شفاعت در یکی منافی تمسک به دو نیست پس نتوان گفت که  
 مقتضای شفاعت وجود ذنب است و آن تسلیم مخالفت هر دو با رکاب آن ذنب باشد چه مراد تمسک باین  
 هر دو در معظم اعمال است و اکثر اعمال بوقوع ذنب از آن وصف تمسک به دو نمی کنند اگر چه سالم از صدمه افتراق  
 مطلقا اکمل و اغرست و اگر قائل باینمی شوند شفاعت عترت و قرآن برای مردم قلیل باقی خواهد ماند زیرا که  
 متمسک باین هر دو در سایر احوال بروحی که در هیچ حال و قال از دائره امتثال آنها بیرون نروند و در ظاهر  
 و نه در باطن بسیار کم اند نسبت بکسی که باین شایه نیست دوم آنکه در دو عترت و قرآن برای سوال آنحضرت  
 صلی الله علیه و آله از ایشان خواهد بود که است بعدوی صلح چه قسم خلافت در ایشان کرده آیا تمسک کردند و مراعات  
 عظیم قدر ایشان نمودند و حرمت را نگاه داشتند و او امر آئی را بجا آوردند و اجتناب از نواهی کردند و اتباع  
 سنت نبویه و احترام از بیع نامرضیه نمودند یا خلافت این امور کردند و لایح از سیاق احادیث مستفاد از آن  
 همین سخن است و در بعضی طرق این احادیث تصریح بدان آمده بلفظ فاسألهم ما خلفت فیها یعنی برای هر کشتی  
 بخیر و هندی فائز شود و در لفظی آمده من شهد علی ذی دور و درین هنگام محبت آنست که حوض کوثر جو  
 وی صلح است که حق تعالی رسول خود را بدان خاص کرده و بر اندیاد رسل علی نبینا و علیهم الصلوٰه والسلام باین  
 حوض امتیاز بخشیده و این زمان اعظم از همه مجازاته است بنا بر کمال اضطراب و روی و در آن بسبب شدت  
 عطش که موجب کرب عظیم خواهد بود پس انجمنی ادعی است برای تمسک باین هر دو در دنیا و اشفای از عدم  
 قیام بصدق خلافت در هر دو و این یکی از بدائع حکم نبویه و سراسر ارشادیه است و معنی لن تیفرق اعدم افتراق در دو  
 مراعات و اهتمام مراد و مقصود از آن هر دو در دنیا است پس تمسک بیکی تسلیم تمسک ب دیگریست بفرموده آنکه  
 مقصود از هر دو یک چیز است که آن امتثال امر خدا و اجتناب نواهی او باشد و این وصف لازمال قائم است  
 به دو تا روز قیامت یا امر اعدم افتراق در شایه قیامت است و الله اعلم سوال سبست و نهم نسب فرزندان  
 پدر باشد یا مادر تحقیق درین مسئله چیست و نسبت با دات فرای قیامت سودی به نبخشد یا نه جواب  
 چند سال میگذرد که درین باب ساله مستقلا بشنود نام نوشته شده اصل نسب و کفایت را در آن بیان کرده  
 و درین وقت بیان جواب بر اسلوب دیگری رود باید دانست که ولد را جز نیست با چور مادر هر دو است  
 و هر یکی را از اب و بن در ولائش مدخل صحیح است که انکارش نتوان کرد قال الله تعالی یا ایها الناس اتقوا

و ظاهر نظر قاضی است تا آنکه در مثل ام شیخ از مثل ابی است در این مختصر  
 در پدر نظر چندین نیست و در حدیث عزل آمده ما من کل النبی یكون الولد و همه آنچه از کلمه مادر می برآید و این  
 مادر است بنا بر علی و از واجب شد که داده اعضا زنویه و اعضا رد مویه از نسبی دوم مادر باشد و کسب فطرت بیشتر  
 و شریعت اکیده دلالت میکنند بر آنکه اختصاص نسبی نزد پدر باشد و اقوی از اختصاص مادر است و پیش  
 بچند وجه باشد یکی آنکه کسان همه اقالیم از عرب و عجم و مشارق و مغارب و مسلم و کفر و با هم و پدر را منسوب میگویند  
 پدر میکنند بقوم مادر مثل یهود و نصاری و مجوس و صیون و سهند و هند و غیر هم چنانکه در برابر همه و باث و  
 گوهر و راجوت و مهاجر و فرانسوی و افنج و انگریزان و جزایران دیده میشود و بگمان ما که مکن مفضل ریاست  
 در این ارباب سلطین و اخلاف ملوک می نمایند و حکم بسادات اولاد نبات با آنها نمی کنند که قال بعض العرب  
 بنو نایلو ابنا ننا و بنو ننا ابنا ننا و بنو ننا ابنا ننا و دوم آنکه حق تعالی فرموده و جعلناکم شعوبا  
 و قبائل لتعارفوا و معلوم است که تعارف منسوب و ضبط ذات و نظر قبایل و ربط شوب از طرف پدران بوده است  
 نه از طرف مادران سوم آنکه از تعالی در تورات منسوب موسی تا آدم ذکر کرده و جز آبا و امهات منسوب نشده است و حضرت  
 صلعم هم منسوب شریعت خود را تا اعدان رسانید و ذکر فرمود مگر آبا و اکرام را چهارم آنکه اگر نسبت اولاد بسوی آبا و اجداد  
 نسبت آتما بسوی امهات می بود تسمیه اولاد اسمعیل علیه السلام بقبط و تسمیه نسل امام زین العابدین بسا سانیه و  
 تسمیه اولاد موسی کاظم بمش صبیح می شد و بعضی اولاد اشرف و شرفا سعد و در کنسان و دباغان و غیر ایشان میگفتند  
 زیرا که امهات بعضی از ایشان را زایل نموده اند و هیچکس آنکه حق سبحانه و تعالی ارشاد کرده و علی المولود له رزقهن و کسوتهن  
 بالمعروف پس در اینجا ولد را از ان پدر گردانیده نه از ان مادر را زنی در تفسیر خود گفته المولود له هو المولد قال صاحب  
 الکشف ان السبب فی ان یعلم ان الموالدات انما ولدن الاولاد و لا با و ولد لک نسبون الیهم لا الی الامهات و  
 انشد الامامون بن الرشید و اما امهات الناس اوعیتهم مستودعات و لا یأبوا و لا یأبوا و لا یأبوا و لا یأبوا و لا یأبوا و لا یأبوا  
 از طرف آبا است نه از طرف امهات و همچنین اعتبار هر مثل در ذوات منسوب به هم آنکه عصبیت که اقوی سبب میراث  
 باشد از طرف پدران است نه از طرف مادران و همچنین دیت و غیر اهل ولدان نزد حنفیه چشم آنکه تحریم صدقات  
 بر آل وی صلعم مخصوص با اولاد ذکر از بنی هاشم است نه با اولاد جدات بنی هاشم و نه با اولاد دختران شان چشم آنکه  
 استحقاق خمس نزد قائلین بخمس نیز مخصوص با اولاد ذکر بنی هاشم است نه اناث ایشان و هم آنکه مزاحمت چو قبیله  
 گرد و نزاع برای رب بذر و ملک تحم باشد نه برای زمیندار و رب ارض و اوار زمین کر از زمین میرسد و ملک  
 بسیمه مادر نیز بنا بر اقرار بسیمه در مصلع بسوی مادر است نه پدر و کذا اولاد کثیر کان بنابر شایسته هر دو دیت  
 با دو هم که وجه عمده باشد آنست که حق تعالی در تورات راد صلب آدم علیه السلام نهاده و در طین حوا بعد و صلب



هر دو دیت دی نهاد که بیرون می آید از مسل او نه در جوق زمان بلکه زمان را مستور و  
شبی حدود و معرود شده که اسلاح نبی آدم اجابت خدا و ابراهیم علیه السلام هیچ از اصحاب آبا کردند و این دو  
مستغنی و معروف است و دوازدهم آنکه اختصاص و وحدت نسبت تصور می شود مگر در آبا زیرا که متعدد و بدون  
خبر صبیح در مرتبه واحد ممکن باشد و اجداد فاسدین و جدات صحیح و فاسده متعدد می باشند پس اعتبار بعضی دون  
بعضی ترجیح بلا مرجع است با کمال از تامل و درین احکام و شواهد و امثال آن متیقن می شود که عموم و نسب پدران مانند  
نه موران اگر چه اهمات و ولادت شان مشارکت دارند لیکن درین خصائص هرگز مشارک نیستند و ازین صحت  
گردید که هر که اولاد و خزان سادات را با شصت و علوی نام می نهند وی خطای بین و خلط فاحش میکند و بکذا هر که خود را  
ازین جنس موسوم بسادات و شرافت می نماید غلط و ضالی است مگر آنکه اصطلاحی جدید مخالف عرف معروف  
بناکند شیخ رفیع الدین دهلوی سر گفته و لذلک لم یسم بذا الفیقه نفسه و ولاده بالسیاده مع ان لم نسبة بالآباء  
الی سته من عتات السادات بلا واسطه و بواسطه فیما اخفظ و اما النسبه الیهن بالاهات فاکثر من ان تخصی انتقی  
و اما قول فقها که هر که وصیت برای اولاد مادر خود کرده پس آن وصیت برای اولاد ابناء و بنات او هر دو باشد  
پس مخفی نیست که داب فقها اتفاق در الفاظ مسائل است که بر آنها بنا بسکند کنند و نظر در مفهوم لغوی و عرفی و تقدیم  
و تاخیر و ترکیب و تقدیر الفاظ نمایند چنانکه نزد مراجعت کلام ایشان نمایان میگردد و شک نیست که لفظ ولادت متناو  
هر دو است اما مردشان این نیست که انتساب بسوی آبا و اهمات یکسان و برابر است و همچنین در مسئله امان  
و احتیاط در امر نفوس که اصل دوران خطر باشد و امثال آن بقتل اولاد بنین و بنات بگنان که بر همان تقسیم است  
دوران و صاحب بحر الرائق دین الدین بن نجیم در فتاوی خود در مسائل شتی در آخر کتاب نوشته که دی سوال  
کرده شد از ابن شریف که آیا شریعت مستثمن مادر خود پس جواب داد که اگر پدرش شریعت نیست شریعت نباشد  
مثل مادر خود انتی و اما قول قائل که سیادت حسنین از طرف مادر است پس حق آنست که این سیادت تخصیص  
زیر که در حدیث آمده ان اولاد الام یتیمون الی عصیتهم الا الحسن و الحسین فانها ابنا و ابنا انتی و این تخصیص  
از اسرار خفیه است اما بحسب ظاهر پس آن جهت که رسول خدا صلعم را اولاد ذکر نمود لا جرم اولاد بنت قائم مقام  
آنها شد و درین امر خود هیچ شک و شبه نیست و منکر می آید که آن خواند کرد و اما بحسب باطن پس بدو وجه است  
یکی آنکه درین عهد و از طرف دی صلعم سرکالی سرایت کرده که بر میراث ابناء داز آبا غالب آمده و ایشان را بسوی  
رسول خدا صلعم بوجه اتم و عظم از جذب ابناء بسوی آبا کشیده و ازینجا نسبت ایشان بسوی دی صلعم شده  
و اقوی گردیده چنانکه آنکه کریمنا فرید الله لیدهب عنکم اهل البیت و یطهرکم تطهیرا  
و قصه کسای بدان اشارت میفرماید و دیگر آنکه در حسن و حسین علیه السلام خصائص سیادت و منینه مکتسبه و متوارثه

حضرت صلوات الله علیه و آله و سلم فرموده انما سيد البشر و علي سيد العرب و گفته  
فاطمه سيق نسائها اهل الجنة الحسن و الحسين سيدا شباب اهل الجنة پس اگر برای آنحضرت صلوات الله علیه و آله و سلم اولادی از دختران  
دیگر یا اولادی سواي این هر دو از فاطمه رضی الله عنها فرض کنیم لازم نیاید که حکم بسیار است آنها بکنیم چه اگر این سیادت  
بموجب نسب می بود مشترک بگناهان در آن واجب می آمد و چنانکه اولادیم موسوم به قیسی می شود اولاد سیدین موسوم  
بسید میگردد پس قیاس بر آن هر دو باطل است زیرا که اصل غیر معلول است یا معلل غیر مطلق است یا مخالف قیاس است  
و قیاس بر مخالف قیاس نمی باشد چنانکه مستثنی منه بر آن دلالت کرده و مفهم و اما قول آنحضرت صلوات الله علیه و آله و سلم  
منهم یعنی اولاد ایشان است پس نزد خفیه محمول بر میراث ذوی الارحام است بشرطه و نزد غیر خفیه بر محرمیت  
و اطلاع بر اسرار خفیه و در بعضی مسائل بمجوسیت و امان و مشارکت با ایشان و در بعضی امور و بعضی احیان  
و شک نیست که اولاد دختران سادات را از سائر قبایل و از ذوالع ایشان را اجبت جزئیت رسول خدا و  
سیق النساء و محرمیت فضل و محرمیت است بر سائر اخوات از آن قبایل و برای ایشان باین نسبت امیدواری  
خیر کثیر از برکت در آنحضرت است لقول صلوات الله علیه و آله و سلم کل نسب و صهر منقطع یوم القیامة الا نسبی و صهری و لیکن از بعضی اندیش  
در سلک سادات و سادات با آنها در شرف نسب لازم نمی آید و اما بودن این حدیث ناخقول صلوات الله علیه و آله و سلم  
انقذوا انفسکم من الله لا املك لكم من الله شيئا بعد نزول قوله تعالى و انذرعشيرا فاشكوا و  
پس کلامی است که در روی و برین ظاهر و ضعف با هرست زیرا که این حدیث ثانی را شریفین و غیره با اخراج کرده اند نه حدیث  
اول را و واجب است که قوت تا نسخ مثل منسوخ باشد و منسوخ تمسک نتوان کرد حال آنکه سیدان بن العابدین در  
مقام خشیت و شدت خوف خدا بدان و مثل آن تمسک نموده اعنی قوله تعالى فلا انساب بينهن و معصیت  
و لا يتساءلون و نیز نسخ وقتی لازم می آید که جمع ممکن نشود و در اینجا جمع ممکن است باین طریق که معنی حدیث آنست  
که بر ایندیوانهای خود را ایمان آوردن بخدا از عقوبت مخلد الهی بر کفر و همچنین عدم انقطاع نسب و صهر و نفقین  
هر دو برای غیر کافران است لقوله تعالى ما كان للذین والذین امنوا ان يستغفروا للشیرکین و لو كانوا  
اولی قری و قوله تعالى ان الله لا یغفر ان یشرک به و قوله تعالى لقد کان لکراهیة حسنة فی ابراهیم  
الی قوله لا تقول ابراهیم لا بیه لا استغفرن لک فلا حاجة الی النسخ و تحقیق درین باب آنست که  
احادیث و آیات وارده درین باب در باره نفع بعض برای بعض روز قیامت بر سه وجه آمده است یکی سلب  
نفع مطلقا لقوله تعالى و اتقوا یوما لا تجزی نفس عن نفس شیئا و لا یقبل منها شفاعة و لا یؤخذ  
منها عدل و لا هو یصرفن و قوله تعالى یوم لا یجزی والد عن ولده و لا مولود هوجاز عن والده  
شیئا و قوله یوم لا ینفع مال و لا بنون و قوله فاذا انفخ فی الصور فلا انساب بینهم یومئذ و قوله لا یستل

و دوم آنکه اثبات آن برای رسول خدا صلعم و سلب آن از غیر باشد و ذک قول تعالی لا یملکون الشیء بعد  
من اتخذ عن اوصیاء من بعدی و قوله صلعم کل نسب و صهر یقطع بوم القیامة الا نسبی صهری و در دوم  
آنکه اثبات برای هر تنقی محسن باشد و ذک قول تعالی و الذین امنوا و اتبعوا بعدہم و ذریعتهم بایمان الحق تعالی  
خذا یموت و قوله تعالی جنات حدین یدخلونها و من صلح من ابائهم و ذریعتهم ای صلح که دخول اجنت  
و در حدیث آمده ان اهل القرآن یشقون لشر من ابائهم کلم قد استوجب النار و ان الشهداء یشقون لسبعین  
و العلل علی مراتبهم و التوکلون سبعین الف و امیر المؤمنین عثمان لا اکثر من عدد و شر من کلب تا آنکه آمده که صاحب کتابی گفت  
گفته کسی را که احسان کرده است بموی ایشان بجز عذاب یا خدست قلیل در وجه توفیق در جمع این ادوایا است  
که این معاطله یا شکلات مواعیل و اوقات باشد و اول نزد نفع و نزد دفع و نزد احضار تا ر و ایضا و آتش باشد و یک  
اصدی را خبری از حال خود نباشد که وی از که ام کسان است و نزد اخراج بعثت نار با جمال و در آنوقت هر یک  
مربون عمل خود باشد فقط و دوم نزد مطالبه بحقوق و استقصا حساب و وزن و مرور بر صراط تا آنکه از بل بگذرد  
و آنجا مرد و از برادر و مادر و پدر و صاحب خود و سپهران خویش و فضیله خود بگریزد بخوف آنکه بباد ایشان مطالبه کرد  
حق از وی بکشد و استغاثت بیدل که ام حسنه از وی بخوانند و آنحضرت صلعم در آنوقت و در آنجا مومن باشد  
و اعانت فرماید هر که را خواهد هر چه خواهد و قطع شوند آنجا و سائل مگر وسیله انبویه و آنحضرت صلعم فتح باب شفاعت کند  
و از بعض مردم بعض نفع عام رسد و در شل این موقت وارد شده ان اول بن اشفع له من امتی اهل بیی طراز  
آنست که چون شفاعت در حق کسی که ذره از ایمان در دل اوست متلاصق شده پس آل رسول خدا صلعم مقدم  
باشند بر غیر خود و هر که گتر از این حال است وی نجات نیابد و حدیث عایشه کاشف از حال این مواقف است  
وفیه ذکر النبی صلعم اهل العشر فیکت و قالت اهل تذکرون ابیکم بنا لک فقال النبی اما فی ثلاثه مواضع فلا ینکر  
اصدا اصین بطار الصحف فیری بل یطعی صحیفه فی یمنه او یساره حتی توذن الاعمال فیری بل یرجع شفاعت و عند  
المرور علی الصراط حتی یخو او یکلک و از اینجا ظاهر میشود که هیچ منافات و نسخ درین اخبار نیست اصلا کما فی قوله تعالی  
فودیث للنساء النعم و جمعین حاکما کذا و یعمدون و قوله فیموتن کلا یستل عن ذنبه انس و کلا جان فلیغفر  
و اما شمر دن فقها عمریه را در اولاد آنحضرت صلعم پس در بعضی از ایشان صحیح است و در جمیع زیرا که عمر بن خطاب  
رضی الله عنه رانه پس بود و عبد الله و عبد الرحمن که بر و عاتق و عبید الله و ایشان را عقب است و زید اکبر و کرم  
بنت علی کرم الله وجهه و زید اصغر و ابو محمد و خیر و ایشان را عقب نیست و عیاض و عبد الله بن عمر کلان تر بود از  
سیدنا حسن رضی الله عنه چهار ده سال بود از زنان بود و زنی در عهد آنحضرت صلعم بود و در کرم الله علیه و آله

محمد و حمزه و غیره و همچنین از ایشان از بن بنی هاشم است که در سلسله اولاد او است و عبد الله بن علی  
 واقع شده مثل تزویج سینه بنت حسین با مصعب بن زبیر و تزویج بنت قاسم بن محمد با محمد بن علی بن حسین  
 عیلم السلام و شاید که بنی قسب معمله با اولاد امیر المومنین عمر رضی الله عنه هم واقع شده و اما آنکه عبد الله بن عمر  
 را پسری ناصر الدین نام از بن سیدنا حسن بوده پس ذکرش در کتب حدیث و تاریخ و نسب دیده نشد بجز  
 و نه بشارت شاید در غیر کتب مرئی باشد لیکن اغفال اکثر اهل علم از بیان این اجراء افتاد و ناقص  
 روایت فقها میکنند زیرا که بیان این امر مرده و موضوع علم اهل فقه نیست با آنکه اینمغنی غیر منصوص است درین  
 فتاوی این متکل که مراد حصول روایت وصیت باشد از فتاوی قاضی خان و غیره و الله علم حال آنکه در کتب حدیث  
 زیاده بر و هزار اسم مکرر از اسما این طبقات را در است کردیم نامی بر شکل ناصر الدین یافته نشد بجز از شاه عبدالعزیز  
 دهلوی رحم مروی شده که در بعضی تواریخ دیده شد که تسمیه برین مثل ناصر الدین و عظیم الدین جز بعدد و صد سال  
 از هجرت مقدمه سمع نگشته پس شاید ناصر الدین لقب بعضی اولاد او باشد که بعد از بن بدان لقب گردید و یا  
 از بن و خزان سادات حسینه در قرن شانزدهم از قرن صحابه باشد و بعضی اسما را موقوف او ساقط گردیده و الله علم  
 باجماع حاصل کلام درین مرام بر وجه تنقیح آنست که نسب شخص از پدر است نه از مادر هر که باشد شریف یا غیر شریف  
 و اولاد شریفی فی الجمله مزیت دارند بر غیر آنها و تنقیح نسب نبوی برای مسلم صحیح الاعتقاد است نه برای کافر و مستحق که  
 بدعت اوجی فصالت یا کفر او را کشیده باشد و احکام سادات تنها بر نسب و شفاعت آبا و اجداد نیست بلکه خلافت  
 خدا و رسول اوست اگر چه شفاعت عاصیان فاطمیه بر شفاعت دیگر اقوام مقدم شود و سید قادر مدغم و عمل  
 بی شبه فرار و زحمت بر روی جناب رسالت مآب صلعم شرمند گرد و تیر غلام علی آزاد بن سید فخر بلگرامی در سنده  
 السعادات سخنی خوش گفته و نوشته که هر چند نفع قربت و شفاعت آنحضرت صلعم عاصیان اهل بیت را ثابت و  
 مقرر است اما شک نیست که صدور رهنیات از سادات خلافت مرفعی آنحضرت است مسلم و چون ایشان را باشد  
 حرکات ناپسندیده شوند خاطر اشرف را چه قدر گلرانی میرسد باشد که اولاد بن خلافت طریقه بن اختیار کرده اند خود  
 را دستور العمل ضلال و اضلال است گردانیده و در حقیقت ساداتی که بر خلافت روش جد بر گوارا راه سپردند  
 طریق حقوق و انصاف را میزنند آنحضرت صلعم را در جناب عزت تعالی شانه خالت میدهند و معاذ الله و شما و باز خود را  
 قیامت از آنجناب چشم شفاعت دارند یعنی از عالم انصاف بعید است فرزندی که نیست بر راه نبی  
 چون آیه منسوخ کلام الله است که اگر فقیم که آنحضرت صلعم با وجود طلال خاطر قدس بر عایت صلعم لم لب شفاعت  
 کشاید این کس را در اخوان و اقربان چه آورست زیرا که بیشک عنایت و شفقت آنحضرت صلعم با اهل بیت

و کبریا بود و بطنه اینها و کبریا اول حبیبی است و بیل ثانی قسری طایفه اولی بر صدر است  
 و طایفه آخری سرور که بان خجالت فرو برده از درو آیدند و در باب غیرت بخشی که بیان رسوائی دست بزد  
 بدتر از دوزخ است کسی که گزند طاعت بود و محروم من هئامن که بگذارد نذر عنت دل با دل خویش  
 سادات را باید که در عکس طاعت طینت و بشارت منفعت طریقه بعد از شرف خود اختیار کنند و برایتان مامور است  
 و اجتناب نهیات قدم افشاند و امت را بر استقیم شرع قویم هدایت نمایند زیرا که بنحوق الولد امر مقتضای  
 آباء العزیزین است و اقدام اند با تبع طریقه نبوت و تعدیل قسط اس شریعت و نشاید که با اعتماد شرافت نسبت  
 از راه روند و در ریه معاصی و مناهی سرگردان شوند حق تعالی فرموده ان اکرمکم عند الله اتقاهم  
 آنحضرت صلعم در نماز اقرار بایستاد که اقدام مبارک آما سید و فرموده افلا الکی بن عبد الشکور استی  
 و محمد رسول نیز بعد از سادات است سخنی که با خویش و خویشان گفته شود در جریسبیل مخلص و کونخواهی غمناک بود  
 بنی فاطمه را با جناب نبوت صلعم نسبت ابوت و بیوت بهم رسید این نسبت را در کفایت هم اعتبار خواهد بود پس  
 با شمی غیر شریف کفونی شود در غیره را قول اهل علم که بنی هاشم و بنی عبد المطلب کفار یکدیگر اند محل آن ماحدا  
 این صورتست فاکه بعضی انفعما و لیکن نزد این بنده درین جفت سخن است زیرا که کتب سیر و تواریخ دلالت دارند  
 بر وقوع وصعت مصاهرت میان بنی فاطمه و قریش بلائیکه الملم که آنکه این اجریات را محل بر ضرورت کنند و  
 ضرورت را بنی محمورات دارند آری این قدر خود ثابت می شود که تا هم قوم و هم نسب بهم رسد ضرورت ترک  
 کفایت نیست ولی وجه تقدیم غیر مناسب نباشد اما در اصل صحت عقد و نسب بر تقدیر ترویج بنات سادات  
 با انباء قریش هیچ مخدوری و خلاف شرعی لازم نمی آید پس این همه تعصب و تعسف و تشدد و مصلای و مجبور  
 سادات و محمورات با غیر سادات از قریش و غیر هم با وجود شدت احتیاج و اندیشه وقوع معاصی در تاجیه  
 تیسر صلحا و از غیر سادات و عدم تیسر از واج از اقوام و قبایل و عشائر خود چیزی نیست بلکه محض خلاف شرع و مورد  
 نفی صمیم از احادیث ثابت است و این منبع یکی از اسباب وبال و زوال دولت و سلطنت و جاه و عزت  
 اهل اسلام است و خرابیهایی بسیار از آن متولد شده و عام گردیده شامل تمام خلق گشته و تقریبا آنست که اولاد سادات  
 را از اصنام غیر شریفه صیغ النسب ننیدانند و حقیر و همان می پذیرند حال آنکه غالب ایام اهل بیت را اموات  
 جمیع بوده بلکه امارا اولاد باقریاست چه رسد اما احدی از اهل علم چه سلف و چه خلف زبان تقیص بر ایشان  
 نکشوده و وطن در انساب این ایامی بدی نموده و چه قسم طعن بر ایشان کسی متوجهی توان کرد که انساب جمیع سادات  
 مستحق ایشان میشود و نسب اموات ایشان طبقه بعد طبقه و قرنا بعد قرن و عصر بعد عصر معلوم بگمان است  
 و عرونی خالص را بوجی مشوب شرعاً هیچ عزیت نیست پس تمسق در مختل این امور و بنا بر شرافت و در ذلالت

جائز است باین جواب که در قسم ششم آنکه می شریکین حرب و همو بر زنم که از ایشان جز اسلام نیست  
نتوان کرد بدلیل آنکه سیف اگر آنکه در خط اسلام بماند آمدت معلومه برای سمع کلام الله و خوان آن از مصلحت خود  
در آید و تفرقه تعالی و ان احد من المشركين استخارک فاجره حتى يسمع كلام الله چه این آیه مشید  
سیف است که اشارت الیه فی الشفا و از بنی مالک و ابو یوسف ضرب جزیه بر هر شرک اگر چه دشمن باشد و علی بن ابی  
تیمیه کرده اند لیکن درین مورد نظر است زیرا که ضرب جزیه و اخذ آن مستلزم امان مطلق است و آیه تفسیر میکند آن را  
بنایت و تفسیر غایت باطلان نام ظاهر در بقا و خوف بروی و عدم حجاز امان مطلق است و در حدیث بریده سلمی  
نزد مسلم و ابو داود و ترمذی کان مسلم اذا امر امیر اهل حیش الحدیث آمده فان ابو اسلم البحریه فانک ابا بکر فاقبل  
قسم پس جواب بان خواهد آمد یعنی آخر حکم وی مسلم این بود و آخر جویهود و انصار یمن من جزیره العرب این مرتجع است  
در نسخ حدیث بریده و غیره دوم اهل کتاب انداز یهود و نصاری و حق تعالی امر فرموده است بقتال ایشان تا آنکه  
جزیه دهند بدست و بدلیل باشند و مفهوم غایت قاضی است بآنکه قائم ایشان جائز نیست با وجود تسلیم جزیه  
و این مفهوم بعد تسلیم محبت بودن او و بودن حتی برای غایت نه برای غرض دلالت نمیکند مگر عدم مقابل اهل کتاب  
که معنی آیه است نه بر عدم اخراج ایشان از جزیره عرب پس معارض اوله اخراج خواهد بود و این ادله را از آنحضرت  
صلعم نزد بخاری مسلم و غیره از حدیث ابن عباس و عایشه و ابو هریره با حفظ اخراج یهود و انصار یمن من جزیره العرب  
ثابت شده و درین چهار آیه آمده آخر ما حکم به النبی صلعم لایترک فی جزیره العرب دینان و فی لفظ الجمع دینان فی  
جزیره العرب و فی لفظ الیبعی دینان بارض العرب در قاسوس و غیره گفته جزیره العرب ما احاط به بحر الهند و الشام  
ثم دجلة و الفرات و ما بین عدن اکین الی اطراف الشام طولا و من مکه الی ریف العراق عرضا انتهى و این احادیث  
معارض حدیث ابی سعیده بن ابراهیم اخراج یهود من الحجاز و اهل بحران من جزیره العرب گفته اند و بیان نموده که  
چون آنحضرت صلعم اولاً امر باخراج شان از جزیره عرب فرمود باز گفت که از جزیره حجاز بیرون کنید معلوم شد که مقصود  
شرع بحجزیه عرب جزیره حجاز است فقط نیست مختص برای حجاز از سایر بلاد مگر رعایت مصلحت در اخراج ایشان  
از اینجا پس مراعات مصلحت در تقریر یهود و انصاری در حجاز اگر اقوی از مصلحت اخراج شان باشد واجب است  
و این محبت قوی است در تقریر اهل کتاب ببلاد عرب گویم این اجتهاد ساقط است بچند وجه اول آنکه محل جزیره عرب  
بر حجاز اگر چه صحیح باشد حجاز از قبیل اطلاق اسم کل بر بعض لیکن معارض است بقلب چه میتوان گفت که مراد حجاز  
جزیره عرب است بنا بر آنجا از او بجا یا حجاز است از قبیل اطلاق اسم جزیره کل و در بعضورت احتیاج فتمد بر حج  
یکی ازین هر دو و حجاز بر دیگر بسوی دلیل و دلیل موجود نیست مگر همین ادعای فخر اهل حجازین دون الاخر آری که

این خطاب نبوی متصل واحد واقع می شد متکلم می فرمود از خبر جویم من جزیره العرب البهارا <sup>الیهود</sup> و دلالت میکرد بر آنکه مقصود همان ثانی است لیکن با انفصال هر دو حدیث ثبوت مقصود نمی تواند شد دوم آنکه در حفظ جزیره العرب زیادت است و زیادت مقبول باشد بالاتفاق سوم آنکه این تقریب تا تمام است بدلیل لفظ اهل نجران که آخر حدیث است زیرا که مراد جزیره عرب اگر تمام عرب است و جمعی برای فرق میان هر دو فرق یافته اند و اگر مراد بحجاز نیز همین باشد چنانکه در حدیث غیر ابو عبیده گفته اند تقدیر عبارت چنین باشد از خبر جویم البهارا و اهل نجران من البهارا و این عبارت بحدی ضعیف است که نسبت ابو بسوی انصع عرب صاحب جوامع الحکم صلی الله تعالی علیه وآله و بارک و سلم زیانیست زیرا که درین مقام همین قدر کلام بسندگی میکند که از خبر جویم البهارا و اهل نجران در قول اکثر از همان زمانه و اگر از همان زمانه باشد طلب خراج ایشان از جمعا تحصیل حاصل بود و نسبت آن بسوی تنج ذی عقل علی مانع نبی نبود تا با حضرت مسلم چه رسد چهارم آنکه مصلحت را علت تقریر در غیر حجاز گفتن فرع ثبوت حکم یعنی تقریر است چه معلوم است که اخذ استنباط از حکم اصل میکند بعد ثبوت اصل و اینجا عدم دلالت دلیل بر نفی تقریر غیر ثبوت آن معلوم شد چه حجیم آنکه این استنباط در مقابل نص است زیرا که شارع نفس کرده که علت لزوم اجتماع دو دین است پس اگر نفس میگردد که مراد بحجاز تا بم احق غیر از جزیره عرب و غیر بدان جائز نیست همین علت متصور تا بعد منصوص علت خیالیه چه رسد ششم آنکه ایله قیاس جماع کرده اند بر طعان تعلیل بمصالح زیرا که شرط کرده اند در رعایت دی مضبوط بودن او و تصریح نموده اند بآنکه حکم و مصالح غیر مضبوط اند بهفتم آنکه حدیث ابو عبیده بلفظ <sup>الیهود</sup> من البهارا غلط است باین لفظ بلکه لغزش نزد مخزن او مثل احمد و بیهقی و حمیدی و سددان است از خبر جویم و اهل البهارا و اهل نجران و این ابتداء درین حدیث متمشی نیست چنانکه صاحب ادنی فهم می فهمد آری مذنب ابو ثور در ان متمشی می شود و آن قول است بآنکه مواقت حکم خاص برای عام موجب تخصیص عام باشد لیکن از علم حصول بطلان این قول معلوم است زیرا که بسنی بر مفهوم عقبه قبول اوست و قول بدان استلزام ابطال اکثر نفوس او اولی باشد خصوصاً قیاس که بطل اوست باصالت بنا بر استلزام او عدم امکان تعلیق حکم بغیر چیزی که موسوم باین اسم باشد ششم آنکه غایه الامر آنست که هر دو فریق سبب باشند در غیر حدیث ابو عبیده حال آنکه مقرر است که عموم مقصود بر سبب خود نمی باشد نزد اهل مذنب و جزین نیست که نسبت آن بشافعی کرده اند و لهذا آنرا مقصور بر حجاز کرده اما این قاعده در اهل نجران متمشی نمی شود و کما تقدم تم آنکه اگر لفظ از خبر جویم البهارا و اهل البهارا شده باشد لفظ از خبر جویم البهارا هم ثابت گشته و این اضطراب است در حدیث ابو عبیده و موجب سقوط احتیاج بحدیث مذکور است راستاً هم آنکه اگر عدم اضطرابش تسلیم کنیم غایت او معارضه مفهوم او باشد بملفوظ قاض صمیمین و غیره تا مفهوم مقابل منطوق نمی تواند شد و روایات غیر صمیمین مقابل روایات صمیمین خواهند شد

در بیان کثرت رواة و سلامت از علت که انحراف فی موضوع باجماع و ضعف این اجتماع و واضح  
 تر از آن است که بدان اشتغال توان کرد آری هر که ترجیح قیاس بر نفصوص در بعض مواضع میکند مثل خفیه می درخشا  
 عمل بر اصل نموده و لکن ایشان اخراج او نشان از مجاز واجب میگویند تا بجزیره عرب چه رسد و همچنین هر که تسخیر  
 کتاب بسبب منع گوید چنانکه در نفصول این قول را نسبت کرده است باین ضعیف و شافعی در قوی و قاسم و محمد بن قاسم  
 و سی آیه جزیره را برین احادیث اختیار کرده و لیکن ایشان نیز بنا برین اصل نکرده اند و حتی توان گفت که سکوت  
 سلف و خلف بر تقریر ایشان درین مثل اجماع بر جواز اوست زیرا که سکوت نه اجماع است و نه حجت مگر در یکسک  
 قطعی باشد بنا بر حد از آنکه سکوت بر سنگ بود و اما سکوت در خلافیات پس در انکار را بر نفصوص و خطیه منع  
 کرده اند و اجماع بر مذبحه می باشد نه بر حقیقت قول او و نه واجب آید که سکوت خفی مثل بر شرب مثلث اجماع  
 بر حل وی باشد و محرم غایب اجماع بود و این خود معلوم البطالان است نزد اهل علم نووی در شرح مسلم گفته بروی  
 از مالک روایت کرده که جزیره عرب مدینه منوره است بعده گفته صحیح و معروف از مالک آنست که مکه و مدینه  
 و یامه و یمین است و این حدیث اخذ کرده اند مالک و شافعی و غیره از علما مگر آنکه شافعی مجاز را خاص کرده است بحد  
 که مشهور است در کتب اصحاب وی اتهمی گویم مراد بران حدیث ابو عبیده است و استنباط علت بصحبت باین  
 پنج که اگر مصلحتی تقصیر تقریر باشد اخراج شان نباید که در صحیح و دو ابطال نفصوص است و معارضه نفصوص به پنج  
 مصلح بنا به آنست که برای صحت تکبیر است محمدیه علی صاحبها الصلوة و التبت زنا را حلال و جائز دارند و حجت  
 علت و مباحات اجماع بران روز قیامت اندیش کنند چنانکه لایحه جو را اموال مسلمانان را بر عوی حیاطت سلام  
 مستباح گردانند و همین خیالات اجماع شریعت حقعه اسلامیه و محقق بر و غربت اسلام گزیده فائده و انا الیه  
 را معجون و اگر فرضانین اجتماع در حق جاهل ضعف وی عذر در عمل باشد اما در حق کسیکه عارف ضعف اوست  
 هرگز عذر نخواهد بود بآنکه اصل قبول سنت و نسخ کتاب و تخصیص اوصیای سنت است و اگر عذری باشد کسی  
 را بود که نزد او اصل دین این اصل است یا ممکن بر تنفیذ وصیت نبویه نیست ابو بکر صدیق رضی الله عنه بعد  
 وفات آنحضرت معلّم اشتغال بقتال اهل ردت کرده و عمر بن خطاب شغل بفتح اقالیم شده و جمیع یهود را که  
 بر آتنا قدرت و دست یافته باطراف شام و سواد کوفه بدر کرده گویند جلای کرده او چهل هزار کس بودند حافظ  
 ابن حجر گفته بهم اهل بخران و هر که قائل بتقریر ایشان است میگوید که تقریر ایشان در خط شان آید و عمرو بن  
 و بخران باید و لکن امام هادی از بدین کنش ایشان را که در سعه و یمین بودند منهدم ساخت و در احکام در بار  
 بنی تغلب گفته تقریر ایشان تا آنجا است که و طاهق ممکن درایت صدق متحقق نگشته و درین قوال لا است  
 بر آنکه ایشان را مطلقا مدین فتنه نیست ورنه بهم باقره رسول الله مسلم هرگز جائز نمی شد چنانکه در غیر جزیره



عرب جائز نیست بالاتفاق و هرگاه که آنحضرت مسلم معاذ را بسوی یمن گسیل کرد و فرمود آنکست مستقیم آمدن می باشد  
قسم سوم از کفار مجوس و اهل صفت اند و مثل ایشان اند و مکه و روشن و دیگر کفار عجم که کتاب ندارند و درین صفت از  
سنت مطهره جز حدیث عبدالرحمن بن عوف سنو اہم سنت اہل الکتاب اند آنحضرت جزینہ را از اہل بحر نفسی دیگر  
موجود نیست و سنت اہل کتاب از سابق معلوم شد یعنی وجوب اجلا را از جزیرہ عرب و آنچه برای ستامن از مشرکین  
عرب ثابت است برای ایشان غیر باقی است و تائین ایشان در جزیرہ عرب چنانکہ امر و زور بلادین و حدیدہ و  
جدہ و جزآن یافته میشود و مودعی تفضیل ایشان است بر شیوہ و نصاری کہ اہل کتاب اند حال آنکہ او شان شرف  
از ایشان بنا بر شرف توراۃ و انجیل و بزرگترین عرب و کمند صاحب انکار گام اہل مذہب را در تائید مسلح  
غیر کتابی ضعیف ساخته و گفته اگر عدم قبول بجزیہ از مشرکین عرب بنا بر تشریف او شان است پس اہل کتاب  
اولی تر اند بدان بنا بر زیادت شرف ایشان بہر دو کتاب و اگر بنا بر اہانت او شان است پس کفار عجم اولی تر  
بہانت بنا بر شرف عربی بر عجمی و این خلاصہ تقریری است کہ سید علامہ حسن بن احمد جلال دم تحریر کرده و گفته بعد  
ہذا بیض یک نصف تقریر غیر الکتابی و عدم استناد تقریرہ الی دلیل منسوخ و لا نسخ و عدم قبول عذر من قرہم  
بعد الاطلاع علی ما بینا ہ من کان مذہبہ قبول صحیح است و عدم نسخ آیہ السیف و قد قد مناقض فی ذلک انتہی  
گویم امر و زور جزیرہ عرب عموماً و در جدہ کہ ساحل مکہ مکرمہ است خصوصاً تقریر اہل کتاب و کفار عجم مفاسد عجیبہ  
بر پا کرده چنانکہ بر اہل معرفت و جماع غیر مخفی است لیکن درین تاریخ جنین تحریر این جواب سموع شککہ لہ <sup>خان</sup> بعد از  
سلطان عرب قناسلہ فرنگ را از جزائر عرب بیرون کردہ و رایات ایشان را در جدہ و غیرہ برانداختہ ہر چند  
این اخراج و طرح مبنی بر مصالح ملکی خواہد بود نہ بر تثبیت حکم شرعی لیکن چون در ظاهر ہر دو اہل حق امر منصوص نیست  
غنیبت است و بالذات توفیق **سوال سی و یکم** شخصی تفقہ بر مذہبی از مذہب اہلبا بعدہ کردہ و در آن متبحر گردید  
بعدہ اشتغال بحدیث رسول خدا صلعم نمودہ احادیث صحیحہ یافت و ناخواہ یا محض یا معارض آن احادیث معلوم  
اوشدہ و درین مذہب مختار خود و خلاف احادیث یافتہ پس این کس را عمل باین مذہب جائز است یا بروی  
رجوع بسوی عمل با حدیث و مخالفت مذہب واجب جواب بکتاب عزیز و سنت مطہرہ و اجماع اہل علم  
ثابت شدہ کہ فرض بر خلق طاعت خدا و رسول اوست صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم و طاعت احدی بعینہ و ہر مامور  
و منہی عنہ جز رسول خدا صلعم واجب نیست تا آنکہ صدیق است و فضل ملت بعد بنی مسلم میفرمود اطاعت  
کنید ما و انیکہ اطاعت خدا کنم و چون عصیان کنم اطاعت من بر شما نیست و جمہور اتفاق کردہ اند کہ اگر کسی  
معصوم نیست در ہر آنچه بدان امر میکند یا منہی نماید دیگر رسول اللہ صلعم و لہذا غیر واحد از ائمہ گرفته اند کہ احدی فرزند  
من قولہ و تیرک الا رسول اللہ صلعم و آئمہ را بعد رحیم اللہ تعالی نمی کردہ اند مردم را از تقلید خود در ہر قول واجب

سیر همین بود ابوحنیفه رحم گفته نذر الحی و هذا الحسن ماریت فمن جاز برای خبر منه قبناه و لهذا افضل صحاب  
 او ابو یوسف چون با امام مالک مجتمع شد و او را از سلسله صلح و صدقه خضر اوات و سلسله اجناس پرسید و مالک  
 اخبار بمنت درین باب کرد و گفت رجبت الی قولک یا ابا عبد الله و لو رأی صاحبی ماریت لرجع کما رجبت فان  
 غایت حق پرستی و وینداری و انصاف پذیر نیست از ابوحنیفه و اصحاب و و شان ایته هدی در مثال احکام  
 شریعت حقه و اتباع صراح سنت مطهره همین است و مالک رحم فرمود انما ابنا بشر اصیب و خطی فاعرضوا قولی علی  
 الکتاب و بسند یا کلامی هم منی این کلام گفته و نزد وفات بر فتا و ای خود حسرت نموده چنانکه در حقه از وی نقل کرده ایم  
 و شافعی رحم گفته از اصحاب حدیث فاضل ابو بقولی ای اطوا و ازایت اجمعه موضوعه علی الطريق ففی قولی و منی در مختصر  
 مذہب شافعی گفته این را مختصر کرده ام برای کسی که اراده معرفت مذہب شافعی دارد و با وجودیکه شافعی منی کرده است  
 از تقلید خود و تقلید غیر خود از علماء و امام احمد فرموده لا تقلدنی و لا مالک و لا الشافعی و لا الثوری و تعلم کما تعلمنا فیز گفته  
 من ضیق علم الرجل ان یقلد نیه الرجال فانهم لم یسلوا من ان یقلدوا و وی رضی الله عنه امام اہل سنت و جماعت است  
 در اتباع کتاب و سنت و ترک رای و اجتماع و انثار نصوص بر غیر مخصوص و در حدیث صحیح آمده که فرمود رسول خدا صلعم  
 من یرد الله به خیر الفقه فی الدین و لا یمکن ان یرشد و انست که هر که تفقه در دین نموده با وی او تاملی اراده غیر نموده  
 پس تفقه در دین فرض باشد و تفقه در ان معرفت احکام شرعی با دله تمعین نقلیه است و سر کر این اول را منی شناسد وی  
 تفقه در دین نیست لیکن بعضی هم از معرفت اوله تفصیلیه رجوع امور عاجز اند پس ساقط می شود از وی هر آنچه از  
 تفقه آن عاجز است و لازم میشود و او را آنچه قادر است بروی از تفقه در شان احکامی که تکلیف است بدان و هر که  
 قادر بر استدلال است و بار او سه قول است یکی آنکه تقلید مطلقا بر وی حرام است دوم آنکه مطلقا جائز است  
 سوم آنکه تقلید جائز است نزد حاجت چنانکه مثلا وقت از استدلال تنگی کند و این قول اعدل اقوال است اجتماع  
 چنان امر نیست که تجزی و انقسام نه پذیرد بلکه گاهی شخصی در فنی یا بایی یا سلسله مجتهد می باشد نه در فن و باب و سلسله  
 دیگر و لهذا کتب مذہب اربعه را می بینی که در بعض مسائل خلاف یکدیگر اند و علمای مذہب را می یابی که بعضی تحقیق  
 و ترجیح مختار خود و تضعیف و تحجرت مذہب دیگر میکنند و تقلید مذہب مختار خود در بعض مواضع تحقیق خود میکنند  
 سر درین امر همین تجزی و انقسام باشد پس س و بهر تقدیر اجتماع و بقدر وسعت باشد پس هر که نظر در کلام  
 مسئله متنازع فیه علما کرده و بایکی از ان هردو قول نصوص صحیح یافته که معارض آن معلوم نیست آنکس بعد از نظر  
 در میان دو امر است خواه اتباع قول قائل دیگر کند یا بجز آنکه قائلش امامی است که مستحبی بر شل چوبست این  
 خود که ام حجت شرعی نیست بلکه مجرد عادت است که عادت غیر او بنا بر اشتغال با امام دیگر معارض او است  
 یا اتباع قولی کند که در نظری بنا بر نصوص داده بران راجع گردیده و درین وقت موافق امام باشد و نصوص نبوی

حاکم باشد بر اجماع و هم عقیده کنند که قول دیگر واقعی برای نص نیست پس برین کس اتباع نص واجب است  
و اگر این اتباع کنند متبع حق و بهای نص می باشد و از آنکه خصایص برای خدا و رسول او بود بخلات کسیکه میگوید که قول  
دیگر را محقق راجع بر آن نص خواهد بود و من آنرا شنیدم پس این کس باید گفت که حق تعالی فرموده است قل لا تعبدوا  
الاعیان بل تعبدوا الله المستطیع و آنحضرت مسلم را شاکر کرده اند اگر کم با هر که تواند استعظم و آنچه توانست طاعت آن ازین علم و فقه  
مایل واری دالت کرده است زیرا که این قول راجع است پس اجماع بر آنست که حق تعالی فرموده است قل لا تعبدوا الا الله  
نص را معارضی راجع بوده است حکم خود برین باب حکم مقتضی است و خواهد بود و نزد تغییر اجماع و فقه عال انسان از قول  
بقولی بنا بر تبیین حق از باطل و ثواب از خطا و مستبطلات قرار او بر قول بلا حجت و ترک قول و مانع الیه ان یا علی  
از قولی بقولی بجموع عادات و اتباع هوئی که این مذموم باشد و چون عقده حدیثی را شنیده ترک کند لایستاقی که خود را از  
آنست پس مثل انجمنی را و از صدور ترک نص نخواهد بود و شیخ الاسلام احمد بن عبدالحلیم بن عبد السلام هم در کتاب فیض الایمان  
عن الامتة الاعلام قریب است عذر از طرف ائمه اسلام در ترک عمل بعضی احادیث نوشته و بیان فرموده که آنادورین  
ترک بنا بر آن اعذار معذورانند و ما درین ترک بنا بر آن ترک هرگز معذور نیستیم پس کسیکه ترک کرد حدیثی را بوجه آنکه نزد او  
صحیح و ثابت نشده بنا بر ضعف راوی و نحو آن معذور باشد و غیر او که صحت آن حدیث معلوم کرده و ثقت راوی  
نزد او ثابت شده عذر از وی زائل گردیده پس ترک او عمل بر آن حدیث مجزوی یا عادت است و هر که حدیثی را ترک  
نموده با اعتقاد آنکه ظاهر قرآن شریعت خلاف است یا مخالفت قیاس است یا عمل بعضی انصاریات است و دیگر یا  
ظاهر شده که ظاهر قرآن مخالفت آن حدیث نیست و نص حدیث صحیح مقدم بر ظاهر و بر قیاس و عمل است این کس را شیخ  
عذر در باره ترک آن حدیث نباشد و مکرر مدارک شریع و خفا و آن در اذیان هر کسیست که مضبوط اطراف وی نتوان کرد  
لایستاق هر گاه که تارک حدیث اعتقاد داشته باشد که مهاجرین و انصار عمل بدان حدیث نکرده اند و ایشان که اهل مدینه  
زینهار ترک حدیث نمی کنند مگر بنا بر اعتقاد انجمنی که آن حدیث منسوخ یا معارض بر آنست و بعد بوی رسیده  
که جمیع مهاجرین و انصار عمل بدان ترک نموده اند بلکه بعضی از ایشان بدان عامل بوده و طائفه از ایشان را آنکه بگویند  
آن حدیث را شنیده اند بدان تنگ فرموده و نحو آن از آنچه قاصد درین معارضه نیست و چون این سند می شنیدند  
را گویند که تو زاده میدانی یا امام ظانی این معارضه فاسده باشد زیرا که این امام ظانی را درین سلسله امام دیگر که غیر  
اوست خلاف و زنده و توفیق دانی که اعلم ازین هر دو کمیت و نسبت این ائمه با هم مثل نسبت صحابه با دیگر است  
پس چنانکه ابو بکر و عمر و علی و ابن مسعود و ابی و معاذ و غیر هم بعضی ایشان با بعضی ائمه و معاذ و زید و غیر هم

سومی خدا و رسول حق علیه و آله و سلم میگردانند و اگر چه بعضی از  
 علمای پسندیده بر وضع دیگر همچنین اطلاق کرده اند و در مواردی که در این مسأله  
 کرده اند قول ابو موسی اشعری را که فرمود ترازین هر دو بود اخذ کردند بنا بر آنکه اجتماع نمودن کتاب و سنت و همچنین قول  
 عمر را در دیت اصل صحیح ترک نموده اخذ بقول معاویه نمودند زیرا که با قول او سنت نبویه مسلم بود و این قولن سواد و بعضی  
 مردم چون باین عباس در متعه مناظره کرده قول ابو بکر و عمر را حجت آوردند باین عباس فرمود یو شک این منزلت یکم  
 جماره من اسما را قول قال رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و تقولون قال ابو بکر و عمر چنین چون باین عمر معاویه  
 بقول عمر که گفت مراد عمر این است که شما فهمیده اید چون اصلاح نمودند گفت رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم حق ان شیخ  
 ام عمر حال آنکه بگمان میداند که شیخین رضی الله عنهما علم انداز سیکه فوق ابن عمر و ابن عباس باشند تا ایشان  
 چه رسد و اگر این باب مفتوح شود واجب آید که از خدا و رسول صلی الله علیه و آله وسلم اعراض کنند و هرگاه  
 در اتبع خود بمنزله نبی در است کرده و این عین تبدیل دین و تشبیه یحیی است که حق تعالی بدان اهل کتاب را  
 عیب نموده و فرموده اخذ و احباد هر دو هبوا همدار بایمان دون الله و المسیح این هر دو معا و الا  
 لیعبدا و الا واحد الا اله هوسبحانه عما یشرکون و سخن درین باب خیلی دراز است کتب و رسائل مستفاد  
 در آن قدیم و جدید تا الیف شده جمعی از علماء مذایب اربعه و غیر منصوصات بجا از تقلید برای عامه رفته و عامه کلام  
 آنها معمول علیه نباشد قائل بودی که وی گردیده و اول صواب است و ثانی خطا و کتاب عزیز و سنت مطهره شریف است  
 با دل و سر تقلید و نمی از آن و دوم مقدمه و در جنبه بالا سوره احسنه بالسنه کلامی لسیطه و باره اتبع سنت سنی و مایع  
 بذکر نقل کرده ایم فراجه و باید التفیق سوال سی و دوم در بلاد مسلمانان که حریان بر طایفه و غیره مشائ  
 بران قابض شده اند و مالک گردیده اگر مسلمانی نقل مکان کند و آن بلاد را وطن خود گیرد و با حکام شان که بیعت  
 شریعت اسلامیه است رضاد هر دو برای جلب بضائع بیاید و برای تقویت ایشان امانیه بنامد حکم این افعال و امان  
 او چیست جواب این سوال محتوی بر چند حکم است یکی حکم بلده که کفار بران مستولی شده اند و آن بلده از بلاد  
 اسلام بود پس این محکم و تحفه المنعمان و غیره گفته که این بلده باقی بر حکم خود است و صورت دار احرب باشد  
 و در حکم دار الاسلام بقوله صلعم الاسلام یعلمو لایعلی علیه و لقوله تعالی ان الا دض لله یو لهما من یشکک  
 و چون این شهر دار الاسلام است استغنا از آن از ایدی کفار بنا هضه و محاصره و قضیق بر کفره بهر ممکن فرض حق  
 باشد دوم انتقال بسوی این بلده پس منتقل بسوی وی عاصی فاسق مرتکب کبیره از کبار اثم باشد اگر رضی  
 بکفر و احکام کفر نیست و معاذ الله اگر بدان رضادار و کافر مرتد است احکام مرتد بر وی جاری می شود و عاقل در اینجا  
 تا مل میکند که حاصل این سلم بفضل از دار اسلام که خالی از کفار است بسوی دار ما خود کفار که در آن اهل کفر خود

و چون در این زمان از آنکه خود را محکم و قوی نموده و به پستی زمین نزاع و جنگ و نیاید که راس و سر  
 حاکم عالی بجزیرات و بلاد و این مردم افتد از این اهل قریه و محبت بجوار اعدا و اعدا بجوار اجناس و  
 لاغیر و علی قریه و مضاف عرض عنهم و گفته فلا تقعد بعد الذکر می جمع القوم الظالمین و از شاکر  
 فلا تقعد و امعه و حتی مخصوصا فی حدیث غیره آنکه اذا مثلهم و این حکم کسی است که مبتلا می شود  
 ایشان بالا صلا که گردیده تا بیکه یکجفت نقل بجوار ایشان کند هر سه پنج شک و شبهه در ضلال و فساد دین است  
 ابن جریر فتاوی حدیثیه گفته آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله وسلم فرمود انا بری من کل مسلم تقیم من انظر الی غیر  
 قالوا و کلم یا رسول الله قال لا ترأی انما جاء این حدیث را ابو داود و ترمذی و نسائی و قبل ایشان ابو یوسف و ابی حنیفه  
 با سنیة تمییز بن ابی حازم تا بهی کبیر روایت کرده اند بعضی مرسل آورده و بعضی مسند تجاری گفته مرسل اصح است  
 و معنی حدیث آنست که مسلم را بعد منزل خود از منازل مشرکین یعنی حربین لازم است و نزول کند بمنزلی که اینجا  
 هنگام افروختن نار لکه آورده اند وی رسد که در مصورت معد و دخوا به شد از ایشان و مقرر شده که هجرت از  
 دار حرب بشرط واجب است انتهی و هم این حجره از این حدیث بار دیگر پسندیدند گفت این تعلیل برای اراده است  
 و لام تعلیل محذوف شده و سناد و ترائی بسوی نادرین مجازی است من قولهم داری تضرالی و از فلان ای تقابلها  
 و وجه مناسبت بیان علت و علول و اقامت ایشان در میان ایشان و کثیر سواد است و اگر جيش غزاة قصد  
 غزو کند رویت نیز ان سکین یا نیز ان شان مانع از غزو آید زیرا که عرب نزد تقابل جیوش کثرت عساکر را برویت  
 نیز ان می شناخته چنانکه نزد قصد آنحضرت صلعم برای فتح مکه کفار کسی را بر اثر الظفران فرستادند تا به نیز ان اندازه  
 جيش وی صلعم بکند پس چون در اقامت سکین میان مشرکین این محذوف عظیم که منع سکین از غزو آنها یا او را  
 عدم رعب بر آنها باشد این مقیم میان آنها بسبب عدم غزو سکین عاصی گردانستی سوم آنکه بجایات اموال باین بلده  
 و تشدید بنیان در آن کنند و این خود ضلال سپین و فساد کبیر و فتنه غریض در ضلای افعال مشرکین است زیرا که واجب  
 مقرر و معتبر شرعاً در مثل این بلده با خود مقاومت کفار از اهل بلده است و هر که بر مسافت قهری و فوق او است  
 بروی موافقت اهل این محل بقدر کفایت لازم اگر تنها اهل اینجا کافی نباشند و این خلاصه منبج و تحفه شرح است  
 و هر گاه که در حق سکین اهل بلده و مادون و من فوق مسافت او این مقاومت و انفاذ و اخراج سکین از  
 ایدی کفر و فحشاء و محاصره و مضایقه شده و واجب باشد که امر الله تعالی بفری کتابه اقتلو المشرکین حیث  
 و جمل قوه و و حن و هم و احصر هم و اقص هم و اهلهم کل حصد و این کریمه درباره کفار می باشد که در بلده  
 ایشان هستند پس یکیک بلده را گرفته و بیعته را شکسته و حرمت را ابرام ساخته چه رسد بلکه دفع او هم و او  
 باشد و هر که شد بحال و دوم سخن و اجمال و محل است و اتمش و انتقال و ابراز بتفصیل و اجمال بسوی این و آن کند

[illegible]

اشهر من حج و عمره و کتب و مسائل است نیست مگر اسلامان و ایشان را که در بلاد اسلام اند و بود و زارند و آن بلاد و امور زیر تصرف  
کفار است و ایشان خود را حیت آن کفار میگویند بدان ماضی و خوشنود اند تا آنکه بعضی نشانها مثل رالی را که  
بر طایفه و غیره برای اسلام رعیت بودن خود برای آنها استاده میکنند مومن ندایند جواب و دلهای این اقوام  
حب کفار را فراتانیده شد و غفلت ملک و مصلحتشان بیش ایشان تسخر گردیده و قوف و دنیا که در ابدی این کفر است  
و خطایشان از دنیا و آخرت که همین خطام و زغارت دی باشد در نظراین جمله غفلت گردیده و نظر خود را قاصد  
عمارت و جمع دنیا کرده اند و میدانند که بر طایفه و امثال ایشان در حفظ و رعایت این شایا اقدم و عظم هستند پس  
اگر این ره خطای و جهل اند که اعتقاد رفعت دین اسلام و علو او بر جمیع ادیان مثل و غل دارند و احکام شرع و عقاید  
اقوام احکام و احق مرام دارند و دلهای ایشان معذک تعلیم کفر و ارباب کفر و احکام کفر نیست پس باقی هستند  
بر احکام اسلام لکن فساد و مرکب خطب کبیر اند تعزیر و تاویب و تنگیل ایشان واجب و اگر عالم احکام دین و عارف  
با اسلام هستند و معذک از ایشان امثال این امور صادر میشود باید که از ایشان توبه و انابت خواسته باید اگر چه  
نمانند و از کرده و گفته خود برگردند و نائب الی الله تعالی شوند بیهان و نعمت و رتبه مار قین اند و با اعتقاد و تعلیم کفر و زشتی  
و در اجرا احکام مرتدین بر خود میگردند و ظاهر آیات و احادیث عدم ایمان ایشانست قال الله تعالی  
الله ولی الذین امنوا یخفی عنهم من الظلمات الى النور و الذین کفرو اولیاء هم الطاغوت یخفی عنهم  
من النور الی الظلمات ازین آیه کریمه معلوم شد که مردم دو گونه اند یکی مومنان که ولی ایشان و سبحانه و تعالی است  
لا غیر و جز خدا کسی مولای ایشان نیست الله موکلان و کلامه لکم که ای منی دارد دیگر کافران که اولیاء ایشان  
طاغوت است و هر که طاغوت را ولی گرفته وی خاصه غیبه ان سبین گردیده و مرکب خطب سیم شده پس میانی الی الله  
و ولی طاغوت به هیچ وجه شرکی نیست چنانکه اقصای آیه کریمه است و قال تعالی فلا ود لکم الا من موافق الله  
بحکم و کفیما تعجب بنیضو غم کایجد وافی انفسهم حوجا مما قضیت و یسلو استیلام و خدای تعالی حکم  
کرده که موالات کفار نباید کرد و هیچ وجه پس هر که خلاف حکم او کرد و دی تعلیم ما مور به یگانا و رد پس اور ایمان کجا باشد  
حال آنکه او تعالی نفی ایمانش کرده و نفی را باطن و جوه موکل نموده و بران موکلند خورده و در حدیث خدا بقدر فرموده ایمان  
تشبه بقوم فمؤمنهم اخرجه الطبرانی فی الاوسط و ابو داود و ابن عمر و در وی زجر است از تشبه کفار در جمیع وجه تشبه  
مثل نیست لباس و شوی و حرکات و سکنات و اکولات و شربیات و ملک و محلات و خود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم مخالفت یهود  
کرده و امر بخالفتشان فرموده و در جمیع افعال آنها و تخمین خلاف مجوس و نصاری و در شوری و لباس و اعیان و عود  
و جمیع احوال مثل آورده و بنا بر مغایرت و فساد ایشان و فرموده است قضیه اباندر الشریکین و حرکت است از عجز و خطای

در حدیثی است که در کتب معتبره آمده است که هرگاه کسی از اعیان و جمیع و اموال خود را در راه خدا بکشد  
 بر حسب این مشبه ایشان براه محبت و رضا بکفر کافر است و هر که این را فاعل ازین قصد بکند وی مشبه بکفر است  
 و الارض نوعی نیست و در وی فصلی از اتصال کفار است باید که مطابق شرط مقرر برای توبه ازین اتصال و اهل کتب  
 شود و هیچ الاسلام این تیریم گفته اقل احوال این حدیث اقتضای تحریم مشبه با ایشان است اگر چه بعضی معتقدند که  
 مشبه بهم باشد کافی قوله تعالی و من يتوسط بينكم فانهم داین مانند قول این عمر است که هر که بنا کرد و در آن  
 مشرکین و غیر و زهر جان ایشان بجا آورد و مشا بدینا گردید تا موت حشر او روز قیامت همراه ایشان باشد و این  
 محل بر مطلق تشبیه که مقتضای کفر و تحریم ابعاض است و هر که تحمل قدری مشرک درین تشبیه شود از کفر با بصیبت  
 یا شعار و در حکم و همین حکم او باشد انتی سوال سی و چهارم هر که صبح کفار کند و آنها را اهل عدل و محصل  
 گوید و در مجلس و محافل بدان تفوه نماید و سلاطین مسلمین را نزد کرامت کند حکم او بصیبت جواب اول ایشان  
 فاسق عاصی و مرتکب کبیره است بروی توبه از ان واجب و ندیم بران لازم و این وقتی است که مع او بلوغات  
 کفار بدون ملاحظه صفت کفر کائن در آنها بوده است و اگر مع براه صفت کفر است کافر شود زیرا که جمیع شرائع دین  
 کفر کرده اند و آنحضرت صلوات الله علیه ازین مسلم بانه بودن آن در وی معلوم نیست تخذیر فرموده و بر شنیدن مرع شخصی  
 از زبان قومی ارشاد کرده لقد قطعتم عنق الرجل ای اهلکتموه آری مع عدل که دران تزکیه نزد حاکم یا تعریف نکند  
 او باشد جائز است و گاهی واجب میشود و مع حکم فاسق معصیت محدث اذ اذ مع الظالم غضب الله و چون این  
 غضب در ظلم اصغر باشد حال ظلم اگر چه خود بود و نزد اهل عدل و بعضی از انس و نزد این عدلی از زیر مر فو اقامت  
 اذ اذ مع الفاسق غضب الرب و این نیز از لک اعراض حاصل آنکه مع کفار بنا بر کفر تعدا و اسلام است و مع مجرد  
 ازین قصد کبیره و مرتکب است و تحقیق تعزیر به چه زاجروی باشد از ان مع و این مع حام است از آنکه زبان باشد  
 یا بکتابت و در حضور مدوح بود یا در غیبت او و هر که ایشان را اهل عدل میگوید اگر مراد وی امور کفریه و احکام ظالمه  
 قانونیه ایشان است پس کافر شد و حق تعالی آنرا فرموده و شاعت نموده و عمو و عناد و طغیان و انکسار نام همین  
 و خسران و بهتان نام نماده و بعضی از احکام این ماکرین فساد پیشه اگر چند در نظر ظاهر بنیان بلا اندیش انصافا میماند  
 اما فی الحقیقت بنیاد فساد و دولت اسلام و مسلمین مدار خیالات این شیاطین است خالی از حکم احکامین الشکوی و فی الواقع  
 نیست عدل مگر قوانین شریعت حقه که کتاب عزیز و سنت مطهره حاوی او است ان الله یا مبرا بالعدل پس اگر  
 احکام کفار نیز عدل می بود اما مورد بهای شد و برین تقدیر تناقض و تضاد در در بر نصاری و جزایشان لازم نمی آید  
 قال تعالی انما احکم بالاحکامه یقون و من احسن من الله حکما القوم بوقنون پس تمام حسن در حکم عدل است  
 و هر عدل حسن است و نیست حسن و عدل در حکم اهل کتاب و مجوس و قال تعالی یومدون ان یحاکموا الی الظالمین



این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود  
 و در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود  
 که خداوند باشد از عباد و خلق و کفر که در این کتاب گیتی است پس از این کفر لازم نمی آید و لیکن در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود این کتاب از آن است که در هر چه را حق تعالی کفر گفته بود  
 لازم شود و اما از قول خدا و مسلم و است کند و ولایت فی و دول الملک المعادل انوشیروان پس بر تقدیر نبوت حدیث  
 همین عدل بجای می آید و خداوند و عدل آنکه ملک مذکور در زمان قدرت محمد چنانکه معلوم است و لیکن این حدیث بی اصل  
 محض نیست که مذکور ابن حبیب فی النعمه الکلیبیه و گفته اطلاق العادل علیه بفرض آورده و تفسیر فی الاسلام الذی کان  
 یدعی به لاشهادة که بزرگ تان کان یکم بنیز حکم اسد و سخاوی گفته این حدیث موضوع است و اگر صحیح شود در وصف  
 و عدل بیانی نیست زیرا که انوشیروان بر احدی از مایا جور نمیکرد و در حقوق دنیاوی ظلم نمی نمود و عدل او اینست  
 متناهی کفر او ظلم نفس خودش نیاز جعل نیست انتهى و اما اینست سلطان پس حدیث انما السلطان ظل اسد و رحمه  
 فی الارض اخرجه البیہقی عن انس و حدیث السلطان ظل اسد من اگر مکره اسد و من با نانه اسد و رحمه البیہقی  
 و البیہقی عن ابی بکر و حدیث السلطان ظل اسد فی الارض یا وی الیه کل مظلوم من عبادہ فان عدل کان ملاجر و کان  
 علی الرعیۃ الشکر و ان جارا و اخاف و ظلم کان علیہ الوزر و علی الرعیۃ البصر اخرجه الکلیبیه عن ابن عمر و حدیث السلطان  
 ظل اسد فی الارض یا وی الیه الضعیف و ینتصر المظلوم و من اکرم سلطان اسد فی الدنیا اکرمه اسد یوم القیامۃ اخرجه  
 ابن النجار عن ابی ہریرۃ و دیگر اخبار و آثار کثیره که در فضائل سلطان و محبت و نبی از و قیعت در وی وارد شده و کفایت  
 میکنند و خطا و زحیر و اسید علامه عبدالباری بن محمد اهل رم دادرین باب سالک مفروض است پس هر کجا بانه  
 سلطان در رفع قدر کفر و ارباب کفر میکنند وی همان خدمت و من یصلی الله فماله من محکم و این امانت اگر  
 از راه رعایت اسلام و روح اهل کتاب از راه رعایت کفر باشد خود بی شکر و دیگر و اگر بر راه تجارت و نیو بی و  
 امور معاشیه و حمایت رعیت از ظلم و ذل اموال و اقامت نوایس و نیوی و عزت و دعوی است و بر طایفه شمال  
 ایشان را منسوب بسوی قیام یا بر این امور میکنند و سلطان را منسوب بقصور و دران مینمایند پس این باطل از آنها باشد  
 که بروی حب عاجله بر آید غالب گردیده و دش حب حطام نوشیده و مرا می او از مراعات محبت اسلام و در امانت  
 و بدینای خویش مغرور و مفتون گشته قال تعالی مکر کان یوید حوت الاخرة نزوله فی حوثه و من کان  
 یوید حوت الدنیا کوفه منها و مالہ فی الاخرة من نصیب و این مغرور و متعجب می نماید که این حمل و قبادت  
 و بلاد و حماقت از حماقت غفایان دنیا که بر رعایت ملوک کفر متلا حاصل او شده انصاف مضاعف را از این  
 او بروی فوت کرده بلکه بسیار باشد که او را بسوی انطلاس دین با کفر یکشد چنانچه بر غایت با کفر و حماقت و قورن  
 آنها بروی عام میگردد و متعجب را با و نمرد و خنجر می شود و ثالث ثلاثه فی فتور و اینها زور و بیکم و فاق کمال فی

در این مورد بنا بر چهار موردین کار و بار یکدی را موقوفه میگردد و کار انجمن این چیز را می کند که هر یک  
تا مدی متقدم میگردد و بسبب غلبه اجل و از دین محروم می شود و حصول دنیاچه و دنیا قناعت و در فقر و غنا و در  
خداوندین است و هر حال مشکوک است یا متروک و حق تعالی تأیید دین میکند اگر چه بظاهر باشد زیرا که مجرای برپایی است  
و تأیید و برای ایمان در دروغ و نفاق گفته و قال سلم الصبیان الیه و غیر من المبین بکثیر الاثم یقضون حقوق معلی  
صدیقانم کفر حتی بود اندام سوال سی و پنجم عامل بضاعت بسوی ملا و کفاح که با وجود اعتراض مسلم منتفی نشود و  
مقتول گردد و مال او بتاریخ رود و چک دارد و یا دم و مال او حلال است یا نه و نیت قاتل خراب دیدار کفار و نیت متوکل  
احیاء آن بلاد بود و این حل و جابت پس است که مقتول شهید است یا نه و حکم مسلمان که معین او برین کار شده است  
جواب بلاد و مملو کفار از دوحال غالی نیست یا اصلی است که بدست ایشان بوده آمده اند مثل ارض شام و عراق  
که در زمان نبوت در دست ایشان بود و در چوچ بلاد و در جواز حل بضاعت از اطعمه و غیره و جواز تجارت و معاملات در دنیا  
خود هیچ خفا نیست زیرا که این امر از ضروریات معاش است و حاجت بسوی آن داعی و شایع از برای حاجت آنرا  
جائز گردانیده چه صحابه رضی الله عنهم در ارض شکر برای معامله داخل می شدند و آمد و شد میکردند بلکه خود آنحضرت صلعم  
انجا بوجه مضاربت در تجارت خدیجه رضی الله عنها داخل شده پس مثل این معامله را بر فاعلش انکار نتوان کرد و بر  
اعتراض نباید نمود و هر که در راه با او ملاقی شود و محارب قاطع الطريق باشد و بر وی احکام راه زنان جاری گردد و  
مقتول اگر همان قاطع است پس دم او بدرست اگر دفع کرده است یا خفت فلا خفت و اگر سالک سبیل است پس  
مظلوم شهید بشهادت صغری است بحدیث من قتل دون ماله فهو شهید یا آن بلاد دار اسلام است که کفار بر آن ستولی  
شده اند پس واجب بر اهل اسلام مقاومت آنها و استنقاذ آن بلاد از اید ایشان باشد و عامل بعضی و میره  
بسوی او شان عاصی خدا و رسول دی صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم بود و مرتکب کبیره او از این حرکت مجزایه کرد  
اگر نترس و نشود و حاکم مسلم تعزیرش کند اگر چه محسوس و منکر او از سیر بسوی بلاد باشد و این همه اگر متغیر نگردد و در محل او از  
راه بنا بر محاصره کفار جائز است اما محمول در ملک او باقی است و کشتن او جائز نیست بلکه دفع با حسن بر وجهی موعود  
بسوی ایلام او نشود و باید کرد و هر که معین او برین حرکت شود شریک در اثم او باشد بر اوست که عانت بقبل باشد  
یا بعضی در حدیث ابن مسعود آمده من اعان ظالما سلط الله علیه خرجه ابن عساکر و در حدیث دیگر آمده من اعان ظالما  
لیرضی بطلاعه حنفه برت منته ذمه الله و ذمه رسوله اخراج الحاکم عن ابن عمر سوال سی و ششم خطه و جتی که  
که کفار را کمک آن گردیدند و اینها مسلمانان با اموالی و اولاد خود و موطن هستند و این سکونت ایشان در آنجاست  
و بلده جائز است یا نه و از اثم مسلم اند یا نه با آنکه بدل بدان سکونت را رضی نیستند و این کفار را دشمن دانند  
و قنود خود و برین اوطان از وجه ضرورت می نگردند و ایمان ایشان کامل است یا ناقص یا تفاوت و چون درین حکم

بنیشریت اسلامیة بحسب قوانین کفریہ جاری سازند پس امتثالش کند و بدان راضی گردد و چه طور ساکن  
 ماند یا حصیان و زرد و بخت نماید جواب مسلم را که در دار کفر یعنی ملایط است بلکه در دار اسلام که کفار بران  
 مستولی شده اگر اظهار دین خود ممکن و ظهور اسلام غیر محسوس است جیبت از انجا بسوی دار اسلام متجرب باشد تا کمتر  
 سواد کفار نگردد و در کمیت ایشان نیفتد و واجب نیست زیرا که قدرت دارد بر اظهار دین خود و حرام هم  
 زیرا که شان مسلم میان کفار قهر و غلبه است نه عجز و ازینجا است که اگر امید ظهور اسلام دارد و مقام او در انجا افضل  
 خواهد بود ازینجا بخت یا قادر بر امتناع و اعتزال است و امیدوار نصرت مسلمین بهجرت نیست درینصورت مقام  
 در انجا واجب باشد زیرا که محل او دار اسلام است اگر بجهت خواهد کرد در دار الحرب خواهد گردید باز اگر قدرت بر  
 قتال و دعوت شان بسوی اسلام دارد و واجب شود این امر را اگر ندارد واجب نشود و ظاهر آنست که حدود  
 این دار بسوی دار کفر متذرت اگر چه کفار بران مستولی شده اند چنانکه خبر صحیح بدان تصریح میکند الا سلام یعلو  
 و لا یعلی علیه پس مراد ایشان بآنکه دار الحرب خواهد گردید آنست که در صورت چغین خواهد شدند و حکم و اگر او را  
 اظهار دین ممکن نیست یا از فتنه در دین خود می ترسد بجهت واجب باشد اگر طاقت بهجرت دارد و اتم شود باقا  
 و اگر طاقت ندارد و معذور است لقوله تعالی ان الذین توفاهم الملائكة علی انفسهم و لعلهم یفهمون  
 لا تقطع الهجرة با قتل الکفار انتهى حاصل فانی المنلاج و شرح التحفة لابن حجر و ازینجا ثابت شد که باسکان اظهار دین پس  
 از فتنه و عدم رجاء نصرت مسلمین بجهت ازینجا بجا است و باسکان اعتزال و اظهار دین و زیبا از انفس خود  
 اقامت واجب است نه بجهت و با عدم اسکان اظهار دین یا خوف فتنه بجهت بشرط طاقت و استطاعت واجب  
 و با عدم استطاعت معذور غیر زور و تنبیه معلوم شد که بر هر که بجهت واجب گشته وی با قاست و ترک بجهت اتم  
 و بر هر که واجب نگردیده وی با قاست اتم نیست و هر که اتم نیست ایمان او کامل است اگر آتی همه امور یا نایه  
 باشد و هر که اتم بمقام است ایمان او ناقص است اگر چه آتی همه امور یا نایه باشد ازینجا تفاوت نیز بحسب حسب  
 بنفص قبلیتین معلوم گردیده و متشابه کفار بغیر اگر اهره و استضعافات عاصی است و متشابه با کراه قلب غیر اتم و حکم  
 اگر اهره برادون کفر حکم اگر اهره بر کفر باشد آری مکره یا نفع ظاهر بر بجهت عاصی است زیرا که معین است بمقام خود  
 میان کفار و هر که محکوم علیه بنیشریت معتد باشد اگر بروی تخلیل حرام یا تحریم حلال لازم می آید او را قبول  
 و امتثال آن حکم جائز نیست بلکه بروی رد آن حکم و کراهت وی واجب مگر آنکه بروی چنان اکره کنند که در شرع  
 سببی با کراهت است و اگر محکوم علیه بنیشری باشد که موافق شرع مطهر است پس قبولش خود معذور است و بنیشری که  
 تعرض احکام حکام نفس خود را همان و حقیر سازد یا آنکه قادر بر بجهت است و در دین امر او لال دین خواهد بود  
 و حق تعالی فرموده لن یجعل الله للکافرین علی المؤمنین سبیلا سوال سی و نهم و کس شنیدند

که هجرت بسوی بلاد اسلام و سکون در آنجا موجب ثلاث مال است و سکون در بلاد کفر و تعلق به شیطان است  
 و این است پس کی سفر بسوی بلاد مسلمانان کرد و تلف مال را بر بقا، دین اختیار نمود و دیگر سفر بسوی بلاد کفر کرد  
 تلف دین بر تلف مال گزید پس حال ایمان هر دو محبت و منافق نامیدن هر آن دیگر را ششم است یا نه جواب  
 قال الله تعالی من کان یرید العاجلة عجلنا له فیها ما نشاء لمن نرید ثم جعلنا له جهمی بصلها  
 من ذنوبه ما مدح و رد من اراد الاخرة و سعی لها سعیها و هو مومن فاولئك کان سعیهن مشکوکا  
 ازین کریمه بدلائل النص فرق میان هر دو کس ظاهر شد که یکی حیات دنیا و زینت و ارا اختیار کرده و علت بسوی  
 بلاد کفر کرد تا حطام فانی فراهم کند و اعلام آنرا منصوب سازد و دیگر صبر بر اواء و شدت نمود **سبع** بدین تفاوت  
 ره از کجاست تا کجاست و قال تعالی و من الناس من یعبده الله علی خوف فان اصحابه خیر اطمان به و  
 ان اصحابه فتنه انقلب علی وجهه خسر الدنیا و الاخرة ذلک هو الخسران المبین نزول این کریمه  
 حق اعراب بوده که اسلام آورده نزول بار الهجرت مدینه منوره میکرد ندیس اگر سال حال موافق ایشان شد و  
 یاران بارید و اسپان بچو دادند و زن پسر آورد گفتند این دین خوب و خوش است و در نه مرتد شده می گفتند این دین **ست**  
 در صحیح بخاری آمده است علم علی و باجر الی المدینه فاصبح من الغد معهما فقال یا محمد اقلنی یحیی قابی و قال انما المدینه کا کبیر  
 یعنی خیمه و تنصع طیبها انتهی بنا، علی هذا مقیم بارض اسلام صیبت و مهاجر بسوی بلد کفر راجع بغضب الی است  
 زیرا که هجرت او بسوی دار حرب حرام بود و طویت او با عقدا و باطل که بدان ما نکفار بشین شده آنرا که گفتند انما طوینا  
 بکروان نصبه حسینه یطیروا و جوسی و من معه الا انما طارهم عند الله فاسد گردیده و تسمیه این کس  
 منافق اگر اتفاق علی است بقصد جز و تغلیط و توخ و تقریب لا باس است زیرا که عمر بن خطاب رضی الله عنه حق  
 مخاطب بن لمعه گفته که از منافق قد خان الله و رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و اگر موافق اعتقادی است  
 این تسمیه جائز نباشد بلکه حرام خواهد بود زیرا که اطلاع بر سر از رضای تعالی دیگری را حاصل نیست این قائل  
 چه اول او را شق کرد و سوال **سی و ششم** دو جنازه حاضر آمدند یکی جنازه مردیست که خود را رعیت حکام کفر  
 میگفت و دیگر جنازه مردی که رعیت ملوک اسلام بود و هر دو مسلمان اند پس نماز بر کدام یکی بیشتر گذارند جواب  
 تقدیم صلوة بر عوی ملوک اسلام بر عوی ملوک کفر باید کرد زیرا که اول افضل و اعدل است اگر چه آن رعوی یا رفیق  
 و رعوی اسلام غیر رفیق باشد چه فقه او را هدایت بسوی حق کرده و هر که زیاده شد و علم و غیره و در تقوی و زهد و  
 زیاده شد از خدا اگر در بعد کما و در فی حدیث اخبر جلدی فی سنده الفردوس عن علی مرفوعه ما یلفظ من لفظ الله و اعلم ان الله  
 فی الدنیا زهد المیز و من الله الابد و فی الباب احادیث و جمیع ما روی فی فضائل العلم و الهیة برفع و انتفع  
 و من آثار الانتفاع بالعلم رغبت المردن لذات الدنیا و یتها فانیة و توجهه الی الله و نعم الاخرة الباقیه با بکالیه و جیات

واهتساب البوقات فتعذر ما صد من علم لا ينفذ آري اگر فرض کنند که مردی بخار بگره مستغفر الله بخاری در جبا  
 بر جرت البته کافی و میسادی روی مسلمین باشد و الله علم سوال سی و نهم بی در خصم در جبا  
 شریعت شده و شریعت بروی حکم کرد و دیگر گفت من بحیث فلان حاکم کفر کنم و حکم ایشان بیجا هم پس  
 کس حلال دوی عزیزت یا نه جواب اگر آن دیگر این سخن را بنا بر کراهت حکم شریعت و احتمال حکم بر طایفه شافعی  
 کافر و مکرر دیده باشاک بروی احکام ردت جاری می شود و اگر بغیر قصد و اراده احتمال گفته فاسق واجب التعزیر  
 بر برای حاکم شیخ و بر ادل محمول است قوله تعالی فلا وربك الا يؤمنون حتى يحكموا الاية ابن ابی حاتم و ابن مودود  
 از طریق ابن السید از ابی الاسود روایت کرده اند که اختصم رجلان الى رسول الله صلي الله عليه وسلم فبينا فقال الذي قضى عليه  
 ردنا الى عمرو بن الخطاب فقال رسول الله صلي الله عليه وسلم انطلقا الى عمر فلما اتيا عمر قال الرجل يا ابن الخطاب قضى رسول الله  
 علي هذا فقال ردنا الى عمر فذنا اليك فقال ائذ اك قال نعم فقال عمر ما كانا حتى اخرج اليكما فاقضى بينكما فخرج اليهما شتماء  
 علي سيفه فضرب الذي قال ردنا الى عمر فقتله وادب الاثر فآرا الى رسول الله صلي الله عليه وسلم فقال يا رسول الله قد قتل عمر صاحبی وولوا في امری فقتلني  
 فقال رسول الله صلي الله عليه وسلم انظرن ان عمر عتري علي قتل مؤمنين فانزل الله عز وجل فلا وربك الاية فهدر دم ذلك الرجل من بني عمر من  
 درستی و آخر حکم کفری فی نوادر الاصول عن محمول فذكر نحوه ویران الذي قتله عمر كان منافقا وهاهنا سلمان القصص غريبة واهية  
 فیضعه ولكن المشهور عند جریم فی تفسیر و قال تعالی الم تر الى الذين يزعمون انهم امنوا بما انزل اليك وما انزل من قبلك  
 یزعمون ان یتكلموا الى الطواغوت فقد اعوانا یكفر به ابن عباس گفت كان لبوزة الاسی كاهنا یقضي بين اليهود وبنی تافرون  
 فیه فتناظر الیه ناس من المسلمین فانزل الله عز وجل الم تر الى الذين انزلنا الیه اخرجه ابن ابی حاتم و الطبرانی بسند صحیح و عنه  
 رضی الله عنه كان ابجلاس بن الصامت قبل توبته و متب بن شیر و ابن بن رید و بشیر كانوا یزعمون الاسلام فدعاهم  
 رجال من قومهم الى رسول الله صلي الله عليه وسلم فدعوههم الى الكهان حکام ابجاس فانهزل الله عز وجل نزل الیه اخرجه ابن سحی بن المنذر  
 و ابن ابی حاتم و ابن احادیث را شوا بهت نزد ابن جریر و ابن المنذر و عبد بن حمید و ابن ابی حاتم و شعبی و ابن عباس  
 و سیوطی و در مشهور بسته فاء آن کرده و شک نیست که این قائل که اراده حکم نصاری کرده صاحب نفع و مضر نفس خد  
 برای وقیع و شایه منافقین است که حق تعالی در باره شان فرموده و اذا قيل طهوا تعالوا الى ما انزل الله للمل  
 الرسول دایت المنافقین یصدون عند صد و ادعاهم ویران ایه گفته تنازع رجل من المنافقین و رجل  
 من اليهود فقال المنافق اذهب بنا الى كعب بن الاشرف فقال اليهودي اذهب بنا الى محمد فانزل الله نزل الیه اخرجه  
 عبد بن حمید و ابن جریر و ابن المنذر و ابن ابی حاتم و ریح بن انس گفت كان جلان من اصحاب النبي صلي الله عليه وسلم بينهما خصومة متعدي  
 مومنان و الاخر منافق فدعاه المومن الى السبي صلي الله عليه وسلم فدعاه المنافق الى كعب بن الاشرف فانزل الله و اذا قيل  
 تعالوا الاية اخرجه ابن جریر و ابن ابی حاتم و صاحب نفع و مضر نفس خد از شریعت محمدیه مستحق عنوان نفاق و می نیست

۳

که هجرت بسوی ایشان مومنین است که انقلاد و افغان برای حکم خدا و رسول صلی الله تعالی علیه و آله و سلم و در جمیع  
 اجابیه باشد قال الله تعالی اما کان قول المومنین اذا دعوا الی الله ورسوله لیکلمکم بینهما ان یقولوا  
 سمعنا واطعنا سید علامه عبدالرحمن بن سلیمان مقبول الاہل در فتاوی خود نوشته اعراف مخالفه شرع کہ  
 متعارف و جہت مجازیہ و جزآن از قبائل است ایضا اسلام و ہدایہ نام بران کلام کرده اند و از یوسف مقرر این  
 مسئلہ پرسیدہ شدہ بود و مسائل تقی الدین مجتبی رض بود پس جماعہ کثیر از علما بر تصحیح جواب مقرر کردند نہم الفخر  
 الراشری و ابوالفحار و ابوالزینی و ہم علما یہاں مثل جمال نہاری مولف کفایہ و غیرہ آنرا مقرر و مستند حاصل  
 جوابش آنست کہ عوا قبل معرفہ کہ با سہای مخترعہ و اوضاع موضوعہ نمی ہستند متابذت شرع ہست و عالم بران  
 خارج از دین متورط در جنم باضالین باشد و بہر کہ عقائد و محسوسات کافرو دلا محالہ و خوش طلال بود و بیچ کی از اہل  
 دین سکوت بران حلال نیست بلکہ واجب الحکم بر متعاطی وی و تحکم بران است و حلال نیست تحکم بسوی او و ملحق  
 این تحکم کفرہ و جملہ ملاحدہ اند کہ القادری بسوی شیاطین خود می کنند بزم آنکہ ارادہ ایشان اصلاح امور و دفع فتنہ  
 و شر و رست و باین القادریہ از دین شان خارج میکنند چنانکہ شیطان اہل شرک را عبادت او ثواب و تقبیل صورت  
 انبیا علیہم السلام خارج کردہ ہمیشہ آنہا را پرستیدن گرفتند و ما ہم خوان سلاستیم از خدا زیر کہ وی سہار خلق را آفرید  
 و برای ایشان مکالیف و نذیرہ شروع ساختہ و دران تکالیف مصالح دین و دنیا و آخرت ایشان نہادہ پس واجب  
 بر حکام مسلمین و علمای اشدین و عوام تابعین دین سید المرسلین انکار این عوا ند و از الان در دفع مردم از آنست  
 و بیچ قادر اسکوت بران و تعاطی آن حلال نیست زیرا کہ ایمنی از اعظم نکلات است اتنی و چون این حکم را عرف  
 مبتدع اہل اسلام باشد با حکام کفار طعام چه رسد و الله علم سوال چہلم مصافحہ بہر دوست مشرک است  
 یا یکدست و از آنحضرت صلعم یا احدی اصحابہ آمردہ کہ مصافحہ بہر دوست کردہ باشد یا نہ جواب حکم این مسئلہ  
 نقل شد و امر داری گفت و دیگر حدیث اما کلام اہل لغت پس در قاضیوس گفتمہ المصافحۃ الاخذ بالید کا تصافح  
 و در جمیع البجار گفتمہ المصافحۃ مفاعلة من المصافح کلف بالکف و اقبال الوجہ بالوجہ و سطلانی در ارشاد الساری گفتمہ  
 المصافحۃ الافضا بصفحة الید و علی قاری در مرقات گفتمہ المصافحۃ ہی الافضا بصفحة الید الی صفحۃ الید  
 و لیکن ان لیون باخوذ من الصفح بمعنی الاخذ و لیون اخذ الیدین دلالت علیہ کہ ان ترکہ مشعر بالاعراض و ما حدیث مشر  
 پس انس بن مالک گفتمہ قال رجل یارسول الله الرجل من اهلک اخاه و صدقہ ایمنی لک قال لا قال فیما تہر و یقبلہ  
 قال لا قال فیما تہر بیدہ و مصافحہ فیما تہر فیما تہر عن الی امامتہ ان رسول الله صلعم قال لکم عیادۃ المر  
 ان یضع احدکم یدہ علی عیبتہ او علی یدہ فیما لک کیف ہو و تمام نمائیم یکم المصافحۃ اخذہ اجماع و الترمذی و وضعہ و در  
 صحیح بخاری در باب مصافحہ آورده عن قتادہ قال قلت لانس کانت المصافحۃ فی اصحاب رسول الله صلعم قال نعم

و ذکر فیہ ایضا حدیث عبداللہ بن ہشام بن زہرہ قال کنا مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم و ہواخذ بید عمر بن الخطاب بخاری در خوا  
 اختصار بر غرض کرد کہ اخذ بید باشد زیرا کہ این اخذ مستلزم التقاضیہ بصغیر نیست غالباً و باین اقتضای تفسیر  
 مصافحہ بر مقتضای لغت حاصل شد و اشارت کرد بر مشرعیست مصافحہ بدست بسوی روایت مقدمہ تر بنویسند چنانکہ  
 عادت دی در حدیث غیر ثابت بر شرط است کما ذکر ذلک الحافظ ابن حجر وغیرہ من مشرعیہ و چون وقوع اخذ بید بغیر  
 حصول مصافحہ جائزست آنرا در باب جدا گانہ آورده و گفته باب الاخذ بالیدین و صافحہ حادین زید بن المبارک  
 بیدید و حدیث ابن مسعود را آورده علی بن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کفی بین کفینہ التشنج عرض بخاری ازین باب آنست کہ این  
 فعل صادر از آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبود بلکه از باب اخذ بیدین است و باین تقریر مطابقت باب با ترجمہ حاصل شد  
 و لهذا درین باب اثر حادین زید آورده کما ذکر علیہ فرحم اللہ البخاری ما اذق نظره و اکثر علمہ و برای ہمین نکته حدیث  
 انس را در بابا قبل این باب بطریق تعلیق آورده و علمای شافعیہ رحمہم اللہ تعالی تصریح کرده اند بہستجاب مصافحہ  
 بدست راست حاصل کلام آنکہ مقتضای لغت و سنت استجاب مصافحہ بیدینی است فقط و برای مصافحہ بیدین سبک  
 جزا اثر نداشت و این اثر خلاف اقتضای کلام اہل لغت و ظاہر حدیث است و صاحب درختار و دیگران چغنیہ  
 کہ تصریح بسنیت مصافحہ بکلتا الیدین کرده اند بر دلیل صریح و ضعیف از سنت مطروہ درین باب و قوف حاصل  
 نشده و ثبوت سنیت جز بر حدیث صحیح یا حسن نمیتواند شد و ذکر ذلک شیخنا القاضی حسین بن محسن الانصاری الیمینی  
 سلمہ اللہ تعالی سوال چہل و یکم سماع مباح است یا مکروہ یا حرام یا مختلف باختلاف اہل یا اگر بروت و شبام  
 و ضجج و غلاطل باشد حرام است و بر غیر این ہیئت مباح و اگر مباح است دلیل یا بحث چیست و کہ ہم کس اولاً  
 احداث او کرده و این سماع در زمین نبوت بود یا نہ و واحدی از صحابہ آنرا کرده یا نہ و گویند اول صحیح برای طلب خانہ  
 عثمان رضی اللہ عنہ است بغرض از علاج قلوب کفار این خبر صحیح است یا نہ و بعض فقرہ حکایت کرده اند کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم بر بنی بنجار درآمد و دید کہ تواجد میکنند خود ہم در وجد آمد تا آنکہ ردای شریف از دوش مبارک بفتاد این حد  
 بصحت رسیدہ یا نہ و گویند عبداللہ بن جعفر تواجد بنظیم کرد و همچنین معاویہ و رضانہ وی بر سماع غنہ جواری متواجد شد  
 و گفت ان اکرمہم طروب این روایت ثابت است یا نہ و سماع در ساجد جائز باشد یا نہ جواب سلسلہ سماع از  
 کبار مسائل است و سلف و خلف است در ان اختلاف کرده اند و طرق در ان متباین گردیدہ بروہی کہ این قسم  
 متباین در غیر این سلسلہ کمتر توان یافت و اہل علم تصانیف مفردہ در ان مکروہ اند و برای عاقلی مقال و برای محلی  
 مجال گذارند از تجلوس و شیخ عالم زاد ابو العباس عماد الدین احمد بن ابراہیم و اسطی شافعی متوفی سنہ اربع و تسعین  
 و ستائست شمل بر چند فصل و رسالہ شیخ قطب الدین ابو الخیر محمد انصاری الشافعی متوفی شام متوفی سنہ اربع  
 و تسعین و ثمانیہ رسالہ قاضی ابو الطیب و رسالہ ابی محمد بن قتیبہ و رسالہ استاد ابو منصور بغدادی و رسالہ

عبدالمکمل بن حبیب الکی در سال ابو محمد بن حزم در سال حافظ ابو محمد ابن بن کثیر و سال کمال الدین بن حجر افندی  
در سال حافظ شمس الدین محمد بن القیم الجزی در سال حافظ عاد الدین بن کثیر و کتاب طرطوسی موسوم بکشف القدر  
در سال حافظ السام و غیره بلفظ و الاقناع فی حل شبهة مسئلة السماع الشیخ عاد الدین الی غیر ذلک من کتب بجمه و فی قول  
درین مسئله است که مردم در حکم سماع چهار گونه اند گروهی سخن گفته و طاعت میباید گردانیده و فرقه دیگر دو سه گفته و باقی  
حرام گفته و هر یکی ازین فرق بر دو گونه است بعضی احلاق قول کرده و بعضی مقید بشرط نموده و تقصی اقوال و بیان  
تأملین یا ایراد ادله و ترجیح بعضی بر بعضی مقصود نیست اگر چه سوال متضمن اوست زیرا که این تفصیل مستحبی تطویل  
یافته و وقت گنجایش آن ندارد و نیز این جواب دارد و بموجب تصنیف نیست بلکه مورد اتفاق است که عادت بخصا  
صه این جاری است لهذا اقتضای کرده می شود در اینجا بر حکایت مذکور بعد از اربعه که بنزد ارکان دین خیفی و قواعد  
ایمان اند پس مذکور بوضع مردم درین باب باشد مذکور و قول او دران اغراض اقوال است و اصحاب وی تصدیق  
کرده اند بر آن که استماع سماع فسخ و تلذذ بدان کفر است و پس بعد از کفر غایه و مالک در جواب سائل گفته انما فیضنا  
الافساق و در کتب اصحاب مالک نوشته اند از اشتری جاریه فوجر با غنیه فلان یرد بابا العیب و اصحاب منجل در جواب  
عبدالدیبر خود فرموده یا بنی الفناء نیست التفاق فی القلب بعد ذکر قول مالک که بالا گفته کرد و شافی در کتاب  
اقواب القضا گفته ان الفناء المکره و شبهه الباطل و اصحاب خود در صخر فرموده خلفت بفناء اشیاء احدیة الزمان و یوم  
التعبیر بعدون بالناس عن القرآن و چون این قول او در حق تعبیر باشد که عبارت است از شعر و مژده در دنیا و نزد  
خدا معنی بدان بعض حاضرین قضیبی بر قطع یافته موافق اوزان شعر می زنند خیال باید کرد که در سماع واقع درین زمان  
که بدان قننی بشرقیق مشتمل بر ذکر قدود و نمود و شعور و حضور و قدود و عواش و معاشیق و وصل و هجر و اقبال  
و صد و وفا و جفا میکنند و اما از معنی حسن الصورة رفیم الصوت لطیف الشامل ظریف الحركات کثیر المعانیات اخذ  
بجامع قلوب فارضا و ابیات الهی نباشد و یا وی رسلا و اطراف و انواع ملاهی و مناهی نبود و در محضر شتاب  
بلد و مجلس محفوف بشمعی مزهره و مجموع معجبه نباشد چه میفرمود پس شبه نیست که فاسل باحت این نوع سماع محدث  
موردین و مبتدع در سنین است احمد و سلی گفته اند بعد از طهرت بعد از التین بعد از قد حکم فی الشافی و اکثر علمایی  
نیز العصر اتقی و حسن اقتباس آنست که ساعت ابیات بدیده از مردمی صلاح بصوت حزن کند و آن سماع مهیج  
حزن و بکار او بر انقطاع از باب آبی و فوت لذت مناجات عالم پناهی گردد و بدان برای انابت و عبادت متقیظ  
گردد و اگر بجای او ساعت قرآن از خوش آوازی و مرقی و دلنوازی که قلب منیب و بند بر نافع دارد و کند یا بخند ملاوت  
فرقان بدوق و شوق طلاوت ایان نماید بمراتب کثیره و انتفاعش بیشتر از ساعت این ابیات خواهد بود و سماع صحابه  
رضی الله عنهم همین بود پس پس و فیم نزل قوله عز وجل و اذا سمعوا المنزل الی الرسول تری علیهم فیض من الله



طاهر فواحش الخ و در جای دیگر فرموده **مفسر من جلود اللزین** بخشون رسم تم کلین جلودهم و مظهرهم الخ **ذکر** **مفسر** **موسیقی**  
 که ابو بکر صدیق رضی الله عنه چون قرآن خوانده می شد ضبط بکامیت و نیت داشت کرد و همچنین عمر بن خطاب چون در و در  
 خود با یه شریفه میسر سید اشک از چشمش روان می شد و می افتاد و تا یکدور و دراز نماند بیرون نمی آمد تا که مودعیت او  
 بگمان مرعش می آمدند لیکن شیطان لعین بسیاری را از جا بلند می بطلین راه زده و ماکت بر میز میر کرده و مکر و غر و خد  
 را در نظر ایشان جلوه استخوان بخشیده تا آنکه قرآن را محو کرد و غدا و سماع را محبوب منظور و شمع اصوات و هدای  
 حرکات و اقبال بقلوب و انصباب بعمائر و تامل چه تامل نشوان و مکسر در قفس شبیه بخیانیت و نسوان ازین شبیه  
 شیطان دیده و شنیده باشی و لهاسی بسیار بمنزلی و انواب بی شمار تشقیق و در خیامیر و دو اتفاق اموال در محلات  
 ابلیس بر می برد و دیگر دود و هم طور اکا محیر حول المدا و تار کالذباب تر قرض وسط الارض و تار فی الارض من تکالذک  
 و یا سوره تاه من اشباهه و الحمیر و الانعام و یا شانه اعداد الاسلام اذ را کما هو لا الذین یدعون انهم خواص الاسلام اگر کسی  
 از ایشان قرآن کریم را از اول تا آخر بشنود و هرگز محک ساکنی و مزج باطنی نکند و دنا نارت و جود و نه قبح زندگ و نه  
 شوق کند تا آنکه چون برایشان قرآن شیطان را بخوانند نیاید و جسد شیطان از دلها بر شمباریزد و قدرها در قفس بایر  
 و دستها تصفیق کنند و اعضا و باهر از در آیند و طرب تمام نمایند ازین مفتون بایع حظا الهی بصفقه مغفون توان سپید  
 که این همه اشجان و خلق و خفغان و وجع هیمان نزد تلاوت قرآن چرا دستت بهم نمیدهد و این همه مواجید نزد قرائت  
 تنزیل حکیم حقیق هم روزی روزگار تو نمی شود علی الکتاب فاطر قوا لا خیفه و کله اطراق ساه لاهی و واتی انشاء  
 فکا محیر تاه قوا و الهدا و قصو الاجل الله یا فرقة ما ضرین محمد و جنتی علیه و عله لاهی و دت و مزار لغت نشاند  
 و را بیت قطع عبادت بملای و و احسن قولی القائل و قد شایده هو لا و افعالهم و هب لرجال و حال و حال و حال  
 زمر من الاواباش و الانزال و دعوا بانهم علی آثارهم و ساردا و لکن سیرة البطلان و لبسوا الدلو قمرقا و تفسوا  
 و کشف الاقطاب و الابدال و عمر و اطوار هم با ثواب التقی و مشوا بوالظن من الادغال و ان قلت قال الله  
 قال رسول الله و همزوک همز المنکر للتعالی و اولت قد قال الصعابة و الاولی و فاکل عندهم کشف خیال و بقول قطبی  
 قال لی عن س و عن سر سری عن صفاحی و عن حضرت عن فخرتی عن خلوتی و عن شایری عن وادی عن حاکم  
 عن صفو قتی عن حقیقه مشهدی و عن سزاتی عن صفات تعالی و دعوی از ادققتها الفیتها و القاب زور  
 لغفت بحال و ترکوا الحقائق و الشریع و اقتدوا بهوا و اهل بهال و الضلال و نذ و کتاب الله خلف ظهورهم  
 نیز لسا فز فضلة الاکال و جعلوا الساع مطیة لهوا هم و غلوا انقا لوافیه کل حال و اذ آتی القاری علیهم سورة و  
 فاعلموا عدوه فی الاثقال و یقولون فاکلهم اطلت و لیس فی عسر انقضا انت ذوالمال و حتی اذا قام الساع  
 لدهم و شغقت له الاصوات بالاجلال و و تحرکت تکل الروس و تبرها و طرب و اشواق لمیل وصال و یا فرقة

نصبت باین نیت که کتابی تصنیف کنی فی الاحوال و بهیچ قسم اهل کتاب بدینکلام و السلام برضی بجزی الاصل و یا بخی  
 الاحسان بطلب ربه که بجز زمانه بقایه الآمال و انظر الی هدی الصوابه و الذی کا فواعلیه فی الزمان الخالی و اسک  
 سبیل القوم این تیموا و غذیته فالمدرب ذات شمال و تامله و اختاروا لانفسهم سوی و سبل الهدی فی القوال الاحوال  
 و رجوع الی هدی الرسول و نهج و به اقتد و انی سائر الاحوال و القانتین الخجبتین لرسم و الناطقین باصدق الاقوال  
 ما شایهم فی دنهم نقص و لا فی قلوبهم شغل البهول الغالی و نعم الادله الخیاری من لیسر و بهداهم لم یخش من اضلال  
 و جم النجوم بهایه و اضارده و علو منزله و بُعد مثال و لقد بان لک الکتاب صفاتهم فی سورة الفتح المبین الغالی  
 و براهه و اعترضا و معهم و بهل اتی و بسورة الانفال و در شش مجری چون اتفاق در و دهر سطور در بلده مکره کفر  
 بتقریب تادیه فریضه حج افتاد فقره سلسله شیخ ابراهیم رشیدی شاذلی را دید که در زاویه حرم محترم که و هم در مسجد نبوی بقدر  
 سنوره ذکر جهر بتوالی ضربات استاد بکفقه بندی میکنند و در وسط حلقه اطفال امر و صبیح الوجیه شسته قصائد و ابیات  
 عشقیه هیچ شوق و محرک قوی حیوانیه میخوانند و ایشان در انشاء این ذکر یک یک و در دو و شبر از زمین برجهند دل  
 از وادیا این ادای بیگانه دران سبارک خانه و محترم کاشانه بر خود جنبید و خاطرا آشنا بخوار و اباحت این بکار را سخت  
 در قلق شد و این مصرع بر زبان گذشت مع چو کفر از کعبه برخیزد و کجا ماند مسلمانان و لیس نه اول قارده کشتی فی الاسلام  
 امثال این حرکات چیزهای بسیار باقتضای غربت اسلام و آخرت زمان و قرب ساعت قیام دران بلاد مبارکه  
 از طول زمان یافته می شود لیکن درین تاریخ خبر رسید که ابالی حرمین شریفین منع این بدعت اند و چون جمعه که در سنوره  
 کرده اند هر چند مبنی بر رفع شور و شغب اصوات اراذل و کم و کجایان جاہل و تصوفه حقا و خواہد بود باری الحمد للہ  
 که صورہ و حکما مانا بشریعت حقست و نتوان گفت که جماعتی از اعیان حاضر جلسات سماع شده بمقامات و  
 احوال عالیہ رسیدہ اند پس چه قسم بر ایشان حکم بارتکاب باطل و انقاص بصفات جاہل از خیر عاقل توان نمود  
 زیرا که انکار سابق در سماع اهل این زمان صادر گردیده است و حق تعالی سادات و علمای است و ارباب قلوب  
 صادقہ را از حضور مثل این جلسات سبزداشتہ انیک سیر و شامل ایشان در دو این اسلام مدون است گاهی  
 دران ازین جنس خسر شنیده یا دیده سماع این قوم همین اجتماع بود در مکانی خالی از اغیار و ذکر خدا میگردند و قرآن  
 میخوانند گاهی کسی از آنانکه قدم صدق و قلب صادق در معامله حق دارند چیزی از اشعار مزمره در دنیا غریب در  
 لغات و محبت و خوف و رجاء او در آخرت میخوانند و بر بعض احوال ایشان از قدرت و غفلت با بعد و انقطاع  
 یا تا سبب بر فائت و تدارک برای غلطیا و فاع بعد و قصد فی بوعده و خوان از انچه مناسبت احوال سنیہ ایشان است  
 آگاه میکرد و او را عادی و قوال میگفتند و این سماع نه از جنس سلی علین زمان بود و من یک وجده و جدا  
 صحیحاً و فلم یجئ الی قول المنفی لہ من ذلالتہ طرب قدیم و سکروایم من غیر ذوق معتمد محققین ایشان منع و نمی میکردند

غیر ممکن حضور یافته و این نوع نیز سید طائفه ابو القاسم چند گفته اند و از  
 بقیه بطلان و فضیل بن عیاض آنرا رقیه الزمان نام کرده است کسانیکه  
 مستی کنند و تیز چون این مسئله خلافیه بوده است فعل موجب حجت بر واقع نخواهد شد با آنکه در هر یکی از این  
 علما و اولیایه هستند که جعل قدرشان نتوان کرد اما ذک نیست که شکرین نسبت به یحیی و مجوزین اکثر اعدا و غلامان  
 و تسلیم تساوی قاعده مقرر در دفع آن بس است اعنی چون نزاع در فعلی از افعال یا حالی از احوال یا ذوقی از ادوات  
 واقع شود بعضی آنرا صحیح و بعضی فاسد گویند رجوع بسوی حجت مقبول نزد خدا و رسول صلی الله تعالی علیه السلام و بلکه  
 و سلم واجب گردد و آن حجتی که است که ملحق احوال نوازل و افعال ضامرو مواجید و ادوات خواطر از وی  
 میرو پس بروی این مسئله را هم عرض نمایند و بدان وزن کنند پس آنچه مرکز و مرجع و صحیح بر آید مقبول است و هر چه  
 باطل و فاسد و بدعت باشد مردود و بدو هر که علم و سلوک خود را برین اصل تحصیل بنا می کنند وی لیسین بشی است هر چند  
 چنین و چنان باشد بلکه گرفتار ضرع و غرور است قال تعالی فما اختلفتم فیهِ من شیئ فحکمه الی الله و قال  
 تعالی فان تنازعتم فی شیئ فرددوه الی الله و الرسول ان کنتم فی شکی من بابه و الیوم الاخر و در هر وی  
 خدا و رسول عبارت از رد بسوی کتاب عزیز و سنت مطهره است و در کتاب نیست چیزی که شا به پیچ باشد  
 اصلاً موجود نیست بلکه آنچه درین هر دو حجت تیره و است شایه بطلان او است قال تعالی و من الناس من یشذون  
 طوعاً و کراهیه عن سبیل الله بغیر علم ابن عباس و ابن مسعود و مجاهد و کحول گفته اند که حدیث فخر است بلکه  
 ابن مسعود بران طلفت میکرد و بار و احدی گفته و علیه اکثر المفسرین و قال تعالی و استفت من الله و استفت منکم  
 بصوتک مجاهد گفته و ان الله و قال تعالی و الذین کذبوا عن الزهد و محمد بن حنفیه گفته هر الفنا و قال تعالی  
 افمن هذا الحدیث تعجبون و تفحکون و لا تبکون و انتم ساءل و ن علم گفته سمو و بخت مرغی است  
 و اما سنت پس علم و رسم است از جمله حدیث ابو داود و باشد الفنا نیست التفاق فی القلب و در قرنی است نیست  
 عن صوتین یحیی فاجرین فذکر اولها صوت عند نعته له و لعب و عزایه شیطان و قد صحیح بخاری است تعلیقاً بصیغه  
 جزم از هشام بن عمار مروی علیکون فی امی قوم سیحلون انحر و انحر و المعازف و المعازف الی الفنا را گویند و مسیح  
 برین آیات و اخبار ضرب تاویل و تضعیف را مسلط میکنند و باطرح باطل حایض نمایند الی الله بحانه تعالی بر من کل  
 فقیه متساوی و من کل صوفی جابل و ساک من الحق باطل و متعلقه باطل و بی ان علی الحق و بی غیره الباطل باطل  
 ان الفقیه و ان تناهی فی البطلان فمواقل ضرراً و ابعده ففنا یتیه ان یقول هو سباح مستوی الطریقین و اما بعد ففنا  
 و نفوذ با عدم منضاهم بر و ن ذلک ما یقرب الی الله زلفی و نحن جابل علی بن ابی ابراهیم الرکن و المقام و تقسم علیه القدر  
 جمیع الاقسام ان الله تعالی لم یشرع الفنا لا مفرودا و لا مع الدف و الشبابة و غیره باسن الآلات المطهره لا حد من خلقه

القبر ولا طریقاً الى غیره ولا سبیلاً الى الجنة ولا محبة الى الحق و باطل هر که در راه خود بفریاد  
 میان وی و غنا و سلع و مصلح بعبده و منازل شادوست نیست محنت  
 در راه و در لادیم شرفی که قلیل اعتدال از شفاعت بکلام الله و در چاه نشسته جوانی بسماع الحان اریتمی حاصل  
 نموده باشد گر آنکه در عشق و فراق افتاده ای سفر و روان این دعاوی باطل را بگذارد و گوید که دساوس شیطان در تو مشورت  
 نیست بهیات نفس این دعاوی از عظم مکائد ابلیس و حیل اوست که بر تو آن را تمام کرده و تخم نموده تزا بید که بیدار  
 و آهشمند و بهوشیار و جند باشی و عیوب و ضعیف نفس خود را نیک بشکافی و در مرصاد آن باشی و از اغتراب تبرات خصوص  
 و زخارف ذوی رخص محتر شوی ای کاش اگر پرده از روی کار بردارند و ترا چنانکه توفی نمایند این همه بازیهایی بود  
 دشمن نوازین از میان برافتنده اگر صیحه کبری گوش تو خورد و همان بود و لعب فراموش گرد و در امر واقع شود در پاش  
 که عالم حبیبیت و قاضی کیست و اصل و ماده این فساد حکیم از واق و مو اجدیدت و همین حکیم گمراه شده که از نظر  
 صحیح قوم پرگشته و تمام در سائن و متنوع و فاسد کرده و علم حق و خصوص کتاب و سنت بر حق را ترک داده و علم  
 و طست معالم الایمان و انکس السیر فان الله و ان الله را بجهنم و لغم با قیل و کس که نیک نین اه پرگشته اند و فرستند و  
 بسیار گشته اند و غیرت خلاعه که هیچ عاقل از فریقین در آن اریتاب نکند کی است که هرگاه چیزی شکل شود و نظر  
 در شمره و غایت او کند اگر شکل بر مفسده ظاهر بوده است محال باشد که ازین شریعت که اکمل و اتم شرائع است بود و بر  
 طریق تنزل میتوان گفت که سلع بعضی غرض مفسده نیست لکن محال است که درین سلع همین عارف تنها  
 حاضر شود بلکه لابد است که همراه او از ابطالان جماعتی کشیده و جمعی غفیر حاضر گردد پس فساد این عارف بیشتر از اصلاح او باشد  
 و لهذا بنحیض از سلع نزد خدا نواخوان و اصحاب شیخ کرده و گفته الذین کنانهم معهم صراط و تحت التراب گفتیم که  
 حاضرین اهل کمال در جمیع احوال اند اما لا محاله جمالی اقتدای ایشان خواهند کرد و انیک کتب ترخیصین پیش پا بگذرد  
 هر که در آن تامل کند در یاد که اتوی شبهات ایشان تاسی ببیند و در امر بآوست اگر گوید شما مانند او شان نیستید  
 قیامت باشد که سالی حلال و سالی حرام بگیرد و اند پس سلع خالی از مفسده نیست خواه آن مفسده واقعه باشد یا متوقعه  
 عرق که وجه درین محرم ماده و جزم بمنحست خصوصاً درین زمان عجیب و او ان غریب که احدی را در آن مقام توفی  
 که باب طریق است دست بهم نمیدهد و هر یک نفس خود را صدیقی میداند و که ام صدیق و لهذا شافعی هم فرموده و انصاف  
 احد بکرة التمار لا و بحق قبل العصر و این قول او در حق کبار آن زمان شون با صدقاً بود و تا باین زمان که راس مال منسوب  
 در آن نظریه سوسی سائر خلق باز در راست چه رسد میداند که گمان در راه حجب اند و جز وی هیچ کسی در حضرت نیست  
 و اهل حق راستی را پس و در موطا نداشت می نماند و میگویی پس و عیشک فادرج و لا متعاک فخرج و اعط العوس بارسیا  
 و غدا الهیه من مجاریه با س فلان و بجال بعرفون بها و ولد و اوین کتاب و حجاب و جواب ازین ترجمات

آنست که **س** از انکه است موعود در حدوده تبیین بنی بکامین تبا که و دیگران ابیات است **س** فی حدیث  
 المزارع الذی و النفاة و ما اختاره من علة العبد ربها و دعه بعش فی غیبه و خلا له الی انجته و غیره یعنی مقربا به سید  
 عوم العرض ای بصانعه اضلاع و عند الوزن ما خف اوزن به و یعلم ما کان فی حیاته و اذا حصلت حاله کما چسب  
 و درینجا یک قاعده دیگرست که اگر سالک الی الله تعالی را علم شرعی مستفاد از کتاب سنت از حدیث وضع قدم در  
 طریق تا یوم لقاء رب صاحب نیست همه سلوک او بر غیر طریق باشد و ابواب هدی و فلاح از وی مخلق بود و این  
 اجل شنیخ عارفین است و مخالفت نمیدوران مگر قطع طریق و خواب المیسر سید الطائفة جنید رم فرموده و الطرق کما  
 مسدودة من مخلق الاسراف یعنی انرا رسول صلعم در نیز فرموده علنا هذا مقید بالکتاب السنه فمن لم یحفظ القرآن کما یستحب و  
 لا یقتدی به فی هذا الشأن و ابوسیمان دارانی گفته اند لیسق فی قلبی انکسنة من نکات القوم فلا اقبلها الا بشا یرین  
 الکتاب السنه و آنچه یدرید گفته عمت فی المجاہدة ثلثین سنة فاجدت شیئا اعلی من العلم و متابعتة و اقول اسادات  
 صوفیه درین معنی بسیارست و بناء سائلا ابوالقاسم قشیری جبرین معنی است و باجماله که احاله بر غیر علم میکنند چنانست  
 که احاله بر خیال صوفی یا قیاس فلسفی یا رائی نفسی می نماید و نیست بعد علم شرعی مستفاد از قرآن و حدیث مگر شهادت  
 تکلیف به خیالات متعقوبین و آراء متفلسفین و طرق و اضمه و جاده همانست که رسول خدا صلعم آن را آورده پس  
 اگر این علم همراه نیست واقع در حال است و زینهار گوش بر حرف قائل نهی که را میضج با سماع من عبد الرزاق بن یحیی  
 من اخلاق و قول دیگری اذ ارایت الصوفی یتغفل بحديثنا و خبرنا فاعقل بیک منه و قول دیگری ان علم الخرق و لم  
 علم الخرق و نحو آن انا اقول و کلمات که اسن اچرش اینست که قائل او بس جاهل معذور و مجمل است و الا اگر علم بود  
 و امثال او از حفاظ شریعت نمی بودند هرگز این مغرور نمیدانست که ستمجا چه قسم می کنند غزالی در ذکر متصوفه مغرورین  
 گفته و ما اغلب المغرورین علمیده ذکر فرقه مدعیه علم معرفت و مجاوزت مقامات و وصول بقرب کرده و گفته الفالطما  
 تعقیق کرده و بر بسته اند و در مجالس از تراوید میکنند و گمان دارند که این الفاظ اعلی تر از علوم اولین و آخرین است  
 و بسوی سفرین و محدثین و فقها و اصناف اهل علم چشم حقارت و از درای می نگرند تا بعوام چه رسد تا آنکه خلق و حال تک  
 خلاصت و حیاکت کرده ملازم ایشان می شود و ملحقین کلمات مر و لغز کرده بوجوی تردید آن میکنند که گویا حکم موی است  
 و از سر سرخسید هر دو همبندگان و اهل علم را سبک مستحقیم انکار و برای جان خود دعوی وصول الی الحق و فانی الله  
 میکنند و میگویا از مقربین ام حلال که نزد خدا از غبار سناقصیست و نزد ارباب قلوب از حقایق جاہلین انتهی حاصله  
 و سخن درین معنی بسط میخورد و مجال مقال واسع و لکن **س** الی دیان رب الدین نفسی و عند الله تجتمع الخصوم  
 و الله یحکم بینهم فیهما کما یخیر فیهم و یختفون و اما اول محدث غنا پس در فردوس مرفوعا روایت کرده که قال  
 رسول الله صلعم اول من تلح و اول من تقنی المیسر پس اگر حدیث بصوت رسد فیهما و نه معنی او چندان بعید نیست

از آنکه این کتاب است که این فعل خمیس جز از مثل المیس از دیگری ظاهر گردد و صحیح شده که بعد از این است که بعد از این  
 آن را در صورتی که این نام گرفته به حضور رسول خدا صلعم و وی صلعم آن را مقرر داشت و بران احوال نظر نمود و لا ینزال این  
 خصلت شنیعه موجود ماند ابو بلال عسکری گفته اول کسی که بغتاً عربی کرد طویس است بنا بر آنکه هرگاه این از بکر بن  
 بوم نمود فرس آن را بنا میگرداند و با همان خود تفتی می نمود و در عرب غنا و ایشان را نقل کردند و ابتدای این فعل مذکور از  
 طویس بغایت مناسب افتاد چه وی طویس شوم است که روز وفات نبی صلعم متولد گردیده و نظام او از شیر و زیت  
 ابو بکر شدن و بلوغ حلم و زنده شدن و عترت افتاده و ترویج روز قتل عثمان کرده و روز شهادت عترتی ولد آورد  
 لهذا مردم او را طویس شوم نام کردند و از تمام شوم او این بدعت شنیعه است که با انگلی زمان حیدت او روز افزون است  
 و الله المستعان و معاذ الله که این بدعت اباحدی از صحابه باشد کسی آن را بجا آورده تا بودن او زیر من نبوت حیدر  
 بلکه احداث کرده زنا و قد و بطالین و کالین است که با شتموات و ابوار خود را خوار و عیان کرده اند خواه رب ارضی شود  
 یا ساختن کرد و کتب حدیث و سیر و اخبار صحابه و آثار ایشان موجود است در هیچ یکی از ان عینی و اثری بلکه ذکر می از  
 تقاطعی آن در سیر یا جهر یافته نشود و در ایشان این بدعت معروف بود بلکه اگر فاعل او را میدیدند لا محاله خارج  
 از طریق شغلی می پنداشتند آری بعضی آلات مثل منار و نحو آن موجود بود لیکن نزد رعاة و اهل لعب اهل این  
 از سماعش تماشای میکردند تا آنکه بعضی گوش خود با گشت بند نمودند بجه و آنکه آوازی بگوشش خورد و در عترت و در شی  
 نمودند صلح ایشان نبود مگر کلام پاک خدای بزرگ که عادی قلوب بسوی جوار سلام الغیوب و سائق ارواح بسوی  
 بلاد افراح و شیرین ساکن غرامات بسوی اعلی مقامات و داعی افئده هر صباح و سابر حتی علی الصلوة و حتی علی الفلاح  
 فهم سالکوا طریق و هم صفوة الله تعالی علی الخلق و نعم ما قیل و ففی علی جنات عدن فانهاء منازک الا ولی  
 و فیما انجم و کنتنا بسی العود و نمل تری و فعود الی اوطاننا و نسلم و تا ما نیندیشانش که جبریل آمد و خبر داد که فقرا  
 است با نصد سال بیشتر از اغنیاء و جنبت در آیند و آنحضرت فرمود کسی هست که شعری بخواند و بدوئی این شعر انشا  
 کرد و قد سمعت حجة العوی کبیری و لا طیبی اما و لا راقی و الا احبیب الذی شغفت به و عنده رقیتی و ترانچ  
 و جناب نبوت صلی الله تعالی علیه و آله و بارک وسلم در وجود در آمد تا آنکه در دا از دوش بیفتاد و صحابه هم قرا عبد کردند و عا  
 احوال کرد و آنحضرت فرمود و نه یا معا و یطیس بکریم من لم یتر عن ذکر سماع پس این خبر اوضاع الکذب و النذیان اطل  
 الباطلات است و این حدیث تصحیح کرده اند بزرگوار وی اگر چه در بعض کتب لا یعبا به موجود باشد و هر که وقوع این  
 فعل از نبی صلعم تجویز میکند او را باید که بفرط جهل بر همان خود بگردید و نقلی درباره احداث طبل خانجات موجود  
 نیست آری فقها ذکر طبل حرب کرده اند و گفته اند مرهبات اعدا است اما نزد من از بوع لا باس به است  
 اگر نیت صحیح و حاجت شد بسوی وی داعی باشد و بدعت از آنجست گفته شد که در غزوات وی صلعم هرگز گنج

که در علم خود جز با علی نباشد یکی تا سیاه چشم ترک میل کند او بی باشد زیرا که تمام خبر و اتباع قول رسول  
خداست مسلم و در بعض تفاسیر در قوله تعالی طه ما انزلنا عليك القرآن لفتنقی دیده شد که بعضی گفته اند  
که این قسم است از خدا بطلول مجاهدین و گمان آنست که این قول صحیح نباشد و حکایت تو احمد بن حضرت علی است  
علیه السلام نزد جی بخار دروغ بی فروغ است و عجب نیست که بر تامل این حکایت قصه ساهل معادیه شبیه  
باین فسانه شده باشد و بطلانش بیان گردیده و فقر از آن جنس نیستند که از ایشان اخذ احادیث کرده و می شود و ملوک  
یکی از هزار عارف باشد و صحیح اخبار از سقیم آن و بعضی سلف گفته اند ما را بیت الصالحین فی شئی الا کذب نهم فی الاما حیث  
یعنی بوجه حسن ظن خود از هر کس نمی آید که از حد می گذرانند که تمیز کنند در میان حق و باطل و بسیار کسان را  
ازین قوم دیده ایم که چون حدیثی از احادیث شنیدند یا در کتابی نوشته یافتند جزیم جمع آن نمودند و عمل بر آن حسن  
انگاشتند بنا بر حسن ظن بنا قائل در این خطای فاحش و جل قبیح و زلت عظیم است زیرا که اخذ شی از معادن باید و در خانه از  
ابواب او توان درآمد ناز پس پشت و کثرت نفی عبداللہ بن جعفر اگر ثابت شود در محاسن او نباشد غایت آنکه بعضی آنرا  
سبلح می پندارند باشد یا آنکه غالباً از جواری خود می شنیدند یا از کسی که محل بیست نبوده و آن هم بی آله خود بود و نه بزم امیر  
و معارف و این در حقیقت تسبیل امر حق دوست و گذشت که این سلسله خلاف است و قول صحیح یکی مدان بردو گری  
حجت نیست و کل احدی خود من قوله و نیز که الارسل اللہ مسلم و قول معادیه که ان اگر هم طوب بر تقدیر صحت معنی آنست  
که صاحب طبع سلیم و قلب منیب باشد و مطربا ثل او را بغیر قصد نباشد و هندی و این قول از وی اعتبار بود و از حق  
که بغیر اینها صادر شده و یا آنکه اندامی جاوید و متجان عورتش بسیار اندامی نقل کرده که وی فنامی شنید و بدان  
متاثر می شد یا آنکه غایت قدرت بران داشت و مانیر انکار لذت سماع صوت رخیم بشعر رقیق نمی کنیم بلکه صا و از سماع  
و قصد او در مغان فنا علم حضرت او در ظاهر و باطن است و بسیار عقلا اشیای مستنده و مستطاب را بخوف وقوع در ضرر ترک  
میکنند و سوال از جوایز سماع و غنا و مساجد عجیب است بخیاال نمی گذرد که این معنی در تصور که ام عاقل که او فی انفس انبش  
و حواس دارد و بگذرد و گاهی شنیده که احدی از یهود و نصاری تعبد بشکل این قبا کح کرده یا چیزی ازین صنایع و کتب و آرزو  
تا بآن بیوت که او تعالی بر مغر و کر خود در آن افزون داده باشد چه سدا و ان المساجد بعد از طلا و حواسع اللہ و حد و کیکن طاعت  
مستند گمان که چونکه سماع از عبادات است پس آنرا بحال عالیہ بر نزد جسم اللہ من قوم علیم اجماع علی ان الانبا انعمیم و خطیبیم  
و مجری نهم الشیطان الرجیم مجری الداء العضال فی بدن السقیم و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم ربنا لا تنزع قلوبنا بعد  
انخذ یثنا و حب لنا من لدنک رحمة انک انت الوهاب و این جواب خلاصه افاده شیخ علامه براهیم  
بن حماد شافعی رح است که در سنیعت صد و هفتاد و دو و هجری در انظار به مسجد اقصی نوشته شوکانی در شیخ متقی گفته  
و اذا تقررت جمیع احرازها من حج الفریقین فلا یغنی علی اننا ظن ان حمل النزاع او اخرج عن دائرة الاحرام لم یخرج عن دائرة التمسک

والمؤمنون وقافون عند الشهادات كل حين وحيثما وجدوا من يبيع نفسه  
 ان يقع فيه ولا يسلوا ولا يكافوا ولا يملكون ولا يقدرون ولا يقدرون ولا يقدرون ولا يقدرون  
 والوقار فان سابع ما كان كذلك لا يخلو عن بليته وان كان من القسب في ذات الله على احدية من الرعية لم يكن له ولا يسلو  
 الشيطان من قتل من مظلوم واسير لهم ثم خدعهم في ما به يملكون نساء الله والوثبات ومن لا يدا الا يستحق العيش  
 في هذه المسئلة فعليه بالرسالة التي سميتها البطل دعوى الاجماع على تحرير مطلق السلع انتهى وشك نیست که مطلق سلع بدون  
 مزبور فخره مباح است نهرام لیکن نفس سلع مباح بدون ضم ضمیمات متکرات معلوم نیست که از کسی خصوصاً از زبان بحث  
 درین سلسله بوجود آمده باشد تا آنکه تفاوت ازان گویا محال شده و علی ای حال انهم غلو و مبالغه بر شیئی مباح چرانه آخر تارک  
 سلع و مستبری عرض و دین خود محمود است چنانکه مخالف او مذموم فلیعلم واحمد الله اولاً و آخراً و غایب اوطاناً سوال چهل  
 و دو هم عبد الوهاب بخدی که و بایه بنسب بسوی او هستند که ام کس بود و عقائد و مقالاتش موافق مذاهب اهل سنت  
 و جماعت بوده یا نه و درباره نجد خبری در کتب حدیث وارد شده یا نه جواب عاثره کتاب درین نسبت غلط کرده اند  
 زیرا که عبد الوهاب در نجد و جزآن دعوت احدی بسوی کدام مذاهب نکرده و آنکه دعوت قطر خود و هر چه متصل اوست  
 بسوی اجماع سنت و ترک تقلید مذاهب کرده و بقطع و قطع رسوم شرک و کفریه و بیع و عیادت پر داخته پسرش شیخ محمد  
 بن عبد الوهاب بود پس در نسبت بسوی او محمدیه صحیح است نه و بایه و شیخ محمد صاحب نجد بن عبد الوهاب بن سلیمان  
 بن علی بن محمد بن احمد بن یزید بن محمد بن یزید بن شرف از مسخران از بنی تمیم است و لا دتش در سنه یازده صد  
 و پانزده هجری در عینیه از بلاد نجد اتفاق افتاده و هم در آنجا نشو و نمایافته و قرآن کریم خوانده و از پدر کتاب علم نحوه  
 خاندان او بیت نقد خدایه است بعد تحصیل کمالات علمیه بحرین شریفین شتافت و حج و زیارت نبویه کرد و در مدینه منوره  
 شیخ عبدالصمد بن یزید را که عالمی از اهل نجد و کبیر ابو الوهاب علی و شقی بود دریافت و از وی استفاده و اخذ نمود و همراه  
 پدر برادر گوار خود در حریم که از مسخرین نجد است نقل کرد هرگاه والد ماجدش انتقال بخوار رحمت آتی نمود محمد بعینه مدد خواست  
 که نشر دعوت کند اهل عینیه باین نشر ضلالت اندوی از انجا برآمده و زشت اقامت بدرعیه انداخت امیر درعیه محمد بن سعود که  
 از اهل مقرن یا از بنی ضیفه یا از بنیه بود اطاعت وی اختیار کرد و این ماجرا در صد و سنه یازده صد و پنجاه و نه هجری  
 روداد و دعوت او در نجد و شرق بلاد عرب تا عمان انتشار گرفت و تخرج او بسوی حجاز و مدینه و در صد و سنه یازده صد  
 هجری بوده و وفات وی در سنه یک هزار و صد و شش اتفاق افتاده و این محمد بن عبد الوهاب مردی عالم متبع بود اتباع  
 سنت مطهر بر نفسش غالب آمده و سائل او هر فرست اما در اینند و الین و انون یافت الا ماشاء الله تعالی و درین  
 رسائل قول مقبول و مردود هر دو است و اکثر متکرات بروی دو فصلت است یکی کفر اهل ارض نجد و لقیات که درین  
 بران نیست دوم تجاری بر بنک دما مصوم و باجحت و بلا اقامت بر بان و دیگر جزئیات که تاج این هر دو فصلت





اولاً منهن وقافون عند الشهادة كما هو  
 ان بعض فیه وایضا ذکر شده است که شش بسیار از ایشان بودند و قتل آن چهار  
 و اوقافشان را به من اشتهاد داده اند و در کتب خود از ایشان نقل کرده و جز متحصنان  
 ایشان در کتب نیست ندارند و بر تقلید بحث و اقتداء آرا و حال قدم افشوده اند و از ملات اتباع  
 مع و در افتاده احدی از علمای محدثین و تفسیرین فقهائى محققین و صوفیة عارفین در حق ایشان حرف از درانگفته  
 بلکه در این ایشان ملوک و شون با انواع عدا و اوصاف مبالغه این هر دو بزرگوار است که مثل آن در حق دیگری از اهل علم  
 قدما و حدیثا نگفته و نوشته باشند و محمد بن عبد الوهاب نیز روش ایشان گرفته و خلق خدا را بسوی اتباع کشیده و دعوت  
 بسوی اتباع فی نفسه محرم است تا اگر توفیقش رفیق گردانند و باین سعادت غلی بنوازند و هر چه در باین این دعوت از  
 اقوال و افعال لشکریان او مخالفت منت واقع شده باشد مثل تشدد و کفر اهل ارض عموماً و اراقت و دغا فغین آن  
 بر شب خطاست لیکن امیر عسکر تایدان عالم و راضی نباشد محل فم نمی تواند شد و شک نیست که اقوی دلیل و اوضح سبیل  
 ترک کفر نیست گویا می بدان قائل باشد بر شیخ محمد و اتباع او کلام در دلا و بر اختلاف شده بآنکه فرق میان هر دو ظاهر است  
 چه بیزا کسی هم واقع میشود که باقی مدد انوار اسلام است و کافر از ان دایره بیرون رفته و خلق ربقة اسلام کرده و مخالفت  
 قواعد اخذ کفر نباشد بلکه اخذ او مخالفت و لایزال سمیة تعلیست سندا و لایة سخن مختصر درین باب آنست که حق تعالی عز و  
 لا تخن قوما یؤمنون بالله و الیوم الاخر و ادون من حاداه و در سوره الی آخر السوره و این آیه یکی از قواعد  
 این باب و دواعی بسوی محافظت بر مداد است و حدیث المربع من احب صحیح بلا خلاف است و شواهد و طرق و دلایلی  
 و در سنن از حدیث ابو ذر مر فاعله افضل الاعمال بحسب مدد و النقص مدد و مروی است از حدیث عایشه مر فاعله الشکر فی  
 هذه الامة انضی من ذیب النسل و ادناه ان تحب علی بن ابی طالب و تحب فیض علی بن ابی طالب و تحب فیض علی بن ابی طالب  
 فی الصداخره عالم فی تفسیر سوره آل عمران ان المستدرک و قال صحیح و در سنن احمد بن مسیح از ابن عباس مر وی شده  
 قال کننا جلوسا عند النبی صلی الله علیه و آله و سلم فقال ای عری الاسلام او ثقی قالوا العلو قال حسته واهی بما قالوا الزکوة قال حسته واهی بما  
 قالوا حیا م رمضان قال حسن واهی بما قالوا الحج قال حسن واهی بما قالوا الجهاد قال حسن واهی بما قالوا ان او ثقی عری الاسلام  
 ان تحب فی المدد و فیض فی السیر و جل و این همه احادیث در باب محبتی است که از ته دل با مؤمنین متقین و مسلمین معین  
 و زمره متبعین می باشد از جهت این و ایمان و اسلام و توحید و ترک شرک و بدعت و تقلید و اخذ سنت و اقتداء را اتباع  
 و اما منافعت و مخالفت و بذل معروف و کظم غیظ و حسن خلق و اگر کم ضیعت و مانند آن پس با همه خلقی تحب باشد مگر آنکه  
 مغضوب بنفسه شود مثل زلست پس بذل آن برای عدو نباید کرد و قوله تعالی لا ینها که الله عن الذین لولیک انما کرم  
 فی الدین الایة و اما تفسیر پس جائز است برای کسی که می ترسد از غلام قادر و حاصل فرقی آنست که بذل اهل و منافع  
 جائز است و از ان تفسیر عبارات و دما هست و مخالفت میکنند و هر چه از امر دنیاست را با حرام است و باجای اجازت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين

واقوال باشد که در ذکر آن طول است پس  
غیر موجب تباین باشد چه اصل حقیقت است  
والسلام یا چیزی از شریع که بودن آن از دین  
از این نیست و اختلاف و اشکال محذور خوف در حق  
علیه است بروی اطلاق کفر صریح میتوان کرد یا نه اگر غلط  
معلوم شده که مقصود او تکذیب نیست و عاقلش بر اعتقاد  
خطای ناخوش در اعتقاد و مصداقست او را علیه سماع عقلانی نام  
نرسیده اگر تفسیر قدر معلوم غیب سابق کنند و اگر تفسیر آن بجهت نفی اختیار  
و همه رسل او با یگانگی و اسامی و تحمل مشاق غلبه اند بسبب تصدیق انبیا و عبادت خدای خالق خلق میکنند پس غلط است  
در بعضی صفات نه مخفی از عبادت است و نه آنها را مثل عبده اصل میگرداند زیرا که خلایق در بعضی صفات همچو درک و  
وصف اخلاص و هر یک بلکه در جمیع و بصیر و غیره با مشهور در علم کلام است و معلوم است که هر که شهادت رسالت رسول خدا  
صلی الله علیه و آله و سلم میدهد و میگوید محمد رسول الله و در بعضی صفات جسد یا نسب شریف غلط میکنند و ی کافر قطعی نیست از اینجا معلوم  
شده که غلط را حکم جاد بنا شده برین قول اطباء اهل علم از سلف و خلف و علماء حدیث و آثار بوده و نه بسبب ایشان قطع  
بیتجیع و انکار محذورات و انکار بر اهل اوست و اما انکاری کنیم بر کفری که تکفیر فاش السیده میکند بلکه در اجمال و میگناییم  
و قوله ما قولی و توقفت میکنیم و روی و علم او حکم خود را در حق و ی سپرد خدای سبحانی تا می بیند وجه یکی خون غلیظ که بر این عید  
شده بدو دارد شده و از پنج صحابی در صحاح با کثرت طرق و شواهد همه متواتر مروی گشته نفی میکنند من ابی ذر و عمر فارح و عا  
رجلا یا کفره و قال عدو الله الاحا علیه و آله دوم امر آنحضرت مسلم بن صوم از انس مرفوع آمده ثلاث من اصل الایمان  
الکفر عمر بن قائل لا اله الا الله و ان لا کفره بنزب لا تخرج من الاسلام بهل اخرجه البودا و فی الجهاد و البوعلیل و ابن عدی و  
اقل احوال این حدیث آنست که حسن باشد و در جمیع کتب طریقی از ابن عمر مرفوع آمده گفتوا عن اهل لا اله الا الله لا کفر و هم بنزب  
من کفر اهل لا اله الا الله مرفوعی لا کفر اقرب و از هفت صحابی جبارات متفرقه در کتب شش مرفوعه وارد شده منها اقله  
بعد ان قال لا اله الا الله انقض بلا اله الا الله و این روایت علاوه سید مذکور است و صحابه بر آن عمل کرده اند و عا  
قیل له لکنتم تدعون احدا من اهل القبلة مشرک فقال سعاد و جریح لک انخرجه الطبرانی فی الکبیر و ابو یعلیٰ اسود غف  
کردن شایع از خطا و آیات و احادیث درین باب بسیار آمده و ظاهر آنست که اهل تاول خطا کارانند و علم خود را نشان  
حاصل نیست زیرا که از جنس علم باطن است که جز خدا کسی آنرا نمیداند چنانکه هرگاه خارجی آنحضرت صلی الله تعالی  
و آله و بارک و سلم را گفت اعدل یا محمد و السعدان بنده قتمه فارید بها وجه الله و حکم کلام و فطن با سو و غفلان که تفسیر

و اقوال باشد که در ذکر آن طول است پس  
غیر موجب تباین باشد چه اصل حقیقت است  
والسلام یا چیزی از شریع که بودن آن از دین  
از این نیست و اختلاف و اشکال محذور خوف در حق  
علیه است بروی اطلاق کفر صریح میتوان کرد یا نه اگر غلط  
معلوم شده که مقصود او تکذیب نیست و عاقلش بر اعتقاد  
خطای ناخوش در اعتقاد و مصداقست او را علیه سماع عقلانی نام  
نرسیده اگر تفسیر قدر معلوم غیب سابق کنند و اگر تفسیر آن بجهت نفی اختیار  
و همه رسل او با یگانگی و اسامی و تحمل مشاق غلبه اند بسبب تصدیق انبیا و عبادت خدای خالق خلق میکنند پس غلط است  
در بعضی صفات نه مخفی از عبادت است و نه آنها را مثل عبده اصل میگرداند زیرا که خلایق در بعضی صفات همچو درک و  
وصف اخلاص و هر یک بلکه در جمیع و بصیر و غیره با مشهور در علم کلام است و معلوم است که هر که شهادت رسالت رسول خدا  
صلی الله علیه و آله و سلم میدهد و میگوید محمد رسول الله و در بعضی صفات جسد یا نسب شریف غلط میکنند و ی کافر قطعی نیست از اینجا معلوم  
شده که غلط را حکم جاد بنا شده برین قول اطباء اهل علم از سلف و خلف و علماء حدیث و آثار بوده و نه بسبب ایشان قطع  
بیتجیع و انکار محذورات و انکار بر اهل اوست و اما انکاری کنیم بر کفری که تکفیر فاش السیده میکند بلکه در اجمال و میگناییم  
و قوله ما قولی و توقفت میکنیم و روی و علم او حکم خود را در حق و ی سپرد خدای سبحانی تا می بیند وجه یکی خون غلیظ که بر این عید  
شده بدو دارد شده و از پنج صحابی در صحاح با کثرت طرق و شواهد همه متواتر مروی گشته نفی میکنند من ابی ذر و عمر فارح و عا  
رجلا یا کفره و قال عدو الله الاحا علیه و آله دوم امر آنحضرت مسلم بن صوم از انس مرفوع آمده ثلاث من اصل الایمان  
الکفر عمر بن قائل لا اله الا الله و ان لا کفره بنزب لا تخرج من الاسلام بهل اخرجه البودا و فی الجهاد و البوعلیل و ابن عدی و  
اقل احوال این حدیث آنست که حسن باشد و در جمیع کتب طریقی از ابن عمر مرفوع آمده گفتوا عن اهل لا اله الا الله لا کفر و هم بنزب  
من کفر اهل لا اله الا الله مرفوعی لا کفر اقرب و از هفت صحابی جبارات متفرقه در کتب شش مرفوعه وارد شده منها اقله  
بعد ان قال لا اله الا الله انقض بلا اله الا الله و این روایت علاوه سید مذکور است و صحابه بر آن عمل کرده اند و عا  
قیل له لکنتم تدعون احدا من اهل القبلة مشرک فقال سعاد و جریح لک انخرجه الطبرانی فی الکبیر و ابو یعلیٰ اسود غف  
کردن شایع از خطا و آیات و احادیث درین باب بسیار آمده و ظاهر آنست که اهل تاول خطا کارانند و علم خود را نشان  
حاصل نیست زیرا که از جنس علم باطن است که جز خدا کسی آنرا نمیداند چنانکه هرگاه خارجی آنحضرت صلی الله تعالی  
و آله و بارک و سلم را گفت اعدل یا محمد و السعدان بنده قتمه فارید بها وجه الله و حکم کلام و فطن با سو و غفلان که تفسیر

و بی غیر خود اگر تکفیر میکردن و قتل او واجب می شد زیرا که وی بر شهادت حق باقی بود همین بخود ذنب می نمود  
و کذا ملک حاطب بن ابی معمر را با وجود موت باهل کفر تکفیر فرمود حال آنکه بنص لقون الیه الموده قولی او بود  
ما برت گشته پس ثابت گردید که موالات محرمه با جماع همان است که کافری را بجست کفر و عاصی را بجست عصیان می  
دوست دارد و ملائمه و مصلحت پیچم آنکه او تعالی نص فرموده است بر تحريم تفرق در کتاب عزیز و عبارات کثیره و فتنی  
کتاب سنت مطهره درین باره وارد شده و هیچ چیز فاحش تر در تفرق از تکفیر یا در محله که معارضه او بش ملکن است  
و بدان توصل بسوی جمع کلمه توان کرد نیست و نه چیزی اعظم تر از تناقض و تقادی و تبائن باشد و در وی ضعیف است  
و تفصیل مسلمانان و توهمین امر دین است قال تعالی یا ایها الذین امنوا اتقوا الله حق تقاته ولا تموتن الا  
و انتم مسلمون و اعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا اما آخذوا بحیه و بعداین هر دو کیه و لا تکلونوا کالذین  
تفرقوا و اختلفوا من بعد ما جاءهم البينات واقع شده و در قرآن کریم ازین جنس بیان کثیر است  
ولا تنازعوا فتشکروا و تذکروا ان افعیال الدین و لا تنفروا فیہ و قوله الذین فرقوا بیننا  
و کلنا شیعا المست نهضونی شیعی و اصلاح ذات البین افضل از عامه صلوة و صیام و افساد است که حاکم  
باشد نیکویم حالقه می است لیکن حالقه دین و احادیث صحیح کثیره متواتره درین باب بسیار است ششم آنکه و قوت از  
تکفیر نزد تعارض و شبهه اولی و احوط باشد زیرا که خطا در وقت بر تقدیر بودن او و تقصیر است در حق از حقوق غنی  
و اسع العفو سح الفراء و ارحم الراحمین و حکم آنکه تعالی شانه و خطا در تکفیر تقدیر وجودش از عظم جنایات بر عباد مسلمین  
مؤمنین و مضاد جب و نصر و جبهه است و فی ذلک احادیث جمعه هفتم آنکه خطا در عفو بهتر از خطا در عقوبت باشد و از قرآن  
عظیم خاموش شود که حق تعالی ذم خاطر نگردیده چنانکه در قصه داود و سلیمان در کریمه اخرج کما فی الحسرت و لا است  
بر ان توبین در قصه ابراهیم و لوط یا ابراهیم عرض کن بذا و در قصه عیسی و ان تغفر لهم و در صلوة و هتفتا از حضرت مسلم  
برای سنا عقین حال آنکه طریقه اسلام تو قست است و حق کسیکه بدست وی فاحش گشته و تقارب کفر گردیده و لانی او  
نباید و نه برای او دعا بر حمت و مغفرت شاید بلکه آنکه مسلمانان بطور حذر از او اعداء و اعدایان گردانند و پناه بخدا  
از آنکه دشمنان او را دوست داریم بلکه اگر بدست او شان بکنیم و نامی توانیم که است و نمی و تبری می نمایم از آن و خدا  
گواه است و عالم الغیب گاه که هرگز دوست در دشمنان او نیستیم بلکه عدو او هستیم و ندانیم اللهم با صلیت من صلوة  
فعلی من صلیت و ما لعنت من لعن فعلی من لعنت اخرجه احمد و الحاکم و صححه و این حدیث شاید صحت اعتقاد اجمالی و  
است حاصل آنکه تکفیر اهل ارض عموما و بنا بر اراقت و ما معصومه بران پیروی ندموم نام خود غیر ثابت از شرع شریعت  
و اگر از بعض عساکر محمد بن عبداللہ اب تعدی در ان رفته باشد خطاست اما انبعی ند مذهب و فخرنا و نیست و عقاید  
و مقالات او همه موافق اهل سنت و جماعت است بلکه او را فضیلت اتباع سلف است و ایمه ایشان بر نبی نوب

نمود که قلند آرا در مجال و خلعت است اما حاصل و دعوت او و سیاهی بعضی شریعت و اما امت بسیاری از باطل بر محمد  
و جواد و سکن کرده تجا و زامعه نه فلما خطاه فیه و جناه با حسن و علم و جمعی از عامه و علمای سود دنیا طلب که بر عقایق احوش  
اطلاع نداشته اند و اعتماد بر افواه اعدای او نموده بدون برهان بکفر و تضلیل وی و اتباع او بر کجاست گذران را غوی  
نفس اماره و تمییز علیس بوده اند غافل از عدالتی غنا و غنیمت و رساله عبد الله بن محمد بن عبد الوهاب که در وقت نسخ  
حرمین شریفین همراه امیر محمد بن سعود نوشته شاهد عدل است بر آنکه وی از این افترا آت عامه که بر عقاید وی و پدر او  
بر بسته اند و بران بنیاد این همه زلزل و دلائل بنا نهاده بر وی است و مذهب او عین مذهب ائمه محمدین و سلف است  
چنانکه نقل عبارت رساله مذکور در اتحاد النبال کرده ایم انجا باید دید پس با وجود انکار او از ان عقاید فاسده و مخالفت  
طریقه اسلام و روش سلف کرام و تهمت اصدات دین جدید یا مذهب ناسد یا بدیده دامن او بستن و هر متبع عرب عجم را  
تا بیع او شمردن و مرجع مذهب و پیشه شدن و وایسته نام گذاشتن چه بلاستم بر جان انصاف کردن و خون حق ریختن  
و وزیرستان و کذب انداختن است نفوذ بالمدین جمیع مکره الله و لقد صدق الله تعالی فیما قال و کذبوا بالکم علیهم و علیهم  
یا تم و اولی سحان الله انکه اطاعت خالص خدا و رسول مقبول صلی الله تعالی علیه و آله و وارک و مسلم و ائمه ای که کتاب عزیز  
و سنت مطهره را بر همه ادیان و مذاهب مقدم می دانند و رضا بتقلید ائمه مجتهدین در خلاف مضمومات نمی پسندند و  
کجا بسوی تقلید محمد بن ابی باب خواهند داشت چه رتبه برای او در دین سنین که جز خدا و رسول در ان نخواهند داشت  
صد هزار امثال ابن ابی باب پیش از وی گذشته اند و بعد از وی بگذرند آنچه حکم نگنان در عدم وجود تقلید آنهاست چنان  
حکم مراد است غایت آنکه وی حردی صانع عالم متبع بود و حکم محب الله و النفع لمد تحقیقان احوالش با او محبت غائب  
و از زمانه آنکه حق را منصرف و طریقه او بنده اند و تقلید او را بست اند و ماعدای او را ضلال و کافر شناسند و العیاذ بالله و اما  
وایسته پسندیدن ز حال ایشان و مخالفین ایشان تیغ سپهری که عجب جمل مرکب لغیب ایشان شده و توقع خلاط از ان  
علی مراد هموز منقطع گردیده اجمالا حکایت با برای ایشان اینست که تا در بغداد و ستان اسلام آمده مسلمانان انجا تجمیعت  
ملوک حکام الملک و الدین توانان و اناس علی دین ملوکم خفیه بخت بودند قرون متداوله برین حال گذشت تا آنکه در عهد  
سلاطین تیموریه رواج علم بیشتر شد و علما و فضلا از هر جا سطلب شده بمناسبت گرانمایه از قضا و افتا مستاز شدند  
و طرح اقامت درین کشور انداختند و جوق جوق طلبه علم بهر سیدند و گرم بازاری علوم نقلیه و فنون عقیده شد تا آنکه  
در عهد عالمگیر با شاه فتادی هندیه بنام اومالیف شد و جمعی از اهل علم که بنحله ایشان یکی شیخ عبدالرحیم دهلوی الذی بزرگوار  
شاه ولی الله محدث دهمیست قیام بسر انجام این حرام کرد و این کتاب ستال مفتیان و قاضیان گردید و ازین بعد  
در روم رسید و عالمگیر شد چون آن دورا آخر شد شاه ولی الله محدث که در علم و عمل همسر خود در عرب و عجم مذمت خواند  
او و جنسی مذهب بود از اولاد عمر بن خطاب رضی الله عنه در مالیف خود تخریج و تفریع را مقرر داشت و تفریع را

تابع تخریج کرد و برین بنا در مسائل اعتقادی و احکام فروعی احوال ضعیف را از قوی جدا کرد و تمام اهل اسلام را بدست  
 بسوی اتباع نمود و در غیر منصوص تابع خفیه ماند و قشر آنرا از لب شفاصل ساخت و جاده تطبیق و توفیق در مذاهب  
 اربعه با تقدیم احکام منن بسپرد و بعد از وی پس از آن هم برین پنج قیام کردند و در فتوی و تصانیل اتباع سنت را مقدم  
 داشتند و حق تعالی ایشان را با علم کامل عقل شامل بهم بخشیده بود کار خود کردند و از برای در میان نیامد چون در اوایل  
 سال سیزده صد از هجرت رنگ گیتی دیگرگون شد خصوصاً در هندوستان بنابر برخی سلطنت اسلام و طوائف الملک  
 و قلمت علم و شیوع جعل و کذب و رواج طرائق متصوفه و اقتضای بر درس فنون عقلیه و انماک در آن و عدم مهالات  
 بعلوم سنیه موجب ضعف اسلام و قوت رسوم کفریه و شرکیه و بدعیه پیدا گردید ناچار حق تعالی محمد اسمعیل بن عبدغنی بن  
 یثربی اندمحدث و اصحاب اجماع و تلامذه و اتباع ایشان را برای هدایت خلق توفیق خیر رفیق گردانید و ایشان  
 دعوت خلق بسوی دین ضعیفی که از مرور و هو میزند رس شده بود و بجای آن شرک و بدعت نشسته کردند و هر چه حق  
 و بعد در ترویج شریعت حق بود بر زبان و بیان و تالیفات کتب و رسائل بجا آوردند و عمل بحديث را جلوه استخوان  
 در نظر زمانیان دادند و فوج فوج خلق بیکت خلوص نیت و وعظ سراپا رحمت و امنیت ایشان رو بر آورده و توفیق  
 را از شرک و سنت را از بدعت باز شناخت و آثار کفر محو شد و مساجد و مدارس معمور بعبادت و علم گردید که هنوز  
 آن بیکت از در و دیوار هند نمایان است و مثال باران بر دلهای اهل ایمان بریزان جمعی از علمای سواد دنیا طلب  
 پیر زادگان گس طینت بد شراب که در معاش ایشان ازین اصلاح عقائد عامه فتور دست بهم داد و کسر شان  
 و حطرت خود دیدند و بدو افتاد آن برخاستند و برای تحریش عوام و اغوای نام این جماعه را منسوب بوابیه ساختند  
 حال آنکه نیک میشناسند که خاندان محمد بن عبدالوهاب بیت علم شایسته بودند و خاندان ایشان بیت علم خفیه است  
 و ایشان را با او نشان هیچ علاقه تلمذ یا ارادت یا هموطنی یا صحبت یا معرفت گاهی نبوده پس انصاف این جماعه بحد  
 بجای اهل نجد یعنی چه و آنکجا صحیح می تواند شد بلکه هنوز با وجود انقضای عهد سعادت خدا ایشان که ام کتاب یا رساله از  
 مؤلفات اهل نجد در هند درین عصابه با خصوص مرجع نیست از هند تا نجد مراحل بعیده و منازل شاسعه و مسافت  
 و بحر محیط حاصل و طریق آمد و شد یکدگر مسدود و همچنین در اخلاق و عادات معاشیه و معادیه میان هر دو بون باطن علاوه  
 آن گاهی این جماعه تقریرات و تحریرات ادعای و بامیت خود کرده و گفته که انحصار حق در طریق اهل نجد است یا ما اهل نجد  
 هم مذاهب تیمانیک تصانیف علماء و بلویه موجود است هر که شک کند در آن نظر نماید و دلیل از آن بملکه و تاجواب  
 داده شود و مجاد و محض افترا مفید مدعا نیست و کاری از پیش نمی برد و آنانکه بر دو توالیف ایشان از و جاعله بلکه  
 و غیر از آن افرای ایشان پروراخته اند بیشتر ایشان در علم و عمل و تقوی و زکات و طبع و خلوص اراده و مهارت  
 نیست با اتفاق موافق و مخالفت نرسیده بلکه خود اسلاف ایشان خوشه چین مانده علم و فضل خاندان علمای مریخی

بوده اند تا ایشان چه رسد و مخالفت تلاذه با سائده و در علم حق عین و ذر و کفران نعمت است و لهذا دیده  
 و شنیده باشی که بعضی از این جماعت مخالفه که سرخیل سبت و حامی اشراک بود و تا آخر عمر گشته بودند کان فی نه  
 اعمی فونی الآخرة اعمی و اصل سبیل عام چه میر و مبتلا میر و جو نیز و مبتلا خیز و جو و بقیه مخالفان ایشان نیز غالباً  
 بلکه کافه مردم جاهل از علم دین عارف بقوانین عقل و مطیع هوی و موثر دنیا بروین ماند و کلمه بگویند هر صوم  
 القیامة فیها کافیه یختلفون و حق بخت و انصاف صرف درین مقام آنست که احدی از اوست هر صوم  
 مهور با تباع ایشان یا اسلاف و مشایخ ایشان بلکه جمیع علمای روی زمین نیست نسبت تمامه اهل علم با اسلاف  
 و اقوامت واحد است و عدم تقلید آراء رجال را نگذارد اعانت و بر همه خلق فرض عین و شقاق او عین برین و شین  
 باشد خدا و رسول اوست صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم لا ثالث لهما من کان و این کان و اعانت خدا و رسول صلی  
 تعالی علیه و آله و بارک و سلم عبارت از تشکیک بکتاب عزیز و سنت مطهر است خواه موافق یکی اقتدا یا مخالف دیگری  
 نه اتبعل محمد بن عبد الوهاب بخدی بر الا لازم باشد و نه اقتداء محمد سمیل و بوی متحمم در احکام موافقه ایشان نیز همان فرض  
 بر کتاب و سنت پیش نظر است و همان معامله که با دیگر اهل علم است با ایشان می باشد حرب و ضرب از طرف ایشان  
 و خود را منتسب کردن با ایشان در دین بلا تفاوت مثل انتساب عامیان بسوی ائمه مجتهدین باشد و هر دو بی بخت  
 و بالاتر از همه آنست که در اصهار نهندیه هر چاسنی و با بیت جدا گانه تراشیده اند شلادریان و دواب و با بی کسی است  
 که گور پرستی و تعزیه داری و کشتن با ولایا و قصور شیخ و مجلس میلاد نبوی و ذلایا رسول صلعم و اشال آن نمی کنند و در  
 حیدرآباد و با بی آنست که سیدنی نمی نوشند و سر و بل تا نیم ساق می پوشد و ریش نمی تراشد و مقید صوم و ملکوت  
 و بخوان و در بندر می و با بی کسی است که شیخ عبدالقادر سیلانی جنبلی المذنب را مستصرف در عالم اعتقاد نمی کنند  
 و الحکار اعتقاد مخالف موالید مینماید و نزد اهل پورب از بلاد شرقیه بهند و حرمین شریفین و با بی آنست که تقلید و بوی  
 خاص را از مذاهب ربیع که محدث بعد قرون بشود و لما بانخیرست نمیکند و عمل بسنت می نمایند و نزد جمعی و با بی آنست  
 که جامع این همه خصایل باشد و در بندگان لفظ و با بید مقابل لقب بستمه مستعمل میشود و بستمه کسانی هستند که تعصب  
 در تقلید مذاهب میکنند و عمل بحدیث را جائز نمی دارند و در تقطیع مشایخ و اولیا و زیارات هزارات ایشان بقبضه  
 استقاده از روح اموات با اعتقاد تصرف شان در عالم اسوت و اطلاع بر غیبات قدم اقامت افشوده اند و  
 انواع شرک و بدعت مقول و معمول ایشان است و لایزال میان جمله فریقین اصناف تعصب تشدد و تکبر و تبذیل  
 یکدیگر روز افزون و زلزل و قلاقل بوقیوم پیداست و درین جمیع عین انچه حق بخت و صدق صرف بود پنهان  
 ماند الا ما شاء الله تعالی و از عظم فاسد قزو بستمه و مکارند این قوم کجی آنست که در سادگان کلام انگشیه که با دوشاه  
 حال بهند و ستان اند حامی و راسخ کرده اند که زمره موسوم به با بید دشمن شاد و راندیند که شهنشاه است و حکمرانی شاد را

تابع خروج کرد و برین بنا در سائل اعتقادیه و احکام فرموده

بسی استیلا نمود و در غیر مخصوص تابع خضیه باینه باشند تا هم این معنی بودی از دستگونی ندارد و زیرا که برین اعتقاد  
اربعه با تقدیم احکام منن بسپرد و تبعید از اسلام جهاد و غزو و زمین دار محراب بحالت قناعت در آنجا بود و  
داشتند و حق تعالی ایشان را نیک بنام نهاد و جهاد و جنگ برافراستند خطای فاجش کردند زیرا که شرط جهاد و جنگ  
سال سیزده صلیه بود و اگر هست پستی مقصود بسیاری از ایشان جهاد و دین پرستی نبود سودای خام ملک  
و قلمت عزیزی بود و الا من رحمه الله تعالی و آن جماعه تخیل که مخلص نیست و حسن عاقبت جان خود درین بلوی  
من فاسا خسته گرفتار اشتباه و خطای اجتهادی شدند و العلم عند الله تعالی حاصل آنکه در هند وستان کسی بجای نیست  
و تسمیه اهل تبلیغ بود یا تیکم حکمت یا تیکم صرف یعنی بر غرور و خنوع و زور و تعسف و جورست پس بر این تبلیغ هستند  
هرگز قاضی جهاد و غنی جهاد و الا آن در بلاد هند نیست باقی ماند آنکه نفس جهاد با کفار و فضیلت آن در شرح اسلام  
ثابت است و ایقاع آن بر وجود شرط صحیح مبنی بر پیروی مقلد و متبع و دینی و مبتدع و در آن مخالفت نمی تواند شد  
و حکم غرور است و استیغاث ثابت نمی تواند کرد و مخرج و نبوت و صحت کدام حکم در شریعت مستلزم وقوع آن عقلا و شرعاً نیست  
غرض کائنات اربع ساوس از نظر طائفه مبتدعه در زبان حکام انگلیسیه یعنی با مضار اهل نفس ماره و توهم بملان  
راست باز درست کردار و حصول زحافت فانیه دنیا برای خود و محروم ساختن غیر از تمتع مستعار است حکام وقت  
که عارف بدین اسلام و احکام این ملت نیستند اگر گفته نوشته ایشان دارد و دیگر جماعه مؤمنین و عصابه مستعین کردند  
و میکنند معذرت اندام ایشان را بجات از وزیر این کذب و بهتان و دبال این طائفه کبری معلوم بلکه بسیار دیده و شنیده  
که پادشاه کردار بد که غیر فعل سوء خود و بدین دارنا پادشاه را یافته و آنچه کاشته همان در و کردند و توهم شب  
بسی که می بری ای شمع که فرست که گفتم سوختی پروانه آتش بجانی راه و نفهم قیاس دیدی که خون ناحق پروانه  
شمع راه چندان امان نداد که شب سحر کند و عقوبات اخروی و مصائب جهانی هنوز دیدنی و شنیدنی است سال الله  
سجانه و تعالی العافیه و السلامه فی الدنیا و الآخرة آری در عوام مومنین هند فصلتی دیده میشود که نه سلطان حکم شرع  
و نه موافق غیرت شرافت و انقلاص از ان بنا بر شدت شیوع مشکل میناید و آن این است که جماعه درزی و عاقل  
و طائفه در لباس طلب علم و گوی در پیرایه دعوی اتباع و ترک تقلید و برخی با ظهار روح خود در توحید سائل اهل محبت  
در سوال و تارک کتابت استیصال محاش حاصل آید و به حال جوارح اند و عار از گردانی و احتراز از مذلت سوال  
در سوئی و آبرو ریزی ندارد و با ظهار فقر و فاقه مسئولان را تنگ میکنند با آنکه حرمت سوال در شرع شریعت بر این  
وجه و آنکه اسباب واروده و احادیث بسیار در ذم سوال و ترک اشغال محاش مروجی گشته و طلب بنق بجه و جهد  
برای نفس خود و اهل و عیال فرض است و قناعت بر سوال و گدائی با اختیار اسفار دور و دراز و احوال و طلب  
و انصاف اهل غناست چه حرام و این نیز زیاده تر و موجب بدنامی این گروه شده و آبروی علم و شرافت جمعی کثیر است





این زلزله و فتن را حاصل کرده اند بر واقعۀ شهادت عثمان رضی الله تعالی عنه و وقعۀ حمل و صفین و ظهور و خروج خروج  
و جبال و یاجج و داجج و فتن تراک و خوجان و مؤید و دست پنج خطابی گفته نجد من جهة الشرق و من کان بالمدینة کان  
نجد بادية العراق و نواحيها و هي شرق ابل المدینة و کران در شرح بخاری نوشته من کان بالمدینة الطبیة کان نجد بادية  
العراق و نواحيها و هي شرق اهلها و مراد بقرن شیطان است و حزب و دست قاله العینی و کعب گفته یخرج الدجال من  
العراق یعنی گوید فاجبران الفتنه تكون من تلك الناحية و كذلك كانت هي وقعة اهل و وقعة صفین ثم ظهور الخوارج  
فی ارض نجد و العراق و ماوراءها من الشرق و كانت الفتنه الکبری مقلح فساد ذات البین قتل عثمان و کان علیه السلام  
یخبر عن ذلك و یعلم قبل وقوعه و ذلك من دلالات نبوته صلعم و لفظ کرانی این است اخبار ان الفتنه کون من ناحیتهم  
کما ان وقعة اهل و صفین و ظهور الخوارج فی ارض نجد و العراق و ماوراءها بآیات من الشرق و كذلك یكون خروج الدجال  
و یاجج و داجج منها و تودی و در شرح مسلم نوشته المراد بذلك اختصاص الشرق بمنزلة من تسلط الشیطان و من الکفر کما  
قال فی حدیث آخر رأس الکفر نحو الشرق و کان فی ذلك فی عهده صلعم من قال ذلك و یکون عین یخرج الدجال من الشرق  
و هو فیما بین ذلك منشأ الفتن الطغیة و شمار الکفر لکن الفاسمہ الثانیة الشدیدة الباس انتهى و ازین روایات معلوم شد که  
این حدیث اشارت بفساد و جاعه مذکور است علی الاحتمال و مورد خاص برای وی تعیین نیست و تصدق حدیث کسی است  
که منشاء ایجاب فتن شده که یکسکه منشاء ایجابی سنن گردیده پس حمل حدیث بر واقعۀ محمد بن عبد الوهاب تعیین بل ممکن نمی تواند شد  
و صدق حال و قال دیلمی ابی است از ان چه انحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و صحبه و بارک و سلم اخبار از مدعی کرده اند ز ظهور  
سنن و دعوت محمد مذکور بسوی اقبل محمد معجوت صلعم بود نه بر خلاف وی و طریقۀ وی همین طریق سلف صالح بود و دلیل  
اهل بدعت چنانچه معلوم محققین و واقفین احوال دیست پس هرگز وی مورد این حدیث نمی تواند شد و ان قاله فاکل  
تقصیلاً انصافاً و یکی از افواج تمییز حق باطل آنست که اشاره بخیری واقع شده باشد و از بر چیز دیگر بتاویل فاسد  
منطبق سازد چنانکه رافضیه این حدیث مجعوله عایشه صدیقۀ رضی الله عنها فرو آورده اند بنا بر آنکه در جهت شرقیۀ واقع  
شده و اگر بتاویل فاسد تصبغ نفسانی صحیح می تواند شد طائفۀ بتدعی هند نیز در ان عمل حدیث می تواند گذشت زیرا که  
هند نسبت مدینه و شرق واقع است گوید از اس الکفر بالشرق در حق هند آمده اگر چه متبعین هم بر زعم مخالفت مصداق خبر  
مذکور باشند شام که از رقیبان دامن فشان گذشتی و گوشت خاک با هم بر باد رفته باشد بلکه هر فرقۀ باین پنج  
اقاست حجت و احضه بر ضلالت طرف مقابل خود در هر جامی تواند کرد بآنکه در نجد و حوالی او جمعی از ایزد گذشتۀ اند که  
موافق و مخالف در شمارشان یکت باقی اند و علای نجد تمامه وین و داخل و عراق است و آنقدر اهل علم که از عراق و  
بین بر طایفه اند و در جای دیگر کمتر توان یافت بلکه در مناقب بن احادیث صحیح و آورده منها الا یمان بیان و حکمتۀ یانیه  
و درین حدیث شهادت است و انحضرت صلعم برای ایمان اهل اعلای نجد و زمین نجد و من همه محدث غیر مفسر مکتب است

[illegible]

كتاب التوبة  
 وما اريد ان يفسر في هذا الكتاب من حسنات والسيئات تمدن وتقابل ويكون الكفر والفساد  
 وهو من الغيوب ويكون الكفر في كان الغيوب لم يكن كاذب الغيوب على العبد حسنات ونقص حسنات كثيرة وسيئات  
 وهي تاب من السيئة ترتبت على توبة منها حسنات وقد تروى في السنة التي حبلت بالسيئة كاذب حسنات  
 وحسنات ونقصات من صميم الغيوب احقرت امرت عليه من السيئات حتى كانا لم يكن فان التائب من الذنب كمن  
 ذنب له وقد سئل حكيم بن حرم عن النبي صلى الله عليه وسلم عن قتادة وصلة وبر فعله في الشرك بل ثياب عليه فقال له هل كنت على اهل  
 من غير فخذ يقتضي ان الاسلام ما عليه ثواب تلك الحسنات التي كانت باطلا بالشرك فلما تاب من الشرك عاد اليه  
 ثواب تلك الحسنات المتقدمة وكذا اذا تاب العبد قربة فهو صادقة خالصة احقرت ما قبلها من السيئات اعادت  
 عليه ثواب حسناته يوضح هذا ان السيئات والذنوب هي امراض قلبية كما ان الحمى والادوية امراض بدنية فالمرضى اذا  
 عوفي من مرضه عافيت تامة عادت اليه قوته وافضل منها حتى كان لم يضعف قطعا لقوة المتقدمة بمنزلة الحسنات المرض  
 بمنزلة الذنوب الصعوبة والعافية بمنزلة التوبة سوارسوار كما ان من المرضى من يعود اليه صحتة اضعف عافية ومنهم  
 من تعود صحتة كما كانت تقادم الاسباب تداومها وعود البدن الى الكمال الاول ومنهم من يعود اصح ما كان واكثر  
 وانشط لقوة الاسباب العافية وقهرها وعلتها الاسباب الضعف المرض حتى ربما كان هذا سببا لعافية كما قال المتنب  
 لعل عيبك محمود واقبه ودرما صحت الاعيان بالعلل فكذلك العبد بعد التوبة على هذه النازل الثلثة والى الوقوف للآل  
 غيره ولا رب سواه انتهى وشوكانى ورفق القدر زير كرميه ومن ردت منكم من دينه فبعت وهو كما فداها ولك  
 حبطت اعمالا في الدنيا والاخرة واولئك اصحاب النار هم فيها خالدون فوشت الورد الورد  
 عن الاسلام الى الكفر والتقييد لقوله فبعت وهو كما فداها بطل اذ اذات على الكفر وحط سنا وبطل  
 وفسد في هذه الآية تدبير المسلمين ليشيوا على دين الاسلام ومعنى قوله في الدنيا والاخرة انه لا يبقى الا حكم المسلمين في الدنيا  
 خلافا لشيئا مما ستمت المسلمون ولا يطفر حق من مخطوط الاسلام ولا ينال شيئا من ثواب الآخرة الذي يوجب الاسلام و  
 يستحقه بل قد جعلت في العلم في الردة على تخط العمل بمجرد اتمام التخط بالالموت على الكفر والواجب حمل ما لا يخلو الا  
 في غير هذا الموضع على ما في هذه الآية من التقيد انتهى وتخلد زير كرميه مذكوره افاده كرهه ظاهر الآية يقتضي ان لا يرد  
 انما تنفر على الاحكام اذ اذات المرتد على الكفر وانما افاد السلام بعد الردة لم يثبت عليه شيء من احكام الردة وفيه دليل على ان  
 على ان الردة لا تخط الاحمال حتى يموت المرتد على ردة وعندنا في حقيقته ان الردة تخط العمل وان سلم انتهى قوله كشاف  
 كفته وبما ارجع في ان الردة لا تخط الاحمال حتى يموت عليه وعندنا في حقيقته انما تخطها وان رجع مسلم انتهى  
 وفي غير الخطيب من التقيد بالموت يقتضي انه لو رجع الى الاسلام لم يطل حكمه كما هو من هذا لا في حقيقته حيث

قال من روى عنه لا يخلو عليه الصلاة والسلام ومن كفر بما لايمان فقد حط عليه وارباب الله  
عليه السلام فيجب عليه ان يبيع ما في يده من الردة كذا في غير ذلك من مثل قولنا ان كل من كفر بالله او  
فيه بعض الشك في دينه او في ربه او في رسوله او في ما جاء به من الردة كذا في غير ذلك من مثل قولنا ان كل من كفر بالله  
بنفس الردة لقوله تعالى ومن يكفر بما لايمان فقد حط عليه والاصل من ان كل من كفر بالله او في ربه او في رسوله  
يحل عليه فوباء على هذا انتهى وروى عليه السلام في التقييد بالموت عليه بغيره او لم يرجع الى الاسلام لم يخل عليه الثواب عليه  
ولا بعينه وكل من كفر بالله او في ربه او في رسوله او في ما جاء به من الردة كذا في غير ذلك من مثل قولنا ان كل من كفر بالله  
بل تعود له اعمال مجردة عن الثواب وفائدة عودها كذا في ذلك لا يكلف بقضائها انتهى وفي تفسير النيسابوري في النظام علم  
ان الردة اخطت الزرع الكفر مكاد وانها تارة تحصل بالقول الذي كفر به جميع عليه وكسب بن من الاغنياء او من خصه  
بالفضل الذي يوجب تنزه امرها بالدين كالسجود والشمس والصوم والقيام بالصحة في القادورات وكذا في الردة وجوبها  
بواجب ما يشترط في صورة الردة التكليف فلا يصح ردة العبيد الميزون وهاهنا بحث اصولي وهو ان جازية من الحكمين فيهما  
الى ان شرط صفة الايمان والكفر حصول المروايات فالايان لا يكون اياها الا اذا مات المؤمن عليه والكافر لا يكون كافرا  
الا اذا مات الكافر عليه لان من كان هو ثم مات ثم ارثه والعيان باسند طوكان ذلك الايمان الظاهر اياها في الحقيقة كان  
قد استحق عليه الثواب لا بد من ثم بعد كفره يستحق العقاب لا بد من ثا مان يفي الاستحقاقان وهو حال واما ان يقال ان  
الطارى يزيل السابق وهو ايضا محال لانها متنافيان ليس من احد ما اولى بالسائر من لا خربل السابق بالرفع اولى  
من اللاحق بالرفع لان الرفع اهل من الرفع وايضا شرط طريان الطارى زوال السابق فلو طعننا زوال السابق  
بطريان الطارى لزوم الدور وهو محال وببحث فروعى وهو ان المسلم اذا صلى ثم ارتد ثم اسلم في الموقت فصدته الشافعى  
لا اعاده عليه لان شرط جوب العمل ان يموت على الردة لقوله تعالى عطف على الشرط فثبت وهو كافر ومنه الى حقيقة الردة  
قضاء ما لى وكذا كذا في موضع آخر مطلقا ولو اشركوا بحوط فمهم كافر يعطون ولا يحط في القصة ان كل الاصل  
شيئا ايضا فاني علمنا فيملك وفي الحديث وان ما نبئت الربيع ما يقتل حبطا او عليم بجلان الاحمال بهذا الالام  
كفنا والشى بسبب ردة المفسد عليه ولا شك ان المراد من احباط العمل ليس هو باطلال النفس العمل لان العمل شى كذا  
شئى وزال واحدا من المعدوم محال فقال المبتون للاجباط والتكفير المعنى ان عقاب الردة السادة يزيل ثواب الايمان  
السابق اما بشرط الموازنة كما هو ذهب الى انهم جمهور المتأخرين من المعقولة او لا بشرط الموازنة كما هو ذهب الى  
على وقال المتكفرون للاجباط المراد بالاجباط الوارد في كتاب الله تعالى وهو ان المراد ان الردة تفكك الردة محل  
محيط لانه لا يمكن ان ياتي بدلهما على سبيل قولنا فنفسي حط عليه انه اني يعمل باطل ليس فيه فائدة بل فيه ضرر فغيره المراد  
تبيين ان العمل السابق لم يكن مكملة له مباشرة انتهى كلامه في تفسيره وروى في تفسيره المراد من تخصيصه في ذلك

وراد ان لا يتصل عمل المطلق على التقيد وبسبب ان لا يتصل ليس بهما من باب التعلق والتقية فمما هو حاصل ان من جاز  
حكمنا بشرطين وحالة سلطان الحكم نزل عندنا ما وجد من قال بعد و انت حرام اذا جاء يوم الخميس واجبة لا يجل واحدا  
منها في الجاهل ليس من حق المكان في هذا يوم الخميس لكن في كل وقت من يوم الخميس من كان في ملكه من قبله بالتعلق الاول الى قوله اوجب  
ان هذا من باب المطلق والمقيد لاس من باب التعلق بشرط واحد وبشرطين لان التعلق بشرط وبشرطين انما يصح  
لو لم يكن تعليقه بكل واحد منهما فانما من تعليقه بالاخر وفي سلكنا لو جعلنا الردة مؤثرة في المحو لم يبق الموت على الردة  
اثر في المحو اصل في شيء من الاوقات فعملنا ان هذا ليس من باب التعلق بشرط وبشرطين بل من باب المطلق والمقيد  
وان الآية دللت على ان الردة انما توجب المحو بشرط الموت على الردة وانما توجب المحو وفي النار بشرط الموت على  
الردة وعلى هذا التقدير فذلك السؤال ساقط انتهى لمخصا في ورعنا في باب قضاء الفرائض كانت  
حاصل الجواب ان قوله تعالى ومن يرتدد منكم عن دينه الآية فيه ذكر علمين احدهما الردة والاخر الموت عليهم  
اي الاستمرار عليها الى الموت وذكر جزئين لكل عمل جزاء على اللفظ النشر المرتب فاحاط بالاعمال جزاء الردة وانما هو  
في النار جزاء الموت عليهما بدليل انه في الآية الاولى على جملته المسمى على وجهه لكفرنا آمن به وشك قوله تعالى ولو انك  
لحبط عنهم ما كانوا يعملون ثم قال تقتضي كون جملتهم في الدنيا والاخرة جزاء الردة وان لم يميت عليها اعتد  
انه لو اسلم لا تعود حسنة والا كان جزاء لما ولوت عليها ما كما يقولوا انما في رد في البحر والنهر من باب لمرتين التنا  
خاتمة معضلة الى الفتنة لتواب لمرتين قال ابو علي وابو هاشم من اصحابنا رد حسنة وقال ابو قاسم المسمى لا تعود ونحن نقول  
انه لا يعود وبطل من ثوابه ولكن تعود طاعة المتقدمه مؤثرة في الثواب بعد اسي واما ما يكون مؤثرة في الثواب بعد  
ان الله تعالى يشيبه عليها ثوابا بعد رجوعه الى الاسلام غير الثواب الذي يبطل ان الثواب بجني الاعتداء وبها  
وعدم طاعة بغير فعلها ثانيا وان حكمنا بطلانها لان ذلك فضل من الله تعالى تامل وتلقي بل يقطعا سلاسه ما فعله من  
المعاصي قبل الردة يستغنى باقره عنه عن الخاتمة انها لا تسقط وهو قول كثير من المحققين وعند العامة ليس كذلك كما بسطه  
الفتناني في باب المرتد وهو الغاير بحديث الاسلام بحسب قبله وهو بعمومه يشمل اسلام المرتد لكن ينبغي عدم الخلاف  
في لزوم قضاء ما تركه في الاسلام وانما الخلاف في سقوط اثم التاخير والمطل في الدين الذي من حقوق العباد وساقط  
تحقيقه هناك انشاء الله تعالى انتهى وقال في الدخلاء في باب المرتد ويقضي ما ترك من عبادة في الاسلام لان ترك  
الصلاة والصيام والحج والمدينة تبقى بعد الردة قال الشافعي ونقل ذلك مع التعليل قبله في الخاتمة عن عشرين الائمة  
المخلاف في قال الفتناني وذكر التمراشي انه يسقط عند العامة ما وقع في حال الردة وقبلها من المعاصي ولا يسقط عند  
كثير من المحققين انتهى وتما فيه قلت والمراد انه يسقط عند العامة بالتوبة والعود الى الاسلام بحديث الاسلام بحسب  
ما قبله واما في حال الردة فيبقى ما فعله فيها او قبلها اذ انما على مدته لانه بالردة ازاد فوقه ما هو عظم منه كيف يصح

ما حياكم بل الظاهر هو وصاحبه التي تاتى منها ايضا لان التوبة طاعة وقد حبطت طاعاته وبطل له في التوبة طاعته  
 عن المهرجية من اراد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد ثم لم يرد  
 ثم لا يخفى ان هذا الحديث لا يرد قول العامة ولا ينافيه وجوب قضاء ما ترك من صلوة او صيام ومطالبة بحق العباد  
 لان قضاء ذلك كذا ثبت في ذمته وليس هو نفس المعصية وانما المعصية اخراج العباد عن مقامها جناية على العباد فاذا  
 سقطت هذه المعصية لا يلزم سقوط الحق الثابت في ذمته كما اجاب بعض المحققين بذلك عن القول بكيفية الرجوع المبرور كما ذكر  
 واصله جنة علم حال في الدار الآخرة اذ لا يرد في ذمته من المعصيات الا ما لا يلزم من المعصية ان لا يرد في ذمته من المعصيات  
 فاذا علم وروى في هذا الموضع فالحق الشامي في التوبة جازية معناه ان التوبة قبل الموت توجب حياطة تكل هذه المعصية  
 فثبت في علي والي باشم وصاحبنا انه يعود عند ابي القاسم الكبي لا ونحن نقول انه لا يعود وبطل من ثوابه لكنه تعود طاعته  
 المقدمه مؤثرة في الثواب بعد انتهي من البحر في شرح المقاصد لمحقق التقاضي في بحث التوبة ثم اختلفت المعصية في  
 انه اذا سقط استحقاق عقاب المعصية بالتوبة بل يعود استحقاق ثواب الطاعة الذي ابطته تلك المعصية فقلل ابو القاسم  
 لان الطاعة تعود في الحال وانما يبقى استحقاق الثواب وقد سقط والساقط لا يعود وقال الكبي نعم لان الكبيرة لا تزال  
 الطاعة وانما تقع حكمها وهو المباح والتعظيم فلا تزال ثم تعاذا صارت بالتوبة كان لم تكن ظهرت ثمرة الطاعة كنهودا  
 زال الغيم وقال بعضهم وهو اختيار المتأخرين لا يعود ثواب السابق لكن تعود طاعته السابقة مؤثرة في استحقاق ثمرته وله في  
 والثواب في المستقبل بمنزلة شجرة احترقت بالنار اغصانها وتارها ثم انطأ ثبات النار فانه تعود اصل الشجرة وعودها  
 الى خضرتها وثمرتها انتهى وهذا يفيد ان الخلاف بين ابي علي والي باشم وبين الكبي على عكس ما مر وان الخلاف في احباط  
 الكبائر طاعات لان هؤلاء الجماعة من المعتزلة وعندهم ان الكبيرة تخرج صاحبها من الايمان لكنها لا تدفع في الكفر وان كان  
 يخلف في النار ولا يلزم من افراده من الايمان جط طاعته فالكبيرة عندهم من هذه الجهة بمنزلة الردة عندنا فيصنع نقل الخلاف  
 المذكور الى الردة تامل وقوله الراجح لان سبب العميت المكرم وهو باق بخلاف غيره من العبادات التي اذا ما خرج بسببها  
 ولمذا قالوا واصل الظاهر مثلا ثم اراد ثم تاتى في الوقت بعد الظهور لا يجب عليه عاودتها بل يجب عليه عودتها الى حالها في وقتها  
 الرجوع وتيمية قضاء بل هو عاودة لعدم خروج السبب انتهى كلام الشامي قلت وقد اشرنا الى هذه المسئلة في كتابنا المسئلة  
 بذكر الصلوات الخمسة في فصل علم سائر الرجال وقد تفسر روح البياض في غير كبريه مذكوره كفته الارتداد والكلوس وهو قد يرد  
 من الارتداد وفيه ترغيب في الرجوع الى الاسلام بعد الارتداد الى حين الموت فالمصرون على الارتداد الى اصل الموت  
 بطلت وتلاشت اعالمهم التي كانوا علموا في حالة الاسلام جوطا لان في ذلك قطعاً وظاهراً لا يتعصى ان يكون الوفاة  
 على الردة شرطاً لثبوت الاحكام المذكورة وهي جوط الاعمال في الدنيا والآخرة وان لا يثبت شيء من هذه الاحكام  
 ان العلم المرتد بعد رده سبب الارتداد وعدم اليقين والأكليف يحوم حول الموحدة في شيطان وشرك وهو قد تخلص

سن الجراح و الصیوة و واصل الى القرب العبود اتمی حاصله و در تفسیر غیر حق نوشته است دلالتی بر این ندارد  
 ان المصلحة لا یجوز علیها التمسک علی الکفر فان صلی علی جبل النضر مثلاً ثم ارتفعوا بالحدیث ثم آمن و الوقت الحق لا یجوز علیهم  
 اعادة الصلوة و کذا من حج ثم ارتفع ثم سلم لا یجوز علیه الحج و هذا الجمیع بمفهوم الصلوة و هو غیر مستبر عن الدلیلیة و قال  
 ابو حنیفة یجب علیها عادة الصلوة ان سلم و الوقت باق و کذا لک یجب علیها حج ان قولہ تعالی و من ینکسر بالایمان  
 فقد خطا علیه و هذا مطلق و مطلق لا یعمل علی التفتید عندنا انتهی گویم محل مطلق بر عقیده عدم عمل آن بر روی بحث قبول  
 و حق درین بحث باشد فی بعضی محلی مطلق بر عقیده لزوم آنست که مذموب شخصی که عدم عمل باشد چنانکه شوکانی  
 در ارشاد و بقول و فیل الاوطار و محرر سطور در حصول المأمول و مسکلت تمام تحقیق کرده و برین تقدیر در انقضای عقیده  
 شافعی مانع باشد یعنی خطا عمل موقوف بر موت بر ردت است لا غیر و همین است فتا رفاط ابن القیم چنانکه از ما سبق  
 للرجح است و درین کتب تفسیری و فقهیه که نقول آنها در اینجا آورده شد احدی تعرض بذهاب چنانکه و مالک درین مسئله  
 نکرده ظاهر آنست که این هر دو فرقی درین مسئله موافق شافعی نبینند و السلام **سوال چپم** ریاست های  
 اسلامیة واقعه بلاد هندوستان مثل حیدر آباد و بھوپال و غیره دارالاسلام اند یا دارالحرب و اجرائی حد و قصاص  
 در آن جائز است یا نه از روی فقه حنفی بجواب روایات کتب مستبره ارشاد نمایند **جواب** پاسخ تحقیق این مسئله بدلیل  
 حل سؤالات مشکله پیشتر نوشته شده و بعضی کلام متعلق بدان در بعضی اجوبه مذکور درین کتاب گذشت ولیکن چون این  
 درین سؤال تقصید بر حسب بعضی میکند لهذا جوابش مطابق کتب مستبره مقدمه مرجع خفیه نوشته می آید شای دو حاشیه کور مختار  
 گفته فی معراج الدرایة عن المبسوط البلاد التي فی ایدی الکفار بلاد الاسلام لا یلاد احرب لانهم لم یظفروا فیها حکم الکافر  
 القضاة و الولاة مسلمون یطیعونهم عن ضرورة او بد و نسا و کل مصرفیه دال من جهة تجوز له اقامته الجمع و الاعیاد و اخذ  
 و تقلید القضاة لاستیلاء المسلم علیهم فلو کان الولاة کفار ليجوز لیسلمین اقامته الجمع و یصیر القاضی قاضیا بتراضی المسلمین  
 و نحوه فی الملتقط و شرح مجمع البحرین و الفصول العبادیه و خزائن المفتین و فتاوی ابراہیم شامیه و قال فی جامع تفصیل  
 و البحر الرائق و التتارخانیة و غیره باکل مصرفیه دال مسلمین جهة الکفار تجوز منه اقامته الجمع و الاعیاد و اخذ الخرج و تقلید  
 القضاة و ترزیج الایامی لاستیلاء المسلم علیهم و اما اطاعة الکفرة فهو مودة و اما فی بلاد علیها و لا کفار فیجوز للمسلمین  
 اقامته الجمع و الاعیاد و یصیر القاضی قاضیا بتراضی المسلمین انتهی و فی حاشیة الطحاوی عن کفایة المبتدیین فی بداية التمسک  
 سئل الامام علاء الدین و الامام نجم الدین الزاهدی فی مسلم نصب امیر الکفار و الایا فی الدیار بل یصیر و الایا فی اقامته الجمع  
 و الاعیاد و کلقتبا یصیر و الایا فی اقامته الجمع و الاعیاد انتهی و چون مفاد این روایات آنست که هر ملکه که حکام کفار بر آن  
 قابعض متصرف شده مسلمانی را حکام آنجا مقرر کرده باشند آن بلدة دارالاسلام است و لا یحرب پس بلدة که حکومت  
 مسلمانان آنجا از پیشتر بوده آمده باشد و صورت معاهده و مودعة قرار یافته بلادی دارالاسلام خواهد بود و بر آن



صیورت دار الاسلام دار الحرب شرعاً است از جمله آنکه غیر اهل اسلام غائب نیند و امن امان مجمع جوه و مرتفع  
 گردد و هیچ دینی و مسلمان و غیر اهل آنکه خوف جان دارد چنانکه در قاضی خان معالکویه و در مختار و شمع  
 کنیز شرح مجمع البحرین و دیگر معتبر است و این معنی درین ریاسات اسلامییه موجود نیست بلکه آنکه حکام  
 کفار بر مکان آنها علی طریق الشتره جاری باشند و این معنی نیز در بلاد مذکوره یافته نشود بلکه در اینجا احکام و قوانین دینی  
 حکام اهل اسلام است و حاشیه شامی و مطاوی گفته قول بجا را احکام الشریک ای علی الاشتهار و ان لا یکلم فیما یکلم الا اهل  
 مذهبیه و ظاهر آنکه لو اجزیت احکام المسلمین احکام اهل الشرک لا یکون دار حرب انتی و در فصول عادیّه گفته دار الحرب  
 تصیر دار الاسلام بزوال بعضی از اهل و بیوان مجری فیما احکام الاسلام انتی و در فتاوی ابراهیم شاهی و نقطه غیر  
 نوشته دار الحرب تصیر دار الاسلام باجراء احکام الاسلام فبقیت علقه من ملائق الاسلام ترج حکم الاسلام قد و غیر  
 و غیر گفته دار الحرب تصیر دار الاسلام باجراء احکام الاسلام محبت و عید و ان بقی فیها کفر صلی و ان تم تقصیل بدار الاسلام  
 انتی و در شرح در البحار و حاشیه شامیه گفته اذ تمققت تک الامور اشدت فی مصر من اصحاب المسلمین ثم حصل لاهل الان  
 و نصب فی قاضی سلم فیما احکام المسلمین عادی و دار الاسلام دینی شرح مجمع البحرین و تصیر دار الحرب را الاسلام محروم و اجراء  
 احکام الاسلام فیما انتی و از اینجا دریافت شد که اجراء احکام اسلام کی با زامرات دار الاسلام است درین ریاسات  
 بی شبه احکام اسلام از حکام آنها جاری است و اختیار تنفیذ آن دارند چه چند بنا بر نفی و عدم مبالغات بشماره و در اینجا  
 آن قصوری از ایشان راه یافته باشد و نزد امام عظیم رح برای صیورت آن دار الحرب شرعاً است و نزد صاحبین  
 یک شرط پیش نیست که جریان مجرای احکام غیر اهل اسلام باشد و چون این قید واحد در ریاسات اسلامییه هیند مفقودست  
 بنا و علیه حکم دار الحرب بودن آنها توان کرد و جریان حدود و قصاصات در آن جائز باشد و در اینجا گفته اند که  
 اگر دو مسلمان به تحصیل امان بدار الحرب در آیند و با هم جنگیده یکی دیگری را عمدتاً بکشد بر قتل حرب دیت در مال  
 لازم آید نه قصاص و قود چنانکه در کسر الدقائق و هدایه و شرح و قایه و در مختار و غیره مذکور است پس در مباحثه و قود  
 قتل بدار الحرب سقط قود نخواهد بود و قود قتل بدار الحرب موجب سقوط قود و منع قصاص  
 نیست بلکه استیفای قصاص بدون شوکت و منع نامکن است و شوکت و منعت بلا واسطه حکام و جامعه اهل اسلام  
 حاصل نتواند شد و این هر دو امر بدار الحرب مفقودست و لهذا در هدایه و شرح و قایه و بحر الرائق و غیره فائق و مختصر  
 و حاشیه شامی و مطاوی و کاف و فتاوی ابراهیم شاهی و غیره نوشته اند و اما لایب القصاص لانه لا یکن استیفاء  
 الالبته و لاسمت بدون الامام و جامعه المسلمین و لم یوجد ذلک فی دار الحرب انتی و فی الهدایه و البحر الرائق و مختصر  
 القصاص لعدم المنع انتی و فی الکافی و لاسمته الا بالامام و اهل الاسلام و لم یوجد ذلک فی دار الحرب فلا فائده  
 فی الوجوب کالمحدود انتی و فی البرهان لانه لا یکن استیفاءه الالبته و لاسمت و الا باقوام الواحد غالباً و لاسمته الالبته

و اهل الاسلام و لم يوجد في دار الحرب خلافة في الواجب فلا يجب كما يجب في الواجب في العبد العزير في ذلك قد ثبت  
 وشكوت و حكومت درين رياست اسلاميه براي استيفاء قصاص حاصل و تيسير و ممكن است بلا كسر و بجزاي قصاص  
 و روی جانز باشد چه منع قصاص امين بر عدم نعمت کرده اند و چون نعمت موجود باشد قصاص هم جانز باشد و نه  
 منع قصاص تنها بر دار الحرب بودن كلام بده نكرده اند تا لازم آيد كه دار الحرب محل استيفاء قصاص است و توضيح  
 اين كلام از نقل حاشيه شاميه كه از معراج الدر ايه عن المبسوط كرده و گذشته ظاهر است و مجمع كفار و اهل الاسلام  
 كه بدار الحرب اقامت دارند موافق مذاهب حنفی معصوم الدم و المالك نیستند يعني در قتل عدویشان نه قصاص است  
 نه ديت لازم و در مواهب الرحمن گفته و من اسلم غمه و لم يحمي بدارنا فاله و دمه غير معصوم عندنا و در معراج الحقائق شرح  
 كنز الدقائق گفته دار الحرب دار اباحه الدم و در براه و شرح وقايه و جزآن نوشته و اذا اسلم المحرم في دار الحرب قتلته  
 مسلم عدا و خطا و له و رثه مسلمون هناك فلا شيء عليه الا المكفارة في الخطا انتهى برين تقدير سكه رياست اسلاميه  
 هند مثلاً از كفار و مؤمنين همه غير معصوم المالك الدم باشند و خون هر كشته نبي گناه جور سيده را گناه بلا قصاص و ديت  
 بر باد خواهر رفت التواء هر دو حكم شرعی كه قصاص و ديت باشد لازم خواهد آمد در فصولين از شيخ الاسلام في بكون شرح  
 سير الاصل نقل كرده ابو حنيفه يقول بان هذه البلدة صارت دار الاسلام باجرا، احكام الاسلام فيها فابقيت من  
 احكام الاسلام فيها بقي دار الاسلام على ما عرفت ان الحكم اذا ثبت بعلية فابقيت من احكام العلية بقي الحكم ببقائه و في المحرم  
 المنقضي ناقلا عن شيخ الاسلام الاسيما في الاشبهه ان الدار محكومة بدار الاسلام مدة بقاء حكم واحد كافي في العبادية و في الجوار  
 شرح مواهب الرحمن بشرط صيرورة دار الاسلام دار حرب زوال الامن اي امن المسلمين على الاموالهم و انفسهم و قصاصها  
 بها بلا فاصل بينهما و ظهور احكام الكفر فيها عن ابني حنيفة و التقينا بالشرط الثالث في صيرورتها دار حرب كلكه هو صيرورتها  
 دار الحرب دار الاسلام فانه بظهور احكام المسلمين فيها من غير شرط اخير دار الحرب باقصر فيه احكام اهل الحرب لان هذا  
 الموضوع كان دار الاسلام بوجود هذه الامور الثلاثة فلا قصير دار الحرب مادام فيه شيء منها انتهى و في مجالس الارابر و اهل  
 في البلاد التي استولى عليها التتار و عثمانيين حتى ان العلماء حكموا بكفرهم بل هي من بلاد الاسلام ام لا و قالوا البلاد التي  
 في ايديهم اليوم لا شك انها من بلاد الاسلام لعدم انصافها بدار الحرب و لم يظهر فيها احكام الكفر بل البلاد التي عليها  
 و ان مسلم من جهتم يجوز فيها اقامة الجمع و الاعياد و اخذ الخراج و عقليه القضاة و تزويج اليتامى الاستيلاء و تسليم عليها و طاعة  
 لكفره الاموال و عقول و محامده و اما البلاد التي عليها ولا كفارة يجوز فيها ايضا اقامة الجمعة و العيدين و القاضي قاض بغير اذن المسلمين  
 او قد قرر ان بقاء شيء من العلة يبقی الحكم و قد حكينا باختلاف بان هذه الدار قبل استيلاء التتار من ديار الاسلام و بعد  
 استيلاءهم اعلان الالذان و الجمع و الجماعات و الحكم بمقتضى الشرع و الفتوى ضائع بلا كسر من لو حكموا حكم بانها من بلاد  
 الحرب بجمته له و اعلان بيع الخمر و اخذ الخراب و المكوس بسم التتار كاعلان بني قريظة في المدينة بالتمرد و طلب الحكم

من الطاعت في مقابلة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم عند ذلك كانت المدينة بلدة الاسلام بارئ من  
الاسلم وشهد بكتي الشهاده يكلم بالاسلم لكن في خلاصه مسأله يجب التنبه عليها وهي ان اهل بلدة اذناه راين  
ويصلون ويصومون ويقرءون القرآن ومع ذلك يصعدون الاذان فافعالهم مسكون وسيد  
شرك ملك السبايان كانوا يقرون بالعبودية للملكهم جاز الشراء وان لم يكونوا مقرين بالعبودية للملكهم جاز الشراء وان لم يكونوا  
دون الكبار قال فاضيفان في فتاواه لا نسلم لما اقروا بالاسلام ثم عطلوا اذان كانوا حرة دين فيجوز استرقاق نسائهم صغارهم  
ولا يجوز استرقاق كبارهم الا ان يكونوا مقرين بالعبودية للملكهم فحينئذ يجوز استرقاقهم فاذا حكم السباي يجوز بيعهم انتهى كلامه  
وتشيع الاسلام بوجوه وشرح سير الاصل ذكر كرده ان دار الاسلام لا تصير دار الحرب اذا بقي شيء من احكام الاسلام وان  
زال غلبه اهل الاسلام وذكر صدر الاسلام ابو اليسر في سير الاصل ايضا ان دار الاسلام لا تصير دار الحرب اهل العلم  
ما صارت به دار الاسلام كما ذكره في باب احكام المرتدين وذكر الاشعري في واقعاته انها صارت دار الاسلام بنحو الاحكام  
الثلاثة فلا تصير دار الحرب باقيا شيء منها وذكر السيد الامام ناصر الدين في المنشوران دار الاسلام انما صارت دار الاسلام  
باجزاء احكام الاسلام باقيا علقه من علائق الاسلام تخرج جانب الاسلام انتهى شاه عبد العزيز دهلوي گفته فعلم من  
هذه الروايات الفقهية ان هذه البلاد لا تصير دار الحرب على مذهب الامام الاعظم ابي حنيفة رحمه الله بل تكون دار الاسلام كما  
كان ولا يجوز المسلم اخذ الربا من النصارى وغيره لان حرمة قطعية ثابتة بالآية لقوله تعالى واحل الله البيع وحرم الربا  
وقوله لا تأكلوا أموالكم بالربا ولو قلنا ما يوجد في كتب الاحاديث من صحاح الستة وحتى مذهب صاحب تفسير  
دار الحرب اذا جرد فيها كما هم في اخذ الربا من النصارى اختلاف فغند الشافعي واما محمد واهل البيت يوسف رحمهم الله  
لا يجوز في دار الحرب من الامام الاعظم ابي حنيفة مع يجوز في دار الحرب كما قال في الهداية ولا ربا بين المسلم والنصارى  
دار الحرب بخلاف ابي يوسف والشافعي انتهى حاصله ليس دار الاسلام بحرب وارجاء احكام كفر وان نزلوا صاحب دار الحرب  
امى شود سوار كانت مصلته بدار الحرب او لم يكن وتشيخ محمد حتى دهلوي در خصوص اخذ ربا بدار الحرب نوشته که وصلت  
وحرمت ببلغ سود در دار الحرب کلام است زیرا که حرمت ربا بنقض قطعی ثابت است وصلت ربا باز کافر حربی در دار الحرب  
ضمنی است پس عمل بر دلیل اتوی اگر که باشد خصوصاً در دار الحرب بودن این دیار اختلاف است در خصوص اجتناب  
در گرفتن سود از حربی او که در المرحه باشد بود نیز قاعده فقه است که اذا جمع الحلال والحرام غلب الحرام واین سخن است  
که هر دو دلیل در یک مرتبه باشند چون یک دلیل کمتر باشد از دلیل دیگر پس عمل بر اقوی موکه ترست بنا برین قاعده همه با  
در حقیقت نباید گرفت و از مسأله سود گرفتن از حربی چه جانی سلم اجتناب باید خود انتهی حاصله و چون هندوستان  
عموماً و ریاسات اسلامی خصوصاً نزد امام اعظم دار الحرب نیست بنا علی ذلک هجرت هم از اینجا واجب نخواهد بود که  
اذا لیس فیس و هر که هندوستان نزد او دار الحرب است هجرت نیز نزد وی واجب باشد اما مع ذلک اخذ ربا از حربی

و در روز و در خصوص صحیح قطعی قرآنی و حدیثیه بر حرم است آن و روایات فقهیه که مبنی بر این تفسیر است  
 مصداق آن نخواهد بود و از اینجا معلوم شد که تنویر اختلاف اهل علم در دار الحرب و دار الاسلام بودن هندوستان  
 و جوب و عدم و جوب هجرت است نه جواز و عدم هجرت از آنجا و بر تقدیر و جوب هجرت ازین دار حرب  
 برار الاسلام حدیث لا هجرة بعد الفتح را جواب است که در حل سوالات مشککه ذکر کرده ایم فراجده و فی الحال مختار و  
 فتوی شایسته فقیر فقهیه هند مثل علای دلی و رامپور و جوب پال و جز آن همین است که ملک هند خصوصاً ریاست  
 اسلامی آن و دار الاسلام است نه دار الحرب بعضی معاصرین نوشته اند الا احتیاطاً تا آن تکمیل نهد البلاد و دار الاسلام  
 و آن کانت السلاطین فی الظاهر جزو الاشیاطین و اما علم و نزد امام ابو یوسف است ایضا نشسته و جمهور علما دار الاسلام  
 و دار الحرب برابر است در حرم است از آنجا که با و عدم جواز آن کما لا یخفی علی الماهر و نیز امام عظیم و امام محمد ائمه  
 در دار الحرب جائز و لیکن چون ملک هندوستان حسب قواعد امام عظیم و دار الحرب نشده پس از آنکه از ایشان هم  
 جائز نباشد و الله اعلم **سوال چهل و پنجم** اسامی ایام اسبوع و شهور رسیده و بدایت تاریخ خصوصاً تاریخ هجرت چه  
 حال دارد و جواب سیوطی در تاریخ ذکر کرده که جمیع اهل یعنی کیشند احاد بالمد و احاد بالکسر و وجود باقیم  
 و افراد و بصوم کرده و آشنین روز و شنبه را گویند و شرح مذهب آورده یعنی به لا نه ثانی الا یام و یجمع علی انانین  
 آنحضرت صلعم دین روز متولد شده و همدین روز بروی وحی آمده و قدوم بهدین طیب آورده و عرب آنرا ایهوس  
 می نامیدند گویند آنرا ازین روز برای عقد مجلس میلاد بدعت است و مثلاً یعنی روز شنبه جمیع آن ثلاثا و ان ثلاث  
 می آید و عرب آنرا اجبار خوانند و آری اربعاء و شملت الباء و روز چهارشنبه جمیع آن اربعاء و اربعاء و اربعاء و اربعاء  
 باشد نزد عرب و باد بود و شهور بر سبب آنست که مراد بقوله تعالی فی یوم غنم مسخر همین روز است و آنرا این  
 روز را شوم گرفتند و این خطاست زیرا که حق تعالی فرموده فی ایام غنم است و این هشت روز است پس از آنکه آمد  
 که همه ایام بخوس باشند حال آنکه مراد نخوست او بر آنست نه در نفس الامر گویم و ولادت یونس بر بنی علیه السلام همدین  
 روز بوده اگر کحوست میباشست در روزی دیگر متولد میشد و خمس یعنی پنجشنبه جمیع وی خمس و اخماس آمده و اربع  
 مونس میخوانند و قیمة راجع جماعت است و میم و اربعم و سکون هر دو خوانده اند و عرب آنرا ع و بی نامیدند و افراد  
 بصوم کرده است و قیة خلق آدم و اقل کینه و اخرج منها و مات فیه و فیه قیام الساعة و فیه ساعة الاجابة و فیه فضل  
 الا یام و جمیع سبت یعنی شنبه سبت و سبت است و نام جاهلیت شب را افراد و بصوم کرده باشد استی و در صحیح گفته  
 یوم الاعداء جمیع علی آحاد و یوم الاثنین و الاثنین و الاجمع لانه مثنی فان احببت ان تجمع کانه منقذاً للواحد طلت انانین ثلاثا  
 من الايام و یجمع علی ثلاثا و اربعاء و من الايام و قد حکى عن بعض بنی اسد فتح الباء فیه و اجمع اربعاء و اربعاء و اربعاء  
 جمیع اخماس و اربعه و یوم الجمعة و یوم العروبة و کذا کذا الجمعة یعنی جمیع علی جماعت و جمیع و می یوم سبت لانه قطع الايام

عنده و جمع هجرت و هجرت قیام الیه و با مرتبها قال تعالی و یومها یکم یسبغون انتی تسبیحی گفته و اما هر چه جمع است  
و محاریم محاریم و جمع صغیر است ابن حبش گفته و الناس کلم بصیر فنه الا بالعبیدة و العلیة و التانیة یعنی الساعات و التالیة  
و هو لایدری ان لازمته که ساعت بعضی حرب را تا جری نماند و بران تشابه میکند و حدیث آمده و لا تعد ولا طریقه و لا صفر  
گرفته یقال الرزق الاول و اعلی الشهر الاول و اعلی المربع و درین ماه آنحضرت صلوات الله علیه و آله و سلم متولد شده و هجرت کرده و وفات یافته و بعضی غایب  
خوان نماند و جمع آن اخرونه است یعنی المربع الآخر و صبان هم خوانند و جمع آن صبان است جوهری در صحاح گفته المربع عند  
العرب بیان ربع الشهور و ربع الازمنة فریج الشهور شهران بعد صفر و لایقال فیه الا شهر ربع الاول و شهر ربع الآخر  
و اما ربع الازمنة فریبان ربع الاول و شهر الفصل الذی تاتی فیه الکسرة و النور و هو ربع الکلا و ربع الثانی و فصل  
الذی تدرك فیه الثار و فی الناس من یسمی ربع الاول و سمعت ابا الفوت یقول العرب تجعل هجرتهم من شهران  
منها ربع الاول و شهران صیف و شهران قیظ و شهران ربع الثانی و شهران خریف و شهران شتاء و انشد سعید بن  
ماکب بن صعبیه **س** ان فی صعبیه صیفیون فلعن من کان له ربعون ففصل الصیف بعد الربع الاول و جمع الرزق  
اربعا و اربعة قال یعقوب بن یحیی ربع الکلا اربعة و ربع الجداول اربعة و انتی و جمع جمادی جمادات است و فر گفته  
کل الشهور نذرة الاجامدات و بعضی اولی راحنین ناسند و جمع آن احد و حائین و حنون است و اخری را ورنه ناسند  
و جمع آن ورنات است جوهری گفته جمادی الاولی و جمادی الآخره یفتح الدال من اسماء الشهور و هو فعالی من الجود و بعد  
مکان صلب بر قف انتی و رجب جمع او رجاب و رجاب در جبات است و آن را هم هم گویند زیرا که در وی آواز  
سلاح مسومع نمیشود و بوجه تعظیم این ماه و در فضل صوم رجب حدیث آمده اما چیزی از آن ثابت نشده بلکه با این منکر  
و موضوع اند جوهری گفته سمی رجب لانهم كانوا یعطون فی الجاهلیة و لایستحلون فیه القتال و انما قبل رجب مضرا لهم  
كانوا انشد تعظیما له و اجمع رجاب و اذ انتموا الیه شعبان قالوا رجبان انتی و جمع شعبان شعبان و شعبان است و جمع  
یسیمیه و علا و اجمع افعال و وعلا کم یکن رسول الله صلوات الله علیه و آله و سلم یصوم شهر کمالا بعد رمضان سواه و یحرم الصوم اذا انتصف  
من الیمع قبله و قال ابوهری شعبان هم شهر و اجمع شعبان انتی و در رمضان شتق از رمضان است و هی شده احر  
و جمعه رمضانات و ارضه و رماض قال النخاعة شهر رمضان الفضل من الشهور و دی ابن ابی قحتم عن ابی هریره مرفوعا  
لا تقولوا رمضان فانه اسم الله و لكن قولوا شهر رمضان و بعضی ما و را تاقی نماند جمع آن تواقی است قال ابوهری  
فی الصلح شهر رمضان جمع علی رمضانات و ارضه یقال انهم لما فعلوا اسماء الشهور من اللغاة القديمة سموا بالانذار  
التي وقعت فیهما خوفی هذا الشهر ایام رخص فسمی بذلك انتی و جمع شوال شواوایل است و شواوایل و شواوالات و آن را  
عادل می نامیدند و جمع آن عواذل است عقد صلوات الله علیه و آله و سلم علی عایشة رضی الله عنها فیه و هو اول شهر رجب و ذوالقعدة و ذوالحججة  
را یفتح اول در هر دو کسر آن خوانده اند و یفتح اول و کسر ثانی اضع است از عکس آن و جمع هر دو ذوات القعدة

واول ما رايه في يوم الجمعة وجمع من اليهود وابوا حات مست وثاني را به في مجمع من يهود  
 جوسري كفته ذوالقعدة شهر وجمع ذوات القعدة وذوالحجة شهر الحج والجمع ذوات الحج ولم يقولوا ذوالقعدة  
 والقعدة والحجة المرة الواحدة انتهى در شماسنج نوشته اخراج ابن عساکر من طريق الاصمعي قال كان ابو عمرو بن العلاء يقول  
 انما سمي الحرم به لان القتال حرم فيه وصفر لان العرب تنزل فيه بلا والقتال لما صفر والرياح لما كانوا يربحون فيه فصاروا  
 لانه كان محمد فيها المار وجب لما كانوا يربحون فيه النخل وشعبان لانه تشعبت فيه القبائل ورمضان لما رخصت فيه  
 الفواصل من الحج وشوال لانه شالت الابل باذنا بها للظرب وذوالقعدة لانهم تعدوا فيه عن القتال وذوالحجة لانهم  
 كانوا يحجون فيه تنجيبه قال المتأخرون ويزكر شهر فيها اوله را في قتال شهر ربيع مثلاً ذون غير وغيره لم يقل عن سبويه الاضافة  
 الى كل الشهر وهو لثنا وروى ابو يعلى في مسنده عن ابن عباس يوم الاحد يوم غرس وبناء ويوم الاثنين والثلاثاء يوم  
 دم والاربعاء يوم اخذوا لعاظ فيه ويوم الخميس يوم الدخول على السلاطين ويوم الجمعة يوم الذبح ورايت بخط الحافظ  
 شرف الدين الديلمي ابياتاً وانها تعزى الى علي بن ابي طالب ولها **س** نعم اليوم يوم السبت حقاً الى اخرها قلت  
 وفي نسبتها الى علي نظر فائدة روى ابن عساکر في تاريخه بسنده الى ابن عباس اول ما خلق الله الاحد وكان في العرب  
 يسمونه الاول وقال متأخرو اصحابنا الصواب ان اول الاسبوع السبت وهو الذي في شرح المذهب الرضوي والمنهاج  
 قال ابن سني يقول اهل التوراة ابتداء خلق يوم الاحد واهل الانجيل يوم الاثنين ونحن المسلمون فيما انتهى اليه انما نسمي  
 السبت وروى ابن جرير عن المسندي عن شيوخه ابتداء خلق يوم الاحد واختاره وقال الميه طائفة قال ابن كثير هو اشبه  
 بلفظ الاحد لانه اكل الخلق يوم الجمعة فاتخذوا المسلمون عيداً وصل عن اهل الكتاب انما يوشح باليا الى السجدة على الايام  
 الا يوم عرفته شرعاً فائدة ابن عدى مسند از سفیان ثوري آورده که چون راويان استعجال کذب کردند ما براس  
 الشاکت تمام تاریخ نمودیم خصوص بن عباس که هرگاه متهم شود شیخ حاکم بن عید اورا بسین شخص و دو کس سکا نو می کتابت کرده است  
 و حاد بن یگانه لم یستفیع علی الکذا بن ثعلب التاج و ابن عساکر در تاریخ خویش ابن ابی عمیر بسند خود از شیخ آورده اما بهیچ آدم و متهم  
 ولده از بنوه من یبوطه کان من التاج حتی بعث نوح علیه السلام فاخرا بمسنة حتى کان الخرق فلما بهط نوح وذریته وکان معهم سفینة  
 قسم لارض بنی لده انما انجیل سام مطلق فیها بیت المقدس و النهر و دجلة و حیجان و فنوک و ذلک ما  
 بین فینون الی شرقی النیل و ما بین مجری ریح الجنوب الی مجری ریح الشمال و جعل حکام قسمه غری النیل فاوداه الی مخرج  
 ریح البور و جعل قسم یافث فرسون فاوداه الی مجری ریح الصبا فکان التاج من الطوفان الی نار ابراهیم علیه السلام  
 فلما کثر بنوا اسمعیل انفرقوا فارخ بنوا اسحق من نار ابراهیم الی مبعث یوسف من مبعث یوسف الی مبعث موسی  
 و من مبعث موسی الی ملک سلیمان الی مبعث عیسی علیه السلام و من مبعث عیسی الی مبعث  
 سیدنا محمد رسول الله صلعم و اخرج بنو اسرئیل من نار ابراهیم الی بناء البیت حین بناه ابراهیم و اسمعیل ثم اخرجوا

من بنيانه الى ان تفرقت هذه مكان كما خرج قوم من تمانه ورواههم من بني مني اسميل يورخون من خروخ  
سعد وحمد وبنية حتى مات كعب بن لؤي فارخا من مودة الى الفيل فكان التاريخ من الفيل الى ان اخرج عمر بن الخطاب  
من الهجرة وكان ذلك سنة سبع عشرة وثمانية عشر خراجا بن جبر في تاريخه فتصر الى قوله الى سبب محمد مسلم قال ينبغي  
ان يكون هذا على تاريخ اليهود فاهل الاسلام نظم يورخا لان الهجرة ولم يورخا بشي قبل غير ان قريشا كانوا يورخون  
قبل الاسلام بهل الفيل قال وكان سائر العرب يورخون بياهم كهم يوم جيلة والكتاب الاول والثاني وكانت انصاري  
تاريخ بعد الاسكندر ذي القرنين وكان الفرس يورخون بملوكهم وخرج ابو القاسم بن عساكر في تاريخه بسند عن ابن عباس  
ان النبي صلى الله عليه وسلم بان تاريخ يوم قدم المدينة في شهر ربيع الاول وكذا رواه يعقوب بن سفيان والبخاري في تاريخه بقصدي  
سنة قدمه مسلم ومحمد بن عثمان بن ابني شيبة في تاريخه ورايت بخط ابن القلق ان رسول الله صلى الله عليه وسلم اخرج بالهجرة حين كتب  
الكتاب انصاري بخوان وامر عليا ان يكتب فيه ان كتب خمس من الهجرة وقال بعضهم آخر تاريخ قريش متوفي هشام بن المغيرة  
قال محمد بن جبل ان اول من اخرج للكتب علي بن ابي طالب وهو باليمن وكان علي امير اهل المدينة وعنه وقال البخاري  
في التاريخ الصفي مسندا عن سعيد بن المسيب قال عمر بن الخطاب كتب التاريخ فخرج المهاجرين فقال له علي من يوم باجرز والوكل  
نحكا نسب الى علي واخرج ابن عساكر عن الشعبي قال كتب ابو موسى الى عمرانه ياتيناس من قبلك كتب ليس لها تاريخ  
فاستأثر عمر في ذلك فقال بعضهم اخرج للبعث وقال بعضهم لوفات فقال عمر لابل المهاجرة فان المهاجرة فرقت بين الحق  
والباطل فان خرج به ومن ابى الزناد فاجمعوا على ذلك وحق سعيد بن المسيب اول من كتب التاريخ عمر سنتين ونصفت  
من خلافة مكنته لست عشرة من الحرم بمشورة علي وروى ابن ابني غنيمة مسندا عن ابن سيرين ان رجلا سئل كيف قسم من  
ارض اليمن فقال عمر رايت باليمن شيئا يسوئ التاريخ يكتبونه من عام كذا وشهر كذا فقال عمر بن الحسن فاخرجوا فاجمعوا  
شاور وقال قوم من المولد وقال قوم من المبعث وقال قوم من حين المخرج من ماجر او قال قوم بالوفاة فقال  
ارخا بالمخرج من مكة ثم قال باي شهر يبدأ تفسيره اول السنة فقالوا رجب فان اهل البهالية يعطونه وقال آخرون  
رمضان وقال بعضهم ذوالحجة فخرج وقال آخرون الشهر الذي خرج من مكة وقال آخرون الشهر الذي قدم فقال عثمان  
ارخا من الحرم اول السنة وهو شهر حرام وهو اول الشهر في العدة فقصيره اول السنة وكان ذلك سنة سبع عشرة وخمسة  
سنة ست عشرة في نصف ربيع الاول وروى سعيد بن منصور في سنة بسند عن ابن عباس في قوله تعالى وانما  
قال الفجر اشهر الحرم وهو فجر السنة واخره البيهقي في الشعب اسناده حسن قال ابن عساكر ذكر ابو محمد بن احمد لوراق الحروف  
باب القواسم ان اول الحرم سنة الهجرة كان يوم الخميس اليوم الثاني من ايام سنة ثلث وثلثين وتسعين لذي القرنين  
انتهى كلام السيوطي في التاريخ مع تخيصه وضمه في تاريخه وهو ط آدم عليه السلام وتاريخه طوقان وتاريخه نخت  
وتاريخه موسى عليه السلام وتاريخه ابراهيم وتاريخه داود وتاريخه فرس وتاريخه يهود ونصاري وتاريخه ابتدأ على

این همه تواریخ در رساله نقطه اهلان حاضر الی معرفت حاجه الانسان مفصل نوشته ایم و تحقیقت تا بیخ چندین  
تواریخ روحی و انگریزی و فارسی و جزدی و تواریخ جلای و تواریخ سال سنبت و ساکا و تواریخ جلوسی و تواریخ الهی  
و تواریخ ترکی و تواریخ جد شهر در غیاث اللغات نوشته و خلاصه آئین اکبری و رساله قاضی نجم الدین خان و دیگر رساله  
و تقویم و زیجات آورده فن شاه فیروز علی و داند علم سوال چهل و ششم عدد رکعات نماز تراویح و لیالی رمضان  
از سنبت صحیح چه قدر ثابت است جواب آنچه در صلاح و حسان و ضما و اخبار درباره امر بقیام رمضان و  
ترغیب دران و واروده دران تخصیص بعد و بیامده و ثابت نشده که آنحضرت صلعم بستم رکعت گذارده باشد  
و شیخ جلال الدین سیوطی در صلاح فی صلوة التر اربع گفته لایعلم عدد ماصلا یا رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و کبر  
و سلم ثلث لیال و آنکه ابن ابی شیبہ در مسند خود آورده حدثنای زیدنا ابراهیم بن عثمان عن النکعم عن مقسم عن ابن عباس  
ان رسول الله صلعم کان فی فی رمضان عشرین رکعة و الوتر تسع فی جمیع گفته بهاسن منا کیر ابراهیم و کذا قال لا یزغ المرء  
فی تمذیبه هذا الحدیث ضعیف جدا لا تقوم به الحجة کیف و فی ابراهیم الکوفی قاضی واسط جرحه شعبه و ابن معین و احمد  
بن حنبل و البخاری و ابن السنی و ابو حاتم الرازی و ابن عدی و ابو داود و البیہقی و الترمذی و الاخوان بن المفصل العلانی  
و ابو جرحانی و الزکشی و ابو علی النیسابوری و صالح بن محمد البغدادی و ضعیف و من جمیع هؤلاء المتفقون من الایة علی ضعفه  
لا یحل الاحتجاج بحدیثه و هذا صح و وجوده در حدیثه انی خسته او چه فاحاصل اند ما صح ذلک الحدیث صلعم و انما هر من حسن عمر  
قال العسکری بول من سن قیام رمضان عمر سنه اربعه عشر و قال سعید بن منصور فی سننه عن سائب بن یزید کنا نقوم  
فی زمان عمر باحدی عشره رکعة و کان عمر لما امر بالتر اربع اقتصر و لا علی هذا الحد المستون ثم زاد فی آخر الامر و کان یأتم  
یحدث ان الکاتب علیکم صیام شهر رمضان لا قیامه و انما یهوشی ابته عقیقه فد و مواعلیه و لا ترکوه فان ما ساس بنی اسر  
ابته عوا بدعه و ابتغوا لمضا و تعالی فعاتیم الله تر کما ثم تلا و یهانیة الایة قال السبکی عن ابن عبد البر اختار و افی وقت  
تطول القیام فعملوا باحدی عشره و فی وقت عدد رکعات فعملوا عشرین و قد تقر العمل علی هذا انتهى محمداً قصود  
یا زده رکعت از آنحضرت صلعم مدی گشته و بست رکعت زیادت عمر بن الخطاب بست و سنبت نبویه و زیادت  
عمریه مخور پس اتی زیادت عامل سنبت هم باشد و اگر یکی بر سنبت خاله یا تقصیر کند طام نیست و چون بسط کلام  
درین سئل اولاد و خاندان انتقاد و جرح و ثانیاً در سبک انتقام کرده ایم در اینجا تفصیل را مدعی سبیل نمودیم خان شکت اید  
فارح الی ذلک التفصیل سوال چهل و پنجم حکم علم منطق چیست و سلف امت درباره آن چه فرموده اند جواب  
در قول مشرق فی تحریر المنطق گفته فن المنطق فن مذموم بحرم الاشتغال ببعض مافیة علی القول بالهیولی الذی هو کفر  
یحجر الی الفلسفة و الزندقة و لیس له ثمرة و فیه بل و لادینویة اصلا فاض علی جمیع ما ذکرته ائمة الدین و علماء الشریعة  
فاول من نص علی ذلک الشافعی و نص علیه اصحابه امام الحرمین و الغزالی فی آخر امره و ابن الصبغ صاحب الشامل





آن کردند و آن حق بصدق است و گنگد علم حکمیه از اهل اسلام این علم را جزوی از ادیان و علوم کلامی و فقهی و  
و از ادیان و فقهی و کلامی است که رافع خصام و دفع جدال و بران سلع و محبت قاطع است و غفلت و غریب و غایت  
علم و ابواب علم فقه اهل علم هم فقه و گشته و بنا بر اکثر سائلین بطلان عقل آمده و بعد از بعضی مواضع مصادم خصوص  
صیغه قرآن و حدیث گشته و خبر تاویل مراع اخبار ثابته و حقیقت را از ظاهر بجهت مخالفت روایت ظاهر و کلامی و  
و اهل مذہب از باب تعلیه و احباب اسیب آن تبصیر و تعسف برخاسته و نفوذ یافته و این امر و تحقیق تکلیف  
البسیست جماعت کثیره را از علمای هندی شناسیم که نام بفضیلت برآورده و شرف و جلال و تعالیق بسیار بر ستون  
و صحت علوم فلسفه نوشته مشارالیه عامه گردیده اند و اعلاط و یل در کار و بار او برآوده اگر معنی یک آیه یا یک  
از ایشان پرسیده می شد جواب درست نمی توانستند داد و اگر از که ام سلمه تعظیه استفسار میرفت ابن سیدنا و طوسی  
مگوشه و در تری نشانیدند و ام و از اخلاف ایشان که اندک شنائی بکتب رسمیه فقه خفیه بهر ساینده اند و تحریر قنادی  
رای خود را بر حکم خدا و رسول صلی الله تعالی علیه و آله و سلم هزار تکلف و قنع ترجع میدهند و میخوانند که مسئله نوشته بخود  
مطابق حکم شرع کنند اگر چه تاویل فاسد و احتجاج کاسد باشد این همه نتیجه تحصیل علوم بیگانه که فنون کفار یونان  
و دیگر اعم ضال باشد بوده است و لقد صدق الله تعالی فیما قال الذین ضل سبیحهم فی الحیوة الدنیا و هم  
یحسبون انهم یحسنون صنعا الله یحمدین بلکه صحابه و تابعین همیشه در رد مخالفین احتجاج بکتاب و سنت  
کرده اند و خصم را بادل نه قرآن و حدیث ساکت و صامت نموده هرگز نشنیده باشی که یکی از اهل وادانگی از بسیار از  
ایشان عارف این فنون بیا محتاج بسوی آن گردیده با آنکه لطیف علوم است و اوشان و بدولت قلب و تسکشان  
بکتاب الله بن رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم این دین بسین سر تا سماں کشیده و احدی از فرق ضال و اهل مل و فحل و بلا و محبت بر آن  
بر آن غائب نیامده حکایات احوال پرست که نام علم و امام شافعی و مالک و احمد و محمد الله تعالی در کتب طبقات و سیر و قریه  
مع انهم لم یکنوا یعلمون شیئاً من المنطق و الفلسفه هر چند و خرابی که در دین واقع شده و بر اختلاف که در احوال اسلام  
و آمده و موجب زلزل و قلاقل شده و باعث بکفر و تضلیل و تبذیر گردیده گشته منشا بی انتزاع آن همین متصاکن  
بآراء و تقلیدات شیخ و اساتذ و آثار قطع نمودن نظر از اولت کتاب عزیزه و ملاست سنت مطهره و فقیه مجرب خود را در میان  
و قول بکتاب تقلید صحت و ختم افتاد و در تنها قرآن حدیث کفیل اثبات جمله احکام حق و ضامن نفی جمیع ایراد و فرق بطلان است  
الی آخر الیه بر این بنیاد و گوش شنو بود آن نادر و بی ساد و محبت بالا و توجیه و تفسیر آن بعضی صرف وقت و در کتاب فروع تعلیم باید  
و با وجود کتب سنت هرگز احتیاج بخیری دیگر نیست مگر با فروع و محبت سر و صحنه بخت و شمشاد خانه پرور را آنکه سر است  
حق تعالی قرآن شریف را برای هدایت خلق فرستاده و فطرتی الهی را آسای بخشیده و پیغمبر اسلام را برای هدایت خلق کافی آن خود  
حیث باشد که این آسان را شکل فراهم دهند و جسته را در تنبک آن در وقت فرصت کاری و دیگر که مطلوب



یا تخفیف نماز ساقی عبادت اسمین این زمانه و افضل عبادت بر وضو است یا ترک وضو است و افضل نماز  
صلوة است در سفر یا عبادت جمیع یا بعض احوالی یا بحسب حاجت و قیام تا شمس بخت است یا بدعت یا قیام  
بعض شب افضل از قیام کل لیل است و همچنین سر وضو افضل است یا وضو بعض ایام و فطار بعض و همچنین وضو  
مدان و اکل و لبس خشن و انما افضل است یا نه و افضل فعل سنن روایت بدست یا ترک آن یا فعل بعض و ترک  
بعض و همچنین طویع و نوافل در سفر و افضل وضو در سفر است یا خطر و افضل برای جنب نوم بر وضو است یا نوم بر غیر وضو  
مکروه است یا نه و جنب را نوم در سجده وضو جائز است یا غیر جائز بلا عذر و اگر آب نیابد یا استعمال آب بروی مستحذر  
باشد بسبب مرض یا خوف ضرر از شدت برود امثال آن تیمم کند یا نه و تیمم درین افعال قائم مقام وضو میشود و از آن افضل  
در اقسام طلال و صنان وضو است یا خطر یا غیر مست میان هر دو یاد واجب فعل احدی است و هر چه آنحضرت صلی الله علیه  
و آله وسلم بدان در جمیع احوال و افعال و حرکات و سکانات و سایر مسالک عبادات و عادات مؤلفیت کرده  
مؤلفیت بدان همیشه در حق هر واحد از است است یا مختلف بحسب اختلاف مراتب و افضل برای مسالک عزت است  
یا خلعت بر تقدیر یا تعین فیض علی الاطلاق باشد یا در وقت و در وقت و افضل ترک بحسب جمع است یا سبب  
مع التفرقة بر تقدیر یا فیض علی الاطلاق است در سایر اوقات یا نه اعنی ترک مع الجمع یا سبب یا تفرقة اگر همین یکی  
ازین هر دو باشد بیان شافی فرماید جواب احمد صعد تعالی و تبارک این مسائل که تعلق بصفت عبادات دارند و بر  
طالب عبادت از جهت افضلیت مشبه میگردد و امیر اوردان خلاف است چهار اقسام اند یعنی از آن قسمی که از آن حضرت  
صلعم ثابت شده که هر یکی را از دو امر مسنون فرموده و امت اتفاق کرده که هر یکی را از آن دو کار بجا آورد بهتر دیگری  
استم نشده لیکن نزاع در فضل است و این بمنزله قرات ثابت از آنحضرت صلعم باشد که مردم بر جواز قرات وی اتفاق  
کرده اند که هر کدام قرات که خواهد بخواند یا بعض آن را بسببی از اسباب اختیار کند و ازین باب انداختن تعاضات منقول  
از آنحضرت صلعم که در قیام میل میگفت و ادعیه یا ثوره علی انواعه که در نماز آخر تشهد بدان دعا میکرد پس این جمله انواع  
ثابت از وی صلعم همه جائز اند با اتفاق اهل اسلام لیکن هر آنچه بدان مارا امر کرده افضل است از آنچه خود بجا آورده و مارا  
امر بدان فرموده در همین مرویست که فرموده و انما احدکم فی التشفیه فلیست تعدیانه بل یقول اللهم انی اعوذ بک  
من عذاب جهنم و من عذاب القبر و من نقمة الهمیا و الممات و من شر نقمة السج الدجال پس دعا باین دعوت افضل است از  
دعا بمثل او اللهم اغفر لی ما قدمت و ما اخرت و ما اعسرت و ما عسلت و ما انت اعلم بمنی انت المقدم و انت الماخرا لا اله الا انت یا آنکه از آنحضرت صلعم صحیح شده که این دعا را در آخر صلوٰه میگفت لیکن بدعای اول امر کرده است و باین  
دعا را فرموده و هر چه اهل علم در وجوب آن متنازع کرده اند مذکور است از آنچه آنحضرت بدان امر نموده و معلوم و وجوب  
آن متنازع نموده و همچنین دعا نیکه خاص باوست پس مشروع جان امر عام است و مثالی آن احتیاج وی صلعم باشد

که بضرورت حاجت بسوی باخراج دم کرده و ناسی و ریختن مخصوص نجاست است یا مقصود باخراج دم بر دو پنج نافع  
و معلوم است که مشرع همان ثانی است پس در بلده عمار که دم در اینجا بسوی جلد خارج می شود نجاست صلوات است  
و در بلده مار که اینجا خون غائر در عروق می شود باخراج دم مقصود صلوات است همچنین ارباب آنحضرت صلعم که مقصود  
بدان دهن است یا تر جیل شعر پس در بلده طب که مردم اینجا غسل باب گرم میکنند و این آب منی از دهن است و  
دهن مودی شعور و جلوه مشروح برای اهل آنجا تر جیل شعر است با نچا صلح است برای او شان و معلوم است که ثانی کتب است  
در اینجا از اول چنین اکل رطب و تمر و غیره و خوان از قوت بلکه ناسی در آن قصد خصوص رطب و تمر است و چون خوردند  
بلکه گندم و برنج و جو آن قوت کنند و معلوم است که مشروح همان ثانی است نه اول و دلیل برین دعا آنست  
که چون صحابه رضی الله عنهم قحاصار کردند قوت هر یکی از ایشان همان قوت آن بلده بود و در آن قصد قوت و بسا  
در نیه منوره و اگر این ثانی افضل می بود در حق صحابه لابد فضل را اختیار میکردند زیرا که این اختیار را اولی بود و در حق آنها  
و برین منی مبنی است نزاع علماء و صدقه فطر و قتی که اهل کدام بلده تمر و شعیر را قوت نکرده باشند که آیا در ضرورت  
صدقه از اقوات خود بپردازند مثل گندم و برنج یا از تمر و شعیر بپردازند زیرا که آنحضرت صلعم از همین تمر و شعیر باخراج فطره  
فرض کرده چه در صحیحین از ابن عمر رضی الله عنه آمده که فرض رسول الله صلعم صدقه الفطر صاعا من تمر و صاعا من شعیر  
علی کل صغیر و کبیر ذکرا و انثی و حر و عبد من مسلمین و درین سلسله علماء را دو قول است و هر دو قول از اصحابین منقول است  
و اکثر علماء بر آنند که صدقه فطر از قوت بلده خود بپردازد و نه از صبح چنانکه درباره کفار آمده لقوله من اوسطها اقلها و  
احلیها و آخرین باب است آنکه غالب بروی صلعم و بر اصحاب وی پوشیدن از ازار هر دو اولی و پس فضل برای هر دو  
از ازار و ارتداد باشد اگر چه باقیص بود یا افضل آنست که باقیص سر او بپوشد بدو و نجاست بسوی ازار و رداء  
پس درین سلسله علماء از نزاع است و ثانی آنهم و این باب خیلی وسعت دارد و این نوع مخصوص بفعل رسول خدا  
صلعم فعل اصحاب او نیست و کثیر عام هر چه به و نه با هم عند و این را اگر وی از مردم متفجع مناط می نامند و همان یک  
الحکم بتایف و فیما فی غیره باقیص الی ان یعرف مناط الحکم و مثالش آنست که در صحیحین از آنحضرت صلعم ثابت شده  
که سئل عن غارة وقعت فی سمن فقال القوا و احوالها و کلوها سمنکم پس است در اینجا متفق است بر آنکه این حکم خاص بآن  
میشود و در غیر نیست بلکه این حکم ثابت است در اعم از آن پس مناطی که حکم را بدان تعلیق کرده چیست طائفة از اهل  
ظاهر و هم کرده که این حکم مطلق بقاره است که در سمن افتاده پس هر سمن که چنین باشد نجاست و سمنی که در آن کلبه  
بول یا عذره افتاده نجاست همچنین نیست زیرا که در آن موش واقع شده نجس میگوید و شک نیست که این قول قطعا  
خطاست و بنای او بر حجت بود و نجاست قیاس نیست زیرا که قیاسی که در آن امکان نزاع است قیاس حجت است  
جواز اختصاص مواردی که مطلق حکم باشد و چون این اختصاص جائز شد این هم جائز شد که نجس مشروح مشترک باشد و این

موارد و قضای آن و مستبر مقایس محتاج آن شده که مشترک بین الاصل و الفرع را معلوم کند و در یاد که آن منکر حکم است  
 کما فی قوله صلعم لا یجوز الذم بذهب الذم بذهب الغفلة بالغفلة و الغفلة بالغفلة و الشیء بالشیء و الملع بالملع الا شلما بمثل یسجد  
 درین اصناف از تفاضل نمی کرده ممکن شده که نمی برای معنی مشترک و برای معنی مختص باشد و در سوال و وقوع فاعل درین  
 جواب از قضیه معینه داده پس معلوم شده که حکم مختص بدان قضیه نیست و چنین حال سایر قضایای اعیان است مثل اعراس  
 که گفت انی وقعت علی ابلی فی رمضان پس حکم کرد او را با عتاق یک قبیله یا صوم دو ماه بیانی یا اطعام شصت مسکین  
 و نیست در اینجا حکم مخصوص باین اعراسی با عتاق سلیم و لیکن در امر او صلعم او را باین حکم سبب آنکه افکار کرد و یا جماع نمود  
 در رمضان یا افکار کرد و در آن جماع یا افکار کرد و بخش علی تنازع علماء است همچنین هرگاه پرسید او را مردی از محرم عمره  
 که بروی جبهه است و فسخ مخلوق کرده فرمود از نزع عنک ابجد و غسل عنک اثر الخلق و اضع فی عمرک ما کنست صائغاً  
 فی حکم پس این امر بغسل غلوق است بنا بر آنکه طیب است تا آنکه مامور شود محرم بغسل هر طیب کائن بروی یا بنا بر آنکه  
 غلوق مرد است و نمی فرمود و نزد حق بریده و مختار کرد او را پس اختیار کرد بر بره نفس خود را نزد کسی که زوج او را عبد میگوید  
 و در اینجا اتفاق سلیمین است بر آنکه این حکم مختص بر بره نیست و لیکن این تفسیر بنا بر حق است تحت عبد و بجهت آنکه کامل  
 شده بر ناقص پس نزد حق زیر جریمه کرده نشود و باین حکم برای آنست که وی مالک نفس خود گردیده پس مجرم باشد برابرست  
 که زوج حر باشد یا عبد و علماء در آن متنازع اند و در باب واسع و هو متناول کل حکم تعلق بعین معینه مع العلم بان ناقص  
 بخاصیت کمال الی ان یعرف المناط الذی یعلق به الحكم و این نوع را مردم قیاس می نامند و بعض قیاس نمی خوانند و لذا امام  
 ابو صفیر و اصحاب و استمالش در مواضع کرده اند که انجا استعمال قیاس نمی کنند و صواب آنست که این معنی  
 از ان قیاس نیست که در ان امکان نزاع باشد چنانکه تحقیق مناط از ان بغیر نیست که قبول نزاع کند یا اتفاق اهل علم  
 و بجهت الانواع الثلاثة تحقیق المناط و تنقیح المناط و تخرج المناطی طایع الاجتهاد پس اولی آنست که بعض اجماع معلوم کنند  
 که این حکم معلق بر وصف است یا نه و لیکن در حکم احتیاج این معنی است که علم ثبوت آن در وصف در وی باشد چنانکه معلومست  
 که حق تعالی امر کرده است با شهادت و ذوی عدل که آنها را پسند گیرند و چون تعیین هر شاهد ناممکن است لهذا احتیاج  
 آن شده که معلوم کنیم که آیا آن شهادت از ذوی عدل مضمین اند یا نه و چنانکه امر فرموده است با گذر و چین با هم معاشرت  
 بمعروف کنند و آنحضرت صلعم فرموده برای زنان است رزق و کسوت بمعروف و تعیین هر رزق ممکن نیست پس حاجت  
 شد که نظر در اعیان کنیم پس بعض فقها گفته اند که نفقه زوجه مقدم بر نفقه پدر است و صواب مذمب جمهور است که این نفقه مرد و  
 باشد پسوی عرف چنانکه آنحضرت صلعم هند را فرمود خدی یا کیفیک و ولدک بالمعروف و کما قال تعالی ولا تقربوا احوال  
 الیتیم الا بالاتی هی احسن و در اینجا نظر در تسلیم این مال پسوی تا بر که جریح میکند باقی است که آیا از جس احسن است  
 یا نه و گفته که قوله تعالی انما الصدقات للفقراء والمساکین پس نظر کنندند شخص معین که از منقر و مساکین میگویند

در قرآن است یا نه چنانکه اوسمهانه نموز را در عموما حرام گردانیده پس کلام در شرب تبیین باقی است که خمر است یا نه و  
علمای بلکه همه عقلا برین معنی متفق اند زیرا که تنصیف کردن شارع بر حکم بر شخص ممکن نیست بلکه علم و حکام عام باشد و آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم را جامع الحکم داده بودند و اما نوع ثانی که آنرا تنقیح مناط نامند باین طریق که تنصیف کنند بر حکم اعیان معین و لکن  
حکم شخص بدان نباشد پس صواب در مثل این صورت آنست که از باب قیاس نیست زیرا که اهل علم متفق اند بر آنکه نفس تبیین  
در نجی نفس بر نوع حکومت ولیکن حاجت معرفت آن نوع باقی است و مسئله فاره در ضمن از همین باب است چه حکم مذکور  
مخصوص بآن موش و دروغن زرد مذکور نیست و نه بفاره و همین مدینه منوره بلکه سائل از فاره و آنچه در ضمن از آنحضرت صلعم  
پرسیده و وی صلعم جوابش داده اما نه بجهت آنکه این جواب مختص یا سوال اوست چنانکه غیر او را جواب داده و لفظ  
فاره و همین از کلام آنحضرت صلعم نبوده تا آنکه تعلق حکم بروی نمایند بلکه لفظ سائل است که انبار یا واقع کرده و چنانکه اعتراض  
گفته بود که وقت علی امراتی و اگر وی بر کینه خود واقع می شد نیز همین حکم می بود و چنانکه دیگری گفته بود رایت مخفی اما  
فی القرفه ثبت علیها و اگر دلیلی باین سبب دیگری میگرد نیز همین حکم می بود پس صواب در اینجا نه سبب بریدش نیست که حکم  
در نجی معلق بجهت است که او تعالی آنرا حرام ساخته چون در روغن زرد و نحو آن از انکسات واقع شود چه دلیلی است  
طبیات را برای احوال گردانیده و نجاست را بر احرام ساخته پس چون حکم را باین معنی معلق کنیم و بیاوریم  
و تابع کتاب باشد کرده باشیم و هرگاه چیزی در طیب بقیه آن نجیست و ما حول او را بر انداخته طیب را بجا آریم و بخوریم چنانکه آنحضرت  
صلعم بدان امر فرموده و این جواب موضع بسط این قسم مسائل نیست ولیکن تنبیه بران بدان جهت که مردم که اقتدا با افعال  
نبوی صلعم بوی تعلق داشت و این محل تعلق دارد و بجهت آنکه لال ناس و فقه و حکم و علم ایشان از آنچه او تعالی بر مردم کرده  
واقع مردم هیچ کسی است که تعلق احکام بمعانی نمیکند که شارع احکام را بآن معانی معلق کرده است ولیکن مردم درین موضع  
متفاوت اند و نزاع کرده اند که این معنی مستقدا از خطاب شارع است یا از معانی قیاسیه پس نعم قوی آنست که اکثر احکام  
افعال عباد را خطاب شارع متناول نیست بلکه محتاج قیاس است و قوی دیگر زعم نموده که جمیع احکام عباد ثابت بخل  
و در تعلق بظاهر اسراف کرده تا آنکه انکار خواهی خطاب و آنچه ما ناما با و است نموده که قول تعالی و لا تقفل لها ان ویر غایت  
کاین که مرید دلالت نمیکند بر نهی از اتعاف و از وی نهی از ضرب شستم مضمون نمی شود و همچنین انکار تنقیح مناط و لفظ  
ظاهر کرده اند و گفته اند که هر این الفاظ بران دلالت ندارند و چند قوم جاد و قاض میان نفس و قیاس پی سپر کرده  
گاهی قیاس را مقدم کردند بنا بر آنکه دلالت نفس عام است و آنکه نفس غیر واحد است و گاهی نفس را مقدم کردند بر قیاس  
شدند با آنکه اول صحیح را با هم هیچ تناقض نیست پس متناقض نمیشوند اول صحیح عقیده شرعی گاهی و نه در دلالت صحیح  
قیاس و دلالت صحیح خطاب تناقض رو میزد زیرا که تحقیق قیاس صحیح تسویه میان دو متماثل است پس در اول حدیث  
الذی انزل بالکتاب و ارسل در رسول هرگز امر بخلاف عمل نمیکند و در میان این دو ظاهر کرده است و مسئله

قنوت در نماز فجر و وتر و هر مسلم و صفت استعاذه و خوان ازین باب است زیرا که اهل علم متفق اند بر آنکه نماز با هر  
بسمله صحیح است و نماز غایت هم صحیح همچنین نماز قنات و غیر قنات و فجر و وتر هم صحیح است و نسبت تنازع مگر در وجوب  
قنات بسمله و وجوب آنکه قنات بسمله واجب نیست و هم تنازع کرده اند در استحباب قنات وی و مجبور بر آنکه قنات  
وی مستحب است و تنازع کرده اند و اگر امام تارک چیزی شود که ماموم مقتدر و وجوب دست یا نماز ماموم صحیح  
یا نه مثل آنکه امام بسمله بخواند و ماموم اعتقاد و وجوب دارد یا سب ذکر کند و وضو نماید و ماموم قائل و وجوب وضو است  
یا نماز و پوست بدو بگذارد و ماموم مقتدر آنست که دباغ مظهر آن پوست نیست یا حجامت کند و وضو نسازد  
و نزد ماموم وضو از حجامت واجب است پس صحیح قطع به در اینجا آنست که صلوة ماموم صحیح است در پس این امام  
اگر چه نفس الامر مخطی باشد زیرا که در حدیث صحیح از آنحضرت صلوات الله علیه معلون که قنات اصوابه الفکر و هم وان اخطا و افکرم  
و علیهم التحمیل اگر ماموم اقتدای قنات در فجر یا وتر کند باید که با وی قنوت خواند تا قبل رکوع یا بعد رکوع قنات اگر ماموم وی قنوت  
نمیخواند ماموم هم قنوت نخواند و اگر امام چنان است که چیزی را مستحب میداند و ماموم آنرا مستحب ننگوید پس اگر ترک آن  
از برای ای اتفاق و ایلاف کند احسن باشد مثال اینجی نماز وتر است زیرا که اهل علم را در آن سه قول اند یکی آنکه نیست  
و ترک رکعت متصله مثل مغرب کقول من قال من اهل العراق دوم آنکه نیست مگر یک رکعت مفصولا تا قبل خود  
کقول من قال ذلک من اهل الحجاز سوم آنکه هر دو امر جائز است چنانکه ظاهر مذکور است امام احمد و غیره است و همین است صحیح  
اگر چه ایشان اقتضا فصل او را تا قبل کرده اند پس اگر نزد امام فصل است و مامومین بخوانند که وتر را چه مغرب بگذراند و  
امام موافقت ایشان کرد بنا بر تالیف قلوب ایشان احسن باشد چنانکه آنحضرت عایشه را فرمود لولا ان قومک حدیثه عهد  
بجاءت لنقضت الکعبه ولا الصفا بالارض و کملت لهما باین یا تأیید الناس منه و با این سخن منتهی غرض که در اینجا ترک  
افضل خیال نفور مردم گردانند چنانکه اگر مردی قائل هر دو جمله است و امام قومی شده که هر دو است نذرند و موافقت ایشان  
کرد و در عدم هر چه خبر که در و آسان از ایشان در فضل پس بحسب اعتقاد و سنت باشد چه طائفه از اهل عراق معتقد آنست  
که رسول خدا صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم جز یکاه قنوت نکرد و بعد از آن ترک فرمود و در هیچ نسخ پس قنوت نزد ایشان  
در کتب و ابات منسوخ است و طائفه از اهل حجاز معتقد آنست که این صیغه صلوات الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم تا زوال میقت حتی فارق الدنیا بعد از آنکه بعضی  
قنوت قبل رکوع بود و نزد بعضی بعد رکوع و صواب در اینجا همان قول ثالث است که جمهور اهل حدیث بر آنند و بسیار  
را از این نماز مذکور است و هو الذی ثبت فی الصحیحین غیر جماعه صلوات الله تعالی علیه و آله و سلم قنوت شهر را بدو علی رطل و ذکوان و عصیه  
ثم ترک هذا القنوت ثم انه بعد ذلک بمدة بعد خبر و بعد اسلام ابی هريرة قنوت و کان یقول فی قنوته اللهم انی اطلب فی قنوت  
الولید و سلمة بن شادم و تصفین من المؤمنین اللهم اشد و طایبک علی محض و اجعلنا علیهم سنین کسفی یوسف الکر قنوت  
منسوخ می شد این مرتبه دیگر قنات نیگردد و در صحیح آمده که در مغرب و در عشاء آخره قنوت خوانده و در سنن است











و جوب بسلامت و قائلین و جوب ز اهل علم اکثر و جنس ان نداری از آنحضرت مسلم ثابت نشده که بدان مجبر کرده باشند  
و در صحاح و سنن حدیثی صحیح مرصع در باره جبر موجود نیست و اما حدیثی صحیح در جبر ضعیف بلکه موضوع اند و لهذا  
چون در قطعی درین باب تصنیفی نکرد و اگر گفتند بل فی ذلک شیء صحیح و ادای ما علی البیِّن مسلم ظاهر و اما علی الصوابه صحیح و بی  
ضعیف پس اگر آنحضرت مسلم همیشه بدان جبر مقرر و لا محاله صحابه آنرا نقل میکردند و خلفا بدان عمل میفرمودند و مردم محتاج  
آن نمی شدند که از انس بن مالک و درین باب بعد از انقضای عصر خلفا سوال کنند و هرگز خلفای راشدین بعد از خلفای پیش  
سپس بنی عباس بر ترک جبر متفق نمی شدند و نیز ما اهل مدینه که اهل علم بدان بیست نبوی می بینند احکام قراءت آن  
با کلیه سراجی را نمی نمودند و اما حدیث صحیح و دلالت دارند بر آنکه بسط آتی از کتاب ابدست و نیست از فتنه و ذوق و تکلیف  
را در آن نزاع است که آیا تمام آیه است یا بعضی آیه از هر سوره یا از قرآن نیست مگر در سوره نعل یا آیه است یا نه بلکه در  
کتاب گذشته و از سوره نیست بر سر قول و اوسط اقوال که بدان اجتماع اول میشود همان قول ثالث است زیرا که نوشتن  
صحابه بسط را در صحف دلیل است بر آنکه وی از کتاب ابدست و جدا کردن ایشان بسط را از سوره که با بعد است و دلیل  
بر آنکه از سوره نیست و در جمیع آمده که فرمود آنحضرت مسلم قد انزلت علی آنفا سوره نقر و بسط اسم الله الرحمن الرحیم و لا تعطیات  
الک کوش الی آخره و اجماع صحیح است ان اول ما جاره الملك بالوحی قال اقرأ باسم ربک الذی خلق و این  
اول ما نزل است و پیش از وی بسط نازل گشته و هم از وی مسلم و در سنن مروی شده که فرمود سوره من القرآن ثلاثون آیه  
شفقت لرجل حتی غفر له و حی تبارک الذی بیده الملك و این سوره نئی آیت بدون بسط است و هم در صحیح آمده ان قال  
ایقول الله تعالی قسمت الصلوة بین وین حسب فضیلت الحدیث و این حدیث صحیح مرصع است در آنکه بسط از فاتحه نیست  
و کدام حدیث صحیح دیگر معارض او نشده و اجماع چیزی که از حدیث درین باب مروی گشته جز این نیست که دلالت دارد بر  
قراءت وی در اول فاتحه تا آنکه دال باشد بر بودن وی از وی و لهذا آن بعضی از قراء صحابه در اول فاتحه بخواندند و بعضی  
نمی خواندند پس این دلیل است بر آنکه هر دو امر مانع است خواندن و ناخواندن و لیکن خواننده آتی بافضل باشد و همچنین اگر  
قراءت او در اول هر سوره محسب است نسبت بکسیکه قراءت وی ترک داده زیرا که این کس چیزی را خوانده است که صحابه  
آنرا در صحاح نوشته اند و اگر فرض کنند که نوشتن آنها بسط را در صحف بطریق تبرک بود باید که در اینجا هر وجه تبرک قراءت  
کرده شود ورنه چه قسم در صحاح چیزی را مضاف القراءه را کتابت کردند حال آنکه بخبر صحف از مالک بن انس من القرآن  
پرواخته اند تا آنکه تا این و اسمای سوره و تفسیر و غیر ذلک را ترک دادند و آنکه سنت برای اصلی آنست که بعد فاتحه  
آمین بگوید پس چگونه می تواند شد که هر چه گفتن آن شروع نیست آنرا بنویسند و هر چه گفتن آن اصلی را نذر قراءت  
مشموع باشد آنرا بنویسند و چون اولی شریع را جمع کنند دلیل باشد بر آنکه بسط آتی از قرآن کریم است نه از هر سوره  
و در حدیث صحیح انس ذکر قراءت رسول خدا مسلم بسط را برین نیست بلکه لفظ وی اینست صلیت خلف البیِّن مسلم



بمغرب نماز شب را بر تریل ایستاد و در حدیث صحیح آمده که فرمود بین کل اذانین صلوة بین کل اذانین صلوة شریفه  
فی الشائنة لمن شاء ان یجهد بالناس نیت و نیز در صحیح آمده که اصحاب وی معظم میان هر دو اذان مغرب دو رکعت  
میگذاشتند و آنحضرت ایشان را میدید و نمیفرمود و چون تطوع میان هر دو اذان مغرب شروع باشد مشرعیست  
آن میان دو اذان عصر و عشا بطریق اولی بود زیرا که سنت تعجیل مغرب است با اتفاق ایراد این دلیل است بر آنکه قبل  
عصر قبل مغرب قبل عشا از قبیل تطوع مشرعیست نه از جنس واجب که تقدیر آن بقول کرده و فیصل بران ملاحت نمود  
و هر که گمان کرده که آنحضرت قبل عصر نماز سنت میگذارد و آنرا بعد عصر قضا کرده و یا غلط است بلکه آن دو رکعت ظهر بود که  
چون فوت شد بعد عصر آنرا قضا کرد و نماز یک بعد ظهر است قبل عصر باشد و گذارد بعد هر گاه جان دو رکعت که بعد ظهر باشد  
و تطوع مشرعی مثل صلوة بین الاذانین و صلوة وقت اذانین و وقت ضحی و نحو آن مثل سایر تطوعات اندازد و  
قراوت و دعا که گاهی تحب باشد بزی که یکیش مشغول نیست با فضل از آن بجای تحب نباشد بزی که یکیش مشغول است  
با فضل از آن دعا و است بر طیلان فضل از کسی نیست که بران مداومت نکند و لهذا اهل آنحضرت صلوات الله علیه است  
نزدائمه که هر یکی را بعد از حین از رکعات باشد و بدان در شب بدون ترک قیام کند و بصورت نشاط و از نماز و بصورت  
کسل تخفیف کند و اگر بخیر فوت شود و روز قضا آن ساز و چنانکه آنحضرت صلوات الله علیه اگر نماز شب منخفت در روز دوازده  
رکعت عوض آن میگذارد و فرمود من نام عن حزب فقره ما بین صلوة الفجر الی صلوة الظهر کتب لک ما قرأه من اللیل و این  
باب است نماز منی زیرا که آنحضرت صلوات الله علیه بران مداومت نمیکرد با اتفاق اهل علم و هر که از فقها و زعم کرده که دو رکعت منی  
بر وی مسلم واجب بود و میطلک کرده و حدیث ثمال بن علی فریضه و بن کلم تطیع التور و الفجر و رکعات الضحی موضوع است  
بلکه حدیث صحیح غیر معارض آمده که نماز وقت منی بسبب مرض کدام سبب میگذارد و بربیل توفیق مثل آنکه  
شب هنگام آنحضرت بمبیه افتاد پس نماز روز قضا کرد و دوازده رکعت بگذارد یا از سفر قدم آورد در وقت ضحی  
پس مسجد رفت و دو رکعت او افروزد و مثل آنکه وقت فتح مکه دو رکعت نماز کرد و این نماز صلوة الفجر می نامیدند بعضی  
اخر وقت فتح مصری از اصحاب آنرا میگذاردند زیرا که آنحضرت صلوات الله علیه در وقت فتح مکه نماز گذارده بود و اگر سبب آن  
مجرد وقت بود لابد بران مثل صلوة لیل مداومت میفرمود و منخفت فتح مکه می نامند و آنرا بعضی اصحاب صلوة منی میخوانند  
ولیکن در صحیحین از ابوهریره رضی الله عنه آمده که گفت اوصانی غلیلی بثلاث صیام ثلثة ایام من کل شهر و رکعتی الفجر  
و ان او تر قبل ان انا ثم وفی رواية مسلم و کتبی الضحی کل یوم وفی صحیح مسلم عن ابی ذر قال قال رسول الله صلوات الله علیه علی کل  
سلاهی من احدکم صدقة و کل تسبیح صدقة و کل تحمید صدقة و کل تهليلة صدقة و کل تکبیر صدقة و امر بالمعروف صدقة  
و نهی عن المنکر صدقة و تجزی من ذلک کتفان یکهما من الضحی و فی صحیح مسلم عن زید بن ارقم قال خرج النبی صلوات الله علیه الی اهل  
قبایر هم یصلون الضحی فقال صلوة الایة بین اذان من حضرت الفضال من الضحی پس این احادیث صحیح و اشال آن





مسافر و در صوم در سفر تسبیح است بقره لیس من المدا الصیام فی السفر و صبح است که بران ایامند و است  
 حدیث منافات اذن او و صیام زیرا که نفی بودن او از بر کرده و مجاز و اباحت او را نفی نفرموده و فرموده  
 می شود بفعل نوع جائز صیاح با تیان مامور به و این حدیث بآن معنی است که شکار و زره دارد و جان خود را با کل  
 تشنه کند یا روزه گیرد و در آفتاب نشیند پس ریخته می توان گفت که لیس من المدا الصیام فی السفر من المدا صیام  
 گفته مناده لیس من صام یا بر من لم یصم پس روی و دلالت است بر آنکه مفسر افضل است از عامی زیرا که این حدیث  
 و امر است از آنحضرت صلی الله علیه و آله و روزی که گرفت و او را در سفر پسر افطار کرد و در آن روز که صوم در سفر  
 در این است و بیستی خالص است برین طریق مثل یک روز گرفت در سفر و اتفاقاً آنکه روزه بر روی و در سفر و آبجست  
 و خطر حرام زیرا که طاعت از سلف و خلف امر با عاده کرده و در صبح است از آنحضرت صلی الله علیه و آله و روزی که گرفت  
 من مردی استم بسیار روزه دارنده آیا در سفر هم روزه گیرم فرمود آن حضرت خمن دان صمت خلا باس پس هر که  
 سفر ایستد الا من بر خود بجا آورد از تعمیل صوم یا تخیر او پس وی خوب کرد زیرا که او تعالی با ما را دلیس کرده و عموماً  
 صوم در سفر اشقی است بروی از تأخیر پس تأخیر افضل باشد زیرا که در سند از آنحضرت صلی الله علیه و آله و ان عبدی بان یؤخذ  
 بر خد که یکره ان یوتی حصیة و خیر بعضی اما بن خریه یا غیره فی صوم و مرتبه این صحاح دون مرتبه صحیح است و صیام  
 یوم غیر که عامل سفر لال شود یا شب تا شین شعبان دیده نشود پس بعضی صحابه احتیاطاً روزه میبردند و بعضی اظهار  
 میکردند اما معلوم نیست که احدی صوم آن یوم واجب کرده باشد بلکه هر که از آنها آن روز گرفت بر طریق تحریر  
 و احتیاط گرفت و آنرا منقول از او شان صبح اند و برین معنی چنانکه از عمر و علی و معلویه و عبداللہ بن عمرو و عائشه و غیر  
 منقول شده و علماء در آن تنازع کرده اند بر چند قول بعضی نمی کرده اند ازین صوم نمی تحریم یا تنزیه چنانکه بعضی  
 مالک شافعی و احمد گفته اند یعنی هر دو امر را جائز و نهی کرده اند بجز آنکه اساک نزد غنیم مطلع فرمود این مذہب بودیست  
 و بولالمصوم عن احمد زیرا که وی این روزه میبرد است بر طریق احتیاط اتباعاً لابن عمرو و غیره مذہب بودیست  
 آنچه در وجوب وی شک میرود که فعل آن مستحب است بطور احتیاط بغیر وجوب پس اگر یکی این روزه را بدینیت معلی  
 گرفت یا بن طور که اگر از رمضان خواهد بود و مجزی خواهد شد و الا با عده ظاهر شد که این روز از رمضان است نزد اکثر  
 اهل علم مجزی شود و این مذہب بودیست و احدی در روایت است از احمد و غیره زیرا که نیت تابع علم است پس  
 هر که دانست چیزی را که راده کرده آن دار نیت آن میدانید بغیر اختیار خود و چون چیزی را ندانند متنسج است  
 که قصد آن کنند پس تصور نیست که قصد صوم رمضان کند کسیکه نمیداند که این روز از رمضان است و داخل می شود  
 درین باب قصر و جمع میان دو نماز و سنت نبوی است که قصر کند چنانکه قصر میکرد آنحضرت صلی الله علیه و آله و در نماز  
 را اگر در کعبه و همچنین میکرد و نذ شیمان البکر و عمر بعد وی صلوات بود که جمع فرماید در شریان دو نماز را اگر احب

سند الحاقه پس بود جمع او مانند قهر و قوی بیکه قهر سخت را تبیه است و جمع خصمت عارضه و هرگاه از آنحضرت مسلم  
 نقل تریج کرده در سفر ظهر و عصر و عشا را پس می غلط نموده زیرا که این معنی را احدی از وی مسلم ناسد و صحیح نگذرد  
 نقل کرده آری بعضی مردم حدیث عایشه را روایت کرده اند که گفت بیرون آمدیم با پیغمبر خدا صلی الله تعالی علیه و آله  
 و ما را کسولهای معروف و رمضان پیش نظر کرد آنحضرت من و زهرا و شمع و قهر کرد و آنرا نام نمود پس گفت ما بی آنست ای یاسر اول آنحضرت  
 کردی و من و زهرا و شمع و قهر کردی و من تمام گذار و من فرمود جهنت و عایشه و میب نکر و بروی و از خیب تو هم کردند  
 که وی مسلم قهر و تمام میکرد با آنکه احدی این معنی را روایت نکرده و نفس حدیث مروی از فضل عایشه باطل است و نبود  
 عایشه و نه احدی غیر او از کسانیکه با وی مسلم بودند که نماز گذارند و نماز گذار وی مسلم نگذار و هیچ یکی با وی مسلم چهار  
 رکعت گاهی نه بعرضه و نه بمزلفه و نه غیو و نه اهل مکة و نه غیر ایشان بلکه جمیع مسلمین نماز میکردند همراه آنحضرت مسلم و رکعت  
 پس پس اقامت میفرمود و در منی تا ایام یوم و همین دو رکعت نماز با مردم میگذارد و دو رکعت بعد از ابو بکر ثم عمر ثم عثمان  
 ثم علی فی اول خلافت ثم صلی بعد ذلک اربعه الا سور را با تقصی ذلک فاختلف الناس فی من و انقد و منهم من  
 خالفه و جمیع نکرد آنحضرت مسلم و رجعت الوداع مگر بعرضه و مزلفه خاصه و لیکن چون سیر گرم میکرد و در غیر این سفره دیگر سفره  
 خود تاخیر میکرد و مغرب را تا وقت عشا پست میگذارد و آنرا یکجا و تاخیر میفرمود و ظهر را تا وقت عصر میگذارد و هر دو را یکجا  
 و همین است صحیح از قول علما که قهر در سفر جائز است برابر است که نیت قهر کند یا نکند و همچنین جمیع آنجا که جائز است برابر است  
 که نیت وی یا نماز اولی کند یا نکند زیرا که صحابه خلف آنحضرت مسلم نماز میکردند و زهرا و عذره و دو رکعت و امر میفرمود و ایشان را  
 نزد افتخار صلوة ظهر یا نیت جمیع کنند و نه ایشان را معلوم بود که وی مسلم صحیح خواهد کرد زیرا که اگر آنرا درین سفر خود و نه  
 احدی را که خلف او بودند از اهل مکة و غیر ایشان امر فرمود که منفرد شود از وی تبریع صلوة یا تاخیر صلوة قهر نیکان با او  
 نماز گذاردند و آنرا اتفاق کرده اند بر جواز قهر در سفر زیرا که قهر افضل است مگر قوی شاذ از بعضی ایشان و سبب قهر سخت  
 خاصه و لهذا در غیر سفر جائز نباشد و سبب جمیع حاجت و عذر است پس چون محتاج شود جمیع کند در سفر طویل و قصیر و همچنین  
 جمیع کند بجهت مطر و خزان از مرض و دیگر اسباب زیرا که مقصود باین جمع رفع حرج از امت است و قهر وی نشانه آنحضرت  
 مسلم که جمیع کرده باشد در سفر بحالت نزول مگر در یک حدیث و لهذا تنایز کرده اند مجوزین جمیع مثل مالک و شافعی و احمد  
 که آیا جائز است جمیع برای مسافر نازل یا نه پس مالک و احمد در قوی منع کرده اند و شافعی و احمد در رواجی جائز دانسته  
 و ابو حنیفه از جمیع منع نموده مگر بعرضه و مزلفه و ازین باب است تمتع و افراد و قرآن در جمیع و تدریس یکبار و جمیع و هر دو  
 جواز هر دو امر است و طائفه از سلف و خلف بآن رفته که جائز نیست مگر تمتع و هر قول ابن عباس و من و انقد و اهل الحجاز  
 و اشیة و طائفه از بنی امیه و اتباع ایشان نمی میکردند از تمتع و عقاب میکردند تمتع را و حکما را در جمیع بنویسانند  
 که تمتع کرد یا افراد نمود یا قرآن فرمود و تمیز نزاع کرده اند در آنکه فضل ازین هر سه صیبت پس طائفه از اصحاب اجداد

گمان نیست که وی تمتع کرد برای متعاجل فیه در احرام دیگر و هیچ دیگر فتنه نموده که وی احرام عمره بسته و احرام حج نموده  
 تا آنکه طواف سعی عمره بجا آورد و طواف اذان صاحب مالک و شافعی گمان کرده که وی افراد حج کرده و عمره نموده و طواف  
 از صاحب ابوحنیفه گمان کرده که قرآن فرمود و دو طواف و دو سعی نموده این همه اقوال خطاست و اگر وی فتن نموده که  
 مطلق احرام بست و این نیز خطاست احدی از صاحب اینها را روایت نکرده بلکه عامه روایت صحابه متفق است و بهر  
 نسبت ایشان بسوی اختلاف درین باب کرده کلام ایشانرا نفهمیده زیرا که صحابه نقل کرده اند که آنحضرت صلعم تمتع کرد  
 بعمره بسوی حج بکذا نقل عامه الصحابه و غیر واحد ازین جماعه صحابه و غیر ایشان روایت کرده اند که قرآن فرمود میان  
 عمره و حج و هر دو ابطال نمود چنانکه نقل کرده اند که عمره کرد بل حج خود با وجود اتفاق ایشان بر آنکه عمره بعد حج کرده و بکذا نقل  
 احدی از صحابه که با وی صلعم بودند بعد حج عمره کردند و عایشه بهیچین کرد و لفظ تمتع در کتاب و سنت و کلام صحابه است  
 برای جمع میان عمره و حج در شهر حج برابر است که احرام هر دو بند و یا تنها احرام عمره بند و حج را بران داخل نماید یا احرام  
 حج بند و بعد تحمل از عمره و این تمتع خاص است در عت متاخرین یا احرام حج بند و بعد قضاء عمره قبل تحمل از آن زیرا که  
 سوق هدی کرده یا بعد از سوق نموده و این را تمتع و قرآن نماند و گاهی میگویی که این داخل تمتع خاص نیست بلکه قرآن  
 باشد و تسمیه قرآن تمتع و احادیث صحیح بصریح آمده و آنکه تمتع نقل کرده اند بعضی از ایشان نقل افراد هم کرده اند و گفته  
 که افراد اعمال حج نمود و از احرام حلال نشد زیرا که سوق هدی کرده بود پس چنان تمتع نفرمود که در آن از احرام حلال  
 شده باشد پس باین وجه گویند بجهت مفر گذشته و اما افضل پس هر که قدم آورد و در شهر حج و سوق نکرد و هدی را پس تحمل  
 از احرام عمره افضل باشد چنانکه آنحضرت صلعم صاحب خود را امر کرده بدان در رجه الوداع زیرا که غیر سابق هدی را حکم  
 فرمود و آنکه تمتع شوند و هر که سوق هدی کرده و او را قرآن افضل باشد چنانکه وی صلعم کرده و هر که در سفر خود عمره کرد و حج نمود  
 یا عمره کرد قبل از شهر حج و اقامت نمود و حج پس این افراد افضل باشد برای او از تمتع با اتفاق ائمه اربعه و ما قسمتم سابع  
 از آنچه علماء و راجعان نزاع کرده اند آنست که یکم تخریر یا واجب گردانیده یا تجویز نموده و دیگری حرام ساخته و سنت ثلاث نمیکند مگر یکی از ادوات  
 و هر دو را جایز نمیکنند پس این مشکل اقسام را بعد از ما قسمتم سابقه پس سنت در آن هر دو را جایز نوشته بوده و اختلاف را از نوع ترجیح  
 و تخریر و کدام و این قسم چهارم مثل تنازع ایشان است در قرات فاتحه خلف امام و حال عمره و علماء و راجعان همه قریب است باینکه جایز احرام و  
 ساعت قرات او هیچ شیئی خواندند فاتحه و نه جز آن و این قول جمهور سلف و خلف است و هر چند مالک از احتیاطی ضیفه  
 و غیر هم واحد قولی است فنی و دلیل شان آنست که حق تعالی فرموده و اذا قرأ القرآن فاستمعوا له و انصتوا  
 لعلکم ترحمون امام احمد گفته اجماع کرده اند مردم بر آنکه نزول این آیه در باره نماز است و در جمیع آمده از حدیث  
 ابی موسی از آنحضرت صلعم که فرمود و انما جعل الامام لیتم به فاداکم فیکبر و او از قرات فاستمعوا له و انصتوا و این لفظ از حدیث  
 ابو هریره نیز مروی گشته و مسلم ذکر کرده که این لفظ ثابت شده پس حق تعالی و رسول او صلی الله علیه و آله و بارک و سلم

هر دو امر کرده اند بانصات برای امام ثم ثمره قرات او و آنحضرت صلوات الله علیه بانصات را منجماً اتعام بامام گردانیده بنا بر  
 علی ذلک هر که بانصات نکرده وی اتعام بامام نموده معلوم است که هر امام از برای ماموم باشد و لهذا ماموم آمین میگوید  
 بر دعای امام و چون ماموم قرات امام را استماع نکرده و بعد خود را ضائع نمود و مصلحت متابعت امام مقدم است بر صحت  
 اتعام منفردی یعنی اگر کسی بمقام امام را در و تدریس یا بدان کند که وی میکند و تشهد بخواند عقب و ترویج کند بعد از کفایت  
 که او را اساجد یا بدو این چهار برای متابعت شد پس چه قسم سماعت قرات وی کند یا آنکه با استماع او مصلحت قرات  
 حاصل می شود چه سماعت را بر هر قاری است و همین این است اتفاق اهل علم بر آنکه ماموم همراه امام چیزی بخواند زیاد  
 بر فائده نرسد و هر امام پس اگر این بانصات او را بر قرات حاصل نمی شد لا محاله قرات ماموم برای خود فاضل از استماع  
 برای امام می بود و لیکن چون بانصات او را بر قاری حاصل شد محتاج قرات خود نگردد پس در قرات ماموم بی فایده نیست  
 نشد بلکه حضرت حاصل گردید و او را از استماع ماموم پیشتر ساخت که نقل شیخ ابن تیمیة فی بعض فتاواه و لقد کشف  
 عن ساق الجذع فی توفیق المدبر و حل فی اجوبه بعض الاستفتاءات الا شیخ فی تفسیر فتح البیان و مسلک اتعام و غیره از جهت  
 عنی امثال ماموم است ملاقات و اخلاص لزوم قراة الفتاوة للمؤتم علی الاطلاق مخیرا لک عن جمیع اصحابه و انما یان  
 فمن بعدهم فمعاون الله تعالی علیه و الا نضات من شرف الاوصاف و هرگاه که ماموم استماع قرات نکند بسبب آنکه نماز  
 مختلست است یا بعد از امامت و بخواند پس اهل علم را در آن نزاع است که آیا وی قراة است یا سکوت و ترجیح اینست  
 که قرات کند درین مواضع زیرا که وی در وقت سماعت قرات امام که محصل مقصود قرات بود نیست پس اگر برای نفس خود  
 قرات خواهد کرد و اگر آن حاصل او خواهد شد و نه همین ساکت خواهد ماند و قاری یا سماعت خواهد بود و هر که در نماز ساکت نیست  
 و غیر قاری است وی نه آتی با ماموم نیست و نه محمود بلکه در جمیع افعال صلوٰة لا بد است از ذکر قرات و تسبیح و دعا و استماع  
 ذکر اگر گویند که در اینجا امام از وی فرض قرات بر داشته گوئیم قرات او برای نفس خویش احکام و نافع است برای او و  
 اصح برای قلب او و از نفع نرسد و نیست بانصات ماموم به مگر در حال جهل و در حال غفلت خود هیچ صوتی مسموع نیست  
 که گوش بران نهد و بشنود و قول دوم جواز هر دو امر بلکه فضیلت قرات است و هو المروی عن الاوزاعی و ابی الشامس و ابی  
 و هو اختیار طائفة من اصحاب احمد و غیرهم ماموم واجب قرات است و هو القول الاخری لشافعی رح و ازین باب است  
 بجا آوردن نمازی که برای او سببی باشد مثل تحمیه المسجد بعد از عصر پس بعضی علماء گویند تحب است و بعضی گفته کرده است  
 بکراهت تحمیر یا تترتیه و کسب است که تحب باشد یا مکروه و جمیع قول قائل باستحب است و بودند با تشافی محمد  
 احدی الرویین و انتصار طائفة من اصحابه زیرا که احادیثی از صلوٰة درین اوقات مثل قول صلوات الله علیه بعد از تحمیر  
 قطع شمس و الاصلوة بعد از عصری تقریباً شمس غروب مخصوصه نماز جنازه از آن خاص است با اتفاق مسلمین و در جمیع کلمات  
 از آن نماز قضا خوانست بقوله من ادرك ركعة من الصبح قبل ان يطلع الشمس فقد ادركها و آنحضرت صلوات الله علیه ثابت شده که دو رکعت

ظهر بعد عصر قضا کرده و دو رکعت نماز که بعد فجر و عصر و غروب و دو رکعت نماز که بعد از صلیب تا آخر وقت صلیب  
 معصوم فائدا لکم نافله و فرمود باین عهدین است که بعد از اوقات بعد از ایت و علی قیامی ساده باشد پس لیل و نماز  
 پس ازین فصول آن شکار شد که ازین عموم صورتها خارج گردیده و اما قول وی صلواتم اذ دخل احدکم المسجد فلا یجلس حتی یصلی  
 رکعتین پس هر عامست که صورتی از آن مخصوص نشده پس تخصیصش بعمومی مخصوص جائز نباشد بلکه عموم مخصوص اولی تواند  
 عموم مخصوص است و نیز نماز گذاردن در حالیکه امام بر منبر باشد و نیز در وقت نماز بعد از عصر و عصر حلال آنکه در صبح ثابت شد  
 که فرمود آنحضرت صلواتم اذ دخل احدکم المسجد فلا یجلس حتی یصلی رکعتین پس چون امر بر کثرتین در وقت آن نمی کرده باشد  
 پس در وقت آن نمی اولی تر بود و نیز در بعضی احادیث نمی آمده و لا تحروا بصلواتکم پس نمی فرمود و نه تحری برای نماز بعد از  
 وقت و بعضی علماء گفته اند که نمی در احادیث برای تشریه است نه تحریم و بعضی سلف تطوع بعد عصر مطلقا جائز داشته اند  
 و بعد از عایشه احتجاج کرده و نیز نمی از نماز بنا بر سه دو رعبه بود اما شبیه کفار نشود و هر چه بنا بر دینیه نمی عینه است که وقت  
 آن برای مصلحت را بجهت سه رکعت نماز یک سبب که امام سبب فوت می شود بغیوات سبب پس اگر آن را در آن سبب که  
 کرد و الا فوات شد و تطوع مطلق محتاج فعل در وقت نیست زیرا که انسان استراق لیل و نماز بنا بر نیکند پس دینی  
 تقویت مصلحت نباشد و در فعل وی در آن وقت فسخه بود بخلاف آن تطوع که سبب فائت دارد و شل سجده تلاوت  
 و صلوة کسوف و چون دو رکعت طواف با مکان یا نه طواف جائز باشد پس بخت است بالاولی جائز خواهد بود و حاکم  
 از اصحاب صحیح بخاری و تفسیر من روایت کرده غیر آن بنا بر آنکه رسول خدا صلواتم دو رکعت ظهر قضا فرموده و مردی است از وی  
 که گفت داد و قضا دو رکعت فجر پس بگوید که قضا آنکه با مکان غیر آن بود پس هر چه فائت بشود و شل کسوف و سجده تلاوت و تسبیح  
 اولی بجواز بود بلکه در حدیث صحیح قضا و فريضه در وقت آمده یا آنکه با قضا او تسبیح است چنانکه تاخیر فرمود و رسول صلواتم  
 قضای فجر را وقتی که بخت از آن در غزوه خیبر و فرمود این وادی است که در شیطان در آنجا حاضر شده پس چون فصل چیز  
 که تاخیرش ممکن است واجب باشد جائز شد پس هر چه تاخیرش ممکن نیست یا تسبیح او لیل تر باشد و بسط این مسائل اجائی دیگر است  
 در اینجا ممکن نیست و اما قیام لیل و صیام نماز پس فضل در آن جا نیست که در صبح از آنحضرت صلواتم فعل آن ثابت شده و فرمود  
 افضل القیام قیام داود کان یام نصف اللیل و یقوم ثلثه و ینام سه و افضل الصیام صیام داود کان یصوم یوما و یفطر یوما و لا یفطر  
 اذا لاقی و قد ثبت فی الصحیح ان عبد الله بن عمر قال قال رسول الله و لا تؤمن باللیل و لا قرآن القرآن فی کل یوم فقال النبی صلواتم  
 لا تفعل فاما کل من فعلت ذلک جمعت له العین و فضلت له النفس فی ستم و کل من هم من کل شهر اثنی عشر ایام فذلک یصلی لیل  
 یعنی اثنی عشر شهرا اما فقال فی الطیق فضل من فیک نماز ال یزاید حتی قال صم یوما و یفطر یوما فقال فی الطیق فضل من  
 ذلک قال لا افضل من ذلک قال لا اقرأ القرآن فی کل شهر فزال یزاید حتی قال اقرء فی سبعة ایام و ذکر لیل افضل  
 القیام قیام داود و قال لیل من فیک علیه حق و لا یلک علیه حق و لا یزورک علیه حق فافعل کل ذی حق حق پس



اربع و بیان کرد آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم حکم نمی و فرمود من صام الله مسلماً خلاص است و الا فخطم  
 زیرا که درین صورت صیام گرفتن عادت و عوی و میشو مثل قیام لیل میسبب منتفع نمی شود بدان پس اندامها مانند قوه غطر  
 و هر که از صحابه از وی مسلم سر و صوم نقل کرده مرادش یکی ازین اقوال است و همچنین هر که نقل کرده که قیام تمام لیل میکرد  
 و از او تابعی نماند میگذازد و بوضو و عشا آخره و چنین و چنان سنت است پس مرادش نیز همین است با آنکه بسیاری ازین  
 منقولات ضعیف است عبد الله بن مسعود و صحاب خود را گفته اند که اکثر صوما و صلوته من صحاب محمد و هم که تا آخر وقت نماز ایستاده  
 یا با عبد الرحمن قال لا نعلم کانوا ازهد فی الدنیا و از غلب فی الآخرة و اما سر و صوم در بعض ایام پس گاهی آنحضرت مسلم را میگرد  
 تا آنکه میگفتند که خطا را نخواهد کرد و خطا را میفرمود تا آنکه میگفتند و زو نخواهد گرفت و همچنین قیام بعض ایامی است جمیع سکنات  
 بدان آمده و صحابه آنرا میکردند و صحیح است ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم کان اذا دخل العشر الاخرین احضان شد و لایزال و ان یقف و الا و اللیل  
 که در وی ایستادن تا قیام لیل باقی است صبح ان بعد بجم فتنم میباید که ان تغفل لعم فاکملت العزیز العظیم و لیکن غالب قیام  
 او در جوف لیل بود و هر که نزد او حاضر می شد با وی نماز میگذازد و چنانکه شبی با ابن عباس شوی با ابن مسعود شوی با زید بن  
 نماز گذارد و احیاناً در کئی سوره بقره و نسا و آل عمران بخواند بعد رکوع میکرد و بعد قیام میگفت در رکوع سجده ایستاده  
 سبحان ربی العظیم و سر بر میداشت برابر رکوع میگفت ربی العظیم بلی الحمد لله و بعد میگفت قیام میگفت سبحان ربی  
 الاعلی سبحان ربی الاعلی و بعد میگفت و قریب بود میگفت یا غفری یا غفری و اما وصال و صیام پس ثابت شد که نمی کرد آنحضرت  
 صلی الله تعالی علیه و آله و صحب و بارک و سلم از ان صحابه را و خدمت نفرمود و در وصال مگر تا صبح و گفت ان لیس کما صوم و حرم  
 از مجتهدین در عبادات وصال میکردند و بعضی تا یک اکل و شرب میکردند و بعضی تا دو ماه یا اکثر و اقل و کن بسیار بی زیادت  
 نام شدند بر فعل خود و این پیشانی بروی نمایان گردید و رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بطریق اسد و انصاف خلق معیا و اسد و فعل خلق  
 و اطوع ایشان برای خدا و تابع برای سنت خود بود و احوالی که حاصل میشد و از آنها که مخالفت سنت طهر و نماز احوال غیر محمود  
 هستند اگر چه در ان کاشفات و تاثیرات باشد و خبر باین باب میداند که این احوال حاصل از عبادات غیر مشروطه مثل  
 احوال مکتوبه بطریق غیر شرعی و ملک حاصل بطریق غیر شرعی سبب حصول ضرر اند نه نفع اگر تارک باشد از طرف خدا توبه  
 نشود و به سبب آن توبه تابع طریق شرعی نگردد و آنجه که گاهی خطی است و خطای از خود و گاهی بدست و ذنب و محبوب  
 بحسب و گاهی بدست بمصائب مکتوبه و گاهی مقبست و این احوال از وی معلوم می شود و چون احوال را میگرد  
 بر ترک مامور به است و سنت فعل منعی عده حاکم میشود و سبب فعل و احوال تا آنکه فاسق میگردد و دومی بسوی پرستش  
 و اگر از آنکه بر کمال شرف است که ایمان از وی معلوم گردد و زیرا که بدست همیشه همین ایمان است از مصیبه بسوی  
 که بر تارک و عباد و زنده و غیره از آنکه بدست و تاثیرات تا غلب انقاد و قدر و کمال سن و  
 با اینها و مامور به است و مامور به است هر که برین سوار شد ثابت یافت و هر که تخلف شد عرق





بهتر از خوشن صد ضحیت است و دیگر بی از این گفته بکاین همه بکنند یعنی هم نماز بگذار و هم صریح بنویسد و اول که فصل  
 متفرع میشود و متفرع احوال مردم زیرا که بعضی اعمال چنان اند که جنس او افضل است پیشتر بی هر وجهی باشد و گاهی  
 منعی عنه مثل نماز که افضل است از قرات قرآن و قرات قرآن افضل است از ذکر و ذکر افضل است از دعا با این  
 نماز و اوقات نمی چنانکه بعد نماز و عصر و وقت غلبه منعی عنه است و در وقت اشتغال بقرات یاد کرد دعا یا هیچ افضل  
 باشد چنانچه قرات قرآن افضل است از ذکر و در رکوع وجود همین ذکر شروع است نه قرات قرآن و چنانکه مشر شروع  
 در آخر صلوة دعا است نه قرات و ذکر و گاهی شخصی باشد که اصلاح وین او بر عمل مفصول است بنمونه بدنه بر فضل پس  
 آن مفصول در حق وی افضل باشد چنانکه حج در حق زنان افضل از جهاد است و بعضی اشخاص اقوات نافع تر می بود  
 از نماز و بعضی را ذکر نافع باشد از قرات و بعضی را اجتهاد در دعا بنا بر کمال ضرورتش افضل بود از ذکر که بعضی را باین  
 غافل بوده است عرض که شخص واحد را گاهی این و گاهی آن افضل می باشد و معرفت شخص و بیان آن افضل برای او  
 در کتابی ممکن نیست تا باین مختصر رسد که نویسم و صفت آن بیرون شده و منتهی بنقادی که نفاذ شود بلکه لایست  
 از هدایت آتی که راه مینماید بدان بنده خود را بسوی آنچه صلیح و نافع است او را فی الصبح ان الذی صلح کان اذ تمام السبل  
 يقول اللهم رب جبرئیل و میکائیل و اسرافیل فاطر السموات و الارض عالم الغیب و الشهادة انت حکم بین عبادک بما کانوا فیهم  
 یختلفون اهدنی لما انتاع فیہ من الحق باذنک انک تهدی من تشاء الی صراط مستقیم و اما اکل و لباس پس خبر می بدی است  
 صلح و عادت شریعت در اکل آن بود که هر چه میسر می آید از میخور و بشرط اشتها و در موجود و تکلف برای نفقه و دیگر و پس اگر  
 نان و گوشت حاضر آمد همان بخورد و اگر فاکه و نان حاضر آمد همان را اکل کرد و اگر تنها تر با نان است همان بخورد و اگر چیزی  
 شیرین حاضر شد آنرا بخشد و آب شرب نزد وی آب سرد شیرین بود و خیار را با رباط بخورد و بنود که اگر طعام و قوسم آمد  
 آن دو را بخورد و نه از پنج طعام بنا بر لذت و حلاوت متنعم می شد و احیاناً دو یا سه ماه میگذشت و انشی و رفاه وی صلح  
 افروخته نمیشد و میخور و مگر آب و میوه و احیاناً اگر سنگی سنگی بپوش می بست و هیچ طعام با عیب نیکر و اگر شتهایافت خورد  
 ورنه ترک نمود و بر مانده شریف گوشت ضعیف خوردند اما خود بخورد و فرمود صلح نیست و کن در زمین قوم باغی باشد خدا  
 تا خوش میدارد آنرا و همچنین حال لباس است که تمیص و عمار و از راه و واجب و فرقی می پوشید و جامه پند که ازین فرقی می آید  
 می پوشید و قحطی مهر را که نسج کنان بود می پوشید و نه پس است وی صلح بدین بابست مقتضی آنست که هر چه در راه و  
 از طعام و لباس میسر بخورد و پوشد و این متنوع است متنوع هم صابر و چو می از صحابا باین که رده بود و بر امتناع از خوردن  
 گوشت و نه و این متنوع از تنوع پس فرمود و خدا می تعالی این که می آید یا ایها الذین امنوا لا تأخروا  
 طیبات ما خلق الله لکم و لا تعبدوا الله الا بهیة العتدین و کلوا مما رزقکم الله حلالا طیبات فی  
 الله انما خلقه و لا تأخروا عن حق الله انما خلقه و لا تأخروا عن حق الله انما خلقه و لا تأخروا عن حق الله انما خلقه



[illegible]

با وضو بخواند و بگوید الحمد لله الذي هدانا لهذا... و بعد از آن بگوید اللهم صل على محمد و آل محمد  
 و در پشت تو برو و در سجده نماز نشسته نماز کن و در آن تو می کنی و هرگاه که تو می کنی تا قض و وضو است پس این همان وضو است  
 که بعد از آن وضو می کنی و وضوی جنب برای تخفیف جنابت است در نماز و وضو می کنی برای وضوی چیزی را که در آن  
 می کنی آنرا حدیث اصغر از صلوات و طواف و مسح و تیمم قائم مقام طهارت با آب است پس هر چه می کنی آن را  
 اقتسال و وضو از منوعات می کنی آنرا تیمم و تیمم زد عدم ما را با خوف هر چه می کنی با آب جاز است که آنرا با وضو می کنی  
 بجز اگر وضو از کرم یا آب یا هر چه را که در آن آب خورده باشد یا در آن آب خورده باشد یا در آن آب خورده باشد  
 که تیمم جنب باشد یا حیض و نماز بگذارد و چون او نماز را بگذارد و طواف و قنات قرآن و مسح و وضو و تیمم هر چه  
 باشد بلا عاده باز است که این نماز و وضو بگذارد و یا در سفر در مسح و دو قول اهل علم زیرا که در مسح است آن کل من فعل ما می  
 بحسب قدره من غیر تعریف و عاده و ان خلا عاده علیه لانی الصلوة ولا الصیام ولا الحج و واجب کرده است خدا را  
 بر بنده گذاردن یک نماز و بار و نه روزه و واحد یک سال و نه حج مگر آنکه تعریفی باشد وانی از وی واقع شود پس اگر  
 نماز را فراموش کرده است لازم است که وقت یا آمدن قضا کند همچنین اگر بعضی فرائض مثل طهارت و رکوع و سجده را زیاد  
 وی رفته یا بگوید که آن وقت ذکر بجا آورد و لیکن اگر عاجز است از مضر و مثل کسی که برهنه نماز بخواند یا برنجودن ستر و یا با وضو  
 گذاردن واجب یکی زبان یا رکوع و سجده را تمام کرده بسبب عجز و نخواندن پس نیست عاده بروی نیست فرق در میان نادر  
 و مستعاد و نام و غیر نام و مسلمانان اتفاق کرده اند بر آنکه هر سافر که آب نیافته نماز تیمم گذارد و بروی عاده نیست همچنین  
 عریان که غیر و اجده ستر است بروی عاده نیست و همچنین نیست عاده بر مریض که بحسب حال خود نماز خوانده است که افعال  
 صلوات بر محمد و آل محمد و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار  
 رسول خدا صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار  
 بن محمد و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار و صلوات بر ائمه اطهار  
 فی الجمله این استن آیه الی ما یات و این تقدیر قریب است جز آنکه بعضی می شود و بعد از آن نماز طولانی  
 می خواند مثل سوره ق و الم تر قبل و تبرک و می خواند سوره مؤمن و سوره صافات و نوح و در نماز قبل از آن قریب می کرد  
 قریب بی آیت و در نماز از آن هم کمتر می خواند و در نماز قبل از آن مثل قصار و فصل و در پیش آن خرو مثل و شمس و الضحی و المیل  
 اذ اینشی و نوح و نوح و احیاء نماز را در آن می کرد و قنات را طول تا آنکه در نماز سوره اعراف و سوره طور و سوره صافات  
 خوانده و آنرا بر صدیق رضی الله عنه یک بار در نماز غیر سوره بقره و عمران خطاب سوره هود و سوره یوسف و نوح خوانده  
 و گاهی تخفیف می فرمود بنابر سفر و جز آن که افعال فی الاصل فی الصلوة و اما در اعیانها فافصح بجا و اصغرها فاختص فی العلم  
 و جدا شده به تلاکمه و می شده که در غیر سوره مکتوبه و سوره زلزال خوانده پس لایق حال نام آنست که تحریری اقتضای رسول خدا

[illegible]



و در آن باشد و او را که بطریق بر این اختصاص وی معلوم همان تکلم نشود و توجیه آن یکی خصائص نبوت و وراثت اوست که در آن  
 اقتضا و وی کسی را غیر سید چه بعد وی کدام نمی نیست و این مثل مطلع بودن اوست در هر امر و چون می تواند که هر چه است  
 امر وی معلوم نباشد تا آنکه گشته شود و هر که امر بقتل وی کرده و این ترتیب هیچ یکی را بعد وی معلوم مثل نیست زیرا که مولا  
 امر را از علماء و امر مطلع اند و او را که اختلاف امر وی معلوم نگنند و مانند او تعالی طاعت ایشان را در ضمن طاعت خود کرده اند  
 و فرموده اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم چه طاعت اولی الامر تابع طاعت است و الله تعالی آن  
 فرموده فان تنازعتم فی شئی فردوه الی الله و الی الرسول الخ پس طاعت مستقل نباشد و نه طاعت ایشان علی الله تعالی  
 بود و طاعت رسول صلی الله تعالی علیه و آله و اولی الامر که طاعت طاعت مستقل است قال تعالی اطیعوا الله و اطیعوا  
 الرسول پس چون رسول خدا را با یکباری فرماید اطاعتش بر ما واجب باشد اگر چه طاعت او را ندانیم و طاعتش هیچ طاعت  
 خداست من بطاع الرسول فقد اطاع الله هر که طاعت او معصیت خدا نمی تواند شد و اختلاف غیر دینی و توهم خصائص  
 در شیای و واجب و محرر و مکروه بر وی ذکر کرده اند این موضوع تفصیل آن نیست و بعضی از آن متعلق علیه است و بعضی متعلق  
 و بود و آنحضرت معلوم امام ائمه قضا میفرمود میان ایشان و غیر امیر و قسمت می نمود و اقامت حدود و میفرمود و مستثنای  
 حقوق میگرد و نماز میگذارد با ایشان پس اقتدا بوی معلوم در هر مرتبه بحسب آن مرتبه است پس نانی و حاجی اقتدای وی  
 و نماز و حج کند و امیر غزو و غزو و میقیمد و در اقامت حدود و قاضی و محقق و قضا و افتا و علما نزاع کرده اند و در جمیع  
 که آنرا کرده آیا اختصاص اوست معلوم یا است را هم بعد وی فعل آن میسر مثل دخول وی معلوم در نماز بطور امانت باشد تا آنکه  
 نماز گذارد و با مردم غیروا و مثل ترک وی معلوم نماز را بر خلاف غافل و نیز فعلی که آنرا میباید کرده است و اما آن سبب معلوم  
 شده پس اقتدا کردن ممکن است و چون آن سبب معلوم نشود یا امر اتفاقی بود پس در آن تنازع مردم است مثل تنزل  
 وی معلوم در جای و در سفر خود که بعضی علما تنزل و بنزل وی مستحب اند چنانکه ابن عمر میگرد و قول ایشان نیست که نفس  
 موافقت او در فعل حسن است اگر چه آن فعل و اتفاقی باشد فعل با قصد تشبیه باوست و بعضی اهل علم گفته اند که این  
 متابعت وقتی مستحب است که بر وجه فعل وی معلوم کنیم و اما اگر اتفاقا کرده است پس با قصد تشبیه که وی آنرا قصد فرموده  
 مشروع نیست و مانند اکثر مباحین و انصار این کار میگرد و چنانکه ابن عمر میگرد و نیز اقتدا بوی معلوم گاهی در نفع فعل باشد  
 و گاهی در جنس فعل زیرا که فعل وی معلوم گاهی برای مصلحت باشد که اعم از این نوع و غیر اوست نه برای مصلحت که آنرا بسیار میگرد  
 که قوله تعالی و بنا اتفاق الدین احسنه و فی الاخرة حسنة و قدنا هذا لئلا ذکر این را و که است از آنچه مانند  
 آن نیست و اکثر تفصیل این جواب را زانوا و ابی بنی الا سلام احمد بن عبد الحکیم بن عبد السلام بن تیمیة الحنفی رحمہ تعالی علیہ  
 و در حقیقت مثل است بر سبب و اجوبه کثیره و قریب جمده سوال و جواب و او را که اکثر اهل طایفه مباح کا فیه طالع الاقوة  
 الله تعالی علیهم سوال چنانکه مستواء و حسن بر عرض چنانکه قرآن کریم است و نزول است هر شب بوی آسمان و دنیا

چنانکه در حدیث شریف است حقیقت است یا مجاز و اگر حقیقت است معنی حقیقت بودن چیست و حقیقت  
استعمال لفظ در موضوع است چنانکه اهل اصول گویند یا نه و لازم حقیقت بودن آیات صفات چیست لازم مجرب و  
باشد یا نه جواب اینست که در اصول و در اصول مثل قول در سایر صفات است که او تعالی نفس خود را در کتاب عز و  
برسان رسول خود صلوات بر او و آله و سلم فرموده است خود را بصفات و صیاتی ساخته است با سایر چنانکه خود را حی  
و عظیم و حکیم و قدیر و سمیع و بصیر و غفور و رحیم و جبار از اسامی نام کرده و قال تعالی و ان تجهر بالقول فانه یعلم السور  
واخفی و قال و لا یحیطون بشی من علمه الا بما شاء و قال ان الله هو الرزاق ذو القوۃ المتین و قال  
و السماء بنینا اها یا ایدی بقوۃ و قال و رحمتی و سعت کل شی و قال عن ملائکته ربنا و سعت کل شی  
رحمة و علما و قال رضی الله عنهم و رضوا عنه و قال و رضوان من الله اکبر و قال و غضب الله علیه  
و لعنه و قال علیه غضب من ربهم و ذلۃ فی الحیوة الدنیا و قال و کلوا الله موسی علیهما و قال منهم  
من کلوا الله و قال و قلت کلمۃ ربک صدقا و عدلا و قال اننی محکم اسمع وادی و قال و کان الله معهما  
بصیرا و قال ما منعک ان تسجد لما خلقت بی و قال یجب سجود و یجبونه و قال هل ینظرون الا ان ینظروا  
فی ظلال من الغمام و الملائکة و قال و جاء ربک و الملائک صفا صفا و امثال ذلک پس قول در بعض اوصیای  
همچو قول در بعض اوصیای و نیز سلف است و انما یموت کنت که وصف کنیم خدا را با آنچه وصف کرده است بدان فیات  
خود را با آنچه وصف نموده است او را بدان رسول او صلوات بر او و آله و سلم بقرین و تعطیل و تمثیل و جاز نیست نفعی صفاتی که بدان  
نفس خود را ستوده است و نه تمثیل آن صفات بصفات مخلوقین رسالت بلکه وی سجدت لیس کتمناه شی و هو السعیم  
البصیر علی فاندست نیست هیچ شی و او در ذات و نه در صفات و نه در افعال تعیم برن و خدا را می گفته است من شایسته  
فقد کفر و من جری و وصف الله بنفسه فقد کفر پس هر چه بدان خدا تعالی خود را وصف کرده یا رسول می حمل او علیه و آله  
و بارک و علما و بدان ستوده آن تشبیه نیست و در سب سلف نیز می میان زمینین و دی میان ضلالتین است که اثبات صفات  
و نفی قائل مخلوقات باشد پس قول فی سجدت لیس کتمناه شی و در سب بر اهل تشبیه و تمثیل و قول بی و هو السعیم البصیر و است  
بر اهل نفی و تعطیل و تمثیل و عشی و معطل نمی است بلکه تمثیل عاجزیم است و معطل عاجزیم و تمثیل اهل اثبات اتفاق کرده اند بر آنکه  
او تعالی حی است حقیقه و عظیم است حقیقه و سمیع است حقیقه و بصیر است حقیقه و مرید است حقیقه و حکم است حقیقه و مالک است حقیقه  
که تا فی صفات اند میگویند که حق تعالی حکم است حقیقه چنانکه میگویند یا سایر مسلمین که وی عظیم است حقیقه و قدیر است حقیقه  
بلکه طاعتها را و شان مثل ابو العباس شامی بآن رفته که این اسما حقیقت اند برای خدا جانانند برای خلق و اما همزه و حروف  
صفاتی از اشعری و کلایم و کریمی و سالمی و اتبع ایضا بعد از مخفی و لا یموت و لا یموت و لا یموت و لا یموت و لا یموت و لا یموت  
که این اسما حقیقت اند برای خالق سبحان اگر چه اطلاق می یابند بر خلق و او نیز حقیقه و میگویند که او را علم است حقیقه و قدرت



[illegible]

نیست بسوی هیچ چیز بلکه وی نمی است از هر شی و حاصل عرش و ملائکه است بقدرست نمودیم که استخوان و الارض  
 این تنه لایس هرگز نمی کند که معنی قول این که خداست بسوی بر عرش است حقیقه حقیقه است که استوار او است و استوار عبد  
 بر عرش و چنانچه است لازم آید و را که قول این که ان الله علم حقیقه و بر حقیقه و کلام حقیقه حقیقه است که علم و سمیع  
 و بصیر و کلام او متعالی مثل علم و سمیع و بصیر و کلام مخلوقین باشد و حقیقت نقطه مستعمل در موضوع است و گاهی بر لایس  
 استعمال لفظ در موضوع لایس باشد و گاهی بر لایس معنی موضوع برای لفظ مستعمل در موضوع لایس باشد پس اصطلاح اهل اصول حقیقت مجاز و عوارض  
 الفاظ است و گاهی آنرا از عوارض استعمال کردند و گاهی از عوارض معنی دیگر استعمال کردند و این را اسما و صفات موضوع  
 نیستند برای خصائص مخلوقین نزد اطلاق و نه نزد اضافت بسوی و تعالی ولیکن نزد اضافت بسوی مخلوقین پس علم  
 علم متعل می شود و مطلقا مستعمل می شود و مضاف بسوی عبد کقول تعالی شهد الله انه لا اله الا هو و الملائکه و اولو العلم  
 قاضیا بالقسط و مستعمل می شود و مضاف بسوی خدا کقول تعالی ولا یحیطون بشی من علمه الا بما شاء پس چون  
 علم مضاف شود بسوی مخلوق و دخول علم خالق در آن درست نباشد و علم مخلوق مثل علم خالق نبود و چون مضاف شود بسوی  
 خالق کقول انزل به علمه و دخول علم مخلوقین در آن صحیح نبود و علم خالق مثل علم مخلوق نباشد و نزد اطلاق علم تقسیم علم  
 ممکن است چنانکه گویند علم قدیم است یکی علم قدیم و دیگر علم محدث پس لفظ علم عام است درین هر دو و متناول هر دو است  
 بطریق حقیقت و همچنین چون بگویند وجود تقسیم است بسوی قدیم و محدث یا استوار تقسیم است بسوی استوار خالق و بدو  
 مخلوق یا اراده و محبت و محبت تقسیم است بسوی اراده و محبت و محبت خدا و بسوی اراده و محبت و محبت عبد پس  
 این گمان که حقیقت متناول صفت مخلوقه احدیه عبد است نه صفت خالق غایت جمل است زیرا که صفت خدا اکمل  
 و اتم و احق باین همه احسن است و نیست هیچ نسبت میان صفت عبد و صفت رب چنانکه نیست نسبت میان ذات  
 خدا و ذات بنده چه دعوی ذره را با عین خود شنید چه نسبت خاک را با عالم پاک پس چه قسم عبد بحق باین همه  
 احسن حقیقه باشد و او را عالم قدیر سمیع بصیر گفته شود و رب بحق آن نباشد مگر مجاز او معلوم است که هر کمال که حاصل مخلوق  
 از خالق سبحانه و تعالی است و الله المثل الاصل و هر کمال که حاصل مخلوق است خالق احق است بدان و هر نقص که مخلوق را  
 از آن تنزیه کنند حق احق تر باشد و تنزیه از آن و لهذا او تعالی را مثل علی است قیاس کرده نمی شود و خلق و تیشین داده شود  
 بدان و نه زده میشود برای او و امثال پس مشترک نمی شود و خالق و مخلوق در مثل و نه در قیاس بر وجهی که افرازش ستوی  
 باشد بل المثل المثل فی السموات و الارض و بعض مردمان را اسمای مشککه نامند زیرا که معنی آنها در یک از دو محل اکمل  
 بود هم است از محل دیگر زیرا که وجود با واجب احق از وجود با ممکن است و بیاض با شمع احق از بیاض با غلظت است و چهار  
 و صفات خدا از همین باب اند و موصوف می شود و خدا تعالی بدان بر وجهی که مائل میشود و او را بدین احدی از مخلوقین  
 اگر چه میان هر دو یکی قدری مشترک باشد و همین قدر مشترک مسمای لفظ است نزد اطلاق و چون تاثر است و یکی از دو محل

بگفته متعبد شود پس هرگاه که بگوید دو ماهیت و ذات این قسم متکامل خالق و مخلوق هر دو باشد اگرچه خالق احق است  
 بران و مخلوق حلیق است و حقیقت است در هر دو چون گویند وجود و ماهیت و حقیقت عین و اصل نشود و خالق درین معنی  
 و تنها حقیقت برای مخلوق باشد و جابل گمان میکند که اسم حقیقت همین تنها متناول مخلوق است و این بطلان معلوم انفساد است  
 بالضرورة و در عقول و شرائع و لغات زیرا که بالضرورة معلوم است که میان هر دو موجود قدری مشترک و قدری غیر است و  
 و ال بر پایه الاشتراک تنها مسلم است و بالامتیاز نیست و نیز ازین اسلام معلوم بالضرورة است که او تعالی تفرق اسماء حق است  
 و بعضی عباد خود را باین اسم می فرموده کاسمی العبدی صیر ایا علیا حکیار و فارحیا مکما عزیزا منونا کریمیا و غیره بلکه با وجود  
 علم با این معنی که اتفاق در اسم موجب همانست خالق با مخلوق نیست بلکه موجب دلالت است بر آنکه میان دومی قدری مشترک  
 نقطه آنکه میفرماید فارق اعظم از مشترک جامع باشد و اما لغات پس جمیع اهل الفتن از عرب روم و فرس و ترک و بر و غیره  
 و لغات شان این قسم واقع میشود و آن حقیقت است و لغات جمیع هم بلکه میدانند که او تعالی احق است با آنکه قادر و فاعل  
 باشد نسبت به عیبه و استحقاق اسم بر قیام و برای او تعالی حقیقه اعظم از استحقاق عیبه است برای آن و قول هر دو که میان  
 دومی قدری مشترک است مراد بدان آن نیست که در خارج از ادیان امری مشترک میان خالق و مخلوق بوده است زیرا که  
 هرگاه میان دو مخلوق در خارج شیئی مشترک بینمانا باشد میان خالق و مخلوق چه قسم تواند بود و نیست این توهم گران و بطلان  
 یونانی و تابع ایشان تا آنکه گمان کرده اند که در خارج ماهیات مطلقه مشترک میان اعیان محسوسه است پس بعضی از ایشان  
 تجربه وی را اعیان میکنند مثل افلاطن و بعضی دیگر و نیز غیره تفک از اعیان اند مثل ارسطو و اپیکور و ایشا و ایشان  
 و بسط کلام باین مرام جای دیگر است و اینجا میگویند که درین موضع از منطق و الهیات براتبع ایشان ضلالی قریب  
 شده تا آنکه گفته اند نظر را گمان کرده که چون گوئیم که وجود در غیر ماهیت است چنانکه قول اهل اثبات و حکله این صفات  
 مثل این کتاب حاشی و غیره است لازم آید که لفظ وجود متعین باشد بهر دو مشترک انطی کا ذکره ابو عبید الله الرازی  
 عن الاشعری و ابی الحسین البصری و این مذہب این هر دو نیست بلکه مذہب ایشان آنست که لفظ وجود متعین است و حلی  
 و منقسم میشود و بسوی قدیم و محدث و وجود در عین ماهیت است و زیاده لفظ وجود نزد ایشان مثل لفظ ماهیت و ذات است  
 و چنانکه ماهیت و ذات منقسم میشود و بسوی قدیم و محدث و ماهیت رب عین ذات او است و ماهیت عین ذات او است  
 همچنین وجود انقسام می پذیرد و بسوی قدیم و محدث و وجود در عین ذات رب باشد و ذات شیئی ماهیت آن شیئی است  
 پس این لفظ از جنس الفاظ متعالیه باشد ولیکن باضافه مخصوص یکی از دومی میشود و چون دومی مشترک شود میسر  
 وجود و ذات و ماهیت میان هر دو در خارج موجودی مشترک بینمانا پذیرد خصوصیت هر واحد نباشد چنانکه ارسطو و ابن سینا  
 و نیز ابی و ابن سینا گمان کرده اند بلکه خود را خارج که نام وجود و مطلق و ماهیت مطلق و ذات مطلق نیست و اما  
 سلطان و شایع است که اتفاق کرده اند ایشان و غیر ایشان بر آنکه نیست موجود در خارج جزین نیست که کلیت وجود

از فاعل و اتباع او میکنند و این قول باطل بالضرورة است و اما مطلق لا بشرط پس گمان میرود که در خارج باشد  
و جزای از معین بود و لیکن این غلط است زیرا که نیست در خارج مگر معنیات و مطلق که جزای از معین بود در خارج  
نیست و لیکن مراد ایشان بجز چیز نیست که صفت ذاتیه موصوف بود بنا بر آنکه مرکب موصوف است از صفات  
که آنرا اجزاء ذاتیه نامند چنانکه میگویند که انسان مرکب است از حیوان و ناطق یا از حیوانیت و ناطقیّت و این مرکب  
تکریفیه است پس باهیت مرکبه در ذهن مرکب ازین امور است و این امور اجزای آن باهیت است و اما حقیقت موجوده  
در خارج پس آن موصوف باین صفات است و لیکن بسیاری از ایشان وجود ذهنی با خارجی مشتبه گردیده و مثال  
این غلط در اقوال متعلقه بسیار واقع شده چه او اکل فلاسفه مثل اصحاب فیثاغورس که قائل بودند بوجود اعداد مجرد  
از مسدودات در خارج و اصحاب افلاطون قائل اند بوجود مثل افلاطونیه که عبارت از حقائق مطلقا و معنیات در خارج  
و اصحاب رسطو بهر دو زیادت کردند و لیکن اثبات این حقائق مقارن معنیات در خارج کرده اند چنانکه جوهر عقلیه  
ثابت کرده اند و آن مجردات اند مثل ماده و هولی و عقول و نفوس بر قول بعضی ایشان و این همه نزد تحقیق و ادیان  
نه در اعیان و ازین باب است فرق کردن ایشان در میان صفات ذاتیه مقوم باهیت که از ان ترکب انواع  
می شود و آنرا اجناس و فصول نامند و میان صفات عارضه لازم باهیت که آنرا خواص و اعراض عامه خوانند  
و همین خسر را کلیات نامند که جنس و فصل و نوع و خاصه و عرض عام باشد و باین سبب در منطق ایشان و الهیات غلط  
واقع شده و خلقی بسیار سبب آن گمراه گردیده و در جای دیگر غیر این موضع بران تنبیه کرده ایم و این موضع گنجایش  
ندارد و از اینجا است که لفظ مرکب نزد ایشان بر پنج معنی گفته می شود یکی بر مرکب از وجود و باهیت دوم مرکب از ذات  
و صفات سوم مرکب از عام و خاص چهارم مرکب از ماده و صورت و قائلین بجزه و اثبات ترکیب از جوهر مفروضه کنند  
و اندی پنجم است و اهل تحقیق از علما میدانند که تسبیح این معانی بر ترکیب امر اصطلاحی است و آن امری ذهنی است  
که در خارج آنرا وجود نیست یا عاقل بسوی صفات متعدده قائم موصوف است و این حق است زیرا که در هیچ اهل سنت  
و جماعت اثبات صفات است برای وی سبحان و تعالی بلکه صفات کمال لازم ذات او است و متنفس است ثبوت ذات  
پاک او بدون صفات کمال لازمه الذات بلکه متنفس است تحقق ذاتی از قوای عاری از جمیع صفات و این همه بسبب  
در غیر این موضع و مقصود در اینجا آنست که چون گویند این انسان است پس مشاغل و هیجانهای بی انسان باشد  
و انسان مطلق جزوئی نیست و نیست ازین انسان مگر مقید و جوهر او مطلقا در ذهن است نه در خارج و چون گویند  
که هذا مثل هذا فی الانسانیة پس معنی آن باشد که میان هر دو تشابه در انسانیت است نه آنکه آنجا که امشی موجود  
در اعیان است که مشترک است در ان غلیظه بل لیبب هذا فانه یحل شبهات کثیره و بهتر که این موضع را بفضله و اطلاق  
شده و غلط کسی که این اسامی را مقول باشد که اشتراک لفظی نه معنوی میگوید غلط کسی که اسامی را اعلام محضه غیر دال بر معانی

میگردانند و غلط کسی که اسماء را مجاز در حق خدا یاد و خلق با و نشان میدهد و غلط کسی که زعم میکند که در خارج حقایق مطلقه  
 هستند که مشترک اند در ان اعیان و معلوم نماید که هر آنچه او تعالی بمای نفس خود متقی اوست غیر او را هیچ وجهی در ان سخن  
 او نیست و نه چیزی از مخلوقات در چیزی از صفات مماثل اوست و اما مخلوق پس مماثل میشود غیر او در صفات وی  
 و لیکن این تشریک در غیر متقی منزه باشد و اسماء استواییه مقوله برین و آن حقیقت اند در ان و این و چون برای این چه در  
 عام باشد متناظر شوند هر دو را و اگر خلق شوند تصور این هر دو مانع از اشتراک این هر دو در ان نباشد و اگر تشبیه منقح محل خود گویند پس  
 چون گویند وجود و صفات اسماء علم اسماء و قدرة الله و سمع الله و بصر الله و كلام الله و رحمة الله و غضب الله و متوکل الله  
 و نزول الله و مجتهد الله و ارادة الله و توان این همه اما حقیقت باشند برای خدا بدون آنکه چیزی از مخلوقات در ان دخل شود  
 یا شی از مخلوقات مماثل وی گردد و چون گویند وجود و صفات و ذات و ماهیته و علم و قدرت و سعه و بصر و کلام و استواء و  
 و نزول پس این حقیقت باشند بغیر آنکه صفات او مماثل صفات خدا شوند بلکه بلع ازین آنست که حق تعالی باخبار کرده  
 که در جنت مطاعم و مشارب و ملابس و مسکنان و علی ما ذکر بانی کتاب العزیز چنانکه ذکر فرموده که در جنت بن و بنی  
 و خمر و لحم و حریر و ذهب و فضة و حور و قصور و غیر ذلک باشند و قد قال ابن عباس یس فی الدنیا ما فی الآخرة الا الاسماء  
 این حقایق که در جنت اند هر که مماثل آن حقایق نیستند که در دنیا هستند اگر چه مشابهت آنها باشند از بعض وجه و هم متنازل بر دست  
 حقیقه و معلوم است که خالق ابعده است از مشابهت مخلوق و از مشابهت مخلوق با مخلوق پس چه قسم این گمان جائز تواند  
 که اسماء و صفاتی که او تعالی برای خود ثابت کرده است مماثل مخلوقات است یا حقیقت نیست و بل یکن احدی بعهده  
 الاسماء الحسنی و الصفات العلیما من السموات و الارض یا آنکه سبب نیست این اسماء و صفات برای مخلوقات عظم از سبب  
 هر مخلوق برای دیگر است و جاهل گرامی شود باین قول که عرب لفظ استوار را برای استواء انسان بر سرید و فلک یا  
 استواء سفینه بر جودی و نحو آن از استواء بعض مخلوقات وضع کرده اند و این بقول قائل می نماید لفظ سمع و بصر و کلام  
 موضوع برای محل اینها از حد و اجفان و اصمحه و آذان و لسان است یا وضع علم و رحمت و اراده برای محل اوست  
 از مضغه لحم و خواد و این همه جل است زیرا که عرب وضع کرده اند برای انسان آنچه مضغه لحمی و اوست پس چون  
 گویند سمع الله و بصره و کلامه و علمه و اراده و رحمته ما مختص به متنازل خصائص عبد باشد و چون گویند سمع الله بصره  
 و کلامه و علمه و اراده و رحمته متنازل خصائص رب باشد و چیزی از خصائص مخلوقات در ان داخل نشود و کذا که چون  
 گویند استواء الرب پس این استوا صفات ربوی خدا همچو علم و سمع و بصر صفات ربوی خدا باشد چنانکه نیست که متنازل  
 چیزی از خصائص مخلوقین شود پس هر گمان کند که این استوا چون حقیقت باشد چنانکه علم چون حقیقت بود و این سمع  
 و بصر چون حقایق باشند متناظر چیزی از صفات مخلوقین اند و وی سخت جاهل است بدلائل ان الفاظ و معنی حقیقت  
 و محال و اینها را ان ذلالتی فخم خود و صفات خالق را با صفات مخلوق مماثل می سازد بعبه فحش آن کنند و بیادش میگردانند

[illegible]

که نسبت وی بسوی او پنج نسبت محیی زید و وجه او بسوی زید است و چون معلوم شد که عمر و شل زید است معلوم شد که محیی و وجه او هم شل محیی و وجه زید است و چون بدانند که فرس شل زید نیست بلکه مشابها و از بعض وجه است این هم بدانند محیی و وجه او شل محیی و وجه زید نیست بلکه مانا باوست از بعض وجه و همچنین چون بگویند جارات الملائک و رایت الانبیاء و وجه الانبیاء معلوم شود که برای ملائکه محیی و وجه است که نسبت بسوی آنها شل نسبت محیی انسان و وجه او بسوی انسان باشد پس معرفت حقیقتش تابع معرفت وی برای حقیقت ملائکه باشد پس اگر ملائکه را نمی شناسد چگونه میگوید که کیفیت آنها را تصور میکند و معرفت محیی و وجهه شان نیز همچنین خواهد بود که نمی شناسد آنرا مگر من حیث الجملة و تصور میکند کیفیت او شان آنچنین اگر گویند جارات الجن یا ان من الناس من اسی وجهه الجن و لفظ درین همه مواضع دال بر معانی است بطریق حقیقت بلکه اگر خواهند گفت که حقیقت ملک و ماهیت او شل حقیقت جنی و ماهیت او نیست لفظ حقیقت و ماهیت هر دو متعلق است به خود و هر دو معنی بی دلیل حقیقت و از اسماء متواطیه خواهند بود با آنکه در سمیات تصریح نمایی تا شل کرده شده است همچنین اگر گویند ثم الذین یکنون الاثره و الاثره ما شل فیها و لا البهائم مثل البهائم و لا العلماء مثل العلماء در وی تصریح باشد یعنی تا شل با آنکه استعمال اسم در آن هر دو بر سبیل حقیقت است و لفظ لئلا این باب بسیار اندک اگر کسی گوید که این مخلوق شل این مخلوق نیست یا این حیوان که ناطق است شل این حیوان که بی ناطق است نیست یا این لون که بیض است شل این لون که سیاه است نیست یا این موجود که خالق است شل این موجود که مخلوق است نیست و نحو آن پس این اسماء متعلق باشند بر سبیل حقیقت و هر دو معنی که در آن تصریح نمایی تا شل میان هر دو واقع شده است و نیست اقتضا و اسماء متواطیه ملائکه میان در وی تقدیر شد باشد هر چند آن هر دو معنی مختلف است و اقتضا باشند پس هر یک یک گمان میکنند که اسمای خدا و اسمای صفات او چون حقیقت باشند لازم آید که تا شل مخلوقین شوند یا صفاتشان تا بصفات شان گردانند پس وی اجمال الناس است و اول کلامش مضطرب و آخر کلامش زندقه بود زیرا که این سخن متضمنی نمایی جمیع صفات الهی است و این غایت زندقه و اتحاد باشد و اگر چه میان یک صفت و صفت دیگر را وجه تساوی هر دو در باب حقیقت و مجاز فرق کند و این همان تناقض بود در قول خود و متناقض باشد در غایب خویش و شاکسی بود که آتن بعضی کتاب کفر بعض و هر گاه که لیبب فاضل درین امور تا مل کار بردار و ظاهر شود که مذنب سلف و امید و غایت استقامت و سدا و صحت و اطراست و موافق مقتضای حقول صریح و مقول صریح و مخالف آن با وجود تناقض قول مختلف او که یونک عند من افک باشد خارج از موجب عقل و سمع و مخالف فطرت و شرع است و امیدیم نعمت علیا و علی سائر اثوانا المسلمین المؤمنین یجمع لنا فیهم فی الدنیا و الاثره و الدین و اما قول سائل که آیا لازم مذنب مذنب باشد یا نه پس صواب آنست که لازم مذنب انسان مذنب انسان نیست اگر التزام آن نکرده است بلکه بصورت انکار ردی و نفی کردن وی آنرا اضافت نمودن لازم مذنب بسوی وی نکرده است بر وی بلکه دال است بر فساد قول و تناقض وی و در مقابل بدون التزام هم می توانی را که از قبیل کفر و محال است و چه بسیار است که میگویند

یکی در دین با تو الیک لازم می آید از اقوال گیر که میداند که وی آن قول را معتبر نیست ولیکن نمیداند که آن قول لازم  
 حال او بستند و اگر لازم در مذهب نباشد لازم آید که فکر کسی استوار و غیر صفات را مجاز غیر حقیقت میگوید زیرا که لازم  
 این قول مقتضی آنست که هیچ شیئی از اسما و صفات او حقیقت نباشد و هر که اثبات قدر مشترک میان دو مهم نمیکند وی را  
 لازم می آید که در ملاهیج شیئی از ایمان بخدا و معرفت او سبحانه و اقرار بدان نباشد زیرا که پنج شیئی که دل اثبات آن میکند  
 نیست مگر که در آن نظیر آن دیگر نمیتوان گفت و لازم قول ایشان تسلیم قول غلامه مصلحین است که اگر اندازد یهود  
 و نصاری یعنی لیکن میدانیم که بسیاری از نفاة لوازم قول خود میدانند بلکه اکثر از آنها را چنین توهم است که نیست حقیقت  
 مگر محض حقائق مخلوقین و اینها جاهل اند به سمای حقیقت و مجاز و قول ایشان افراست بر لغت و شرع و رنگهای انفعلی  
 که قصدش برای نفی حقیقت میکنند نفی جملت صفات رب با صفات مخلوقین می باشد پس قاصداً یعنی را میتوان گفت  
 که تو در نفی این معنی احسان کرده و لیکن درین گمان خطا نمودی که انفعلی صریح حقیقت چیزیست که خدا نفس خود را بدان  
 وصف کرده و این بمنزله آنست که یکی گوید این الیس سمع حقیقه و لایحه حقیقه و لایحه حکم حقیقه زیرا که حقیقت درین صفات  
 همان است که محمود است از سمع و بصر و کلام مخلوقین و او تعالی منزوست از ان پس از آنکه شود که تو در تنزیه خدا  
 از جمالت خلق صائبستی ولیکن درین ظن خطا کردی که چون وی سمع است حقیقه و بصر است حقیقه و کلام است حقیقه  
 این تضمن جمالت خلق باشد و آنرا اگر قائل گوید که چون قائل شوم بآنکه خدا استوی است بر عرش حقیقه لازم آید تجسم عریضی  
 و خدا منزوست از ان پس را میتوان گفت که این معنی که ناشی تجسم نماده و نفی وی کرده لازم نیست چون بگوئی که  
 اندر اعلمت حقیقه و قدرة حقیقه و سمع حقیقه و بصر حقیقه و کلام است حقیقه و همچنین در سایر صفات  
 که اثباتش میکنی این تجسم لازم می آید زیرا که این صفات در حق ماعراض قائم تجسم اند پس چنانکه تو این صفات را ثابت  
 میکنی با وجود تنزیه خدا از جمالت مخلوقات با نفی تجسم که در ان می در آید همچنان قول در صفت استوار است بدون فرق  
 اگر گویند که اهل لغت این الفاظ را برای چیزی وضع کرده اند که مختص بمخلوقات است پس حقیقت در غیر وی نباشد گوئیم  
 این خطاست با جماع احمد از سلم و کافر با جماع اهل لغات فضلا عن اهل الشرائع و الایات و به نظیر قول من يقول اللفظ  
 الوجودی انما يستعمل حقيقة فی وجه الانسان دون وجه الحيوان و الملكات المعنوی او لفظ العلم انما يستعمل حقيقة فی علم الانسان دون  
 علم الملكات المعنوی و نحو ذلك حال آنکه بیان کردیم که اسمای صفات نزد اهل لغت بحسب صفات اشیاء باشند و قدر مشترک  
 آنست که نسبت به صفت بسوی موصوف خود مثل نسبت آن صفت بسوی موصوف خویش باشد پس قدر مشترک  
 همان نسبت است پس نسبت علم ملک و حی و وجه اینها بسوی شان مثل نسبت علم و وجه انسان بسوی انسان است  
 و بکذا فی سائر الصفات و ان دعائی اعلم و علمه اتم و حکم و قدر متفاد از المرام من کلام شیخ الاسلام احمد بن عبد حکیم  
 بن عبد السلام ابن تیمیة احرانی او خدا الله بر حمت فی دایر اسلام سوال نیجا هم حمد و اصول ایمان و مخفی سوال از عباد



در قبور رسید الاستغفار و توبه و کسب و عایشه است جواب حمد و ثنا و مجد و ذکر محمود است باوصاف کمال با محبت و تعظیم  
و اجلال و لهذا علم حمد معارف و علوم و مستلزم اثبات صفات کمال و سلب نقائص از وی است پس وی سبحانه  
منزه و سبح از هر عیب نقص باشد چون شان حمد این است حق سبحانه و حمد را مفتاح صلوات و خطب شعا را مست محمدیه  
محموده حامدین گردانیده و نام نمی خود محمد رسول الله صلعم از ان اشتقاق فرموده و او را سوره الحمد داده که بیج نبی قبل  
زوی نداده بود و در وزقیاست لواحمد بنشیده که آدم و نوح و ایزدیان لوا باشند و است او را حامدین گردانیده  
و مقام محمود بنشیده که جمیع اهل موقت باین مقام او را بستانند و در کتاب عزیز هر پنج باب این است وی صلعم محتاج  
از معرفت ایمان بخدا و ملائکه و رسل و در وزقیاست بیان کرده و همین است اصول خمسة ایمان که بیج کی از خط و عذرا  
خدا جز بآن ایمان ناچنیست و این اصول مذکور اند و قول الهی و من یکفر بالله و صلاکت و کتبه و در سله  
و الی و الاخر فقد ضل ضللا کابعدا و در حدیث جبریل جواب سوال وی از ایمان فرموده ان تو من بالله و  
صلاکت و کتبه و در سله و الی و الاخر پس این اصول اند که اتفاق کرده اند بران انبیاء رسل ایمان نیادند  
بخدا حق ایمان مگر کسیا اتباع رسل کرده صلی الله تعالی و بارک وسلم علی نبینا و علیهم و رسل تعریف کرده اند با خودم و طریق  
موصلا الی الرب سبحانه را و ناسا نموده اند ایشان را بآن طریق و آن اتباع کتاب خدا و قوف نزد او و نبی او و چون  
از مخالفت رسل اوست و نصیص قرآن در مثل این باب میرا حضرت رسول گفته خدا عباد را در قبور و بقیع  
از اجادات مگر از رسل خود و از ایمان آوردن بآنها ابوالعالیه گفته کلمات اسیال منها الا یلون و الا یرون و الا یکنتم  
تعبیدون و ماذا یجتمه المسلمین قال تعالی قلنا سل الذی ارسل الیه و لنسالن المسلمین پس سوال کنند حق  
رسل را از تبلیغ رسالت و احم را از طاعت و ایمان آوردن بایشان ابوالعالیه گفته یجمع الی اصحاب سوال الله صلعم  
فقالوا یا ابا العالیه لاتر بعلمک غیر النبی یعمل السنه الا ان من عملت له و لا تأکل علی غیر النبی فیکلک من ماتک علی  
و باین دو اصل اصیل که ابوالعالیه ذکر کرده مدارین و سلوک الی الله سبحانه و تعالی است و آن دو اصل یکی اخلاص دیگر  
توکل است و او تعالی این هر دو اصل در غیر موضع اگر کتاب عزیز ذکر کرده در فاتحه الکتاب فرموده ایاک نعبد و ایاک نستعین  
و ایاک نستعین و این توکل است پس اخلاص و استعانت را دو اصل محصل گردانیده و در مثل قول وی سبحانه علیه  
توکلک و الیه متاب و قوله و اذکر اسم ربک و تبطل الیه تبیتا لرب المشرق و المغرب لا اله  
الا هو فاخلده و کمال دلیل است برین اصول زیرا که بتوکل انقطاع است بسوی خدا و عبادت او تنها و توکل گرفتن  
او توکل بر وی و استعانت از وی است و قبل آنحضرت صلعم سید الاستغفار ان یقول العبد اللهم انت ربی لا اله الا انت  
خالقتنی و انا عبدک و انا علی عهدک و وعدک استطعت اعوذ بک من شر صفت ابو ذر که گفت علی و ابو ذر بنی  
فاغفر لی فانه لا یغفر الذنوب الا انت من قالها من انما یوقنا بها فانت من یومنه قبل ان یسی نعمون من انما یغفر الذنوب

روزه الامام احمد و البخاری و غیره جامع علی باقی منجی العالی و ائمه از من کتب لغت پس این کلمات بابرکات مشتمل اند بر بیان  
 جلیله که سبب آن سختی شمسید الاستغفار گردیده زیرا که مصدر است باعتراف عبد ربوبیت خدا و توحید الوهیت و  
 درین اعتراف است بآنکه خالق و موجد و خداست تنها و نبود پیش از آن چیزی پس می لائق آنست که توبی کلام حسن  
 بسوی بندو باشد بفقرت و ذنوب چنانکه ابتدای احسان بخلق وی کرده و در آن عبد که اعتراف بمبودیت است زیرا که  
 حق تعالی آفرینش این آدم از برای خود و نفس خود فرموده چنانکه در بعضی آثار آمده بقول الله تعالی این آدم خلقتک  
 نفسی و خلقت کل شیئی لاجلک فحق علیک الاستغفار یا خلقتک لک ما خلقتک له و در اثر دیگر است این آدم خلقتک لعباد  
 فلا تعب و تکلف بر زدنک فلا تعب این آدم اطلبنی تجدنی فان وجدتنی وجدت کل شیئی و ان فتنک فاکمل کل شیئی و انما احب  
 الیک من کل شیئی پس هرگاه که بنده از مخلق که طاعت و معرفت و محبت و انابت الی الله و توکل علی الله شد برین  
 رفت گویا از سید و مالک خود بگریخت و چون توبه کرد و برگردید و باز آمد گویا جمیع کرد بسوی چیزیکه او تعالی آن چیز را  
 از وی دوست میداشت و میخواست و شاد شد باین مراجعت و لهذا آنحضرت صلم فرموده شد است فرجاً توبه عبد من  
 فاقد راحته علیها طامع و شراب بعد از سه منافی الارض المملکه و هو سحابة و هو الذی ردها الیه این غایت  
 فضل و احسان است و لائق آنست که بنده را هیچ شیئی و ستر از چنین محسن معضال نباشد و او تعالی عفو و عذر کرده است  
 باعدا خود و او را عفو و عذر دهنی از نقص عمد نموده و بروفای عمد و عذر ثوابت فرموده پس بنده در میان عبد خدا و بنده  
 بوعدا و پس معینین باشد که انما یتقرب الی الله بصدق بوعده که هذا المعنی ذکره البیضاوی رحمه الله بنجام و ضمان ایما اذیتا  
 غفر له ما تقدم من ذنبه و من قام بایک القدر ایما اذیتا یا غفر له ما تقدم من ذنبه پس کردن این کار از روی ایمان بخداست  
 که باینده در میان آمده و حساب بجای ثواب و عفوای و عداوت برین فعل و این نمی باشد که یا تصدیق و عده او گویا  
 او برین فعل امر خدا و محبت و رضای اوست و جاز ثواب یعنی بر خواص عبادت و در قیام بدان بحسب استطاعت نیست  
 بر اثبات قوت و استطاعت عبد و بر آنکه وی درین فعل مجبور و مقهور نیست بلکه استطاعت و همین استطاعت مناط  
 امر و نهی و ثواب و عقاب باشد پس در وی رد است بر قدریه و مجبره که قابل بعدم قدرت عبد اند و گویند که بنده را هیچ  
 قدرت و استطاعت و فعل نیست و نمایا قریب الله علی فعله بولا علی فعل العبد و فی رد علی طوائف المجوسیه و غیرهم و دستبند  
 بخدا التجاست بسوی او و تحسن بوی و هر ب طرقت و از مستغافرت منتهی چنانکه اگر نیرنده از دشمن بقبله پناه می برد و در آن نجات  
 خود از شر عدوی میدید پس در اعوذ بک من شر ما صنعت اثبات فعل عبد و کسب دست و آنکه شر منصف بسوی فعل عبد است  
 نه بسوی رب پس تمام شر از عبد است و اما اصابک من حیثیه فمن نفسك و اما رب پس و را اسما حی است و هم صفات و  
 صفات کمال اند و نوید اوست قوله علیه السلام و الصلوة و الشریس الیک اخرجه سلم بعده اقرار است بعبادت الکی بخود  
 و گناه خویش یعنی از تو انسان و از من اسات آمده پس من حاد نعم تو ام زیرا که اهل حمد بوده و طالب غفران تو ام زیرا که

بجز آنکه کسی را غرض نباشد از آنکه بعضی عارضین گفتند این یعنی العبدان کیونکه آنهاست که تقصیر میکنند  
از بند و نفس نیست فقره من و ثوبه و ازین قبیل است حکایت حسن بصری با جوانی که تنها در مسجدی نشست و نزد حسن بصری  
روزی حسن او را گفت چه حال است ترا که با منی نشینی گفت من صبح میخیزم و نیت خدا که مستوجب حمد و بر من است  
نود و نوب که مستوجب استغفار من از وی است پس مشغول حمد و استغفار ام با شاه چه قسم شدم من گفت انت اذنه عندک  
من الحسن چه راه که بنده شاه این دو امر می شود و عبودیت او استقامت میگیرد و بد درجات معرفت و ایمان ترقی  
می پذیرد و نفس او پیش او خورده و حقیر می شود و متواضع میگردد برای خدا و این مرتبه بکمال عبودیت است که بسبب  
آن از عجب و کبر و رویت عمل خود بری می شود و دعائے گونه ست یکی آنکه سوال کند خدا را با اسامی حسنی که قول صلعم  
اسالک بکل اسم هو لک دوام آنکه سوال کند با ظهار عجز و حاجت و فقر و فاقه خود که قول صلعم انا العبد البائس المسکین المستجير  
المشفق الوجه الخائف و نحوه قول موسی علیه السلام رب انی لما انزلت الی من خیر فقیر نسوّم آنکه تصریح کند بطلب  
حاجت مسئله که قول صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم لصديق الامة حين طلب منه دعا لم تستدقل اللهم فی ظلمت  
نفسی ظلمًا کثیرًا و الا یفر الذنوب الا انت فاغفر لی مغفرة من عندک و ارحمنی انک انت الغفور الرحیم و این عاقل  
اصناف ثلثه ست زیرا که اول صفت رب و ضمن اللهم ذکر کرد و بعد وصف نفس خود گناه نمود و سپس تصریح بسؤال  
حاجت خود نمود و بقوله فاغفر لی سوال بخواه و کلم صورت شمار بر اصابع دست و بیست و بیست و سه بار در شصت و بیست  
جواب توزه صورت از بیست و اضع اصابع انسانی با زا عقود اعداد وضع کرده اند چنانچه از یکی تا ده هزار  
آن ضبط توان نمود و ضابطه آن چنانست که از اصابع خسته یعنی خضر و بنصر و وسطی هفت عقد تسعة اعداد تعیین رفته  
و سبابه و ابهام از برای عقود دهگانه عشرات مقرر شده و از اصابع خسته سیری سبابه و ابهام عقود تسعة اعداد مخصوص  
گشته و خضر و بنصر و وسطی بعد عقود دهگانه اعداد الوت اختصاص یافته پس صو عقود یکی تا ده و عقود احاد الوت از یک هزار  
تا ده هزار یکسان بود و مثلاً وضع راس انگه و وسطی برکت از جانب یعنی پنج باشد چنانچه معلوم خواهد شد و از جانب سیار  
پنج هزار و چهلین عقود عشرات و عقود مات متفق الصور باشند و تفرقه و تمیز بین و سیار کرده شود صورتی که در دست  
راست مثلاً دلالت بر نو کند در دست چپ صد شمرند و چون این مقدمه عمده شود صورت نو زو گانه مذکور به تفصیل  
بیان کرده می شود و از برای واحد خضر و دست راست فرو باید گرفت و جهت ایشان خضر را با بنصر ضم کرده جهت شصت و یک  
را نیز چنانچه در حد ثانی است بین انسان محمود و متعارف است لیکن درین معتقد باید که رؤس انا مل یک نزدیک اصول  
اصابع باشند و جهت رابعه خضر را برفع باید کرد و بنصر و وسطی را مستعد کند و شصت و یک و برای خسته بنصر را نیز رفع کردن و جهت  
سسته و وسطی را برفع و بنصر را حفظ فرو باید گرفت چنانچه سر خط بر وسط است باشد و برای سبده آنرا هم بر دست خضر  
بگذارند و معتقد باید که چنانچه در گشت نمک لای باشد بجانب سرخ و جهت ثانیه با بنصر جان باید کرد و برای سده

یا و سلی نیز در عقود گفته اند باید که در سراسر اتمل بطرف گفت باشد تا بقدری که اول ششبه شود و از برای عقود سراسر  
 سبای یعنی از بعضی فصل انکه به با هم باید نهاد چنانچه هر چه میان دو انگشت بجلقه مدور باشد و از برای عشرين طرف  
 عقد زیرین سبای که یکی وسطی است بر پشت ناخن ابهام باید نهاد چنانچه پنداری که انکه ابهام را در میان مهر سبای وسطی  
 گرفته اند و سلی را در ولالت بعشرون مدخلی نباشد چه اوضاع او از برای عقود اتحاد متغیر گردد و اتصال ناخن ابهام بطرف  
 عقده زیرین سبای بجال خود دلالت بر عشرين کند و از برای ثلثین ابهام را قانم داشته سرانکه سبای بطرف ناخن باید نهاد  
 چنانچه وضع سبای با ابهام شنبه باشد بیست قوس و و ترو اگر جهت سهولت عقد ابهام را نمی باشد هم دلالت بر مقصود کند  
 و التباس واقع گردد و از برای اربعین باطن انکه ابهام را بر ظهر عقده زیرین سبای باید نهاد چنانچه میان ابهام و طرف گفت  
 پنج فرجه باشد و جهت خمین سبای را قانم و منقصب داشته ابهام را تمام خم باید داشت و بر کف باید نهاد محاذی سبای  
 و از برای شصت ابهام را خم داده باطن عقده دوم سبای را بر پشت ناخن او باید نهاد چنانچه در شصت از ماه محسوس  
 و از برای هفتاد ابهام را قانم داشته باطن عقده اول یا دوم سبای را بطرف ناخن او باید نهاد چنانچه پشت ناخن ابهام  
 تمام کشوف باشد و از برای هشتاد ابهام را منقصب گذاشته طرف انکه سبای را بر پشت مفصل انکه او باید نهاد و از برای  
 نود و ستر ناخن سبای را بر مفصل عقده دوم ابهام باید نهاد چنانچه در عقده عشره بر مفصل انکه او می نهاد و چون این و در انواع  
 هر دو گانه که در عقده خضر و نصر و سلی ذکر کرده شده و در عقده سبای و ابهام شش ج کرده آمد استحضار کرده شود و از عقده  
 سابق روشن گشت که آنچه در دست راست دلالت بر عقده از عقود اتحاد کند از یکی تا نه در دست چپ دلالت بر همان  
 عقد از عقود الواق کند از یک هزار تا نه هزار و آنچه در دست راست دلالت بر عقده از عقود عشرت کند از ده تا نود  
 و در دست چپ بر همان عقد از عقود مات کند از یکصد تا نه صد با صلیح هر دو دست از یکی تا نه هزار و نه صد و نود و نه  
 بدان صورت هر دو گانه ضبط توان کرد و اما جهت عقده هزار که طرف انکه ابهام متصل باید ساخت بطرف تمام انکه سبای  
 و بعضی از عقده دوم و چنانچه ستر ناخن سبای با ستر ناخن ابهام برابر باشد و طریش بطرف او اما بیست رخ سبای در شصت  
 نماز پس در حدیث و اهل بن حجر در صفت نماز رسول خدا صلعم آمده که گفت ثم تقض ثنتين من اصابعه و ملق حلقه ثم رفع يده  
 فرائیه بکرمه عو بهار و اء احمد و النسانی و ابو داؤد و ابن ماجه و ابن خزيمة و البيهقی مراد بدو انگشت دست راست  
 و این حدیث خضر و نصر اند و معنی حلق بشبهه لایم آنست که هر دو اصبع خود را حلقه گردانید بیقی گفته تمجیل که مراد تحریک  
 اشارت سجده باشد نه تکریر تحریک تا معارض نشود حدیث ابن الزبیر که نزد احمد و ابو داؤد و النسانی و ابن حبان فی  
 صحیح است بلفظ کان یثیر بالسبابة و لا یحکمها و لا یجوز لبعده اشارت حافظ ابن حجر گفته حملش در مسلمست بدون لفظ  
 لایحی و از انتم تنقی و در مسلم و حدیث ابن زبیر همین ذکر اشاره است در لفظ لایحکمها و ابعد و در مسلمست بسوی آنچه  
 بیقی ذکر کرده روایت ابو داؤد و حدیث حلالی بلفظ فاشار بالسبابة و در وضع بیخی بر خضر وقت تشهد نیست و در

این یکی از انماست و در حدیث عید الله بن عمر است نزد مسلم ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کان اذا جلس فی الصلوة وضع یدیه علی ركبته الیمینی و عقد ثلثه فی یسریه اشار بالسبابة سود قبض بر اصابع و اشار به سبابة است کافی حدیث ابن عمر قال کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا جلس فی الصلوة وضع یدیه علی ركبته و رفع اصبعه الیمینی الی الالبهام فذاعلوه بالیسری علی ركبته باسطاعلیها و فی لفظ کان اذا جلس فی الصلوة وضع کفه الیمینی علی فخذ الیمینی و قبض اصابعه کلها و اشار باصبعه الی الالبهام و وضع کفه الیسری علی فخذ الیسری و اوجها و سلم و النساء و اخرج نحوه الطبرانی بلفظ کان اذا جلس فی الصلوة التمسد فصب یدیه علی ركبته ثم رفع اصبعه السبابة الی الالبهام و باقی اصابعه علی مبدیه مقبوضه چهارم حدیث ابن عمر است بلفظ کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا عقد وضع یدیه الیمینی علی فخذ الیمینی و یدیه الیسری علی فخذ الیسری و اشار باصبعه السبابة و وضع ابهامه علی اصبعه الوسطی و یقیم کفه الیسری و ركبته یخبر وضع یدیه بر فخذ الیسری و اشار به سبابة است و دلیل برین حدیث ابن عمر است که گذشت مگر آنکه حمل او بر لفظ آخر کند و قد اخرج مسلم روایه اخری عن ابن الزبیر علی ذلک زیرا که در وی اقتصار بر مجرد وضع و اشار کرده و کذلک اخرج ابوداؤد و الترمذی من حدیث ابی حمید بدون ذکر القبض مگر آنکه حمل کنند روایتی را که در آن ذکر قبض نیست بر روایاتی که در آن قبض آمده بطریق حمل مطلق بر مقید و حافظ ابن قیم در حدیث همه روایات مذکوره را یکی ساخته و گفته من قال قبض اصابعه الثلاث اراد به ان الوسطی کان ضمومت و لم یکن منشوقا کثا و من قال قبض اثنتین اراد ان الوسطی لم یکن مقبوضه مع الخضر و الخضر و البصر متساویان فی القبض و دون الوسطی و قد صرح بذلك من قال و عقد ثلثا و حسین فان الوسطی فی هذا العقد کیون مضموته مع البصر انتی صحابا ففی گفته اند اشاره باصبع نزد قول الامام زهداوت باید بودی فرموده و استه ان لا یجا و زبیر و اشاره و فی حدیث صحیح فی سنن ابی داؤد و شیره ما من جهنمی القبله دینوی بالاشارة التوحید و الاخلاص قال ابن سیران و حکمت فیها ان المعبود سبحانه و تعالی واحد و صحیح فی توحیده بین القوال الفعل و الاعتقاد و روی عن ابی بن عباس فی الاشارة انه قال بی الاخلاص و قال محمد معتقه للشیطان انتی کجیم مسئله اشاره بسجده تشهد صلوة همانا من سائل است که متعلقه و خفیه بران زلال و تعلق قدیم و حدیث بر پا کرده اند و از طرفین فوبت تفصیل و تبیین یکدیگر رسیده و رسائل و کتب جمه و ران تا لیفت یغنه و الامر الیسر من ذلک و ایون ما هاناک کسیت و قد جاءنا بها من جازنا بالصلوة و صحت به الروایات عند اهل السنن الذین هم القدوة فی الدین و فیهما الاسوة الی یوم الدین و اذا جاءنا هذا سئل نرسل سوال نجاده و دوم در که کعبه با امام در که رکعت است یا نه و بیله آیه از فاقه و دیگر سور قرآن است یا نه جواب بنا بر این مسئله بر قرابت و عدم قرابت موقوف فاقه ما خلف امام است نه شب است محمد بن راهویه و احمد و مالک و ابو حنیفه است که موقوف خلف امام در نماز چهار رکعتی چیز خواند و نزد خفیه و سیره و غیره و بخاند نیز که حدیث ابو هریره و مر فقا آمده انما جعل الالبهام لیومر به فاذا کبر فکبر و اذا قهر فاصفوا و اده الحنفی الترمذی ابوداؤد گفته زیادت از او فاقه متساویان محفوظ نیست و محمد ران از ابی خاله

راوی آمده اما مندری گفته و فیما قال نظر زیرا که مسلم از اصح گفته است پس صلح صحیح است و زیادت است ولیکن مراد این  
 تعدادی فاخته است بدلیل احادیث صحیحی که در آن عدم اجزای نماز بدون فاخته وارد شده و نیز محبت ایشان حدیث البیه  
 بن شد است من کان له امام فقرة الامام لقرأة الشوکانی گفته و هو ضعیف لا یصلح للاحتجاج به و دلیل دیگر قوله تعالی  
 فاستمعوا له وانصتوا و این آیه اولاد باره نماز نیست و اگر باشد در نماز جبریه است نه سریه و نیز شب فاعی و صحاب و  
 وجوب قرائت فاخته بر توتم است بدون فرق میان جبریه و سریه خواه توتم قرائت امام بشنود یا نه و دلیل ایشان حدیث عباد  
 بن صامت است که درین باب وارد شده و از اول اهل قول اول جواب داده اند که آن عموما اند و حدیث عباد و فاخته  
 و بنا خاص بر عام واجب چنانکه در اصول مقرر شده و نیست محض ازان کما بین الشوکانی فی الارشاد و الفحول و میناه فی حصول  
 المأمول و مؤید اوست حدیث صحیحی که تاضیه بوجوب قرائت فاخته در هر رکعت بغیر فرق میان امام و توتم زیرا که حاصل میشود  
 برات از عمده آن مگر بنا قل صحیح نمیشد این عموما که مقدار احادیث واجب تقدیم اند و شافعی تحقیق اند و آنکه  
 فاخته نزد سکات امام بخواند یا نزد قرائت وی ظاهر احادیث آنست که نزد قرائت امام بخواند و بجا آوردن آن در حال سکوت  
 اگر ممکن شود واجب است زیرا که جائز است نزد اهل قول اول پس گویا فاعش آخذ یا جمل شده و اما اعتیاد قرائت فاخته وقت  
 قرائت امام فاخته را فقط یا وقت خواندن وی سوره را فقط پس دلیل بر آن یافته نشد بلکه همه جائز و سنت است آری خواندن  
 فاخته در وقت قرائت امام فاخته را مناسبت است بجهت عدم احتیاج بسوی تأخیر استعاذه از محل او که بعد وجوب است با جمله  
 حق درین باب وجوب قرائت فاخته بر امام و موم هر دو در هر رکعت است و ادله وارده درین باب صلح احتیاج اند و آنکه خواندن  
 سوره فاخته از شرواحت صلوة است و هر که ناسم است که نمازی از نماز یا رکعتی از رکعات بدون فاخته الکتاب صحیح و  
 مجزی است وی محتاج است با قاست بر این شخص این اوله و از فلیس پس و از اینجا هر شد ضعف مذکور که هر که  
 امام را در رکوع یافته با وی در نماز را مدین رکوع او را بجای یک رکعت شد گوچیزی از قرائت نداریافته باشد و استلال  
 کرده اند بر آن بحدیث ابو هریره من ادرك الركوع من الركعة الاخرة في صلوة يوم الجمعة فليضع يدها على راسه  
 الدارقطني من طريق یس بن معاذ و هو متروک و اخرجه الدارقطني ايضا بلفظ اذا ادرك احد الركعتين يوم الجمعة فقد ادرك  
 و اذا ادرك ركعة فليركع اليها الاخرى و لكنه رواه من طريق سليمان بن داود و الحارثي من طريق صالح بن ابی الاخضر و سليمان  
 متروک است و صلح ضعیف با آنکه تقیید بجمعه در هر دو روایت مشر با نیست که غیر جمعه بخلاف است و همچنین تقیید بر رکعت  
 در روایت دیگر دال بر خلاف مدعاست زیرا که رکعت در حقیقت تمام تمام رکعت است و اطلاق رکعت بر رکوع و یا  
 مجاز است لایصار الیه الا بقرینه کما وقع عند مسلم من حدیث البراء بلفظ فوجدت قیاما فركعة فاعثد الشیخ زید بن کثیر  
 رکعت در بر ابر قیام و اعتدال و هو قرینه و آنکه است بر آنکه مراد بر رکعت و یا نماز رکوع است و حدیث من ادرك ركعة  
 من صلوة الجمعة بالغافل واره شده که طریش خالی از اعتدال نیست تا آنکه ابن ابی حاتم در علل زید بن کثیر آورده که لکلا صل

لهذا الحديث انما الملتزم من ادرك من الصلوة ركعة فقد ادركها وكذا قال الدارقطني والبيهقي واخره ابن خزيمة عن ابى هريرة فاما  
 بلفظ من ادرك ركعة من الصلوة قبل ان يعقم الامام صلبه فقد ادركها ودرين حديث دليل برطلوب ايشان نيست زيرا كه سمي  
 ركعت جميع اذ كان او است بحقيقة شرعية وعرفيه واين هر دو حقيقت مقدم اند بر حقيقت لغوية چنانكه در اصول  
 سقرست پس حديث ابن خزيمة وما قبله او را قريضا صار فاذ من معنى حقيقى باو گردانيدن صحيح نباشد و فائده در تقييد بقوله  
 قبل ان يعقم الامام صلبه دفع توهم است از انكه هر كه داخل شد با امام و خواند فاتحه و ركوع كرد امام قبل فراغ او از قرائت  
 فاتحه وى غير مرگست و اين بخاشناخته باشى كه واجب حمل بر ادراك كامل ركعت حقيقىست بنا بر عدم وجود محصول بركات  
 از عمد اوله قطعيا و وجوب قيام و ادراك وجوب فاتحه در پس امام و اين رفته اند بعض اهل ظاهر و ابن خزيمة و ابو بكر بن روى  
 ذكبان سيلاناس فى شرح الترمذى و ذكر فيه حكايه عن روى عن ابن خزيمة انه احتج لذكبان روى عن ابى هريرة انتقال  
 صلبه عليه وسلم من ادرك الامام فى الركوع فليركع معه وليعد الركعة و قد رواه البخارى فى جزء القراءة خلف الامام من حديث  
 ابى هريرة انه قال ان ادركت القوم ركوعا لم تعد بتلك الركعة قال المحافظ و هذا معلوم روى عن ابى هريرة موقوف و اما  
 المرفوع فلا اصل له و رافعى تبعا للامام گفته كه ابو عاصم عبادى از ابن خزيمة حكايه كرد كه دى احتجاج نموده است اين حد  
 و بخارى اين مذهب را در قرائت خلف امام از هر قائل بوجوب قرائت فاتحه در پس امام نقل كرده و در دفع اباسى حكايه  
 از جماعة از شافعية نموده و شيخ تقي الدين بكي و غيره در آتش از محمد بن شافعية كرده اند و رحمه المقبل و قال قد بحثت هذه المسئلة  
 و لا حظهما فى جميع بحثى فقدا وجدت فى علم حاصل منها على غير ما ذكرت يعنى من عدم الاعتداد بادراك الركوع فقط و عراقي و در شرح  
 ترمذى از شيخ خود بكي حكايه نموده ان كان غائبا لانه لا يعتد بالركعة من لا يدرك فاتحته بعدة لعمته و هو الذى اختاره  
 انتهى پس عجب از كسى است كه دعوى اجماع ميكند بآن با آنكه امثال اين اكابر در ان مخالف هستند و اما احتجاج جمهور بحد  
 ابى بكر كه خوف فوت ركعت خلف سعت نماز گذارد و آنحضرت صلم او را فرمود ترا و كذا صلوات الله و امرا باده نفرمود  
 پس در حديث چيزيكه دلالت كنند بر مذهب جمهور موجود نيست زيرا كه چنانكه امور اعم با عاده ركعت نفرمود اين هم مقول  
 شده كه دى آن ركعت تا به نيت باشد و دعائى آنحضرت صلم بپاى او بزيادت حرص مسلم اعتداد بان ركعت نيست  
 زيرا كه بودن با امام با مهور پست خواهد شد بحدركى كه موقوف معتد به باشد بانه چنانكه در حديث ديگر آمده از امامهم الى الصلوة و ثبت  
 سجد و ناسجد و لا تفتحه و با شيئا اخرجه ابو داود و غيره با آنكه رسول خدا صلم ابو بكره را از عود باندان نهي فرمود و احتجاج  
 بچيزيكه از ان نهي فرموده صحيح نيست و ابن حزم در محلى از حديث ابو بكره چنين پاسخ داده كه لا حجة لهم فيسالة نفيس اينه  
 اجترى بتلك الركعة انتهى و استدلال كرده بر ملا بودن ادراك قيام و قرائت و اعتداد ركوع بحديث ما ذكرتم فصلوا  
 و ما ناكم فاتموا و حرم نموده بآنكه نيست فرق ميان فوت ركعت و ركوع و ذكر كبر و فرض زيرا كه اين همه فرض است تمام  
 نهي شود و نماز بزرگ بدان و گفته دى با مهور است بقضا چيزى كه امام بدان سابق شده و با تمام آن پس تخصيص چيزى از ان

[illegible]





آخره البخاری و مسلم و راه بهمانه ایضا و این حدیث بعمر خود شامل ما موم و امام هر دو است شکیافی در شرح متفق گفته است  
 و است بر تعیین فائده نماز و بر آنکه چیزی نمی شود نمازگر بآن و باین رفتن اندک شافعی و جمهور و تابعین من بعدیم  
 زیرا که نفی مذکور در حدیث متوجه بسوی ذات نماز است اگر انتقایی او ممکن باشد و نه متوجه بسوی ما هو اقرب الی الله است  
 و به وجه اول الکمال چه صحت اقرب المجازین است و کمال بعد المجازین و محل بر اقرب مجازین واجب است با آنکه توجیفی درینجا  
 بسوی ذات ممکن است کما قال الحافظ فی الفتح چه مراد بنا از معنی شرعی اوست نه لغوی و مقرر شده که الفاظ شارح محمول  
 بر عرف اند زیرا که بعثت وی صلعم برای تعریف شرفیات است نه برای تعریف موضوعات لغویه و چون نفی صلوة  
 شرعیست نفی ذات استقامت گرفت چنانچه نفی می شود مرکب با تنافی اجزا و دو با تنافی اجزا پس حاجت با شمار صحت یا اجزا با کمال  
 نیست مکاروی عن جماعت زیرا که احتیاج به ضم از ضرورت می شود که عدم مکان تنافذات باشد و اگر تسلیک کرده شود که مراد  
 در اینجا صلوة لغویه است و توجیفی بسوی ذات نماز نامکن بوجه آنکه ذات نماز در خارج یافته شده کما قاله بعضی پس نفی  
 متوجه شود بسوی صحت یا اجزا نه بسوی کمال زیرا که اول این توجیه اقرب مجازین است و ثانیاً روایت داریطی و ابن جابر  
 صحیح اجزاء است و لفظ وی نیست الا تحری صلوة لا یقر بالرجل فیها فائده الکتاب قال الدارقطنی استناد صحیح و صحیح  
 ابن القطان و له شاهدین حدیث ابی هریره مرفوعاً بهذا اللفظ اخرجه ابن خزيمة و ابن حبان و غیره و یؤید قلیت و ان کنت  
 خلف الامام قال فاخذ یبکی و قال اقرءوا بها فی نفسك روی الحاکم من طریق الشیخ عن ابن منبیه عن ابن هری عن محمود بن  
 الرزیح عن عبادة مرفوعاً ام القرآن محض من غیر ما ولیس غیر ما عوضاً منها قال و له شاهدین فائده ذکره الحافظ فی التلخیص و لا یجوز  
 بلفظ لا تقبل صلوة لا یقر فیها بام القرآن و فی الباب من یس عند مسلم و الترمذی و عن ابی قتادة عن عبدی و داود و النسانی  
 و عن عبد الله بن عمر بن عمار بن عبد الله بن جابر عن علی بن عقیق و عن ابی سعید عن احمد و ابی داود و ابن ماجه و عن عبادة عن جابر  
 و قد سألنا فی ذلک و احوار و کذا ان عایشة و ابی هریره عند غیره احد کتابی فی بعض ذلک انشاء الله تعالی و کثرت  
 عرق این حدیث با اختلاف الفاظ و افاضی نافی محل و بر نفی کمال است پس تقدیر صحت یا اجزا متعین گردید و لهذا ما زی  
 از اهل اصول در مثل این لفظ اختلاف نقل کرده و گفته بعضی گویند این لفظ محمول است و بعضی گویند این لفظ محمول است و بعضی  
 گفته عام غیر مخصوص است و از اینجا دریافت شد که نفی کمال متعین نیست و تسلطانی آورده که استعمال این لفظ در عزت بر  
 نفی فائده است کقول لا علم الا نافع و نفی صحت ظاهر است در بیان نفی فائده و نیز لفظ مذکور در شعر نفی عام است و نفی صحت  
 اقرب است بسوی عموم از نفی کمال چه فاسد است و چه اعتبار نیست و بر که عام مخصوص گفته نزد او مختص وی حسن است  
 زیرا که نماز واقع شده و آنکه این بلام گفته لفظ حدیث مشترک است و خبر متعلق با جار محذوف و تقدیرش صحیح او کما یست  
 و این است زیرا که خلقی چه و در خبر واقع شده است استقرار عام است و حاصله لا صلوة کائنه و عدم وجود شرعاً  
 حدیث از حدیث است و بهاء مسلخ خلاف لا صلوة لاجل المسجود لا صلوة لا یقر و قیام دلیل بر اضرار صحت

در اینجا سبب آنست که مراد در اینجا کمال است بنا علی هذا حدیث مذکور از باب خدمت خبر باشد که یکبار مجروح و زخمی شد  
استی گوئیم و همین جواب است بزی دیگر نظر از این حدیث و چون این معنی مقرر شد حدیث صحیح احتیاج گردید زیرا که فاقحه از شرط  
صحت مصلوحت است تا از واجبات نماز فقط زیرا که عدم و استلزام عدم نماز است و همین است شأن شرط و توان گفت که  
توجه نفی بسوی صحت اثبات لغت بترجیح است و صحت لغت تجدید است اهل شرع را پس حمل خطاب شایع بر آن توان کرد  
و تصحیح کلام تقدیر کمال ممکن است و این تقدیر کافی باشد زیرا که واجب تقدیر بحسب حاجت است و تصریح شایع بلفظ التجویز  
را دأست و بدون آن از باب اثبات لغت بترجیح منسوخ باشد بلکه از باب الحاق فرد مجهول باعم اغلب معلوم است و بدو  
حدیث ابوسعید است قال مرانان نفر، بفتاحه الکتاب و ما تمسک لخرجه ابو داود و من طریق همام عن قتادة عن ابی بصیر عن  
ابی سعید قال لما فطح فی التفتیح استاده جمیع و نحن ابی هريرة قال قال فی رسول الله صلی الله علیه و آله فی المذنبه انه لا صلوة  
الا بقرآن و لو بفتاحه الکتاب و لو زاد و رواه ابو داود و وثقه قال مرانی رسول الله صلی الله علیه و آله فی المذنبه انه لا صلوة الا بقرآن و لو بفتاحه الکتاب  
فما زاد و رواه احمد و ابو داود و نحن عبادة بن الصامت یبلغ فی التفتیح صلی الله علیه و آله فی المذنبه انه لا صلوة الا بقرآن و لو بفتاحه الکتاب  
رواه ابو داود و مسلم و ابن حبان و قال ابن حبان مقرردهای بفتحه قصاصه عمر بن الزهری و اعلم البخاری فی جرد مقرر  
و تمویذ و وجوب قرات فاتحه است در هر رکعت حدیث ابوسعید نزد ابن ماجه بلفظ لا صلوة لمن لم یقر فی کل رکعة بآخرة سورة  
فی فرائضه او غیره یا قال الحافظ و سنا و سعید و حدیث ابوسعید بلفظ امرنا رسول الله صلی الله علیه و آله بقرآن فاتحه الکتاب  
رکعة ذکره ابن الجوزی فی التفتیح فقال روی صحابنا من حدیث عبادة بن الصامت قال لا فکرة قال و ما عرفت هذا حدیث و عزاد  
غیره الی و ابی جهمیل بن سعید الشافعی قال قال ابن عبد الله فی التفتیح و ابی جهمیل هذا هو صاحب الامام احمد من حدیث  
عبادة و ابی سعید بهذا اللفظ و ظاهر این اول و وجوب قرات فاتحه در هر رکعت است بغیر فرق میان امام و مأموم و میان امام  
و جهوری و هو الحق شونکا می گفته هرگز نمیکنند که نازی از نماز یا یا رکعتی از رکعات بدون فاتحه الکتاب صحیح است بی احتیاج است  
بسوی اقامت بران انحصار این اول باشد و تخیل مؤیدات اوست روایت مالک در مؤلف و ترمذی و صحیح مؤلفان جابر  
قال من سلی رکعة لم یقر فیها بام القرآن فلم یصل الا و اما الامام و قد مر جسن بصری و داود و یحیی و وجوب قرات فاتحه در نماز  
باقرآن یکبار در هر رکعت یا مفرق و ابو حنیفه گفته واجب قرات است در دو رکعت اولی یا تخیض فاتحه در دو رکعت  
اخیر و اذنی احتلاز و شایع متعین نیست خواه بخواند یا تسبیح کند و ابو حنیفه گفته خواهد سکوت کند و اختلاف کرده اند شافعی  
در آنکه فاتحه در دو رکعت امام بخواند یا نزد قرات وی و ظاهر احادیث آنست که نزد قرات امام بخواند و بجای آورد آن  
در حال سکوت امام اگر مکرر شود و احوط است زیرا که جائز است نزد اهل قول اول پس گویا غلط است اخذ باجماع شده و اعتبار  
قرات فاتحه وقت قرات امام فاتحه را فقط یا وقت خواندن وی سوره فقط پس دلیل بران موجود نیست بلکه برعکس  
و سنت است آری خواندن فاتحه در وقت قرات امام فاتحه را مناسب است از جهت عدم احتیاج بسوی اخیر سنا

از حجاج بن یوسف که بعد از او بود و با جماعتی درین باب وجوب قنات فاقحه است بر هر امام و ماموم در هر رکعت و عن عباده عند  
 احمد و ابی داود و الترمذی و ابن جبران مرفوعاً قال لعلمک تقرؤن خلفاً ما کم قلنا نعم قال لا تغفلوا الا بافتاحه الکتاب فانه لا یصلو  
 لمن لم یقر بهما و فی روایة لابن اودود و النسائی و الدارقطنی و انما اقول بالی یا زعمی القرآن فانه لا یقر و انشی من القرآن اذ اهرت  
 الا بام القرآن قال الترمذی هذا حدیث حسن قال الدارقطنی اسناده حسن و رجاله ثقات و قال الخطابی اسناده جید الا طعن فی  
 و قال یحکم اسناده یقیم و قال البیهقی صحیح نقلاً عن الملقن و عن عبادة بن الصامت قال کنا خلف النبی صلی الله علیه و آله فی صلوة الفجر  
 فتخلت علی القراءه فلما فرغ قال لعلمک تقرؤن خلفاً ما کم قلنا نعم یا رسول الله قال لا تغفلوا الا بافتاحه الکتاب فانه لا یصلو  
 لمن لم یقر بهما و رواه ابو داود و الترمذی قال الترمذی فی الباب عن ابی هریره و عائشة و انس و ابی قتادة و عبد الله بن عمرو  
 انس و ابی القول و کذا عن ابن عمر و علی و جابر و ابی سعید و قتادة و عبد الله بن بختیة و عمرو بن وانی و قتادة و غیره و هم علی سابق  
 عن شرح البیهقی و الحدیث له طرق و الفاظ و رواه احمد و البخاری فی جز الفقرة و قال صحیح و رواه الدارقطنی و ابن جبران و رواه  
 ما کم البیهقی من طریق ابن سحی بلفظ حدیثی کول عن محمود بن رسیة عن عبادة و تابعه زید بن واقد و غیره عن کحول و شعیب و ابی  
 ما رواه احمد من طریق خالد اخذ عن ابی قتادة بن محمد بن ابی عاصیة عن رجل من اصحاب النبی صلی الله علیه و آله قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 لعلمک تقرؤن و الامام یقر قالوا لا تغفل قال لا الا ان یقر احدکم بفاتحة الکتاب قال الخطابی حرج اسناده حسن و رواه ابن جبران  
 من طریق ابی یوسف بن ابی قتادة عن انس بن مالك عن ابي هريرة عن النبی صلی الله علیه و آله و قال ان طریق ابی قتادة عن انس لم یست  
 بخوفه و انشی و فی لفظ من حدیث عبادة ان النبی صلی الله علیه و آله قال لا یقر ان احدکم شیئاً من القرآن اذ اهرت بالقرآن الا بالام القرآن  
 رواه الدارقطنی و قال رجاله ثقات و درجیا بعض اهل تعصب بطریق جید بقل گفته اند که حدیث عبادة ضعیف است زیرا که در  
 سندش محمد بن حنفی بن یسار است و حافظ و تقریب و تحقیق دی گفته صدوق یدرس و رمی بالتشیع و القدر است و جوش  
 است که لفظ صدوق از الفاظ تعدیل است در مرتبه ثانیة از وی نه از الفاظ تخریج که مذانی غایة التوشیح و نیز و مرکتب اصول  
 الحدیث و حافظ ابن حجر عسقلانی بن اسحق را و طبقه فاشه شمرده و اهل این طبقه داخل ثقات اند و مدلس یا مقبول یا مدعی است که  
 باشد و محمد بن یحیی تصریح حدیث کرده که کمالیوح ماسبق شوکانی در نیل الاوطار گفته قد خرج بالحدیث فذهب من طریقه مدلسه  
 من تقدمه و انشی و ابن عثیم گفته ان الدارقطنی و البیهقی و ابن جبران و ابو اسانید محمد بن ابی حنفی و کمالیوح مدعی مدلسه  
 و طبقه العرب در بیان مدلسه نویسنده اند که ان ثقتهم قبل الاصح فیه بالحدیث و ان من اتقی و شیخ عثمان بن عیسی حنفی در  
 غایة التوضیح طبعاً صحیح گفته فلما قبل من عرفت بذلك الا اذ اصرح بالاتصال لانی و اخبرته ان رجلاً من قسلس است تجاری و مرجع و  
 اگر چه حدیث عبادة را بدون سببش آورده لیکن در جز قنات تصحیح و بی کرده که مقدم و حافظ ابن حجر عسقلانی شاد بدوی نمود و کمالیوح  
 نویسنده مدعی مدلسه که در لیس نوشته باینه فیکه مت و حدیثنا و انبرنا و شیخها و صحیح قبل بحدیث و فی تصحیح مدعی مدلسه که کتب  
 الاصول من هذا الضرب کثیر الاصحیث و کثرت الاغش و افسان من نوشته مدعی مدلسه و دلیل بدان ان التمدیس پس کن و اذ انکم کن

کذا بقال الجمهور انهم يحرروا الراوي عدل ضابطه قد بين معناه وجب الحكم بصحة واعلم ان ما كان في الصحابين عن المدينين  
 ونحوه فمحمول على ثبوت السماع من جهة اخرى وقد جاء كثير منه في الصحيحين بطريقين جميعا فيذكر رواية المدلس ثم يذكرها بالاسماع المستقيمة  
 ونحوه زيادات ثم مقبول من سلفنا وجاهلنا اهل حديث وقد واصلوا قول قال النووي پس زيادات مستثناة وغير مستثناة  
 نیز مقبول باشد خصوصاً من وجود شهادت و متابعت و محمد بن اسحق از رجال مسلم است و صحیح وی و از رجال بخاری است در  
 جزه قرأت چنین صحیح بروی تضعیف حدیث او دلیل حمل از علم حدیث است قوی و دشمنی مگر گفته و لایعرض علی هذا بما قاله  
 ابن حبان صاحب سلم ان سلفنا اخرج ثلاثة كتب من المسند واحد هذا الذي قرأه على الناس الثاني يدخل فيه عبادته و بن حبان  
 صاحب المغازی و امثالهما قاله القاضي عياض و هذا الذي اختاره طبرقي قال ايضا وقد اعتمد الحكم بالمتابعة و الاستشهاد في قوله  
 عن جماعة ليسوا من شرط الصحيح منهم طرور ارق و بقیة بن الولید و محمد بن اسحق بن یسار و اخرج مسلم منهم في الشواهد بنی شهاب اجمع شریک  
 انتهى و ترمذی بعد روایت حدیث عبادة گفته و فی الباب عن ابی هريرة و عایشة و انس ابی قتادة و عبد الله بن عمرو قال ابو یوسف  
 حدیث عبادة حدیث حسن و روی بهذا الحدیث الزهري عن محمود بن الزرع عن عبادة بن الصامت عن نبی صلی الله علیه و آله  
 لمن لم یقر بفاتحة الكتاب و هذا الصحیح انتهى و صنیع ترمذی دلیل است بر آنکه مفهوم هر دو حدیث و احادیث و امامی و اشعری  
 و قد رسید به بحث مرود و بدعتی است که صاحب آن بدعت بخلاف دعا باشد و الا مقبول است حافظ و در نجمة الفکر گفته ثم بعد ان قال  
 بمكفر و غسق و انشائي یقبیل المكن و انشائي فی الاصح و سید مرتضی حسینی در لمبة گفته فالمتبع ان كفر فواضح انه لا یقبل و الا قبل الاصل  
 اشعری الا حکام انتهى و متبع بصیحة شمس که این قسم اهل بدلیس و بدعت در روایات و رجال صحیحین موجود اند و این مسأله تعقیب بدعت  
 شیعه و قد رویه هم نیست که بدلیس اوی در وی بخلاف جرح معذور شود و کیف که غلطه بدلیس مذکور تصریح تحدیث مدفعی گردیده و لهذا  
 جمهور اهل سلم جز اهل کوفه احتجاج کرده اند بحدیث عبادة و بیحیی کی تعرض بضعف و بنی محمد بن اسحق مذکور شوکانی در نیل الاوطار  
 نوشته و احادیث استدلال به بنی قال بوجوب قراءة الفاتحة خلف الامام و بنی و طاهر الحدیث الاذن بقراءة الفاتحة جبر الاثبات  
 من النبی عن ابن عمر یختلفون لکن اخرج ابن حبان من حدیث انس قال قال رسول الله صلوات الله علیه و آله انتم خلف الامام و الامام یقر  
 فلا تقفوا و لم یقر احدكم بفاتحة الكتاب فی نفسه و اخرجه ايضا الطبرانی فی الاوسط و البیہقی و اخرجه عبد الرزاق عن ابی قلابة عن سلا  
 و طاهر التقیید بقوله من القرآن يدل علی انه لا بأس بالاحتشاح حال قراءة الامام ما لم یسبح بقرآن و التمسود و الدعاء و قد ذهب  
 ابن حزم الی ان التوجه الی ابی بانه جبر و راء الامام قال لان شیخنا من القرآن و قد نبی صلوات الله علیه یقر خلف الامام الا بما اقر  
 و یثوبه فاسد لانه ان اراد بقوله لان فیه شیعنا من القرآن کل توجه فقد عرفت ان اکثر ما لا قرآن فیه وان اراد خصوص توجه  
 علی رضی الله عنه و جهت و بهی الی آخره فلیحسب النزاع هذا التوجه اخص و لكنه ینفی لمن صلی خلف امام ان توجه قبل التکبیر  
 او دخل فی الصلوة حال قراءة الامام ان یاتی باختر التوجعات لیتفرغ من قراءة الامام و لیکن ان یقال لا توجه بشی من  
 التوجعات من صلی خلف الامام لیکبره لان عمومات القرآن و استندت قد روت علی وجوب الانصات و الاسماع و المتوجه

حال قرائه الامام للقرآن غیر مصفت و الاستماع وان لم یکن تألیا للقرآن الا عند من یجوز تخصیص مثل هذا العموم بمثل ذلك  
المفهوم اعنی مفهوم قرائه القرآن هذا هو التحقيق فی المقام وقد عرفت مما سلفت وجوب قرائه الفاتحه علی کل امام و اماموم  
فی کل کتبه و عرفنا ان تلك الادله صالحة للاحتجاج بها علی ان قرائه الفاتحه من شروط صحتها الصلوة فمن زعم انها صلوة  
من الصلوات او کتبه من الکلمات یدون فاتحه الکتاب فهو محتاج الی اقامته برهان یخص تلك الادله انتهی یعقود منه  
و فی اعلام الاعلام بقراءة الفاتحه ضعف الامام نقل فی منیة المصلی عن الفقیه ابی جعفر المنذر وانی ان قال لواء ذکر المقدس فی  
فی الفاتحه یاتی بالشاء اتفاقا و لواء ذکر فی السورة فانه ثنی ایضا عند الامام ابی یوسف لاحمد ذکره فی الذخیره اقول فلی هذا  
لان یقر الفاتحه التي قال یوجبها و تأکید قرائتها جماعه من اهل العلم مثل الخلفاء الثلثة عمر و عثمان و علی و ابن مسعود و جابر بن  
لکان الحق و احرى و منذ تلك فهو قول لا داعی و اشافی بکافی حال التزیل بل و عبد الله بن المبارك و الامام مالک و احمد  
و الحق و ابی ثور و داود و الظاهر ایضا علی ما فی عدة القاری بل و الیه ذهب اکثر علماء بصحابة و التابعین کما هو المصرح  
فی جامع الترمذی و نیل الاوطار و تفسیر النیسابوری و غیره و ابی حنیفه المدالبی و لیس بحیث الایشوش علی الامام حمدا  
اولی الاقوال عندی و یمکن من العادیه و مثله فی ازالة الخفا عن خلایفة الخلفاء و هذا فی اجمرة و السریة علی الاطلاق و اما  
فی السریة و صافری و ذلك عن عبد الله بن عمرو هو قول غررة بن الزبیر و القاسم بن محمد و قال الزهیری و مالک و ابی الجبار  
و احمد و حتی کما ذکره البغوی و هو من ذهب اکثر و علیه محمد و هو الاظهر فی الجمع بین الروایات علی ما قاله القاری فی المراجعة و فی المنیة  
و البحر الرائق و یستحسن ذلك علی سبیل الاحتیاط فایر وی عن محمد و نقل فی الکفایة عن الامام ابی جعفر ایضا عدم الکراهیة و قال  
القنطاری فی شرح مختصر الوفاة و عن الطرفین الالباس و هو المرجح فی المعولات المظهریة و هو من ذهب اکثر علماء و یختصم  
المحققین و الطائفة الصوفیة رحمهم الله علی ما فی التفسیرات الاحمدیة و نیل الامانی شرح مختصر الشوکانی و قال العینی فی زیارة  
صحيح البخاری بعض اصحابنا یستحسنون ذلك فی جمیع الصلوات بعضهم فی السریة فقط و علیه فقهاء انجاز و الشاطبی منی ما فی  
الاعلام لم یخصوا و انما گفته اند که در سند روایت عباده نزد نسائی و ابوداؤد و بخاری و در جزء القرارة ست چنانکه محمد بن سحی از رجال بخاری  
پس جوابش آنست که نافع مذکور از رجال نسائی و ابوداؤد و بخاری و در جزء القرارة ست چنانکه محمد بن سحی از رجال بخاری  
بطریق تعلیق و مسلم و ابی یوسف و کذا فی تقریب و سلم و صحیح خود و احادیث سه قسم آورده یکی از خطاط متقین و دوم از مستورین  
متوسطین و در حفظ و اتقان قال القاضي عیاض و کذا فعل البخاری و ابن صلاح گفته حدیث حسن و قویست صاحبها کذا  
لا یخوفا سنداه من مستور انتهی و از حیث نایب شد که سحر حال علی الاطلاق از حجاب جرح نیست بلکه نوعی از تعدیل است و از این  
که علیه استثنایه الامام القرآن را لم یفط اسناد له پس ندانک تضعیف کرده من او در برابر تعدیل جمعی از خطاط کما تقدم مقبول  
نیست و زیلعی که تضعیف حدیث عباده از احمد و جماعه ذکر کرده کما ینبی نیست زیرا که مذہب احمد و جوب قرارت فاتحه  
خلف امامت کما یلیح ما سبق و قال الترمذی و هو قول مالک بن انس و ابن المبارك و الشافعی و احمد و حتی و یرون القرارة

خلعت الامام اتقی پس حدیث عباده را باینکه نصیحت گفتن بلیل حمل باز علم اصول حدیث است بآنکه در سنن ابوداود حدیث  
 عباده بدون توسط محمد بن اسیق باین لفظ آمده لاصولاً لمن لم یقر بفاتحة الكتاب فصاعداً و همچنین حدیث نافع بن محمود بلفظ  
 الامام القرآن آمده و در آن محمد بن اسیق نیست پس معلوم شد که اشتناهی مذکور صحیح است ابوداود گفته عن کحول عن عبادة  
 خود حدیث السبع بن سلیمان قالوا لکان کحول یقر فی المغرب والعشاء بالصبح بفاتحة الكتاب فی کل کتبه سر قال کحول ان قرئنا  
 به رب الامامة فربما فاته الکتاب سکت سر فان لم یسکت قرأ بها قبله معه وبعده لا تر کما علی حال اتقی و هم در ابوداود  
 حدیث ابوسعید خدری و ابوهریره آورده و در سندش محمد بن اسیق و نافع بن محمود نیست و لفظ ابوهریره این است قال  
 رسول الله صلعم صلی صلوته لم یقر فیها بام القرآن فی صلح غیر تمام و این حدیث را سلم بن روایت کرده و آنچه طحاوی و جویش  
 گفته درین حدیث دلیل بر آن نیست که هر دو آنحضرت صلعم بدان نماز و را امامت و ابوالدرداء نیز مثل آن از رسول خدا  
 صلعم شنیده و در حق ماموم نفصیه بلکه خلاف رای ابوهریره و دیده پس این و هم فاسد است زیرا که صلوته ناقصه حقیقه  
 صلوته فی نامند و از ابوهریره درین باب تنها همین حدیث مروی گشت بلکه حدیث دیگر بسیار آمده که مقدم بعضی منها و بنا بر  
 همان احادیث ابوهریره ماموم را حکم بقدرت کرده و لفظ خارج را بمعنی نفی صحت و اجزای نفصیه و لکن چون ابوالسائب گفته  
 یا اباهریره انی اکون احیاء و را الامام ابوهریره غمز ذراع او کرد و گفت قرأ بها فی نفسك یا فارسی بعده ذکر قسمت فاتحه  
 میان عب و او و تعالی بطریق نفع ذکر کرده و از اینجا است که نووی فرموده بذایده و جوبسقره الفاتحه علی الامام و حسن ما  
 اقر سر بحیث تسبغ نفسك مخالفت مای ابودرداء اگر بسند صحیح ثابت شود و مضر مقصود نیست زیرا که احادیث صحیح مرفوعه  
 درین باب مطابق حکم ابوهریره است کما تقدم و همچنین حمل احمد و جابر حدیث لاصولاً را بر وحدت صلی با وجود عموم نقل و تأیید  
 بشواهد دیگر که شش بر تصریح اشتناهی ام القرآن از خاف امام ملا و جوبست سوال پنجاه و چهارم سوای فاتیخه چیزی نمی گوی  
 در پس امام خواندن هم جائز است یا نه جواب جائز نیست زیرا که در حدیث مرفوع آمده بل تقرؤن اذا هجرت بالقراءة فقالوا  
 بعضنا انما تصنع تک قال فذرونا انا قول مالی یا زعمی القرآن فلا تقرؤا یعنی من القرآن ادا هجرت الامام القرآن رواه ابوداود  
 و ثن عباده بن اصاصت قال قال رسول الله صلعم لا یقران احدکم شیئاً من القرآن اذا هجرت بالقرآن و لطفی گفته رجاء کلم  
 ثقات و درین حدیث اگرچه اشتناهی مذکور نیست لیکن زیادت آنکه مقبول است نزد جمهور اهل علم و حدیث دلیل است بر عدم قرائت  
 چیزی در پس امام و حالت جهرا ام و لکن احد گفته ما سمعنا احداً یقول ان الامام اذا هجرت بالقراءة لا یجوز صلوته من لم یقر و حق تعالی  
 فرموده و اذا قرأ القرآن فاستمعوا له و انصتوا و زید بن ثابت گفته لا قراءة مع الامام فی شیء فی رواه مسلم و عن جابر معناه  
 و هو قول علی و ابن مسعود و کثیر من الصحابة و در حدیث ابوهریره و ابو موسی است و اذا قرأ فانصتوا پس خطبوا تم انصتوا و هات  
 قرائت امام است و انصتات خاص بهر نیست بلکه شامل صریح است پس واجب سکوت باشد مطلقاً نه زو قرائت و این  
 و رفع القدیر از ابن مسعود آورده که گفت انصت فان فی الصلوة لفظاً و کیفیاً لا امام و او محمد فی الموطا و بن سعد بن ابی القحطیر

قال وددت الذي يقر خلف الامام في فية حجرة وفي رواية في فية حجرة وعن عمر بن الخطاب ليست في فم الذي يقر خلف الامام  
 حجرة وعن ابني حمزة قال قلت لابن عباس اقرؤا الامام بين يدي قال لا رواه الطحاوي وعن جابر قال لا يقر خلف الامام ابن حجر  
 ولا ان خافت وعن علي بن قرق خلف الامام فقد اخطأ الفطرة وفي المبسوط ومنع المقدسي عن القراءة خلف الامام مروي عن ثمانين  
 من كبار الصحابة قد سماهم اهل الحديث انتهى ونحوه في العيني شرح البخاري وزادونه لم يقتضوا والعبادة الثلاثة مكان اتفاقهم  
 بمنزلة الاجماع فمن هنا نقل صاحب البداية على ترك القراءة خلف الامام اجماع الصحابة فسماه اجماعا باعتبار اتفاق الاكثر عن  
 زيد بن اسلم قال كان عشرة من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ينيون عن القراءة خلف الامام اشد النبي وابو بكر وعمر عثمان وعلي وعبد الرحمن  
 بن عوف وسعد بن سعد وزيد بن ثابت وابن عمر وابن عباس قال الشيخ محمد باقر الهندى ولم يثبت رد احد منهم عليهم عند  
 توفر الصحابة مكان اجماعا مسكوتيا انتهى وعن موسى بن عقبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم وابو بكر وعمر كانوا ينيون عن القراءة خلف الامام  
 اخرجه عبد الرزاق وعن علقمة بن قيس لمن اعرض على حجرة ابي من ان اقر خلف الامام رواه محمد وفي العيني قال ابن سعد  
 على فوه تراى با عن علي ليس على الفطرة اخرجه الطحاوي وعن ابي جسيم الذي يقر خلف الامام فاسق وعن زيد بن ثابت لاصولاه  
 وقال الشريفي نقض صلواته في قول عدة من الصحابة وعن ابي الدرداء ما رى الامام ان ام القوم الا قد كفاهم وعن ابن عمر بن  
 صل خلف الامام كفته قراءة وفي لفظ فيك قراءة الامام وعن ابي جسيم ان اول من قر خلف الامام جيل اهتم بغيره  
 الى البصرة او الى السعة وفي الكوفي عن الشعبي ادرت سبعين بدر ياكلهم قالوا لا لا يقر خلف الامام ذكره علي القاري في تفسيره  
 انما هو قولا لا دلالة له وانما يراى كنه مقتدى وليس امام صحيح شي نحو انه وفاته ازين منع خاصت بادل صحيحه وارده ودين بار خيا كنه  
 بعضى ازان وجواب سوال پنجاه وسوم گذشته وحقنیه که این آثار را شامل فاتحه میگویند کما یغنی نیست زیرا که درین آثار  
 تصریح بغایت نیامده که در مانع فیه حجت باشد بلکه این آثار موافق احادیث صحیح است که در مانع مقتدی از قرات و خلف  
 امام بنا بر منازعت و مخان وارد شده و آن منع در معادای فاتحه است جمعا بین الادله و اگر تسلیم کنیم که این آثار وضع قرات  
 بطریق عموم است و فاتحه هم در آن داخل پس معارض خواهند بود با بنابر صحیح مرفوعه و تعارض میان اثر و خبر خوان کرد زیرا که  
 برای رفع دلیل صحیح ناقص معارضی باید و آن وجود نیست و بعضی این آثار و اقوال مرجع و مجموع است مثل قول علی  
 رضی الله عنه که ابن همام در رفع القدر نقل کرده قال ابن جبران فی کتاب الضعفاء هذا رواة عبد الله بن ابي ليلى الانصاري  
 عن علي و هو باطل وكفى في بطلانه اجماع المسلمين على خلافه و اهل الكوفة انما اختاروا ترك القراءة خلف الامام فقط لانهم صحبوا  
 ذاك ابن ابي ليلى هذا رجل مجهول انتهى بقوله ابن همام كفته وليس في نسبة اهل الكوفة بصحيح بل هم يسيئون و هي عنه مكره  
 انتهى و اگر چه در اینجا بنجام قائل بکراهت شده اما مسکوت او بر نقل اجماع مسلمین بر خلاف او دلیل صحت اجماع مذکور است  
 و این اجماع معارض اجماعی است که صاحب باید ذکر آن کرده زیرا که در آن اتفاق جمعی از صحابہ نشان میدهند و درین  
 اتفاق جمیع مسلمین جز اهل کوفه دست نغین نهامن ذاک و از قواعد اهل اصول معلوم است که خلاف شخصی و اعتداف اجماع است





وانار فخرت و قد تارة گفته كان لا يجلدني وهم في الصلوة فليس لهم صلوة و كذا في فخرت و سعيد بن مسروق و مخرج  
گفته که درباره خطبه نازل شده است که از ذکر الهنوی و احوال و در راه ابن ابی شیبہ و غیره من جماعه و را ضعیف از ادب و اخذ  
نسبت بسوی بسیاری از مفسرین کرده اقول و هذا منطوقه فان لا یکتبه و خطبه انما وجبت بالمذنبه کما یخفی ذلک علی  
المتتبع للواقف کذا افاد القرطبی و الخطیب و الخازن و من هذا مذهبهم و دارقطنی از حدیث ابی هریرة آورده که گفت نزلت  
فی رفع الصوت و هم خلف البی صلی علی الصلوة و ابوالشیخ از ابن عباس آورده که انما فی الحجة و العیدین و ابن جریر از اسحق  
روایت کرده که گفت کننا سلم بمصنعا علی بعض فی الصلوة فخرت و انکه امام احمد گفته اجماع کرده اند بر آنکه نزول و شرب باره  
نماز است در فرض صحت این قول مراد بدان رفع صوت و کلام خواهد بود و لا غیر یا آنکه مقرر در اصول نیست که اعتبار بمجموع  
لفظ است نه بخصوص بپس حل آن بر اعدای فاخته و لیست جمعا بین الادلة زیرا که سیاق کریم مذکور و اخذ کسبک  
فی نفسک تصوعا و خیفه مشیرت بسوی آن کما صرح بالقاضی فی تفسیره و علاوه از کتب اجابت ست احادیث  
قرارت فاخته خلف امام در صحیح ابن خزيمة و ابن حبان و مستدرک حاکم و دارقطنی و معجم کبیر و وسط طبرانی و جامع کبیر و غیره  
و دیگر دو این اسلام هم بسیار آمده علی ما فی اعلام و روایت آثار و در سند امام ابو حنیفه و موطای امام محمد و اشال آن  
مقدم و صادم روایات این کتب نمی توانند شد چنانکه بر عارف ممول حدیث غیر فخریست حاصل آنکه این منع در مانده است  
فاحتجست و قرارت فاخته خلف امام مذہب جمهور اهل علم از صحابه و تابعین و ائمه محمدین و اکثر محمدین است جز اهل کوفه و صحابه  
را می که جز آثار مذکور و مشک باید و بعض اخبار مجر و سهندی قوی نزارند و روایت از عمر بن خطاب درین باب نیز در بعضی  
این طریق است عن یزید بن شریک انه سأل عمر عن القراءة خلف الامام فقال اقرأ بفاتحة الكتاب فقلت وان كنت انت  
قال وان كنت انما قلت وان جرت قال وان جرت و این روایت اول دلیل است بر آنکه روایت اهل کوفه از صحابه  
در منع قرارت برای ما و محمول بلکه متعین بر اعدای فاخته است و در ادوات الخطا من خلافه انما بعد ایلاد اثر مذکور گفته و الجمع  
ان القیج فی الاصل ان ینزع الامام فی القرآن و قراة المأموم قد یغنی الی ذلک ثم ان اشتغال المأموم بمناجات رب یمطلوب  
فتعاضت صلوة و منسدة فمن سطلع ان یاتی بالصلوة بحیث لاتخذ شها منسدة لطیفعل و من غاف المنسدة ترک التبعی فی  
حجة الله الباعده درباره قرارت گفته و هذا ولی الاقوال عندی و یجمع بین احادیث الباب انتی و هم دران نوشته و اذکره فی  
صلی بفظ الکرئیه کقول لا صلوة الا بفاتحة الكتاب فانها تنبیهه بلیغ علی کونه رکنا فی الصلوة انتی پس آنچه  
در سائله دلیل قوی ذکر کرده که کلام شاه ولی الله و ولایت میکند بر آنکه مذہب شافعی درین مقدمه خلاف جمهور است  
صحیح نیست زیرا که وی هم درین هر دو کتاب قائل بقرارت فاخته و رکیت او در نماز شده پس چه قسم مذہب شافعی را  
خلاف جمهور خواند و فقیه و آنکه این امام قرارت را بطریق احتیاط را کرده و گفته احتیاط در عدم قرارت است زیرا که  
احتیاط علی است با قوی و یسلی و اقوالها المنع پس از سابق معلوم شده که اقوی و یسلی قرارت است نه منع فاندفع

ما قال علماؤه آن شعرائی در بیان گفته ابو صفیه و محمد را درین مسأله دو قول است یکی عدم وجودش بر مومنان و این قول تسبیح  
هر دو است که محمد آثر ادکتب خود درج کرده و نسخ آن منتشر شده و دوم استحسان او بابت بسبیل احتیاط و عدم کراهت نزد فقی  
بحدیث مرفوع لا تقبلوا الا بام القرآن و عطا گفته که انوارون ان علی الماموم القراءه فیما یخبر فیہ الامام و فیما یرکعت فرجما من  
قولها الاول الی الثانی با احتیاط انتهی و شک نیست که شان ائمه دین و مجتهدین همین است که نزد وضع حق از باطل برگزینند  
و چون بر جمع این هر دو امام از قول خود شان بپای ثبوت رسید جنگ اهل رأی درین مقدمه بی سود شد و لهذا امام جعفر  
سبل بسوی این قول کرده و ملاجیون در تفسیر حمدهی استحسان آن از طائفه صوفیه و مشایخ خفیه مثل امام محمد کحایت نموده و  
معمول مرز مظهر جانجانان نیز همین قرات بود و خود شیخ عبد الرحیم و الدار شاه ولی الله محدث فائحه در حالت اقتدا و انما خزان  
میخواندند لکن فی انفس العافیین و آنکه در اثنال نهاییه و غیره کسر کسنان قاری و خلف امام نقل کرده پس اشتغال بر این تقسیم  
هفوات و باطیل کار ارباب علم نیست و آنرا نیز دریافته باشی که استلال خفیه در نسخ قرات فائحه بکلیه مذکور و حدیثی از اقره  
فائضه تا هم نیست بآنکه ابو داؤد گفته این زیاده غیر محفوظ است و بیاتی در کتاب المعرفه آورده که فائده اجماع کرده اند بر  
خطای این لفظ و شد قال الداقطنی و ابن معین و اگر چه صواب ثبوت است و بعضی طرق لیکن بعد ثبوت هم منتفی بر  
احتجاج بر مدعیانست که تا مقدم و اگر احتجاج بر هم صحیح شود علی الاطلاق نخواهد بود زیرا که مشایخ خفیه نیز متفق اند بر صحت و نیست  
قرارت ثنا و قنوت و تسبیحات رکوع و سجود و تشهد و تکبیرات در پس امام مگر آنکه قرات را مقید بقرن کریم سازند و هم مخالف  
کریمه مذکور برای غایب میریه و سیریه نیز محل نظر است بحديث ابی برة فانتهی الناس عن القراءه مع رسول الله صلعم فهاجره  
بالقراءه رواه الترمذی و قال فی الباب عن ابن سیرین و عمران بن حصین و جابر بن عبد الله و هذا حدیث سنن لم یس فی الحدیث  
ما یصل علی سنن رای القراءه خلف الامام لان اباهریره هو الذی روی عن النبی صلعم هذا الحدیث و روی عنه ان قال من صلی صلو  
لم یقر فیها بام القرآن فمضی غیر تمام فقال لعل الحدیث فی ان یرکعت و الامام قال اقر بها فی نفسك و روى  
ابو عثمان التمدی عن ابی هریره قال قال عمر بن النبی صلعم ان انا و ابی ان لا صلو الا بقراءه القاءه کتاب و اختار اهل الحدیث ان یقر  
الرجل اذا جهر الامام بالقراءه و قالوا ینتبع کلمات الامام و قد اختلف اهل العلم فی القراءه خلف الامام فرأى اکثر اهل المسلمین  
اصحاب نسبی صلعم و التابعین و من بعدهم القراءه خلف الامام و یقول مالک و ابن المبارک و الشافعی و احمد بن حنبل و روئے عن  
ابن المبارک انه قال انما قرأ خلف الامام و الناس یقرؤن الا قومن من الکوفیین و اری ان من لم یقر بصلوته مجازة و شد و قوم من  
اهل العلم فی ترک قراءه القاءه کتاب و ان کان خلف الامام فقالوا لا تجزى صلو الا بقراءه القاءه کتاب و حدده و خلف الامام  
و قد روی ابی حماد بن الصامت عن نسبی صلعم و قد روی ابی حماد بن الصامت عن نسبی صلعم خلف الامام و قال قول نسبی  
صلعم لا صلو الا بقراءه القاءه کتاب و یقول الشافعی و احمد بن حنبل فقال سمعی قول النبی صلعم اذا کان و حدده  
و اجمع بحديث جابر بن عبد الله حدیث قال من صلی رکعة لم یقر فیها بام القرآن فلم یصل الا ان یرکعت و الامام قال احمد

انما اجل من صاحب النبی صلی الله علیه و آله قول النبی صلی الله علیه و آله انما کان وجهه و اختار احمد مع هذا القراءه خلف الامام و ان لا یستیکو  
 الرجل فاقه الکتاب و ان کان خلف الامام انتهى ما فی سنن الترمذی و ازین عبارت جامع معلوم شد که شافعی رحم درین مسئله  
 خلافه نمیست چنانکه بعضی قاضین فقیه و اندوخته پذیرفته شد که ترک قراءت جمعی غلطیه نیست چنانکه مرغینانی گفته و اختیار  
 احمد قراءت را خلف امام با وجود قبول تاویل جابر لابن نبی بر احادیث دیگر خواهد بود که بوی سیده باشند زیرا که امام محمد بنی  
 السمری نه گفته نیست در اتیان سنت و ترک اجتماع عند السامع و تفسیر معلوم شد که ایضا گفته درین مسئله در جانب قراءت اند  
 و تنها اهل کوفه در یک جانب که عدم قراءت باشد بلکه ابوحنیفه و محمد بن یزید بقول شمرانی رجوع کرده اند بسوی قراءت احتیاطا و تنها  
 و احمد علی الوفاق و الاتفاق خیر من الاختلاف و رحمت بودن اختلاف در جایست که هر دو جانب در قوت دلیل فاخذ بر  
 باشد نه در جانی که آنجا فاخذ مجموع و ترک تفصیل محکم لازم آید و معارض مقدم با سادی موجود باشد که فایض نیست  
 اعترض که درین مسئله حق با اهل حدیث و ایضا گفته بکار بعد است و حکایت اجماع مردود است زیرا که این همه سلف در آن خلاف  
 کرده اند فاین الاجماع و اجماع و اجماع قواعده اصولی آیه بر ماعدای فاقه است جمعا بین النصوص و کتب سنت طهره و دو او این  
 اسلام خارج است با حدیث صحیح و اخبار حسان قاضیه بوجوب و کثرت فاقه در نماز و لزوم قراءت و در پس با منبر پیش  
 بسوی آن واجب است بنا بر عام بر خاص حاصل مطلق برقیه و آنکه بر شیعیه ترمذی و ابو داود و مطهر و دلی مدابو ابقرات  
 فاقه و احادیث او نقل خلاف حنفیه و تقویت منع قراءت بر خود و برابر احادیث وارد درین مقصود و جعل آمده فایت  
 مکابره و نهایت شقاق و کمال اساتاد اباجناب سالت است تجاوز اند و عنا و عنه بلکاین قسم معادل با احادیث دیگر نیز رفته  
 یا آنکه در میان اخبار صحیح و آراء اهل ای بیج مقابل و تناسب نیست و ما حسن قال الشوکانی فی شرح المتقنی فی امثال هذا المقام  
 و هذا الکلام و کم من خطون من الموالین بقول فیہ شارح الذی یجزی کذا و لا یقبل کذا و لا یصلح کذا و یقول التمسکون به الذی یجری  
 و یقبل و یصلح و یثقل هذا عند السلف من اهل الراي انتهى سوال پنجاه و نهم دلیل منع مقتدی از قراءت فاقه خلف امام است  
 و جواب آن قائلین قراءت چه میدهند جواب دلیل منع چند چیز است اول کریمه فاذا قرع القرآن فاستمعوا له  
 و انصتوا این بلام گفته مطلوب درین کریمه دو چیز است یکی اتلاع دوم سکوت پس عمل بهر دو باید کرد و اول خاص بجهت  
 و ثانی نیست پس جاری شود و بر اطلاق خود و واجب گردد سکوت نزد قراءت مطلقا و این یعنی برانست که در و آید و بار بار  
 قراءت در نماز است و احمد گفته مردم اجماع کرده اند بر آنکه این آیه در نماز است و ابی بن کعب گفته چون این آیه نازل شد قراءت  
 خلف امام ترک کردند و جواب ازین آیه و اجماع در جواب سوال پنجاه و چهارم گفته شده و رازی در تفسیر خود گفته مردم را بدیدند که قرائت  
 را یکی اجرای او بر عموم آنکه بر عابری طریق و علم میان هم اخص است و بنویسند اهل الظاهر و مردم آنکه نزول او  
 در تحریم کلام در نماز بوده و این قول ابو هریره و قتاده است سوم آنکه نزول او در ترک جهربقراءت و رار امام است و قول ابی حنیفه  
 و اصحاب چهارم آنکه در باره سکوت نزد خطبه است و این قول سعید بن جبیر و مجاهد و مطهر و متقول ان شافعی است و فاقه از خطبه

از تباد است اگر چه فایده آنرا نمیکنند پس گریه غیور و جویانهاست یکبارست و فقها اجماع کرده اند بر جواز تخصیص عموم قرآن  
 بخبر واحد پس عموم این آیه مخصوص باشد بحديث الصلوة لمن لم یقر بها فاته الکتاب و قوله لاصلوة الا فاته الکتاب  
 فوجب المصیر الى تخصیص عموم بنده الایة بهذا الخبر و قول فیم آنست که خطاب در آیه با کفارست و ابتدای تبلیغ نیست خطاب  
 با مسلمانان و هذا قول حسن مناسب و اگر از ادبار قرات ماموم گوئیم در آیه گریه و ما قبل او هیچ تعلق حاصل نمیشود و قطعا  
 نظم قرآنی فساد ترتیبست بهمزید بدنبشتان حمل علی ما ذکرناه اولی و عند هذا یسقط استدلال الخصوم بنده الایة من کل  
 الوجوه لا تاینما بالدلیل ان هذا الخطاب لا یتناول المؤمنین و انما یتناول الکفار فی اول زمان تبلیغ الوحی و الدعوة انهی لخصا  
 و حدیث عباده و جز آن مخصوص این عموم و مقید این اطلاقست و آنکه حدیث مذکور را در دلیل قوی ضعیف و متروک العمل  
 اتفاقا قرا در اوده یعنی بر قلت اطلاع یا جعل یا تعصبست کما یلوح مما سبق و احادیث منع قرات نزد هر امام و مناعت  
 قرآن معمول بر اعدای فاتحه اند پس صریح تعارض با حدیث عباده نخواهند بود و قطع حیرت بر شافعیه درین سلسله محبت قلت  
 عبو طاعنست زیرا که اخبار متعدده و صحیح دین باب پیشتر گذشته و اختیار قرات فاتحه در سکنات امام برای جمیع این اوله  
 تجویز کرده اند و نه بعد تخصیص فاتحه از عموم گریه هیچ ضرورت زمان سکنات نیست و نه انتظار سکوت امام لازم بلکه ظاهر  
 احادیث آنست که درین چهار امام بقرات فاتحه مقتدی بم فاتحه خواندن پس نتوان گفت که سکوت محتاج دلیلست و قریب  
 بمؤمنون لازم خواهد آمد و تخصیص انصاف برای استماع اربعین را نیست کما یزعم بعضهم بلکه انصاف فی باشد مگر برای استماع  
 و این جز در صورت بهر امام تصور نمی شود بلکه مقتدی که بر بعد از امام باشد و قرات المسموع او نشود و ظاهر آنست که برو  
 انصاف لازم نیست و لوفی ابهریه و قول فیم بن محمد که قرات فاتحه و ترک آن هر دو از صحابه و تابعین آمده دلیل خالص  
 بر ترک قرات نیست علاوه آن آثار موقوفه از د خفیه بم صلاهیست تعارض با اخبار مرفوعه نباشد کما فی الدراست بلکه  
 استدلال بان در باب خصوص از باب سادات ادب جناب نبوتست صلح امامان کل احد یوخذ من قوله و ترک لارسل الله  
 صلواتهم که بینه فاقرا یا ما تیسر من گویند فرض قرات مایسرست و تعین فاتحه بحديث ثابت شده پس اجب باشد و تا که  
 او اتم گردد و اما نماز برودن وی عجزیست و خواندن فاتحه شرط صحت نماز نیست و تبوت فرض یا زیاده علی القرآن نمی شود  
 پس حافظان حجر در جوابش گفته که این تعویلست بر رای فاسد که حاصلش رد بسیاری است منعت مظهره بلایران و محبت  
 نیرهست و تشدید این رای با آنکه آیه مصرحست بخیریه و تعیین فاتحه نشخ آن تخیر نیست قطعی منسوخ باین نمیشود پس اجب  
 توجه نفی کمال منوعست بدلیل تحول ایل قبایسوی کعبه عظیمه بخبر واحد و عدم انکار رسول خدا صلعم بران بلکه مع فروغ  
 وی ایل قبا را و بقدریت سایم فلن نزع از ان خارج باشد زیرا که منسوخ استمرار تخیرست و آن ظنیست و نیز نزول آیه  
 در قیام میلست نه در ما نحن فیه پس قول دی سوانه مایسر محل سیم یا مطلق مقید باهم مفسرست زیرا که تیسر را می خط  
 مسلمین همین فاتحهست و بعضی گفته اند که مراد با تیسر از ادب علی الفاتحهست جمعا بین الادله زیرا که حدیث فاتحه زیارت

که بی معارضه واقع شده و بد آنکه و بعضی گفته اند که این آیه منسوخ است بحديث تعيين فاته و این قول متعقب است  
 باجماع و اطلاق نسخ و ظاهر و ابهام و تفسیر و آزادی در زیر این که می گفته در وی دو قول است اول آنکه مراد این قرأت  
 نماز است زیرا که قرأت یکی از اجزاء اصوله باشد پس اسم جزیه کل اطلاق کردند ای فضلا ما تیسر علیکم و برین تقدیر حسن گفته  
 مراد نماز مغرب و شام است و دیگران گفته اند بلکه وجوب تجدیدنسخی شده استقامت یا تیسر کرده بعد از این اکتفا به نماز پنجگانه منسخ  
 گردید قول دوم آنکه مراد بدان قرأت قرآن بعین است و غرض از آن در است قرآن است تا از نسیان مأمون باشد تا بر عین گفتن  
 قیام اهل از اصحاب آن حضرت مسلم ساقط شده و قطع گردیده و بر آن حضرت مسلم فرض نمانده است و چون معنی فاقوا از و بعضی مفسرین  
 فضلا اقرار یافت برین قول است لال بحرمه در مانع فریب قضا شده و آنکه عینی تخصیص بودن حدیث عباد و مرآه را منافی می گفته  
 و غلبت بر تصریح قرار داده کاین معنی نیست زیرا که اهل اصول تخصیص آیه بحديث رفته اند و آنکه گفته سوره اخلاص اکثر تیسر است از فاته  
 پس تعیین فاته در تیسر یعنی چه جوابش آنست که بی شبه سوره اخلاص اکثر تیسر است از فاته اما در سنت تخصیص سوره اخلاص را  
 عموم آیه نیامده و در قرأت فاته احادیث کثیره مستفیضه مشهوره وارد شده پس در حقیقت این تخصیص از طرف شایع است  
 نه از طرف ائمت و قد جاءنا بهما علی ما بالقرآن بطریق فرض شایع ما را حکم بقراءت سوره اخلاص در نماز و جمل رکعات نماز ای حیره  
 و سرت و نما و پس امام میگرد چنانکه بقراءت فاته در هر رکعت کرده است بی شبه قائل می شدیم بآن و فاعل آن گشتیم و آنکه مفسر  
 و مبین بودن حدیث را برای کریمه نکرده انکار کرده پس این انکار بعد و و احادیث صحیح و مستثنای ام القرآن بطریق کثیره  
 و شواهد و متکلیفات جئ مضررت مقصود نمی رسد و احتیاج باین کلام بر تقدیری می شود که قائل شوند باینکه حدیث سنی صحاح و دله  
 مستفیضه فرضیت قرأت فاته است و اما بر قول وجود از آنکه پیش هیچ اشکال در تختم مصرع سبوی قول فرضیت بلکه قول  
 بشرطیت فاته نیست و قد صح عن ابی سعید عند ابی داود و قال مران انقر فاته الکتاب و تیسر سوره واته ثقات قال ابن  
 سلیمان سنده صحیح و مثله قال الحافظ ابن حجر و اما حدیث ابی سعید بلفظ لا صلوة الا بقراءة الکتاب و غیره پس این حدیث را  
 گفته اند زنی بنده اللفظ من این چهار و اما حدیث ابو هریره نزد ابو داود و بلفظ لا صلوة الا بقراءة الکتاب پس در  
 سندش جعفر بن میمون غیره است حکا قال النسائی و قال احمد بن یحیی فی ابی حدیث و قال ابن عدی کتب حدیث فی الضعفا  
 و نیز ابو داود این حدیث را از طریق او از ابی هریره بلفظ امرنی رسول الله صلح ان نادی انه لا صلوة الا بقراءة الکتاب فاته نماز او  
 روایت کرده و تیسر روایت اولی از ابن روایت و نیز در فرض صحت هم این روایت در خب احادیث هر و غیرت  
 فاته الکتاب و عدم اجزاء اصوله بدون آن و قد نذر دتوم آنکه در حدیث اعزالی آمده تخم اقر تیسر محکم من القرآن رواه  
 البخاری و این حدیث لال همان حدیث لال که می گفته ما تیسر یعنی بعد نیست و ابواب و ابواب و آنکه گفته اند که اگر فاته  
 فرض می بود تخم او واجب میشد و لازم باطل است پس بلزوم مثل او باشد زیرا که در حدیث سنی آمده و فان کان یک قرآن  
 و الا فاحد احد و کبره و مله و الا النسائی و ابو داود و الترمذی پس این متن هم است زیرا که احادیث فرضیت فاته ستر و غیره

[illegible]





ترمذی است مندرش حسن است و حدیث جابر که در این است مندرش بغایت ضعیف است پیش از آنکه سند مقدم باشد  
 در قوت نیارند و محبت بر منوع قاطعی شود و همچنین که ابوهریره و ابو سعید را در رواة حدیث ابن شداد و حمزه بن محابر روایت  
 حدیث قرات فاخته اند اگر چه حدیث نزد ایشان اصل میدیست عمل بر خلاف آن نمیکرد و محال آنکه عمل بر حدیث ترک کرده  
 حدیث عباده آورده اند و چون بر منوع حدیث جابر را بپسند آنگاه رفع زیادت است و زیادت ثقه مقبول تعلیل دارند و زیادت  
 در حدیث عباده باید که لاوی مقبول باشد چه سند و اقوی از سند حدیث منع است با آنکه در بعضی گفته که منوع او و جماعت است  
 که ابن جهم باین حدیث بر منوع کرده که تقدم ممنوع است چنانکه قاضی القضاة و ابراهیم بن ابی بکون علی طرابلسی ثم المعری الحنفی  
 در بیان شرح مواهب الرحمن بعد نقل قول ابن جهم نوشته الا ان دعوی نقصان رواة القرات خلف الامام و معارضة ما روی  
 آخره غیر تامه لانها فی حیز المنع و علی فرض تسلیمها یقال انما نهانها عنها بجموع القرات و لعل علیه السلام مالی انما نزع  
 القرآن و لا تثبت المعارضة مع امکان التوفیق فخیل النبی عنما علی ابهر بما لا تستلزم المنازعة المذكورة فی الحدیث و لا یجرب  
 علی السراسل قول ابی هریره فی حدیث قسمة الصلوة قریبها فی نفعک یا فارسی ظاهریم هذا القدر المنع عن القرات خلف الامام  
 و منعی ششم آنکه در حدیث ابوهریره آمده مالی انما نزع القرآن فاحتی بالناس عن القرات الحدیث و قد تقدم - و اه الا السنن فی قال  
 الترمذی حسن و در اینجا دلیل است بر آنکه به تم خلف امام در نماز جمعه بخوانند پس جوابش درین است الا و طایفین نوشته که بخوانند  
 محل النزاع ان الکلام فی قرات المومنین خلف الامام سر او المنازعة انما تكون مع جهة الامام لا مع هراره و ایضا لو سلم دخول ذلك  
 فی المنازعة لکان هذا الاستفهام الذي لا انکار عام لجميع القرآن او علقا فی جمیع حدیث عباد و حاصل و عقیده انتهی آری  
 آنکه استدلال کرده اند حدیث عباده لاصحوة لمن لم یقر و بفاخته الکتاب روایة الجماعة بروجوب قرات فاخته در هر رکعت  
 بنا بر آنکه رکعت را نماز نموده اند پس در آن نظر است زیرا که قرات فاخته در یک رکعت متعینی حصول سبی قرات در آن نماز  
 و اصل عدم وجوب زیادت بر یکبار است و اطلاق هم کل بر بعضی مجاز باشد و معیه بسوی آن جزو موجب توان کرد و نیست حدیث  
 آنکه واجب در نماز که نام بجز رکعات است قرات فاخته است یکبار پس اگر دلالت کند دلیل خارجی بر وجوب او در هر رکعت  
 معیه بسوی آن واجب شود... قول بر وجوب فاخته در هر رکعت را نوی کر شیخ صحیح مسلم حافظ در دفع الباری منسوب کرده اند  
 بسوی جمهور و ابن سید الناس در شرح ترمذی آنرا از علی و جابر و ابن عون و از راغی و ابو ثور روایت نموده و گفته اند فی باب  
 الحمد و او دو پ قال مالک الا فی الناس و نیز استدلال کرده به ان بلفظ فعل و ذلك فی صلاتها کما که در حدیثی نیز  
 وارد شده و این لفظ بخاری است و این را بعد از قرات فرموده و در روایت احمد و ابن حبان و بیهقی در قصه نماز سنی  
 آمده فعل و ذلك فی کل رکعة پس چون این دلیل اضم کنند قبول او در حدیث مذکور ثم اقر ما تیسر معک من القرآن کل  
 بر فاخته منتفی باشد برای استدلال بر وجوب فاخته در هر رکعت و قرینه باشد برای قول او در حدیث سنی و کذا لک فی کل  
 صلواتک فافعل بر جاز که رکعت باشد و همچنین عمل حدیث عباده لاصحوة الابطا فاخته الکتاب بران و تواتر است حدیث

ابو سعید که طایفه شامی در سابق گذشته و فلان اول و وجوب قرائت فاطمه است بغیر فرق میان تقدیم امام  
و میان سر و به امام همچنین نویسد است حدیث حابر که نزد مالک در موطا و ترمذی است و همچنین حال صحتی رکعت لم یقر فیها به  
القرآن فلم یصل احدیث و مذہب سن و داود و اشعری وجوب قرائت فاطمه در نماز است باقرن یکبار و هر چه کلام یک است  
که باشد اسفرق و ابو یوسف گفته واجب قرائت است در دو رکعت اولی با تخصیص فاطمه و در دو رکعت اخیر قرائتی نزدشان  
مستعین نیست خواهد خواند یا تسبیح گوید بلکه امام ابو یوسف گفته خواهد سکوت کند بقیتم آنکه در حدیث جابر بن ابی سلمه آمده که فرمود بن  
صلی رکعت لم یقر فیها به امام القرآن فلم یصل الا و را الامام رواه الطحاوی فی حاشی الا الا سید مقدس مرفوع و رواه الترمذی موقوف  
وقال حسن سج گویند ان حدیث قاطع ماره نزاع است زیرا که در وی تصریح است بیک نماز مجزئی است بدون قرائت فاطمه  
خلف امام حال آنکه چنین نیست زیرا که حدیث از ادله قرائت فاطمه در هر رکعت نماز است نه در منع قرائت وی خلف امام  
که در این فحیث باشد علاوه آن ان حدیث در معین نیست و احادیث کتب صحیح که از مشبهات قرائت اند قاضی بطلان و ایند  
پس مقدم باشند بخدیث و نیز این حدیث است که نزد اعلی از وی اجزاء نماز بدون قرائت فاطمه در پس نام مفهوم میشود و احادیث  
قرارت متعدد و کثیر از پس خبر و احادیث اخبار متعدد و مستفیضه مشهوره نشود و در شیخ متفق گفته که ان حدیث با آنکه مرفوع  
نیست مفهوم شش وی معارض حدیث عباد که منطوق است نمی تواند شد و ترمذی در سنن تصحیح و وقت او کرد و همچنین بخبر  
و دیگر روایت او را قبول نمی دارند پس موقوف معارض خبر صحیح عباد نشود و اگر تسلیم کنیم که لفظ الا و را امام افاده مذہب  
ختم میکند پس لفظ فلم یصل مفید عدم اجزاء نماز بدون فاطمه است و خصم بدان قائل نیست پس احتجاج ابویث که توفیق  
اجزاء و دلیل معنی چه شام که از رقیبان و بن نشان گشتی و گوشت خاک نام بر باد رفته باشد و از بخار یافت شد  
که این خبر دلیل بی خبری استدلال و ضوابط علم اصول حدیث و قواعد محدثین است و در گذر قاطع و از نزاع جنابین نیست و حکایتی  
که از امام اعظم ح و درباره الزام خصم با اختیار یکی برای مناظره از میان جماع بودن الزام جماع فصل کرده اند لفظه شاعرا نه  
و مجرد تخریص عقلی بیش نیست در مقام استدلال و اجتماع بخصوص قابل التفات نمی تواند شد و لهذا اکابر اهل علم تعرض بدان  
نکرده اند و از اجزاء و انرا مد بطلان مفضل سوال **سوال چهارم** قصه اسکان آدم ابو البشر علیه السلام در جنت که مخصوص آن  
که بیم مراد بدان جنت خلد است که روز قیامت مومنان و ران داخل خواهند شد یا که مراد جنت دیگر است **جواب**  
اهل علم درین سنای مختلف اند مندر بن معید و تفسیر خود زیر کریمه اسکن انست و زوجک الجنة گفته گرویی میگویی که اولی  
آدم را در جنت خلد که مومنین روز قیامت در آن در آیند ساکن فرمود و گرویی گفته آن جنت دیگر بود که برای آدم مقرر  
گرد و او را در آن سکونت داد و نیست جنت خلد و گفت هذا قول اکثر الدلائل الشاهده له و لم یوجب القول بانتهی و در تفسیر  
اجزاء آن ماموری است که مردم مختلف اند در جنت که مسکن آدم بود و در و قول یکی آنکه جنت خلد است دیگر آنکه بهشتی بود  
که بنام آدم بهیما ساخته و آنرا در آنجا نگهدارند و نیست جنت خلد که در اجزاء آنجا بود و با قائلین این قول مختلف شده اند

برود و قول یکی آنکه جنت آدم بر آسمان بود زیرا که جبرئیل از آنجا آمده این قولی حسنیست و دیگر آنکه جنت بر سر آسمان  
 آدم یعنی از آنکه شجره کردند از دیگر ثمار و این قول این محسنت و این باجرا بعد ما موافقت با طبع و آواز طبع و طبع و طبع  
 افتاده و اندک معلوم و فک این خطیب و تفسیر خود گفته همه القاسم یعنی و آنچه معلوم است معنی گویند این جنت در زمین بود  
 و این باطل را حمل کرده اند بر انتقال از یک بقعه بسوی بقعه دیگر کافی قولی که طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع  
 قول دوم آنست که بر آسمان بنشینم بود و این قول جیبی است قول سوم آنکه آن جنت همین در ثواب بود و هر قولی که در میان  
 از منی و در تفسیر غیب است که بعضی نگین گویند آن جنت بستانی بود که آنرا سبب انعام آدم گردانیده و جنت مادی نبوده  
 بعضی استدلال برین برود و قول نموده و تفسیر بومی زمانی در تفسیر خود بزرگ این اختلاف برداشته و گفته که جنت خلد بود و قول  
 المذهب الذی اعتراض بر قول الحسن و عمرو و اصل و اکثر اصحابنا و هر قولی بی علی و شیخنا ابی بکر علیه السلام تفسیر و تفسیر و تفسیر  
 درین مسأله توقف است و آنرا قول رابع گردانیده و گفته القول الرابع ان کل مکس و الا دله متعارفه فوجب التوقف ترک  
 القطع و منذرین سعید گفته این قول که آن جنت در زمین بود نیست جنت خلد قول ابو عقیله و اصحاب است بعده گفته و قد  
 رایت اقواما یستعدون الخافقنا فی جنة آدم تصویب نه بهم من غیر حق الا الدعاوی و الا مانی ما انوار بحسن کتاب و لاسته و لا اثر  
 عن صاحب و لا تابع و لا تابع المتابع لا موصولا و لا شاذ مشهور و قد وجدنا هم ان فقیه العروق و بن قاتل بقوله قالوا ان جنة  
 آدم لم یست جنة اعلم و نه الدوا و این شحوت من علومهم لیسوا عند احد من الشاذین بل من رؤساء الفاضلین و انما قلت هذا لیس  
 انی لا انصر مذهب ابی حنیفه و انما انصر ما قام علی علیه الدلیل من القرآن و پیوسته و ابن عربین یکی در تفسیر خود گفته این نافع پسیم  
 که جنت مخلوق است گفت سکوت ازین خرج فیض است و ابن عیینه در قول قاتل ان لک ان لا تخج و فی جنة کما لک و فی جنة  
 یعنی فی الارض و ابن نافع و ابن عیینه هر دو امام اند و ابن عیینه در کتاب المعارف بعد ذکر خلق آدم و زوج او گفته ثم ترکما  
 فقالا ثم روا و اکثر و اواطلا و الارض و تسلط علی حیوان البور و طیر السائر و الا لانعام و غشبالا و فی جنة و ثمرها فخرنا فی الارض  
 خلقه و فیها امره بعده گفته و نصب الفردوس فاقسم علی اربعة انهار یحیی و یجوز و دجلة و الفرات بعده ذکر خیر کرده و گفته  
 کانت اعظم و ابی البر فقلت ثم رواها لکما اتوا بان ان کما من هذه الشجرة ثمرة بعده گفته ثم خرج من شرق جنة عدن الی الارض  
 التي منها اخذ و از هب آورده که گفت و کان مبطمین ببطمین جنة عدن فی شرقی ارض الهند و تقابل برادر خود با بیل را  
 برده است و ادوی از او دیده من در شرقی عدن آورده و کما پوشیده و ابو صالح از ابن عباس در قولی که طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع و طبع  
 کما تقابل به بططان ارض کذا و کذا آمدن برین سعید گوید این و هب بن مبهیست که کجاست خلق آدم در زمین و سکونت وی در آن  
 و نصب فردوس برای او و بودن او در عدن و انقسام هر چهار نهر مذکور ازین نهر موسوم بفردوس آهم بیان می نماید  
 این انصار در بیانهای زمین موجود است اختلاف بدان فاقه و ابی اولی الابصار و ابن حنیفه را از اعظم و ابی گرفته  
 و گفته که از اعظم و ابی سما بود و نیز از خارج آدم از شرقی جنت عدن بوده و در جنت مادی از شرقی است نه مغرب

پنج آفتاب نیست و از آنجا بزین هند برآورده و این اخبار که ابن قتیبه حکایت کرده بنی از ارض یمن و عدن آمد و عدنان  
 از ارض یمن است و بنصب فردوس برای آدم در بهین عدن بود و این مبنی از ابوهریره آورد که گفت آدم علیه السلام نزد  
 موت خود قطعی را از آنجست که در وی بود و خواست نمود و این جنت در زمین بود و برعمشان بر پشت آسمان بود پس ولادت  
 وی علیه السلام در طلب میوه مذکور برآمدند تا آنکه لا نکله خبر موت آدم با و نشان رسانیدند برین تقدیر و لا نکله خبر میوه مذکور  
 که ثمر جنت خلد را بر زمین جو میگرداند و این که گفتیم عشر احوال این جامع نیست و اگر آن جنت جنت خلدی بود لا محاله آدم در آن  
 خلدی ماند و استلال ما بقرآن است و دعوی غیر ما بلبایان این است حکایت خلاف درین مسأله و اما سابق جمیع مؤلفین  
 و بیان اعم و اعلی این است که بت آدم جنت خلد بود که روز قیامت مردم در آن در آیند این است که نظرت جمیع  
 مردم چه صغیر و چه کبیر همین قول مختار بوده است و بر جنت خلد چه کسی دیگر بدایمی ایشان خطور نمیکند بلکه اکثر مردم را  
 علم نزاع درین امر نیست و مسلم در صحیح خود از ابوهریره و حذیفه روایت کرده که گفتند قال رسول الله صلوات الله علیه و آله  
 فی قوله الموتون حتی ترزقوا اهل الجنة فیا تون آدم فبقولون یا ابانا استفتح لنا الجنة فیقول وهل اخرکم من الجنة الا خطیئة اسیکم  
 الحدیث و این دلیل است بر آنکه گفتی که آدم از وی خارج و بدر کرده شد بعدین همان جنت است که استفتح و می تواند فرستاده  
 و در صحیحین است حدیث احتجاج آدم و موسی و قول موسی اخر قتنا و نفسک من الجنة و همچنین قول آدم برای مونسان و هل اخرکم  
 من الجنة الا خطیئة یکم خطیئة آدم خرج ایشان از جنان و نیان شده و حق تعالی در سورة بقره فرموده قلنا یا ادم اسکن  
 انت و زوجک الجنة و کلا منها ما رزقنا و لا تقربا هذه الشجرة فقتلوا من الظالمین فانظر  
 الشیطان عنها فانظرهما صامحا کافذیه و قلنا اهبطوا بعضکم لبعض عدو و لکم فی الارض مستقر  
 متاع الی حین و این دلیل است بر آنکه بیطوی از جنت بسوی ارض بود و در وجهی از لفظ اهبطوا زیرا که بیطو عبارت از  
 نزول از علو بسوی سفلی است دوم از لفظ و لکم فی الارض مستقر بعد از بیطو و از اینجا معلوم شد که قبل از آن در زمین نبود و کله  
 اوست قوله تعالی در اعراف فیها لقنونی و غیره لقنونی و منها کتف چون پس اگر آن جنت در زمین می بود حیات نبی آدم در آن  
 قبل حیات و بعد آن برابر است و او تعالی جنت آدم علیه السلام را به صفاتی ستوده که جز در جنت خلد نتوان یافت فقال  
 ان لک الاتجوع فیها و لا تقری و انک لا تقصا فیها و لا تقصی و این صفت در دنیا اسلامی تواند شد زیرا که آدمی  
 هر چند در طیب منازل و نعم ساکن باشد لابد است که او را چیزی از جمیع و غری و ظلو ضعی عارض شود و درین کرمانی ساکن  
 آن جنت بدلیل مقابل نفی ذل و صغر و باطن فرموده و این نشان ساکن جنت خلد است و نیز اگر این جنت در دنیا می بود  
 آدم کذب البلیس می دریافت و میدانست که وی درین قول بل و لک علی شجرة اخلد و ملک الابل در دنگ است چه و  
 علیه السلام میدانست که دنیا تقصی فانی است و ملک و بانی و نفس سورة بقره صریح است در آنکه گفتی که اخبار آدم از وی  
 شده فوق ساد بود زیرا که فرمود و اذ قلنا لا تکلوا من هذه الشجرة و الا اهلیم بانی و استکبر و کان

من الکافرین بقوله هوالنواب الصلح پس این اسباط آدم وحواء الملیل از جنبت بوده و لهذا ضمیر جمع آورده و گفته اند  
 که این خطاب بآدم وحواء حیست و هو ضعیف جدا زیرا که ذکر جنیه در هیچ قصه آدم نیامده و نه سیاق کریمه بران دلالت میکند  
 و گفته اند که خطاب بهمین هر دوست و جمع بر ایه تعظیم است و بعضی گویند آدم وحواء ذریت هر دو است و اندک اقوال ضعیفست  
 جز قول اول زیرا که در میان قول بلا دلیل و در میان جنیه نیست که لفظ بر خلاف آن دلیل است پس ثابت شد که بلذین افضل  
 درین خطاب و از بطنین است و چون این جنس قرار گرفت حق سبحانه تکرار اسباط فرمود و گفت قلنا اهبطوا منها جميعا  
 فاما ابناءکم مني هدی من تبع هدای فلا خوف علیهم و الا هم یحزنون و ظاهر است که این اسباط ثانی غیر  
 اسباط اول است که از آسمان بسوی زمین بود و آن اسباط از جنبت بود پس این جنبت که اسباط اول از آنجا واقع شده  
 فوق سما جنبت خلعت و خوشتری گمان کرده که خطاب درین اسباط ثانی خاص بآدم وحواء است و جمع بنا بر تنبیل ذریت  
 هر دوست و گفته دلیل بر آن است که در جای دیگر فرموده اهبطوا منها جميعا بعضکم لبعض عدو قال ویدل علی ذلک  
 قوله من تبع هدای فانه والد الذکر ففرق او کذا و الا یؤاخذ و این حکم عامست همه مردم را یعنی بعضکم لبعض عدو و تعاد  
 و متاعی بنسبیل تا بعضی بر بعضی راست و این نسبتا اوضهفت اهل است و رآیه زیرا که مراد باین عداوت دشمنی میان آدم  
 و الملیل ذریت هر دوست که ما قال تعالی ان الشیطان لکم عدو فاختذوه عدوانه دشمنی با همه بنی آدم و در قرآن کریم  
 امر عداوت ایمان شیطان و انسان نموده اند با عداوت و ابداء بنا بر شدت حاجت بسوی تحریر نازین عدو و اما آدم و نوح  
 و حوا پس در تخریل اخبار فرموده که خلق این بر دو بنا بر بود و رحمت با هم و سکون و وجه بسوی زوج است پس این شوی  
 میان بنی مورست نیست و میان شیعیان و انسان بعضی عداوت و چون آدم و حوا از اسیس تن اند پس عداوت غیر بسوی  
 بعضی مذکورین نیامد و یکنان یا وجود و منافرت او با طریق کلام و سیاق مرام چرا با آنکه لفظ بمعنی مقتضی همین است که بگویند  
 راجع شود با هم یعنی انجمنی شیدا و اما خطاب آدم و حوا و در طه بلفظ اهبطوا منها جميعا اتم و پختن ششم و در راجع  
 بآدم و حوا اما الملیل است و چون زوج و بنای زوج باشد ذکر وی نکرد و برین تقدیر عداوت میان این هر دو مذهب که آدم و حوا  
 باشد ظاهر است و اما بصورت اول پس آیه کریمه شمل بر دو امر است یکی امر بآدم و حوا بهبوط دوم اخبار عداوت میان آدم و حوا  
 و میان الملیل و لهذا بعضکم لبعض عدو و ضمیر جمع آورنده را اول و لا بل الملیل حکم این عداوت داخل باشد قطعا که ما قال تعالی  
 ان هذا عدو لک و لزوجک و قال للذریه ان الشیطان لکم عدو فاختذوه عدوانه و جمع واضح که در آن  
 ذکر این عداوت آمده متفق اند بر ضمیر جمع نه بر ضمیر تنه و اما اسباط پس گاهی بلفظ جمع مذکور شده و گاهی بلفظ تنه و گاهی  
 بلفظ افزا و کقولی فی سورة الاعراف قال اهبطوا منها و کذا لک فی سورة ص و این خطاب تنها الملیل است جمالی که بعضی  
 جمع آمده مراد آنجا آدم و حوا الملیل هر سه هستند زیرا که مراد قصه بر ایشان است و آنجا دشمنی آمده مراد باین آدم و حوا است  
 زیرا که با شرا کل و مقصود بر محصیت همین هر دو کس اند یا مراد آدم و الملیل اند زیرا که این هر دو را باو ثقلین و اصل ذریت اند

پس در ذکر حال و مال ایشان غفلت و عبرت است برای اولاد این هر دو و این هر دو قول درین محل یکی هستند و منعی نیست  
 از ضمیر را به بطایری آدم و ابلیس است آن است که او تعالی چون ذکر مصیبت کرد افراد آدم فرمود بدو نوحه و گفت  
 و عصی اذ عودیه فغوى ثم اجتباه ربه فتاب عليه و هدى و قال اهبطا منها لهما فيها و ايرع ال است بزرگ  
 مخاطب با هبوط آدم و ابلیس است که ترغیب مصیبت برای او کرده و زوجت بداران داخل ماند زیرا که مقصود شریف الهی  
 اخبار تعلیل است با هر اجماعی ابوبن هر دو که از شوم مصیبت و مخالفت امر بوده پس ذکر ابوبن هر دو واجب است در حصول انیمینی  
 از ذکر ابوبن انس فقط و او تعالی را از زوجة اخبار کرده که وی همراه آدم بخورد و اهباط و خروج آدم از جنت بسبب همین اکل  
 شده پس معلوم شد که حکم زوجة نیز همین است و انعام او همان انجام کار آدم گردیده پس تجرید عنایت بذکر حال ابوبن تعلیل است  
 از تجرید ذکر اب و ام انس و اجماع اهباط بعضکم بعض عدو ظاهر در جمیع است و محل آن برائین در قوله تعالی اهباطا جائز است  
 بغیر موجب و نیز لفظ جنت در جمیع مواضع معروف بلام تفریق آمده کقول اسکندر انت و زوجات الجنة و نظائر و است  
 هیچ جنت که معدو و مخاطبین و معروف باشد نزد ایشان مگر جنت خلده که رحمن و عده آن با عباد خود کرده گویا این نام بر مخاطبین  
 بروی علم گردیده مثل المذنبه و انهم البیت و الکتاب و نظائر پس هر جا که این لفظ معروف وارد شده معروف بجنت  
 معلوم و معلوم در قلوب مؤمنین خواهد شد و اگر مراد بدان جنت دیگر باشد منکر و مقید باضافت یا مقید بسایق و ال  
 بر بودن او یعنی در زمین خواهد بود و لا قال کقول تعالی جنتین من اعذاب و الشانی کقول و لی الاذ دخل جنته  
 و اننا لثقلت کقولنا نابلونا لهما کما نابلونا اصحاب الجنة و مروی است از ابو موسی شاعری که گفت ان الله اخرج آدم من الجنة  
 زوده من ثمار الجنة و علمه صنعة کل شیء فاما کم من ثمار الجنة غیر ان به تغیر و لکن لا یجوز لک لایة و این دال است بر آنکه جنت آدم جنت  
 مادی بود و حق بن عباس قال قال آدم یارب اقم تغضبی بیک قال بلی قال یارب اقم تغضبی فی من روحک قال بلی قال یارب  
 اقم تغضبی فی منک قال بلی قال یارب اقم تغضبی فی منک غضبک قال بلی قال ارایت ان تبیت و سلطت را جی انت الی  
 الجنة قال بلی قال فقول له خلقی اذ من ربه کلمات فتاب علیه ر واه ابو المنهال عن سعید بن جریج رضی الله عنه  
 و له طرق عن ابن عباس و فی بعضنا کان آدم قال لربه اذ عساه رب ان اتابیت و سلطت فقال لربه انی راجع ال الجنة  
 و در اینجا دلیل است بر آنکه او تعالی ضامن اعاده آدم بسوی جنت اعلی شده بشرط توبه و انابت آیین است بعضی احتیاجات  
 قائلین بآنکه جنت آدم همان جنت خلده بود و اما سیاق جمیع طائفة قائل بآنکه جنت آدم جنت خلده است بلکه یعنی بر زمین  
 بود پس این است که او تعالی بر لسان جبرئیل و جمیع انبیاء علیهم الصلوة و السلام اخبار کرده که دخول در جنت خلده  
 روز قیامت خواهد بود و زمانه قدر آمدن در آن نیامده و او تعالی آنرا الصفات متعدد و ستوده و محال است که خدا چیزی را  
 بصفتی وصف کند و باز آن شیء بغیر آن صفت باشد که بیان موصوف شده بود پس منجم صفات جنت که معد برای  
 باطنی تقوی است یکی آنست که دار المقامه است هر که در وی در اید انجا قیام شود و آدم همان جنت اقامت نکرد و دیگر آنکه

جنت الفسحت مغلوله آدم در آن نشوید و گوید که در ثواب است نه در محنت و آدم فرمودی دیگر آنکه در سلامت است علی الاطلاق و در امتلا  
 و استحقاق آن آنکه آدم در آنجا با غلظت تامل می کردید و دیگر آنکه در آنجا است که هیچ گاه در آن عسایان خدا آفریده شود و آدم در آنجا عاصی رب خود گردید و  
 دیگر آنکه در آنجا حرف و سخن نیست مگر آنکه بوی آن در آنجا بهر چه از خوف محزون و ملول شده معلوم است دیگر آنکه در آنجا شایسته است با آنکه بوی آن در آنجا  
 سلامت نماند و نیز در آنجا قرار است و آدم در آنجا است و در حق و مصلحت می آید و بهر چه در آنجا محزون و ملول شده معلوم است با آنکه بوی آن در آنجا  
 از آنجا شده و فرموده است فیما نصیب با آنکه آدم در آنجا بجز محنت و از بزرگ جنت تن خود ستور کرد و این عین نصیب و فرمود  
 لا لغو فیها و لا تأخیر حال آنکه لغو و تأخیر در آنجا معلوم است و آدم فرمود که لا یغتر فیها لکنها و لا کذا با و آدم دروغ  
 ابلیس را گوش کرد و او تعالی جنت رسمی فرمود و یقعد صدق با آنکه ابلیس در وی بر کذب خود گوند و فرمود وانی عجل  
 فی الارض خلیفة و گفت جاعل فی الجنة الماوی و گفت ملاکات التحمل فیها من یفسد فیها و یفسدک الدماء  
 و محال است که این حال در جنت الماوی باشد و از ابلیس اخبار فرمود که وی آدم را گفت هل اذ لك علی شجرة المخلد  
 صلت لا یسیر پس اگر آدم را در جنت نخل و ملک لایسلی ساکن کرده بود چرا آدم بر ابلیس نکرده و گفت که چه قسم دلالت میکنی  
 مرا بر چیزی که در آن قسم و یمن عطا شده است و او تعالی آدم را نزد اسکانش در جنت قهیر نکرده و دی در آن از خاله بدست  
 و اگر آدم میدانست که این جنت من در آنجا است هرگز بمیل بسوی ابلیس و بگوشش نمیکرد و لیکن چون بغیر از خود بود و بر اطلاع او  
 بر خلد فریب خورد و نیز اگر آدم در جنت نخل که دار قدس است و جز ظاهر در آنجا ساکن نمیشود و می بود ابلیس نجس نجس ندوم جور  
 اینجانی توانست رسید تا این فتنه و وسوسه آدم چه رسد و نیز این وسوسه زایل باشد و اگر گوشش بهر ذوق و تقدیر وصول  
 لعین در دار المتقین صورت نمی تواند گرفت و نیز بعد از آنکه لعین مذکور را گفته باشند ابطعها فاعلم لیکن لان تکلم  
 حیها ترقی او بسوی جنت الماوی فوق سما و سابع به اینده بنحوی بی روی و ابعاد او و حر و طرد و برهت و تنگبارش ملائکه تمام است  
 زیرا که اگر مخاطبت او با آدم و مقام است بر آن کبر نیست پس تکبر چه باشد و توان گفت که موسوس و در زمین و ابواب بر آسمان  
 بودند و وسوسه از آنجا بخارج رسید زیرا که اینجانی غیر معقول است لغو و حسا و عرفا همچنین نتوان گفت که در لطف جیه در آمده و وسوسه  
 انداخت که این باطل تر از اول است زیرا که صعود او بعد از ابطا تا آنکه بجنت در آمده اگر چه در شکم مار باشد نمی تواند شد پس اگر  
 گویند که در دلهای آدم و حوا در آمده و وسوسه کرده همان مجذ و رقائم است و قرآن کریم صریح است در آنکه مخاطبت ابلیس  
 با آدم و حوا کلام شد و بود و کمال سجان ماها کما یکنه هذه الشجرة و این دلیل است بر شایده وی این جبر و و جنت را که این دلیل  
 خارج از جنت و غیر از آنکه بر آن بود و حق تعالی فرمود الم اهلک اهلکما الشجرة و تفرد عن هذه الشجرة و چون ابلیس اهل این  
 در آن نخل و در همه شاره بلفظ حضور برای تفریق آورد و گفت ماها کما یکنه هذه الشجرة و حق تعالی چون اراد این جبر و  
 فرمود هم شاره بلفظ صبی آورد و گفت الم اهلک اهلکما الشجرة که با اینست در آنجا باشد و شجره کلامی در شمنه نیز حق تعالی فرموده  
 لایه یصعد الیک الطیب و میر سلیمان از جنت گوید که مستحضر و حق تعالی فرمود که این در آنجا است که در آن آدم نام فی جنت

[illegible]



ما شاء الله تعالى بهبوط شما و کان آدم بعد نطفه فاما هلك الموت فقال له آدم قد جعلت قد كنت لي الف سنة قال بلى  
ولكنك جعلت لابنك داود ستين سنة فوجدت ذرية واني قضيت ذرية قال فمن يوسد امر بالكتايب اشهد وقال  
الترغزي هذا حديث حسن غريب من هذا الوجه وقد روى من غير وجه عن ابی بريرة ابي سعيد خدری ثم هب سرج مست در آنکه  
بدر ابقا که داخل و بی میر و مخلوق نشده بلکه آفریش او در دار الفنا گردیده و خدا تعالی برای این دار و سکنه او اجماع معلوم  
مقرر کرده و آدم را در آن سکونت بخشیده و نتوان گفت که چون آدم را حال عمر مقدر و اجل منتفی خود و نبودن از خالق این  
در حجت معلوم بود پس کذب الییس چه معلوم نشد زیرا که خدا مستلزم بقا و دوام نیست بلکه کثرت طول است و نیز آنکه اطاع  
الییس فریب خورد و عمر مقدر خود را افزایش ساخت و نیز معلوم بلانزع است که او تعالی آدم را از تربت همین ارض  
آفریده و خبر داده که خلق او از سلاله من طین و اصلصال من حماسنون است و مراد بر آن خاک خشک است که از آرد  
یا بوی او در گروگن شده باشد مشتق از اصل اللحم و از اغیر و جار خاک سیاه را گویند که تغیر شده است و مستون یعنی مصوب است  
و این همه اطوار تباری است که مبدء اول است چنانکه خبر داده است از اطوار خلق ذریت که اول نطفه شود پس سطره پستر  
مفسفه و خبر نداد از رفع آدم از زمین با سمان نه قبل خلق و نه بعد آن پس دلیل دال بر اصعاد ماده او و اصعاد و بعد خلق  
نجا است فمذا اما دلیل که علیه و هو لازم من لوازم ما خبر الله تعالی به تغیر معلوم است که فوق سموات مکانی برای طین  
ارضی تغیر اثر آنکه از تغیر منتن شده موجود نیست بلکه جای هیچ خاک همین زمین است که کثرت تغیرات فاسده و تقلبات  
کاسه دست و آنچه فوق افلاک است انجا هیچ تغیر و متن و فساد و استحاله لاحق نمی شود و این امر بی است که احدی از کائنات  
در آن شک نکند و قد قال الله تعالی و اما للذين سعدوا في الحياة كان فيهم امة اعلمت السعوى و الامانة  
الا ما شاء ذلك سطاء خير من يجدد و در اینجا خبر داده که بنسبت خلایع تیز و دست و چون اخبارات او سبحانه را جمیع کفند  
را گویند که وی آدم را از زمین آفرید و خلیفه ارض گردانید و الییس را در جای سکونتش و سوسه کرد و بعد از آنکه از آسمان  
باستئذان از سجده آدم علیه السلام بدر کرده شده بود و اما که آفرید که من در زمین خلیفه سازنده ام و دار خلد و از جزا  
و قوا هست بر امتان و کالیف نیست در وی لغو و نه تأخیر و نه کذاب و در آینده او بیرون روزه نیست و نه در پس  
و خوف و حزن و نه در لغو و او تعالی آنرا بر کافران حرام ساخته و الییس را کفر و کافری است پس این مجموع آنچه موصوف  
نمایان میگردد یعنی اذ جمع ذلک بعضه الی بعض و تقریر فی النصف الذی رفع له علم الدلیل فشر الیه و بانفسه عیض فی النصف  
تبیین لالعصا و با و الله الموفق و اگر درین سلسله هیچ نباشد مگر همین قدر که حجت و در کالیف نیست و او تعالی ابون مراد  
کرد و بی از اکل شجره و این دلیل است بر آنکه آن حجت و در کالیف بود کافی باشد و هذا ايضا بعض ما حجت به هذه الفرقة علی  
قولها و ترابا بن قول در جواب اصحاب قول اول چنین گفته اند که حجت بظهور تمام نیست زیرا که این سلسله سمعی است  
جز باخبار رسل آنرا نتوان شناخت و و شما هر دو تلقی اواز قرآن کریم کرده ایم نه از معقول و نه از غیرت پس منیع

در آن مدلول کتاب و سنت است و از شما ساطع صاحب واحدی تابعی انتر صحیح حسن سیکینم بر آنکه مراد جنت آدم جنت  
 خلد است که وعده اش برای مؤمنین کرده اند بعین اولی جلد و الی خلد سببلا و قد اوجده تا کم من کلام سلف ما برلی  
 علی خلافه و لکن چون جنت درین قصه مطلقا وارد شده لکن موافق افتاد و اطلاق و بعضی اوصاف با نام جنتی که در کائن  
 حق سبحانه و تعالی باندگان خود فرموده است و از غیا و اوهام بسیار بآن رفته که این جنت همان جنت است بعین ادب و نصرت  
 اگر مراد شما از فطرت همین قدر است پس مفید هیچ شیئی نیست و اگر مراد آنست که او تعالی خلق را بر آن مظهر ساخته چنانکه  
 حسن عدل و قبح ظلم و جز آن از امر فطریه آفریده است پس این دعوی باطل است و از نزد رجوع بسوی فطرت خود علم این  
 معنی را مثل علم بوجوب واجبات و استحکام تحکیمات نمی یابیم و اما استدلال بحديث ابو هريره و قول آدم پس جبرین نیست  
 که دلالتش بر آخر آدم است متقبل خطیئه مقدمه از وی در داریا و بودن آن خطیئه سبب خروج از جنت است لکن غیر چنانکه  
 در لفظ دیگر آمده انی نسیتم عن کل الشجرة فاکملت منها پس درین لفظ کجا دلالت است بر آنکه جنت آدم جنت خلد بود و طاعت  
 یا بعضی یا التزام و همچنین در قول موسی هر احوست جنت خلد نیست و اما قول شما که خربنا الی بسا تین من جنس النخلة التي فی الارض  
 پس نام جنت اگر چه برین بسا تین اطلاق می یابد لیکن در میان این جنان و جنت آدم علیه السلام غظم تفاوت است در جمیع اشیا  
 که جز او تعالی کسی آفرانیده اند و این بسا تین نسبت بآن جنت حکم سخن دارند و پوشتر آنکه هر دو در بودن بر زمین نافی تفاوت  
 ما بینما نیست و لفظ بهبوط اگر چه دال بر نزول از مکان عالی بسوی مکان سفلی است اما دلالت بر نزول از سما بر ارض نمیکند  
 و اینقدر را انکار نمی توان کرد زیرا که جنت آدم در اعلا ی ارض بود و بهبوط با سفلی ارض واقع شد و گذشت که امر با بساطش  
 آدم و حوا علیه السلام پس اگر جنت آدم بر آسمان می بود هرگز البیس بعد از بساط اول نزول را از سجود ممکن نمی شد بر روی  
 پس این آیه از انحراف مابین شماست و تعسفات و تکلفات مقدمه از آن غیر معنی است و قول تعالی و لکن فی الارض مستقر  
 دلالت نمیکند بر آنکه ایشان ازین زمین نبودند زیرا که ارض هم جنس است و ایشان در اعلی و اعلی و اعلی و اعلی و در جود و دنیا که  
 جمیع و حری و طایفه و حسی او را که ایشان فیکر و سپس از انجا بسز می رسیدند که این اشیا در انجا ماضی حال ایشان گردید و حیات  
 بموت ایشان و خروج از قبور در روی قدر شد و حسی که در آن مکان آدم علیه السلام اتفاق افتاده بود و در ارض و تعب  
 و اذنی و در و این ارض کبیر بودی دست بهم و اذنی تعب و اذنی و انواع مکاره است و اما آنکه صفات جنت آدم در دنیا  
 یافته نمیشود پس جلالت آنست که بی شب آن صفات درین ارض مبطایه ما موجود نیست و اینجا معلوم شد که در آن  
 سه زمین که از انجا بهبوط واقع شد هم موجود بود و چنانکه پیشتر آید از قول او علی و ادلک علی شجرة الخلد با وجود  
 علم بقضای دنیا جنت آنست که خلوا و اهل از دوام است زیرا که خلد در لغت مکث طویل است و مکث بهر شیء بمکث است  
 باشد و منه ریل خلد از است دیگر و منه قولهم لانما فی الصفر و الخلد الطول بقاها و نظیره است و در اطلاق لفظ قدیم بر شی  
 متقدم الصمد اگر چه او را اول باشد قال تعالی کالعیون القدیم و اقل قدیم و در تنزیل اطلاق خلود در دنیا بر

عذاب بعض عصاة آمده مثل قاتل نفس و هم آنحضرت صلی الله علیه و آله بر وی اطلاق کرده دیگر آنکه علم با قطع دنیا و آخرت  
جز بوحی علوم توان کرد و آدم را بنوی مقدم بود که بدان این معنی را می دانست زیرا که استنباط او و ادای بسوی وی و  
انزال صحت بروی چنانکه در حدیث بود درست بعد از بیاط بسوی ارض بود نص قرآن قال تعالی اھیط امنها جمیعاً  
فاما بالتین کونی هدی فمن تبع هدای فلا یضل ولا یشقی و همچنین در سوره بقره است قلنا اھیط امنها  
جمیعاً فاما یاتین کونی هدی الایه و اما و در وصف جنت معروف بالام و انفرانش بسوی جنت خلد پس با وجود این  
تقریب مراد بدان غیر جنت خلد هم بوده است قطعاً کقوله تعالی انالو ناهم کما یلوا ما هی اب الحیة اذا قسما البیض و منها  
حصصین و توان گفت که اینجا سیاق دلالت میکند بر آنکه این جنت در ارض است زیرا که اول مذکور هم دلالت میکند  
بر آنکه جنت آدم در زمین بود و امده احرار الی و جمیعاً اولاً و ثانیاً تعصیل دلالت الی دلیل بصحیح و اما استدلال با اثر ابو موسی اشعری  
پس در آن دلالت بر مضمون زائد بر قرآن نیست مگر تزیید و اوجاف جنت و این خوان آن نیست که آن جنت جنت خلد  
باشد و اما تفسیر عدم تفریق بین آنجا است شده که ما نسبت آدم را تفسیر مثل تفسیر ما را این ارض را یعنی پیش جان که در حدیث صحیح از آنحضرت  
صلی الله علیه و آله و سلم آمده که لولا بنو اسرائیل لم یخسر المجرای لم یغیر ولم یتم و خود درین عالم طعام و شراب حضرت عزیر علیه السلام یکصد  
سال با تفسیر باقی ماند چنانکه خصوص قرآن کریم است و اما ضمان الی با عاده آدم بسوی جنت اولی بشرط توبه و امانت  
پس بی شبهه همچنین است یعنی توان دانست که این ضمان متناول عود بسوی همان جنت بعینهاست بلکه اگر عاده وی  
بسوی جنت خلد فراید ضمان خود را بر وجه تمام و فاکرده باشد و لفظ خود مستلزم رجوع بسوی غیر عین اولی یا زمان مکان  
انویست نه نظیر او چنانکه شعب ابی لهیله السلام فرمودم خود را فرمود ان عدانی ملک بعد از آنجا که آمدند و ما میگویند انان خود  
اینها الا ان یشاء الله و بنا و مظاهر را که بار دیگر آمده و طبی دارد او تعالی عاقل گردانید و بلکه نفس مطی یا اساک با آنکه  
ازینها خبر اول است و آنرا که قائلند با آنکه جنت آدم جنت خلد بود ازین احتجاج چنین جواب گفته اند که التور و دخول  
در جنت خلد بر روی تشریح است لیکن این دخول مطلق است یعنی استقامت و دوام و اما دخول عارض پس مثل تفسیر  
هم واقع می تواند شد و آنحضرت شبیه حریق در جنت آمده و روح مؤمنین و شهدا در برزخ در جنت اند و این غیر آن  
دخول است که روز قیامت خواهد بود آری دخول ظهور موقوف بر قیامت است و از کجا ثابت شده که مطلق دخول  
دنیا می باشد و این وجه حاصل شد جواب بزرگوار المقامه و در آنجا که بود و آنجا که جنت و اما احتجاج با سائر وجوه و با  
صفات آن جنت در جنت آدم یافته نمی شود از غری و نصب و ترن و لغو و لذت و غیره پس این همه حق است  
انکارش نتوان کرد و لیکن این حال نزد دخول مؤمنین در وی خواهد بود و این منافاتی با جرای ابوین ثقلین محسب کفایت  
الکی تعالی شانه نیست لیکن که نزد دخول مؤمنین کار و بار جنت باین انجام کشد که اخبر الله تعالی عن اهل الجنة بین  
الا حنین و اما احتجاج بکلیف آدم در این جنت پس جوابش بدو چیست یکی آنکه اتصل جنت از او محلیف بودن

وقتی باشد که مومنان در روی درآیند روز قیامت و اما وقوع تکلیف در روی درو دارد نیاسد لیلی بر امتناع آن البته نبوده  
 و کیف که از آنحضرت صلعم ثابت شده که فرمود و علت البعثة الباریة فرایت امره توفی الی جنب قصر صقلت لمن انت الحیث  
 نیست منتفع که امر و قبل قیامت در وی کسی باشد که عمل میکند یا مرضاوی پیستد و را بلکه واقع همین است زیرا که الآن  
 در وی کسی هست که موثر با و مر ب خودست و او را می پیستد یا برست که نامش تکلیف نمیدانند وجه دیگر آنست که تکلیف  
 در آن جنت با عالمی که مردم بدان در دنیا تکلیف بستند از صیام و صلوة و جهاد و خوان بود بلکه بخدا شارس از یک شخص خاص  
 عینا یا نوعانی کرده بودند و وقوع انقدر در و را غلظت منیع نیست چنانکه هر واحد در اغما از قربت اهل غیر خود محجور علیه خواهد بود پس  
 اگر مراد از نبودن او و از تکلیف امتناع وقوع امثال این احوال در وقتی از اوقات است پس خود دلیلی بر آن نیست و اگر مراد  
 امتناع اکالیف دنیا از وی است پس حق است و لیکن دال بر مطلوب شناس نیست و اما استدلال بنوم آدم در جنت پس اگر  
 نقل صحیح بدان ثابت شود مراد بنی بنوم اهل او و در دخول خلود خواهد بود حیث لایموتون و اما قبل از آن پس مسلم نیست  
 و اما استدلال بقصه و سوسه المیس برای آدم بعد از باط و اخراج از آسمان پس از اقوی اوله و ظاهر بر این صحت قول  
 ماست و این همه تصفیات که از برای در آمدن او در جنت و صعود او و بسوی سما بعد از باطی او را از اجا کرده اند هیچ  
 آنرا پسند نمیکند و نیست منتفع که صعود کند بسوی آن صعود ماضی برای تمام ابتلا و امتحان که حق سبحانه و تعالی تقدیر کرده و  
 اسبابش مقدر فرموده و اگر چه آن مکان مقصد ستقروی نباشد چنانکه پیشتر بود و او تعالی از شیاطین اخبار کرده که آنها قبل  
 مبعث رسول الله صلعم بالای آسمان بمقام مدعی نشینستند و استماع وحی می نمودند و این صعود است تا انجا و کن صعود عارضی  
 که در جای صعود استقرار نیکو دارند پس هیچ تنافی در میان این صعود و امر بهبوط نیست و بنماختل مع قوله تعالی اهبطوا بعضکم  
 لبعض عدو و اما احتجاج شما با کما حق تعالی آدم را بر مقدار اجل اطلاق بخشید و تقریر دلالست حدیث مذکور برین مدعا هیچ بیش  
 آنست که اعلام خدا آدم را بر این مرام منافی ادخال آدم در جنت خلود و کانش در وی نیست و اخبار آتی با نکه اخل و نیز  
 و خارج نشود از وی پس این حال روز قیامت باشد و اما احتجاج با فرشتش آدم از زمین پس در آن خود شکلی نیست و لیکن از اجا  
 نهایت شده که تکمیل خلق او در وی شده با آنکه بعضی آثار آمده ان الله سبحانه القاه علی باب الجنة اربعین صباحا فجعل المیس  
 لطیف به و يقول الامر ما خلقت فلما راه اجون علم انه خلق لا یتما لک فقال لان سلطت علیه لا بلکنه و لن سلط علی لا اعصیه مع  
 ان قوله تعالی و صلوا دم الاکساء کلهم لک آخر الایة یدل علی ان کان فی السما معهم حیث بنا هم تنکک الاسماء و الا فمهم نیز  
 کلامی الارض عین سمعوا منه ذلک و اگر تکمیل خلق او در زمین هم شده باشد صعود او یا آسمان برای امری که او تعالی تدبیر  
 و تقدیرش کرده منتفع نیست بازاعاده او بسوی زمین کرد و هیچ علیه السلام بر آسمان رفته و قبل قیامت بر زمین فرو نماند و  
 معراج آنحضرت صلعم با بدن و روح تا فوق سموات رفته و نماز جواب القائلین یا هنا جنة المأثورات عیم این است بیان این سکه  
 بر وجه بسط و وسط مستفاد از کتاب حاوی الارواح الی بلاد الا فرح لفظ محمد بن ابی بکر القیم رضی الله عنه و احوط از تخریر

درین باب توقف بملکوت است یا میل بسوی آنکه خست آدم بر زمین بود زیرا که این قول انحاء از قوت دارد اگرچه قول ثانی  
هم نازل از رجه استدلال نیست و لهذا توقف اربع ماه و اندک علم سوال **چهارم** گویند مبطو آدم از جنت اول  
در سرزمین هند شد و از اینجا ولاد و ذریه او در قاعیم هفتگانه منتشر گردید و این حرف صلی دارد بانه و از فضائل هندیست  
در کتب اسلامی ثابت شده یا نه جواب از علی رضی الله عنه آمده خیر و ادنی الناس و ادنی مکه و واد نزل به آدم با رضی الله عنه  
رواه السیوطی فی الدر المنثور از نجاشی سرزمین هند نزول خلیفه الله علی نبینا وعلیه الصلوه و السلام معلوم گردید و لهذا سرتیغ  
میر از ابگرانی دار الخلافه نامیده اند و گفته اند اطلق احد قبلی هذا الاسم علیها و کانت تحتها لفاصلی الله تعالی ایاها و منی و من  
اثر مقارنت بقعه خاصه هند بارض بلد این است و از امارات این مقارنت نزول احد الزمین یعنی آدم بسرزمین نزول  
دیگر یعنی حوا بکجه بود و آدم نام این کوه که بروی نازل شده جبل مقدس نهاده شیخ علی رومی در کتاب محافرة الاولیاء و  
مسامرة الاولیاء نوشته اول موضع که در آن انجمن ریاض حکم شده برسان علم اول آدم ابو بشر نیست بعد حرم کلی و  
بار بایاد و پانچ کرده و بسوی حرم هجرت نموده پس وی اول مهاجرین است و هجرت از سن بنیاست و ابن عباس گفته  
ایبط آدم بسرزمین آمد و وضعه علیه یعنی علی السیری و حوا بکجه و من سرزمین الی جده سبعه مایه فرسخ و اقام زاهد در  
تفسیر خود و غزالی در اطلاق نیز مبطو او در ارض هند بر کوه بود و حوا بکجه از ارض حجاز ذکر کرده اند و قال الحسن بن علی بن محمد  
و قتاده عن ابن عباس ایبط آدم بالهند و حوا بکجه فی دار فی طلبها حتی اتی جمعا فارد لغفت الیه حوا فذک سمیت الی و لغفت و لغت و لغت  
فذلک سمیت جمعا و غت اول ما ایبط آدم الی ارض الهند و فی لفظ بعضی ارض بالهند در قاموس گفته و حوا بکجه و کاسر  
و قد تمد ارض خلق منها آدم علیه السلام اوی با حوا و گفته اند نام آن کوه که نزول آدم بروی بوده راهون است در جزیره  
از جزایر هند در ملک سرزمین بکافی که آنرا و حوا بکجه خوانند و بروی اثر قدم او است و بر قدم نوری خورنده و حافظ  
بهرست طول قدم در صخره هفتاد و شش باشد باران هر روز می بارد و قدم را می شوی و آدم ازین کوه تا ساحل بحر بیک گام فیت  
با آنکه از اینجا تا بخا و دروزه راه است و راه چون بود و قدم یک جبل است یا مورو و چو تبدیل هم دران راه یافته یا کانی هم  
و دیگر اخص است در انسان العیون زیاده کرده که فرد و این جبل اقرب ذوات کوستان ارض بسوی سم است و دیگر گشت  
که با آدم آمده بود در اینجا منتشر شد طیب هند از وی است و در سطرف افزوده که جبل سرزمین یا از عجب جبال است  
طولش دو صده و شصت و چند میل و در وی او دیلماست و از وی عود و فلفل و دانه مسک و دانه پز باد می برآید و گفته  
و کولات سرزمین پیر و زنه و دانه تقطیر این قدم میکنند و اگر از قوارش مینا نید سیمیطی تخمچ این عساکر از سلیمان شیخ صاحب کتب  
اجبار در خبر طویل آورده که چون خضر و القرنین را نشان قدم آدم داری می موضع جلوس او را پیمایش کرد و کیده و هشتاد  
میل برآمد و منصفه شجر را شک آدم انجا روید و چون قایل بایل را یکشت آن شجر را شک شدند و انتهی و قه و قایل  
هم برین کوه واقع شد قال الغزالی فی بدرا اخلق و ابن عباس گفته اند آدم را ندیم بک بود بنجر الطعمه و جموست فواکه و مارت



ملت خلیفه و ضرب نوبت دولت محمدیه اولاد از نسبی هندوه سیزده اوج و در زمانه عامر گفته استنباط عجیب کرده ام که رسول  
نورمحمدی در هند بقیاس مساوات خلق ثابت می شود و تقریر قیاس اینست نورمحمد جل بآدم و آدم جل بالهند نورمحمد  
جل بالهند تحقیق این قیاس از کتب منطق بایرجست انتقی ولیکن این استنباط نکته شاعرانه بیش نیست زیرا که عربیست  
و لسان آنحضرت صلعم منصوص قرآن کریم است و عرب را شرقی است که هیچ یکی را از عجم حاصل نیست فلیعلم و نیز جبریل امین  
اول نیار ابوجه و آخر انبیا علیهم الصلوٰۃ والسلام هم در یغابشارت داده عن ابی هریره قال قال رسول الله صلعم نزل آدم  
بالهند فاستوحش فنزل جبریل فنادى بالأذان الله أكبر الله أكبر اشهد ان لا اله الا الله ثم انشد ان محمد رسول الله ثم ان  
فقال له ومن محمد قال هذا اخر ولدك من الانبياء اخرجه الطبرانی وابونعیم فی الحلیة وابن عساکر و نیز نزول حجر اسود او با بسته  
ابن عباس گفته نزل آدم من الجنة معه الحجر الاسود والحجرية الازرقی و سدی گفته خرج آدم من الجنة وسحب جحر بنی یه الى قوله  
وجاء جبریل بحجر من المند الذي خرج به آدم من الجنة فوضعه اخرجه البیهقی فی الدلائل و در روایت ابن سعد از ابن عباس  
آمده ان آدم جاء بالجحر و وضعه وطریق جمع آنست که حجر از هند بود باعتبار نزول همراه آدم و از اتفاقات حسنه آنست  
که ارکان اربعه بیت یسوی جهات اربعه عالم است و رکن اسود در جهت مشرق واقع شده که قبل اهل هند وجهت عبادت  
ایشان است و معلوم است که این رکن یا قوتی از حننت و مبین خدا در ارض و مستودع مواثیق بی آدم است و کفی بغرفا  
ان رسول الله صلعم رفعة بیدیه و قبله شفقتیه و مصفا موسی علیه السلام از اغصان آس جبل آدم بود که آدم آنرا بدست  
خود نشانیده و تابوت سکینه که انبیا وقت حضور قتال تقدیش میکردند همراه آدم فرو آمده بودند چنانکه در روایت طویل  
ابن عباس آمده آدم نزل بذلک التابوت و بار کن و بعضا موسی من اجته اخربه ابن جریر و ابن المنذر و نزول ذی شب  
و فضه که از اجل آیات آلتی و اعظم آلائی دوست دشمن برهشی حتی که غمناشرف انواع یعنی انسان است نیز اولاد از هند  
بوده است تحضر بن محمد بن ابیه عن جد همر نو عار وایت کرده فلما ان هبل آدم وحواء انزل معهما فضه فسلكه فباع فی  
الانین فنفقا ولادها بعدا اخرجه ابن عساکر و زید طویل بنی بزه سلمی نزد طبری است ان كنز اللذیب بالهند ما ثبت فی كمال السوابق  
از سواری که و تعالی بآدم انداخته بود از اسوره خورد و کعب گفته اول من ضرر الیه دنیا و الدرد هم آدم علیه السلام اخرجه ابن ابی شیبہ فی المصنف  
و تثبت علیه السلام در هند بود زیرا که موت آدم در هند شده ابن عباس گفته لما مات آدم قال جبریل الشیخ تقدم فصل علی  
ابیک فکیه کثیر ذکره الغزالی و فتح علیه السلام نیز در هند بود ابن عباس گفته و بحبل بو ذخر فروح اسفیتة و ظهور رحادن  
جواهر در هند بركات آدم بود در دست طرف گفته وصف بعضهم ملا و المند فقال عمر بن الخطاب و جبالها یا قوت و ثمرها عود  
و دور قمار عطر گویم که تا کم از هند قریب جزیره سراندیپ است در وی نه نیست که آنرا گشتا گویند تمام او گویا مسعدن  
الماس است حام زمین را گفته الماسات بیرون می آیند و نزول آلات صنایع هم در هند بوده آنرا نقی و ابن عباس آورده  
نزل بالبساتنة و نخلة ابوجه و ابو محمد خراسمی گوید باسنه الآلات صنایع است و در نمایه زیاده کرده و قبیل ای سکت اعراف و سیاه

بعضی محض در حدیث ابو موسیٰ شمری است مرفوعاً ان الله لما اخرج آدم من الجنة زوجه من ثمار الجنة وخلق منه كل شيء  
 اخرج به الزوار والطبرانی وابن ابی حاتم علی روی در محاضره گفته اصول صنایع همه از آدم است که علم اول بوده و فروع هر صنف  
 بحسب قوایل تا یوم قمر حادث می شود اتقی و نزول الآت حدیده خاصه در هند بوده مثل سندان و کلش و انبر گوم حرفت  
 حدودی نعمتی سترگ و منعی بزرگست کما قال تعالی و انزلنا الحديد فیه باس شدید و منافع للناس پس  
 مفهوم این آیه اولاد ارض هند بوده ابن عباس گفته ثلاثه اشیا انزلت مع آدم هندان و الکلبتان و المهرقه اخرج ابن  
 و ابن ابی حاتم و کلین بن رادر فارسی انبر نامند و اخرج ابن عدی و ابن عساکر بسند ضعیف مرفوعاً شلم عن سلمان و ابن جعد  
 و راشرطیل از ابن عباس بخوان آورده و در روی ذکر تنور کرده و گفته و هو الذی فار الهند بالغاب ثم قال لم یجمع من آدم  
 لاحد من ولده الا لیوسف علیه السلام اتقی و نیز نزول طیب اولاد هند بوده علی بن ابی طالب گفته الطیب یحی ارض  
 الهند یطیها آدم فخلق شجر باس بریح انجته اخرج ابن جریر و الحاکم و صحیح و البیہقی فی البعث و عن عطاب بن ابی رباح قال یط  
 آدم بارض الهند و معار لبعه اعدا من انجته و بی بده التي یطیب بها الناس و اخرج هذا البیت علی بقرة اخرج سعید بن  
 منصور و سدی گفته نزل بالهند بقبضه من ورق انجته فبش بالهند فنبت شجر الطیب و سعودی در مروج الذهب گفته علیه  
 انورق الذی خصه من ورق انجته فیس و ذرته الراح فانتشر فی بلاد الهند فقال و الله علم ان علته کون الطیب بارض  
 الهند من ذکال الورق و لذک نحت بالعود و القرفل و الافاویة و المسک و سایر لطیب و کذا لک انجیل بعث علیه  
 الیواقیت و کان منه الماس و فی جزائره کوه استبانج و فی قعره مغالض اللؤلؤ و اتقی و عزالی در بر این حق نیز طیب  
 هند و ورق جنت را قرا ۱۰۱ و عبد الله بن سلیمان و صفت هند گفته ترا بها الاغرا و دسا و اما انکانه و یطافا نشهد  
 و ز قشری گفته الخبیر عن بنی بکر سرانید و علی روی در محاضره آورده اول ما نزل العقاقیر اللطیفه کالعود و انجیل  
 و غیره با الهند و شرف الدین ابن یونس در مختصر احیاء العلوم ذکر کرده که آدم سح بنور طیار کرد از ان نواج مسک شد  
 و جابر بن عبد الله گفته هبط معه بالعجوة و الاترج و الموز اخرج ابن ابی الدنیا و ابن المنذر و ابن عساکر و ابن دلیل است بر آنکه  
 اصل همه فواکه ارض هند است علی قاری در مرقات گفته روی ابن عساکر عن ابی سعید مرفوعاً خلقت النخل و الارز و العنب  
 من فضلہ طینه آدم اتقی و چون طین آدم از ارض دجی بود و از بقیه او نخل آفریدند لکن عجمه همراه آدم فرود آمد و این  
 عود از قبیل عودشی بسوی اصل و رجوع طاعن بسوی وطن باشد و در فتوحات کمیه بانی ثویل و احوال بقیه طینت  
 آدم منعقد کرده اولش در معرفت ارض مخلوقه از طین اوست و هی ارض الحقیقه و ذکر بعض عجائب و غرائب این زمین  
 نموده و رجوع بن انس گفته همراه آدم شاخی از درخت جنت آمده که بر سرش تاجی از شجر بهشت بود و راه ابن ابی حاتم  
 و ابن عمر گفته حنظل من شجر انجته فخرسه بهار واه الطبرانی و ابن عباس گفته اهبها آدم ثلاثین صنفاً من فاکه انجته  
 انم واه ابن ابی حاتم و ابن الوردی و خریده العجائب منی شای گفته و در هر شرف اصناف ثمرات را نام برده



مثل جوز و لوز و پسته و بندق و شاه و بوط و صوب و رمان و نارنج و موز و خنشاخ و اینها قشر دارند و رب و زیتون و کشمش  
و خوخ و اجاص و عناب و غیرین و در ارق و زرد و رقیق و اینها قشاده دارند و قشر و قشاق و کشمش و زیتون و عناب و کشمش  
و قشاق و خرب و بوط و طیف و خیار و اینها را نه فو میست و قشر و طبری ذکر آس و نارنج و باد زنگ کرده و قشاق بنی الی طوطی گفته  
اول شنی اکل آدم حین اهبط الی الارض الکثیری و تسویجی در حسن الوساکی الی معرفه الاولی اول ماکول بنی راقرا داده  
و نسبت این قول با بن عباس کرده و نسبت منافات میان هر دو زیرا که بنی راقرا و نسبت اکل از شمار ارض است بخلاف اهل  
و تنبیه راد فارسی کنار و در هندی بیرون گویند چنانکه اول را امروز نامند و در تنزیل تشبیه کلمه طیبیه شجره بنده آمده این عباس در  
قوله تعالی و مثل کلمه طیبیه کفجر طیبیه الایه گفته بود شجره را الهی لا تعطل من شجره یکم فی کل شهر خرجه این مردود  
گویم در تحفه المؤمنین که در علم طب است خواص جزئی یعنی ناسیل مبسط تمام ذکر کرده گویا بنظر همان منافع و دوام ثمر و کثرت  
مصلح او تشبیه کلمه طیبیه با و واقع شده و سبزی بنی گشته همراه آدم حوب و بذور از جنت آمده و او ابو الشیخ و ابن حاتم  
در سبزی در زیاده ایخوان آورده و اول انزل القمح علی آدم کان قد برع النعام ثم نزل علی قد برع المروج ثم علی الحامه ثم علی البندق و کان فی زمن  
عمر بن عبد الحزیز علی قدر کمصه و اول بن نرس جبهه الحظه آدم همچنین نزول دویه مثل مروبان همراه آدم در زمان بن عباس  
نزد ابن سعد آمده طبری گفته است من دعوته من جوانب اهل ادویه تحمل الی جميع الافاق من الهند و دویه من انجلیت من قس  
آمده ملینک بهذا العود الهندی فان فی سبعة اشقیه من سبعة ادوا و احدیث گویم خود هندی را گشت نامند و ابن جریر گفته  
لما اهبط الله آدم اهبط باشیاء ثمانية ازواج من الابل و البقر و الضان و المعز و ابن ذریل است بنزول دواب همراه آدم علیه السلام  
از جنت و در خزیره العناب بخاک طیول از پس کند رومی القزین آورده و در آن گفته که پادشاه بنده نظیر تبارکی قیوم نزد او  
فرستاد که تمام لشکر از وی آب می نوشید و این قیوم بود ساخته شده از جواهر و دارای طیول از ابن عباس نزد  
ابو الشیخ و ابن عساکر از وی آمده لم یقر بظوفان من ارض الهند و الهند لیکن صیغ عموم طوفان و شمول فناء جمیع ابن آدم  
چنانکه در تفسیر فتح البیان و رساله القطة اجملا تحقیق کرده ایم و خود از ابن عباس آمده و کان فالالتور بالهند اخرجه ابن جریر  
و ابن المنذر و ابن ابی حاتم و الحاکم و صحیح و ترمذی از روح میان این هر دو اثر چنین توفیق داده اند که هنگامی احمی باشد  
و اطلاقش بر ملک ابلی و سندی و کن و غیره نامی آید و جزیره سرانند و ناحیه از کن است و گاهی اخص میشود و صرف بر ملک  
دلی مطلق میگردد و این اطلاق تقسیم نسبت پس مراد بهند در اثر اخص است بقریه سندی آمده که جوشیدن تنور از سبزه  
گرفته بود و نوح سفینه خود در وسط سجده ساخت پس مراد بهند در اینجا اعم باشد و ذکر کرده اند تقسیم بنی حاتم  
لیکن نزد این بنده ضرورت این توفیق را یک نیست زیرا که خصوص قرآنیه شیر بموم طوفان است بن عباس عارف  
این اعم و اخص نبود گویا اندر رنگ محسوس و احوال و قیوم طوفان در سر زمین هند کشند و در بعضی ابوجهیر آمده که قال  
رسول الله سلم سیحان و جیحان و الفرات و النيل کل من انهارا یجئ به واه سلمی فیه قلی قاری و در مرقات گفته فرات

نهر گفته است و نيل نهر مصر و چون نهر هند و چون نهر في نودى گفته سمان و جهان غير سمن و همچون انديش و اندراگر  
 همچون بواو نهر خراسان است و گفته اند که چون نهر سند است و قمر طي در آخر طويل از اين عباسى و روده که پنج نهر از جنبت  
 فردا در و انديک چون رانهر هند گفته و بقول تعالى و از نلسان السماء ماء بقدر فاستسکاه فى الارض بران  
 استدل کرده و بجهانها نهر هند نام و دست و دست طرف از صاحب تحفه الغرائب آورده نهر العالم و بارض الهند عليه  
 شجرة نابتة من جديد قيل من غراس تحتها عاصود من غراس ان و لغت هند و قرآن کریم آمده سعيد بن سجع و تفسير قوله تعالى  
 طوف طوف و حسن صاحب گفته طوبى اسم ايجته بالندية اخبره ابن جرير و ابو الشيخ و در قاموس گفته الطوبى ايجته بالندي  
 و شند که گفته السندس رفيق الدنيا بالندية و ذلک قوله تعالى سندس خضرون محمد بن محمد بن ابي نفي قوله تعالى اسبلع  
 ماء طوفى قال الشريفي بلغة الهند اخبره ابو الشيخ ميرزا گفته اين آيه انصع آيات قرآنى است چنانکه علماء رضاست  
 بيان کرده اند پس وقوع لغت هند و کلام ابي خصو صادرين کریمه شريفه از عجائب است اتي گويم طوبى و سندس و  
 هر چند هندى الاصل باشند اما در زبان اندکسى آنرا باين معانى که مقصود قرآن است نمى شناسد بلکه معنى ديگر نمى يابند  
 گرچه در دهر روزا زياد بنديان رفته باشد و نزد جمعى از اهل علم و دانش اولي عجمي عرب و ثالث عربى ناهل است فست امل  
 قتاده گفته با ذکر کرده اند که زمين بسست و چهار هزار فرسخ است از انجملاتى هند و وازده هزار فرسخ باشد و غير شست  
 هزار و غريب سه هزار و عرب يک هزار اخبره ابن ابى حاتم و عبد الله بن عمرو بن العاص گفته دينا بر صورت پرنده است جنگ اسير  
 او سندست و پس سند هند اخبره ابو الشيخ و ابن ابى حاتم و عكرمة گفته السلون طير يون بالند الكبريت العصفور ذكره الفراء  
 فى برد الخلق فى ذكر موسى عليه السلام و ابن مالک گفته در هند در آمد و و يدته ميله يون ايتا سيم و دشتى بزرگ و در که  
 نمراد چون نوز باشد چون آنرا بشکند بزرگ سبز و چيپه از جوف نمر آيد و دروى بسرخى لا اله الا الله محمد رسول الله  
 نوشته باشد ابل هند بدان تبرک جويند و استقامت نگاهه القاضى ابو الباقى منسکه گويم اين حال اگر چه از قدرت ذو الجلال  
 مستبعد و محال است اما اگر چنين شجره و در هندى بود بوجه غرابت شايه خبرش محمد قواتير ميرسيد و حسن گفته سليمان  
 عليه السلام که صبح و شام راه يکما هم طي میکرد و نيت و کابل مى نمود اخبره عبد الرزاق و ابن اثنيتيه و عبد بن حميد بن المنذر  
 و ابن ابى حاتم گويم کابل بر نرغ است ميان هند و خراسان و بعضى من او داخل مملکت هند اند و بگويد که کابل بر سر هند  
 ما پس و در سليمان عليه السلام در هند يافته شد و هند از راض نکرده در کریمه و لسليان الریح تخريجى باهر الی  
 آدم منقذ الله التي بارکنا فيها و ريد و در حديث ابو هريرة نزار احمد و عده نبوى بغزو هند و مریت شهدا او آورده و چنين  
 نموده و در بروج بن افس گفته حبيد زو بان مولى رسول الله صلوات ريت کرده اند که فرمود عصابتان من امتى احزنهما الله تعالى  
 و ابن عمر گفته حزن من شجر ايجته فخر بن عيسى بن مريم و کلام بين احاديث در کتاب حج الکرامه فى آثار القيامه  
 انهم رواه ابن ابى حاتم و ابن الوردي و در خريده فى اشراط الساعة در ذکر جمدي آورده و بحث بعثا الى الهند ففتح يوت

بلوچک المندخلین فی صیفاوی در تفسیر خود زیر قول تعالی و ما تدعی نفس بای اسرض قومت آورده ان ملک الموت  
 جبار الی سلیمان و جعل نظیر الی رجل من جبال فقال الرجل من هذا قال ملک الموت فقال کان یدیر ید فی فم الریح ان تحمل فی نفسی  
 بالهند فضل فقال ملک الموت کان دوم نظری الیه تعجبا منه اذ امرت ان تقبض روحه بالهند و چونکه داین حکایت را  
 مفسرین دیگر نیز آورده اند و شیخ عبدالحق بلوی در جذب القلوب در ذکر وقایع سال و هجرت نوشته که چون اهل بخارا  
 مسلمان شده بفضو آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و سلم آمدند فرمود من هو لا کار کنم رجال الهند و در صبح بخاری در پیش  
 ابن عمر بن کز انبیا نزد ذکر عیسی و موسی آمده اما موسی فآدم حیم سبطا کان من جبال الزط و در قافوس گفته الزط یا الضم جمل من الهند  
 معرب بت و مشد فی المغرب و زادوا الیه تم سب الشیاب الزطیة و ابوریحان محمد بن احمد بیرونی در قانون سعودی گفته  
 لو با و ر هو مدینه الزط بین نهري جند رابه و بیا و در لوامع النجوم نوشته الزط جمیل من السودان من الهند و چنانکه در محدث  
 تشبیه جناب موسوی و در روایت دیگر تشبیه قومی ازین بر جبال هند واقع شده همچنان در شعر کعب بن زهیر تشبیه حضرت  
 اقدس نبوی بسیف منند و ارگردیده و باین تشبیهات که بر درج لاحق و ارفع از سابقه است این تعلیم را خطی از سعادت  
 و برکت حاصل گردید میرآزاد در شنامه العبرینیا و در فی الهند من سید البشر بعد بیان آثار و اخبار و اقوال مذکور بمسطح  
 گفته که جمعی از اهل بخارا و سمرقند اعتراض کردند که هند ارض مغضوب است زیرا که حق تعالی آدم را در حالت غضب از جنت  
 بر آورده درین زمین افکند پس چو اینست که حوار او تعالی بکده اویا بطا که دوجده از ارض که است که شرف بقاع باشد  
 و اگر امعان نظر کار رود و کسی ببرد و برین ملاحظ کند معلوم شود که سبب اویا آدم بجو از جنت بارش اگر چه در ظاهر  
 اکل شجره ذمی عنماست اما در باطن چیزی دیگر است که آن اقتضا حضرت واحدیت برای تجلی شایدهات خود برین صفت وجود  
 و اخراج آن تجلیات بمقتضی و باشد آری اگر آدم در بخارا قدم رنج نپذیرفت و این دیرانه را که با میکرو دین همه بدائع و  
 آثار و اطوار غریبه خاصه بنوع انسان را که دام نمایان می ساخت و همه بنی آدم هندی الاصل هستند زیرا که پدر ایشان آدم  
 هندی بود و تا آخر نرسکونت بندگزید و او را دلا و دور و بعد چون آن اولاد بکثرت رسید از سر زمین هند با قایم سبقت  
 پریشان نیستند گردید و حتی و خود را از انحراف العام و عفره فکده بطایفه آدم و کین دین بنی آدم با اتفاق اهل سیر و تواریخ اهم و آنا صحایف انبیا  
 و بعضی اخبار مرفوعه ارض هند است و این ارض مخصوص است بخواص مقتدره الذکر و فضل مسبوقة الصدور و همه انچه از آثار  
 جمراه آدم علیه السلام از جنت آمده اول نزول و نزول او بارش هند بوده و تمامی ششای اقایم مسیح از فرغ اوست  
 پس چنانکه ابو البشر علیه السلام آدم نوع انسان است همچنان اصول این اشیا که با او آمده او آدم غرض این بادا است  
 و نباتات است و مهمل خاتم الانبیا و فرغ فضل اول الانبیا از تربیت هند است و انچه ما تیل است گزشت از تربیت  
 فزون بوستان هند آدم زمانه و نعمت جنت چنان گذشت و در جمیع کرامه دهستانی از حال تعلیم هند سر لید و  
 تفصیل ادیان اهل هند از انجا باید طلبید و بریان هند امر و تربیت زوال مملکت و حکومت بهرام و تاثیر غایب هر و باطن آدم

بنابر چه مرتبه است باید لرست بفعل الله ما يشاء و يحلوا ما يريد اما انكه مى ازا بل علم قوتى بدار احب بودش و كوفه  
 تا انجام كار چه شدنى است و اندك سئوال پنجاه و هشتم استعاذه از هم و تردى و از غرق با آنكه بعض اينها  
 شهادت است و شهادت مطلوب است بنا بر ابر كه در دست چه قسم جاى زنده و پيچين سئوال عافيت با وجود و اجور در  
 استقام گوياء سئوال عدم اجر است بلكه استعاذه از همه شر و رنج و آنكه مكرات و ذنوب اند بهين حال دارد بلكه استعاذه آنحضرت صلعم  
 از سبى استقام و صريح با آنكه مهر و عذرا فرمود و صبر كن و تر جنت است و استعاذه از قهر و حال كه يكى از ان قتل فى سبيل الله  
 و آن افضل انواع بر و مطلوب است تعالى ميا باشد نيز از هين جنس است جواب هم و تردى و غرق و جزان از استقام و فقر  
 كه آنحضرت صلعم ازوى تعوذ فرموده و گفته كاد انفقرا نكفرا و جمله شر و رنج و بى شبه شر و راند و نفوس بشرى بخت  
 و طبع از ان نافر باشند و قسم بدن و قلت ذات يد و غلبه عد و از روى لغت و كتاب و سنت شر و راند كمال تقا اولما  
 اصابت كوه مصيبة قد اصابتم مثليها پس قهر و غلبه كفاره اعداد را مصيبت ناميد و نفوس فراند از مصائب بر احد  
 طالب سلامت است از ان بلكه از تمنى تقار و با آنكه در لقائى او شهادت موجب جنت است نهى آمده و چون مقرر شد  
 اين شر و منفور عنه هستند طبعاً اگر چه تقصير خير كثر باشد شرعاً پس توان در يافت كه جمله مصائب نيا سبب اند از ذنوب  
 بعض مطلق و ما اصابكم من مصيبة فيما اكسبت ايدل يكو و اين قسم آيات كه حيات در معنى زانه بر كصايد باشد  
 و همچنين احاديث جبه در ان وارد نسل با صيد بر طار الا ليرك القبيح و الا دل الله لكفار على المؤمنين الا انهم و چون  
 بر مصيبت و آفت از ذنوب آمد بر سه تا مصائب در حقيقت استعاذه از سباب است كه حاصى باشند و ان  
 مصائب اگر چه تقصير بغير ذنوب نيل درجات اند ليكن نيل آن بحد وصول عليه دست بهم نميد بلكه بصبر و ثبات يقين  
 و اخلاص نيت و كثر مردم اند كه موفى بآن امر ميشود پس استعاذه از مصائب خشيت است از عدم تقى آن آفات و بياشت  
 بر وجهى كه محصل اجر و مفر و زيارت گويند وى از صلوات اين بيت بخواند و بما استنت فى هواك اخبر فى الله  
 تا گمان بجز اول بتلى شد و فعلى الصبر و دل تنگ گرديه در كارت بديان مى آمد و گيغت ادعو العظم الكذاب و ارمات  
 كتيب حديث آمده كه آنحضرت صلعم درى را ديد كه در ضعف و ناتوانى بملأ عظيم رسیده از سبب پرسيد گفت سئوال كرد  
 از خدا كه عيلى كند براى من در دنيا هر چه نقد كير كزه باشد از بلا در آخرت فرمود انك لا تطيق ذلك و لكن سل الله العافيه  
 پس استعاذه موجب بسوى سبب اول است كه سينات هستند و اين سينات سباب مصائب اند و موجب بسوى سبب ثانياً است  
 كه استقام و ادوات هستند تا تقى او بر خلاف چيزى كه براى وى ابقا را جريان نكند و سبب موجب بسوى سبب ثالثاً آن  
 ثواب است زيرا كه وى سبب از مصائب سبب ز ثواب است پس مصائب سبب اند براى ثواب و سبب نماز و ذنوب  
 و از اين باب است سئوال عافيت با وجود و رواج و در استقام با آنكه عافيت بقوت استعاذه از هم است حال آنكه بجا  
 شده كه بعضى ذنوب چنان هستند كه جز به قوت ديگرى بغير آن نميكنند اگر گوئند كه استقام و غيره اشيا استعاذه منها با بجا

و رسول تیر میخیزد حال آنکه محو بابت و نوبت نیست بر آن ایستاد معصوم اندیست لکن برای ایشان بگویم چه بر این  
و جاست کی آنکه اقامت دلیل کردیم بر عموم انجمنی که هر مصیبت که بر انسان میسر یسبب کسب یا دینی و نوبت یسر  
کما تقدم و انبیا علیهم السلام اگر چه معصوم از کبائر اند اما صد و صغائر از ایشان جائز است پس جائز باشد که آنچه ایشان  
رسیده تسبب از صغائر باشد قل تعالی خاطبا الرسول صلوات الله علیه و سلم و ما اصابك من سيئة فمن نغفها  
و این تکفیر که بیلا حاصل شده بر ای همان صغائر باشد نزد کسی که مغفرت کبائر را منحصر بر توبه میکند پس انبیا و غیره درین امر  
برابرند و بنا بر غنط مقامات خود معاقبت می شوند بر آنچه غیرشان بران معاقبت نگیرد و کما قبل حسانت الابرار سیئات  
المقربین و گاه باشد که بر ترک اولی معاقبت شوند و بخوان چه مقام محبت و قرب ایشان غیر مقام غیر ایشان است و هر کس را  
کتاب تفسیر و قصص انبیا علیهم السلام کند ازین جنس شئی کثیر را بشناسد هادی یونس القمه کرده و از مضمین نشد مگر سبب  
منغاضبت بر قوم خود و خروج از میان آنها بغیر از خدا که الله تعالی و همچنین در ذکر اصابت یعقوب بفرق یوسف  
باطول حزن گفته اند که گوسفندی فرج کرده بود و اما یقینا همسایه خود را دعوت نکرد پس بتلا این غارت شد و در حدیث  
آمده ما من نبی الا عصى او هم الا یحیی بن ذر یا و الله تعالی عتاب فرمود بر نوح علیه السلام بقوله انی اعطاک ان تکون  
من ابحا هلین بر سوال کردن او چیز را که بدان علم نداشت و لهذا استعاذه کرد و گفت انی اعوذ بک ان اساکک لیس  
لی علم و الا تغفر لی و ترجمنی اکنون من انما سرین و بذا باب و اسع من اس کتاب الله العزیز و ما فیہ من یقص الیرسل علیهم  
الصلاة و السلام و سبب ما اصاحم عرف ذلک و فی السنة المظهرة من ذلک شئی کثیر طبخانی حدیث الشفاعة ان کل  
رسول من انبیان الیرسل یدکر ذنبا یمنع عن الشفاعة للعباد و یخاف ان لا تقبل و لنعم ما قبل **س** اذا خاف الخلیل و خاف  
عیسی و آدم و الکیم و خاف نوح و لم یستشفوا للخلق ظرا **س** قال اا خاف و لا افرح مع انهم قد غفرت ذنوبهم لکنه بقی  
علیهم انکساریا من الرب تعالی کما قبل **س** قلت لی ذنب فاحسب لی به یا نبی و چه اتفاقا هم و ازینجا شناخته باشی که صد  
سوال عافیت از خدا بقول صلعم اعوذ بک من الهم و الحزن و اعوذ بک من العجز و الکسل و اعوذ بک من غلبة الدین و قهر  
الرجال و اعوذ بک من الهمم و التردی و من الغرق و المحرق و المعزم و المأثم از همین قبیل و وادی است و اگر گویند که صغائر  
مکفر اند بجنباب کبائر کما قال تعالی ان تجنبوا کبائر ما تنهون عنه نکفر عنکم سیئاتکم الا لایة و کبائر بر انبیا جائز  
نیست پس صغائر ایشان قطعا مکفر باشد بنا بر عدم صدور کبائر از آنها پس اسقام و امثال آن تکفیر کردیم چیزی میکنند  
گوئیم این سوال را بر حدیث مجمعه الی المجعه و رمضان الی رمضان کلمات ما بینما بجنبابت الکبائر و او کرده اند زیرا که در تکفیر  
این طاعات برای صغائر اجتناب از کبائر شرط کرده اند و اجتنابش هیچ صغیره را باقی نماند پس باین طاعات  
تکفیر کردیم شئی میشود و آجوبه محققین ازین ابرار مضطرب گشته چنانکه حافظان مجرب در فتح الباری در ابواب وقیت  
صلوة نقل آن نموده و لکن لم یات باین فی و حتی آنست که شایع صلی الله تعالی علیه و سلم آنکه و سلم خبر داده که این

طاعات کمفراوات اند و اجتناب کبار هم کمفراست پس اگر ازین فاعل طاعات اجتناب کبار نیز واقع شد او را نزد خدا  
 عز اسمه و کمفر فرجه گردید یکی فعل طاعات بشروط اول و دوم اجتناب از کبار پس و تعالی هر کمفر که خواهد کمفر صغائر او کند  
 و اجر آن کمفر دیگر بطور توفیر باقی ماند پس همچنان در اینجا برای رسول عظیم السلام چند کمفراست مجتمع گردیدند مثل اجتناب از کبار  
 و ایستادن بطاعات و اصابت اسقام و نحو آن پس هر کمفر که ازینها کمفر بمحل ادا جرآن دیگر باقی و موفور ماند و جزئی کمفراست  
 نباشد و این حکم در غیر انبیا و عظیم السلام از کسانیکه محتجب کبار و آتی بطاعات و عصاب با اسقام اند مثل انیز میرود زیرا که  
 ثابت شده که آن اتمی تحت الخطایا و اتوان الا اسقام لا تزال بالعبد حتی تدعی شی علی قدر الارض و لیس علی غیر طبیعت و مراد با اینها  
 صغائر اند زیرا که کبار از جزو کمفراست کما تقر فی محله و از اینجا ثابت شد که دعا و استعاذه انبیا و رسول مثل سایرین است  
 جواب دیگر آنست که این عموم مخصوص با نبیا و عظیم السلام است و بر آنچه باو نشان رسیده سبب از کسب بدی نشان نیست  
 بنا بر تقریر عصمت شان و در نیو قوت دعا و استعاذه ایشان مثل دو امر است یکی آنکه عصمت ایشان را رفع خوف موافقت  
 و توبه و شست از او تعالی نیست کما اخبر بنیاد صلعم با نه اخبرهم بشد و اخشا هم و اتقا بعد و هر که اعمد و اعرف باشد بخلاف اخونا  
 خلق باشد از تعالی و لهذا آنحضرت اخون خلق بود اما آنکه برین تصریح فرموده بلکه از انما اخبار فرموده که انفسو محافون  
 در محصور و خوف خصوص بلکه او تعالی خشیه را بر اهل مقصور فرموده و ائمه انصاری خشی هم من عباد الله الحیاء و اینجا  
 دریافتی باشد که خوف ایشان از خدا با وجود علم بعدل او سبحانه و تعالی خوف از توبه و خیرات و مضایات او است و چون خدا  
 شدند این خوف مصدر دعا و استعاذه ایشان گردید و این دعا و سجود دعا و غیر ایشان است از سیکل ظاهری و بی جانزد  
 توبه او بسوی اسباب رواست و وجه دیگر آنکه اگر فرض کنیم که عصمت تقصی عدم سوال سیادت از قروبات و استعاذه  
 از وقوع در مخافات است او میوه و تعوذات که از ایشان صادر شده تعبدات باشد اما است بدان تنبذی گرد و اگر ایشان  
 طالب تحقیق و عو نیستند و این تعبد مثل سوال ایشان از معلوم یقینی کانن باشد مثل رب احکم بالحق و رب فلا  
 نجعلی فی القوم الظالمین و احتمال دیگر آنست که دعا و استعاذه ایشان برای خدرا و توبه و اسقام و نحو آن باشد  
 زیرا که بسبب این اسقام نقصان در طاعات و عدم صبر بر بیایات دست بهم سپرد و شک نیست که با وجود اسقام این  
 از قیام بفرایض خدا ناتوان و کم طاقت میشود اگر چه در احادیث آمده که تیب العبد اذا عرض او سا فر مثل ما کان یقرب  
 مقیما لکن الله ذو من یخیر دست رب خود و فعل طاعات او چیز نیست که استعاذه از قنات او می توان کرد و اگر چه او را مرد  
 بر اثر فعل حاصل شود و کما ثبت مرفوعا جعلت قره عینی فی الصلوة اگر گویند که این همه یعنی بران است که نیست مصحاب  
 مگر بر این تخفیر ذنوب و بی شهادت بدان غلطی است و اگر چه در احادیث دیگر اینهم آمده که مصحاب برای رفع درجات  
 و نبل اجور اند کما ورد انکم لتومک یا رسول الله کما یومک ربلا ن قال اهل قبل ذک لان کما جرن قال جرن بنا  
 مکنه گویم شک نیست که مصحاب بدان و اولاد کمفراست اند و لهذا مخصوص می شوند بدان امثل غلام مثل و این نیز آمده

که برای رفع درجات اند پس وجه توفیق میان هر دو چنین است که اجور بر صبر و احتساب است و تکفیر برای ادا و ایضا  
بعید در بدن و قلب وی نگاشته الیه قول تعالی انما یوفی الصابرین اجرهم بغير حساب و در اینجا تقصید  
اجور صائب بصبر است و قال تعالی والذین اذا اصابته مصیبه قالوا اننا لله وانا الیه راجعون و الله  
علیهم صلوات من ربه و رحمة یعنی بسبب قول ایشان که ناشی از صبر بر مصیبت است و لهذا اجور صائب  
فراوان گردید و صبر و احتساب گویا چو شرط است در نيل اجور و بهذا تم ما اجاب به بدر الله المنیر السید محمد بن اسمعیل  
الهمینی قدس الله سره بزیاد گویم در اینجا باید دانست که قائلی برای تکفیر کیا کر بغیر توبه معروف و معلوم نیست و لیکن حادث  
که در آنجا ذکر اجور صائب آمده قاضی اند که صائب مکفر بر ذنب و گناه هستند منما انما یرجل علی وجه الارض  
ولیس علیه خطیئة و حل اینجه بر شرف صفا غیر لا غیر با بعید است بلکه خود مجیب موصوف روح بعد و راعوام و معنی ایام مقرر گردید  
بر آنکه آنها مکفر اند بغیر توبه به نه امر و ادله آن در ذیل اباحت مسدوده ذکر نموده و اخرج ابو داود من حدیث و ثلثه  
قال انما یوفی الصابرین اجرهم بغير حساب یعنی النار یا القتل فقال اعتقوا عند رتبة یعق الله کل عضو من اعضاها  
من النار و اخرج ايضا احمد و النسائی و ابن حبان و الحاکم من حدیث و اخرج احمد و الطبرانی و الضیاء المقدسی من حدیث  
ابن الزبیر ان رجلا حلف بالله الذی لا اله الا هو کاذبا فخر له و اخرج ابو داود و لم یفطر الطول منه و ان حلف بالذی لا اله الا  
هو ما فعلت و لیکن الله تعالی قد غفر لک با خلاص قول لا اله الا الله و حدیث یكون لا الصابی زلة یغفر الله له ما سبقه  
اخرج ابن عساکر عن محمد بن یحیی عن ابيه مر فوعا و اخرج ايضا نعیم بن حماد عن زید بن ابی حنیب مرسله بلفظ تكون من حیث  
فتنة یغفر الله له ما سبقه من ان اقدمت بهم قوم من بعدکم کهم الله فی نار جهنم و وجه دلالت آنست که این حادثه  
دال اند بر آنکه این کبیره مقابل کرده شده است بعل مخصوص و کافی است در تکفیر وی و دیگر بسیار دله بر نیستی هر چند فتنه  
کلام المقبلی فی تحفه العلم الشافع و الله اعلم بالصواب سوال پنجاه و نهم مراد بدو که در آنکه مرید در حال و بقول  
ابن عمر در مسلم که فرمود ان حضرت مسلم وقت الظهیر ازالت الشمس و کان علی الرجل کطول الم حفیر وقت العصر صیبت  
و امر درین آیه مخصوص بعض فصول سنه است یا عام و تقدیر در عهد سعادت حدیثی صلی الله علیه و سلم معتبر بود یا آنکه  
نیست سمیل بسوی معرفت زوال الامر حضرت مسلم بن حرم و این بعثت در درین است یا تکمیل شرح معین و صحابه عبا  
اوقات با اقدام و اصابع و شجرات میکردند یا اعتماد بر زوال شمس که از حدیثیه - - - - - است یا آنکه  
او تعالی سبحانه رسول خود محمد صلی الله علیه و سلم را بغرض بیان تنزیل برای مردم فرستاده و چیزی را واجب کرده که تعلق باوقات دارد  
در ایام و شعور و سنوات پس اول یعنی در ایام نماز پنجگانه در هیچ وقت نیست و چون این نماز در شب اسرا فرض گردید  
جبریل علیه السلام برای تعیین اوقاتش فرود آمد و تا دور بود بر او نماز بار رسول خدا صلی الله علیه و سلم گذارد پس نظر کرد که نماز  
نماز پیشین خوانند بعد بدو که شمس در آسمان میزد و زوال او از کعبه و او تبیین انظر خدا را بمقدار شرک ان فعل که دال بر بدست

و عتق را که در نماز پیش نماز دیگر مانند نزو و صیقل شنی یک مثل او و بقدر شرک بخواند و متعجب را که در نمازی نماز شامش  
گویند نزو و غروب قرص شمس بگذارد و عتق را که در نمازی نماز صبح بخواند و عتق را که در نماز ابراهیم  
نمازند و تین من و غیره و رافعی میگوید ساخت و زد و دم و ظهر را در وقت عصر روز اول و عتق را در وقت عصر روز اول  
مثل و متعجب را در همان وقت او بر و زوال که سقوط قرص شمس باشد و عتق را در اول ثلث اول از شب و عتق را قبل  
طلوع آفتاب بگذارد و گفت میان این هر دو وقت وقت است برای تو و امت تو پس این دلیل است بر آنکه هر وقت  
نماز یکی اول و یکی آخر است مگر مغرب که او را همین یک وقت است لافیه و لیکن در غیره از روایات صحیح ثابت شده  
که اول وقتش غروب شمس و آخر وقتش غروب شفق است و این زیادتی است که حق سبحان و تعالی بعد از توفیق جبرئیل علیه السلام  
بر آن تفصیل و عنایت فرموده و اما ثانی یعنی در حضور پسر و تعالی صوم رمضان فرض گردانیده و تعالی او باه کرده و بر زبان  
رسول خود معلوم وقت دخول و خروج او آشکار ساخته چنانکه باید و همچنین حج را بر او آوخته و فرموده الحج اشهر من صلات  
و همچنین غالب زکوات نقدیه و اموال تجارت را بر آن علق نموده و چون عباد خود را بر آن تکلیف داده اوقات  
این تکالیف موجب هم بر وجهی تعیین کرده که هر عالم و جاهل و قردی و بدوی و حرو و عبده و ذکرا و نثی آنرا یکسان بیند  
بلا تفاوت فاشترک فیهم هولا علی حدس او آنست وقت نماز باطله و صفت منتهی است و آنحضرت مسلم آنرا با شفی بیان  
واضح ساخته و گفته که طالع می شود فجر معترض و رافعی نیست فجر آنکه یا ض او بمجموعه اگر نمایان می شود و این چیزی است  
که ابصار صغیر و کبار یکسان آنرا در آن میکنند و حق تعالی فرموده حتی یبتین لکم الخیط الا بیض من الخیط  
الاسود من الخیر پس لفظ تفعیل مفید آنست که نیست کافی درین امر مگر تبیین واضح یعنی ظاهر شود اندک اندک  
تا آنکه آشکارا گردد چه تمام نمی شود تبیین و ظهور او مگر بعد کمال ظهور زیرا که اول تابش غیر ظهور طالع میگردد پس نسب سر جان  
و آن فجر کاذب است پسر آشکار میشود و نور صباح که بقدرت خالق الا صبح نمایان گشته و لهذا شاعر گفته و ازرق  
الصبح یبد قبل الصبغة و اول الغیث قطره مشکب و برای نماز ظهر و اذان شمس قرار کرده و آنرا با خط رجاء بسوی جهت شرق بیان فرموده  
و این را هر روزی عین می شناسد و وقت نماز عصر صیورت مثل یک مثل و آخرش و مثل چندی ساخته و برای آخر شب و طوطی برای نماز  
غروب شفق مقرر داشته و این علامات آن اوقات است معلوم آن برای امت جبرئیل علیه السلام و علم ثانی آن محمد رسول الله صلی الله علیه و آله  
شهری تعلیق معرفت آنست که رب و عباد و خد و جابا احوال عدت سی یوم فرموده فی الاکوان او وضع من هذا البین  
و تکلیف سنو و بر عدد و اتمرد داشته و فرموده ان عدد الشهور عند الله اثنا عشر شهرا و در کتاب کریم که برای هدایت  
کافه ما نازل شده است گفته که آنرا مقدر مینازل ساخته است بلکه ایشان را بر رویت اهل حواله نموده و همچنین در معرفت  
عدت غیر حائض از جهت صغریا که فرموده و الا لای یکن من المیض من الشاکم ان ازیم قد تمثین ثلثه اشهر و الا لای یکن من  
و کذا لک آجال و یون و غیره را بر آن محول ساخته و وفات شریف نبوی صلی الله علیه و آله بعد از نزول کریم الیوم ما حکمت لکم و کذا



واقصت علیکم نعمتی ورضیت لکم الاسلام دینا اتفاق افتاده و تمامی اهل بیت و اصحاب وی رضی الله  
 عنهم هم برین معرفت بودند و هرگز منازلی زیادت و نقصان نمی شناختند و آنچه متاخران از امتزاج قرار داده اند مستقیم  
 و نه چیز بر این امور که تکلیف موقت بران داورست معلوم دستند بلکه این توقیت درایم و مشهور و سنوات بحساب  
 منازلی تقریر بدست است اتفاق است عالمی از علای دنیا نمی تواند که دعوی بودن او در آن عصر که اکثر اخصر و غایب  
 را شدین نماید بلکه احداث بحث و ضلالت صرف و بدست نفس است و شاید که ظهورش در مدعیان نزد اذواج کتب ظاهر  
 و تعریب آن بوده و بجهلاش یکی علم منطبق و نجوم است و این علم نیست که حق تعالی در حق شان فرموده قل اجعلوه رسلنا  
 بالبینات فخر ابا عند هم من العلم پس اقل احوال مقررین برساب منازلی آنست که ایشان بمتبع هر مفسرند  
 و هر بدعت ضلالت است و این بدعت در حرمین شریفین زاد شرفنا خلی غم گشته تا آنکه در کوه کربلا بران بران افتادند  
 و او شان را در وی انوار مؤلفات است مثل سراج محیب و خوان که درس آن میکنند و بخوانند و بران معتمد بوده اند  
 با آنکه این علم از ان قبیل است که درباره آن رسول خدا صلی الله علیه و آله فرموده علم لا یفیع و جهل لا یضر و در واقع از علوم اهل بیت  
 زیرا که دوران اعیاد دشان و خوان برساب شمس میرود و شاید که دخل او برسلانان از علم یونان و اهل کتاب بوده  
 و آنکه نسائی و ابوداؤد از حدیث ابن مسعود روایت کرده اند که کان قد صلوة رسول الله صلی الله علیه و آله فی الصیف ثلثه اقسام  
 الی خمسة اقسام و فی الشاخصه اقسام الی سبعة اقسام پس این اثر مقدوح نیست زیرا که از روایت عیین جلیلی کوئی  
 از ابی مالک سعد بن طارق از کثیر بن مدرک از اسود آمده و در عبدوشیخ او سه خلافت است در میان اهل اعتدال  
 در ترجمه سعد گفته و نقاد احمد و ابن عیین و قال العقیله لایتابع علی حدیثه فی القبول و در ترجمه عبد گفته و قد ضعف عبد الحق  
 حدیث تقدیر صلوة رسول الله صلی الله علیه و آله الاقدام فی الشاخصه انتهی و عیب از حافظ ابن حجر جم و تخفیف است که برلفظ  
 و سند این حدیث کلام نکرده همچنان بگذشت و آنکه ابن الحنفی المالکی در کتاب القیس فی شرح معانی مالک ابن انس  
 محل آن برادر کرده و تبعه ابو طلی پس سید محمد بن اسماعیل امیر جم در یو اقیات فی المواقیت با بطلان آن پرداخته و عدم  
 صحت محل بران بیان ساخته فلیرجع الیه آری درایم تا بستان تا بی در نظر حسن است تا آنکه گمان شود که اگر آنجا برگردد  
 ساد بود الا آن زوال پذیرفته زیرا که انحنی بحس مشا به مدرک میگردد و اگر از طرف جهت جنوب باشد چه سایه اش  
 در جهت شرق بسیار زایل میشود لیکن ندان حد که اندازه اش باقدام کنند نهایت آنکه نظر و امارات محصله نظر بدل  
 نمایند و اهل اقدام جز من دیگر پنج نیست و احدی مخاطب بطن غیر خود بلکه بطن نفس خود هم نبوده است و آنکه بران  
 مخاطب بلکه مکلف است صراح کتاب عزیز و سنت مطهره است پس بس که با وجود او هیچ سخن و کتاب را و قیام اعتبار  
 و در برابرش کدام رای و اجتهاد را گر می باری نیست و نعم باقیل ص اصبح فنجوم تحمل ام مع الشمس لظلام ضیاء  
 و بعد از آن جواب و لو بسط السائل فی السؤال لبسطنا الکلام فی هذا المقال و فی هذا کافیه ایضا لمن جعل الله من العلم

و حسن المال سوال شصتم حقیقت کو کب شمس قمر و کیفیت وضع اینها در آسمان چیست و در غیر آسمان دنیا هم نجوم  
ماعدای قمر از سبعة کواکب استند یا نه و حکمت در تفرقه کواکب سبعة در سبع سموات و ترتیب آنها در سموات بر وضع موقوف  
چه باشد و در ورین باب از کتاب سنت یا آثار چیست جواب ان رضی الله عنه گفتند حدیثی رسول الله صلی الله علیه و آله  
ان الشمس والقمر و النجوم خلقن من نور العرش اخرج بطبرسی فی الاوسط و البوشنج و ابن مردودیه و کعب گفته خلق الله القمر  
من نور الارضی ان قال جعل القمر فیمن نوراً و خلق الشمس من نار الارضی ان قال جعل الشمس من نار الارضی ان قال جعل الشمس من نار الارضی ان قال جعل الشمس من نار الارضی  
من النار اخرج ابن ابی حاتم و ابن حبان و کسائی از و هب آورده ان الله خلق الشمس من نور عرشه و خلق القمر من نور  
عجابه الذی یلیه و گفته بعض مردم بآن رفته اند که نجوم بحارات صاعده از ارض بسوی هواستند و انجا رسیده فراهم  
گشته اند و لهذا در زیستان بیشتر دیده می شوند بنا بر کثرت بحارات و در تابستان کمتر توجع بگشتند و این قول باطل است  
و در مواقع و شرح وی که از سید شریف است گفته که همه کواکب شفاف اند نیست برای آنها روشن هستند بذات خود مگر  
قمر که مکدست در نفس خود و کموت او از خصوص ظاهر میشود و بذات خودش غیر نیست بلکه نور او از آفتاب است  
بنا بر اختلاف اشکال نور یحسب قرب و بعد از وی انتمی حاصله و از بخار دینت شد که آنچه در سنت ثابت شده همین قدرت  
که مهر ماه و اختران همه آفریده شده اند از نور و آنچه بران صاحب موقوف و غیره مثل سیف الدین آمدی نوشته همین قدرت  
که همه ستارها شفاف اند و بذات خودشان درخشان جز قمر که استفاده نور از شمس میکنند لیکن ابن حجر در فتاوی قول  
علمائینست را مستغربانگاشته و آن قول اینست که کواکب ثابته در فلک بروج نیز از کتاب نور از شمس میکنند زیرا که  
چون قمر که از نور و اجالی کواکب است نورش از نور شمس باشد نزد علمائینست و هر که موافق ایشان از اهل سنت  
و هم کثیر و پس از این کواکب نیز از نور شمس بود تحقیقا لا ظناً بنا بر تسلیم استفاده نور قمر از نور شمس و بعد است  
که ماه از مفرغ گیر و در این ستارها بگنیزد بعد گفته و البحت فی کل ذلک دلیل علیه ریح الی عند التنازع و لا  
جدوی له عند تحقیق و من القواء ان کلامهم حیث لم یخالف نضاد و لا یرتب علیه شیء مما یخالف الاصول لایع فی القول  
و هذه من هذه القواعد اما قوله بما لا یرتب علیه شیء من ذلك انتهى زیرا که بفرض صحت آنها سابقه توفیق میان هر دو  
ممکن است باین طریق که نور استفاده قمر از نور شمس نور عرش است که از وی خلقت او شده و نیست در قول ایشان سلفی  
اضادت او و لکن و قوت بر جابیه الاثر اولی از اشتغال بغيره است اینست حقیقت کواکب شمس قمر و اما کیفیت  
وضع اینها در آسمان پس آنچه مفاد کلام علمائینست آنست که اینها مگر کوز اند و سموات و ثابت اند در آن مثل فیض  
جرفاقم و ابن وحید در تنویر از طریق ابی عثمان نهدی از سلمان فارسی آورده که گفت النجوم كلها معلقة كالقنادیل  
فی السماء الدنیا کتعلق القنادیل فی المسجد و قاده گفته ان البروج الاثنی عشر تصور علی ابواب السماء فیها المهرج اخرج  
عبد بن حمید و آیات قرآنیه دلائل دارند بر آنکه شمس و قمر و فلک اند و از اینجا استفاده شد که فلک ظرف اینها

هستند واضح نزد اهل سنت است که افلاک غیر سموات و ارض اند و اهل هیت گویند افلاک همین سموات اند  
 و حقیقت علم یعنی نزد او تعالی است پس پس اما اینکه در غیر سما و دنیا نجوم است جزو قیامیه و کلام بیضاوی غیر از اهل هیت  
 و غیر از علم است که مرکز نجوم در غیر سما و دنیا است و لفظ بیضاوی که در سوره صافات این است و در کوز الثوابت فی  
 الکرة الثابتة و علم القمر من السیارات فی السمت المتوسطه بینا و بین السماء الدنيا ان تحقق لم یقع فی ذلک قال اهل المراض  
 یرونها باسرها کما یجرها شرقا و سلا لثه علی سطح الارق بالشکال مختلفه انتی و مراد بقول وی لم یقع فی ذلک این است  
 انا دنیا السماء الدنيا بزینة الکواکب و در تفسیر سوره ملک گفته و لقد زینا السماء الدنيا اقرب السموات الی الارض  
 بمصابیح کواکب مصنیه باللیل اضائة السرج فیها و لا منیع ذلک کون الکواکب مرکزها فی السموات فوقها اما التزیین بالیاء  
 علیها انتی و در کتاب غنای الملوک از کسائی آورده که گفت نجوم سه چیزند جزئی از آنها متعلق با مکان عرش امیر است  
 ضوء سما و جزوی متعلق در سما و دنیا است مثل قنادیل برای ضوء مکان او و رمی شیاطین بشر آنها نزد استراق سمع و  
 جزوی معلق در بیوست گویم و این مخالف قول اهل علم فلک است که ماعدای افلاک سبعه که ثابت باشند و فلک ثامن اند  
 و آن بطن عرش است و در موقوف و شرح ادست زعم اکماء ان الافلاک تسعة الاول فلک الافلاک سی بذلک لاشتهاله  
 علی جمیعها و هو السی عندهم بالفلک الاطلس المسمی عند اهل الشرع بالعرش و تحت فلک الثوابت و هو الکبری ثم فلک زحل  
 ثم فلک المشتري ثم فلک المری ثم فلک الشمس ثم فلک الزهرة ثم فلک عطارد ثم فلک القمر و هو السما الدنيا انتی و برین شمی کرده است  
 عارف با صد این غرضی در تفسیر خود و حیث قال انا دنیا السماء الدنيا بزینة الکواکب و لم یقل بالکواکب لانهاست  
 فی السما الاولی بل زینها فی الاولی من جتنا فانظر الی تحریر انجبارة و ما یلزم من معرفة ان السموات شفاقة و ان فلک الکواکب  
 وضو با یخرق الکلی حتی تظفر لاین البشر انتی و تعبیر صاحب موقوف بلفظ زعم اکماء سفید است که بر دعوی ایشان  
 کدام دلیل از کتاب و سنت قائم نیست و نه از احدی از سلف است منقول شده و لهذا علامه مقبلی و نه حاشیه  
 کشف گفته قول و لقد زینا السماء الدنيا ————— بمصابیح ذلک یکنذب النجمین و الزاعمین علم الفلک فی توهم  
 ان بعض النجوم فی السموات کقولهم ان زحل فی السابعة و المشتري فی السادسة و المریخ فی الخامسة و الشمس فی الرابعة  
 و الزهرة فی الثالثة و عطارد فی الثانية و القمر فی الدنيا و هذا من الضحاک طعم زعم غیره که بدمه و کان البیضا و  
 یتعاطی هذه المحرفة البائرة لانه قال هنا لایا فی ذلک کون بعض النجوم مرکزها فی سموات فوقه و تقدم له فی البقوة  
 اذ ضمن الممرش الی سبع سموات و افاق کلام الاول ان الافلاک ثمانية انتی پس ازین مذکور است دریافت شد که  
 نقل اهل هیت که در سما و دنیا جزو نیست و همه نجوم ثوابت و غیره با در غیر سما و دنیا هستند و مراد ثوابت با علمای سبع  
 سیاره اند و موسوم شده با این اسم بنا بر بطور حرکت یا بنا بر ثبات او ضلع کجانی نیست و لکن علم و اما حکمت  
 در تفرق سبعه و سبع النجمین بودن آنها در سموات سبع بر ترتیب معروف نفسی از کتاب خزینة انوار مظهر و نوشته

بلکه ثابت درین باب کار هر یک سپید و قوانین یونانی هستند که هیچ عاقل را در مفسد بودن آنها اثر از بی خودی و اجابت  
 در آن بعد ثبوت ترتیب پس ظاهر نیست که اجزاء هر واحد از آسمان برای اهلایی وی و تعریف بمقادیر اوقات  
 بطول و غروب این کوکب باشد و اهل هر سائر بدان علم حاصل کنند چنانکه اهل ارض مقادیر مشهور و احوام بطول و  
 غروبش میدانند و شاید دوست آنچه حلی در سیرت ذکر کرده که رسول خدا صلعم جبرئیل علیه السلام را از عمر شریف خود  
 پرسید گفت نسیه ای از آنکه در حجاب رابع کوکبی هست که ظاهر میشود بین کد او کذا امن السنین و آن اوقات متعدده دیده  
 او کما قال و اما افاده ترتیبش از کلام حکما بعد ذکر افعال متعدد پس حاصلش دلالت حرکات مختلفه در جهت یا سرعت یا بطول  
 بر وجود آنهاست زیرا که این حرکات را از مجاری متعدده لابدست و دالست بر ترتیب آنها حجب پس حجاب اسفل  
 حجاب علی و سائر ازاهاست نزد وقوع و محاذات او و حجب بر همان ترتیب مذکورند زیرا که ایشان قمر را یافتند که  
 حجاب سائر سیاره از ثوابتست و از اینجا معلوم شد که وی حجاب جمیع است و عطار در ادیند که کاسف زهره است  
 و زهره کاسف مریخ و مریخ کاسف مشتری و مشتری کاسف زحل و زحل بعضی ثوابتست و اما شمس پس منکسف  
 نمی شود مگر بقوسف او چیزی از کوکب متصور نیست زیرا که کوکب چون نزدیک می شوند شمس توری شوند در  
 شعل او و لکن اینها اختلاف منظر باشد و چون علویه زیرا که اینها تحت او هستند و باقی ماند شنبه در آنکه شمس فوق زهره  
 و عطار دست یا تحت آنها پس مذهب جمهور ایشان آنست که وی فوق آنهاست و بعضی متأخرین تقویت این مذهب  
 کرده اند بآنچه مروی است از ابن سینا که وی دید زهره را نزد اجتماع او با شمس مثل خال در رخ آفتاب و بعضی از ایشان  
 دعوی کرده اند که زهره و عطار در هر دو را همچو شامه در وجه شمس دیده شد و این همه تخمین است و ربما نا اذ اطلنا الکلام  
 فی ذلک و قعنا فی الکذب و المین و السلام سوال شصت و یکم هایت قوس قزح چیست و حکمت در وقوع  
 آن در بعضی ایام نه در بعضی دیگر چه باشد و او را قوس قزح چه نام کرده اند و مفادش را در حدیث لا تقولوا قوس  
 قزح و قولوا قوس امس که است تنزیهی است یا تحریفی یا ادبی و راوی این خبر کیست جواب در کتاب مجاز الملکوت  
 گفته قوس عریض قوس قزح نامند و در کیفیت منشاء آن اختلاف است گویند محدث اوحی سبحانه و تعالی است بسبب  
 و دحی ابو جعفر الکسانی و بعضی گفته اند چون بعضی انوار شمس بر بخار سا قطعه شود شعل او در آب منعکس شده متصاعده میگردد  
 پس چون مجتمع شد مرئی میشود چنانکه اگر در خانه آب باشد و در آن نور شمس منعکس شود از آن نوری بسقف منزل میروا  
 قریب آن سقف دیده می شود گوئیم و این قریب قیاس است نمی بینی که اگر کی جامه سبز در بکند و نزد دیواری برود  
 آن دیوار از حضرت آن حله اخضر نماید و این نیست مگر آنکه ازین حله اجزاء نوری متکونه مثل لون حله منعکس شده  
 و اما اختلاف جهات که گاهی در جهتی و گاهی در جهتی دیگر باشد پس این نزد محاذات نور متصل با میشود و محاذات  
 مختلف اند چنانکه در تراجیع نور مضارب ما در منزل دیده باشی که مختلف میشود باختلاف تراجیع او کجسب محاذات

و اما محمد بن ابی بصیرت و دیده می شود پس آن کل حضرت معنی را در حد و ب و ضعیف است و در حد و را جزو او می دانند  
مشابه کون و سبب است که در حد و معنی غلبه است و غیر معین باشد و معنی نقص از اجزاء یا ضعیف ظاهر میگردد و در حد و معنی که اجزاء  
نوریه حادث از ارض بکون است پس هر چه متلون بکون است متراج میگردد و چنانکه جدا بکون معنای انزاس  
گذر زنده و مازند و او را محرم یا خضر یا صفر می شود و این اقرب چیز است که مقل بسوی آن بر می آید می کند درین باب پس اگر  
از رسول خدا صلوات برهم کفایت آن صحیح شود پس وی صادق مصدق است انتی و ازین کلام حقیقت قوس مذکور و سبب  
اختلاف کون است تفاوتی شود و قوس مذکور نوشت است و مکن در قاسوس گفته القوس معروفه و قد بذکره و اما وجه حکمت در  
وقوع آن در بعض ایام نه در بعض دیگر پس و سبحانه و تعالی قوس امان اهل ارض از غرق گردانیده چنانکه در خبر است اخرج  
الحاکم فی المستدرک عن ابن عباس مر قوما لا اهل الارض من الغرق القوس گفته اند اول روز که دران طوفان ظاهر شود  
حق تعالی آنرا علامت نصب و انقضاء سحاب گردانیده و بعضی گویند دلیل بر نصب و زوال هجوم است زیرا که طوفان  
امان اهل سفینه از غرق و بشارت بفرز بود و باین سخن توان دانست که طوفان در بعض اوقات مضر تاین خلق از غرق  
و بشارت ببعث و صرف موزیات باشد و باید دانست روایت ابن عباس که و غیره از ابن عباس در قول تعالی یا ارض اطمئ  
مائات قال و تطلع فوج فاذا الشمس طلعت و بدال الید من السماء و کان ذلک آیه ماینه و من ربه امان من الغرق علیه  
القوس الذی یسبونه قوس فرج انتی و اما التسمیه و باین اسم پس در قاسوس گفته قوس فرج که فرج است التلو نمان از القوس  
لا طریقه من صفره و حمرة و خضرة و لا ارتفاع من فرج ارفع و نه سحر فارج ای خال او فرج احم ملک موکل بالسحاب و اسم  
ملک من تعجب اضیف قوس الی احدی جابل بالمزلفه انتی گویم کلام سخاو در مقام صدمه معقنی است که قوس مذکور  
مضاف بسوی جبل مرفوفه است زیرا که وی بعد از حدیث وارد در حدیث ازین تسمیه گفته و فرج اسم قوس القرن الذی  
یقف عنده الامام بالمزلفه و هو غیر نصف للعدل و علیته انتی و نهی آنحضرت صلوات برهم تسمیه که است از ان بود و نه  
این آیه عظیمه بسوی غیر خالق او باشد و اما تسمیه که فرج اسم شیطان است برای تغیر از مالوف و تبعید شان از جینی که  
تغیش از آباء کرده بودند و اعلام بآنکه طوی و غلی شیار از اجز بسوی خالق عالم و دخی مبدی که احدی در ملک امر مهم  
اضافت بناید کرد و بعد دیدیم که در نمای این لایه نوشته که لا تقولوا قوس فرج فان فرج من سحاب الشیطان قبل سی به  
لتسویه الناس و تسمیه الیهم المعاصی من التفریح و التجمین و قبل من القرح و هی الطرائق و الالوان التي فی القوس احدی  
فرج او من فرج اشئی اذا ارتفع کانه کرمه کما کثر علیه من عادات الجاهلیه و ان یقال قوس لانه فرج قدره کما یقال الیهم  
و قالوا قوس لصدان من الفرق من عهد فرج و فی حدیث ابی بکر انه اتی علی فرج و هو یخیرش بعینه فجمعه جلاله فی القوس  
عنه الامام بالمزلفه و لا ینصرف للعدل و علیته کمره که قوس فرج الاس جعل فرج من الطرائق فجمع قوسه فسمی  
و ازینجا معلوم شد که تسمیه قوس یا چرخ را بر کثرت الوان او از قوس است که الوان مختلفه باشد و اضافت کون

جبر معروف — یا ملک و کل صاحب یا یکی از ملک عاجز یا بخت ارتقاء او باشد و بر تقدیر آنحضرت صلوات الله  
 فرمود با تو قریح نام شیطان است پس با قریح جز بسوی خدا و رحمت شیطان خوب نیست و سیوطی در رساله است  
 سنیه فی البینه است گفته نمی ان یقال قوس قزح لان قزح شیطان و هو قوس المد عزوجل و زعموا ان کان علیه  
 و تر و سمع قبل ذلک فی اسما قبل جلا الله اما لایل الارض من الفرق نزاع المد لتر و سهم اتقی و امانی وار و ازین تمییز  
 پس مدی تخریه است بخوبی از تمییز مغرب بعشا و از تمییز عشا بعتقه و در مختصر از کار سیوطی است و بگوید ان یقال قوس  
 بل قوس المد و اقره علی ذلک ابن حجر فی المغیر فی الفتاوی و فی شرح تنبیه الاخیار علی مختصر الاذکار و اما حدیث وارد در  
 ازین تمییز پس ابو نعیم در علیه ان رایت کرده که از اضافه السخاوی و ابن الدیلمی و ابن حجر و غیر هم قال السخاوی و بن  
 طریق الدیلمی بن حدیث ذکر بان مکرم عن ابی رجا الدار ردی عن ابن عباس مرفوعاً و عندهم سوال شصت و دوم  
 غیبت مسلم چه حکم دارد جواب ابل علم جامعهم و کتبهم و یجمعهم اتفاق دارند بر تحریر غیبت مسلم و این حکم بنص کتاب  
 عزیز و سنت مطهره ثابت است اما کتاب المد پس قول دی تالی است که یکتب بعضکم بعضاً ایجاب احد کما  
 ان باکل کلمه حبیب و این حدیثی قرائی است با ایرادش و این مثل نمی تذکر را شدت و تغلیظ زیاده کرده و کرامت  
 و استقدار غیبت را در نفوس بحدی که اندازه آن نتوان کرد اقیاع نموده زیرا که اکل لحم انسان عظم خیر نیست که جلیت  
 و طبع بنی آدم از آن استقدار بکند اگر چه کافر و عدو مکار باشد تا با انسانی که برادر و نسب یارین باشد چه رسد که این  
 کرامت و استقدار باین اخوت تضاعف و زائد میگردد و تکلیف که میست باشد چه گوشت چیزی که طیب محال الا ککل  
 باشد بموت مستقدردی شود و طبع استقامت آن نمیکند و نفس از انمی پذیرد و از اینجا شناسیده باشی بماند که درین آیه است  
 در تحریر غیبت بعد از صریح از آن و اما سنت مطهره پس حدیثی از غیبت ثابت اند و صحیحین و جز آن از دو این سلام  
 و انطیعی با و است با وجود شتمال آن احادیث بر بیان بیت نبیت و الاصل معنی آن زیرا که چون سالی از آنحضرت  
 صلوات الله غیبت پرسید فرمود ان الغیبة ذکرک احکاماً بنا بکسر فقیل ارایت ان کان فی انخی ما اقل قال ان کان  
 فیها ما انقل فقلنا غیبة و ان لو یکن فقد هتته و این ثابت است در صحیح پس تحریر غیبت کتاب سنت و احکام  
 ثابت شد لیکن در کلام جمله از اعلا استثنای چند صورت واقع شده و تصریح کرده اند که در آن صورت غیبت جائز باشد و کلمات  
 ایشان درین باب تفاوت هستند و اعداد و مستثنیات که ذکرش کرده اند هم مختلف اند و اینجا کلام نفوی در شرح مسلم ذکر  
 میکنند و صحیح و معتقب محل تعقیب بر دوازدهم و بر غیر مدال هستند لایکینم تا این بحث تمام و کمال وانی و شانی و شامل  
 باشد زیرا که از محلات دینیست و خطره وقوع در آن عظیم و مردم بسیار در شان وی تساهل کرده اند و در خطر شرافت و اهلان  
 عصمه مدین جاده و از وی در نهان شرح صحیح مسلم بن حجاج بعد ذکر اخبار وارده در تحریر غیبت گفته مباح نیست  
 بغرض شرحی و آنرا که باشد یکی غفیر بن معلوم را جائز است که بسوی سلطان و قاضی و غیره تا از کس نیکو ولایت

دارند و قدرت بر اتصاف از ظالم قلم کنند و بگوید که فلانی بر من ظلم کرده یا چنین نموده و دوم تعانت بر در و محک در و محاسن  
بسوی صواب است بگوید یکسکه رجا، قدرتش دارد که فلان چنین کار میکند و او را از جرک و نواکان استودم منتقامت نداشتی  
را بگوید که فلانی بر من ظلم کرده یا پدر یا برادر یا زن من بر من ظلم کرده و او اشتباه او را این ظلم و تخم میرسد و طریقه خلاص من  
از ان و دفع آن مظهر از من چیست و مانند آن که این بنا بر حاجت جائز باشد و احوط آنست که چنین گوید چه میفرمائی  
در باره مرد یا زوجه یا ولد یا والد که امر او چنین و چنان باشد و تعیین کنند گواهیین جائز است بحدیث هند و قول او آن  
ابا سفیان را رجل شجاع چهارم محمد بن مسلمین است از شروان بچند وجه باشد از آنجمله حج و عمره و حین از زروات و شهر و مصلحت  
و این جائز است با جلع بلکه واجب برای صون شریعت و از آنجمله اخبار یعیل دست نزد مشاورت در مصلحت  
و از آنجمله آنکه چون ببیند که شخصی چه عیب دارد خرید میکند یا بنده و زدی یا باده نوش یا زانی و مانند آن و بخرید شتری یا  
اگر این حال نمیداند که کند که وی چنین است و این تذکره بطور نصیحت بوده بقصد ایذاء و افشاد و از آنجمله آنکه اگر متفقی را  
بیند که آمده و شد و از نزد فاسقی یا بدعتی که از وی ظلم میگردد و ضررش بروی آسان و سبک است پس بیان حالش  
بقصد خیر خواهی نصیحت کند و از آنجمله آنکه او را ولایت باشد و بدان استبدال کند یا حال او بشناسد و مختار گردد و بدان  
و لازم کند استقامت را بآنچه ظلم کی باشد که مجاهر بفسق یا بدعت است مثل خمر و مصا دة مردم و جبايت مکوس و قوی  
امور یا ظلم پس فکر و بچیزی که مجاهر میکند بان جائز باشد بچیزی دیگر که سبب آخر ششم تعریف است پس اگر مردی  
بمقتبل مثل عیش و اعرج و ازرق و قصیدای و قطع و نوا آن که این تعریف جائز است و ذکرش بطور تفصیل لازم و اگر  
تعریف بغير آن ممکن باشد اولی بود انتهی کلامه بمنجاء و مادر یا قبل ظلم بر من صورت میگویم که تحریم غیبت در مقدم کتاب  
و سنت و اجماع ثابت شده و صیغه وارده در کتاب و ثابت در سنت عام است بعموم شمولی که مقتضی تحریم غیبت از هر فردی  
از افراد مسلمین برای هر فردی از افرادشان است پس قول تحلیل غیبت در موضعی از مواضع برای فردی یا افراد جائز است  
مگر بدلیلی که تخصیص این عموم باشد و این دلیل اگر قائم شود نه با و نعمت و اگر قائم نشود پس از قبیل نقول علی الله بالعلم نقل و دلیل  
ما حرم الله بغير بيان منه سبحانه و تعالی باشد و چون این معنی شناختی پس بدانکه دلالت دارد بر جواز صورت اولی از صورت  
نذکره قول حق عزوجل لا یحب الله المحصر بالسوء من القول الا من ظلم به این استثناء افاده جواز ذکر مظلوم را  
ظالم یا بچندین و وقوع ظلم برای وی از ظالم باشد میکند و رفع صوت بان و هر بیان در مواضع اجتماع مردم جائز باشد که امید  
نصرت و رفع خلاصت و رفع آنچه از ان ظالم بر وی نازل شده و از دشلی که قدرت دارد بر ابرام معروف و غیلاز سنگ  
منجلاؤلا و قضاة و غیر هم و این ظاهر است و اگر امیدش از ایشان ندارد و همین اراده کشف مظلوم بشتها را و در دست  
پس ظاهر آنکه کریم دال بر جواز است زیرا که این آیه شریفه مقید بقیدی که دلالت بر عدم جوازش کند نیست و منع  
نمیکند از بهر بسور قول گمراهی که از وی امید نصرت و دفع مظهر دارد و اگر چه از کلام مقدم نووی افاده قصر جواز

برای تعلیم بر دفع ظلم می شود و لیکن آنچه شریفی بران دال و از ماعدا ی او بماند نیست و در اینجا دو بحث است یکی آنکه اگر دال  
 و آیه بر تحریم غنیمت شامل مظلوم و جزا است و آیه دال بر جواز هر چه بر او برای مظلوم مفید جزا این هر دو بر روی ظلم پس  
 پشت ایست پس ادله تحریم غنیمت اعم از من وجه که آن شمول آنهاست برای غیر مظلوم و من وجه که آن مانع  
 تناول آنهاست برای قول در وجه ظلم که مقصود ذکر فعل قبیح است و آیه جواز ذکر مظلوم برای ظالم اعم من وجه است  
 و آن جواز ذکر مظلوم در وجه ظالم و در غیبت است و من وجه است و آن عدم تناول است برای غیر مظلوم و ظالم  
 او و نیست تعارض میان هر دو ماده و آن هر دو ماده یکی دلالت ادله تحریم غنیمت بر عدم جوازش برای غائب غیر ظالم  
 و دیگر دلالت آیه جواز هر چه بر اوست بر آنکه مظلوم را غنیمت و وجه ظالم و است بلکه تعارض در ماده واحد است که آن ذکر  
 مظلوم برای ظالم و ظلم او و نیست باشد پس ادله تحریم غنیمت قاضی بستند بمنح از آن و آیه قاضی است بجواز و تخفی  
 نیست که ادله تحریم غنیمت اقوی بستند بنابر صراحت و دلالت آیه بر تحریم غنیمت با اعتقاد او باده سنت و اشتداد  
 عذش بوقوع اجماع بران و آیه جواز ذکر مظلوم برای ظالم اگر بقطع المقت است لیکن اللش ظنی است و مثل او در قطعیت  
 متن غنیمت دلالت از کتاب عزیز معارض است و باین معارض آنچه شده تضاد و گفته است سنت و اجماع منضم گشته پس  
 دلالت آیه جواز ذکر مظلوم برای ظالم بر ذکر او بسوی که از ظلم باو کرده و تتم بر بیان مظلوم نموده در روی ظالم باشد و ذکر  
 ظالم در غیبت او روانه و بنا بر ترجیح ویل قوی و شکی بر طریق سوی پس این صورت که قوی از اعنوان برای صورت  
 مستثناه گردانیده صحیح نباشد بنا بر عدم قیام شخص صالح برای تخصیص مخرج این موم بحث دیگر آنکه هر مظلوم بسوی  
 که از ظالم بسوی سیده جائز است فقط یا برای او که ام رتبه ارفع از رتبه جواز هم است زیرا که اشتداد از قول که لا یجوز  
 البیض السوء دلالت دارد بر آنکه هر مظلوم بسوی که بروی واقع شده محبوب خداست و چون محبوب و تعالی باشد  
 فعل و از فاعلش که اراده اجزا دارد از زائد جواز و رتبه ارفع از وی خواهد بود و این بر تقدیری است که مستثنا فصل  
 باشد تا آنکه ثابت شود برای استثنای آنچه منفی است از استثنای منه و اگر استثنای منقطع باشد پس نسبت دلالت در آیه بر آنکه  
 این هر چه مملو ما محبه المذمت بلکه جز جواز دلالت نکند لیکن بر تقدیر اتصال در اینجا منفی است از آنکه ذکر مظلوم ظالم او  
 بسوی رتبه زائده بر رتبه جواز باشد و آن این است که او تعالی بندگان خود را ترغیب داده است بعبودیت و انتداب  
 ایشان بسوی ترک انتصاف و تجاوز از می نموده تا آنکه برای مظلوم ارشاد بسوی ترک دعای ظالم وارد شده و چون  
 مظلوم این دعا کند اجر ظلم است او منوط گردانده و مذکور فی الاحادیث و کتاب عزیز و غیر موضوع تصریح فرموده است  
 با موعود و دران ترغیب کرده و اجر عافین عن الناس را غنیمت گردانیده و همچنین در سنت طهر ازین باب اکثر طریقات  
 شده و مجموع آن مفید آنست که انتصاف و ترک عفو غایبش تا آنکه جائز باشد و همچنین آنچه در آیت است از جواز ذکر مظلوم  
 ظالم را بسوی که از سترگ این ستمیده سیده است بنا بر قطع تا آنکه او تعالی محب عفو از ناس است و این معلوم است کتاب



و سنت و اجماع و اولاد و اهل بران از کلیات و جزئیات شریعت تحت مخرج طول بسط است و اما صورتی است که بهر جهت  
 بر تفسیر منکر و رد داعی یسوی صواب باشد پس امر معروف و نهی منکر از عظم دین اند زیرا که حصول مصالح اولی و اخیری  
 همین هر دو است پس اگر اینها قائم نشدند سایر اعاده و توبیه و مصالح و نبویه بقیام اینها قائم می شوند و اگر این هر دو قائم نشدند  
 استقامت بقیام غیر اینها از امور دنییه و نبویه بسیار نمی شود چه امر معروف و نهی منکر در اهل اسلام ثابت الایساس اند  
 و قیام بدان شان بگمان یا اکثر مردم است پس معروف میان ایشان معروف است و ایشان بدوا حده اند بر اقامت  
 کسیکه از ان نفع میکنند و رد دعویات کسیکه مفاقرش میجوید و منکر نزد ایشان منکر است و جماعت ایشان متضافه است  
 بران متداعی است بسوی آن متناهیست بر اخذ فاعل وی و ارجاعش بسوی حق و حیلولت میان او و میان اقرب  
 او از امر منکر نزد این حال احدی از عباد در ظاهر امر تارک معروف و فاعل منکر یا قانی نمی ماند در عبادت و نه در معامله  
 و نمایان می شوند انوار شریع و ساطع میگردد شمس عدل دمی و زند باوای دین و ستمن میشود و کلمه خدا در عباد و مرتفع  
 میگردد و او امر و نواهی او قائم میشوند و داعی حق و ساقط میگردد و داعی باطل و محمی باشد که خدا علیا و این امر محمی  
 و معمول به و کتب بکریم است رسول رحیم صلی الله علیه و آله و سلم معیار و وزن اعمال عباد و مرجع سیر و بسوی این هر دو  
 در دقیق و جلیل امور و این جهت منجلی میگردد و ظلمات بدع و محمات و تقصیر می شوند و نور اهل ظلم و منکر میگردد و نفوس  
 اهل محاسن و خاق می شوند و آیات شریع و اقطار ارض مضطرب میشوند و جلات باطل در جمیع بلاد مدع و جلال اگر این  
 هر دو رکن عظیم قائم نشدند یا قائم شدند بقیام صوری نه حقیقی پس چابرج هستند که ظاهر نمی شوند و کلام منکرات اند که  
 مستلزم نیاید بلکه بسیار معزوفات مستحفی و جولات عصاة و اهل مع قوه میباشند و بسیار ظلمات بعض فوق بعض  
 ظاهر میگردد و هر چه در عباد با بر میشود و چشم شیطان خنک میگردد و درین صین مومن همچو شاة غاره و داعی  
 همچو گرگ مفترس میگردد و در معنی هیچ شک و ریب نیست و نزد این حال رسوم دین خود و فری ذاهب و انطاس  
 معالیم حق می شود و بر تقدیر وجود افراد ای اعباد قائم بفرائض الله و تارک مناهی او که قدرت بر امر معروف و نهی  
 از منکر ندارند نفع ایشان و قائده عائد بر دین اذنانا چه قدر اقل و احقر باشد زیرا که ایشان هر چند با اعمال خویش  
 تاجی باشند اما این نجات از تنگسایشان بعروءه و نقای حق بجای نمیشد بان و ان ایشان در زمان عزبت دین  
 و انطاس محال شریع صین و او ان ظهور بدع و منکرات و ذهاب معروف میان اهل سواد اعظم اند و در جزیری گرفتار اند  
 که مردم بدان ظاهر میکنند و درین هنگام معروف منکری شود و منکر معروف میگردد و دین خود و غیرت می فریاید  
 چنانکه در بدایت بود و چون این مدعا متقرر شد و آنچه در قیام امر معروف و نهی منکر در مردم از مصالح کماش  
 و معاد و فوائد دنیا و دین است شناخته شد پس میتوان دانست که این کس که منکر را دیده و اگر قادر است بر تفسیر آن  
 بنفس خود یا بستمناحیر کسیکه از وی نصرت ممکن است باین طور که جاهد را از مسلمانان گوید که در خلاص گمان

و خاتمه تکلیف منکری هست با بایانید و همراهِ باری و تا انکارش کنیم و تمیزش بر دوازیم پس این نیست که غیبت که  
 جمعی هست از کسی که حاجت بجهت ندارد زیرا که امر معروف و نهی از منکر اگر در عبادت و امور موجود است حاجت بسوی تعیین  
 قائل منکر نیست و باعث برین بیان که فاعلش فلان بن فلان است کیست و اگر در ایشان و اذیع دینی و غیرت است  
 نیست خود و مجرای تمیید و تعیین نشاط با حاجت این مسئول حاصل ایشان نخواهد شد چه نیست فرقی در مثل این معنی  
 میان اجمال و تعیین اللهم که اگر کسیست امر معروف و نهی از منکر که دلیل و معضد و ضعیف و دلیل و ضعیف باشد زیرا که گاهی  
 ایشان نظر میکنند باین تمیید و تعیین در فاعل منکر پس اگر آن فاعل مردی قوی دلیل است و او را ترک میکنند و بگذرانند  
 و اگر ضعیف و حقیر است بروی قیام کنند و حال را که او بران است تغییر نایند و این عین غریت عظیمه دین است و لکن در  
 شریعه باشد و بعضی آن اهون از بعضی بود پس اگر منکر کسی باشد که ضعیف الغریبه است نیست قادر بر کار برین  
 مستلزمین همین کار فرض ایشان باشد نه نیست بر ایشان سواي آن و درین عین تغییر و غیبت که نایست قدرت ضعیفین  
 و نهایت ممکن عاجزین باشد الا باسبست و خدا نا صردین خود است اگر چه بعد عین باشد و جواز غیبت در مثل این مقام  
 با و لا امر معروف و نهی از منکر ثابت بضرورت و دینی است که در جنب این هیچ دلیل صحیح یا علیل قائم نمی شود اگر گویند که در عبادت  
 دو دلیل است که میان آنها عموم و خصوص من وجه باشد و آن هر دو اولی الامر معروف و نهی از منکر و اولی الامر غیبت  
 پس در اینجا چاره اعلی بآنند عمل در صورت اولی کنند گوئیم در اینجا هم عمل بمثل عمل در صورت اولی کردیم و برای ترجیح آن گوئیم  
 چنانکه در صورت اولی عمل بر اجماع کرده بودیم اگر چه هر دو موضع ترجیح مختلف اند چه در صورت اولی ترجیح اولی است  
 غیبت است زیرا که متقرر شده که منکر و امر معروف و نهی از منکر را بر دیگر ترجیح دهند باعتبار ذات و مضمیر  
 بسوی آن واجب باشد و اگر باین اعتبار ترجیح ندهند و اسکان ترجیح باعتبار امر خارجی باشد رجوع بسوی آن واجب  
 گردد پس باجماع باعتبار امر خارجی یافته شد و آن اولی است و اجماع است که واجب که ترجیح اولی است و اولی غیبت را  
 در آن صورت و اقدار التعارض بر اولی جواز هر بسور برای مظلوم بر طریق اعتبار و اینجا ترجیح در صورت تعارض ثابت  
 بودن یکی از دو دلیل بضرورت دینی و دلیل دیگر است و لهذا در فاعل امر معروف و نهی از منکر نوشتیم آنچه نوشتیم گفتیم  
 که هیچ شیئی از امور دینی قائم بمقام او نمی آید از آن نیست و اما صورت ثالثی که جواز غیبت برای منتهی است پس اولی  
 غیبت ثابت اند بکتاب و سنت و اجماع که مقدم و تحریم او باین غیبت گویا از تعطیلات شریعت است نیست در شریعت  
 آن برای منتهی مگر سکوت وی مسلم از انکار بر چند نزد قول او که ان با سفیان رجل شجاع انه و این سکوت از ان حضرت  
 مسلم نزد سماع غیبت از زنی حدیث الصد بجا نیست در حق مردی حدیث الصد بجا نیست با وجود بودن او در احوال است  
 و از وی آنچه دلیل بر علوم اسلام و استقامت طریق باشد ظاهر نشده بلکه بعد از موت وی مسلم ظاهر شده پس این  
 تقریر بسکوت کائن برین صفت در مثل این حالت بعد ثبوت تحریم غیبت در قرآن کریم و سنت مطهره و علم صاحبان

واجماع نشان بروی لائق تشکک مثل او نمی تواند شد و قول بصلاحت او برائی تخصیص حلال نبود زیرا که ساحل انبساط  
 در آن حالت تحریر غیبت میسر نیست و حکم غیبت نزدشان متقرر بود پس اگر نمی بود سکوت مگر بسبب بودن مکرر غیبت معلوم  
 واضح شش نزدشان مجرد همین علم قاضی در استدلال و توضیح بود که قطعیه باندان میشد و این بر تقدیری است که بوسیله  
 در آن موقوف حاضر نبود و اگر حاضر بود چنانکه گفته اند مندرج شد تعلق بسکوت وی مسلم از اصل و معنی نیست ضرورتی نهمه  
 برای استغنی بسوی تعیین مایه توان گفت که مطلوبش از استغنا جز تبیین تمام نمی شود زیرا که مطلوب وی با جهال هم حاصل  
 می تواند شد چه قصود او استغنا حکم شرعی باشد و آن حاصل است بمعرفت قول منتهی مع الاجمال چنانکه حاصل می شد بمعرفت  
 قول او همراه تفصیل و تبیین و در نتیجه خود هیچ تشکک و شبهه نیست و از اینجا شناخته باشی که ایضا صورت از صورت تخصیص تحویم  
 غیبت نیست زیرا که دلیلش غیر منتهض است و این را هر عارف بکیفیت استدلال می شناسد و اما صورت را بعد از آنکه  
 آنرا چنان گویند که کرده و اول آن حرج و تعدیل روایات و شهود و مضنین است و بر جواز بلکه وجوبش استدلال با جماع کرده  
 پس کلامش صحیح و استدلالش با جماع واضح است زیرا که لازمال سلف و خلف این است جمیع سخی ابیح از روایه  
 شریعت و شهود و اعیان و اموال و اعراض نشان و تعریف سخی تعدیل کرده اند و اگر این کار با ربی بود که انبان  
 چه تلاعبها که بدست طهره نیکو و ندو چه معروضها که بمنکر مختلط می شود هر گاه صحیح از باطل و ثابت از موضوع و قوی از ضعیف  
 تبیین نمی گردد بنا بر قطع بآنکه لازمال کذب ان بان بر رسول خدا صلعم دروغ می بندند و آنحضرت صلعم از آن تحذیر فرموده  
 و گفته اند سیکون فی هذه الامه و حابون کذا بون فایا کم و ایام و این خبر ثابت است در صحیح و هم در صحیح ثبت رسیده  
 که فرمود که سیکذب علی بن من کذب علی بن محمد و مقدره من النار و هم در صحیح آمده که فرمود ان کذب با علی لیس کذب علی  
 احدکم ای بیث و ثابت شد که فرمود غیر القرون قرن ثم الذین یلوئثم ثم الذین یلوئثم ثم یفشو الکذب پس در اینجا دلیل است  
 بر آنکه کذب قبل انقراض قرن ثابت موجود بود و لیکن بغیر فشو و بعد از فاشی شده و از اینجا شناخته باشی که آنحضرت صلعم  
 خبر داده که بروی دروغ خواهند بست خصوصاً و فاشی شود کذب عموماً پست واقع شد و خارج آنچه بدان صادق صدوق  
 صلعم الله تعالی علیه السلام و ابوبارک و سلم خبر داده بود و سلم نزل و بر قرن از قرون کذب ان بود و ندکه بروی صلعم دروغ  
 می بستند و کاذب مرویه از آنحضرت صلعم وضع می نمودند و بآن تحذیر میکرد پس اگر تعرض جماعتی از جمله حدیث محتمی  
 برای جمیع مجروحین و تعدیل مدحین و ذب نشان از سنت مطهره تبیین کذب کذابان نمی بود آن احادیث مذکور  
 منجمه و شریعت حقه میگشت و بطوی عام می شد پس قیام امید در عصر این عهده از اعظم موجبات آلتی بر عباد و از اهم  
 واجبات دین و حمایت سنت مطهره آدم فخر ایم الله خیرا و ضاعت لهم المشرقة فلقه قاموا قیاماً مرضیاً و غلصوا عباد الله  
 من الکلیف بالکذب و صفوا الشریعة المطهره و اطهرها الکذب و الکدر و ابقوا الکذب من قطعوا المستقیم  
 و غفلوا رقامهم و احمروا علی ذلک و همچنین جمیع و تعدیل شود و اگر واقع نمی شد رخسار ریخته و در منها پتک می شد و اما

حرم مستباح میگردد بشما و ادوات مذکور که رسول خدا صلی الله علیه و آله از آن بزرگوارانید و از آن خدشید نموده و حاصل عقل  
 آنکه کلیات و جزئیات و قواعد شریعت و اجماع اهل ملت دلالت او وضع دارند بر آنکه در جواز این قسم بلکه در وجوب بعضی موارد  
 برای صحت شریعت و ذلت از وی و دفع چیزی که نماز شرع شریعت است و برای حفظ اموال و دماء و اعراس و شکی  
 و ریختن نیست و اینها داخل است در ضروریات حتمه مذکوره در علم اصول و محله اوله بران بدلات بتبیین حدیث دارد و در نصیحت  
 خدا و کتاب و رسول اوصالی علیه و سلم و ائمه مسلمین و عامه و خاصه ایشان است چه بیان کذب کذابین از علم نصیحت  
 و اجبه برای خدا و رسول و جمیع مسلمانان است و ادله و وجوب نصیحت متواتر هستند همچنین جمیع شاهدان یا دوم با عرض شاهد  
 نزد محله نصیحت موجب آلتی بر عباد اوست که بر تادیب وی مواخذه ایشان کرده و قیام بدان بر آنجا و اجب ساخته و قسم ثانی  
 که اخبار و نصیحت نزد شاه و پسر و جود و تجویز غیبت درین صورت آنست که مشروطیت مشاوره ثابت است بعد  
 مشروطیت مناصحه هم متواتر ثابت گردیده و این بمقتضای سلب بر سلب است چنانکه در صحیح ثابت گشته و لیکن درین قسم  
 ضرورت جمله بسوی تعیین چنانکه در قسم اول بود نیست زیرا که قیام بواجب نصیحت ممکن است باین طور که ناصح بگوید یا شایه  
 علیک بهذا او لا تفعل کذا و یا خود ملک و زیاده برین از نصیحت بروی لازم نیست پس تعیین و دخول در آنچه از غیبت  
 از ناصح فضول باشد چه او تعالی آنرا بر ناصح واجب نگردانیده و نه تعبد او بدان خواسته و نه کدام ضرورت بسوی آن  
 ملجی است چنانکه در قسم اول بود پس این قسم بمقتضای قسام مستثناة از ادله تحریم غیبت نیست و باین جهت از کلام و تعارض  
 و دلیل که میان آنها عموم و خصوص من وجه باشد استراحت کردیم و قسم ثالث که شتر از کسی شی محیب یا عبدی  
 را بخواهد پس این قسم نیز بچون قسم قبل خودست گردانیدن او از صورت مستثناة از تحریم غیبت میخیزد زیرا که قیام بواجب  
 نصیحت بحد و این قول که لا اشر علیک بشر آید و مانند آن عبارت حاصل میشود پس و را از دخول در خطر غیبت منصوص  
 و از وقوع در معنی وی سخت است و قسم رابع که تردید منقطع بسوی فاسق است بود این نیز مثل قسم قبل خودست آنرا قسم  
 از صورت مستثناة از تحریم غیبت گردانیدن میخیزد زیرا که در اینجا نیز قیام بواجب نصیحت باجمالی حاصل می تواند شد و ادوات  
 تعبد و تفصیل و ذکر محاسب و مثالب نکرده بلکه همین قدر گفتن کافی باشد لا اشر علیک بموصله و ادواتی لاک الافعه و  
 مانند آن از عبارات پیش سیخ میخیزد که غیبت باشد فضول است خدا تعالی آنرا بروی واجب نکرده و نه آنرا از وجوب  
 و قسم خامس که بودن ولایت باشد برای او و این پس این قسم هم مثل قسام قبل است گردانیدنش از صورت مستثناة از تحریم  
 غیبت صحیح نباشد زیرا که چون این قدر را و را بگفت که لا تستعمل هذا و ادواتی لاک لکوب علیه واجب الهی که بروی بود  
 از نصیحت بجا آورد و زیاده برین مقدار فضول است خدا تعالی را در آن حاجتی نیست و نه منصوص و ناصح را و اما  
 صورت خامس که ذکر مجاهره و تنقیح باشد پس اگر مقصود مجاز ذکر او باشد بدان مجاهره کرده و تخریر مردم است پس این صحت  
 داخل صورت مابعد باشد و آنچه در آن صورت بود ایضا حاشا گذشت عاده این ضرورت نیست بآنکه حصول مطلوب

از تقدیر بدونی که آن فعل ممکن است یا علی که منضم را مثلا گوید لا تعاصر فلا ما افلا تعاصر و لا تدره لا تدره لایزیرا که بمعنی شریک است مقدار تمام بود  
نصیحت گوید بدو که آن ذکر نفس محصیت که عاصی بطلان مجاہدت کرده و بکنده فائده تعرض بدان خیلی اقل از خطرست زیرا که دلیل که اذلت بر جواز  
ذکر محصیت فاسق کند نماید بلکه این محصیت نسبت است و ما حدیث افکر و الفاسق با فیکه یکا میخیزد و الناس پس بوجهی از وجود صحت نشود با آنکه  
و بی سبی مجاہد گشته مگر بسبب همین مجاہدت و بان محصیت و تمغما و بدان در میان مردم و ایقاع و بی آن را علالیه  
و در نیوقت خود مردم از وی آزاد هستند باشند و مشابه خود شناخته پس در ذکر آن محصیت چندان فائده نیست  
و اگر مقصود مجاہد ذکر آن استغاثه ذکر بر انکار بر فاعل اوست از نکره پس این صورت داخل است در صورت ثانیه  
که نودی ذکر وی مقدم کرده و کلام ما بر آن گذشته پس گردانیدن آن صورت مستقلا بی فائده باشد و اگر یکی بر جواز مثل  
این صورت استلال کند بقوله صلعم بئس الخ العشیه و پس او را میتوان گفت که اقتدا باین قول واقع از وی صلعم  
ما را نیرسد زیرا که او تعالی غیبت را برادر کتاب عزیز حرام ساخته و هم آنحضرت صلعم تهریم او را پاره داشته که مقدم  
هم با جماع مسلمانان حرام گشته پس بر تقدیریکه این قول از آن قبیل باشد که بر آن اسم غیبت صادق می آید وقوع آن از وی  
صلعم در حکم خصص از این عموم باشد لکن بر این صورت اجمالیه و باین صفت صادره از وی صلعم و نیز آنچه آنحضرت صلعم میداند  
مانند ما نیرسد و او را وحی می آید با آنچه ما را نمی آید و خدا تعالی برای وی چیست بیان میفرماید که ما را نمی فرماید پس را نمی رسد  
که در چنین قول که اروی برین صفت صادر گردیده مقتدی شویم بنا بر جعل از حقائق و عدم اطلاع ما بر باطن امر و لهذا  
آنحضرت صلعم را فرمود بر کسیکه وصف کرد مردمی را با آنکه وی مومن است و فرمود او مسلم بود و کرد و دیگران چون وصف  
کردند مردمی را بنفاق و فرمود بشماران لا اله الا الله و این همه ثابت است در صحیح و نیز آن مرد که در حق وی بیس  
اخوا العشیه فرموده در انوقت سلامت صلیح نبود بلکه نیکو کانی بود که اتقا اسلام در خاطر بر میگردد با اضطراب و اثر  
جاهلیت بر آفتاب باقی بود و بود آنحضرت صلعم که لایف میکرد امتثال ایشانرا و محامله مسلمانان فاضل الاسلام میفرمود با آنها  
با وجود علم وی و علم صحاب او بچیزی که آنها بر آن بودند و هر که از آنها می آید او را میفرمودند یا سید بنی فلان یا سید قومه  
یا سید الوبر و خوان بلکه لایف ایشان حال کثیره نصیب و افزای مغنا میگرد و غصص مومنین را از مهاجرین و انصار و الام  
ایمان و یقین شان می نمود و این معلومست عارفی در آن شک نمیکند و نه مخالفی در آن خلاف می نماید پس حدی را از ما نیرسد  
که قصد و تعد کند بسوی کسیکه میداند او را که وی مسلمان صحیح النیه مومن خدا و رسول وی صلی الله علیه و سلم و ملائکه و کتب رسل  
و یوم آخرت و غیبت نماید او را بمحسیتی که آنرا کرده و خطائی که بدان مجاہد نموده و استلال فرماید برین حرکت خود  
بقول وی صلعم بئس الخ العشیه و بنا بر آنچه ایضا شکر کردیم نیست و در اینجا خطریسیر و نه خطب قلیل زیرا که اقدام بر غیبت  
بکتاب سنت و اجماع چون حدان بر بانی از طرف او تعالی نباشد وقوع در آن وقوع در محرم خدا و منی منی و بی سبب است  
و قول مجاوزش بر حق بر آن بقول باشد بر خدا بنا بر گفته است و بجا شدن ذلک و اعظم و اخطر و الهدایه بلیده عزوجل

و اما صورت سادسه که تعریف بالقاب باشد پس قرآن کریم از آن نمی فرموده قال الله تعالی ولا تتباينوا بالقاب  
و این نمی دلالت میکند بر تحریم تلبیب بالسور و جائز نیست چیزی از آن مگر بلبیل که تخصص این عموم باشد و بر سنن این  
دو دلیل قوی سویی مجتمع گشته یکی اوله تحریم غیبت دوم دلیل تحریم تلبیب پس اگر ذکر لقب و غیبت ذواللقب است  
ذکر جامع باشد میان تحریم غیبت و تحریم تلبیب و اگر در وجه اوست ذکر اوراق باشد در تلبیب محرم اگر گویند که ذواللقب  
ذکر خود بان لقب کرده میدار و گویم چون این معنی معلوم شود غیبت محرمه نباشد زیرا که غیبت ذکر برادر بخیری است که آنرا  
کرده میدار و لکن ذاکرا و این لقب واقع باشد در مخالفت نمی از تنابزه بالقاب کلاماً یعنی اگر گویند ذکرش بلقب  
بسوی تعریف اوست چنانکه کسی مشهور باشد باعج و عیش و عور و خوان گویم این اقربست محل محرم غیبت باید که  
ذکرش باوصافی کند که در آن تلبیب نباشد اگر چه سافت دراز و دور گردد و در باب که در مثل این ذکر که نام غیبت  
و این وقوع است در نمی قرآنی و مؤید اوست قول وی صلعم برای سبک ذکر زنی دیگر کرد و گفت انھا قصیدہ قیس  
فرمود لقد قلت قولاً لوزنبت بما اوجھل من جنته و این حدیث صحیح است اگر گویند این همه دو این اسلام و ساینده و محام  
و سایر صفاتش و سنت مطهره شون بذر القاب است مثل عیش و عور و خوان گویم ایراد مثل این معارضه  
در مقابل نمی قرآنی صریح تحریم تنابزه بالقاب صحیح نیست و اقتدای مردم باهل علم در خیر باید و چون چیزی از آنکه مخالف  
کتاب یا سنت باشد پیش قدم در آنجا کتاب سنت باشد با احسان نکلن با ایشان و حمل آن بر محال حسن مقبوله اگر گویند صاحب  
لقب شناخته نمیشود مگر بآن و بغیر آن اصلاً معرفتش حاصل نمی شود گویم چون کار باین نهایت کشد و بحث باین نهایت  
رسد این لقب خود لقب نباشد بلکه علم گردد و سببی شود که شناخته شود صاحب او بآن اسم چه هرگز جز بآن نام شناخته نشود  
و تسمیه انسان با سببی که بآن معروف است لا یماهر که از روایات علم و طلاء او و بلیغین آن بسوی مردم باشد امر نیست که  
بسوی آن داعی است ورنه آنچه روایتش از علم میکند خصوصاً آنچه وی بدان مقدر است و غیر او در آن شریکیت طلب  
گردد و برین محمول است آنچه در صفات از ذکر القاب اقع شده زیرا که اهل آنرا اگر چه نامها بود و هم پیران و اجداد  
او شان را لیکن غیر در آن اسم و رسم شریک او شان است چه گاهی نام مردی با مردی دیگر و نام پدرش با پدرش و نام جدش  
با نام جدی متفق میشود و یکی از دیگری ممتاز و دیگر و در بسیاری از حالات مگر بذر القاب و مانند آن در دین حین آن اسما را  
فائده نماند زیرا که مقصود از آنها تمیز صاحبش از غیر وی بود و این مقصود حاصل نشد بلکه آنچه حاصل شد از آن لقب پس  
گویم اسم میفرود حقیقت همان لقب است پس این تعریف از باب تنابزه بالقاب نشدفاعت هذا و تدبره فانه تعریف صوابه  
یندفع ما تقدم من ایراد اجری علیه عمل ائمه الروایه و بکذایر نفع الاشکال عن القاری لتک الکتاب فلا یقال لانه یروی  
باللقاب و ینتابر بالهماء بقرا تسانی کتب السنه و فی هذا المقدار کفایت کند اما فالعلامه الشوکانی و غیره سئل شخص  
سوم سبب جواز است یا شرکت جواب اوله شرعی و آورده در اثبات شفعه بر این است بعضی متضمن اثبات شفعه

میان شفعه کاه در شیء مشترک هستند که در شیء جابر و غیره بلفظ قضی رسول الله صلی الله علیه و آله و بارک اسم شفعه  
 فی کل شیء که تقسیم بجهت او عاقل لایکل لسان شیخ حتی یؤذن شریک الحدیث و حدیث عبادة بن الصامت ان ابنی صلعم  
 قضی بالشفعة بین الشریک فی الارضین والد و راجع عبد بن احمد فی ذوالکلیف و السند و الطبرانی فی الکبیر و یومئذ اید حق  
 عن عبادة و لم یدر که و حدیث شری بن سوبیر و ما بلفظ الشریک احق بسبقه رواه ابن ماجه و عن ابن عباس ان رسول الله  
 صلعم قال الشریک یشفع و شفعه فی کل شیء اخرجه الترمذی بنسبت درین احادیث و ما در فی معنا با مگر همین که شفعه  
 ثابت است در شفعه ای مشترک و مثل دست اول و اول و در اثبات شفعه در چیزی که قسمت پذیرفته که حدیث جابر بن عبد الله  
 و احمد و ابی داؤد و ابن ماجه ان النبی صلعم قضی بالشفعة فی کل شیء لم یقسم فاذا وقعت الحد و صرفت الطرق فلا شفعه  
 و فی روایت الترمذی و صحابا قال قال رسول الله صلعم اذا وقعت الحد و صرفت الطرق فلا شفعه و این حدیث است که  
 ثابت نمی شود شفعه مگر باقی و شریک قبل وقوع قسمت و بعضی از آن وارد اند در اثبات شفعه جابر بن عبد الله و طریق  
 که حدیث جابر بن احمد و ابی داؤد و ابن ماجه و الترمذی و حسن قال قال النبی صلعم اما راق بشفعة جابر و شفعه ما و ان کان  
 غائباً او کان طریقاً و احد او این حدیث واجب نیست شفعه را در طریق حوار بلکه در مقید او و بعضی در اثبات شفعه جابر مقید  
 بقید ملاصقه وارد شده که حدیث عمرو بن الشریع عن ابی رافع مولی رسول الله صلعم و فی اول قصه قال فی آخرها و لولا انی  
 رسول الله صلعم بقول الجار احق بسبقه ما طیعکم یعنی الدار اخرجه البخاری و حدیث الشریع بن سوبیر و احمد و النبی بلفظ قلت  
 یا رسول الله ان رضی لیس لاحد فیما شریک و لا تقسم الا بکوار فقال الجار احق بسبقه ما کان و یروی بسبقه و بسبقه و الصقب اهل الشفعه  
 القرب لکن قیده صاحب النشایه بالقرب الملاصق فقال الصقب القرب و الملاصقه و یروی بالسین انتم و هو امام جمیع  
 الی نقد فی اللغة کما انتمی پس فاده که در این احادیث که ثابت نمی شود شفعه مگر برای جار ملاصق و بعضی در ثبوت شفعه جار  
 غیر مقید بکلام قیده آمد که حدیث عمره بن النبی صلعم قال جار الدار احق بالدار من غیره و اخرجه ابوداؤد و الترمذی و محمد و اخرجه طبرانی  
 و الطبرانی و النبی و المقدسی و یومئذ من سماع الحسن بن سمره و قد قیل انه لم یسمع منه شیئا و قیل لم یسمع منه الا حدیث الحقیقه و کلام  
 انما ظن فی ذلک معروف و هو قاج فی تصحیح الترمذی لهذا الحدیث و بعضی در اثبات شفعه در هر شیء بغیر قید شریک و عدم  
 قسمت و ملاصقت و جوار آمده که حدیث ابن عباس عند یسعی مرثیاً بلفظ ان شفعه فی کل شیء و جارات لقات الا ان یقال لیس  
 واضح لا الطحاوی شا بر این حدیث جابر با سنا و لا باس به و چون این معنی متقرر شد پس شک نیست که حدیث ابن عباس اوسع  
 در معنی و سهل و افراد است از دلیل دال بر ثبوت شفعه برای جار و هر آنچه مصائب او باشد و میان این حدیث و دلیل دال  
 بر ثبوت شفعه در جار با اتحاد طریق عموم و خصوص من وجه است و هر دو مجتمع اند وقتی که جار جار ملاصقت و طریق و احد باشد  
 و معترقی باشند وقتی که یا نه نشود مگر مجرد ملاصقت باهم و اتحاد طریق و این هر دو ادسح ایستند از دلیل دال بر آنکه  
 شفعه در چیزی است که تقسیم نشود و یا در شیء مشترک زیرا که ملاصقت و اتحاد طریق موجود است باز یا در قید ملاصقت

وعدم تمت مخفی نیست که بنای عام بر خاص و حمل مطلق بر مقید و قواعد متفق علیهاست فی الجمله میان علمای اسلام  
اگرچه در بعضی شروط و حساب و صور اختلافی واقع شود که این غیر قاضی است درین هر دو قاعده پس آنچه در اثبات شفعه  
در هر شیئی بغیر تقیید بقید عدم وقوع حد و دو تعریف طرق وارد شده چنانکه در تجدید ثابت در صحیح است و ظاهر عطف  
اعتبار مجموع هر دو قید بظلال شفعه باشد پس مجرد وقوع حد و بدون تعریف طرق بطل شفعه نشود و مجرد تعریف طرق  
بدون وقوع حد و که همین مخفی نیست است بطل شفعه نگردد پس قول وی در حدیث جاریه اذ کان طرفیها واحده منافی  
حدیث فاذا وقعت الحد و در صفت الطرق فلا شفعه نیست و مقررت که جمع مقدم باشد بر ترجیح و با امکان اول مصبر  
بسوی ثانی نمیکند و این قاعده نیز متفق علیهاست هر چند در تفصیلش اختلاف کرده باشند و این قواعد با وجود متفق علیها  
بودن نیز مستفاد اند از لغت عرب که حمل کلام شایع بر آن واجب است اگر برای او صطلحی شرعی موجب انتقال از معنی  
لغوی یافته نشود و منقرض شده که علم اصول فقہ مستند است از عربیت بلکه غالب استناد او از وی است باین علم قواعدیه  
لغت اند و استمدادش از کلام و احکام مستند است و استمداد او از لغت خیلی قلیل است و از اینجا شائبه ناشی که بنا بر دلیل عام بریل  
خاص و حمل دلیل مطلق بر دلیل مقید و تقدیم جمع بر ترجیح مقتضای لغت عرب است و لهذا درین همه علمای شریعت متقه  
اجماع کرده اند اگر گویند دلیل مصرح بآنکه شفعه در شیئی مشترک و در شیئی لم یقسم ضیق در معنی است از دلیل دال بر ثبوت شفعه  
با اتحاد طرق چه اول صادق نمی آید مگر بر شیئی مختلفه مشاع و ثانی صادق می آید بر تقسوم نزد اتحاد طرق پس این اوسع در  
معنی است گوئیم تقیید بمجموع قیدین اعنی وقوع حد و دو تعریف طرق برای شیئی مشترک که تقسیم نشده در حدیث واحد واقع  
شده حدیث جابر المتقدم ان النبی صلی الله علیه و آله قسم فی کل الم یقسم فاذا وقعت الحد و در صفت الطرق فلا شفعه و این  
همچو بیان است برای معنی قسمت تقیید و راول حدیث و گویا جواب سوال سائل است که میگوید نزد ادعاء قول او الشفعه  
فی کل الم یقسم چیست این قسمت پس جواب داد بقول خود که این قسمت وقوع حد و دو تعریف طرق است و چون این  
هر دو امر یافته شد قسمت موجب عدم شفعه یافته شد و چون هر دو یا یکی ازین هر دو یافته شد فقط قسمت یافته نشد زیرا  
عدم تعریف طرق مستلزم وجود شرکت در شفعه است پس قسمت بر وجه کمال دلالت نداشت و آنکه میگویند که قول وی فاذا وقعت  
الحد و در صفت الطرق فلا شفعه مدرج است تحت بدان قائم نمی شود چه این مجرد دعوی است نیست و او مستند بآن  
خیال و اصل در کلام رفع عدم ادراج است و ثبوت ادراج جز بدلیل نمی تواند شد اگرچه قرینه حال باستمال مضیض  
با فاده غیر مخفی باشد و در اینجا هیچ ازین موجود نیست بآنکه اگر ادراج ثابت هم شود مضیض مدعی نباشد زیرا که قسمت منفیه  
در قول وی الشفعه فی کل الم یقسم همچو تفسیر است برای کلام شایع لغت یا بشرح چه تفسیر صحابی مقدم است بر تفسیر غیر صحابی  
و اعظم دافع دعوی ادراج وجود این زیادت در حدیث غیر اوست و از غرائب این مقام استدلال بعضی اهل علم است  
بر ادراج بعد از خارج مسلم این زیادت را زیرا که اقتضای بعضی ائمه بر بعضی حدیث امری معروف و معروف است و بر



ناقص زیادت غیر منافیه مثل این استدلال ایراد نتوان کرد و لایسما هر حالیکه مثل بخاری در صحیح خود از اخباری که مشهور  
 و مثل این استدلال غریب است آنچه قبلی در منا گرفته که ان الاحادیث تقفقی ثبوت الشفعة لهما و الشریک و لا یستحق  
 بینهما و حدیث جابر را توجیه بار آورده و بخواریش از معنی عدم منافاة استفسارش توان کرد که چیست اگر گوید که این عدم  
 منافات از ان راه است که معنی شرکت مساوی معنی جوار است از هر وجه یا منفی او است از هر وجه پس لازم بر بیان  
 و اگر گوید که یکی از ان هر دو داخل از دیگری است مطلقا و تقفقی تخصیص یا تنقیذ نیست پس این باطل و ادا درست مدعی  
 قول وی صلی علی کل اهل المقسم و قول وی فاذا وقعت الحدة و معرفت الطرق و قول وی اذا كانت طریقتا واحدة و اگر گوید  
 هر دو عموم و خصوص من وجه است پس این تقفقی منافات در بعضی است پس چه شتم گفته که میان هر دو منافاة نیست و بلکه  
 این کلام از تحقیق محزل و از صواب در جانب دیگر است اگر گویند که چون جوار غیر ملاصق و طریق واحد باشد شفعه ثابت شود  
 یا نه گوئیم آری بنا بر تحقیق مقدم زیرا که اشتراک در طریق اشتراک در بعضی آن چیز است که شمرده می شود و از چیزی که این طریق  
 بسوی او است پس طریق مقسم نشده و بی من العین و عدم قسمت جزئی از اجزای شئی مستلزم عدم قسمت آن شئی است پس  
 هر دو مشترک باشند جزئی از اجزا هر دو فاعله اگر چه هر دو تلاصق نبوده خلاف مجرد ملاصقه بعد وقوع حدود و تصریف  
 طرق که بران صدق آنه شئی لم تقسم نیست بلکه شئی مقسوم است پس باقی فاعله سبب برای شفعه و اما انشکال با اشتراط اهل  
 مذهب برای ملاصقه در بسبب جوار پس و همش همان حدیث اخبار احق بسبقه او مقیده و تصریح صاحب انما یستحق انما یستحق  
 بمعنی ملاصقت باشد ولیکن از مقدم تبیین شده که مجرد جوار اگر چه با ملاصقت باشد مستقل بسبب نیست زیرا که در ان  
 قیود خارج از مخرج صحیح است اگر گویند که بر شریک مدعی یا صادق می آید که وی جوار و شریک دیگر خودست گوئیم می نتواند  
 اسم جوار اخص از غیر شریک است زیرا که جوار بمعنی قریب است و اجزای غلظت متقارب اند متقارب زائد بر تقارب کامل بینا  
 اجزا متمیزه و بعضی از بعضی محدود و این معلوم است بحسب زیرا که جوار هر که جسم از انما متربکب شده متصل اند با متصل نماند  
 بر جوار هر که جسم دیگر از ان متربکب گردیده و متصل اند با این جسم و چون ان معنی متفرق شد و شئی که جوار من است برای جمیع متمیز  
 می شود یکی از دیگری بقید غلظت یا قید ملاصقت و اگر پرسند که آیا فاعلی می شود تعلیم ایشان برای ثبوت اصل شفعه جوار  
 باین طور که میان هر دو اشتراک است در جز غیر مقسم گوئیم آنچه مرالاح می شود آنست که درین تعلیل هیچ جدوی نیست  
 زیرا که اگر مراد ایشان آنست که همین عدم انقسام این جز بسیجی است که در وی شفعه ثابت می شود پس این رجوع  
 بسوی قول قائل بعدم استقلال مجرد جوار بسببیت و عدم ثبوت شفعه در شئی غیر مقسم وقوع حدود و تصریف طرق  
 و ایشان در ان خلاف ظاهر مشهور و معروف دارند و اثبات شفعه را مجرد جوار ملاصقه قول مستقل میگردانند و این  
 مخالف قول کسی است که قائل بعدم صلاحیت او برای بسببیت است و باین همه بر غرض مقصود ایشان نقض فاعله میگوید  
 پس این کلام فی نفسه صحیح نیست و بیانش این است که بعضی از ابا یوسف گفته که آیا وجود این جز که در جوار ملاصقت مقسم

نمی شود تا به شریع یا عقلی است معلوم باشد که قسمت در شرع و قی محدود و تعریف طرق است پس هر چه در آن  
 محدود و تعریف واقع شده آن متقوم است شرعا اگر چه ملاصق باشد پس هر چه ملاصق منافی قسمت شرعی نیست و ثانی غیر مفید  
 در عمل و ادعاست و اجماع فقهی نیکند زیرا که بحث شرعی است نه عقلی ملاخلاف چه اثبات اصل شفعه اجمالا و تفصیلا اکثر  
 محض است و کلام در حساب و شروط و اوضاعی است و همه از احکام عقل برکنار است و اما تفرع عدم ثبوت شفعه در اقلیه معنیه  
 در عرصات اوقات بران پس این نوع و قی صحیح شود که اصلش بصورت رسد و لکن اصل صحیح نیست که اوصاف پس این قیض هم  
 صحیح نباشد و شرکت شرعی موجود است در دو زمینه بر عرصه برای غیر و قی که بنا بذان او باشد زیرا که مصادق می آید بر دار  
 شرکت که میان دو مرد و دو زاده برود که آن متقسم قسمت شرعی نشده که و قی محدود و تعریف طرق باشد پس سبب که شرکت  
 و شرط که عدم قسمت است در دو زمینه بران صفت یافته شده و فضا بنا بر مقتضی و انتقار مانع و هر که زعم کرده که نیست شرکت  
 موجب شفعه در اوصاف پس در باید گفت که اگر این سخن بعقل میگوئی پس با وجود آنکه این سخن تو معقول نمی شود و عقیده تسلیم  
 برای تو نیست زیرا که بحث شرعی است نه عقلی کما قد منا و اگر این سخن بشرع گفته پس آن شرع چیست چه در شرع فهم مفید  
 این معنی باشد موجود نیست نه مطابقت و نه بقصص و نه التزام بلکه در شرع چیزی هست که افاده خلاف آن میکند بجمع این  
 دلالات کمالا لفظی باقی ماند آنکه این همه شکل مبنی بران است که شارع صلی الله علیه و آله و سلم تعلیق شفعه بوضع جاری کرده  
 پس این مطلق مقیدیت بقیود و کما تقدم و اما اگر اندین ملاصقت داخل در مفهوم جاریس گذشت که وضع ملاصقت و مطلق  
 جاریس بصیبت شفعه نیست زیرا که فیسلفی و قی قسمت شرعی کانه بوقوع محدود و تعریف طرق است و آنرا بوجبی  
 واضح کردیم که محتاج زیادت بیان نیست نیست فخر در آنکه صفت کاشفه باشد یا مقیده اگر گویند که چون شفعه مشروع  
 شده است برای وضع ضرر پس مطلق باشد اگر چه چیزی از حساب که ادله بران دلالت دارد بلکه سائر حساب  
 که مستندی برای قول بآنها بر وجهی نیست یافته نشود زیرا که جاریس گاهی مضار جاری باشد که شرکاء او در چیزی نیست  
 و نه ملاصق و نه بهی از جهات گوئیم که قسم شرعی شفعه از برای همین است لیکن اثبات شفعه با وجود عدم و جعل سبب  
 شرعی لازم نیست حال آنکه شارع شفعه را موطا با حساب و عقیده قیودی کرده است که نزد و آن حساب و قیود ضرری  
 حاصل میشود که بیشتر است از ضرری که نزد عدم آنما یا بعضی آنما حاصل می شد زیرا که مضار شرکاء شرکاء اگر میان  
 هر دو محدود واقع نشده و طرق معروف نگردیده و لفظی است از مضار جاری برای جاری خود که میان هر دو شرکت نیست  
 ندارد و نه در طریق یا آنکه شارع نمی فرموده است جاری را از مضار جاری و قیود کرده و این از جاری ضرر نمی اسم یا آن نحوه  
 و فرموده و الله فی نفسی بیده لایومن احدکم حتی یا من جاریه بوائقه و احادیث درین باب خیلی بسیار است پس این نمی کافی  
 و مطلق جاری نیست مانع از تخصیص جاریه لایمن است بلکه تا در مجرد و من از مضار که آن بودن حق است برای  
 مستحق می شود بسبب آن حق شفعه را که موجب محیر نصیب شرکاء و بسوی او است شرکاء که از وی خوف ضرر قاص

بود و دست دادن بر تقدیر تسلیم شرعیت شفعه از برای دفع حریت ملل آنکه چنین نیست بلکه شریعت خود را برای آنست که  
 شرک یک حق است بشرا و نصیب شرک خود و وقتی که اراده هیچ حدی خویش بکنند حدیث جا بر عتد سلم و النسانی و ابی و اود  
 این ابی مسلم قضی یا شفعه فی کل شرکه ثم تقسم بیده او حاط لایحل له ان یمسح حتی یوفون شرکه فان شاء اخذوا ان شاکل فان  
 یا عدولم یوفون فهو احق به و اخرج البخاری عن عمرو بن الشریک قال و قفت علی سعد بن ابی وقاص فجاووس بر بن حرره ثم جاور  
 ابو رافع و ابی سلمه فقال یا سعد اتع منی بیتی فی دارک فقال سعد و اعدا ما بنا فقال المسور و اعدا ما بنا فقال سعد و اعدا  
 ما از یک علی اربعة آلاف بنجره و اقطعه فقال ابو رافع لقد اعطیت بها خمسایه و نیار و لولا انی سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله  
 احق بسبقه ما اعطیتکما بربعة آلاف و انا اعطی بها خمسایه و نیار و اقطعه ایا با اگر گویند که در گردانیدن شرب و طریق دو سبب  
 مستقل کدام دلیل است گوئیم شرط کرده اند درین امر اشتراک در محل نه برادر مجاری ما و نفس طریق پس بسببیت این هر دو  
 راجع بسوی بسببیت شرکت در شی غیر مقسم است و شناخته که اشتراک در چیزی که جز چیزی باشد اشتراک در آن شیست چه چیزی  
 نه مشترک متصل یا عرض جزئی از آن عرض است و همچنین طریق ارض یا دار اشتراک متصل یا غیر طریق است برای او جزئی از آن  
 شیست و تقریرش گذشته پس بنابراین هیچ وجه برای تقدیر سبب بآنکه چنین و چنان و کند و نکند است نیست بلکه سبب  
 ثبوت شفعه سبب واحد است که اشتراک در شی ثم تقسم بجمع اجزای او باشد یا بر طریق که حد و دو واقع و طرق مصروف که چونند  
 که افا و الشوکانی رحمونی فی هذا المقدار کفایه لمن له بایه سوال شصت و چهارم حکم رفع قبور چیست جواب  
 قبل از شروع در مقصود تمهیدی دیدنی و مقتضای تمهیدی نیست باید دانست که میان مسلمانان فتنه فحلاف در بدعت یا غیر بدعت و مکروه  
 یا غیر مکروه و محرم یا غیر محرم و جز آن واقع شود پس سلف و خلف اهل اسلام از عصر صحابه تا این عصر که قرن ثالث و عشر است  
 محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و التسلیم و التحیة است متفق اند بر آنکه واجب نزد اختلاف در هر امر از امور دین میان امیه و مجتهدین  
 رد بسوی کتاب عزیز و سنت مطهره که کتاب الله بان ناطق است باشد قال تعالی فان تنازعتم فی شئی فارجعوه  
 الی الله و الی الرسول ان کنتم توئمنون بالله و الیوم الاخر و منی رد بسوی خدا و بسوی کتاب دست و منی رد بسوی  
 رسول خدا صلی الله علیه و آله رد بسوی سنت اوست بعد موت وی مسلم و درین مدعا و هیچ خلافی در میان هیچ مسلمانان  
 پس چون مجتهدی از مجتهدین دین گوید که این طلال است و مجتهدی دیگر گوید که این جسم است پس اعداها و ابی یحیی از دیگر  
 نیست اگر چه اکثر از وی و علمه با کبر در سن یا اقدم در عصر باشد چه هر و اعدا از آن هر و فردی از افراد عباد و الله تعالی  
 بانی الشریعۃ الطهره فی حق کتاب الله بکسته رسول الله صلی الله علیه و آله مست و مطلوب از وی بمانست که از غیر او عباد و مطلوب است  
 و کثرت علم و طبع او و درجه اجتهاد و یا مجاوزت او از آن درجه خطه چیزی از شرائع مشرعه برای عباد و مخیر او از جملة  
 مکلفین عباد نیست بلکه عالم چندا که در علم غیر از تکلیفش زائد بر تکلیف غیر او باشد و اگر بی و درین باب مگر حسین قدس سره که  
 حق تعالی بروی بیان برای مردم واجب گردانیده چنانکه بصدع یحیی و ایضاح ما شرع لعباده بکلف ما کفی فی یوم



جمل عظیم و متعصب شد بدو و غرض از این بود که انصاف با هر دوست از این جهت می شود بهر دوین بگویند و از این  
 شناخته می شود و بعد از این علمای مجتهدین و ائمه محققین مصمم نیست و هر که مصمم نیست بروی خطا جانور نیست  
 چنانکه مواب پس گاهی مصیب می شود و گاهی غلطی و تئیین می شود و مواب بود از خطا مگر بر وجه بسوی دلیل کتاب نیست  
 پس اگر موافق این هر دوست مصیب است و اگر مخالف این هر دوست غلطی است نیست خلاف درین جمله میان جمهور  
 مسلمین اول و آخر و سابق و لاحق و کبیر و صغیر ایشان و این را هر که ادنی بهره از علم و احقر نصیب از عرفان دارد  
 می شناسد و هر که این را نمی فهمد و بدان اعتراف نمیکند او را باید که نفس خود را ستم سازد و بداند که وی جنایت کرد است  
 بر نفس خود بخوف در چیزی که از نشان او نیست و دخول در چیزی که قدرتش تا او نرسد و فهم و دران نافذ می شود و بر  
 لازم است که قلم و زبان خود را مساک کند و مشغول بطلب علم شود و جان خود را برای طلب علوم اجتهاد که بدان حوصل  
 بسوی معرفت کتاب و سنت و فهم معانی آنها و تمیز میان دلائلش نمیکند فایز گرداند و در بحث از سنت و علوم آن  
 اجتهاد و زود تا آنجا که صحیح سنت را از تمیزش و مقبول آنرا از مردودش تمیز کند و در کلام ائمه کبار از سلف و خلف این  
 است نظر نماید تا بکلام ایشان را بی بسوی مطلوب یا بد چه هر که این کار کند و با آنچه گفتیم مشغول شود و بر فرطات خود قبل تعلم  
 این علوم نادم شود و بفایست نرم و ترسانانید که ای کاش از حکم مالا یعنی مساک و از غرض در مالا بدید سکوت میکرد و اما چون  
 ما ادبنا بد رسول الله صلعم فیا صبح عنه من قوله رحم الله امر ز قال خیر او صحت و این در حق کسی است که حکم کرد و در علم از آنکه  
 او تعالی بر وی مالا بدمنه را فتح کند و مشغول ساخت نفس خود را بتعصب برای علماء و تصدیر تعصیب و غلبه در چیزی شد  
 که آزار ندهد و تفصید است پس این کس قائل خیر است و نه صامت و نه متادب با دینی که رسول خدا صلعم بسوی آنکس باشد  
 فرموده و چون این همه که گفته شد از وجوب رد بسوی کتاب و سنت بهض کتاب عزیز و اجماع مسلمین اجماعین متفرق شد  
 شناخته باشی که هر که از مردم زعم میکند که معرفت غلطی از مخالفین این طریق نزد اختلاف نشان در سائل از مسائل ممکن است  
 پس وی مخالف کتاب باشد و مخالف اجماع مسلمین است و بدین که جنایت او بر جان خودش باین زعم باطل تا کجاست که اگر  
 بنا را این تصور او جلب کرده و کلام نیست شده را این کلام او را بچیز از نشان وی نبود سوق کرده و در که ام مصیب  
 غلطی باین خطای فاحش افتاده و در خیال برای اختلاف واقع در میان اهل علم و کفایت رد بسوی کتاب و سنت شالی  
 واضح کنیم تا از وی مصیب از غلطی و هر که بدست اوقی است از کسیکه بدست او غیر حق باشد تئیین گردد و این را حق حضرت  
 شناسی تا باینجا که انتصاح بدو تو متعسر گردد زیرا که چون برای چیزی اشتد زنند و تقوی میور کنند از وضوح و جلالتی می رسد  
 که هر که فهم صحیح و عقل صحیح دارد بدو می غلطی نماند و فضل از کسیکه نصیبی از علم و عقل از عرفان دارد و این سبب که آزار مثال  
 می سازیم و ایتضاح اظهار نمودیم سزاوارست که اهل علم و مصلحت را از علم بکلام کرده اند و آن سبب رفع قیور و بنا بر وی است  
 چنانکه مردم بنا بر ساجد و قیاب بر قیور میکنند پس میگویم که هیچ ناس چه سابق و لاحق و چه اول و آخر ایشان از زعمی که

رضی الله عنه و آله و عتبه و انصاره و اهل بیت علیهم السلام که در این وقت اتفاق کرده اند بر آنکه باید ساختن گور باو بنام خنن بر آستانه جنتی را در این محله است که بنام مسجد  
 نبوی است و این حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله را می شنید که در آنجا بیاید و احدی از مسلمانان در آن محله غایب نیست و یکی از  
 از اهل علم از مومنان و مصلحین و مجتهدین و مشایخ فاضله گفته اند که لایست دارد بر آنکه بنامی قباب باشد بر قبر نبی صلی الله علیه و آله و سلم  
 و اطراف باس نیست بنا بر استیصال مسکن و عدم امکان بر آن و جزوی کسی دیگر از اهل معرفت با علم سنت این چنین گفته اند و  
 مقرر شد که این خلاف در میان این قائل و اتباع او و میان سائر علماء از صحابه و تابعین و اهل فقه بسیار بود و ضمیر ما و جمیع  
 مجتهدین و اولیین و آخرین واقع شده پس چون خواهیم که معرفت حق میان این قول و قول غیره و از اهل علم حاصل کنیم پس  
 واجب بر ماست که در این اختلاف بمبوی کتاب بگوئیم که حق با ماست علی ما مر فی مقدمه تبیین عمل معین رد برای انما هم قائل  
 و ان فصل حق از غیر حق و ایضاً صیبا از محض مدین سئو نیست که حق تعالی در تنزیل فرموده و ما انما کلمه الرسول  
 نخذ و ما کلمه کفره فانه هو و دین آیه ایجاب اثبات را با امر به رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و اتمام بانه غیر نبی صلی الله علیه و آله و سلم  
 و ترک او بر ماست و فرموده و قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله و درین آیه تعلق محبت واجب است  
 بر هر عبد از عباد الله و اتباع رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و همین است معیار معرفت محبت عبد برای رب بر وجه معتبره و قال تعالی  
 من یطع الرسول فقد اطاع الله و درین آیه دلیل است بر آنکه طاعت رسول صلی الله علیه و آله و سلم طاعت خداست  
 بعینا و فرموده و من یطع الله و الرسول فاولئک مع الذین انعم الله علیهم من النبیین و الصالحین و الشهداء  
 و الصالحین و اولئک فی قیاس این سعادت را برای کسی واجب گردانیده که مطیع خدا و رسول اوست صلی الله علیه و آله و سلم  
 و آن سعادت سعیت است باین گروه حق شکوه که اگر عباد و در وجه و اعلامی آنها در منزلت هستند و فرمود  
 من یطع الله و رسوله یدخله جنات تجری من تحتها الانهار خالداً فیها و ذلک الفوز العظیم  
 و من یعص الله و رسوله و یتعد حد و یدخله ناراً خالداً فیها و له عذاب محین و فرموده و من یطع الله  
 و رسوله و یحس الله و یتق الله فاولئک هم الفائزون و فرمود اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و بر رسول خدا و این است  
 فرموده و آنکه بگوید فالتقوا الله و اطیعوا و آیات و دل بر شرفی فی جمله بیشتر از آیات باشد و مستفاد از جمیع مذکور است  
 آنست که هر چه خدا مصل و علایم رسول مقبول خود را بر آن امر کرده و از وی نمی فرموده و از خدا بر آن و اتباع آن واجب است  
 خدا و طاعت رسول او و درین باب معین طاعت خداست و امر خدا را از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم معین امر واجب خداست اکنون که می دانیم  
 رفع قبور و از بنا بر آن و وجوب تنویر او و عدم مرتفع از آنکه در احادیث عدیده آمده ایضاً آن می کنیم و ابتدا بذكر شایسته  
 که در حکم توطیه و تمهید این دعا باشد بنماییم بعد از ذکر توطیه استماری می کنیم و طاعت برین بحث بدانند که چون در قول قائل  
 و قول غیر وی در باره قباب و مشاء بمبوی چیزی واقع شود که او تعالی امر کرده است بر دلبوسی آن و چون با امر  
 بماند و سنت رسول صلی الله علیه و آله و سلم درین روشفا و کفایت و قناعت و غنا باشد بذكر بعضی تا بذكر جمیع چه رسد و از این حال بهتر



و احمد و سلم و ابو داود و ترمذی و مسند و نسائی و ابن حبان از حدیث جابر روایت کرده اند که گفت نبی رسول الله صلی الله علیه و آله  
 ان یحببوا القبر و ان یبنی علیہ و ان یوطأ و زاد بولالا بالخروج لئلا یحدث عن مسلم و ان یتب علیہ عالم گفته ان نبی علی کتابه  
 علی شرط مسلم و بی صحیح و غیره و درین حدیث تصریح است بنبی از بنا بر قبور و آن صادق است بر کسیکه بنا کرد بر خوب  
 حفرة قبر چنانکه بسیاری از مردم رفع قبور موتی تا یکد زراع و مافوق آن میکنند و گردانیدن نفس قبر مسجد ممکن نیست  
 و این دال است بر آنکه مراد بعض آن چیز است که قریب و متصل باوست و صادق می آید بر کسیکه بنا کرد قریب  
 جوانب قبر چنانکه قبایب و مساجد و مشاهد کبیره بر وجهی که قبر در وسط آن باشد یا در جانبی از آن مثل حظیره و چهار  
 دیواری و احاطه و منصفه زیرا که این بنا بر قبرست و هر که ادنی فهم دارد بدوی این معنی مخفی نیست چنانکه میگوید سلطان  
 بر فلان مدینه یا قریه حصاری یا ضلی یا شهر بنای یا سوری بنا کرد یا چنانکه میگویند فلانی در مکان فلان مسجدی  
 است یا آنکه سمک مباشرتست مگر جانب مدینه یا قریه یا مکان را نیست فرق در آنکه این جواب که وضع بنا بر  
 واقع شده قریب از وسط باشد چنانکه در مدینه صغیره و قریه صغیره و مکان صغیره و ضیق یا بعید باشد از وسط چنانکه  
 در مدینه کبیره و قریه کبیره و مکان واسع کبیره هر که را زعم باشد که در لغت عرب مانعی ازین اطلاق نیست پس آن کس  
 لغت عرب را نمی شناسد و نه زبان تازی می فهمد و نه استعمال کلام شان میداند و چون این دعاست مقدر شد و نهی که رفع  
 قبور امر نیست ممنوع منعی نمند و وضع قبایب و مساجد و مشاهد پیش اوست آنحضرت صلی الله علیه و آله می فاعل در لغت کرده  
 کما تقدم و گاهی فرموده اشته غضب الله علی قوم اتخذوا قبورا بنیاسم مساجد و این دعای بخت بر آنما نیست شدن  
 خشم خدا بر آنما بسبب آنچه کردند ازین مصیبت و این ثابت است در صحیح و گاهی ازین نبی فرموده و گاهی کسی را  
 فرستاده تا پیش کند و گاهی آنرا از اهل بیود و نصاری گردانیده و گاهی گفته اند اتخذوا قبوری و ثنا و گاهی گفته اند اتخذوا  
 قبوری معید یعنی مونا جمعین فیه چنانکه بسیاری از مباه و قبور برای اموات مستحقین خود اوقات معلومه مقرر کرده نزد  
 قبورشان مجتمع می شوند و بران عکوف میکنند و این را هر یکی از مردم از افعال این خذولین که عبادت خدای خالق  
 و رازق و معیت و محیی را گدشته بعبادت بنده از بندگان او که زیر اطلاق خری نرفته و قادر بر طیب نفع برائی منس  
 خود و دافع ضرر از آن نیست پروا نهند و می شناسد کما قال صلی الله علیه و آله ان الله یقول قل لا املک لنفسی ضررا ولا نفعاً  
 در دنیا نظر کردنی است که الشیخ و صفوة العبد من خلقه صلی الله علیه و آله و بارک و سلم چه قسم درباره خود فرموده که ی  
 مالک سود و زیان جان خود نیست تا بدگیری چه رسد و کذا قال فیما صرح عنه یا فاطمة بنت محمد الانی شک من الله شیئاً  
 پس چون این قول رسول خدا صلی الله علیه و آله در حق نفس خود و در حق نفس قرابت خویش واجب ایشان نبوی خود باشد تا با سائر  
 اموات که اینها را محصوین و مسلمین علیهم الصلوٰة و السلام نبودند چه رسد بلکه غایت چیزی که نزدیکی از آنهاست  
 این است که دوی فردی مقبول از افراد این امت محمدیه و احدی کرم از اهل این امت اسلامیست نبوی



انچه در حق تعالی است از آنکه نفع و بر نفس خود را یا نفس کند از وی ضرر را و چه قسم عاجز نخواهد بود و از چیزی که عاجز است  
 از آن رسول خدا صلوات الله علیه پس عجب است از کسی که در حق تعالی نصیب از علم و اقل حصه از عرفان دارد و چگونه میگوید  
 فردی از افراد است این بنی صلی الله علیه و آله که از نفس خود این مقاله میگوید و از نفع و هدیه ضرری از وی دور کند  
 حال آنکه این فرد یکی از تابعان آن بنی و مقتدران شرع است و فاسد است از آنکه از خداوند بخل و بخلی از حق  
 من هذا الضلال الذي وقع فيه اهل القبور فان الله وانا اليه لاجعون وقد وضع شيخنا الفاضل محمد بن علي الشوكاني  
 في هذا المرام الخالص في رسالة التي سماها الدرر النفيسة في اخلاص التوحيد هي موجودة بايدي الناس في نسخ رخصت  
 ورايكم اعظم بسم الله وندو نماي اين اعتقاد و اسماوات تزيين شيطان است برای مردم رفع قبور و وضع ستور بر آن تخصيص  
 و تزيين آنها با بلخ زينت تحسين باكل تزويق چه هرگاه نظر جالبی بر تسبیح از قبور بیند که بروی قبور افراشته اند و در  
 قبور آمده بر قبور ستور انداخته و سجده و تملایه را بیند و نظر کند که گرد او حجاب طیب روشن اندکی ریختن شک دل و عقل  
 بتعطیر آن قبر گردد و در زمین او از تصور منزلت آن میت تنگی کند و چنان روعت و مهابت بدرون وی در آید که او را  
 عقاب و شیطانی که از عظم کما تاملین العین را می بیند و از او سائل و بسوی اضلال عباد اند بدل وی میدهند و آهسته  
 آهسته این عقاید باطله و از اسلام مترسل سازند تا آنکه از صاحبین قبر طالب چیزی شود که جز حق سبحانه کسی بران  
 قدرت ندارد و باین سبب در عدا و دشمنی و آید بلکه گاهی این شرک را در اول رویت این فکر که بصفت مذکور بود  
 و نخستین و هله و اول زورت حاصل می شود زیرا که ببال او مظهر میکند که این غایت بالحد از احیاء برای مثل این است جز از  
 برای کدام فائده موجود دنیوی یا اخروی نخواهد بود و نفس خود را نسبت از آن قبر و ملک بروی متبحر بارگان و دستمصر  
 میگردد و گاهی شیطان گروهی را از اخوان خود که بنی آدم باشند چنان میگرداند که بران قبر وقوف کرده هر که از از انان آنها  
 می آید او را خرب می بیند و با وی خدمت میکنند و بروی قبول امر نموده چیزی را از نزد خود ظاهر ساخته نسبت آن بسوی  
 مذکور بروی میکنند که هر که از مغفلین است هرگز تعقل آن نمیکند و اکاذیب بنده بر شپای متنوع وضع کرده که انارش می باشد  
 و بهشت آن در مردم نموده مکر از کثرش در مجالش جمع ناس میکنند و از خیانت خرافات و واهیات که موسوم بکلمات آن میت  
 بود و شیعی می پذیرد و تفضیل میگرد و او آنکه حسن ظن دارند به است آنرا تلقی می نمایند و عقل ایشان آن اکاذیب مردیه  
 و باطل حکایه و محققه موضوعه را پذیرفته بر او تیش چنانکه بسیار است رسیده است میکنند و بدان در مجال و مجالس تخریب می نمایند  
 و جهال در ملایع عظیمه ازین عفا و فساد دنیا می افتند و بر اعم اموال و نفایس متعهد و بر آبی آن میت میکنند و املاک خود را  
 که احب بود بسوی و لهای ایشان بران قبر وقوف می سازند با عفا و آنکه بجای آن میت بخیر و عظیمه و اجری مبلغ انازال مهر و  
 خواهند رسید و این را قوت عظیمه و طاعت نافه حبه است و تقدیر میدهند و باین اجراء تصدق و آن گروه که شیطان آنها را از بنی  
 آدم اخوان خود بران قبر ساخته است حاصل میگرد و زیرا که این همه فاعیل و مقبول مردم باین تمایل و تفتیش است

و تصبیح این ابا طاهر از برای هر یک است که طاهر از طعام اموال طعام غلام برست آید و باین زوایا طاهر و کویله البیسیه  
 و نجات بر قبور بخیزد حکما تر شده و بعلنی عظیم رسیده که غلات موقوف بر قبور مشهوره اولیاد ملک و فضلار اگر جمع کنند باین وقت  
 اهل یک قبر به یکباره بکوبد و از قرائت سوره کافی شود و اگر این صاحب باطله را بفروخت و چند طائفه عظیم از فقرا و عیال و عیال  
 غنی گرداند و اینجه از دست نذر در حصصت خداست و قریص عن رسول الله صلوات الله علیه و آله و سلم نذرانی حصصه الله و فیلین نذران  
 نوعیست که وجه خدا و رضای او بدان مطلوب نیست و قد قال صلوات الله علیه و آله و سلم نذرانی به وجه الله بلکه همه اهل نذران و نذران  
 مستحق خصب و غنم و غنم و غنم است چنان نذر و غالب احوال غرضی صاحب خود بسوی حق تعالی در اموال بخیزد باشد  
 که در آن نذران قدم دین است زیرا که ساحت با حب اموال و اهل حق آن اقل نیست مگر بجهت آنکه شیطان در دل این نذران  
 آن قبر و میت کشته و مغالات اعتقاد در آن میت چهر نیست که با او عود بسوی اسلام سلامت نتوان کرد نعوذ بالله من الخذلان  
 و شکن نیست که غالبین بر محزون و غمزهین چنان هستند که اگر طالبی از ایشان خوابان این معنی شود که این نذران که بران قبر  
 کرده در طاعتی از طاعات یا قربی از قربات صحت کنی هرگز نکنند بلکه نشود پس بدین است که ملاعب شیطان باین مکران  
 تا بجا رسیده و ایشان را در کدام حفره البعد القهر غلبه احوال انداخته و این یک مقصد است از مفاسد دفع و تشدید و زحمت  
 و تبصیر قبور و احداث و تعب و مفاسدش که بالغ بعدی است که صاحب خود را و راه عاقل اسلام میرساند و از اعلی مکان دین  
 سرگون می اندازد و آنست که بسیاری از ایشان حسن انعام و حیوانات ملوک و شواشی نفیسه شنیده می آرند و نذران قبر فروع  
 می سازند و قبر بسوی صاحب آن قبر میروانند و رجاء حصول مافی الضمیر خویش دارند و این اهلال است بغیر خدا و عید و نذرانی  
 از او ثواب است و نیست در بنجافرق در میان غمخسرایای هر جنس و صوب که آنرا و نذران خوانند و در میان قبر که نام است از این است  
 که آنرا قبر نامند یا روضه و مقبره و خطره و مزار و شهید و قتل و مرقه گویند زیرا که همه در اختلاف و تفسیر معنی چیزی از حق و موقوف  
 و تحریر چیزی نیست چه اگر یکی بنظر اطلاق می بخیزد از همه او که نذران او همان فرماید گویند که اهل طاعت یا اهل ایمان یا اهل صالحین یا صابران یا عابدین یا  
 چیز یا شیوخان شی یا صابا یا قریصه یا حق است که آن حکم شایع باشد و او را بداده و خود فروش و شرابی و کیش خوانند نامیده اختلاف بین المسلمین  
 گویند و خدا را بدین نفس خود بلفظ دیگر تفسیر و بدل ساخته است و شکن نیست که نوعی از انواع عبادت است که حق تعالی عباد خود را بآن تعبید  
 ساخته مثل هدایا و فدا و تعامی یا مشرب بهای الله تعالی و نیست غرض ناهار اینها نذر و قبر که تفسیر و ذکر است قبر و استحباب  
 خیر و مقبره رجال آنکه بنی مسلم میفرماید لا عقر فی الاسلام عبد الزنا که گفته کا تو ای عیرون عند القبر یعنی بقرة او شاة و راه ابو جاد  
 یا ساد صبح عن انس بن مالک رضی الله عنه یستفتح الشر به و نه عباد و کفای من شمرها محال و لا حول و لا قوة الا بالله العلی  
 العظیم و ان الله و ان الله و ان الله و درین برعت که قاص اهل اسلام از تزلزل اهل قبور است عرب و عجم گرفتارند الا  
 ما شاء الله تعالی و همه و رحا گرد ملک تا زبان رفته باشی و سر از جوار برآورده و بلکه مکر و مدینه منوره را چشم سر دیده  
 یا گوشش بپوش و میرت شنیده در یافته باشی که با قبور و اصحاب حضرات و حضرات اجداد از زیب و زینت و وقف

و حسب و تحميص و زخرف و سرج و الباس و مراقبه و بنا و قباب و مشاهد و مساجد و جز آن از انواع برحق و مطهره و طاهره  
 که ام چیز است که بجانیا و رده اند و حکومت جماعات زنان و بجوم رجال در آن جامع و اتفاق جزایات ریاضین و طوالت  
 مقبورین خود امری معروف غیر منکر است بلکه هر که در مسجد شریف نبوی بعد از صلوات تسبیح و در دیگر اوقات عضو و دست  
 خود بر سجده و بر کوع در آمده ابلغ فصلیه و نیم کند یا تا جدار و روضه مقدسه سجد تسبیح نغمه و پشت بقبله شده  
 دعا در سوره نبوی کند یا دعا و عقیقه مطوفین بخواند یا از جمیع عنوان و زنان و جوان و ولدان که حوالی مرقد مطهر نور و زو  
 شب چون هاله گواه میمانند انکاری بر زبان آورده اند نیست که حاضران آن مجلس و واقفان حالش او را از اهل اسلام  
 شمار کنند ازین هم قطع نظر کردنی است اگر حکم مسلم من مسلم المسلمون من لسانه و یدیه یکی از دست ایندای او شان جان بسلامت  
 بر و غنیمت کبری است عید گرفتن قبر مقدس موسوم با حق آن و سفر کردن برای آن و سجده بردن و رکوع آوردن بسوی وی  
 با وجود منکر بودن چیزی است که از قرون کثیره بحد استفاضه رسیده و انچه رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در صراح احادیث و قواطع اخبار  
 قبل موت خود و متصل آن از فعل آن نمی شنید و و عید شده و بدعای منته و تحذیر بلخ مکه که فرموده بودند و آنرا از اهل  
 اهل کتاب نشان داده امر و نه آن در اینجا موجود و شاید است تا بر اهل علم آنجا و حکام و ملوک آن دیار برکت آتش بجا  
 جمل و صنعت ایمان غالب گشته که از آمدن و زمان طویل اینهمه شمار از سکنه آنجا و اهل آفاق که در هر موسم گردمی آیند  
 می بینند و مصلحتی بقصدی حسیست اسلامی و لغت یابانی بدل ایشان صورت نمی گیرند **د** چو کفر از کعبه بخیر و کجا ماند  
 مسلمانی **ه** امروز معروف در آن دیار منکر است و منکر معروف میزند اگر ایا است که می زند و سفر را نه بلکه این بلاد و زمین  
 هم بوده است که اگر واحدی از اهل الف صبح بخت کند و با اهل زمان و مترسمان ملا جاده موافقت نسبد و موسوم با ساد  
 منته شود و ابناهی جنس او که حقیقت اخوان الشیاطین اند خلاف خود را با وی در یقه نموده قرار داده و با انواع حیل  
 و تقول بروی حمایت او تا حکام وقت که فرضی از مذہب و مشرب کسی ندارند و تمام همت شان معروف قوت نظم  
 ملک خود و احتراست عدم تطرق خلل در آن است بجزند و ناممکن باشد در ازالہ عرض و اهدار مال بلکه نفس وی کوتاهی نکنند  
 و ما دلک لا نزول بشرط الساعه الکبری و وقوع آثار القیامه العظمی و ما توفیق الالباب علی توکلت و الی اینست پس خفین  
 عن شرور الخلقین فی کل امر مرید بعهه توان دانست که این همه اول که سوق آن کردیم گویا تمهید و توطئه فاعلم  
 زیرا که این بحث قاضی است باطل و قضای منادی است با رفع نداد و ال است با وضع دلالت و مفید است با جعل فساد  
 که آنچه شیخ مبلحن دهلوی در شرح سفر السعاده مجلد الدین فیروز آبادی صاحب قاموس شاگرد حافظ ابن القیم حوزی  
 رضی الله عنه نوشته اند که در آخر زمان بهجت اقتدار نظر عوام بر ظاهر صحت و تعبیه و ترویج مشاهد و مقابر و مشایخ  
 و عظام دیده چیز یا فرمودند تا از آنجا است و توکلت اهل اسلام و ارباب مصلح پیدا آید خصوصاً در هندوستان  
 که اعدای دین از هندو و کفار بسیار اند و ترویج و اطلاعی شان این مقامات را باعث عیب و انتقاد ایشان است

و بسا اعمال و افعال و اوضاع که در زمان سلف از مکر و بات بوده در آخر زمان از مستحبات گشته انتی بلفظ قطعی  
از افعال و اعمال و اوضاع که در زمان سلف از مکر و بات بوده در آخر زمان از مستحبات گشته انتی بلفظ قطعی  
اورا نگاشته و هرگاه که باشد از قول او اخذ کنند و هم قول او را ترک نمایند پس چون این تعلیل و برای جواز بنا بر قبول  
خلاف قول جمیع اهل علم از اصحاب مذاهب بلکه جمیع اهل اسلام بود و لهذا این اختلاف را در ذکریم بسوی چنین یکدیگر اجابت  
او تعالی را در بسوی آن و هو کتاب المصنوعه رسول الله صلی الله علیه و آله پس یا فقیه درین مسئله اوله گذارسته را که دلالت میکنند بر خلاف  
و منادی اند با علی صوت یمن ازین عمل و منی از ان و لعن برای فاعل او و دعا بروی او هستند و غضب خدا بر او با آنچه  
در وی است از ذریعه بسوی شرک و وسیله بسوی خروج از ملت کما و فحشاء پس اگر فاعل بقول شیخ موصوف بعضی را اکثر  
ایم باشد قول آنها بر آنست و در باشد که قدسنا فی اول نه الاجت کفایت که فاعل بدان فردی از افراد مسلمین باشد  
و قد صرح عن رسول الله صلی الله علیه و آله ان قال کل امرئ علی امره فاعل او و در دفع قبور و بنا و قباب بران چیزی است که نیست و امر  
رسول خدا صلی الله علیه و آله بلکه صریح شده از حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله که امر مردم آنها کما عرفناک بنک است پس مردود باشد بر فاعل  
آن و آنکه برای مردم این شریعت اسلامیه را بر آورده رب سبحان و تعالی است بخیر که در کتاب نازل فرموده و بر  
زبان رسول خود صلی الله علیه و آله و با کرم تبلیغ نموده پس هیچ عالم را اگر چه با رفع رتبه از علم و اعلی منزلت  
از عرفان سیده باشد و مقتدای گروهی گردیده غیر سده که اقتدای او در خلاف کتاب و سنت یا یکی ازین هر دو کنند بلکه  
این خلاف که از وی واقع شده خطاست بعد توفیق حق اجتهاد که بدان متقی ایزت و غیر او را غیر سده که درین خطا تابع  
مکرم و شود و قد اوضحنا فی اول البحث بالایاتی علیها لکن لایستد فائده و اما استدلال بعض ایشان باستعمال مسلمین  
بلاکیر پس و میکنند از ادراک و جالس حفاظ اول از آخر و صفیه از کبریه و تعلم از علم از لدن ایام صحابه تا این غایت ایراد  
کرده اند از احمد بن محمد بن کتب مشهوره خود از ازمات و منکات و مصنفات و صاحب و فیر با و دار ساخته اند از مفسرین  
در تفسیر خود و اهل فقه در کتب فقهیه و اهل اخبار و سیر در کتب خود پس چه قسم میتوان گفت که مسلمانان بران و بر فاعل آن  
انکار نکرده اند و اهل انکار ایشان را وی اوله نمی از ان و لعن بر فاعل آن و در هر عصر سلفان خلف هستند و معتمد المیزان  
علما ی اسلام انکارش می نمودند و میبایست که هستند در نمی از ان حافظ این القیم صحیح از شیخ خود قتی الدین که امام محیط است  
سلف و خلف است حکایت کرده که وی گفته تصریح کرده اند عامه طوائف یعنی از بنای مساجد بر قبور بعده گفته  
و صرح صاحب احمد و مالک و الشافعی بترمیم ذلک و طائفة اهل طائفة الکراهة لکن منی ان یجمل علی کراهة الترمیم احسانا  
ظنن بهم و ان لا یظن بهم ان یجوز و اما قوا ترمیم رسول الله صلی الله علیه و آله فاعل و منی عنه انتی پس نظریا بیا که در چه قسم تصریح  
بنی از عامه طوائف حکایت کرده و این و اهل است بلکه این بنی اجماع است از اهل علم علی اختلاف طوائف بعد اهل  
مذاهب نشانه را مصلح بترمیم گردانیده و طائفة را مصلح بکراهت قرار داده و کراهت را مصلح بترمیم نموده پس چگونه

می توان گفت که بنا بر قیاس و مشاهدات احدی انکار کرده پس نظر کردنی است که شناسای اهل فضل بر فضیلت قیاس بر قیاس و مشاهدات  
 چه قسم صحیح می تواند شد و قسمی که نبی صلی الله علیه و آله و سلم با قدسنا نه قال اولیای کرام اذات فیعلم الصالح او الرجل الصالح بنوا علی  
 قبر و سجده بعد از آنست برانما باین سبب فرموده پس شناسای اهل فضل افضل این محرم شدید بر قیاس و انما از کجا درست  
 می تواند شد با آنکه اهل کتاب که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم آنها را لعنت کرده و مردم را از ارض آنها تحریر نموده آبادنا خندند و ساجده  
 گردید بر قیاس و خورشید بعد از این است رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم سید بشر و خلیفه و خاتم رسول و صفوی خدا از میان خلق او نبی میفرماید  
 است خود را از آنکه قبرش لعین او را سجده با و شن با عید کرده اند حال آنکه وی قدوه است خود دوست و اهل فضل را خط  
 وافرست از اقدابوی و تاسی با فاعل و اقوال او و ایشان احق است از دیدان و اولی تر از اتباع رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و  
 چه قسم فضل و صلاح و عزت و جسته بعضی است مسوخی این فعل منکر بر قیاس و بدو حال آنکه اصل هر چه فضل رسول  
 خداست مسلم و بر فضل آنکه نسبت کنند بسوی فضل نبوی نسبت و بدان دینی و اعتقادش در برابر او اقل باشد پس بگاه  
 که این فعل محترم و نبی عنه و ملعون الفاعل و قبر وی صلی الله علیه و آله و سلم باشد پس بقبر غیر وی از است چه گمان باید کرد و چه قسم مستقیم شود  
 انجینی که فضل را مدعی و تحلیل محرمات فعل منکرات است در سفر السعادت گفته گور را بلند نکردی و بران بنیاد آبرو  
 سنگ خشت و غیر آن نکردی و گنج و گل و غیر آن خفت نکردی و بالای گور عارت و قبور انسانیت و این مجموع بدعت است  
 و مکروه و مخالف طریق نبوی است مسلم استی و تشیخ در شرح گفته آنچه مصنف ذکر کرده حتی است و احادیث صحیح درین باب  
 وارد و اصل سنت در زمان نبوت و خلفای راشدین و صحابه همین بود انقی و این اقرار است بدعت بودن این افعال  
 و تحریر آن و لیکن بعد از این اقرار تعلیل مقدم برای ترویج قیاس ذکر کرده و هو قیاس فاسد و رای کاسدی مقابل انصاف  
 الصیحة فی رد علی قائله و لا یفت الیه و لا یقول علیه و لا یدل التوفیق اللهم اغفر ذنوبنا و احسن و انت خیر الغافرین  
 و ادحم الراحمین و احکم الحاکمین سوال شخصیت و پنجم ناز و تر چند رکعت ثابت شده و سنت است یا  
 واجب و وقت این ناز که ارام است جواب ناز و تر یک رکعت و سه رکعت و پنج رکعت و هفت رکعت و دوازده رکعت  
 آمده اما یک رکعت پس در حدیث ابن عمر است که فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم صلوة الیل شنی ثنی فاذا خفت الصبح فاوتر باحدة  
 رواه ابی حاتم و در حدیث غیر ذیل است بر خروج وقت و تر بطول و غیر و انجینی در حدیث دیگر این عمر نزد ابوداود و ترمذی  
 و صحیح ابوعوانه بتصریح وارد شده و فی الباب احادیث و این حدیث دلیل است بر مشروعیت اینار رکعت و احوزند  
 مخالفت بهم و مع و باید آنچه دال است بر مشروعیت و تر بغیر تقیید و باین رفته اند جهون قال الحزازی و من کان یوتر بکثرة  
 من الصلوات الخلفاء الاربعة و سعد بن ابی القاص و حاذ بن جبل و ابی بن کعب و ابی موسی الاشعری و ابی الدرداء و حذیفه  
 و ابن مسعود و ابن عمر و ابن عباس و سعاده و تیمم الدازی و ابی ایوب السخاوی و ابی هریره و فضالة بن عبید و عبد الله بن عمر  
 و معاذ بن الحارث الثقفی و هو مختلف فی صفة و قدر وی عن عمرو بن ابی و ابی و ابن مسعود و الایثار ثلاث صلوات قال ابن عمر و تر

برکعت سالم بن عبد الله بن عمر و عبد الله بن عباس بن ابی بنی برکعت و محمد بن سیرین و عطاب بن ابی رباح و محمد بن  
عبد الغافر و سعید بن جبیر و نافع بن جبیر بن مطعم و جابر بن زید و الزهري و ربيعة بن ابی عبد الله بن عمر و غیرهم و من لا یزعمه و من لا یزعمه و من لا یزعمه  
والا و راوی و احمد و آتی و ابو ثور و داود و ابن حزم و ذهب بعض الخفیه الی انه لا یجوز الا بتیاری برکعت واحدة و الی ان الایثار  
بثلاث و ستمه لا یجوز من حدیث محمد بن کعب القسطنطینی النبی صلی الله علیه و آله و سلم عن ابی البتیر قال قال العراقي و هذا من رسل ضعیف و قال ابن  
حزم لم یصح عن النبی صلی الله علیه و آله و سلم عن ابی البتیر قال و لا فی الحدیث علی سقوط بیان ما هی البتیر و قد روينا من طریق عبد الرزاق عن صفیاء  
بن عیینة عن العائش عن سعید بن جبیر بن ابی عباس الثلاث بتیر یعنی الوتر قال فهاذا البتیر علی المتعجب بانها کاذب فها انتهی  
و نیز احتجاج کرده اند بقول ابن حزم و ما اجزأت رکعت قط فو ی ذکر شرح مذهب گفته اند لیس ثابت عنه و ثبت محل علی الفرض  
تقدیر قبل انه ذکره رد علی ابن عباس فی قوله ان الواجب من الصلوة الرباعیة فی حال الخوف رکعت واحدة فقال ابن مسعود و ما  
اجزأت رکعت قط ای علی المکتوبات انتهی و ابن ابی شیبة و حنفیة و محمد بن نصر بن عقیل از روایت محمد بن سیرین یا رافعه  
و ابن مسعود یک رکعت آورده و محمد بن سیرین ابن مسعود را ندیده اند گفته اند بعد صحت ایتار یک رکعت از خفیه احتجاج  
بمسئل رواد و رندی بعضی از ایشان احتجاج کرده اند باقتضای برکعت و عدم اجزای غیر آن بآنکه صحابا جماع کرده اند بآنکه برکعت  
یک رکعت موصول حسن جائز است و در ماعدای آن مختلف اند پس فخذ بجمع علیه کریم و مختلفه فیه را گد اشتیم و این احتجاج معتبر  
منع اجماع و یمنی از ایتار ثلاث کما سیاقی و عن ابن عمر و ابن عباس انها سمعوا النبی صلی الله علیه و آله و سلم یقول الوتر رکعت من آخر الخلیل روایه  
و مسلم و اخبر حدیث دلالت میکند بر شریعت ایتار یک رکعت و تعریف مسند که الوتر رکعت شش حصص است اگر منظومات فانیه  
بجواز ایتار بفریق یک رکعت وارد نمی شود و از ابن عمر و سندی آمده که صلی الله علیه و آله و سلم گفتین ثم قال یا غلام رجل لنا ثم قام و اوتر برکعت  
رواه سعید بن منصور صححه و روی الطحاوی عنده ان کان لفصل بین شفعه و وتره تسلیمة و اخبار النبی صلی الله علیه و آله و سلم کان یفصل و من عایشه  
قالت کان رسول الله یوتر بواحدة الحدیث رواه الجماعة الا الترمذی و صیغته کان دلالت دارد بر دو اسم و از عایشه درین  
باب روایات مختلفه آمده در روایتی یوتر بخمس آمده و در روایتی بسبع آمده و این جمول است بر اوقات متعدد و احوال مختلفه  
محکم نشأ طو کسر و اما و تر یک رکعت پس در حدیث ابی بن کعب است ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم کان یوتر فی الوتر سبع اسماء باطله  
و فی الركعة الثانیة قل یا ایها الکافر من و فی الاثنتی قل هو الله احد و قد لا یسلم الا فی آخرین روایه انسانی و رجال  
اسنده ثقات الا عبد الرحمن بن خالد و هو مقبول و قد اخرجنا عن احمد و ابو داود و ابن ماجه بدون قوله و قد لا یسلم الا فی  
آخرین فی الباب عن ابن عباس عن الترمذی و النسائی و ابن ماجه و ابن ابی شیبة بلفظ کان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یوتر فی الوتر  
سبع اسماء باطله و قل یا ایها الکافر من و قل هو الله احد فی رکعت رکعت و لم یکر فیه و لا یسلم الا فی آخرین  
و یضاه من عبد الرحمن بن ابی عن النسائی فی نحو حدیث ابن عباس و وصحت اسنادش و کساندا و یغید شاکست که ما ندان  
و عن انس عن محمد بن نضر المزنی نحو حدیث ابن عباس و عن عبد الله بن ابی او فی عند ابن زبیر نحوه و عن عبد الله بن عمر عن ابی البتیر



ایضا من وایه عبد بن الفضل عن ابی سلمة وعبید الرحمن الاعرج عن ابی هريرة عن رسول الله صلعم قال لا توتروا بثلاث  
 او تروا بخمس ولا تشبهوا بصلوة المغرب عراقی گفته وپناه ده مسج و محمد بن نصر او مقسم آورده که نیست و ترصلح  
 مکره پنج رکعت یا هفت و نسائی مانند آن از میمونه مرفوع روایت کرده و نیز محمد بن نصر با ساری که عراقی آنرا صحیح  
 گفته از ابن عباس روایت کرده که گفت الوتر سبع او خمس لا یحب ثلاثا تیرا و نیز از عایشه با ساری که عراقی آنرا هم  
 صحیح گفته آورده که وی گفت الوتر سبع او خمس وانی لا کره ان یکون ثلاثا تیری و نیز با ساری صحیح عراقی از سلیمان بن یسار  
 روایت نموده که وی پسیده شد از تریب که است پس کرده و شست سر رکعت را و گفت لا تشبه القطوع بالفرضة او تر  
 برکت او خمس و سبع قال محمد بن نصر لم یجد فی شیء مسلم غیر ثلاثا یا صحیحاً انه او تر بثلاث موصولة بعدة گفته نعم ثبت عندنا او تر  
 بثلاث وکن لم یمن الراوی بل می موصولة او موصولة انتهى و تعقب کروا نزاع عراقی و حافظ بحديث تقدم عایشه و محمد  
 کعب بن عجرة که آنهم گفته شست و گفته که یجاب عن ذلک باحتیال انما لم یثبته عنه و قد قال البیهقی فی حدیث عایشه  
 انه خطأ و حافظ ابن حجر میان این احادیث جمع کرده و محل احادیثی از ابی ثار بثلاث به دو و شش یا بر شاست و ابی ثار  
 مغرب و احادیث ابی ثار بثلاث با کله آنها متصل اند بنشده و در آخر وی فقط و روایت فعل او از جامع از خلف  
 نموده و شش و کانی گفته ممکن است جمع محل نبی از ابی ثار بثلاث برک است علی ماقبل و او با ترک ابی ثار یک است مطلقا  
 زیرا که احرام بران متصل بنشده و احد در آخر او بسیار است که متصل مشابست بآن از هر چه شود اگر چه شست که مذکور است  
 بر فعل و نوشته است و قد جعل السدی فی الامم و حدیثنا النبوی صلعم الوتر علی بیات متعده فلا یجوز ان الی القی فی ضیق التضايف  
 انتهى و اما ابی ثار پنج و هفت رکعت پس در حدیث ام سلمه است گفت کان رسول الله صلعم یوتر سبع بخمس الفضل بن یسار  
 و الا کلام رواه احمد و النسائی و ابن ماجه و عن عایشه قالت کان رسول الله صلعم یصل بن السیل ثلاث عشرة رکعة یوتر من ذلک خمس  
 و لا یحب شیئ منهن الا فی آخرهن تغنی علیه و احادیث ابی ثار بخمس سبع بسیار آمده منها عن عایشه و محمد بن نصر بلفظ او تر خمس  
 و او تر سبع و عن ابن عباس عند ابی داود و بلفظ صلی سبعا او تر من لم یسلم الا فی آخرهن و عن ابی ایوب عند النسائی بلفظ  
 الوتر من شاة او تر سبع و من شاة او تر خمس و عن میمونه عند النسائی بلفظ لا یصلح یعنی الوتر الا بسبع او خمس و عن ابی هريرة  
 عند الدارقطنی و قد تقدم قال الترمذی و قد روی عن النبوی صلعم الوتر ثلاث عشرة و احدى عشرة و تسع و سبع و خمس و ثلاث  
 و واحدة انتهى و ابو داود و نسائی از ابن عباس با این لفظ روایت کرده اند ثم او تر خمس لم یکن منهن و اخرجه البخاری  
 عند بلفظ ثم صلی خمس رکعات و اخرج الترمذی و حسنه و النسائی عن ام سلمه انه صلعم او تر سبع و عن عایشه نحوه و عن ابی امامه  
 عند احمد و الطبرانی نحوه با ساری صحیح و عن ابن عباس عند محمد بن نصر نحوه و احادیث مذکوره دلالت دارند بر شش و عیش یا بر  
 پنج رکعت یا هفت رکعت و را دانند بر یک که قائل است تبیین ثلاث و قد تقدم ذکر کم و قدر روایت سعد بن هشام در  
 حدیث طویل عایشه آمده فلما اس رسول الله صلعم و اخذوا الحکم او تر سبع رواه احمد و مسلم و ابو داود و النسائی و الا لفظ





صحیح باشد بخلاف بقیه الفاظ مشهور بوجوب و تدبیر مجهول است که وتر واجب است بلکه سنت است بخلاف آنچه گفته  
که قائل بوجوب است و نیز از وی روایت فرستید و ترآمده و مشک با و لا داله بر وجوب کرده و مجهول واجب داده اند  
بما تقدم این مندرگفته لا اعلم احدا وفق با حقیقه فی هذا و حدیث ابن عمر که اینا کرد رسول خدا صلعم بر بغیر دلیل است بر عدم وجوب  
زیرا که فرض بر احوال توان گذارد و همچنین حدیث ابویوب بنا بر تخمیری که در دست دلیل است بر عدم وجوب علی تعیین  
نه مطلقا بقوله فی حق و آرا داله بر عدم وجوب و ترست حدیث تنقی علی طهر بن عیاد قال جلی الی رسول الله صلعم ان  
نجد الحدیث و فقیه الی رسول الله صلعم خمس صلوات فی الیوم و السیله قال بل علی غیر ما قال الا الا ان تطوع و روی اشیاغ ایضا  
من حدیث ابن عباس ان النبی صلعم بعث معاذ بن جبل الی الیمن الحدیث و فیه ما علم من ان الله افترض علیهم خمس صلوات فی الیوم  
و السیله و این سند لال حسن استدل بیست زیرا که بعث معاذ اندکی قبل وفات نبوی بود و نیز مجهول جواب داده اند از احادیث  
باب که مشهور بوجوب است با کثر آن احادیث ضعیف اند و هو حدیث ابی هریره و ابن عمر و عبد الله سلیمان بن صرد و ابن عباس  
و ابن عمر و ابن مسعود و ابن ابی اوفی و عقبه بن عامر و معاذ بن جبل که اقال العراق و بقیه احادیث مثبت است مطلوب است  
لا سیما باقیام اوله سال الفقه الی عدم وجوب و اما وقت نماز و ترنس در حدیث ابن خدا فست که فرمود رسول خدا صلعم الوتر  
فی بین العشاء الی طلوع الفجر و اه الخمسه الا للنسائی و اخرجه الدارقطنی و احاکم صحیح وضعه البخاری و قال ابن حبان اسناد  
منقطع و متنباطل قال اعطانی فی غیره عبد الله بن ابی مره الدورقی و فی الباب عن ابی هریره عند احمد و ابن ابی شیبه و عنه حدیث  
آخر عن یحیی بن یساع الی غیره و فی الدارقطنی و قال احاکم نظم فیه ابو حاتم و عن عبد الله بن عمر و عند احمد و الدارقطنی و فی  
اسناده الضعیف و هو ضعیف و عن بریده بن عبد الله بن داود و احاکم فی المستدرک و قال صحیح و عن ابی هریره الغفاری عند احمد  
و احاکم و الطحاوی و فی سبیل ابن ابی عمیر و هو ضعیف و لكنه تویج و عن سلیمان بن صرد عند الطبرانی فی الاوسط و فی اسناده اسمعیل بن  
عمر و الجلی و ثقاب بن حیان و ضعف ابو حاتم و الدارقطنی و ابن عدی و عن ابن عباس عند الزبیری و الطبرانی فی الکبیر و الدارقطنی و فی  
اسناده الضعیف و عن ابن عمر و اخرجه و هو ضعیف متروک و قال البخاری منکر الحدیث و عن ابن عمر عند یحیی فی الخلائط و ابن حبان فی  
وفی اسناده حماد بن قیراط و هو ضعیف و قال ابو حاتم لا یجز الا احتیاج به و کان ابو زرعه یرض القول فیه و ادعی ابن حبان ان الحدیث  
موضوع و حدیث آخر عند الطبرانی و فی اسناده ایوب بن نهیک ضعف ابو حاتم و غیره و عن ابن مسعود عند الزبیری و فی اسناده جابر  
و قد ضعفه الجوهری و عن عبد الله بن ابی اوفی و عن یحیی بن یساع الی غیره و فی الخلائط و فی اسناده احمد بن محمد بن صعب و قد قبل انیه کان یضع  
الموتون و الاثار و یقلب الماسنید لاخباره قال ابو حاتم و لعل قد قلبت النقات اکثر من عشرة آلاف حدیث و عن علی بن عیسی  
السنن و عن عقبه بن عامر عند الطبرانی فی الضعیف و عن عمرو بن العاص عند الطبرانی فی الضعیف و عن معاذ بن جبل عند احمد و فی  
اسناده عبد الله بن نضر و هو ضعیف و فیه انقطاع و عن ابی یوب عند الطبرانی فی الکبیر و الاوسط و باجمک حدیث مذکور دلیل است  
بر آنکه اولی وقت و تر داخل می شود و بغیر از نماز عشا و ممتدی شود و تا طلوع فجر چنانکه عایشه در حدیث صحیح گفته است و تر

الى السجود فقل بحمدك بعد طلوع الفجر الى صلوة الصبح آمده ودر نطق بعد الى صلوة الظهر ولفظي الترتيل الشا وابتدع خلفك ركعت  
 ونيز ابو حنيفة باين حديث استدلال کرده بر وجوب وتر وکلام بران گذشته و نیز استدلال کرده اند بر آنکه نيست و سجد بوتر  
 قبل عشا و در حديث عايشه آمده من كل الليل قد اوتر رسول الله صلى الله عليه وسلم من اول الليل وادوسطه و آخره فاشي الى السجود رواه الجماعة  
 وعن ابى سعيد ان ابى مسلم قال اوتروا قبل ان تصعجوا رواه الجماعة الا البخاري و ابا داود وعن جابر بن عبد الله بن جابر بن عبد الله بن جابر  
 ان لا يقوم من آخر الليل فليوتر ثم ليرقد من وقت اقيام من آخر الليل فليوتر من آخره الحديث رواه احمد و سلم و الترمذي و ابن ماجه  
 و في الباب احاديث ما بين ضعف و صحيح و اين احاديث دلالت دارند بر آنکه جميع ايل وقت و ترست که وقتي که قبل و رکعت  
 زير که منقول شده که آنحضرت مسلم در آن وقت و ترگزاده باشند نيست مخالف در آن زاهدان ظاهر و زاهدان مگر صاحب  
 شافعي در وجهي و آن وجه ضعيف است صحيح بذکر العراق و غيره منهم و صاحب مفهوم کمايت اجماع کرده بر آنکه داخل نمی شود  
 وقت و تر مگر بعد از عشا و در حديث صحيح عايشه آمده که ان كان يصلي مسلم باين ان يصلي العشاء الى ان يطلع الفجر احدى عشر  
 ركعة و احاديث باب دال اند بر آنکه و تر بعد صبح رو نيست تا با استداد وقت و تا ظهر چه رسد و حديث جابر دليل است بر  
 مشروعيت ايتار قبل نوم اگر خوف خواب پيش از و تر دارد و بر مشروعيت تاخيرش تا آخر شب اگر خائف نيست و ممکن است قسيده  
 احاديث مطلقه که در آن توصيه بوتر قبل نوم آمده با احاديث مقيد به بخافت نوم چون نماز و تر بیک رکعت و پنج و هفت رکعت  
 شده و وقت آن از ايام عشا تا صبح مقرر گرديده پس ثابت شد که خواندن نماز و تر بر هر وجه و در هر وقت مجاز است  
 و اختلاف هيات بر نشاط خاطر صلي است و اما قنوت و تر پس در حديث حسن بن علي عليه السلام آمده علي بن رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم قال قل في قنوت الوتر اللهم اهدني فمين هيت حديث رواه احمد و ابن خزيمة و ابن حبان و الحاكم و الدارقطني و البيهقي  
 و ابن حبان و دليل است بر مشروعيت قنوت باين دعا و دعای اللهم اني اعوذ برضاك انك لا تعلم حديث علي بن حمزة و رواه شده  
 شوكاني گفته و باين فتمت از حنفية و بعض شافعية بدون فرق ميان رمضان و غير او انتهى و در قنوت پنج نماز است و بخوي  
 مجمع عليه بودن آن در نصف اخير رمضان صحيح نيست كافي نيل الاوطار و بعض طرق حديث زديقه تصحيح آمده بخواندن  
 دعا بعد ركوع و آنرا ابو بكر بن حميد حرامى بدان ضرر نيست زيرا كه بخاري از وي در صحيح خود روايت کرده و ابن حبان كرا و  
 در ثقات خود و قنوت قبل ركوع و اربست نزد شافعي ليكن بسندش ضعيف است و عاصدا و لويت او بعد ركوع  
 فضل خلفاي اربعه و احاديث وارده در صحيح اند و قدر دي محمد بن نضر عن انس ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يقنط بعد الركعة الاولى  
 و عمر حتى كان عثمان يقنط قبل الركعة ليدرك الناس قال العراقي و هسانه جيه و اخبرني شافعية شافعي كذا في گذار و ان يركعت  
 يا و يخ يا هفت ركعت و خواندن دعای قنوت با الفاظ وارده در حديث حسن بن علي و نمودن قنوت بعد ركعت است از بعد  
 عشا تا صبح و دعای اللهم اننا نستعينك اللهم در احاديث مرفوعه نيامده و شد قبل ركوع ضعيف است و رفع يدين بر قنوت  
 هم مستندى صحيح ندارد بر عليه صاحب البرهان من الحنفية حيث قال و لم نقف بعد علي دليل نقلي في رفع اليدين و انكبير

والاعلیٰ بالیقین وجوب القنوت وقول صاحب المدایه لقوله علی السلام حسن عین علیها فانصوت اجعل من ذانی و ترک لم یجرب  
فیلفظ الامر و علی تقدیر وجوده لایدل علی الوجوب لعدم بلوغ الحسن حینئذ فاذا لم یجرب المأمور لم یجرب غیره و کذا قوله  
علیه السلام لا ترفع الایدی الا فی سبع مواضع لم یعد منها الا ترائی و بالمد التوفیق سوال **ثالث** و ششم  
سبب اختلاف در بیان صحابه و تابعین در فروع صیئت جواب علم فقه در زمان نبوی مدون نبود و چنانکه امر و فقهها  
باقصی جهد خود بنا بر ارکان و شروط و آداب میکنند و هر چیز را از دیگر بدلیل وی امتیاز میدهند و بعضی از خود صور را  
فرض کرده بران حکم نمی نمایند و هر چه در خود حدیث از آن حدید و هر چه قابل حدیث آن حدید می نمایند و جز آن از شیاء  
این چنین بحث در احکام دران زمان سعادت نشان نبود بلکه رسول خدا صلی الله علیه و آله و صحابه رضوان الله علیهم  
آن و وضوی نبوی را دیده و چنان وضو میکردند و آنحضرت بیان نمی فرمود که این یک صیئت و آن ادب همچنین میدیدند که نماز  
هیچوقت اندیش خود نیز چنان نماز میگذاشتند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و صحابه رضوان الله علیهم آن و وضوی نبوی را دیده و چنان وضو  
نمود این چنین بود و بیان نشانست که فرض وضو شش هستند چهار و این احتمال را که اگر کسی وضو بغیر سوا لات کند بر  
حکم صیئت باید که رو باشد و فرض لغز نمود الا ما اشار الله تعالی و ازین قسم ششای سفر و وضو و صور وضو و امور مقدره که  
صنعت فقه است کمتر سوال میکردند بلکه سوال ایشان مقتصر بود بر اوقات و حوادث ابن عباس گفته است راایت قوما  
کالواخیر امری صاحب سوال الله صلی الله علیه و آله الا عن ثلث عشرة مسأله حتی قبض کلهم فی القرآن منین لیساکونک عن الشجر الحرام  
قتال فیه و لیساکونک عن الخیض ما کالوا لیساکون الا عما یفهم و ابن عمر گفته سوال مکن از آنچه نبود است زیرا که عمر را شنیدیم  
لعنت میکرد سائل عالم مکن را و قاسم گفته شمامی پرسید از چیزی یا نبودیم یا که سوال کنیم از آن و نفرت میکنند شما از چیزی یا  
نبودیم یا که نفرت کنیم از آن و سوال میکنند شما از چیزی یا که نمیدانیم یا چیست آن چیزی یا که اگر نمیدانیم حلال نبود ما را که گمان  
آن کنیم و حمزه بن سنی گفته اصحاب رسول خدا که ایشان را در یا قسیم اکثر انداز گمانیکه بقت کردند ما پس از مدتی قومی را  
که ایسر باشد و سیرت و اقل در شش یا از انما و تماده بن ابی سکنیدی را پرسیدند که زنی همراه قومی بر دوشیست او را ولی  
یعنی پس چه کرده شود گفت او را کت اتوا ما کالوا لیساکون الا عما یفهم و ابن عمر گفته سوال مکن از آنچه نبود است زیرا که عمر را شنیدیم  
روایت کرده و مردم از آنحضرت صلی الله علیه و آله و صحابه رضوان الله علیهم آن و وضوی نبوی را دیده و چنان وضو  
حکم غیر نمود و مردم را می دید که فعل معروف میکنند پس طرح آن فعل میکرد و منکر را می دید و بران حکم را میفرمود و هر چه از آن  
فتوی داد و در استفتاء یکم فرمود و در قضیه یا الحاکم کرد بر فاعل او در جماعات است و کذا شیخین حضرت ابو بکر صدیق و عمر فاروق  
رضی الله عنهما را چون علی علیه السلام می فرمود مردم را از حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله و صحابه رضوان الله علیهم آن و وضوی نبوی را دیده و چنان وضو  
رسول الله صلی الله علیه و آله و صحابه رضوان الله علیهم آن و وضوی نبوی را دیده و چنان وضو نمود این آثار را اداری و حسن خود  
فرموده است و بنو شعیب گفت من شنیده ام پرسید چه شنیده گفت آنحضرت او را سدید داد فرمود و کسی دیگر نیز



جناحت بسید و آب نیافت پس در خاک عطشید و این را آنحضرت صلی الله علیه و آله فرمود انما کان کیفیک ان یفعل کذا و ضرب  
بیده الارض فیسحبها و یسویه یعرین را قبول نداشت و نزد او حجت بدان منتفی نشد بنا بر قاضی خنی که درین روایت  
و دیده باشد تا آنکه این حدیث در طبقه ثانیه بطریق کثیره مستفیض شد و هم قاضی خنی که دیده و بدان اخذ کرد و نه چهارم آنکه حدیث  
اصلا یوی رسیده است چنانچه مسلم روایت کرده که این عمر حکم میکرد زنان را بهرگاه که غسل کنند بمویهای سر خود را بکشایند  
چون عایشه این حکم بشنید گفت بجهت است از این عمر که زنان را حکم نقض و س میکند چرا حکم نمیکند که حلق میکنند بدم من که  
غسل میکردم و رسول خدا صلی الله علیه و آله و نه و زیاده نمیکردم بر آنکه بریزم بر سر خود آب سکه یا بر مثال دیگر زهری ذکر کرده که  
هنر را رخصت رسول خدا صلی الله علیه و آله را در شصت و نه رسیده بود و یگر بر میگردد و نماز نمیکند و ازین مذهب است آنکه رسول  
خدا را مسلم بینند که کاری کرده و بعضی آنرا حمل بر قربت و بعضی بر اباحت نمایند چنانکه اصحاب اصول در قصه تصبیب یعنی  
نزول باطن نزد نفر روایت کرده اند که آنحضرت صلی الله علیه و آله فرمود آمده پس ابهریره و ابن عمر بیان رفتند که این نزول بروج  
قربت بود و آنرا از سنن حج گردانیدند و عایشه و ابن عباس گفتند که این نزول اتفاقا بود از سنن نیست مثال دیگر  
آنکه نه سبب جهو را نیست که رمل در طواف است و ابن عباس گفته که رسول خدا آنرا بر سبیل اتفاق کرده بنا بر عرضی  
که قول شکرین بود و خطبه هم حجی خیر و نیست و آنرا بمثل اختلاف و هم است چنانکه رسول خدا صلی الله علیه و آله فرمود مردم آزادید  
بعضی گفتند تنه بود و بعضی گفتند قارن و بعضی گفتند مفرد بود و چنانکه ابو داود و از سعید بن جبیر آورده که وی ابن عباس  
را گفت عجب آدم از اختلاف اصحاب رسول خدا صلی الله علیه و آله را بلال وی و میکروا جبیر گردانید آنرا گفت من اعلم مردم با این  
حال جزین نیست که حج رسول خدا صلی الله علیه و آله پس از بنجام مردم مختلف شدند بر آنکه آنحضرت حاج و چون نماز گذارد و سجده میفرمود  
و دو کعبه ایجاب کرد و مجلس خود و ابلاال فرمود پنج و میک فارغ شد از آن دو رکعت و این را اقوام از وی شنیدند زیرا که مردم  
بطور ارسال می آمدند چون ناته مستوی شد و بایستاد ابلاال را شنیدند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم روانه شدند چون بکنند  
بیده اسید ابلاال کرد و قوما آنرا ادراک کردند و گفتند که از همین جا مهمل شده است و بخدا سوگند که وی در صلاهی خود ایجاب  
کرد و نزد سقلا ناته ابلاال نمود و نزد علو بر شرف بیداهم ابلاال فرمود و آنرا بمثل اختلاف سهو و نسیان است چنانکه از ابن عمر  
مروی است که گفت عمر که در رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در راه و جبیر چون عایشه شنید گفت وی سهو کرده و آنرا بمثل  
ضبط است چنانکه همان زبان عمر آمده که وی گفت فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله ان لمیت لیحببک یا اهل علیس عایشه گفت که وی  
این حدیث را بر وجه ضبط اخذ کرده آنحضرت مسلم بر زنی بود که گذشت و کسان او بروی میگریستند فرمود اینها بروی  
میگریزند و وی در گوشت و غضب است پس عذاب اسهل بجا کرده و ظن کرد که این حکم عام است در بهرست و آنرا بمثل اختلاف  
در علت حکم است مثل قیام برای جنازه که قاضی سیگوبه برای تعظیم ملائکه است پس عام باشد مومن و کافر و اقلی میگوید  
همول میت است در نصوص و هر دو را شامل و عام باشد و قاضی گفته که بر آنحضرت صلی الله علیه و آله فرمودی گذشته بود بایستاد



قضاوی اینج سوخت و قضایای علی و قتاده و شریح و غیره از قضاة کوفه پس جمیع که در این قضاوی آنچه میسر شد بقعه در  
 آشمار ایشان بان کرد که این چند را اهل مدینه کرده بودند و همچنین کرد چنانکه آنها همچنین کردند و از اینج مسائل فقده  
 باب بود و ناقص شد و حمید بن سبب لسان قضای مدینه بود و احتفظ آنها برای قضایای مصر و احادیث ابوهریره و آنچه از  
 لسان فقها کوفه است پس چون این هر دو مکمل کنند و چیزی و آنرا منسوب بسوی احدی نمایند که از شریح منسوب بسوی یکی  
 از سلف می باشد و عموماً یا ایا و آنرا می جمع شد و تفهائی این هر دو مله برایشان و اخذ نمودند و نقل کردند و بران  
 تخفیف نمودند که فی الانصاف **سوال شصت و نهم** سبب اختلاف مذاهب فقها چیست **جواب** او تعالی بعبود  
 ما بعین انشای نشائی از حلال حکم کرده و وعده که رسول خدا صلی الله علیه و آله فرموده بود که این هر دو مکمل کنند و چیزی و آنرا منسوب بسوی احدی نمایند که از شریح منسوب بسوی یکی  
 نشان از کسانیکه یا آنما جمع شد صفت وضو غسل و صلوة و کحل و بیوع و سایر شریای کثیره لوقوع فر گرفت و حدیث نبوی را  
 روایت کرد و قضایای قضاة بلدان و قضاویان ایشان را تحاشید و اینها پیچیده شد و در آن همه اجتهاد کرد و کبریا قوم گردید  
 و امر منسوب بسوی ایشان پس بر منوال شیخ توفیق کرد و در رتبه ایا و ات و اقتضادات تبصیری از خود را ضعیف شد و قضا  
 شدند و نفی گردید و روایت نمودند و تعلیم کردند و صنایع علماء درین طبقه تشابه بود و حاصل صنایع ایشان شک بحدیث شد  
 و هر سال رسول خدا صلی الله علیه و آله استلال با قول صحابه و تابعین است چه نه می کنند که این احوال حدیث منقول از آنحضرت صلعم  
 هستند که آنها را مختصر کرده موقوف گردانیده اند چنانکه ابراهیم هرگاه که روایت حدیث نبوی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را  
 کرد و او را گفتند اما تحفظ عن رسول الله صلی الله علیه و آله حدیث غیر از آنکه گفت بل و کن اقول قال عبد الله قال علقمة احب الی شیخی از حدیثی پرسید  
 و گفتند که مرفوع است بسوی رسول خدا صلی الله علیه و آله حدیثی علیه السلام گفت الی من دون النبی صلعم احب الی فان کان فی  
 زیاده او نقصان کان علی من دون صلعم ایستنباط است از تفصیل و اجتهاد و ایست از ایشان و ایشان درین همه **حاصل**  
 هستند که یکدیگر بعد از ایشان بیاید و اکثر در اصابت و اقدم در امانت و ادعی برای علم اند پس علی استنباط و اجتهاد اینها  
 باشد مگر وقتی که اختلاف کنند و حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله مخالف قول ایشان باشد مخالفت ظاهر و نیز اختلاف احادیث چون  
 میگردند بسوی احوال صحابه پس اگر قولی از آنها منقطع بعض یا بعض از ظاهر یا عدم تصریح بدان یا اتفاق برتر آن حدیث  
 و عدم قول بموجب آن یا بقتند و علی یا حکم منقطع یا تا و علی و در آن دیدند تابع صحابه کردند و نیکه ابواب چنانکه مالک حدیث  
 و لو ش کتب گفته جاز از حدیث و لکن لا ادری ما حقیقه کما ه اینها حاجب یعنی فقها را عامل بدان ندیده ام و نیز اختلاف  
 مذاهب صحابه و تابعین و کما گفته اند هر عالم در مذهب اهل بلد خود بود زیرا که شیوخ بلد اعرف ما یصحیح احوال شان را می بیند  
 و از نه تراند برای مصلحت آن مذاهب و طلب این کس زیاده تر اهل است بسوی فصل تحریر آنها چنین است پس هر دو مکمل  
 و عایشه و ابن عمر و ابن عباس و زید بن ثابت و صحابه ایشان مثل سعید بن سبب که احتفظ ناس بود برای قضایای مصر و حدیث  
 ابوهریره و عمرو و سالم و عمره و عطاء و عید بن عبد الله و اسحاق با خد باشد از غیر او و زوال مدینه چنانکه آنحضرت



مسلم در فضائل مدینه فرمود که مدینه باوای خدای تعالی و جمیع علمای است در هر عصر و ولید امام مالک را می بینی که لازم است این است  
و از وی که شهادت یافته که وی شمسک با جماع اهل مدینه است و چهاری در مسجد با بی منفعت کرده و راضی پیری که اهل حرمین بن  
منفق اند و مذہب عبدالمذہب سود و همایش و قضایای می و شریعت و شعی و فتاوی ابوسعید احق با خدمت نزد اهل کوفه  
از غیر و این قول علقمه است و فتیکه سیل کرد مسروق بسوی قول زید بن ثابت خدمت یک یعنی خبره که اهل مدینه هم نسبت  
من عبدالمذہب گفت لا وکن رایت زید بن ثابت تا اهل المدینه بیشتر کون می خبر و کن پس اگر اهل مدینه خبری اتفاق کردند  
ایشان بنواخذہ آن نمودند و همین است آنکه مالک در مثل آن سگویی است التي لا اختلاف فیها عندنا کذا وکذا و اگر  
اهل بلد اختلاف کردند ایشان اخذ باقوی و ارجح نمودند بنا بر کثرت تأملین بدان بنا بر موافقت قیاس قوی یا تخلف از  
کتاب و سنت و در مثل اینی مالک گفته اند احسن سمعت و چون در مخطوط خود جواب سئالی یافتند تخریج از کلام ایشان کردند و  
ایا و قضایا نمودند و درین طبقه علم شدند بدین مجلس مالک و محمد بن عبد الرحمن بن ابی ذئب در مدینه و ابن جریج و عیسی  
در کوفه و قوری در کوفه و ریح بن صبیح در مصر و مدین کردند و بر همین پنج مذکور می نمودند و هر گاه که منصور رج کرد مالک گفت  
عدم دارم که حکم بنسخ و کنایت این کتب باو لفظ شد و هم در هر صراط اصحاب سلیمان بن جهم و از ان بفرستادم که مردم را که عمل کنند  
بانچه در وی است و از ان نسخه بخا و بسوی غیر نمکنند مالک فرمود ای مسلمانان این چنین کن زیرا که اقا و اهل بسوی مردم  
سابق شدند و آئینا احادیث نویسنده و روایت کرده اند و هر قوم بانچه بسوی او سابق شده و رسید است اختلاف در فضائل  
مردم آمد پس بگذار ایشان را و هر چه اهل هر بلد برای نفس خود اختیار کرده اند نسبت این مقصد به ما رن رشید هم کرده اند  
که وی شوره خواست از مالک در تعلیق موطنه و کعبه و بر این مخرج مردم بر عمل بدان پس گفت من زیرا که اصحاب رسول خدا صلعم  
فخلف شدند در فروع و متفرق گردیدند در بلدان و سیرت گذشته بارون گفت و فضاک اسد یا ابا عبد الله کاه اسدی می بود و  
امام مالک اثبت ایشان و حدیث اهل مدینه از رسول خدا صلعم و اوق ایشان و رساند و اعلام اینها بقضایای عمر و اقا و اهل ابن عمر  
و عایشه و اصحاب آنها از فتاوی سبعمه و مالک اشبال و علم روایت و فتوی قیام پذیرفته و چون امر بسوی متوسس شد حدیث کرد و  
فتوی داد و اجاده و افاده نمود و بر وی منطبق شد قول رسول خدا صلعم یوشک ان یضرب الناس اکب و الا بل یطوبون بعد علم فلا  
یجدون احدًا اعلم من عالم المدینه علی ما قال ابن عیینة و عبد الرزاق و ناسیک بها بعد اصحاب مالک و آیات و فتاوی است  
او را فراموش کردند و تمییز و تفریق و تخریج و حکم بر اصول و دلالتش بر ختم شدند و در مغرب و فواحی ارض متفرق گشتند  
و خلق بسیار راحی تعالی بایشان نفع بخشید و اگر خواهی که تحقیق این قول ما ز منسل مذہب مالک بشناسی و موطن نظر کن تجربه  
کما ذکرنا و ابو حنیفه رحمه الله تعالی الزم بود بمذہب براسیم و اقران او و تجاوز فیکر و از مذہب ایشان الا ما شاهده و تخریج  
بر عایشه و غیر ایشان و در وجه تخریجات دقیق انظر اتم قبل بر فروع بود و اگر خواهی که تحقیق این قول بدانی اقل از مالک  
در کتاب الآثار محمد و جامع عبد الرزاق و مصنف ابی بکر بن ابی شیبہ بدین بازن آراء مقایسه بمذہب و کتب و در باب لا یضیع

فخما در هرگز مغفارت نمیکند مگر در مواضع یسوی و درین سیر هم خارج از مذہب فقها که فو فی شود و شهر صاحب و دودر که  
ابو یوسف است در ایام بارون رشید قاضی قضایه شد و این سبب مذہب ابوحنیفه و حکم بدان در اقطار عراق و خراسان  
و ماوراءالنهر ظاهر گردید و محمد بن حسن که حسن در تصنیف و التزم برای درس بود و تقیر بر ابوحنیفه و ابو یوسف کرده و بعد بنسب  
منوره آمد و خطا شریف را بر امام مالک قرأت نموده باز رجوع بنفس خود کرده مذہب صاحب خود را بر خطا تطبیق داده و  
مسئله سلسله ما بران عرض نموده پس اگر موافق او یافت و بنیاد و نه اگر طائفه از صحابه و تابعین را هم مذہب صاحب خود یافت  
همچنان مقرر داشت و اگر قیاسی بنسب غیر این حلقه بر هیچ یافت قضایان ملک که در عدول اکثر علمای خلافت اوست تخریج کرد  
و مذہب اصح را از مذہب سلف برگزید و این هر دو لایزال بر محمد بن ابراهیم ماندند چنانکه ابوحنیفه بر سبک دو اختلاف این هر دو  
در دو چیز است یا که شیخ ایشان از تخریجی بر مذہب ابراهیم است و اینها دران او را فراموش کرد دنیا بر ابراهیم و نظر او را و احوال  
مختلفه است و ایشان در ترجیح بعضی آن بر بعضی خلافت نمودند پس محمد در تصنیف خود برای این بهرست را فرمودیم که در بسیار  
نفع بمرود بخشید و اصحاب ابوحنیفه متوجه این تصانیف شدند بنفیس و تفریع و تخریج و تاسیس استدلال بعد موقوف شدند بسبک  
خراسان و ماوراءالنهر و مذہب ابوحنیفه نام یافت و مذہب ابو یوسف و محمد با آنکه هر دو مجتهد مطلق اند با مذہب ابوحنیفه از آن  
جست و احد شمرده شد که مخالفت این هر دو با المم غظم بسیار تقلیل است در اصول و فروع بنا بر موافق ایشان درین اصل و تدوین  
مذاهب ایشان در مسبوط و جامع کبیر و تشو و نامی شافعی در او اهل ظهور این هر دو مذہب و ترتیب اصول و فروع آنها شد پس  
کرد در صنف او اهل و دران چیز یافت که سبب آن عثمان خود از جریان در طریقه شان کج کرد و این چیز باراد و اهل کتاب  
ذکر کرده است از انکه آنکه ایشان را اخذ بر مسل و منقطع یافت و دید که سبب این اخذ فعلی می آید چه نزد جمیع طرق حدیث ظاهر  
می شود که بسیار در مسل بی اصل اند و بسیاری از ان مخالفت مستند پس مقرر کرد که اخذ بر مسل نباید کرد مگر نزد وجود و شرط مذکور  
در علم اصول و از انکه آنکه دید که قواعد جمیع میان مختلفات نزد ایشان مضبوط نیست و باین رهگذر فطری در مجتهدات شان راه  
می یابد پس برای جمع میان آنها اصول وضع کرده که کتابی تدوین فرمود و این اول تدوین است که در اصول فقه اتفاق افتاد  
مشائش آنکه شافعی بر محمد بن حسن در امر دید که بر اهل مدینه درباره قضایا شد و احد و مدین طعن میکنند و میگویند که این زیادت  
بر کتاب خداست شافعی فرمود مگر نزد شما ثابت شده که زیادت بر کتاب خداست و خبر واحد جائز نیست گفت آری شافعی گفت  
پس چه قسم میگوئی که وصیت برای وارث جائز نیست لقول اسلام لا و وصیة لوارث حال آنکه حق تعالی میفرماید یکت علیکم  
اذا حضر کلکم فلیصلن فی وصیة الایة فیما فی ذل بر روی وارد ساخت اما آنکه سخن محمد بن حسن منقطع شد و آنکه آنکه  
بعضی احادیث صحیحین و علمای تابعین را که فتوی بسوی ایشان متوسل گردیده و برای خود اجتهاد کردند و اقبال عمو مات و  
اقتدای صحابه یا ضعیف نموده فتوی بحسب آن دادند و نرسیده و در طبقه ثانیه آن احادیث ظاهر گردیده و بصحت پیوسته  
امای بران عمل نکرد و بمان آنکه احادیث مذکور مخالف عمل اهل مذہب نیست و غیر مختلف فیه ایشان است این قاض

در حدیث و علت سقط آنهاست یا آن احادیث در طبقه سوم ظاهر نشده بلکه بعد از آن ظاهر نشده و حتی که اهل حدیث  
اسحاق نظر در جمیع طرق وی کردند و با قطار ارض و علت نموده بحث از جمله علوم نمودند چه بسیار احادیث اند که روایت  
نمیکنند از آن صحابه بلکه یکس یا دو کس نیست راوی آنها از صحابه بلکه یک مرد یا دو مرد و بجز او و بر اهل نقد نمی دانند  
و در حفظ با معین ظاهر شدند و بسیار احادیث چنان هستند که روایتش مثلاً اهل بصورت کرده اند و سایر اقشار را از آنها  
در علت است پس شافعی رضی الله عنه بیان کرد که شان صحابه و تابعین همیشه طلب حدیث در سبک بود و چون حدیث نمی یافتند  
تسک بنوع دیگر از استدلال میکردند باز چون حدیثی بر او شان ظاهر میگردد یا از اجتهاد خود در جمیع مسوئی آن حدیث میفرمودند  
و چون حال چنین باشد عدم تسک ایشان بحدیث قاطع در حدیث نشود اللهم الا که مقلقی قاصد بیان نمایند مثال حدیث  
قتلین است چه این حدیث صحیح بطریق کثیره مروی شده و معظم آن راجع است بسوی ولید بن کثیر عن محمد بن جعفر بن الزبیری عن  
بن عباد بن جعفر عن عبد الله بن ابن عمر بن طریق و تشعب شده و این هر دو اگر چه از ثقات اند لکن در جمیع کسای هستند  
که فتوی بسوی ایشان متوسل شده باشد و مردم تعویل بر ایشان نموده باشند پس حدیث مذکور در هر سعید بن سبیب و در  
عصر زهری ظاهر نگشته و مالکی و حنفیه بر آن شیئی نموده و بدان عمل نکرده و شافعی بر آن عامل گردید و مثل حدیث خیار مجلس  
که از جمیع مروی بطریق کثیره و معمول به این عمرو ابوهریره از صحابه است لیکن بر قهای سبعة و معاصرین ایشان ظاهر شده  
و لهذا بآن قائل نشده و مالک و ابوحنیفه این یعنی را علت قاصد دیدند و شافعی بدان عمل فرمود و از آنجا که اقوال صحابه  
در عصر شافعی مجموع گشته و بسیار شده و مختلف گردیده و تشعب آمده و بسیاری را از آنها مخالفت حدیث صحیح دید زیرا که  
آن حدیث باو شان زمریده و سلف را یافت که لایزال در امثال این حال رجوع میکردند بسوی حدیث پس تسک  
با قوال صحابه ما و امیکه متفق نشوند ترک داد و گفت هم رجال و نحن رجال و آنجا که قومی را از نقاد دید که خطبه لای غیر  
مسوغ شرع بقیاس مثبت خود میکنند و یکی را از دیگر ممتاز نمی نمایند و تازه آنرا استحسان می نمایند و مرد بگوئی نیست  
که نصب نفعه جرح یا صلحت علت برای حکم نمایند حال آنکه نیست قیاس مگر آنکه اخراج علت از حکم مخصوص کرده  
بر آن ادارت حکم فرمایند پس شافعی این نوع را باطل با تم بطل نمود و فرمود من یحسن فانه را دان کیون شارعاً  
العقدی فی شرح مختصر الاصول مثالش آنکه رشد تیم امری خفی است پس نفعه را شد را که بلوغ بست و پنج سال باشد اقامت  
کردند بجای آن و گفتند چون یتیم باین عمر برسد مال او را با و سپرد سازند و این استحسان است و قیاس آنست که بچه را بکنند  
با هم چون در صنف او اهل امثال این امور دیدند که از سرفرو گرفت و ناسب اصول و تفریج فروع و تصنیف کتب فرمود  
و اجاد و افاده نمود و فقها بروی مجتمع شده تصرف کردند باختصار و شرح و استدلال و تخریج بعد مفرق شده بعد از آن  
و این مذهب شافعی است و از اینجا ترجیح نقد شافعی بر نقد حنفی شناخته باشی و قرب به پیش نسبت به سبب این مذهب  
با حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و اگر آن نموده باشی سوال شصت و بیستم سبب اختلاف میان اهل

حدیث و اهل رأی پیست جواب در عصر سعید بن سبب و ابراهم بن زهری و مالک و سفیان و بعد ایشان قومی  
 از علماء بود که خویش را در رأی مکره می داشت و از فتنه و استبداد پیست میکردند و بنا بر ضرورتی که چاره ازان نبود و اکبر  
 بهم و عظم قصد ایشان روایت حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله بود و عقیده این سحر و را از چیزی پرسیدند گفت من مکره و ادم که  
 حلال کنم ترا چیزی که حرام گردانیده است آنرا خدا تعالی بر تو یا حرام کنم ترا آنچه حلال ساخته آنرا خدا تعالی برای تو و  
 مساعدین جعل گفت ای مردم شنائی مکنید ببلای قبل نزول و زیرا که در مسلمانان همیشه کسی باشد که چون مسئول شود دست  
 کرده شود و بخوان از عمر و علی و ابن عباس این سحر و در کراهت حکم در عالم نازل مرویست و این عمر جابر بن عبد الله  
 توان فقها و بصیرت پی فتوی ده مگر بقرآن مطلق یا سنت ماضیه چه اگر غیر این کار کنی بپاک شوی و پاک کنی و ابو نصر گفته چون  
 ابو سلمه بصری قدم آوردن حسن بصری نزد او و تقیم وی حسن گفت تو حسن نبودی هیچ یکی که دوست ترا باشد دیدن او  
 بسوی من از تو زیرا که بمن رسیده است که تو فتوی میدی برای خود پس فتوی ده برای خود مگر آنکه باشد سنتی از رسول خدا  
 صلی الله علیه و آله یا کتاب منزل و آنرا لشکر گفته عالم داخل میشود میان خدا و میان عباد او پس باید که برای جان خود و خیر عباد  
 و شیعی را بررسید و چه میکرد و یثما وقت مسئول شدن گفت برخیز و در افتادی بود مردی چون پرسیده می شد از مسئله گفت  
 یا خود را فتوی ده ایشان را پس ملائزال سأل عجمانی بود تا آنکه جمیع میکروبسوی اول و ثانی گفته ماحد تکم هولاا عن  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و ما قالوه بر اسم فلقنی امش این همه آثار را در امری در سنن خود روایت فرموده پس واقع شد شیوع  
 تدوین حدیث و اثر و در بلدان اسلام و کتابت صحف و نسخ بموقع عظیم از حاجت ایشان تا آنکه کسری از اهل روایت باشد  
 مگر آنکه او را تدوینی یا صحیفه یا نسخه هست و هر که از عظامی ایشان این زمین را در نیت وی طواف بلاد حجاز و شام و عراق  
 و مصر و یمن و خراسان کرد و کما و محتاناک فی کتابنا اتحاد النبلا و تحقیق جمیع کتب پر دخت و تزیین نسخ نمود و همان نظر  
 در تفحص غرائب حدیث و نوادر اثر کرد پس به تمام ایشان از حدیث و آثار چیزی فراهم شد که هیچ یکی را پیش از ایشان مجتمع  
 و تیسر گردید و از طرق احادیث شئی کثیر ایشان را خلاصه شد آنکه برای بسیاری از احادیث نزد ایشان یکصط طریق و مافوق  
 آن می بود و بعضی طرقتش کاشفت مستور بعضی آخر آمد و فعل هر حدیث را از غرائب و استفاضه چنانکه باید و شایسته باشد  
 در متابعات و شواهد ممکن گردید و احادیث صحیحه کثیره که بر اهل فتوی از پیشتر ظاهر نشده بود بر ایشان جلوه گشت کاشفی  
 امام احمد را فرمود شهادت بر تردید یا بخار صحیح از اهل بیت صحیح بود و باشد را بدانند تا همان مذهب باشد کوفی  
 باشد یا عجمی یا بصری یا شامی یا حجازی یا اهل بیت که بسیار احادیث صحیح هستند که و این میکنند  
 آنرا اگر اهل بلد خاص مثل افراد شامین و عراقیین یا اهل بیت خاص مثل نسخه نزد ازا بود و ده از ابوموسی و نسخه مشعشع  
 ابن ابی عمیر و چه هرگاه صحابی حامل و نقل باشد جز شریعت و نقل از وی حمل نکنند و حامل فتوی از مثل این احادیث  
 غامضی باشند و نیز نزد ایشان آثار فقها هر بلد از صحابه و تابعین فراهم گردیده و پیشتر مردم در معرفت اساس رجال

و مراتب عدالت آنها اعتماد میکردند بر مشاهد حال و تتبع قرآن و این طائفه محلیه بن فخر اسحاق نظر فرموده آن را شایسته  
مستقل تدوین و بحث گردانیدند و در حکم بصیرت و جزآن مناظره کردند پس این تدوین و مناظره هر چه از حال اتصال  
و انقطاع مخفی بود و مشکشف شد و سفیان و کعب و امثال ایشان غایت اجتهاد درین باب می نمودند تا آنکه محکم بنی شد  
از حدیث مرفوع متصل مگر یک هزار حدیث چنانکه ابو داؤد و سجستانی در سال خود بسوی اهل کوفه ذکر کرده است و بتدوین اهل  
این طبقه که روایت میکردند چهل هزار حدیث یا قریب وی بلکه از بخاری بصیرت پرست که وی صحیح خود را بمشش کتب حدیث  
اختصار و انتخاب نموده و از ابو داؤد آمده که وی سنن خود را از پنج کتب حدیث جمیده و امام احمد سند خود را از میزان مفت  
حدیث ساخته پس هر چه در آن یافته شود اگر چه بیک طریق از طرق آن حدیث باشد او را اصل است و هر چه در آن موجود  
نباشد بنی اصل است و در رؤسای این طبقه عبدالرحمن بن همدی و یحیی قطان و زید بن یارون و عبدالرزاق و ابوبکر بن فضال  
و مسدد و هناد و احمد بن حنبل و سحر بن ربیع و فضل بن دکین و علی مدینی و اقران ایشان هستند و این طبقه طراز اول است  
از طبقات محدثین و تحقیقین ایشان بعد احکام روایت و معرفت مراتب حدیث رجوع نمودند بسوی نقیضی از ایشان جمیع  
بر تقلید مردی از گذشته گان نبود زیرا که احادیث و آثار مشافعه برای هر فردی ازین مذاهب و مذاهب و مذاهب و مذاهب و مذاهب  
احادیث بنی مسلم و آثار صحابه و تابعین و قواعد محکم و مجتهدین و بیان در کلمات بسوی آنست که مقرر نزد ایشان بود و حکم  
در مسکن قرآن ناطق موجود باشد تحول از آن بسوی غیر جائز نیست و اگر قرآن مجمل و جوهری است سنت بر آن قاضی باشد عرض  
که چون در کتاب نیابند اخذ بسنت نمایند بر آنست که آن سنت تنفیض و ائرد در میان فقها باشد یا نقص یا بل بیت خاص یا  
طریقه خاص یا اهل بلد خاص و خواه صحابه و فقها بر آن عمل کرده باشند یا نه و هرگاه که در مسکن حدیثی باشد پس در آن فلاح شد  
که کورای جمیع اثری از آثار و اجتهاد احدی از مجتهدین نکنند و بعد از فراغ جمیع حدیث اگر حدیثی در آن مسکن بود مستقیم  
ند و اخذ بقوال جماعه از صحابه و تابعین نمایند و تنقید قوم دون قطع مبلد و اول بلد نشو چنانکه سلف میکردند پس اگر جمهور غلف  
و فقها بر چیزی اتفاق کرده اند همان چیز قطع است و اگر مختلف شده اند اخذ کنند بحديث کسکه علم و ادب و احوال و اکثر و  
اشهر است از ایشان و اگر چیزی است که در آن هر دو قول مساوی هستند پس آن مسکن برد و قول باشد و اگر ازین جمیع عاجز نشو  
تامل نمایند در عموماً کتاب سنت و ایادات و اقتضادات اینها و حمل کنند نظیر مسکن را بر مسکن و جواب اگر هر دو مسکن بود  
الرای متقارب اند و درین باب اعتماد بر قواعد اصول نمیکند بلکه به آنچه بفهم میرسد و بدان منبع صدر حاصل می شد چنانکه در  
تواتر عدد و حال و احوال نیست بلکه بر پیش یقینی است که بدلهای مردم می شنیدند چنانکه در میان حال صحابه بر آن اگاهانیم و این  
اصول استخراج انداز صنایع و تصریحات او اهل تیمون بن مهران گفت چون خصم را ابوبکر خبری دارد و دیگر در نظر میفرودد  
کتاب خدا پس اگر در آن می یافت بدان حکم میکرد و اگر حکم آن مسکن در کتاب نمی بود و از رسول خدا مسلم در آن امر خبری  
معلوم میشد است بدان قضای نمود و اگر ازین هر دو عاجز می شد بیرون می آمد و از مسلمانان می پرسید و میگفت مرا

چنین و چنان سوالی آمد دست میدانید که رسول خدا صلی الله علیه و آله درین باب حکمی فرموده است و چون رؤس و خیار مردم در غیر این  
بر چنینی مجتمع می شدند بدان حکم میداد و میگفت احوال دینی و عمل خدایان من محفوظ بمانند و شرعی گفته که این عمر رضی الله عنه در  
نوبت که اگر ترا چیزی بیاید در کتاب خدا پس حکم کن بدان و باز ندارند ترا از آن مردم و اگر چنان بیاید که در کتاب خدا  
نیست پس نظر کن در سنت رسول خدا صلی الله علیه و آله و بین که مردم بر آن مجتمع شده اند پس بگیر آنرا و اگر چیزی بیاید که در کتاب  
و سنت هر دو نباشد و پیش از تو کسی در آن سخن نکرده پس یکی از دو کار بکن خواهی اجتهاد بر آئی تا و مقدم شود خواهی تا آخر  
شود نمی بینم تا آخر اگر بهتر از برای تو و عبد الله بن عمر گفته آمد بر ما زمانی که مکمل میکردیم در آن و نبودیم باین ترتیب و احوال  
مقرر کرد امر را پس رسیدیم بجایی که می بینید پس هر که عارض شود او را قضا بعد ازین روز باید که حکم کند با آنچه در کتاب خدا  
عز و جل است و اگر چیزی بیاید که در کتاب نباشد حکم کند بسنت رسول خدا صلی الله علیه و آله و اگر در آن هم نیابد حکم کند  
بقضای صاحبین و گوید که من می ترسم باین چنان می بینم زیرا که حرام و حلال بسین است و میان اینها امور شبیه هستند  
فیع ما یریک الی مالای یک و وجود این عباس چون پرسیده می شد از امری و می بود آن امر در کتاب خدا ختمید و بدان  
و اگر نمی بود در قرآن و سنتی از آن حضرت صلی الله علیه و آله بود خبر میکرد بدان و اگر در حدیث هم نمی بود و از ابو بکر و عمر خبر میداد و اگر این هم  
نمی بود برای خود میگفت و فرمود وی رضی الله عنه اما حقان ان تعدوا و اخیف بکم ان تقولوا قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم و قال فلان  
و قتاده گفته حدیث کرد این بر این است که رسول الله صلی الله علیه و آله گفت هر کس که فلان کند او کذاب است و هر کس که فلان کند او کذاب است  
گفته عمر بن عبد الله بن عمر بن الخطاب خود نوشت که نیست هیچ یکی از اینها در کتاب خدا و نیست رای مگر این را در آنچه کتاب در آن نازل نشده و سنت  
رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم دان فاضی گفته است و نیست احدی از رای در سنت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و همش گفته است پس ایستاد  
او را از سمیع زیات از ابن عباس حدیث کرد که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم را همین خود پنداده که در این فکر بدان و هر کس که پیش شیعی آمد  
و از چیزی پرسید شیعی گفت این مسعود درین سلسله چنین و چنان میگفت سائل گفت تو از رای خود خبر ده شیعی فرمود تعجب  
نمیکند ازین کس که من و او را از این سو خبر داد و او سوال از رای من میکند و دین من مختار تر است ازین اخبار برای  
و الله اگر از آسمان فتم دست ترست پس ای آنکه خبر ده هم ترا برای خود این همه آثار را در می در سنن خود روایت کرده و ترویج  
از ابو السائب آورده که گفت بودیم ما نزد و کعب پس گفت هر کس از ناظرین در رای شاعر کرد رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و چنانچه  
میگوید که اشعار مشک باشد آن مرد گفت براهیم نمی هم اشعار را مثل گفته است پس غضب کرد و خشم نمود و کعب غضب  
شد و گفت من میگویم ترا که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم چنین فرموده است و تو میگوئی که ایستیم چنین گفتن چه احتیاج  
شمار تر بوده تو بآنکه قید کرده شوی و میرون روی از آن تا آنکه ازین قول خود برگردی و عبد الله بن عباس عطا و مجاہد  
و مالک بن انس میگفتند ما من احاد الا و ما خود من کلامه و مرد و عبد الله بن عباس و عبد الله بن عباس و عبد الله بن عباس و عبد الله بن عباس  
هیچ مسأله از مسائلی که در آن سلف حکم کرده بود دنیا در زمان ایشان واقع شده بود و اگر آنکه در آن سلسله حدیثی مرفوع متصل

یا مصلح یا موقوف صحیح یا حسن یا صالح اعتبار یا اثری از آثار تألیفین یا سایر خلفاء و فقهاء امصار و فقهاء بلدان یا استظهار  
از عموم یا ارباب یا اقتضای فاضل پس حق تعالی عمل مستند برین وجه ایشان را آسان ساخت و علم ایشان درین شأن را بوسع  
در روایت و اعتراف حدیث و در مرتبه و اعمق در فقه احمد بن حنبل بود پس اسحق بن ایهویه و ترتیب فقه برین وجه متوقف بود  
بر جمع شئی کثیر از احادیث و آثار تا آنکه امام احمد را پسیدند که آیام در یک مک حدیث برای فتوی دادند کافی میگفتند  
نه گفتند و پنج مک حدیث گفت امیدوارم یعنی اینقدر کفایت میکند که کافی غایه المنتهی مراد وی روح افتاب برین مصلحت  
بعده حق تعالی قرنی دیگر ناشی ساخت و دیدند که صحاب ایشان کفایت نموندت جمع احادیث و تفسیر فقه برین مصلحت که خواهند  
پس برای فنون دیگر متفرغ شدند مثل تمیز حدیث صحیح معجم علیه کبر احادیث مثل زید بن مارون و یحیی بن سعید قطان و احمد  
واسحق و اصحاب ایشان و مثل جمع احادیث فقه که فقهای امصار و علماء بلدان مذاهب خود را بران بنا کرده اند و مثل حکم  
بر هر حدیث یا آنچه مستحق اوست و همچو شاذ و فاذ از احادیث غیر مرویه یا طرق غیر مخبره و از اجتهاد او اکتفا برین دان  
اتصال یا علوسند یا روایت تفسیر از قضی دیگر یا روایت حافظ از حافظ و خوان از مطالب علیه است و این قرن عبارتست  
از بخاری و مسلم و ابوداود و عبد بن حمید و دارمی و ابن ماجه و ابویعلی و ترمذی و نسائی و داؤد قطنی و حاکم و بیهقی و خطیب  
و دلمی و ابن عبد البر و امثال ایشان و آوسع ایشان در علم و النفع و تصنیف و شهر و ذکر چهار کس مقارب در عصر هستند  
اول ابو عبد الله محمد بن اسماعیل بخاری و عرض او تجرید احادیث صحیح مستفیضه متصله از غیر اوست و استنباط فقه و سیرت و  
تفسیر از احادیث پس جامع صحیح خود تصنیف فرمود و شرط اکماله و فاکر در بار رسیده که مردی رسول خدا صلعم را در خواب  
دید فرمود ترا چه شده است که بفق محمد بن ادیس اشتغال داری و کتاب مرا ترک دادی پرسیدای رسول خدا که کتاب را  
که ام است فرمود جامع صحیح بخاری و این کتاب از شهرت و قبول بدرجه رسیده است که فرق آن تصحوف است و دوم  
بن حجاج غیاثی است و وی نیز بخیر صحاح متصله فرموده است بنظر از سنت جمیع علما بین المحدثین کرده و تقریب آنها بسو  
اذ بان و تسهیل تنبأ طوخته و ترتیبی جدید بر وی کار آورده و همه طرق حدیث را در یک موضع فراهم ساخته تا هر کس  
متون و شعب را بناید بر وجه اصرح و اوضح منفع نماید اگر در میان مختلفات جمع نموده و برای عارف لسان عرب  
جای اعراض از سنت بسوی غیر باقی نگذاشته سوم ابو داود و حجتانی است بجم اوجع احادیثی است که فقهاء بلدان  
استدلال میکنند و میان اینها دائر و سازند و بنای احکام علمای امصار بروی است پس شنی تصنیف فرمود و دوران  
صحیح و حسن و لاین و صلیح الحدیث برای عمل فراهم نمود و گفت در کتاب خود حدیثی که مردم بر ترک وی اجماع کرده باشند  
نیاردم و هر چه ضعیف بود تصریح بضعف وی نموده و هر چه دران علت بود آنرا بوجهی بیان ساخته که حاضر دین  
شان آنرا می شناسد و برای هر حدیث که عالمی از وی استنباط کرده یا فایدهای بسوی آن رفته ترجمه نوشته و لکن غرض آن  
تقریر نمودن آنکه کتاب او کافی است برای محمد چهارم ابو عیسی ترمذی است و وی طریقه شریفین یعنی بخاری و مسلم را

آنجا که بیان کردند باسلام نمودند و طریقۀ ابو داود را در جمع همه آنچه از اهل بیان رفته سخن نگاشت هر دو طریقۀ دیگر را هم  
 و میان مذاهیب صحابه و تابعین و فقهای اهل همدار بران زیاد کرد و کتابی حاصل جمع نمود و طرق حدیث را اختصاص الطیف نمود  
 یکی را ذکر کرد و دیگرها را اشارت فرمود و حال هر حدیث بیان ساخت که صحیح یا حسن یا ضعیف یا منکر یا غریب است و ضعف یا  
 سبعین خود را طالب حدیث از امر خود بر بصیرت باشد و صحیح الا اعتبار از او و آن را بشناسد و دیگر تفاضل و غریب است  
 و مذاهیب صحابه و فقهای اهل همدار را ذکر کرد و هر که محتاج به تنسیخ بود نام او برد و هر که احتیاج به کتب داشت نوشت  
 و احتیاجی برای رجال علم باقی نگذاشت و لکن میگوید که کتاب او کافی برای قیاس و فقه است و از اینجا دانست که چنانکه  
 صنیع مالک در فقه مزج بر صنیع ابو حنیفه بود چنانکه صنیع شافعی ترجیح بر صنیع مالک دارد و صنیع احمد در فقه حدیث را ترجیح  
 و صنیع اهل حدیث فائز بر صنیع فقهان و فقهانشان فوق فقه جملة فقهاء است و با کمال درازا اهل حدیث در عرصه مالک سفلی  
 و بعد از آنها تومی بود که گراشت نمیکردند مسائل او پر دانی بنمودند بقیاس و سیاق فقه که بنای دین بر همین فقه است پس لابد است  
 از اشاعت آن و از روایت حدیث بنی مسلم و رفع آن بسوی وی علیه الصلوٰة و السلام سمیت منجور و نه آنکه شخصی گفته  
 الرفع الی من و دون النبی صلعم احب الینا فان کان فیہ زیاده او نقصان کان علی من دون النبی صلعم و اگر هم گفتا قول  
 قال عبدالله و قال علقمه احب الینا و ابن عمر چون حدیث میکرد از رسول خدا صلعم تنغیر می شد و وی او میگفت که از او سخن  
 و حضرت عمر چون به طری را از انصار بگوید فرستاد و فرمود شما بگوید و نزد قومی میرود و آنرا میگویند که از انصار است  
 پس نزد شما بیایند و بگویند که قدم اصحاب محمد قدم اصحاب محمد صلعم و پرسند شمار از حدیث پس اقبال روایت کنند از حضرت  
 صلعم این آثار را دارم در سنن خود آورده پس تدوین حدیث و فقه و مسائل از حاجت ایشان موقع واقع شد زیرا که  
 از احادیث و آثار چیزی که بدان بستنباط فقه از اصول مختار اهل حدیث قادر شوند چیزی نبود و برای نظردار قوال اهل  
 بلدان و جمیع آن و بحث از آن صدور ایشان نشد و نفوس خود را در آن تنگ کردند و در آید اعتقاد کردند که آنها  
 از تحقیق بدرجه علیا بودند و زبانی شان بسوی اصحاب خود اهل بود چنانکه علقمه گفته اهل حدیث هم ثابت من عبدالله و حنیفه  
 گفته ابراهیم فقه من سالم و لا افضل لعلی لعلی علقمه فقه من ابن عمر و یقظان و حدیث از انتقال من از چیزی  
 بچیزی که نزد خود داشته اند قادر بودند بر ترجیح جواب مسائل بر اقوال اصحاب خود و کل حوزب بمالک و یحیی و حنوف و کل مسلم  
 خلق له پس تنسیخ فقه بر قاعده تخریج کردند باین طریق که هر کی کتابی را که اسان اصحابش بود و اعرف بود بوجوه اهل قوم و  
 اصح از نظر در ترجیح حفظ میکرد و تا می نمود در هر سلسله و جمعه حکم را و چون پرسید می شد از چیزی در مذهب خود و از تخریجات  
 اصحاب خویش تجویز می نمود پس اگر جواب سئله یافت بهمان دونه نظر در عموم کلام او شان می نمود و بران صورت جاری  
 می ساخت یا اشاره ضمیمه بکلام مستطاب نمیکرد و گاهی در بعض کلام ایامی یا اقتضای می بود و گاهی سلسله صریح  
 فطری بود برای حل سئله دیگر این و گاهی نظر میکردند در طریقت حکم صریح به تخریج یا بسبب احوال و حکم او را غیر صریح



دائری ساقند و گاهی اورد و کلام محقق بیست قضا را قرائتی یا شرطی می بود نه و از ان استیجاب سلبی شد و گاهی  
 در کلام او چیزی می بود که قبالت و قسمت معلوم است و مجدداً منع غیر معلوم پس هیچ میگرد و بسوی اهل لسان و برائی متصل  
 ذاتیات او و ترتیب حد جامع مانع او و ضبط هم و تیسر شکل تکلف می و رزید و گاهی کلام وی متصل و دو وجهی و غیره  
 در ترجیح یکی از ان دو متصل می نمودند و گاهی تقریب دلائل بسائل که نمی بود و از ان بیان میساختند و گاهی از فصل و کت  
 ایام و نحو آن استنباط می نمودند و همین تخریج است و از ان القول المخرج لفلان که یا علی مذنب فلان یا علی اهل فلان یا علی  
 قول فلان جواب المسئله که او که از انهم گویند و ایشانرا بجهت مذنب خوانند و برین اصل و اجتهاد گفته اند که هر که مبسوط  
 را یاد گیر و بجهت خود یعنی اگر چه او را علم روایت و حدیث و احاد اصلاً نبود و از انجا واقع شد تخریج در هر مذنب و بسیار شد  
 پس هر مذنب که اصحاب او مشهور بودند و قضا و افتاء بسوی ایشان بود و تصانیف آنها در مردم متهم گردید و در ظاهر  
 درس کردند در قطار ارض منتشر شدند و لم یزل در هر حدیث منتشر ماند و هر مذنب که اصحاب او غیر مشهور بودند و بقضا و افتاء  
 نرسیدند و مردم در انما غیبت نکردن آن مذنب بعد چندی سندر شد پس رای حکم از تخریج از کلام قضا و فتا  
 حدیث اهل میل در دین است و همیشه محققین علماء در هر عصر بهر دو اخذ میکردند کسی و تخریج اطلاق میکرد و کسی در تبع حدیث  
 و کسی بالعکس غرض آنکه اجمال امر و احاد ازین هر دو بالمره چنانکه عامه فریقین میکنند کما نبینی نیست بلکه مطابقت یکی با دیگر  
 و جبر خلل هر یکی با دیگر یا بدین است معنی قول حسن ابصری شنکم و الله الذی لا اله الا هو بینما یعنی العانی و ابجانی پس هر که از  
 اهل حدیث باشد و ارامی نبرد که مختار و مذنب خود را برای جهنمین از تابعین و من بعد هم عرض کند و هر که از اهل فتا و تخریج باشد  
 او را الاثنیست که از سنن آنقدر حاصل کند که بسبب آن از مخالفت حدیث صحیح محذور ماند و در آنچه حدیث یا اثر  
 وارد شده در ان از قول برائی بقدر طاقت پیروی و در حدیث را تعقیب در قواعد حکم اصحاب خود که از شایع بران نصی  
 نیست نیز سبب آن حدیث یا قیاس صحیح را در غیر مخصوص یا آنچه در ان شائبه ارسال یا انقطاع است رد کند  
 چنانکه ابن حزم صح حدیث تخریم معارف را بایشان انقطاع در روایت بخاری رد کرده با آنکه فی نفسه متصل صحیح است چه  
 معصیه بسوی مثل آن نزد قاضی می باشد و مثل قول بعض ایشان که ظانی اخضعوا حدیث است از غیر خود و باین برگز  
 حدیث او را بر حدیث خیر و ترجیح دهنده اگر چه در غیر او هزار وجه رجحان باشد حال آنکه اهتمم به هر دو روایت نزد روایت  
 بالمعنی بر دوس معانی بود ندان اعتبارات که متعقین اهل عربیت آنرا می شناسند چه هست لایق انداختن او و او و تقدیم  
 و ناخیر او و نحو آن از باب تعقیب باشد و بسیار است که راوی دیگر در ان قصد بجای این حرف دیگری آورده و حتی نیست  
 که هر چه راوی روایت میکند ظاهر آنست که آن کلام رسول خدا صلعم است پس اگر حدیثی دیگر با دلیل آخر ظاهر شود  
 معصیه بسوی آن واجب باشد و همچنین هیچ تخریج را نمی رسد که قوی بر آن در نفس کلام اصحاب و مفید آن قول نیست و  
 اهل علم و علمای لغت این قول را از ان کلام فهم میکنند یا بنا بر تخریج منطای اهل نظیر مسأله بران سلب و جرح و تفسیر

اهل وجه و ثمار این آراء باشد و اگر از این سلسله اصحاب دورا بپرسند بسیار است که آن نظیر بران نظیر دیگر بنا بر این  
 حمل کنند ماعنی غیر علت مخبر بیان نماید و جز از تخریج و تحقیق تقلید مجتهد است و این تمام نمی شود مگر در آنچه مقصود می شود از  
 کلام او و لاف نیست که حدیثی یا اثری را که قوی بران متطابق است بنا بر قاعده تسخر بر خود و اصحاب خود رد نماید مثل رد  
 حدیث صراره و اسقاط سم ذوی القشر زیرا که رعایت حدیث واجب تر از رعایت آن قاعده مخبر است و با این شماره  
 کرده است شافعی باینکه گفته مهاملت من قول او و هملت من اصل فیلج عن رسول الله صلعم خلافت ما قلت فالقول ما قاله  
 صلعم و از شواهد باخبر نیست آنچه ابوسلمان خطابی در کتاب السنن گفته حاصل غشش آنکه اهل علم را در زمان خود و گروه  
 منقسم بدو فقه یا فقیه یکی اصحاب حدیث و اثر دوم اهل فقه و نظر و حکم ازین هر دو حزب متمیز از اخلاص خود و مستغنی از  
 در ادراک مثل آن از بغیة وارد آید نیست زیرا که حدیث بمنزله اساس است که اصل باشد و فقه بمنزله بنا است که فرع باشد  
 و هر بنا که بر قاعده اساس نهاده نشود ساقط باشد و هر اساس که خالی از بنا و عاریت بود ویران و خراب باشد و این هر دو  
 فروعی را با وجود تدانی در محلین و تقارب در منزلین و عموم حاجت بعضی ایشان بسوی بعضی و قبول فاقد لازم هر یکی از اینها  
 بسوی صاحب خود اخوان متماجرین بر سبیل حق غیر تر ظاهرین بزم و تمنا و تقاضا و این پایه پس این طبقه اهل حدیث اثر اند  
 جد و که اکثر ایشان روایت احادیث و جمع طرق و طلب غریب شاذ از حدیثی که اکثرش موضوع یا مقلوب است می باشد  
 و رعایت متون و فهم معانی و استنباط مسر و استخراج رکاز و ادراک فقه حدیث نمی کنند بلکه بسیار است که عیب فقهی نمایند و  
 تناول اوشان بطعن و ادعای مخالفت سنن می کنند و نمیدانند که خود از مبلغ علم آنها قاصر و بسوی قول در حق آنها انهم استند  
 و اما طبقه دیگر که اهل فقه و نظر اند پس اکثر ایشان تخریج نمیکند از حدیث مگر با قلیل و نزد یک نیستند که تمیز صحیح از سقیم و  
 جید از ردی کنند و اعتنائی نمایند بحدیثی که با ایشان میرسد و احتیاج نمیکند بدان بخصوص خود و نزد مواهقت حدیث  
 بمذاهب فتوح خویش و موافقت آرای متقدمه خود بلکه صلح کرده اند میان خود بر قبول فخر ضعیف و حدیث منقطع که نزد ایشان  
 مشهور شده و لسانهای ایشان تعاوش کرده بدون ثبت و یقین دران و این زلت از رای و عی در نه است اگر ایشان را  
 قوی از یکی رؤسا و مذاهب و زعماء محل ایشان که از قبل نفس خود با جهتا و گفته است حکایت کنند طالب ثقت و عهده  
 نشوند اصحاب مالک را می بای که اعتماد نمی کنند مگر بر آنچه از روایت ابن قاسم و اشعرب و اصحاب اینها از علماء اصحاب است  
 پس اگر روایت ابن عبد حکم و اصحاب و بیاید نزد ایشان فائده نکند و اصحاب ابو ضیفه را می بینی که چه حکایت ابو یوسف  
 و محمد بن حسن و احمد اصحاب و تلاشد اینها را قبول نمی دارند پس اگر روایتی از حسن بن زیاد و لولوی و اصحاب و عجلات قول  
 ایشان بیاید هرگز اعتماد بران نمایند و همچنین نیست اعتماد اصحاب شافعی در مذاهب خود مگر بر روایت عزنی و یحیی بن سلیمان  
 مرادی پس اگر روایت خزیمه و جیزی و اشمال اینها یا بسوی آن تلفت نشوند و بدان اعتماد نکنند این چنین است عادت  
 هر فرقه از علماء در احکام مذاهب امیه و سائمه خود چون ادب ایشان درین امر چنین باشد و قناعت نکنند و امر فرود

درویش ازین شیخ مگر بوثوق و ثبت پس چه قسم ایشان را تساهل در امر اجماع و خطب نظم و ترک روایت و نقل از امام  
 امیر و رسول رساله صلی الله علیه و آله و سلم روا باشد یا آنکه مکمل او واجب طاعت و امانت و تسلیم او و قیام  
 حکم او بر تمام مردمی که حرجی از ان در انفس خود و غلبی در صدور خویش از او پیش و بعضای او نبینیم مگر آنکه اگر مردی باشد  
 که در کار و بار خود مساله و باغرای خویش سماعت در حق خود میکند و از ایشان سرگرفته بجای آن شیعیب میدواید یا او را  
 انچه کین کردن در حق غیر خود جائز باشد بعد از آنکه ازین فعل تائب شده است مثل دینی ضعیف و وضعی بنیم و وکیل غاصب  
 باشد این فعل از وی مگر خیانت عمد و اغیار و سرپای یک رعیانیم نیست یا عیارس مثل دکن قومی چند طریق حق را دشوار  
 گذار و هست استقامت مدد و در کس خطا و استعجاب و بیخود و طریق علم و غیر ساخته اقتضای بر جری و فی از صحنی  
 اصول فقه کردن و ما شمل نماید و از اشعار خود در ترسم برسم علم نموده سپری برای القای خصوم گردانیدند و رایتی برای حق  
 و جدل نصب نموده و مناخه و پیمیش گرفتند و بران ماطلم نمودند و زود تصادرازان علم کردند بحدق و تبرغ غالب پس فقیه مذکور  
 خود و رئیس معتمد بر این است که این سلطان حیا لطیفه از ایشان پرسید که مکیده یغیا از ایشان رسید گفت که  
 این علم که وایدی شماست مطلقه و بعضی است مزاج است بین حاجت را کفایت نمی کنند پس استعانت کنند بران کلام  
 و قطعات او و استظهار نمایند باصول حکم که از ان مرد را ندرست خویش و جمل نظر متع میگرد و در حکمین گمان خود را بر ایشان  
 رست گردانید و بسیاری ازینها اطاعت و اتبلع او کردند مگر گروهی از مومنان ای وای برین مردان و عقل ایشان  
 کجای برد ایندانش سلطان و فریب میدادند و موضوع شد ایشان انقی کلام انطباعی حمید الله تعالی لغضا و ازینجا دراک  
 کرده باشی که تفاوت مراتب میان اهل حدیث و اهل رای و اسباب اختلاف فیما بین هر دو فرقی نیست و فمیده باشی که  
 چنانکه ترک عمل بحدیث باونی شایسته غرض و محمود و ترجیح و قطع نظر از تشک بسنن نیست همچنین روایت لغضا حدیث بدون  
 فهم معنی و فقه مدلول و اعداد خود از حدیثین و فقه بیدون بصیرت بدست و حق بحیث روایت حدیث با روایت اکوت  
 و ترک اجتهاد و رآی و ترجیح و تصریح در برابر حدیث صحیح و انان یقوت رج نزد عدم و بون انش ثابت از شارع اگر قاضی از  
 مرتبه اجتهاد و درجه ترجیح بعضی بر بعضی است و اگر نوعی از اجتهاد و ادراک است جمیع بعضی بعضی و فهم قریب بعد تفریعات  
 با کتاب سنت حاصل دارد پس کار حواله فهم و ادراک اوست و بالذات یقوت سوال شخصیت و فهم سبب اختلاف  
 میان با وائل و او اخذ در انساب بسوی مذہبی از مذاهب عدم انساب بسوی آن و فرقی در میان علماء اهل اجتهاد و علماء  
 اجتهاد و مذہب نیست جواب مردم در مایه اولی و ثانیه جمیع بر تقلید مذہب عامه معین نموده اند و باطل است  
 گفته ان الکتاب و المجموعات محدثه و القول و مقالات الناس و غشیابه سبب لو احد من الناس و انما ذوقه و الکلیه لیل فی کل  
 شیء و الشقه علی مذہب لم یکن الناس قد عاش فی القرون الاولی و الثانی و الثانی بکلام مردم برود و چه بدنه علماء و عامه  
 پس عامه و رسائل اجماعیه غیر مختلف فی بین المسلمین یا میان جمهور محدثین که بر صاحب شریع تقلید و دیگری میکنند معصیت

و ضو غلب و احکام مفسره و زکوة و نحو آن از باب و سلبین ملا خود کرده بران ماضی بود و ندو چون واقع می شد منتها  
 میکردند از هر مفسر بی غیر تعیین مذابی این امام در آخر عمر گرفته کافی استفتون مرقه واحد اومره غیره مفسرین فقیها و احادیثی  
 و علماء بود و معتبر بود و بعضی معن نظر بر تنقیح کتاب کسنت و آثار بود و ندانند که مگر بقوت قرینه فعل ایشان را حاصل شده  
 و متعصب شدند برای فقیهای مردم و جواب میدادند و در واقع غالباً بر وجهی که اکثرین جوابها را مرسوم و معتبر فیه می بود  
 و مختص بود و ندانستیم جهد و این استعداد و گاهی به تنفر از جمل و جمع روایات حاصل می شد زیرا که بسیاری از احکام در احادیث  
 و بسیاری از آن در آثار صحابه و تابعین و تابعین وارو شده با معرفت عاقل عارف نسبت بر واقع کلام و معرفت صاحب  
 آثار بطریق جمع معانی مختلفات و ترتیب لامل و نحو آن چنانکه حال امین قدوین احمد بن حنبل و اسحق بن راهویه بود و گاهی  
 با حکام طرق تخریج و ضبط اصول مرویه در هر باب باب از مشایخ فقه و ضوابط و قواعدش با جمل صاحبها از سنن و آثار ضایع  
 حال قاضی ابو یوسف و محمد بن حسن بود و بعضی از معرفت قرآن کریم پس آنقدر حاصل شده که بران ممکن بود و ندانست  
 رؤس فقه و امامات سائل او بآراء تفصیلیه و در بعض سائل دیگر از آراءش غالب ای حاصل گشته و در بعض سائل  
 توقف رو داده و احتیاج افتاد بسوی مشاوره علمای زیرا که او را ادوات اجتهاد و تکامل نگردیده مثل مجتهد طالق پس این  
 مجتهد در بعض و غیره مجتهد در بعض می بود و از صحابه و تابعین تواتر شده که چون حدیثی بایشان رسید بلا لحاظ شرطی بدان  
 عمل میکردند و چون دو صد سال از هجرت رسول خدا صلعم گذشته مذیب عیان مجتهدین در ایشان ظاهر گردید و غیر  
 معتبر بر مذیب مجتهدی بعینه کمتر بود و ندانست سب آن زمان همین بود زیرا که اشتغال بفقده خالی از دو حال نیست یا آنکه  
 هم او معرفت سائل است که مجتهدین را قبل او از آن جواب داده اند یا تفصیلیه و تنقیه و تنقیح حاصل آنرا و ترجیح بعض  
 بر بعض کرده و این امر طریقت تمام نمی شود و دیگر بامی که ناشی و اقتدا کنند بوی و آن امام کفایت مونت فرشت سائل  
 و ایراد و لامل در هر باب باب کرده پس درین باب او را معین نموده اتفاق تقلید و ترجیح نمایند و اگر این امام نمی بود که  
 بروی صاحب می شد و از کتاب امر صعب با وجود امکان امر سهل پنج معنی ندارد و لا بد است این مقتدی را که استحسان  
 چیزی از مسبق اهل امام و استدراک چیزی بر وی کند پس اگر این استدراک او نسبت به مقتش با امام قلیست معذور  
 در صاحب وجه و در مذیب باشد و اگر اکثرست بعد تقریر وجه او در مذیب بود و معذرت کند نسبت بسوی صاحب  
 مذیبی فی الجمله و ممتاز است از کسیکه مقتدی امام دیگرست در بسیاری از اصول و فروع مذیب و همچو انیکس بعضی حدیث  
 غیر مسبق با جواب یافته می شود و در واقع متساوی اند و باب اجتهاد مفتوح و انیکس اجوبه را از کتاب کسنت و آثار سلف  
 بدون اعتماد بر امام خود بگیرد اگر چه این اجتهاد نسبت بسابق با جواب قلیل باشد پس انیکس مجتهد طالق نسبت دوم آنکه  
 اکبر امام او معرفت سائل باشد که مستفیدان از آن استفتا میکنند و مقتدین در آن محکم نگردیده اند و حاجت بسوی امام  
 متاسی به در حصول ممد و در هر باب باب باشد و از نیاز حاجت اول است چه سائل فقه متعانی و متشابک و فروع

او متعلق با جهات است و چون وی ابتدا به تنقید مذاهبت و تنقیح اقوال شان پردازد و متعین نماید که باطل باشد و محمول بر  
 خود از ان خارج نگردد و لا محاله او را بر هیچی بسوی هم فروخت نیست مگر آنکه نظر کند در سبق فیه و تفریع تفاسیر نماید و کجاست  
 استدراکات بر امام کتاب و سنت و آمار سلف و یقینا یافته می شود لیکن این استدراک نسبت بمواضعات او  
 قلیل است پس وی مجتهد فی المذهب است و اما محال نشانه که آن استغفار جمیع خود است او لا و معرفت او لا و سبق الیهما  
 باز استغفار جمیع ثانیاً و تفریع حسب مختار و احسان خود پس این حالت بعیده و غیره واقع است بنا بر بعد از زمان و حی  
 و احتیاج در بسیاری از املا به علم او بسوی روایت احادیث با تشعب متون و طرق و معرفت قریب  
 رجال صحت و ضعف و جمع احادیث و آثار مختلفه در اخذ فقه و معرفت غریب لغت و اصول فقه و روایت مسائل که علم  
 متقدمین در ان سابق شده است با کثرت و تباین و اختلاف او و توجه افکار خود در تمیز آن روایات و معطل آنهار و لا و چون  
 عمر او در سنین کایه و روحی تفاسیر بعد از ان چشمت و فاکند و نفوس انسانیه را اگر چه ترکیب باشند صی معلوم است و ما جوبست  
 از ما و ای آن و این یعنی طراز اول را از مجتهدین نزد قرب عمد و حی و عدم انتساب علوم میسر بود با آنکه این هم جز بنفوس  
 قلیله استید نگشته و مذکات مقتدی مشایخ و معتد بر آنها بودند لیکن بنا بر کثرت تفکرات و علم مستقل گردیدند با کماله مذمت بسیار  
 مجتهدین هم متر علم الهی است که مردم را بر ان جمع ساخته من حیث لیشعرون و لا یشرعون ابن زیاد شافعی بد فتاوی خود دادند  
 که او را از دوله پسیدند که در ان یقینی جواب خلاف مذمت شافعی داده بود پس بجوابش گفت که توجیه کلام بیقینی توان نوشتن  
 تا وجه او و علم نتوان دانست زیرا که وی امام مجتهد مطلق منتسب غیر مستقل از اهل تخریج و ترجیح است و ما فاضله کسب است  
 که صاحب اختیار و ترجیح است بخلاف آنچه در مذمت امام فاضله خود و حال بسیاری از جهایزه و اکابر اصحاب افغانی از  
 متقدمین و متاخرین همین است و بخلاف آنکه بیقینی را در سلک مجتهدین بطلیقین منتسبین نفهم کرده اند یکی تلمیذ او ولی الدین بن  
 و غیره و احدا را نه تصریح کرده اند با آنکه امام الحرمین و ابن صلاح و غزالی بر تبه اجتهاد مطلق رسیده بودند و اجتهاد مطلق و گویت  
 یکی مستقل و آن از رأس صد چهارم هجری مفقود شده اگر چه انقطاع آن شریک با جاز نیست زیرا که فرض کفایت و چون  
 اهل عصر در ان تفصیح کرده ترک کنند آثم شوند و عامی گردند با جهمت چنانکه ما و روی و رویانی و بخوی و غیره و بدان تصریح کرده اند  
 و دوم مقید چنانکه ابن صلاح و نووی و غیره بدان تصریح نموده با آنکه اجتهاد در هر عصر فرض است و شافعیه بودند ایشان مخیر از  
 اجتهاد مطلق منتسب نیست چنانکه ابن السبکی و نووی و ابن صلاح تصریح نموده اند و لهذا تصنیف و تزیین فقا و توفیقیت  
 وظائف و تدوین بر اوخته اند ان صلاح مدرس نظامیه بعد از او و امام الحرمین و غزالی مدرس نظامیه نیا سو و ابن السبکی  
 مدرس طاهریه قاهره و ابن دقیق العید تولى صلاحیه مشهد شافعی و فاضلیه و کالمیه و هر که بر تبه اجتهاد مستقل رسیده وی از شافعی  
 بودن خارج گردیده اقوال او را در کتب مذمت نقل نتوان کرد و معلوم نیست که احدی باین تبه رسیده باشد مگر جعفر طبری  
 زیرا که وی شافعی بود با مستقل مذمت شد و لکن افاضی و غیره گفته اند که لا یباید فخره و جفائی المذهب و ان کان معصوداً

فی طبقات اصحاب الشافعی وحتی متساب او بسوی شافعی نیست که وی بواجتهاد و مستقرا بولائل و ترتیب بعض بعض بر  
 طریقه شافعی رفته و اجتهاد او با اجتهادش موافق افتاده و اگر احیاناً خلاف و زبیده پروا بجا گفت نگارنده و خارج نشد از طریقه  
 او و در چند مسکو و این قاصد دخل او در نزد شافعی نیست و ازین قبیل است محمد بن اسماعیل بخاری زیر که محد و دست و طبقات  
 شافعیه ذکر و فیما تلج الدین یکی گفته وی گفت که بر جمیدی و تفکر و جمیدی بشافعی و بر خجری که خجری آنرا اطلاق کرده پس  
 خجری مذکور از کسانی است که مذنب و تقلید بروی غالب است مثل ابو جاهد و فخال محد و باشد در مذنب و اگر از کسانی  
 که خروج شان اکثر است مثل بن جریر و ابن خزیمه و محمد بن نصر مروزی و محمد بن منذر پس غیر معد و باشد و اما مزنی و ابن مسیح  
 پس میان دو درجه هستند همچو محمد بن خارج شدند و پیش بواقین و خراسانین متعبد گردیدند و هم یکی ابو الحسن شعری را در  
 شافعی شمرده باین وجه که تفکر بر او صحیح مروزی کرده بود و انتی قول باین زیاد مع تعلیف و در کتابها اندازا گفته متعبد باین مذنب  
 شافعی و ابو صفی و مالک و احمد بن حنبله گویند که هیچ عوام و تقلید ایشان شافعی را متعبد باین مذنب است و دوم باین مذنب متعبد  
 و حتی تقایید بخندین نیست که انساب بسوی او بنا بر جریان بر طریقه امام و اجتهاد و استعمال اند و ترتیب بعض بعض  
 سوم متوسطین که ترتیب اجتهاد و زبیده اند که بنابر وقوف باصول امام ممکن شده اند بر قیاس غیر مخصوص علیه بر خصوص علیه ایشان  
 متعبدین اند و همچنین هر که از عوام اخذ بقول اینها میکنند مشهور است که ایشان فی انفسهم معتقد نیستند بلکه معتقد اند انتی حاصل آنکه  
 تقلید امامی بعینه مختلف با اختلاف احوال است اگر انسانی جای مثلاً در بلاد هند و ماوراء النهر باشد و آنجا که ام حجت عارف  
 روایت و درایت نبوی و عالم منطقی و شافعی و ناکی موجود نباشد و نه کتابی از کتب حدیث یا مذنب متعبد و وی اگر تقلید مذنب  
 خفنی نماید چه کار کند زیرا که محل سدی مانند او اجازت نیست بخلاف آنکه مثلاً اگر در مندا و من باشد که آنجا محمد ثانی عالی قدر و عارف  
 جمیع مذاهب موجود و میسر هستند پس اخذ و بطن خود بغیر ثقت یا از انست عوام یا از کتاب یا مستحب غیر مشهور نادرست باشد و غیر ممکن  
 بنای تقلید بر عدم وجدان عالم کتاب و سنت است لا غیر و جمیع مطلق را شرط اند و اجتهاد و رایج گویند علم در کار است که در کتاب  
 در کتاب جسته کرده ایم بوی رجوع بایده کرد و از وی ظاهری شود که اجتهاد بر جمیعین تقدمین تقدم نشده بلکه در هر زمان محمدان  
 بوده اند و تا یوم القیام تقدم شدنی نیست بلکه نسبت بصراحت در بن زمانه کار و بار اجتهاد و گوید مذنب باشد خلی سنی است  
 زیرا که در آن عصر و دین علوم کتاب و سنت مدون نشده بود و اصل دین البینه صحابه و تابعین و تبع ایشان متعبد بود و کفره  
 و قله و امر و آن همه اصل بروی مدون غده که فوق آن تصور نیست و قیسی و تنقیدی در آن رفته که با و حاجت بفتیش و  
 تنقید دیگر مانند برین تقدیر که مذنب و تقلید ستراتی و در جای خاص حصلت باشد اما اتباع اصول و فقه احادیث علیانی حال  
 اولی و از رجحان و اقدم و اجم است و سبب حکم شافعی در اصول فقه بکلام شافعی می آید که نزد هر واحد از اهل احادیث و کلام  
 بلد و بود و نه جمیع بلاد و نزد تعارض در انساب نوعی از فراست حکم میکرد اما در عصر شافعی پس عایش جمیع بلاد و فرام شده  
 میان آنها و مختارات متعبد تعارض واقع شد که گاهی در احادیث این بلد و آن بلد و گاهی در احادیث بلد و احادیث بلد و هر یک

۱۸  
 ۱۹

بحسب فراست خود و اعتبار شیخ خود کرده و اکثره شعب تسبیح گردید و اختلاف از هر سو بجهت آورده و بر روی یک حساب بخواند  
 پس در سخت حیرت افتادند و مدبره ایشان راه نیافتند تا آنکه نایب القی آمد و شافعی را هم بمقام جمیع میان مختلفات شش ازین  
 زمان فتح باب شد و کدام فتح و چه مطلق منتسب در ندرت نام ابوحنیفه بعد از آنکه نایب منقرض گردید زیرا که این تریب سبب  
 بحیث بنید حاصل نمی شود و ششغال خفیه بعلم حدیث قلیل است قدیم و حدیثا بحدیث درین ندرت عجمان فی المذهب بود و در همین  
 اجتهاد و مراد است در قول کسی که گفته اند فی شروط برای مجتهد حفظ مبسوط است و مجتهد تسبب در ندرت نام مالک کمتر گذشته و هر که  
 از کلامی درین منزلت بود تقوا و او همی در ندرت شمرده نمی شود مثل ابن عبدالبر و قاضی ابوبکر بن العسکری و ندرت نام احمد خود در  
 قدیم حدیث زمان قلیل بوده زیرا که اجتهاد او قلیل بلکه اقل است بلکه نیست و ندرت نام و همین عمل بر حدیث نبوی بود تا آنکه اگر  
 در کدام سلسله و حدیث آمده و او را ایجاد و قول موافق آن حدیث است اما مجتهدان ندرت نام و در هر طبقه گذشته اند و طبقه بلطاف  
 تا انقضاض یافته است سبب بوده و در اکثر بلاد انتساب بسوی ندرت نام یا فاضل گردیده اند هم گمردم قلیل در مصر و بغداد و درین ندرت نام  
 و این یکی از نعمت های الهی است که او را حاصل شده زیرا که جمیع عالمان بر حدیث و سنت و قرآن کریم گویا بمنتهی سبب ندرت نام هستند  
 چه حدیث ضعیف نزد او راجع بر برای قوی است و مهمل ندرت نام و عمل بکتاب و سنت است گو بعضی فروع هم باشد و اهل حدیث  
 بحمد تعالی در هر قرن و عصر در قطری از اقطار ارض و صری از هر مصلحین موجود اند و خواسته بود و چنین فاضل و نایب را و موافقین  
 ایشان کمتر باشند و قلیل بر عبادی اشکوار و ندرت نام احمد از ندرت شافعی بمنزله ندرت نام ابو یوسف و محمد بن حسن از ندرت نام مالک  
 مگر این قدر است که ندرت نام احمد از ندرت شافعی بجا مدون نگشته چنانکه ندرت نام بن هرود و ندرت نام ابوحنیفه یکجا مدون شده و لهذا  
 ندرت نام احمد شافعی ندرت نام و احقره نشده و الله اعلم و تدوین ندرت نام و ندرت نام شافعی بر یک سکه تلقی هر دو کرده است چندان  
 دشواری نیست و در همیشه فاضل اکثره نام است از روی اجتهاد مطلق و اجتهاد فی المذهب و مهمل فقه و کلام و او فرائض است  
 و تفسیر قرآن و تشریح حدیث و هستند آنهاست و در نهاد و روایت و اقوی آنهاست در اعتنا بترجم بعضی اقوال و وجه بعضی  
 و این همه حال بر عمارت ندرت نام و ششغال بدان غیر فاضل است و او اهل اصحاب او مجتهد بودند و ندرت نام مطلق در ایشان کسی که در جمیع  
 مجتهدات تقلید شافعی کند خود را آنکه این شرح آمده و تالیس قواعد خرج و تقلید کرد و اصحاب او شیخی بسبیل او ندیده و هیچ بنوعی  
 وی نمودند و لهذا از مجددین بسبب تالیس شمرده میشود و مخفی نیست که ماده ندرت نام شافعی از احادیث و آثار مدون و مشهور و محکم  
 و مثل آن در ندرت نام غیر او اتفاق نیفتاده پس از مواد ندرت نام یکی کتاب موطا است و اگر چه این کتاب مقدم بر شافعی است  
 لیکن بنام ندرت نام و بر همین کتاب است دیگر صحیح بخاری و صحیح مسلم و کتاب ابوداؤد و ترمذی و ابن ماجه و دارمی و سنن  
 شافعی و سنن نسائی و سنن وارقطنی و سنن بیهقی و شرح لسنه نبوی است بلکه جمیع کتب معتبره علم حدیث شریف اگر چه بخارج  
 منتسب بسوی احمد و حق است و همچنین ابن ماجه و دارمی و نایب تری و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم و الله اعلم  
 و دیگران که ذکرشان بعد ایشان بیاید پس سفر و اندر برای ندرت نام شافعی حاصل میگردد و چون شافعی و از این فاضل و نایب است که

که سالی نهم هشتاد و شش بود از ندرت جماعت و خلق است و معصیت کبیر است از دست یک کفایت شافعی و صاحب نصیحت و چون در باب چهارم  
 نهم هشتاد و شش بود که کثرت جماعت از ندرت جماعت و خلق است و معصیت کبیر است از دست یک کفایت شافعی و صاحب نصیحت و چون در باب چهارم  
 و جماعت است باجماع این سنت و جماعت و فتنه مختل از روی کاری بطوریکه که از غیر روی صلوات نیست تا آنکه گفته اند که اگر امام احمد بن  
 ثبات در این از راه میگردند سبب این سنت از روی زمین بقوتی شد خصوصاً انحصار سنت و در عین که از زبان میان ما بین ما بین شیخ الاسلام  
 حضرت احمد بن محمد بن عبد السلام ابن تیمیة حرانی رضی الله عنه و حافظ محمد بن ابی بکر ابن القیم حنبلی رحمہما الله تعالی که با وجود  
 بوع برتبه اجتماع و خلق نزد عامه متعصب بسوی مذہب امام احمد از جلوه ظهور گرفته و تبرکات آن هنوز بر چهره اسلام پرورد و رو  
 نزدیک ریزان است از احدی از علمای اسلام قدما و حدیثا بشهادت کتب تواریخ و طبقات اهل علم و طایفه و جمیع نیست  
 تا آنکه اگر این حضرات چنین استدلال برای عمل بدست و فتنی مذہب و تقلید نمی شد تا امید بود که اسلام حاصل نشود آب را بجای  
 و برع مکنین و تحریف خالین و احتمال بطلین و تاویل جالین بر روی زمین باقی می ماند شیخ عبد القادر جیلانی که در طبقات  
 صوفیه شرحی طوالت اولیا است انجام کار دارند سبب احمد بن حنبل انتقال بر حمت آسمانی فرمود و از ندرت محمد بن نضر و اند  
 جم غفیر از خفیه قدما و حدیثا مریدان غاوده و آخذ طریق اوست و بالذات التوفیق و بواسطه آن **سوال هفتاد و دوم**  
 اینکه مردم قریب شده حکایت حال مردم قبل از آنکه را بعد بود و آنچه در مردم بعد از آنکه مذکور و این قرون حادث شده چیست **جواب**  
 مردم دیگر بودند که زمین و شمال می یافتند و چیزها را ایشان نوپیدا شد از انجم و بدل و خلافت است و علم فقه غزالی گفته چون محمد  
 غفای را شنید منقرض شده خلافت بقومی رسید که استحقاق خلافت نداشتند و نه استقلال بعلم فتاوی و احکام و چار منظر شد  
 بسوی استقامت بفقها و استصحاب شان در جمیع اقوال و درین چنین جمعی از علما که ستم کردند بطرز اول و ملازم معصومین باقی  
 بودند نزد طلب اعراض میکردند و دیگر نخواستند چون عوام آن اعصار اقبال میزدند و نوک و حکام هر علماء و اعراض آنها را از ابریز شاد  
 کردند و طلب علم برای توصل بسوی نیل غرود کرد که جاه بدل ایشان افتاد و حسب زانو شایسته شدند و بعد از آنکه فقها مطلوب  
 بودند طالب گردیدند و از ارجح عزت اعراض از سلاطین بخصیض ندلت اقبال بر آنها افتاد و از لاس و فتنه اند تعالی و پیش از  
 ایشان مردم در علم کلام و کثرت قریب حال و ایدار سوال و جواب و تمسیر طرق جدال تصنیفی ساخته بودند و این تصنیف قبل از آنکه  
 نفوس نوک و معد و بسوی مناظر و فتنه و میان اولی از مذہب شافعی و ابو حنیفه ثمال شوند بموقع افتاده بودند مردم فنون علم کلام را  
 که شته اقبال بر سائل خلافت میان شافعی و ابو حنیفه علی الخصوص و تساهل در خلافت با مالک سفیان و احمد بن حنبل و غیر کم کردند  
 و زعم نمودند که غرض ایشان استنباط و فائق شرع و تقریر علل مذہب و تمسیر اصول فتاوی است پس در استنباطات اکثر  
 تصانیف کردند و انواع مجادلات و خلافیات را در آن تزیین نمودند و هنوز بهین شیوه تامل نمیدانیم که در اعصار بعد  
 تقدیر آگهی چیست انتہی حاصل کلامه ام گویم آنچه در اعصار ما بعد از جدل و خلافت و کلام و دنیا تفصیل و تبلیع و تکفیر و ان بوده  
 و در هر قرن از قرون استقل که با قیامت همدوش است روز افزونی می شود و بر عارف احوال زمانه و زمانیان فتنی نیست الا



من عصر الله تعالى وهداه الى سواء الطریق بر این شک بکتاب العزیز وپسته المظهر حضرت شاه احمد علی السمرقانی رحمه الله  
 گفته اکثر ایشان را باقیمت زعم دارند که بنا خلاف بیان ابوحنیفه وشافعی بر همین موهل مذکوره در کتاب برودی و نیست  
 اوست حال آنکه حق آنست که اکثر شراصول مخبر بر قول آنهاست و نزد من سیلا قاطلا با آنکه خاص همین است بیان لاقی او  
 نمی شود و زیادت یعنی بر کتاب نسخ است و عام قطعی است بچون خاص نیست ترجیح بکثرت روایات و عمل بحدیث غیر قطعی چون  
 ساد باب رأی باشد واجب نیست نیست عبرت بمفهوم شرط و وصف اصلا و موصلا بموجب نسبت و امثال آن میسر  
 هستند که تخمین وی بر کلام این موقوفه اند و روایت این موهل از ابوحنیفه و صاحبین بصحت نمیرسد و مخالفت برین موهل و  
 تکلف در جواب ایرادات بر آنها از صنایع تقدیر در استنباطات چنانکه برودی و غیره میکنند احتی و اولی تر از مخالفت  
 بر خلاف آن اصول و جواب از ایراد برونی نیست مثلا اصل ایشان که انخاص همین الیقظه البیان باشد آنرا از صنایع اولی  
 در قول تعالی و اصبح واذا کحوا و قوله صلعم التجرى صاوة الرجل حتى یقیم ظهره فی الركوع و لیسجد تخمین کرده گفته اند که علیین  
 فرض نیست و حدیث ربیان آیه قرار داده پس بر ایشان این صنایع وارد شد در قول تعالی و اصبحوا و سکرو و صلعم  
 علی صیته و این ربیان آن ساخته اند و قوله تعالی الزانیة و الزانی فجلدوا الایه و قوله تعالی السائق و السارقة  
 فاطفحوا الایه و قوله تعالی حتی تنکح زوجا غیره و هر چه آنرا بیان لاقی شده پس تکلف کردند و در جواب چنانکه کتب  
 ایشان مذکور است بچنین این اصل را که العام قطعی کاخاص باشد تخمین کردند از صنایع اولی در قول تعالی فاطفحوا اما تیسر  
 من القرآن و قوله صلعم الا بقا فحک الکتاب و آنرا مخصص آیه ناسخند و در قول وی صلعم فاسقت العیون البشر الحش  
 و قوله صلعم لیس فیما دون خمس اواق صدقة تفتیس نمودند و خوان از مواد باز و در بر ایشان قول تعالی فما استیسر  
 من الهدی و مراد بدان شاه است پس قول آنحضرت صلعم ربیان آن گردانیدند و در جواب تکلف و زید بن عیینم  
 عبرت را بمفهوم شرط و وصف از صنایع اولی بر آوردند و در قول تعالی فمن لم یستطع منک طویلا الایه باز بسیار علی و صانع  
 بر ایشان وارد شد بقوله صلعم فی الابل السائمة زکوة و در جوابش جاده تکلف سپردند و در صل عدم و جواب عمل بحدیث غیر  
 نزد سد باب رأی تخمین کردند از صنایع شان در ترک حدیث مصراة بعد حدیث تمقه بر ایشان وارد گردید و همچنین حدیث  
 فساد موم با کل ناسی پس تکلف کردند و در جواب و امثال این مذکورات بسیار است و در متنی غیر محتمل است و هر که نسبت  
 او را اطاعت بهم کفایت نمیکند تا باشارت چه رسد و دلیل برین مدعا قول محققین کافی است در سلا عدم و جواب عمل بحدیث  
 کسیکه شتر شده است بقبض و عدالت نهفته نزد انسداد باب رأی مثل حدیث مصراة که نه سب عیسی بن ابیاست و تلخیص  
 بسیار آنرا اختیار کرده اند و کفرخی بسوی عدم شتر اطفقه را وی رفته بنا بر تقدم خبر بر قیاس و علمای بسیار تابع او شده اند  
 و گفتند که این قول از اصحاب منقول نشده بلکه منقول از ایشان آنست که خبر واحد مقدم بر قیاس است نمی مانی که ایشان  
 عمل کرده اند و بخواهیم هر چه در مصالح چون بنیان اکل و شرب کند اگر چه مخالفت قیاس است تا آنکه ابوحنیفه گفت لولا الروایة

نقلت باقیایس و نیز شدست بسوی این اختلاف ایشان در بسیاری از تقریبات مأخوذه از مصلح شان و در بعض  
 بر بعض و بعض با یغیر که زعم میکنند که همه آنچه درین شرح طویل کتب فتاوی است قول ابوحنیفه و صاحبین است و فرق میکنند  
 در میان قول مخیر و آنچه قول ابوحنیفه است و حقیقت و حاصل نمی شود و او را معنی قول آنکه علی تخفیف اگر نمی کند و علی تخفیف که  
 که او تمیز میکند در میان قول ایشان که قال ابوحنیفه که از جواب المسئله علی قول ابی حنیفه که از او علی اصل ابی حنیفه که از او تخفیف  
 محققین حنفیه مثل ابن عامر و ابن نجیم و مسکوه در ده و سئله اشراط بعد از آب بعد یک میل از تیمم و امثال ایشان گفته اند  
 که این از تقریبات اصحاب است و نیست مذاهب و تحقیق بران گوش نمی دهند و بعضی را یاقیم که زعم دارد که بنا و مذاهب  
 بر همین محاورات جلدیه مذکور در مسوط فخری و هدایه و تمیز و مانند او است و ننیدانند که اول مظهر این جمل در ایشان معتقدند  
 و نیست بران بنا و مذاهب ایشان بعد از متاخرین آنرا توسعاً و تشدیداً از زبان الطالبن یا جزآن مستطاب گرفته اند و مسلم  
 و این شبهات و مشکوک از آنچه درین کتاب تمسید کردیم نیک تر نبی میگردند و بعضی را یاقیم که زعم دارند که در اینجا همین و در فرق  
 نیست ثالث برای آن هر دو یکی ظاهریه دوم اهل رأی و هر فائس و مستطاب ازل رأی است کلا و الله ملک نیست مراد  
 به رأی نفس فهم و عقل چه از آن خود اصدی از علمای متفک نمی تواند شد و نه آن رأی که نیست مستحکم برنت صلا نیز که آن را  
 خود مسلمانی حلال نمی تواند داشت البته و نه قدرت بر استنباط و قیاس زیرا که احمد و سنی و شافعی نیز از اهل رأی نیستند و الا  
 حال آنکه استنباط و قیاس میکنند بلکه مراد بآل رأی قومی است که توجه کرد و بعد مسائل مجمع علیها میان سلفین و میان جموع  
 ایشان بسوی تخریج بر اصل شخصی از متقدمین و بیشتر کار ایشان محل نظیر بر نظیر و رأی است علی اهل اصولش است نه تبع امتا و  
 و آثار و ظاهر هر کسی است که قائل بقیاس و آثار اصحاب و تابعین نیست مثل داود و ابی حنیفه و غیره این هر دو محققین اهل سنت  
 مثل احمد و سنی و از آنجا که ایشان مطمئن شده اند تقلید و تقلید و صدور ایشان مثل و سبب عمل بدو وید و هم لایعرون  
 و سبب تراحم و تجادل فقهای فیا بین خود است زیرا که چون در ایشان مزاحمت و رفتوی واقع شد هر که فتوی داد چیزی مضی  
 کرده شد در آن فتوی پس منقطع نشد کلام مگر بمصیر بسوی تصریح مردی از متقدمین در آن مسئله و نیز سبب آن جو قضا  
 اکثر آنها جو گردند و امین نبودند و مقبول نشد از آنها مگر چیزی که عامه در آن ارباب کنند و چیزی باشد که در آن قول من  
 قبل بود و نیز سبب آن حمل بر مردم و استغناء آن از کسی است که علم حدیث بلکه طریقی تخریج نه داشت چنانکه در اکثر متاخرین  
 این معنی را ظاهر آید و باشی انتهی خصوصاً درین زمانه که آخرد و در صد سیزدهم از هجرت است و نیست مفتی را ضربت بستی  
 در چیزی از علم و آن هام و غیره برین تنبیه کرده اند و در وقت غیر محمد را فقیه نامیدند و بنا و تصحیح از وقت شده  
 بعده و انصاف گفته حق آنست که اکثر مصلحت میان فقهاء و لایسای و مساکینی که اقوال صحابه در آن در جانب غیر ظاهر شد  
 مثل تکلیف تشریق و تکلیف عیدین و کلی عزم و تشهد ابن عباس و تشهد ابن حمود و انفا بسمه و تأمین و حرمان و تشهد  
 و ایثار و اقامت و خوان و در ترجیح کی از دو قول است و مصلحت در اصل شریعت و می مختلف نبودند بلکه اختلاف شان

در اولویت احد الامرین بود و نظیر آن اختلاف قرائست و بسیاری را ازین باب تقلیل کرده اند باینکه صحابه را از حدیث  
 و جمیع اخبار بهی بودند و مانند اهل نیل علما جائز داشتند فتاوی مختلفین را در سائل اجتماع و تفسیر و حکم کرده اند و تصانیف  
 و در بعض احیان عمل بخلافات مذمتشان کرده اند و حتی بنی امیه را درین موانع مگر تصنیف قول و بیان خلافی میگویند این احوط  
 و این مختارست و این احتیاط بسوی من فرسیده است با مگر همین و این در بسوط و آثار محمد و کلام شافعی بسیارست بعد  
 خلیفه شدند از ایشانرا خلفی که مختصا کردند کلام قوم را و قوی نمودند خلافت را و یا پیش شدند بر مختار را و یا خود و بر آنچه مروی  
 از سلف در تاکید اخذ بنده صاحب خود و عدم خروج از ان در حالی از احوال این امری جمیعست زیرا که انکسان مختار قول  
 اصحاب خود را دوست میدارند تا آنکه در زی و طاعم و صورت بشما از ملاحظه دلیل و مانند ان از اسباب است یعنی از تعب  
 دینی گمان کردند حال آنکه چنین نیست و در صحابه و تابعین و من بعد هم بعضی بسطه نمودند و بعضی نه و بعضی جمع میکردند و بعضی  
 جمع نمیکردند و بعضی در فقر قنوت میخواندند و بعضی نه و بعضی وضو میکردند از حجامت و عاف و قی و بعضی نه و بعضی متوضی می شدند  
 از مس و ذکر و مس نساء و بعضی نه و بعضی وضو نمینمودند از حمامه انثار و بعضی نه و معند بعض ایشان در پس بعض نماز میکردند  
 چنانکه ابو حنیفه و اصحاب و شافعی و غیره هم خلف ایمنه مدینه از مالکیه و غیره هم نماز میکردند از مالکیه که آنجا بسطه را در سر و حجر  
 نمینخواندند و با کون رشید امامت نماز کردند و حجامت کرده بودند و ابویوسف در پس نماز میکردند و اعادة و کوفه و تار و النعم  
 فتوی داده بود که بروی وضو نیست و نزد امام احمد از عاف و حجامت و وضو است و اگر گفتند اگر امام را خون بر آمد و وضو نکرد  
 در پس او نماز خرابی بگذارد فرمود چه قسم در پس امام مالک سعید بن سبب نماز گذارم و مروی است که ابویوسف و محمد و عیدین  
 تکبیر بن عباس میگفتند زیرا که بارون رشید تکبیر است بعد خود و دست میبشد و شافعی نماز صحیح قریب مقبول ابو حنیفه روح  
 بگذارد و قنوت و غیره بنا بر تادب باو خواند و گفته بجا آمدند انالی مذمتها بل الحراق و مالک منصور و بارون رشید را آنچه ذکر  
 کردیم گفت و در بنزایه آورده که ابویوسف نماز گذارد و روز جمعه بعد غسل حمام و امامت کرد و مردم متفرق شدند بعد خبر  
 شد که در چاه حمام مو شوی مرده بود گفت اذ انما خذ بقول اخواننا من اهل المذنبه اذ ابلغ الما فتنین لم یمل غشا و از آنجا که اکثر  
 ایشان اقبال کردند و توجه نمودند بر تحقیقات در هر فن پس بعضی زعم کردند که وی موسس علمهای حال و معرفت مراتب  
 جمع و تعدیلست پس ازین حال خارج شدند بسوی قدیم و حدیث تاریخ و بعضی تفصیل نوادر و غرائب اخبار کردند اگر چه در حد  
 وضع داخل نشوند و بعضی کثرت قیل و قال در اصول فقه نمودند و بعضی برای اصحاب خود قواعد جدیدیه تنظیم نمودند و یا از  
 کرد و تصانیف فرمود و جواب داد و بعضی کرد و استنباط نمود و تعریف و تفسیر آورد و در تحفه و در تطویل کلام پر زحمت گنجی گاه  
 اختصار گرفت و بعضی تعریف کردند بصورت مستعده که حق آن عدم تعرض قائمی برای اوست و عموما و ایامات را  
 از کلام غرضین و من و دهنم دوست گرفت از آنچه هیچ عالم و جابل باستماع آن راضی نمی شود و گفته این جدال و خلافت  
 و بعضی قریب فتنه اولی است فتنی که مشاجره کردند در ملک ستانی و اختصار کرد هر مرد برای یار خود چنانکه آن تشاجر

نتایج و قانع صمد و عیاض و محقق ملک عضو من شریکین این فتنه معقب جمل و احتیاط و شکوک و شبهات و او بام بسیار  
 شد ماطها من ارجاء و قید ایشان قرنها بر تقلید صرف نشو و نما یافت و تمیز نکرد حق را از باطل و جدال را از استنباط  
 پس فقیه امر و کسی است که شرعا مستحق باشد حافظ اقوال قوی ضعیف فقها بغیر تمیز و تسدید آن کند بشکفته هر  
 شوق خود و محدث کسی است که صحیح و قیوم احادیث را بشمرد و بجهیزه آمار بقوت بحیه خود بهتر کند و نیگوید که این چال کلی  
 سطر دست چه و تعالی را اگر وی از بندگان خویش است که مخافه ذل و تنفر بر نی شوند و این طائفه تحت هدایت بروی زمین  
 اگر چه قلیل باشد و نیا هیچ قرنی بعد از آن مگر آنکه فتنه او اکثر و تقلید او فرو تا تزلزل او برای امانت از صمد و مردم است  
 تا آنکه سلطان شدند بر کفر و غرض و امر دین باین قول که ما وجودنا آباء علی امیه و لا علی آئنا هم مقتدون والی الله المستولی  
 و المستعان اتسی و این کلام وی بحکم بنی بر تطبیق ملائیم و توفیق آرا است برای دین پستان حق پژوه و وهلام و دستان  
 سنت شکوه محب مونس و صاحب موافق است و الله فی التوفیق سوال مهتقا و ویکم توحید ربوبیت و توحید الهیت  
 و شرک الهیت و شرک عبادت و شرک ربوبیت و شرک اراده و نیت و شرک تعطیل و شرک تشبیل و شرک هم و عبادت بلا اعتقاد  
 و استغناء بلا عبادت و انعام عبادت و آنچه متصل باین جنیه است بصیست جواب الله تعالی رب و مالک که هر چه  
 و خالق و موجد عباد و قائم بر ربوبیت و صلح و مشفق فوز و فلاح ایشان از رزق و خلق و عافیت و صلاح دین و دنیا است  
 و الهیت عبارت است از آنکه بندگان و بندگان تعالی را محبوب مالک و گیرنده و نهاده و راجع و خوف در جا و انبساط و توبه و نذر  
 و طاعت و طلب توکل و مانند این بسیار گزینند چه حقیقت توحید آنست که همه امور را از ظرف خدا تعالی بر وجهی بینه که قاطع  
 تقابل از اسباب و وسائط باشد و بداند که نیست خیر و شر مگر از ظرف او و این مقام شمر توکل و ترک شکایت خلق و ترک کلام  
 مخلوق و رضا بقضای الهی و تسلیم حکم است و ربوبیت او آنست که عباد عبادت و تامل کند برای وی سبانه و حجت  
 و صلح است میان خدا و عباد و انفس اعمال و اجل او و قدر و توحید خداست و آیین توحید و و قشور و وکی گفتن لا اله الا الله  
 و این قول را توحید خوانند زیرا که ناقض تشکیک است متقدم نصاری است و این قسم توحید از منافق که متر و مخالف جهل است هم  
 صادر می شود و تشریح و در دل مخالفت و انکار مفهوم این قول نباشد بلکه دل مشتمل بر تصدیق و عقاید مفهوم او بود و این  
 توحید عام مردم است و کتاب توحید آنست که همه کار و بار را از ظرف خدا دانند و از وسائط قطع التفات نمایند و نه  
 خدا را بپند و غیر او را عبادت کنند و ازین توحید تابع هوای خارج است پس هر که اتباع هوای خود کرد و هوای خویش را بعبود  
 گرفت قال تعالی افوایت من اتخذ الهه هواه و ازینجا شناخته باشی که ما بجهت خدا را عبادت نکرد بلکه عبادت هوای خود  
 کرد و آن هوایل نفس را بسوی دین آبا خویش است پس گویا وی متبع این میل باشد و میل نفس بسوی الوفاات یکی از این است  
 که از آن تعبیر هوایرود و خارج است ازین توحید خط و چشم بر خلق و التفات بسوی مخلوق و هر که هم چنین از خدا می بیند چشم  
 چشم بر غیر او تعالی و فاعل بسوی ماسوی او می تواند شد و این توحید مقام صدیقین است و شک نیست که شرکین انکار توحید



مغروب الیه است واقع شده بعد از جمیع مواضع که در آن اعوذ بالله من الشیطان الرجیم گویند تعلق باسم استجب کرده  
 چه این اسم مبارک غایت اسما و نهایت صفات است و گفته اسما دیگر که بعد از این اسم هستند شناخته می شوند بدان گوشت  
 میشود و بعد از آنکه علم این اسم به علم جلایه او را میتوان شناخت و بنیاد جلایه را نتوان شناخت و آنرا که شرک کرده اند  
 با او تعالی در ربوبیت اثبات میکنند خالق دیگر بنما و او اگر چه بگویند که آن دیگر کافی مسای است و ایشان و قدرتی  
 معنای ایشانند شرک هستند و ربوبیت او تعالی برای گیتی و عالم ربوبیت کامله مطلقه شامله سبط احوال آنست زیرا که  
 مقتضی پرورش جمیع ذوات و صفات و حرکات و احوالات است که در عالم هستند جنفقت قول قدیه محیه آنست که او تعالی  
 رب افعال حیوان نیست و ربوبیت او متنازل وی نباشد زیرا که تناول چیزی که زیر قدرت نیست وی نباشد چه قسم نتواند  
 و شرک بلامر و گویند است یکی در الیه است دیگر در ربوبیت و غالب بابل شرک همین شرک در الیه است و عبادت سبک عبادت  
 از شرک است پرستان و عباد ملائکه و جن و عباد شیخ و صاحبین از زن و گان و مردگان که نیز عبادت میکنند ایشان را نزد یک ازین  
 ما را بنده و سفارش ما کنند نزد او و بسبب قرب و کرامت ایشان نزد خدا ما را همه قرب و راست پس تعالی تعالی نقلا عزم  
 صاحب همه الا لله رب العالمی الله ربی چنانکه در دنیا محسوب است که هر که خدمت پادشاه و اقا رب و خاصگان او میکنند  
 او را قرب و منزلت حاصل می شود و حال آنکه تا کم تسبیح از اول تا آخر بطل این در سبب بر او و او متین اصل است و شمس  
 بر آنکه ایشان اعدای خدا و جمیع کس از او و تمام دنیا را هم السلام از اول تا آخر بران تحقیق اند و او تعالی بیخ امتی از همه ملاک  
 نکرد و بسبب همین کفر برای همین شرک و اصل این شرک شرک و محبت خدمت تعالی و من الدان من حد من  
 حو الله انداد خود و کعبه و والدین امینوا الله و آذین اخبار دریافت شرک که هر دو دست گرفت با خدا  
 چیزی غیر از مثل وستی خدا و بی برای خدا مانندی جز او سبحانه گرفت و این بنا بر اصح و دو قول در تفسیر این آیه است که ایشان  
 معبودات خود را همچنان دوست دارند که خدا را دوست میدارند و اینست معنی آن که در کریمه تعالی آن کفر را بجه  
 بعد از آنکه دوست معنی گرفته بر اصح القولین آنست که اینها بر برمی سازند با خدا و غیر او را در عبادت و محبت و اینست  
 قول مشرکین در زاری با صنایع خود و الله ان کماله ضلال همین از سود کور و باطلین و با یقین معلوم است که این  
 تسویه میان معبودات و خدا و رب و خالق بودن نبود زیرا که بحسب اخبار اهل مشرکین مذکور فقر و فقر و فقر بودند با کثرت منافذ عجا  
 رب و خالق ایشان است و زمین و آنچه در دست از ان است تنها و وی رب هفت آسمان و عرش عظیم است و بخت است  
 ملکوت بشری و دوست نمیزد بر علیه بگل این تسویه میان آنها و میان خدا و محبت و عبادت است پس هر که نیکه خدا را دوست  
 میدارد و از خوف و محبت بگوید و دل و خضوع می نماید چنانکه خدا دوست میدارند و از وی می رسد امید و اربود  
 پس اینست آن شرک که خدا تعالی آنرا نمی بخشد تا یکسکه غیر خدا نزد او خوف و احباب باشد و سعی این کس در  
 مرصعات وی اندازد سعی در مرصعات خود ابو و چه رسد چون این سوی میان خدا و میان غیر مشرک است پس این امر چنانکه میتوان کرد

بخدا چنانکه توحید و اسلام از دل جهان منسوخ نشود که ما را از شر خود بیرون می‌گیرد و وی گمان دارد که هنوز مسلمان هست  
 و این یکی از انواع شرک است و ادله بآنکه تنها خدا تعالی مالکوست بطل این شرک و بعضی جمع مشرکین از مشرکین  
 هستند که جز خدا کسی بدان احاطی توان کرد بلکه هر آنچه خدا آفریده است و هر چه بدان امر کرده آیتی شایسته توحید است  
 پس خلق و امر و فطرت عباد و ترکیب ایشان گواه این معنی است که نیست از مگر خدا و هر چه در وی باطل و ادنی نیست  
 تقدس و تعالی **س** فو اعجاب کایف معنی الاله + ام کایف یخبر و احاطه به و لدنی کل تحریریه + و شکینة ابدان + و فی کل شی  
 آیه مد تل علی انه واحد نوع دوم شرک در ربوبیت او تعالی است مثل شرک کسیکه با خدا خالق دیگر میگوید یا همچو جوس و غیوه که  
 اثبات دویب برای عالم میکنند یکی خالق خیر و دیگر خالق شر و همچو فلاسف و اتباع ایشان که میگویند مصاد رشدا از خدا مگر واحد  
 بسیط و مصدر جل و مخلوقات محقول و نفوس اند و مصدر این عالم فانی عقل فخال است و همان رب و مدبر هر وقت خود است  
 و این اعتقاد بدتر از اعتقاد بت پرستان و گبران و نصاری است و خبیث شرک در عالم است زیرا که متضمن تبطیل و تعدی الهیست  
 در ربوبیت و استناد خلق بسوی غیر خالق است و شرک بیعی از اتم متضمن این باعقاد نیست و شرک قدری مختص از همین شرک است  
 و برای دخول در آن دروازه است و لهذا صحابه رضی الله عنهم قدریه را مانا بچوس گفته اند چنانکه از اربعه معروبان عباسی است  
 گشته بگل ابل سن در حق قدریه مرفوع روایت کرده اند که آنها بچوس این است اند و بسیار است که این هر دو شرک و دیگر کس  
 فراهم می شوند و احدی با حق و آخره منفرد میگردد و قرآن کریم بکلیه جمیع کتب منزله صح اند بر اهل این اهل که گفتوگو الهی  
 ای ایاک نعبد کن فی شرک نمیت و الهیست و قوله تعالی ایاک نستعین که نافی شرک خلق و در ربوبیت پس این آیه  
 متضمن بر تجربه توحید برای رب العالمین در عبادت و بر عدم جواز شرک غیر با خدا و افعال و الفاظ و ارادت است و  
 شرک در افعال یا همچو سجده برای غیر سبحان و تعالی و طواف غیر خانه خدا و خلق راس بطور عبودیت و خضوع برای غیر و بوسیله  
 سنگها و آستانها و نشانه‌ها بجز حجرا سود که همین خدا در ارض است یا بوسه دادن قبور و استلام آن و سجده کردن بسوی آنها  
 و آنحضرت صلیم که بیک قبور انبیا و صاحبین را بسجده گرفته در آن نماز کند لعنت فرموده تا بیک قبور را او نماز گرفته عبادتش  
 من دون الله بکند چه رسد و این کس معنی قول خدا ایاک نعبد نه است در صحیح آمده مرفوعا لعن الله البه و الفسار ی اتخذوا  
 قبور انبیائهم مساجد و قعه صلیم ان من شرار الناس من تدکرهم الساعة و هم احياء و الذین یخذون القبور مساجد و قعه صلیم ان  
 من کان قبلکم کانوا یخذون القبور مساجد الا ظلا اتخذوا القبور مساجد فانی انما کم عن ذلک و در چند مام احمد و صحیح ابن حبان  
 آمده که فرمود رسول خدا صلیم لعن من زوار القبور و اتخذین علیها المساجد و السج و ذکر خود شد غضب الله علی اقوام خود  
 قبور انبیائهم مساجد و فرمود ان من کان قبلکم کانوا ذوات فیهم ارجل الصالح بنوا علی قبره یسجدون و اقیه تک الصور  
 اولک شرار خلق هندا و مردم در باره زیارت قبور سه قسم اند قومی زیارت هر دو گان میکنند و برای آنها دعا می‌خوانند  
 زیارت شریف است اما سفر برای این زیارت درست ثابت نشده اگر چه برای قبور انبیا و رسل باشد بلکه این زیارت





و نیز آن گفت که قصد شرک تعظیم جناب الهی است و دخول بجناب او بنا بر طاعت وی جز بر واسطه شفاعت ملائک نیست مخلوق  
ملوک و مقصود شرک ازین توسط و توسل تعظیم است نه استنانت بجناب الهی و عبادت این و واسطه برای تقرب و رفیع است آنان  
و هر طریقی یکس بر او تعالی در آید و آن غایت است و این و مسائل اندک پس اینقدر موجب مخطوفا و غضب و تعالی و سبب غرور  
در نار و موجب سنگ و مار اهل او و سباحت حریم و احوال ایشان نشود و در عقل کجا جائز باشد که حق تعالی برای عباد و تقرب  
خود بشفعاء و واسطه مشروع کرده باشد باز تحریم آن از شرع مستفاد شود یا در شرع عقل هر دو قبیح بود بلکه متعین است که  
شرعی از شرائع بدان وارد گردد و کدام ترست و در آنکه این گناه از میان سازد و نوب بخشیده نمی شود و چنانکه حق تعالی فرموده  
ان الله لا یغفر ان لشرك به و بعضی مادی و ذلک لمن یشک ان یراکه لیکون کیم شرک و گویند است یکی شرک باشد مخلوق  
بی ذات معبود و هما وصفات و افعال است دیگر شرک باشد که در عبادت و معامله با او است اگر چه صاحبش معتقد این نیست  
که شرک یکی برای او بجهت و ذات و صفات نیست و شرک تانی در سابق اشارت رفت و کلام دیگر باز بیایا نشاء الله تعالی  
و شرک اول در نوع است حتی شرک تعظیم که اشیاء شرک است همچو شرک فرعون در قول و ما رب العالمین و با همان گفت  
این لی صرحا علی الملق الکسباب سبب است و فاعل الی الله و والی الاغنة من الکاذبین و شرک تعظیم استلزام اندک پس شرک  
معطل است و هر معطل شرک کن شرک است و هر معطل تعظیم نیست بلکه گاهی شرک مفری باشد بخالق سبحان و صفات او و اگر آنکه وی  
معطل حق توحید است و هر معطل و قاعده شرک که مرجع به نیست تعظیم است و آن قسم است یکی تعظیم صنوع از صنایع  
و دوم تعظیم صنایع از کمال ثابت برای او سوم تعظیم معادله او از حقیقت توحید واجب بر معبود و ازین جنس است شرک اهل  
وحدت وجود و شرک ملاحظه که قائل اند بقدیم و ابدیت عالم و پستاند و جبر و ادب و سبب و واسطه که مقتضی ایجاد  
آنهاست و آنرا محقول و فاعل می نامند و معبود است شرک معطله و صفات مثل جمیع و قمر و عطیات و غیره و قسم شرک تعظیم  
و آن شرک کسی است که بجهت خدا و یا دیگر مقرر میکند مثل شرک خصای و درین و شرک بود در عزیز و شرک خوس در شهادت و حواشی  
خیر بسوی فرود و حواشی شرک بسوی خلقت و اول را یزدان و ازیر و ثانی را اهریمن خوانند و شرک قدری پنج نوعیست و این  
طوائف کبر شرکین عالمند و طوائف بسیار اند بعضی از ایشان عبادت انبیا و اسما و یک نمند و بعضی پرستش از برای رضیه و بعضی زعم  
نمایند که معبودش اکبر آنهاست و بعضی گمان دارند که معبود او خدا فی از خدا یان است و بعضی زعم کنند که چون وی وجود خود را مخصوص  
عبادت و قتل بسوی او کند معبود او بروی اقبال نماید و بدو معتنا فرماید و بعضی گمان دارند که معبود او ذاتی او و مقرب و بسوی  
معبود او علای فوقانی است و آن فوقانی مقرب او بسوی مافوق خود است تا آنکه این خدایان و آله را و نزدیک با و بجهت و لغت  
می سازند پس بنا برین گاهی کثیره و واسطه و گاهی تقلیل آن یک نمند و چون این طوائف و اشتداد کبر رسول خدا صلعم را بر شرک بخدا  
در افعال و اقوال و ارادات شناختی باب جواب از سوال مفتوح شد پس میگویم که حقیقت شرک تشبیه خالق بخلق و تشبیه  
مخلوق بخالق است اما خالق پس شرک مخلوق را با خالق و خصائص الهیه که تفرق و تنگ عز و نفع و عطا و منع است مانا ساخته

و خلق این اشیا بخلق مشیت حق تعالی و مستوی میان تراب و رب الارباب است و کدام ذنب و فجور عظم تر ازین خواهد بود که  
 ذره ناچیز را با آفتاب عالم افزود و کند **د** چه دعوی ذره را با عین خورشید بد چه نسبت خاک را با عالم پاک و اوزن خالص  
 آتیه است کمال مطلق بجمع و وجه که نقص ادران بوجهی از وجهه راه نیست و این کمال موجب آنست که تنها او را بپست مطلقا  
 و شرف و نظره پس هر که این ابرای غیر کند وی مشیه یا کسی است که او شنی نیست و بنا بر همین شدت قبح نقصان و بر غایت  
 ظلم آنکه بر جان خود رحمت و مهر بانی را نوشته بود و خبر داد که وی هرگز و ابد این گناه را نبخشد و احضار نفس آتیه کی بود و نیست  
 که جز بر ساق حب و ذل نمی ایستد پس بر کاین حب و ذل را بر گری بخشید پس وی بی شبه تشبیه و تعالی و در خلاص حق و نصیب  
 خاص و کرده و قبح این معنی و عقول و فطرت مستقرست هیچ عاقل عاقل انکار آن نمی تواند کرد و لکن شیاطین چون انس فطرت اکثر  
 خلق را متغیر کرده ایشانرا ازین ایمان بر بوده اند و حکم و امر کردند تا بکفر شریک کنند با خدا چنانکه بدان بر میان نفرستاده چنانکه  
 معروف خلق خدا و خلق روایت او از حق بجهان و تعالی کرده و ایشان از قبح شرک کوشیده شرک رحسن گمان کردند و از خالص  
 آتیه کی سجودست پس هر که سجده بغیر خدا برد وی آن چیز را مانا بخدا کرد و از آنجا توکل است پس هر که توکل بر غیر کرد وی غیر را  
 مشایخ خدا ساخت و از آنجا تو بپست پس هر که توبه برای غیر کرد وی او را مانا بخدا کرد و از آنجا حلف است پس عاقل بغیر مشایخ  
 غیر خداست و از آنجا نفع است پس هر که نفع در برای غیر خدا پس مانا ساخت غیر را بخدا قال تعالی و صا اهل به لغرض الله  
 اکثر اهل تفسیر معنی ما اهل نافع گفته اند زیرا که در عالمیت نفع حیوان بنام طوافیت میگردند پس این تفسیر گو یا موافق شان  
 درود آیه شریفه است لیکن حق و یقیناً آنست که تفسیر شمس بلفظت عرب کنند پس لغت معنی اهل نافع صوت است  
 نه نفع اینک کتب و مولفات لغت موجودست و هیچ کتابی از انما اهل نافع نتوان یافت و این کریمه در قرآن کریم در  
 چهار موضع آمده و ازینجا هر شد بلکه تعیین که هر چه بران نفع صوت بنام غیر الله کنند آن چیز حرام باشد مثل گاوشنخ احمد کبیر  
 و گوسفند شبنخ سد و امثال آن گویند و نفع ذکر نام خدا کنند و این تفقه بنایت نفیس و کینه بدیع است و اکثر اهل عالم و عالم  
 از ان و فعلت اند و باین رهنمود و وادی اهل حرام و باطل و نذ و در هیچ و کبیر و تحلیل و بی و بی و آراء و جال سخن ملوک ایشانرا از  
 دین اسلام و عداوت ایمان حاصلی جز اسم و کلم نیست و حق و اول رسول است که آتی بدان در تمام گیتی نیست نشود و باطن باطل است  
 هر چند عالمی بران نمی کند و از آنجا خلق را س و گذشتن موی محد و در سر بر نام احدی از مشایخ و اولیا هست و گردیدن گرد  
 قبور اموات و نمازین و انبیا و مرسلین و استادان برای تعظیم بنمیه و تمکین کردن کردن و مکرزد و درود و سلام بر رسول خدا و صلعم  
 و سجد شریف و امثال این افعال و حرکات شرک محبط اعمال چه درین همه امور رعایت جانب شرک است و فاعل و در حجت  
 تشبیه غیر خدا بخدا واقع و اما در جانب تشبیه پس هر که تعظیم و تمکین کند و در همه امور و احوال و احوال و احوال خود بخواند و  
 مانا شد خدا و نمازعت کرد و او را در بومیت و وی سزاوارست تا بکمال بمانت کند و او خدا تعالی بنایت هوان و ذلست و  
 خواری و دمجی و چه زیرا که اقام خلق با مالش فرمایند و صحیح است از آنحضرت صلعم که فرمود و یقول الله عز و جل لعنة الله علی الکفار

روانی من باز عنی واحد آنها غنیه و چون تصور بر اینست خود یکشده از شد مردم در عذاب و رفیع است باشد  
 بنا بر آنکه مانده است بخدا و هر ضعف پس یکسکه باشد و در رفیعیت و الوهیت شود و چنان می توان کرد که قال مسلم  
 یقول الله عز وجل من ان ظلم من هب خلق کما فی خلقه فایضا و دره و یخلقوا شیءا پس بزرگ دره و شیءه تنبیه فرود بر این عظم از دست  
 و همچنین هر که تشبه کند بخدا را می که جز خدا دیگری را نمی سازد مثل شاه شایان و فرمان و فرمان روایان و قاضی قضات  
 و ممالک و حاکم احکام و قوای آن در صریح از انحضرت صلی الله علیه و آله که فرمود ان اخضع الاسما عند الله ان یسی ملک الملوک و الملک  
 الا الله و فی انفاذ فیض جل عند الله جل یسی ملک الملوک یا آدم که پدر بزرگوارم رحمه الله تعالی که کتاب گستان معصی بدست  
 خدی می نوشت در دیباچه آن در مروج پادشاه افشا همنشاه آدم بجای افغانه کور یا ضرفه صغله گشت و خاصه حق گذار را  
 از غایت تاوب بناب آتی آلوده تحریر این اخضع اسما و قیص صفات نفوذ و جزاه الله عنایه اجزاء و جل بخت نزل  
 و منزه له و ثوابه فاکبر اقواه و الله سنا و باجماله تشبیه و تشبیه به حقیقت شرک است و لهذا هر که ظن کرد که تقرب بسوی  
 غیر که ایم عبادت قرب و بسوی آن خیر است و می خاطمی است زیرا که وی درین کار تشبیه با خدا شده و چیزی که جز خدا  
 بر دیگری نمی سازد بعمل آید و پیش شرک است و او بجا نه است از حق وی و این قبیح است عقلاً و شرعاً و لهذا آنرا مشروع  
 نمکند و قافله او را منقضی و نفوذ و یکسکه گمان دارد که خدا دعای او نمی شنود و فی پذیرد مگر بواسطه که خدا را بر دعای او  
 مطلع سازد یا زوی برای او بخوابد پس می بخدای پاک خست بدگان است چه در بن ظن که خدا نمی داند و نمی شنود و مگر باطل  
 غیره و اسماع و دیگری نفی علم و سمع و کمال ادا که او تعالی است و کفی بیک دنیا و اگر ظن دارد که می شنود و می بیند و کفایت  
 می است که او را در حق نیکس نیم و مهربان سازد پس این سواطن بافضال مفضل حقیقی و بر و احسان و جود رحیم است  
 و کفی به جهل غرض که انظر من زو ب زو خدا اسات ظن با دوست و لهذا در کتاب نیز بر آن تودعه عظم فرموده و گفته الظانین  
 بالله ظن السوء علیهم و اثم السوء علیهم و لعنوا علیهم و عذبتهم و ساءت مصیبتهم و اذلیل علیهم و ابراهیم  
 و الله اسمعیل علی نبینا و علیهم الصلوٰه و کما یراه انکما اهدون الله تریون فاطمکم رب العالمین یعنی گمان شما چیست  
 آیا جزای خیر و بد شما را بر عبادت غیر ما و گمان دارد بد که او تعالی در اطلاع بر ضرورت عبادت و محتاج بسوی کسی است که  
 باب حوائج خلق طاف را باشد و بخوان و این بخلاف حال ملوک است که محتاج اند بواسطه بنا بر ضرورت حاجت و فقر و ضعف  
 و قصور علم از ادراک حوائج مخطوبین و اما آنکه او را سمع و بینش و حسی نیست و حسیتش سابق غضب است و حسیست و  
 عطوفت را بر جان خود نهشته پس نزد او و ساطع چه چیز باشد و کلام وزن و قدر و وقع آری پس تقدیر مطربان خود و بیان  
 خدا قیص ظن بخدا کرده و تحویل است که این ظن مورد برای عباد مشروع فراید بلکه این بگمانی در عقول و فطرت متبع است  
 و خضوع و تامل که از بنده در باره این وسائل می رود و فی نفسه قبیح و زشت است که قریب نه لایسا چون ابن مجول عبد  
 ذیل آن ملک عظیم جلیل رحیم قریب محبت ملوک و باشد کما قال تعالی ضعیف کما مثلاً من انفسکم عمل لکم ما ملککم

ایمانگر من شریکاء فیما ردقنا کما فتنویه سوا تها فیهم کثیفه کما انفسکوم یعنی چون یکی از شما مار و کاکار  
دارد و از آنکه ملکوش شریک و بی در رزق باشد پس چه قسم عبید و مالیک را شریک من در آنچه بدان من فروم می کنید  
و آن افراد پاکست که غیر مرا نمی سازد و جز من دیگری را صلح نیست و غیر بد و هر که را این زعم است پس دی  
نیج قدر قدرت من و حق تعظیم من بگنایاورد و هر که با خدا دیگر را پیوسته و گمان کرد که آن دیگر سازنده او باشد پس می  
قدر خدا حق قدر کرد قال تعالی یا ایها الناس ضرب مثل فاستمعوا له ان الذین تدعون من دون الله سفیها  
خبا یا و لو اجتمعوا له و ان یسلبهم الذی بآبائکم لا یتنقدوه منه ضعف الطالب و الطالب ما  
قدر الله حق قدره ان الله لقوی عزیز و قال تعالی ما مددوا الله حق قدره و الا رب جمیعاً قبضه  
یوم القیامه و السموات مطویات بمعینہ سبحانہ و تعالی عما یشرکون پس شریک کننده ضعیف دلیل  
نمان با خدای مجید و من قدر شناس قوی عزیز حق قدر نیست و اگر جمیع طوائف بدعت و ضلالت را تامل کنی درین  
که اصل گمراهی ایشان را جمیع بدو جز است یکی ظن بود بخدا و عدم قدره انی رب حق قدر پس هر که را این گمان باشد  
که خدا رسولی نفرستاد و کتابی فرو دنیاورد بلکه خلق اینچنان مهمل و سدی بگذاشت و محبت و بی سود پیدا کرد و بی نیج  
قدر خدا و منزلت او نشناخته و همچنین کسی که نفی عموم قدرت الهی و تعلق او بافعال عباد از طاعت و محاصی میکند غیر  
قدره ان خدا حق قدر او است و ایشان را میگویند وی عقاب بنده بر سد فعل نمیند بلکه عقوبت فعل او میماند نیز  
نیج قدر خدا نشناخته و چون در عقول سلیم جبر سید عبد خود را بر فعل و باز عقاب او بران کار تمیل باشد پس صدورش  
از عدل عادلین و انصف نصفین چه قسم می تواند شد و قول ایشان به ترا ز شهابه محسوس قدره از این است همچنین قدر  
نکرد خدا را حق قدر آنکه نفی کرد حجت و محبت و رضا و غضب حکمت و حقیقت فعل او را مسلطاً و ثابت نکرد برای او  
فعل اختیار بی بلکه گفت که افعال او مفعولات منفصل از وی هستند و بگفت ایچ قدر شناسی خدا نکرد آنکه برای او سبحانه  
زاد و فرزند او قبول در مخلوقات یا پس این وجوب ثابت گردانید و گفت که خدا عدلی سول دالیل است او را هر فرع  
انسان کرد و با آنها ملک و دولت عتید و اولیا و یاران و دوستان ایشان را موعود مکان ساخت زیرا که این متعین  
غایت قبح در رب العالمین تعالی شان عن قول الرافضه المشیه کین است و متعین این قول از قول هیود و نصاریست  
بر باره خدا که وی ملک عالم مدعی نبوت فرستاد و دروغ بر خداست و زمانی دراز گشت کرد و گفت مرا چنین امر کرده  
و اینچنان امر می فرموده و خون بانا و احباب اسباح ساخته و او تعالی او را عا بهر و غالب گردانیده و بتائیش پدید  
و اقامت اول و معجزات بر صدق او کرده و دلهای خلق و اجساد ایشان را موسوی او متوجه نموده و دولت او را ظهور  
و زیادت بخشیده و اعدا او را خوار و ذلیل گردانیده و زیاده از هشت صد سال پس در میان قول ایشان و اخوان  
ایشان که طائفه رافضه است اگر سوز نه کنی هر دو سخن را برابر و یکسان بانی و هر که گمان میکند که خدا زنده کننده مردگان

و باعث من فی القبور برای بنیان  
قد نکرده و این باب خیلی فراخ است  
اقدام آنرا تعبد و الشیطان پس عباد  
او برای شیطان واقع شده است عابدین  
حق تعالی فرموده و یوم خسر هو جمیعاً یا معشر الجن  
اولیاءهم من الانس ربنا استمع بعضنا لبعض و بله  
مها الا ما شاء الله پس این اشاره لطیف است بسوی سترگی که از  
بغیر توبه کردن از ان می باشد و موجب است برای خلود در عذاب الیم و حسیه  
خال است بر خدا شرع غیر خود از آنکه برای عباد چنانکه مناقضات اوصاف که

و مردم در عبادت خدا و استعانت بوی تعالی چهار قسم اند: اول و افضل این تقاسم اهل عبادت و استعانت بخدا می باشد  
سجانه هستند و عبادت خدا غایت مراد و نهایت طلب ایشان است و میخواهند که او تعالی را هر دم اعانت ایشان برین  
عبادت کند و نه فتن قیام بوظائف عبودیت نبخشند و این اقصای مقصود ایشان است و لهذا سوال اعانت پرورش  
الهی افضل مسئولات از رب سجانه است و بنین را رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم معاذ بن جبل تعلیم کرده و فرموده یا معاذ و الله انی  
احبک فلاتریع ان تقول فی دبر کل صلوٰۃ اللهم اعنی علی ذکرک و شاکرک و من عبادک ما یسأل النفع و یدعی طلب عون از خدا  
و احد بر ضررات او تعالی است و مقابل دست قسم ثانی که عرض انداز عبادت او و استعانت بدو پس ایشان را نه  
عبادت است و نه استعانت بلکه اگر کسی از ایشان سوالی از خدا بخواهد استعانتی بجناب کبریا بیکند برای حفظ و ثنوات  
خود میکند نه از برای آنکه او تعالی فقط مقبوع و مستعان به او است و حق تعالی سئول من فی السموات و الارض و جمیع الملائک  
و اعداؤ و دست فعیده و ملا و جلا و هر یکی را از او خوار و امید و درود میکنند و بعضی خلق نزد خدا بلبس لعین شیطانی میباشند  
و معصن اجابت سوال او فرود و حاجت او را آورده بدان او را تمتع ساخت و لیکن چون این اجابت خون بر ضررات  
الهی بود و موجب زیادت شد در شقوق و بعد از او باز بگاہ کبریا بجلت عظمه و عمت غمت و عینین هر که سائل مستعین  
بخدا است براغچه خون بر حاجت او نیست سؤلش بعد از او خداست عاقل در اینجا تدبیر کند که اجابت خدا سوال  
بعضی سائلین را نه از راه کرامت سائل بر خداست بلکه گاهی بنده حاجتی میخواهد و خدا آنرا می برآورد و در آن ملاک است  
و منع او از آن حاجت حمایت و مصلحت است و المعصوم من عصمه الله تعالی و انسان بر نفس خود بصیرت دارد و مصلحت  
آنست که هر که از خداستعالی ازین امر مصلحت کرده وی از حقیقت امر جا بل است چون می بیند که خدا یتدلی فی جوارح  
غیر او را اقتضای غیر دیدگان بر حق تعالی میکند و وی از آن پرتی شود و خدا را از کرمکست در منخ او و نظار حضرت

مردم و علیهم

ایمان کن من شرکاء فیما رزقنا کما نرغیه سوا متغاف فیہو کفین حق تعالی این معنی را بنایت کشف در کتاب  
دار و از آنکه ملک و شریک و بی در رزق باشد هیچ متغاف در رزق باشد و معنی کما نرغیه در رزق و معنی کفین در رزق و معنی متغاف در رزق  
و آن انفراد الیه است که غیره انیعول در بی امان کلا الایه یعنی این چنین نیست که هر که را داد و نعمت بخشیدیم  
هیچ قدر قدرت من و حق الزام کرده بشم و این داد و بخشش محبت است که است و بزرگ باشد و گنابت است از طرف حق تعالی  
قدرت حق تعالی را یا شکر کند پس یاد و هم او را یا کفران نعمت من میکند پس سلب نعمت خود را از وی بدیگری بخشیم و چون  
که هر که ابتلا کرد و در رزق را بر وی تنگ ساختیم از نعمتی محبت همان و سبکی او بر من باشد و گنابت این نیز ابتلا و امتحان است  
که آیا در خیال جایزه کار و پست صبر میکند از ضعفانات او را و هم با ناخوش و سرگران شود تا محصله او بهیچ چشم غصه  
باشد یا بعد از حق تعالی خبر داده که دوران اگر امانت بر او است و رزق و تقدیر و قیاس نیست زیرا که او سبحانه و تعالی  
میکند بر کار خود انبیا را که است او و قضیه میفرماید بر یونان از محبت خواری جوان و بلکه هر که را بندگان خود را که میسند  
از برای آن میکنند که موفق شود و هر نعمت و محبت و عبادت او پس غایت سعادت ابدی و عبادت خدا و تعالی است  
این عبادت قسم سوم است که عبادت بلا شغلات دارند و این دو گونه است یکی اهل قدر که میگویند خدا باشند  
جمیع قدرت خود را از اطاعت و قبول آورده و قدرت و شرف مانی برای بند و فعل باقی مانده زیرا که اعانت او کرده است  
خلق آلات و آلات و از آنکه تعریف طریق و ارباب سل و تکلیف او بر فعل و بعد از این عبادتی مقدوره باقی نماند  
که بنده از آنرا از خدا بخواهد و اما بکنند این طاعت و خدمت و موعول است بسوی انفس خود و در طریق استعانت و توفیق بروی مسدود  
این عباس گفته ایمان بقدر نظام توحید است پس هر که ایمان آورد بخدا و کذب کرد و خدا را تو حیدش ناقص شد نوع دیگر  
طاعت باشد که ایشان را عبادت و او را اندکین نظام بهره ایشان از توکل و استعانت ناقص است و الهامی ایشان بر  
ارتباط اسباب قدرت متباعد شده و دانند که آن اسباب بدون قدرت و جمیع مولات که نیست تاثیر برای او و مجموع عدم  
که نیست او را وجود و قدرت و مجروح محرم است و موعول بر محرک اول پس اصرار بر نصرت ایشان از سبب نافذ بسبب نشد  
و از آنکه تجاوز بسوی فاعل نکرد و نصیب ایشان از استعانت بخدا که نعمتی بالاتر از آن نیست قلیل افتاد و ایشان را نصیبی  
از قدرت باشد بسبب استعانت و توکل ایشان نصیبی از ضعف و فساد باشد بسبب قنات استعانت و توکل اگر یکی  
بنده توکل کند بر خدا حق توکل در آنرا که جمل از مکان او بی شکر از آن جمل شود و از برای خود بخش و بخت و حقیقت استعانت  
از روی عمل که از وی اصرار توکل میروند است که این استعانت حالتی است برای قلب ناشی از معرفت خدا و تقدیر او  
بخلق و امر و تدبیر و ضرر و نفع و بودن و نبودن شی که از مشیت و تعالی شانه و این نشود و بطلان و بر خدا و توفیق امر و موعول  
و وقت بروی باشد و درین حال نسبت بنده بسوی خدا همچو نسبت طفل بسوی مادر و پدری شود و هر چه او را از غایت  
و در محبت است هم میدهند پس اگر انانی از آنکس بر سر او مفیده جز با در و پدر و موعول بسوی غیر این هر دو نشود و اما این مقام

اگر این جمله از اهل تقوی است عاقبت او محمود باشد و من یتق الله يجعل له مخرجاً من رزقه من حيث لا يحتسب و من یتوکل علی الله فحسبه ای کافیست قسم چهارم گروهی باشد که او را استغاثت بلامعادت است بدین حالت کسی بدست که شایده فقر و خدا بضر و نفع کرده و ندانسته که محبوب و مرضی او چیست پس توکل کرد بروی و خط و ناف خود و استغاث نمود از استغاثت و این اعاقبتی نیست بر اوست که اسوالات ریاسات یا جاه و عزله خلق یا مانند آن باشد بلکه او از دنیا و آخرت همین است و در ریاضت است که نتحقق نمی شود بنده بعبادت خدا و ندانم که در وصل یکی متابعت رسول خدا صلیم و بر تفریق و تفریق بر وجهی که کتب سنت از مصالح و جوامع بر آن شتمل اند نه بر وجهی که کتب قایل و آراء و اهل عقول و افعال طوائف فقهاء و عباد و صوفیه و نظائر ایشان بر آن تفصیل اند و دهم اخلاص عبودیت برای عبودیت احد بر حق که گرد و غبار نقص زوال را بسرا برده عظمت و جلال او را ندانست و مردم درین دوصل بر وصل چهار گونه هستند یکی اهل اخلاص و دین است که جمله اعمال و اقوال و منفع و عطا و جب و بغض ایشان برای خداست از بندگان جزای و شکر بران نمی خواهند و حق را با جمیع و انکسار و البصیر جمیع اصحاب قبول غیر مالک نفع و ضرر و موت و حیات و نشو و نما و نذرند و اخلاص علمی است که خدا تعالی از بیخ عامل عمل صواب را که عاری باشد از ان نمی پذیرد و لازم کرده است آنرا به بندگان خود مأمور است قال تعالی لببلو کما یکمل احسن عملاً و قال ایضا انما جعلنا ماعلاً لادرس زینة لها النبلوهم ایها احسن عملاً و احسن عمل اخلاص و اصوب اوست پس اخلاص است که برای خدا باشد و صواب آنست که بر وفق سنت رسول خدا صلیم بود و است عمل صالح که در قوله تعالی فمن کان من جملة اولیاء الله فلیجعل عملاً صالحاً مذکور شده و عمل حسن است که در قوله تعالی و من احسن حیناً من اسلم وجهه لله و هو محسن کما سطر گشته و همین امر کرده است رسول خدا صلیم در حدیث کل عمل لیس علیه امرنا فمورد و هر عمل بلامتأبعت زیاده نمیکند عامل او را اگر بعد از خدا زیرا که عبادت او سجاانه با امر اوست نه باین اهوای فاسده و آراء کاسده قسم دوم آنست که او را اخلاص نیست پس متابعت هم نباشد و ایشان شرار خلق و متترین هستند با عمل خیر مرئی اند آنرا با مردم و این نوع و ضرب در مخرفان از صراط مستقیم شتیب بسوی فتنه و علم و فقر و عبادت و زهد و طاعت بسیار است زیرا که اینها مرکب بدع و ضلالت و کتب محمدات و ریاضات و دودوست دارند که محدود و منح کرده شوند بر چیزی که آنرا نکرده اند و در اضراب و نظائر ایشان این آیه فرود آمده لایحسب للذین یغفر لهم انما اتوا بجهنم ان یحسدوا بما لم یفعلوا فلا تحسبنهم بغاوة من العذاب و لهم عذاب الیم و قسم سوم آنست که مخلص در اعمال اند لیکن بر غیر متابعت امر مثل جمال عباد و شتیب بسوی زهد و فقر و هر یک متفقه خدا تعالی بر غیر مراد او و قال آنست که دوی در عبادت خدا صاحب مراد او تعالی نیست و بعضی از ایشان در خلوت نشینند و جمیع و جماعات را ترک دهند و این را قربت پندارند و وصلات صوم نهار را با بیل قرب و نزدیکی شمرند و صیام و نم فطر را تقرب دانند و امثال این قسم چهارم آنست که اعمال ایشان بر متابعت امر است لکن برای غیر خدمت الهی

طاعات مرائین و محرمی که قتال میکنند برای ریا و محبت و شجاعت و غنیمت و حج میکنند تا در احوالی گویند و قنات  
 می نمایند تا قاری گفته شود و تعلیم و تالیف میفرماید تا عالم و مؤلف گفته شود و پس این اعمال صالح هستند لکن غیر مقبول اندقال  
 و ما امر و الا لیجبد و الله مخلصین له الدین در اینجا امر کرده و امر را اگر عبادت بر متابعت و اخلاص نیست بدان چه قائم  
 باین هر دو صفت از اهل ایاک نمید و ایاک مستمعین است و اهل ایاک نمید را در فضل و انفع عبادت و احوال آن با شیار و تخصیص  
 چهار طریقی است و ایشان چهار صنف اند صنف اول آنکه نزد او انفع و فضل عبادات اشتیاق و صعب و بر نفوس است زیرا که بعد  
 اشیاء از خود است و گویند این حقیقت تعبید است و اجر بر قدر شقت و درین باب حدیثی روایت کنند که بی اصل است فضل الدین  
 بمضامی صعبا و شقها و ایشان را باب چهارم و چهارم بر نفوس اند گویند که نیست نفوس این شقت باشد زیرا که طبع نفوس  
 کسل و صمانت و اخلا و بسوی رحمت باشد پس شستن نفوس مگر بر کوب و احوال و شوق شاق و صنف دوم گویند که فضل و انفع  
 عبادات تحریر و زجر و دنیا و قتل و این بقدر نایب امکان و اطراح است تمام بدان و عدم کمالات برای باقیها مانده است  
 و ایشان را بنسبت عوام اینها نگان دارند که این نایب کمال است پس این امر بر چندین شمرند زیرا برای آن عمل نمودن بر آن  
 گفته اند که این حال افضل از وجه علم عبادت است و زبرد در دنیا نایب و راس هر عبادت دیدن و توانی آنرا مقصود و غیر  
 دانستند و گفته اند که مقصود بدان ملکوت قلب بر او تعالی و به تفرق و محبت و بی و انابت بسوی او و قول برین دو اشتغال  
 بر فضات اوست پس افضل عبادات نزد ایشان دو امر ذکر او تعالی و اقلب و سنان است و اینها دو قسم اند یکی عافین که  
 عبادت میکنند با هر نمایی او اگر چه مفرق جمعیت ایشان باشد و گمانان را بر در دیگر نفعی اند گویند مقصود از اقلب  
 جمعیت اوست و چون بیایه چیزی که آنرا از طرف خدا دانند بدان التفات نمایند و گویند مخاطب او را و کسی است که  
 ناضل باشد پس تمام اوقات را وقت و در وقت چاره او اینها نیز دو قسم اند یکی آنکه در اجابت و فرائض برای جمعیت دل  
 بعضی از ایشان قائم بر فرائض و واجبات و تارک سنن و فوافل اند و این را علمی نافع برای جمعیت قلب میداند و حق است  
 که جمعیت حفظ است و اجابت داعی خدا صلی الله علیه و سلم حق رب پس مؤثر حق نفس خود بر حق رب چیزی نیست شستن  
 آنست که میگوید فضل عبادات آنست که در آن نفع متعدی باشد و آنرا از نفع قاصر فضل می بیند و میگوید که حدت  
 فقر او اشتغال بمصلح مردم و قضاء حوائج و سعادت ایشان بجاه و مال و نفع فضل است لقوله صلعم الخلق عیال الله بهم ای الله  
 انفعهم لعیال و میگوید که عمل عابد قاصر بر نفس است و عمل فقراء متعدی الی غیر است پس کجا این و کجا آن و گفتند انفع علم بر باب  
 مثل فضل و چهارم بر سائر کواکب است و قد قال صلعم لعلی لان یبدی المذکب جلاد واحد اخیر لکن من جملتهم و غیره و من  
 و علی الی بری کان لکن الا بر مثل اجر من جملتهم غیر ان فیض بر اجر هر شمی و قال ان الله و لا گفته بصلون علی سلمی غیره و قال  
 ان العالم یتفکر من فی السموات و من فی الارض حتی اکتیان فی البحر و الخلفه فی هر با گویند صاحب عبادت چون می میرد  
 عمل او منقطع می شود و عمل صاحب نفع غیر منقطع است ما و میگوید نفع متبیب و باقی است و بنسبت انبیا بسوی خلق بلای حیات



و هدایت و نفع ایشان در معاش و معاد است نه برای خلوات و انقطاع و لذت آنحضرت صلعم بر کسی که قصد انقطاع  
و تعبد و ترک مخالطت ناس کرد و اندک کار فرمود و غرض از ایشان تفرغ را برای نفع خلق افضل از محبت قلب بخدا بود  
این معنی میداند و میگویند که علم و تعلیم و تحوان از امور فاضله از همین باب است شصت چهل و یکم گوید فضل عبادت عمل بر درشت  
رب سبحانه و شتغال هر وقت بمقتضی و وظیفه آنوقت است پس فضل عبادت در وقت بجا دهامت اگر چه آنجا شغل  
اورا و از نماز شب صیام نماز بلکه ترک تمام نماز فرض باشد چنانکه در حالت امن بود و افضل در وقت حضور ضریف قدم همان  
قیام بحق و شتغال خدمت است و افضل در اوقات شغل شتغال بنماز و قرآن و ذکر و دعا است و افضل در وقت اول  
ترک دیگر اورا و شتغال با جابت مغز و است و افضل در اوقات نماز چنانکه در جسد و جنتا و در اوقات آن بر اکل و چوبه و میوه  
بسی آن در اول وقت و خرج بسوی مسجد و شتاب رفتن بجانب است و افضل در اوقات ضرورت و عجم عبادت  
بسی ساعدت و بجا و مال و بدن است و افضل در سفر ساعدت حاجت و دعاات رفقه و ایثار اینمی بر او را و خلوت  
و افضل در وقت قرائت قرآن جمیع دل و عقده است بر تدبیر او و مزه بر تغذیه او امر است و این عظم از محبت دل  
کسی است که او را کتابی از طرف پادشاه برین حال بیاید و افضل در وقت و قوت بعرفه ایستاد و در غرض و دعا و ذکر است  
و افضل در ایام عشر ذی الحجه اکثر از قبایله با کبر و تمسیل و تمکید و این افضل با نداشتن جهاد غیر تعین و افضل در غرض و غرض  
از رمضان از روز ساجد و خلوت در انما با اعکاف و اعراض از مخالطت ناس و شتغال بر مردم است تا آنکه افضل از قبل  
بر او مومن علم بر مردم و اقرار قرآن نزد بسیاری از علماء است و افضل در وقت مرض بر او بر مسلم عبادت و حضور جنازه  
و شش است و تقدیم کردن آن بر خلوت و جمیع خویش و افضل در وقت نزول نوازل و ایذارسانیدن مردم که با  
شکبانی و تحمل است زیرا که صبر و تحمل طهر مردم واجب است و مومن مخالط با مردم صابر بر ایذای ایشان افضل از شش است  
که غیر مخالط مردم و غیر صابر بر ایذای آنهاست و قله ایشان و خیر افضل از عزل آنها دران خیر است و افضل از آنها  
در شرف افضل از اخلاط و روی است و چون بدانند که خلط ایشان سبب است و قله است پس این خلط بهتر از عزل است  
باشد و این گروه اهل تعبد طلق اند و اصناف اقبل این طائفه اهل تعبد مقید و چون یکی از ایشان بیرون می آید از فرس  
عبودت که بدان متعلق شده است و جدا می شود از روی بندگی نفس و ناقص شده و از عبادت نازل گردد و بدیه پس عبادت  
این کس برای خدا بر یک وجه است و صاحب تعبد طلق را غرضی در تعبد بعینه نیست که آنرا بر غیر او اختیار کند و بکار غرض  
او متبع مرضات الهی است اگر علماء را به مبنی او را همراه ایشان بیایند چنانچه هرگز ذکرین و متصدقین و ارباب محبت و خلوت  
قلب علی الله بیایی و این است غذا جامع سائر الی الله در هر طریق و در اینجا حدیث ابو بکر صدیق رضی الله عنه و قول رسول  
خدا صلعم برای او یا و کنی بل شکم احد الیوم شکینا قال ابو بکر ان قال بل شکم احد الیوم صائمنا قال ابو بکر ان قال بل شکم  
احد و الیوم مرصنا قال ابو بکر ان قال بل شکم احد الیوم جنازة قال ابو بکر انما حدیث و این حدیث مروی است از طریق

عبدالله بن ابی حمیل قال احص شتانیم بن سالم عن انس بن مالک قال کان رسول الله صلعم فی جماعه من اصحابه فقال صلوا  
 الیوم قال ابو بکر ان قال من عاد الیوم مر یضی قال ابو بکر لا قال من شہد الیوم خذوا قال ابو بکر ان قال حببت ملک وحببت  
 یعنی بحبته ودر نعیم بن سالم اگر چه حکم کرده اند لیکن مسلم بن وردان متابع الحسب وادراصلی صبح است از حدیث مالک از محمد  
 بن شهاب از حمید بن عبد الرحمن بن عوف از ابو هریره رضی الله عنہ ان رسول الله صلعم قال من اتفق زوجین فی سبیل الله فودی  
 فی الخیر یا عبد الله بذخیر من کان من اهل الصلوۃ فودی من باب الصلوۃ ومن کان من اهل الجهاد فودی من باب الجهاد ومن کان  
 من اهل الصدقة فودی من باب الصدقة ومن کان من اهل الصیام فودی من باب الصیام وروی عن مالک موصلا سنداً  
 بذه الالبواب من ضروره اهل بدیع احد من بدو الالبواب کلها قال نعم وارجوان نکون نعم کذا رواه عن مالک موصلا سنداً  
 یحیی بن یحیی وسمن بن عیسی و عبد الله بن المبارک ورواه یحیی بن کثیر و عبد الله بن یوسف عن مالک بن ابن شهاب عن جسیع  
 و لیس بن عذبة القعنبی لا مر سلا ولا سنداً وحقی اتفاق زوجین است که دو چیز از یک نوع در راه خدا بدیدند و در راه  
 یاد و دنیا یاد و آب یاد و قیص یاد و نان یا تخمین هر که بگذارد و در کعبه و بر دو در راه خدا و گام و بندد و دروزه و خوان  
 چه مرد و انده سلم باین عدد اقل نکرار اقل و جود مداومت بر علی از اعمال بیست زیر که دو عدد اقل جمع اند و این کس  
 چون باران است که هر جا که بفتد سوزند و خشک نمیشین شد خدا را با خلق و بنشینش خلق را با نفس چه بگردد که با عدلست عاقل خلاق و متغلی  
 از انماست و چون با خلق است عاقل نفس و سقط او از وسط و متغلی از وی است فما عذبه بین الناس و ما شد حشمت  
 منهم و ما نظم الله تعالی و فخر به و طمانینه و سکونه الیه لیکن مردم و منفعت عباد و حکمت و مقصود او بر چند طریق اندکی  
 نفاة حکم و تعلیل که در او امر بسوی نفس شیت و صرف اراده میکنند و زوایشان نیست قیام بدان مگر برای عباد و غیر آنکه  
 سبب نجات و سعادت و سعاش و سعاد باشد بلکه قیام بدان جهت امر و محض شیت است چنانکه در باره خلق میگویند که خلق  
 او نه برای که امر غایت و علت مقصود و باوست و نه برای حکمتی که عباد شود بسوی او و نیست مخلوقات اسباب تقصیه است  
 و نیست آتش سببی برای احراق و نه آتش قوت اعراق و نه تدبیر غرض که زوایشان خلق و امر یکسان است نیست  
 فرق در میان خلق و امر و نه نفس امر میان امور و منظور و لکن شیت او مقضی امر کاری و نهی از کاری شد بقدر که فایده  
 با امر صفتی مقتضی حسن او و منی عنه صفتی مقتضی قبح او و این اصل را لوازم و فروع کثیر است و غالب ایشان حلاوت  
 و لذت عبادت نمی یابند و بدان تنعم نمی شوند و لهذا ناز و روزه و زکوة و حج و توحید و اخلاص و نحو آن را تکالیف نمی نامند  
 و خود را بدان تکلف میخوانند و اگر یکی دعوی محبت مکی از ملوک یا غیر او بکند و با او امر او را تکلیف نماند هرگز محب شمرده نشود  
 و او را لیک از وی صد و دین مقاله صورت است بعد بن در هم است و صفت دوم قدریه نفاة اند انبیا میکنند نوعی  
 از حکمت و تعلیل که نیست قائم بر و نه راجع بسوی او بلکه راجع است بسوی محض صحت مخلوق و منفعت وی پس نزد  
 ایشان شریعت عبادات بطریق قیمت ثواب و نعیم عبادت و بمنزله استیفاء اجریست ابر خود را گویند و لهذا حق تعالی

آزاد عرض عبادت ساخته کقول تعالی و خود او ان تلوک الحنة او و تنعم با ما کنتم تعلمون و قول تعالی یا غافر فی  
 الصابون ابرو همو بغیر حساب و در صبح است انما هی اسماکم اصحاب علیکم نعم و فیکم یا یا و از ابرو جزا و ثواب نام کرده  
 زیرا که این ابرو غیر نیست که راجع می شود بسوی عامل اعلی و اولالت میکند بران موازنه پس اگر تعلق ثواب با عامل بطریق  
 عوض نباشد موازنه را خود هیچ معنی نبود و این هر دو طائفه متقابل یکدیگر اند چه جبریه ارتباط جزا با عامل قرار میدهند و چه برکینه  
 که عذاب کند خدا کسی را که عمر خود در طاعت فدا کرده و نعمت دیگر کسی را که عمر خود در مخالفت برپا داشته و طاعت خلاف  
 نسبت بسوی جهان بهر برابرند و همه راجع بجنس مشیت هستند و قدریه ایجاب رعایت مصالح کرده اند بر وی جهان را و از  
 بعضی اعمال مقرر کرده و گفته که در وصول ثواب به بنده بدون عمل آن مقصود است با احتمال آنکه این صدقه است از وی به  
 بنده با این پس بفضل خدا را بر بنده بهتر از صدقه عبید بر عبید قرار داده اند و عطای او به بنده بطریق اجرت بر عمل  
 وی و دسترست بنده را از آنکه بطریق فضل چیزی بلا عمل و را بدهند برای اعمال تاثیر در جزا نمی دهند و این  
 هر دو طائفه شرف اند از صراط مستقیم زیرا که اعمال اسباب موصول بسوی ثواب اند و اعمال صاحب توفیق و فضل خدا  
 و نیست قدری برای جزا و ثواب بنده بلکه نایت اوست اگر واقع شود بر اکل وجهه باین طریق که شکر باشد بر یکی از  
 اجزا اقلیه نعم آتی پس اگر همه اهل سموات و ارض را عذاب کند درین تعذیب غیر ظالم است و اگر همه را رحمت کند این  
 رحمت بهتر از اعمال شان باشد و قول او تعالی را که تلوک الحنة التي او و تنعم با ما کنتم تعلمون است با قول وی  
 صلکم ان یرض احدکم بحبته بعد احدث تامل کن آنیکریمه دلالت دارد بر آنکه جهان با اعمال مست و حدیث ثانی دخل  
 جنت با اعمال است و نیست تنافی میان هر دو زیرا که توار و نفی و اثبات بر یک محل نیست چنانچه ثنیت و استحقاق  
 جنت مجرد از اعمال برای رد بر قدریه مجبوسیه که زعم میکنند که فضل ثواب ابتدا بر متضمن مگر به باشد و قرآن است  
 که برای سببیت باشد بنا بر رد بر قدریه جبریه که قائل اند بعدم ارتباط جزا با اعمال و بعدم سببیت اعمال برای جزا و نایت  
 آنست که این اعمال امارت جزا باشند و ثنیت بنویه که دلیل عموم ثنیت و قدرت او تعالی است تنافی ربط اسباب  
 بمسببات و ارتباط باین نیست و هر طائفه از اهل باطل نوعی از حق ترک داده و باین برگزید نوعی از باطل جزا  
 گردیده بلکه انواع را از ان و حق تعالی اهل سنت را هدایت کرد بسوی حق مختلف فیة بازن خود مختلف سوخته کرده  
 که فاعله عبادت ریاضت نفوس و استعداد او برای فیض علوم و معارف برویست و برای خروج قوای او از  
 قوای نفس سبعیه و همیچو پس اگر عبادت در معطل گذارد حق شود بقوی سیاع و بهیچ عبادت او را بیرون می آورد  
 بسوی شایسته بقول و قابل انتقاش صور معارف میگرد و و این را دو طائفه قائل اند یکی مقارب سلام و شرانغ از  
 فلاسفه قائلین بقدم عالم و عدم فاعل مختار دیگر طائفه متفلسفه از صوفیه سلام مقارب بغلافه و ایشان زعم دارند  
 که این عبادات ریاضت با هستند بنا بر استعداد نفوس برای معارف عقلیه و مخالفت عوائد بعضی از ایشان

فقیه  
 علی بن حسین  
 در بیان جهان  
 با اعمال

واجب نیکند عبادت را مگر بمن معنی و چون این معنی حاصل شد تحریک میماند و حفظ او را در دو تنه اعمال بود و بعضی قیام را با و را دو عدم غفلت ابدان واجب میگردد و این همه دو گونه اند یکی قائل اند بوجوب او برای حفظ قانون ضبط نفس و دیگری قائل اند بوجوب وی برای حفظ او در خوف از تدریج نفس بفارقت این حالت و رجوع بسوی حالت اولی از بسبب و این نهایت اقدام ایشان است در حکمت عبادت و تشریح او و نزدیک نیست که یافته شود در کتب تکلمین بر طریق سلوک جز یکی از این طریق ندگاهند یا مجموع او و صنعت چهارم قائل اند جمیع میان خلق و امر و قدر و سبب و نژاد ایشان متر و غایت عبادت معنی بر معرفت حقیقت التکلیف و الیه بودن او سبحانه است و گویند که عبادت موجب آلیت است و اثر و تقصیری از تطایع و تطایع مخلوقات لغبات و تطایع علوم و علم و قدرت و صوت و سمع و احسان و رحمت و عطا بخود باشد پس نزد ایشان هر که بمعرفت او قیام نماید بر وجهی که تفسیرش ان شاء و شرعاً و مصداقاً و مورد و اگر و در او را معرفت کلیت عبادت مستقیم شود و درست آید و باید اند که خلقت عباد و ارسال سیل و انزال کتب و آفرینش جنت و نار از برای همین غایت است و او تعالی در قرآن کریم بدان تصریح فرموده و گفته ما خلقت الجن و الانس الا لیعبدون پس این عبادت چیز است که نیست وجود و خلاق مگر از برای آن که قال تعالی اجلس الانسان ان یرکب سدی ای مصلحاً شافعی گفته ای لایعبد و لاینبی و دیگری گفته لاینبی و لایعبد علی الامر و لاینبی و این طلب و اراده عبادت است و حقیقت عبادت امتثال امر و نفی است و لذا حق تعالی گفته و تفکرون فی خلق السموات و الارض و بنا ما خلقت هذا باطلا و قال تعالی و ما خلقتنا السموات و الارض و ما بینهما الا لبحی و قال تعالی و خلق الله السموات و الارض بالحق و بحجری کل نفس بما کسبت و در اینجا اخبار فرموده تا که آفرینش آسمانها و زمین بحق متضمن امر و نفی و ثواب و عقاب است و چون خلق سموات و ارض که غایت خلق است از برای آن باشد پس چه قسم میتوان گفت که او را غایت مطلوب و حکمت مقصوده نیست یا برای مجر و استیجار عامل است تا اگر ثواب نمست برایشان نشود یا برای مجر و استعداد نفوس برای معارف عقلیه و ارتباط با مخالفت عباد است و چون دشمنی تامل فرق در میان این اقوال و در میان مدلول صریح و محتمل کند بداند که حق تعالی خلق را پدید آورده مگر از برای عبادت خود که جامع کمال محبت با خفوع و انقیاد و امر است پس اصل عبادت محبت خدمت بلکه افراد او محبت که جز او دیگر یار او نیست و هر که او را دوست گیرد و از برای او گیرد و در ذات او محبوب دارد چنانکه محبت انبیاء و رسل و ملائکه است زیرا که محبت ایشان از تمام محبت خدمت و نیست از جنس آن محبت که تخذین انداد و نفی الله محبت آنها دارند و مثل خدا آنها را محبوب شناسند و چون محبت خدا حقیقت و سر موجودیت آید پس تحقق آن باتمام امر و اجتناب نهی او باشد و نزد این ائمه امر و نفی حقیقت عبودیت و محبت آشکار و نهان و روشن و واضح و تمیز گروه و لذا او تعالی با تبلیغ رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم اطلاع است آن و شما هر بران ساختن که قال تعالی قل ان کنتم



التمام الاحكام اين مراتب چهارگانه واقارب است و قول وی یا کاستمین طلب عانت برین مراتب اربعه و طلب  
 توفیق برای اوست و قول دی اهدنا الصراط المستقیم همدو امر بر دو تفصیل و الهام قیام هر دو و مسلک طریق  
 سالکین الی الله تعالی است فافهم و بالهدی التوفیق کذا افانک شیخ الامام تقی الدین احمد بن علی المقرنی المتوفی سنه ۸۵۰ هجری  
 و ثمانه رحمه الله تعالی فی رسالته تجرید التوحید فخره الله تعالی خیر الاجزاء و مولفات علماء الأوائل و اخر دین باب  
 بسیارست مثل کتب و رسائل توحید شیخ الاسلام ابن تیمیه حرانی رح و حافظ ابن القیم حذری رح خصوصاً کتاب الفرقان  
 بین اولیاء الرحمن و اولیاء الشیطان فی تصحیح الصراط المستقیم و احاطه اللهقان و در تصدیق فی اخصاص التوحید لشوکانی و در الاشرک  
 و تقویة الایمان لشیخ محمد اسماعیل الدربلی الشهدی و تظہیر لا اعتقاد عن درن الامام السید علیر محمد بن اسماعیل الایوبی رح و مجتب  
 مقاصد تظہیر رجواب شبهات و التعلی و در توحید فی سائل التوحید و تنزیه الذات و احاطه فی التفحاش کتاب السام  
 والصفات للذیقی و کتاب العلو للذیقی و رسائل شیخ محمد بن ناصر حاضمی الی غیر ذلک الله هو العادی **سوال**  
**باعتقاد و دوم** حکم اخفا و انداء اعتقاد در بعض اشیاء و ابل قبور با ادعا علم شان بمنیبات و استمداد و استغاثات  
 بانما چیست **جواب** اول در نیقام چند اصول که قواعد دین اسلام اند باید شناخت بعد از توفیق جواب این سوال یکد  
 اصل اول انما ضرورت و فیزیة علوم است که همه آنچه در قرآن کریم است حق است نه باطل و صدق است نه کذب و هستی  
 نه ضلالت و علم است نه جهل و یقین است نه شک و این اصلی است که تمام می شود اسلام احدی و نه ایمان او مگر باقرایت  
 اصل و این امر مجمع علیه غیر مختلف فیه است چهل و دوم آنکه بعثت انبیاء و رسل خدا من و لیسلم الی آخر هم برای خواندن عباد  
 بسوی توحید عبادت خداست پس اول چیزی که هر رسول بدان قرع علی قوم خود کرد و میقول است باقوم اعدائ  
 حالکم من الله عبود و قولنا لا اله الا الله و قولنا ان اعبدوا الله و اعطوا و اطعوا و همین است معنون  
 کلمه طیبه لا اله الا الله و جمیع پیغمبران قوم خود را بسوی قول این کلمه و اعتقاد معنی او دعوت کرده و خوانده اند بسوی مجرد  
 گفتن این کلمه بزبان و معنی این کلمه افرازداد با الهیت و عبادت و نفی سبوح و جز خدا و بی زاری از غیر الله است و در مضمون  
 این اصل پنج ریب و شبه نیست و تمام می شود ایمان هیچکس تا این معنی را نداند چهل سوم آنکه توحید دو گونه است یکی توحید  
 بربوبیت و خالقیت و رازقیت و بخوان و معنی این توحید آنست که تنها خدا آفریننده عالم و پرورش کننده جهانیان و  
 رزق دهنده ایشان است و این امر را شرکان هم انکار نمیکنند و شرکی برای خدا درین امر مقرر نمی سازند بلکه باین معنی  
 اقرار دارند چنانکه در اصل چهارم بیاقتیم دوم توحید عبادت است و معنی این توحید آنست که تنها خدا را بکلیه انواع  
 عبادت که بیا نش خواهد آمد و دیگر بر این نوع از انواع عبادت نپرستند و درین قسم غیر از شرک خدا ساخته اند و لفظ شرک  
 مشعر اقرار خداست پس بعثت رسل را علی تقریر توحید اول و دعای مشرکین است مثل قول ایشان در خطاب با شرک  
 آفی الله سنک و هل من خالی غیر الله و برای نی از شرک عبادت است و لهذا حق تعالی فرمود و لقد بعثنا فی کل

احده دسولا ان اعبد الله یعنی خود را امر کردند عبادت خدا و از لفظ فی کل امه مستفاد شد که از هر سبیل رسول و  
 بعثت انبیا در جمیع اعم شده مگر از برای طلب همین توحید عبادت نه برای شناسانیدن همین که خدا خالق عالم و  
 رب السموات و الارض است چه آنها مقرر بودند با همین و لهذا در آیهات کرمیات غالباً مگر بصیغه استفهام تقریری  
 نحو بل من خالق غیر الله من خلیق کن لا یخلق فی الله شکاف طر السموات و الارض غیر الله آید و لیا از روی ما و خلق الذین  
 من دونه از روی ما و از خلقوا من الارض پس این استفهام برای تقریریه اقرار ایشان است و از اینجا شناخته شد که شرکین  
 او ثان و صنایع را و اهل کتاب سب و ماد را و ملائکه را شرک یک خدا تعالی می کردند بجهت آنکه اینها در خلق سموات و الارض  
 و انفس ایشان شرکاء الله هستند بلکه بجهت آن شرک را گردانیدند که اینها مقرب عباد خودند بسوی خدا و نزدیک می سازند  
 با و تعالی چنانکه در کتاب عزیز از زبان ایشان محلی است و ایشان در نفس این کلمات کفریه خود اقرار دارند بوجود خدا را  
 لیکن معبودات خود را شفعاء نزد او تعالی گمان میکنند قال تعالی اتنبثون الله بما لا یعلم فی السموات و الارض  
 سبحانه و تعالی عجاویش کوفت پس او تعالی آنها را ایشان آنها را شفعاء و خود شرک مقرر کرده و تنزیه نفس خود از ان شرک  
 فرموده زیرا که هیچ کس نزد او شفعاء نمی شود مگر باذن وی همچنانکه بر ما علی هذا انما شفعاء اگر داند یا نماند که اهل شفاعت  
 و نه خدای تعالی در باره شفاعت شان اذن داده و نه از چیزی از خدا کفایت می تواند کرد و چه قسم است می شنید  
 اصل چهارم آنکه شرکین که بعثت رسل بسوی ایشان شده اقرار میکنند با آنکه آفریننده ایشان خدست و دیگر حق تعالی  
 و لئن سألکم عن خلقکم ليقولن الله و قائل انما خلقناکم و انما نزلناکم و انما نرفعکم و انما نزلناکم و انما نرفعکم و انما نزلناکم و انما نرفعکم  
 من خلق السموات و الارض ليقولن خلقکم العزیز العليم و مقرانند با آنکه ما از خلق و برآوردنده زندان مرده  
 و مرده از زنده و مدبر امر از آسمان تا زمین و مالک سمع و ابصار و افنده او تعالی است قل من یرزقکم من السماء  
 و الارض ام من عیالک السمع و الابصار فسيقولون الله فقل افلا تتقون قل لمن الارض و من فیها  
 ان کنتم تعلمون سيقولون الله قل افلا تدکرون قل من رب السموات السبع و رب الارض الاعظم  
 سيقولون الله قل افلا تتقون قل من بیدار ملکوت کل شیء و هو عجز و لا یجار علیه ان کنتم تعلمون  
 سيقولون الله قل فانی تصحرون فترعون ملعون را نظر کنید که با انهم غلوا و در کفر واقع و دعوی و نطق بکفر شفعاء  
 حق تعالی در باره وی از موسی علیه السلام حکایت فرموده لقد علمت ما انزل هو لک الارب السموات و الارض  
 بصائر و امیس بعین گفته انی اخاف الله رب العالمین و قل انظروا عیونیتی و قال رب انظر فی غفرانک شرک  
 مقررست با آنکه خالق او و خالق منزه از صفات و ربانیهما و رازق آنها خدای واحد است و لهذا رسل خدا بر ایشان احتجاج کردند  
 با نقول ان من یخلق من لا یخلق و ان الذین تدعون من دون الله لن یخلقوا ذباً و لا ولوا یجتمعوا له و یخبرون  
 اقرار دارند با نقول و انکارش نمیکند و قبل بجهت عبادت اقصی غایات حضور و نازل است و نیست عمل مگر در حق تعالی





میکنند بای ایشان نزد او سجانه پس خدا پیمبران را فرستاد و حکم کرد که ایشان را بزرگ عبادت هر اسمی از اسمهای  
 دنیا گاهانند که این اعتقاد در اندوا باطل است و این عقیده نباید مگر برای خدای واحد و این توحید ربوبیت است  
 و تنها خدا خالق گمنان است و از اینجا شناخته شد توحیدی که رسولان خدا امین و حکم که نوع علیه السلام است الی آخریم  
 که محمد رسول الله است ایشان را بسوی وی دعوت کردند و خواندند آن همین توحید عبادت است و لهذا از ایشان گفتند  
 لا تعبدوا الا الله ما لکم من الله خبیة و بعضی از مشرکان عبادت فرشتگان میکردند و نزد ایشان را میفرمودند  
 و بعضی اجمار را میپسیدند و آنها را هفت میکردند و بنام آنها فریاد میبرآوردند و این نگهادر اصل صورت رجال صلحا بود  
 که آنها را دوست میداشتند و تقدیر آنها بود و چون این صاحبین مردن برای تسلی خاطر خود صورتی نشان کشیدند و بعد  
 طول آمد عبادت آنها کردن گرفتند چون آمد زیاد که گشت اجمار را پستیدند و بعضی عبادت مسیح میکردند و بعضی گویا  
 را میپسیدند و بعضی نزدشان بودند اما میگردانیدند پس و تعالی رسول خدا صلعم را فرستاد و وی دعوت کرد ایشان را  
 بسوی او و خدا بعبادت چنانکه مقرر کرده بود خدا را بر ربوبیت سموات و ارض و اقرار بکلمه لا اله الا الله با اعتقاد حق  
 آن و عمل مقتضای او و آنکه نخوانند با خدا احدی را از خلق قال تعالی له دعوا الحی و الذین یدعون من دونه  
 لا یستجیبون بطریق و قال فعلى الله فلیتوکل المؤمنون و قال و على الله فلیتوکلوا ان کنتم مومنین  
 و از شرط قصد بی بخت است توکل نکردن مگر بر خدا و تنها ساختن او باین توکل چنانکه افراد او بدعا بخواستند و بخت  
 و امر کرد عباد را که بگویند ایاک نعبد و ایاک نستعین فاعلم ان کلکم راسخ و کفر و فقی که افراد عبادت کنند و او را دروغگو  
 نمی عنده از گفتن این کلمه باشد زیرا که معنی ایاک نعبد آنست که خاص میکنیم ترا بعبادت و تنها میازیم ترا بپرستش  
 و اینست معنی قول او و ایاک نعبد و ایاک نستعین و ایاک فالتقون در علم بیان مقرر شده که تقدیم ماحقه التاخیر فی حق  
 یعنی لا تعبدوا الا الله و لا تقربوا غیره پس افراد خدا بتوحید عبادت تمام نمی شود مگر با کمال تمام دعا و اندر خدا بدعا خبر است  
 خدا تعالی باشد و تمام استغاثه و استعانت و التجا و نذر و نحو جمیع انواع عبادت از خضوع و خشوع و قیام بطریقت و  
 تعظیم و رکوع و سجود و تضرع و شایب و حلق و تقصیر برای خدای واحد یکتا بود و هر کس این کار را برای مخلوقی بجز از زنده یا مرده  
 یا جامد و غیر وی شرک در عبادت است و آنکه برای او این کار کرده اله عابدین خود است برایت که فرشته باشد یا نبی  
 یا ولی یا شجر یا حجر یا قبر یا جن یا حی یا بستی و باین عبادت یا بنوعی از ان عابدان مخلوق گردیده چیزی را تقدیر کنند و بپرسند  
 او را یا که افراد مشرکان بخدا و تقدیر آنها بگوید سجانه او شان را از شرک بیرون ببرد و نماند چوب شفا که ما دینی داری و مباح اموال  
 محفوظ داشته و کیفیت که او تعالی اغنی الاغنیاست از شرک نمی پذیرد و علمی را که در آن غیر وی را شرک ساخته باشند  
 و ایمان ندارد بجز آنکه با وی غیر را پستیده و چون مقرر شد که مشرکان را اقرار ایشان بجهاد با وجود شرک در عبادت  
 هیچ نفع نبخشید و کفایت چیزی را از خدا نکرد و عبادت ایشان همین اعتقاد نفع و ضرر را تقریب بخدا و شفاعت نزد او

در حق معبودات خویش بود و ایشان بنا بر این اتفاق رخا و طواف و نذر و قیام و تزلزل و تواضع در خدمت  
آنها و سجده و جز آن کردن و با اینهمه مقرّر نبویست خدا و خالقیت او برای کوان پس همین اشراک در عبادت مشرک  
شدند و اعتقاد بقرار ایشان زرفت زیرا که فعل ایشان منافق و مست و اقرار بتوحید نبویست مافع گنجید پس هر که خوا  
اقرار کردن بتوحید ربوبیت او را باید که بتوحید عبادت هم مقرّر شود و نه اقرار اول و باطل است حال آنکه شرکین چنین  
را در طبقات تاریک تر نشان دهند و گفتند: انکنا لفي ضلال صبين اذ سو بحر ب العالین با انکنا توبيا آنها با خدا  
از هر وجه نکرده اند و نه آنها را خالق و رازق مقرّر نموده کن و میگردانیم و بعد چنان رسیدند که خطا اقرار بنده از دست  
اشکال شرک و عدم توحید عبادت سبب تقصیر ایشان گردید و مثل کسی گردانید که تسویه کرده باشد میان همنام و میان رتنام  
و این در شراب تن رب لا رب سجان عا قایا الهامون ملو اکبر اقال تعالی و سایر صحن لکن همه بالله الا هو ستر کتب  
یعنی مقرّر نیستند اکثر ایشان و اقرار خود بخدا و آنکه او تعالی خالق دی و خالق ارض و سما است مگر آنکه شرکاء بتبع عبادت او توان  
و خصوص برای انسان و شیطان بلکه او تعالی را در طاعت شرک نام کرده بلکه ناسل ماعت تصدیق و بدین مفسد را  
اینقدر است که طالب منزلت شده است بآن طاعت و در قبول مبرم که بانی جنس او بنده مرانی بپاست را کرده و بپاست  
غیر او کن عبادت او را مخلوط بطلب منزلت و در قبول مباد ساخت پس این عبادت از وی پذیرا نشد و داشت شرک گردید  
تسلیم از حدیث ابو هریره آورده که فرمود: رسول خدا صلوات الله علیه و آله من شرک من عمل لئلا شرک و من  
غیری ترکته شرک بلکه او تعالی تمییز البهائم و شرک نام کرده که افعال تعالی قلا اما صاحب لاجلاله شرکاء فها  
انها احمدين بنبل و ترجمه از حدیث عمرو وایت کرده اند که فرمود: رسول خدا صلوات الله علیه و آله من شرک من عمل لئلا شرک و من  
طاف بجا المیس و قال لا عیش لک و لدتی تمییز عبد الحارث فتمت فحاش و کان ذلک من وحی من الشیطان و امره ان لا یقال  
این آیات فرستاد و آنرا شرک نام کرد و بود بامیس سبی بخارث و تمام قصه شان در ذکر منشور و غیره مذکور است و از اینجا ثابت  
شد که ترکیب این شرک جواب و نه آدم و لفظ جلا بصیغه تنذیه که اشارت بشرک آدم میکند بحسب محاوره عرب است که گاهی باین  
تعبیر بد و میکنند و این محاوره در قرآن و حدیث و اشعار و لغت عرب عرایضی شلست چنانکه در تفسیر فتح البیان فی  
مقاصد القرآن بسط آن کرده ایم و شکل جمیع مفسرین را که در حل آن بسیار گردان انداز چ بکنده ایم و باجماع این  
شرک در تسمیه است و مثل دوست عبداللہ و عبدالرسول و غلام فلان و همان و از اینجا دریافته باشی که هر که اعتقاد کند در شجر  
یا جبری یا قبری یا ملک یا حی یا انسانی یا زنده یا مرده از ولی یا نبی یا استاذ یا شیخ یا پیر که وی نافع یا ضار یا مقرب یا مکرب  
یا شفیع نزد پروردگار در حاجتی از حوائج دنیا یا دنیج کار و بار است و می بجز درین توسل و تشفع و توسل بسوی رب نیست  
مگر آنچه در حدیثی و باره آنحضرت صلوات الله علیه و آله و در آن حدیث مقال است و کیفیت این کس غیر را با خدا شرک  
ساخته و چیزی اعتقاد کرده که اعتقاد او حلال نیست چنانکه شرکان در او توان و همنام و دیگر معبودات غیر جامع خود این



منهن یا لایردی و نتوان گفت که نزد خدای تعالی نام خدا بی وی ذکر میکنند زیرا که اگر این خبر برای خداست پس رفع صوت  
 بدان برای غیض او تقریب و بشهد نصب یکبار و افضل دانند و در وی اعتقاد آورده اند نه است اگر مردان عظیم  
 اوست پس این خبر برای غیر الله شد بکار غیر از خدا شرک کرد و اگر مردان عظیم نیست بلکه را در توحید خدای تعالی  
 و تعجب و اعلین اوست پس بالیقین معلوم است که انجمنی هرگز مقصود نیست و نیست مراد مردمان اول و بعد وین نیامده است  
 از خانه خود مگر چون قصد و رفع نکرد و است آواز خود را بنام سید محمد و شیخ سعد و شلا مگر برای تعظیم ایشان چنین دعا خواند  
 آنهاست پس این کار ایشان بلا شک شبیه شرک است و گاهی این اعتقاد در حق بعضی فقها احیا میکنند و در شدت دعا  
 بنام وی ندای نمایند حال آنکه وی عاقل و فصیح است حاضر نمی شود در جمعه و جماعت و عیادت میکنند مریض را و شایسته  
 نمی نماید جزا را و باین تعداد و اعراض از آنچه خدای تعالی بندگان خود را بجنو آن امر کرده دعوی علم غیب میکنند و بیس  
 جماعتی را بسوی او کشیده می آورد و قد غشش فی قلوبهم و باض و افراش یعنی حال این جماعت آنست که شیطان مردمانی  
 آنها آشیانه ساخته - بیضه او و بچه برآور و پس این گروه معتقدین بتان و تعظیم شان او میکنند و او را بنده و سرب العالین  
 میگردانند فی العقول این جهت بود و اما ذانفعلت بهم ان الذین تدعون من دون الله عبدا و اشنام و تشک نیست  
 که این معتقدین اولیا و رفقه و عابدین و مؤمنان و ذرین و و آفین اموال بران مثل شرکین اند و اعتقاد و انعام و انیشان  
 همان بر روی کار آمده که از شرکان قدیم حاصل شده بود بلکه زیاده شدند بر آنها و اعتقاد و انقیاد و تمسک پس میان  
 ایشان و او شان تفاوتی نیست و نتوان گفت که این التماسی اهل قبور شرک نیست زیرا که انکار ازین شرک جمل است  
 یعنی شرک چه تعظیم اولیا و شایسته و ذرین حیوان در رفع صوت بدان برنام آنها و نذر گرفتن برای او شان شرک است و حق تعالی  
 گفته فصل لربك و انحر یعنی خبر برای غیر او نیست چنانکه نهادیم طرف است و فرمود فلا تدعوا مع الله احدا  
 و گذشت که رایجی بشکر است پس این کار که باولیا خودشان میکنند بعین فعل شرکین است و قول ایشان بکار شرکی  
 باشد انیکم فعل ایشان مذبت و بمل ایشان بشکر خود نذر خواه ایشان نمی توانند زیرا که نهایی اسلام در باب  
 روت نوشته اند که حکم بکار کفر کافر است اگر چه قصد معنی آن نکرده و این دلیل است بر آنکه ایشان حقیقت اسلام را  
 نمی شناسند و ما بیست توضیح را نمیدانند پس درین حین کافر بکفر جعلی شدند زیرا که اول تعالی بر جمیع عباد و افراد خود بیست  
 فرض گردانیده و فرموده لا تعبدوا الا الله و تعبدوا الا الله و تعبدوا الا الله و تعبدوا الا الله و تعبدوا الا الله و تعبدوا الا الله  
 لا الدین پس بر کفر خود و از و شب پنهان و آشکارا خوف و طمع بخواند و با غیر او را هم نداند و می شرک و عبادت  
 چه نماز عبادت باشد و او تعالی آنرا عبادت نام کرده و بعد قول خود را دعوی تعجب کلم فرموده ان للذین  
 یستکبرون عن عبادتی سید خلون جند و انحرین اگر گویند چون اینها شرک اند پس عباد او ایشان  
 و اسباب باشد همان سلوک که - حول خدا منظم بشکران کرده با ایشان شاید گویم آری مذمت آنها را باید مذمت



بعید رس نام صحیح میکنند و نزد طینان آب و باد بوی است و او می نمایند و در باقر می کنند حال آنکه او تعالی در کتاب عز  
از مشرکین قدا که ایشان بگویند بدل آنها هستند حکایت کرده که در صین بر کوب دریا ترک شرک کرده اخلاص پیش می  
و بعد نزول باز بهمان شرک آورده می شدند فاذا ذکوا فی القلک و عوالله مخلصین له الدین خلا خالص  
الحی البر اذ اصره بشر کون و این شرکان موسی نام درین حال نیز اخلاص پیش نمی آرند و شیخ عبدالقادر جیلانی و دیگر اولیا  
را بصراحت هم در اسم و انضمام کلمات کفر مثل یا معبد و سحبی النفوس و جز آن می خوانند و این شرک عظم از شرک شرکان  
زمانه نبوت است و هر که بدین یا سوا شده باشد و در جهالت شسته وی انفعنی را بگوش و چشم سر خود بالیقین شنیده و دیده  
ا کاران نمی توان کرد و شیخ عبدالقادر گویند و ایشان و احمد بدوی نزد اهل مصر شرک غالب در الوهیت اند و بکار و یا  
گیتی گویند و رای و تبر و حکم و تصرف ایشان است و نعوذ بالله من الکفر بعد الاسلام و استغاثه اهل موقف روز قیامت  
و طلب ایشان از انبیا علیهم السلام رفع هول را چند دیگر است و طلب حلاج و استمداد و استغاثه و استغاثه و توسل به صاحب  
قبور که با خاک برآید شده اند چند دیگر اول برای آنست تا در جناب کبریا جلالت عظمته التماس فضل سیان عباد کنند و اهل تقی  
از احوال عرض قیامت بیا رانند چنانکه بیا را از طیب موال علاج میکنند و در جزای این سوال خود هیچ شک نیست و طلب  
این قسم دعا از اکابر نسبت اصاغر و با کس و آورده عمر بن خطاب بنی المدینه چون برای حج برآید آنحضرت صلوات الله  
یا اخی من دعا کما یعنی ای برادر ما از دعا خود فراموش نکنی و خود او تعالی آنحضرت را صلی الله تعالی علیه علی الوباک  
و سلم امر کرده که برای مومنین دعا و استغاثه فرماید و اسمیم گفته ای رسول خدا برای این خادم خود بجناب الهی دعا کن و صلی  
از آنحضرت صلوات الله علیه میگرداند و آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و بارک و سلم در میان ایشان زنده موجود بود و پس حجاز  
این قسم دعا را بعضی عباد اخصا برای اجض عباد و شفق علیه است و معذک ضرورت نیست که عبد صالحی هر چه دعا کند  
پذیرا شود بلکه او را جز این دعا کردن هیچ اختیاری و قد رقی صلی نیست همین آدم و نوح و ابراهیم و موسی و عیسی علیهم  
السلام را باید دید که در جواب استغاثه اهل موقف چه عذر داشت که نگردد و جرات بر شفاعت نیافتند پس هر که از این  
امم زنده باشد یا مرده دعوی علم غیب داشته باشد یا در حق اولیقین شفاعت نرزد خدا کند از وی چه میتوان گفت  
چون بوده است با آنکه کلام در ایجاد طلب گوی پستان حول خود را از اسوات یا از احیای است که برای جان خود مالک  
نفع و ضرر و موت و حیات و شوز نیستند و نمی توانند که بیاری را شفا بخشند و غایبی را رد کنند و کشتی را آب پستان  
حیوانی را شیر و بند و از نظر یکدیگر را مسمون دارند و جز آن از مطالب که جز خدای واحد کسی بران قادر نیست پس تقسیم  
چیز را از اجاد و طلبیدن و از امثال خود در همه حال خواستن یعنی چه این عین فعل مشرکین در باره عبادت بتان است  
و این معینه عبادت است و این مذکور و پیشکش و تسلیم از مال برای قبر و نام بردن او بجای نام خدا و جمل چیزی از  
زرع برای مقبور مجبور و معذور که در بعض جهات بمنزله از انکس لمیت می نامند یعنی همان شرک مشرکان است که

او تعالی کجایش در قرآن مجید و فرقان حمید فرموده و گفته و جملوا هم ماخذ من المحرث والا نعام نصيبا فقالوا  
 هذا به بزعمهم وهذا لشكرنا الآية وقال تعالى ويصلون لما لا يصلون نصيبا مما رزقناهم فانه لتسألن عشا  
 كنتم تقترون پس این گوی پرستان و پیر پرستان که در حق جمال فقر و احیاء با ستم و بیا اعتقاد قوی دارند ساک  
 ساک مشرکین و باج مناج کفار سابقین اند عهد و القده بالقدرة و در حق پیران و شایان خود اعتقاد می دارند که جز  
 در حق او تعالی برای دیگری نیست و پاره از اموال برای ایشان بر نگارند و برای زیارت قبور و طواف مقبره و زانو  
 خود با وجود بُعد مسافت و طول امر سفر کنند و فرزند و گور رسیده خضی نمایند و فرزند اندک کنند و برای تقرب نهر  
 و ذبح بعمل آرند و سجده بر نهد و جفت فقری کنند و زنی فرزند و دولت و جاه طلبند غرض که همه با خدای واحد باید کرد  
 با اموات و احیاء مدعی ولایت و عرفان بجای آرند **کنند** گوی پرستان زیارت زاهد که زیر گنبد دستار زنده در  
 گورست و این همان انواع عبادت است که بیان شد گذشت در اینجا حضرت سید علامه سید میفرماید لا ادری بل منم من  
 سجد لهم ولا یستجدان فیه من یفعل ذلک بل اخبرنی من ائق به انه رای من یسجد علی عقبه باب شهید الولی الذی یقصد  
 بقطعه و عبادت ائمتی گویم اگر جناب ایشان روزی از روز با جمیع و کن پور و دلی را میدیدند و سجدهات و روکعات  
 و انواع منکرات گوی پرستان و پیر پرستان را مشاهده میفرمودند لفظ لا ادری هرگز بر زبان عامه شریف نیگذاشت  
 غرض که هیچ بلایی نیست که در زمان انبیا و رسل پیشین بود و امروز نباشد بلکه فریدی بران هر روز دیده و شنیده شود  
 و لهذا در حدیث آمده لا تقوم الساعة الا علی شرار الناس نوبت ما نجا رسیده که سوگند بنام پیران میخورند اگر کی حلفت  
 بنام خدا کنند پذیرفته آنکه بنام یکی از اولیا سوگند کند آنوقت تصدیق او نمایند و همین بود حال عباد صنام که نزد کمر  
 خدای واحد ناخوش میشدند و فرزند و ذکر غیر الله را میگردیدند قال تعالی و اذا ذکر الله وحده اشدت قلوب  
 الذین لا یؤمنون و اذا ذکر الله الذین من دون الله اذ هم مستبصرون و در حدیث صحیح آمده من حلف بخلیف با صمد  
 او یصمت و شنید آنحضرت صلی الله تعالی علیه و آله و سلم مردی را که سوگند میخورد بکلمات و عزی پس فرمود **لا اله الا الله**  
 و این دلیل است بر آنکه وی مرتد شد بخلیف بضم پیران که او را بتجدید اسلام زیرا که وی باین قسم کافر شد که قرآنیست **لا اله الا الله**  
 فی سبیل اسلام شرح بلوغ المرام فی فقه الاثنا عشر و العبد الضعیف فی سبک الختام اگر گویند که شک نیست که اینها قائل **لا اله الا الله**  
**لا اله الا الله** اند و آنحضرت مسلم فرموده امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا اله الا الله فاذا قالوا باصموا فی دماهم و انما یقولون  
**لا اله الا الله** و اسامی بن زید را فرمود قتلید بعد ان قال لا اله الا الله و این گوی پرستان و پیر پرستان روزه گیرند و نماز میخوانند  
 و زکوة میدهند و حج می نمایند بخلاف مشرکین شبیه پس جوابش آنست که رسول خدا صلم در حدیث قید الا بقیه فرموده  
 و حق وی افراد التبت و عبودیت برای خدای واحد است و ایشان افراد این عبادت نکردند پس کلمه شهادت نافع  
 ایشان نشد زیرا که نفع این کلمه یا التزام معنی او باشد و در گفتن این کلمه نفع نکر و بنا بر آن بعضی انبیا همچنین هر که غیر

رسول از رسول گردانند باطلات و راسل طاعت بخیرند تطهیر عبادت و شش کند یا عبادت خدا دیگری را شریک غالب بلکه مغلوب  
 سازد این کلمه هیچ نفع بوی نمبخشد بنوعیه را نمی بینی که شهادت میدادند بلا اله الا الله و ان محمد رسول الله و نماز میگذاردند  
 و لکن چون گفتند که سبیل پیغمبرست صحابه با آنها مقایله فرمودند و اگر قمار نمودند پس با کسیکه ولی را الهیت ثبات کلمه و نزد  
 طاعت و توانزل او را ندانند چهره امیر المؤمنین علی بن ابیطالب رضی الله عنه صحاب عبد الله بن سبار که کلمه گو بودند  
 با تش سوخت زیرا که علو کرده بودند در حق وی علیه السلام و آنچه گویستان در حق مقبوران و شاه ایشان اعتقاد دارند  
 همان اعتقاد اصحاب مبرده را در باره وی رضی الله عنه بود بلکه بروحی عقوبت کرد که احدی را از عصات آن نوع عقاب  
 نفرموده و جفا کند بیه بر آنها آتش افروخت و در قعر آن اینها را بیگند شاعری گوید **ترجم** بی الهیت چیست شهادت  
 اذالم تر من فی فی الخضرین اذا ما تجوا فیهم ناراً رایت الموت فعاد غیر دین و این قصه در حق الباری و غیره است  
 حدیث و سیرت گوید و است اجاع کرده ست بر آنکه نکر است کافر واجب القتل است اگر چه لاله الا الله گوید تا کسیکه  
 برای خدا نودیش مقرر کند چه رسد و اما انکار نبوی بر اساس پس بی شیه قائل لاله الا الله از کفار معصوم الدم و الماک است  
 تا با که ظاهر شود از وی چیزی خالف آنچه قول و لفظ حق تعالی فرموده یا ایها الذین امنوا احذروا فی سبیل  
 الله فتنبوا پس امر فرمود به تبیین در حق کسیکه قائل کلمه توحید است پس اگر التزام او معنی این کلمه امین شود در نفع و ضرر  
 و حکم مسلمانان باشد و اگر خلاف آن ظاهر شود بحد و تلفظ باین کلمه دم و مال او معصوم نباشد و بگذرید که سبیل انهار توحید  
 کند گفت از وی واجب است تا آنکه تبیین شود از وی چیزی که خلاف توحید است و چون آن چیز نباشد و بگذرید که هیچ  
 سود او نباشد و لهذا بود در نفع نه بخشیده و نه خواج را تلفظ وی بکار آمده با آنکه همراه این کلمه عبادتی منضم ساخته بودند  
 که در جنب آن عبادت صحابه رضی الله عنهم حقیری نمود بلکه آنحضرت صلعم امر بقتل ایشان کرد و فرمود لمن ادرکتم لا تقتلهم  
 قتل عا و ان بان همت است که خلاف بعض شریعت کردند و بدترین کشگان شدند زیرا دیدیم ساد چنانکه احادیث بان  
 ثبات گشته و آنجا ثابت شد که مجرد قول بکلمه توحید مانع از ثبوت شرک قائل او نیست بنا بر آنکه مرکب عبادت غیر الله  
 که مخالف مضمون این کلمه شریفه است گردیده کبر معناد الله ان تقولوا صا لا تعجلون و نتوان گفت که این گور  
 پرستان برای جهال و فساق پیران خود از احیاء و اموات نماز و روزه و حج می کنند بلکه همین عبادت خدای نمایند زیرا که  
 این جلست معنی عبادت چه عبادت نه درین مذکورات منحصرست بلکه راسم اساس و اعتقاد است و این اعتقاد بدست  
 ایشان حاصل گشته بلکه آنرا عقیده نامیده اند و آنچه برین اعتقاد از دعا و نذر و توسل و استغاثه و طلف و نذر و استمداد  
 و استعاذت بنیر خدا متفرع می شود همه میکنند و اهل علم گفته اند که متمرزی بزی کفار کافرست و حکم بکلمه کافر می شود  
 پس کسیکه در اعتقاد و قول و عمل باین حد رسیده باشد بوی چه رسد و اما حکم این نذر و نهار بر پس  
 هر دوازدهم می دانند که اموال چیزی عزیزست نزد مالک او در جمع آن سعی میکنند اگر چه با یکجا بهر حصیت باشد



و در بهر سانیدنش قطع فیانی از ادانی و اقامی بارض می آید و با دیه بیانی و صحرانوردی و در کربلای شقایق  
 احوال بر خود گواهی نماید پس بذل جزیری ازین مال برای احدی بی آنکه اعتقاد جلب نفع بیشتر و از قدر مال خود  
 یا دفع ضرر و همت باشد ممکن نیست که عشق تا به پیشکش آریم گنج علم آسان بهم آنچه شکل گرفته ایم پس از قبر  
 مال خود بیرون نیارده مگر از جهت همین عقیدت و عبودیت که با صاحب قبر دارد و این اعتقاد باطل است و اگر اند  
 که مراد او باطل است هرگز در بی بیرون نیارد و اما بقدر کثرت چه رسد و کیفیت که اموال اعزایا است نزد اهل دولت  
 قال تعالی ولا تبسوا لکموا لکم و ان یساکموا فیکموا فیکموا بخلا و یخرج اضغانکم و بنا بر این واجب است که  
 نادر بدانند که این حرکت بی بکت او اضاعت مال است و آنچه از ان در راه غیر الله برآورده و صرف کرده است  
 هیچ نفع و دفع ضرر از وی نیست رسول خدا سلم فرموده ان النذر لایاتی بخر و انما یتخرج به من الخیل و رد این مال بنابر  
 واجب است و در حق قابض نذر حرام است زیرا که وی اکل مال نادر باطل کرده نه در مقابل که دادم شی حال آنکه حق تعالی فرمود  
 لا تأکلوا اموالکم بیکم بالباطل و جائز نیست تقریر نادر بر شرکت بقیه اعتقاد و چون قضاست بفعل او و حکم نمی  
 بشکر غیر مخفی است پس این مال نذر همچو علوان کاهن و مهر بیعی است و در روی تدلیس و ایهام است بر نادر تا نکره و می شنود  
 نافع و مضار است و کدام تقریر بکنر غطر ترا قبض نذر برست خواهد بود و کدام یک تدلیس بزرگتر ازین تدلیس کدام ضار  
 محصیت عطی المبلغ ترک و کدام تغییر معروف بشکر عجب است از ان باشد و نبوده و برای اضمنا و اذمان مگر برین اسلوب  
 که نادر اعتقاد جلب نفع از من خود دفع ضرر از من میداشت و باین رگه راپاره از مال و حصه از غلات برای او نذر میگرفت  
 و این نذر را پیش مدته اضمنا می آورد و آنها میگرفتند و ایهام حقیقت عقیده و صدق نیست و طوینت میکردند و انعام  
 را آورده بر درویشان و گله می بریدند و این همان افعال اند که لغت انبیاء و رسل عظیم السلام از برای ازاله و احراق و املات  
 و احراق و فنی نان نفع شده و میتوان گفت که نادر از این نذر و بذل گاهی نفع و دفع ضرر دست بهم میداد زیرا که نادرین  
 اضمنا هم المبلغ ترا از ان ادراک میکردند مثل حصول خطاب از جوف صنم و اجزاء بعض مکتوبات انسان پس اگر این فی دلیل  
 حقیقت اضمنا شود و هم علم السلام تشدید ارکان اضمنا باشد و تعوذ بالمدن جمیع ماکر بهر مدتی تحقیق آنست که مدین وجود  
 شیطان را از جن و انس اعظم غیابت و المبلغ توبه است در ضلال عباد و حق تعالی او را قادر نموده است و ممکن کرده  
 بر دخول و زایدان و القادوس و من رصد و رد و انتقام قلب غیظ خود خانه یحیی من ابن آدم بحری الله کمائی الحدیث  
 همچنین در اجواف اضمنا و اذمان و نصب اعلام در آمده القادوس اعلام در اسماع اقوام میکند و مثل آن در ابل عقاید  
 با صاحب قبور سلوک می نماید زیرا که او تعالی او را از ان داده که بخیل و جل خود بر بنی آدم دراید و در اموال اولاد و  
 نماید و در احادیث آمده که این شیاطین هر سراق سم میکنند کاری که حق تعالی احداث میفرماید و از آن دیده مگوشت  
 و دل کاهنان می اندازند و می دهند و اینها بسبب آن اجزاء بعبیات بر عزم خود میکنند و بایست که آنها شیطان

صد گداز دل خود می بندد و این شایعین را لایق مقصود خود از سید تقی بر این زور و برهان چل می نمایند و گویان  
 را میگویند که این فعل آن ولی و این کار فلان شیخ مست و در اعتقاد آوردن بآنها ترغیب از ترک عقیدت شان  
 مخدیر و ترهیب میکنند و عامه را می نمایند که ملوک اقطار و حکام اصهار از همین جا این عزت و دولت اند و خست اند  
 و برای قبض نذ و زعمال مقرر می کنند بلکه در هند و کن بر قبور اولیا و ملوک بسیار وقف و حبس است از جانب اهل دولت  
 و مجاوران قبور مال مفت میخورند و از عامیان بران گورهای خاک شده سجده و نذر میکنند و تبرک میدهند و گاه باشد  
 که متولی این قسم چل شخصی عالم یا مفتی یا قاضی یا مولوی یا صوفی می بخشد و درین حین تبدیل ملبس تمام و چشمه و تابین  
 خشک می شود و نتوان گفت که این امر و بلا و عام شده و در اغوار و انجا و بران اجتماع سکان آنجا دست بهم داده و شرق  
 و غرب و بین شمال و جنوب وی زمین شام و صبح و درین برادر گرفته و در وی که هیچ بلده از بلاد اسلام نباشد مگر آنکه در آنجا  
 قبور و شاد و پیران زنده هستند که مردم بآنها معتقد اند و تعظیم و نذر آنها میکنند و با ساسا شان بهفت می نمایند و سگوند  
 میخورند و قبا و قبویشان طواف می نمایند و آذامی بپسند و می پوشند و هر کار که می تواند از عبادت و تعظیم بجای آرند بلکه  
 مساجد سلیمان هم غالباً خالی از قبر می باشد یعنی مسجدت یا قریب و نماز و نذر و اوقات نماز تصدق  
 کنند و آنچه ذکر کردیم همه یا بعض آن بجای آرند و هرگز عقل عاقلی باور نکند که این کار منکر باشد و باین وجه و شاعت بود  
 و علمای اسلام که دلو آنها در جمیع جهات دنیا ثابت شده بران سکوت و رز نذر که میگوئیم که اگر اراده انصاف  
 و ترک متابعت سلاطین و انجمنی داشت که حق همان است که دلیل بران قائم شده نه آنچه عوام بران جلال انبیل  
 و قبایل ابعاد و قیل متفق بوده اند پس این امور که حال نگاران مذندین ایم و سعی در بدمنشان آن میکنند صادر انداز عا که اسلام  
 شان تقلید با و هلاک است بلا دلیل و متابعت شان برای آنها بدون فرق است میان دنی و شیل کی از ایشان  
 ناشی می شود و اهل قریه و اصحاب مله خود را می باید که در طغولیت او را بهت و نذر بنام متقدین خود باقتین میکنند و نذر  
 خود بران حال بوده اند و تعظیم میکنند پیران و قبور بران را در حلت می نمایند بسوی محل قبر و خاک گور را بر خود می مالند  
 پس این نشو و نما در عالمی می شود که در دل او تعظیم عظیم ایشان قرار گرفته و آن معظم و مکرم و اکرم و شایسته نذر و  
 غرض که نشو و نما غیر و خوفت کبیر بر همین شیوه بوده است و هرگز از مذهب تاب سماعت کبیر بر آنها ندارد و بلکه بعضی گمان  
 که قسمی اعظم و مدعی فضل و تعصب برای فیتا و قضا یا تدیس یا ولایت و امامت و تعظیم و تکریم عظیمین و کبریا ایشان  
 می نمایند و نذر و قبور می ستانند و خاک را بر شاد و بخورند پس انگس گمان میکنند که راس دین اسلام و شام ایمان همین است  
 و هر که متاهل نظر است و عارف بار قدر از علم کتاب سنت و اثر بروی مخفی نیست که سکوت عالم باصوت عالم بر وقوع  
 منکر دلیل بر جواز آن منکر نیست مثلش آنکه این کوس که موسوم بجای است و تخم آن بضرورت شرعی میگویند و تمام  
 و دیر و بعل و هیچ مصار و قری بدان ملو و شون گشته و امری مانوس گردیده تا آنکه نگاران در سعی از اسماع نمی بخشد

و بسا کسین در شرف بقاع مکمل که اهل القری و مدینه که مهاجر رسول خداست مسلم بقیع آن از قاصدین و دارین برای داد  
 فریضه اسلام دست درازی میکنند و هر فعل حرام را در بلد حرام می بینند بآنکه کسان اینجا فضلا از نام و علماء و کلام اسلام اند  
 لیکن زانجا بران ساکت و از ایراد و همدارش معترضین باین سکوت علما بصورت عوالم بران لیل بر جواز سکوت اخذ  
 و بر آن می توانند شد لا و لایه که ادنی ادراک دارد هرگز این سخن بر زبان نیارد مثال دیگر آنکه این حرم خدا که فضل بقاع  
 دنیا است با اتفاق فضلا و اجماع علما و روی بعضی لوک جمله ضلال چنانکه این مقامات اربعه احداث کردند که بران قوت  
 عبادت عباد آمد و بر فساد بی شکل است که جز خدا و تعالی کسی احصا آن نمی تواند کرد و عبادات مسلمانان بسبب آن متفرق  
 گردید و ایشان را چه می باشد مختلفه الاولان گردانید و این می است که چشم المیزان یعنی بدانی که گوید و مسلمین آنکه شایسته گنج اند و مردم بران  
 سکوت کردند و علما را آفاق بلکه ابدال و انتهاب بر علم ایشان اینجا و خود آوردند و هر فی زمین آنرا بشهر سرتا بیکدیگر و هر  
 ذی اذنین آنرا گوش خود شنید یا این سکوت و دلیل باشد بر جواز این محدث این امر که کسی که امام دارد و بجزئی از صوت  
 نگوید بچنین سکوت ایشان برین شایسته صداد از گور پست نیست و بتوان گفت که این سکوت مستلزم اجتماع است  
 ضلالت است یا موجب عظم جهالت زیرا که تحقیق اجتماع اتفاق مجتهدین است رسول خدا مسلم است بر امری بعد عصر  
 نبوت و فقهاء و مذاهب اربعه اشتهار را بیدار می دانند و این قول اگر چه باطل است و نگوید آنرا کسی که خیال  
 از حقائق است لیکن بر علم ایشان اجماع بعد از اید اربعه تا نبیست پس این سوال وارد نشود چه این ابتداء و فتنه قبول  
 در عمده مذاهب نبود و در جریب تحقیق وقوع اجماع خالص است زیرا که امت محمدیه مالی جملة آفاق آمد و در هر زمین وزیر هر نیم  
 رسید و علمای محققین این امت صهرنی توانند شد و معرفت احوال ایشان در هیچ کی را همان در تمام نیست پس مدعی اجماع  
 بعد از انتشار دین و کثرت علمای مسلمین مدعی دعوی کا نبیست کما قاله ائمه تحقیق و اگر فرض کنند که ایشان عالم بودند  
 منکر و معجزا انکار نکردند بلکه سکوت نمودند تا هم خاموشی ایشان حجت بر جواز نیست زیرا که از قواعد شریعت معلوم  
 شده که وظائف انکار رسد گونه اند یکی انکار بیست و آن تغییر منکر و از ان نیز معروف باشد دوم انکار بر زبان با عدم  
 استطاعت تغییر بیست سوم انکار قلب نزد عدم استطاعت تغییر بیست و زبان و چون یکی منتفی شود دیگر خود منتفی  
 نشود و مثالش مردی که از افراد علمای دین یا حدی از مکاشفین است که در اموال غفلت می ستاند پس این فرد از  
 علمای دین تغییر منکر نکرد بر آن خدا سوال ساقین بیست نمی تواند و نه بر زبان زیرا که دین انکار بی سود و مخرب و اعمیان  
 می شود پس شرط انکار بد و وثیفه در اینجا منتفی شد و باقی نماند مگر انکار بقلب که آن ضعیف ایمان است و هر که این علم را  
 ساکت از انکار با وجود مشاهدات اموال یکس میند بروی واجب است که اعتقاد انکار بیست و زبان در  
 حق وی کند و بدانند که وی منکر بقلب است چه حسن من مسلمین اهل دین واجب است تا با علمای متقیان چه رسد  
 و معاکن تاویل سکوت او حربه لازم باشد و آنرا که محرم شریعت می در آید و این ابدیه شایسته را که مفرق علم دین

و شست مصلوات سلیم است می نگرند و در از انکار اندگر بدل مثل مارتین بزرگاسین و بر قورسین و از اینجا احتمال استدلال  
 ایست در بعض آن چیز که بران دلیل باجمعی آورند و میگویند آنه وقع و لم یکر علیهم لکن اجماعا شناخته باشی و وجه استدلال  
 آنست که قول ایشان لم یکر علیهم جسم بالغیب است چه می تواند که قطوب کثیر انکارش کرده باشند و انکار بدست و زبان  
 بر آنها متعذر شده و تو خود می بینی که در زمانه تو چیزی واقع می شود و نمیتوانی که انکار آن بدست و زبان کنی لیکن دل تو  
 از ان منکر و محض است و حاجلی این سکوت قومی بیند و میگوید که فلانی سکوت کرد از انکار و این گفتن بطور سزائش و سکات  
 یا بطریق تاسی بسکوت تو پس استدلال بسکوت کار عارف نیست و همچنین این قول که فعل فلان کنذا و سکات ابا تو فکنان  
 اجماعا مختل است بدو وجه یکی آنکه دعوی انجینی که سکوت باقین تقریر است برای فعل فلان صحیح نیست زیرا که عدم دلالت  
 سکوت بر تقریر معلوم شود دوم آنکه لفظ فکنان اجماعا هم صحیح نیست چه اجماع عبارت است از اتفاق است و محکم است  
 نسبت بسوی وفاق یا خلاف نمی توان کرد تا آنکه از زبان او بر آید که وی کدام جانب است بعضی ملوک که در مجلس حاضرین  
 بر یکی از اعمال او شنکر کردند و مردی در ایشان ساکت بود و آن ساکت را گفت تو چرا اینگونه ای چنانکه اینها میگویند گفت اگر سخن  
 کنم مخالفت ایشان کرده باشم نیست هر سکوت میسازد تا کسی این تکرار از کسی شده است که در دست او وسیع  
 و سنان بود و ما عباد و موال زیر زبان و ظلم او و سخن سخن او بود و کلام کلام او پس فردی از افراد چه قسم دفع او از مردود  
 می توانست کرد و این قباب و مشاهد که از عظم ذرائع بسوی شرک و اتحاد دست غالباً بلکه جمیعاً معمرین او ملوک و سلطان  
 جو راند و این محامله آنها با اقربا خود بود یا یکسکه حسن ظن و شهنشند در حق وی از علما و فضلا و مردم عارفین آنها زیارت آنها  
 میکردند چنانکه زیارت سوات می باشد بدون آنکه توسل نمایند با نمایا آواز نهند بنام او بلکه دعا می کردند و دستهای می زدند  
 تا آنکه عارفین آن میت منقرض شدند و اکثر ایشان مانت و فانت گردیدند قومی دیگر دقتی آخر بعد ایشان آمد و قبور را  
 مشید البنا دید و یافت که بر آنها چراغان افروخته اند و فرشتها گسترده و لباس فاخر بران انداخته اند پس اعتقاد کردند که  
 این همه آرایش و پیرایش بنا بر آنست که این قبورین نافع و دافع ضرر اند و مسدود گوارند و برست بچاره در غصا  
 بپسندید و گفتند که وی چنین و چنان کار با کرد و فلانی را نفع بخشید و فلانی انزال ضرر نمود تا آنکه در جبلت این احق جاها  
 بر امر باطل را نشانیدند و لهذا احادیث صحیح که شتم از ان در جواب سوال رفع قبور گذشته لعنت بر روشن کنند و چراغ  
 بر قبور نویند و کتبه و غیره بران و بنا سازنده مقبره و جز آن بروی آمده و این احادیث بسیار اند و نزد عارفان علم حدیث  
 محدث شرت و سفاقت رسیده زیرا که این کار با بی نفسه نمی غنیه است و ذریعه قویست بسوی مقصد عظیمه و بنور علوم است  
 که آن قبور نفوس است یا ماز و نیست عجب آنکه بعضی از اینها فاسق باشند و بعضی مبتدع و بعضی شرک چه علم سراسر  
 و ضاع و رسد و در جوارو تعالی بدیری حاصل نیست و نشود و نعم مایل از برون چون گوکار فرج حل و از درون  
 تهرندای عجز و شک نیست که اکثر جهال مشایخ و صوفیه که بهر از طریقین گذشته و سنت را از بدعت میانی فتنه

و معذلک مستغنیه تمام کالایان عام و امراض عالمی عام و کماه ذوی الاقسام بود و همچنین بوده اند این معنی را تا مکتب سیر  
 و توابع و عارف قواعد اسلام نیک تر میدانند و منکر نیست از آن مگر جاهل از شریعت حقه و سنت مطهر و فتوای گشت این  
 قبر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم موجود است و برومی قبّه عظیمی بنا ساخته و تعمیر کرده اند و اموال کثیره بر آن اتفاق نموده  
 زیرا که این جبل عظیم است از تحقیقات امر چه بنا این قبّه نه از رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم است و نه از صحابه و نه از اهل علم است و محمد بن  
 ملت بلکه این قبّه معموره بر قبر سید الانبیا صلی الله علیه و آله و سلم از انبیه بعض ملوک متاخرین حضرت و نامش قلا دون صالحی بود معروف  
 به ملک منصور و سینه شش صد و هفتاد و هشت بنا آن کرده چنانکه در کتاب تحقیق النصره بتفصیل عالم العجوه ذکر کرده پس این  
 امور و ولیّه اند و بدینیه و در آن آخر تابع اول است اگر گویند که گاهی احیا و اموات را انصاف بجاعتی فاعله خواتین  
 و عادات می شود و ایشان را مجازیب می گویند پس حکم امورا دره ایشان و ذکر لفظ جلاله بدان تسکین نزد پیست گوئیم  
 این مجازیب که لفظ جلاله را با قوا خود می خایند و بر زبان خود بر نمی میگردد آنکه خاج می شود از لفظ عربی اجناس و بیست و هفت  
 حمز کون اند و پس ایشان حلیل تلبیس است چه اطلاق لفظ جلاله سفد از خبر عتد مثل قول ایشان الله صمد نه مثل کلام  
 و نه توحید بلکه از قبیل تلبیس باینهم شریف و لفظ سبک منیف است باخراج او از لفظ عربی و لغت نبی طلبی در آن  
 اختلا و او این خانی است و اگر موی عظیم بازید نامند و جماعتی نیز گوید داخل بهتر باشد و ابانت و سخریه شمرد و شود  
 و سبک باین نام تحریف لفظ همز یا ده کنند نظر کن و حدیاب که لفظی از کتاب سنت لفظ جلاله با فدا و مکریر است یا آنکه  
 از کتاب سنت طلب که توحید و تسبیح و تملیل است و اینک خدا را رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و ادعیه آل و صحاب و رضوان الله علیهم  
 معبود است و این شهنش و منیع که اعتیاد او کرده اند سانسینکه خدا و رسول وی صلی الله علیه و آله و سلم و اهل و عیال  
 و سلم و مکان نبوده اند و گاهی چنان کنند که بجای اسماء جماعتی از تونی مثل ابن علوان و احمد بن حسین صاحب القادر و عیون  
 انشاء نمایند بلکه قسمی میشود حال یا آنکه و فودمی از مذسوی اهل قبور از اهل ظلم و جرات و فوج و مثل علی رومان و علی احمد شاه  
 ایشان و حق تعالی رسول خود و سلم و اهل کسا و اعیان صحابه رضی الله عنهم از اذخال درین جماعت جمل ضلال که جمل انواع  
 شرک و جعل اند صیانت فرموده و فتوان گفت که گاهی ازین خایندگان لفظ جلاله را و اضافت کنندگان او بسوی اهل ظلاله  
 و بطالت خوارق اتفاق می افتد مثل آنکه جان خود را طبع میکنند بسلاح و کین و کار و دمار و کثرت دم یا بر پشت یا خود می بزنند  
 و آنکه آتش سوزند و گزند می بایشان و ظاهر غیر سوزند زیرا که این همه احوال شد طانی است و تو اگر از بنا برتفت ایشان بپا  
 آنها و انداخته و خدا ساحت آنها کرامات اموات میدانی بنیوس عیادت می و اگر فرض کنی که اینها اولیا الله بعد از پیس  
 کجای تواند شد که مجذوبی آن ولی را نه خدا و شرک و گرد اند و وی بدان راضی شود و اگر این عم داری چیزی منکر و دردی  
 و آن اموات را مشرکین قرار دادی و از دین اسلام و حاشا بهم عن ذلک حاجی ساختی زیرا که زعم مردمی که آنها  
 بر انداخته و خود با خدا را می پستند یا گمان کری که این کرامات ازین مجازیب ضلال است که مشرکین و بعین بر اهل اند

و نفس سیان بخارزد و اهل شیطانی انواع نجاسات صورتیه و محتوییه سجده میکنند برای خداوند ذکر و بر زبان می نهند  
و درین زعم اثبات کرامات برای مشرکین و مردم قواعد دین تین است و چون بطلان این هر دو امر معلوم کردی شناختی  
که این احوال شیطانی است که شیاطین اینجی برای خوان خود از شیاطین لائس و قوم ضالین میکنند و هر دو فریق معاونت  
یکدیگر بر اغواء عبادی نمایند و در احادیث ثابت شده که شیاطین و جن تشکل میشوند با کمال حیات و ثقبان و این لغوی  
بقطعی الوقوع است و این ثغابین که انسان آنرا در دست این مجاذیب می بیند همان شیاطین اند و گاهی این فعل از باب مجر  
می باشد و سحر انواع است و تعلم سحر چندان غیر نیست و باب عظم او کفر خدا و امانت شاعر است و سحر مثل  
انداختن مصحف در کیفه و خوان پس هر که احوال مجاذیب که در نظرش بزرگ می نماید و او را در آنکه نزدش خوار است  
مشاهده کند باید که غریب بخورد و از اجازت و دج سحر آتاشی عظیم در افعال است و بکذا بعضی مردم طلب عیان میکنند با سحر  
و جز آن سحره فرعون تمام و اسی را بشاین و عشتان پر کرده بودند تا آنکه موتی علیه السلام از آن و نفس خود بیشت خورد  
و او تعالی آنرا سحر عظمی محنت کرد و کاروبار جا و ازین هم بزرگتر باشد این بطوله نیز ذکر کرده اند که در بلاد هند قومی شده  
که با جاساس با یک دیوان آتش فروخته می درآیند و هرگز چیزی از آنرا بشیاب ایشان نرسد بگو یا خوض آتش نکرده بودند  
بلکه مردی را دید که نزدیکی از لوک بنده با زوز فرزند خویش بیامد و آنها را سحر عظمی قطع کرده و بر پا ده عضوی در جاتی میگفتند  
تا آنکه اندی چیزی از آن اعضا ندید باز فریاد کرد و بگو نیست حاضران آنچه نه استند که ماجرا چیست هر عضو علی انفراد  
بیامد و با عضو دیگر نغمه شد و هر واحد از آن دو ولد بر عادت خود زنده و سوبی بر خاسته با سحر این را در جلوت خود  
که جلوت سمیند بود ذکر کرده است و علامه محمد بن اسماعیل تبریز فرموده این ریاست را که بسیار یکبار و یکصد و شش  
مطالع کرده ام و مفتی خفیه در مرتبه منوره سید محمد سعد از این ملا کرده و آبو الفرج را غالی باشد خود آورده که ساحری  
بود و نزد ولید بن عقبه داخل می شد و رجوع بقره می برد از آن بجنب ضعی الدین چون آن جادوگر را دید بخانه خود  
آمده تیغ بر دست گرفت و هرگاه که ساحر در بقره در آمد گفت اتا فونت السحر فی اذنه مصحح و و سطر بقره را بیعت  
قطع کرد ساحر هم مقطوع شد و مردم تعبیر مانند ولید را بسج فرستاد و خطی بعتان رضی الله عنه نوشت و این با جرا  
گزارش ساخت و بر سجن مردی نصرانی مقرر بود و جنب را قائم العلیل صاعم النهار دیده گفت و الحمد لله که این کس  
شترنما باشد قوم هست باز است پس مردی را بر کار سجن گذاشته خود کوفه در آمد و پرسید که فضل اهل کوفه کیست  
گفتند اشعث بن قیس است ضیافت او کرد و دید که ابو محمد شعث تا شمشیر می کند و با مدوان طعام میخورد و از نزد او برآمده  
اهل کوفه را از حال دیگری پرسید گفتند جریر بن عبد الله است او را دیده که شب هنگام نوم میکند و مسجد طعام می طلبد پس  
رو بقبله شد و گفت رب من بجنب است و دین من دین جنب و بیعتی این قصه را در سنن کبری بغایت و بشارت  
روایت کرده و بسند خود آورده و گفت ابو الاسود ولید بن عقبه در عراق بود ساحری را و بر وی اواز می کرد و سحر

منیر و پسر او از میدان او را پس بر میخواست آن مرد و سر او بوی باز پس میداد و مردم میگفتند سحان اسروده را زنده  
 میکند مردی از اصحاب جبرئیل او را دید و زنده و مثل بسویت آمد و سحر و لعب بود پس تیغ کشیده گردن او زد و  
 گفت اگر صادق است جان خود را زنده کند و امر کرد و لید و باز بمن را پشید کرد و او را انتهی و عجیب تر ازین قصه  
 روایت حافظ ابو بکر یحیی است با سنا و خود در ضمن قصه طولیکه زنی سحر را از باروت و ماروت در بابل بیاموخت  
 و دانه گندم گرفته بر زمین پاشید و گفت طالع شو پس بدید گفت دانه بیار پس آنرا آورد و گفت خشک شو پس خشک  
 باز گفت ساییده شو پس سخن شد پتر گفت آن بخته شو پس نان بخته گردید و بدو آن زن که اراده نمیکرد چیزی را  
 مگر چنان می شد و با جمیع الاحوال شیطانیه لا تخص و کنی بایاتی به الدجال و المیاء اتباع الکتاب السنه و مخالفه تمامه  
 ما از واه و الحکم الله و کذا و کذا سوال منقاد و سوم درباره عرش و کرسی و ما بین عرش و سما سایه لوج  
 و قلم و سموات سبع و ارض سبع و شمس و قمر و نجوم لیل و نهار و ساعات و آب و باد و سحاب و مطر و عد و برق و صواعق  
 و مجره و قوس و زلازل و جبال و غار و بحر و نیل و شمع شریف ثابت چیست جواب تعلق این و الی علم چیست  
 و کتب این فن و من و معروف اند و جواب بعضی تعلقات این سوال درین کتاب بیشتر گذشته و آنچه در خور این مقام  
 از میراث اوله اسلام و علمای مسلمین است اینست که درباره عرش و کرسی و قرآن مجید آمده و همی در العرش العظیم  
 و فرمود وسیع کرسیه السموات و الارض و هو بن منبه گفته اولیای عرش از نو خود آفریده و کرسی با عرش  
 چنانست و تمام آب در جوف کرسی است و آب بر پشت با دست و جوف عرش چهار هزار اندکی از نو در خشتان و قلم  
 آتش سوزان سوم از برف سفید که چشم از آن نیده میکرد و چهارم از آب و آن و ملائکه درین آنها استاده تسبیح صد میکنند  
 و عرش را زبانه است بعد از اینهای تمام خلق تسبیح میکنند خدا را و ادا می نمایند باین السنه و تسبیح طائی گفته عرش  
 یقوتی سرخ است و قباچه گفته گجوت آسمانها زمین از عرش گرجان که میگردد حلقه از زمین و شست و این عکس چهار  
 چیز را و تعالی بیست خود پیدا کرده آدم و عرش و قلم و جنت عدن و باقی خلق را گفت شوی پس شد و آن عباس گفته انداز  
 میکند عرش اگر خالق عرش و آسمانها در خلق عرش مثل قبه در جنت است و عربون العاص گفته العرش مطوق بحیة والوحی و نزل  
 فی السلاسل و شعبی گفته آنحضرت فرمود عرش یا قوتی سرخ است و فرشته از فرشتگان بسوی عرش و غلم و نظر کرد و او تعالی  
 او را وحی کرد که تن در قوت بقا و نیز فرشته ندادم و هر فرشته را بقا و نیز جنح است پس پرواز کن و پرواز  
 کرد و بقوتی و جنتی که داشت چندان که خدا خواست که پرواز کند و استاده و دید که جای خود را نگذاشته است از جبر ابوالشیخ  
 و چهار گفته نیست جای کرسی از عرش گرجان حلقه از ارض فلاة و در بیح بن النس مقف مرفوع بر العرش بحر سحر و آب بالا  
 که در عرش است تفسیر کرده و معنی بن ابطال گفته بحر است زیر عرش و کعب گفته آسمانها در عرش و جود قندیل اند حلق  
 میان آسمان و زمین و عربون زیر بحر می گفته در کتاب نبوت هارون است که این دریای باطنی از بیطیش است و بیطیش

و از اوست محیط بارض و زمین با محاری که در دست نزدیک پیش چپ بر ساحل بحر است و در پیش طغش قینس است  
محیط ارض پس پیش و مادون او چو زمین بر سیف بحر است و خلف قینس اصم است عاظم دارد و زمین قینس و مادون او  
نزد وی همچو چشمه بر ساحل دریاست و خلف اصم منظم است محیط ارض و مسم و مادون او نزدش مثل همین بر سیف بحر است  
و خلف منظم که هر از الماس است که محیط ارض بوده و منظم و مادون او نزد وی همچو چشمه بر کرانه دریاست و خلف الماس است  
که آب شیرین محیط ارض است او تعالی امر کرده که نصف او زیر عرش باشد و وی خواست که تجمع شود پس جر که در او پس  
وی باکی و گریان است استغفار میکند خدا را و الماس و مادون او نزدش همچو چشمه بر ساحل بحر است گویم ظاهر این روایت  
از کتب بنی اسرائیل است تصدیق و تکیه بسیار و هر دوی شاید و صریحی مرفوع درین باب معلوم نیست و حاد گفت پلک در  
خدا عرش را از زمره سبز و آفرید برای او چهار پایه از یاقوت سرخ و یکزار زبان و آفرید در زمین هزار است هزار است بحر است  
زبانی از زبانهای عرش و علی رضی الله عنه گفته فرمود رسول خدا صلعم کرسی لولویست و قلم لولوی و طول قلم نه فصل است  
و طول کرسی را عالمیان نمیدانند از خبر ابو نعیم فی اقلیة بسند و ابی و سیح بن انس در تفسیر قول تعالی و کان عرشه علی  
الماء گفته چون پدید کرد خدا آسمان و زمین را تقسیم فرمود ابی را که بران عرش است و دو که نصف او را زیر عرش گردانید  
و آن بحر سجده است نمی چکد از آن قطره تا آنکه دیده شود در صورت و فرود آید از آن مثل بنم و بر وید از وی جسم و نمونه دیگر  
از زمین باین نهاد و ابو مالک بنی النضر گفته کرسی زیر عرش است و ابو ذر گفته فرمود رسول خدا صلعم ای ابا ذر نیست عرش  
آسمان در کرسی مگر مثل حلقه افتاده در زمین بیابان و فصل عرش بر کرسی مثل فصل بیابان بران حلقه است از خبر ابن جریر  
و ابن مردویه و ابوشیخ و احمد بن حنبل و صفی بن عقیل گفته کرسی و چتر نیست که زیر عرش نهند آنکه بر وی ملوک قدم بگذارند و ابن عباس گفته کرسی موضع دو  
قدم است و عرش اصدی اندازه توان کرد و حاکم در سنن که تصحیح آن کرده و گفته شرط سخن است از ابو موسی شمری آمده که کرسی موضع قدیم است  
و او را آواز است مثل آواز بگ تپوطی گفته لفظ موضع قدیم است و مثل ملوک نیا چنانکه وایت من خاک موضع او است حتی  
گویم تمثیل است بلکه محمول بر حقیقت است و مؤید است آنچه در حدیث صحیح آمده که او تعالی قدم خود در دروخ نموده و  
گوید قطه پس از جای این غنچه بظاهر باید چنانکه ناسب سفت است بدون تکلیف و تعطیل و با احتیاج و ابن عباس گفته اگر است  
سبع و ارضین بسط کرده شوند باز بعضی معضل نموده آیند باشند و رحمت کرسی مگر از آن حلقه در غازه و سدگی گفته  
سموات و ارض در جوف کرسی اند و کرسی پیش عرش است و حسن میگفت که کرسی عرش است و اما ما بین عرش و آسمان منقسم  
پس در طبقی از چهار در طبقی از وی از این عمر آمده که میان عرش و میان ملائکه هفتاد پرده از آتش و پرده از ظلمت و پرده  
از نور است و در طبقی از وی هفتاد هزار حجاب از نور آمده و در راه بن ابی اوفی رضی الله عنه گفته پرسید رسول خدا صلعم جبرئیل  
علیه السلام را که تو رب خود را دیده جبرئیل متعجب شد و گفت میان من و او هفتاد هزار حجاب از نور است اگر نزدیک شوم  
بآه بی حجاب و بسوزم از خبر ابوشیخ و رواه موصولان صحیح حدیث انس مشکی و عمر بن شعیب عن ابن عمر عده آورده که چنان



شده است خدا عزوجل از جمیع خلق خود چهار چیز را نش و ظلمت و نور و قلم و کلمات سبع است و در اعلی فوق همه است  
 زیر عرش و تسبیح بن سعد گفته فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم که من نور و ظلمت و سبع نفس شنیدم حسن  
 تلك الحجب الا بهیئت انفسه رواه ابو الشیخ و ابن جریر و قریطی گفته بهار میست که میان جبار و میان ادنی خلق او چنان  
 حجاب بود در میان هر دو حجاب مثل بین سما و ارض است حجابی از ظلمت و حجابی از نور و حجابی از آب و حجابی از نار بیضاء و  
 و حجاب گفته میان ملائکه حاملان کرسی و میان حلقه عرش هفتاد و حجاب از ظلمت و هفتاد و حجاب از نور و هفتاد و حجاب از برف  
 و هفتاد و حجاب از نور است منظر هر حجاب از آن راه پانصد ساله است و میان حجاب و حجاب پانصد ساله راه و آن عباس گفته  
 مثال آسمانها و زمین در آنچه رواه او است از هوا که آنجا آسمانی و زمینی نیست مثل خرگاه است در صحرای این فسطاط العکابر  
 زمین ندیده و بهم از وی رضی الله عنه بسندی ضعیف آمده که گفت از آسمان هفتصد بارش می شود شش هزار ساله راه است و گفته  
 گفته آفتاب پاره از هفتاد و چهار جزایر جزایر است و کرسی جزایر از هفتاد و چهار جزایر است و عرش جزایر از هفتاد و چهار  
 از نور سر است و مالوح و قلم پس حق تعالی فرمود فی لوح محفوظ و فرمود ان و القلم و ابن عباس گفته پدید کرد خدا تعالی  
 لوح محفوظ را صد ساله راه و گفت قلم را بنویس قلم گفت چه نویسم فرمود عظم مراد خلق من تا روز قیام ساعت این جاری  
 شد قلم آنچه شنیدی است و عظم خدا تا روز قیام است رواه ابن ابی حاتم و ابو الشیخ بسند جید و آن گفته قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 ان الله لو احاد و جمیع من یاقوتة حمراء و انشانی زمره خضر اقله النور فیه خلق و فیه یرزق و فیه یحیی و فیه یمیت و فیه یحیی  
 و فیه ینزل و فی فیضیل مایشانی فی کل یوم و لیست اخرجه ابو الشیخ من طریق مالک بن دینار و ابن عباس گفته که پدید کرد خدا  
 لوح را از گویا هر سفید و فتنی و از یاقوت سرخ و زبرجد است قلم او نور است و کتاب و نور و عرض و ما بین سما و ارض می گردد  
 در آن هر روز صد و شصت بار می آفریند و در آن و رزق میدهد و زنده میکند و می میراند و عزت میدهد و ذلیل میگرداند  
 و میکند هر چه بخواهد و گفته قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خلق الله لوحا من درة یضاد و فتنه من زبرجد نظر کتابه نور یخطف البصیر  
 کل یوم ثمان مائة و تسین خطه یحیی و یمیت و یخلق و یرزق و یغیل مایشاد اخرجه ابو الشیخ من طریق الضحاک و آن گفته فرمود  
 رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم لوحی از زبرجد سبز زیر عرش مدوی نوشته الله الله لا اله الا الله و احمر و ارحم و گردن صد  
 و چند خلق هر که بایز خلقی از آن شاهادت لا اله الا الله و اید بهشت اخرجه ابن ابی الدنیا فی بحار ام الاطلاق و ابو الشیخ  
 فی العظمة و البقی فی الشعب من طریق ابی فضال العسلی و سمیع در شعب از ابو سعید خدری روایت کرده که گفت فرمود  
 رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم این بین دیدی الله تعالی لوحی ثمان مائة و تسین خطه شریعة یقول الرحمن عز و جل لا یاتی عبدا عبادی  
 مالم یشکر فیه یواحدة منهن الا و خلته الجنة و تبیر بن غیر گفته او تعالی بالای عرش بود بر آب و پدید کرد قلم را و نوشت  
 آن هر چه خالق اوست و هر چه شونده است از خلق این کتاب بیج میکند و حمدی نماید و هزار سال قبل آنکه پدید  
 کند چیزی از خلق و حق این عباس ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم قال ان اول شی خلق الله القلم قال لا کتب فخری با بواکئن الی

قیام الساعة اخرج ابو یعلیٰ بسند حسن ابن عباس گفته که پدید آمدن خدا و عرش او ستوی شد بر وی باز پدید آمد و قلم را پس امر  
 فرمود او را که روان شود باذن او و عظم قلم برابر بین سما و ارض است گفت قلم کدام چیز روان شود ای رب فرمود  
 آنچه مرغ خلق آنم و آنچه کائن است در خلق من پس جاری شد قلم با آنچه کائن است تا روز قیامت پس نوشت آن را  
 الله تعالی و کتابی که مکتوب است نزد او زیر عرش و عن ابن عمر عن انس بن مالک قال ان الله تعالی اول شیء خلقه خلق القلم و هو  
 من نور سیرة خمسمائة عام فامر الله تعالی فخری ما هو کائن الی یوم القیامة فصبه قواکل بالبعثتم عن الله عز وجل من قدره  
 اخرج ابو الشیخ و تجاب گفته آفریننده ابراع یعنی قلم را و اول چیزی که آفرید در غایت تقبیل است یعنی فی باز پدید آمدن قلم  
 از ان فی باز فرمود بنویس آنچه کائن است تا روز قیامت و بسند واهی از ابن عباس آید اول چیزی که پدید آمد خدا  
 عرش نور است باز کرسی باز لوح محفوظ از ره بیضا بر دو دره از ایزد ایزد است قلم او نور است و کتاب او نور است  
 میکند خدا در آن هر روز صد شخصت بار پیدا میکند در هر نظر و می آفریند و زنده میکند و می میراند و عزت میدهد و بلیل  
 می سازد و این نیکو اندام را با دست میکند تا قلم را و نور طول از ان پدید آید و در حقش و بیاضه ساله و گشت و راجع  
 گفت چه نویسد فرمود عظمه از خلق من تا که بر پا شود قیامت بهشت قلم شقیق است نیز بر داند و می آید و اسما و  
 سبع و ارض سبع این هفت تعالی فرمود الله الذی خلق سبع سموات و من الارض مصلی و من ابی ذقال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما بین السما و الارض سیرة خمسمائة عام و ما بین السما و الارض سیرة خمسمائة عام  
 كذلك فی السما اسبابة و الا بنون مثل ذلک و ما بین السما و الارض سبابة الی العرش مثل ذلک اخرج جابر بن ابی سفيان فی سننه و ابو جابر  
 و انباز بسند صحیح و عن ابی الدرداء قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فی سیرة خمسمائة عام و کشف التسمية مثل ذلک ما بین  
 کل ارضین مثل ذلک ثم ذکر خناه و رواه ابو الشیخ و ابن عباس بن عبد المطلب قال کنا عند نبی صلی الله علیه و آله و سلم فقال تدرون کم بین  
 السما و الارض قلنا الله و رسول الله علم قال بینهما سیرة خمسمائة سنة و بین کل سما و خمسمائة  
 سنة و فوق السما السابعة بحر بین طلاء و غلک ما بین السما و الارض ثم فوق ذلک ثمانية اوعال بین کعبین و اطلاق بین کعبین  
 السما و الارض ثم الله فوق ذلک اخرج الامام احمد فی سننه و ابوداود و الترمذی و حسن و ابن ماجه و الحاکم و صحیح ابی یوسف  
 فی السننه و ابو الشیخ و ابو یعلیٰ و ابن خزيمة و الطبرانی و حنبلی هر بره رضی الله عنه قال کنا جلوسا مع رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فمرت سمائة  
 فقال تدرون ما هذه قالوا الله و رسول الله علم قال هذه الغیابة هذه و ایا الارض سیرة قیام الله الی اهل بلده لا یعبودونه و لا یشرکونه  
 بل تدرون ما فوق ذلک قالوا الله و رسول الله علم قال فان فوق ذلک سبع کفوف و تحت محفوظ بل تدرون ما فوق ذلک  
 قالوا الله و رسول الله علم قال سابعی سبع سموات بین کل سماءین خمسمائة عام ثم قال بل تدرون ما فوق ذلک قالوا الله  
 و رسول الله علم قال فوق ذلک العرش فقل تدرون کم بینهما قال فان بینهما کما بین السماین او کما قال ثم قال بل تدرون ما هذه  
 هذه ارض بل تدرون ما تحتها قالوا الله و رسول الله علم قال ارض اخری و بینهما سیرة خمسمائة عام حتی عد سبع ارضین بین کل



و دوم اکسیر سفید است و نامش آتیلون و سوم ازیا قوت سرخ است و نامش قیدوم و چهارم از گوبسید است و پنجم  
 ماعون و ششم از سرخ است و ششم ازیا قوت سرخ و نامش قن و هفتم از نور و نامش عربی است گوئیم این تفصیل است  
 صحیح از سنت نباشد با تجمیع نمی آید و ششمی گفته ابن عباس با بوجالد نوشت و پرسید که آسمان از کدام چیز است وی  
 بجواب نوشت که سما موجی کفوف است و حبه عربی گفته علی بن ابیطالب شنیدیم سوزند منجور در روزی و میگفت  
 و الذی خلق السما و الارض و ما و کعب گفته الساموئیل بیا ضامن اللبن یعنی سفید تر از شیر است و سفیان ثوری گفت  
 صحفه هست زیر زمینها مار رسیده که سبزی آسمان از آن سنگ خار است و ابن عباس در تفسیر آیات السما ذات الحجب  
 گفته ذات البها و اجمال و ان میانها کمال بر سلسل و حسن گفته ذات الخلق بحسن محکبه بالغیوم و ابو بلعاع گفته ذات الخلق  
 الشدید و ابن عمر گفته سما ذات الحجب آسمان هفتم است و علی اکرم الله وجهه گفته نام آسمان دنیا قبیح است مالم یسما فتم  
 صراح و حبه ابن عمر گفته چون خواست او تعالی که پیدا کند اشیا را و قیله بود سر را و بر آب و نبود در اوقات زمین  
 و نه آسمان آفرید باد را و سطر کرد از آب آبی تا آنکه مضطرب ساخت موجهای او را و در آنوقت غبار را و باد را و از آن  
 و دو دو خاک و زبره پس امر کرد خدا و اذن را و شد عالی و سانی و نامی و آفرید از آن آسمان را و آفرید از گل زمین بار را  
 و از زیر کبکستان را و حبه ابن عمر گفته پیدا کرد خدا سموات را و در پیشش به وجهه و وی کرد را آسمان او خود را  
 و حبه گفته آفرید خدا زمین را قبل سما و چون مخلوق شد فرست از وی دخان فذلک قوله استسوی الی السماء  
 و حی حاکم الالیه ----- بعض اینها قوی بعض است و نیست زمین آفرید بعضی است و بعضی نیست  
 و حسان ابن عطیه گفته یعنی که زیر این زمین است و روی تجار قابل ناست و در زمینی که متصل است به عقیق است  
 و در آنکه نزدیک است عقارب ان را و در زمینی که متصل است و ان را با می ابل را و در زمینی که تالی است  
 ابلیس الی الیه است گوئیم این تفصیل محتاج است به تحقیق از سنت ثابت است و در زمین که خاک و از اسرار ایالات باشد و کند یک  
 بعضی سیاقی و قیاری گفته سرخ عقیق در زمین دوم است و در زمین سوم جاده ناست و در چهارم عقارب نار و در پنجم  
 حیات نار و ششم کبریت نار و هفتم ابلیس و چهارم گفته سجده زیر زمین هفتم است در جهنم او را متعجب کرده که کتا  
 قاجار را زیر او بنهد و این بی حاتم و حاکم از حبه ابن عمر روایت کرده اند که گفت قال یزید الله صلعم ان الارضین بین کل  
 ارض و التي تلیها سیرة و خماسیه عالم و العلیا علی ظهر جوت قد التقی طرفاه فی السماء و اوتحت علی صحفه و الاصحه بید الملک  
 و الثانیة سجن الیرج و الثالثه فیها حجارة جهنم و الا بعتة فیها کبریت جهنم و السابعة فیها سقر و فیها ابلیس مصفد بالحدید لایا  
 ویر غلفه فاذا اراد ان یطلقه لما شاء اطلقه و این روایت اگر ثابت شود حجت باشد و راغب فی و افاده کند که جهنم  
 زیر زمین است چنانکه بهشت بر آسمانها و آنچه از این روایت که گفت بر زمین چهارم و زیر زمین سوم چنانکه اگر  
 ظاهر شود برای شما بینید همراه او شان نور آفتاب مابین زوایا از ان خاتمی از خواص خدا تعالی است بر هر خاتم

ملکی از طالع است هر روز فرشته بسوی او از نزد خود میفرستد که گاه در ارجیزی را که نزد است و حق ابن عمره ابن مسلم  
سئل عن الارض علام هی قال علی الماء قیل ایست لما علی م یوقال علی صحرة خضراء قیل ایست الصحرة علی م یقال علی  
نظر حوت یلقی طرفاه بالعرش قیل ایست حوت علی م یوقال علی کاهل ملک قدماه فی الماء اخرجه البزار وابن عدی ابوالشیخ  
و کعب گفته هفت زمین بر صخره اندر میخورد کف فرشته و فرشته بر بطن حوت و حوت در آب و آب بر بچ و بچ بر هوا  
ریحی حمیم است بار بار میبشو و قرون او حلق بعش درو سدی و قوله تعالی فی صحرة گفته نیست این صخره در آمانها  
و زمین این زیر بخت زمین است بروی فرشته استاده است و ابو مالک گفته این صخره که زیر زمین است منتهاهی خلق است  
بر اطراف و چهار فرشته اندر سرهای شان زیر عرش است و نیز گفته زمین بار بار میست و سلسله در گوش باهیست کعب  
را پرسیدند که زیر این زمین چیست گفت آب است گفته شد زیر آب چیست گفت صخره است پرسیده شد زیر صخره  
چیست گفت فرشته است پرسیدند زیر فرشته چیست گفت مای است آوغیه اندر دو طرف و بعش گفته شد زیر  
حوت چیست گفت هوا و غلظت است و مقلع شد طلع ابن درینما و بطلیة بنونی و قوله تعالی فثان فی صحرة گفته این صحرة ستر  
مربع است زیرا زمین پرسیده شد بر صخره چیست گفت آب گفتند بر آب چیست گفت مای گفته شد بر مای چیست  
گفت ایمن یعنی زمینها پرسیده شد هر کدام چیز است گفت ثیلن گا و گفته شد گا ذبیر که امشی است گفت برتری  
یعنی زمین مناک و در بچ بن اس و آیه موصوف گفته هی الصحرة التي تحت الاسفلی و کعب العبد بن الحارث گفته هی صحرة  
خضراء علی نظر حوت و ذهب و قوله تعالی فی یوم کان مقدرا بمنسین الغنث سنة الله هی باین افضل الارض الی العرش  
و عبده بن ابی لبابه گفته دنیا بخت اقلیم است یا جوج و ما جوج در شش اقلیمند و سائر مردم در یک اقلیم و ابن عباس گفته  
سید سموات سهای است که در آن عرش است و سید ارضین ارضی است که ما بر آنیم این اثر عثمان بن سعید و امی در کتاب  
الرد علی الجهمیة آورده و ابن منذر از وی رضی الله عنه آورده و فضل السموات التي فیها العرش و فضل الارضین الی الارض  
التي انتم علیها و ان فضل الشجر العروج و منه عصا موسی علیه السلام که تم چون این زمین که ما بر آنیم و ابن عباس رضی الله  
عنهم بران بود و سید و فضل زمینهاست و بقوله ارضی فضول است لازم آمد که خلوق این زمین هم سید و فضل جمله  
خلق باشد پس آنچه از وی رضی الله عنه و قوفا در تفسیر کریمه و من الارض متکلی آمده که گفت سبع ارضین فی کل ارض  
بجی کنیسکم و آدم کا دکر و نوح کنو حکم و ابراهیم کا بر میکر و عیسی کنیساکم اخر جلد یقی فی شعب الایمان من حدیث ابی الصنع  
ثم قال اسناد هذا الی ابن عباس صحیح کما ینبغی نیست و لهذا خود بهی بعد اخرج اثر مذکور گفته که شاذ و دیمرة و لا اعلم الی الصنع  
متابا علیه و حکم در ستر گفته صحیح الاسناد و رواه البیهقی و قال ابن ولند اسیموئی در حاوی اثر مذکور در صورت  
مسند آورده و جواب آن گفته و هذا الکلام من البیهقی فی غایة احسن فانه لا یلزم من صحته الاسناد و صحته لمن کما تقریر فی  
علوم حدیث الاحتمال ان بعض الاسناد و کیون فی المتن شده و و علمه منع صحته و اذا تبین ضعف الحدیث اغنی ذلک

عن تاویل ان مثل هذا المقام لا تقبل فيه الاحاديث الضعيفة ويمكن ان يؤول على ان المراد بهم النذر الذين كانوا ينجون  
 ايجن عن انبياء البشر ولا يجدان مسيحي كل منهم باسم النبي الذي بلغ عنه والحمد لله اعلم انتمي وازيخاست که سيوطي وديست  
 سنيده اين اثر را نياورده بآنکه اين مقاله مقتضي ايراد وي بود و کيفت که در اشغال اين مقام و نظائر اين مرام محبت  
 حديث مرفوع بجهت ثابته باشد تا نماز موقوفه و سخن برين اثر و جواب سوال ستمقل و در تفسير فتح البيان کرده ايم  
 حاجت اعاده آن تقرير درين مختصر هست و بر تقدير محبت اين اثر ما خود از اسرار خليات هست که تائيد اخذ  
 واعتماد نباشد کما صح به مجمع من اهل العلم و اناس قمر و نجوم پس و تعالی فرموده و جعل الغم فيه نور و جعل الشمس  
 سر اجا و قال و يختر لک الشمس و القمر اثني عشر وقال وهو الذي يختر لک النجوم لتهدوا بها في ظلمات  
 البحر المجر و قال انا زينا السماء الدنيا بربعة الكواكب و جعلنا من كل سبطان مارج و طبارني در سبط  
 خوش و ابو الشيخ و ابن مردويه از انس رضي الله عنه روايت کرده اند که گفت حدیثي رسول الله صلم ان الشمس و القمر و النجوم  
 من نور العرش و کعب گفته بید که در ضامه از نور نبی که فرمود و جعل القمر فین نور و اقرب مهر از انرا نبی بکي گفته  
 و جعل الشمس سر اجا و چراغ نبی باشد که از آتش و حاوی به بن صالح گفته که ما چند گونه ستاری هست که بخورد و می خورد  
 و این آتش جهنم ست و ناری هست که بخورد و می نوشد و این نار دنیا ست و ناری هست که بخورد و می نوشد و این  
 ناری ست که از روی آفتاب و شایطین پیدایشده اند و از این غمزه که روی مهر و ماه بوی سماست و پشت این بر در  
 بسوی زمین روشنی می یابند از اینها آنکه بر آسمان اند چنانکه روشنی می یابند کسانیکه در زمین اند و ابن عباس در کتب و جعل  
 القمر فین نور و کعب گفته قفاها علی الارض و وجهها علی السماء و دلی انان عمر آورده که گفت فرمود رسول خدا  
 صلم الشمس و القمر وجهها علی العرش و قفاها علی الناس و این حدیث اگر بصحت رسد محبت باشد و انچه فیہ و شوزب گفته  
 آفتاب پاره از سه هزار پاره از نور زیر عرش است و سلمان گفته آفرید خدا شمس از نور عرش خود و نوشت در روی اوانی  
 انا الله لا اله الا الله صنعت الشمس و نوشت در کلم اوانی انا الله لا اله الا الهی کلام قضی کلام  
 و رحمتی کلام و عذابی کلام و آفرید قمر از نور حجابی که نزدیک دست و نوشت در روی او انا الله لا اله الا الهی صنعت القمر  
 و خلقت الظلمات و النور فاظلمت ضلالت و النور بهی ضل من شئت و اهدی من شئت و نوشت در بطن اوانی انا الله  
 لا اله الا الهی خلقت الخیر و الشر بقدرتی و عزتی اقبل بهما من شئت من خلقی و قمری ابن عباس گفته طول و عرض آفتاب  
 چه قدر است گفته فی صد فرسخ در د صد فرسخ و طول کواکب دو ا زده فرسخ در دو ا زده فرسخ و قفاده گفته آفتاب  
 دو فرسخ است در عرض باشد و فرسخ و کمره گفته شمس بر قدر دنیا است باز یا دیت یک ثلث و قمر بر قدر دنیا است  
 و در لغتی بجای قدر دنیا لفظ سته الراض در هر دو جا گفته و ابن عباس گفته آفتاب بمنزله ساقیه است میرود در روز بر  
 آسمان و فلک خود و چون غروب میشود جاری میگردد و شب در فلک و زویر ارض تا آنکه طالع میشود از مشرق خود

و همچنین حال قمرست و در تفسیر که یک کل فی فلک یسجون گفته و در میکند در ابواب آسمان مثل در فلک مغزل  
و حسن بصری گفته هرگاه مغرب می شود آفتاب گردش میکند در فلک آسمان که متصل در قبلیست تا آنکه رجوع میکند  
مشرقی که از آن طلوع می نماید و در آسمان از شرق تا مغرب و باز رجوع میکند بسوی افق که متصل در قبلیست  
تا مشرق این چنین است مسخر در فلک خود و همچنین حال قمرست و حسان بن عطیه گفته هر ماه در اختران مسخر در فلک  
در میان آسمان و زمین و در میکند و کعب گفته چون خواهد که بر آید آفتاب از مغرب بگرداند آنرا از القطب و کعب  
مشرق او را مغرب و مغرب او را مشرق اخراج البخاری فی تاریخ و البوشنج و ابن مردویه و ابن عمر گفته اگر جاری شود  
آفتاب در بحر و واحد قطع نشود احدی از اهل زمین چیزی از آن و لیکن خلاف میکند و تراستان و حترض میشود در زمان  
پس اگر بر آید از یک مطلع خود در صیف و شتاب سوز ایش از حرارت و اگر بر آید از مطلع خود که در صیف است و شتاب کند  
ایش از سردی و کما گفته شمس نیز مغرب می در آید و بحر می که نه بر خشت و تبخیر میکند خدا را تا آنکه چون صبح میکند  
استعفا بخوابد از ب خود از خرمن و میگوید چون من بر آیم پستیده شوم جز تو تو حق تعالی میفرماید بر آن نیست بر تو ازین  
معنی چیزی کافیست ایش از آنم و این عمر گفته بیرون می آید آفتاب پس رد میکند آنرا از نوب بی آدم و چون نزد  
کرد سالاست ماند و سجده می برد و او زن بخوابد و او زن داد می شود و او را تا آنکه چون مغرب گردد و سالم ماند و سجده بر  
و او زن خوابد پس زن داده نشود او را و بنشیند چنانکه خدا خواهد نگفته شود او را اطلاع شواز حاکمی که مغرب شدی  
گویم این فعل او نزد قرب قیامت خواهد بود و طلوع او از مغرب غلق باب تو بهست و تمام این بحث کتاب حج الکرام  
در معجزه و معجزات است و در آن آنگاه که بنشیند او را سه صد و بیست و نه ساله است و در آن است  
که پستیده شود من در آن انداختی و مگر من گفته طالع نشد آفتاب تا آنکه ذکر کرده شود او را و بنشیند و تو کردی می شود  
قوس و ابوامانه با بی گفته قال رسول الله صلوات الله علیه کل با شمس سبعة املاک یرونها بالشبح الیوم و لولا ذلك احصا شئنا  
الا حرقته انحره النبی انی ابن مردویه و علی بن ابراهیم و همدان گفته چون می بر آید آفتاب او را میکنند با وی ده فرشته  
موکل با و روان می شوند همراه او و اما در مسکاجار است تا آنکه چون واقع می شود در قطب خود مقابل بطنان غش می افتد  
در سجده و گفته میشود او را بر و پس میرود بقدرت خدا چون می بر آید و روشن بکند روی او بهر جهت آسمان را و شپش  
اهل زمین را و در آسمان سه صد و شصت برج اندر برج عظم تر از جزیره و بیست شمس اندر برجی از آن منتری است  
که آنجا نزول میکند تا آنکه چون واقع می شود در قطب سده می شود فرشته و مشرق و میگوید اللهم عظم مقفلا و قائم  
می شود فرشته دیگر و مغرب و میگوید اللهم عظم مقفلا و عظم مقفلا و عظم مقفلا و عظم مقفلا و عظم مقفلا و عظم مقفلا  
فرشته که بر آوی میگوید چگونه بر آیم و حال این است که پستیده می شوم من دون الله پس دفع یابد او را و فرشته  
تا آنکه مستقل میشود و اگر نباشد سرری آب آسمان بسوزند اهل زمین اگر می آفتاب و اگر نباشد اصوات و عظم مقفلا

بشنودم و موجب شمس را وقتی که غروب میکنند و این عباس گفته آفتاب اسد صد شصت گوه اند هر روز که طلوع  
 میکنند و رجوع نمی نماید بسوی وی تا آن روز از سال آینده و طلوع نمیشود مگر آنکه کاره رست میگوید ای رب طالع کن  
 مرا بر عباد خود که می بینم ایشان را عصیان میکنند ترا و سعید بن عبد الرحمن بن ویزی در تفسیر کریمه رب المشارق القاد  
 گفته آفتاب را سه صد و شصت برج اند در مشرق و سه صد و شصت برج در مغرب طلوع نمیشود و دروز از یک برج  
 و نه غائب می شود در یک برج و چندی بن آدم گفته گشت میکنند هر در برج یکماه و برج نهمی مطلع دارد و هر دو مطلع شعبه اند  
 تا آنکه تسکین شود نیمی روز باز نتواند میشود بسوی برج و بگوید این عباس گفته سوگند یک سیکه جان من بدست اوست بیرون  
 نمی آید آفتاب تا آنکه بخش میکنند او را بناد نیز فرشته و میگویند اطلعی اطلعی یعنی بر آید و میگوید ایل اطلعی اطلعی قوم بسیارند  
 من و دو انده پس می آید او را فرشته دیگر و مستقل میشود رای ضیاء بنی آدم و می آید او را شیطان و میخواهد که باز دارد  
 او را از طلوع پس طلوع میشود میان دو قرن او و سیور او و حدای تعالی بر آفتاب و این است قول رسول الله صلعم  
 اطلعت الامین قرنی شیطان یرید ان یصد باغی السجود فخر بن قرینه فی حقه الله تحتها و قد قال رسول الله صلعم لا غایت  
 الامین قرنی شیطان اخرجه بن عساکر و انس رضی الله عنه گفته فرمود آنحضرت صلعم ان شمس و القمر اذا رای احدهما من  
 غفلة الله شیئا اخر عن مجراه فانکسف اخرجه ابن الحارث فی تاریخه و این عباس گفته و تعالی در ایامی نیز آسمان بمقدار  
 سه فرسخ آفریده است و آن دریا موج مکفوف قائم در هواست بامر خدا فی یکده قطره از آن اگر که جاری میشود در عرست  
 سمه ریان اندر آن دریا مهر و ماه و اختر اند که توله تعالی کل فی فلاتک سبحون و فلک در آن عجله در یک غامه  
 این بحر است و چون خوابد خدا که عظیم آیت را ظاهر کند و واقع میشود تمام آفتاب بنی ماند بر عجله از وی چیزی و چون کمتر  
 از این مقدار خوابد واقع میشود نصف یا ثلث یا دو ثلث در آب و باقی می ماند سائر او بر عجله و میشوند ملائکه ملائکه بر آن  
 دو فرقه گردی اقبال شمس میکنند و میکشد آنرا بسوی عجله و گردوی متوجه عجله میشود و آنرا بسوی آفتاب میکشد و چون  
 غروب می شود برده میشود او را بسوی آسمان میفتم و در سرعت طیران ملائکه و جمعه میکنند زیر عرش و اذن میخواهد که از کجا  
 می شود او را طلوع باز برده میشود او را میان سماء ساجه و میان سفلی درجات جنان در سرعت پرواز فرشتگان  
 پس بخد میشود مقابل مشرق از آسمانی با آسمانی و چون میرسد باین آسمان این حین طلوع باشد و آفریده است خدا بجا  
 نزد مشرق بجایی از ظلمت و نهد دست آفتاب را بر بحر سابع بمقدار شمارشها و روئیا از روزیکه آفریده است تا روز  
 قیامت پس هرگاه که وقت غروب آفتاب می باشد فرشته که وکل بر لیل است می آید و قبضه از ظلمت آن جاب گرفته  
 مستقبیل غروب میشود و لازمال این ظلمت از ظلال اصابع او اندک اندک میریزد و وی رعایت میکند شفق را چون  
 شفق غائب شد تمام ظلمت را ارسال کرد و هر دو جناح خود را بکشد و این هر دو جناح او بهر دو قطره زمین و بهر دو کثیف  
 آسمان میرسند و می آید ظلمت شب زیر هر دو جناح او و چون نزدیک شد صبح غم کرد و هر دو جناح را وضم کرد



بنصف طلعت تمام میل بسوی بعضی همدو کفت و از مشرق و نهادن از بر بھر ساج در مغرب و بھر گفتمت بار سیده ست  
 که آفتاب بعد غروب نماز میگذازد یعنی سجده میکند و همچنین قمر و کوکب میل و نهار و ملائکه و سدی گفته که هر کس که آفتاب  
 از دوا اومی بر آید پیشنا و فرسخ است و حسن گفته قمر بخود را گفت ای بی تو فضیلت دای آفتاب را بر من نقص  
 کردی مرا پس طالع کن او را بر آنچه کم کردی از من پس دیده می شود قمر مگر آنکه تا تمام اوقات اتصال شمس است و قمر در کریمه  
 و القمر فلدناه هاندا گفته که تقدیر کرده است خدایتعالی برای او منازل پس نقص شدن بیکدیگر و ماه تا آنکه می شود مثل  
 عقد نخک و ابن عباس در تفسیر قوله تعالی فلا اقسام بالخصس گفته خصس نجوم اندک قطع میکنند مجری را چنانکه جاری می شود  
 فرس و در حق سیل گفته امرت النجوم باهرا با هر فاعل فاعل به و علی کرم الله وجهه گفته سیل عاشری بود درین سخن  
 میگرد و بیان مردم بظلم پس نسخ کرد و او را خدا بصورت سیل و ابوشیخ این اثر را بوجه دیگر از ابوالفضل فرغ مرسل  
 هم روایت کرده و ابن عدی بسند ضعیف از ابن عمر فرغ آورده که آن سیلکان عشار غلوا ما فسخ الله شهابا و قاکم  
 گفته طالع نشه سیل بگیرد اسلام و او مسوخ است و قرطبی گفته بخدا سوگند که نیست هیچ کس را از اهل زمین در آسمان  
 ستاره و لیکن این مردم کا بنان را اتباع میکنند و نجوم را عدلت کار با نیکو نزد عبد الرحمن بن زید بن سلم در قوله تعالی  
 و من شر غسق اذ و قب گفته عرب میگفتند که غسق سقوط شریاست و هقام و طوعا عین نزد وقوع و اوسا می شوند  
 و نزد طلوع اید مرتفع میشوند و ابو هریره رضی الله عنه گفته طالع نشه نجم که ام میج مگر اگر مرفوع شده هر وقت یاسک  
 گردید و احمد و طبرانی و دیگر صنفیه و ابن السخا و طیب بنوی و ابوشیخ و خطیب در کتاب النجوم از ابو هریره روایت کرده اند  
 که گفت قال رسول الله صلی الله علیه و آله انما النجوم ففت العابه عن کل بلد و ان ابی ملیک گفته مسجد نزد ابن عباس فرغ گفت  
 امشب نجایم گفتیم چه گفت طالع شد ستاره و بناله دار پس رسیدیم که دخان طارق شده باشد از جبر احکام فی الله و ک  
 و صحیح علی شرط الشیخین گویم عدت طلوع کوکب ذوزنب در کتاب حج الکرامه تفصیل نوشته ام و آثار او را بیان کرده و اما  
 میل و نهار و ساعات پس سلمان رضی الله عنه گفته بر شب فرشته ام و کل ست که او را شرا یل گویند چون وقت شب  
 می آید خرز و سیاه گرفته جانب مغرب می آید و آفتاب او را دیده در اسرع از طرفه عین غروب می شود و آفتاب است  
 که فروز و اما آنکه خرزه را ببیند و چون آفتاب غروب کرد شب آمده لایزال این خرزه آونخته می باشد تا آنکه فرشته دیگر  
 که او را هر ایل گوید خرزه سفید می آید و آنرا جانب شرق می آید و شریل آنرا دیده خرزه را بخود میکشد آفتاب  
 آن خرزه سفید را دیده طلوع میکند و وی ماموست با آنکه طالع نشود تا آنرا ببیند و چون آفتاب طلوع شد روز بید  
 و آنرا ابو هریره آمده که گفت جابر بن عبد الله بن النبی صلی الله علیه و آله قال یا محمد ارایت جنه عرضها السموات و الارض فاین النار قال  
 ارایت اللیل الذی قد یس کل شیء فاین النار اذ جاء اللیل قال المسلم قال کذک لیل فاین النار اذ جاء اللیل قال المسلم  
 و آیین عباس پرسیدند که کدام یک از این هر دو پیشتر است شب یا روز وی این آیه فرغ خواند و اللیل و اللیل

ان السموات والارض كانتا رتقا ففتقنهما بعد وگفت آيا بنو ميان اين هر دو مگر عظمت و اين براي آنست  
تا برانيد كه شب پيش از روز بود و تيزوي رضی الله عنه گفته پيدا كرد خدا روزي يونام كرد اورا احد يعني يكشنبه و آفرید  
ديگري و ناميد اورا اثنين يعني دو شنبه و پيدا كرد سوم و نامش ثلاثا نهاد يعني سه شنبه و آفرید چهارم و نامي كرد اورا ربا  
يعني چهارشنبه و پيدا فرمود پنجم و ناميد اورا خميس يعني پنجشنبه و پيدا كرد زمين را روز احد و اثنين و جبال را روز ثلاثا  
ولمذامهم ميگويند كه اين روز نقيض است و انهار و اشجار را روز ربا و طير و وحش و مبلع و بهرام و آفت است و روز خميس  
و انسان را روز جمعه و فارغ شد از آفرينش روز سبت يعني شنبه و تجارت در ادب مفرد از ابو هريره عن النبي صلى  
آوده كه فرمود لا يقبل احدكم يا حبيبة الدهر قال لمدانا الدهر اسل الليل والنهار واذ شئت فقبضتها گويم گروه شعرا  
و خاليس در كليت زمانه و فلک و زم دهر و دهم عصر بر خلافت نبی نبوي صلوات الله عليه و ترنوع انسان از تنج و از اسرار الهيه  
منهم و اما آب و باد پس از ابن عباس مرفوع است كه چون او تعالى خواست كه آب ايا فريند از نور يا قوتي سبز پيدا كرد  
غلط هفت آسمان و هفت زمين و با اينهاست بار اورا بخواند چون سخن خدا را بشنيد از ترس بگدخت تا آنكه آب شد  
و می لرزد از خوف خدا تا روز قیامت بعده ريح را آفرید و بر پشت باد نهاد و از عرش ايد كرد و بر آب نهاد تا اين اثر را  
ابو اسبيح بطريق البی قصه نوح بن ابی مرجم آورده و وی كذاب و ضاع مست و وی از قتال بن جابر بن ضحاک روايش  
كرده و ابن عباس يارسيد كه عرش بر آب بود پس آب بر كدام چيز بود گفت بر متن ريح اخرجه لاكم جميعه الفريابي  
و ابن جرير و ابن ابی حاتم و ابو اسبيح و سبب گفته آفرید خدا با و را و مسلط كرد اورا بر آب پس بزد باد آب اما آنكه امواج  
و زهرش در آب بن گشته آب باد و شكار اين از شكار بن خدا عز وجل است و ريح جده و غنم است و سبب گفته ريح  
دو بار و يك ذنب است و عن ابن عمر و قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ما فتح الله على عاد من الريح الا مثل موضع اتوا اخرجه  
ابو اسبيح و اخرجه من حديث ابن عباس مرفوعا و كعب گفته ساكن زمين و دهم ريح عقيم است چون او تعالى خواست  
كه قوم عاد را بلك كند و وحی كرد به وحی خزنه ريح كه بگشايد از وی در دانه گفته اي ريح مثل منخر فر فرمود در نوبت  
تمام زمين را با كسانيكه بروي هستند كفایت خواب كرد بگشايد از ان مثل حلقه خاتم و ابن ابی حاتم از ابن عمر و رويت  
كرده كه گفت قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ريح سمويه في الارض الثانية فلما اراد الله ان يهلك عاد اقال يا ايها ريح  
قدر منخر الشور قال له اجباري اذن كفي الارض و من عليها و لكن ارسل عليهم بقدر ما خاتم و ابن عمر و گفته ريح هرشت  
قسم اند چهار از ان رحمت اند و چهار عذاب اما ريح رحمت پس ثلث شرار و مبشرات و ممرلات و ذاريات اند و اما  
ريح عذاب پس عقيم و مرصرد و بر و عاصف و قاصف و در بحر اند و مثل آن از ابن عباس آمده و ليكن بدل و انيت  
رضا گفته و از عيسى بن ابی عيسى آمده كه گفت بهار سیده است كه ريح هفت قسم اند صبا و بور و جنوب و شمال  
و كبا و خروق و ريح قائم پس صبا از طرف مشرق می آيد و بور مقابل صبا و جنوب از ريار قبله و شمال از زمين قبله

و کما در میان مها و جنوب است و خروق در میان شمال و دبور است و هیچ قائم انفاص خلق است و حسن گفته اند که گفته اند  
 ریح بر کعبه و چون خواهی که این ابرائی پشت خود را بدر کعبه بسکنی پس شمال از شمال است و این متصل به سمت و جهت  
 از زمین است و این متصل جبراس و سمت و صبا مقابل است مستقیم بکعبه و دبور از دبر یعنی پشت کعبه است و این  
 بن علی جعفری گفته اسرائیل بن یونس اسپیدم که اسما ریح از کدام چیز است گفت باص او بر قله نماده از شمال و جهت  
 و جنوب و جنوب صبا از طرف روی اومی آید و دبور از خلف او و حمزه بن حبیب گفته دبور ریح غری است و قبول ریح  
 شرقی و شمال جنوبی و میان قبلی و کجا از جوا نسب بر می آید و آن عباس گفته شمال مابین جدی و مغرب شمس است و جنوب  
 مابین مطلع شمس و سبیل و صبا مابین مطلع شمس تا جدی است و دبور مابین مغرب شمس تا سبیل و انش رضى الله عنه گفته قال  
 رسول الله صلعم الجنوب من ریح البجنه اخرجه ابو الشیخ و نحن ابی هريرة قال سمعت رسول الله صلعم يقول ریح الجنوب من اجنبه  
 و هی من الواح و هی منافع للناس و الشمال من النار تخرج قمر البجنه فتصعبا ففحه من اجنبه فیر و ما من ذلک اخرجه ابن جریر  
 و ابن مردویه فی تفسیرهما و ابن ابی الدنیا فی کتاب السحاب و ابو الشیخ فی الخطبة و نحن ابی در رضى الله عنه ان النبی صلعم قال  
 ان الله عز وجل خلق فی البجنه ریحاً بعد الریح سبع سنین و منها باب مغلق و انما یأیکم الروح من غلغل ذلک الباب و لو  
 فتح ذلک الباب لافترت ما بین السما و الارض و هی عند الله عز وجل الازیت عندکما جنوب اخرجه ابن راهویه و ابن اثیر  
 فی مسندهما و البخاری فی تاریخه و الزبیری و ابو الشیخ و ابن عباس گفته جنوب سیار و اح است و انما و نزل و خدا از زمین و ن  
 او مهفت بارت و فی آید این ریح شمار اگر از خل او و اگر بانی از ان کشاده شود و بپزند و نه آید میان آسمان و زمین  
 و نیز وی رضى الله عنه گفته ما رحت جنوب قط الاسال و اد من دار تیمود او دم تروه و قیس بن عباد گفته شمال ماع  
 ارض است و اگر شمال نباشد زمین بدو اوار گردد و کعب گفته اگر محبس شود ریح از هر دو سه روز منقن گردد مابین آسمان  
 و زمین و عثمان اعرج گفته که ساکن ریح زیر اجنه کرد میان حله عرش است همچان کرده بجله شمس می افتد پس عانت میکنند  
 ملائکه را بر آفتاب باز همچان میکنند از بجله شمس و می افتد بر ریاض و از دریا بر خاسته بر سر پای کوهستان می افتد و از آنجا  
 جبال بر خاسته در بیان میریزد پس شمال گذر میکند بخت مدن و خوشبختی او را میگردد و پستری آید شمال خود در از  
 کرسی بنات نقش تا مغرب شمس و دبور خود در از مغرب شمس تا مطلع سبیل و جنوب خود در از مطلع سبیل تا مطلع  
 شمس و صبا خود در از مطلع شمس تا کرسی بنات نقش پس نه این در عذان و نه آن در عذان داخل میشود و بعد از غروب  
 گفته بر می انگیزد و خدای عز وجل بشهر را پس عام میشود زمین را باز بزند و بشیر را و وی می انگیزد و صاحب را پست  
 میفرستد و مولف را و وی تالیف او میکند باز میفرستد لواقع را و وی باردار میزند و او را بعد از این آنچه خواند و از سلسله  
 الریاح لواقع الایه و این مبارک گفته ریح را جناحی هست و قمرهای سبیل و سبوی غلافی از آب و آماحی و طر  
 پس عطا گفته خروج صاحب از ارض است و این آیه بخواند و ریح الریاح فتنه و کما گویم مفهوم این کرسی

انما است صاحب هست و تفرع او از ارض پس بعد از آن عالم است و این عباس گفته میفرستد خدا هیچ  
می بیند و آب عالم را از آن آب صاحب را داد و در آن میگذرد چنانکه در پیش خود و بعد از آن که در آن  
سخت ترین خلق خدا و چیز اند جهان را در یک ناست جهان است و بار که اکل حدیست و آب که مطلق ناست  
صاحب که سخت میان آسمان و زمین برسد و آب را بر سرش نقل میکند صاحب او انسان برهنه میکند از ریش  
بدست خود و میرود در آن روی آید برای حاجت خود و سر غالب است بر انسان و نوم غالب است بر سر و تمام  
نوم است پس از خلق رب هم است یعنی فکر داند نشد و چنانچه در تفسیر قول تعالی فاصحاب کلاک و وحی گفته صاحب  
مطهر است و کعب گفته صاحب غریال مطهر است و اگر نباشد صاحب نزد نزول آب از آسمان فاسد شود و آنچه می آید  
بر آن از زمین و تخم از آسمان میریزد و خاک بن معدان گفته و حجت در حق است که شمر و صاحب باشد سیاه فام از آن  
شمر آنچه است حامل طرد و فید از آن فام غیر حامل مطهر است و عقاری گفته سمعت رسول الله صلعم یقول نشی و الله  
فیخلق حسن النطق و یضیک احسن الضحک اخبره احمد و ابن ابی الدنای فی کتاب المطر ابرهیم بن سعد گفته لطف وی است  
و خلش برقی ابوالمثنی گوید زمین گفته ای رب سیراب کن مرا از آب و مرز ترا بر من بسیار چنانکه بر قوم لوط نازل  
کرده بودی فرمود اینک صاحب را غریال تو گردانم این عباس گفته ابرسیاه باران دارد و در سفید آواز باشد و است  
ناضج نما و بویخته کند و یوه با و عایشه رضی الله عنهما فرموده سمعت رسول الله صلعم یقول اذا نزلت بحریتم نشأت  
فتکلم عین او عام قدیقه یعنی مطر اکثره اخبره ابو الشیخ و حسن ابرسیه نکره باران از آسمان میریزد و ادا بر گفت از  
آسمان و ابر علانی است که بر آن آب از آسمان فرود می آید و و هب گفته نمیدانم که قطرات مطر از آسمان در این نازل  
می شوند یا درحاب آفریده شده اند که از آن میریزد و خاک بن معدان گفته مطر از زیر عرش از آسمانی با ساسنه  
میریزد تا آنکه در آسمان دنیا فراجم میشود و در موضعی که آنرا از زمین گویند مجتمع میشود و صاحب سود آمده و در آن می در آید  
و هر چه بقیه آرای نو شد پس بری را ندانند از خدا و تعالی هر یک که میخواهد و فکر مرگ گفته فرود می آید آب از آسمان میفرستد می فند  
قطره از آن برابرش بعیر و شعبی در کریمه فسلکه ینابیع فی الارض گفته همه آنچه در زمین است از آسمان نازل  
شده است و ابن عباس گفته قال رسول الله صلعم انزل الله من السماء کافاس ما الاکبکال و لا کافاس من السج الاکبکال  
الا یوم فکان لما طغی علی القرآن قال تعالی انما اطلق الماء حملنا کفر فی الجاریة و یوم عاد فان الله عز وجل  
علی القرآن قال تعالی بهیم صوص حاتیه اخبره ابو الشیخ و سعید بن جبیر گفته فرود نیاید و در خدا از آسمان قطره که  
نمیباشد از آغاز تا آن که جانی که طغیان کرد و آب و غضب نمود و غضب خدا پس طغی شد بر فزان و بیرون رفت  
آنقدر که نهانست ایشان آنرا و کعب گفته باران همان زمین است و ابن عباس گفته یعنی آنرا نمیدانم که بر زمین  
از طری که کشاید صاف است و آن بای خود را در نزد طریس گویند و طریس همان است که در بر خدای تعالی و در

و مکرر گفته اند که هر که در این راه باشد و تا آنکه می رسد به این حد و این گنجای و در هر گنجی که باشد  
گفته نیست بجز در این حد و این گنج است و بگویند که اگر کسی نود و نول هجده ساله را در  
فی که گشت بخیر می کند و اگر آنکه بگوید آنرا و آنکه بگوید آنرا و آنکه بگوید آنرا و آنکه بگوید آنرا  
شب هنگام باران می بارد و در زمین خفایع می شود و در این حد و این گنج است این آسمان و این گنج است  
و در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است  
این آسمان در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است و در این حد و این گنج است  
علیه السلام را در این حد و این گنج است که سکن کرد و او را خدا تعالی برای عذاب و نوزد یک است که فرود آید و آنرا پیش می دهند  
قیامت و غرق کنند و در آن هر که را خواهد و عذاب کند بدان هر که را خواهد و عذاب کند بدان هر که را خواهد و عذاب کند بدان  
و آنرا عدد و ورق و صواعق پس حتمی است فرموده فیه ظلمات و در عدد و ورق و صواعق پس حتمی است  
من الصواعق و قال تعالی هو الذي يريك البرق و عن ابن عباس ان اليسوع قالوا يا رسول الله انظر من الله  
فانه قال ملك من الملائكة موكل بالسحاب معه مخارق من نار يسوق بها السحاب حيث شاء قالوا فان الصوت الذي يسمع  
غیر قال زجر السحاب اذا زجره حتى يثبي الى حيث اُمر قالوا صدقت اخبرنا احمد و الترمذی و محمد و النسائی و ابو داود و  
و ابن عباس گفته اند فرشته ایست که میراند ابر را و تسبیح چنانکه میراند عادی ابل را می خورد و قطعی از وی آمده که  
ملک است زجر میکند سحاب را تسبیح و بگوید و غنیمت خوشب گفته رد علی است موکن سحاب میلند آنرا از آنکه بگوید عادی  
شتر را و چون غلات میکنند باری آواز میداد و راه هرگاه که سخت میشود غضب و پشیمان میشود و از زمین و آتش و آن  
صواعق است که شامی بینید و سدی گفته رد فرشته ایست روان می سازد ابر را و حکم میکند ابر و هر چه می خواهد بگوید  
و صواعق گفته رد فرشته ایست سسی بر عدد و آواز او که می شنود تسبیح است و علی بن ابیطالب گفته برق خارق نیست  
برست ملائکه سحاب که زجر میکنند بدان سحاب او ابن عباس گفته برق فرشته ایست که نمایان میشود و همین که از شامی  
گفته قال رسول الله صلعم السحاب عند الله الغنان و الرد ملک یزجر السحاب و البرق طرف ملک یقال له فوالی اخبر  
ابن مروید و عن جابر ان رسول الله صلعم سئل عن ثناء السحاب فقال ان ملائکه سحابا یعلمون عباد الله و یخبرونهم  
فی ید عتاق فاذا رفع برقت و اذا زجر زعدت و اذا ضرب صقت اخبرنا ابن مروید و یحیی بن یساف گفته که در حد و این گنج است  
تسبیح میکند و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود  
تسبیح میکند و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود  
تسبیح میکند و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود و تسبیح و بگوید چنانکه می شنود

روی سرور وی شید پس چون می جنباندند و دم خود پس آن برق است و ابو هریریه گفته برق صیقل است و آب و آینه  
گفته اند از آن مکنون است و برق تلاوت آب و صواعق و غار برق اند که زجر میکنند بدان صحاب را و ابو عمران چون گفته  
ما را رسیده است که درون عرش مجوز را ندی افتد از آن صواعق و سدی گفته صواعق آتش اند و کعب جبار گفته نزدیک  
می نماید که در حد و برق مجازت بسوی شام کنند تا آنکه نباشد رعد و برق مگر در میان عرش و فرات و امجره و قوس  
پس طبرانی و ابو الشیخ بچند طریق از معاذ رضی الله عنه روایت کرده اند که فرمود رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم الحجة التي في السماء من عرق  
الانبياء التي تحت العرش و جابر رضی الله عنه گفته که قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ما عاذني من ملك الى قوم اهل كتاب فاذنوا لي  
عن الحجة التي في السماء فقل هي لعاب حية تحت العرش اخرج طبرانی و خالد بن معدان گفته مجره که در آسمان است عرق  
هوام است که حاملان عرش اند و علی کرم الله وجهه گفته مجره ابواب آسمان است که ریخت او تعالی از آنها آب بنهر بر قوم  
نوح علیه السلام و ابن عباس گفته مجره باب آسمان است که منشق میشود از وی و نیز گفته مجره دروازه آسمان و طرف  
اوست از اینجا می رود و در بور و همین و سایر سرود و هم وی گفته مجره بانی از ابواب سما است و قوس قزح امان است  
از عرق بعد قوم نوح اخرج البغاری فی الادب المفرد و حمید بن منصور و سنده و بخاری و در ادب المفرد و بسند صحیح از سعید بن  
جبیر روایت کرده اند که هر قل نوشت بسوی معاویه و سوال کرد او را از مجره یعنی که کشان و از قوس و از مکانی که طالع  
شد در آن آفتاب باز طلوع نکرد قبل از آن و نه بعد آن پس گفت معاویه یک است مرا بخواب این حال پس گفته شد که این است  
پس نوشت ابن عباس که اما مجره پس باب آسمان است که از آن منشق میشود و اما قوس پس امان است برای اهل زمین  
از عرق و اما مکان پس عرش جینی که منطلق شد برای بنی اسرائیل و گفت ابن عباس ان النبی صلی الله علیه و آله و سلم قال لا تقولوا قوس  
فان قوس شیطان و لكن قولوا قوس المدفوع امان الابل الارض اخرج ابو نعیم فی الحلیة و ما حکم درست کرد از وی رضی الله عنه  
مرفوعاً آورده امان الابل الارض من العرق القوس و نیز ابن عباس هرگز نگوید یا ارض ابلعی ماء و یا ساء  
اقطعی گفته پس فرو برد زمین آب خود را و مرتفع شد آب آسمان تا آنکه رسید لبنان و سایر باین امید که برگردد و برسد بجا  
خود پس وحی کرد خدا بسوی او که رجوع کن و برگرد که تو را من غضب هستی پس برگشت آب و نمکین و گرم و مبرود شد  
و رسید مردم را از آن آب این پس فرستاد خدا سح را و فرجام ساخت آن را و موضع بحر پس شد آب سح غرق انتفاع  
نمیشود وی و قطع کرد نوح علیه السلام نگاه آفتاب طالع است و ظاهر شد او را دوستی از آسمان و بود این دست آیتی  
و علامتی میان او و میان رب او امان از عرق و آن دست قوس است که آن را قوس قزح نامند زیرا که قزح شیطان است  
و این قوس خداست و زعم کنند که بران و تری بود و سهمی قبل از آن در آسمان و چون کرد او را خدا تعالی امان برای  
اهل ارض از عرق بستاند خدا از وی و تر و سهم را و اما زلزل پس ابن عباس گفته آفریده است خدا کوهی میگوید و را فاض  
مبیط است بر زمین و در گمای او و حاضر که بران زمین است بوده و چون خواهد خدا که لرزان سازد که ام قریه را و حرکت دهد

آنرا حکم میفرماید این کوه را پس بی جنبه اندگی را که نمود یکسین قریه است پس از آنکه او را و جنبش سید به بزرگتر  
 میکند قریه نه قریه دیگر و خراج ابو الشیخ و ابن ابی الدنیا فی کتاب العقوبات و ابو الشیخ نوحان از و هب هم آورده و اما  
 جبال پس عبدالمدین بن یزید گفته قاصد جلی محیط بارض است از نزد بروی گفت آسمان است و گفت به قول تعالی حتی  
 قواریت بالبحر آب گفته مجاب کوهی سبز از قوت است محیط خلافت و از وی است سبزی آسمان که آنرا خضری گویند  
 و سبزی دریا از آسمان است و لهذا او را بحر خضر خوانند و ابن عباس گفته بحر و خضری است پس انچه همیشه نماز  
 سبزی آسمان از سبزی این سنگ خار است و آنست گفته قال رسول الله صلعم لما خلق الله تعالی الارض جعلت تید  
 خلق اجمال فاعلمها علیها فاستقرت فحبت للملائکه من خلق اجمال فقالت یارب هل من خلقتک شد من اجمال  
 فقال الحمدی فقالت یارب هل من خلقتک شد من حمدیه قال نعم انما نقالت بل من خلقتک شد من انما قال نعم لما  
 قالت یارب هل من خلقتک شد من الحمدی قال نعم الیج قالت هل من خلقتک شد من الیج قال نعم من اوم  
 یتصدق به منیة یغنیها من ثماله اخرجه ابن ابی حاتم و ابو الشیخ و عطا گفته نخستین کوهی که بر زمین نهاده شد ابو قیس  
 و ابن عباس گفته جبال نازش میکنند بر زمین یا آنکه ثابت داشته شد وی بسبب آنها شیخ سعدی گوید  
 زمین از تنه لزه آمده ستوه و فروگرفت برداشتش بیخ کوه و اما بحار پس ابن عباس گفته این خلق را دریا محیط  
 پرسیده شد بعد دریا چیست گفت بهر است گفته شد بعد هوا چیست گفت بحری محیط این بهر است و بحری مثل  
 تا هفت ابهر است و آن تا من است گفته شد بعد تا من چیست گفت امر انجانی منتهی شده و دوپ گفته در هفت  
 و زمین هفت و زمین بر پشت ماهی است و نام ماهی به موت است و حسان بن عطیه گفته باریس که مسیز زمین نهاده  
 ساله راه است سه صد ساله راه از ان دریا است و یکصد ساله راه ویرانه و یکصد ساله راه آبادی و ابن عباس  
 از مد و جزیر پرسیدند گفت خدا را فرشته ایست گماشته شده بقابوس بحر چون نهد پای خود فاقض میشود و دریا و  
 چون بر میدارد و آنرا فاقض میشود و این است مد و جزر و ابن عمر گفته زیر این بحر شهابی از آتش است زیر آن بحر  
 از آب و زیر بحر آب بحری انرا تا آنکه هفت بحر بشمار از انار و هفت بحر از آب و سفیان گفته بحر رسیده که بحر  
 زقی است بدست ملک اگر غافل شود از ان روان شود بر تمام زمین و کعب گفته انما الفضل البحر الا جزیر بط  
 نور و ابن عمر گفته آب دریا کا نمی شود از وضوء و جنابت زیرا که زیر او آتش است پس آب پسترا نگریم  
 قول وی رضی الله عنه مخالف قول جمهور و احادیث صحیح است فلا اعتبار به و اما بحر نیل پس احمد واکم و بحر نیل  
 رضی الله عنه روایت کرده اند که فرمود رسول خدا صلعم ففت لی سدره المنتقی فی الساء السابعة یخرج من ساقها  
 نهران فاهران و نهران باطنان قلت یا جبریل ما هذا قال اما الباطنان ففی الجنة و اما الظاهران فانیس  
 و انهارات و اخرج مسلم عن ابی هریره رضی الله عنه قال قال رسول الله صلعم سیحان و جیحان النهران

و انیل کل من انهارا بحمته و کعب گفت نه نریل من عسل است در جنت و نه در جلد نه نریل جنت و نه نریل جنت  
 نه نریل جنت و نه نریل جنت و نه نریل جنت و نه نریل جنت و نه نریل جنت و نه نریل جنت و نه نریل جنت  
 او را حاضر بن ابی شالمون بن اعیص بن حنیف بن ابراهیم علیه السلام میگفتند از کل از ملوک و بزرگان و زمین مصر و سایر  
 قیام که در چون اعاجیب نیل دید برای خدا عزوجل نذر کرد که از ساحل نیل جدا نشود تا آنکه مبنای خود بر سر نیل  
 با خرد یا میرد پس سیر کرد بر آن سیال در مردم و سی سال در سفر مردم با پا نرود سال چنین و پانزده سال چنان تا آنکه رسید  
 به بحر اقصی و دید نیل را که منقطع میشود آینده و مردی استاده زیر دشت قنقح نماز میگذاشت و چون او را دیدست سس شد  
 با و سلام کرد و روی وی گفت تو کیستی گفت من جلد بن ابی شالمون بن عیصم تو کیستی گفت من عمران بن فلان بن عیصم  
 چگونه آمده ای حاضر گفت آمدم از برای این نیل گفت مرا نیز همین چیز آورده که ترا آورده است و چون باین موضع  
 رسیدم وحی کرد خدا بسوی من بآنکه توقف کن در اینجا پس من و اقوامم تا آنکه بیاید امر او مرا حاضر گفت بگو آنچه منتهی  
 شده است بنواز مرا بر نیل و آیا رسیده است ترا که احدی با و خواهد رسید گفت مرا رسیده که مردی از بنی اعیص  
 بوی برسد و گمان نیکم غیر ترا گفت او بسوی آن چگونه است گفت برو چنانکه هستی تو برین مرید خواهی آمد ای  
 را که دیده می شود اول او دیده میشود آخر او پس در حال نیلنگند ترا کار آن دایه و این دایه عادی شمس است چون می  
 آفتاب میخوابد که لغت کند او را چون غروب میگردد همچنین میخوابد و هر روزی خواهد بود در آنجا بجا بحد و بر آن  
 برسی زمینی از آن و چون قطع کنی آنرا برسی در زمینی از آن و چون آنرا قطع کنی برسی در زمینی از آن و چون آنرا  
 تجاوز کنی خواهی رسید بر زمینی از آن و هر شب آنجا منتی شود تو علم نیل پس روان شد تا آنکه رسید بر زمین زرد و روان شد از آنجا  
 تا آنکه رسید بسوی از آن و هر شب که شرف او از آن بود قبیده که او را چهار باب است و نظر کرد که چه میریزد از فوق آن  
 سورا تا آنکه مستقر میشود و رقبه بر سر تصرف میکند در ابواب چهار گانه پس سه باب از آن فاضل میشود و زمین و یکی  
 بر روی زمین میرود و آن نیل است پس نوشید از آن و استراحت گرفت و قصد کرد بسوی سورتا بر آید بران فرشته  
 آمد و گفت ای حاضر توقف کن بجای خود زیرا که منتهی شد بسوی تو علم این نیل و این جنت است و منی ریزد و نیل گلزار  
 جنت کند و اگر اجمال بسوی طی فی حسن الحاضره و عبدالعزیز بن عمر و گفته نیل بر سر سید انمار است مسخر کرده است برای او  
 خدا تعالی هر نهر را از مشرق و غرب و چون بخوابد خدا که روان کند نیل مصفا امر میفرماید هر نهر را که بد و دود و او را پس  
 میدهند و او را انمار آب خود و شگافه است برای او خدا زمین را چشمه ها و هر گاه منتهی شود جاری او تا آنجا که مندا  
 خواسته است و می کند و تعالی بسوی هر آب پس بر میگردد و بسوی عنقرض و طبرانی از مسلم جبری آورده که گفت طبع من علم  
 رضی الله عنه را پسیدم از چه چیز آفریده شده است خلق گفت از آب و باد و نور و طبعت پس بد من جاسوس پسیدم  
 او را از این حال پس همان گفت که این عمر و گفته بود این است حقانیت این شیخا بد مذکور و در حال حسن خلق او



هر چه که در این کتاب مذکور است که صحیح است از این علم که از احوال علمای تابعین و تخریج کتب این آثار و احوال سوطی و سبکی  
 چیست نسبت فی المبدأ است که ذکر کرده چون حجت در این فی جزیقیل غیر مسلم نیست ذکر تخریج آثار ضرورت نشد غایت  
 که بعضی از این اقوال را خود از اسرار سلطات باشند و در سلاسله لفظه لعلان همانست ایضا حاجه الانسان ذکر علم نیست و علم  
 جغرافیه که تعلق با سمن و زمین دارد بطریق تحقیق نورین مستبرین سلام آورده ایم و دستانی از احوال جهان فانی  
 خوانده و هر چه علمای این شان بر بنا علوم اهل یونان و اواک عقلیه در کتب این فنون نوشته اند در خواستهای بسیار  
 نیست خصوصا حقائق سبزی اهل فلسفه لایسا آنچه از ان مصداق منصوص کتاب عزیز و اخبار فرجه است چنانکه بعضی از  
 مثل سیناوی و رازی و کشف و جزایشان سلوک این مسلک کرده آیات صریحه را بر و کلام بر حال اهل عقل و حکمت  
 فرد آورده و از ظاهرش بی موجب شرعی صرف نموده اند که این طرز پسندیده اهل انصاف و تابعان نبی عالمی تعالی  
 علیه الصلوٰه و السلام نیست و با لفظ التوفیق سوال هفتاد و چهارم حکم خضاب شیب و سروریش و جز آن چیست  
 جواب رنگ کردن موی سروریش بکرم و سائر الوان چیز سودا مندوب و مامور بست از شارع علیه الصلوٰه  
 و السلام قولاً و فعلاً با حدیث صحیح ثابت شده و لبوا از منی غصه است شوکانی روح در شعار الاوام حاشیه و بل انعام نوشته  
 الحق ان خضاب شعر الحیة و الراس قمارت به الاحادیث الصحیحه الصریحه انتی و در حدیث جابر است نزد سلم و در فکر پدر  
 ابو بکر صدیق ابی قحافة نام که فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم و ابی شیب اجنبوا انیاء السواد و در لفظ احمد است غیر مجاب و  
 اسود یعنی لحیة و راس و در بخاری است ان الیهود و النصارى لا یصبغون فافهم و نزد احمد است بسند حسن از ابوامامه  
 که فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم یا ستر النصارى حمرا و صفروا و خالفوا اهل الکتاب و دید آنحضرت مردم را از اصحاب خود که زرد خستند  
 ریشهای خود را و دیگران سبک کرده اند فرمود حرب بالمصفرین المحمرین رواه الحسن بن سفیان و ابن ابی عاصم و البغوی  
 و ابی داود و ابی قحافة و ابن السکین الطبرانی لیکن ابن السکین گفته فی اسناد نظرو لم ی آورده که خضاب الاسلام و خضاب  
 الحمره و خبری را روایت کرده که آن مسلم یا م یغیر الشعر مخالفة للاجم و نزد نسائی و ترمذی است بسند صحیح غیر و ابی شیب  
 تشبهوا بالیهود و اطلب سب و انقصا و ابن عباس گفته گذشت آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بر مردی که خضاب کرده بود بچنان فرمود  
 یا حسن نه او گذشت مردی دیگر که خضاب کرده بود بچنان و کتم فرمود نه یا حسن من نه او گذشت و دیگری که خضاب کرده  
 بصفت فرمود نه یا حسن من نه او که رواه ابو داود و ابن ماجه و در سندش محمد بن طلحه کوفی است بخاری گفته که آن مخطی  
 حتی خرج عن حد التعلیل و لم یغلب خطاؤه صوابه فهو من یخرج به الا باجم و ترمذی و ابن ماجه و ابن جابر و ابو داود  
 و نسائی و ابن ابی حاصم عن ابی ذر و ابن سعد و طبرانی و صحیح و غیر هم آمده ان احسن ما غیر تم به شیب انکاء و کتم و اخرجه  
 الطبرانی و ابن عدی و البیہقی عن ابن عباس لفظ نسائی شتم طمس است بجای شیب و کند ابو بکر صدیق بر سر و خضاب لحیه  
 کرده و کتم و کتم فقط و کتم نزد احمد که ابو بکر و غیر هر دو خضاب کرده اند کما و کتم بعض اهل علم گفته اند که ذکر و کتم و کتم

زیرا که در مسلم آمده که ابو بکر خضاب بگفتگو کرده و در مختار و در روی اشعار است که خضاب ابو بکر بهر دو بود و در مختار  
 و احمد از ابی رسته روایت کرده که گفت کان النبی صلی الله علیه و آله خضاب یحنا و لکن تم کنه افی متقی الاخبار و در حدیث ابو داود و نسائی  
 این مسلم کان یحضر لعیبة بالوسن الزعفران و در سندش عبدالعزیز بن ابی داود است بخاری بوی هشتاد و کرده و معین  
 توشیحش نموده با آنکه معلن بود با رجا و غیره و احد روی کلک کرده اند و ابن حبان گفته اند کان بحدیث باشیا موضوعات مکن  
 تو بما لاتعد او من روی علی التوهم حتی کثر ذلک عنه سقط الاحتجاج به و امام ربانی محمد بن علی شوکانی مع دریل چرا گفته و ما  
 غضب الشیب فقد و روت به الادلایة الصیحة و در دایمل علی تالیف مشروعیة کما فی الصحیحین غیر همان حدیث ابی هريرة قال  
 قال رسول الله صلی الله علیه و آله ان یهود و النصارى لا یصبغون فخالعهم و اخرج احمد و اهل السنن و محمد الترمذی من حدیث ابی ذر ان  
 احسن غیر تم به شیب یحنا و لکن تم و قد کانت بذکره و الا حادیث فی ذوالباب کثیرة مشتهرة بین السلف حتی کانوا ینکرون  
 فی ترجمة الرجل فی الغالب ان کان یخضب و لا یخضب و لایان فی مشروعیة ان خضب حدیث لا یعتقوا ان شیب فانه نزل مسلم  
 کما اخرج احمد و ابو داود و النسائی و الترمذی و صحابان بجهة و ابن حبان فان تعلیل المنع من التفت بکونه نور الایمل علی عدم  
 جواز خضبه فان نوره بعد خضبه زاد علی نوره قبل خضبه استی و در حدیث عمار بن بسطیم فرماد آده اختصبا فان اعد و لما کتبه  
 و انبیا و سلم و کما ذره و بر حقی الحکیان فی بحارها و الطیری او کار یا یصلون علی صاحب الخضاب حتی یصل خضاب به  
 ذکره و المناوی فی شرح الجامع الصغیر و رواه الخطیب فی ترجمه محمد الفهری و نزد بزار و ابونعیم آمده اختصبا یا یحنا فانه نیرید  
 فی شبابکم و جمالکم و حکم و نزد ابویعلی باین لفظ است فانه طیب الریح لیکن الروع و لفظ ابن عدی این است فان الملائکة  
 تستبشرون خضاب المؤمن و نزد ابن سنی و ابونعیم آمده علیکم بسید خضاب طیب البشرة و نیرید فی الجماع و بزار و ابونعیم و در طب  
 از انس و یحیی بن ابیعلی و در سند خود آورده که اختصبا یا یحنا فانه طیب الریح و لفظ و انکره و ابن عساکر است که علیکم یا یحنا  
 فانه ینور و سک و طهر و یحکم و نیرید فی الجماع و یوشا به فی القیمتا وی گفته معنی تنویر بر روست است که معنی و نبش شمرین  
 و نه ب قرح و بشرة و نخواست و یحیی بن سائر بن و طهر و لما است از انس و در و شکر است و منزل غلظت چرا که است  
 و زیاده گفته در جماع برای آنست که در آن تسبیح قوی محبت و حسن لون تاری محبوب باشد و ملاست است مگر که باین  
 ملاکه مؤمن از کافر باز شناسند و روایت کرد ابن سنی و ابونعیم از ابی رافع بلفظ علیکم یا یحنا فانه طیب البشرة و خالعه و  
 و نزد ابن عدی باین لفظ است اختصبا و او فرود و خالعه و الیهود و لفظ احمد این است غیره و الشیب لا تشبهوا بالیهود و لکن  
 و در لفظی غیره و الشیب لا تقربوا السواد و لفظ و لکن باین است غیره و الشیب فانه نیرید فی شبابکم و جماله و جماعه و النساء  
 و نزد ابن عساکر باین لفظ است شوبوا شیبکم یا یحنا فانه اجمل لوجهکم و طیب لافواکم و اکثر حکم الحنا سیه کان الدنیا  
 یفصل ما بین الایمان و الکفر و لفظ شیرازی در القاب این است غیره و ان البیاض و لا تشبهوا باهل الکتاب و معنی و معنی  
 و لفظ معنی این است غیره و لا تشبهوا بالیهود و اجنبوا السواد باهل این احادیث با الفاظ مختلفه و معانی متعارف و لکن

بر بشر و عیت تغییر شیب با سائر الوان بغیر سواد و بر آنکه غضب غیر مختص بشر می‌گردد و بر آنکه است غضب هوا و  
 نتوان گفت که ذکر بشره جماع مؤید آنست که مرد و غیر شیب باشد چه آنکه زیادت در جماع از غضبی باشد که در هر دو  
 و هر دو پای بود زیرا که حدیث انس و غیره انشیب فانه زید فی شباب حدکم و جماله و جماعه لئلا دور و است ابن عساکر  
 شوبو انشیبکم فانه اکثر لهما حکم صحیح اندر آنکه مرد بر بشره رودی است و مرد و غضب شیب است مطلقا در جمیع بدن بلکه  
 بقاعده اصولیه محل طلق بر مقید واجب است و نیست از باب ذکر بعض افراد عام و هو انخصر حدیث انشیبها  
 اگر بصحت رسد طلق است نه عام جمعا بن الاحادیث تا آنکه بعض اهل علم گفته اند که حدیث مذکور معارض خبر مسلم است  
 آنکه مسلم کان بکیره سرج انما و نزد تعارض تقدیم و بر غیر او مقرر و بعضی جمع کرده اند بر دو وقت که این مکاتب نقل  
 که است اکل غضب با آنکه اکثر نفوس اهل باکل او نیکو یا آنحضرت مسلم طبعاً بوی حنا را ناخوش می‌داشت اگر چه فی نفسه  
 طیب السج باشد قال ابن حجر فی شن الفارة و عبد الرؤف در شرح جامع صغیر بعدین قول که سرج حنا نزد اکثر مردم نهند  
 و بدان است که است گفته اند انما نفرت طبع سلیم زبوی او فضلا از استلذا و پس انکارش مکابره است آری انقدر می‌توان  
 که طیب یعنی فاضل است چنانکه در قافوس غیر گفته الطیب الا فضل من کل شیء نیست مانع از آنکه شاعر صلی الله تعالی  
 علیه و علی آله و سلم مطلع شده باشد بر آنکه سرج او نافع و مضر کی بعض جواسس اعضا باطنه است این منافی که است و می‌تواند  
 زیرا که گاهی طبع کاره می باشد از دو نافع و شاعر او ای از بعض کسان نقل کرده که ضمیر عاذر بر نه خاست بپای نیکو  
 پس منافی که است سرج او نباشد انتی و لیکن این نقل وقتی است تشریح شود که انشیکو فانه خفاضا سرج کند و نه ساقط  
 انتی و سید علامه محمد بن حیل امیر در تشریح جامع صغیر در حدیث ان طیب المرح گفته اند که فافیه باشد و سبب  
 و دلالت دارد بر این تقدیر صفات حدیث عایشه زنده و احمد و ترمذی که این مسلم کان بکیره سرج انما در حدیث انس آمده  
 آنکه مسلم کان بکیره الفافیه نتوان گفت که منتفی باشد و فاده تعلیل طیب انما بنا بر آنکه اجنبی است زیرا که مرد آنست که  
 از وی فی اهل بوی خوش مستفاد میشود و ترغیباً للنفوس و تعلیل باشد برای و اجدید آنحضرت صلی الله تعالی علیه  
 علی آله و سلم زیرا که غیر وی مسلم بوی او را خوش میدارد و درین معین هیچ تقدیر نیست انتی و ممکن بودن و بر  
 روح بخا صیتی است که شاعر آنرا اوسته منادی گفته و این عم که رویت شیب مغز است و غضب است و اوست  
 میکند و را عدم امر غضب زیرا که شال شباب است بذا هو الطاهر فی تقریر یعنی حدیث انتی گویم که نادی جمع داده  
 یعنی فرع گرفته و آن بفتح اول است و اگر بغیر خوانند یعنی دل باشد یعنی از غضب دل مسکن میشود و لیکن این قتی صحیح  
 شود که روایت آن بالغض ثابت گردد و نیز در شرح جامع صغیر در حدیث انشیبها انما گفته قال العلومی انی غیظ  
 الثابت بحره او صفرة و اما بالسواد فمما لغيرهما و المرأة کالرجل انتی و لم یغسلها و یال ان شابل قال غیره ان  
 شکر کم انتی و چنین نیست دلیل در حدیث زید فی شباب حدکم و کما حکم بر عموم زیرا که طلق است پس مقید باشد

با حدیث سابقه که مختص بخصب شعریست و همچنین حدیث استیثار بلکه مطلق محمول بر تقدیر است و لهذا ابن جوزی  
 بدان استدلال ببرد بخصب شعر کرده و اطلاق خصاب بر صیغ شعر شائع و سائغ است کما جری علیه البخاری  
 و شراح و در اخبار مقدمه دلیل است بر حسن خصب بخا علی افزوده پس اگر کتم را هم بدان ضم کنند حسن باشد و نیز  
 دلالت است بر آنکه خصب بصفه واجب الوان بوده سوی رسول خدا صلعم و از تنها حنا و از حنا با کتم در نظر شریعت  
 خوشتری نمود و این عمر گرفته ان رسول الله صلعم بخصب بالصفرة اخراج البخاری و در روایت ابو داود و نسائی  
 از ابن عمر آمده که کان یلبس النعال استیتة و یصفر حنیه بالورس از عفزان و خود ابن عمر نیز صیغ بصفرت میگردان  
 از ان پرسیدند گفت آنحضرت صلی الله علیه و سلم را دیدم که رنگ میکرد بدان پس من دوست دارم که بدان رنگ کنم  
 اخراج البخاری و مسلم و ظاهر عطف زعفران بر ورس آنست که ریش از عفران نگیان میفرمود و تخیل که تقدیر چنین باشد  
 که حمیه را بورس و جامه را بر عفران رنگ میفرمود و روایت ابو داود بطریق صحیح بلفظ ان ابن عمر کان یصیغ الحنیه  
 بالصفرة حتی تملأ شیا به دالت بر آنکه وی رف حمیه و قیاب خود را بصفرت رنگ میکرد و چون او را درین باب گفتند جواب  
 داد که انی را یت رسول الله صلعم یصیغ بها و کمین شئی احب الیه منها کان یصیغ شیا به کما بهما حتی عامته علی قاری در  
 مرقات گفته شاید مراد آنست که زرد میشد جامه از ان صفرت تا آنکه دستا برهنه آنکه همه جامه را بدان رنگ می نمود  
 و می پوشید زیرا که از ان نمی آمده انتهی و آنکه ماوردی گفته منقول نشد از آنحضرت صلعم که می مبارک از آنکه ده با  
 پیشاید وی بر خجده شغل نشده و حدیث صحیحین مبین صیغ مطلق است و همچنین قول ابن عبد البر لم یکن یسأل الله  
 صلعم یصیغ بالصفرة الا شیا به زیرا که ان قدما در غنی روان کرده و در احادیث سابقه دلالت است بر آنکه حنا و  
 کتم از احسن صباغات متغیره و شیب اندوخت صیغ مقصور بر ان هر دو صیغه فعل تفضیل دلیل است بر شاکت  
 غیر این هر دو از صباغات در اصل حسن و این بر بقا قب و بر جمع هر دو محتمل است و نیز از احادیث مذکوره ثابت  
 که علت و در شریعت صباغات و تغیر شیب مخالفت بود و نصاری است و باین رنگ زرد و سحباب خصاب بنا که ترشد  
 و عادت شریف نبوی صلعم میالذ به بود در مخالفت اهل کتاب امر است بدان و این سننی است که اشتغال سلف و  
 بسیار شده ابن جوزی گفته قد اخضبت جماعه من الصحابة و التابعین و احمد بن حنبل مردی را دید که ریش را رنگ  
 کرده است فرمود انی لاری رجلا یحیی یتامین السنه و ازین صیغ او خوشنود گردید و خصاب او فائده است یک  
 تطیف شعر از شتی متعلق به دو م مخالفت اهل کتاب و مذمب جماعتی از اهل علم تحریم خصاب بسواست نووی گفته  
 اصحیح بل الصواب نه حرام و ممنصرح به صاحب الکاوی انتهی و عن ابن عباس قال قال رسول الله صلعم یوکم یخضون  
 فی آخر الزمان بالسواد کما یصل الحام لای رجون رایحه اجمته اخراج ابو داود و النسائی و اما آنکه در حدیث ابن مسعود  
 آمده کان رسول الله صلعم یکره عشر خلل بالصفرة یعنی الخلق و تغیر الشیب حدیث رواه ابو داود و النسائی پس

پس بعضی استیجاب بر اشیاء خارجة اعم از حدیث تغییر شیب نیست نه قولاً و نه فعلاً قاضی عیاض گفته اختلاف کرده است  
 از صحابه و تابعین در خضاب و جنس او بعضی گفته اند که ترک خضاب فحش است و از آنحضرت مسلم حدیثی در نهی از  
 تغییر شیب آمده و آنحضرت شیب خود متغیر نفرموده روی نه از عرو علی و ابی بکر و آخرین و ابن عمر و ابن عباس  
 گفته در حدیث است من شاپ شیدیه فی لیل الا ان یتقنوا و یخضبوا و این محمول است بر خضاب بسواد جماعاً و این  
 انتی و دیگران گفته اند که خضاب افضل است و جماعتی از صحابه و تابعین من بعد هم خضاب کرده بنا بر ورود احادیث  
 درین باب و اکثر ایشان خضاب میکردند بصرف تنه من عمر و ابوهریره و آخر ذن و مروی است از علی کرم الله  
 نیز و جماعتی خضاب نمیکردند و بعضی بر عفران و جماعتی بسواد و این مروی است از عثمان و حسن و بن عقبه  
 بن عامر و ابن سیرین و ابی بردیه و دیگر کسان و شریح النار گفته و کانهم لم یسلیم القید لاطلاق الامر بالصنع و التفسیر  
 من قول مسلم و اجتنبوا السواد و قوله کیون قوم یخضبون بالسواد احادیث و فی سنده عبدلکریم فقیل یو این الحارق  
 فالحدیث ضعیف بسبب السواد کما قال المناوی انه ابن مالک کما صرح ببعض الرواة فی هذا الحدیث و هو من  
 اخرج الشیخان فالحدیث صحیح و من ثم قال الشافعی و غیره یحرم الخضب به ای دلو علی النساء کما صرح بجمع صواب الا در می  
 و جری علیه النودی فی شرح مسلم و التفتیح الا لا رهاب عدو و انهار شباب و نحوه ای تخبر فیہ و قضیه کلام المارودی بل حریم  
 کما قال الا در می حرمت علی المرأة و ان اذن فیہ تحلیل لکن صرح بحلی بجزا لاجل انتی و طبری گفته صواب آنست که  
 احادیث وارده از آنحضرت مسلم تغییر شیب و به نهی از آن همه صحیح است و نیست در آن تناقض بلکه امتیاز برای کسی  
 که پیری او مانع پیری ابو قحافه باشد و نهی برای کسی است که او را فقط شط باشد و اختلاف سلف درین هر دو کار  
 بحسب اختلاف احوال بود یا آنکه امر و نهی درین باب برای وجوب نیست بالاجماع و لکن بعضی از بعضی انکار میکنند  
 و حافظ در فتح الباری فرموده که خصص داده اند در خضاب بسواد طائفه از سلف تنه من حدیثی و ابی و قاضی عیاض عام  
 و حسن و حسین و جبر و غیره و حد و اختیار کرده است آنرا ابن ابی عاصم در کتاب خضاب و جواب داده است و حدیث  
 ابن عباس کیون قوم یخضبون بالسواد و انما یلکون نیست دلالت و ران بر کره است خضاب بسواد بلکه در آن اخبار است از  
 قومی که این صفت آنهاست و در جواب حدیث جابر و جنه السواد گفته که این حدیث در حق هر واحد نیست یعنی بلکه  
 خاص با بوقحافه است و آنچه جونی و ابن ابی عاصم از حدیث ابوالدرداء مروی آورده اند که من خضبت بالسواد و سواد  
 و به یوم القیامه پس حافظ گفته سنده لین و لیکن تعقب کرده اند جواب اول را با آنکه ترتیب حکم بر وصف شعر بعلیت است  
 و قوم مذکور موصوف شده است با آنکه خضاب بیکند بسیار و لیکن است تعقب جواب ثانوی با آنکه وی منی نیست بر آنکه حکم  
 بر واحد حکم بر جماعت نیست و درین سلسله خلافی معروف در اصول فقه است در طالع گفته که خضاب بصفت محبوب  
 خداست و در کرم تفسیر المناظرین بدان اشارت فرموده و ابن عباس گفته هر که بخوابد حاجت خود را بیاورد

حاجت و قضا شود زیرا که حاجت بنی اسرائیل بجلد اصغر قضا شد پس ساختن نعل و ان مو که تر باشد ذکره الله و  
فی شرح الشامل و اول کسی که خضاب کرد بجنا و کتم بر اسم علیه السلام است و این سعد گفت اول کسی که خضاب کرد بوجه  
باحنا عبدالمطلب است و در روایتی منسوب بن شعبه و اما اول کسی که خضاب کرد بسواد علی الاطلاق فرعون است و اول  
کسی که خضاب کرد در اسلام ابو قحافه است دیدار رسول خدا صلعم و سر او همچو فامه بود و فرمود غیره و بنی و بنوه پس  
آنتی گویم در روایت جابر بن زید مسلم آمده آتی بانی قحافه و الدانی بکر الصدیق یوم فتح مکه و در کاشفاته بیاض فاعل غیر  
هذا الشیب و اجتنوا فی السواد و ثمانه بضم ثمانه و بفتح آن و بجمع گویای است که بار و گل با حنت سفید باشد و نتوان گفت  
که فها احدیث مذکور مقتضی احتجاب جمع میان خاک و کتم است و جمع میان آن هر دو موجب سواد و صفت باشد بحدی استغناء  
عادی با انگه از سوادنی آمده و اگر چه محتمل است که مراد منها استعمال کتم باشد و او بمعنی آو باشد بر تخمیر و تقاب نه بمعنی جمع  
لیکن روایات این باب با وجود اختلاف بجهنم با و آمده و این شکل است و لهذا این شیر در نهایت با وجود امتناع است  
این روایت بدان شکل کرده تری که سواد و در شرح جامع صغیر گفته الکتم بالتحریک نسبت بخط بالوسمه و غصبت ذکره  
فی الصحاح و ورقه کورق الزیتون و غمره قدر الغفل و لیس بود ورق النیل کما درهم و لای شکل بالنسب عن الخضاب بالسواد  
لان الکتم انما یسود و منفردا فاشتملنا صریح الشرح بن احمد و اسود و المنی عن الاسود لاجت و قبل الواو بمعنی و علی التحذیر النفا  
لا یجمع و بنا جوبه مدخول فاحذر بانتهی و در شرح شامک گفته الکتم لفتحیم و مشتاقه فوقانیة و ابو عبیده شد و یا نسبت  
فیه و یخط بالوسمه و تخضب به و فی کتب الطب الکتم من نبات الحبال و ورقه کورق الآس و غصبت مدقوقه و ثمره قدر الغفل  
و یسود اذا نفع و یقتصر منه و یستقیم فی البوادى ثم قال فیه شعار بان بالکرکان یجمع منیه الا بالکتم العرف الموجب  
للسواد لعرفت لانه مرسوم انتی و قال ایضا فی شرح الجامع صغیر فلذلک کان الخضاب بهامته و تحزینی گفته و لا یعارض  
الشی عن الخضاب بالسواد لان الکتم انما یسود و منفردا انتی و در قاموس گفته الکتم حرکته و الکتمان بالضم نسبت یخط بالواو و ب  
به الشعر فبقی لون و اصله از طبع بالماکان منه مداد الکتابه و شیخ ابو الحسن سجده مدنی در فتح الودود و علی سنن ابی داود  
گفته المراد منها استعمال کل منها بالانفراد و الا عند اجتماعهما یحصل السواد و بهمنی عنه و یتم ان المراد المجموع و المنی بسواد  
انما انتی و علی قاری در مرقات گفته به نسبت یخط مع الوسمه یصیغ بالشیب اسود و قبل به الوسمه و منه حدیث ان بالکر  
کان یصیغ بالواو الکتم و شیبان یراء استعمال الکتم مفردا عن الخفافان الخافان اذا خضب مع الکتم اسود و قد جمع النبی عن السواد  
و یعمل بحديث علی التخییر و لکن الروایات علی اختلافها بالخاف الکتم انتی و منی تخیر انتی که گاهی خضاب بخاک کند و لون او  
باشد و بار دیگر بکتم کند و لون آن اخضر بود و او تیان و او بمعنی او برلی سه و به نسبت یکی تقسیم دوم با حبت سوم تخمیر  
و ظاهر است که مراد تفصیل حنا و کتم و تخمیر شیب بر غیر اینها باشد نه بیان کیفیت تخمیر و عقلانی گفته الکتم العرف موجب  
سواد اما بالی حمرة و انما یوجب حمرة فاستعمالها یوجب بالین السواد و الحمرة انتی و مؤید است آنچه در صحاح گفته است

و بین الحرمین و منبر عظمیٰ ابو الکتم و صواب مدین یاب قول مدبری است که فی المغرب ان الکتم ثبت فیہ مقرونه  
 حدیث ابی بکر و جزی گفته قد جرب معنا و الکتم یبعا فلم یسود بل فی صفة معنا و حررت الی الصفره و نحو ما نقط من غیر ان رسیخ  
 الی السواد کذا راینا و شاهدنا علی قاری گفته الظاهر ان القلط خلیفت فان غلب الکتم اسود و لکن ان استویا و ان غلب معنا  
 احمر اتی و قال ایضاً فی قوله قد خضب باعنا و الکتم ای بحیث ما وصل الی السواد و یونید ما اخترناه ان الرواد علی بابها من حی  
 و الفرق بین ما یجمع بینهما و بین الانفراد باعنا من الاول حمرة تقریب الی الصفره و فی الثاني حمرة تقریب الی الصفره انتهی و شیخ  
 عبدالحق دهلوی در لغات گفته ثم المراد من حدیث اما الخضاب بمجموع معنا و الکتم او باحد ما فهم انهم لم یختیر ان الخضاب  
 بالکتم وحده ما لونه و فی بعض النواشی انه اخضر و اعلم من کلام بعضهم انه یوجب سوادا لصلوا و لکن اذا جمع باعنا الصبر ما لا یصل  
 السواد فخلی ما یکون الخضاب بمجموع معنا و الکتم کذا قبل انتهی و حافظ ربانی اما مدبر کانی و زیل الاطراف نوشته الحدیث  
 یدل علی ان اعنا و الکتم من حسن الصبغات التي ینیر بها شیب ان الصبغ غیر مقصور علیها لانه صیغه فعل التفضیل علی  
 مشارکة غیره من الصبغات لهما فی اصل الحسن و یجوز ان یکون علی التعاقب و یجوز الجمع و قد اخرج مسلم من حدیث  
 انس قال اخضب ابوکریا معنا و الکتم و خضب عمر باعنا ای سفرة و هذا الشعر ان اباکریا کان یجمع مینما و انما و الکتم نبات  
 بالین یخرج الصبغ اسود یدل الی حمرة و صنع معنا اخضر الصبغ بینما یخرج بین السواد و الحمرة و استبطا ابی عاصم من قوله  
 صلعم و صبوه السواد فی حدیث جابر ان السواد باخضاب کان من عادتهم انتهی بالجمل از قول سنائی و شرح جامع صفی و شرح  
 شمال و قول عزیزی و قول ابوالحسن سکند و قول شیخ عبدالحق دهلوی و شوکانی که بالاده کورشید بطلان حاضرا بن اشیر  
 بجز در جرب عادی و تخیر حدیسی با وجود اعتراف بصحت حدیث ثابت شد و در خضاب خضر صلعم اختلاف کرده اند  
 اثبات و نفی هر دو مروی شده و روایت مثبتی اولی است از روایت نفی و حدیث ابن عمر مدین باب گذشته و  
 عدم علم انس سلمزم عدم و قرع نیست غایت آنکه وی ندانست و غیر او دانست با آنکه در بخاری دلالت بر خضاب  
 وی صلعم است حال آنکه ارشاد نبوی قولاً در احادیث صحیحہ مقدم بر فعل است حافظ ابن قیم گفته اختلاف کرده اند  
 صحابه در خضاب وی صلعم انس گفته لم یخضب و ابو هریره گفته قد خضب و در روایت دیگر انس آمده رایت شعر  
 رسول الله صلعم خضوباً حماد بن سلمه که راوی باخیر حدیث است میگوید قال عبداللہ بن محمد بن عقیل رایت شعر رسول الله صلعم  
 عند انس بن مالک خضوباً و طائفة گفته آنحضرت صلعم کثیر التطبیب بود از پنجاموی شریف سرخ کرده و گمان خضاب  
 رفته و در واقع خضاب نگرفته انتهی و نیز در مسلم هم میگوید خضوب بود و معنا و الکتم و ابن ماجه و بخاری ذکرنا و کتم مدین  
 روایت نکرد و تمییز که بخط طبیب احمد شده باشد یا آنکه اشعار بدن بطول عبدالفضل بهم نازل بحرمت میگردد و بطبر گفته  
 که روایت شاخ خضاب محمول بر بعض احیان است و روایت نفی محمول بر اکثر و اغلب حال و اما استعمال جلال حنا را در  
 دست و پای خود پس شامعی گفته حرام است بر مرد و قنطاری حکا و انودوی فی الزیرونة و صبح بد القاضی حسین غم تلید و القوی

واقعه کلام الاحیاء ثم ابو الفتح اعملى في كتابه على الوجه والميدى غم ابو عمر بن الفضل وكفته استعماله في غير ذلك الحية  
ان كان من جهة فهو جائز وان كان لزمية وثلث باليقصد النسوان فهو غير جائز وفا علمه سند في حيز المتشبهين بالنساء  
المعروفين على لسان رسول الله صلى الله عليه وسلم انتهى قوله محمد بن ابي نعيم في حيز المتشبهين بالنساء  
طبري وشرح تنبيه جميل وابن الرفعة وكفايه وابن النقيب ودر مختصر كفايه ونشأى در شتى واذرى در توسط و حسنوى  
جمعات و ابو ذرعه عراقى در تحرير و ابن ملقن در رجاله و عمده آرى خضاب يري و ارجل مزدوج جائز است تمثيلا بالحناء و مرعى  
و ابن قاضى شبه و ديميرى و جمال عملى و شرح منهلج و ابن مقرئ و مختصر و حذو و حافظان و محمد و عليا و ابو زر كرا الصاب  
و صاحب كتاب الاثوار و صاحب كتاب لبركة و كمال رواد و در كوكب و ناشرى و الانصاح و قول محمد و والده سمعيل حضرى قول  
ريعى كه يكى از ذلك للرجل طلاقا ضعيف و شاذ است اگرچه صاحب خباب بن ارفطه گفته و ما و دى و رافعى و غير جماعت  
بدان رفته زيرا كه حجت در مانع نفي دليل شرعى است نه تعذيب راى بعضى افراد است و معلوم نيست كه جزين و دوسه كه است  
از اصحاب ائمه و نه هاشمى بخوان رفته باشد اين منقول مخالف حكم نقل اينه قول علمائى اصول است و نووى و شرح  
مذهب اسطرين سلك ما دليل كرده و يدل بر حديث اش ان النبى صلى الله عليه وسلم نهى ان يتر حفر الرجل واه اشيطان نووى گفته و اذاك  
الاولون لا لريه و اعناني في ذلك كالبخران و عن ابى برة ان النبى صلى الله عليه وسلم نهى ان يتر حفر الرجل واه اشيطان نووى گفته و اذاك  
فصيل متشبه بالنساء فامره فنفى الى النقيب بالنون الحديث رواه ابو داود و اگرچه در سندش مجموعى است لکن تصدیرست حافظ  
ابو موسى صبهانى در كتاب الاستغنا فى معرفة استماع الحناين سلك ما با دله متظا بهر واسطه فوده و اما حديث ترمذى روى  
من من المسلمين انما و التط و السواك و الكحل پس استلال بدان ناتمام است زيرا كه حنا در حديث بياى تحميم است بخون  
و بخون تصحيح است چنانكه نووى در شرح مذهب و صبهانى در استغنا بدان تصحيح كرده اند و گفته انفقوا على لفظ اعيان و كذا  
ارود الطبراني و الدارقطنى و ابو شيخ و ابن مندة و ابو نعيم و غيره هم من الحنا و كذا فى مسند الامام احمد و گفته ان البيهقي  
صححه و اگر فرض كنند كه حنا در بخون است نه بياى تمام مفيد مى باشد زيرا كه از سوى استعمالش در دست و پا و سائر بدن  
مفهوم نمى شود غايت انكه مطلق باشد مطلق محمول شود بر مفيد و افاده كنده استعمال حنا را در تغيير شيب بچه و راس پس  
زيرا كه در مطاق شيوه انيست مگر بر بدل و نيست عام كه در ان دخول تخصيص ممكن باشد و اگر گيرد كه عام است علم در و اولي  
و امكنه باشد با كنه سند و متن حديث مختلف نيست و تاجى بين دو دليل يا اوله ممكن است اخذ كنى و افاده نگيرى نرسد  
و اگر فرض كنند كه نيست جمع بين اين حديث و حديث اهن مشبهين بنساء پس تقديم ثنائى بر اول واجب است زيرا كه  
اصح است از ان و در مذهب ابو حنيفة نيز حرمت استعمال حنا در بدن و جلين و سائر بدن است چنانكه در كتب اصحاب  
مصحح است شيوه كانى سج در و بل انعام گفته و اما خضاب الميدين و المجلين و سائر البدن غم بر دنى و ذلك شىء مثبت به حجة  
بل بر مفسد بالنساء انتهى و نه بالا حديث اصح و لم يشبهت عن احد من الصحابة ان خضاب يريه و جلبيه او شيئا من بدن بنساء



تقصده الترتيب ولا كل ذلك محروفا عند العرب ولا عند السلف بل كانوا يعيرون فاعلموا كانوا يقولون لا بل اهل ابيهم  
استه كيون بذلك عن ارتكابه الفاحشة وكونه مغفولا به وقد كان يفعل ذلك الخشن في ذلك المحرم وغيره وقد فاهم  
صلحهم عن الاختلاط بالمسلمين وانما ما قاله بعضهم من ان الخنثين في عصر الصحابة وما يقارب لم يكن فيهم فاحشة بل مجوز كسر اعطاف  
ولين كلام معلل ذلك بان مصيبة اللوطية لم تكن موجودة في العرب ولا ارتكبا احد منهم ولا يعيب بعضهم بعضا فساد بل قد كانوا  
يذكرون عن بعضهم ذلك كما تقدم في ابي جهم بل قال حسان بن حيوة بندي انت عتبة لعن الله وزوجها معا  
هند الطوق حتى يلة البض اقبلت مقصدة الى احد بابيك وابناك بنو عدي بن ابيهم  
يعطى حبه وشكاه مكة عير ذي ستر وقد ثبت عن بعض اخفاء الراشدين من الصحابة انه حرق لوطيا انتهى بهم  
وي رحمه الله تعالى وكناسه بل جاز على الازمنة ونوشه واما خضيب المدين والرجلين فلم يرد في ذلك شي ثبت به اجماع  
بل كان من صنيع النساء وكان من ترشده بهن من الرجال يفعل ذلك كما هو معروف وقد ثبت انتهى عن التثنية بالنساء والاعمال  
على ذلك انتهى وقد غاربي وغيره است لعن الله الخنثين من الرجال والمترجلات من النساء وروى ابو داود وسكت عليه  
عائشة قيل لاما ان امرأة تكس النعل فقالت لعن رسول الله صلعم الرجل من النساء التي المتشبهة بالرجال في زيهم بهيتهم ودر  
حديث آده لعن الله الرجل ليس بيسة المرأة والمرأة تكس النعل لعن الله الرجل وكسبه بالكرام من بيت مست وبلغ اسم كلبا  
وتزدنسائي مست از عائشة ككفت اوست امرأة من وراستريد باكتاب الى رسول الله صلعم فقبض يده وقال يا  
ادري ايد رجل ام امرأة فقالت بل يا امرأة فقال لو كنت امرأة لغيرت لظفار ك قال ابو داود يعني بانها ومؤيد اوست  
رواية فاين الحناجب طبرى گفته ورين روايت دليل صحيح است برآنكه خضيب مدين بخناجولا چیزی است كه زنان  
ملازمت آن هستند وجملة غالب زينت ايشان است ورنه ذكر آن در مقام فرق میان مرد و زن خوب نیست شایع  
بعد ذكر این حدیث گفته خضيب دست مندوب است برای زنان تا فرق باشد میان گفتن آنها و گفت رجال و آن  
حرام است بر مردان غیر عذر و فاعل و متشبه زنان داخل در وعید و دارد حق متشبهین است انتهى و در حدیث عائشة  
آن هند انت عتبة قالت يا بنی الله یا بنی قال لا تحیری کفیک کا نفا کفا سبع رواه ابو داود وسکت علیه وصاح  
لا احتجاج و لهذا محب طبری گفته فيه دلالة على ندب الخضاب للمرأة ولو خلية فراقا منها وبين كفت الرجل وعلى ان محظوظ  
الرجال انتهى وقال الزكشي في النخادم فيه استعجاب عن الخلية لجل الى داود وكذا ترجم عليه اهل الحديث وفيه فائدة اخرى  
وهو انه لا يستحب التعميم بل يكفي خضيب اللفظ انتهى حاصله و احمد و ابو داود و دونسائي روايت كردو اندك ان عائشة سللت  
عن النفا فقالت كان عبيبي صلعم لعجب لونه ويكره ريشه وليس يحرم عليك من كل حينتين او عنه كل حيفته وفي رواية لا بل داود  
فقال لا لباس به ولكن اكرهه كان عبيبي صلعم كره ريشه منندى كويده و قد وقع لنا هذا الحديث وليس عليك اخواتي يا خنثيين  
محب طبرى گفته في قولها عليك دليل مفهوم تحريمه على الرجال انتهى كويده و قد فطحي كويده و دليل مست برآنكه ملازمت زنان

نه از مردان و زینت و در رنگ ست و در بوی و لذت اول خوش و دیگر نام خوش و شادی سلی است تعالی علیه علی که  
 و بار که و علم و ظاهر کلام عایشه است که وی ترک استیصال شناسید و رعایت تاوب با وی صلوات خرفت تا وی اواز  
 سیج وی بنا بر این محبت نبویه و اختلاف کرده اند در آنکه علت نمی ترز عفر برای مرد چیست بعضی گویند سیج او است زیرا که  
 از طیب نساست و لهذا از مخلوق زجر فرموده و بعضی گفته اند لون او است و هر حضرت حق باشد بران و تهنیت است  
 که علت مرکب است از سیج و لون و بر و زیرا که از زینت خاصه زنان است و درین جنین حق باشد بوی خضب بخنایان و اولی  
 محرم است باشد بنا بر تحمیر لون خلقت چیزی که زائل نشود و شستن و تغیر و از اصل خلقت با نچه لائق شناس است مردان نسبت  
 و مؤید کافق است قول سیتی و تهنیت النودی بجز است معصوم و عفر و نابریثوت نمی ازان بلکه مبالغه کرد آنحضرت صلوات در جبر  
 از معصوم تر آنکه امر فرمود لابس و را با حراق سیتی گفته و اباحه الشافعی اسبابا دم حجه نمی عنده فیه کما صرح به فیه صرح فیه  
 صرا به و نه به و صایه انتی و سید علامه محمد بن اسمعیل امیر و شرح جامع صغیر گفته احادیث و ریجا عام اند خضب اطراف غیر  
 و کن بعضی حمل کرده اند از آنرا بر خضاب شیب زیرا که آنحضرت صلوات امر فرمود و بغیر لون شیب و حرمت یا که است خضب  
 اطراف و محنت خضب انفی کرده و می توان گفت که نفی او بنا بر تخفیف کرده بنا بر اختضاب و کیفیت که در سنن ابوداؤد  
 و تاریخ بخاری آمده اند ما شکی الی رسول الله صلوات احد و جانی رحلیه الا قال خضب یا یحنا و فی الترمذی عن علی امی اری رافع  
 خادم النبی صلوات قال کان لا تصیب النبی صلوات قره و الا شوکه الا وضع علیها انما و در ریجا تامل کردنی است زیرا که این قول  
 و وضع برای حاجت و تدای بود و آن محل است و سخن در آن است که قصد زینت کنند استی و لهذا محب طبری دیدن سائر  
 جسد را در عذر ملحق بر جلین کرده و مندری گفته حدیث مضطرب النساء و البته ن فلا تقوم با حجه و اخرج الترمذی و ابن ماجه و  
 ابونعیم فی الطب و ابن الاثیر فی الصحایه عنما قالت ما کان یکون رسول الله صلوات قره و لکبته الا امرنی ان اضع علیها انما قال  
 الترمذی حدیث حسن غریب قال غیوه فی اسناد و ما مر فی الذی قبله و این جواب که نفی از وجه محنت بود و او بود نه محبت  
 اختضاب پس در حدیث ابوداؤد آمده الی محنت قد خضب یدیه و رحلیه یا یحنا فقال ما بال هذا فقیل یا رسول الله شیه النساء  
 فامرته فنفی الی القیقع حدیث و اگر چه در سنن حدیث جمولی هست لیکن او را عاضدی است فخر واه البیعی مر و آیه  
 عبید المدین عبید بن الحارث عن عبد المدین عدی الانصار الی الصحابی عنه صلوات میناه و رواه مرسل عن عبید المدین عن النبی صلوات  
 ذکره فی المجموع و در وی بر تقدیر کسر محنت دلالت است بر آنکه وی تخفیف نفس خود و تشبه و رزی مختص بزنان و فحشوت  
 میکند مثل کسر در شی و سخن و ناز و انداز و غوغ و دلال و تخر و شهر فتح محنت است و فقیع بنون موضعی است بر بستگی  
 اندمید و در آن دلیل است بر ایجاد و مسافت مدید و بر تحمیر خضب مذکور زیرا که معنی تشبه بزنان جزایر صوت ظاهر شد  
 و سیاق دل است بران و اگر غیر خضب را تشبه بنساء و از آن قول ابو هریره را وی که قد خضب یدیه و رحلیه فضول غیر  
 سائع باشد ملک این جمله صفت بمقید با قبل خود است و صفت برای تخصیص باشد یا توضیح و اینجا برای احوال است زیرا که

موصوف او که غنث است مکره است ملاقاتش بر ذی خضاب و ذی تر قیق در کلام و ذی تکسر و متنی و ذی و جزان می آید  
پس اگر به حالش میگذشت مراد بدان معلوم نمیشد پس تخصیص کرد و او را یکی از مدلولات آن که غنث بمعناست این تخصیص  
مخرج بقیه انواع اوست و از اینجا ثابت شد که این غنث بمجمله انواع غنث همین خضاب میگرد و مراد تشبیه او بانسانها  
قبس از خضاب است که ظاهر بود و بر وی دلالت امتناع نشد آنحضرت صلعم بسوی یقینه بران و حکم بظاهر و ظاهر به فرموده ام  
بنی کرد و آنرا تعزیر و او گردانید و از اینجا ظاهر شد و قول حضری نیز که سبب نفی تکسیر بدن و رقت کلام بود زیرا که در  
حدیث دلالت برین نسبت الا اشاره لفظ تشبیه بالنساء و این اشاره معارض دلالت ظاهر حدیث بنی تواند شد بلکه  
مفاد این اشارت آنست که چون همین خضاب است و یا سبب نفی شد تشبیه در انواع دیگر سبب مزید جرئت لغت  
و چون دلالت روایت بر بودن خضاب بدین و طمین از زنی النساء مقرر شد قول بحرمت و منع اباحت آن برای  
رجال تعدیل گشت و مندرغ گردید و قول فاعل که شاعت باخراج غنث بنا بر خضاب نبود بلکه سبب خشونت بود و اگرچه  
مختلست که تنها همین خضاب سبب باشد یا بنسبیه دیگر لیکن محب طبری گفته اصل عدم فهمیرست یا چه است  
اوست و سید علامه محمد بن اسمعیل و غیر گفته قد اختلف العلماء فی خضاب غیر الشیب بانها کالیدین و الرطین غیر خضرة  
فقال العملي من اصحابنا شافعی انه حرام و تجلن و ی و قد اورد الرمی عدة احادیث فی اباحتها فی استجابة و مکنها ضعیفة  
الا ان الاصل الجواز و التحريم لم یقیم علیه دلیل و ما ذکره المانعون من تشبیه بالنساء ممنوع استی گویم دلیل تحریم از این معلوم  
شده پس قول حضرت سید علیه الرحمه درین محل مدخول است و لهذا مسائلی را گفته و منها اجوبه مدخوله فاحذر باهتشی و شیخ  
علامه حسین بن حسن انصاری که بهتا و محرر سطور در علم حدیث است درین باب درین نزدیکی رساله نوشته سیمی بفتح الکلام  
الاجود فی مذنب تغیر شیب بانخضاب فی الراس و اللبیه بانحاء و الکتم و غیره امان الالوان و تحریم ذلک بالسواد و دران تفصیل  
لائق و بسط فائق و حکم این سکه کرده و پرده از روی کابرداشته جمیع مجوزین خضاب در بدین و طمین بحال و سایر  
بدن اجوبه شافیه گفته و ایضاح خطای مخطنین نموده فن شاء تفصیل هذا البحث فلیرجع الیهما و لیعمل علیهما فانها نفیة  
جدا و بالمدلالتوفیق سوال مفتاح و خیم مردان را تکی مذہب و فضله یعنی زر و سیم جائز است یا نه جواب  
حکم این سکه در چند وجه منحصر است اول آنکه در حدیث ابو موسی مرفوعاً آمده ان النبی صلعم قال حل الذہب و احریره  
لانائش من امتی و حرم علی ذکورا خیرا بود او دو احاکم و محم و الطبرانی و در سندش حدیث بن ابی مندست از ابو موسی  
ابو حاتم گفته اند که لعنه و قال الدارقطنی فی العلل لم یسمع سعید بن ابی موسی و قال با بن جبان فی صحیح حدیث سعید بن ابی  
سلول لا یصح الذہب و احریره امان علی ذکورا امتی اخرجه النسائی و احمد و الطبرانی و الترمذی و داود و اصل لانا ثم و ترمذی  
تصحیح این حدیث کرده و و افقه علی تصحیح الفاظ بن حزم مع انه لم یقف علی کتاب الترمذی و لا عذره و واه الدارقطنی  
فی العلل من ابن عمر بن الخطاب عن سعید بن مسروق عن سعید بن مسروق عن سعید بن مسروق عن سعید بن مسروق عن سعید بن مسروق



در حدیث ابو هریره آمده که فرمود رسول خدا صلعم من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب من ان یلقی بحبیبه  
 حبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب و من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب و من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب  
 فالیس من ذی هب و من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب و من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب  
 تحری و عدم اجمال او کلام را بر آنچه مستحق کلام است و شوکانی گفته است که این حدیث صحیح است زیرا که ابو داود و ابن ماجه و ترمذی و ابن کثیر  
 بن سلیمه روایت کرده و او قاضی است و ابو امامه قد اتفق اهل الامات علی اخرج حدیثه و یوثق علی توثقه و یحیی بن عبد الرحمن  
 بن محمد که در سند اوست جامع بر اخرج حدیثش اتفاق کرده اند و اسید بن اسید که راوی دیگر اوست و در تقریب ابن سلیمان گفته  
 گفته و به قال ابن سلیمان و راوی دیگر که نافع بن عیاش باشد نقد از طبقه ثانی است قال فی التقریب ابن سلیمان گفته  
 فاضل و در حدیث سهل بن سعد است که فرمود رسول خدا صلعم من احب ان یلقی بحبیبه یلقه من نار جهنم فلیس من ذی هب  
 و لکن الفقه العجمیها کیف شئتم اخرجه الطبرانی فی الکبیر و الاوسط و مجمع الزوائد گفته در سندش عبد الرحمن بن زبیر بن عوف  
 و اضعیف است و احمد از حدیث ابو موسی مثل حدیث مقدم ابو هریره روایت کرده و در آخر وی است لکن الفقه العجمی  
 و حسن صاحب مجمع الزوائد پس درین احادیث تحریریم این انواع از حدیث نیست فرقی در میان این حدیث و در میان چیز  
 که اسم علیه بران صادق می آید چه اسم آنکه ابو داود و نسائی از حدیث ربیع بن جراح از زن او از حدیث ربیع بن جراح  
 کرده اند که فرمود رسول خدا صلعم یا معشر النساء اما لکن فی الفقه ما یحکم به الحدیث و زن ربیع مجهول است و لکن حدیث  
 اسما بنیت نیز بر شایسته است گفت اسما قال رسول الله صلعم یا امرأه قلدت قلدا من ذی هب قلده فنفق عنها مثله  
 من النار یوم القیامه و یا امرأه جعالت فی ذنبا خر صامس ذی هب جعل فی ذنبا یوم القیامه مثله من نار اخرجه ابو داود  
 و النسائی و چون حدیث اول آخر دلالت دارند بر تحریم تعلی ذی هب بر زن آن پس لکن ما یخرج ربیع بن جراح از حدیث ربیع بن جراح  
 و همین است مردمانی که در حدیث و احادیث و تعلی زنان ذی هب مختلف آمده و شوکانی آنرا در جواب سوال بعضی اعلام در رساله  
 مستفقه فراهم نموده و میان احادیث مختلفه جمع فرموده و بنحی که احمد از حدیث عبد الرحمن بن غنم روایت نموده که  
 گفت قال رسول الله صلعم من تعلی ذیها و علی یحرم بصیغه من ذی هب کوی به یوم القیامه و در مجمع الزوائد گفته در وی  
 شهر بن حوشب ضعیف است لکن حدیث او نوشته میشود و بقیه رجال او رجال صحیح اند که در حدیث شهر را مسلم حد  
 صحیح خود بخاری و در اب مفرد و اهل سنن درین اخرج کرده اند و در تقریب گفته بود صدوق کثیر لارسال و الاوهام  
 انشی و لکن در تحذیر ارسال نیست و در معنی او حدیث اسما از وی صلعم من تعلی ذیها و علی احدا من ولده  
 مثل حر بصیغه او حین جراده کوی به یوم القیامه اخرجه الطبرانی فی الکبیر و شیهه لما اخرجه المصنف من حدیث قتیس  
 بن عباد من علی نفسا و شیئا من علیها مثل حین الجراده ذیها کوی به یوم القیامه و در نهاییه گفته ای ای یحرم بصیغه  
 المنة التي تترأى فی الرمل لما بصیغ کانهما من جراده و منه الحدیث ان نعیم الدنيا اقل و هم من حر بصیغه انشی

و در قاموس گفته حر بصیغه ای شئی من اکل انتی و فی الصلح ج ر ب ص یقال علیها حر بصیغه و لاخر بصیغه ای شئی  
 من اکل انتی و آیین هر دو حدیث بالغ دلالت دارند بر تحریم تملی بذهب اگر چه شئی حقیر باشد مثل خر دل و ماد و ان و از آنجمله  
 چشم ادراک آن میکند و علیه صادق است بر چیزی که متصل بدن است مثل طوق و سوار و بر چیزی که منفصل است  
 از ان یا متصل متصل بدن است مثل ثیاب بلوسه و بچو علیه سیف و جنبه و نخ و آن زیرا که حصول زینت بهمه این شباهت  
 در قاموس گفته اکل بالفتح ما ینزل من مصوغ المعدنیات و انما حره الجمع علی کدی و هو جمع الواحدة علیه کلفیه و اکلیه  
 با کسر اکل الجمع علی و علی و علی السیف و حلالة و حللیة و حللیت المرأة کر ضی علیا فی حال و حالیه استقادات علیا البسته  
 کتخت او صارت ذات حللی و حللا یا حلیة البسها علیا و اتخذه لها انتی و در نمایه گفته اکل اسم کل یا تیزترین به معنی صاف  
 الذهب الفضة و الجمع علی بالضم و الکسر انتی و نیست شک و حصول زینت بعلیه موضوعه بر بدن بدون حاصل بچو  
 طوق و سوار و حصول و بعلیه که میان او و میان بدن حاکمی باشد مثل مناطق که بالای جامه پوشند و مثل سیف محلی که بر  
 بندند و نخ و آن و مکرر اینجائی که بر و مخالف مفاد لغت عرب و مخالف مفهوم عرب از آن لغت است پس هر چه از ذهب یا حریم  
 ملخ باشد تملی بدان حرام است خواه بر بدن باشد یا بر چیزی متصل بدن مثل سیف و منطقه و جنبه زیرا که هم علیه بران لغت  
 صادق است آری آنچه انسان از ان و راستین و طرف جامه یا در جیب و جز آن بقصد انتفاع بدان بوجبی که انتفاع بدان  
 میکنند بهند مثل صرف زرد و حوائج یا تدای بدن و نخ و آن پس این حلیه نیست نه لغت و نه شرعاً و نه عرفاً ششم آنکه احمد بنا بدیکه  
 رجالش ثقات اند از حدیث ابن عمر از حضرت مسلم روایت کرده که فرمود من بات من امتی و هو تملی بالذهب حریم علیه  
 لباسه فی النجته و اخرجه الطبرانی فی الضعیف و النجیة دلالت دارد بر تحریم تملی بذهب بغیر فرق میان قلیل و کثیر و متصل بدن  
 و یا حاکم میان بدن و میان او و هم علیه بران صادق است و هم تملی به بر کسیکه بروی این دهن است بهتم که عقیقه بن عامر  
 روایت کرده که ان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کان یضع الیه اخلیه و اخر بر و انیوال اکمن ان تجون حلیة النجته و حریر باطله بلوسه فی الدنیا  
 اخرجه النسائی و احاکم و قال صحیح علی شرط الشیخین و در حدیث تصریح است بنهی از لبس حلیه و اهل لغت چنانکه در محاوره خود  
 میگویند لبس الثوب یحیی لبس السیوف و لبس لامة الحرب یعنی الامة و اما فرق مذکور در کتب فقه میان مخور و طویس پس  
 اصطلاحی غیر مستند بسوی لغت عرب و حقیقت شریعه است هشتم آنکه در وجه ثانی حدیث نبوی از لبس حلیه و حریر گفته  
 و تفرقه یستدل باین بر دو وجه و تفرقه یستدل بحديث مذکور در وجه هفتم است نهم آنکه در حدیث ابوامامه است که ان سمع  
 رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یقول من کان یومن بالله و الیوم الآخر فلا یلبس حریر ولا ذهباً اخرجه احمد باسناده رجاله ثقات تفرقه یستدل  
 باحدیث یحییان است که گذشت و هم آنکه در احادیث صحیحیه از خاتم دهن ثابت شده و تعلیل کرد آنرا رسول خدا صلی الله علیه و آله  
 با یکبارگی از آنش است چنانکه در صحیح مسلم از حدیث ابن عباس و در حدیث ابی سعید زدنائی است و این علت منصوصه  
 شش است بآنکه نیست فرق در میان خاتم دهن و در میان غیر او از انواع حلیه دهن زیرا که نیست تاثیر بر لبی بودن

فوجب در موضع خاص از بدن که آن اصح است بلکه تاثیر خاصی بودن و اولیست پس هیچ کس این را در مذکوره درین وجه  
 عشو مقرر نشد که حلیه ذیبت علی الاطلاق حرام است بر مردان اما حدیث اول که در وجها و اول مذکور شد پس باین جهت که  
 در آن تصریح است تحریم و انحصار حدیث مذکور در وجه سوم پس بنا بر تصریح یا یعنی که حلیه ذیبت نه در خا بد شد و همچنین و حدیث  
 مذکور در وجه رابع و شمل اوست بر و حدیث مذکور در وجه فاس و اما حدیث مذکور در وجه ششم پس در آن تصریح است  
 بانکه ا تعالی لباس آن در جنت حرام ساخته برای متعلی بدان و در دنیا و اما حدیث مذکور در وجه هفتم پس در آن صراحت است  
 بنی از آن و همچنین و حدیث شکار البها و در وجه ششم و حدیث مذکور در وجه نهم و اما حدیث فاقم پس بنا بر علت نفوذ مقتضیه  
 عدم فرق میان خاتم و غیر او صحیح بودن وی همرو از نار و در اصول مقرر شده که کنی از چیزی یا و عید بران بد مذاب یا بدوئی  
 یا حکم بودن جنت بر فاعل او و هر احوال اینها مقتضی تحریم اوست تا با اجتماع اینها رسد یا زدیم آنکه ترندی از طالب  
 بن حمیران بود بن عبد الله بن سعد بن جده مزیده روایت کرده که گفت دخل النبی صلعم یوم الفتح و علی سیفه ذیبت و فقهه قال  
 طالب فسالت عن القبیعة فقال کانت قبیعة سیفه فقهه قال الترمذی هذا حدیث حسن غریب و کذا ساقه الکافطی فی التلخیص  
 و لم یحکم علیه بل اقتصر علی نقل تحریر الترمذی له و قد قال فی التقریب بالفظ طالب بن حمیر بن حمله و جمیع مصنف العبدی المصری حدیث  
 من السابعة و قال فیہ الضحی فی ترجمه بود بن عبد الله العبدی مقبول من الرابعة انتی و برین تقدیر این حدیث حسن باشد  
 چنانکه ترمذی گفته و معارضه کرده بدان احادیث متقدمه را در بعضی انواع حلیه که آن علیه سلاست لیکن در اینجا چیزی  
 وارد شده که ارجح ازین حدیث است و در آن تصریح کرده شده است که قبیعة سیف و وی صلعم بود و اخرج اهل السنن من حدیث  
 انس ان قبیعة سیف صلعم کانت فضة و هو من روایة جریر بن حازم عن قتادة عن انس و رواه هشام عن قتادة عن سعید  
 بن ابی الحسن مرسل و رجع المرسل احمد و ابو داود و النسائی و ابو حاتم و الترمذی و الدارمی و البیہقی و قال توفیر جریر بن  
 ابی حازم قال الکافط لکن اخرجه الترمذی و النسائی من حدیث هام عن قتادة عن انس و لوط طریق نیزه رواه النسائی  
 من حدیث امامه بن یهلم بن حنیف قال کانت قبیعة سیف رسول الله صلعم من فضة و ساقه و صحیح و رواه الطبرانی فی الکبیر  
 من حدیث حمیر بن حزننا ابو الکلم الصقل حدیثی مرزوق الصقل انه عقل سیف رسول الله صلعم و الفقار و کانت القبیعة من  
 فضة فمذان صحابیان قد فحاه کما رفعه جریر بن حازم علی انه لو لم یکن فی الباب الاحادیث انس مع الاختلاف فی قوله ان  
 لکان الرقع زیادة یحب المصلح لیس فی علم حجة علی من لم یعلم و لایا قد تابع جریر بن حازم علی رفعه هام لکن الشان فی حلیة  
 هذه الاحادیث المبرجة بان قبیعة سیف صلعم کانت فضة و حدیث طالب بن حمیر الذکور سابقا مع تصریح بعد تمام حدیث  
 بان ساقه من قبیعة اسعید فقیل لکانت فضة فان لم یستبره الخ لانه و قلنا الروایة المبرجة بالذیبت الفضة مشکوطة علی  
 زیادة مقبولة و لایس و لیس فی حدیث طالب بن حمیر ان الذیبت لکان علی القبیعة بل علی السیف فلا منافاة بینهم و بین  
 البروایات المبرجة بان القبیعة کانت من فضة فان القبیعة هی التي تكون علی راس فاقم سیف و طرف مقدمه و فیل

باحتیاجت شد بهیچ وجه و قبل از تحقق بعضی فعلی که حلالی یا حلیه است موضع خاص از هیئت فلا تعارض بین الزامات  
 و از دیگران که کیفیت جمع میان احادیث متعارضه معجزه می نماید یا مقترنه بدان و میان این حدیث که نه مسلم  
 و نه یوم الفتح و علی سیفه و ذهب و فضة آنست که اهل اصول تصریح کرده اند تا آنکه امر وی مسلم چیزی یعنی باز چیزی  
 باز ترک ما مو یفعله یا فعلی یعنی فعلی اگر از ان جنس است که شخص با مست است و شامل آن حضرت مسلم است نه بطریق  
 تخصیص و نه بطریق ظهور چنانکه مثلاً بفرماید لایکل لاحکم اولاً تفعلوا و اولاً فاعلوا و نه احرام علیکم او واجب احرام علی الامه  
 او واجب علیها پس در صورت معارضه میان امر باین و مسلم برای ما میان فعل یا ترک او که مخالفت امر باین است  
 نیست و اگر واجب امر باین شامل وی مسلم است بطریق ظهور مثلاً چنانکه بگوید فیصل کل مسلم کند او لا یفعل او نه واجب  
 و احرام علی المسلمین و المؤمنین پس فعل وی مسلم چیزی را که از ان جنس می کرده و ترک و چیزی را که بدان امر فرموده تخصیص است  
 از ان عموم و این فعل و ترک از خصوصیات وی باشد و اگر ما سوره و نسی عنه وی مسلم و نحوها متناول دست علیه صلوة  
 و السلام بطریق تخصیص چنانکه بگوید امرت او امرتم بکذا و نهیت او نهیت عن کذا یا واجب علی و علیکم احرام علی و علیکم  
 باز چیزی کند که مخالف این قول باشد پس این فعل نسبت وی مسلم ناخ امر باین مقدم باشد و که از نحوها و این وقتی است  
 که دلیل تاسی بوی مسلم در ان کار که آنرا کرده و در ان ترک که آنرا بجا آورده است ظاهر شود و اگر دلیل دلالت دارد بر  
 تاسی بوی مسلم این فعل ناخ خواهد بود برای امر و نسی مقدم مخالفت در حق وی و در حق است یا دلیل باشد بر جواز در حق  
 فعل یا ترک و چون این قاعده شناختی پس توان دانست که در دخول وی مسلم در نسی بعضی که بدان ضرر و سبب بود دلیل بر تاسی  
 بوی مسلم درین باب نیست پس مخالفت احادیث داله بر تحریم تعلی بهیچ نباشد نتوان گفت که اول تاسی عام اندک و اولاً  
 لقد کان لکم فی رسول الله اسوة حسنة و قوله تعالی قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله و قوله  
 تعالی و ما اتاکم الرسول فخذوه و ما نهاکم عنه فانتهوا و خود که اولاً تحریم تعلی بهیچ با مست شخص  
 مطلق از اول تاسی عام پس شخص بهما باشند و اهل اصول بدان تصریح کرده اند و میان عدم این معارضه و کیفیت  
 تخصیص و بعضی آنرا آنست که این حدیث را با حدیث مذکور در وجه اول خود هیچ معارضه نیست زیرا که در ان تصریح بر تحریم  
 بر ذکر امر است و آن حضرت مسلم از ذکر امر است نیست چه مضاف غیر مضاف الیه باشد و است همان است که مضمون  
 و متبع است و او امام متبوع است و امام غیر مضمون و تابع غیر متبوع باشد و امام و حدیث مذکور در وجه دوم مثلاً الیها  
 در وجه ثامن پس نیست و داننا مگر مطلق نبی اگر مخاطب داخل در خطاب و معارضه نیست و اگر داخل است پس این جزو  
 شامل او نیست بطریق ظهور پس تعلی سیف وی مسلم تخصیص و درین امر خاص یعنی حلیه نه مطلقه ای او باشد و اما حدیث  
 مذکور در وجه سوم پس اگر مضمون عموم و در قول وی مسلم احب این تعلی حلیه نه شامل وی باشد و نیز شامل جمیع  
 انواع حلیه نه از این خطاب یا این خطاب پس حدیث تالیف سیف و مسلم تخصیص وی باشد و اما وجه ششم مذکور در وجه





خاتمی از فقه داریش میسوی آنجا و او چنانکه در حدیث بریده نزد اهل سنن است قال یا رسول الله انی مسلم و هی فاطمه  
من حدیث نقالی الی اری علیک حلیة اهل النار ثم جاء علیه فاقم من جعفر و فی رواية من شب نقالی مالی ابجد تک راکه  
الاھنما ثم جاء علیه فاقم من ذھب نقالی مالی اری علیک حلیة اهل الجنة نقالی من ای شی انھما قال من ذریقی قال الخضر  
ہذا حدیث غریب و فی اسنادہ عبدالمہد بن مسلم ابو یثیہ السلی المروزی قاضی مروی عبدالمہد بن بریدہ و غیرہ قال ابو جعفر الازد  
یکتب حدیثہ ولا یخبر بہ کس من جمیع انواع حلیہ و لبس و استعمال و انتقل بعضہ حلال است خارج نیکندہ اور ازین حکم مگر کچھ  
خاص کند از اہل شل احادیث مصرحہ تحریم اکل و شرب در صحاح فضہ و نتوان گفت کہ ابو داؤد و از حدیث ثوبان  
روایت کردہ انہ مسلم قدم من غزاة و کان لا یقدم الا بدأ حین اقدم بمیت فاطمة فوجدہ باقد علقست ستر علی بابھا و حلت  
احسین قلبین من فضة فقدم فیہ یصل علیہا فظننت انہ انما منعہ ان یدخل الا الذی رای فی تکلت السرة و کلت القلبین  
عن العصبیین فانطلقا الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم بکیان فاخذہما و قال یا ثوبان اذ یبب ہذا الی اکل ظنان ان اہل اکرہ ان کلوا  
طیباتھم فی الحیوة الدنیا یا ثوبان اشر فاطمة فنادیہ من عصب سوارا من طاج ذریکہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم در خیبت ایشاح  
کرده کہ دی کرودہ دشت برای اہل خود اکل ایشان طیبات خود را در حیات دنیا و ارشاد کردہ ایشان را بسوی زہد  
در وی نیست در خیریت آنچه دلالت کند بر منع آن ہر دو جز ما و منع غیر ایشان پانزدہم آنکہ رخصت داد رسول خدا  
صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم فی شب قطعاً چنانکہ در حدیث مذکور در وجہ نام گذشت و نیز رخصت داد عذرا بن سعد را و قتی کہ قطع  
شد یعنی او در روز و کلاب کہ انقی از ذھب بگیرد و از جہا بود او و الدنانی و الترمذی و حسنہ پس این ہر دو حدیث و آنچه  
وارد ہو و در اینہاست باینہا تخصیص غموات مقدمہ می توان کرد و لیکن کہ آنجا و انفا از ذھب و دندان از علیہ کہ بہان  
ارادہ زینت میکنند نیست بلکہ از قبیل تداوی و انتقل مباح است پس نیست معارضہ در میان او و در بیان احادیث  
مصرحہ تحریم حلیہ و شوکانی نج را کہ بیک و ہطہ شیخ سن است درین باب رسالہ استقلالہ موسوم بالوشی الموقوف فی تحریم حلیہ  
الذھب علی العموم ہو بہت و این وجہ از انجاست باز یاد بعض فوائد و بامد التوفیق سوال ہر فقہا و ششم  
حکم استعمال آوندہای زر و سیم و طلا چیست جہا ب اکل و شرب در او انی ذھب و فضہ منہی عنہ محرم است عن حدیث  
قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم یقول لا تمسوا الحریرة و الدیلمج و لا التبرج و انی انیۃ الذھب و الفضۃ و لا تکلو فی صحافہا فانما  
لہم فی الدنیا و کم فی الآخرة متفق علیہ و در متقی گفته و ہول بقیۃ الجماعۃ الاحکم الا کل منہ خاتمة اتنی ابن مندہ گفته جمیع حلیہ  
و صحاح جمیع صفہ است کہ خوردن و تر باشد از قصہ جوہری از کسائی آورده کہ گفت اعظم النقصان المجتہد علیہ نقصۃ  
فیما تشبع الشر و ثم لھو تشبع الخمر ثم المشکۃ تشبع الرعین و التلانیۃ و حدیث دلیل است بر تحریم اکل و شرب در ذہب و سیم  
زر سیم اما شرب پس با جمیع و اما اکل پس داؤد و از ہا بنزد ہشتہ و حدیث را بہت بر وی تو حوی گفته اصحاب ما  
گفتہ اند کہ منع شدہ است اکل و شرب جوہر است و حدیث مذکور در سیم گرد و اتنی از داؤد و کہ قطعہ در

تحریم شرب است و شاید که او را حدیث تحریم اکل نرسیده و قول قدیم شافعی و عراقیین که قائل بکراهت اند  
نه تحریم و از آن جمیع کرده و صاحب تقریب هم از مآول ساخته و محل بر ظاهرش ننموده پس ثابت شد صحت دعوی  
اجماع بر تحریم او و نیز نقل کرده است اجماع را بن منذر بر تحریم شرب و در آئینه ذهب و فتنه مکرر از مسعودی بن قرقه و در  
جواب زرطفت قائلین بکراهت گفته اند که این حکم بنا بر تزیید است نه تحریم بدلیل قوله اهاطهر فی الدنیا و لکن  
فی الاخرة و این جواب مردود است بحديث ام سلمه رضی الله عنها ان ابی مسلم قال ان الذی یشرّب فی آئیه الفتنه انما  
یسبح جرفی بطنه نار جهنم متفق علیه و مسلم ان الذی یاکل او یشرّب فی انما الذی یسب و الفتنه و اخرجه ایضا الطبرانی و زاد الا  
ان یحب و قد تقرّر علی بن سهرج زیاده انما الذی یسب لثابته عند سلم و عن عائشه عن النبی صلی الله علیه و آله ان الذی یشرّب فی انما  
فتنه کما یسبح جرفی بطنه نار و اه احمد و ابن ماجه و الدارقطنی فی العلل من طریق شعبه و الثوری عن سعد بن مسهر عن  
نافع عن امراة ابن عمر سمعا بالثوری صفیه و اخرج حدیث شعبه ایضا ابو عاتة فی صحیحہ بلفظ الذی یشرّب فی الفتنه انما یسبح جرفی  
جوفه نار و فتنه اختلاف علی نافع فقیل عنه عن ابن عمر اخرجه الطبرانی فی الصغیر و اعلا ابو زریعة و ابو حاتم و قیل عنه عن ابی هريرة  
ذکره الدارقطنی فی العلل ایضا و خطاه من رواه عبد العزیز بن رواد و قال و الصحیح فیه عن نافع عن زید بن عبد الله بن عمر عن  
عبد الرحمن بن ابی بکر عن ام سلمه قال انما یحفظ فرج الحدیث الی حدیث ام سلمه و عن الکلبی ابن عازب قال انما رسول الله صلی الله علیه و آله  
عن الشرب فی الفتنه فانه من شرب فیهما فی الدنیا لم یشرّب فیهما فی الاخرة مختصر من حدیث مسلم و امثال ابن روايات مذکور  
و درود و وعید شدید بران مفید حرمت آنست که اقرار و تأماس بر احتمالات پس حرام نیست و قیاس بر اکل و شرب قیاس  
مع الفارق است زیرا که علت نمی از اکل و شرب تشبه باهل جنت است چه بر آنها تطواف کنند یا نه ذهب و فتنه این منوط  
اعتبار کرده شایع است که ثابت عنه لما روی رجلا تحتها یحتمل من ذهب فقال مالی اری علیک حلیة اهل الجنة اخرجه الاثنان من  
حدیث بریدة و کذا لک فی الحریر و غیره و الا لا نرمز بآیه تحریم تحمل بجلی و اقتراش حریر زیرا که این احتمال است و جائز نیست نه  
آنرا بعض قائلین تحریم احتمال و اما حکایت نووی اجماع را بر تحریم احتمال پس تمام نیست باوجود مخالفت داود و شافعی  
در قولی و بعض اصحاب وی بلکه حدیثی در تحریم است و او اکثر است کرده علی را نه الا یخفی علی النصف ما فی جمیع امثال الاجماع  
المنقول من النزاع القدیم و الاشکالات التي لا یخلص منها حاصل انک اصل حل است و ثابت نمی شود حرمت مگر بدلیل  
مسلم خصم نیست دلیل در نیامده برای این صفت پس وقوف بر اصل معتقد ببراءت اصلیه و فقیه منصف مایل است  
که بسوط بیعت جمیع محتب نشده لایسا و مؤید این اصل است حدیث و لکن علیک بالفتنه فالعبوا بها لعلها یخرجکم احمد و ابو داود  
و تیشد لما و در آن ام سلمه جارت بکعبل من فتنه فیه شعر بن شعر رسول الله صلی الله علیه و آله تخففت الحدیث فی البخاری و جمیع گویند  
علت در تحریم آن بخلاف کسب قلوب فخر است و را داود است جواز احتمال و انی از جواب هر نفسیه و غالبش نفس و اکثر  
از زر زبیم قدیمت و ثمن و مشغله و از آن مکرر شود و از ابن الصبیح در شام اجماع بر جواز نقل کرده و تعب الراضی

ومن بعده و بعضی گویند علتش تشبیه با جام است و دوران نظرت بنا بر ثبوت و عید بوی فاعل او و محرر و تشبیه بدان  
 نمیرساند و اما تخاذل و ادانی بدون استعمال پس جمهور بسوی منع از ان رفقه اند و طاعت دوران فصاحت و لوده افاد و تک  
 الشوکا فی رحم فی شرح المنتقی و اما آب داده ذهب و فقه پس میثقی خاص درین باب هنوز بنظر گذشته و ظاهر احدیث منع  
 استعمال ذهب برای مردان حرمت قلیل و کثیر ذهب است بهر طریق که مستعمل کنند نووی در شرح حکم گفته قال اصحابنا  
 لو کان سن الخاتم ذهبا و کان ممو یا بندهب یسیر فوجرام لعموم الحدیث الآخر فی الحریر و الذهب ان یزین حرام علی  
 ذکور امتی صل لانا ثباتی و قبل در حاشیه کشف آورده لم یصح استئذان شی من الذهب کثیر من الفقهاء قاسوا سائر  
 الاستعمالات و سائر و امین الذهب و الغفقه فی الاستئذان و کلا الامرین غیر صحیح و قد بینا ذلک فی المنار و فی الابحاث  
 المسدده انتهی و این حکم ذهب است و اما منقض پس فی تشبیه استعمال او جائز است با دلالت مقدمه و زود فقها خفیه بلکه شافیه  
 نیز در جواز استعمال مطلق ذهیب و فقه هیچ فرق نیست در بیان شرح مواهب الرحمن نوشته فاما التمویه الذی لا یخلص فلا  
 یاس به بالاجماع لانه اذا کان بحیث لا یخلص کیون تمسکاً فیقی لونا سفر ذانتی و فی الدی الخمار و اما المطلق فلا یاس بالاجماع  
 بل افرق بین لجام و کباب و غیره لان الطلأ تمسک لا یخلص فلا عبرة لونه عینی و غیره انتهی و قال الشافعی فلا عبرة بقاءه  
 لونا انتهی و در باب گفته و نه الاختلاف فیما یخلص فاما التمهیه الذی لا یخلص فلا یاس بالاجماع انتهی و فی الینایع لیسبایب  
 کتب علیها بالغفقه و الذهب و کذلک استعمال کل مموه لانه اذا ذوب لم یخلص منه شی انتهی و فی الکافی و اما التمویه الذی  
 لا یخلص فلا یاس بالاجماع انتهی کذا فی العالمگیریه و فی البحر و نه الاختلاف فیما اذا کان یخلص و اما المموه الذی لا یخلص فلا یاس  
 بالاجماع لانه مستملک فاما تموه بانتی و فی شرح ابن قاسم الغزالی علی متن الشیخ ابی شجاع و یحرم فیض الاما المطلق نیز افضیه  
 ان حصل من الطلأ شی ابرضه علی النار قال الشیخ ابراهیم الباجوری فی حاشیه علی الشرح المذكور قوله ان حصل الخمر فان لم  
 یحصل منه شی برضه علی النار قلته لم یحرم و تفصیل فی استعمال او استحقاقه و اما الطلأ نفسه الذی یجوز لفعل فحرام طلعاً و کذا  
 رفع الاجرة علیه انتهی و شیخ ابن حجر کی در زواج گفته و لیس من الاستعمال المحرم المجلوس تحت سقف مموه بما لا یحصل منه  
 شی من ذهیب و فقه انتهی این است روایات کتب فقه حنفی و شافعی و مالکی و حنبلی و طبع بذهیب و فقه لکن فقه  
 با دلالت مقدمه ازین حکم منتفی است و اما ذهیب پس اگر اجماع بصحت سرجحت باشد نزد کسیه قائل بحیث اوست لیکن  
 ظاهر است که این اجماع فقها خفیه است لا غیر زیرا که از عبارت نووی که سابقاً گذشته معلوم میشود که اجماع شافیه  
 بر خلاف این حکم است و تعلیل جواز بخلوص و عدم خلوص و بقا لون استر و اح مستند اجتماع و ظاهر احدیث حرمت  
 استعمال ذهیب عامت در قلیل و کثیر و محض برای تخصص کلام شافع نمی تواند شد حال آنکه شافع غیر فاروق در میان آن دو  
 و بسیار است و عند البحث دلیل استناد است بهم نه اگر یکی از اهل علم بر آن مطلق شود باید که در ین مقام باذن محرم بطور  
 الحاقش نماید سوال هفتاد و هفتم مردان را کدام رنگ در جامه جایز است و کدام ناجائز و از سنت کدام یک یکایک

ثابت شده و حکم لبس حریر یا لعل مشوب بغیر و نماز در آن مسیت **جواب** عن عبد الله بن عمرو قال سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عني ثوبين مصفرين فقال ان هذه من ثياب الكفار فلا تلبسها رواه احمد ومسلم والنسائي مصنف جاهد را گویند که گزین کرده شده است بعصفرو باین حدیث استدلال کرده اند بر تحریم لبس ثوب مصبوغ بعصفرو ولالت دارد بر آن حدیث عمرو بن شعیب عن ابيه عن جده وفيه مقال مشهور من دون ثقات ولفظه وعلی رلیقه مضربة بالعصفرو فقال ان هذه فخر ما کره الحدیث رواه احمد والبوداؤد و این باجه و زاد فانه لا باس بذلك للنساء و حدیث علی علیه السلام نهائی رسول الله صلى الله عليه وسلم وفيه عن لباس المصفر رواه الجماعة الا البخاری و این باجه و تذهب جمهور علما از صحابه و تابعین و من بعدهم و قول شافعی و ابو حنیفه و مالک باحتساست که اقل ابن سلمان فی شرح السنن و جماعة از علما گفته که است آن تنزیه است بدلیل حدیث ابن عمر و صحیحین که رایت رسول الله صلى الله عليه وسلم یصبغ بالعصفرة و زاد فی روایة ابی داود و النسائی و قد کان یصبغ بها ثیابا کلما ولیکن جمع محکم است باین طور که آن صبیغ غیر صفت عصفرنهی عند بود و مؤید اوست حدیث ابن عمر انه صلى الله عليه وسلم کان یصبغ بالزعفران و آنکه قائل تحریم نیست از حدیث ابن عمر و چنین جواب داده که از منی آنحضرت اورا نهی است لازم نمی آید و گفته که حدیث علی مختص با دست و لعل از روایتی آمده نهائی و لا اقول نهانم و این جواب منی بر خلاف مشهور میان اهل حلال است و آنکه حکم دی صلعم بر یکی از است حکم بر بقید است یا نه و حق اول است پس منی برای علی و عبد الله منی باشد برای جمیع است و معارض نیست او را صبیغ وی بعصفرت تسلیم آنکه صفت مذکور از عصفور بود چه در اصول مقرر شده که فعل وی صلعم غالی از دلیل تاسی خاص معارض قول خاص و باست می تواند شد پس راجع تحریم ثیاب مصفره است و اگر چه بعصفور رنگ سرخ حاصل میشود چنانکه حافظ ابن القیم گفته لیکن نیست معاوضه در میان این حدیث و حدیث صحیحین که این صلعم کان بلید حله حرام زیرا که منی درین احادیث متوجه بودی نوع خاص از حرمت است که که بصیغ عصفور حاصل شود و حکای الترمذی معناه عن اهل الحدیث و بیقی در در و قول شافعی که حکایت نکرده است احدی از آنحضرت صلعم منی از صفره مگر قول علی نهائی و لا اقول نهانم گفته احادیث دلالت دارند بر آنکه منی علی العموم است بعد از ذکر احادیث منی کرده میگوید و لو بلغت هذه الاحادیث الشافعی لقائل بما بعده باسناد خود و بطریق صحیح از شافعی روایت کرده که گفت اذ اصح احادیث خلاف قولی فاعلموا باحدیث انتهی و کتب آنحضرت صلعم حله حرام را چنانکه در حدیث بر این است در صحیحین آمده و بر و احمر را چنانکه در حدیث عامر مزی فی نزول بود او داده و در پیر میز گفته که سندش حسن است و ثوب احمر را چنانکه در حدیث جابر نزد بیقی آمده مختص با دست از عموم قول که شامل وی است بطریق ظهور پس مختص باشد بوی صلعم و واجب است بقا بر برات صلی الله علیه و آله معتضده بافعال ثابته وی صلعم و صحیح لاسیا با ثبوت لبس او احمر البعد حجة الوداع و لبث نکرد بعد آن مگر ایام سیره صلی الله تعالی علیه و آله و بارک وسلم و لعل از شافعی و مالکیه و غیر هم مجاز لبس احمر رفته اند و خفیه گویند که در وقت و احتجاج ایشان بحدیث ابن عمر و که عا در جل علیه ثوبان احمر ان صلعم علم بر دلنهی صلعم صحیح

اخرجه الترمذی و کذا بود او و صلح اجتماع نیست زیرا که ترمذی گفته عریب من هذا الوجه و در سننش ابو یحیی و قاسمت  
 و قد اختلف فی اسم قال الترمذی هو کوفی لا یصح بحديثه و قال ابو بکر البرزنجی الحديث لا یصح فی روی بهذا اللفظ الا حسن  
 ابن عمرو و لا یعلم له طریق الا بهذا الطريق قال کافض فی الفتح هو حدیث ضعیف لا یسند و ان وقع فی بعض نسخ الترمذی  
 حسن و لا یتمنع لاستلاله فی مقابلة الاحادیث القاضیه بالا با حجة لما فیہ من المعال و بانه واقعه عین فیمثل ان یکون  
 ترک الی علیہ سبب آخر و حملہ البیہقی علی ما یصح بعد النسخ لا ما یصح غرضه لا یصح فاما کراهة فیه و دیگر استلال با حدیث بنی ابرهیم  
 نموده اند و این اصل از دعوی ست دیگر حدیث رافع بن خدیج است نزد ابوداؤد و در کسیه فیوطا عن ابن عمرو و در سنن  
 بجمول است دیگر حدیث زینب است در ثیاب مغر زرد ابوداؤد و در سننش سمیع بن عیاش است و در وی مقال مشهور  
 و قاتل انچه درین ادلست اگر محض تسلیم کند و عارضش یافته نشود که هست است نه تحریر فکیف که این ادلصالح احتیاج  
 نمید بنابر قالیکه و اسانیدشان است و بنا بر معاوضه با حدیث صحیح و اقوامی حج خفیه حدیث صحیح بخاری درنیاز  
 میاثر حرمت و حدیث علی بنانی عن المشرقة اعمره و لکن این دلیل اصل از دعوی ست و قاتلش تحریر می شود و حرمت دلیل  
 بر اعمادی او با وجود ثبوت لبس نبوی صلعم احرامات و کراهات چیست و حدیث رافع بن زید یا رافع بن خدیج بلفظ  
 ان الشیطان یحب المحرقة فایاکم و المحرقة اخرجه یاکم و غیره و حدیث عمران بن حصین بلفظ یا کم و المحرقة فایاکم و ان الشیطان  
 الی الشیطان اخرجه الطبرانی اگر بیهمت رسد فخره و الا یشان بر منع باشد و لیکن لبس آنحضرت صلعم حرام را غیر یکبار است  
 شده و بعد است که هر چه از ان ما را تذکره فرمایند خود آئنا پوشید و لیکن انچه حدیث صلح اجتماع نیست چنانکه حافظ بدان  
 تصریح کرده و جزم بضعف آن نموده چه از روایت ابو بکر بدلی است جو زقانی گفته باطل است و آنکه ابن قیم هم زعم کرده  
 که این حدیث حرام را و بر دیما فی منسوخ بخطوط حرام با سودا بود و نه احقر تحت و تغلیط قائل او کرده و گفته این برده معروف است  
 پس مخفی نماند که صحابی را وی آئنا وصف بجمرا کرده و وی از اهل لسان است و واجب حمل بر معنی حقیقی است که آن حرمت  
 باشد و اما مصیر بسوی مجاز که بعضی وی احرام باشد نه بعضی دیگر لبس حمل این وصف بران چیز موجب نمی تواند شد و اگر مراد  
 این است که وصف مذکور در ان برده حرام حقیقت شرعیست پس ثبوت حقائق شرعی بحدیثی نمی تواند شد و چه  
 حمل مقال این صحابی بلفظ عربیت زیرا که این لغت زبان او و زبان قوم و است آری لبس نوع خاص از احرام مصبوح  
 بصرف باشد حلال نیست کما عرفنا ک و حافظ و فتح الباری در باره پوشیدن جامه سرخ رنگ هفت مذہب حکایت  
 کرده جانب جواز را راجع گردانیده و هواحق و آنکه ابن التین از بعضی آورده که پوشیدن آنحضرت صلی الله تعالی علیه و  
 آله و بارک و سلم حرام را بر ابرای غرض بود پس در ان نظر است زیرا که این لبس عقب حجة الوداع بود و در ان وقت  
 غرض بود و حق حاضر الزنی قال رایت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم یخطب علی بقله و علیه برده و اخرجه ابوداؤد و ابوالحسن  
 و اسود و انحضروهم و غرض طوالت پس در حدیث سمره بن جندب است که فرمود رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انما یلبسوا ثیابا لیبسوا فایاکم



رواه البخاری و ابوداؤد و احمد و لفظ لم یکن فی مبدئ ثوب فیہ تصلیب لافتنه و اخرجه النسائی ایضا و لفظ شیان و کن  
حدیث شامل بلوس و ستور و بسط و آلات و جزآن است و مراد بتصلیب صورت مصلیب است از نقش جامه و جزآن و در  
مصلیب صورت حضرت عیسی که نصاری آنرا می پندند و مراد بقض کسر و ابطال و تغییر صورت مصلیب است و در روایت  
ابوداؤد قضیه آمده بجای نقصه یعنی قطع موضع تصلیب زان جامه نه سوای آن و در حدیث دلیل است بر عدم جواز آنجا  
ثیاب و ستور و بسط و غیره که در آنها نقاد ویر باشد و بر جواز تغییر منکر است بغیر استیدان مالک و زوجه باشد یا غیر وی  
چنانچه حضرت مسلم در دفع که شاخی بپست گرفته هر صوم را سرنگون کرد تا آنکه بر سه صد شصت بت بگذشت و دو بخاری از  
حدیث ابن عباس است لما رای النبی صلی الله علیه و آله فی البیت لم یدخل حتی امر بهانجیت و رای صوره امسح و امسح بهما  
اللازم فقال قلتم الله و الله انکم تقسموا باللازم فقلنوی گوید اصحابا و غیر ایشان از علما گفته اند که تصویر صورت  
حیوان حرام شد بدلیل تحریم از کبار است زیرا که متوعد علیه بوعید شدید مذکور در احادیث است برابر است که بر آن  
امتنان سازند یا جزآن زیرا که ساختن او حرام است بهر حال چه در آن مضامین یا خلق خدمت و برابر است که در جاع  
یا بساط یا در چمد و دنیا و فلس و آوند و دیوار و غیره باشد و تصویر صورت شهر و جبال ارض و جزآن از آنچه در آن صورت  
حیوان نیست حرام نیست و این حکم نقش تصویر است و اما آنجا چیزی که در آن صورت حیوان باشد پس اگر حلق بر دیوار  
یا جامه یا عامه یا نحو آن است از آنچه متهم نیست پس حرام نیست و اگر در بساط است که پامال می شود یا محده  
و ساده و نحو آن از آنچه متهم نیست پس حرام نیست و نیست فرق درین همه امر در آنکه ذوقا باشد یا آنکه در اطلاق  
و این تمخیص ذمیه است درین سلسله و معنی او است قول جماعیه علما از صحابه و تابعین و من بعدهم و معنیست مذمتی چیزی  
و مالک و ابوحنیفه رحم و غیر ایشان و بعضی از سلفین نمی کرده اند از ذی نعل یا نعل الا باسن گفته و این ذمیه باطل است زیرا که  
پرده تصویریه که آنحضرت صلی الله علیه و آله بر آن انکار کرده شک نیست که آن مذموم بود و نبود برای صورت او نعل یا دیگر اعداد  
مطلقه در هر صورت و ذمیه گفتم نهی و صورت علی العموم است و همچنین استمال چیزی که در آن صورت بوده است و  
در آمدن آنجا که در آن تصویر است برابر است که رقم در جامه باشد یا غیر رقم و در حلق بود یا جامه یا بساط یا متهم یا غیر  
متهم عمل بر ظاهر احادیث لایسا حدیث فرقه که نزد مسلم است و این ذمیه قوی است و دیگران گفته اند جائز است  
که رقم در جامه باشد متهم بود یا نه و آنچه بدیوار باشد یا نه و این ذمیه قاسم بن محمد است و اجماع کرده اند بر منع  
سایه وار و وجوب تغییر او قاضی عیاض گفته الا آنچه در لعب برای صفات نبات آمده از زخمت و لکن مالک خریدن  
آن برای دختر مکره گفته و بعضی دعوی کرده اند که اباحت لعب به نبات منسوخ است باین احادیث انتهی مصلو حدیث  
عایشه و صحیحی که در آن ذکر تصویر دارد آمده و آنحضرت صلی الله علیه و آله و بارک وسلم آنرا بریده و ساده  
ساخت دلیل است بر جواز افراش ثیاب که در آن نقاد ویر باشد و لفظ احمد در خبر مذکور این است فرایته تکلیف علی





سائر عورت و مباشر جسم است گویا شعاع بدن است بخلات و شمار که بالای او می پوشند و شک نیست که هر چه اقرب است  
 با انسان احب است بسوی او از غیر وی و لهذا آنحضرت صلی الله علیه و آله را تشبیه بشعاع داده و غیر ایشان را بدنا و در حدیث  
 اسما و بنت زید آمده که کانت کم فیص رسول الله صلی الله علیه و آله الرسخ رواه ابو داود و الترمذی و النسائی و قال الترمذی حسن و غیر  
 و فی اسناد شهر بن حوشب فی مقال مشهور و لفظ حدیث ابن عباس این است کان یلیس قمیعا قصید البیضاء الطول و ا  
 ابن ماجه بطرق و فی سنده ضعف و رسله بسید و یصا و یبر و یابن کف و ساعد و گویند و این هر دو حدیث دلیل اند  
 بر آنکه سنت در کلام عدم تجاوز آنها از رسل است ابن القیم گفته و اما الاکمال الواسعة الطول التي هی کالاطراف فم یلیسها  
 هو صلی الله علیه و آله و علی آله و بارک و سلم و لا احد من اصحابه البتة و هی مخالفة لسنة و فی جوازها نظر فانه من جنس انخیلا و البتة  
 شوکانی فرموده و قد صار شهر الناس لمخالفة هذه السنة فی زماننا هذا العلماء و فری احد هم و قد جعل تقصیر کین یصلح کل واحد  
 منها ان یکون جبة او قمیصا للصغیر من اولاده او یتیم و لیس فی ذلک شیء من الفائدة الذنیویة الا العتبت و تخفیل المؤنة  
 علی النفس من الانتفاع بالید فی کثیر من المنافع و تعرف بضعه شرعة التفرق و تشویه الدیة و لا الذیة الا مخالفة لسنة و الا سب  
 و انخیلا و انتهى ابن رسلان گفته و الظاهر ان شاء الله صلکم کن کذلک یعنی اکام آنها تا رسل بود و اگر زیاده بران می بود  
 منقول میشد و اگر منقول می شد میرسد بسوی ما چنانکه منقول شد در ذیل از روایت نسائی و غیره در حدیث ام سلمه  
 که فرمود یرضیة شبر قالت اذن تکشف اقدامی قال یرضیة ذراعا و لا یزیدن علیہ و میان گفت نزد ظهور و میان  
 قدم فرق است زیرا که قدم زن عورت است بخلاف گفت او و انتهى و در حدیث ثانی دلالت است بر آنکه بدی و می صلکم  
 تقصیر قمیص است زیرا که تطویل او سبب بال باشد و آن بنی عنه است و در حدیث ابن عمر آمده کان النبی صلی الله علیه و آله اعظم سدا  
 بینکم تقفیه رواه الترمذی و اخرجه نحوه مسلم و الترمذی و ابو داود و النسائی و ابن ماجه من حدیث عمرو بن حریف فیة بیت  
 النبی صلی الله علیه و آله و سلم و اذ اعظم رسی حامسة بین یدیه و من خلفه و در سندش جلال بن رشد ضعیف است و ابن عدی از  
 حدیث جابر روایت کرده که کان النبی صلی الله علیه و آله حامسة بین یدیه و من خلفه و در سندش جلال بن رشد ضعیف است و ابن عدی از  
 ابی الزبیر غیر العری و عنه قاتم بن اسمعیل و آخره الطبرانی عن ابی اوسی ان جبریل نزل علی النبی صلی الله علیه و آله حامسة سودا و قد  
 رخی ذو ابته من ورائه و حتی سدل اسبال و ارسال است و در قاموس اخبار گفته و حدیث دلیل است بر سجده بسید و  
 و بر سدل و سودا و در حدیث رکان بن عبد زید باشی آمده قال سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله یقول فرق ما بیننا و ما بینکم  
 انما علی القلائس اخرجه الترمذی و ابو داود و البیہقی ابن القیم و بدی نوشته کان صلی الله علیه و آله و سلم علی آله و بارک  
 و سلم یلیس القنسیة بغير حامة و یلیس الحامة بغير قنسیة انتهى و عبد الرحمن بن عوف گفته نمکنی رسول الله صلی الله علیه و آله  
 من بین یدیه من خلفی رواه ابو داود و همچنین ارسال او را در حدیث علی آمده اخرجه الطبرانی و حسن بسوی و قد

و در روایت ابن سعد را خا علی بن بیه و من خلفه آمده ابن رسلان و شرح سنن گفته و بی التی صارت شعار الصالحین  
 المتسکین بالسنه یعنی ارسال العمامه علی الصدر و گفته در حدیث از عمامه قطعته بی آمده ابو عبید و غریب نوشته بی التی  
 لا ذواته لما ولا تحک و گویند این عمامه امییس ابل و در دست طوطی گفته اقتطاع العمامه هو التعمیم و من تحک و بی بویه  
 منکره و قد شاعت فی بلاد الاسلام و ابن حبیب در کتاب الفجر نوشته ان ترک الاتحامن بقایا عاکم قوم لوط گویم چه  
 گفته التعلی تطولین العمامه تحت التحک و گفته فی القاموس و امام مالک گفته ادرکت فی مسجد رسول الله صلعم سبعین محکم  
 و قاضی عبدالوهاب در کتاب معونه نوشته و من المکره و ما خالف ذی العرب و شبه زی العجم التعمیم غیر تحک و قرانی گفته  
 ما فتی مالک حتی اجازہ اربعون محکم و قدر وی التحک من جماعه من السلف و روی النبی عن الاقطاع عن جماعه منهم و لیکن  
 ابن القیم در بی هسته لال کرده است بر ترک ذوابه بحديث جابر بن سلیم نزد سلم و ابی داؤد و ترمذی و نسائی و ابن ماجه  
 بلفظ و نزل مکة و علیه عمامه سودا و بدون ذکر ذواته و از بیجا معلوم شد که ارخا ذوابه دائمی نبود یا آنکه صحن دخول مکة  
 اُبهیه قتال و خضر بر سر شست پس بهر موطن مناسب حال می پوشید انتمی گویم عدم ذکر ذوابه در حدیث دلیل عدم ذواته  
 نیست لیکن که ارخا ذوابه از عادت شریف معلوم بود پس در هر نوبت ذکر آن ضرور نشد و احادیث سدل اکثر و قاطع  
 و مقدار سدل در حدیث عایشه بذکر عبد الرحمن بن عوف اربع اصابع آمده رواه الطبرانی و فی سننه المقدم بر او و هو  
 ضعیف و فی انقطاعه ثم قال کذا فاعتم فانه اعرب احسن سیوطی گفته اساده سن و گفت ابوامام کان رسول الله صلعم  
 قل ما یؤتی و الیأ حتی یعمه و یرحمی لها من جانبہ الا یمین نحو الاذن و در سندش جمیع بن ثوبان متروک است گفته اند اطالت  
 عذبه بطول فاحش حرام است و نیست تقصی برای تحریم و در زنی از ترک ارسال عذبه چیزی ثابت نشده پس هر دو جانب  
 بلا کراهت سیوطی در حاوی گفته مقدار عمامه شریف آنحضرت مسلم در حدیثی ثابت نشده لیکن ابن عمر گفته کان یدیر العمامه  
 علی راسه و یلقو راسه و رائه و یرسل لها ذواته بین کفیه اخرجه البیہقی فی الشعب و این دلیل است بر آنکه چند درع بود و ظاهر  
 آنست که درع یا اندکی زیاده بران باشد انتمی شوکانی گفته نمیدانم که این ظاهر از کجا گرفته اگر ازین اثر ابن عمر گویند  
 پس این اوصاف در عمامه سه درع نیز حاصل میشود و اگر از غیر این اثر گرفته است آن چیست بعد از اقرار بعدم ثبوت مقدار  
 انتمی و در حدیث ابن سعد آمده قال جل ان الرجل یحب ان یكون ثوبه حسنا و لعل حسنا قال ان الله جمیل یحب الجمال و روه  
 احمد و مسلم و این دلیل است بر آنکه محبت لبس ثوب حسن و نخل حسن و تحیر لباس جمیل از کبر نیست بشرطی که از حرمت نباشد  
 قال الشوکانی و هذا خلاف فیه فیما اعلم انتمی لیکن حدیث سهل بن حاذج عنی از آنحضرت صلعم آمده من ترک ان یمیس  
 صلعم الثیاب و یوقد علیہ فواضعاً لشد عروجل دعاه عروجل علی رؤس الخلق حتی یخیره فی ظل الایمان اتبرجش او  
 روه احمد و الترمذی و حسن و در سندش عبدالرحیم بن میمون لایاس بیست و ضعیف ابن معین و سهل بن حاذج از ابن جابر  
 توثیق و ابن معین تضعیف کرده اند و بهر حال در حدیث استجاب زهد و در ملبوس و ترک لبس ثیاب حسنه و رفیق بقتله است

و شک نیست که لبس چپری که در آن جمال تراثر باشد جاذب زه و فطایح کبریه و بعضی طبع است حافظ ابن قیم گفته  
 کان بهر یصلح من لبس من لباس الصوف تارة و القطن اخرى و الکتان ثارة الى ان قال فالذین یستغنون عما فیهم  
 من اللباس المطاع و المناکح تزبیها و تعبدوا بازاہم طائفة قالوہم فلم یلبسوا الا شرا فی الذیاب لم یکلوا الا طایلین الطعام فلم  
 یرو لبس الخشن و الاکلا کبیرا و تجبروا و کلا الطائفین مخالف لمدی النبوی صلعم حتی حاصل آنکه اعمال به نیات اند و محمود بزرگ  
 واحد و عدم خروج از آن چیزی نیست لکن این بقید است با نخ لبس و شرع حلال باشد و آنکه در حدیث ابن عمر آمده قال  
 رسول اللہ صلعم من لبس ثوب شتره فی الدنیا البسہ بعد ثوب مدلتہ یوم القیامہ رواہ احمد و ابوداؤد و ابن ماجہ و لیس فی رجال  
 اسنادہ ثقات پس ابن اثیر در نماییه گفته شهرت ظهوری است و مراد آنست که جامه او در مردم شهر شود بنا بر مخالفت  
 لون او با لون ثیاب ایشان و مردم بسوی آن نگرند و بحسب تکبر برایشان بخندند ابن سلان گفته لبس نہ الحریث مختصا  
 بنفیس الثیاب بل قد یحصل ذلک لمن لبس ثوبا مخالفت لبوس الناس من الفقراء لیراہ الناس فیعجبوا من لباسه و یعقدو  
 انتہی و شوکانی نیز گفته و اذا کان اللبس قصد الاستتہار فی الناس فلا فرق بین رفع الثیاب و وضعہا و الموافق لللبس الناس  
 و المخالف لان التخریم بدو مع الاستتہار و المستبر القصد ان لم یطابق الواقع انتہی قات و نہ اعدل الاقوال و در حدیث  
 ابن عمر نزد جماعه آمده من جر ثوبه خیلا لم یطیر لہ یوم القیامہ و این لیل است بر تحریم جر ثوب بطور خیلا و مراد بحر  
 کشیدن او بر زمین است و بنیست موافق قول وی صلعم ما یغفل عن الکعبین من الازار فی النار و ظاهر حدیث تحریم بر  
 ابر مرد و زن است لیکن اجماع کرده اند مسلمانان بر جواز آن برای زنان بحدیث ام سلمہ رضیہ عنہا کما تقدم ابن عبد البر گفته  
 مقصود من الجار غیر الخیلا الا لیحقہ الوعد الا انہ یوم و قال النووی کرده ہذا فی الشافعی و ابن العزلی گفته جاز نیست مرد را  
 کہ متجاوز کند ثوب خود را از کعب خود و گوید کہ جر میکنم آنرا برای خیلا زیرا کہ نمی تناول است لفظا انتہی و بعضی احادیث  
 اولاست دارند بر عدم اعتبار تقیید خیلا بتسل حدیث جابر بن سلیم نزد ابوداؤد و ترمذی و نسائی و فیہ فان بیت قال الکعبین  
 و حدیث ابوامامہ نزد طبرانی و فیہ قال یعنی عمرو بن زرارۃ الانصاری یا رسول اللہ فی الخشن الساقین قال یا عمر ان لبسک  
 السبل و الحدیث و جالہ ثقات و ظاہر وی آنست کہ عمر قصد خیلا نکرد و سید علامہ محمد بن جمیل امیر بیع رسالہ طویلہ بکفریم  
 اسباب مطلقا نوشته لیکن حدیث ابو بکر آنکست من لفعیل ذلک خیلا یصرح است بآنکہ مباح تحریم خیلا نیست و اسباب  
 گاہی برای خیلا باشد و گاہی برای غیر آن و باین وجه حاصل میشود جمیع میان احادیث و میان عدم اہدای تقیید خیلا کہ صحیحین  
 بتصریح آمده نیست اسباب مخصوص بازا بلکه در انرا در تفسیر و عامہ ہرست کما رواہ ابوداؤد و النسائی من ابن عمر فرقا  
 قال النووی و سندہ حسن ابن سلان گفته حکم طلیسان و رواد و سلمہ نیز ہمین است ابن کطل گفته حداد باسبال عامہ را سالی حدیث  
 زیادہ بر عادت جاریہ و تطویل احکام قمیہ زیادہ بر عادت و نہ اسباب است و قاضی عیاض از علما کرام است ہنر زیادہ بر عادت  
 و لباس طولا و سبعا فغیر کردہ و علی قاری بپاسا سبیل حرمین شریفین دیدہ و گفته لہم کہ لہم کلاہم لہم و لہم کلاہم کلاہم و لہم

تحت البراق مسجداً واقع و عن ابی هريرة ان النبی صلی الله علیه و آله قال لعن الرجل یلبس لبس المرأة و المرأة تلبس لبس الرجل رواه احمد  
 و ابوداود و النسائی و لم یحکم علیها ابوداود و المنذری و رجاله رجال الصحیح و عن عائشة انما قالت لعن رسول الله صلی الله علیه و آله  
 الرجل من النساء اخرجه ابوداود و عن ابن عباس قال لعن رسول الله صلی الله علیه و آله المتشبهات من النساء بالرجال المتشبهين من الرجال  
 بالنساء اخرجه البخاری و اهل السنن و آیین احادیث دلیل اند بر تحریم تشبه زنان میزدان و مردان بزنان زیرا که لعن نبی باشد  
 مگر بر محرم و همین است مذهب جمهور و لبس تشبه عامست از اقوال و افعال و زین و جزآن و مالبرس حریر بر سر و در حدیث  
 عمر است که لعنت شنیدم رسول خدا را میفرمود لا تلبسوا الحریر فان من لبس فی الدنیا لم یلبس فی الآخرة تنفق علیه فی لباس  
 احادیث و آیین دلیل بر تحریم پوشیدن حریر است چه حقیقت نبی حرمت باشد و ظاهر آنست که عدم لبس او در آخرت کنایه  
 از عدم دخول جنت است و تحریم او مجمع علیها بل اسلام است کما الهمدی و قول بابا حنبل و مجمع است و لباس آن بعضاً  
 مختلف فیهست نزد محمد بن حسن جانز و نزد شافعیه در عید جانز زیرا که غیر مکلف اند و در باقی سال و کسب است اصح آنها جواز  
 اوست دوم تحریم سوم تحریم بعد من تیز در حدیث ابو موسی آمده که ان النبی صلی الله علیه و آله قال لعن الذی یلبس الحریر لان من امتی  
 حرم علی ذکر بارواه احمد و النسائی و الترمذی و صحیح و آیین دلیل است بر آنکه تحریم حریر مخصوص بر رجال است اما بقدر اربع صاع  
 برای مردان هم جانز است بحديث ابن عمر الامام موضح صعبین و ثلثة اواربعة رواه ابی امامة الا البخاری شمل طراز و سجان بدو  
 فرق میان مرکب بر ثوب منسوج و ممول یا بزره و تر قیج همچو نظریه است و زائد بر چهار انگشت از حریر و ذهب حرامست  
 و بنا مذهب جمهور و تلبس آنحضرت جبه مکفوف بحریر دلیل بر جواز لبس حریر فاضلست زیرا که محمول بر اربع اصابع یا دون  
 یا فوق اوست اگر صحت نیست جمعا بین الادلة و اگر همه از حریر فاضل باشد تا بم فعل وی صلح صاع استدلال بر جواز او بر  
 است نمی تواند شد زیرا که این فعل نیست ظاهر برای او و افعال صریح اند و در تحریم تا بکنه نیست نزاع در آنکه آنحضرت  
 صلح حریری پوشیده بعد تحریم آخر الامرین آمد چنانکه حدیث جابر شمر است بدان آری پوشیدن او برای مریض که کج دارد  
 یا از قمل عاجز است رخصت است بحديث الشریک و جماعة که در آن آنحضرت صلح عبد الرحمن بن عوف و زبیر را رخصت داده اند  
 و همین است مذهب جمهور و خلافاً لما لک و احادیث حجة علیه شکوکانی گفته و یقاس غیر تمام احکامات علیه ما و اذ ثبت بحجج ازنی  
 حق بدین الصحابین ثبت فی حق غیرهما لم یقیم دلیل علی اختصاصها بذلك و بهیچنی علی خلاف الشهور فی الاصول فقول آنکه  
 علی الواحد حکم علی الجماعة کان الترخیص اما ترخیصاً غیره اما اذ حصل له حدیثی و حدیثی من ذلك الحق غیر جماعاً لقیاس  
 بعدم الفارق امتی و مذهب جمهور و تحریم جلوس بر حریر است و به قال ابو حنیفه و اصحابه بحديث حذیفه بن یمان النبی صلی الله علیه و آله  
 علیه رواه البخاری و آنکه از ابن عباس جواز افراش حریر آمده بود که آنکه موضع امانت است بقیاس بر وسایع مشوه بقر  
 پس باطل است تعویل بر این و در مقابل انصوص کما ینفی نیست شکوکانی گفته و قد تقرع عند ائمة الاصول بطلان القیاس و  
 فی مقابل انصوص و انما فاسد الاعتبار و عدم حجیة اقوال الصحابة لاسیما اذا خالفت اثبات عنه صلح امتی و در حدیث علی آمده

نهانی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم علی المیاثر و المیاثر قسری کان تحت افضله النساء و البهائم علی الرجل کالعطائف من الابل و الجوان و رواه  
 مسلم و النسائی و الترمذی عن النبی عن المیاثر من حدیث البراء و دریا شرح چار قول است اصح آنها همین تفسیر علی است و قسری  
 ثیاب منخله محرم را گویند و ارجوان صوفی امر را نامند قال ابن رطلان و حدیث دلیل است بر تحریم مجلس بر چربی که در آن  
 حریر باشد و نیست دلیل بر تنگنای این حکم یعنی حرقتی و اما لبس خز پس ابن اثیر گفته خز ثیاب منسج از صوف و ابریشم است  
 و این مجلس است صحابه و تابعین آنرا پوشیده اند و تحریمی گفته ثوب تحذیر از قرب واپست نمزداری گویند مجلس از و برار نیست  
 و گفته اند نوعی از ثیاب ابریشم است و خزئی که بعد آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بود مخلوط از صوف و حریر  
 بود و قاله فی النهایة و قاضی عیاض گفته خز مخلوط از حریر و وبر باشد و آنکه تجدید سعد گفته مردی را در بخارادی هم عمامه خز  
 سیاه بر سر داشت و گفت که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم این چنین پوشانیده اند رواه ابو داود و البخاری فی تاریخ و هم  
 این مرد عبد الله بن غازی است امیر خراسان بود و استدلال کرده اند بر جواز لبس خز پس غایت آنچه درین حدیث است اخبار است  
 با لباس آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم او را عمامه خز و این ستم لازم جواز لبس ابریشم است با آنکه از حدیث علی نزد بخاری و مسلم و ابی داود و نسائی  
 غضب آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم بر لبس حله نیز ثابت شده و لفظ وی این است که کسی بی سواد لبس حله سیرا پس نتوان گفت که قول  
 علی کسانی ذیل جواز لبس است و در حدیث نیز است بی تمسک کما تلبس به و انه ابوداؤد با آنکه تحریر بخاری و حدیث ابی عامر  
 و حدیث معاویه که اصح ازین حدیث است ثابت شده و نیز استدلال باین حدیث بر جواز لبس شوب کرده اند و نیست دلالت  
 در آن بر منعی مگر بر یکی از تفاسیر خز و اگر بعضی صحابه آنرا پوشیده اند تا هم محبت و فعل آنها نیست اگر چه عدد کثیر باشند بلکه محبت  
 در اجماع ایشان است نزد کسی که قائل بحیث است و اگر لبس ایشان خز را دلیل حلیت باشد باید که حریر خالص هم حلال بود  
 زیرا که ابوداؤد گفته لبس خز بر عیاشی و صحابه تا آنکه آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم اخبار فرموده که سیکون فی استی قوم یقولون الخ و بحریر  
 و در آخر حدیث بر آن وعید شد نیز نسخ آنها بسوی قروه و خانی بر فرموده و گفت بن عباس انما منی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عن الثوب  
 المصمت من قیز اما السدی و علم فلانری به با سار واه احمد و ابوداؤد و جمع است که تمام او حریر باشد و آمیزش پنبه  
 و غیره در آن نبود قال ابن رطلان و سدی و نسائی خلاف محمد است و هو ما یطولانی النج و علم و هم و رقم ثوب را گویند قاله فی القاموس  
 مثل طراز و هجاء و باین حدیث استدلال کرده اند بر لبس ثوب شوب محرم و در آن اختلاف است نیست حدیث صحاح  
 اجتماع زیرا که در سندش خفیف بن عبد الرحمن است غیر واحد تضعیف او کرده اند و تقریب گفته صدوق بی حفظ خط  
 بآخره و رمی بالاخباره اخبار که در بعضی علم خود از قصر نبی بر صحت و غیره و اخبار با علم از آن نمود چنانکه حدیث حله سیر است  
 و این قول که حله نه کو خالص بود منسوخ است نزد ائمه لغت بلکه لفظ او نزد ابن ابی شیبه و ابن ماجه و دورقی و بهیچ این است  
 اهری الی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مسیره اما سدا با حریر و اما کتفا و آیین صریح است در آنکه این حله مخلوط بود و حریر خالص در حدیث  
 ابوریحانه نزد ابوداؤد و نسائی و ابن ماجه آمده نمی من ان یصل الرجل فی فضل ثیاب به حریر مثل الا حرمه و ان یصل علی تکبیر

حریر مثل الامام جمعا حدیث وارده و تحریر غیر مقیدانه و کتابه که تا تحریم ما هست حریرست خواه منفر باشد مطلق  
 بغیر و چیست مخفی از ان مگر آنچه شایع است از اشتنا که در مثل مقدار اربع اصابع از حریر خالص خواه این مقدار مجتمع باشد چنانکه  
 در قطعه خالصه یا سفری چنانکه در ثوب مشوب و حدیث ابن عباس صلی الله علیه و آله تخصیص این عموما نیست و نه صلاح تعلیل بر مطلق  
 و چیست تمسک برای جمهور که قائل اند بحکم مشوب نزد مخلوب بودن حریر مگر همین قول ابن عباس علیهم السلام مشکوکا فی بعد  
 این تقریر گفته فانه نظرا بهما المنصف بل يصلح جلد جسر از ادعای احادیث الواردة فی تحریم مطلق الحریر و قدیه و بل شیخی  
 التعلیل علیه فی مثل هذا الاصل العظیم مع ما فی اسناد من الضعف الذی یوجب قوط الاستلال به علی فرض تجرد علی حدیث  
 فرحم الله ابن دقین العیلة حفظ الله فی هذه المسئلة استنبیه صلح من الاجماع علی الخطا و لا یمکن ان یقال ان خصیفا المذکور فی  
 اسناد الحدیث قد وثقه ابن معین و الوزرعة و لقیته رجال اسناد ثقات و معتضد بحديث بور و ده من وجهین آخرین این صحیح  
 عند الحاکم و الاخر حسن عند الطبرانی فانه تنص للاحتجاج بهما عارضهما من الاحادیث الضعیفة و هی متقدمة علیه فان قلت  
 قد صحح الحافظ ابن حجران عمدة الجمهور فی جواز لبس خالصه الحریر اذا کان غیر الحریر غلبا و وقع فی تفسیر السیرة قلت  
 لیس فی احادیث السیرة تأکید علی انما حلال بل جمیعا قاضیه بالمتبع منها کما فی حدیث عمر علی و غیره بما کان فسرست  
 بالشیاب المخلوطه بالحریر کما قال جمهور اهل السنة کانت حجة علی الجمهور لانه و ان فسرست بانما الحریر الخالص فی دلیل فیما علی حراز  
 لبس المخلوط و لهذا ان فسرست بسائر التفسیر المتقدمة و انما اصله لم یأت لم یعدون المحل بشئ ترک النفس الیه و غایة ما جادولوا به  
 قول الجمهور و هذا امر بین و الحق لا یعرف بالرجال و اما دعوی الاجماع التي ذکرها صاحب المهر فابی باول و عا و علی ان الراجح  
 عند من اطلق نفس عن و ناق العصبية الوبية عدم حجة الاجماع ان سلم اسکا نه و وقوعه و نقله العلم به و ان کان الحق منقطع النکل  
 و احسن ما یستدل به علی احوال حدیث سعة المتقدم فی لبس حاشیة الخمر لما فی النهایة من ان الخمر الذی کان علی عمدة مسلم مخلوطا من  
 صوف و حریر و قال فی المشارق ان الخمر مخلوط من الحریر و الوبر لولا انه یمنع من صلاحیة للاحتجاج به علی المخلوط بالصلفا  
 فی شره علی ان النزاع فی مسی الخمر بمجرده مانع من استقلال التیم و تؤید قول شوکانی حدیث علی کرم الله وجهه جبر گفت بهی  
 لرسول الله صلی الله علیه و آله مکفوفه بحیرة لاسد او اما بمهما فارسل بها الی فاتیة فقلت یا رسول الله اصنع بها البسما قال لا یکن لهما  
 خمر این الفاظ اطم ر واه ابن ماجه و در سندش یریدین ابی زیاد است و در وی مقال معروف است و بسیر که راوی و ان علی  
 ابن حبان فوشین او کرده و اخرجه ايضا ابن ابی شیبة و البیہقی و الدورقی کما تقدم و این دلیل است بر منع لبس ثوب مخلوط بحیرة  
 و سخن در ان گذشته است ذکر قد مضی عنه و حقن ابی مالک الاشعری اشبع النبی صلی الله علیه و آله لیکون من امتی اقوالهم یقولون الخمر حیرة  
 و ذکر کلاما قال یسخر آخرین فردة خنزا یرالی یوم القیامة ر واه ابو داود و البخاری تعلیقا و زاد الخمر و الحارث و رجال  
 اسناد و فی سنن ابی داود و ثقات و در متنی بهائی اشعری شیمی گفته و این و همت و ذکر دینا بخانی جمیع و زای است بکلمه  
 نفس علیه العبدی و این الاثیر و ابوسوی و ابن رلان بهائی جمله و با گفته اند یعنی کثیر فی علم ان و در نهایی گفته و لا بشو لاول





مشفق علیه السلام فی حق الزنا و تزنی برائی می بخشد و در آن مخرج می آید و هر که می بیند و در حدیث است و نزد من حدیثی است  
 اثنار که در آن حدیث در باره خلوت با زن اجنبیه می باشد و آنکه نظر بسوی او پس در حدیثی برین عبدالله است  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم نظر افکندة فقال احرف بعک رجاء احمد و سلم و ابو داود و الترمذی و ابن برة قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم لعلى يا ليتني اخرجت من غفوة فانا لاولى و لميت لك الاخرة و احمد و ابو داود و الترمذی  
 و اخرجه بهذا الموضع من حدیث علی بن ابی حمزة و ابو داود و الترمذی و ابن برة و قال الترمذی  
 حدیث غریب لا یخرج الا من حدیث شریک شوکانی و شرح مفتی گفته در حدیث دلیل است بر آنکه نظر واقع ناگهان بدو  
 قصد و قصد بر وجوب انظار نیست زیرا که تکلیف بر آن خارج از استطاعت است و ممنوع آن نظر است که بر طریق تعدیل از کفر  
 بصریع نظر نماید باشد و باین استدلال کرده است قائل تحریم نظر بسوی اجنبیه تو دوی در سنج گفته و بکرم نظر فعل بالغ  
 الی عورة اجنبیه و اگر او چنانچه عند خوف فتنه و اگر عند الامن علی الصحیح انتهى و اگر چه بعضی بصریع تحریم نظر بغوی خطاب  
 مستدعی حجاب مشیره بسوی او است و لیکن امر بسؤال از او را حجاب که در کرمیه واقع شده دلیل صریح است بر وجوب حجاب  
 عامری شافعی در وجهی الحافل و حوادث سه خاسه گفته و فیما زوال الحجاب و فیها صلاح جلیله و عوائد فی الاسلام  
 و لم یکن لاحد بعده النظر الی اجنبیه و لو بغیر شرة و عفی عن نظر النجاسة انتهى و این عبارت ناظر است در عموم حجاب بر آن  
 از و ارجح آنحضرت صلی الله علیه و سلم و دیگر زنان است و بعضی از قول تعالی قل للمؤمنین بغضوا من ابصارهم منع نظر مطلقا  
 فعمیه و اندو حدیث ابن عباس که در صحیح بخاری است و در آن قصه زن ثقیفیه و نظر فضل بن عباس بسوی او آمده و آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم روی فضل را از سوی آن بانوی برگردانیده و دلیل بر تحریم نظر آورده اند و لیکن درین استدلال نظر است  
 زیرا که آنحضرت صلی الله علیه و سلم تحمل و جفضل بنا بر محافت فتنه کرده اند اما اخراجه الترمذی و محمد بن حدیث علی علیه السلام و فی  
 فقال العباس لویت عنق ابن حکم فقال رایت شابا و شایة فلم آمن علیها الفتنه آما ابن القطان ازین حدیث جواز نظر  
 نزد من فتنه استنباط کرده زیرا که آنحضرت صلی الله علیه و سلم آن زن را امر بتختیه و ج نظر نموده پس اگر عباس بنی فصدیه نظر نکند  
 سوال نمیکرد و لکن مفهوم می جائز نمی بود آنحضرت صلی الله علیه و سلم و ایران فهم تقریری فرموده و آن حدیث صلی الله علیه و سلم  
 بر اخصاص آیت حجاب بزوجات نبی صلی الله علیه و سلم زیرا که قصه فضل در حدیثی است و آیت حجاب در کتاب زینب در سال  
 پنجم از هجرت بود و اما قول تعالی و لا یبدین ذینهن الا لبوئهن پس مراد بزنیت چیز نیست که آراسته شود بدین زن  
 از علیه و چیز آن مثل خلخال و خضاب و ریا و سوار و در محرم و قمر و ما و زن و علقه در مشق که زن را ظاهر ساختن این چیزها برای  
 اجابت به اثر نیست و زاجبی را بدین آن و در کشف گفته الزینة الذینیت و التزینت به المرأة من علی و کل او خضاب و ما کان  
 ظاهرا منها کما لیسوا و الخلل و الدیج و العلق و الاکلیل و الوشاح و المظلة و تبذیر الاله و الذکون و غیر ذلک و الذینیت دون  
 مواضعها لیس لیس فی الامر بالمعروف و المنکر و من مواضع من یجسد کل النظر الیه لیس فی الامر بالمعروف و المنکر

ولساق و العنقه و العنق و الراس الصدر و الاذن فحقن ايداء الرين نفسها ليعلم ان النظر اليها اذا لم يكن لها ساق و العنقه  
 الموضع بدليل ان النظر اليها غير ثابت لما لا اتصال في حلقه كان النظر الى المواقف نفسها مستحسنا في انظر ثابته في القدم في الحرة ثابته  
 على ان النساء حسن ان يحلقن في ستر و يتقين الله في الكشف عما انتهى كويم و تفسير كيميه الا انها حلقه منها اختار كونه  
 كمراد بظا هرزيت حبيت ابن مسعود و سعيد بن جبير گفته اند ظا هرزيت ثياب است و سعد و جبراد ياده کرده و حلقه و او را  
 وجه و كفين گفته و ابن عباس و قتاده و سوبرن محمد گفته كحل و خاتم و سوار و خضاب در كفت تا نصف ساق و نخوان است  
 وزن را ابداء آن جائز و ابن عبيد گفته زن هیچ چیز از زینت ظاهر نکند و استثنا از چیزی واقع شده که کلمه ضرورت ظاهر گردد  
 و نمی نیست که ظاهر نظم قرآنی نمی از ابداء زینت است مگر زینت ظاهر مثل حلیاب و خمار و نحوها از آنچه بر کف و هر دو قد و پا  
 از زیور و مانند آن و اگر مرد از زینت مواضع زینت دارند استثنا را جمع شود بسوی چیزی که ستر آن شاق است مثل کف و بدن  
 و نخوان و این وقتی است که نمی از اظهار زینت تسلیم نمی از مواضع زینت باشد و نحو ای خطاب که در صورت استنا محمول است  
 بر آنچه ذکر کردیم و هر دو موضع و اگر زینت شامل مواضع زینت و شامل چیزی باشد که زن آن خود را بدان می آرایند بدلیل امر  
 واضح است و استثنا از همه باشد و قبحی در تفسیر خود گفته زینت و قسم است یکی خلقیه و مکتسبه و خلقیه روی زینت است زیرا که  
 اصل زینت است و مکتسبه آنست که تحالول آن برای تحسین خلق کند مثل ثياب و حلی و کحل و خضاب منته قول تعالی الا انها حلقه منها  
 و ابن مسعود گفته زینت سوار و دلیخ و خفایا و قرط و قلاده است و ما ظهرها ثياب و حلیاب است و نیز گفته زینت ظاهر به جامه است  
 و زینت یا طلقه کحل و سوار و خاتم است از اجزای شوهر دیگری نه بینه و در لفظی زینت خفی خفایا و عین و طلقین و سوارین اند و ابن عباس  
 در آیه گفته مراد کحل و خاتم و قرط و قلاده و در لفظی خضاب کف و خاتم است و ابن عمر گفته زینت ظاهر و روئی و هر دو کف  
 و ابن عباس خاتم را زیاده کرده و در لفظی گفته رتبه وجه و باطن کف است و عایشه گفته زینت ظاهر و قلب و قف است و طرقت  
 آستین خود را ضم نموده و از عایشه آمده که اسماء بنت ابی بکر را حضرت در آمد و بروی جامه ای باریک و چنبره عرض کرد و روگذا  
 از وی و فرمود یا اسماء ان المرأة اذا بلغت المحيض لم یصلح ان یری منها الا لایه و اشار الی وجهه و گفته و آن حدیث مرسل است  
 زیرا که از طریق خالد بن دریک است از عایشه و شنید وی از وی و در اینجا دلیل است بر استثناء وجه و کفین و نیز دلیل است  
 برای کسیکه میگوید و یدین اجنبیه جائز است بر سلطان گفته و این و یدین نزد من فتنه است از ادعیه شهنشوات جماع و مادران  
 و آنرا زخوف فتنه بظاهر اطلاق آیه و حدیث عدم شهر اطاعت است و دل است بر تفسیر آن بحاجت اتفاق سلیمین  
 بر منع زنان از خروج سافرات الوجه لاسیما نزد کثرت فساد و قاضی عیاض از اهل نقل کرده که لازم نیست زن را ستر  
 و بنحو در طریق و بر رجال غرض اجرت بنا بر آیه انتهی گویم ظاهر نظم قرآنی و احادیث وارد در تحریم نظر مجری است که قاضی عیاض  
 نقل کرده و دلیل صحیح صریح بر وجوب ستر وجه جز آیه حجاب موجود نیست پس اگر عموم آن ثابت شود و بجا و نه حدیث  
 زن حشویه صامع اختصاص آیه موصوفه بر زنان آنحضرت محکم باشد و شواکافی در شرح فتوح گفته و احیاء اصل الالهة تبدی

من مواضع از نیت مایه حلاله الیه عند مراد الاشیاء و التبع و الشیء و الشهادة و لیکن در کتب متنی من معلوم نمی‌شود  
 اهدا و سوا قطع از نیت و نیز اعلی فرض عدم درود تفسیر مرفوع و قد ورد ما یبذل علی ان الوجه و الکفین مایستثنی انتهی گوئیم هر ادا  
 یابن وارد حدیث مرسل مذکور است و اتم سکه گفته است عند النبی صلیم و میبونه تا قبل این نام معلوم حتی داخل صبیبه و ذلک بعد از آن  
 با حجاب فقال رسول الله صلیم اجتمعا منه فقلنا یا رسول الله لیس اعمی لا یبصرنا ولا یعرفنا فقال انما الساتر لیس رداء  
 احمد و ابو داود و الترمذی و صحیح و النسائی و ابن حبان و در سندش نهان مولی اتم سکه شیخ زهری گفته است و درین باب است  
 از عایشه نزد مالک در مدینه که وی حجاب کرد از ما بینا او را گفتند که این کورت را نمی بیند گفت لکن من اراعی فیهما بائنه  
 استدلال کرده اند بر آنکه حرمت بر زن دیدن مرد چنانکه حرمت بر مرد دیدن زن و این یکی از دو قول شافعی و احمد است  
 نوی گوئی گفته است هو الاصح لقول تعالی قل للمصنفات یدعنهن و یصنعن من ابصارهن و جمعت آنکه زن را یکی از دو نوع می‌آید آدم اند  
 پس حرام شده دیدن نوع آخر برایشان قیاسا بر مردان تحقیق است آنکه معنی محرم نظر خوف فتنه است و این فتنه زن را بخت  
 زیرا که اشد شهوت و اقل در عقل است و مساعت فتنه بسوی او بیشتر از مرد است و استدلال قائل مجاز در احوای مابین  
 کربیه و شکر و حدیث نظر عایشه رضی الله عنها بسوی لب و شسته است و در جوابش گفته اند که عایشه در آنوقت صغیر بود و جزم الکفین  
 یا قبل حجاب بود و حافظ تعقیب آن کرده و گفته در بعضی طرق این حدیث آمده که انی منی بعد قدوم و قد صبیبه بود و قد و انما  
 در سینه بخت بصری است و عایشه در آنوقت شانزده ساله بود گوئیم در حدیث آمده رایت النبی صلیم سترتی بر دانه و انما نظر  
 الی بحیثه یلعین فی المسجد حدیث متفق علیه و این صریح است در ستر و حجاب از و قد صبیبه و تمویذ است احتجابی از اعمی  
 و این دیدن همون بود از فتنه و حرام آن نظر است که بطور فتنه باشد و نیز احتیاج کرده اند بحیث متفق علیه فاطمه بنت قیس  
 که در آن امر بعد است او در خانه ام مکتوم کرده و گفته که وی نابینا است و جوابش آنست که انی منی باغض بصر مکرر است و است  
 ملازم است در میان اجتماع در بیت و نظر و همچنین است احتیاج بحیث صبیح و رفتن آنحضرت صلیم بسوی زنان روز عید نزد  
 خطبه و بودن ببال همراه وی صلیم و امر فرمودن بعد از آنکه این ستر زن را نظر زنان بسوی این هر دو نیست چه سماع و خط  
 و دفع صدقه باغض بصر ممکن است و ابو داود و در میان این احادیث جمع کرده و حدیث ام سلمه را مختص با زواج بنی صلیم  
 داشته و حدیث فاطمه را و آنچه در معنی است برای جمیع نساء گفته حافظ و تلخیص سفیر مایه قلت و نه اجمع حسن و در جمیع کتب  
 فی حیثیه و استحسانه انتهی و در فتح الباری چنین جمع کرده که امر با حجاب از این مکتوم شاید از آن جهت است که وی کو  
 بود و غلبه آنست که از وی چیزی مشکف شود و وی بران آگاه نباشد پس این امر ستر هم عدم جواز نظر مطلق است  
 و نوی مجاز است بتمایل بر جواز خروج نساء بسوی مساجد و اسواق و مظارق بابت مردان ایشان را نه فتنه و هم هرگز با نوبه و نه فتنه  
 تا زنان ایشان این فتنه و این لالت بخانه حکم میان هر دو ظاهر گفته و بهند احتیاج لغزالی گوئیم از حجاب ظاهر شد که آنچه اهل بلاد و قصبات  
 و قری و هندوستان در حجاب نساء مبالغه شده و میکنند تا آنکه نزد ضرورت بهم سخن با اجنبیه روا نمیدارند و بر آنکه

اگر چه عجا ئز باشد و رساجد و صلی برای نماز تا خوش بپندارند هر چند با مقتضای عقاب باشد چیزی نیست هرگز شریعت  
 بدان وارد نشده و خروج نساء و حرمین شرعیین و رساجد و اسواق با ستر و نقاب که مواضع زینت در آن محقق و بینا  
 می باشد حتی که وجه و کفین که ازین کلمه مستثنی است بهم دیده نمی شود مخالف شرع نیست آری سیر و گشتگانان و متخلف  
 ناس بدون داعیه حاجت و ضرورت یا اظهار زینت باطنه نارواست پس این چه فتنه و کلام اهل ترا سبایه اربعه  
 درین نزدیکی بر خروج ایشان در قنای خود کرده اند مستند با صلی صحیح نیست و درین تاریخ اربعه چه چیزی شایع و علامت  
 حسین بن محمد انصاری یعنی که استاذ من است وارد اینجا شده و چهار سال را باین مختصر مطول از تالیف چهار عالم نقلند از  
 اربعه آورده و چون ملاحظه رفت معلوم شد که عمده ایشان درین باب خوف فتنه و سد باب در عیله بسوی اوست نه دلیل  
 از کتاب و سنت و قیاس است لال ایشان روایات کتب فربسب خود از خفیه و مالکیه و شافعیه و حنبلیه است که منع کرده  
 از خروج نساء بسوی مساجد بکراهت تحریمی و اثر عایشه است لورای رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بعد از آنکه  
 و آئین اثر و حقیقت محبت است بر ایشان نه برای ایشان زیرا که دلالت دارد بر آنکه زنان بعد از آنکه حضرت مسلم مساجد  
 می آمدند و آنحضرت منع نمی فرمود آری اگر وقوع فتنه متوقع قوی است ترک خروج نزد عدم حاجت و ضرورت خصوصاً  
 برای زمان جوان لایسما بطریق تبرج جاہلیت اولی او که و احوط است و شک نیست که عدم خروج فتنه عدم وقوع  
 فتنه است اگر چه درین دور آخر قعود و خروج بنا بر کثرت فحور و فسوق کیسان گردیده است و آنجا که امر حاصل است  
 خروج بسوی حج و مسجد بلکه سوق بضرورت حج و شرا و شهادت آنچه بدان میماند منع نیست آری اختلاط جال و نساء  
 و نساء و بر حال و خلوت با جنبدیات و نظریات ایشان حرام است بنص قرآن و حدیث و ستر و تحجب است و اگر عموم نض حجاب  
 ثابت شود واجب باشد اما حدیث زن شامیه که موصوف به بدیت زمان است اقتضا و اختصاص حجاب باز واج و اینها  
 صلیم میکند و آنکه مسلم سوال هفتاد و نهم ختم صحیح بخاری برای پشتمانی مرعیین و دفع دیگر فوازل و دهر خواندن  
 آن بطور دور و بعد تلاوت قرآن شریف هر روز جائز است یا ممنوع جواب ختم این کتاب مبارک برای شفا ی جابر  
 و صون از فوازل و حوادث زمان جائز است زیرا که در حکم رقیه است و جواز رقی با حدیث ثابت بشرطیکه در آن چیزی از شرک  
 نباشد و در صحیح بخاری شرکی از اشراک نیست عن عوف بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم لا یمن فیما شرک  
 رواه مسلم و ابو داود و عن جابر قال نمی رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عن الرقی فمالا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم انکانت متجاوزة  
 رقی بها من العقب و انت نیست عن الرقی فخرضوها علیه فقال یا اری بها یا ساسم یستطاع انکمن ان یضغوا علیه فلیضغه رواه  
 مسلم و این هر دو حدیث صحیح اند و در حدیث اول دلالت است بر جواز رقی و تطیب بخیزی که در آن ضرر و منفع از حجت  
 شرع نیست اگر چه بغیر سما و کلام خدا باشد لیکن بشرط آنکه معنی او مفهومی باشد زیرا که هر چه معنی آن مفهومی نیست در آن  
 امن نیست از آنکه چیزی از شرک باشد قال الشوکانی فی شرح المنقح و قال فی حدیث جابر التقدیم و شک ختم بهذا عموم

فاجازت و کل رقیه جربت نفعها ولو لم یعقل معنا با لکن دل حدیث عوفانه یمنع ما کلام من الرقی یودی الی الشکر ما لا یعقل  
معناه لایؤمن ان یودی الی الشکر فیمنع احتیاطا انتهى و این التین گفته کرده من الرقی ما لم یکن بذکر الله و سوره خاصه  
و باللسان العربی الذی یعرف مناه لیکون بریا من ثوب الشکر و علی کراهته الرقی بغیر کتاب الله و الا انه منی گویم  
درین حرف اخیر نظرست زیرا که رقی بغیر کتاب الله از هر دو حدیث مذکور ثابت شده فلا وجه لا حکا عنه و الحدیثان صحیحان  
که امر و لهذا رپیچ گفته سالت الشافعی عن الرقیه فقال لا یاس ان رقی بکتاب الله و ما یعرف من ذکر الله و قال انطیالی  
فاما ذاکان فهو معلوم المعنی و کان فیه ذکر الله فانه یحب تبرک به فقل ابن حجر فی الزواجر و نیست شک آنکه صحیح بخاری بری  
از شرک و از الفاظ انقل و شامل بر ذکر خداست پس قیه بران برای استشفاء و دیگر چون صحیح بخاری شریعه جائز باشد و الا لم  
فیه خلافا لاحد من اهل العلم بکذا نفع قرأت او برای رفع آفات و حصول سلامت تجربه رسیده و لهذا تا این کتاب شریف  
تالیف شده در هر قرن و هر عصر اهل علم و ولایت بدان توسل مستندند شیخ ابو محمد عبد الله بن جبره گفته جمعی از اهل عرفان  
که ایشان بر خود مردم گمان بمن گفتند ان صحیح البخاری ما قرئی فی سده الا فرجت و لا کسب به فی مرکب الانجبا قال  
و کان مجاب لدعوة و قد و عال قاریه و حافظا و الدین بن کثیر فرموده کتاب البخاری الصریح یستقی بقراته النعمان و اجمع علی  
قبوله و صحته فانیه اهل الاسلام ذکره اقسطلا فی فی ارشاد الساری و شیخ عبد الحق دبلوی در اشراط اللغات آورده که بسیاری  
از مشایخ و علما و ثقات صحیح بخاری را برای حصول مرادات و کفایت مهمات قضای حاجات و دفع ملمات و کشف کربات  
و صحت امراض و شفا در مرضی نزد مضائق و شدائد خوانده اند و مراد ایشان حاصل شده و بقصد خود رسیده اند و وجه  
کالتراقی بخیر و قد یمنع هذا المعنی عند علما را حدیث مرتبه الشهرة و الاستفاضة انتهى بمعناه و سید جمال الدین جوینی از استاد  
خود سید اصف الدین حکایت کرده که گفت قرأت صحیح البخاری نوحه عشرین و مائة مرقه فی الوقایع و المهمات لنفسی و للناس  
الاخرین فبای نیه قرائه حصول المقصود و کفی المطلوب انتهى باجماع نفع قرأت این کتاب بستغاب و در تجربه علمای محدثین  
و اهل معرفت و فقه بدرجه شهرت و توان رسیده بر وجهی که انکار آن نتوان کرد و چه قسم این نفع درین کتاب برکت نهشته  
نخواهد بود آنکه ابو زید مروزی گفته در میان رکن و مقام خواب بودم که رسول خدا صلم را دیدم میفرماید ای ابانر بیکجا  
درس کتاب شافعی خواهی گفت و درس کتاب من بکنی گفت می رسول خدا کتاب شما کدام است فرمود جامع محمد بن اسماعیل  
بخاری صحیح و اقسطلا فی بسند صحیح ایضا و علما اولین و آخرین متفق اند بر آنکه این کتاب بصلح مکتب بعد کتاب الله تعالی  
و لهذا مصلح بر آنچه در وی است بلا بحث از رجال و بسند احادیث وی جائز است در ارشاد الساری نوشته بواسطی فی وقتنا  
هذا اسناد الناس و من ثلثین سینه یفرعون بعلوم ساعه فلیکم الیوم فلو لم یحل الشخص لسماعه من العرف فرسخ لما ضاعت حلتة  
قاله الذی قال البخاری ما کتبت فی کتاب الصبیح حدیثا الا اغتسلت قبل ذلک و صلیت کعبین و جعلت وجهی فیما بین ویرین الله  
و ما و کملت فیه حدیثا حتى استحزمت الله تعالی و صلیت کعبین و تیغنت صحتة و ارجوان بیار کلمه فی هذه المصنفات

وروی بالاسن و الثابت عن البخاری انه قال رايت النبي صلي الله عليه و آله يقرأ في صلاة الجمعة و يقرأ في صلاة الجمعة  
 بعض المصنفين فقال لي انت نذب عنه الكذب فقال الذي علمني على اخرج الجملع لصحيح انتهى حاصله و این همه روایات اولیه  
 صحیحانه در صحت و قبول و برکت این کتاب و در حدیث و روایات بن ساریه آمده که فرمود آنحضرت صلی الله علیه و آله در باره احادیث خود  
 اندامش القرآن و اکثر رواه ابو داود و در سندش شعث بن شعبه بصیغی مشکفیه است و نیست قبح زیرا که حدیث صحیح الا انی  
 و تیت القرآن و مثله میگوید است و قاهر آنست که این شلیت عام باشد در هر شی جز قرات در نماز و ولید است صحیح  
 ناسخ قرآن است و بعد کلام خدا بکلام رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم در شرف و فضل و جوی و دستلال نیرسد و لهذا حکم سنت  
 در شک اعتصام حکم قرآن است و از اینجا است که علماء حدیث کتاب الاعتصام بالکتاب است که می نویسند و اعتصام می را  
 از دیگری جدا نمی کارند و چنانکه برای تلاوت کتاب خدا آداب بنیه مقرر ما ثور است همچنان برای روایت حدیث و قرات  
 کتب حدیثیه و بنا نوشته اند از آن جمله آنکه موقوف و موقوفی شسته روایت کند رسائل اصول حدیث و ترجمه امام مالک  
 در کتب طبقات شا به عدل این آداب است و تندی ازان حکایت و اشارت در سطح و انحاف هم نوشته ایم و حدیث تالی  
 کتاب خدا و تقسیم کلام الهی است و کلام می صلی الله علیه و آله و سلم همه در حکم و حی منزل است جز آنکه در صلوات غیر تسبیح است پس توان گفت  
 که قرات این کتاب نزد حاجات یا در مسافرت و روزانه مختلف شرع شریف است زیرا که ورد گردانیدن و رعاایت  
 جزین نیست که فری از افراد است صاحب این کتاب یعنی بخاری بعضی احادیث رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم آورد خود ساخته چاه است  
 نبوی نه در صحیح بخاری نیست و در مسافرت بعضی سنت خود در عصر آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم امری شایع بود بلکه در باره آن بعضی سنت  
 خود امر می صلی الله علیه و آله و سلم برای و در گردانیدن صادر شده از کار نووی و حسن حصین و جز آن از کتب دعوات و از کار دیده پانصد و با  
 که همه احادیث نبوی است و در آن ادعیه صلیح و سوا و دیگر اوقات و حاجات آمده و تعداد قرات هر یکی وار و شده و عمل ایوم  
 و اللیل که در روزانه است ارشاد گردیده و این همه دعوات و اعمال عین حدیث است که بطور و در و وظیفه از عصر شروع و له  
 باخیر تا این زمان محفوظ و صد و تسلیو بر السن هموست پس منافع از ختم بخاری شریف نزد نزول نوازل و حدوث حوادث  
 و وقوع و قانع و اراده قضا و حاج صلیح و از در مسافرت آن بعد کتاب لیس که توفیق است و بی ندارد و کلام ختم و  
 ورد احسن و ابرک و اصح از این کتاب مبارک خواهد بود که در وقت مرگ بر سینه امام غزالی بود و قرب سندا و تمولف می کند بسا  
 مفاخرت اهل علم است و همیشه سلف صلیا ناز میگردند بر کثرت حفظ احادیث بلکه معلوم نمی شد مرد در ایشان مگر بقدر حفظ  
 سنت و همواره علمای حدیث از قرون مشهور و لها با غیر لقب کما خاند و علمای قران را قرا می نامیدند و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 تخریص میفرمود بر سماع و ابلاغ سنت و فرمود بلغوا حتی ولو آیه و فرمود و یصلی علی العلم من کل خلف عدوله و شک نیست  
 که قاری صحیح بخاری و در و کننده آن نصیبی دارد از حفظ سنت اگر چه بعضی احادیث باشد و در حکم منسوب و عایت  
 او امر و فواید نبویه است و امثال این و در یکی باز و سائل صاحب است برای قرب جناب نبوت صلی الله علیه و آله و سلم زیرا که قاری و در حفظ



لا صرحا ولا إشارة انتهى وبقدر طریقه محمدیه در بقیام چنین است که بدین معنی انوی عام و بحدیث مطلقا حاده او عیاده  
 لانها احسن من الابتداء بمعنی الاحداث کالرقعه من الارقع و اختلاف من الاحتمالات و نه هی ای قسم فی عبارة القضاة یعنون بها  
 ما احداث بعد العدم الاول مطلقا و معنی شرعی خاص و هو الازیاده فی الدین و انتقصان منه اما ذنابا بعد الصالحه بنیافین ان العیاده  
 لا قولاً و لا فعلاً لا صرحا ولا إشارة فلا تنافی و الاعداد اصلها لیتقصر علی بعض الاعتقادات و بعض صور العبادات المنته  
 و کرامی برادریم گفته اما فی الشرع فقد علم بالتبع انها عبارة من البدعه فی الدین حتی ذکرها المخولون بهذا المعنی و حتی ان بعض  
 لم یزید و اعلیه قال صاحب الصحاح البدعه الحدیث فی الدین بعد الکمال و بعد نسب الی البدعه انتهى و فی القاموس البدعه کسر  
 الحدیث فی الدین بعد الکمال و اما الحدیث بحدیث علیه السلام من الاهداء و الاعمال و بدعه تبدیعاً نسب الی البدعه انتهى و فی الصراح  
 بدعت بیرون آوردن معنی جدید در دین بعد از کمال آن انتهى فاعلی الاول خیر القیاس من البدعه لانه یکون علی مثال سابق  
 و لان الشرع امر به و رد فلا یکون محدثاً فی الشرع و کذا لک سیرة القرون الشهور و لما بان غیره و منتها خلفا الراشدین و ما کان و اما  
 تحت عموم ما یدل علیه و رسول صلی الله علیه و سلم الیه و حث علیه فانه لا یکون بدعه کما زعم القاصرون و کذا لک الامور الذمیه  
 يجوز ما یضاهی الشرع و علی الشانی خرج الاخیر کما لا یخفی و هذا وجه تخصیص عند البدعه من و قد بطل انتهى و ذکر فیض الحق الصریح  
 نوشته که لفظ احداث مستعمل میشود بر استخراج چیزی جدید و متبادران و در عرف آنست که خود آن چیزی در زمان سابق موجود  
 باشد و نه نظیر آن مثلاً و عتق قبا ی نو و بختن نان تازه و ساختن شمشیر جدید را اهل عرف احداث لباس جدید و طعام  
 جدید و سلاح جدید یعنی گویند پس گویا که وجود نظیر شی در زمان سابق در حکم وجود نفس آن شی است پس اگر چه نفس شی جدید  
 در زمان سابق حقیقه موجود نبود اما حکما موجود بود و وجود نظیر خود پس محدث همان چیز است که در زمان سابق نه حقیقه موجود  
 باشد و نه حکما زیرا که آنچه در زمان سابق موجود باشد از آن قبیل سنت حقیقه باید شمرد و آنچه نظیر او در آن زمان موجود باشد  
 آنرا از قبیل سنت حکمیه و دلیل بر آن آنست که قیاس در احکام شرع مستحکم کریمه فاعتدوا یا اولی الابصار  
 و احداث ممنوع بحکم احادیث مذکور یعنی حدیث عریض بن ساریه صلی بن رسول الله صلی الله علیه و سلم ذات یوم محدث بطوله و حدیث  
 عایشه من احداث فی امرنا ما لیس منه فورد و حدیث انس در باره ثمت ربهط پس احداث غیر قیاس باشد و مراد از زمان  
 سابق در اینجا قیه زمان برکت نشان جناب سید المرسلین صلی الله علیه و سلم و زمان خلفای راشدین و صحابه مطهرین و تابعین است و صفوان  
 نقالی علیه السلام همین پس محدث همان چیز است که در آن از منتهی متبرکه که نه خودش بوجود آمده باشد و نظیر آن زیرا که آنچه  
 خودش یا نظیر او در زمان آن جناب بوجود آمده باشد آنرا سنت باید شمرد و آنچه خودش یا نظیر او در آن منتهی ثمت بوجود آمده باشد  
 آنرا الحق یا سنت یا لغت و دلیل بر این آنست که مضمون عمیر از اتباع محدثات بحکم ای که محدثات الامور و اموریم با تابع سنت  
 بحکم علیه السلام و منتها خلفا الراشدین و امثال آن و تفسیر می ثبات الامور شرعاً بحکم شرعاً الامور محدثات و قرون ثمت خیرانه  
 بحکم حدیث غیر مستقر فی ثمت الذین یؤمنهم ثم الذین یؤمنهم رواه الشیخان عن عمران بن حصین پس محدث غیر سنت اصلا فی غیر



باشند یا عدم وجود آن شی یا نظیر او در زمان آنجناب صلی الله علیه و سلم آنست که آنجناب بان عمل کرده باشند یا هر  
 فرموده یا کسی گیر و در آن زمان عمل کرده و آنجناب با وجود اطلاع بران کار انکار نفرموده و دلیل بران آنست که عبد الله بن مسعود  
 اجماع دارد بر آنکه هرگاه تسلم مذکوره در سنت مندرج است و مراد بوجود آن چیزی یا نظیر او در قرون گذشته آنست که در قرون تازه  
 قرون مذکوره بلا تکیه بر تعامل بران جاری شده باشد و بی رد و وقوع رواج یافته نه آنکه کسی در بطریق ندرت بعمل آورده باشد  
 یا رد و انکار بر فاعلین آن اگر چه جمیع غیر باشند متوجه شده باشد که امثال این امور اصلا از معنیات خارج نیست و دلیل بران  
 آنست که مراد بکلی ما در حدیث ما اعمایه اصحابی اخلاق و سیرت صحابه است بکلمه روایت این خود من کان متنا فلسفه است  
 قدمات الی آخره و سبب دران لفظ سیرت که مصنف بقومی باشد همین است که آن سیرت در ایشان مروج باشد نه آنکه کسی از  
 ایشان بطریق ندرت بران سیرت بود یا آنکه ملین و ملاست ایشان بر صاحب آن سیرت متوجه شده باشد مثلاً اهل معرفت  
 خوردن گوشت خام را سیرت اهل هند نمی گویند هر چند بعضی از ایشان بطریق ندرت خورده باشند مضافات اهل حبش خوردن  
 گوش مذکور در ایشان مروج است لهذا عادت مذکوره در عرف از سیرت ایشان شمرده میشود و نیز لفظ اصحابی بمعنی مکتب  
 و مصنفات بیایم بکلمه که آن معرفت است و جمیع کتب مصنفات بسوی معرفت مفید متفرق است که با لفظ معرفت عبادله حکم روایت  
 بخاری و مسلم از ابن مسعود و در حدیث تعلیم شد که خانه اذا قال ای کلمه عباد الله الصالحین اصحاب کل عبد صالح فی السواد الا ان  
 پس از نپذیرفت ستغاده و دیگر که عباد الله مفید متفرق است پس کلام اصحابی بمعنی متفرق باشد و متفرق حقیقی در حق  
 باینصورت متحقق خواهد شد که جمیع صحابه بران سیرت باشند و متفرق عرفی یا بنوعی خواهد شد که اکثر از ایشان بران باشند و باقی  
 ساکت از انکار و رد و همین معنی را رواج میگویند و نیز از کلمه خیر استی قری همین معنی مستفاد میگردد و چه از نسبت خیریت  
 بسوی قری از قرون در عرف همین معنی بتبادری شود که رسوم مروج آن قرن خیر باشد نه آنکه فعل هر فردی را از افرادش  
 خیر باشد چنانچه کلمه ثم لفظ الکذب بران معنی دلالت صریح دارد چه ثم یوجب الکذب در مقام ثم لفظ الکذب نفرموده پس مستفاد  
 که امتیاز قرون ششم از سایر قرون بدین ظهور کذب است دران نه بدین متحقق آن و لکن شاه عبدالعزیز رحم الله علیه را بمعنی  
 طلب نما از اسوات از جنس بدعات شمرده اند بآنکه صاحب استیجاب روایت کرده که در زمان حضرت عمر اعرابی طلب دعا  
 استحقاق از فرزند نبوی صلی الله علیه و سلم نمود پس با وجود تحقیق این امر دران قرن بنا بر آنکه مروج دران قرن نگردد و از بدعات  
 شمرده اند باجماع خلاصه معقول لفظ محدثان است که هر چیزیکه در زمان برکت نشان آنحضرت صلی الله علیه و سلم وجود نداشته  
 و نه نظیر آن در قرون گذشته نه خود آن چیز یا آنکه مروج گشته و نه نظیر آن پس همان چیز محدث است و همین در زمین محض نظایر  
 انسانی مخصوصاً این تعریف محدث که بدعت هم بمعنی اوست عمده تعریفات و کلمات تقریر و شفی تحریک است که با وجود شریعت  
 کلام بر تعاریف دیگر و قیود و اذات تعبا نیست و تقریری است که خود در حدیث مسایلی او را فر گرفته و اصل جمله بدعت  
 و محدثات و ظلمات او را از هم پاشیده و تواتر قضایا را از درج اجتماع ساختار گردانیده و سنت صلیه و مکیده را بجهت

ضلالت جداست و لعلک لاجرم مثل هذا الكلام لاحد من الاطام و اما تقسیم بدعت کچن جمعی از تفصیل تقسیم کرده اند بدعت  
 را بر دو قسم تقسیم میکنند بعضی حرام و مکروه و مباح را زیاد و کم و پنج قسم کرده اند و برای قسمی از آنکه کثیره را بر کرده  
 و جمعی گفته نزاع در تقسیم و عدم تقسیم بدعت لفظی است زیرا که بدعت حسنه نزد قائل تقسیم جان محدث است که بسبب از شرع  
 ثابت باشد نه بدعت حسن الصورة و متشکر تقسیم این چندین امر را بکل نظیر بر نظیر داخل سنت حکمیه دارد پس نزاع راجع بسبب  
 باشد و بعضی گفته اند که تقسیم بدعت لفظیست نه شرعی و مال این قول هم راجع بنزاع لفظیست و مختار جمهور علمای  
 اهل حدیث و اصحاب معرفت است که بدعت دینی و محدث شرعی غیر تقسیم بسوی اقسام است و کلیه کل بدعت ضلالت  
 بر اطلاق خود دست بگذران صنفی در حق جل جلاله محدثه و کل بدعت ضلالتیه به بولضرب الاول من الشکل الاول الذی یوجب  
 الامتاج اتی و از شروط این شکل کلیت کبری است و عامی که مخصوص البعض باشد کلیه بود و دلیل بر اطلاق حدیث مذکور  
 حدیث مرفوع عایشه صدیقہ رضی الله عنہا است ان النبی صلی الله علیه و آله قال من عمل عملنا لم یضل و من عمل عملنا لم یضل و من عمل عملنا لم یضل  
 من صنع امر اعلی غیر امرنا فهو مردود و مرداد بر لفظ اول و ثانی و احاد امور است و هو ما کان علی النبی صلی الله علیه و آله و اصحابه و رد  
 و لفظ اول مصدر است بمعنی هم مفعول چنانکه روایت احمد بن حنبل است او است حافظ در فتح الباری گفته پنج به فی ابطال مطلق  
 المنیة و عدم وجود ثمرات المرتبه علیها و ان النبی یقتضی الفساد لان المنیات کلمات است من امر الدین فیجب رد یا و استناد  
 منه ان حکم حکام لا ینفی ما فی باطن الامر لقولنا لم یضل علیها و اما رد به امر الدین و فیه ان الصلح الفاسد منقطع و الماخوذ علیه  
 مستحق الرافضی و در صحیحین حدیث عایشه بن لفظ هم آمده من احداث فی امرنا بما لم یسئله فهو رد و اخرجه بود و در این باب  
 ایضا در ایضاح الحی گفته مراد از امر دین جا امر دین است زیرا که امری که مزید اختصاص با تعبیه علیهم السلام سیدار دین  
 امر دین است و حدیث رافع بن خدیج نزد مسلم انما ابشر اذا امرتکم شیئ من امرکم فیکم فخذوا به و اذا امرتکم شیئ من رانی فانما انا  
 بشر و کالات دارد و بر آنکه تاج سیرت سلف در غیر امر دین واجب نیست پس احداث در آن ممنوع نباشد حال آنکه محدثات  
 الامور را شرع فرموده اند لا بد مل و بلفظ امور دین مقام امر دین باشد و مراد امر دین چیز نیست که احکام شرع بدان متعلق  
 می تواند شد و امر دین بمعنی مذکور با تسع آن مختص است در عقاید حق و اخلاق جمیع و مقامات و حالات و احوال و احوال و احوال  
 لسانیه و افعال جسمانیة خواه از جنس عبادات باشد خواه از جنس عادات خواه از جنس معاملات چه امر شارع متوجه می شود  
 باصلاح انسان ظاهر و باطن پس اصلاح ظاهر او حاصل میشود باصلاح عبادات و عادات و معاملات که مرجع آن همه فعل  
 و اقوال اختیاریه است اصلاح باطن او حاصل میگردد و تکمیل عقل تحصیل عقاید حق و تخلیه قلب از اخلاق زلیله و تعلل آن با اخلاق حمیده و تنویر آن با نور  
 سقامات غایبه و احوالات تنبیه و مراد با احکام شارع و تقیام احکام معنیه یعنی احکامیه بدون اطلاع شارع اطلاع بر آن  
 مستور نیست عقل محض از آن مغل و دلیل بر آن لفظ انما امرتکم شیئ من امری است پس علوم مذکور در حدیث فوق که مقابل دست هر یک  
 رای بودن عقل باشد اتی و در بیان احکام معنیه و تحقیق مفهوم بدعت ضلالتیه و در بیان چیزهای که داخل در بدعت تحقیقیه اند و بیان آنچه

انچه در بادی نظر مشتبه بیدعت میشود و در حقیقت در آن داخل نیست مسئله سکه و شرط شرط بطریق تفصیل فائز  
 کرده که مثل آن در کتابی علوم نیست و تحقیق باین مراتب و ادعای گوئی داده و جاده بصواب پیوده چون ایراد آن  
 شایان شأن این جواب مختصر نیست ذکرش ترک کرده آمد و شکوای بی سر و در زیر حدیث لیس علیه امرنا فور و در شرح فائز  
 در باب الصلوة فی ثوب المحرم و التخصب نوشته بذا الحدیث من قواعد الدین لانه یندرج تحت من الاحکام الایمانی  
 علیه المحصر و ما احصره و ادله علی البطلان بافعلة الفقهاء من تقسیم البدعة الی اقسام تخصیص الرد و بعضها بالتخصیص من غیر رد  
 نقل فیکلک اذا سمعت من يقول بذه بدعة حسنة بالقیام فی مقام المنع مسنداً له بهذه الحکمة و ما یشابهها من نحو قوله صلعم  
 کل بدعة ضلالة طالباً لیس لتخصیص تکلیف البدعة التي وقع النزاع فی شأنها بعد الاتفاق علی انها بدعة فان جاء کقوله  
 وان کاع کنت قد القمت حجراً و تهرت من المجادلة و من موطن الاستدلال بهذه الحدیث کل فعل او ترک وقع الاتفاق  
 بینک و بین خصمک علی ان لیس بر رسول الله صلعم و خالفک فی اقتناعه بطلان او اقصا و تمسک بما تقر فی الاصول  
 من انه لا یقتضی ذلک الا عدم امری و ترعد من عدم الشرط او وجود امری و تروجوده فی عدم کمال مانع فیکلک من غیر  
 الذی لا دلیل علیه الامجد و الاصطلاح مسنداً لهذا المنع بما فی حدیث الباب من العموم المحیط بکل فرد من افراد الاسرار الیست  
 من ذلک القبول قاطباً هذا امر لیس من امره و کل امر لیس من امره رد فندارد و کل رد باطل فند باطل فالصلوة مثلاً اتی  
 ترک فیها ما کان یفعله رسول الله صلعم و فعل فیها ما کان یتکرر لیس من امره فکلون باطلاً بنفسه هذا دلیل سوار کان ذلک  
 الامر المفعول او المتروک مانعاً باصطلاح اهل الاصول او شرطاً او غیره فلیکن مثل هذا علی ذکر قال فی الفتح و نه الحدیث  
 معدود من اصول الاسلام و قاعدة من قواعد فائز معناه من اشرع فی الدین و الا یشهد له اصل من اصوله فلا یفت  
 الیه قال النووی بذا الحدیث مما ینبغی تحفظه و استعمال فی ابطال المنکرات و اشاعة الاستدلال به کذلک و قال الطوی بذا الحدیث  
 یصلح ان یسمی نصف ادلة الشرع لان الدلیل یتکرب من مقدمین و المطلوب بالدلیل اما اثبات او حکم و نفی و نه الحدیث  
 مقدمة کبری فی اثبات کل حکم شرعی و نفی لانه منطوقه مقدمة کلیة مثل ان یتقال فی الموضوع بما نجس هذا لیس من امر الشرع  
 و کلما کان کذلک فهو مردود و فند اهل مردود و المقدمة الثانية ثابته بهذا الدلیل و انما یقع النزاع فی الاولی و مغنوه  
 ان من مثل علما علیه امر الشرع فو جمیع قوا اتفاق ان یوجد حدیث یکون مقدمة اولی فی اثبات کل حکم شرعی و نفی لا یتعلق  
 الحدیثان بنسب ادلة الشرع لکن هذا الثاني لا یوجد فاذا ن حدیث الباب نصف ادلة الشرع اتسبی کلامه و ما آسنه  
 و المبحه حکم له من موطن تدعوها الیه الحاجة و بهذا قال صاحب الاصلح الحق و الشیخ محمد السهرزندی المجدد رحم و فقط گفته اند  
 که بدعت برد و نوع سبت حسنه و سیه حسنه آن عمل نیک را گویند که از زمان آن سرور صلی الله علیه و سلم و خلفای راشدین  
 پیدا شده باشد و رفع سنت نماید و سیه آنکه رافع سنت باشد این حدیث در هیچ بدعتی ازین بدعتها حسن و نورانیت مشاهد  
 میکند و جز ظلمت و که درت احساس نمی نماید اگر فرضاً عمل بدعت را امر و بر او سطر ضعف بصارت جهل و اوت و فند

بینه خود اگر بصیر گردند و دانند که چه خسارت و ندامت نتیجه نداشت **سنت** بوقت جمع شود و هر روز مسنونست  
 که بگردد و خسته عشق و در شب و بخورد و سید الشریعه علی آل الله صلواته کرام میفرماید من احدی از اینها را ندیده ام نه حضور و  
 چیزی که مرده و باشد حسن از کجا پیدا می تواند کرد و قال صلواته کرام و محدثات الامور فان کل محدثه بدعه و کل بدعه ضلالة و هر  
 محدث بدعت باشد و هر بدعت ضلالت پس منعی حسن در بدعت چه بود و الايضاً آنچه از احادیث مضموم میشود است که  
 هر بدعت رافضیست مستثنی جعفر بن زرار پس هر بدعت رافضیست بود و قال صلواته کرام و محدثات قوم بدعت الارض مثلما  
 من السنة فتمسک بئس خیر من احداث بدعه و حق حسان قال و ابترع قوم بدعتی و ندم الامانخ المذنب من شتم شتمنا ثم لا یعید  
 الیهم الی یوم القیامة انتهى کلامه و این قسم کلام او در مؤلفات وی رخ خصوصاً مکاتیب بدایت اسالیب بسیارست  
 و همینست مختار و الدی سیدی حسن بن علی قنوجی روح و البیة ذهاب جمهور السلف و اهل التحقيق من الخلف و لم یثب عنه  
 الا من لا یعیده بیا و لا یعرف کلام الشارح و مقصوده من الاوامر و النواهی و الکلام فی ذلک لیطول جدا لیسیر فی المقام  
 و هو الذی یحققه شیخ الاسلام احمد بن تیمه رحمہ اللہ تعالی و صاحبہ الحافظ ابن القیم روح البیة العلامة بدر الملة المنیر محمد بن ابی  
 الامیر العینی صاحب بل السلام فی التلخیص حصنة و السید الفاضل احمد بن حسن القنوجی رحمہ اللہ تعالی فی ر بعض اهل البدعة  
 و لفظ المراد بقوله صلواته کرام محدثه بدعت ان علته التحدیر من البدعة کونها بدعة لا کونها خلافاً لحکم اندر رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 كما ذکره المقسومون المخصوصون و غایة ما یکن ان یقول غیر غیر ان المراد به بیان معنی لفظ المحدث فان قلت کذا قلت المحدث  
 لفظ مشهور لا یتحتاج مثله الی التفسیر لاسیما للصحابۃ الناطقین به و ان کان و لا بد من التفسیر لکما یجوز تفسیر بالبدعة لما ذکر فی علم الدین  
 ان المفسر یکسر السین یشیخ ان یرکون اوضح من المفسر یفتح السین و لیس الامر بکذا کذا فان البدعة لیست باوضح معنی من المحدث  
 بل عسی ان یرکون المحدث اوضح منها و قد تقررت فی الاصول ان ترتیب الحكم علی الوصف شرعاً علی الوصف لذلک الحكم فترتیب  
 التحدیر علی وصف الاحداث مشعر بکون الاحداث علته التحدیر فیکون کل بدعة ضلالة لان تلك العلة توجد فی جمیع افراد  
 و لا یجوز التقسیم بانہ ان کانت خلافاً للشرع فمذمومة و الا فلا بل ربما تكون حسنة لانه حیثه لا یرکون البدعة و فضل فی ذمها  
 بل یرکون ذکر البدعة چنانچه احکام الاخی فی المسجلین و لا دلیل علی التخصیص المالیة خصص المذنبون بوجود منها قوله صلواته کرام  
 ستة حسنة فلا یجوز اوجوب عمل بها من بعده من غیر ان ینقص من اجور هم شیئی و من سن فی الاسلام ستة سئیة کان علیه ذمها  
 و وزیر من عمل بها من بعده من غیر ان ینقص من اوزار هم شیئی و ان جواب ان معنی حسنة مطلق الطریقة و العادة سواها کانت  
 جدیده او قدیمه و معنی السن تجلیة الشئی و تصفیة سواها کان قدیم او جدیدا و جید یا اوجب یا ینقال سن السیعة اذ احق له و ما کونه جمعی  
 الشئی طریقة و ان کان یوجد فی ستمالات العلماء و کما لم نجد فی اللغة معنی یعمل علیه المحدث و ما یکن فانه یرکون ایضاً ما کان  
 ذلک کما یل علیه و روى المحدث حیث اخرجه مسلم و غیره عن جریر قال کان فی صدر النہار عند رسول الله صلی الله علیه و سلم فاجاءه قوم  
 الی قوله فقال من سن فی الاسلام المحدث فان من البدی ان ذلک الرجل البادی للتصدق لم یحدث بدعه بل سأل

بالصدق المأمور به على إطلاقه وانما كان من حيث مشابهة على تلك السنة بما حجة وانما لا يتحمل تلك السنة فالحديث  
لا يدل على تقسيم البدعة بل على تقسيم مطلق الطريقة ولا كلام فيه وايضا من القول على الطريقة عند اهل السنة ان الانفاذ في  
كلام الشافعي على السان في الشريعة ما كان كما قال صاحب النهاية من ان الماص في السنة الطريقة والسياسة فاذن لم يمت  
في الشرح فانما يريد بها ما امر النبي صلى الله عليه وسلم به ونهى عنه ونهى اليه قولنا او فعلا كما لا يتصل به الكتاب العزيز فلهذا يقال في ادلة  
الكتاب والسنة ومنه حديثان من السنة ان يخرج الرجل مع ضيفا الى باب الدار فترجى ابن ابية عن ابن جبرية وهو ضعيف  
ومن حديث صاحب السنة ان عمل خير اقبل منه وان خلط عقره لاجرة اعطى بيتا للموتكف عن ابن عمر فوعا وقيل ايضا  
فالسنة احسنه في الحديث يكون بالمعنى المصطلح في الشرع ويكون ما حديث كما اخرج ابن ابية والترمذي واللفظ عن كثيرين  
عبد الله بن عباس عن جده وفيه من احب سنة من يتقى قد امتت بعدى كان لمن الاجر مثل من عمل بها من غير ان يقص من  
اجورهم شيئا ومن ابتعد بدعة ضلالة لا يرضى بالله ورسوله كان عليه مثل ثامن من عمل لا يقص ذلك من اوزار الناس  
شيئا في حديث حسن فابن تقسيم البدعة وايضا ان التقصيص عند جميع عبارة عن قصص العام على بعض سمياتة بكلام تقصير وصول  
والتقصيص بكلام مترج مفصول ليس تقصيص عند جميع بل هو نسخ وان كان التقصيص كثيرا ما يطلق على التزني عند جميع ايضا  
جاءت كما ذكرنا في كتب الاصول فلهذا التقصيص نسخ عند جميع وذلك لا يجري في مثل هذا الحديث لانه خبر واحد لا يتحمل النسخ  
كما تقر في الاصول وكذلك غيره من دلائل رد البدعة منها قوله تعالى اليوم اكملت لكم دينكم وانمته صلى الله عليه وسلم  
الاية فانه يدل على ان كل بدعة ضلالة لانها تكون زيادة على الكمال والزيادة عليه تكون ضلالة لا محالة ولا يتحمل النسخ لانه  
خبر واحد والآية محكمة غير منقوضة بالاتفاق فيكون دليلا آخر على عدم جريان ذلك التقصيص فيها قوله تعالى ان الحكم  
الا لله ومنها قوله تعالى اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم فان ذلك من الله فانه يدل على ان تشرع به  
بلا اذن من الله شرك ولما قال الشافعي مع من اراد ان يستحسن قد راد ان يكون شارعا ويعقده حديث ابن ابية عن  
حديثه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يقبل الله صاحب بدعة صواب ولا صلوة ولا حجاب ولا عمرة ولا صر فادلا ولا يخرج من الاسلام  
كما يخرج اشهر من العيين واخره لم يبق ايضا ويعقده ايضا قوله تعالى اتخذوا لهم حجابهم وذهبوا ففساد ما باقى ذلك  
على رواية عدي بن حاتم وراى اكثر المفسرين فمجرى في الآية وجه آخر لعدم النسخ وهو ان الشرك مما لا يجوز ان يطرأ عليه النسخ  
كما ذكر في الاصول وايضا ان النسخ لا بد ان يكون مثل المنسوخ وليس للعرنة كذلك فان النسخ خبر واحد لا يسنوخ  
آيات قرآنية منها حكمات واحاديث صحيحة منها متواترات اما الآيات فمنها ما امر ومنها قوله تعالى اتقوا الله على الله عاكلا  
تعلون فان ما التشريع هنا كما قال بعض المحققين على ثبوت الشيء من غير دليل وبرهان وان لم يكن خلافا ولما لم يمت  
اتقولون على الله خلافا ما نزل اليكم حكم الم يكن معلوما من الشرع فانه ضلالة وان لم يكن خلافا ايضا معلوما من الله ولا  
الاتقوا الله صلى الله عليه وسلم كل بدعة ضلالة واما الاحاديث فمنها ما امر ومنها ما اخرج مسلم عن جابر بن عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم ما بعد فان خيرا حديث



قال قال رسول الله صلى الله عليه وآله ليس من شئ يقركم الى الجنة ويباعدكم من النار الا وقد امركم به وليس شئ يقركم من النار ويباعدكم من الجنة الا وقد نهىكم عنه اخرجه البغوي في شرح السنه والبيهقي في شعب الايمان وايضا يلزم ان يكون الاصح هو خلاف  
عن المنسوخ فيكون حكمه والا ثبات النسخ دون ذلك خطأ القواعد بشرط الحداد وايضا ان حديث كل بدعة ضلالة وابطله  
النص في عدم تقسيم البدعة لانه مسوق له وحديث من سن سنة حسنة ظاهر في تقسيمه البيان اجزا فاعل حسنها ووزر فاعل سيئها لا سيما  
والنص مقدم على الظاهر في اصول الخفية وايضا تقديم حديث من سن على حديث كل بدعة ترجيح ظاهر في عدم تقديم حديث كل بدعة  
ضلاله عليه ويؤكد ذلك الحديث كما يؤيد حديث كل بدعة من ان اصح منه لانه في الصحيح واما استدلال حديث عمر رضي الله عنه  
در تراويح نعمت البدعة بذهبت تقسيم بدعت پس جوابش آنست كه شيخ عبدالحق و دهلوی در شرح حديث عليكم البسني نوشته اند كه كبريائت  
سنت خلفای راشدين همان سنت پيغمبر است كه در زمان آنحضرت معلوم شد نيافته بود بعد ازان در زمان ايشان رواج يافته  
و مشهور گشته و مضاف بایشان شده چون غلظه آن بود كه كي آنرا بجهت اضافت بایشان بدعت پندار دور كند و منكر گردد  
و صيت كرد با تباع آن پس هر چه خلفای راشدين بآن حكم كرده اند اگر چه با جهاد و قياس ايشان بود موافق سنت پيغمبر  
صلی الله عليه وسلم و اطلاق بدعت بران توان كرد انتهى پس اطلاق بدعت از مرثي اطلاق نفاق از غلظه است چنانكه در  
ترمذی بسند صحيح مر و است و تميز قول عمر معارض قول پيغمبر صلی الله عليه وسلم نمی تواند شد و خلاف فقهاء و تقسيم بدعت راجع  
بسوی نزاع لفظی است انتهى كلامه و اما حكم بدعت پس از احاديث تقدمه باظهر دلالت ثابت شد كه هر بدعت كه را بدعت  
و هر مستند كه را نه بدعت و در نجوم المشكوة گفته و هي حرام لا شاره بان الدين ناقص و قد قال تعالى اليوم اكملت لكم دينكم  
الاية و للطن علي النبي سلم و السلف حيث لم يتبعوا لما فيه من خيرا انتهى و ابن حجر مكي در زواجر زير حديث من سن سنة سيئة گفته  
حد هذا كبرية هو ظاهر في هذه الاحاديث الصحيحة من الوعيد لا شد يد و هو مضاعفة تلك الانا م و ذلك لاضافة العذاب المضاعفة  
الكثيرة التي يجزئها احصاء ثم راي جماعة عدم و اسن الكبار لا الاحداث في الدين و استدلوا بان الخبر الصحيح لعن الذين أحدثوا  
قال ابن القيم و هي تختلف باختلاف الحدث لنفسه فكل كان الكبر كانت الكبرية اعظم قال الذهبي و من من دعا الفضالة او من سن سنة  
سيئة انتهى و في ذلك تصريح بما ذكرته انتهى و عبارات ايضا الحق در مقام آنست كه خلاصه مفهوم بدعت از تمهيد كلام اول  
چنان مستفاد گردد كه هر امر از عقيدة و مقام و وار و و حال و قول و فعل كه از جنس عبادات باشد يا عادات يا معاملات  
و چنين تعقيده و تعيين امور مذكوره بقيود و حدود و معينه و چنين تشخيص موقوف آن امور از تشهير و اعلان يا سر و كتمان يا اتمام  
و عدم اتمام يا التزام و عدم التزام كه نه ثابت بكتاب باشد و نه بسنت و نه باشتهار و رواج در قرون ماضيه و نه باجماع  
اهل حق و نه بقبول صحيح مشهور از مجتهدين سابقين سلم الاجتهاد و صاحبش آنرا از امر دين ميشمارد يا بالاول و معالاه امور فنية  
ميكنند پس همان امر بدعت است و در اكثر مواضع كتاب و سنت لفظ بدعت بر بدعت يعني مستقل ميشود و مثل كرميه ما كنيت  
بدعاً حتى ان رسول الله صلى الله عليه وآله في حديثه و في غيره من شئ و هو نظير آن شئ هم در زمان سابقين كفايت ميكند و در احاديث





از کذب و عیش و ظلم و حیثیت و حسد و کینه و در باب اثبات فتح آفاق و دلیل دیگر نمی باید چینی و چنگاکی است که بدعت است پس  
بجای و ثبوت آنکه طایف چندی بدعت است حکم بقیع آن توان کرد و در باب تحصیل حقیقت تقوی از آن اعتبار باید و در زیر  
و در باب ترغیب و ترهیب مجبوراً نام از آن تغیر باید کرد و در محافل و مجالس تذکیر و توبه و ازین بدعت بقیع آن باید خود مخصوصاً  
در اوقاتیکه در بیرون شهر باشد که در آن اوقات باغ و جوه از آن تغیر و تخذیر باید کرد و در داخل و ابطال آن می کردن  
از جمله اهل علم و اهل شریعت و کسیکه بدعت مخصوصه را از آن بدعت بقیع بیرون کشد و در صد و اثبات حسن آن شود و احکامات  
و دلیل قاطع از دلائل شرعی و واجب بر ذمه اوست نه بر ذمه مانع آن بلکه احوال بدعت هم در باب اعتبار از آن کفایت  
نمیکند چنانچه این امام فرسخ القدر و صاحب محال الابرار بدان تصریح فرموده اند و همین است نه بدعت حق و بدعت کذب  
و سنت اجماع و قیاس و احتمال ثانوی باطل است مثل احتمال اول و آنچه درین باب تمسک می نمایند همه ناشی از سوء فهم و کسب  
اتمی حاصل کلام هر چه صاحب ایضاح و دلائل این ضمون را در رد بحث بیان کردن خواست بود یکی در دلائل نه بدعت  
حق و دوم در ابطال ظنون عوام و به بحث رشتل بر چند نفه ساخته اما این اذنیة از قوت لفظی نخرامید و نیش برانیش  
سابق شده اند و اما الیه را چون نخبه الهی عنایه اخبر از و برادر فضیلت الگینم ح در رد رساله بعضی اهل بدعت  
نوشته اند که حکم بدعت آنست که حرام است بر ایل آیات و احادیث و اجماع و قیاس آیات و احادیث متقدمه را با تفرقه  
استدلال ذکر فرموده و گفته و اما اجماع پس بچند بدعت است از آنکه در شرع الاسلام آورده که کانت الصلوات لیقولن شد  
الاحکام علی من حدث امر او اذ بدعت رساله پیغمبر و قل ذلک الامر او کثر غفر ذلک او کبر فی المعاصی و فی العبادة او فی الذکر  
انتهی آنکارا بوسیله قدری بر مردان و درباره احوالات منبر در نماز عید و راحیه و علوم این لفظ هر قوم است لما حدثتک  
الیه ابو سعید و قال یا مردان ما ندید البعد فقال انما هیست بدعتی خیر ما قلتم فقال لا تاوون بخیر ما علم ابراهیم و اما صلیت  
و رواه الیوم انتی و اما مثال این قسم دوم و اوین اسلام بسیارست نقل همه و فخری مستقل بنیجا و برادر مرحوم چند کس  
در نقول آنکار صحابه برادری بدعت و دوم حش گماشته و از کلام محدثین و فقها و عرفا در بدعت اثبات رسانیده و گفته  
بعد این همه حقیقت الامر آنحضرت را مسلم گماشته بطرفی و دیگر رفتن و سوای ارشاد آنجناب چیزی دیگر حجت بنزد آنکس  
کردن و در نبوت آن جناب است صلی الله علیه و سلم و قیل سلیم از دریافت انیمین کنی که فلان چیز در آخرت نافع است تا حضرت  
چرا این ادراک نموده ام و غیریست تا حضرت قی جل و علی بوسیله آنحضرت مسلم بران طبع نکرده او را حکم علم غیب داده  
که دست عقل از دامن آن کوتاه است مگر بعضی امور که عقل نیز حسن و قبح آن دریافت می تواند کرد و چون توضیح دزد  
امام اعظم حر و این بدعات نه از آن جنس است پس با وجود نفی البطل آن که سنت مطهر است علی صاحبها الصلوٰه و السلام  
باز تکلیف بدعات بر او عین پیش و آنشد سخاوتی پیش نیست و آن کدام حسنه است که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و صد  
اول و سلفا است را علم بدان حاصل نشده و اهل این زمان درین روزگار غرقه و فساد و فتنه احوال عالم بینی آدم

را هیچ بسوی او راگ حسن آن یافتند و نیز عقل صریح عالم است بآنکه کمال اتباع شخص همین است که هر چه او بفرماید بکند و آنچه  
 نهریزد نکند و ماستی چیست بگویند جانان بودن و دل بدست دیگری دادن و حیران بودن و استی کلام هم گویم  
 چون سنی بدعت از روی اخت و شرع و اطلاق آن و عدم صحت شتمت و حکم حدیث از ادله شرعی و تحقیقات فحول علماء  
 دریافت شد پس ضرورت دریافت جزئیات بدعت و انواع و اصناف آن در عبادت و معامله و عادت و جزایان از احوال  
 و اقوال و افعال باقی نماند زیرا که چون بر چیزی اجماع بدعت صادق آمد حکم و حکم بدعت مطلقه شد و اجتناب از آن واجب  
 و معذک کتاب بقصد الرضا المستقیم شیخ الاسلام ابن تیمیة راجع بر اکثر بدعات فقهاء و کتاب صراط المستقیم شیخ محمد بن  
 بر غالب برع صوفیه و کتاب مدخل ابن حلیج بر بدعات جملة زهر نفع و رسائل شاذة و فاخرة سید علامه محمد بن اسماعیل ابن عینی  
 نقالی و همچنین بقضایات قاضی القضاة محمد بن علی شوکانی شتمل بر آنست فمن شاء فليخرج اليها و بسبب بدعت و دخول علم  
 هوی و اطاعت شیطان و نفس باه به با سوء است و در فقهاء تقلید راسته و امید و در شتمت اقتدای آباء و اسلاف  
 باجملة ترک اتباع و عقاصم بکتاب سنت و محمود بر کتب مذموب و احد مختار خود و همچنین نظر در اسفار اسلام و دواوین حدیث  
 نکردن و مذموبه غیر خود را از فقهاء اسلام و مجتهدین کرام و محدثین عظام ناصواب پنداشتن مؤید این سبب فاسد و رای  
 کاسد است و المعصوم من معصمه لدعائی و ابو قح من دفعه بجانم عزوجل قطع نظر از دقتا تر مذموبه ای که اگر روزی  
 همین کتاب غریز و سنت مطهره و همه را از ته دل و قعر خاطر مزاولت نمایند و این فرصت قلیل که در کار و بار دریا  
 مذموب زیر و عمر و بسیر و در ادراک مبانی کتاب سنت و معانی آن صرف نمایند و در دریا بکند حق چیست باطل  
 کدام و باین وجهت نیز هرگز متعجب نبیند دیگر در اجماع دین و معات شرع همین نشوند و کلماتی لعم التاوش من بکان  
 بعید و با مدالتوفیق و من کمال فضاء الوصول الی تحقیق سوال هشتم و و حکیم تارک صلوته کافر است یا نه جواب  
 اهل علم دین حکم مختلف اندجی گوید کافر است زیرا که جابر گفته قال رسول الله صلوا علی الرجل و بین الکفر ترک الصلوته رواه  
 البخاری و رواه النسائی عن احمد بن حریب عن محمد بن زبیه عن ابی الزبیر عن جابر و این حدیث دلالت میکند  
 بر آنکه ترک صلوته از موجبات کفر است و نیست خلاف در میان مسلمانان در کفر کسی که ترک کرد نماز را بطور انکار و جوب  
 مگر آنکه قریب الیه باسلام باشد یا مخالط بمسلمین گشته و وجوب نماز او را نرسیده و اگر ترک نماز را به محاسن با اعتقاد وجوب  
 اوست چنانکه حال اکثر مردم است پس علماء در آن مختلف اند بجهت سلف و خلف که مالک و شافعی از ایشان اند بآن فتیانه  
 که کافر نیست بلکه فاسق است اگر تو بکند بهتر و رنه کشته شود بطریق حدیث زانی محسن قتل او بسیف باشد و جمعی سلف  
 بآن رفته که کافر است و این مرویست از علی بن ابی طالب و روایتی است از احمد بن حنبل و به قال ابن المبارک و سقی  
 من راهویه و هو وجه اصحاب الشافعی و مذموب ابو ضیفه و جماعتی از اهل کوفه و معزنی صاحب فنی آنست که کافر نیست  
 و کشته نشود بلکه تعزیر و حبس کرده شود تا آنکه نماز بخواند و اجتماع اولین بر عدم کفر او بقوله تعالی است ان الله لا یغفر الذنوب الا لی



ترک کلام حق بنیه و بین الکفر طاعن و در غرضی از مسلمین از اجل و بین الشکر و الکفر ترک الصلوة و اما تکلف قائل اند بر وجوب  
 قتل تدارک نماز مختص اند و کیفیت قتل همورگو بزرگرون او بشمار شش مرتبه و بعضی گفته بچوب زندان تا نکند میر و در غیر مختص اند  
 در استنابت نزد بعضی استنابت واجب نیست زیرا که کشتن او بطریق حدست و توبه بقطع حد نیست مثل زانی و سارق  
 و بعضی گفته اند وی مقتول است بسبب کفر پس استنابت وی لازم خواهد بود و بعضی حکایت جامع کرده است بر کفر او مثل مرتد  
 و هو الطاهر و محقق ابن القیم رحمہ اللہ باب در کتاب الصلوة و او اطاعت کلام کرده و فرق میان او و میان زانی واضح است  
 زیرا که قتل او بر ترک نماز ماضی و اصل بر ترک آن و در مستقبل است و تدارک ترک در ماضی بقضا و متروک ممکن است بخلاف زانی که  
 قتل او بر جنایت متقدّم است و راهی بسوی ترک آن جنایت نیست و اختلاف کرده اند و آنکه وجوب قتل بر یک نماز است  
 یا زیاد و همورگو سید بر یک نماز باید کشت و احادیث قاضی اند بان و تقیید زیادت بر یک نماز بی دلیل است احمد بن حنبل گفته  
 چون خوانده شود بسوی نماز و منقطع شود و گویا نماز نگذارم تا آنکه وقت نماز برود و قتل او واجب شود و حکم تارک چیزی که محبت  
 نماز بران موقوف باشد از وضو و غسل و استقبال قبله و ستر عورت و هر کس یا شرطی از اینهاست بریده گفته شدیم و از او  
 را صلعم میفرمود و العبد الذی بیننا و بینکم الصلوة فمن ترکها فقد کفر و راه انحنه و صحیح النسائی و العراقی و رواه ابن حبان و الحاکم  
 و این دلیل است بر کافرشدن تارک نماز زیرا که ترک کفر بدان معلق شده مطلق از تقیید است و این صادق می آید بر ترک کلام  
 بنا بر وجود ما بهیست ترک در ضمن آن و خلاف درین سلسله و تصریح با نفی حق است در آن بالا ذکر نمائیم و عن عبد الله بن شقيق القسطلی  
 قال کان اصحاب رسول الله صلی الله علیه و آله یرون شیئاً من الاعمال ترک کفر غیر الصلوة رواه الترمذی و الحاکم و صحیح علی شریف و ذکره الحاکم  
 فی التلخیص لم یحکم علیه و ظاهر این صیغه آنست که این قتال جمیع علیها بهیست زیرا که قول وی کان اصحاب رسول الله صلعم  
 جمیع مضاف است و بیون المشعرات بذکر و در حدیث عبد الله بن عمرو بن العاص مرفوعاً آمد من لم یحفظ علیها لم یکن له نوراً  
 و لا برهاناً و لا نجاه و کان یوم القیامة مع قارون و فرعون و هامان و ابی بن خلف رواه احمد و اخرجه ايضا الطبرانی فی الکبیر  
 و الاوسط و قال فی جمیع الزوائد رجال احمد ثقات و در اینجا دلیل است بر آنکه ترک نماز کفر متبانی است زیرا که اینها باشد اهل  
 نار اند و در عذاب و نیز دلیل است بر تعلق تارک نماز با مثل تخلیک مذکورین که همراه شان در عذاب افتاده پس بخیر باشد وجود  
 صلاحیت اجتماع مخصوص احادیث خروج موعودین باشد و در سنت ازین جنس شیئی کشیده و آورده و میتوان گفت که جمیعیت  
 و مصاحبت و دالالت بر تهمان و تائید ندارد و چه معنی لغوی بلیث او همراه شان تا یکدست صادق است لکن مخفی نیست که تمام  
 از این است و جمعی دیگر که قائل عدم کفر تارک نماز است و بر وی حکم مخلوق تا بنیکند بلکه جای چیزی دارد که برای اهل کبار  
 مرجوحست پس حجت ایشان حدیث طویل ابن عمر رجعت و فیه قال عبادة و من لم یأت بهن علیهن عند الله عذاباً  
 عذبه و ان شاء عفله رواه احمد و ابو داود و النسائی و ابن ماجه و قال فیه و من جاء بهن قد انقضت مهلهن شیئاً استخفاً یا جحشاً  
 و اخرجه ايضا مالک فی الموطا و ابن حبان و ابن السکین قال ابن عبد البر هو صحیح ثابت لم ینکف عن مالک فیه قتل بالحدیثی



عننه النبي صلى الله عليه وسلم قال من علمت شيئا دون الله فقد أشرك به واه احمد وعنه ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من كفر بالله  
فكفر بالرسول كما كفر الله بالرسول واه احمد انتهى كلامه وليكن اية المسلمين ان سلف و خلف و اشعريه و معتزله و غيرهم اهل باطن كرده اند بغير اعتقاد  
و اوردند دخول جنت قائل الا لا الله الله بقية اند بعد اخلال سائر فرائض موجب خدا و عدم فعل كبيرة اگر چه تركه جانشان قوبه  
نگرند و مجرد شهادت موجب جنت نیست پس اين ادله حجت بر مذهب نيسند آري اختلاف كرده اند در غلو و سبك اخلال كند  
بر چيزي از واجبات يا عقابيت چيزي از عمرات كرده اند براه چو تكلم بذكر شهادت و عدم توبه از ان پس بر توبه و تكلم و نكند و شيعه قائل اند  
باعتبار احوال و در باره نقل ايسوي چنين چنين مختلف اند در دخول و در مشيت اشعريه و غيرهم گويند داخل است در اول وقت كند از ان و گويند  
نست بر وقت آخرت كمال كبر و اعدم توبه از ان و جاي اين اهل علم كلام است و فرض از ذكر او در جاي آخرت باطل است بلكه اين احاديث متضاد  
بعد مطلق و در سلف تاويل آن كرده اند و از هر كدام كمي كمي بيايد بيايد نشان است محلي است كه اين مكمل قبل نزول فرائض و امر و نهى بود و اين  
مرد و دست يان كرده اوي بعضي اين احاديث ابو هريره رضي الله عنه است و دي ستاخرا لا سلام است در عام غير مستقيم  
مسلمان شده با لاتفاق و در ان وقت احكام شريعت از نماز و روزه و حج و غيرا مستقر شده بودند و نووي از بعضي  
كرده كه اين احاديث مجهول اند محتاج شرح و معنا و من قال الكلبه و ادى حقا و فرقيتها و هذا قول الحسن البصري و قال البخاري  
ان ذلك لمن قالنا عنه انهم و التوبة و مات على ذلك ذكره في كتاب اللباس و ذكر ابن الصلاح انه يجوز ان يكون ذلك  
اعني الاقتصار على كلمة الشهادة في سبب دخول الجنة اقتصار من بعض الرواة لا من رسول الله صلى الله عليه وسلم بلسان مجتهد ماني رواه  
غيره و يجوز ان يكون اقتصار من رسول الله صلى الله عليه وسلم في خطاب به الكفار عبيدة الاوثان الذين كان توحيدهم بالله تعالى معصوب با  
ما يتوقف عليه الاسلام و تميزه و الكافر اذا كان لا يقر بالوصانية كالوثني و قال لا اله الا الله و حاله اعمال التي حكينا باحكمها  
قال النووي و يمكن الجمع بين الاول بان يقال المراد باستحقاق الجنة لا بد من دخولها كل واحد اما معصيا و اما مؤمرا و غيرهما  
و المراد بخرم النار بخرم المخلوق و كل ذلك عن القاضي عياض و قال انه في نهاية الحسن و لا بد من المصير الى التاويل لما ورد في نصوص  
القرآن و ليست بذكر كثير من الواجبات الشرعية و التفرع بان تركها موجب النار و كذلك ورود النصوص بذكر كثير من المحرمات  
و توجد فعلها بالنار و اما احاديثي كه صاحب مفتي در تائيد تاويل مذكور ذكر كرده پس نزاع در ان مثل نزاع در اطلاق كفر  
ما را كه صلوة است و شناسايند و شد كه سبب وقوع در ضيق تاويل توهم ملازمت ميان كفر و عدم مغفرت است و اين كمي  
نست كه معرفت فائده اكليت و مرجع است از تاويل چيزي كه در احاديث بسيار وارد شده از اجل احاديث مذكوره است  
ما را بخبر و ايت صحيح است بلفظ لا ترجعوا بعدى كفارا يضرب بعضهم قبا بعض و حديث ايام عبد الله بن مسعود رضي الله عنه  
يرجع اليهم و حديث اصبح من عبادهي مومن في كفر فاما من قال بغيرنا بفضل الله و رحمة الله فكذلك مومن في كفر فاما لو كذب و اما من  
قال بغيرنا بغيره كذا و كذا فكذلك كفرا في مومن بالكلية و حديث من قتل لاشيكا كافر فقد ابدى الله و اما من قال بغيرنا بغيره كذا و كذا  
او قد ورد من نه لا تجلس شيئا كاشف و تقول من ساء رسول الله صلى الله عليه وسلم كافر فاحسبناه كافرا و لا خير علي في القول و لا تدينه و لا تدينه

شما عدم الطبیعی الی ذلك مما لا یقتضی سقوال مستحکم و هو و هم حکم قضاء فوائت و ترتیب در آن چیست جواب  
اما مقتضای فوائت پس از آنست که هر یک از اینها در حکم حوی است که گفتند ان النبی صلی الله علیه و آله اذا ذکرها الاکثره لها الا اذا  
استقن علیه و سلم اذا ذکرها کم من الصلوة افضل عنها فلیصلها اذا ذکرها فان لم یدر و جل یقبل اقم الصلوة که در حق نبی صلی  
من النبی صلی الله علیه و آله من نسی صلوة فلیصلها اذا ذکرها فان لم یدر یقبل اقم الصلوة که در حق نبی صلی الله علیه و آله  
کرده است بقول وی من نسی بربیع خطاب کسیکه قائل است بآنکه عاده قضا کند نماز را زیرا که انتفا و شرط استلزام انتفاء است و  
پس لازم آمد که هر که فراموش نکرد وی نگذارد و باین رفته است داود و ابن حزم و بعضی اصحاب شیخ شیخ الاسلام احمد بن حنبل  
بن حیدر السلام رضی الله عنه فرموده من از حدین باب جمعی که نزد تنازع بسوی آن رو کنند نیست و اکثر کسان میگویند  
که واجب نمی شود قضا بگر یا هر چه بد و در اینجا چهاره ایشان کدام امر موجود نیست و ما نزاع و در وجوب قضا فقط بیک نفر که نزاع  
در قبول قضا از وی و صحت نماز در غیر وقت آن نماز است و در آن اطلاق بحث کرده و آنچه وی ذکر کرده فتنه را داود و ابن حزم  
شوکانی گفته و الامر که ذکره زیرا که با وجود بحث شدیدی برای موجهین قضا بر عاده واقع شدیم بر دلیل آنکه نافی در سق و مناظره  
و اصل تعویل بر آن در مثل این اصل عظیم باشد که حدیث قدین ادا حق ان یقضي با اعتبار عمومی که اسم جنس مضایف خوانمان است  
و لکن ایشان سری باین جانب نبوده اند و انقضای چیزی که در نیت تمام آورده اند قول ایشان است که از نیت قضا خطاب با حدیث  
وارده برای وجوب قضا بر ناسی وجوب قضا بر عاده مستفاد می شود زیرا که از باب تنبیه ادنی بر اعلی است پس دلالت کند بفعوی  
خطاب و قیاس اولی بر مطلوب و آیین مردود است زیرا که هر ادقائل بعدم قضا عاده نیست که عاده اخص حال از ناسی است بلکه  
تصحیح کرده بآنکه مانع از وجوب قضا بر عاده عدم سقوط اثم از وی است فلان فائده فیله پس ایشان با عدم نیت عیش است بطلان ناسی  
و ناگفته که شرع این هر دو را بیان امر کرده و تصریح فرموده که قضا کفار است برای این هر دو نیست کفار و جزان و مخرج از این  
آنست که قول وی صلی الله علیه و آله لا الا ذکره دلالت دارد بر آنکه عاده مردود نیست زیرا که بر ناسی ناسی انقی نیست و هر دو را  
تارک است خواه این ترک بطریق ذبول باشد یا نه و منه قول تعالی نسوا الله فانساهم و قول نسوا الله فانساهم انفسهم  
لیکن مخفی نیست که این کلام تلزم عدم وجوب قضا بر ناسی و ناسی است بنا بر عدم اثم که کفار را بدان منوط ساخته اند و احادیث  
صحیح صحیح اند و باین هر دو و حافظ در فتح الباری استضعاف این حدیث لال کرده و گفته کفار نه چنانکه از خطای باشد  
از عدم جمعی باشد یا آنکه گفته اند که هر اد کفار است اینان با و است برای تنبیه بر آنکه هر دو توبه به استغفار بدون فعل او کافی نیست  
و این وقتی العید در نیت جهاده انصاف سپرده جمیع آنچه بدان تشبیه کرده اند و خود و متعلق بسوی اسعاف نظر عموم حدیث  
قدین ادا حق ان یقضي است لاسیما بر قول کسیکه گفته وجوب قضا بدلیل خطاب دل دال بر وجوب است و نیست تمرد در  
وجوب قضا بر عاده را نحن بعد از آنکه هر دو را یکسو ترک میگوید که وی مخاطب بوده است بنا بر وجوب است بروی ما و یکنایه این  
نماز هر دو را در یکدیگر و ساقط می شود و نیکو یاد افاضت و اینست که این مقام از صفاتی است و قول نوی در شرح مسلم





کل یوم و در حدیث دلیل بر وجوب بایستادن برای نماز وقت شده و وجوب سجده و رکعت است را تبیین ظاهر است که  
این دو رکعت که قبل از نماز بود و در همین دو رکعت سنت صبح اند و نیز در آن اشارت است تا آنکه صفت قضا و نماز مثل  
صفت اداست و از اینجا بر آن گرفته که در صبح قنوت باید بخواند و این گفته است شافعی و هر چه که بعد از طهارت و نماز ادا  
چهار یا یک رکعت و بعضی اصحاب شافعی گفته اند که هر صورت سخن است و اما کان یعنی حاصل بر نماز افعال کرده اند و در آن صحت  
و نماز تمام و ساهی را که نزد وقت بسیار می خورد و حضور وقت نماز گذارده است قضای دیگر نیست بدلیل آنکه گفته اند  
الا ذلک و اداست برحمت این تا جامع مسلمین بر مردم و وجوب قضای آن نماز که صبح بدلیل آنکه خطای آن و ادا نمازین مجبور  
گفته و فیه دلیل علی ان الفاعل تسبب لهما الاذان والاقامة و ان الله اثنی مشرعان فی السجود والسنن الرواتب  
تقصی انتهى و اما ترتیب قضا در فرایت پس در حدیث جابر بن عبد الله بن کرم خندق و وقت نماز عصر آمد فصل العصر بعد  
غرب الشمس ثم صلی بعد المغرب متفق علیه و در اینجا دلیل است بر وجوب قضا نماز وتر و کعبه در اشتغال بقتال بعضی گویند  
ترک این نماز از آنحضرت مسلم نبیان بود و بعضی گویند بسبب شغل ممکن نشد و هو الاقرب ک قال کما فظ و باین حدیث استدلال  
کرده اند بر وجوب ترتیب در میان فرایت مقضیه و موداعه پس ابو حنیفه و مالک و لیث و زهری و یحیی و سبیع گویند واجب نیست  
علی خلاف بینیم و شافعی و غیره گفته اند واجب نیست استدلال موجدین با حدیث بر مطلوب غیر متفق است زیرا که هر فعل  
وال بر وجوب نیست حافظ گفته مگر آنکه استدلال کنند بمجموع قول صلوا کما را تیمونی اصلی پس قوی شود و اعتبار کرده اند  
این را شافعی در چنین جایز این صورت انتهى و نیز استدلال کرده اند بر این موجدین با آنکه توقيت مقضیه بوقت ذکر اصراف از  
توقيت موداعه است پس تقدیر با تقصیر واجب باشد و خلاف در جواز تراخی در مطاعات است در وقت مقاضیه و در  
ترتیب میان نفس مقضیات نیز اختلاف است ابو سعید و در حدیث جابر از نماز روز خندق گفته خدا رسول الله صلوا لانفسکم  
انظر فضلا با فاحس صلواتها کان یصلی ما فی وقتها ثم امره فاقام العصر فضلا با فاحس صلواتها کان یصلی ما فی وقتها ثم امره  
فاقام المغرب فضلا با فاحس صلواتها کان یصلی ما فی وقتها ثم امره فاقام العصر فضلا با فاحس صلواتها کان یصلی ما فی وقتها ثم امره  
و رجال اسناد و فی الباب عن ابن مسعود و عند الترمذی و النسائی بلفظ ان الشکرین شغلوا رسول الله صلوا من اربع  
صلوات یوم الخندق و سابقا نحو حدیث و اخرج نحوه مالک فی الموطا و حدیث دال است بر وجوب قضای نماز وتر و کعبه  
اشتغال بحرب کفار و خوان لیکن این قبل شریعت نماز خوف بود چنانکه در آخر حدیث است و واجب بعد شریعت و بر جوب  
بحرب حد و آنست که اگر ایجاب آورد و مذموب جموع آنست که این نسخ است نماز خوف و کول و غیره شامین بسوی جواز  
تا غیر نماز خوف نزد مردم مگر از ادا آن رفته اند و صحیح اول است بنا بر آنچه در آخر حدیث است و حدیث مصر است و آنکه  
نماز ظهر و عصر و صبح و آنست که در حدیث مقدم جابر صریح است که نماز عصر بود و حدیث بن مسعود و ترمذی و یحیی و سبیع  
اختلاف در جمیع کرده گفته اند که گفته خندق تا چند روز باقی مانده بود و در بعضی یام صرف نماز صرف وقت شده و در بعضی محصور

و در بعضی موارد از ذکره **فقهوی** و **فیروز** بعضی اجتهاد بر وجهی نمود و این دو گفته که آنحضرت مسلم صرف از یک نماز ششول نمازده  
که آن نماز حضرت بنا بر تسبیح و استسجیمین بر روایت غیر مذکور و بگویند که ابو بکر بن العزلی ابن سید الناس گفته جمیع اصحاب صحابه که  
حدیث ابی سعید را اجماعی از من از شافعی روایت کرده و گفته اند انس و جمیع حلیل اتنی و اخرجه ابن خزيمة و ابن حبان  
میگوید ابی الحسن با آنکه حدیث باب و نحو آن تضمن زیادت است پس حدیث بسوی آن تنقح و اقتضای را ردی بر ذکر عصر فقط  
قائم در قول غیر او نیست که ظهر و عصر با چهار نماز بود و غایت آنست که وی روایت معلوم خود کرد و ما معلوم را ترک نمود  
و عالم محبت است بر غیر عالم و با وجودش حاجت بسوی جمع تنبذ و وقت خندق نیست و حدیث دلیل است بر ترتیب در میان  
فوائت مقصیه و ابو حنیفه و زید بن علی قائل اند بوجوب آن و شافعی گفته واجب نیست که مقدم شوکانی گفته و هو الظاهر  
ای عدم الوجوب لان مجرد الفصل لا دلیل علی الوجوب الا ان یستدل بموم قول مسلم صلوا کما را یتونی اصلی کما سبق و گفته فیما  
عن شوباعه عن ارض و معارضه فی الحدیث دلیل علی استحباب قضاء الفوائت فی الجماعه و خالفه فی الیهاب بن سعد و الحدیث  
بر علیه اتنی و در سنتی گفته فی دلیل علی الاقامه الفوائت و علی ان صلوة النهار و ان قضیت لیسلا لا یجری فیها و علی ان تأخیر  
یوم التذقی نسخ بخرج صلوة الخوف اتنی **سوال هشتاد و سوم** حکم حضور زن در مساجد برای گذاردن نماز چیست  
جواب در حدیث ابن عمر رضی الله عنهما عن النبی صلی الله علیه و آله که فرمود اذا استاذکم النساء وکم لیسلا الی المسجد فاذنوا لهن و اجماعه  
الا ابن ماجه و فی لفظ لا تمنعوا النساء ان یمرن الی المساجد و یومتن فیهن من رواه احمد و ابوداؤد و نحوه فی الصحیحین بدون قوله  
و یومتن فیهن و نه الزیاده اخرجه ابن خزيمة فی صحیح و الطبرانی باسناده حسن و با و لما شاهده من حدیث ابن مسعود و علی بن داؤد  
ایضا و عن ابی هریره ان النبی صلی الله علیه و آله قال لا تمنعوا اما و اند مساجد الله و لیخرجن تغلظت رواه احمد و ابوداؤد و ابن خزيمة و ابن ماجه  
من حدیث زید بن خالد و اخرجه مسلم من حدیث زینب امراة ابن مسعود اذا شهدت احدک النساء فلتس طیباً و لفظ لیسلا  
در حدیث ابن عمر اکثر روایات ذکر کرده اند که از اخرجه مسلم و غیره و تخصیص لیل بیکه بنا بر ستر تاریکی است و با حدیث استدلال  
کرده اند بر آنکه زن از خانه نبرد اگر باذن شوهر زیرا که امر باذن شوهر بسوی شوهران است و ابن دقیق العید تعقب کرده گفته  
که این را نپذیرفم و مقوم لقب ضعیف است لیکن متقوی میشود این استدلال با آنکه من رجال نساء و خود را امری محتر  
و تعلیق حکم مسجد برای بیان محل جواز است پس با عادی او باقی ماند بر منع و در اینجا اشارت است با آنکه اذن مذکور برای جواز  
نیست چه اگر واجب می بود و حتی استیذان باقی نمی ماند زیرا که این امر متحقق است نزد غیر بودن ستادین در اجابت و رد و  
میتوان گفت که چون اذن برای زنان در آنچه واجب است حتی بر اذن باشد پس اذن برای زنان در آنچه واجب است  
از باب اولی است و با بطلان مقتضی نمی در لا تمنعوا النساء آنست که منع نساء از خروج بر رجال بسوی مساجد یا مطلق و هم  
از زمان است چنانکه درین روایت و در حدیث ابو هریره است یا تنقید لیسلا است که مقدم یا تنقید بخلست چنانکه در بعض  
احادیث آمده و این نمی برای تحریم است و فقهوی گفته نمی محمول بر تنزیه است و منی می بیند فیمن آنست که نماز گذاردن

زمان و مقامهای خودشان بهر آنکه از گردن در ساجد است اگر میپسندند و گن چنان خیریت را نمیدانند سوال خیر بدی  
 جماعت میکنند با حقا و اگر اجازتشان در ساجد اکثر است و در بعضی وقتها در سجده است و موکد است  
 آنچه زمان از تخرج و زینت ادا کرده اند و مانند عایشه گفته اند گفت و گفتات بعضی غیر تطیبات است بمقابل امر آن فطنه ادا  
 کانت متغیة المریح کذا قال ابن عبد البر وغيره و امر متغی و فی تطیبات چنانکه در روایت مقدمه مسلم از زینب است برای آنست  
 تا تحریک رجال باین خوشبو کنند و ملحق است بطیب آنچه در معنی اوست از محرکات و داعیه شهوت مثل حسن عیسی و محمد بن قیس  
 و زینت فاخره و بسیاری از نقاد و لکویه و غیر هم فرق کرده اند و زن جوان و جوان و در آن نظر است زیرا که از دعوی از بگویند  
 حصول امر است از آن لایسا در وقت شرب و در حدیث ابو هریره آمده قال رسول الله صلعم قال خیر ما یصلح لایسا لایسا  
 الاخره رواه مسلم و ابو داود و النسائی و تجمی ام سلمه ان رسول الله صلعم قال خیر ما یصلح لایسا لایسا و تفریع یومین رواه احمد و ابویعلی و الطبرانی  
 فی الکبیر و فی اسناد ابن اسبغ و اخبر احمد و الطبرانی من حدیث ام حمید الساعدیه انها جات الی رسول الله صلعم فقالت یا رسول الله  
 انی احب الصلوة معک فقال صلعم قد علمت و صلاتک فی بیاتک خیر لک من صلاتک فی نهارک و صلاتک فی نهارک خیر لک من صلاتک  
 فی دارک و صلاتک فی دارک خیر لک من صلاتک فی مسجد و صلاتک فی مسجد خیر لک من صلاتک فی مسجد و صلاتک فی مسجد خیر لک من صلاتک فی مسجد  
 اما فطنه و حسن و اخبر ابو داود من حدیث ابن مسعود قال قال صلعم صلوة المرأة فی بیتها افضل من صلاتها فی حجرتها و صلاتها  
 فی حجرها افضل من صلاتها فی بیتها و در حدیث مقدم ابو هریره دلالت است بر آنکه بر آمدن زنان بسوی مساجد و قی با کسرت  
 که که ام شعی فتنه با آنها باشد بقول اصابت بخور ایس هر چه و تحریک شهوت فوق بخور باشد بالاولی داخل بود در آن ظاهر نمی  
 فلا تشمدن که بخون تا کید و حذف آن هر دو آمده است تحریم است و عن عیسی بن سعید عن عمره عن عایشه قالت لو ان رسول الله  
 صلعم را می من النساء را اینا لنعین من المسکین ما منعنا بنو اسرائیل نساء باقلت لعمرو و منعنا بنو اسرائیل نساء باقلت لنعین  
 علیه السلام از آنرا می مار اینا در بی حسن و طیب و زینت و تخرج است چنانکه امر و زدن نساء حرمین شریفین را و در شهر فهاشاید  
 می شود در درون خانه چشم توهم در آن بسته که در میان حرم می زنند فاطمه را و در عهد آنحضرت مسلم زمان در مرد و کذب  
 و شملات خلاطه و بیرون می آمدند باین طرز و طراز و بچو ناز و انداز و بعضی مشک کرده اند در معنی نساء از ساجد و طلاق بقول  
 عایشه و در آن نظر است زیرا که مترجم غنی و بران تغییر حکم چه وی رضی الله عنها تعلیق این حکم بر شرطی کرده که در دنیا یا رسول  
 خدا صلعم یافته نشد بلکه این قول بنا بر طبق مضمون خود گفته و قالت لو رای فیقال لم یبع و لم یردن عایشه حجت نیست و قول  
 عایشه که ما منعنا بنو اسرائیل نساء با اگر چه موقوف است لیکن در حکم رفع است زیرا که انجمنین برای آن توان گفت و قدر وی نحوه  
 عبد الرزاق عن ابن مسعود و صحیح و لفظه قالت کن نساء بنی اسرائیل یخدن رجلا من خشب یشرفن للرجال فی الساجد فرم  
 الله تعالی طین الساجد و سلطت علیهن المصیفة حاصل آنکه از احادیث مذکوره درین جواب ثابت شد که اذن نساء از طرف رجال  
 برای رفیق مساجد و قی با نرسد که در ذریع شان آنچه داعی بسوی فتنه از طیب باطل یا زینت هر کدام زینت که باشد نمودند

این را عید واجبیت بگویم تا نرسد و فرج بر آید تا حرم فقر را بشکند و از گزند و زحمت و محنت و غم و غم  
 افضل است از نماندن و سبب سوال باشد و چهارم صدقه بر بنی هاشم و اهل ایشان در خمس است یا تحلیل جواب  
 حضرت ابوبهره آمده که گفت اخوان من بنی مرقوم من ثمر الصدقة فمطعمها فی غنیة فقال رسول الله صلوات الله علیه  
 انما لا یحل الصدقة مستقیم علیه و السلام الا تحلیل ثلث الصدقة و فی رواية ثلثها فی غنیة فقال رسول الله صلوات الله علیه  
 شدت و در کمال است که نزد تامل مستقدر برای دفع همی گویند و در روایت احمد بن حنبل یاربم بها لفظ التماثل یعنی التماثل  
 آمده گوید اول این که گفت چون نادیده کردی که گفت تحلیل العکس و در روایتی لایحل قال محمد الصدقة آمده و گذارند از حدیث  
 من حدیث الحسن بن علی غفر الله له قال لما فطما و اساده قوی و مطهرانی و الطحاوی من حدیث ابی سبیل الاضدادی نحوه و باجماع حدیث  
 دلیل است بر تحریم صدقه بر آنحضرت و مسلم و بر آل او و در مراد بآل اختلاف است شافعی و حنبل و اهل مالک گفته که آل بنی هاشم  
 بنو مطلبند پس دلیل آنکه رسول خدا صلوات الله علیه بنو مطلب را بنی هاشم در سهم ذوی القربی شریک ساخته دیگر هیچ کی را از قبایل قریش  
 نداده و این عطیه عرضی است که در بدل صدقه بفرستاده اند که اخرج البخاری من حدیث جبریه بن مطعم مرفوعا عن ابی المطلب بن هاشم  
 شئی واحد و در جوابش گفته اند که این عطایا بنو مالک است ایشان بود و نه عوض صدقه و ابوحنیفه و مالک گفته اند آل فطیمه بنی هاشم اند  
 و از احمد بن حنبل بن مطلب دور روایت است و از مالکی و در این بنی هاشم و غالب بن عمرو و قول است و مراد بنی هاشم علی و آل عقیل  
 و آل جعفر و آل عباس آل عمارت اند و از آل ابی لهب کسی در آن داخل نشده زیرا که احدی از آنها در حیات آنحضرت مسلم نشده  
 گذشته که عقیل و مراد است روایت جامع الاصول که عقب و معتب پس از ابولهب اسلام آوردند و ذریه و آنحضرت علی و سلم  
 و سلم با سلام ایشان مسرور شدند و عمار و این هر دو با وی مسلم و حنین و طاعت حاضر شدند و ایشان را عقب است نزد ابی لهب  
 این قدر گفته اند لافتم خلافا فی ان بنی هاشم لایحل لهم الصدقة المفروضة اتقی و گذارند از ابی لهب و ابی لهب و ابی لهب و ابی لهب  
 جوازش نقل کرده و گفته اند این جواز از نزد حرامان از سهم ذوی القربی است حکاه الطحاوی و نقل بعض المالکیه من الابهری نعمتی  
 فی الفتح و هو وجه بعض الشافعیه و نیز در فتح از ابو یوسف علت آن از بعض بنی هاشم برای بعضی از غیر ایشان برای ایشان حکایت  
 نموده و حکاه فی البحر من زید بن علی حافظ گفته نزد مالکیه بنی هاشم چهار قول است جواز شیع جواز قطع نه فرض عکس آن و احادیث  
 و الیه ترجیح علی العموم را بر هر چه است تا آنکه گفته اند که این احادیث بتواتر سنونی رسیده اند و مؤید اوست قول تعالی قل لا  
 اما لکم علیه اجر الا الموجهة فی القربی و قوله ما اسألكم علیه من اجر و اگر او تعالی آنرا احلال میکرد نزدیک بود  
 که طعن میکرد و ندروسی مسلم و لفظ تعالی خذ من اموالهم صدقة تطهرهم و یزکیهم و از آنحضرت مسلمانی است  
 که صدقه او سلب مردم است که مراد و مسلم و اما استدلال فاطمین صل صدقه از بنی هاشم بر بنی هاشم حدیث عباس که حکایت آن را  
 در فروع شریف و بنی هاشم از علوم حدیث با سند و کی تمام او بنی هاشم اند آمده که ان العباس بن عبد المطلب قال قلت یا رسول الله  
 حرمت علی اهل رقات الناس بل قبل لنا صدقات بعضنا لبعض قال نعم بل بعض روايت این حدیث متفق است و صاحب فروع



صدقه بر شخصیت و مال و بی صلاحیت و دلیل است بر موالی بنی هاشم که آنرا از آن طریق حلال باشد شافعی گفته حرام  
 کرد بر موالی خود و آنچه حکم کرده بر نفس خود و به حال و به صاحب و به مومنی و بنی امیاء جشون و مالک گفته حلال است  
 ایشان را و به قول شافعی و دیگر گفته زیرا که علت تحریم که شرف باشد و فقر و دست گویم خبر واقع اوست انتهی شواکی گفته  
 و نصب بنده العتق فی مقابل و اول دلیل الصبح من الغرائب التي یعتبر بها المفیق و در حدیث ام عطیه آمده خبر فاما انما قد یفت  
 علیما تنفق علیه و توان در حدیث جویری بن بنت الحوش آمده رواه احمد و مسلم یعنی چون در آن صدقه تصرف بهدیه شد یا به عیادت  
 مصدق منتقل شد صدقه از حکم صدقه و حال شد کمال هدیه و این حلال است برای رسول خدا صلعم و کلمات صدقه که گفته اند که قال  
 ابن بطال صریح الباری گفته ضبط بعضی کس با من بالکل ای بلیغ است و اول اول و انتهی و حدیث جویری بن دلیل است  
 بر آنکه حکم موالی از دلج بنی هاشم حکم و الی بنی هاشم نیست بل نیاز صدقه حلال باشد و ابن بطال اتفاق فقها بر آن نقل کرده و در آن غیرت  
 زیرا که این قدما ذکر کرده که خلائی از طریق بن میکده از عایشه روایت کرده که وی گفت انما آل محمد لا یحل لهن الصدقه و این  
 دلالت دارد بر تحریم آن حافظ گفته اسناد او تا عایشه حسن است و اخرجه ابن ابی شیبته ایضا و این قاضی و نقل ابن بطال  
 و ابن التین ذکر کرده که صدقه بر ازواج حرام نیست این یک قول است و توان گفت که قول بعضی بدول از دلج و آل مسلم  
 تحریم صدقه بر آنها نیست زیرا که این غیر لازم است و درین هر دو حدیث نیز دلیل است بر آنکه جائز است خوردن از آن صدقه  
 برای کسی که صدقه بر آنها حرام است بعد از آنکه آن صدقه مصرف خود و سیده باشد و بهدیه یا هدیه یا توان منتقل گردیده و درین باب  
 از عایشه نزد بخاری و غیره و ابن النبی صلعم اتی بمجموعات له فیما تصدق به علی بریره فقال النبی صلعم هو لها صدقه و لنا بدیه  
 سوال هشتم و نهم حقیقت و وقف و حکم بر کعبه مکرمه و جوهر صیت جواب حقیقت و وقف تبرع است  
 اهل جاهلیت این تبرع می شناختند آنحضرت صلعم سبب آن برای مصایح عباد فرمود زیرا که این مصایح در سایر صدقات غیر  
 موجود دست چه انسان در راه خدا مال کثیر صرف نمیکند و آن مال بعد چندی فانی میشود و نفق آن منقطع میگردد و فقرا همچنان  
 محتاج می مانند و قومی دیگر از فقرای آید و محروم می مانند پس هیچ شیئی بهتر از آن نیست که حبس و برای فقرای و ابنا و اسیران  
 باشد که منافع او عموماً بایشان نادرگاه برسد و مل شیئی در ملک واقع باشد و لذت و جمور اهل علم بشریت و وقف نرسد  
 ترندی گفته خلائی در جواز وقف زمین میان صحابه و تابعین معلوم نیست لیکن شرح ابکار آن کرده و ابوحنیفه گفته وقف لازم  
 نیست و جمیع اصحاب و خلفا گفتند او کرده اند و مگر زعفر و حمادی از ابو یوسف حکایت کرده که اگر ابوحنیفه را دلیل وقف میرسانند  
 می شد بدان و قریب می گفته براد و وقف فی العاجل است بوی التفات توان کرد و الی است صحبت و لزوم و حدیث ابوهریره  
 ان النبی صلعم قال اذا مات الانسان انقطع عمله الا من ثبته اشیا صدقه جاریه او علم تقیع با و ولد مصایح و مولد عامه و الجماعه  
 الا البعاری و ابن عمر بن عمر ابی رضاء بن رضی بن خیر فقال یا رسول الله صدقت یا رضاء بن رضی بن خیر لعلکم لعلکم لعلکم  
 عندی سند فاما فی قال ان ثبته صحبت اصلها و تصدقت بها قصد فیها غیر علی ان الاتباع و لا توابع و لا وراثت فیها

و ذی القعدة و القرب و الضیف و ابن السبیل لا یجوز علی من ولیها ان ینکل منها بالمعروف و بطریق غیر متداول و فی الخط فیه مثل  
 ما لارواه الجماعة و حسن عثمان ان النبی صلی الله علیه و آله لم یکن یسیر فی سبیل غیر سبیل و منه فقال سیر و منه فیصل فیما یطوون و لا یز  
 یخیر فی البیعة فاشترتها من صلی الله علیه و آله و قال حدیث حسن و البخاری تعلیقا و در جمیع است اما ما لا یفقد  
 حبس و ارامه و اعتدیه فی سبیل الله حدیث اول و دلیل است بر آنکه ثواب این هر سبیل منقطع نمی شود بموت زیرا که وی کار آنست  
 چه دل از کسب الله دست و چپین هر چه از علم و تعلیم مثل تالیف و تصنیف گذاشته و چپین صدقه جاریه و هی الوقت و درین حدیث  
 ارشاد دست بسوی فضیلت و وقف و علم باقی بموت صاحب علم و تزوج سبب حدوث اولاد است و ظاهر آنست که این شرط  
 در وقت از طرف عمر است لیکن از روایت بخاری بلفظ فقال النبی صلی الله علیه و آله صدق باصله لا یباع و لا یوهب و لا یورث و لکن یفنی شرف  
 صریح است در آنکه این شرط از کلام نبوی است و مراد بقری اقربا و اتمن از و بهذا جزم القرطبی و مراد بمعروف مقدار است  
 که عادت بدان جاری گشته یا بقدر دفع شهادت یا اخذ بقدر عمل خود و اول اولی است که ذاتی الفی و مراد بغير متداول آنست که هیچ  
 چیزی از ثواب و نشود و مراد بغير مثل آنست که آنرا مال قدیم خود و دیگر و حافظ و نسخ گفته حدیث عمر بن الخطاب اصل فی شریعت الوقت  
 و قدر وی احمد بن حنبل و قال اول صدقة ای موقوفه كانت فی الاسلام صدقة عمر بن الخطاب قال صدق بن معاذ و بعضی گفته اول حبس در  
 اسلام صدقه رسول خدا صلی الله علیه و آله است قال الا انصار لیکن در سندش و اقدی است و مفهوم لفظ وقف چیست تا بیدست  
 ندمت اختیار او و مویا دوست روایت حبس ما و امث السموات و الارض و حدیث قتاده بن زوسلی و ابن ماجه و ابن جابر و غیر  
 خیر یا خلفه الرجل بعده ثلاث و در صلح یزید و صدقه بخاری سیلحه اجربا و علم علی بن من بعد و جری سلیم عدم حوازل فضل از کثرت  
 و ازین قبیل است و وقف ابو طلحه و قول آنحضرت صلی الله علیه و آله ای ان یجعلها فی الاقرین و آنکه در حدیث انس بن مالك و جعفر بن جابر  
 خود را از وقف ابو طلحه آمده پس آنکه فعل دست محبت نیست و بران انکار مروی شده و ازین وادی است و وقف جابر و اصحاب  
 منهم ابو بکر و علی و الزبیر و سعید و عمرو بن العاص و حکیم بن خازم و انس و زید بن ثابت و وی ذلک البقی و منه وقف عثمان بن عفان  
 و حجت ابو ضیف در عدم لزوم وقف حدیث ابن عباس است ان النبی صلی الله علیه و آله قال لما نزلت آیه الفرائض الا حصن بعد سورة النساء و قوله  
 البقی فی الشعب و در سندش ابن سعید است لا یجوز یبذل و نیز مراد بحبس مذکور توقیف مال از وارث است و گذشتن آن در دست  
 وی و در نمایه بدان اشارت کرده و در ذکر گفته مراد حصن جاهلیت است برای سائب و وصیل و عاقم بر تقدیر تسلیم در آیه میراث منع  
 وقف نیست بنا بر افتراق هر دو و اگر فرض کنند که مراد حصن حبس شامل وقف است زیرا که آنکه در سیاق نفی است تا هم شخص خواهد بود  
 با حدیث مذکور و وجهت دیگر قول عمر است لولا انی ذکر صدقة فی رسول الله صلی الله علیه و آله لردتها و این شعر است با آنکه رجوع از وقف  
 غیر منتهی است و عمر را ذکر او یا حضرت صلی الله علیه و آله مانع از رجوع شده و بخوابش می توان گفت که در اقوال و افعال صحابه محبت نیست  
 مگر وقتی که جماع آنها بر چیزی واقع شود و در دنیا واقع نشده و نیز این اثر منقطع است زیرا که بروایت زهری است و وی عمر را  
 نذر یافته شوکانی گفته فاحتمل ان الوقف من القرابات التي لا یجوز نفعها بعد فعلها لا المواقف و لا غیر و انستی و حدیث سیر و منه

صدقه بر آن حضرت و آن روزی که حضرت را از آن وقت برای خود مقرر کردند ثوابی فیها و لولم یصلحوا  
 کرد و بر موالی خود آنچه میخواستند و آن وقت خود با کل معروف از آن و ظاهرش عدم فرق است در آنکه ظاهر وقت آنست که  
 ایشان را بعد از آنکه در آن وقت و سینه بطنه صحت الوقت علی النفس و هو قول ابن ابی بلیس و ابی یوسف و احمد فی السبع منه و قال به  
 بن سببان بن الماکلیه و جمهور هم علی النسخ الا اذا استثنی لنفسه شیئا یسیر بحیث لا یتیم نه قصه حرمان و زنده و من الشافعیه ابن سبج  
 و طائفه و صفیه بن محمد بن عبدالعلاء بنی شیخ البخاری جزو منها و استدلل له بقصه عمره و بقصه راكب البدره و بحديث  
 انس بن سالم اعتق صفیه و جعل عقبا صداقتا و وجه الاستلال به انه اخر جماعن مکه بالحق و ردو بالیه بالشرط انتهى و غیر  
 صحت و وقت بر نفس است حدیث مرید گفت آنحضرت را صلعم عندی دنیا قال تصدق به علی نفسك خراج ابوداود و الحسن  
 و غیره مقصود از وقت تحصیل قربت است و این قربت بعرض الی النفس حاصل است و چون متقرر شد که واقف را گردانیدن  
 غله و وقت در معرض قربت جائز است و متولی را خوردن از آن بقدر معروف درست و واقف در آن وقت مثل سایر  
 مسلمین است و وقت چیزی که در آن مضاربت وارث باشد باطل پس باید دانست که وضع مال در مسجدی یا مشهدی که احد  
 بآن سودمند می شود صرف آن مال در اهل حاجات و صلح مسلمین جائز است و ازین قبیل است آنچه در کعبه کمره و مسجد بول خدا  
 صلعم یا قبر شریف وی می نمند و وقت میگرداند پس حدیث عائشه صدیقہ قالت سمعت رسول الله يقول لولا ان توك  
 حدیث محمد بن عیاض او قال بكونه لا تنفقت كنز الكعبة فی سبیل الله ليجعلت باهبا بالارض و لا دخلت فیما من الحجر و ادها و انزلت  
 بر جماعه اتفاق چیزی که در کعبه است نزد زوال مانع که آن حدیث محمد مردم بخر با جا بهیت است و این مانع نازل شده و سلام  
 مستقر گردیده و قدم ایمان در عهد حیات ثابت گشته تا بزمان ما بعد ایشان چه رسد و چون این حکم در موال کعبه باشد از اموال  
 مساجد دیگر چه میتوان گفت که بالاوی در خود اتفاق است بخواهی خطاب پس هر که چیزی بر کعبه یا سایر مساجد یا مسجد نبوی یا  
 مسجد طفوی صلعم پس و وقت کرده که در آنجا باقی و نماده است و هیچ کی بدان متفق نمی شود پس اینکس من متعرب و واقف است  
 و نه تصدق بلکه جائز است داخل نیر قول تعالی الذین یکنزون الذهب و الفضة الا ین و معارض نیست این را روایت  
 احمد و بخاری از ابی و اهل گفت طلبت الی شعیبه فی هذا السبق فقال جلس الی عمر فی مجلسک هذا فقال لقد همت ان لا ادع  
 فیها صغر و لا بیضا و لا اعتما بن المسلمین قلت و انت بغافل قال لم قلت لم یغیا صاحبک فقال هالک المان نقید فی هذا  
 این اقتدا است از عمر و شعیبه با نیا آنحضرت صلعم و ابو بکر واقع شده و حدیث عائشه بانست سبب ترک آنحضرت صلعم کرده و این شعیبه  
 پس عثمان بن طلحه عبد ربی جمعی است و مراد بصفه و بیضا زردیم است و رفع گفته تمیل که ترک آنحضرت صلعم بنا بر رعایت طلب  
 قریش باشد چنانکه بنا کعبه ابرو قواعد بر اسم ترک کرده بعد ازین احتمال را بعد حدیث مقدم عائشه تا بنی نود و گفته نموده و این  
 المستدانتی شوکانی گفته و البصیر الی هذا الاحتمال لایز منه لخصه صلعم علیه فلا یلتفت الی الاحتمالات الخالفه له و علی هذا فافقاه  
 جائز بجا جاز لابن الزبیر و ناهبیت علی قواعد بر اسم از و ال سبب الذی لاجله ترک بناه صلعم و قوی بکلی بحديث ابی و اهل



استدلال کرده است بر چهار تکیه که سید زبیب و فاضل قناتیل در آن نوشته اند که حدیثی معتدنی فی المال الکعبه و جهوما  
 یسدی علیها و غیره را گفته و آنکه قول الشافعی لا یجوز تحلیه الکعبه و التذیب الفضه و لا اعتقین علیها فیهما ثم حکای و چنین فی ذلک  
 احدیما ایما از تعلیق کانی المصنف و الاثر المنع اذ لم یقل احد من السلف بصدقها شکل لان الکعبه من التعلیم فکعبه المساجد یسلی  
 تجوز نسبتها بحدود و الاثر من السلف بصدقها شکل لان الکعبه من التعلیم فکعبه المساجد یسلی

از تندی سبب قوت سید نبوی واقع شده و گفته عمر بن عبد العزیز الحارثی نکرده و نه در خلافت خود از اهل ساخته بعد بر کار  
 استدلال کرده بآنکه تحریم استعمال ذبیب فضه در چیز نیست که تعلق با وانی معده برای اکل و شرب و خوان دارد و بعد گفته نیست  
 در تعلیه مساجد قناتیل ذبیب فضه چیزی از آن انتی یعنی از تحریم و در جوابش گفته اند که حدیثیابی و اهل صلح است لال بر جواز  
 تعلیه کعبه تعلیق قناتیل زرویم نیست چنانکه زعم کرده چه اگر ادانست که آنحضرت صلیم بر آن مطلع شده مقرر داشت پس  
 حامل وی صلیم بر آن معلوم شده و گذشته و اگر مرد و قوع اجماع صحابه یا سید هم بر آنست پس ممنوع است و اگر مرد غیر اینست  
 پس آن چیست و اما قیاس بر سبب کعبه بحدود و بیان پس تقب است بآنکه برین تجویز اجماع قائم شده و اما تعلیه او بر سبب هم بر آن  
 فعل یکدیگر بوی اقتداس و منقول شده کما قال فی الفتح و فعل و لید و ترک عمر بن عبد العزیز حجت نیست آری قول بجهیم محتاج  
 دلیل است لایسبابا اختصاص تحریم استعمال آئینه ذبیب و فضه یا کل و شرب و لکن لا اقل از کراهت است زیرا که وضع اموال که  
 اهل حاجات بدان منتفع میشوند و مواضعی که وضع در آن آجلا یا عاجلا سودمند و در کراهت وی شکی نیست و قریبی در حدیث  
 ابی و اهل گفته غلط من فین ان المراد بذلک حلیه الکعبه و انما اراد الکثر الذی بهما و جهوما کان یسدی الیهما فیهما فیهما علی الکعبه  
 و اما اعلی نموده علیها کما قناتیل فلا یجوز صرفه فی غیرها و قال ابن الجوزی کافوا فی الجاهلیه یسدی الی الکعبه المال تطلیه کما یصحح فیها  
 انتی گویم این فعل جاهلیت هنوز در اسلام و جهل مسلمین و امراء جاهلین باقی است و احادیثی نمی از تشدید مساجد و زخرفت آن  
 عامست شامل مسجد الحرام و مسجد نبوی و تا و دلیل صحیح صریح بخصص این هر دو مسجد قائم نشود حکم بجماع تعلیه آنها با چه داخل در حرمت  
 و تشدید باشد کما فی غیر نیست و چنین ترک تعلق با اموال موقوفه برین مساجد بی دلیل است چنانکه هیچ خلاف و پرده و حرکات کعبه  
 و جز آن درست حجاج و جز ایشان دلیل ندارد و بلکه حجت بر منع آن از حدیث حبس عمر رضی الله عنه قائمست و فیه قوله صلیم لایساع  
 و لایو یسب لایورث کما تقدم فان هاتمه صلیم بیان لما هیه تمحیص التی امر بها عمر و کلا یتلزم لزوم الوقف و عدم جهرا و فضه الا  
 لما کان تحجیسا و المفروض ان تمحیص طلیع لم یفهم حق العلم و الفهم و اما وقف بر قبور و مشاهد و خوان برای رفع سبک یا تزیین و بلکه فعل  
 چیزی که بر ذرات غالب فتنه باشد برین مطلق است زیرا که از رفع کن نمی آمد چنانکه حدیثی علی بن ابیطالب است که آنحضرت صلیم را  
 امر فرمود بآنکه نگذار هیچ گوری بلند مگر آنکه برابر کنان را و نه هیچ تشالی مگر آنکه محسوس از آن را و انجیدش در سلم و غیره است  
 و چنین است حکم تزیین او و بخت ترا زین چیزی است که کشنده فتنه بر ذرات باشد مثل وضع ستون فقره و اجماع رافضیه و نحو آن  
 زیرا که انیمین از وجوبات تعظیم صاحب قبر و عدد زائران و عوام بلکه خواص کالانعام است و از اینجا اعتقاد چیزی در صاحب قبر

صدقه بر آن حضرت و آن حضرت را در آن روز و آن آن از آنچه در آن یافت شریعت مقدس است و اگر وقت طعام  
 کرد بر بالای خود و آن حضرت را در آن روز و آن آن از آنچه در آن یافت شریعت مقدس است و اگر وقت طعام  
 ایشان را به حدیثات فاسده می شود و این چنین وقت در شرع ثابت نشده و نه احدی از سلف از آنجا آورده باجماع  
 است بر نفی و عطف و منکر کبر و فقه عظمی است و وجهی از جواز و محرم عمل ندارد و وقت شوکانی در شرع قطعی نوشته و من  
 رفع القبور داخل تحت احادیث دخول اولیا القبر و الشاهد المموتة علی القبور و اینها هم من آنجا که قبور مساجد و قد لعن البخی مسلم  
 فاعل ذلک و کم قدری عن تشیید انبیة القبور و تحسینها من فاسد یکی لها الاسلام منها اعتقاد و اجماع لها کما قد ذکر الکفار لاصنام  
 و عظم ذلک و ظنوا انها قارة علی جلب النفع و دفع الضرر فخیلو بامقصد الطلب قضاء و الحوائج و علی الخراج المطالب و سألوا منها مال  
 العباد من ربهم و شدوا الیها الرجال و تسحبوا بها و یقتاتوا و یاجلوا انهم لم یعدوا شیئا مما کانت ابناء بلایة تفعلها بالاصنام و الافلوه  
 فانما دوا الیها رجوع و مع هذا المنکر الشنع و الکفر الفظیح لا یجوز فی حق من یفتار محیة لدین النبیة و لا لعالم و لا امت و لا  
 وزیر او لا محکم و قد تواروا الیها من الاخبار و لا یشک مدان کثیر من هؤلاء القبور من او اکثرهم اذا توجهت علیهم من خصمه  
 حلف باسمه فاجرا فاذا قیل له بعد ذلک یشک و معتقد که المولی الفلانی تلحق و تلکما و ابی و اعترف باحق و هذا من امین لادلة الله  
 علی ان شرکم قد بلغ فوق شرکم من قال انه تعالی ثانی ثمنین و ثالث ثلثة فیما علما الدین و مالک السلیة ای زرد الاسلام  
 من الکفر و ای بلاد الهند الدین اضر علیهم من عبادة غیر الله و ای حصیة یصاب بها المسلمون تعدل هذه الحصیة و ای منکر کج کاره  
 ان لم یکن انکار هذا الشرک البین و اجاب لقد سمعت لونا دیت حیا و لكن کما حیاة لمن تنادی و ولی نادا  
 ففخت بها اضاءت و ولكن انت تنفخ فی دما و انتی کلام و مد و ده و ادل فخواه حسن فخواه سوال شاد و ششم  
 حکم فرمایند باینکه فی حق صلی الله علیه و آله و سلم چیست جواب اقوال اهل علم درین سلسله مختلف و اوشده مذنب هموار نگیند و بست  
 و بعضی مالکیه و بعضی ظاهریه بآن رفته اند که واجب است و خفیه گویند قریب بواجبات است و نیز شایع الاسلام ابن تیمیة میگوید  
 آنست که غیر شرع است و بعضی جناب دین باب تالغ اوشده اند و روی ذلک عن مالک و ابی حنیفه و القاضی عیاض کلبانی  
 قائلان مند و میت است لال در دماغه بقول تعالی و لو انهم اذ ظلموا انفسهم رجعوا و استغفروا الله و استغفر لهم الرسول  
 الایه و میت است لال که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم زنده اند و قبر خود بعد موت چنانکه در حدیث الانبیاء و احیاء فی قبورهم آمده و قد صحیح البیهقی آنست  
 فی ذلک بنفوسها و ابو عمرو یغدادی گفته قال الحکیمون المحققون من اصحابنا ان نبینا صلی الله علیه و آله بعد وفاته انتی و هو یو است که  
 شهید زنده اند و زندق داده می شوند و در قبور خود و نبی صلی الله علیه و آله و سلم از ایشان است و چون ثابت شد که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم زنده اند  
 آمدن بسوی او بعد موت همچو آمدن زرد و می قبل موت باشد و لکن وار و شده که ان الانبیاء کایه تو کن فی قبورهم و فی  
 تلاوت و روی فوق اربعین پس اگر این روایات صحیح شود قانع در میت لال بایه باشد و معارض قول بروام حیات انبیا  
 در قبور است روایت از صلی الله علیه و آله و سلم بر علیه روح عند التسلیم علی آری حدیث من زارنی بعد موتی فکانما زارنی فی حیاتی اگر بصحت

بیست باشد و در کتاب است که در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 بنویس و در زیارت و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 مسلم در زیارت نامه است که در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 حقه ای که در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 در زیارت نامه است که در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 قبول است و در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 مسلم در زیارت نامه است که در آن است و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست و من هیچ من نیست  
 در راه ابوعلی فی سنده و ابن هدی فی کلام و در سندش ضعف بن ابی داود و ضعیف الحدیث است که در آن است  
 الطبرانی فی الاوسط عن ابی نعیم مسلم شافعی گفته و فی طریق من لا یعرف و عن ابن عباس عند الثعلبی شافعی و در سندش ضعف ابن سعد  
 مازنی است و وی ضعیف است و عن ابن حجر در آخر عند الدارقطنی بلفظ من لا یعرف و وجهت الشافعی و در سندش موسی بن  
 عبیدی است و ابوحاتم گفته موسی بن ابی العیاض و در راه ابن خزیمة فی صحیح من طریق و قال ابن معین ان فی القلب بن شاذان  
 شاذان و آخره ابی نعیم عقیل گفته لا یصح حدیث موسی و لا یصح فی هذا الباب شیء واحد گفته ابی یوسف و ابی نعیم  
 علیه سلمه بن سالم کما واه الطبرانی من طریق و موسی بن بلال المذکور و راه عن عبید الله بن عمر بن نافع و یونس بن ابی العیاض  
 العیاض المقدسی و البیہقی و ابن هدی و ابن عساکر بن موسی و راه عن عبید الله بن عمر بن نافع و یونس بن ابی العیاض  
 ابن معین ابی یوسف و در وی که طبرانی و آخره و یونس بن بلال المذکور و راه عن عبید الله بن عمر بن نافع و یونس بن ابی العیاض  
 و ابن حبان فی ترجمه النعمان بلفظ من حج و لم یزیر فی نقد جانی و در سندش النعمان بن بشیر ضعیف است و وثقه عمران بن  
 و ذهابی گفته الطعن فی ذوالحدیث علی بن النعمان لاحدیه و راه ابی نعیم البزار و در سندش ابن عباس عند الثعلبی ضعیف است و در راه ابی نعیم  
 عن عمرو قال سنده مجهول و عن انس عند ابن ابی الدنیا بلفظ من قال یا لایة محمدا کنت له شفیعاً و شهیداً یوم القیامة و در سندش  
 سلیمان بن زید جمعی است و معتز بن حبان و الدارقطنی و ذکره ابن حبان فی الثقات و عن عمر عند ابی داود و الطیالسی و حمزة و قد رکن  
 جمعی است و عن عمر عند ابی داود و الطیالسی و حمزة و قد رکن جمعی است و عن عمر عند ابی داود و الطیالسی و حمزة و قد رکن  
 له یونس بن ابی نعیم عقیل گفته و عن ابن عباس عند الثعلبی شافعی و در سندش ضعف ابن سعد  
 من حج الی مکة ثم یقعده فی مسجدی کنت لجمان فیرتآن و عن علی بن ابی طالب عند ابن عساکر بن موسی بن ابی العیاض  
 کان فی جملة من یسأل عن عبد الله بن یونس بن عزیمة و در وی مقال است حافظ گفته و اصح ما روید فی کتاب راه و اهله  
 و ابی داود و عن ابی نعیم عقیل گفته و عن ابی داود و الطیالسی و حمزة و قد رکن جمعی است و عن عمر عند ابی داود و الطیالسی و حمزة و قد رکن  
 لیقعده فی مسجدی کنت لجمان فیرتآن و عن علی بن ابی طالب عند ابن عساکر بن موسی بن ابی العیاض



















در حق غیر من است که از آن است و اینست که تا آنکه و ما یصلح و قوله الا بعضا الا بعضون فی العلم بقولون  
 است که کل من علم به وقت بقوله الا الله تعین است و قوله الا بعضون فی العلم مبتدیه است و بقولون استا یصلح و استیجدهم  
 جواز علی تشابه زمان است که آن در معنی نیست زیرا که در معنی بودن و نماندن است بلکه از جهت آنکه انعام است و علم  
 و ادراک و اطلاع به هر دو خدا از آن قاصر است چنانکه حال حروف فواتح سوره است و شک نیست که این حروف را معانی است  
 اما انعام ما بمعرفت آن نمیرسد بلکه و تعالی استا یصلح است و لا یمضی عن غیر واحد من المعتدین فی التفسیر جمیع تفسیر جمیع انعام  
 اعلم باینکه و هو الا وجه و آنچه بعضی سلف و خلف و روحانی این حروف سخن مانده اند و دل بازمان در قیاس است زیرا که نقل تفسیر  
 آنها از بابی است و علی الله عالم نقل و تفسیر کلام الله معنی را میست و بر آن و عید شدید و او شده و آیات صفات با رتبه ای انقطاع  
 محکم اند و معنی نمی گنجد و تشابه و تاویل آن ممنوع و اجزایش مطابق ظاهر لغت عرب تعین و احکام آن احکام رخصه است و الفاظ سوره  
 در قرآن کریم وجود است و معنی آنست که ممنوع باشد برای معنی که نزد غیر عرب است بحد عرب آنرا در این معنی استعمال کرده اند  
 ابراهیم و اسمعیل و احق و نحو ما و مثل این معنی لا ینفی آن نیست که در آن اختلاف واقع شود و ما فی آن تمسک بر این مقبول نیست  
 و اهل عربیت اجماع کرده اند بر آنکه جمله علی را معلوم مانده از صرف در بسیاری از اسما موجود و در قرآن است پس اگر نفی معنی را با خبری  
 می بود این اجماع واقع نمیشد تشوکانی گفته و فی القرآن من اللغات الرومیه و الهندیه و الفارسیه و السانییه ما لا یجد و جاهد لا یحکم  
 فی مخالفت حق قال بعض السلف ان فی القرآن من کل لغه من اللغات و من اراد الوقوف علی الحقیقه فلیبحث کتب التفسیر فی مثل التفسیر  
 و الاستبصار و السجیل و القسط و المایقوت و الباریق و التوراة و التمهید الی ذم الکلام و التاویل در فصلی مستقل تفسیر عظیم  
 قدر قرآن کریم در علوم دین بذیل انواع متعدد کرده ایم بوی رجوع باید کرد تا ثابت شود که کتاب عزیز اهل کتاب اولین و آخرین است  
 در نفع و خطر و کفایت و فضل و در اسیه فی اصول التفسیر علی مذهب و برای ذکر بعضی از احادیث و او در فضیلت قرآن کریم مستند  
 کرده ایم پس حاجت ایراد آن همه درین جواب نیست و اما نسبت مظهر و این معنی سنت در لغت طریقه مسلک است و در مظهر اهل شیخ  
 قول و فعل و تقریر رسول خدا صلعم را گویند و در حرف اهل لغت و حدیث اطلاقش بر معنی عام بر واجب غیر می آید و در حرف اهل لغت  
 مطلق میشود بر غیر واجب و بر مقابل جودت که قولهم فلان من اهل نهته و مراد نسبت خلفای راشدین که در حدیث صحیح آمده طریقه  
 و در تعریف سنت قولماست و مقصود در اینجا معنی است که از آن حضرت صلعم صادر شده و سوا ی قرآن از قول و  
 فعل یا تقریر و اهل علم معتقد بهم متفق اند بر آنکه سنت مظهر مستقل است بشرط احکام و بر آنکه وی مثل قرآن است و جمیع احوال  
 و تفسیر هم را و از آن حضرت صلعم ثابت شده که فرموده الا فی او تمیت القرآن و منشد سوره و امیت عرض احادیث بر قرآن که نظیر قیاس  
 عثمان آمده موضوع است از وضع زمانه و قاله یحیی بن سعید و شافعی گفته که رواه احمد بن حنبل و ثبت حدیثی شعیب بن اسلم و ابی حنبل  
 عبد الله و کتاب جامع العلم گفته قال عبد الرحمن بن سعدی الزنادقه و الخوارج و من بعدهم انما یجدون فی کتبهم و فی کتب الله  
 فکان و افق فاما گفته و من خالف فکان قومه حادین حدیث کرده و گفته من یجد فی کتب الله و کتب رسله و کتب انبیاءه و کتب اولیاده





شریعت و متفانند پس این در اجماع معتبر نیست بلکه معتبر در انظار اقلی است و احادیث معتبرین در انظار اقلی معتبر نیستند  
 که نیست و اما کلام حاصل بر وقت و چون دین و مذہب دله و در ظاهر و باطن و معتبر است این حال تا حکم است مگر بعد معرفت او  
 بعینه و معنی ممکن تا نقل اجماع بر معرفت اهل اجماع از علماء اتمام دنیا سرف در دعوی و مجاد در قول است زیرا که معتقدان این امر خلی  
 واضح است شوکانی گفته در حاشیه الامام حسین فیصله نه قال من ادعی وجود الاجماع فهو کاذب العجب شیخ متذکر القاضی ابی کریم  
 علی بن انگر تصور وقوع الاجماع عاده قال لکن علی بن کریم فصل ایچدی بین کلیات الدین فلا یتصور الاجماع علیها و البین للظنونة  
 فلا یتصور الاجماع علیها عاده و لا وجه لهذا التفصیل فان النزاع انما هو فی المسائل التي ولیس الاجماع و کلیات الدین معلومة بالاولیة  
 القطعیة من الکتاب السنه و جمیل الاصفهانی الخلفاء فی غیر جمیع الصحابة و قال الحق تعذر الاطلاع علی الاجماع لا اجماع الصحابة  
 کان المحموند و هم العلماء تنقسم فی ثلاثة اقسام و بعد انتشار الاسلام و كثرة العلماء فلا طمع لعلم به قال و هو اعتقاد احد مع قرب عهد  
 من الصحابة و قوة خطه و شدته اطلاع علی الامور العقلية قال و النصف لیعلم انه لا خبر له من الاجماع الا ما یجده و کتوبا فی الکتاب من البینة  
 لا یحصل الاطلاع علیها الا بسلم منقسم و قبل اهل التواتر و التسلل و لا یسئل الی ذلك الا فی عصر الصحابة و اما من بعد فلا انتهى و بحث بین  
 مسئله در است و محل آن کتب علم اصول فقه است شمس صلا ازان در حصول اصول ذکر یافته و تا نکات فاعل انکیت اجماع مختلف اند  
 در انکه اجماع حجت قطعی است یا ظنی جمیع گفته حجت قطعی است و به قال الصیرفی و ابن برهان و جزم به من الخفیه الدیوسی شمس الایمة  
 قال الاصفهانی ان هذا القول هو المشهور و ان یقیم الاجماع علی الاولیة کما و لا یعارض دلیل اصلا و نسب الی اکثرین و قال کبیر خالعه  
 او فیصل و بیدیع و جمیع گفته نیست مفید مگر ظنی او به قال الرازی و الآدمی و جمیع تفصیل کرده و گفته هر چه متفق علیه معتبر است  
 حجت قطعی است و هر چه مختلف غیر است مثل سکوتی و نادانخانه حجت ظنی است و بزودی و جماعتی از خفیه گفته اجماع را حجت است  
 اجماع صحابه مثل کتاب خبر تواتر است و اجماع من بعد هم بمنزله مشهور از احادیث و اجماعی که در ان خلاف سابق شده و عصر  
 سالف بمنزله خبر و احادیث و فنی بعض ایشان در همه و وجوب عمل است نه علم است نه اجماع را بلکه متفرع می شود بر ان خلاف  
 در ثبوت و یا اخبارا حاد و ظهور و عدم ثبوت آن جمهور گویند ثابت نمی شود باین هر دو قاضی در تقریب گفته و به تصحیح و جمعی بوی  
 شوبش بهر دو در عمل خاصه رفته و منسوخ نمی شود و اجماع قاطع مثل حال اخبار آحاد که در عملیات مقبول اند و در عملیات و جمعی بوی  
 آن گفته اند که دلیل دال است بر قبول اخبار آحاد و ثبوت وی در اجماع ثابت نشده و اما قیاس بدان بطریق قیاس می تواند شد لیکن در  
 اصول جاری نمی تواند شد زیرا که اصول قواعد شریعت اند پس مجرور قیاس مستقذ نمی تواند شد و این قول را غزالی و غیر تصحیح  
 کرده اند و جمیع مبتدع در اجماع معتبر نیست قال الزکری بل خلاف لعدم دخوله فی سبیل الایمة اشهد و لم یلم بالعمامة و ان لم یعلم کفر  
 نفسه و صفی هندی گفته قول او در اجماع معتبر است زیرا که از اهل حل و عقد است و گفته تصحیح و الاولی و به قال ابن خفیه  
 ابوبکر الرازی و من یحب الایة القاضی ابی علی قال صاحب الفهم جل الفقهاء و الاصولیین انه لا یتصور انما یفهم من جمیع العوام ق  
 قال ابی حنیفة یحییون خلاف الظاهر و زمانه منظم الشریعة صادرة عن الاجتهاد و لا تفتی النصوص معتبره باجماع

شوکانی در جواب جوینی گفته و یک باب منه بان من عرف انصوص الشرعیه حتی سحر قنما و تدبر آیات الکتاب العزیز و توسع فی الاطلاق  
 علی السنته الطهره و علم بان انصوص الشرعیه لغنی جمیع ما یراد به حاجه الیهما من جمیع الحوادث و ابل انظار فیه من کابر الایمته و حفاظ السنته  
 التصدیق بنصوص الشرعیه جمیع جم و لا عیب لهم الا ترک العمل بالآراء الفاسده العتی لم یمل علیها کتاب الاستنه و لا قیاس مقبول ح  
 و قال شکاک طاهر عنک عاده انعم قد جرد وافی مسائل کان منجی لعمرك انک لم یجوز علیها و لکنها بالنسبه الی ما وقع فی مذاهب غیرهم  
 من العمل بالادلیل علیها البینه قلیله جدا انتهی و بالجمله بحث درین سلسله بیل المیزول است الحق حق و ان لم یقل به احد و الباطل باطل  
 و ان ذهاب الیکل احد و علیہ تجد قف اجماع مقبر و رفون علم اجماع اهل آن فرقی عارفین دوست نه اجماع غیر ایشان پس مقبر  
 در اجماع مسائل فقهیه قول جمیع فقهاء است و در مسائل اصولیه قول جمیع اصولیین و در مسائل نحویه قول جمیع نحویین و نحو ذلک و کذا  
 اهل این فن حکم عوام دارند و بخلاف یکی از مجتهدین اجماع می کنند و از حجیت می افتد و بقال مجبور و هو الحق علی اختلاف بنیم قول  
 قائل لا اعلم خلافا بین اهل العلم فی کذا اجماع نیست بنا بر جواز اختلاف قائله الصیرفی و کذا قال ابن خزم و احمد بن حنبل و اما قیاس که  
 آن را دلیل بر ائمه گمان کنند پس معنی آن در لغت تقدیر شی بر شال شی و دیگر و تسویه او بدان است و لکن اکیا را امتیاز نیست و چه  
 که بدان اندازه نعال کنند آنرا هم قیاس خوانند و بقال فلان لا یقاس بفلان ای لا یسادی و گفته اند قیاس مصدر است الشئ  
 اذا اعتبرته است و در اصطلاح اصول قیاس اعتباری است و بر هر یکی از آنها ایرادات اند که در ذکر آنها اطالت کلام است  
 شوکانی گفته و احسن بقال فی حده استخراج مثل حکم المذکور لما لم یذکر بحاجه بنیما انتهی و در وضع اهم قیاس که برای کدام چیز است  
 دو قول است یکی آنکه برای استدلال مجتهد و فکر مستنبط است دوم آنکه معنی مدلول حکم در اصل و فرع شی است ابو اسحق گفته و  
 ابو الصمیح و موضوع قیاس طلب احکام فرع سکوت عنما است از اصول منصوصه بعمل مستنبط از معانی آن المفعول تا هر فرع اصل خود  
 ملحق شود و قبل غیر ذلک عاجز و دون ماذکر ناه و بر حجیت قیاس در امور دنیویه اتفاق است چنانکه در او دیده و اغذیه و جمیع شغایر  
 بر حجیت قیاس صادر از رسول صلعم و خلفاء و قیاس شرعی است جمیع از صحابه و تابعین و فقهاء و محکمین بان رفتند که قیاس  
 شرعی اصلی از اصول شریعت است بوی استدلال بر احکام وارد و جمیع می توان کرد و قیاس دلیل است بشیخ نزد اکثر و دلیل است  
 بقل نزد فعال و ابو احسین بصری گفته الادله الیهیه و دردت مکتبه له و دفاق گفته قیاس واجب العمل است بعقل شرع هر دو  
 و جز به ابن قدامه و جملند به احد بقوله لا یسعی احد من القیاس اهل ظاه گفته اند قیاس مستغنی عن عقلا و شرعا و الیه میل احمد  
 لقوله یجتنب المتکلم فی النقص الجمیل و القیاس و ابو یعلی تاویل این قول کرده و گفته نذا کان القیاس مع وجوده لیس لانه حیثین  
 یکون فاسدا لا اعتبار و دلالت سمع بر قیاس نزد اکثر قطعی است و زوادی ظنی این عبد اگر گفته نیست خلاف در بیان فقهاء  
 اصحاب و سائر اهل سنت در نفی قیاس در توحید و اثبات او در احکام مگر داؤد که وی در هر دو نفی آن کرده و داؤد و نهروانی  
 و مغزنی و کاشانی گفته اند که قیاس محمد شیع است اسناد ابو منصور گفته داؤد و زعم کرده که هیچ حادثه نیست مگر آنکه دران حکم  
 منصوص علیست در قرآن یا سنت یا مذهب و لانا ناست بنجوا فی بعض دلیل نص و این معنی است از قیاس من ابن قحطان گفته



مذہب داؤد و اتباع او است که قیاس مروی بنده باطل است و قول بدان ناجائز بن جرم و احکام گفته ذہب اهل الظاہر  
 الی باطل العقول بالقیاس محلت و ہر قولنا الذی ندرینا ندبہ و القول بالعدل باطل انتهى حاصل الحکمہ او وظاہری و اتباع او فاعل  
 بقیاس نیستند اگر صحت منصوصہ باشد و قاضی و نہروانی بصورت بودن علت منصوصہ بدان فاعل اندیشوگان گفتہ فاعلین از  
 قیاس ہر قول کردہ اند و ادلہ عقلیہ و تقلید و ایشان اصح حاجت بسوی این ہستند لانیست بلکہ قیام مقام منکافیست و فاعل  
 دلیل بر فاعلین دوست بگردہ گفتہ فالدلیل علی انہم قالوا جمیع انواع القیاس المذی اعتر بہ و کثر من الماصولین و انبتوہ بسا کثیر  
 فیما عناق الابل و تشا فریما الاذیان منی تلغ علی بالیس لشی تغلغل فیہا العقول حتی تاتی بالیس من الشرع فی ورود و الاصد و  
 لاس من الشرع السہل السہل فی قبیل و لا بدیر و قد صرح عہد صلحہم بقال ترککم علی الواضحة لیسا کما کنتم با و جات نصوص کتاب العزیز  
 من کمال الدین و ما لیسید ہذا المعنی یصح و لا یتعد و یؤید بر اینستہ قال اعلم ان القیاس لما خوذ بہ ہوا وقع فیہ بعض علی علتہ و ما قطع فیہ فی  
 الفارق و ما کان من باب نجوی الخطاب و لکن الخطاب علی اصطلاح من سبی ذلک قیاسا و قد قدنا انہ من مفہوم الموافقة ثم اعلم  
 ان فاعل القیاس لم یقولوا باہر کل اسمی قیاسا و انکان منصوصا علی علتہ و مقطوعا فیہ فی الفارق بل جعلوا ہذا النوع من القیاس  
 مدلول علیہ بدلیل الاصل مشمولایہ مندرجاتہ و ہذا سیون علیک الخطاب و یصغر عندک استغلوہ و یقرب لیک ما بعد و لان اختلاف  
 فی ہذا النوع الخاص صرا لفظی و ہر من حیث المعنی متحقق علی الاخذہ بعمل علیہ انتساب طریقہ لعل الاستلزام الاستلزام المعنوی لا  
 و لا شرعا و لا عرفا قال و ان بعض ما قالوہ فی ذلک ان النصوص لا تقی بالاحکام فانہا متناہیہ و انکادش غیر متناہیہ و یجاب عن ہذا  
 بما قد مرناہ من اخبارہ عزوجل لہ الامتہ بانہ قد اکل لما و یناد باخیرہ رسولہ اسلام من انہ قد ترکما علی الواضحة الی لیسا کما کنتم باثم  
 لا یخفی علی ذی البصیح و فہم صامع ان فی عموما کتاب السنۃ و طلقا تما و خصوص خصوصا ما یجی کل عادیہ تدرت و یقیم بیان کل  
 تازلہ تنزل عرف ذلک من عرفہ و ہما من جملة انتہی و ارکان قیاس ہما چیزہ اند حاصل و فرع علت و حکم و لا بدست ازین ارکان بعہ  
 در ہر قیاس و چون در قیاس انکشاف مجرد وجود جاس و حاصل و فرع نیست بلکہ در اعتبارش از دلیل دال بران ناگزیرست اولی فاعل  
 یا املع یا استنباط احتیاج افتاد بسوی بیان سائلک علت و در عدد این سائلک اختلاف است رازی در محمول گفتہ مسلک  
 دو اند نقص و ایضا و اجماع و مناسبت و دوران و شبہ و تقسیم شبہ و طرد و تنقیح مناط و قومی امور دیگر را نیز اعتبار کردہ و ان  
 امور زرد ما ضعیف اند انتہی و بیان این سائلک محمول المامول من علم الاصول کردہ ایم و تحفیہ و مالکیہ و شافعیہ و حاکم فارند  
 از استحسان و قد انکرہ الجمهور شافعی گفتہ من تحسن فقد شرع و فی لفظ الاستحسان باطل و فی لفظ الاستحسان ملذذ و فی لفظ شرع راو  
 ان المستحسن فقد اراد ان یكون شارعا و بعض فقہین گفتہ انہ متحقق بنسبہ استحسان مختلف فیہ زیرا کہ در تفسیرش چیزی را ذکر کردہ اند  
 کہ صلیح خلاف نیست چہ بعضی از ان مقبول است اتفاقا و بعضی شرع و دست میان مقبول اتفاقا و مردود اتفاقا و بعضی گفتہ اند  
 استحسان کلمہ ایست کہ اطلاق میکنند از اہل علم بر دوگونہ یکی واجب بالا جماع کہ تقدیم دلیل شرعی یا عقلی است بنا بر حسن او  
 و علی برین واجب باشد زیرا کہ حسن است کہ شرع تحسین آن کردہ و قبیح است کہ شرع تقیح آن نمودہ و دوم کہ خلاف دلیل است

مثل آنکه چیزی محظور بود بر دلیل شرعی و در عبادت ناس تحقیق است پس قول بان حرام است و اقبل و ایل حرکت عادت  
 و لای واجب بر است که این دلیل نفع باشد یا اجماع یا قیاس انتهى شوکانی گفته و ذکر الاستان فی بحث مستقل لا فایده  
 اصلا لانه کان راجعا الی الدلّة المتقدّمة فتوکر اردوان کان خارجا عننا فلیس من الشرع فی شیء بل هو من القول علی نه التشریع  
 بمانه کن فیما ناره و بما یضاد باخری انتهى سوال نو و ویکم قول صحابی محبت است یا نه جواب اهل علم متفق اند بر آنکه  
 قول صحابی در سائل باجتهاد محبت نیست بر صحابی دیگر حکاه القاضی ابو بکر و لآدمی و ابن الحاجب غیر هم و در آنکه قول او بر تابعین  
 من بعد هم محبت است یا نه اختلاف است بر اقوال اول آنکه محبت نیست مطلقا و البیه ذریب مجهور و دوم آنکه محبت شرعی است خدیم  
 بر قیاس و بقال اکثر مخفیة و نقل عن مالک و هو قدیم قول الشافعی هو هم آنکه محبت است بانضمام قیاس و درین معین مقدم باشد  
 بر قیاسی که با قول صحابی نیست و این قول شافعی است قال اقوال الصحابة اذا تفرقوا نصیرنهم الی ما وافق الکتاب السنة و الا جماع  
 او کان اصح فی القیاس اذا قالوا احد منهم القول لا یفطر من غیره منهم لموافقة و لا مخالفة مرثا الی اتباع قول واحد منهم و اولم احد  
 کتابا و الا لاسنة و لا اجماع و لا اشیا یکم لیکم او و بعد مو قیاس انتهى و قاضی حصین و غیر حکایت کرده اند که قول جدید شافعی است  
 که قول صحابی محبت است باعتماد قیاس و کذا حکاه عند العقول الشافعی و ابن القطان و المزنی و غیر هم چهارم آنکه محبت است  
 نزد مخالف قیاس زیرا که نیست آرا حمل مگر توقیف و قیاس و حکم روین خدا باطل است پس معلوم شد که وی آرا گفته مگر توقیف بان  
 برهان در وجهی گفته و در احوال المبین و نیز گفته سائل امامین ابی حنیفه و شافعی بران دلالت دارند انتهى و لیکن مخفی نیست  
 که این کلام در قول صحابی وقتی است که قول او از سائل اجتهاد باشد و چون ازان نباشد و دلیل دلالت بر توقیف کند پس  
 باخبر فیہ نیست و حق آنست که محبت نیست زیرا که او تعالی سبوح کریم و بسوی این است مگر رسول خود را صلعم نیست ما را مگر  
 یک سول و یک کتاب جمیع است ماورست با تلع کتاب بکونت نبی خود و علی ادب علیه و سلم نیست فرق درین باب میان صحابه  
 و من بعد هم و یگان مکلفان بکلیف شرعی و با تلع کتاب بکونت نبی خود و علی ادب علیه و سلم نیست فرق درین باب میان صحابه  
 کتاب و سنت رسول و هر چه باین هر دو راجع است قائم می شود وی قائل چیزی شده است که ثابت نیست و اثبات شرعی درین  
 شریعت اسلامیه کرده که خدا بدان امر فرموده و این امری عظیم و تعول بالغ است چنانکه برای فردی یا افرادی از عباد الله  
 با آنکه قول او یا قول آنها محبت مسلمین است و ایشان را عمل بدان واجب شریعتی تا به مقتضای میگردد و کلمی بدان عام است  
 و تدرین بدان برای خدای عزوجل نیست و سلمان را رکون بسوی آن و عمل بدان حلال نباشد زیرا که نیست این مقام مگر بر  
 رسل خدا صلی الله علیه و سلم که حق تعالی آنها را بشراخ بسوی عباد فرستاده نه برای غیر ایشان اگر چه در علم و دین و عظم منزلت و سلطنت  
 عظیم رسیده باشد و شک نیست که مقام صحبت مقام عظیم است و لیکن این عظمت در فضیلت و ارتقاء درج و عظمت شان  
 و درجه است و این مسلم است در آن شک نیست و لهذا قریب از ایشان را صدقه غیر ایشان بمقدار جبال نمی رسد لیکن بیان این  
 و بیان کرده اند این هر واحد از ایشان بمنزله رسول خدا صلعم و محبت قول و الا از امر دم با تلع او و کلام نیست چه او حکما



تفسیر آنست که قائل بجهت ذرائع اکثر از غیر خود را نگارین شده خاص یا سبب بوده گفته و آنجا نوشته باشی که سبب سبب است  
ما به شما فیه من سبب بقوله تعالى ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عداواً بينهم واولئک هم المفلکون  
الذین اعتدوا عندک وامنکونی السبب یکتب انکه ذم کرد ایشان را بآنکه من سبیدار و زمره ذریع صبیح هر موم سبب گردانید  
وقوله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
ذریع بسوی ربا و بقوله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
گفته آنچه گفتیم که این اوله غیر مفید اند در محل نزاع از آن جهت گفتیم که دلالت دارند بر اعتبار کردن شرح سبب ذرائع را فی الجمله این  
جمع علیه است و نیست نزاع مگر در ذریع خاصه که آن موم اجاب و خواست پس لائق آنست که در محل نزاع ذکر اوله خاصه  
نمایند و اگر قصد قیاس برین ذرائع جمع علیها کنند باید که حجت ایشان قیاس باشد و درین صحن که امر جامع باید تا خصم دفع آن  
پروانه و باقی و حال آنکه ایشان اعتقاد نبی دارند بآنکه دلیل ایشان قیاس است بعده گفته بلکه از ادله محل نزاع حدیث زید بن  
ارقم است که کنسیر او عایشه را گفت ای بیت من عبد ایشان نامه الی العطا و شترتیه فقدا استایه عایشه بکما شترتیه  
و اخباری زید بن ارقم نه قد اطل جهاده مع رسول الله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
بن ارقم قولای او قبل عنق بود پس قول عایشه خارج باشد بر تحریم بر باد در میان سید و عبد او با قول تحریم این ذرائع و شاید  
زید بن ارقم تحریم را میان سید و عبد نباشد زکرش گفته اصحاب با جواب داده اند ازین حجت بآنکه عایشه این حکم با جهاد خود کرده  
و اجماعی که اصحاب بر دیگری حجت نیست بالا جماع و نیز قول او معارض فعل زید بن ارقم است و نیز انکارش بنا بر فساد و خروج  
باشد زیرا که اول فاسد است بجماعات اصل چه وقت عطا معلوم نیست و ثانی بنا علی الاول فاسد است ابن ارقم گفته ذریع سبب  
گویند سبب یکی آنکه قطع کنند بموصل اوسوی حرام و این حرام است نزد ما و ذریع فیه و الا لیه و هم انکه قطع کنند بآنکه بموصل  
بسوی حرام بلکه غلط شده است بموصل پس اعتبار در بخادر سبب است و احاق صورت نادره که بعید بموصل اوسوی ام  
یقین حاصل است بآنکه این که بموصل بسوی اوست غلو در قول بسبب ذرائع است سوم آنکه محتمل باشد و در آن موافق و ترجیح  
در آن نزد ایشان متکلف است بحسب نقاد و آنها بعده گفته و مادران مخالفت ایشانیم مگر قسم اول بنا بر انقباض او و قیام  
دلیل بر آن انتی شواکی هم گفته و این حسن یا استدلال علی هذا الباب ما قد مرنا ذکره من قوله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
حول الحمی پوشکان یواقد و هو حدیث صحیح و یحیی به قوله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
فی صدر که در مبحث این طبع علیه الناس و هو حدیث حسن و قوله صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
انتی گویم ذریع مالک اجمع نه اسیب زین باب است و سایر صحابه و تابعین سلف معاصین مؤید اوست و این احادیث را هر که  
اسلام و قواعد دین و دارایان اند فاضل سوال نمود و سرور هم رویت نبی صلوا علی من اصابه سوء و حرست علیهم الشوم احدث و باجلع بر جواز حج و سلفه و در افتراق هر دو و تحریم آن نزد اجماع هر دو بر آن  
اهل علم که استاد او است از ایشان است و ذکر کرده که روی رسول خدا صلی الله علیه و سلم است و عمل بر آن لازم و بعضی

گفته اند جهت نیست و حکم شرعی بدان منتهی نمی شود و اگر چه روایتی می طلسم است و شیطان بیان مثل نمیشود و گنجی حکم طلب  
تعلی بر این نیست بنابر عدم خلاف خود و بعضی گفته اند بر آن عمل باید کرد و اما کسی که گفت شرع ثابت نباشد و کلامی را که گفته و  
لا ینفک ان الشیوع الذی شرع الله تعالی علی لسان نبی صلی الله علیه و سلم قد کلم الله و جعل و جعل الیوم المکمل کلمه کلمه  
یا تاویل بر این عمل بان در حدیث فی التوم بعد موتہ صلی الله علیه و سلم از افعال فیما یقول او فعل فیما یفعل کیون و لیلا و یجرب بل قد یقتضی الله  
عند ان کل لکنه الله ما شرع الله علی لسانه و لم یبق بعد ذلک حاجه الی لایة فی امر دینا و قد انقضت البیعة فلیج تلک لایة و  
تبیینها بالمرآت و ان کان رسولاً حیا و میثاقاً و بهذا تعلم ان لو قدر ان یضبط لک کلمه کلمه ما را من قول صلی الله علیه و سلم او فعل فیما یفعل و لیلا و یجرب  
من الایة اتی گویم سیوطی در تفسیر کلام شریع مؤطای امام مالک نوشته که در زمانه شیخ عبداللین بن عبد السلام مروی رسول خدا  
صلی الله علیه و سلم را خطاب دید که آنحضرت را در فرمود و بفرمان موضع برو آن را بکن آنجا که زیست آن را بگیر نیست در آن نفس بر تو چون  
صبح که در آن موضع رفت و جای را که دید در وی را نیافت از علمای مصر سقتا نو مدلا - فتوی داد و آنکه بروی نفس نیست  
بنابر صحت روایت و شیخ عبداللین بن عبد السلام فتوی نمودن نفس بروی داد و گفت اکثر ما بنیل نامه منزله حدیث روی پنا  
صحیح و قد عارضه با هوام و هو الحدیث المخرج فی الصمیمین فی الکواکب فی مقدم علی انتی گویم و ازین جنس است آنکه بعضی عالمین  
احتفال برای مولود نبوی صلی الله علیه و سلم در خواب دیده اند که آنحضرت باین عمل اظهار سرست میفرمایند و میگویند من فرج بنا فرخنا به زیبا کالین  
احتفال غیر ثابت و لا شرعیه است بلکه سنت صحیبه را دانست قال رسول الله صلی الله علیه و سلم احدی از افاضه ابا لیس بنه فور و دانید  
صحیح است چنانکه بذیل بعضی جاها ذکر شده و غالب تصانیف در اثبات این عمل مشتمل بر فضول کلام و آراء رجال است و این سکه  
لا ینفک آن نیست که در آن تعویل ذیل کلام باین حدیث فاعلم من هو یصد و اثباتها و نیز علم از من اهل العلم و الله تعالی هو الکلام  
الی سواد الصراط سوال نمود و چهارم تعریف اجتهاد و شروط آن و حکم تجزی و عدم او و جواز خلوع از جهت و در حدیث  
جواب اما تعریفش پس معنی اجتهاد در لغت مشتق و طاقت است تا خود از جهت پس تعریف باشد بهر چه در آن شقت مستقیم  
در آن شقت نیست بیرون رود و در حصول گفته اجتهاد در لغت عبارت از استفرغ و وسع است در کلام فعل بقال استفرغ  
و سعی عمل الثقیل و لا یقال فی عمل النواة و در عرف فقهاء استفرغ و وسع است در نظر و چیزی که لاحق نمی شود از احوال و کلام  
وسع و آن معین مسائل فرغ است و لهذا این مسائل را مسائل اجتهاد نامند و ناظر در آن جهت است و حال اصولی نیست  
و بعضی گفته اند بذیل وسع است در ذیل حکم شرعی علی بطریق اشتباط پس هر چه بتقصیه حاصل شود خارج باشد از آن چنانچه بذیل  
وسع آنست که از نفس خود احساس عجز از مزید طلب کند و بقدر شرعی لغوی و عقلی و حسنی بیرون رفت پس باذل چه خود در  
تحصیل اینها اصطلاحاً جهت نیست و همین بذیل وسع در تحصیل حکم علی موسوم با جهت نیست نزد فقهاء اگر چه نزد حکامین اجتهاد  
یا بهر تعریف اشتباط انیل احکام از تفصیل ظاهر با حفظ مسائل و کلام آن از معنی یا بکشت در کتب علم خارج شد اگر چه  
لغوی بر آن راست آید مگر اجتهاد اصطلاحی صادق نیست و بعضی اهل اصول درین حد لفظ فقیه اخذ کرده اند و گفته اند

بذل انقیاد الوضوح ولا بدست از زیر یک بزل دس از غیر فقیه غافل بجهت اجماع و مسکن است  
 فقیه است و سبب را برای تحصیل علم حکم شرعی و قدین برای آنست که در قطعات اجماع نیست و بعضی گفته اند که در قطعات  
 با مدارات داله بران مستان اسلامی گفته می باشد بکلام الفصحا و ابو بکر رازی گفته است اجماع بر سبب غرضی می شود و یکی میگوید  
 شرعی زیر که علت چون موجب حکم نباشد بنا بر وجود او غالی یا حکم موجب علم مطلوب نشود پس این طریقه اجماع درست  
 دوم آنچه غالب شود درین بغیر علت مثل اجماع در وقت و قبل و تقویم سوّم است لال باصول است آدمی گفته است اجماع در  
 اصطلاحی است فراغ و سبب در طلب علم بجزئی از احکام شرعیست بر وجهی که از نفس احساس مجاز از مزید بران غلطی و این قید  
 اجماع و مقصر بیرون رفت زیرا که این چنین اجماع و در اصطلاح و شمار اجماع مستبر نیست و چون این حد و معلوم شد پس چند  
 عبارت است از فقیه مستغرق و سبب خود برای تحصیل علم حکم شرعی و لا بدست که بالغ عاقل باشد برای او ملکه اقتدار بر استخراج  
 احکام از خدا ثابت بود و برای این ممکن چند شرط است یکی آنکه عالم بود و بعضی کتاب سنت را اگر در احدی با قاضی بود و او را اعتماد باشد  
 تدریجی است که کتاب نبوت شرط است بلکه هر طوائف خلق با حکم است مرجع بذکر لال است و ابو نصر و غیره غزالی این طریقه را در فقهان قبل از کتاب  
 عزیزیست یا پسندیده باشد و بعضی اخبار درین مقدار باعتبار ظاهر است زیرا که بالیقین معلومست که از آیات کتاب استخراج احکام شرعی اضعاف مضاعفه  
 این مقداری توان کرد بلکه هر که فهم صحیح و تدبر کامل دارد و استخراج احکام از آیات و آورده برای بجز قصص و امثال می تواند و  
 شاید که مقصود ایشان باین آیات داله بر احکام بدالات اولی با ذات اند و بطریق تفحص و التزام آورد و برای بعضی اهل علم  
 حکایت کرده که اقتصاد مقصود برین عدد بنا بر آنست که مقابل برین بیان را دیدند که وی آیات احکام را در تفصیحی جدا گانه  
 نوشته و آنرا پنج صد آیه گردانیده و تفصیل المقام بطلب من نیل المرام فی بیان آیات الاحکام بود و در مقدار است که بمقتضای کافی  
 باشد اختلاف است و در بعضی با قصد حدیث است و این قول بر عیبت است زیرا که احادیث نبویه که ماخذ احکام شرعی است از حدیث  
 مولفان و ابن العربی و در محمول سه هزار حدیث گفته و امام احمد بن حنبل حدیث لفظ را چون گفته بعضی اصحاب جمع گفته اند که این  
 قول محمول بر احتیاط و تغلیط در فقیاست یا مرد و صفت اهل فقه است بخت سوم آنکه محمول از ان پس احمد گفته الاصول التی  
 یدر علیها العلم العینی صلی شیخی ان تكون الفا و اثنين ابو بکر رازی گفته است احصاء جمیع دارد و درین باب شرط نیست زیرا که  
 احاطه بدان ناممکن است و اگر تصور کنی که درین اوز و اجماع جمیع ما و در حاضر می تواند ساخت و غزالی و جماعتی از اصولیین گفته اند  
 این قدر کافیست که نزد اصلی جامع احادیث احکام باشد مثل سنن ابوداؤد و مسنده السنن بیقی و اصلی که دران قصد  
 جمع احادیث احکام کرده باشند و دران انکشاف مواقع هر باب بوده است و وقت حاجت مراجعت او نماید و تبیین و کمال فقهی  
 و نا زه و نودی و قال لا یصح التمثیل بسنن ابی داؤد فانما المستوعب الصحیح من احادیث الاحکام و لا یستغنی و کم فی صحیح البخاری  
 و مسلم من حدیث محلی یسسن ابی داؤد و کذا قال ابن قتیق العید فی شرح العنوان التمثیل بسنن ابی داؤد و لیس بمجید عندنا  
 ابو جعفر الاول انما لا تحوی السنن المحتاج الیهما الثانی ان فی بعضنا ما لا ینتجی به فی الاحکام انسی شوکانی گفته شخصی است که احکام

این علم در این باب باقیست از شرط و بعضی از اشیاء عقلیه و بعضی از اشیاء حسیه که لا بدست میسر است  
 از آنکه عالم باشد یا غیر متشکل است بر این پنج صنف است صنف اول فروع مثل اشیاء متشکل و صنف دوم فروع مثل اشیاء غیر متشکل  
 متشکل است بر این سه صنف است و دیگر که متشکل است بر این سه صنف است و دیگر که متشکل است بر این سه صنف است  
 فروع باشد یا غیر متشکل بر این سه صنف است و دیگر که متشکل است بر این سه صنف است و دیگر که متشکل است بر این سه صنف است  
 صنف اول فروع مثل اشیاء متشکل و صنف دوم فروع مثل اشیاء غیر متشکل و صنف سوم فروع مثل اشیاء غیر متشکل  
 غیب شرط نیست بلکه معتبر ممکن است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 بر حیات حیرت و غیره و حیات حیرت از اسباب قبول و مردود و از آن و آنچه خارج است از این علم و آنچه نیست از این علم  
 آنکه عارف باشد یا نه بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 که مسائل جامعه بر این مرتبه اجتهاد متشکل است و شرط سوم آنکه عالم باشد یا نه بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 وارده است از غریب بخوان ممکن باشد و حفظ آن از نظر طلب شرط نیست بلکه معتبر است که ممکن بود بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 این مشتغلین باین علم و این علم بر این مرتبه تقریب آن کرده اند با حسن تقریب و تمیز آن نموده اند با بدیع تمیز و ترتیب نموده آن را  
 بر حروف بهم بر وجهی که کشف از آن دشوار نیست و نه اطلاع بر آن چندان بعید نیست و ممکن است از معرفت معانی و خواص ترکیب آن  
 لطافت حقایق که این علم بر آن متشکل بوده است کسی که عالم علم غور و صرف و معانی و بیان است تا آنکه ثابت شود و او را در هر فن  
 از این فنون ملکه که مستحضر گردد و بسبب آن هر چیز متعالیه نیز در وی در وی بر آن چه دی نود این هر دو فروع صحت کند و بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 قوی نماید برای احکام و هر که گفته که مقدار محتاج الیه بر این فنون معرفت مختصر است او است یا معرفت کتابی است و سطر از معلومات  
 موضوعه در این فنون وی ابعاد و محدوده و این متکثر است و توسع در اطلاع بر طولات و سبب مزید قوت بخند در بحث طریقت  
 در استخراج و حصول مطلوب است حاصل آنکه لا بدست از آنکه ملکه قویه درین علوم ثابت شود و لیکن این ملکه ثابت نمی شود و ملکه  
 مهارت و کثرت طراست شیوخ این فن امام شافعی فرموده بحسب علی کل مسلم ان تعلیم لسان العرب با یلغی جوده فی اداء فوضه  
 و ما در وی گفته معرفت لسان عرب فرض نیست بر هر مسلم از جهت و غیره شرط چهارم آنکه عالم باشد یا نه بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 بر مائس الیه الحاجه و لازم بر وی تطویل طبع درین علم و اطلاع بر مختصات و طولات او است بقدر تسلط طاققت چو این علم حاد  
 فسطاط اجتهاد و اساس است که کارکان بنا و وی بر آن قائم است و ضرورت که در هر سلسله از مسائل او نظر کند بر وجهی که ملکه  
 بسوی با هوایق در آن سلسله رساند و چون این نظر کند قادر شود بر رد و فروع بسوی اصول با سیر عمل و چون در آن تفصیل نماید و  
 بر وی دشوار گردد و خط و خط کند در آن رازی در حصول گفته اجماع علوم برای جهت علوم اصول فقه است و تنوع ثبوتی گفته و ممکن  
 ماقال و در آن گفته اعظم علوم اجتهاد متشکل بر سه فن اند و بر سه فن است و اصول فقه شرط پنجم آنکه عارف باشد یا نه بر این پنج صنف است و اعتبار از حال و طریقت با بودن آن و غیره که باید که معرفت نامه دارند  
 چیزی از این بر وی فنی نماید تا مبادی حکم نیست و در آن شرط علم بر اهل عقلی اختلاف کرده اند جمعی شرط کرده و بعضی شرط

والمختار الذي هو كبره في شرط كونه اندوهين است حتى نرى ان كبره ان اجتهاد اوله شرع است نه عقليه و هر كس عقل احوال كم كبره اندي  
ويحكم عقل ما داخل في مسائل اجتهاد و نداشتن بجهت اختلاف كبره اند و شرع طاعه اصول دين بعضي شرط كره اند و بعضي شرط  
المستقله و بعضي نه و الله و بعضي نه و بعضي تفصيل كرهه و گفته كه كل بقدر و بيات شرط است مثل علم بوجود رب سبحانه و صفات  
او و هر چه سختي بدان است و تفصيلي رسول صلى الله عليه وسلم آنچه آنرا آورده و علم به قائل آن شرط نيست و الله و بعضي شرط  
و بعضي شرط طاعه عموم اختلاف است جماعه شرط كرهه نعم الاستاذ ابو اسحق و ابو بصير و اخاره الغزالي و قال انه يحصل الاجتهاد  
في زمانها بمرسته فوطر طريق تحصيل الدرر في هذا الزمان و ديگران شرط كرهه و گفته اند و لا لازم هي آيه و چه قسم حقن جلد مي توانيد  
حالا كه كبره وى اوست بعد حيات منصب اجتهاد و قومي بخود علوم اجتهاد و علم صحيح و تعديل را شمرده و هر كس كه ملك اين علم  
منهدين است نيز علم بسنت نيز كه ملك بسنت تمام نميشود بدون اين علم و بعضي معرفت قياس ايشرو طواركان آن در علوم اجتهاد  
داخل كرهه اند نيز كه كونا طاجتهاد و اصل ماست و سنه شعب الفقه و هر كس كه ملك اين علم مندرج است زير علم اصول فقه باي  
از ابواب و شعبه ان شعبه اوست و چون اين همه علوم شدايد دانست كه در محصول گفته مجتهد فيه هر كس شرعي است كه دران  
دليل قطع نباشد و بقيه شرعي احتراز شدا عقيليات و مسائل كلام و بقيه دليل قاطع احتراز شدا و وجوب صلوات خمس و زكوات  
و متفق عليه است از جليات شرع و ابو احسين بعري گفته مسئله اجتهاديه همان است كه مجتهدين دران اختلاف كرهه اند از احكام  
شرعيه و اين ضعيف است نيز كه جواز اختلاف مجتهدين مشروط است بودن مسئله اجتهاديه پس اگر اجتهادى بودن آن سلب بشد  
مجتهدين و ران بشناسيم و لا لازم آيد نه اما افاده الشوكاني رحم في ارشاد الفحول و اما خلو زمان از مجتهد كس چي بآن رفته و بعضي  
وجوب و كبره تا هم كجما مجتهدين برلى مردم ما انزل اليم ضرورى است لابد كه در هر قطري از اقطار كسى باشد كه قائم شود بدان بطور كفايت  
چه اجتهاد از فرض كفايت است ابن الصلح گفته آنچه در كتب ايمر ديد ايمر شعر است كه حاصل نبي شود فرض كفايت مجتهد مقيد  
بعده گفته ظاهر است كه در فتوى حاصل نميشود و بعضي گفته اند اجتهاد در حق علماء بر سكونه است فرض عين و فرض كفايتيه  
اول بر و حال است كي اجتهاد در حق نفس خود نيز در نزل حادثه دوم اجتهاد در چيزي كه حكم دران بروى تعيين است پس اگر فرض  
حادثه تنگي كند على الفور باشد و نه بر تراضي بود و ثانيا نيز بر و حال است كي اكله چون حادثه مستقضى فرود آيد متفقا كند كي را از  
علماء و متوجه شود فرض بر جميع ايشان و اخضر ايشان بمرقت آن حادثه كسى است كه مخصوص است بسؤال از ان پس اگر اين سؤالات  
يا غير او جواب داد فرض ساقط شد و نه بلكه ان اثم اند و هم اكله حكم متردد شود و در بيان و وقا مني مشترك در نظريس فرض اجتهاد  
سيان بر و مشترك باشد هر كدام كازين بر و متفرد بلكه مشروط فرض از ديگر ساقط گردد و ثالث نيز بر و گونه است كي اجتهاد  
عالم نيز نوازك بسبق كند بمعرفت حكم قبل نزول دوم اكله از وى متفقا كند بشي از نزول انتفى و لكن مخفى نيست كه قول  
بعضي برون اجتهاد است مسلم عام خلو زمان از مجتهد است و االى است بران قول وى صليلا لا تزال طافه من استى على الحق ظاهرين  
حتى تقوم الساعة و زكريا در بجزا كاشا اهل علم حوازل و علو عصر از مجتهد كرايت نموده و به جزم صاحب المصلى ما فني گفته خلق كونا



متفق است بر آنکه امور کسی مجتهد نیست زکرشی گفته و شاید که  
 که در فعلی العصر من المجتهد متعلق زکرشی گفته و نقل آنست  
 بعضی اینها را و حق آنست که فقیه فعل قیاس مثل مجتهد است  
 جهل است و ابوالحسن و الزبیری و سبیه ابوالحسنی الی القضاة و  
 بگوید که حکایت زائل شود زیرا که ثابت نمی شود حکایت مگر بحجت ظاهر  
 نمی شود زمین از قائم بحجت در هر وقت و در هر زمان و این قلیل است در کتب  
 زیرا که اگر فقها را منع شود بچگونگی فرائض قائم نشوند و اگر حلف فرائض محفل گردد و فقیه  
 الا علی شرط الناس و نحن نفوذ بالمد من ان نوخر مع الاشرار اتقی ابن دقیق العید گفته اند  
 القواعد بسبب نزول الدنیا فی آخر الزمان و در شرح خطبه کتاب الامام گفته اند الارض لا تخلو من  
 من سالك الی الحق علی واضع الوجه الی ان باقی اصرار مد فی اشرط الساعة الکبری اتقی و آنکه خداوند  
 سابق شده است و او را بقول فقال و لكن هنا قضية كذا و او گفته اند لیس بقصد لاشافی و انما وافی  
 الزکرشی اتقی قال الشوکانی رحم ان هؤلاء القاطنین بخلاف العصر من المجتهد ما یقضي منه العجب فانهم ان قالوا ذلك  
 لهم فقد عاصروا القفال و الغزالی و الرازی و الرافی من الائمة القاضین معلوم الاجتهاد علی الوفا و الکمال جامع منسجم و من  
 بعلم التاریخ و اطالع علی احوال علماء الاسلام فی کل عصر لا یخفی علیه مثل هذا بل قد جاء بعد هم من اهل العلم من جمع اصوله من العلوم  
 فوق ما اعتده اهل العلم فی الاجتهاد و ان هم قالوا ذلك لا یبذل الاعتبار بل باعتبار ان المدعو و بل برغ بافضل بل علی من قبل هؤلاء  
 من نده الائمة من کمال الفهم و قوة الادراک و الاستعداد و المعارف فتمده و عوی من بطل الباطلات بل بی جماله من البهالات و ان  
 کان ذلك باعتبار تیسر العلم من قبل هؤلاء المنکرین و صعوبة تعلیم علی اهل عصر هم فتمده و عوی باطله فانه لا یخفی علی من اذنی  
 فهم ان الاجتهاد قد تیره و المد التاخرین تیسر لم یکن السائقین لان التفاسیر لکتاب العزیز قد دوت و صارت فی اکثره الی طرکین  
 حصروا منه لطرفة قد دوت و حکم الائمة علی التفسیر و الترجیح و التصحیح و التخریج با هو زیاده علی ما یصلح الیه المجتهد و قد کان السلف کس  
 و من قبل هؤلاء المنکرین بر حل الحديث الواحد من قطر الی قطر فالاجتهاد علی التاخرین ايسر و ايسر من الاجتهاد علی المتقدمین و لا یخفى  
 فی هذا من لم یفهم معنی عقل سوئی و اذا سمعت النظر و جدت هؤلاء المنکرین قد اتوا من قبل انفسهم فانهم لما حکفوا علی التقسید و شتموا  
 بغير علم کتاب الله حکموا علی غیرهم بما وقوا فیه کما تصعبوا ما سئلوا علی من زنه و اعلم الفهم و افاض علی قلبه انواع علوم و کلام  
 و السنة اتقی جهل الکسب چانه و تالی منسجم و افاض علینا من علومها ما شی و یسکفه و چون هر صحن بعد و وجه مجتهدین شما فیه اند  
 و در اینجا تصحیح کنیم کسیکه بعد عصر ایشان یافته شده اند از شافیه و خلافت اینکه نه فانی در آنکه ما نجا جاس اصناف علوم و اجتهاد  
 بر و در پس از ایشان با نوابین عبد السلام و لم یذو ابن دقیق العید پسر تمیز ابو ابن سید الناس با ترمذی و وزیر العبدین و اخی پسر



قرآنیه و احادیث نبویه و این را ادب خود محسوب کند و هم را بدان توجه نماید و در کلمات استقامت کند و ندانی تمام او نمی شود  
هر کس در حق تعالی و قوت بر حق و شور و صواب باشد بدین تعصب بایستی که از تعصب بی علم و خرد و بدین جهل و  
نیروی باغها اکثر الطیبه و البطلانی لا ینترف و النهر الذی یشرب منه کل وار و علی العذب الکرلال لا یستقم الذی یأخذ فی کل  
فاشده و یک علی بنا فاکمان قبله بعد شتر شرح و قلب موثق و عقل و دولت بالمدایه و جودت جماعا تطلیع من ادب و احکام  
الشی ترید الوتوف علی و لا تلکاکا بنا کان فایح استعدت بذال فقال و اما استقلت بذال کلام و قلت کما قاله کثیر مرانسان و اوله و کثرت  
و استه لا تقی جمیع احوادث فمن نکلک التیت و من قبل تقصیر که اصبت و علی نفسهما برافش خبی و اما فاشده که کلام صدور و  
و قلوب جاهل مستعدین انده المرتبه اعلیه افاده و کثیر شیخنا السلامه الشوکانی فی شرح و در حدیث صحیح آمده ان احکام الله جوده فاصاب  
اجران و ان یجند فاطفا خطا اجر و ان حدیث رافض نزع و موضع حق است و بسیاری از مسائل مختلف فاضله از ادب و احکام  
بر یکا حق یک است و بعضی مجتهدین موافق او می شوند و ایشان را تعصب گویند و حق و را برانده و بعضی مجتهدین مخالفت وی  
میکند و ایشان را مخطی خوانند و حق بودن ایشان برای یکا بر ستم آن نیست که تعصب باشند و هم خطا قیما ستم آن  
نیست که یکا هم نباشد پس هر ک گفته هر چند تعصب است و حق را ستم و گردانیده و بتجد و مجتهدین وی خطا دین کرده و مخالفت  
طا هر با صواب نمود زیرا که آنحضرت عظم مجتهدین را دو قسم گردانیده یکی تعصب دیگر مخطی پس اگر هر واحد از ایشان تعصب باشد تقبیح  
هیچ معنی نبود و همچنین این حدیث را درست بر کسیکه میگوید حق واحد است و مخالفت او آثم زیرا که آنحضرت عظم غیر موافق حق را در حق  
وی مخطی نامیده و بر آن متحقق و را برای یکا هر مرتب فرموده پس حق که در آن شک شبه نیست آنست که حق واحد است و  
مخالفتش مخطی با حق را اگر حق اجتهاد کرده است و بعد از آن چیزی که بدان مجتهد می شود تقصیری در ذکرش نموده است و نیز در بعضی  
شبهه حجت برین امر هر ک حق یکا شده تقبیح معنی نبود و مشروط بر اصل لایسریه و ان طلب تنکابل حسن التزول علی حکم احد  
فلا تنزله علی حکم الله فانک لا تدري التعصب فیهم ام لا قال الشوکانی فی رحله الله تعالی و اما شیخنا فاطفا خطا و اما جاعلون حکم احد جزوی  
سعد و ابتعد و مجتهدین تا ایما لا یصد عنهم من الاجتهادات فان بذال المقایسه مع کوننا حق الله لا ادب مع الله و جزوی من شرک الله  
بی ایضا صاده عن محض الراای الذی لم یستطیع و لا یغضده شبهه تقبلا التحول و بی ایضا مخالفت لاجل الله سلفا و خلفا  
فان الصواب من بعد هم فی کل صور من کل وجه من مخالفت فی ابتداء ما هو انقض ما تنکب به و من تنکب فی ذلک ما کفر  
فولا یدری باقی بطلان الذلک فلهذا سلاویه باسرا من الشیخ کثیر من المسائل فخطیه بعضهم بعضا و اخر من بعضهم علی بعض انتمی و بعض  
فی ذلک طویل جدا و محکمتا تبصیر سوال نمود و فخطیه و محکم و عدیه است جواب اصل تقبلی در انت خود افاده  
که غیر از بدان تقبلی میکنند و منه تقبلی می گویند مقلدان مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین مقلدین  
علی تقبلی غیر غیر حجت است پس محقق است رسول خدا عظم علیهم السلام در جمیع عامی بمبوی متقی و جمیع عامی بمبوی متقی  
صدور لی نمان فایح باشد زیرا که حجت حق است و همچنین قول شیت روایات زیرا که دلیل دل است بر قبول حق و عجز

[illegible]



قبل عمل کرده اند بعد آن اولین مقترض است یعنی اتفاق و جریان خلاف و در آن گفته اند که اختیار مطلق از هر مذموم  
 اهلون و اخلاص و تقوی است قائله اولی من المردی و قال ابن ابی هريرة لا یفسق و بالاول قال احمد بن حنبل و بالثانی قال النعمانی  
 و قد کثر من جمیع اهل جده اسلام گفته نظر در آن کار کنند اگر مشهور تحریم و در شرح است آنم شود و الا فلا و از او زاعی آمده  
 که ترک کند از قول اهل کوفه و صرف او از قول اهل مدینه و سماع و اتیان و از او از قول اهل شام حرب طاعت را از قول  
 اهل کوفه بیزد را حاصل آنکه متبع شخص قصد تلبی و تعسب را دست و انتقال از مذمومی بحدی برای تفاوت و هدایت را و او و وجه  
 ترجیح بسیار اند و هر چه در افتاد و من بیشتر است رایج باشد و زرد و وقوع تعارض در مرجحات ترجیح برای مجتهد است و مرجحات  
 باعتبار متن و دلیل و مسوخی را بسیار اند و همچنین انواع ترجیح بیان اقل و طاعت و دلیل حکم و کیفیت آن و حسب فیه و میان حدود  
 بسیار است و قد ذکرنا فی حصول الماسول فلیخرج الیه سوال فو و و شش شش چیز است که در آن اختلاف واقع شده و در جمیع  
 او یا مخصوص نوع او و در آن وارد نگشته یا بحث است یا منع یا وقت جواب بمعی از فقهار و گروهی از شافعیه محمد بن عبد الله  
 بن عبد الحکم بیان رفته اند که اصل یا بحث است و تلبیض المتأخرین الی جمهوری و بعد از آن رفته اند که معلوم نمیشود و حکم شرعی را  
 مخصوص اهل یا مخصوص نوع او و چون این دلیل یافته نشود پس اصل منع باشد و مذموم یا شعری و ابو بکر صیرفی و بعضی شافعیه توقف است  
 یعنی دریافت نمیشود که آیا کدام حکم هست یا نه از آن در محصول تصریح کرده که اصل در منافع اذن و در مضار منع و هر یکی از اینها  
 احتجاج کرده است آیات و احادیث و بحث اولین آنست که حق تعالی فرموده قل من حرم ذیلة قاله الی خارج لعماد الطیلسی  
 من الورق پس در اینجا حکا که در بر محرر طبعات و این موجب عدم ثبوت حرمت یا بحث و چون حرمت ثابت نشد ثبوت آن و در فری  
 از افراد وی متنع شد زیرا که مطلق جزئی از مقید است و اگر حرمت و در فری از افرادش ثابت شود و زینت خدا و طبعات در آن  
 هم ثابت گردد و چون حرمت باطله یعنی شده یا بحث ثابت گردد و نیز احتجاج کرده اند بقوله تعالی اصل لمحو الطبیات و نیست از  
 طبعیات و اینجا که محلال در نه نکلا لازم آمد پس اینجاست تفسیر آن چیزی که استطاعت باشد بطبع و این مقتضی منافع با سراسر است  
 و بقوله تعالی خلق لکم مافی الارض جمیعاً و لا تمقتضی اختصاص است بجزی که در آن منفعت است و بقوله تعالی قل  
 لا اجد فیما و علی عمره ماعطی احوط طبعه الا ان یکون مینه قال الایة و در اینجا یا بحث را اصل و تحریر استثنای کرده اند  
 سبحانه و تخیر لکم مافی السموات و مافی الارض جمیعاً مانه و تجدید سعد بن ابی وقاص عن النبی صلی الله علیه و آله ان  
 المسلمین فی السلمین حرام من سأل عن شیء فخرم علی السائل من اجل سئله اخریه شیخان و حدیث سلمان فاصی ترد تدری و این باب  
 قال سل رسول الله صلعم عن المسلم و الخیر و الفرقا قال المحلل اهل الدار فی کتابه و الاحرام ما حرم الله فی کتابه و ما سکت عن فو ما عفا  
 و نیز احتجاج کرده اند بآنکه درین استعمال ضرری بر مالک نیست قطعاً و نه منفعی پس اینجاست که منوع نباشد مثل استصدارت  
 بضو و سطل و غفل جدار و توان گفت که این معنی مقتضی یا بحث حرمت است زیرا که فاعل بدان انتفاع می گیرد و در  
 که ضرر و کسب در آن نیست مقتضی سقوط تکلیف با سراسر است و بحث آنکه اعتراض ازین عراض بقید و لا علی المنفع و واقع شده



[illegible]









چندم منقول علیه اکثر سلف مقدم است بر اکثر کلمات و این است که در شوقانی گفته اند در حق حضرت زکریا  
 نخست بکثرت و نقل اکثره عمل ایشان چه بسیار است که حق در مسائل کثیر و باطل باشد و این حق تعالی در حق هر من مع حق  
 که با حق است و چون که احدی با موافق حق خلفه را بداند نشان می دهد و مقدم موافق گفته شود و کانی گفته غیره نظر شود که احدی  
 شواهد اهل حرمین باشد دیگر در برین نیز نظر است به حق که احدی با موافق حق عمل اهل بیضا باشد و در برین هم نظر است به حق که  
 احدی با موافق قیاس باشد و دیگر در برین با مقدم موافق گفته شود که احدی با شایسته ظاهر قرآن بوده است و آخر مقدم الا شبه و چه که  
 مقدم شود آنچه مفسر بقول باطل را بوی باشد بر آنچه یقین بود و از اعظم محتاج علیه رحمت خاتمه نزد مقاضی و در عوم اند که  
 میان آن هر دو عموم و خصوص من وجه باشد مثل قول تعالی و ان جسدوا این الاختیار مع قولهم انما اوما ملکات  
 این که کثر از یکدیگر باطلی خاص در اختیار عام و هیچ میان دو خواهر و برادر یکسان باشد کمال است و اگر نیکو نماند عام در اختیار  
 و غیر بر او خاص در یک یک است و مثل قول صلوات بر محمد و آله و سلم که با وجود حق و بی صلوات بر محمد  
 در اوقات مکروه چه اهل عام در اوقات خاص در صلوة مقتضیست و ثانی عام در صلوة و خاص در اوقات پس اگر  
 معلوم شود که مقدم از بر و در اوقات است و متاخر اوقات متاخر خاص مقدم باشد نزد قائل منخ خاص مقدم به عام متاخر  
 و هر که قائل بآن نیست وی میان هر دو عمل ترجیح میکند و اگر مقدم از متاخر شناخته نشود رجوع بسوی ترجیح بر محرمات خارج  
 بر هر دو قول واجب است و اگر هر دو در اسناد و متن و دلالت استوی اند رجوع بسوی محرمات خارج یا بدو اگر این محرمات  
 منقود اند و متعارض اند هر دو بوده است بحدیث غیرست در میان عمل با حدیث یا طرح هر دو و رجوع بسوی دلیل دیگر اگر محرمات  
 و چه بسوی بر ادوات صلیه و سلیم رازی از ابوحنیفه هم نقل کرده که خبر شائل بر ذکر وقت مقدم است و علامه کلبی بر حق پسند  
 گوید این سلسله از مشکلات اصول است و فضا نزد متاخرین و وقت است و اگر آنکه ترجیح بر یکی نسبت دیگر قائل شود گوید ادا نشان  
 ترجیح عام بر تخصص مانول عموم است مثل ترجیح کثرت ثروات و سایر امور خارج از اول عموم پس از فاضل ابوحنیفه و چون  
 یکی حکایت کرده که نظر کند بر هر دو پس اگر یکی از آن هر دو تخصص جمیع علیه راده است آن ادولی است تخصص در چیزین اگر احدا  
 مقصود با عموم است ترجیح باشد بر آنچه عموم آن اتفاق است نه کسی در هر گفته و هذا هو الاصل بتصرف لثانی فی احوالیه النبی  
 و فی الصلوة فی الاوقات المکره و چه فاضل الاصل فی تخصیص الاجل فی صلوة الامیر و منصف لثانی مقدم علیه الامور و الاصل مقتضی  
 و حقیقه بسوی و غیره و اگر کتب قبول دلالت و ان مجموع امیر الاختیار علی بن ابراهیم مطلق فی الکحل و الملک و ولی سره لانه الاختیار  
 علی بن ابراهیم فی ملک الامین لان هذه الایة ما سبقت لبیان حکم الجمع انشی و اما ترجیح بر الاقلیه پس بر بودن آن در اقلیه اصل  
 خود خلافی نیست و در موقوفه مذبح جمهور ثبوت ترجیح میان آنماست و امام احمد بن حنبل قاضی حکایت کرده که در اقلیه  
 منقود ترجیح نیست و ظنی بحسب اتفاق اند و بعد گفته این هنوز اقلیه است از وی و لازم آید او را برین تقدیر قائل آنکه  
 از جمله اصلی نیست اما در کثرتی قائل خاص را تا اولی بوده میان هر دو است و ترجیح میان قیاسات هم چند نوع است



صدیق قول می باشد آری هر اقل بحرف و صوت اگر آنست که این اصوات صحیح و اقرا و خود موجود و در صحت معلوم است پس وی محلی و مبتدع است و قول او مخالف عقل و شرح نیز که آنحضرت صلی الله علیه و آله فرموده زینا القرآن با هم و انکم هر یک یک از خیر و صحت آواز قاری است و کلام کلام باری که اقل تعلق و انحصار من المشرکین استجواب فاجبه حتی یصلح کلام الله پس این قرآن که مسلمانان آنرا میخوانند کلام خداست نه کلام غیر او و کلام ذکر و تثنیائی ذکر که در سنن است از چهار بن و علی مدعی صلی الله علیه و آله میفرماید که این بر حق است و بقول ابی ایمن کلانی الی قوله الی ایض کلام بر حق قریشا قد معونی ان ایض کلام بی چون ابو بکر صدیق رضی الله عنه الم غلبت الروم بر ایشان بخواند گفتند این کلام است یا کلام صاحب تو گفت نکلام من است و نه کلام صاحب من و گفت کلام خدای تعالی است و مردم را چون حدیث رسول خدا صلی الله علیه و آله انما الاعمال بالنیات و جز آن می رسیده است که این حدیث صحیح کلام رسول خداست صلی الله علیه و آله و سلم که کلام را تا از اصوات و حروف و معانی خود و محدث آنرا اصوات خود رسانیده است نه بصوت رسول خدا صلی الله علیه و آله پس قرآن کریم ولی است یا کلام خدا باشد زیرا باطل و غرض از آنرا از طرف وی بجا نه و قرات مردم با اصوات خود است و او تعالی کلام فرمود بحروف و معانی آن اصوات نفس خود و نه اگر موسی را بصوت نفس خود و چنانکه کتاب است و اجماع سلف نبیست و صوت عبد صوت رب نیست و نه مثل صوت اوست زیرا که مثل وی بجا نه هیچ شی نیست نه در ذات او و نه در صفات و افعال او و اینکه اسلام مثل امام احمد و ابن قبل او از اینهمه نفس کرده اند منطبق کتاب و سنت بر آنکه خدا میفرماید اصوات و قرآن کلام است که بدین کلام فرموده بحروف و صوت چیزی از آن کلام غیر او نیست چه جبریل و چه جز او و مردم آنرا با اصوات انفس خود و افعال خود میخوانند پس صوت سمع از عبد صوت قاری است و کلام کلام باری و آنکه خالصین درین سلسله تمیز و میان صوت عبد و صوت رب میکنند بلکه این را آن و آن را این میگردد و اندو نفی هر دو با ثبات هر دو میکنند و نمیدانند که در نفی حرف و صوت نفی قرآن عربی بودن کلام است و نفی سادات او عباد و اصوات خود و نفی بودن مقرو و متلو مسلمانان کلام خدا چنانکه نفی صفت بودن صوت عبد برای خداست گویند کلام متشعخ خدا را شئی واحد بلا فرق میان قدیم و حدیث دوی درین فرق معیبت است نه آن نافی که در وی نوعی از اتحاد و تخیل است باین حیثیت که کلام متشعخ را یک چیز ساخته که نیست حقیقت آنرا نیز تحقیق و چون ثبات کرد که صوت رب همان صوت عبد است یا سکوت کرد از تمیز میان هر دو باین قول که حروف متعاقب در وجود متفرق در ذات قدیم ازلی الایمان اندو گویا معین صفت رب را حال در عبد یا متخی صفت او گردانید و قائل شد نوعی از حلول و اتحاد که مفضی است بسوی نوعی از تخیل حال یا نگید که نفی فرق و سبب میلای خالق و صفات وی و میان مخلوق و صفات و خطا و ضلال است احدی از سلف است و اندیش ایشان بسوی آن نرفته بلکه ایشان متفق اند بر تمیز میان صوت رب و صوت عبد و بر آنکه او تعالی محکم است بقرآن منزه بر رسول خدا صلی الله علیه و آله و معانی آن خدا نمیکند عباد خود را با او خود و بر آنکه اصوات سمع از قراء اصوات عباد و نزد بگویند هیچ شی از اصوات عباد و از اصوات خود نیست بلکه قرآن مکتوب در صحافت مسلمین مقرو باشد ایشان محفوظ و طلب صون در صد و جدا دست و کلام خداست متعاقبها صحت این شکل و نظا نوشتند زیرا که عرب بود و در کون نمی کردند و هرگاه که می ملاحظ شد مردم متعاقب را نقطه او در







[illegible]







[illegible]





بانه عرش را بعد از ظهور و زقیامت عالمیان اند و عرش را محو می شود و عرش را می کشند و برای حوضی است که قیام  
 فکلی از افلاک بقدرت خداست قیام عالمی است و افلاک است باقر و میان کوه و دریا و آن را تفریق کنند بعضی افلاک را در عرش و بعضی را در  
 پس حکم آن حکم نظیر او باشد قال تعالى و تری الملائكة ساجدين من حول العرش یسبحون بحمده و یسبحون بحمده  
 بالحق و قیل الحق لله رب العالمین و آیه در میل است به صفات ملائکه حول عرش و در جای دیگر ذکر کرده اند عرش را در عالمیان اند  
 و در موضع ثالث میان عرش و حول و در کوه گفته اند این کلون العرش و من حول و تیز اجبار فرمود و یکا عرش را در  
 قبل خلق سموات عارض کما قال تعالی و هو اللّٰه الذی خلق السموات و الارض فی ستة ايام و کان عرشه علی الماء  
 و در صحیح بخاری است از عمران بن حصین رضی الله عنه از حضرت مسلم نقل کان الله و لم یکن شیء فی غیره و کان عرشه علی الماء و کتب فی اللّٰه  
 کل شیء و خلق السموات و الارض و فی رواية کان الله و لم یکن شیء قبله و کان عرشه علی الماء ثم خلق السموات و الارض و کتب فی اللّٰه  
 شیء و فی رواية اخرى میگوید کان الله و لم یکن شیء بعد و کان عرشه علی الماء ثم کتب فی اللّٰه کل شیء و در صحیح مسلم است از عبد الصمد بن محمد  
 مسلم نقل ان الله قدر رقابیر الملائكة قبل ان یخلق السموات و الارض فحسب العرش ستة و کان عرشه علی الماء و تیز اجبار فرمود و یکا عرش را در  
 عرش قبل از خلق سموات و زمین و پنجاه هزار سال است و وی میگوید که دی و ذوالعشر است که قول تعالی قل لولا  
 معه امة کما یقولون اذا استعوا الی ذی العرش سبیلا و قول تعالی رفیع الالباب ذوالعشر الاية و قال و هو الخلق  
 الودود ذوالالعشر الحید و جمیع رفیع صفت خدا و تخفیف صفت عرش است و قال تعالی قل من رب السموات السبع و رب العرش  
 العظیم و عرش در دنیا موصوفه عظیم است و قال تعالی لا اله الا هو رب العرش العظیم و کریم صفت عرش است و در صحیح  
 ابن عباس رضی الله عنه که ان النبی صلی الله علیه و آله قال لا اله الا الله العظیم حکیم لا اله الا الله رب العرش العظیم لا اله الا الله رب  
 رب الارض رب العرش العظیم و کریم در دنیا صفت عرش است پس قول قائل من انک نسبت فلک علی بسوی مادون و او هم  
 نسبت فلک و دیگر مادون خود است درست نباشد چاکر عرش از جنس افلاک دیگر نسبت عرش مادون خود چو نسبت فلک افلاک دیگر  
 باشد و آیه و وجوب غرق و از جنس و تفصیل و دیگر نسبت چنانکه وجوب تفصیل مادون ما نیست اگر جمیع علیا نسبت بسوی  
 افلاک بر قول ایشان باشد حال آنکه عرش از مادون خود متراز است با کبر بودن چنانکه ما علیا از ما و دنیا متراز است بلکه نسبت ما  
 به او نسبت است و اما او را در جنس مثل نسبت یکی بسوی دیگر است و همه ما علیا از ما و دنیا متراز است و دنیا و حوض و کبریا  
 و عظمت گردیده و معلوم شد که وی سبب برای ذات و حرکات افلاک نیست بلکه او حرکات خاصه است پس برین قول که حرکت سبب  
 حادث است بحکات خاصه غیر از اجزای نباشد و او محیطا بودن او بود و اگر افلاک از جنس مادون او و از جمیع آنها لازم نمی آید که حرکتی  
 مقادیر آنها نباشد و نه معلوم است که چون غلیظ متقارب بود پس مجموع داخل و غلیظ محیطا باشد بلکه اگر تقدیر او امتداد و  
 بلکه حرکات مختلفه از حرکتش فریفته اکثره لیکن حرکت وی شامل آنست که در صحیح مسلم از جریر بن عنت عارف آمده که ان النبی  
 و علی علیها و کانت تسبح من طوله اربع الی وقت الغسق فقال لقد قلت بعدک اربع کلمات لو دُرِجت لكانت لواء من لواء العرش



[illegible]

و همچنین گفته اند که خاک غیر سواته نه و یکسایه برار و در ده اندک و گویان اقلی از زنده الهی که در حق است و سواته است  
 و جعل القمر یقین بود و اصل الشمس سلباً و کبریا بود و قمر و سواته است که در ده و در طایف دیگر و در ده و در یکسایه است  
 معلوم شد که خاک غیر سواته است و اصل سواته از روی حساب معلوم می شود متناهی با ما و الی غیره نیست و معلوم می شود متناهی و غیر متناهی است  
 و در شکل این مقام و ظاهر از این سواته می افتد بسوی ما و شکل متشابه و بسیار از هر جرم به معلوم با عقل بر می آید و معلوم می شود که سواته  
 در این جهان موجب کبریا و جلال است و برای چیز که علم ایشان محیط است و آنکه قوی از اهل کلام حکم کند در هر سواته خلاف و اقل  
 که سواته نمی از شرح و عقل ندارد و گمان کند که این حکم هر شریعت است با آنکه مجرب ایشان نیز معلوم با دل و شریعت و دعایت  
 است از اهل فلسفه و اتباع ایشان محسوسات شهوده باشد و او را آن معلوم ندارد و مثلاً می آید که این سواته در سواته صاحب گیرد  
 و از صاحب نزد محکم که حدود و موت می شود و خوان و این علم ایشان مثل علم بقدرت می در علم است و لیکن نمیدانند که موجب خلق  
 این اصناف مختلف و منافع متباینه برین ترتیب حکم شش که اهل عقل با زور یافت حکمت و رحمت مودودان حیران و عجز از منی قشایه  
 چیست و همچنین نمیدانند که موجب بودن بهایا و سواته صاحب بقدر بقدر خصوص از اهل طرازان بر قوی نزد حاجت شان  
 بقدر حاجت که اگر این طریزه شود بلکه شوند و اگر ناقص گردد و عاجز گردند نیست و نمیدانند که موجب ماندن آب بسوی زمین  
 غیر ظهور و امطار آن بقدر غیر فضا چیست مثل زمین هر که مطلق کانی او نبود و کثیر با دم بنیانش میشود و قال تعالی اولم یروا  
 انما نسوق الماء الی الارض لیکون فیها حرا و انما نسوقها لیکون فیها حرا و انما نسوقها لیکون فیها حرا و انما نسوقها لیکون فیها حرا  
 مستقر که موجب معلوم ایشان نمی شود حال آنکه میدانند که هر حرکت بقدری است تابع قاسم بطبیعی است تابع طبیعت و این حرکت از خروج  
 متبوع از مرکز خود باشد و خود او بسوی مرکز باطل است یا ارادی است و این اصل است چه جمیع حرکات تابع حرکت ارادیه اند که کما  
 می شود تا ملاک الهی بدورات و تقاسم و جزآن از آنچه اوقالی از احوال ملاک اخبار فرموده و مقول صدق اینمی است مقصود و در خوا  
 همین است که آنچه در سوال مذکور شده زائد بر تقدیر است جواب بی برنج علیست نه تقلیدیه و نه سلبه و چون بنا جواب بر تقدیر  
 بهیچ علیست چنانکه می آید برین اتم بودن بعضی تقدیرات مغفلان نیست لیکن تحریر جواب بر تقدیر و چون تقدیر و اثبات آن تقدیر  
 در اینجا طول غیر متناهی است و حصول جواب بر تقدیر حسن و او جز باشد مقام ثانی است که عرش خواهد خلعت با صاحب محکم  
 بنگاه نم با فوق از اوجت و در این محیط باوست و جزآن چیزی یوگر بگویند شکل آنکه عالم علوی بر مغل نیست خالق تعالی را فای  
 صفت است که قال تعالی و ما قد شد حق قل و لا درین جمیعاً قبضه و هو القیاسه و السعوط مطروحات بیمنه و سبینه  
 و در قال عیاشی که در وجه میگیر است از او بهر بریه از حضرت معلّم نه قال یقین است تبارک و تعالی الارض یوم القیامت و بطریق  
 الساعه بیمنه ثم یقول انما ملکین ملک الارض و فی الصحیر یعنی و اللفظ مسلم عن عبد الله بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
 انما ملکین یوم القیامت ثم یخبر عن سید المومنین ثم یقول انما ملکین ملک الارض و فی الصحیر یعنی و اللفظ مسلم عن عبد الله بن عمر  
 انما ملکین یوم القیامت ثم یخبر عن سید المومنین ثم یقول انما ملکین ملک الارض و فی الصحیر یعنی و اللفظ مسلم عن عبد الله بن عمر



و نه که در آن جهت میگویند قطعت خود و صغر مخلوقات نسبت خود بر وی آن میان کرده تا نظیر کن از خود و قدری هم بزرگتر و قدری  
 و این است بر آنکه اگر خداوند آفریننده و علوی فرماید چنانکه روز قیامت بگوید اگر خدا بدین کار کند و خدا قادر بر چنین و مانند  
 اوست مثل که در این احاطه میسر نیست و بهر حال وی مبادی اوست نه عاقلی و نه اشیاء الاصلی و معلوم نیست که اگر نزدیکی از اینها  
 خردی باشد وی اگر خداوند آنرا تحقیق کند و خفیه او محیط آن دانسته باشد و اگر خداوند تحقیق کند و بگوید از این و خود بنده پس بگویند هر دو حاصل است  
 آن دانسته است و باینست که عرش با محیط مخلوقات مثل اساطیر و بهایا گویند یا فوق مخلوقات و غیر محیط بدان خوانده مثل بعضی از  
 که با این نسبت چون وی و مثل قبه نسبت تخت است و در آن هر چند که بر هر قدری عرش فوق مخلوقات است و خلق سجده و تعالی و  
 عرش و عباد و رتبه خود را دانده قصد می کنند و قصدت و تمام این مرام میان مقام ثالث باشد و آن است که عرش که وی است  
 همچو افلاک محیط بناست یا فوق افلاک است و کروی نیست بر تقدیر اول یا اتفاق اهل علم معلوم است که این افلاک است در کروی است  
 و جهت علیه جهت محیط است و آن محدود است و جهت مغلی مرکز است و افلاک اربعین چنین معلوم می شود از جهت است بر  
 حیوان باشند زیرا که وی شش جانب دارد هر طرف که در کند آن جهت نام است و هر طرف که پشت و همان جهت خلف است و جانب  
 یمن و جهت یمن و جانب یسار و جهت یسار است و یک جهت جانب سراسر و دیگر جانب پای اوست و این جهات است را فضا می گویند  
 صفت لا در نیست بلکه نسبت و اضافت است پس یمن یکی بسیار و یک است و امام یکی خلعت و دیگر و فوق یکی تخت و خود که آن  
 جهت معلوم و افلاک که آن معلوم محیط و مثل مرکز باشد متغیر نمی شود با آنکه وی زمین که حق تعالی آنرا برای انعام وضع کرده و بجا الی  
 آن خود همین ارض است که همان مردم و بهائم و طیور و نبات و کوه و بحیر و روانها جاری بوده اند و هر محیط ناحیه ارض است و انجاسی  
 از مردم نیست و فکر تقدیر کننده که انجاسی است پس بر ظاهر ارض خواهد بود و هر که در جهت است زیر جهت انگشت نیست چنانکه افلاک محیط  
 مرکز اند و یکی از دو جانب خلعت دیگر نیست و نه قطب شمالی زیر جنوبی است و نه انگشت اگر چنانچه شمالی فوق ارض ظاهر برای است  
 و از فضا او یک سبب بعد مردم از خط استواست پس هر چه که از خط استوا استی در جهت است مثلاً از فضا قطب نزد او نمی آید باشد  
 همین ماعرض مذکور است و چنانکه چنانچه ارض که محیط ارض اند و جانب خلعت است در بعضی از فوق بعضی نیست و نه تحت و همچنین حال  
 کسی است که در زمین است از حیوان و نبات پس نتوان گفت که وی تحت است بلکه این خیلی بیش نیست که تخمین انسان می آید و آن  
 تحت اضافی است چنانکه اگر مورچه زیر سقف رود و سقف فوق او باشد اگر چه نه و پای او اضافی سقف نیست چنانکه مگس از سقف  
 زیر آسمان است اگر چه نه و پای وی سوی سما است چنانچه هرگاه انسان در یکی از دو جانب زمین یا افلاک می باشد و هر چه می تواند  
 جانب دیگر فریاد است و این امر نیست که دو کس هم از فضا است و تارت افلاک در این خلایق ندارد و چنانکه این قول اهل نیست  
 و صاحب است چنانکه علمای مسلمین هم بر آن اندکند و ذکره ابو الحسن بن انسان و ابو محمد بن خضر و ابو الفرج بن جوزی و غیره هم از فضا  
 بن علمای مسلمین و قد قال ابن عباسی هو اللان ی خلق اللیل و النهار و الشمس و القمر کل فی فضا لیخون و قال ابن عباس  
 فکما مثل فضا المثل و فضا در تحت مستند بر اگر چه در فضا افلاک و اجرام است و فضا در تحت است و فضا در فضا است و فضا در فضا است





از انجا بسوی ناحیه اولی صعود میکنند که بر فرض آنکه مواضع فوق و درجه بسوی مرکز باشد اگر تقدیر کنند که دفع اتوی است پس صاعده باشد بدان بسوی قطب آن زمان ناحیه ثانیه را بسوی مرکز بسوی خدا و هر چه در تحت او بسوی او متعارف است که در اذیان غلبین است که آنچه عادی را بر ایشانش باشد آنرا باطل دانند و باطل اولاً و ثانیاً معال آنکه اولاً اشیای بسوی مرکز باشد و اندک بدان طرح جبل و در کوهتند که جزا و شرط هر دو مقدارند و تحقق زیرا که بسوی قطب است و بسوی فرض آن چنانکه بسوی قطب و هر یک از آن دو و هر دو آن قدر ان السعوات تحت الارض و این تقدیر متغی است و لکن فائده آن بیان احاطه دهنده از هر جانب است و این مغرض از حق نامتنوع است بدان قدره تقسیم بر علی و بسوی چو چیزی بر خدا متصور نیست و لکن خدا قادر است بر آنکه از انجا تا انجا حرکت کند علی و لکن در حق او ادلا باشد پس بسوی قطب هم بروی نبود چنانکه اگر برخی از قطب بسوی قطب از مشرق شمس بسوی مغرب حرکت نماید و تقدیر کنند که جبل در وسط ارض گذشته پس از ان تقالی قادر است برین همه نیست فرق برین تقدیر نسبت بسوی تقالی در آنکه این حرکت از جانب یمن بسوی بسیار باشد از جهت پیش بسوی پس بلا از جهت راس بسوی جهت چپ چون جبل زمین گذشته باشد پس هر تقدیر جبل از جانب محیط جانب دیگر حرکت کرده با حق مرکز و بر تقدیر احاطه قبضه و بسوات و ارض جبل که در حق عالم بدان فرض کرده اند بسوی جهانه رسید و هیچ شئی از ان نسبت وی به جهانه موسوم با دلا نیست و نه بسوی طوائف نسبت با پس هر چه بریزا بر جبل ماست تحت ماست و آنچه فوق رؤس است فوق است و آنچه ادلا و از ناحیه رؤس بسوی ناحیه است را جبل ماست آن را باطل بنیال میکنند و هرگاه تقدیر کنند که یکی از ادلا و جبل کرده آن جبل باطل انجا باشد لیکن این تقدیر متغی است در حق ما و مقصود بدان بیان احاطه خالق به جهانه و تقالی است چنانکه بیان فرموده که وی قبض ارض علی سموات کند و خوان از آنچه در ان میان علی و بی جهانه مخلوقات است و آنند از آخر حدیث این آیه بخواند هو الاول والاخر والظاهر والباطن و هو کل شیء علیم و این همه بر تقدیر صحت حدیث است ترغی باید روایت مذکور گفته و تفسیر بعضی اهل حدیث بانه بسوی طوائف و بعضی علما و بعضی و اتحادی بگمان دارند که درین حدیث دلالت بر قول باطل ایشان است و بهر حال بنیال آنرا در کل مکان و ان وجوده و ادلا گفته و ذلک و تحقیق آنست که حدیث بر ادلا دلالت بر هیچ شئی ازین اقوال اطله نیست اگر ثابت شود زیرا که قول اول و ادلا و جبل بسوی طوائف بر آنکه انجهانه علی است و نه جبل و نه دلو و نه جزان و همچنین تا وایل آن معلوم ظاهر الفسا و ارضین تا وایلات جمیع است بلکه حدیث بر تقدیر ثبوت دال بر احاطه است و معلوم است که ادلا و تقالی قادر است بر ان و این احاطه و ز قیامت شدنی است و در اثبات ایراد احاطه چنانکه خلاف عقل و شرع نیست آری کلام در جهانه است که معلوم است و هر چه را نمیدانیم از ان مساک سکینیم و هر چه بقدره و توفیق نزد بعضی مردم مشکوک باشد حق آن همین است که در ان شک کنند تا آنکه حق ثابت در ان باب نمایان شود ورنه سکوت از بیگونی باید کرد و از همین جنس است قصد وی بسوی این ناحیه و اگر فرض کنند که ما این قصد کردیم برین تقدیر لکن قصد آن ناحیه در حق نامتنوع باشد زیرا که قصد نامحاط مازم موجب طلب مقصود محسب امکان است و کند در نیست مجزیه از فعلی کلام کرده اند که که آیا بر ان محاسب است یا نه و آنرا داده جازمه موجب فعل مرید است برای مراد بقدر نقد و بران و هر که مقصد و خود بخواند

و اراده انوار هم نیست بلکه هر چه است و هر چه کند و بشود و در حقش آن قبی خیر می نوشته نمی شود بلکه اگر از برای خدا ترک کند  
 برای او ای که حجت نوشته شود و در دنیا و در میان هم در حق علی السلام و هر چه عزیز فرق کرده اند اما محال گرفته هم در حجت یکایم  
 خضره دیگر هم هر چه در حق علی السلام هم خود برای خدا ترک کرد و بر این کتاب شد و در عزیز هم امر کرد و چنداگر تحصیل را و  
 قدرت یافت بیکه و در اگر چه مطلوبی حاصل نشد و اما که میگوید حاکم بر اراده می شود و حجت ایشان تو را مسلم است و اما التعلی که  
 بسیدنا قال قال القبول فی التنازل قالوا یا رسول الله انما قال قال القبول قال انما ادخل صاحبی فی روایتی ان کان حریصاً  
 علی قتل صاحبی فاین اراده و اراده جازمه است پس اگر قصد و علی را کند و مطلوب اندایم بنزد از عزیزی باشد و قصد و قتل  
 عباد و ضرورت و در اما قصد و حجت ایشان جز توبه مستقیم بسوی او متعین است پس توبه میکنند بسوی حواری سائر جرات زیرا که  
 صلواتی قریب است و اما سوا ای او متعین و بعد و طویل پس با قصد تمام کمال داعی حاد و سال خضر است توبه بسوی او متعین  
 متعین باشد که بسوی او و چون کلام و اصل با بطوری متعین است همچنان توبه داعی بسوی حجت دیگر متعین باشد و اما از حجت  
 شرح هر چه است بر علی السلام برای تکمیل و تقریر فطرت بوده است نه برای تبدیل و تغییر آن قال صلواتی که بود و در علی الفطره  
 فابواه یودانه و فیصله و میباید که نتایج البیته بیهت بهما بل تخون فیما من بعد ما تشق علی و قال تعالی و اقربوا لصلواتی  
 حنیفاً خطرة الله المتی فطر الناس علیها لا تبدل خلق الله خلق الله بن القدر و لکن اکثر الناس لا یعلمون پس هر چه  
 در عبادت و در اما فطر آمده و فطرات آنچه بران اهل ضلال از شرک و عبادت غیر و غیره هستند چنانچه فطرت  
 کرده اند و در علم و اراده و خلاف عقل و نقل نموده و در حدیث صحیحین نیز یک وجه ثابت شده که فرمود رسول خدا صلواتی که از فطر حکم  
 الی الصلوة ظاهر و عقل و همان اند قیل و جسد و لایمینه فان عن یمنیه لکاو لکن عن یساره او کنت یجلو فی روایتی از ان  
 یجوز فی توبه و در حدیث ابی زرین است که فرمود صلواتی که از ما من احد الا و یجلو به رب فقال ابو زرین کفایت یسینا یا رسول الله یجوز  
 و عن جمیع فقال سائیک مثل ذلک فی آلاء الاسرة الفم آیه من آیات الله حکم بر او فلیا به فاند که به معلوم است که هر که توبه میکند  
 بسوی توبه خطاب نیاید و اما توبه میکنند بسوی دی که بر روی خود و توبه و توبه است و در فطرت خطاب و با است با راسع قصد تمام  
 متعین است اگر چه عقلاً ممکن باشد و این که کسی است که مقصودش مخاطبه و نیست چنانکه کسی توبه خطاب شخصی شود و روی خود  
 از روی برگرداند و غیر او را مخاطب سازد و آن شخص این خطاب بشنود و باز و ال باض متوجه بسوی او اگر در چنین بید و چون بنابر  
 استاده شود و استقبال رب است و رب فوق او است و دعا میکند و بر روی او تا از طرفین و شمال و میخا و از او از علو تا از سفلی  
 چنانکه در خطاب توبه تکرار کرده می شود و در صحیحین آمده که کفره بود المنتهین اقوام عن رفع ابصارهم فی الصلوة اطلاق  
 یخرج الیهم ابصارهم و ملا متفق اند بر آنکه رفع مصلی بصر خود را بسوی سانسعی حجت است و در روایت محمد بن سیرج  
 نیز آمده که آنحضرت صلواتی که بر خود و بسوی سانسعی که اگر این آیه فرموده اند لایم فی صلیو فطر خاشعی پس بصر او  
 از موضع وجود و توبه و توبه خطاب است به الشریعته علیها الفطره زیرا که فطر داعی سائل بصر متعین که عبارت از فطر است که



بسیوی تا حدی بود و رسول خدا سبب اهل ذیست بلکه سبب اشیاء مخلوق و خلق بهرست و این سخن از بعضی در نماز و بر سر  
رویکشی است که ثابت بودن او را در هر عرش میکند چنانکه بعضی جهال و جاهل گشتند نزد ایشان میان عرش و قعر عرش فرق  
نیست و بر برابرست و اگر چنین می بودی از پنج بعبر بسیوی آن جهت نیکو بلکه امر بر قرآن بسیوی جهت دیگر میفرمودند که  
نزد جمیع این جهت و آن جهت هر دو برابر بودند و نیز اگر چنین می بودی از پنج بعبر شامل جمیع احوال عبدی شود و قال شما  
قد فری قلب و سحافت السماء پس نمی عباد از پنج بعبر مطلقا نیست بلکه در وقتی است که در آن مأمور نشی است  
خضر بعبر از تمام شریع باشد که قال تعالی خاشعته ابعصا دم بخن چون من الاجداث و قال تعالی و ترا هو بعبر خون  
علیها خاشعین من اللذل یظنون من طس خفی و نیز اگر نمی از پنج بعبر بسیوی آسمان باشد و آسمان بود پس بی  
سرخ بسیوی آسمان و در آن بسیوی جمیع جهات هیچ فرق نیست و اگر مقصود آنست که نمی عباد از اعتقاد بودن خدا و آسا کجند  
و از قصد توجه قلوب بسیوی علوی فرای پس لابد این را بیان میکرد چنانکه سائر احکام را بیان فرمود و گفت که در کتاب آمده است  
رسول الله و قول سلف حنفی و احدی نیست که در آن نمی بودن خدا فوق عرش یا فوق سماء باشد یا آنکه وی تداخل عالم است  
و نه خارج آن یا میان عالم نیست یا نه نزد او قصد علو کند بلکه قصد مائز جهات کند بلکه عبادی میگویند از نمی و آن را  
حق گمان میکنند و ایشان حنفی از کتاب پیوست و قول احدی از سلف است و ایضا ایشان نیست بلکه قرآن و حدیث و اقوال  
سلف و ائمه مملو اند بر تفسیر قول ایشان و ایشان میگویند که ظاهر این مخصوص کفرست پس تامل میکنیم آیا تا مغولین دنیا هم  
پس قول ایشان در کتاب سنت و اقوال سلف و ائمه درین باب جز آن ظاهرش کفرست هیچ نیست و در آن از ایمان چیزی نماند  
سلف ایشان آنست که حق واجب مومن اعتقاد چنینی است که نزد ایشان رسول و نبی و احدی از ورش انبیا و مرسلمین  
علی نبیا و علیهم الصلوٰه و السلام بدان مطلق شده و هر چه انبیا و ورثه ایشان بدان مطلق شده اند نزد ایشان حق نیست بلکه  
مخالفت حق است و ظاهر هر یک از حق ایشان میدانند که آن مخالفت حق است در ظاهر و باطن لکن بعضی از ایشان گمان میکنند  
انبیا را خطاب مردم ممکن نشده و کفر خلاف حق باطن پس تبسیر کردند بر مردم و دروغ گفتند بصلحت عامه و جوابش اینست  
که چرا برای خواص ناطق باطن نشدند اگر مردم عوام ایشان حق بوده است حالیکه معلوم است که خواص کسل بر اثبات معجزات  
از ایشان ناطق نبی نشده و اگر آنکه بر کدام یک از ایشان دروغ بر بندند چه آنکه میگویند که عمر گفته آنحضرت صلیم و ابوبکر و عیسی  
میگوید نمودن میان هر دو هیچ زنجیری بودم و این روایت با اتفاق اهل علم متفق است همچنین آنچنانکه علی و اهل بیت و علی  
تعل کرده اند نزد ایشان علم باطن مخالفت ظاهر بود و در حالیکه در صحیح و غیره از علی رضی الله عنه آمده که نزد  
وی کدام کفر نکردم و منم است و کدام کتاب مکتوب نبود و مگر آنچه حقیقت داشت و در آن دین و دین و دین و دین و دین و دین و دین  
بود و معلوم است که هر که را اوقات زیادی سیل باسان عربی رسیدن گردانیده چون وی علم نمیکشید گاهی مگر هیچ خلوت حق بیان  
صفتی است پس می لای بسیوی ضلال و در پس قریب از بدی و بیان باشد حاصل آنکه هر چه از آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم درین باب جز



حد و است انسان یا تحت او و حاکم باشد و هیچ ماحول تصور نگردد که انسان درین مملکت و مملکتش یک است یا بی حاکم  
 که حکم از قنول است چه در دین و چه در دنیای انسانی بی آنکه قدر و راسخ و حقش مقرر باشد و اگر چه جمیع اقصای  
 المذکرات و المخلوقات سطوات و جبهه سبحانه و تعالی حاکم است و در این باب احتیاج دیگر که در هر مملکت باشد  
 بیسوی او انجاست بسته و او خطاست و اختلاف اهل عقل و اهل اجیت و اهل تحقیق که آنکه میباید گفتند که قدر و ماحول  
 مقصور و محسب مکان است و از خیال و استیلاهی که این هر دو قدر و ماحول و شیخ خطاست و جایز نیست که خطایر و  
 او که از جهت مملکت غیر از او از جهات بهر تقدیر که آن را فرض کنند از تقدیرات خواهرش ملک تابع باشد یا غیر او بود و خواه  
 خالق سبحانه تعالی محیط مخلوقات میباشد ملک کردی شکل باشد یا فوق آن بود و بدون آنکه کردی باشد و بر است که خالق  
 محیط مخلوقات باشد چنانکه نزد قبضه محیطی خواهد بود یا فوق آن باشد از جهت ملک که جانب رؤس است نه جهت دیگر  
 چونکه بر هر تقدیر که فرض کنند هر صاحب از دو قدر و ماحول باطل است و دعای او سبحانه بقدر مملودی باشد و نظیر  
 چنانکه ذکر شد و از اینجا جواب سوال بوجود و متعدد ظاهر شد و این تقریر مستغنی از جواب شیخ الاسلام این تمییز است  
 سوالی صدم و دامنیه که شرح کیهن نوشته که پیش ازین به جهت مسئله متعلق بحروف و جمع نوشته بودم احدی جواب  
 الی اللان نداده پس هر که مدعی تقدم در علم فهم باشد باید که از این مسائل متنبه جواب گوید مسئله اول آنکه این اسامی  
 با تا نا الی آخر یا و سمای او چیست اینها اجناس اند یا اسما و اعلام اگر اسم علم اند منقول از حروف اند یا از افعال یا  
 اعیان یا مصاد یا صفات و اگر بعضی از اینها اعلام اعیان اند یا از معانی دوم واضح این حروف چیست و در کدام  
 زمان وضع شدند و مستندش عقل است یا نقل و سوم آنکه نقص بلفظ عطف اند یا عام و در هیچ لغات چهارم الف و حیره  
 مترادف اند یا مفترق و بر تقدیر ثانی فرق میان هر دو چیست و کدام یک از این هر دو اصل است و جمع و اصل و علم  
 لغت و مدد و غیر هم از حکمین را بنده معرفت بهر دو چیست و این امر اتفاقی است یا باینکه حکم است ششم حکمت  
 اجد هو زالی آخر مطلقا مستعمل و مقصور و یا بی نهایت و اصلش کدام و کیفیت نقش بیسوی منی مراد و مضایق الفاش  
 چگونه است هفتم حکم اینها در ابتدا و وقت برینا و من و صرف و ذکر و تانیث و اعراب و بنا و لفظ در اسم و تسمیه چیست  
 و آیین بهت سوال اند هر که جواب از ان گوید و ی از زجالت دور نه او را هیچ مزیت بر افعال حاصل نیست استحقاق حق  
 کلام الدامنی جواب سیمیات این اسما و همین حروف اند که در کلام حکمین و کلام سترسین یافته میشوند و این امر برکت  
 ظاهر و منبع غیر شخصی محتاج بیسوی سوال چه از وضعی بکل است که صفا و طلب آنرا می شناسد تا بکلیا چه رسد حاصل کسی  
 هر چه واحد از این اسما و حروفی باز در اول است اما تا آنکه یافته شود و کند او که در اولت و بی بطریق بر است  
 برین فرد و بر این فرد اطلاق کرده می شود و نیست شمولی بر کل و لالت در کل و ذکر آنکه حکم بکل شمول است و از این  
 اعتبار شمول اول از قولی سأل که اسما و اجناس اند یا اسما و اعلام شناخته باشی یا آنچه خلیل از این اجناس است و این است که

[illegible]





از ماضی محبوب مقدر بود و قال لا اله الا الله و انزل من تحت يده شيان من السماء و ان سقر جبرائيل اتيهما بكتاب  
جواب مقرر بر این افتخار از سوره نصراری است زیرا که ایندو ایمان دارند بر امر حق و وعد و وعید و ثواب عقاب  
و کفر ایشان برین تحریف و تبدیل و ایمان بعضی و کفر بعضی است مکافال قتال ان الذین یکفر من باالله و رسوله یبذل  
ان یضربوا بین الله و رسوله و یقولون قومن بعض من کفر بعض و یریدون ان یخذلوا به و یخذلوا به و یسیدلوا  
اولئک هم الکافرین حقوا عندنا لکفرین عذابا موعیدا لکن الذین امنوا بالله و رسوله و لم یفرقوا بین  
احد منهم و لئلا یقول قوتیدیه و اجورهم و کان الله غفورا رحیما و چون بوسن بعض و کفر بعض کافرست پس  
کسی که کفر بکج میکند اقرار بر امر حق و وعد و وعید خدا نمی نماید و اجمال بقدر میکند چه قسم کافر نباشد بلکه کافرست از بوسن  
بعض و کافر بعض و بطلان قول او بچند وجه ظاهر می شود یکی آنکه احدی از ایشان قدر راجحت برای عبدی و انبیا  
اگر میداند پس قدر رحمت است برای جمیع چه بگمان مشترک اند درین قدر و در تصویر از نامی که باید که نظام هم نشانه اند  
و نفس مفید و ضارب حق و مسلک حشر و نسل خود و انکار این افعال کند زیرا که مقتضی شده با آنکه جمیع اهل قتل  
تساقط اند چه لا یرذل بعض ایشان زام آن و با بعضی این و فعلت و نیستی که چون یکی برایشان انکار این معنی کند او دشمن  
سیکیزد و با وی بغض و عداوت می نمایند و انکار بران منکر می شود می آیند پس اگر قدر رحمت باشد برای فاعل محرمات و تمارک  
واجبات لازم آید که احدی از ایشان ذم زید کند و عمر و را بنفوس ندارد و بچشمی اگر گوید که وی ظالم باشد تا بم بعد است  
که آنچه خدا بد کند و معلوم است که این معنی از احدی ممکن نیست و اگر مردم این کار کنند تمام عالم هلاک گردد و از نظام برشته  
و در هم در هم شود و از بخار یافت شد که حق ایشان خاسر است بمقتل چنانکه کفرست در شرع و این گردد که ذب و منفعت  
درین قول خود که قدر رحمت است برای بنده دوم آنکه از رحمت بودن قدر برای عبد لازم می آید که ابله و فرعون و قوم فرعون  
و قوم بود و جمیع اهل عالم مذکور باشند و این کفری است که جلایا بابل بران متفق بوده اند و سوم آنکه ازین قول لازم می آید  
که میان اولیا و اعدا خدا و میان مؤمنین و کفار و میان اهل جنت و اهل نار هیچ فرق نباشد حال آنکه او تعالی فرموده و ما  
یستوی الا علی البصیر و لا الظلمات و لا النور و لا الظل و لا النور و ما یستوی الا الحی و لا الاموات و فرمود  
ام یخجل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل  
الذین اجترعوا السیئات ان یخجلوا الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل الذین امنوا و علوا الصالحات کما یفعل  
لا یستوی احب الی الله و احب الی الجنة هم الغافلون پس هر چند این بگمان را از طرف او تعالی سابق  
بوده و قبل خلق مقام برایشان نوشته لیکن من ذلک منقسم از بسوی سعید بهیصل و بسوی شقی کفر و فسوق و عصیان و انجیا  
معلوم شد که خدا و قدر رحمت احدی بر ماضی خدا نیست چهارم آنکه بر قریا نامی از آن دو جان محبت دیگرند پس چه بگویند  
که قدر رحمت می و واضح باشد و قدر رحمت بر قدر رحمت است و اگر اجتماع بقدر و نور برپا می آید بودا از ابله و فرعون و قوم فرعون

از مصلحان قبول کرده می شد و نیز اگر قدر رحمت می بود و اوقاتی با حدی را از خلق عذاب نمی فرمودند و در دنیا و بعد از آخرت  
و نه دست دزدی بریده می شد و نه قاتل مقتول دیگر دیر و نه بزنی بر وی عذاب قائم کرده می شد و نه هیچ ننگی نمی نمودند  
می آمد و بنجم آنکه حضرت صلی الله علیه و آله و سلم را زین بنی پر سید فرمود و ما سنگ من احد الا وقد کتب مقعده من النار و مقعده  
من الجنة نقیل یا رسول الله افلا یعمل فی کل علی بالکتاب فقال لا علیا کل فی سیرا علی خلق لما خرجوا بنهاری و سلم و در حدیث صحیح  
و دیگر آمده اند نقیل لیا رسول الله را بیت ابل ان سنیه و دیگر چون انیا جفت به الاقام و طریق البصع ام فنیاست نقون مجابان  
پنجیم و کما نقیل بل فنیاست جفت به الاقام و طریق البصع نقیل فنیست لعل فقال علیا کل فی سیرا علی خلق لما خرجوا بنهاری و سلم و در حدیث صحیح  
همه کار و بار دادند از بر و حی که هست بنوشت و نوشت که فلانی ایمان آورد و عمل صالح کند و بخت و در آید و فلانی فتنه  
و عاصی شود و بد و فتنه رخ رود چنانکه اینصی دانست و نوشت که فلانی فلان زن را تزویج کند و وطنی نماید و از وی ولدی متولد  
گردد و فلانی نان خورد و آب بنوشد و شیر شکم و میز آب دهان گردد و فلانی تخم در زمین باشد و از آن نوع بر وی پس فعلی حاصل  
چون من از اهل جنت ام لا بد و در آن در آیم با عملی صالح اگر صحیح باشد و وی با عملی صالح داخل جنت گردد و قول دومی سلم با عمل  
متناقض باشد زیرا که او متعالی به معلوم است که وی در جنت به عملی خواهد آمد نه بدون آن عمل پس مردمان او بخت بد  
کار نیک متناقض قول او با عمل و قدر خداست و آنکه میگوید من دلی زن نمی کنم چه اگر خدای تعالی قضای ولدی برای من کرده  
لا محاله ولدی متولد خواهد شد پس اینکین با عملی است زیرا که او تعالی اگر قضای ولدی برای وی کرده است این هم فضا کرده  
که پدر آن ولدی را در او دلی خواهد کرد و وی حامل شده و چه خواهد زایید و اما ولدی با عملی و دلی پس او تعالی این را کتابت کرده  
و نه تقدیر نموده و همچنین حق تعالی جنت را برای مومنین مهیا ساخته و هر که گمان کند که وی داخل جنت بلامان خواهد شد  
غرضی باطل است اگر چه مستفاد اینصی باشد که وی محتاج بسوی اعمال مأمور باینست عرض که هیچ فرقی در میان این علم  
و عدم بکن نیست و وی کافرست و او تعالی جنت را بر کافران حرام ساخته پس این اعتقاد که ایشان دارند متناقض با این  
اینصی است که در جنت جز اصحاب جنت داخل نخواهند شد و اما قوله سبحانه ان الذین سبقت لهم هذا الجنة الایة  
پس شک نیست که هر که از نظر خدای تعالی احسنی سابق شده و او را در علم الهی نیکو کار نوشته اند وی لا بد مومن تقی خواهد بود  
و هر که از مومنین نیست او احسنی هم از طرفت و تعالی سابق نشده بلکه چون از وی تعالی برای بنده که ام سابقی باشد او را  
در عمل موصول بسوی آن سابقه استعمال میکنند مثلاً هر که از او تعالی سابق شده که بر ای وی ولدی متولد گردد و لا بد است که وی  
دلی نزع کند و از آن جنبل بهر مد و فرزند پیدا گردد و همچنین شقاوت و تقدیر که سبق قضا بران در حق احدی سبب اعتبار  
او موجب ضلال را مثلاً رفته لا بد در خارج مبطور آمدنی است چه او سخاوت سبب و سبب است هر دو را تقدیر فرموده است باین  
هر دو از وی سبقت پذیرفته و هر که گمان این است که یکی از احسنی از وی تعالی بلا سبب سبقت کرده است وی که است  
بلکه خود وی سبب سبب است و در بعضی تقدیر این هر دو فرموده و آنکه میگویند که ام علیه السلام عاصی



نشد نه پس قول کذب قرآن مجید است ازین قائل طلب نویسید که اگر تائب شد فساد گذشته شود پس چنانچه  
فرموده و بعضی احوال به فتنی است که اجتناب و به قتل علیه و حد و محصیت عبارت از مخالفت امر شرعی است  
پس بچگونگی خلاف امر خدا که بآن احوال عمل خود را فرستاده و گنا با فرد آورده وی عاصی است اگر چه در قضا و قدر  
خدا داخل است و ایشان گمان کردند که محصیت عبارت از خروج از قدر و قضای الهی است و اینرا ممکن است زیرا که احد  
از مخلوقات خارج از قدر الهی تواند شد پس اگر محصیت نباشد گرچه این خروج از قدر باید که با عین فرعون و قوم نوح  
و قوم عاد و ثمود و جمیع کفار قصاص نباشد زیرا که همه ایشان داخل در قدر خدا هستند و این قائل ضرب و امانت باید کرد  
تا آنجا که از عقیده فاسده خود تائب گردید و باید و از شری ماین شویم و اگر گوید این محصیت باید گفت که این ضارب و مبین  
غیر عاصی است زیرا که داخل در قدر خداست مثل سایر خلق و این قول متناقض است در هیچ حال ثابت نمی شود و اما قول  
قائل که ما را در جمیع افعال خود هیچ قدرت نیست کذب است زیرا که او تعالی در میان مستطیع قادر و غیر مستطیع فرقی کرده  
و فرموده و اقلع الله ما استطعتم و قال تعالی و لله على الناس جميع الهيبت من استطاع اليه سبيلا و قال  
تعالی هو الذي خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة ثم جعل من بعد قوة ضعفاً وثيقاً و برای بنده  
اثبات مشیت و فعل فرموده که قال تعالی لمن شاء منكم ان يستقبر وما تشاؤون الا ان يشاء الله رب العالمین  
و قال تعالی جزاء بها كنتم تعملون و لكن فاعاق عبد و عاق قدر و مشیت و عمل درست نیست رب برای بنده غیر او  
و نیست الا سوای او و وی خالق هر شی و رب و ملک و دست و اما قول قائل که امثال زنا و قتل از عاصی مکتوب است  
پس این کلام صحیح است لکن این قائل را احتیاج بدان نافع نیست زیرا که او تعالی افعال عباد را از خیر و شر نوشته و سعادت  
و شقاوت را که مصیر ایشان بسوی اوست کتابت فرموده و افعال را سبب ثواب و عقاب گردانیده و آنرا تحریر فرموده چنانکه  
امراض ابر عباد نوشته و آنرا سبب موت ساخته و سمر را نوشته و آنرا سبب مرض و مرگ گردانیده و بجزیر قائل منی من الله کفر  
و فسوق و عصیان قائل چیزی نیست که بر وی نوشته شده است و وی حق چیز نیست که او تعالی برای او از جود او عمل نوشته  
و احتیاج ایشان بقدر بر عاصی از جنس احتیاج مشرکین است که احکام الهی تعالی عنهم نمی کتابت العزیز و قال الذین اشرکوا  
لو شاء الله ما اشرکنا ولا اباء و لا اولاداً و لا حرمنا من و من شئ و قال تعالی کذالک علیک بل الذین من قبلهم  
حقی خاقا باسانا قل هل عندکم من علم قفص حواء لانا ان تتبعون الا الظن و ان انتم الا تخمنون نقل کفر  
الحجة البالغة فلولا هذا لکل جمیع اما قول قائل که قائل لا اله الا الله داخل محنت شود و لا یعطوا له من عذاب عذبه  
پس محنتی که این گفت کفری شب در کتاب نیست و عدو و عید و دوست خال تعالی ان الذین باطلوا هم اهل الکتاب  
خلد الانبا یا کون فی بطون فزا و اوسیحولون سعید و قال تعالی ولا تأکلوا اموالکم بیکر بیکر و لا تأکلوا  
خاکه من تراش منکر و لا تقبلوا انفسکم ان اساکان بیکر و حاکم من یفعل خالت علی و اما قول انفس و سلبه





[illegible]





وبقول من هو كاشف عما عند الله على استنباط ما علم في السموات والأرض بمقامه تعالى عما  
 يشركون وفرد على التصرف الذي بين الخلق وامن دون الله قربا فلان على كل من ضل ما لم ينزل به سلطانا  
 يضر من وازم شره من اخبار فرقه وكمه ايشان بغيره من كنفه من كماله في حق تعالى الله ذلني وفرد ولا يا كرم آن  
 تفخ في الملأ الكواكب والنبيين انما يا اياكم الكفر بعد اذ انتم مسلمون وفرد على ما دعا الذين نضرتهم من  
 فلا يمكن كشف الصواعك ولا تحولا اولئك الذين يدعون يبتغون الى ربهم الوسيلة اجماعا في وجوه  
 رحمة وحقان عند الله ان هذا بابك كان محض ورا دريغا اخبار فرقه ويا كرم دعوى من دون الله ملك كشف من  
 وتحول آن را ايشان نيت بلك اين دعوى خود را هي رحمت او سجاد و خائف قضايا و تعالى به تهنه و تقرب مي جويند  
 پس همه بخيرمان ملاك و انبياست آنرا نفي فرمود و كرم شفاعت ياذن را و شفاعت ميمن دعاست و شك نيت كه دعا  
 بعض خلق بر بعض را نفيست و حق تعالى بران امر كرده لكن داعي شافع را اين تبين نيت كه دعا و شفاعت كسي كند بغير اذن خدا  
 درين امر پس شفاعت هرگز لب شفاعت مني منها و كند مثل شفاعت كرم را بر شر كرم و منافقين مبتدئين و دعا نمودن  
 براي آنها بغير حق تعالى و لا اتصل على احد منهم ما تابدوا ولا تقصر على قربة الاية و قال تعالى ما كان للذي لا اله الا  
 انتم ان يستغفروا للشر كرم ولو كانوا اولي قربة من بعد ما تبين لهم انه لهم رب وما كان استغفار اوليهم  
 لابيهم الا عن موافق و احد ما يابا على اتين له انه عدو لله تبرأ منه وفرد سوا جليلهم استغفروا لهم انتم استغفروا  
 لن يغفر الله لهم وفرد او ادعوا بغير تصرف و اخفيا انه لا يحب المعتدين و اين دليل است بر انك و تعالى معتدين في الدنيا  
 دوست نمي دارد و از اعتداد و دعاست سؤال كردن عبد بغير پر اكره و تعالى آنرا كردن نهي و پرسش سوال منازال انبيا براي خود  
 حال آنكه از مردم انبيا نيت يا سائل مغفرت مشركين و حق آن يا سائل چيزي كه دران مصيبت خدای عز وجل است همچو امانت  
 بركر و شوق و عصيان پس شفاعت شافع ماذون پس الله در دعای است كه دران عدوان نيت و اگر كسي سوال داعي غير صلح  
 كرد بران قرار نمود و بر اكره انبيا اهل عصمت اندازد كذب و خود عاقر گرير چنانكه نفع حليه السلام گفته بود بران اين ملامت بران  
 و عكس الحق و انت حكم الحاكمين حق تعالى فرمود يا فوج انه ليس من احلك الله على خير صلح فلا تسألن ما ليس الله به  
 علموا في اعطوا ان تكون من الجاهلين قال رب اني اعوذ بك ان اسألك ما ليس لي به علم ولا تنفري و محبي  
 آن من الخاسرين و نيت داعي هر داعي شافع كه خدا را دعا كرد و شفاعت نمود و كرم بقضا و قدر و شيت او سجاد و دوست محب  
 دعوات و قاضي حاجات و قابل شفاعات و خالق اسباب سببات و دعا از جمله اسباب است كه حق تعالى آنرا تقدير كرده و چون  
 دعا و قدر است الثقات لبوي اسباب شر كه در توحيد باشد چه جماع الامر شر كه در ربوبيت است باين طريق كه غير از همراه و تنفر  
 و تدبير ثابت كند يا شر كه در الوهيت است كه غير از اعبادات كند يا از وي چيزي سؤال نايك تا قال يا كرم نعيد و الله نعيد  
 همين مجاز اسباب فقص و محض است چنانكه اعراس از اسباب بالكلية قبح و در شرع است بلكه واجب است كه در دعوات و سوال

در جستجوندن پیوسته باشد و خدا مقدر است بر این که او از دعای خفی و خفی و غیره هر چه خواهد خواست و دعا مستجاب گردد  
 ادنی را و ادنی را اعلی را دعا میکند پس طلب شفاعت دعا از انبیا و چنان باشد که مسلمانان از آنحضرت صلوات الله علیه بشتاب  
 و طلب از وی صلوات الله علیه بشتابند و چون بعد آنحضرت صلوات الله علیه و دیگر مسلمانان از آنحضرت صلوات الله علیه بشتابند  
 طالب شفاعت از انبیا و محمد رسول الله صلی الله علیه و آله خواهند شد و وی سید شفاعت است و او را شفاعت است که بدان  
 شخص برود و دست او را در میان زوای صلوات الله علیه که فرموده اند استمروا فی الدعاء و لا یغفلوا عن الدعاء و لا یغفلوا عن الدعاء و لا یغفلوا عن الدعاء  
 علیه عشر ثم سلوا الله بالوسیة فانما هو فی الحجة لاشیائی الا العبد من عباده و الله و ارجو ان اكون ذلک العبد من سأل الله بالوسیة  
 حلت علیه شفاعتی یوم القیامة و چون عمر رضی الله عنه را ده عمره فرمود و آنحضرت صلوات الله علیه او را دعا کرد و گفت یا اخی الحسن  
 من دعا ناس پس خبری خدا صلوات الله علیه را بمان دعا از بعضی است خود شده و این دعا را اعلی از ادنی است چنانکه استحقاق هر دو را از وی  
 صلوات الله علیه ادنی را اعلی بود و لکن این دعا را آنحضرت صلوات الله علیه از عمر از باب سوال کردن نیست بلکه امر فرمودن وی صلوات الله علیه را  
 را بچهار امر و او را شد و وی صلوات الله علیه را باین اشیاء طاعات شتاب علیها است با آنکه وی صلوات الله علیه را شتاب است در هر چه ایشان میکنند  
 و بچهار امر آید چه بصورت رسیده که آنحضرت فرمودن می آید الی الله کان له من الامر شئ و چون تاجیه من غیر این نقص من را بچهار  
 شیئی که در آنحضرت صلوات الله علیه است بسوی هر یک است پس او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است  
 که در آنحضرت صلوات الله علیه است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است و او را بچهار شئ است  
 در آن رسول خدا صلوات الله علیه است و این دعا برای رسول خداست و ایشان را بر آن اجرا عطا میفرماید و این نفع که بآن دعا  
 حاصل شده نعمتی از خدا بروی است و در صحیح آمده که فرمود آنحضرت صلوات الله علیه من عمل به دعوی الاخر لیسقط عنه الذنوب و دعوی الاول الذنوب  
 لیکما کما دعا لایخیر بدعوة قال الملک الملک باین و لکن شئ ذلک و در حدیث دیگر وارد شده اسرج الدعاء راجع بدعوة  
 غائب الغائب پس در دعا برای غیر انتفاع داعی و مدعوله هر دو است اگر چه داعی دون مدعوله باشد و در حدیث و منزلت و شفاعت  
 از وی کمتر و احقر بود و عرض کرد دعا می بوسن برای برادر دینی و لایق طینی خود و انتفاع این داعی و انتفاع آن مدعوله است پس  
 هر که غیر خود را گوید دعا کن برای من و قصد انتفاع هر دو کنند این هر دو داعی داعی و برادرش متعادل یکدیگر برتر و تقوی باشد  
 زیرا که داعی میان مسئول کرده و برادر خود را اشارت بر چیزی نموده که نافع این هر دو است و مسئول چیزی را بجا آورده و در آن  
 نفع وی مسئول است و این نیز که کسی شده که غیر خود را امر برتر و تقوی نموده پس مأمور بر فعل و امر برتر و مشاب شون بود که  
 سأل عای مسئول عنه بسوی آن که ده لایسا ادعیه که مأمور بها است که قال تعالی و استغفر لذنوبک و اللغو من الذنوب  
 و اللغو من الذنوب در دنیا اگر در رسول خود را صلی الله علیه و آله سلم با استغفار بعد فرمود و لولا انهم اذ ظلموا انفسهم و اهل  
 فاستغفروا الله و استغفروا الرسول لوجب والله و ایاها و حیا در دنیا ذکر استغفار ایشان و استغفار رسول برای  
 ایشان فرمود و نیز که این از ان جنس است که دعا تعالی رسول را بدان امر کرده و فرموده که برای هر روان و زبان و هر شیئی



کن و هیچ مخلوق را نافرمانی که از مخلوقی سوال چیزی کند که خدا مخلوق را بران نام فرموده است بجز بر حق است و از این  
 با احتیاج بکار کرده که درین آن عبادت و طاعت و قربت خدا و صلاح فاعل و حشمت از وی است و چنانچه آن معصوم بر این بکار  
 احسان خدا بسوی او و انعام آنست بر وی اعظم و اکبر باشد بلکه اصل نعمت و تعالی که بران بر مباد و موقوفه فرموده است  
 که او را برایت بسوی ایمان کرده و ایمان قوی و کامل است و بطاعت و حسنات می افزاید چنانچه معصیان و منیات می کند  
 و بنده چنانکه در عمل غیر زیاده می شود ایمان او روز افزون میگردد و این همان انعام حقیر است که در کمال صواب و اللذین  
 انعمت علیهم و در قول تعالی فاولئک مع الذین انعمنا علیهم و انهم یشکرون است بلکه در نعمت و نیاید و درین و در وقت  
 و تحقیق آنست که نعمت دنیا نعمت است من وجه اگر چه نعمت نامرئیست من وجه و نعمت دین نعمتی است که طلب جستجوی  
 آن بر وجهی که او تعالی امر کرده از واجب و مستحب لائق حال مسلمان است بلکه این خبری است که خواستن آن با اتفاق مسلمانین  
 و همین است نعمت تحقیق خود اهل سنت چنانکه ایشان مقرر است که نعمت فعل غیر خدای عز و جل است لا غیر و نزد قدریه انعام  
 توانائی کشیدن بر وی است تا آنکه صلاح صدیق است و عرض که مقصود در اینجا آنست که حق تعالی مخلوق را از سوال از مخلوق  
 نکرده و گویا که مصلحتی برای آن مخلوق باشد خواه واجب بود یا مستحب چه عطلوب وی بجا نماند از بند نیست مگر چون حق تعالی  
 غیر از امر خود را بد کرده که از وی غیر از نعمتی را بطلبد بلکه بر بنده حرام ساخته که از بنده دیگر چیزی که نزد اوست بخواند مگر از خود فرست  
 اگر چه قصدش مصلحت مأمور یا مصلحت خود و مصلحت او باشد و این مناسبت بران اگر چه قصد وی حصول عطلوب خود و بغیر  
 قصد از وی باشد تا بر انتقال مأمور چنانکه کس از نفس خود آینه است و مثل این سوال هرگز خدای تعالی نمیکند بلکه از ان  
 نمی فرموده زیرا که این سوال محض از مخلوق است بجز قصد نفع و نیست و دران هیچ مصلحت و او تعالی امر کرده که عباد  
 وی کسب و بسوی آن غمناخته و امر با احسان بسوی عباد خود کرده و این را ندانند قصد کرده و نه این اراده نموده و پس قصد  
 رغبت بسوی خدا و دعای او شده که آن نماز است و نه قصد احسان بسوی خلق شده که آن زکوة است گویند و درین  
 سوال گاهی آثم نشود و لکن در چیزی که بنده بدان مأمور است و در چیزی که دران ماذون است فرق است نمی بمانی که آن نعمت  
 صلح و هدایت و تقوا و هزار کس که یکی حساب بخت و آئیند فرموده انهم لایستقرون اگر چه استرقا و جائز است با جمیع کلمات  
 و سائنات میان خدا و خلق او و چو سائنات میان ملوک و رعایا می کنند و می شرکست بلکه این دین شرکین عباد و انسانی است  
 که می گفتند این تاویل انبیاء و صلح و سائل و ذرائع آنکه ما بدان تقرب بسوی خدا میکنیم و باین وسیله و ذریع نزد او میجویم  
 و میجویم و این همان شرکست که حق تعالی انکارش بر نصاری کرده و فرموده اتخذوا لصاحبهم اعداء و البصائر و البصائر و البصائر  
 من دون الله و المسیحین می جویم و ما را و الا لعیبد و الاله واحد الا اله و سبحانه عما یشرکون و فرموده  
 و احسانا لک عبادی عینی فانی چه میگوید حق الداعی اخذ حاکم فلیست بجهنم و لیو من فی البصائر  
 بر شد و نه یعنی نزد عبادت با معنوی استقامت کنند و نزد عبادت من دعای خود را ایمان آنند پس بسبب و تصریح فرموده

فإذا فرغت فاصب إلى باب قلوب و فرموده و اذا مسك النضر في الجرح من تنعون الاياه و فرمود  
امن عبيد المصطفى اذا دعاك ويكشف السوء و يجعلكم خلفه الارض و فرمود يستله من في السموات و الارض  
كل له قانتون و او تعالى اين توحيد سوال و دعا را در كتاب عزيز خود بر وجه كمال بيان نموده و هم واد شر كه چنانكه بايد  
و شايه فرموده تا آنكه احدی از غیر خدا ترسد و سواي واحد احد از ديگری اميد ندارد و جزوی بر کسی توکل از خدا و توکل  
نماید و بچسب توصل و تقرب بخود قال تعالى فلا تخشوا الناس و اخشوني و لا تشعروا بايائي ثمنا قليلا و فرمود  
اذا ذكركم الشيطان يخون اوليله فلا تخافوهم و خافوا ان كنتم من موئين و فرمود المر قال الذين قبل  
لكوا ايدكم و اقبوا الصلوة و اتي الزكوة فلما كتب عليهم القتال اذا فريق منهم يخشون الناس كخشية الله  
او اشد خشية الاية و فرمود و انما يعمر مسجدا لله من امن بالله و اليوم الآخر و اقام الصلوة و اتي الزكوة  
و لم يخش الا الله الاية و فرمود و من يطع الله و رسوله و يخش الله و يتق الله فاولئك هم الفائزون و درجبا  
بيان كرد كه طاعت خدا و رسول هر دو درست و خشيت تنها و عز و جل را و فرمود و لو اخرجهم من اماكنهم و انا هم الله و رسول  
و قالوا احسبنا الله سيوتينا الله من فضله و رسوله انا الى الله داعين و درجبا بيان كرد كه ايتا خدا و رسول است  
چنانكه در آيه ديگر ارشاد كرد و ما انما نكلم الرسول فخذوه و ما نهاكم عنه فانتهوا و زيرا كه رسول مبین خدا و نمي آيات  
اوست و محتسب تنها براي خداست چنانكه احسبنا الله گفته و احسبنا الله و رسول گفته و نظيرش قوله تعالى ست الذين  
قال لهم الناس ان الناس قد جمعوا لكم فاخشوهم فزادهم ايمانا و قالوا احسبنا الله و نعم الوكيل و آنحضرت  
صلواتكم تحييت و اثبات اين توحيد را براي است خود مي فرمود و مواو شر كه را از ايشان جسم قطع ميكرد و زيرا كه اين تحقيق قول  
لا اله الا الله است چه آنكه همان كس است كه دلها بكمال محبت و تعظيم و اجمال و اكرام و رجا و خوف او تارك نشده تا آنكه فرمود  
گوييد ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله و ما شاء الله  
و صد و فرمود من كان حالفا في حلف بالله و ليصمت و فرمود من حلف بغيل الله فقد اشهد و ابن عباس را  
ارشاد كرد و اذا سالت فاسأل الله و اذا استغث فاستغن بالله و من العظماء ان لا تقبل فلو جرت الحكمة على ان تنفعك  
لم تنفعك الا بشئ كتبه الله لك و لو جرت تفكر لم تفكر الا بشئ كتبه الله عليك و تميز فرمود لا تقروا في كما اطرت النصارى  
عيسى بن مريم و انما عبد فقولوا عبد الله و رسول الله و فرمود اللهم لا تقبل قبري و ثنا يعقوب و فرمود لا تتخذوا قبري عيد و صلوا  
علي فان صلواتكم تلقني حيث ما كنتم و در عرض خود فرمود لعن الله اليهود و النصارى اتخذوا قبور انبيائهم مساجد يخبرونها  
قال ما يشته و لو لا ذلك لا يبرز قبره و لكن كره ان يتخذ قبره سجدا و اين باب خيلي وسعت دارد و چون با وجود علم تا آنكه  
او تعالى رب و وليك هر شئ است بزرگوار انكار اسباب مخلوقه و بي سمانه كنند چنانكه مظهر اسباب نبات گردانیده  
و فرموده و ما اتزل الله من السجود من ماء فاحيا به الارض بعد موتها و نبث فيها من كل ذاة و حيوانا









که قوی بماند و کار کرده و تطلب شد بنا بر اقتضای ضرورت داعی را بقبال او بر خدا یا تقدیر شست از وی و او شاکل  
 شکر شست او را گردانیده یا دعا را وقت حاجت سواقت افتاده و خوان بعضی بجان کشند که در حفظ این دعا خود کلام ستر  
 که مسبب آن حاجت حاصل میشود پس آن دعا را مجروحان امور که متعین و ای بود و مجروحان کجای که دعا و ای نافع را در وقت  
 استعمال کرده و بر وجهی بکار برده و کسی بایست و بدان متعین گردد و دیگری بماند برده و دیگر در استعمال این دعا در حصول طلب  
 کافی و وافی است حال آنکه این کس بماند غلط است و درین موضع بسیار کس غلط دست بهم میدهند و ازین کس نیست  
 آنکه دعا او را بخطر از قبر بری اتفاق افتاده و یا بجان برده که این سرفرست و نه نیست که سران این خطر او را و صدق التجا  
 بسوی او تعالی بوده نه این قبر قس چون این حال دریتی از میریت خدا حاصل شود بفضل و احب بسوی خدای تعالی باشد و میوه  
 و تعوذات بمنزله استخوانه اگر صلاح ثابت بی آفت است و ساعد ضارب قوی و بلاغ مغفرت نماید در حد و بدان صلاح  
 حاصل شود و اگر یکی ازین سه معنی مختلف است تاثیرش هم مختلف شود همچنین حال اگر کسی نفسیه فیصل یا داعی غیر جامع میان طلب  
 و لسان خود در آن دعا است یا باطنی از حاجت بوده است آن دعا اثر بزرگ در دنیا و آخرت اشکال است و سرفست که مدعو بکار گرفت  
 لابد واقع شود و عاقلانند یا کندند و اگر مقدر نیست واقع شود خواه سوال کنند یا نکنند و اگر وی صحت این سخن بماند کرده ترک مانده  
 و گفته هیچ فائده در دعائیت حال آنکه این طائفه با وجود فراطی و ضلالت خود متناقض است زیرا که اگر در مذمت و تخطی  
 جمیع اسباب است و تجویزش میتوان گفت که سیری و سیرانی هر دو مقدر اند برای توفیق و لا بد واقع شوند اکل و شکر سیرانی  
 و اگر مقدر نیستند واقع نشوند خواه خوری یا نخوری و نوشی یا ننوشی همچنین اگر در تقدیر نیست پیدا شود و بخواهد و بخواهد و ملی  
 از وجه و کنیز کنی یا کنی و اگر مقدر نیست متولد نشود و نیست حاجت بسوی تفریح و تسری و بزم و این حرف هیچ عاقل و آدمی  
 بگوید بلکه حیوان بهیم مغفور بر سبب اثر اسبابی است که بدان قوام و حیات است پس حیوانات عقل و انعم از این انعام متنا  
 و بعضی گفته اند که اشغال دعا از باب تعبد محض است و تعالی داعی را بران ثواب میدهند زیرا که دعا را تا شیری در مطلوب  
 باشد بوجهی تا گو یا نزد این قائل هیچ فرق در میان دعا و اسما که از دعا بدل و زبان در تا تفریح حصول مطلوب نیست و ارتباط  
 دعا تا نوش و بجز ارتباط سکوت است بلا فرق دیگر و دیگری دیگر که دعا تا از وی است گفته دعا علایق مجرب است که حق تعالی بآن را  
 برای امارت اقتضای حاجت منصوب ساخته و بنده چون توفیق دعا یا بدین دعا حاصلست و امارت بود در اقتضای و طرا و چنانکه  
 ابروی سیاه بار و در زمین سر و دلیل علامت است اما در وجهین است حکم طاعات با ثواب و حکم کفر و معاصی بر عقاب که امارت  
 محض اند برای وقوع ثواب و عقاب نه آنکه اسباب اند برای او و همچنین نزد ایشان حال کس را اگر کار و حریق یا احراق و  
 از این با قتل است و هیچ شیئی ازین سبب نیست و نه هیچ ارتباط میان او و میان با تیرت علیه است گمراه و ازین داعی  
 نه تاثیر سببی و درین قول اختلاف حق و عقل و شریع و سائر طوائف عقلا درفته اند و عقلا بران رشید میکنند تصورات است  
 که در دنیا شمی سوم است غیر از سائل ذکر آن کرده و آن این است که این مقدار و مقدر با سبب است و از سبب و سبب

دعاست و تنها از سبب مقدر نشد است بلکه مقدر سبب گردیده است و چون بنده آن سبب را بکند و نیاید و مقدر  
 واقع شود و اگر آن سبب نیارد و بکند مقدر و توفیق مانده تا که شمع در می را مقدر باطل و شرب کرده اند و در را مقدر و قتل و  
 حصول نزع را با قتل و ذبح و خروج نفس چربان را بنوعی پس همچنین دخول جنم را با اعمال صاکنه و دخول نار را با اعمال سیئه مقدر کرده  
 و همین قسم ثالث حق صریح است که سائل از آن محروم مانده و توفیقش نیافته و درین حدیث دعا از اقوی اسباب است و چون  
 وقوع مدعوی به مقدر دعاست انکار فائده دعا صریح نیست چنانکه نتوان گفت که هیچ فائده و در اکل و شرب و جمیع حرکات و  
 نیست پس شیخی از باب بیان دعا و ابلغ و حصول مطلوب نباشد و صحابه رضی الله عنهم حکم است بخدا و رسول صلی الله علیه و سلم  
 واقعه ایشان در دین اندازد و بود و در این سبب شروط و آداب و از غیر خود و عمر رضی الله عنه استنصار میکرد و بعد از دعا و خود  
 و آنرا از نظم چند اقوی حزب می پنداشت و صحابه را میگفت لستم نصر و بکثرة و انما نصر من السماء اومی فرمودانی اهل  
 بهم لا جابه و لکن بهم الله عا فاذ الهمت الی عا فان لا جابه معه شاعری این ضمون را نظم کرده و گفته **ل**و لو توحیل ما  
 ارجی اطلبه **هـ** مرجع کفایت ما علقتی اطلبه **هـ** پس هر کس مدعا شد گوید یا وی را اراده اجابت کرده اند حق تعالی میفرماید  
**ا**دعونی استجب لکم و اذا سالوا عبادی عني فاني قريب اجيب دعوة الداع اذا دعان و در حدیث ابو هریره است قال قال  
 رسول الله صلعم لم یسأل الله نسیب علیه از عبادین مائة و این دلیل است بر آنکه رضای رب در سوال و طاعت است و چون  
 وی بجهان را رضی شد تمام خیر در رضای او باشد کل الصید فی جوف الفراء همچنین هر بلا و مصیبت در غضب است و امام احمد  
 در کتاب الزهد اثری آورده که ان الله لا اله الا الله لا اله الا الله لا اله الا الله و اذا غضبت لست و لغتی تبلیغ السابح من الولد  
 و چون طلب عباد برای انجاء مرام عباد از طرف او سبحانه باشد ترک دعا حیف است **هـ** چون طبع خواهر از سلطانین  
 خاک بر فرق قناعت بعد از این **هـ** و نقل و نقل و فطرت و تجارب محم با وجود اختلاف اجناس طایف محل احوال اندر آنکه تقرب  
 بسوی رب العالمین و طلب صفات او و بهر او احسان بسوی خلق او از عظم اسباب عالمیه هر خیر است و اعتدال او از اکبر  
 اسباب عالمیه هر شر و ضیاع و تنجی استجلاب نعم آتی و مستدفاع نقمتش مانا بطاعت خالق و تقرب بسوی او و احسان با خلق و  
 نیست و او تعالی حصول خیرات را در دنیا و آخرت و حصول سرور را در این در کتاب بخود و مرتب بر اعمال فرموده  
 همچو ترتیب جزا بر شرط و معلول و علت و سبب سبب و این قرآن کریم زیاده بر هزار موضوع است گاهی حکم خبری کوئی و امر  
 شرعی را مرتب بر وصفی مناسبش میفرماید بگوید تعالی فلما اعتوا عاصوا فلعن الله قلوبهم و اخرهم من امواتهم و فلما استسبحن  
 و قوله و السادة و السادة فاقطعوا ايديهم اجزاء ما كسبا و قوله ان المسلمين و المسلمات سألن قلوبهم و الله لا يفر  
 الله كثر لئلا يذکر ان اعتدله طهر مغفرة و اجر اعظیما و این قسم در کتاب عزیز بسیار است و گاهی ترتیب بر این بصیغه  
 شرط و جزا میکند بگوید ان تتقوا الله يجعل لكم فرقانا و یخفف عنكم سبعا نکرو و یخفف لكم و قوله و ان لو استقاموا علی الطمعة  
 لا سقیمنا همراء عن قلوبهم فان تابوا و اقاموا الصلوة و اتوا الزکوة فاعوا نکرف الدین و نظائر این آیات کرمات



وگامی را تمیز بین حق و باطل میگردانید و ولایت کرد اولاً الهام و ثانیاً قول و ثانیاً استدلال و ساداً ظاهر  
 الرسول علیه السلام و گامی بادات کی تعلیم را نشاء و میکند بقوله کیلا یكون دولة بین الاغنیاء و غیره  
 با صبیحی می آرد بقوله خالصه باعد من ایدیکم و قوله بما کنتم تعملون و قوله بما کنتم تکتسبون و قوله خلایط  
 کفر و اما یاتنا و گامی بقوله لا یجوز لک ان یخبر عنی فی حق و قوله فی حق و اما ان من رضون من الشهداء ان یغی  
 اصل احما فتدکر اصلها الاخری و قوله تعالی ان تقولوا اننا کناع من هذا غافلین و قوله ان تقولوا انما انزل الکتبا  
 علی طائفتین من قبلنا ای که استه ان تقولوا و گامی با صبیحی می آرد و قوله فکن و به فقر و هاتم عظیم و هضم  
 بن نبهت فساها و قوله فصواد رسول و هضم فاخذ به اخذ در ابیه و قوله فکن و هضم فاخذوا من الملکی و نظائر  
 این آیات و گامی ادات لما دال بر جزای می آرد و قوله فکذا استغفونا انتقمنا منهم و امثال آن و گامی بان و که میفرماید بقوله  
 افسر کافوا ایسار و عن فالحیات و در زندان فرموده افسر کافوا قم سوءا فخرناهم جمیعین و گامی ادات لما دال  
 بر ارتباط قبل و بعد آورده و قوله فلو لانه کان من المسحون للبت فی بطنه الی یوم یبعثون و گامی حرف ل و دال  
 بر شرط ایراد فرموده و قوله لولی افسر فعلی اما یو عظمون بدکان خیر افسر و باجماع قرآن کریم و فرقان عظیم زاول تا نشاء  
 صریح واضح است در ترتیب جزای غیر و شر و احکام کونیه و امریه بر سبب بکار بر ترتیب احکام دنیا و آخرت و صلح و دین و  
 مفاسد آنها بر سبب اثبات اعمال و دیگر درین سلسله تفقه و تامل کند بغایت نفع منتفع شود و هرگز انکال بر قدر بنا بر جبل زان و مجز  
 و تقریط و اصناعت نکند تا توکل و عجز و عجز و توکل نباشد بلکه فقیه کامل کسی است که در دفع و دفع و مقدر و معارضه او بقدر  
 بلکه ممکن نیست عیش انسان مگر با نعمتی جمیع و عطش و بر و انواع مخاوف و محاذیر بهما قدر باشد و تمام خلق سماعی در دفع  
 این قدرت چنانچین هر که از طرف او تعالی موفق و ملهم بر شدت دفع قدر عقوبت اخروی و بقدر توب و ایمان و اعمال صا  
 میکند و آیین تنویر و وزن قدر مخوف در دنیا و خدا و است زیرا که رب دین کی است و حکمت او هم کی است بعضی و بعضی  
 و بطل بعضی نیست و این سلسله از اشرف سائل است نزد عارف قدر و راعی او بحق رعایت و تکیه در بخا و در آخرت  
 که تمام سعادت و فلاح موقوف بر آن است کی شایسته تفصیل اسباب شرف و بصیرت بشاهدات عالم و محراب نفس خود  
 و مسووعات اخبار ارم قدما و حدیثا و نفع اشیا و درین باب تدبر قرآن شریف است چه کتاب عزیز کفیل است بر کمال وجه  
 و در وی جمیع سبب خیر و شر و در تفصیل مذکور است بعد از بدست مطهره است زیرا که تحقیق قرآن و تامل فرقان است  
 و دیگر عنایت خود باین هر دو جهت تیره صرف نکند از غیر این هر دو کفنی گردد چه قرآن و حدیث مرای خیر و شر را نگویا متدبر  
 درین هر دو بر همان قاطع و محبت ساطع همان آن بدیده سرست و بعد چون در اخبار ارم و ایام اهد و اهل طاعت و محبت  
 تامل نماید اخبار و حدیثا و آیتها و احادیث و انفس طابق مطابق معلوم خود از کتاب و سنت دریا بدو آیین معنی دلیل او باشد زیرا که قرآن  
 و رسول صلی الله علیه و آله حق است و حق تعالی بخیر و عده دوست لا محاله و علم تاریخ تفصیل جزئیاتی است که خدا و رسول

صلی الله علیه و آله از ایشان سزا کرده اند از اسباب پاکیزه و شریف و امثال آنی در ملائکه نفسی و حیاتی است عاقبت آنرا هم سزا  
باشد زیرا که آدمی میداند که معصیت و فحلت از اسباب معصیه او در دنیا و آخرت است و لکن نفس او را طاعت می دهد و کمال  
بر عفو و غفرت خدا و تسویه و توبه و استغفار بزیان و فعل مندی و بات و عیلم با محتاج باشد و نظر او را وقت و ایام کار و تعلیم  
رجال و جوانان را در قناره غرقه کشاد و در احوال طالع ظاهر و باطن نزد و مجاز از تدوی و دعاست بشو و طاعت می دهد او را نقد و هم  
الاستان نخواست یکصد چهارم میزان رجا و خوف چیست و حد من بن که ام جواب بسیار کس امکان نیست که هر چه  
کنند کنند چون استغفار کند غفرت از ذنب زایل شود و راجع به این حافظ ابن قیم رحمه فرموده مردی منتسب بفقیر گفت که  
من هر چه میخواهم میکنم پس میگویم بجهان الله بجهه یکصد بار و همه آنچه کرده ام غفیر می شود چنانکه آنحضرت مسلم فرموده قال  
فی یوم بجهان الله و بجهه مائة مرة محلت خطایه و لو كانت مثل زبد البحر و دیگری از اهل ملک گفت که چون یکی از ما کاری میکند  
بعده غسل بر او در طواف بیت الله یک سبوح می ناید گناش محو می شود و دیگری گفته قدس عن النبي صلعم ان قال اذا اذنب  
عبد ذنبا فقال ای رب اصببت ذنبا فاغفره لی فغفر الله ذنبه ثم مات یا الله ثم اذنب ذنبا آخر فقال ای رب اصببت ذنبا  
فاغفره لی فقال الله عز وجل علم عبدی ان لا یغفر الذنب و یاخذ به قد غفرت لعبیدی فلیصنع ما شاء و مرار و متواتر است  
در آنکه ما پروردگاری فاغفر ذنبا و آخذه با و ستانتی عری شری از منی درین وادی گفته **س** جمعی بدرت گریه آورده و آورده  
جمعی همه دیده و نگاه آورده و جمعی دیده و خوش عفو تر از فرستند و جهان جهان گناه آورنده و کلام شعر از فرین برین باب  
بسیار است و این قسم مردم مخصوص بجا آورده اند و بران امکان کرده و بهر دو دست خود بدان متعلق گردیده اند و نزد خدا  
بر خطایه و انما کلدان سرور میشوند بر عفو خدا و از سعادت رحمت و معرفت خدا و انصوح و جاد و جمال ازین قسم مردم درین  
باب عجایب و غرائب بسیار است که قول بعضی **س** و کثر ما استطعت من الخطایه اذا کان القدر علی **س** و کثر  
و قول بعضی التوب من الذنوب قبل یسه عفو الله و دیگری گفته ترک الذنوب جرات علی غفرة الله و استغفار الله و حافظ محمد بن محمد  
فرموده بعضی ایشان را دیده ام که در دعای خود میگفت اللهم عوذ بک من العصاة و بعضی ازین مغرورین متعلق بسلا جبر شده اند و میگویند  
بنده را خود هیچ فعل و اختیار نیست بلکه در هر چه فعل معاصی است و بعضی ایشان منتر بسلا را جاستند و میگویند که ای  
مجد و قصد حق است و اعمال از ایمان نیست و ایمان انفس مردم مثل ایمان جبریل و میکائیل باشد و بعضی منتر بحبت غفر او شده اند  
و صاحبین و کثرت تردد و بعضی قبور اولیاء و تفرع بسوی ایشان و استشفاع بایشان و توسل بسوی خدا بایشان و سوال  
مخفی اولیاء و حرمت ایشان و استعانت باموات و صلوات مرجمین هستند و بعضی منتر با پا و اسلاط خود هستند و میدانند که ایشان  
نزد خدا حکایتی و صلاحی نیست پس معای فاعل نمی کنند چنانکه در بارگاه شاهان دیده می شود که ایشان از برای خواص خود و ذوی  
انبار و امارتشان می نشیند و اگر یکی از ایشان در امری قطع می افتد پیش پناه و منتر است خود را از آن و در طریقی در پناه  
و بعضی منتر آنند که اوقات غنی از عذاب دست و عذاب اینکس چندی در ملک و انقیاد و خوارید و در محبتش در باره او چیزی از ملک

کم نشینند پس میگوید که من مضمر بودی رحمت خدا و می افنی الا فنی و هست و اگر نفی می کنی مضمر بودی شر و اذ فانی  
 کسی باشد که نفی در این جاری است هرگز نسخ آن نشده تا بعد از تعالی که اگر کم الا کم من و او پس به نفرت و امر محرم است  
 رسد که حق و نقصان چیزی را ندی عقوبت افزایش چیزی در ملک و می کند و بعضی مختصر بنحوی فاسد و در قرآن خدا آنکه مختصر  
 قرآن و سنت مضمر و آنرا بران شکل نموده مثل احوال بعضی بر قول تعالی و لیس فی حیطه و بابت ختمی و میگوید که می معلم  
 راضی نشود و آنکه احدی از امت او دزد و زنی باشد و این اربعه جعل این کتاب بمحمدی مصححست زیرا که وی همان راضی است  
 که بیان رتبه و تبارک و تعالی را می باشد و مثل احوال بعضی در شکل قول تعالی ان الله یغفر الذنوب جمیعاً و این نیز اربعه جعل  
 چه شرک داخل مدین کریم است و شرک با خدا را در اساس ذنوب است نیست عقوبت در آن اگر این آیه در حق تابعین است و او را  
 ذنب هر نائب می کشد هر ذنب که باشد اگر آیه در حق غیر تابعین باشد همه تصور و عیبه اعا و شایع اخراج قوی از موعودین از آن  
 بشاعت باطل گردد و متشابه این کلام قلت علم و فهم قائل است زیرا که او تعالی در دنیا تمیز و اطلاق کرد پس معلوم شد که این آیه  
 و در سوره نسا تخصیص تقیید فرمود و گفت ان الله لا یغفر الذنوب الا لیه و بعضی علم و حدیث من ایشان در دنیا اعتبار  
 بعد از مغفرت شرک و غیران مادی و ادب را کسی که خدا را اگر این آیه در حق نائب می بود میان شرک و غیر او فرق نمی فرمود و مثل  
 اغتراب بعضی جمال بقول تعالی یا ایها الانسان ما غرک بر ذلک لکن میگوید که وی بجای خود مختصراً اطمینان محبت فرمود و است  
 یعنی مختصر کرم او پس همین و این جعل قیاس است بلکه مختصر کننده او شیطان مغرور نفس اماره با سوء و جمل و بهای دوست و دشمن  
 و تعالی سید عظیم مطلق است که اغتراب او و بهیچ حال و در هیچ حال لائق نیست و این مختصر مغرور را برادر غیر موضوع او نداده و  
 و کسی مختصر شده که اغتراب را لیکن با وسوسه از نیست و مثل اغتراب بعضی بقول تعالی لا یصلها الا الاشی الذی می کند بعضی  
 و قول اعدت لکافرین و این مختصر احمق این قدر دانست که قول خدا فانی در تنگوار املی و باره و نا مخصوص نموده  
 در کات جهنم است و اگر مرد جمیع جنتم می بود لا یصلها الا الاشی نمی فرمود بلکه لای فنی میگفت و از عدم صلی و در نار عدم دخول  
 در آن لازم نمی آید زیرا که صلی اخص از دخول است و نفی اخص تسلیم نفی اعم نیست و اگر این مختصر تامل بر آید با بعد میگردانید است  
 که وی داخل در آن نیست پس وی مضمون را در جنبه ناز باشد و اما قول اعدت لکافرین پس چه باره جهنم نیز فرموده اعدت  
 للتعقین و اعداد نار برای کفار منافقین دخول فانی و ظلمه در آن نیست چنانکه اعدا و جهنم برای ابرار قوی شایسته فانی دخول می  
 نیست که برابرانی در آن ایامان دارد و چه بگاه عمل خیری نکرده و مثل اغتراب بعضی بر صوم یوم عاشورا یا یوم عرفه بوجا که در  
 عاشورا کفر ذنوب یکسال تمام است و صوم عرفه زیادت در اجر است و این مختصر دانست که صوم رمضان و نماز پنجگانه و عظم  
 اهل از صیام عرفه و روز عاشورا و کفر ذنوب با سینه است نزد اجتناب کبائر چه رمضان تا رمضان و جمعه تا جمعه قوی بکفر  
 صغائر نیست مگر با فناء ترک کبائر با صغائر پس مجموع این هر دو امر قوی بر کفر صغائر است تا تکفیر صوم قطع برای کسی  
 چه برسد حال آنکه بنده بران مختصر تر تأیید است و این محال است تا آنکه مستغنی نیست که صوم عرفه و یوم عاشورا و کفر جمیع ذنوب



مردی متقی نیست بعد از دزدی پیش خدا استاده کرده از هر عمل پر سیده شود باز این توفیق است بر آن خطا و سهوا گذشت  
 و او را عفو و عاصی سازد و حقوق او را محصل کند و همه حسن ظن بر او خود باشد این خود یکی از فضیلت نفس عز و ربانیت  
 است و با این محصل بن صفت گفته شد و عرو بن زید بر او عایشه را دیدیم گفت کاش می دیدید بنام رسول خدا صلوات الله علیه عرض او  
 نزد شخص شایسته و نیاز بود و فرمود صوت کن از او حج و بی اسلام از تو فریفتی مشغول ساختی آنکه او تعالی را محضرت مسلم  
 عافیت بخشید مرا از حال آن دنیا نرسید و فرمود چه کار کردی و آن شخص دینار را متفرق ساختی یا نه گفت نه لا و الله و حج شما را  
 مستثنی کرد و بر آن نهار اطلبید و گفت مبارک خود نهاد و فرمود ما ظن نمی آمد و لطفی الله و نه عمنه و لطفی الله ما ظن محمد به ولو  
 لقی الله و نه عمنه یعنی چه گمان نیک پیغمبر خدا بخدا باشد اگر یا وی همان بر خود و این بنابر نزد او باشد حاصل آنکه وجود دنیا  
 را نزد خود دنیا فی حسن ظن بنزد نیست حال آنکه وجود مال حلال را نزد بنده کدام گناه و محصیت نیست بلکه جائز و بیاعت است  
 پس گفت در مقام زنان قوم است که اصحاب کبار و فعال عالم با و اند و از راضی بگردن خود و نزد آنها و خدا سیدارند  
 و خدا محصل حسن ظن خود هستند پس اگر این قول ایشان که ما حسن ظن داریم با تو ای رب نافع آید یا بد که هیچ عالم و فاسق  
 معذب نشود بلکه بنده هر چه خواهد کند و از کتاب هر نسی عمنه نماید و حسین ظن خود با او بماند و فریاد و اندک ناموس را نخواهد کرد و با او  
 ما یبلغ الغرور یا العبد و قد قال ای هیم لقومنا انما آلهة دون الله تریون فانکم برید العالمین یعنی گمان شما چیست که شما  
 چه حاضر و دوز و زلفاء و اوجانه حال آنکه عبارت غیر او تعالی کرده آید باجماله متامل درین موضوع حق تامل نمی شناسد که حسن ظن بخدا  
 عبارت از حسن نفس عمل است و حسن ظن بر رب حامل عبد بر حسن عمل است چه میل کند که جزایات بر اعمال و انابت بران قبول  
 آن از طرف او تعالی است پس آنچه جل بنده بر عمل میکند حسن ظن او بخداست و چون گمان نیک شد که در هر نیک شود و در  
 تنها حسن ظن با اتباع هوی بجز و زبونی است چنانکه در سنن احمد و ترمذی است از حدیث شد و ابن اوس از آنحضرت صلی الله علیه  
 و آله من ان نفعه و عمل الما بعد الموت و العا جز من اتبع نفسه هوا یا و تمنی علی الله و انک لگویند مستند حسن ظن است آنحضرت خدا و  
 و عفو و وجود و کرم و سبق رحمت او بر غضب است و در عقوبت هیچ نفع خدا و در عفو هیچ ضرر او نیست پس این از همین است  
 بلکه او بجا نه فوق این صف و اعلی و اکرم و وجود و ارحم از ان است و لیکن این کار در جای میکند که لائق اوست چه ذات  
 پاکش و موصوف بکجاست و عزت و مقام و شدت بطش و عقوبت تحت العقاب است و اگر معمول حسن ظن بجز از صفات و  
 اسما و اوجانه باشد هر چه و فاجر و مومن و کافر و ولی و عدو و دانا و شریک گردان آنکه مجرم را اسما و صفاتش هیچ نفعی نیست  
 حال آنکه وی راجع بسخط و غضب و متعرض عنت و واقع در محارم و متنبه حرمت اوست بلکه حسن ظن نافع کسی است که بجا  
 نادم و قانع و سبیل سید بخشه و مستقبل بقدر عمر خود بخیر و طاعات است و تمنا تحسین ظن میکند که این حسن ظن است و آن  
 عفو و رحمت حسن ظن بخدا و عفو و اوجانه فرقی عظیم است قال تعالی یا ای الذین امنوا و احبوا و احبوا و احبوا  
 اولئک یرحمهم الله لعلهم یحسین کسان را اهل جا گفت نه بطلایع فاسقین را و فرمود ان الذین یحسین





در مشق و بهر اندازه دست و دیگری گویند از دنیا شقیست و لذات آخرت مشکوک بنیام و قیاس  
 شک نمیتوان گذشت و این یکی از عظم ترین شیطان و تسوئل اوست و بهائیم عجم و انتر ازین مردم اند زیرا که بنی  
 از حضرت چیزی می رسد تقدیم بر آن نمی کنند اگر چه او را بنزد و یکی از ایشان بر عصب خود پیش قدمی نماید و میان  
 تصدیق و تکذیب میگذرانند و این قسم مردم اگر بایان بخدا و رسول و صلی الله علیه و آله و ع و جز او از حضرت ایشان عظیم  
 باشد زیرا که قادم بر عدم اند و اگر بایان بخدا و رسول صلی الله علیه و آله و ع نیارند بعبادت باشد و حیرت نقد از نسیه و قبی تو باشد  
 که هر دو متساوی باشند و در صورت تفاوت نسیه بهتر از نقد است و دنیا از اول تا آخر مثل نفس و احوال از اول تا آخر  
 در دست احد و ترندی از حدیث ستور بن شد آمده قال قال رسول الله صلی الله علیه و آله فی الاخرة الاکابر اصل احدکم صعبه  
 فی الیمین علی عظم تر جمع پس ثانیاً و چنانچه در چند نسیه عظیم غلبه واقع جل باشد و چون نسبت مجموع دنیا با آخرت چنین باشد پس  
 مقدار عمر انسان نسبت آخرت چه تر باشد باشد و کدام یک ازین هر دو در حق عاقل اولی باشد اثبات حاصل مدین است  
 سیره و حرمان فی خیر و احم در آخرت یا ترک شیء حقیر منقطع از قرب برای اخذ چیزی که نتیجه قیامت دارد و نه خطر و نه نجات  
 عدد و نه غایت آمد و اما ترک تعین برای شکوک فنی پس اگر از عدد و وعید خدا و صدق رسول و صلی الله علیه و آله و ع و اعلی علیهم الصلوٰة  
 و شک است یا بر یقین اگر بر یقین است پس ترک نکرد مگر در عاقل منقطع فانیه بر امید قرب یقین میباش که بی انقطاع و اگر  
 بر شک است پس آیات او تعالی را که دل اندر وجود و قدرت و مشیت و وحدانیت و صدق رسول و اعلی علیهم الصلوٰة و اسلام  
 در مغرب و عنده نامل باید کرد و متعجب شده قیام برای خدا ناظر یا مناظر باید نمود تا آنکه ظاهر شود که هر چه رسول خدا اعلی علیهم الصلوٰة  
 و السلام از طرف خدا آورده اند حق و صدق است هیچ شک و شبه را دران راه نیست و خالق این عالم در رب سموات و  
 ارض متعالی و مقتدر متشبه از خلایف چیزی است که رسول و اعلی علیهم الصلوٰة بدان اخبار کرده اند و هر که او تعالی را متسوس  
 بسوی غیر این معنی کند وی شاتم و کذاب و منکر ربوبیت و ملک اوست زیرا که محال متعین است نزد چیزی از قدرت سلی که ملک  
 حق مبین عاجز یا جاهل یا غیر عالم شیء یا غیر هیچ و بصیرت حکم و امر و ناهی باشد و ثواب و عقاب کند و عزت و ذلت نهد  
 و در اطراف و نواحی ملک خود در سل نفوذ و اعتنا و احوال رعیت خود نظر نماید بلکه ایشان را سدی و محمل دارد و در جمیع بلاد  
 در ملک او ملوک ابشر است و لائق حالش نیست پس نسبت او بسوی ملک حق مبین چه قسم روا خواهد بود و انسان اگر  
 تامل کند در سبب رحال خود از همین نقطه بود تا حد کمال و استوار خود در یاد که آنکه اعتنا باین غنایت کرده و او را در این  
 احوال نقل نموده و درین ماطور تصریفش کرده که گاهی تواند شد که او را بکار و معطل گذارند امر و حق کند و حقوق خود را  
 بروی بیان نسا زد و ثواب و عقابش نماید بلکه اگر آدمی حق تامل بجاء در هر چیزی که عین دلیل بر توحید باری تعالی است  
 نبوت و معاد و ربوبیت و قرآن کلام او بیا بدعا قطع این العظیم و جهل استلال را برین معاد کتاب با بیان القرآن زیر کربانه  
 لعل رسول الله و قول و فی انفسکم فلا تبصرون ذکر کرده و گفته خود نفس انسان سلی بر وجود خالق و توحید





در کارست یکی بحیث موجود دوم خوف فوات او سوم سی و پنجم پیش کسب ایگان و آماجی که مقارن چیزی ازین چیز است  
پس این قسم را از باب مافی است و در جای دیگر و مافی شئی آخر است و در مافی خائف باشد و سائر مافی چون بر  
سرعت حدسیر کند خوف فوات آید و هر چه گفته قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مافی و من لم یح فی الخلق الا ان سلطه الله  
غالبه الا ان سلطه الله اجتهد اخر جابر بن عبد الله عن الصادق علیه السلام قال قال الله تعالی و من لم یح فی الخلق الا ان سلطه الله  
اعمال مقرر ساخته پس معلوم شد که جابر و خوف نافع همان است که بعمل مقترن باشد قال تعالی ان الذین هم خویشیه  
و هم مشفقون و الذین هم باایات و هم یؤمنون و الذین هم برهان و الذین هم یؤمنون و الذین هم یؤمنون و الذین هم یؤمنون  
و جملة اهل و هم یؤمنون اولئک یسارعون فی الخیرات و هم یأسفون و هم یأسفون و هم یأسفون و هم یأسفون و هم یأسفون  
قالت سألت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عن هذه الآیة فقلت هم الذین یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات  
الذین یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات و یسرعون فی الخیرات  
من حدیث ابی هریره العیاض و او تعالی و من یسرع فی الخیرات با حسن یا خوف کرده و وصف شفیقا با سادت با من نموده هر  
در احوال صاحب رضی الله عنه ندیش کند و بعد از ایشان را در غایت عمل با نهایت خوف تا مل نماید معلوم کند که انقصیل  
تقریظ را با من فرام کرده ایم صدیق رضی الله عنه میفرماید و دوت انی شجرة فی جنب عبدی من ذکره احمد بن محمد بن عیاض  
انه کان یسک بلسانه و یقول هذا و رد فی الموار و وجودی رضی الله عنه بسیار گریان و بریان و سفیر نمود و یکوا فان تمسکوا  
فتبا کو و چون بنامی استاد گو یا چو بی استاد است از خوف خدا و جل باری نرزا و طاعتی شکار کرده آورد و در فرمود ما سید  
من صید و لا قطع من شجر الا باذن ربی و چون مختصر شد عایشه را گفت انی قد مررت بر زمال سلمان چیری گرفته ام  
یعنی مال قلیل از بیت المال بعرض خود آورده ام پس این خطاب و بعد از آن عرض آن نزد عیسی بن الخطاب برسان یعنی تا از  
مواخذة آن فردای حشر یکدوش شوم سبحان الله این چه تقوی و طهارت است و فرمود و الله و دوت انی کنت هذه شجرة  
توکل و تقصد و فرمود یعنی خضره تا کفی الدواب و عیسی بن الخطاب سوره طه بخواند چون باین آیه رسید ان حداب بک  
لواقع گیر کرد و بسیار گریست تا آنکه بیارفتاد و عیادش کردند و سپرد خود را در عرض موت گفت و یکسخت خدی علی الاض  
عساه ان یرحمی بعد فرمود و علی لامی ان لم یغفر الله لی و این حرف را سه بار گفت بعد گفتا کرد و بعد از موت آتشی بیاسود  
و اکثر درود و چون بکدام آیه خوف رسید گیرد و گوهر می شود و در با در خانه می ماند و مردم بیاد نهسته برای عیادت می آید  
تا آنکه بر خشاره شریفش از کثرت بجا و خطایا بهم رسیدند آن عباس را گفت مهر الله بک الامصار و وقع بک الفرج  
و فعل و فعل فقال و دوت انی انجوا لاجر و لا دوت عثمان بن عفان چون بر گری میگذشت نقد میگرفت که ریش و شمشیر  
تر میشد و میگفت لو انی من اجتهد و ان لا ادعی الی الله تعالی و مر لی لا تشرک ان کون رماد اقبل ان اعلم الی الله صلی الله علیه و آله و سلم  
ما قبل ما غریبان را بر زیر خاک چنگزاشتند و هیچ حشر میکنند و ذکر منظمی بر آید و حال علی بن ابی طالب بجا و خوف



و مجمع افعال و اعمال و تدبیرین روزگار بر آشوب دارد و ما را سلمان زمانه در احوال و جملات و حسن خلق و تقویت عباد  
 ترک خوف و رفق خشیت و اتماع هوی برود که کمال است در هر یک یکی را نه بینی که نزد احتراز هوسای نفس را به پس  
 جانب حق نگه دارد و یا ترجیح دهد جانب دین را بر دنیا از آن کس که در بزم دولت و متذللان با غدار و دهر سر که نفاق و حق تعالی  
 حق و احسان اسرار پیشه ایشان است حساب از کسانی برگزیده که دولت دارند و نه بدولت مندی چون بگویند که  
 چهار بخت هستند و معجزه از دقایق و در تحریک ساس نیست و تاسیس بنیان بخت علمی که دارند فروشی گذارد  
 و با هم سطاعت و زکراتیان بصحیان می مانند و هرگز در طول عمر سری بسوی دریافت حق و صواب از باطل خطا  
 بر ترک تعصب جاهلیت و حمیت رسوم طبع بر نمی دارند و با انیمه اعمال و اقوال سراپا را جا با میوه هستند و میگویند سینقر لقا  
 و معاصی خود را خیلی محقر می پندارند و مبالغاتی بدان میکنند گویا پر حانه عفو از بارگاه شاهنشاه عالم تسلیم و تسلیم و تسلیم  
 بعد بطن برای خود حاصل کرده خاف از آخرت و عاقبت شست اند و جمعی از ایشان منقر بعد هم اشراک خود بوده و تقیه  
 معاصی را در مرتزبان اعتبار بر نمی بخند و گویند توحید اسطاعات است آدمی شرک نکند و دیگر هر چه از وی بوجو آید آید اما  
 را نشاید و مواخذه را نرسد و حتی دانند که معصی از موصدین هم بد فرخ در آیند اگر چه بعد چشیدن عذاب نجات یابند  
 پس عمده درین باب خوف و خشیت آئمی است با اعمال صالحه و لذت احوال را و وصف خشیت خود فرموده و جنت را  
 برای اهل خشیت مقرر ساخته و گفته ذلک لمن خشی ربه و از اینجا معلوم شد که در خوف جنت عالمانی هستند که کا  
 خوف میکنند عالمانی که علم ایشان بسبب جرات بر خدای تعالی گردیده و موجب ضلال خلق شده و خود با علمین  
 ماکره الله امر و اگر راست پرسی علم و گفتگو در ایشان در جود و عاصم که بگویند اخبار اسلام حکم متعاقب کرده  
 و اتماع سنت هم از او یکبار گردیده تا اگر ازین میان توفیق خیر فریق وقت سازند و از قبل و قال اینانی زمان بدو  
 فتح علماء و اوان و قتال و جدال ایشان بر کران دارند و همست شفقال با صلح نفس انکال در دریاخت مرضی حق از  
 نام مرضی او بر فحوی کتاب بیعت و اشاعت سائل حق و از امت احکام صادق بخشند و از رتبه قبول اهل جلال خود  
 بی سبالات فرمایند و از همه سوئی او را بریده بسوی خویش کشند و از بازی زبان و زمانیان که در کین با بابیان  
 و خلوص ایقان اند و با انواع میل و اصناف دخل و اقسام مکائد و صنوف تمبیسات در صور حرات و نئی بیزات  
 و لباس و حتی و پیرایه الفت دینی و دنیاوی بوده اند و در و شتاسان خود را معتقد علم خفیع خود و منکر خرب و تنقیح  
 دیگران میگردد و مانند و مارکار و بار را بر ریا و صمد و شهرت و قبول و حصول جاه و طوبی خلافت و اصطیاء و خواطر  
 غلام نهاده اند بر باشند و از رعیت گیران چشم او را کو رساخته بسوی نفس خودش بینا سازند و از وسعت با علم  
 حق بیگمناهی اهل صواب برده و صبر و صفا بقضا و اتکاع غیر بی روزی فرمایند و با الله توفیق سوال کسب و مجسم  
 مانند بین مجروح و رتبه الفکر در ذکر جمیع و تعدیل اوقات حدیث تقسیم بخت بدو قسم کرده یکی مکرر دوم منفق

و گفته تمام البتة اما آن گویان کفر و مشق فالاول لا یقبل صاحب الجور و الشان فی قبل العلم من عین فی الاصح الان  
 یروی یا یقوی برشته فیرو علی التمام و یصح بحوز جانی و الشان فی انتی پس مال و ما علی این شمس چیست جواب  
 حافظ بن جبرج در شرح نخبه نوشته العمدان الذی تردد روایت من انکار امر متواتر من الشریع معلوم من الدین بالضرورة  
 و کذا من افتد حکم استی پس مختار وی سرح و در امر اول آنست که نیست قانع در سادی مگر وقتی که انکار امری معلوم  
 دین بالضرورة یا عکس آن کند یعنی اثبات امری در دین که نبودن آن از دین معلوم بالضرورة است و وجه تفسیر محس  
 باین تعبیر آنست که ذکر اعتقاد را داخل و در بدست بودن فعلی نیست پس عمل آن بر اثبات چنین امری را بر آن تا مقابلی  
 انکار امر باشد و المام بود بدو امر که مرجع در آنکه هر چه فی ثبوت و ان دو امر یکی زیادت در دین و دیگر نقصان است  
 پس اول اشارت ثبانی است و ثانی اشارت باولی و ملاحظی قاری که تفسیر عبارت حافظ با انکار امر و اعتقاد خلافش کرده  
 و همی پیش نیست که بدان عبارت او را از فاده برانداخته زیرا که نیست چاره و اصل اعتقاد بر اثبات امر مجاز از ادوا  
 اطلاق سبب بر سبب و اولی آن بود که بجای او حکم او اثبات حکم میگفت مگر غیر مخفی است که متصف باین صفت کافر  
 باشد زیرا که راجحی است که بالضرورة از دین معلوم است یا مثبت چیزی است که نبودنش از دین معلوم بالضرورة است  
 و این برد و امر کفر است چه در ان تکذیب شایع باشد و نکذیش در هر چه باشد کفر است و این خارج از محل نزاع است بجهت  
 نزاع در مجرد استدل است ندو کا فر صحیح و هر که باین صفت بوده است وی از ثبوت استدل قیاس کرده بجزی رسید  
 که بر تراز بدست است پس مرد و از اهل این قسم همچنین کس باشد باقی هر مستند مقبول بود و اما هر که استدلال عقلی نیست  
 پس مختار حافظ و مجبور قبول او است و او هم که داعی نبود و درین صین رد مستند بنا بر داعی بودن او باشد نه اجرت  
 بدست وی و از آنجا حاصل شد این معنی که هر مستند مقبول خواهد کفر باشد یا مسفق و هشتم آنکه یک رد و امر معلوم بالضرورة  
 از دین با اثبات امر غیر معلوم بالضرورة از دین کرده اند اجرت بدست است بلکه از برای رد و اثبات است و نیز برای  
 که نبودنش از دین ضروری معلوم است و همچنین رد مستند داعی از برای دعوت او است نه از برای بدست او و این نیز  
 از محل نزاع نیست و چون حافظ سرح و اتبع او قائل کفر یا تاویل نیستند پس گویا این تقسیم بدست برای غیر فرموده  
 زیرا که وی متقدم کفر احدی از اهل قبله نیست و آتی با نچه قائل کفر تاویل بدان کفری نوی نماید واضح البتة است چنانکه  
 ابن عاصب گفته و این مسئله که از تاویل و فاسق التاویل است و سید محمد بن ابراهیم وزیر در کتاب عوامم اجماع صحاح  
 بر قبول مساق التاویل نقل کرده بدو طرق در چهار کتاب خود یعنی در عوامم مختصرش در موض باسم و در تفسیر الاقطار  
 و مختصرش در اصول حدیث و او را نیز اجماع را بدست آورده پس حق عبارت نیز بر قول صحت نزد حافظ بن جبرج  
 و قبل البتة مع مطلقا لا الذمیه و قدیمی در میزان الاعتدال در ترجمه بیان بن تکیب نوشته البتة علی منوین  
 قد بد معضری کفر بالشیع او بالشیع یا فخر و لا تحرق فدا اکثر فی الشیعی و ما یعین و ما یعین مع الدین و المورع و المصلح فخر

[illegible]



حافظ این حجر در مقدمه فتح الباری نوشته که این تشیع مجتبه علی و تقدیر علی الصحابه فمن قدمه علی ابی بکر و عمر و غیره مخالف فی  
التشیع و طعن علیه افضی والا فشیع یحان انصاف الی ذلک السبب والتقریر باینصاف فی الرضائتی و این تقسیم  
تشیع است بسوی سه قسم یکی ررض دوم علوی الرض سوم تشیع و در اول اضافت تقدیم علی بنشین با محبت علی است  
و در ثانی اضافت بغض و سب بنشین با محبت و سوم محبت است همین قسم در بدعت تشیع که حافظ ذکر آن کرده و اقرار شده که این  
مطلق محبت و رفقوی که قسم سوم است شرط ایمان در هر مومن است و از حسن بدعت نیست نه در قبیل و نه در قبیله الایمان  
الا محب فی الله و از بیجا ثابت شد که هر مومن شیعی است و اهل سنت و جماعت اسعد مردم باین تشیع اند و ایشان عامه  
ایشان از این لقب عین زمان اخیر محبت شدت شرکاء و شتم است و ادراست زیرا که امر و تشیع مطلق در غیر اهل سنت و جماعت  
باقی نمانده و اگر درین زمانه بدی تشیع است دی غالی یا راضی است و اما سب پس سب مومن فسوق است محالی باشد  
یا غیره و اگر انکه سب محالی اعظم در جرم و اکمل حد و درست خصوصاً سب بنشین زیرا که در سب محالی اسادت ادب مباح  
رسول ضد اسلام و اضاقت حق سابقیت شان در اسلام است و لکن اهل علم سب محالی را از کبار شمرده اند و سب بنشین  
رضی الله عنه را فسق اکبر بلکه گفته اند و کلام ذہبی و کلام حافظ ابن حجر دال بر آنست که تشیع با جمیع اقسام خود بدعت  
حال آنکه مطلق تشیع که عبارت از احوالات علی است واجب است نه بدعت و فاعل واجب مبتنع نباشد و چون این جزو  
حافظ بر قسمت ثلثه در خیانت شد و گفتند که کی محبت صرف است و دو محبت با تقدیم علی بنشین و دو محبت با تقدیم  
و سب و اول شیعی است و ثانی غالی در تشیع و او را راضی هم گویند و سوم غالی در ررض و این هر دو امام این فن انداخته  
بحث در اینجا بر کلام این هر دو واقع شده و اما بدعت پس حقیقتش فعل مخالف سنت است و از تعریف است و حاصلش  
چیزی است که در عهد نبوی نبود و از آنست که کرده اند بسبب نوعی که آنکه مقتضی کفر و فسق نیست و این همان بدعت است که در  
رضی الله عنه درباره آن لعنت الله بعده نه فرموده یعنی جماعت تراجم متادی گوید و قد یكون من البدعه ما یلین لم یکره  
فیسی بدعه مباح و هو ما شهد بحسن الشریع و اقتضت مصلحه تنفع بها مفسده و و نوع دیگر آنست که راجع بسوی  
احد الامرین باشد پس بدعت اولی خود وقوع در راوی نیست اتفاقاً و نه فعل بعد است اگر چه قدسی عیث فعل  
باشد زیرا که ترجیح طائفه از آن غالی نیست بل یکا دان و انخلو عننا فرد الامن عصبه الله اگر چه عبارات اهل علم در رسم  
عدالت عام است و احادیث آئیه دال اند بر آنکه نیست فرق میان انواع بدعت و میر بعضی تقسیم بدعت بسوی سه  
و غیر سه کرده اند تسبیح علامه محمد بن اسماعیل امیر و ثمرات النظر میفرماید و ما ظنن هذا التقسیم الامن جمله الاتباع نیست  
گویم بحث بدعت و کلام تقسیم و جواب سوال مستقل درین کتاب گذشته پس حاجت اعادة آن درین بحث نیست آری  
در اینجا بحثی چند است متعلق بکلام ایشان اولی آنکه در رسم حدیث صحیح حسن عدالت راوی را اخذ کرده اند و اینجا که حافظ  
ابن حجر در نخبه الفکر کسید محمد بن اسماعیل و نیز در کتاب العوالم و غیره موارد جمع کتب اصول حدیث غیرین نموده و تفسیر



عدالت حافظان حجرین کرده اند تا که تحمل علی لازمۃ التقوی و المودة و تفسیر تقوی چنین کرده اند اجتناب از  
 المسئنة من شرک و فسق و بدعت پس استفاد شد که عدالت شرطی راوی است و ترک بدعت از مامیت عدالت است  
 پس عدل اصل باشد و با اعتبار از انواع بدعت و این مناقض چیزی است که حافظ آنرا سطر کرده باشد بود و معنی قول  
 بقبول بدعتی را آنکه حدیثیسم تقوی که حافظ کرده قصورست زیرا که تقوی عبارت از اجتناب تقبیحات و تائبان و اجتناب  
 و حافظ بر یک فصل از دو فصل رسم اقتضای فرموده و بعضی رسم و چنین کرده بلکه الا حراز عایدیم بدشعرا و این رسم قبل  
 هر دو امرست و نتوان گفت که ذکر فسق در رسم عدالت نیز اخلال است چایشان فاسق التاویل و قبول شسته خط است  
 راه راوی شرط کرده و عدم فسق را در رسم آن گرفته و فاسق غیر عدلست زیرا که اصل فسق در رسم معین بدعتیست  
 بحکم آنکه متبادر از اطلاق همین فسقست و ثانیاً نفس مشفق گردد و بحث دوم آنکه در کتب سنت احادیث و اسعد در  
 دوم مبتدعه و وعید شد بر ایشان دارد شده مثل حدیث جابر قال خطبنا رسول الله صلی الله علیه و آله با بعد فان فی حدیث کنا  
 و غیر العدی بدی محمد و شر الامور محدثا و کل محدث بدعت و کل بدعت ضلالة اخرجه سلم و این ماجه و در حدیث ائمت  
 مرفوعان الله حبیب التوبة عن صاحب بدعت حتی یجوع بدعت اخرجه الطبرانی قال المتذری و اساده حسن و رواه ابن ماجه  
 و ابن ابی حاتم فی کتاب السنه عن ابن عباس و لفظه الی العدان یقبل علی صاحب بدعت حتی یجوع بدعت و روی ابن ماجه  
 ایضا من حدیث حذیفه مرفوعا لا یقیم الله لصاحب بدعت صوما ولا حجا ولا عمره ولا جهادا ولا عسقا ولا عدلا و یخرج من الاسلام  
 كما یتخرج الشجرة من العین و در زوایر گفته صرح لعن من احدث حدثا و اخرجه الطبرانی ما من امة ابتهعت بعد منیما بدعت الا  
 اضععت مثلما من السنه و قد صرح حدیث سنه لغنتم و لغنم الله و کل بنی حجاب الدعوة و عد منهم تارک السنه ابن حجر  
 مکی حدیث و اخرج نوشته که شیخ الاسلام صلاح علای در قواعد و مطالب یقینی و غیرها بدعت را از کبار شمرده اند و لفظ تقوی  
 در تعداد کبار اینست السادسة عشر البدعة و هی المراد بترك السنه پس بنا علی هذا اگر بدعتی را عدل گویند و قابل شوند آنکه  
 ابتداء عقل عدالت نیست رجوع باشد از رسم عدالت و این احادیث و اقوال را می نمایند ای اندک ابتداء از کبار است  
 و رسم کبر و آنست که هر چه بران مخصوصه و وعید آمده است بکبر و باشد و این صادق است بر بدعت و آنرا بخاطر هر شک  
 که بکبر بدعت را از رسم عدالت حذف کرده پس بدعت و خوش در لفظ کبار نیز مذکور و در رسم کرده و نیز قول باطل است  
 در عدالت هائمی شود نقص بر شرطیت عدالت در راوی بحث سوم در تفسیر عدالت است و آنچه حافظ بدان رسم  
 کرده که کتاب اصولی بران مطالبی اند و اگر چه بعضی قید ابتداء حذف کرده باشد لیکن همانا متفق اند بر آنکه عدالت کلمه  
 عامه بر ملازمست تقوی و مروت است با آنکه این معنی عدالت از روی لغت نیست چه در قاموس گفته العدل ضد الجور  
 و این کلام قبل از ما فاصحت زیرا که میگوید بجهت تفسیر العدل توین و درست و در نهایی گفته العدل الذي لا یصلح له  
 و این تفسیر عادل است اما فاده را میکند و در غیر وی گفته العدل الاستقامة و مفسرین را در تفسیر قول قیاس

ان اصحاب العدل اقول است مازی بعد مرآت اقول گفته العدل عبارة عن الامور الوسطی من طرف الامر والاعراض  
 واین قریب تفسیر حالات استقامت است و چه حدی که اهل لغت میزدند استقامت را امر قوله تعالی ان الذین قالوا بنی  
 الله شرا مستقامی تفسیر کرده اند بعد مرجع بسوی عبادت او همان وجهی که تفسیرش بعد میان بد و نیک کرده اند و بگویند  
 رضی الله عنه بروی اشکار کرده و فرموده و علم الامر علی باشد و عقل بر اهل طالب تفسیرش با تیان بجهت نفس کرده و حال آنکه  
 تفسیر عدالت بلکه مذکور معنای لغوی او نیست و نه از شایع حرفی و احد مفید این معنی مانور شده و او تعالی در باره شود  
 فرموده و ذی عدل من رضوان من الشهداء و آئین گویا تفسیر عدل است و هر منی کسی است که نفس انسان بسوی خیر و عیال من  
 شود و دل بی راضی گردد و از خبرش مضطرب نشود و در آن اریاب نکند و دست بخاره عن تراض و در کلام معترضی آورده  
 حدیثی در حال مرضیون و ارضایهم و آنحضرت مسلم فرموده انما کم من ترضون دینه و خلقه فنگوه پس عدل کسی است که دل  
 بخیر و می طلسم و نفس بر وایت وی ساکن شود و اما این قول که العدل من له هذه الملكة التي هي كيفية رغبة تصدقها الافعال  
 بسهولة یمتنع بها عن اقتراف كل فرد فر من الکبار و الصغار انما کسرتة لقمه و لطیف جنة تروا الذل اهل الجأزة کالاول  
 فی الطرقات و اکل غیر السو فی پیس این تشدید نیست در عدالت که جز در حق حصومین و افرادی از غلص میوشین  
 تمام نمی شود بلکه در حدیث آمده ان کنی آدم خطون و خیر الخطائین التوابون و اما من بنی الازعصی او تم تالیم بوامی انبیا  
 چه بد و حصول این ملک در راوی از روایة حدیث ضعیف عزیر الوجوه دست لایکا دقت و دیو بد و هر که تراجم دوات را سطر الله  
 کرده است اینغنی را نیک تر میدانند و نیست عدل مگر مقارب مسد و مگر کسیکه خیر او بر شر غالب است و در حدیث  
 آمده المؤمن و اذ راقع فاسعید من مات علی تقدر و اه البزار یعنی مومن است کند و دین خود است بنو نبی بخیر است  
 بتوبه و عیال کسی است که برین پون کار می مرده و متعنی که درین حدیث است مجبور است بحدیث کولم تذنبوا الذمب الله کلکم  
 و جاز بقوم یذنبون فیستغفرون فیغفر لهم و این صحیح است پس مومن رضی عدل را لا بد است از مقارفت چیزی از ذنوب  
 لکن غالب جالش سلامت باشد و شافی در عدالت شخصی خوب گفته چنانکه باید و این بحث لغوی است در وی تقلید  
 اهل اصول نمی رود و هر چند بران تطابق شده باشند چه یکی میگوید و دیگری آمده تابع او دران قول بدون نظری شود  
 و چون معلوم شد که صاحب خبر متوع قبول میکرد و با جمل چنانکه بعضی محققین گفته اند ان من تصنع آثارهم و اقص اخبارهم  
 حوت انهم صاروا احزابا و اقرقوا فرقا و انتهی الامر بنهم الی القتل و القتل کان یروی بعضهم عن بعض من غیر مکاراة  
 بنیم فی ذلک بل اعتماد احدی بر علی روایت من بخالفه کاعتماد علی روایت من یوافقه انتی و مثل این شیخ احمد صاحب  
 کتاب الجوهر گفته و لفظ ان لغت ما وقت بنیم کان بعضهم یحدث عن بعض ویستند لاجل ان من یمنی لفظا استیثنت  
 الی من یوافقه پس این دلیل است بر آنکه در قبول روایتی بر طرف صدق راوی است نه به عدالت او و لا جمل و لا یصلح  
 گفته کتب این حدیث طافه بالروایة من المبتدعة غیر الروایة اتسی گویم این نه آن جهت است که ابتدا در نقل حدیث

نیست بلکه فعل یا دوست است که در آن قبول بر داری بر صدق سخن است با دله اهل انکه خبر مبتدی مفید نیست قطعا و  
عمل بطن سخن است قطعا و دوم آنکه در مخالفت ایشان حضرت مظلوم است و دفع ضرر مظلوم از نفس و اجنب سوم آنکه از  
خبر ایشان بهمان حاصل میشود یا نه اگر حاصل میشود پس عمل بهایح یا که خبر جرح یا میان هر دو قویا یا بدو معلوم  
که ترجیح بر جرح برانجام و بر مساوی در ترجیح قبیح است مطلقا پس عمل بر جرح واجب باشد و چنین ثابت شد که آن مفید  
فمن است و عمل بر نفی مطلقا واجب پس ادرله و جواب عمل بدان شر و انیز بسیار اند قال تعالی فمن جاءه موصطه من وجه  
فاستغفر فاصالحه و این عام است در هر آنچه او را از طرف خدا آمده است خواه کلام او باشد یا کلام رسول او و خواه  
معلوم بود یا مظلون و هر خبر که از طرف خدا و رسول آمده است و مظلون بدان حاصل شده بروی صادقی است که این خبر از  
خدا آمده است و قال تعالی حذر و اما ان تبنا که بوقه و این نیز عام است در هر آنچه او تعالی بپا داده است و هر چه  
آیه و خطابه اهل کتاب است اما در حق ماینه چنین است چه بعت بعوم نطق باشد و مخصوص بید خبر مظلون از رسول  
هم از رسول آمده پس عمل بدان واجب باشد و اول این نوع بسیار واسع اند و برده عانا مضی و آنرا حضرت مسلم ثابت شده  
و اما هر کلمه یا حرف یا جمله است مسلم پس بیل و بحسب طاقت در شاقن چیزی که او تعالی بار آورده و با خدا آن امر  
فرموده واجب است که ما قال تعالی فاقولوا لله ملاستطعوا و این بر سه مرتبه است اتمی رتبه آنست که لفظ و سنی  
و ادر از شایع را بداند و این در قرآن کریم نیست متواتره بسیار است و دوم آنکه لفظ را بداند و سنی را نگویند و این  
در کتاب عزیز و سنت مطهره متواتره بسیار است شوم آنکه لفظ و سنی هر دو مظلون بود یا سنی معلوم و لفظ مظلون  
باشد و این هر دو نیز در سنت موجود است و ثلث آن گفت که برین تقدیر لازم می آید قبول خبر که در خارج مظلون می شود  
بوجود علت زیرا که اجماع ائمان منع کرده پس علت از آن مخصوص باشد و در عوامم بر قبول فساد است و بیل استدلال  
کرده است بحديث قبولی که در آن آنحضرت مسلم قول عرابی شاهده و ریت بلال رمضان را در باره صوم و فرمود انشد  
ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله قال نعم قال یا بلال اذن فی الناس ان یصوموا هذا و ثلث آن از او لیکن درین  
استدلال بحث است چه بنامی او بر آنست که عدالت اهل آن عصر منوط باسلام شان نبود حال آنکه صاحب حق مسلم  
مخلاف او است زیرا که نمیش آنست که عدالت در اهل آن عصر و بسته بر این سلام و بقیام بارکان اسلام و احسان  
از مخاصی جوارح بود چنانکه این را اختیار کرده و هستدلال بدان بر قبول مبتدین تا تمام است بحسب آنکه یکیش بر است  
اهل عصر نبوی است بلکه آنکه از وی که ام موجب جرح ظاهر گردیده باشد و کلام در اینجا صاحب محاصم که یکی است که  
جرح در حد نقیض متحقق گشته و هم در بنا بر حصول نفی خبر وی مقبول بوده و بعد استدلال کرد دست بخلاف آنست که  
که آنحضرت مسلم از وی پرسید که آیا وی مومن است و وی بدست اشارت کرد که اندر بیل است و مردان که بر خود  
و بحديث ابن ابی اسید و صلح الله به بین طاقتین فطینین من المسلمین بعده و در دلیل اول گفته که این دلیل است

بر قبول هر مومن بخدا و رسول از اهل اسلام ماداميكه از وی فعلی جائز ثابت نشده است و در اهل اسلام ستمگانه است  
 مسلم نه مسلم نهاده و مسلم مقبول است تا جرح او ظاهر نشده است گویم این مقتضی آنست که هر مسلم مومن آن عصر عدل  
 و هذا هو الظاهر من كلامه و این غیر منزع است چه سخن با کسی است که در فساق تاویل و مبتدعه میکند و نتوان گفت  
 مختار صاحب عوام در رسم عدالت غیر مختار جمهور است و هر که سلامش ثابت شده مدتش نیز ثابت گشته خواهد از اهل آن  
 عصر باشد یا غیر از آن زیرا که بر تقدیر تسلیم این اختیار او در حق معاصیه و اهل عصر نبوی است که عدالت در آنها ظاهر است به قال  
 المحرفون و ائمه الاثره در حق غیر ایشان که آن ممنوع است و ظن صدق را علت قبول روایت کرد و اندیش در لیکت  
 بر آنکه وی قائل انصافی نیست و در نه حاجت اقامت او بر آن چه بود بلکه حاجت اقامت دلیل برین اصل گزیده تر  
 بود و تیزی تصریح کرده بآنکه ظاهر علماء اسلام عدالت است تا آنکه جاری ظاهر شود و بران نفی عمل باین ظاهر مرتب کرد  
 و این قول را مختار قوی گفته و لفظ المختار القوی ما ذهب الیه ابن عبد البر و ابو عبد الله بن المواق و هو ان كل حامل علم  
 معروف فيه بالعدالة مقبول في حكمه محمول ابد اعلی السلامه حتی یظهر بوجه بقده اوله این قول ذکر کرده و این ظاهر است  
 که رأی او را نمی جمهور است در آنکه اصل فسق است و آنرا تعیین این طائفه بعدالت کرده و اوله آن ذکر نموده آری  
 ظاهر از کلام وی آنست که مختارش در تفسیر عدالت قول شافعی است زیرا که گفته متی سلم ان العدالة هی ترک جمیع الذنوب  
 والمعاصی عن وجودها فی جمیع المواضع التي تشترط فيها كقصد الكلح والطلاق علی سبسته و عقد البیوع و الهقود و اجدد  
 و قد دل الشریع علی ما بین ان العدالة مرتبه دون هذه المرتبه و قد حسن ابن کثیر حدیث ابی هریره مرفوعا من طلب قضاء  
 المسلمین حتی یألف ثم غلب عدله جوره فلا یحتمل من غلب جوره عدله فلا یألف و ما رو فی الحدیث و اجبت علیه  
 الامه من انه لا یقبل من بنیه و بین اخیه اجماع انه مقبول علی من لیس بنیه و بین اخیه بنیه ثم یخرج المسلم النقة بالاخيه لیه  
 بنیه و بین اخیه الم میرفت فی العداوة الی حد لا یجاء زالی الیه اهل الدین قال و قد قال الشافعی فی العدالة قولاً استحسنه کثیر  
 من العلما و العقلاء من بعده لو کان العدل لم یزید لم یجدل و لو کان كل ذنب لا یخرج من العدالة لم یجدل و ما رو من  
 ترک الکلبائر و کانت محاسن اکثر من مساوید فوعد الیه و در ثمرات النظر گفته هذا قول حسن و یؤید به ان اهل الفقه فسروا  
 العدل بتقیض الجور لیس الجور عبارة عن مکرر منته توجب تیان كل معصیه و لا اجزاء منه من یأتی بكل معصیه بل من غلب  
 جوره علی عدله انتهى و اما این قول که اصل فسق است چنانکه عند شرح مختصر گفته و آخذین از کتاب و فی غیر ایشان  
 بران تابع وی شده اند و هست لاک کرده اند بآنکه عدالت ظاری و اکثر است پیش بران تا اصل است چه فسق نیز ظاری  
 زیرا که اصل آنست که هر مومنی که پس تکلیف بر فطرت برسد عدل است و معنی اگر باقی بر فطرت و مخالف طبع بر فسق  
 نیست بلکه آتی بواجبات است پس وی بر عدالت خویش مقبول روایت است و اگر ملازم بفسقات است حکم چه نیست  
 دار که ملازم است بحد و بعد سعد الدین اشارت بسوی انصافی کرده و صاحب جواهر تاقبش نموده لیکن باوجه نیست

و اما این استدلال که غالب جان اصل است و فتنی مسلمین غلب است پس بعضی محققین آنرا تصدیق کرده اند و بگویند این  
 اعلی است و در ضمن شیخ کاتبین بوده و در ضمن صحابه و تابعین محدث غیر القرون قرن فی غم الدین یوم غم الدین یوم  
 ثم یغیبوا کذب کویم این لفظ شعر است که آخریت مذکور نظر بر صدق اقوال است و اما استدلال بر غالبیت فتنی  
 بقول لقمان و قلیل ما هم و قلیل من عباده علی المشکور و ما اکثر الناس و لوحی صحت معنی صحت پس غیر صحت  
 چه مراد است که مؤمنین قلیل اند نسبت به کفار چنانکه سیاق آیات بران دال است و انکار اهل عدالت قلیل اند نسبت  
 بسلمین غیر معمول بوده گفته پس محل فرد مجبور بر اعلم غلبه شد انتهی پس اگر تسلیم کنیم که اغلب فتنی است تا علم را  
 نمیرسد که مسلم مجبور العداله را محمول بر اعلم غلب کنیم که این فتنی باشد زیرا که این اخبار است مسلم نفسیق است فتنی  
 و قیاس و ادل باشد که در علم کلام مقرر شده که نیست نفسیق مگر بقطع و باجماع مستعین در قبول اخبار حصول فتنی صدق  
 و خبر مجبور العداله مقبول باشد بدلیل آنکه علی مرتضی اختلاف را میگوید و معلوم است که وی اختلاف را میگوید  
 العداله نمیکند چه عدالت مانع از کذب باشد پس حاصل فتنی خبر است و از راوی میگوید و عدم عدالت فتنی است  
 زیرا که بین او را فتنی است از خبر وی نیست بلکه حلف از مجبور احوال بگیرند و جائز است که سؤگندش در افسوس حاصل  
 فتنی باشد و لهذا علی بن ابیطالب گفته و حدیثی ابو بکر و صدق زیرا که چون عدالت ابو بکر را می شناخت از وی خوا  
 حلف نشد که ما هو ظاهر کلام در نقطه گفتند از سمعت من سوال از مسلم حدیثی نفسیق آمده و اما ان نفی من و ان حدیثی  
 غیره و اختلاف فتنان حلف صدقه و حدیثی ابو بکر و صدق ابو بکر ذکره الذی فی التذکره و قال هو حدیث حسن مساق طریقه  
 و در اینجا دلیل است بر آنکه منافق قبول فتنی صدق و طلب فتنی قوی است و اما کن از وظیفه من یتق الصدق نقات و در اینجا  
 تحصیلش همین راوی ممکن شد و این دلیل است بر آنکه اهل آن اء صار شل غیر خود اند و در ایشان عدل و غیر عدل هر دو  
 بودند و حال است برای این معنی قبول کردن رسول خدا صلی الله علیه و آله را و معلوم است که این قبول بنا بر فتنی صدق بود و آنکه  
 عدم صدق آن خبر بودی آتی نایان گرد و شل خبر زید بن ارقم نزد اخبار و بمقا که این آتی و عتاب کردن می مسلم  
 بروی بنابر مقاتله و چون وی انکار کرد و گفت زید کاذب است آنحضرت صلی الله علیه و آله را و او را عتاب و در آنوقت  
 و طاقت بر زید انصاف را نشان شد تا آنکه سوره منافقین در تصدیق زید و کذب بن ابی فرواد قبل از رسول خدا  
 خبر زید را پذیرفت و بران عتاب بن ابی مرتب شد بعد از حلف بن ابی را قبول فرمود و مردم بران ترتیب بکذب  
 زید کردند و نتوان گفت که بن ابی منافق بود و منافق کافر است پس لازم آمد که خبر کافر را قبول کنند زیرا که باجماع ثابت  
 شده که منافقان را در دنیا حکم مومنان است و بمثل آن قبول خبر منافقین بخون الصدق است و این حدیث مانا طلاق  
 زیرا که آنحضرت صلی الله علیه و آله را وجود علم منافق را پذیرفت و لهذا بران قصد در سخت بسیار است و شل است قصد بنی امیه  
 و قول وی مسلم هم اهل بیت و کفر عنهم اسلام و صلح و آیین بنابر غیر خبر خود باسلام و صلح او شان آمده و قتالی آتی

بحقیقت حال او شان کرد و آیات سوره نساء فرو خواند و بعد از آن وی را بر پشت غرض که جناب سالت کاتب  
 خبر برنجیر ملاز ایشان قبول میفرمود و بر این احکام ترتیب میداد و معلوم است که وی مسلم علی بنکند مگر بنظر یا حکم  
 راه بسوی علم برنجای پس این عمل مستند بشد بسوی حصول ظن خبر ایشان و احسان ظن باینها و اگر دروغ میگوید چه  
 کفار هم از کذب پر میز میگردند بنا بر قبح کذب نزد ایشان بلکه ابلغ ازین همه آنست که وی مسلم را دروغ و بی مصداق  
 کرد بخبر و لید بن عقبه تا آنکه کریمیان جلد کوفاسق ببنیاد آیات فرو داد و نتوان گفت که شاید حضرت مسلم علی بنکند  
 اهل آن عصر میگردید و بنا بر عدالت آنها نه بجهت حصول ظن یا خبر ایشان زیرا که انصاف آنست که اهل آن عصر بخیر و غیر  
 بودند و در ایشان عصاة و اهل تقوی هر دو گذشته اند و قیوم من ترکب فاحش الزنا و قیوم من شر با نحر و حد علیه و قیوم من  
 قذف المحصنات و قیوم من قتل النفس التي حرم الله و قیوم من ضل من النعم و قیوم من سرق و قطعت یدیه هذا فی جلد مسلم  
 و قیوم منافقون لا یعلمهم رسول الله مسلم کما قال تعالی و مع من جاکم من الاعراب منافقون و من اهل المذنبه مردوا  
 علی الففاق التعلیم و قیوم من سفهم مرتین و قیوم من جحون کما قال تعالی لئن لم یؤتیه المنافقون و الا ذین فی قلوبهم رجس  
 و این مضرعین در مدینه بودند و چون آنحضرت مسلم ایشان را ندانسته و نفاق اینها را نشناخته پس قیوم عدل از غیر وی قسم  
 می تواند شد و اما سخاقتان معروف و نفاق مثل ابن ابی پس حال قبول اخبار و معاطه با ایشان مثل معاطه منظور الصدوق  
 از آنچه گذشته ظاهر است آری هر که هشتادین مصطفی شد و حق اتباع وی مسلم بجا آورد وی امام آن عصر است و این قسم ایست  
 متقین هم بسیار اند و ضعیف الله عنهم و رضا عنه و اعدا له و حیات خبری من تحتها الا فارقا خالد بن فیهب  
 ابدی این قدر هست که بر جمیع اهل آن عصر حکم بعدالت نتوان کرد و نتوان گفت که حدیث خیر القرون قری فیهم ترکید بعدالت  
 از جنات نبوت برای اهل عصر خود و برای من بعد هم زیرا که این اخبار از حضرت آنها نظر بعدت است کما انشرا الله الیه و  
 عدالت اخضر از صدق است و شعار اغلب اکثر اهل آن اعصار صدق بود و لکن ما تم یفتوا کذب فرمود و چنان اظهار شکست  
 با کلمه در آن اعصار بخیر و چندی از کذب بود اما فاشی نبود و اگر گویند که جامع دارد و در کتاب سونت اوله عدالت اهل آن عصرند  
 گویم این قسم جامع در جملات وارو شده و نیست مقتضی ترکیب افراد بالاتفاق بلکه کتب هیا چه ثنابر ملاحظه ان ثنابر بر  
 هر فرد نیست و اگر گویند که پذیرفتن آنحضرت مسلم اخبار این کسان را دلیل است بر عدالت اهل آن عصر و تایان و می بکند  
 بعضی و منق بعض قاص و این نیست گویم اگر تسلیم کرده شود که عدالت مرسوم و حدایت شرط است پس بلیش چیست  
 و استدلای با کذب قبولش دلیل است تا آنکه شرط بودنش تمام شود تا تمام است و در ثناب و در ثناب و ثناب است که قبول  
 آنحضرت برای اخبار را بر یکی از دو امر است حصول ظن یا عدالت ندای پس عمل بر یکی نه بر دیگری حکم است و بر یکی دلیل  
 بر شرطیت عدالت را وی قائم نیست و ظن صدق امری لا بدست زیرا که نیست عمل مگر بظن و ظن پس حش بر یقین کردیم  
 و در مقام منع از شرطیت عدالت مخصوص شدیم و درین معین دلیل بر عدم مثبت است با آنکه اهل آن قبول خبر عدل

و عمل بر دیانت نشان از تمام است تا نم شده است چنانکه در بعضی روایات آمده است که محمد باطل اسلام است بخاری  
 و این روایت بحکم عدالت ایشان از غیر عدول است حافظ ابن حجر در مقدمه فتح الباری گفته اند الاثر الضعیف  
 مع الصدق والضبط انتهى و این هر دو نقطه حصول ظن بصدق راوی است حال آنکه از خوارج روایت کرده اند  
 با آنکه اینها اشد موم اند در بدعت زیرا که خوارج تکفیر کاذب میکنند پس قبول ایشان بنا بر حصول ظن بخیر ایشان است  
 ابو داؤد گفته لیس فی الایواء مع حدیثی من الخوارج و در بخاری از مبتدع امام لایخصی است و همچنین در بخاری  
 از امامت حسن و کافیه است آنکه بخاری از عمران بن حطان خارجی مایع قاتل امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه بیات  
 سائر اخرج کرده حافظ ابن حجر گوید قال البرکان عمران بن حطان راس العقدة و قد عید و خطبه بهم و شاعهم  
 انتهى و قد عید قومی است که قاتل بقول خوارج است و عمران داعی بود بسوی ندمه باین قوم بخاری از وی و تالیفات  
 آورده و نیز بخاری و ابو داؤد و ترمذی از عمران بن سلم قصیر روایت کرده اند که می حطان گفته کان بری القدر و هو  
 مستقیم الحدیث و اصحابه افضل بن لکین تخبر عنهم انهم و دوی شعیبی است و نیز ایشان از ابی معاویه ضریح اخرج  
 کرده اند که گفته احتجابه و قد شتمت عنده الخلو ذی گفته ای غلو الشیخ و قد وثقه لعمری و نیز تخبر عن کرده اند از عدی  
 بن ثابت و ابن معین درباره وی گفته شعیبی منفرط و دار قطنی گفته رافضی خال و بخاری از ابی سیم بن طهمان روایت  
 آورده و وی مرید ابی جبار است و نیز بخاری از اسمعیل بن ابان مخرج است و وی یکی از شیوخ اوست جوزجانی  
 گفته کان باطلا عن الحق و لم یکن یکذب فی الحدیث بن عدی گفته یعنی ما علیه الکوفون من الشیخ و حافظ ابن حجر گفته  
 ابو جزیجانی کان ناصبیا منحرفا عن علی فوضد الشیعی انصرف عن عثمان منی اذ عذبه و العوالب و الاثم جمعا و لا شیخ  
 ان یصح قول مبتدع فی بدعت انتهى و نیز شعیب بن محمد کرده اند برای ابوب بن عاذ بن مرث و ابن معین و ابو حاتم و ابن  
 و علی تو شعیبی وی کرده اند و ابو داؤد و زیاد کرده و کان مرجیا و بخاری گفته و کان بری الاراء الا انه صدوق عیانت  
 از ثور بن یزید و علی شیخ مالک روایت نموده ابن حجر و ابو زرعه و نسائی و غیر هم تو شعیب کرده اند و ابن عبد البر گفته  
 صدوق لم یتم له احد و کان ینسب الی رای الخوارج و القول بالقدر و لم یکن یدعی الی شی من ذلک و برقی گفته مالک را  
 پرسید که از داؤد بن حصین و ثور بن یزید و غیره تا چه قسم روایت میکنی با آنکه ایشان معتقد قدر اند گفت کان لا یخبروا  
 من السمار الی الارض مسلم علیهم من ان یکذبوا و بخاری از ثور بن یزید اخرج نموده و بر تبتیت او در حدیث با وجود  
 قولی بقدر و بری بحسب اتفاق است ابن معین گفته کان بحال قوما ینالون من علی لکینه کان لا ینسب حافظ ابن حجر  
 گفته است صحیح البهاقه و نیز بخاری و صاحب بن مخرج اند از جریر بن عثمان حمصی و احمد بن حنبل و دیگران که تو شعیب  
 کرده اند و فلاس گفته کان ینتفع علی راضی اذ عذبه و ابو حاتم گفته لا یعلم بالفتن ثم ثبت منه و لم یصح حدی  
 ما یقال فی من ان الشیخ حافظ ابن حجر گفته قلت جازعنه ذلک من غیر وجه و جازعنه خلاف ذلک و روی حدیث با





زیر که در شهادت عدد و کورت و عدم قرابت باشد و در عدم عدالت باشد و در علم شرط است و این در روایت  
 مشروط نیست خلا سبیل الی الا حاق بلکه تصریح کرده اند بآنکه نیست لازم در روایت آنچه لازم است در شهادت  
 زیرا که باید روایت اذین است و از اینجا ظاهر شده که نیست اعتماد در اینجا مگر بر بن صدق و بدون راوی متصون  
 کذب چنانکه از تفصیل می حدیث معلوم شد آدمی شکل برایشان در قبول روایت راضی می باشد و اصحابی  
 علی است بآنکه سبب محابره از کبائر شمرده اند که صریح بی فی جمع اجماع و فی الفصول و غیره و درین معین فاعل کبیر  
 مقبول است و اند نیست این قبول مگر بنا بر بن صدق و آنکه مرکب کبیر و فاسق تصریح است نه فاسق تاویل و در  
 تفسیر عدالت گذشته که سلامت راوی از فسق لازم است و بر عدم قبول فاسق تصریح نقل اجماع کرده اند که فی الفصول و غیره  
 و صاحب فصول بر آن استلال بکرمیتان جدا که فاسق بنیاً اکایه کرده و درین استلال محسب است زیرا که نزد شیعه با و  
 ولیدین عقب بوده که تطابق علی ایته التفسیر و فی فاسق تصریح بود بنا بر شرب خمر چنانکه در صحیح مسلم است و ذریعی  
 ابن عبد البر در شرب خمر آورده اند اگر چه سبب نزول آیه قضایا و بانی مصطلق و کذب لبس او بر آن است که ما بهر  
 و این حاجب مصاحب غایه در استلال باین آیه بر رد فاسق تاویل غیر محسب اند زیرا که نزد شیعه در فاسق تصریح  
 بود و نتوان گفت که عام را به سبب و تصریح نماید که بنا بر آنکه فعل در سیاق شرط افاده عموم میکند که ذکره شایع است  
 و نسبت به ابن کاحب را که بعد تسلیم این معنی نیز فسق تاویل اصطلاحی عرفی است ذکرش در لغت نیست و آیه کریمه را به  
 معانی عرفیه عاده و مصطلح جدید بالاتفاق حمل نتوان کرد پس بر تقدیر تسلیم عموم نیز آیه کریمه شامل بر فاسق تصریح  
 باشد بآنکه در دلالت آیه بر عدم قبول خبر و اباحت است که سید محمد بن جبریم در عموم مذکرش پرداخته از آنجا که  
 معنی تبیین آن توافق است یعنی تطلب بیان امر و انکشاف حقیقت نماید و اعتماد بر قول فاسق نکند زیرا که هر که کذب  
 فسوق محامات کند وی از کذب که نوعی از فسوق است کجایر بنیز خواهد کرد بذا کلامه و لکن مخفی نیست که درین معاد  
 بار ما تصریح بعدم از دم کذب برای فسق بلکه گفته شده است و اینکه کفار از آن متبر و سیکردند تا بفاسق چه در تصریح  
 به تنزه فساق از دروغ نقل از عن النبی ص و فیما بعد و این معنی و ثبت و تبیین متقاربان به معنی طلب ثبات  
 و بیان و تعریف و در تبیین البیان فی تفسیر آیات الاحکام گفته و جبیل مد علی المؤمنین التین و التبت علیها السلام  
 و شهادت گویم پس آیه کریمه است به تبیین کما فی قوله تعالی یا اذین یخوفی سبیل الله فیتبوا الایه و نیست امر  
 بر وجهی که نزد فقهاء امر فرموده و لا تقبلوا اهلها شهادة اید و در باره خبر ایشان ارشاد نموده که لا اذین سمعتم  
 کلمه ما یكون لمانا من کلهم هذا سبب انک هذا اهلها عظیم و در آیه دیگر است که لا اذین سمعتم علی المؤمنین  
 و المؤمنات بانفسهم خبرها و قالوا هذا اهلها صیدین و نتوان گفت که امر به تبیین خبر فاسق در معنی خبر فاسق است  
 زیرا که اول تعالی بر خبر وی و ابی مرتب کرده که آن تبیین است پس برای خبر وی حکمی ثابت گشته بخلاف مدعی که برای خبر وی

اصلا حکمی ثابت نشده بلکه ابقاء و اذ بر اصل مانده که آن عدم حکم شیئی است پس وجود و عدمش برابر باشد و صاحب خود هم  
در استلال باین آیه بر دو خبر فاسق تاویل زیاد و بر پانزده اشکال غمزه کی مصحابین کا صاحب صاحب الخایه و از اخبار  
معلوم شده باشد که دلالت آیه بر توقف در خبر فاسق بقیاس است و بر آنکه بحث از خبر او واجب است نه بر آنکه خبرش را بگوید  
اگر گویند که جماع بر عدم قبول خبر و رد او واقع است پس آیه چه قسم منافی اجماع آید گویم اجماع غیر مسلم است و کفایت که آیه  
حدیث از فاسق بقیاس که سبب تخمین و علی و غیر هم میگردند و ایت کثی نموده اند و درین معین لا بدست از تخصیص کبار  
در رسم عدالت با عدای سبب و از بیخامنه بصیبت حاصل شده و اگر رسم عدالت باین رسم مصلح در باره روایات و در اگر  
مرجع خبر بسوی یمن صدق نباشد تا تمام است و نتوان گفت که او تعالی شهادت قاذف را باطل کرده و فرموده که قبل  
له شاهد که ابتدا و قذف کبیره است پس اگر کبار در عدم قبول اخبار مرکبش ملحق بوی باشند زیرا که اول این قیاسی  
فاسد لا اعتبار است بنا بر آنکه مصادم آیه تبیین است و دوم آنکه قیاس کبیره بر کبیره یعنی باشد بنا بر عدم معرفت و وجه جامع و لا  
ایجاب حد قذف در هر کبیره و بقیاس بر قذف لازم آید و حق آنست که عقوبت قاذف بنا بر غفلت حرمت مومنات  
و هتک عجب عفت شان شدید است و در دنیا بد و اهر یکی بزودن هشتاد تا زیاده دوم اسقاط قاذف از رد و خبر قبول  
شهادت اگر چه در یک آن مردل باشد پس غیر او با وی ملحق نشود و اگر گویند که فاده خبر خبر برای یمن چه قسم شناخته شود  
چون این را همان کسی شناسد که محاط با دست گویم هر چه عدالت مخبرین که مخبرین ایشان را ندیده اند شناخته میشوند و همان  
شی صدق مخبرین هم معلوم میگردد زیرا که معرفت احوال روایات از تراجم آنها فاده این معنی میکنند آدمیم بر آنکه ایشان اعمیه  
را از مبتدعین امتنا کرده اند و گفته که خبرش مقبول نیست در تنقیح الانظار نوشته که اگر از فرق میان داعیه فایز نزد  
ایشان بپسندگویم معلوم نیست که چیزی درین باره ذکر کرده باشند لیکن چون نظر کردیم جزو و چه چیزی دیگر نیستیم  
یکی آنکه داعیه شدید از غیبت است در استمات قلوب مردم بسوی مدح و علی و گاهی حامل میشود این معنی او را بر بزرگس  
یا تاویل دوم آنکه روایت از داعیه تحمل بر مفسده باشد و آن اعطاء طبیعت و بی برای روایت و بدون او از اهل حدیث  
وامانت است و این باعث بر خالطت است و در خالطت این چنین کن ای حاهر مفسده کبیره است گویم و باین وجه اخیر  
ابو الفتح قشیری نیز اشارت کرده و نقل از الحافظ ابن حجر و عبارت حافظ در شرح غنیه این است و قيل قبل من لم یکن له ایا  
الی بدعت لان تزمین بدعت قد حمل علی تحریف روایات و تسویم علی ما یقتضیه تدبیر و بذانی الاصح انتهى بقده در تنقیح گفته  
جواب زاو ل آنست که آن تهمت ضعیف است مساوی و ازع و مانع شرعی که مستبعد است از منکرین را از حقوق مدوی و از کجاست  
و نه آنست که کذب که بسیاری از فقه و تهرودین زمانان تنزه میکنند نمی تواند شد و کیف که تنزه بر کاذب مخفی نمی ماند و در حدیث  
آورده و در تنقیح میگردد و دو نقادان این فن آنرا می فتنه و لکنه حادثان تامل آن میکنند و اهل تصاصب فیه اهل آن  
حاکم حکم کار دارند تا بمل جمع میان حیانت و دیانت چه رسد و لهذا چون عدالت و دیانت قاده و زیادتیا باشد

بوی اجتماع کرده اند اگر بر اصول ایشان داعیه بسوی برهمنیت اختلال بود قبحی در تذکره گفته اند بر مقلدین که  
 بفتح حتی بفتح به صاحب و جواب از ثانی تا نگردد دلیل شری بر قبولش قاطع است یا تا اگر قاطع و دال بر وجوب قبولش نیست قبول  
 کنیم معاذ باشد یا غیر و عاده و اگر دال بر وجوب قبول است پس باید که در کور صحت منتهی از استثنای است و استثنای  
 و از اینجا شاسته شد که غیر مسلم بکذب مقبول است و عادت بمنزله مذکور شرط نیست و مردود و از سبب مذکور بکذب بر  
 نصرت مذکور خویش دیگری نیست مثل خطابه و اهل عصر نبوی علم انداز صحابه و غیرهم و ایشان را نشان جلیل شاد  
 نبیل و مقام رفیع و جناب منیع بود که چسبکی بنهار ایشان غیر سدا که به مدایح علیا از علم و فهم و دماغ صحتی از قول  
 و عمل صالح کسید و باشد و کیفیت که در حسب خدا اهل و اوطن و عشائر و اخوان و انصار و اعموان را جدا کرده و انفس  
 احوال عزیز خود را در راه او در باشند و هیچ چیز را از محبت و مملوکات خویش دریغ نکردند و نعمت قبولی است که بشار  
 قدم یارگر امی نگنم که گوش جان بچه کار و در گرم باز آید و در حق سبحان و تعالی حد کتاب خود شاد و جلیل بر ایشان کوه و در  
 جلیل بیان فرموده و مدایح نبویه و محاد رسولیه بکثرت و تواتر در باره ایشان واروده و قتل و آسایش اعدا در احد و مدینه  
 و لوافق مثل احد و جبا مگر نصیر جانی بلاق و رانی وی و مسلم و تنزل این ملاح بر وی اعدی و وارود و انصاف نشان آبی  
 چه رعیت پادشاه را صاحب پادشاه توان گفت اگر چه یکدیگر را دیده و ملاقات کرده باشند بلکه اصحاب ایشان همان نزد ایشان  
 را با وی اختصاص باشد و اینها چند طبقات متفاوت هستند آری در لفظ صاحبان تومسی بسیار است که بر ملاک  
 هر شی اطلاق صاحب میکنند اگر چه از جادات باشد و منه یا صاحبی السین و اصحاب الحبه و اصحاب النار و بر کسی مطلق  
 می سازند که از مت مصاف الزینیت بقوله تعالی اذ قال لصاحبه وهو يحاوره اذ كفرت و باجماع اطلاق ائینا  
 لفظ متع غیر مقید بشی مخصوص است لیکن فرد کاش نیز اطلاق لازم مصاف الیه باشد اگر چه اطلاقش بر کسی کنند که او را  
 دیده و با وی ملاقی شده باشد که این قسم اطلاق قطعا و مستملا و تبادرا نیز اطلاق اقل از اول است و هر رانی و ملاقی  
 مصاف الیه صلاح اطلاق این لفظ بر خود نیست زیرا که اهل جنت نار و اهل نار را خواهند ویر گفت تعالی و اذ اخصت  
 ابصارهم تلقاهم الله و قوله فانه فی سواد البحر و انما انکما ایشان را اصحاب نار نتوان گفت پس در ان اطلاق  
 لفظ صاحب بر رویت باشد بلکه بر ملازم است مصاحب شد چه اطلاقش بر کسی هم می آید که مصاحب را ندیده و بلیغ خود  
 که تعالی قتل بر اصحاب الملک فی المعركة الغلانیة کند و من اصحاب عدو که او درین مقولین کسی هست که پادشاه و اندو  
 و با وی ملاقی نشده بلکه هر که در مدینه و شهرت و ملک را ندیده و در ملک او را ندیده بروی اطلاق لفظ صاحب میکنند و  
 سلطان خوانند بنا بر آنکه در امری از امور مشوب بسوی او هستند و چون این معنی تفرشد پس اگر چه اطلاق صاحب بر  
 وی مسلم صحیح باشد که یک خط از لیل و نهار بود لیکن ممان قرآنی و احادیث نبویه و صفات شریفه علیها که دلیل بر  
 و علو منزلت و رفیت مکان ایشان است خاص بکسانی است که صاحب بصیرت و تحقیق و ملازم و ملازم است ملازم بوده اند

بنا بر طایفه و در حدیث





که ان فی کون البعد مطلقا بالعدالة نظر استیاده و غیر نظر استیاده که در سبب عدالت نموده و صاحب جمیع حق بیان  
تکلم نموده و دیگر هیچ میان نموده و آنرا آنچه گذشت در یافته باشی که اولی ذکر قید ترک ابتلع است که اگر کسی در بیان شریع  
سازند یا بر نهی او عمل بر نهی او باشد از کتب او صاحب و ابریه است اندک یا بیشتر و بر روی حدیث که این خبری باشد که بر  
بعضیه و عیاده صادق است کافی الفضول و جمیع انواع کتب نظر سعد الدین فی جمیع است بلکه اگر مراد دخول آن در حدیثی  
از قبیل و عدالت باشد لیکن این را براده صحیح نیست زیرا که وی احتلال در ابعاد محل نظر کرده و چون متناهی شده  
قول مبتنی و در متبع مقبول نیست پس توان دانست که جاریین غیر خود که ترغابی از ابتداء بوده اند و علی بن ابی قریب  
ایشان عدم قبول قول جاری تا آنکه خواود از برکت جمیع انواعش معلوم شود لاق نیست بنا بر اطلاق ایشان بر عدالت  
در سبب چهارم قبول فساد تاویل است نزد ناقل ارجاع صحابه بر قبول اخبار بقاء مرقضوی و اجماع ایشان بر حجت باشد  
پس قبول بعضی و عدم قبول بعضی معاد نیست نجم قول اصولیین که من طرق تعدیل روایه من لای روی الا بعد عدل  
استی طریق عزیر الوجود بلکه حدیم الوجوه دست چغین اصحاب همین که احسن مردم اند در رجال و همچنین نسائی در جمیع  
در باره ایشان گفته اند تعنت فی الرجال السیو المتزین لذلک انتهی بلکه کتب ایشان غیر عدل نیز مستند و غیر تعدیل اعد  
ازین الزم اند و از اینجا معلوم شد که قول حافظ ابن حجران شرط اصحیح ان کیون راویه معروف با عدالت من نعم ان حدیث  
ای من فی الصحیحین مجمل العداله فکانه نافع المصنف فی دعواه انه معروف ولا شک ان المدعی لمعرفته مقدم علی من یدعی  
عدم معرفته لما مع التثبت من زیاده العلم انتی درین نوع مسلم است لیکن در حق کسیکه بعد از عدالت معروف بوده است چه قسم  
این قول تمام نمیتواند شد مثل عمران بن حطان از رجال بخاری و مروان از رجال صحیحین بنا بر اعتماد مالک بروی و اعتماد  
بر مالک و قول حشین که مروان صحیح مسلم نیست لیکن مالک از رجال مسلم است و حدیث مالک را در طریق مروان  
حال آنکه متفرقه شده که صاحب اولی از عدل است بنا بر آنکه نزد وی زیادت علم است و قبولش تصدیق جاری و عدل  
هر دوست و اعمال اولی از اجمال باشد و نمیتوان گفت که ملزم روایت از عدل هر چه روایت کرده از عدل کرده است  
نه از غیر عدل درین خود و شاید که مطلع بر قیق در وی میشود یا قیاق را در حق وی نزد خود جاری نمیداند بنا بر اختلاف  
انظار نظر درین امر زیرا که معلوم است که این مراد ملزم است لیکن هر که را بعد متبع عدل گفته اند ممکن است که متبع دیگر  
آنرا اختلاف متبع شان یابد و بر ناظر در عدالت مروی عنهم این مقولان عدالت رواه القادشک کند چه جائز است که  
آن کس عدل نباشد و دلیل تجرد درین ظاهر غیر عدل است در روایات ایشان و درین مبنی مجرور روایات کسیکه جز از  
عدل روایت نیکند تعدیل نباشد و نه از وضع ششم آنکه قول این القطع که ان فی رجال الصحیحین من لایعلم اسلامه مطلقا  
عن عداله انتی بغایت بعید از انصاف است و کم بین براهین قول الحافظ السابقی آنفا و کلام این القطع را اگر چه  
بعض متأخرین پذیرفته اند لیکن نزد محققین غیر مقبول است چه معلوم است که اعدای از اهل علم کلام رسول خدا صلوات

از غیر مسلم است نیکند قلابا لا فراط ولا انفرط کلا خطی فی قصد لکونه مبدی و جمیع کلمات قبل ذی الابل  
 البقرة الکبریٰ اهلین علی شغبین الدعاة الی ذلک لا یقلین ولا کرامته اتقی صحیح نیست زیرا که برای جامع از قبیل  
 اخراج کرده اند مثل حدیث بن ثابت و گفته شد که در اقطبی در حق وی گفته راضی غالی اصحاب است از اهل معاصیه مزیه  
 روایت نموده و ذی گفته اند غالی فی التشیع و محلی توفیق وی کرده بلکه موافقین او اند اهل این صفت را تصحیح کنند  
 نمی کنند مگر بر صدق چنانکه بخاری در باره ابوب بن هانز بن حجاج گفته کان یری الارباب و الا ان صدق اتقی و ذکر گوید  
 موافقین او بیشتر گزشت و عجب از قبول غلاة شیعه در مثل عارث غور و قرق در وی تشیع است حتی که مسلم در مقدمه  
 صحیح خود ذکر چنین از عارث کرده که معدود در حجاج و قرق نیست کقول الله قال نعلت الموحی فی سلبی و فی ثلث  
 سنین و در روایت دیگر آمده القرآن هین و الموحی اشهد نووی در شرح مسلم گفته مسلم این را بنحو منکرات عارث  
 ذکر کرده و بدان جمیع نموده و بر وی بنا بر قبیح مذہب غلو و تشیع مواخذ کرده اتقی گویم قبح باین عبارات خوب  
 تعجب است نزدیک نیست که مراد بدان ظاهر گردد با آنکه حمل آن بر الاضریفیه صحیح می تواند شد که تصحیح خطابی  
 از ان قول نووی است انما من قبیح مذہب غلو و فی التشیع اتقی و این الفاظ را هیچ مسأله تشیع نیست پس قبح بدان  
 که ام انصاف باشد و لقد حسن القاضی عیاض حیث قال ارجو ان یذاین الکلام الذی نقله سلم عن اعرش من اخذ  
 احوال الاحمال الصواب فقد فسر بعضهم الموحی هنا بالکتابه و معرفه الخطا لخطابی لبقال اوحی و وی اذا کتب علی بدیس  
 علی الحارث فی نهادر که اتقی هشتم آنکه اهل حدیث را مخالفت فروع با اصول خود مثل اهل سائر فروع اتفاق افتاده است  
 از انجا که او اعمیه مقبول نیست باز خلاف این اصل اعمیه اقبول کرده اند که معرفت و آگاهی آنکه غلاة و راضی با مقبول  
 باز آنها را قبول کردند که سمعت و از انجا که اهل ارجاء غیر مقبول اند حال آنکه ایشان را پذیرفته اند و از انجا که اهل قدر  
 مقبول نیست حال آنکه بعضی متصفین بقدر را مقبول داشته اند و هر چند این جماعت نسبت بغیر خود اقل قلیل باشند لیکن  
 مرشد نیست که اصل در رواة ملاحظه نظر صدق است نه خلط مصطلح اهل حدیث و در عوام هم مکرر آورده که متبر  
 را وی نقل صدق است و مدار روایت بدوی است لا غیر نیم آنکه سخن اقران و متعادین در مذہب و عقاید و غیره پذیرایی  
 نیست فقد فتح باب التذہب عداوت و تعصبات قل من سلم منها الامن عمنه لعلنا فی تحاف ذہبی و در حجاب  
 بن عبد الله بن نعيم اصغفنا فی گفته کلام الاقران بعضهم فی بعض لا یبایه لایسوا اذ الالح کل له لعداوة اولمه مبال و کسده  
 لا یجوز لک الامن عمنه لعلنا فی و ما علت عمن الامن لا عصا سلم لک من ذلک سوی النبیین و الصدیقین فلو شکلت لک  
 من ذلک کرا بر این انتہی و قد حبیب علی عابد علی غیره قال لیس فی الطبقات قولان لایحی فطصلی و لک بر الحلال فی لفظ  
 الشیخ شمس الدین الترمذی لا شک فی ذمه و در حدیث بخاری قبول و گفته طلب علی بن مازنه التاویل و التعلیل من الترمذی  
 حتی یشرک لک فی طبع اخر فاشبهه من اهل الترمذی و مینا قوی الی اهل الانبیاء فاذا ترجمه احمد انهم اطمین فی محاسنه

حکایت از ابن ابی شیبہ

و قضاقل عن خطایات و اذا ذکر احد من اهل الطوائف الاخره كالغزالی و انما له الحجة فی الایمان فی وصفه و کثیر من قول الحسن  
فیروا انظر لاحد من خطایه ذکرنا و کذا تکفیل فی اهل عصره و اذا لم یقدح فی التخرج بقول فی ترجمته و انما له خطایه و کذا  
الافتقار فی العقیده استی قال ابن السبکی و قد وصل یرید الیه من المنصب و یوشحنا الی حدیثه من ذلک انما اشی علیه من التعلیم  
من غالب علماء المسلمین الذی اقمی به انما لا یجوز الا اعتماد علی شیخنا الذی هی فی ذم شعری و لا یخرج حلی النقی گویم در اثر نظر  
گفته صلاح علای و این سبکی هر دو امام کبیر نبش فنی اند و ذبی امام کبیر ایشان مذہب جبلست و میان این جزو خطای  
در باره عقاید و صفات و جز آن متافکر است علامه ابان علیه بعین قالاه انشی گویم انصاف خوانان همین معنیست  
لیکن شک نیست که خطای صفات انخصوص حق بکت که از ان محض نمیدانند با اهل حدیثست ختمی بکلیت این معنیست  
چنانکه تکلیف من تمیز باشد حق تعالی فی الاما و لیتصل با اجراء صفات بر ظاهر را تشبیه و تکلیف و تمیز است که خطای  
علیه و انما کتاب العزیز و است الطهره و بلغت حد التواتر و لا یجد بالالا الذی لا علم عنه و بالست و القرآن بعد ابن السبکی گفته  
قد قد ابن عبد البر با فی حکم قول العلما بعضهم فی بعض بوجهی بحدیث دین السکر دار الامم فیکلم احد و البعضه قال ابن السبکی  
و قد عیب علی ابن حسین کلاسه فی الشافعی و کلم فی مالک یا بن ابی ذؤب غیره و انشی و چون حال چنین باشد بجا ناظر در کتب  
جمع و تعدیل چه رسد و در مذہب و مخالف در عقاید خلوت آجا رسیده که موصوف شود در جل یا که حجتست و موصوف  
میشود یا که در حالست باعتبار اختلاف افتقادات و امواد و از نجاست که اصعب شی از علوم حدیث علم جم و تعدیل  
و باحث را در ان طمانیتی بقول احدی از ایمانیین علم باقی مانده بعد قول ابن سبکی که لا یقبل الذی فی مرج حنبلی ذم هر  
حال آنکه مردم بر ذہبی و کتب و عیال یا اند لیکن حق آنست که قول سبکی درباره ذہبی مقبول نیست زیرا که ذہبی گفته ایم  
لا یقبلون جرح الاقران بعضهم علی بعض و مراد ایشان باقران متعاصرين در قرن واحد یا سابقین در علوم اند و این  
مشکلست زیرا که حال راجل را نمی شناسد معاصرو و هر که بعد اوست حال و زمانی شناسد مگر باخبار متقدمان اگر مراد  
اولست و اگر مراد ثانیست پس اهل علم عارفان نباشال خود و لا یعرف اولی الفضل الا ذل فضل تبارک الی طاعت  
این حکم کسیست که میان آنها تناقض یا تما سدید چیزی موجب عدم نفقت بقول بعض ایشان در بعض باشد و بود  
از اقران و معاصرين اگر چه در غالب حوال محاصرت سبب منافرت میگردد و هو الاغلب علی انما هذا الزمان الا ان  
عصره اند و عالی و در کماذ العبد الضعیف عفا الله عنه زیرا که معرفت عدالت و جرح جز از اقران نمی آید سیلا مد محمد  
بن اسماعیل امیر گفته و علم فرقی بین الناس هذه التقاد و الاختلاف فیما یلجذ عن قول المتفنین فیما جرح فی بعض قبل  
البعث من سبیل القوم و اثبت فی صفة نسبت الیه و احون شی علی مسوقه ذلک فی هذه الاعصار البعث فی کتاب احوال السخنة  
المتخلف مولفوا با انشی و یقرر یک آخر ما کیست هذه النمة و هم انما وجود حدیث در صحیحین با حدیث قاضی بصحت است  
بعضی که گذشت بنا بر وجود دعایت مدبرین هر دو کتب یا اگر کسی غیر عدلست پس قول قضاقل عن خطایه بجز کران رواست



قه حاصل الاتفاق علی تعدیل هر طرف از خط باشد زیرا که مستحق است بر قول و ادعای هر یک از طرفین  
 و این قولی است که ابن حلیج و ابو طاهر مقدسی و ابو عبد الله محمد بن عبد الله خلیق بدان سابق شده اند اگر چه در احوال این سخن  
 برای علم من مختلف بوده باشند و سید محمد بن براسیم و زید که کتاب خود بنسب سبب این اختلافات کرده و گفته جابر است  
 خطا بر کسی که معصوم است در حق خود و کلام طول درین باب آورده و سید محمد بن اسماعیل میرزا برین قول وی نظر دارد و میگوید  
 که در حل العقال ذکر کرده و گفته که محقق هر چه برینست زیرا که ما را در اینجا استفسار از دو طرف این دعوی نیست و اول آنکه  
 مراد از تمام است تلقی خاصه و عامه و بقبول آنهاست یا مراد علمای مجتهدین است هر چه اند و ظاهر است که اول مراد  
 و ثانی از قبیل دعوی بر هر فرد از افراد مجتهدین است تلقی هر دو کتاب بقبول است پس بیست که برای برین دعوی آورده  
 و اقامت بر این بران عاده از مستحکات است مثل اقامت جنبه بر دعوی اجماع که آمدن بنی سحر و غیره از جمله کلام  
 آنکه من ادعی الاجماع فکوا کذب و چون این حال در عصر قبل عصر تالیف صحیحین باشد پس بمن بعد از چه رسد حل آنکه کلام  
 لم یزل منتهی است و اطراف اقطار من متباعد و من غالب است که منقول علمای مجتهدین کسی باشد که صحیحین انشاخته زیرا که  
 معرفت این هر دو کتاب بنصوصها شرط اجتماع نیست و باجماع این دعوی منعی است و مطالبه دلیل آوردن پیش و در ثانی بقدر  
 تسلیم طرفین و این امر در تلقی بقبول تلقی اصل کتابین در جمله هر دو است و آنکه این هر دو کتاب ازین دو امام حلیج حافظ  
 هستند پس این حکم هر حکم صحت نسبت این هر دو کتاب بسوی مؤلفین او مفید چیزی دیگر از مطلوب نیست یا مراد تلقی  
 بقبول هر فرد از افراد ادیان این هر دو کتاب است و این مفید مطلوب باشد زیرا که ترتیب اتفاق بر تعدیل است  
 این هر دو کتاب بنا برینست چه تلقی بقبول همانست که معصوم حکم بجهت نشان کرده که رسیده کمال سید محمد بن اسمیم  
 و این ملاقی قول اصولیین است که آنه الذی کیون لامه بین عامل به و متاول له زیرا که این نمی باشد مگر در آنچه نزد ایشان صحیح  
 شده و جمیع کس حسن نیز در آن داخل شود پس رسم او طاقی رسم او شان نباشد مگر نفی نیست که این دعوی غیر صحیحست بر ما  
 عدم محقق آنست که همه رجال این هر دو کتاب عدول نیستند لکن نقلها من کلام العلماء و لکن ابن القطاع مبالغه کرده و گفت  
 درین هر دو کسی است که سوادش معلوم نیست و این تقریظ است اگر چه بعضی متاخرین آن را تلقی بقبول کرده باشند لکن اهل فن  
 و وجه تقریظ برینست که معلوم بالغزوره است که احدی از ائمه علم ا حدیث نبویه را از غیر مسلمان روایت کرده و نمیکند  
 چنانکه دعوی عدالت هر کدام را وای که در آن هر دو کتاب است فراط است و چون ما جز این باشد تلقی بقبول آنست  
 لیکن این فصل از احادیث تلقی بقبول این هر دو کتاب بنقد است حفاظ را استناده کرده مثل و طوطی را بی مسعود  
 و شقی و ابی علی حسانی و حافظ ابن حجر و ابن حزم و ابن حبان و غیره و جمیع اینها در یک کتاب اخبار صحیحین است  
 مسلم فی بعضه ائمه و مشهور احادیث است و حافظ متبع این احادیث در مقدمه شیخ المباری کرده و از علقه حدیثی و حدیثی  
 گفته و در جواب بسط کرده و در آخر گفته است که علماء و محدثین اکثر با احوال من ظاهر و لکن غیره منفعی و بعضی از

من عقل و البسیرین فی جواب عن تعسف اتقی بسنا و کتبه علی حقیقت قبول است و این اصل را محبت باشد زیرا که  
 مذکور است که حافظان و محققان از ایشان است که اندک و کثرت خلاف آنچه حکم بر آن محبت کرده و که در کتاب  
 فروع است و توفیق که فرموده او انضمام نیست پس قیدش می باید کرد و این احادیث تخریج از او است استناد بر توفیق اگر چه  
 با بعضی غیر متعلق با قبول باشد پس جواب در عبارت آنست که چنین گویند که غیر صحیح اند که آنکه غیر متعلق با قبول اند  
 چنانکه مذکور است و محبت است چنانچه در توفیق قبول نیست و آن اصل از محبت است و نفی انضمام نفی انضمام نیست  
 حال آنکه آن احادیث صحیح نیستند و اما قول سید محمد بن ابی بکر که امت توفیقی آن قبول کرده و صاحب کشف و غیره ذکر هم می کنند  
 صحیح کرده اند پس در این استدلال نظر است زیرا که لفظ صحیح بخاری صحیح مسلم بنزه القاب این بود و کتاب گردیده پس اطلاق  
 صحیح بر آن هر دو از قبیل اطلاق القاب بر بسیاری است و در مناقرا یعنی اصلی اضافی لازم آید آری نیست شک در آنکه  
 صحیحین اثرش کتب حدیث در قدر و نظم در ذکر اند و احادیث این هر دو و اشیاء احادیث اند از روی درجه و مرتبه و قبول  
 بنابر مضامینی که بدان این هر دو مختص بوده اند از آنکه جلالت و امانت و صدق و دیانت مؤلفین آن را درین شان است  
 و بوی بخاری و مسلم بنایت پایه رفیع تقوی و اتقان و آیین هر دو کتاب را نزد ایدیه این شان جلی از قبول و وثوق و شهرت  
 و اعتبار و وزی گردیده که دیگر کتاب حاصل نشده و در نظر فرسان این میدان به توفیق افتاد و که فوق آن تصور نمی شود  
 تا آنکه دین خود را این هر دو بر میان جان زدند و از تودل قیام بحث از جان همین کردند و بر هر هره و قطره از آنرا گنم نمودند  
 و بزرگوار و علما و اعیان و افاضیاء و خستند و در کتاب اعتصام باین هر دو و تقصیری از خود راضی نشدند حتی که غالب میرا اسلام  
 و اعلام اعلام مابین خادم این هر دو کتاب بکلام اند و این کلام با بر حال است یا برحانی یا بر لغت یا بر اعراب یا بر قواعد  
 ازین هر دو و یا تخریج بر آنها یا بهر سایندها و متابعات آنها پس بنا و علی ذلک صحیحین اصل کتب حدیث اند و شهرت  
 و قبول و حسن ثناء و احادیث ساله این هر دو کتاب از کلام اقربا حدیث اند که تحصیل ظن و نفس عالم و عارفان اسکن است  
 بسوی آنچه درین هر دو است نسبت با آنچه در غیر این هر دو است و احادیث ساله همچنین اکثر و افرست و حکم علما اقل و اسیس  
 و این چیز است که هر نظر آنرا از انفس خود می شناسد اگر انصاف کند و تعصب بشر و تعصب مذہب را بر کانی ارد و از  
 اهل علم باین فن باشد یا قدر هست که دعوی زیادت بر مقدار استحقاق برای آنها ننماید کرد و ندانند هر چه اهل آن هستند  
 بهضم باید نمود و از آنچنان هر دو روشن شده باشد که چون حال صحیحین که اصح کتب بعد کتاب الله اند بحسب تقریرات واضحه  
 و دلائل سابقین است حال بقیه سنین را چه خواهد بود و حال غیر سنین را چه که در مرتبه اند کتب ته فروتر اند و نقد است  
 و احتیاج به توفیق قبول و دعوی محبت چه باشد و اما قول بخاری که هر صحیح دیدن کتاب اخرج کرد و هر دو را صحیح ترک  
 کرده اند اکثر است و قول دی که کتاب جامع خود را چه بصحت و سید و اخراج کرد و هر دو را صحیح است زیرا که  
 انضمام از نفس خودش کرده و در نظر خویش بخاری صحیح نموده و بقیه را از حقیقتی گفته قول خود را در میان حدیث صحیح و باطل



کرده و بر مسلمانان اقدام بیعت و ستان نموده و اجابت نمودند از اعیان اهل ایمان کرده و تمام بر صدق او و در روایت  
 و تواتر اهل حدیث است که این تواتر بود و عقول و غیر مقبول قول است مثل تواتر و تواتر و تواتر و تواتر و تواتر  
 او بیان بر طبع و نقلی او بیان بیعت و کفاح است و لهذا عبد الصمد بن عمر و ابن الزام داده و گفته در صورت قاتل  
 حمزه رسول خدا باشد مسلم پس معاد میخشد پس قبول است و معتقدار چاره و قدر و نحو بالا اولی است زیرا که وی مستند  
 و داعی بسوی آن نشده و مگر بر اعتقاد آنکه دین خدا همین است و بر همین دین اوله قائم شده اند پس باقی نماند قیوم نزد  
 ما مگر کذب یا سوء حفظ یا وضع و آنچه ملاقی است از هر چه درستی وی است با آنکه در حلیت بشر و از حیثی نگذشت  
 و لهذا گفته اند که مطیع المؤمن علی کل خلقی پس ایضا نه و الکذب و این حدیث نیست چنانکه بعضی و هم کرده اند و چون اثر  
 خلق آمده و کذب تنزه کرده باشند مثل تبع به طمع و در ارض که در حق آنها که مینویسند و اهله و ثمن نقول و لویه  
 ما شهدنا ما هلك اهله و انا الصادقون فرود آمده و جاری اند گفته اند و دلیل قاطع علی ان الکذب قبیح عند الکفر  
 الذین لا یعرفون الشریع و نواهی و لا یحیط بالعلم الاثری انهم قصد اقل نبی الله و لم یرضوا لانفسهم ان یکونوا کاذبین  
 حتی سوا الصدق فی خبرهم حلیه یتصورون بصره من الکذب انتهی و در خبری سفیان با هر قل عظیم دم کرد و او اهل  
 صحیح بخاری است از ترک کذب بکلامی و نه انتهی پس مسلمانان بلکه اعیان ایشان چه قسم از آن تنزه کنند حال آنکه ایشان  
 روایت کلام رسول خدا صلعم هستند چه راوی با آنکه گاهی ملائیس بعضی آن چیزی شود که انکارش بر وی میکنند و اگر باری  
 در روایت صادر نمی گردد و نه هر را به بینید که مخالف ملوک اموی و عباسی از این جدا بود و کاری میکرد که بدان نظر او را  
 از اهل علم و عصر وی بروی عیب میگرفتند و از وی فعل آن قبیح شمرده می شد چون بعضی ملوک بنی امیه و قوله تعالی  
 و الذین یقولن کبره منهم ذکر کلامی کرد و نه هر را بخواهش آنچه حق بود بیان نمود و آن ملک کذب نه هر را کرد و نه هر را  
 سخنی گفت که معنی وی آنست و الله لو کان باعه الکذب بین و فی الصحف و نادای منادی اسرار با حقه ما فعلت  
 پس از کذب حذر نکرد و در تنزه از آن جاد و مبالغه سپرد با آنکه آلوده چیزی بود که بدان عیش میکرد و نه حدیث شریف  
 منافی آن نیست که طائفه از است محترمان کذب باشد با آنکه حدیث شریف آمده لا تزال طائفه من امتی ظاهرین علی حق  
 لا یفریم من فافهم که ادعای اعظم و اگر م و احوط از روایت حدیث وی صلعم خواهد بود و نمویا و است قوله صلعم کل هذا  
 العلم من کل خلف عدول احدیث محمد بن عبد البر و عن احمد بن حنبل انه قال نه احدیث صحیح و نیست مراد از این معنی نفی  
 وقوع کذب از روایت چه وقوع آن ملائیس متحقق است بلکه مراد آنست که قیوم کذب و وضع قبول نتوان کرد و مگر در حق  
 کسی که خلاعت و تساهل و در دین و در کتاب و برای عظام معلوم باشد چنانکه از احوال روایت و رجال کتب و فیض  
 معلوم است علی اختلاف فرقی زیرا که اقدام کذب بر وی صلعم نمیکند مگر کسی که دیانت محقق ندارد و نتوان گفت که این  
 معارض محبت ریاست است پس محدث و ترفع و دعوی باطله با آنکه وی حافظ احادیث و صاحب روایات و حافظ



اصدی مصمم نیست اگر گویند که مراد از جمع این کلمات چیست گوئیم که فوائد جمعه نامور و مهم است که قدرش جز کسیکه امام  
درین شان نیست و دیگری نمی شناسد کیفیت که این جواب باصواب که کشتن بر بنفایس انظار و همچون مسائل است علامت آثار  
لبوسی معین آن تشنه کام اند و بهیت القصید و عهد مستصواب این باب است که در قبول وایت جز صدق و ضبط را و فی الواقع  
روان جز کند به و سوسو و خطای و یا نحوها امری دیگر مستطاب نیست و این شرط تنقی علیه هر طایفه است و مغلان و در قبح  
بها حدای آن چیزی نه باشد و بر هر طایفه بودن و حدای آن در روایت اوله با تمام کرده ایم که سمعت و دریت و استیست  
که تقریر بر این هر امر یا حسن انجام در کتابی از کتب نبوده باشد و احدی از علمای اعلام که در مسله بدو تحقیق این مقام چنین  
طاعت بیان کرده باشد و الله سبحانه و لی کل توفیق و هدایه نسأل الله ان یرزقنا سعة الحق و اتباعه و یجعلننا اهل و اتباعه و صلی  
تعالی علی من رزق بهما الشفاعة فی یوم العشر و النشر و قیام الساعه و علی آلده و اصحابه و المنا و بین یاد اب و سوال یکصد  
ششم حفاظ حدیث چند طبقه اند و کار و بار هر طبقه چه بود باختصار نشان باید داد و جواب حافظ ابو عبد الله محمد بن محمد  
بن احمد ذنبی رحمتی مستفان و الیعین و ستامیه را درین باب کتابی بسطوست مشهور بطبقات ذهبی که آنرا از تاریخ  
کبیر خود فر گرفته و در آن حال هر طبقه و رجال وی بسط تمام ذکر کرده و ما هریات قرون اولی را بر سطره ظهور جلوه گرفته  
و همچنین حافظ ابن حجر را درین باب دو مجلد است و تصنیفی از ابن الدباغ و در آن موجود و ذیل طبقات الحفاظ از تقی الدین  
بن فهد مکی است و تلخیص مع الذیل از سیوطی است و در آن اقتصار بر ذکر روایات احادیث با الفاظ جمع و تعدیل کرده  
و قدری قلیل از احوال عصور اولی ایراد نموده در خیاطی از مختصر ذنبی و جز آن نگارش میرود باید دانست که طبقه اولی  
و قرن نخستین از حفاظ اسلام و علمای سنت خیر الانام عصر صحابه کرام است رضوان الله علیهم اجمعین و متفاوت مراتب ایشان  
اشارت در جواب سوال یکصد پنجم رفته بوی رجوع باید کرد و بعد صحابه طبقه تابعین است و تا بنی کسی است که صحابی را دیده  
و با وی ملاقات نموده و در خیانتی همان ضابطه که در ذکر صحابه گذشته ملحوظ باید داشت و حاکم طبقه ایشان پانزده نوع  
گفته و درین قرن فاضل خلقی عظیم از اهل علم و ایمان اجتهاد و ابطال جهاد در اقطار بلاد موجود بود و اسلام ظاهر و غالب  
و از رجال این طبقه علقه بن قیس و مسروق بن اجدع و کعب اجبار و امثال ایشان اند و طبقه وسطی از تابعین هم چنین  
و ابراهیم تمیمی و سعید بن جبیر و ابوالشعنا و اشباه ایشان است و ذنبی گفته این عمر ابو الشعنا جابر بن زید از روی بصری را  
در طواف دید گفت یا جابر آنک من فقا البصره و انک تستفتی فلا تفتن الا بقرا ناطق اوسنه فاضیه فان لم تفعل  
هکلت و اهلك مات ابو الشعنا سسته ثلث و ماته و درین وقت از علمای تابعین مد کثیر در ملک اسلام موجود بود و طبقه  
سوم از تابعین عصر کحول و ذره بری و عمر بن عبد العزیز و امثال ایشان است و درین طبقه دولت اسلام از بنی امیه  
بنی العباس رسید و این مابرا سینه یکصد و سی و دو و اتفاق افتاد و بسبب این تحول سیول و ما جاری و عالمی تحت  
سیوف ظاهر گردید و عا کفر اسانیه هر قبیح بر روی کار آورد و در دوزخ اسان جهنم بر صفوان ظاهر گشت و دعوت

مردم بسوی تعظیم بسیار صفات ثابت در کتاب سنت و خلق قرآن نمود و در برابرش محافل بپایان نهادند و آنقدر  
 مجاله داشت صفات بکار برد که ذیبت تجسیم رسید و علمای اربعین و سلف ضاهین بعد از ایشان پرواقتد و این  
 برع و محدثات تحدید شدند نمودند و کبار اهل علم بتدوین سنن و تالیف فروع و تصنیف حریمت گرفتند و در ایام آن  
 چنانکه بیاید رایت علم سر برافراخت و تصانیف بسیار در هر جنس از علوم و فنون نمایان شد و در لغات و ترجمه علوم  
 کفار یونان که امر و زمان را منطبق و حکمت نامتدالیفنا کردند و علماء که شن گرفتند و احوال بر بدوین کتب نمودند و یونان  
 ازین علم صاحب و تابعین در سنیه بودند و درین عین کار و بار فخر و فنی بی اندازه گرفتند و در سلاطین بنا بر تعلق  
 منصب فضا بقاضی ابو یوسف شاگرد امام ابو حنیفه مذہب حنفی را برگزید و جهت تقلید مذہب عادت شد  
 و امام ابو حنیفه دستیکصد پنجاه وفات یافت و امام شافعی متولد شد و اهل شام و اندلس بر مذہب و زاعمی بودند  
 ذہبی گفته و آمدن طلب الحیث شافعی غیر احمدیث فطلب الحیث شافعی و احمدیث فطلب الحیث شافعی و احمدیث فطلب الحیث شافعی  
 مراقب الی العلم و اکثر امور شیخ بهاء المحدث من تحصیل الفسخ الملیق و فطلب المعانی و تفسیر الشیوخ و الفروع بالاعقاب  
 و التثانی و تفسیر المعانی الطویل لیروی و حسب التفرع الی امور عدیده لازمه للاغراض النفسانیة لا لا اعمال الربانیة فاذا طلبک  
 محمدیث محفوظ بنده الآفات فنی خلاصک منها الی الاخلاص و اذا کان علم التثانی مدخولاً فاطلبک بعلم المنطق و اجماع  
 و حکمة الاوائل التي تسلب الایمان و قورث الشکوک و الحیرة التي لم یکن و اشد من علم الصحابة و التابعین و لا من علم الاوراعی  
 و الثوری و مالک و ابی حنیفة و ابن ابی ذئب و شعبه و لا و اشد من فضائل المبارک و لا ابو یوسف القائل من طلب الدین  
 بالکلام ترندق و لا و کعب و لا ابن مذہب و لا ابن و حسب لا الشافعی و لا عفان و لا ابو عیید و لا ابن المدینی و لا احمد و لا  
 ابو داود و ابو یوفور و المزنی و البخاری و مسلم و النسائی و ابن خزيمة و ابن شریح و ابن المنذر و اما العلم بل کانت علوم القرآن  
 و احمدیث و الفقه و النحو و ما شبه ذلك انتهى و قال سفیان الثوری ما من عمل افضل من طلب الحیث اذا وصحت النیة  
 انتهى اللهم ارزقنا ایاه و در زمان این طبقه اسلام و اهل او در عز نام و علم غزیر بودند و اعلام جهاد مشهور و سنن نویسنده  
 و جمع مکیوب و قولان حق کثیر و عباد متوافر و مردم در سعادت میش باسن و اما ان و کثرت جیش محمدیه و عسا که احمدیه از  
 اقصی مغرب و جزیره اندلس تا قرب مملکت فسطاط و بعض قطار هند و حبش و خلفاء این زمان مثل ابی جعفر منصور بودند  
 و کد امام ابو جعفر که در شجاعت و حزم و کمال عقل و تمام علم و مشارکت در ادب و وفور حبیبیت باطلکی که در و بود و نظیر خود  
 نداشت بعد از پسرش مهدی و پسرش هارون رشید همچنین بودند و درین وقت از صلحا مثل ابراهیم اودم و داود و  
 و سفیان ثوری و از خویشان مثل خلیل بن احمد و عابد بن سلمه و از قرائ مثل حمزه بن حبیب و ابو عمر بن العلاء و از شعرا  
 عدو کثیر مثل مروان بن ابی حفصه و بشابر بن یزید و از فقها مثل ابی حنیفه و مالک و داود زاعمی و اما الشان ایشان فنی  
 زمان و بانیان بودند و فقهی رجال فاضل این طبقه را زیاده بر مقدار کس شده و بعد از طبقه دیگر آمدن مثل احمدیث

قاضی حنفی بیح و دوی نزد وفات خود میگفت کل ما اقصیت به نقد حجت عن الاما و اثنی الکتاب الستة و فی لفظ الاله  
 کافی القرآن و اجمع علیه المسلمون کما عهد یحیی بن یحیی التمیمی و قال الزنی ابو یوسف اتباع القوم محدث و وفات ابو یوسف  
 در رجب الآخر سنه یکصد و هشتاد و دو بوده ابن معین گفته کان صاحب حدیث و سنه یکین عجب ریخا از حنفیه در تزل  
 اقتدا می این امام درین کلام معلومست با وجود ادعای تقلید و تصلب بران قاعده مردم این قرن عبدلحد بن هب  
 بن مسلم امام حافظ فخری احد الاعلام است ذی گفته کان نقه حقه حافظا مجتهدا لا یقلد احد اما ت فی شعبان سنه تسعین  
 و مایه و تیز ذی بعد ترجمه شجاع بن ولید گفته که درین زمانه خلایق کثیر از اصحاب حدیث و از تراز و فضا و شایخ بودند  
 دولت پرست بارون شصید و بلکه بده اضطراب در امور شد و امر دولت بخلافات مین ضعیف گردید و چون بقتل مین  
 بر داس نائین مامون غلیظ شد تشیع ناجم و صیغ کلام با نزع گردید و حکمت او اهل و منطلق یونان و تازیانی شد و صده کواکب  
 بسوی آمد و مردم را علم جدید ناشی گشت که منطبق احکام نبوت است و نه موافق توحید یونان و شکوک رافضه و معتزله  
 قوی گشت و مامون مردم را بر قول خلق قرآن باعث گردید و بسوی آن دعوت خلق کرد و علما ممتحنی گردیدند و کاک  
 حوک و کاک و کاک بالله بعد گفته ان من ابلا ان تعرف ما کنت تنکر و تنکر ما کنت تعرف و تقدم عقول الفلاسفة و تعذر  
 منقول اتباع الرسل و تماری فی القرآن و تنبرم بالسفن و الا انار و تقع فی بحیره فالغیر الفرافیل حلول الدمار و ایاک و فضلات  
 الامواء و مجارات العقول و من یصیر علمه بقدر یحیی الی صراط مستقیم انتمی و این طبقه پنجم و ششم است و درین طبقه هم عدد  
 کثیر از حفاظ بودند ذی ذی از ان بر صمد کس اقتضای فرموده عبد الرحمن بن مهدی و امثال او ازین عصر اند حافظ حزی می  
 گفته لیس المین بالکلام فالمدین بالانار تشافعی نیز از اهل این طبقه است و فاش در اول شعبان سنه و صد و چهارم اتفاق  
 افتاده و دوی اول کسی است که بتدوین علوم اصول فقه پرداخت و انتصارا طریق اهل حدیث نمود منکر علوش محروم  
 از برکات دین است و جاهل از معارف و حقائق شرع مبین ذی در ترجمه شخص بن عبدلحد بن اشد بسند خود ذکر کرده  
 عن سالمه سمع رجلا من اهل الشام یسأل ابن عمر عن التمتع بالعمرة الی الحج فقال هی الحلال قال ان اباک قدیمی عنه قال  
 آیات ان کان ابی قدیمی عنهما و ضمنا رسول الله صلعم تبع امر ابی امام امر رسول الله صلعم فقال الرجل بل امر رسول الله صلعم  
 فقال قد ضمنا رسول الله صلعم انتمی بعد و در طبقه هفتم و هشتم یکصد و بیست کس ذکر نموده و عدد رجال مذکور در هر طبقه  
 ازین طبقات نه بطریق صحت بلکه ذکر افاضل مشهورین را مقدم داشته و نه اهل هر طبقه را بوفت رسیدن و از اصحاب  
 این طبقات یحیی بن معین و احمد بن حنبل صحیح است یحیی را در خواب دیده و پرسید که خدا با تو چه کار کرد گفت اعطانی  
 و زوجهی ثنماتیه حور و جوانی و ابن بطغیل علم حدیث بود و فاش در سنه و صد و سی و سه بوده ابو یوسف قطعی محدث بغداد  
 که از اهل این عصر است گفته من عمن الله تعالی لا یشکم ولا یشع ولا یصیر ولا یرضی ولا ینضیب فهو کافر و کان یقول آخر  
 کلام بمعیته ان لیس فی السامات الستة مست و ثلثین و مائتین و احمد بن سنان بن اسد بن جنان صاحب سنه که از رجال



این طبقه بود میگفت لیکن در دنیا مستحب الا وهو بغض اهل الحديث واذن اقبله الوصل بدنه نزع من حلاوة الحديث من قلب نبتی واین موافق تجربه میشود دست فیهی بعد از حبس حافظ ابو القاسم حدیثی منتهی به اولاد الحسنون فی نه ابطه هم نقاد و انصاف و اصل قد اهلن طائفة من نظر انهم فان المجلس الواحد فی هذا الوقت كان یصح فیہ لزی من عشرة آلاف محبرة یکتبون الا انما النبویة ولیقنونا بهذه الشان وینیم نومن باری امام قدر زوا و ابلوا الفقیه افقده اصحاب الحديث و تلاشوا و تبدل الناس طلبه یمنو بهم اعداء الحديث و ائمتة و یفرون منهم و صار علما العصر فی الغالب کافیرین علی التقلید العزم من غیر تحریر لما یکین علی عقلیات من حکمة الاول و ارا المکملین من غیر ان یتفکروا اکثر ما فقم السکاة و حکمت السکاة و اراحت مباحی دفع العلم و قبضه من الناس فرحم الله امر اقبل علی شانه و قصر من لسانه و اقبل علی تلاوة قرآنه و یکن علی زبانه من النظر فی الصحیحین و یحفظها فقیل ان مبعیته الاجل اللهم فوفی و ارحم انتهی و چون حال ذهاب دین و قلت علم صاحبین در وقت که اقرب از مننه زبان نبوی بود و این چنین باشد از حال این مانده که بعد از مننه عصر رسالت است چه توان گفت و انما در یافته باشی که اکثر سلف متبع سنت و عالم حدیث بودند و این بود که اشتغال بنگان عقلیات و اقبال جمیع اهل علم بر فقیهات باشد بلکه ترک عقلیات و اخذ فقیهات از مستحدثات آخر زمان و هر سلسله طایفه است و بعد از این طبقه و طایفه تاسع آمد و مثل محمد بن یحیی ذہلی حافظ نیا بود و محمد بن مسلم طوسی و عبد بن حمید صاحب سند اهل این طبقه اند و ابو عمرو گفته ذہلی را بخواب یم و گفتم خدا با تو چه کرد گفت غفرتی گفتم با حدیث تو چه کار کرد گفت کتب بما الذی یب رغب فی علمین استه وفات ذہلی و سنده ثمان خمسون فی ثمان مائة و سبع الا اول بوده و هرگز نشنیده باشی که این قسم عالم آخری و باقیقی و با علم بوده باشد و مراد بفقده درین موضع قیل و قال بنا زبان و تفریح آرا خیال است نه دفع حدیث و سنت که آن عرب زبان و راس المال محدثین است و مباح نمویه در باره آن وارد و چنانکه در قصه سبیل و خزان تو ضحیش کرده ایم حافظ ابو بکر محمد اعین چون وفات یافت و خبر مویش با امام احمد سید فرمودانی لا غبطه مات و لم یعرف غیر الحديث و داود دهاهری که خیلی از جبال علم بود و عقل بیشتر از علم داشت کما قال ثعلب نیز از رجال این طبقه است ابو جحی گفته کان فی مجلس رباعیة صاحب طلیسان و ستمانی گفته را یترید علی احق بن اهوویه و ما رایت احدا قبله و لا بعده یر علیه بمیدله و ازین طبقه است ابو داود سجستانی صاحب سنن و وی کتاب خود از پنج لک حدیث انتخاب کرده و چهار هزار و پست صد حدیث و سنن آورد و وفاتش شانزدهم شوال سنه هفتاد و پنج و در صد اتفاق افتاد و قبیسی در ذکر اخبار این طبقه نوشته و گفته کان فی هذا العصر و ما قارب من ائمة الحديث النبوی فی الدنیا خلق کثیر و کذا لک من ائمة الای و الفروع و عد من اساطین المعترلة و الشیعة و اصحاب الکلام الذین مشوا و ارا العقول و اعرصوا علی السلف من لک بالائتار النبویة و ظهر فی الفقهاء التقلید و تناقض الامتثال و محال من له اخلق و الا امر فانه علیک یا شیخ ارفی بنفسک الهم الامتضاة و لا تنظر الی هؤلاء انما هم النظر التزوی و لا تر من غیرهم النقص لا تنقد فیهم نعم من جیش محدثی زمانا حاشا و کلا فامین سمیت احد و منه عبد الله و هو بصیر الدین عالم السبیل النجاة فلیس فی



وفاتش و پسندیده و سرحدی بود و مثل حافظ ابوعلی حسین بن محمد بنی ماکول گفته و کان الایحیث بل الایمال بعد  
ایجاد و پسندیده و سرحدی بود و مثل حافظ ابوعلی حسین بن محمد بنی ماکول گفته و کان الایحیث بل الایمال بعد  
و بهی گفته یعنی آن مثل می صفات ایستغال حرام علی العقول ان مثل الله تعالی و علی الا و با سمن محمد و علی الایحیث  
ان قصه الانبیا و صفات بنده نفسی که با و علی لسان رسولک مات فی سنته ست و ثلثه و مثل عبدالمؤمن بن خلف ابوعلی  
و بهی گفته کان من علل الطاهره و کان شد لیجبت لانا محط علی ابل القیاس یکجا متعبا انجد الکتاب عن محمد بن الطاهر  
حافظ ابو جعفر مستغفر گفتی و خواب دیدم که انسانی بر سر دریا بود علی استاد دست و میگوید ایما اناس من راکه کلک الطاهر  
الاستقیم علیه بابی علی او خوره و مثل حسن بن محمد کتبی و بهی گوید کان علامته مجتهدا لا یقلده و کان یحضر الشوری قلت  
رای الفتیاء دائرة علی المالكیة ترک شهود و با و مثل حافظ ابو احمد محمد بن علی کوفی سرحدی و بقصایب زیرا که در غزوات خون  
بسیاری از کفار ریخته و از کلام او ست در کتاب است که کل صفة وصف الله تعالی بمثل نفسه و وصف بهانیة مسلم منی صفة حقیقة  
لا صفة مجاز قال الذی بهی قلت نعم لو كانت صفات مجاز لکنتم تاویلها و قبل معنی البکر که از معنی السبع که از معنی النبی که از معنی  
بغیر السابق الی الاقام فلما کان من هب السلف امر اربلا تاویل علم اندا غیر محموله علی المجاز و انما حق بین و مثل امام حافظ  
شامی بن محمد عراق ابو جعفر عمر بن احمد بغدادی صاحب تفسیر و سندان ماکول و از بهی و خطیب غیر هم تو توفیق وی گوید  
فقه را نمی شناخت که بصیت و چون پیش او ذکرند هب جدی میکرد و میگفت انما هدی الذی هب مات فی ذی الحجة سنة  
خمس و ثمانین و ثلثه و ذکره الذی و از خیانت شد که محمدی گفتن خود را تا نورای سلف صلوات علیا دست ایجا و متجانس این را مانا  
نیست بلکه این انتساب از مدت نهصد سال بوده آمده است قاصران که متبع احوال علماء و تراجم سلف صلوات اندازند از  
کسی که خود را محمدی میگوید و رحمت فی قصده و تعجب میکنند و عجب تر ازین است که از گفتن خفی یا شافعی مثلا تعجب و تحمیر  
نمیکردند و می فهمند که در نسبت بسوی شافعی هیچ شکفت نیست شکفت و در انتساب بسوی آحاد است مستمع بعین  
تفاوت نه از کجاست تا کجا — و در تذکره احتفاظ ذکر طبقه ثلث عشر کرده و آنرا دو گونه ساخته و حفاظ هر طبقه  
را نام بنام شمرده و مثل ابو زرعه رازی و ابن الباجی و حافظ ابوبکر محمد بن یوسف رقی و امثال ایشان و در ترجمه حافظ  
ثبت علامه ابو محمد عبدالمدین بن ابراهیم گفته کان یکر الخلو فی کرامات الاولیا و ثبت منما صح و کان راسانی یا حیثه الحسن  
آنتی گو محمد بن باب کتاب الفرقان فی اولیا الرحمن و اولیا الشیطان صحیفه شریفه تفسیر حیدر است و داده و خوانده  
تصحیح عقاید و باره و شایخ و صوفیه بیکر و در تعریج بر قولی زید و عمر بن ابی نود و حاکم صاحب سنده که از رجال هر طبقه  
میل متشیع داشتند اجدیت جمع کرده و در عمر نموده که بر شرط بخاری و مسلم است وانی لا التناوش من مکان بعید ابن طاهر  
گفته کان شد الی تعصب للشیعة و کان یظهر التسنن فی التقدیم و الخلافة و کان یخفر من معاویة و الادلة تنظا هر  
بنالک و لا یجوز منه و ارجح دلیل است بر آنکه شیعی غالی بود لیکن بهی گفته بهی شیعی لا رافضی ولیته لم یصف السدر کفاته



و شمر اعلیٰ فقه مدینه مجلس فی دار السلطان دمشق فاصغر فاجواحه مشکف فیما را الا که ادعی ان شرح من دمشق  
 الی مصر و اقام بها خالما الی حدین و بنا قیودات سنه ستائیه گویم این تشدید بابت سلسله مصنفات نه تنها برین حافظ امام  
 رفته بلکه بدولت اهل تاویل عارباب کلام قدما و حدیث زلازل و قاطع بسیار بر سر اهل توحید گذشته لیکن در هر جا بابت  
 طلب و مکلف به دست ثبوتین مصنفات مانده چنانکه در مجلس حافظ ابن القیم که در اول قصیده توفیه مذکور است و ذکر شرح بر طبق  
 سرچ کرده ایم هر چند هرست و رجال طبقه ثامن و شش اشغال ابن الاثیر جری و حافظ ابن القیمان و ابن نقطه و غیره بود  
 و از ایشان سست ابن الرومی حافظ اموی اندلسی آبا گفته کان ظاهر با مستعصا لابن حزم بعد ان کان مالکیا کان بصیرا  
 با حدیث و رجال که سبب هشتم این نقطه انتهی گویم وجه ظاهری بودن همین بصیرت بعلم شریعت حدیث بود و هر که درین فن  
 بوده باشد میداند که محدث را فی الجملة از ظاهری بودن چاره نیست و ششم حافظ الامام تقی الدین ابو عمرو عثمان بن الصلاح  
 صاحب الکتاب فی معرفه علوم الحدیث و کان کافا عقی و ایل الحکامین چونما بابت ثابت من النصوص غیره فاض و لا یتمتع  
 الی الله فی سنه ثلث و اربعین و ستائیه و از رجال طبقه ناسع عشر احمد بن حنبل بن قدامه مقدسی است در سبب یاجل مصنفات  
 بر ظاهر بود و او طبقه عشرین امام نووی و سیاطی و ابن حقیق العبدی و نفا لکثر شایه ایشان اند و در جریدوی گفته اند تا نقل  
 بنیر الحدیث مات سنه ست و تسعین و ستائیه بحمان الله عدم اشتغال بغیر حدیث چه نعمت است که فضیلت بزرگ است که اهل طبقات  
 بدان وصف رجال فحول میکنند العلم زرقنا فیه بی گفته و قد قل من القیدی بالاثاره و معرفتها فی ذل الوقت فی مشارقی الارض و خاتمه  
 علی راس السبعائیه اما المشرق و اقالیم فقلق الا بواب و انقطع الخطاب الملهستان و اما المغرب و باقی من جزیره الاندلس  
 فیند من یعقینی بالروایه فضلا عن الدرایه انتهی و اما طبقه حمادی و عشرین پس از رجال ابن مصر ابن الفوطی و حارثی و قفا  
 مزنی و شیخ الاسلام احمد بن تیمیة حارثی است رحمهم الله تعالی و مزنی در سلسله حدیث و نظر در علوم رفیق ابن تیمیة سرح بود در  
 تلخیص طبقات گفته کان لیسر طریق السلف من سینه و بعضه ذلک بالباحث النظریه و نظری الله و هم فیه و اما مسخره الا  
 فو حائل لوائنا و القایم باعبائنا لم تر العیون مثله و کان ثقله جمه کثیر العلم قلیل الکلام مفیدایه تجب منه فضلا و اجماعه انتهی  
 و اما شیخ الاسلام ابن تیمیة پس اشتغال بذکر جاد و مکارم و محاسن وی در علوم و اعمال و فضل و کمال الا حاصل ست زیر که  
 وی در علوم کتاب سنت و انتصار حدیث و قرآن محمل لاسا حل است مثل وی و حافظ ابن القیم جوزی تمیندا و چشمه  
 آسمان بعینیک مهر و ما ندیده و گوش کن سالان و زمانیان انظیر اینها شنیده تا آنکه دفاتر ضخیمه در تراجم حواله کتاب  
 ایشان تالیف یافته پس حاجت بذکر آن نیست و اگر خواهی که بشرطی از احوال ایشان آگاه شوی یا بیک رجوع بکتاب  
 ما اتحان النبلاء التبعین بکفی تا حقیقت حال واضح گردد و در اصطلاح سلف علما کتاب عزیز را قرار و عمل است مطهر  
 حفاظ میگفتند و این علم همیشه عزیز و جلیل ماند تا آنکه کثرت تقلیدات و شیوع عقایدت کار این علم رست گردانیده و  
 بعد از هج قرن از قرون ناین قرن که در شمار سنین هجرت صدر سیزدهم است خالی از روج و دشمنین و طبقه تبیین نیست

اگرچه قلیل باشند و قلیل من عبادی الشکور و آوازچه درین جواب ذکر یافت ثابت است که اکثر امت و دهون این دهر  
 مانی بر جاده اتباع و شتمن معلوم آثار و کاره از انکار هر فنون حکمت و اویل بود و در عقاید و اعمال معاکل طریق تمسک  
 بسنت می سپرد و هرگز مجبور تقلیدات رجال و اما ارباب قیل و قلیل را و انیداشت و تائین میرت در ایشان موجود است  
 اسلام غالب و کفر مغلوب بود و تائین بری از میان ایشان مغفوق گشت کارخانه سلطنت اسلام بر چهارم و دوم گردید و  
 کان امر الله قد امقدرا و اگر نیک ملاحظه کرده شود معلوم گردد که فشار جمیع مفاسد و معصده تمام قلیح ترک اتباع  
 و خوین در آیات و لغوص و اعتصام بذیل تفریع و تقلید ابتداء بلا ضرورت داعیه است لا غیر و قلیل مایه اتفاق و مطهر  
 شقاق در اهل اسلام اختلاف مذاهب و ادیان و افتراق بر شارب شتی و میل هر طائفه بطرفی از تفرقه و رکون هر زمره  
 بجانبی از اهل اساتذ و شلخ و دیار و امصار و افتراق خودست و این منی موجب تفریق مذهب گشته و سبب بغارت  
 یکدیگر آمده و موجب زوال سلطنت اسلام گردیده ورنه بر تقدیر اعتصام بذیل کتاب سنت و تمسک باصول صحیبه  
 اختلاف و افتراق در میان نمی ماند و گنگان در رنگ اهل عصر اول که شود و له باخیر است مجمع بر یک کتاب و یک پیغمبر شوند  
 و کیف که خدا یکی است و رسول یکی و دین یکی و کتاب خدا و سنت پیغمبر یکی با زاین همه فرق شتی و طوائف عدیده در اسلام  
 خصوصاً در مذاهب اهل سنت و جماعت یعنی چه عرف من عرف و جهل من جهل و بالمد التوفیق و المستعان سوال که هیئت و رسم  
 طریق معرفت احکام الهی و ادل آن مطابق تحقیق علمای جامعین میان فقه و حدیث چیست جواب طریق معرفت احکام الهی  
 کتاب سنت و آثار صحابه و تابعین و استنباط از کتاب سنت است و از ادعوت اهل علم فقه گویند و فقهاء از مذاهب مختلف  
 و مسائل متنوع است و متاخرین در اختیار مذاهب فقهاء و عمل بر آنها مختلف اند اکثر متاخرین تقلید مذاهبی از مذاهب مشهور  
 کنند و در کلیات و جزئیات زمام اختیار از دست داده مانند سفیه مجبور علیه باشند و این راه کسی است که از علم کتاب غریز  
 و سنت مطهر بهره نیافته و در مدارک خلاخوف نگردیده و این جایز است بیک شرط که یکی همت ایشان اتباع کتاب سنت  
 باشد پس اگر اجتهاد و تبعوع خود را مخالف صریح کتاب سنت و اندو غالب نلی حاصل شود که این اجتهاد مخالف کتاب سنت  
 دست از تقلید آن دران سبک باز دارند و تقلید دران سبک کسی کنند که قول او موافق قرآن و حدیث باشد و کتاب و  
 سنت را اگر مخالف مذاهب متبوع خود افتد رد کنند و عمل بران متبوع ندارند و گویند که زمام مشغول شده است تقلید  
 شخصی پس را مخالف از اتباع وی متبوع است اگر چه ما را حدیثی مخالف نص متبوع خود برسد و بتاویل فاسد که طبع سلیم از  
 قبول وی با کنند برای احکام وضع متبوع خود است نکنند و غلب غالب که از احادیث مرویه در کتب مشهوره حاصل شود  
 بیکباره الحاکم کنند و دیده و دانسته را بهیچ مرکب نادیده و نا دانسته نگردانند و اگر این شرط فوت شود داخل گردد در قوله  
 تعالی اما تیناهم کتابا من قبله فیهما مستسکون بل قالوا لا وجدنا لهما علی امة وانا علی امانا و هم  
 عهدون و کذلک ما ارسلنا من قبلك فی قرین من نذیر الا قال مترفها انا وجدنا اباة وانا علی امانا

آثار هم مقتدون و قوله تعالى ولو اجتعتوا الهة سما وید تعزیه ایا که قالوا انما بامر الله لیسره کافر من  
 و اذا قبل لهم اتبعوا ما انزل الله قال اهل تتبع ما القینا علیه ایا که اولو کان ایا که لا یعقلون شینا که  
 بعد من و جمعی از متاخران که علم سنت و آثار کسب کرده اند تتبع کلام فقیهی کنند از فقها و اسلام و احادیث و آثار دیگر  
 آن فقیه بآن شک کرده است روایت نمایند و بطریق تطبیق احادیث مخالفه و اتخاذ احکام آتش شوند و انتصار بزم  
 خود کنند و بتفریع بر اصول امام خود مشغول شوند و این جماعه را مجتهد فی المذهب گویند و بمقبوع منسوب کنند و غرضی یا  
 شافعی گویند مثلاً و این چهار مرتبه بشرطیکه تدارک کتب و سنت نکنند و مناظره ایشان برای حق باشد نه برای احکام  
 وضع خود و بهم وضع مخالف و لیکن وجود این شرط درین دو راه عقا و کیست و یکی از علم آبی برین بنده شمرده  
 آنست که احادیث و آثار متشکک هر یکی از فقها را در چهار اصحاب مذاهب مشهوره را روایت کرد و مصالح ایشان را در دست  
 و استخراج و تفریع بحال او تفصیلاً ادا کند و بر غنایات هر یکی مطلع شد بآن معنی که نظر الغیب یا گرفت بلکه قدرت  
 حاصل کرد بر معرفت مذاهب ایشان از کتب ایشان و معرفت مآخذ و ادوات ایشان بقوت قریبه از فضل بعد از آنکه خواص  
 واقع شده در اختیار روشی و تعیین مسلکی که خود را بآن مقید کند زیرا که تشویش و اضطراب درین باب از مصالح است پس بیک  
 اکثری را باعث بلعین مسلک عادت و الفت شده است پس علماء ایشان در تعیین بر آنست که در تعلیم ایشان بآن مذا  
 شائع است یا آباء و اجداد یا استادان و شیخ همان مذاهب باشند و این راه لائق بحال کسی است که بجز کتب یک مذاهب  
 آشنا نشده باشد و در طرق تفقیش از خواص نگردد و جمعی مناقب فقیهی جمع کنند و محبتی با وی هم رسانند و غافل باشند از  
 مناقب فقیه دیگر باشند و تعصب چشم بصیرت ایشان را پوشیده باشد و سلوک درین راه آئین طبیعت نبود پس توفیق حق  
 سبحانه و جمیع همت متوجه شد و طلب تعیین مسلکی نمود پس بر کتی فاضل شد که بآن برکت مسمی گشت تعیین مسلکی و اختیار مذا  
 و برین ضعیف خامل واضح ساختند که در هر مذاهب احکام سه قسم می باشد یکی ظاهر مذاهب چنانکه در مذاهب امام ابوحنیفه  
 ظاهر مذاهب اصول خمسة از تصانیف محمد بن الحسن است و در مذاهب امام شافعی آنچه در آتم و مختصر منی مسطور است دیگران  
 مذاهب و آن روایات غیر معروفه اند که از صاحب مذاهب اصحاب و یافته شود خارج کتب مشهوره مسمیه مثل ابی یوسف  
 و مثل رقیانیت و دیار و نیات و آملی حسن بن زیاد و جز آن هم تحریجات اصحاب جوه علماء مذاهب مثل خلیج حماد و یحیی کریمی  
 و عیسی بن ابان و در مذاهب ابی حنیفه و مخزوم ابوالحسن شیرازی و غیر آن در مذاهب شافعی همچنین در دین اسلام مراتب ثلثه  
 واقع اند ظاهر و درین و ثلثه در دین و تحریجات علماء دین و آئین تثلیث در هر فن از فنون فقه و سلوک و فقهیه جاری است  
 و صاحب علم و فقه کسی است که تقریر کند در میان مراتب ثلثه در هر فن و هر مرتبه را حکمی نماید پس ظاهر و درین اسلام پنج مرتبه  
 دارد و مرتبه اولی مدلول صریح قرآن کریم است که قابل تفکیک و تردید نباشد مثلاً دوم مدلول صریح احادیث معتبره  
 که در صحیحین و کتب ابوداؤد و ترمذی و نسائی موجود و اند و جمیع مظایر علمای متقدمین و متاخرین بدان رفته اند و در آن

باب تعارض اول و اتفاق اول و اختلاف اول و ابیات ظاهر نمی شود و مرتبه سوم حدیثی صحیح یا حسن که در اصول غرضه مذکور  
 یافته شود و علمای تصحیح آن کرده اند و جمعی از فقهاء آن را مستحک خود ساخته باشند و هم شده و وضع یا مخالفت باجماع  
 بر آن جاری نیست مرتبه چهارم حدیثی صحیح حدیث صحیح معروف بر آنند دلالت نمیکند لیکن اقوال جمع فقهاء را بر آنند  
 بر آنند مجتمع شده باشد خصوصاً علماء و مدینا اهل صدر اول بآن رفته باشند و در وسطا که اکثر کتب فقیه و اصح و مقبول ترین  
 آنهاست مذکور شده باشد و حفاظ حدیث مثل شافعی و بخاری و مسلم و ترمذی و ابوداؤد و ابن ماجه و ابوالفضل  
 و مثل آن مرتبه پنجم سماعی که در آن توافقی از صحابه و تابعین یافته نشد لیکن علماء و مجتهدین مثل مالک و شافعی و ابوالوفاء  
 احمد رحمهم الله تعالی بدان حکم کرده اند و مستحک بطور اهر قوی کتاب و سنت کرده اند یا اقلیه قوی یا ظاهر و بر آن اتفاق  
 کرده اند و بعد از ایشان جماعتی بسیار بر وفق ایشان رفته اند و تصحیح ایشان کرده پس این پنج مرتبه ظاهر نیست  
 و جاده قوی که ترک آن منسوخ و تساهل در آن قبیح است و ثواب دین محمدی احادیث محکوم علیها بضعف یا مرویه در کتب  
 غیر مشهور یا آثار صحابه و تابعین که شاذ و غیر مشهور و غیر معمول باشد یا غایب فقهاء که مدون نشده یا کتب آن محفوظ  
 و تحریجات دین محمدی است که احادیث از طرق اهر قوی کتاب و سنت استخراج کرده باشند یا اصل حدیث و آثار از آن  
 ساکت باشد و علماء ائمه آنرا استنباط کرده اند و در آن باب اقوال ایشان مختلف آمده و ترجیح قوی بر قوی ظاهر نشده و  
 وجود و تأخذ در آن باب مختلف است پس این مراتب اگر آگاهانند اما جامعاً لا غم تفصیلاً فی کل باب باب بعد و اصح فتنه  
 که طریق تنبیح این جاده قوی است که تفصیل کتب مشهور حدیث کنند مثل بخاری و مسلم و ترمذی و ابوداؤد و در وسطا را بجماع  
 و درایه بخوانند و کتب شرح پس را نیک بپندهند و با اختلاف و اتفاق علماء آگاه شوند و اگر کتابی را از کتب احکام سنت درس  
 گیرند مثل بلوغ المرام و منتهی الاخبار خصوصاً با شرح این هر دو کتاب مثل مسکن تمام یا سبل السلام مثل سبل الاوطار منی  
 بروجه تفصیل دست بهم و درواشک ظاهریم که هر چندین کند و فحشی و جدی و مشتبه باشد البته جاده جلیه استمیه سازد و از غیر  
 آن در مراتب سگانه را در آن نماید پس سلسله اگر مخصوص است در جاده جلیه پی آن رود و مختلف از آن جائز نیست و در آن  
 تحریجات اتباع فقیه خاص نمکنند بلکه اختیار کنند اصح و اوفی را یا قول اکثر اهل علم را چنانکه مقلدین هر مذهب تحریجات مذ  
 میکنند و در اینجا اگر مستحک بنوازد کند و ترجیح مسلکی بر مسلکی از آن جهت نماید و نیست و نیز واضح ساخته که اختلاف مسائل  
 که امر و نه ظنمی آید از چهار حالت بیرون نیست یا قبول است قطعاً مثل اختلاف قراءت و اختلاف مصحح و نسخ و تسبیحات  
 و اختلاف در ادای بعضی سنن پس هر دو طرف اختلاف صواب است قطعاً یا مقبول است قطناً و آن مسائل تحریفی است که  
 در جاده جلیه لیل بر آن قائم نشده و هر جانب را هیچ و شادی و قرینیه است پس هر کس سبب تحری غالب خود عمل کند  
 زیرا که در جاهای بسیار شایع ما را تعلیم کرده که ما موسوم در غیر جاده قوی تحری و اجتهاد و عمل بر وفق اجتهاد و اگر تحری  
 حاصل شود بنیاب اکثر علماء بآن آن نیز نوعی از تحری صحیح باشد و اگر حاصل نشود هیچ وجهی توقف کند یا تقلید فقیه موافق



حدیث کند مثل آنچه در تحریری قبل گفته اند و اگر اختلاف در کیفیت ادای طاعت است هر دو طریق درست است و هر دو در وجوب  
هر دو فتوی و هر دو بهر دو مرتبه بعد از تحریری عمل کننده اگر اختلاف در قضا باشد البته بیک راه مدو و بدون را بیک راه مدو و بدون  
تحت است پس اگر میلی بر ترجیح طرفی قائم شد آنرا بکشد و الا با بقضا و یا را خود و بر وفق مذاهب پادشاه  
یا اکثر اهل بلد کار کند یا هر دو دست قطع و آن آنست که مخالف لغز کتاب عزیز یا سنت مستفیضه یا اجماع سلف واقع  
شود و آن را البته رد و باید کرد و تقلید کسی در آن باب بعد و منوع حال درست نیست یا هر دو دست فلان و آن مخالف  
خبر و اصریح یا حسن و مخالف قواعد مقرر مشهوره است پس مواضع وجوب اختلاف را با سائل بسیار اما تفصیلا  
واضح ساخته و موضوع بیان آنرا کتاب نقد و اصول فقه است و اکثری ازین سائل در صحت این فتون مؤلف خود بیان  
کرده ایم قدری بجای اشکالی است که اکثر اهل عصر را بر ایشان ساخته است و آن این است که اجتماع درین روزگار مجتمع است  
و عالم فرجه پیدا میکند در هر قبیل و کشته و جمیل و حقیر و قدما و انحراف اتباع او بیرون نباید برود پس عظمت  
که اهل زمان مکررند و هر چه سواد غنی است که در میان نیاروند و بعد و موضوع حق التفات بطعن و ظن ایشان نباید کرد  
فان حاولوا مني الحجة او الردى فهذا دي حل لهم ليست اجتهاد و جالان در هر زمانی بر اهل علم طعن  
کرده اند و لما فهم اسوة حسنة شیخ جمال الدین سیوطی رح در جواب طاعنان خود رساله نوشته اند ساقه بالرد علی من اخطأ  
الی الارض و جعل ان الاجتهاد فی کل عصر فرض و از انجوب ترین صورتی را داده و مناسب چنان می نماید که در اینجا نکته  
چندان از کتاب نقل کنیم بگویم بدین معنی در مختصر خود گفته اختصرت هذا من علم الشافعی و معنی قوله لا قرب علی من اراده مع اعلامه  
نمی عن تقلیده و تقلید غیره نیز نظیر فیله و یحاطا لضعفه و تجوی در تزیین و امام احمد بن در نمای و راضی در شرح و جنید طلق  
بن عبد السلام در غایه و نووی در شرح معذب و ابو عمرو بن الصلاح در کتاب ادب الفقیه و بدر الدین زکریا در کتاب بحر التفریع  
کرده اند که علم دو قسم است فرض علی الاعیان و فرض علی بسبیل الکفایه فرض کفایه آنست که بر تبه اجتهاد برسد و از حداد  
مقلدین برآید پس اگر در هر چند یکی یاد و یا بنحیی قائم شوند فرض ساقط شود و الا همه عاصی شوند و علم مذکور نیز غیر ایشان  
از فرقی را بعد گفته اند که در غلیظ و در و زری که نائب مطلق باشد و در قاضی و قاضی و نائب مطلق قاضی وجود اجتهاد  
شرط است و جماله با سر هم بیان رفته اند که جائز نیست غلو زمان از مجتهد بقوله مسلم لا تزال طائفة من امتی ظاهری علی الحق  
حتی یاتی امر الله و زکریا گفته که این قول مخصوص بمجاوزه نیست بلکه جائز از اصحاب اینجی شافعی بدان نیز تصریح کرده اند  
و انما جملا استاد ابو اسحق و زبیدی است و این دقیق الدیع گفته هذا هو المختار و این حرف از علما و مالکیه گفته قال شیخنا  
ابن عیاض السلام یعنی احد ائمة المالکیت لا یخلو الزمان عن مجتهد و امام احمد بن گفته اختلاف کرده اند و این در اکثر عصر  
از اربعه اعداد و مجتهدین از مبلغ تا اتر کم میشود یا نه جمعی منع کرده اند و جمعی جائز داشته و سیوطی گفته منش و علی و امام  
در قول ایشان بنفی مجتهد مطلق آنست که مجتهد مستقل و مجتهد مطلق را بیک معنی دانسته اند و آن سهوست بلکه مجتهد

خاص است و محمد مطلق عام نفی خاص نفی عام نمیکند و نوی میسر مجاز مذنب گفته مفتیان دو قسم اند مستقل و غیر مستقل  
مستقل آنست که معرفت احکام شرعی از کتاب و سنت و قیاس پیدا کند و مقید به چیزی نباشد یعنی منتسب نبود  
از زمان طویل نفی مستقل مقصور شده و فتوی الحال مستند شده است منتسبین غیر مستقل که منتسب است چهار حالت  
اول و کلی آنکه مقتدا امام خود نباشند و در ذمه پس یعنی فریض و زور اوله و نسبت واجب سلوک طریق امام باشد و از جهاد  
استاد ابوحنیفی گفته این صفت اصحاب با بود یعنی کبار ائمه شافیه و اصحاب مالک و ابی حنیفه میگویند که ما بنده پس این خویش  
منتسبیم بهمت تقلید ایشان و صحیح آنست که اصحاب ما میگویند که اتباع شافعی کردیم بهمت آنکه طریق او را در جهاد استند  
طریق باقیم و اقوال و ارایع اقوال و بدیدیم و دیگر آنکه محمد مقید به پس امام خود باشد لیکن عالم است بفقده و اصول فقده و اوله  
احکام تفصیلا بغیرت نساک اقصیه تام الاریاض در خروج و استنباط قائم باحق آنچه مخصوص باهم نیست باصول امام بن  
تجاوز نمیکند و اوله امام خود بسبب غلال بمعرفت احادیث و علم عربیت و این حال اصحاب و وجه است از شافیه و ظاهر  
کلام اصحاب آنست که مثل این شخص فرض کنایه و انمی شود و این صلاح گفته ادا میشود کنایه بمثل این شخص در فتوی ادا  
نمی شود و در احیای علم میگرداند فتوی ازان است استقامت آنست که حافظ مذنب باشد عارف با اوله آن قائم به تفریق و تحریر  
دلائل مسائل و ترجیح بعضی وجوه و تزیین بعضی آن نمیکند لیکن قوت استنباط و استخراج ندارد و بسبب مقصور طبع و قلت  
اریاض چهارم آنست که حافظ مذنب باشد و قادر بر نقل و فهم آن در روایات و مشکلات لیکن ضعیف دارد و تقریر  
اوله و تقریر قیس بر نقل این شخص اعتماد باید کرد و در آنچه از منصوصات مذنب نقل میکنند و آنچه منقول نیست از روایات  
بیرون نباشد اگر سنی او در منقول می یابد بوجهی که ظاهر از غیر تحلف فکری شناسد که فرق نیست در صورتی یعنی منقول  
و غیر منقول با اندراج تحت ضابطه کلی پس در احواق غیر منصوص منصوص میرسد و اگر این قسم نیست واجب است  
امساک او از فتوی انتهی کلام انودی مع تنقیح و تمذیب و اتقی استقلال در فرق بآن معنی است که در او ادوات تمام است  
کسی نکند و در حدیث بر تصحیح و تضعیف کسی اعتماد نماید و در غریب لغت بکتب لغت رجوع نکند و در فرض مسائل و ارجاع  
آن بدلائل تمکین بر کسی نماید و همین اشارت کرده است نووی در قول خود که محمد منتسب سلوک طریق امام خود میکند و از جهاد  
و اعتدال درین عصر بلکه از زمان بسیار مقصور شده است و محمد مطلق منتسب که اعتماد بر کسی داشته باشد در ادوات و معتدلات  
ولا یشمل شیخ منکر احوال و اوقاف این متوجه خواهد بود و مخالفات و از روایات که خواهر بود و اصل اصول مجاز آنکه هیچ زمان در مثل این شخص  
خالی نباشد باغالی نباید باشد تا قریب قیامت و قتال انشود و لا بد من جهت بقیم با الحظیف شافیه و همین است که اموی الیه السیوطی بجلال بن سوطی  
نقل کند که هاشمی قاضی که در زم تعلیم و تربیت بر محمد سائل نمیشدند و از شافعی در کتاب لایزال او طالب یکی در قوت القلوب از بن عبد البر  
کنان بن علم از قاضی عبد الوهاب در کتاب تقدرات انعمی نقل کرده و هر یک از ایشان بالغایه او آورده و ایشان استقلال داده اند  
درین باب بآیات قرآن که در اتباع سادات در رؤسا و وارثه و تسک خود اند و بوجه عقلیه مستقیمه گفته اند که فرق نیست

در اتباع و تقلید بر اتباع موافقت کسی است بعد معرفت محبت قول او و تقلید نیست که بقول او بگوید و وجها و  
 نشانده و تقلید فرصت است در حق حواص که اوقات و احوال و کوششهای معلوم نازند و در صورتی که کسی در وقت  
 اجتهاد جمع کرده باشد آنرا برین حکم مشایخ در رسال متعدد ذکر کرده اند و حق و ذکاوت قولی در رساله قدس کتاب کهنه  
 بیضا علی الطر و الله سبحانه و تعالی تقلید و وجها اصحاب رسولی و صلوات الله علیهم اجمعین خاتم الصالحین علی بن ابی طالب  
 اقرب و السابغ و العلم فاخذوا کما یقلد فی دینه علی رایت کل امرئ منهم بعد نفسه ثم عشتا من صرنا بعدین فوجدناهم  
 علی تکلم الطریقة لعین منهم اصحابی ابی تابی و کبرته و ابی صاحب یقلد قول کما و کذا کما تباع و التا صحن لعین منهم احد التا  
 تابی و اصحاب و فقیه من ابی العصر کبرته فاخذ قول کما و کذا کما تباع و التا صحن لعین منهم احد التا  
 المحموده النشانه تعلین یقلد انه لو کان فاخذ قول عالم واحد و اسر فی شی من غیر و اصحاب سابقین یحسب شمس الطر و  
 الذم و موت و لو کان فقیه من یقلد البیاد و هذا العصر الثالث هو الذی کان فی الجمله و ان هر ابن مرجع و سفیان بن عیینه و کذا  
 و ابن ابی ذبیبه و محمد بن اسحق و سعید صاحبین عمرو و سمیع بن اسامه و کذا کما تباع و التا صحن لعین منهم احد التا  
 و عبد العزیز الماوری و ابراهیم بن سعید المدینه و سعید بن ابی هريرة و حاد بن سلطه و حاد بن زید و عمرو بن راشد و یحیی و  
 و شعبه و همام بن منبج و جریر بن حازم و هشام الدستوائی و زکریا بن ابی زائدة و حسیب بن الشیب و سعید صاحبین الحسن و عثمان  
 بن سلیمان بالبصرة و هشام بن سعید بواسطه و سفیان الثوری و ابن ابی یعلی و ابن شبرمه و الحسن بن یحیی و شرک و ابو صفیة  
 و زهریر بن معاویه و جریر بن سعید و محمد بن حازم و الکوفه و الا و زاعم و سعید بن عبد العزیز و ابی یحیی و القاضی حمزة بن  
 یحیی و شعیب بن ابی حمزة و الشام و الولید بن سعد و فضیل بن خالد و محمد بن علی الطریقة القتی ذکر است منهم احد فاخذ بقول امام  
 من قبله یقلد کما و دون ان یرونه شیا ثم وجدت بعدهم من متصم بعدا هم و سکک سلیمان فی ذلک یحیی بن سعید القطان  
 و عبد الرحمن بن مهدی و بشر بن الفضل و خالد بن محمد و عبد الله بن ارق و کذا کما تباع و التا صحن لعین منهم احد التا  
 بن سلیم و احمید و الشافعی و ابن المبارک و خضر بن غیاث و یحیی بن زکریا بن زائدة و ابی داود و الطیالسی و محمد بن عدی  
 و محمد بن جعفر و یحیی بن یحیی النخعی الماوری و زید بن یارون و زید بن نریج و اسمعیل بن علیة و عبد الوارث بن سعید و ابی عبد الله  
 و وهب بن جریر و زاهر بن راشد و عثمان بن سلیم و بشر بن عمرو و ابی حاتم النخعی و الطریقة لعین منهم احد فاخذ بقول امام  
 ابراهیم و محمد بن منبج و ابی حاتم العقدی و عبد الوهاب الشافعی و الغزالی و وهب بن خالد و عبد الله بن یحیی و غیرهم  
 هو لا احد قلدها ما کان قبله ثم کما هم من قبل ذلک احمد بن منبج و اسحق بن راهویه و ابو سعید و ابو یحیی و ابی یحیی و ابی یحیی  
 اسحق الغزالی و محمد بن یحیی و محمد بن یحیی الدبلی و ابی یحیی و عثمان بن ابی یحیی و سعید بن منصور و فقیه و مسرود و الفضل  
 بن دکن و محمد بن الشافعی و حنبل و محمد بن عبد الله بن نیر و محمد بن المعلا و الحسن بن محمد الزعفرانی و یحیی بن حرب و حاد و غیرهم  
 لعین منهم احد قلده و لا و شاد و اسمن قلدهم در او هم نظر بر و انفسهم فی ستمه ان یقلد و ادعیهم احد ثم اتی بعد هؤلاء و غیرهم

وسلم وابو داود والنسائي ومحمد بن خزيمة ويعقوب بن شيبة وداود بن علي ومحمد بن نصر المروزي وابن المنذر ومحمد بن  
 الطبري وحماد بن محمد بن عبد السلام الحسين وغيرهم انهم عدلوا في الامم قبلها فخذ قولهم فقله بل كل هؤلاء انهم عن  
 ذلك واكثر ولم اجد احدا يوصف بالعلم قديما وحديثا يستجيز التقليد ولا يامر به وكذلك ابن وهب وشيبه وابن الماجشون  
 والمغيرة بن ابى حازم بن كنانة لم يقلدوا شيئا من كل ما قال بل غالفوه في مواضع واختاروا غير قوله وكذلك الامر في  
 ابى يوسف ومحمد بن الحسن والحسن بن زياد وبكار بن قتيبة والطحاوي وكذلك القول في المنزني والى عبد الله بن جريو  
 ابن خزيمة وابن شريج فان كل انهم خالف امامه في اشياء واختار فيها غيره ومن اخر من ادركنا على ذلك فتنا ابوه الطحاوي  
 كان يقلد احدا والآن محمد بن عوف لا يقلد احدا وقال بقول الشافعي في بعض المسائل وذهب الى قول غير الشافعي في بعض  
 المسائل الى كثير من مذهب وذهب لودكرتهم طال الخطب بذكرهم ثم انشأ لنفسه مقسدة في الاجتهاد وقال في آخرها  
 واهرب من التقليد فخرجت لثمة ان التقليد في سبيل الهدى انتهي **س** ز تقليد زينة ابن ابي سبب من التقليد  
 باخذهم طالبت بسوخ عر الدين بن عبد السلام در خواص كبرى نوشته وبن العجيب العجيب ان الفقهاء القليد يفتن اعداءهم  
 على ضعف ماخذ امامه بحيث لا يجد لضعفه دقا وهو مع ذلك يقلد وفيه ويتكلم من شهد الكتاب ولهنة والاقية لصحة لندهم  
 محمودا على تقليد امامه بل يحتمل لبعض طاهر الكتاب السنة يمتا ولهما الساديات البعيدة الباطلة لثما لا عن قلده قال ولقد  
 رايناهم يحضرون في المجالس فاذا ذكر احداهم خلاف ما وكن نفسه عليه تعجب منه فاية التعجب من غير استرواح الى دليل لما الف  
 من تقليد امامه ولو تذكره كان تعجبه من مذهب امامه الى من تعجبه من مذهب غيره فاجتاحت مع هؤلاء ضلال مضطرب الى التقاطع  
 والتلذذ من غير فائدة بحسب بها قال واما راي احدنا من مذهب امامه اذا ظهر الحق في غيره بل يصير اليه مع عليه بعضه  
 وبقية فالاولى ترك البعث مع هؤلاء الذين اذا عجز احد عن مذهب امامه قال اجل امامي وقفت على دليل لم اقف عليه  
 ولم اهد اليه ولم اعلم السكين ان هذا مقابل يشك لبعض ما ذكره من الدليل الواضح والبرهان اللامع فسيحان لعدا اكثر من اعنى  
 التقليد به وحقى حمله على ما ذكرته قال وسافر وانشاء الله تعالى كتابا بقرينة فيه قرب العلماء الى مراعاة مقاصد الشرع  
 في كل ما ورد قال مع اني لا اعتقد احد منهم فرد بالصواب في كل ما خولف فيه بل اسعدهم واقرهم الى الحق من كان جوابه  
 فيما خولف فيه اكثر من خطأ قال لم يقل الناس بالكون من التقوى من العلماء من غير تقليد يذهب الى الكمال على اصدان السالمين الى ان ظهرت هذه  
 وتصحيحا من التقليد فاقى اصحيح امامهم بغيره على ذلك فقلدوا فاقا لكانت من اجل الله تعالى في الحق وبعدهم جواب لا يرضى به احد من الالبا  
 انتهى واما ابو شامة وخطب كركب الموسى في الرد الى الامم الاول گفته ينبغي لمن اشتغل بالفقه ان لا يقتصر على مذهب  
 امام معين بل يرفع نفسه عن هذا المقام وينظر في مذهب كل امام وليتقن في كل سلك صحة ما كان اقرب الى دلالة الكتاب  
 ولهنة الحكمه وذلك ليسل عليه اذا كان التقى معظم العلوم المتقدمة لم يحتجب التعصب الضيق في طرائق الخلاف المتناصرة  
 فانها مضيقه الزمان وصفوه كمرارة قال وقد صرح عن النبي صلى الله عليه وآله قال ان الله لا يقصم العلم بتوحيده من الناس

لكن يفتضيه بعض العلماء حتى اذا لم يبق عالم اتخذه الناس رؤسا جالافوا علمه فقلوا واصلوا اقال فما ختم فطما من قبل  
 نفسه وجمدا في تحصيل العلم حفظا على الناس فان بزه الازمنة قد غلب على اهلها الكسل والسهل وجب الدنيا قائل ولم يزل العلم  
 كرماء يتوارثه العلماء محققين على الاصليين الكتاب ولسته مستظهرين باقوال السلف على فهم ما فيها من غير تقليد فقد نزلت في  
 عن تقليده وتقليد غيره وكانت تلك الازمنة معلومة بالجمدين وكل مصنف على ما رأى وتعب بعضهم بعضا مستعين من الاصليين  
 الكتاب ولسته وترجع الراجح من اقوال السلف المختلفة ولم يزل الامر على ما وصفت الى ان سقرت المذاهب المدة وشتتت  
 المذاهب الاربعة وجرى غير ما نقصرت بهم اتباعهم الاقلية منهم فقلوا ولم ينظروا فيما خلفوا المتقدمون من الاستنباط والاطمين  
 الكتاب ولسته فقل الجمعدون وقلب المقلدون حتى صار من يروم رتبة الاجتهاد يتجهون له ويرون فيهم قال ولم ازل  
 منذ فتح المدنى بالاشتغال بعلم الشريعة وفهم ما ذكرت من الاتفاق والاختلاف وطلالات الكتاب ولسته مستظهرين  
 بجميع ذلك ويقارب به توفيقا من الله بجاودة الاحوال وهو ما كان عليه الامة المتقدمون من استنباط الاحكام والاصليين  
 مستظهرين باقوال السلف فينا طلبا لفهم ما فيها من غير بصيرة الى الراجح منها بطريقة ثم قال وانما وضع الشافعي وعرفه بالاجتهاد  
 ارشادا للمحقق الى ما عليه كل واحد منهم صوابا لانهم رادوا تقليد غيره ونصرة اقوالهم كيف كانت فقد صرح الشافعي في معنى تقليد  
 وتقليد غيره كما قال صاحب المزني في اول مختصره وهو ما تقدم اى مع اعلاى من اى ما علم الشافعي معنى عن تقليده وتقليد غيره  
 هذا حسن باقول به هذا الكلام وانظر وارحم الله الى قول المنظر فيه ليدنيه ويحاط بنفسه اى ليسترشد بذلك الى الحق قال فالمرنى  
 اقتتل امر امامه في التمس من تقليده فخالقه في بزه السلك لما خله من النظر فهو وافق بمقتل الامر وقد فعل هذا صاحب البوطي في  
 مسئلة ائمة الكوفة في مخالفة وصار اليه وكذلك جماعة من اهل العلم والتحقيق المصنفين على مذاهب الشافعي قد نهوا عنه مذمومة  
 واشتدوا ما امر به من مخالفة قولهم عن قيام الدليل على خلافة وهذا ما مورس من جهة الشارع ولولم يخال الشافعي لذكر كل واحد منهم  
 ما امكنه ما حصل اليه على تلك ذاك وفرق في تفهيمه ولما اكثر في كتب المصنفين من اهل الحديث الباشين عن فقره ومعاينة الذاكرين  
 لا قوالهم وذا منهم من غير تقليد كما يكره المنذر والى سليمان الخطابي والبيهقي والابن عمر بن عبد البر وغيرهم ذنب عليه ايضا  
 البغوى في التهذيب واما ما يحرم في النهاية الى ان قال وقد حرم الفقهاء في زماننا النظر في كتب الحديث والآثار بحيث  
 عن قصصها ومجانها ومطالعة الكتب النفيسة المصنفة في شروها وغريبها بل افنوا زمانهم وعمرهم في اقوال من يقتضون سائر  
 الفقهاء وتركوا النظر في نصوص نهيم المعصوم من الخطا صلى الله عليه وآله وسلم وآثار الصحابة الذين شهدوا الوحى وعادىوا  
 صلعم وفنوا انفس الشريعة فلا جرم هم هؤلاء رتبة الاجتهاد وبقوا مقلدين على الآثار وقد كانت العلماء في الصدر الاول  
 معذورين في ترك ما لم يقفوا عليه من الحديث لكون الاحاديث لم تكن حجة فيما بينهم مدونة انما كانت تعلق من افواههم  
 وهم متفرقون في البلدان وقد زل ذلك العذر وسلك جميع الاحاديث الصحيح بها في كتبه دونوها وقصوها وتملوا الطريق  
 اليها ويثبوا ضعف كثير منها وصحت وتكون في عدالة الرجال وجرى المجرى منتم في علل الحديث ولم يعولوا على استدلالهم

و نشر القرآن و تکرار آن در میان و قضا و کل با تعلق بهما فی مصنفات عدیده جللیه و آلات تنبیات لذی طلبه صادق  
 و نه و ذکار و فطنت و کمال الفقه و الصناعة العربیه کل ذلک قد سرور و اهل و حق و قائل و حاصل الی الاجتهاد و بعد من تشریف  
 المتعمده اذ اریق الانسان احفظ و الفهم و معرفه اللسان اهل من قبل ذلک لولا قله من علمت تخرین و علم المستبرین من  
 اکبر انبیا و تعصبهم و تعلیدهم برحق الوقوف و بعد اکثر المصدبین من علم علی با هو المعروف الذی به منکر الوقت هذا آخر کلام فی  
 این است آنچه از کتاب بار و علی من غلظ الی الارض نقل کردیم و فیکلفایه النصف بعده و رتبه ثانی که کتاب انبیا و اهل  
 ثانی گفته فقیر و محقق استقال ندارد بلکه ایدر او بعد از آنکه نظر را قبل و صاحب شریعت و دوشه و مطمح قصد معرفت مقصد شایع  
 ساخته و مجتهدین و محققین را روات و دین نهسته و حرف تعلید یک سو گنداشته و خروج بر قول کسی و متعبد بودن بر روش  
 کسی موقوف داشته که کمال حال بقرون الاول و حال جامع من القرون المتأخره تیره و دست در و حالت دیگر از احوال  
 ترجیح بعض اقوال ائمه اربعه بر بعض سیکندر و بر اجماع اخذ نماید و در بعض احوال تکلفات یار و کلمات  
 را مناسب بقرون اولی بنیاید و شک شدن را بر بعض و جرم و رویه و چشم پوشیدن از بعضی آخر رضای در توضیح حقیر  
 که در قرون اولی حدان فصحی بود بر قاعده بنی شمار و در لاینگاه انظار را بل رای علم حاصل و غاصد میدانند علم شریعت و در  
 درین صورتها توقف میکنند از قبول تعاریف و تفاسیح متاخران و بر صرافت بقرون اولی واقف می شوند و استی  
 و در علم کنند که اصحاب و غاصد از اصحاب متباین شد حاجت جولان نظروان نه نیست لای نه کتاب تکلیف الکلام و قد و استی و علم

## خاتمه الکتاب

الحمد لله تعالی و تبارک که این کجاست و هفت اسلم و اجوبه چون لطف الهی و برکت رسالت پناهی در امیر زمان و اقرب  
 او ان پیرایه افتخار و پیشید و هر هفت تحقیقات را نده و اقا و افاضات فائده عملی گردید و گفت که مما امكن من تحریر آنچه مذکور  
 تقصیری در انتصار مقاصد و اصول مسلم نرفت بلکه انتصار بر انظار صحیح و لغرض صریح بیان آمد و مسالای تعقیب  
 و تعلید از رجال که مخالف طریقه قرون اولی و صدر اول و سلف صلحا است بعمل نیاید بلکه حتی المقدور در هر باب و در جاده  
 تحقیق و مرحله انصاف بی سپرده آمد و اگر با طر قاصرین غیر محصلین و مقلدین نهاسب مجتهدین گران باشد الهی بیده  
 تحقیق ده هر یک مقلد را چه عینک تا یکی هر چه چشم دیگران بیند و نمی گویم که مجد دین قرغم یا مجتهدین عصر که چه است و  
 در سنوات نسبت بهصر خالی ایست و چون است و تجدید الطبع لیکن واجب بر زنده است اهل علم افتخار و انتصار بر وفق مقام  
 کتاب عزیز و سنت مطهره است نه بفریجات خول و اقتدار و هر علوم هر مول و لذت دارین کتاب هدایت نصاب اخذ احکام از  
 معاون و انقطاع از هر از محاربه خد قرآن و حدیث رفته و استفاده و کمال متفاد از کلمات طلیات محققین اعلام مجتهدین کرام  
 بر روی کاغذ چنانکه خواست بسیار است که کتاب شریعت نبوی آن گدشته کین و من شرفی طلب الحق من ساقی العبد

وأطرح التصديق الاستماع الى فقرة معينة فتحاصد له الجواب البطلية والمنطقية وتخطا العظم العجل الى ذكر الحق في هذه الحجة  
 والنعيم فطنته ليعلم بها الشيء الحق وهو منته من نسخ الهدى الكريم وعطية من عطاءه بحسب مقتضى فاته في الناس يتفاضلون من ربحهم  
 وعليه ورد حديث من يرد الهدى غير الحق في الدين فان الهدى هو النعم العظم لا تلك التفاضل المعتمد على العقل القبيح قال  
 الامام العلامة السيد الفاضل حسن بن اسحق كافاه الهدى الحسن في كتابه فرفع القوى شرح منقولة الهدى النبوي الحافظين النعيم  
 الجوزي رحمه الله تعالى العلم لا يكون تعلم قط بل قد يقع الهدى تعالى به على من يشاء من عباده ويعطيه فما يصل به الى مراده منه  
 كما يدل عليه قوله تعالى ففضلنا باسليمان قال الفسرون وكان سليمان عليه السلام يؤمنه ابن احدى عشرة سنة وحسنه  
 البخاري وغيره عن ابي حنيفة قلت لعلي عليه السلام بل عندكم كتاب قال لا الاكتاب الهدى ونعم عطية رجل وامرأى في هذه العينة  
 وفي بعض الروايات ما عندنا لا ما في القرآن الا فما يصل الى العلم في الكتاب المعنى لازيادة عندنا على ما في القرآن الا فما يصل  
 من يشاء من عباده فيمكن مع العلم الاستنباط من الكتاب فتحصل عنده الزيادة بذلك الاعتبار وقد ذهب البخاري في مجموع  
 باب النعم في العلم واورده حديث عبد الله بن عمر رضي الله عنهما في شجرة لا يسقط ورقها وفيه قال ما بين عرف قريش الناس في  
 شجرة البوادي ووقع في نفسي انما النحلة احدى ريشة فخلية التحريف على النعم وانه مرتبة يتنافس عليها ولما قال ابن عمر ابوه  
 لان يكون قلنا احب الي من كذا وكذا انتهى وقال السيد العلامة ضياء الدين جميل بن محمد بن اسحق رحمه الله تعالى في  
 عاشية على النعم القوي ان الواجب على من عرف قواعد الاستدلال واخذ بنصيب العلم بدعوه الى رتبة الكمال في اظهار الرغ  
 ان يعمل بطلن فواقوى من العمل بطلن الغير العمل بالاضعاف مع حصول الاقوى لا يجوز ولا يلتفت الى قول من يقول فلان  
 اعلم منك وقد عرفنا حق عليك واياك وانخرج من قوله واتبع فلان ذلك تلبس الحق بالباطل وكل من قلده  
 وسؤل عما قاده الى ينتهي علمه والعجب من ياتخذ من العلم بنصيب يعرف بان الحق لا يصعب عليه لكونه ثم يدعي انه لا يمكنه الاخذ  
 بالراجح ولا يجوز له الا التقليد وتراه اذا حكم في الحديث والتفسير اخذ يجمع بعض الاقوال ويحكم بما لا يشرب في ما ذكره لضعف  
 الاجتهاد والعجب من هذا دعوى الموافقة في جزئيات المسائل التي لا تكاد تفهم فلا تراه يخرج من مذهب معين وهي دعوى غير مقبولة  
 باختلاف الانظار في النظريات وتفاوت مراتبها انقطع به ودعوى الموافقة فيما تناقض واضع والحاصل ان الاجتهاد  
 مبني على شروط معروفة محصورة وقد صرحوا انه لا يشترط ان تكون آيات الاحكام والا حاديث وقواعد الاستدلال على  
 فهم الغيب ولا مسائل الاجلج والسامخ ولم يسنخ بل ميزان الاعتدال حصول ملكة الاجتهاد حتى اذا نظر في سلسلة الكمال اخذ  
 بالراجح فيها عنده وفاتية ما يتوهم صعوبة علم الحديث لسعة طرق البحر والتعديل باختلاف العقائد وعندنا حاشا عليك ما صطلح  
 اية الحديث ومعرفتك لمقاصدهم يكاد يكون طريق العمل وقد بالغوا في تقرير البعيد ومنه والصحح واحسن والضعيف  
 فليجعل قواهم امارات على ذلك كما يجعل الرواية من العدل الضابط اماره على معنى الحديث التي عليها اعظم الاحكام ثم  
 قد نقلها من يغلب على الظن صدقهم وعدلتهم وقد سمعت او حسنت ومن يحكم فقيم لا فخلوا حادتهم من الشواهد والاعتبار

تقريب البعيد بهذا وسيل الصعب على اننا نطعن في كلامه يرجع واقول وجعل في هذا الكتاب باللباكة عند تقرير الاصول  
والكلام عليها مشايخا واضحا لما نبه عليه السيد المدرج مع ولا تخيل بالقوم ولا تبا الى ان الكما حريث مسكنا في تقرير اوله فبيننا  
مسكنا بل التحقيق ولم تقيد بقية التمهيد والوقوف تحت راية التقليد لا يخرج عن المذهب قد بسط السيد محمد بن ابي  
صاحب كتاب العوام معرج بسطاشا في اعنذر وكلام المعترض بتعسير الاجتهاد وكذا العلامة لم يقبل ذكره في الارواح في موضع  
مع اني لا اخاف لومة لائم في امد تعالى لان الاعمال بالنيات وتبذرها كافيته وشارة شافيتها ايتيا بها مستندين للصنفا  
في هذا الكتاب مع اعترافي وعرفتي بحال نفسي وانا انا عليه من القصور المانع عن الاقدام على مثل ذلك فتغنى الى هنا  
وليس ذلك من باب ختم النفس الامارة بالسوء بل هو عين الحقيقة فاحتمت الطلبة في المجالس وقطعت بين يدي شيخ  
في المدارس واما من شايخي في العلم مجاوزون خمسة اوسبعة ولكن عذري في جرائقي على هذا الصنيع رفعتي في الايام  
بهدي النبي صلى الله عليه وآله وسلم واتبع طريقي والمحافظة على سيرته وسنته والاعتصام بدله وسنته وفقنا الله تعالى و  
جميع المسلمين لذلك والتمسك بما هنا لك ان علي بايشا وقد يروى بالاجابة جدير ثم اني لا اجعل احدا من الطلبة يعلمون  
في حل من ان ينقلوا القول والدليل او يتعلموا شيئا مما في هذا الكتاب بالجليل وغيره من مؤلفاتي والماذية الى السبل  
من غير استئذان الى كتي وعزوا الى خطي فانه نوع من التمسك فاني اعلم على جليان ان الكتب التي اخذت منها كتبت عنها  
قلما تحصل الابل هذا العصر وان كان مجدي في التحصيل فاذا جاء الجاني برواية او دارة من تلك الكتب الحزيرة الوجود في  
تأليفه ولم يعزه الى هذا الكتاب واخواته فانه ولا بد قد سرق مما هنا لك ولم ترمضه ذاك ولا بد العجب من اقوام يكرهون ان يعلمون  
ويقولون لا يفعلون ويكذبون الصادقين ويصدقون الكاذبين يرون المعروف منكرا والمنكر معروفه ولا يتقيدون الحق  
باطلا والباطل حقا يحسبون انهم يحسنون صنعا كيف وقد نسوا السنة المطهرة ونبذوا الكتب ونهروا الخطا ونهوا الصواب  
قلوا والاصابر والرهبان ولم يرفعوا راسا الى الحديث والقرآن فضلوا واضلوا وفي حما والكتاب نزلوا وعلوا وشان

بين من يرجع عند اعتصام الى داره بالمد ورسوله صلعم وبين من يعود عند التنازع  
في الشئ الى كونه تارة الرجال او اجسادهم والمال وسيعلم الذين ظلموا اني منتقل  
ينقلبون وانا لله وانا اليه راجعون وبالله التوفيق وهو  
المستعان ومهتبر رفيق ومحمد شرف الذي  
بنجته تم الصالحات ومسلم المديني  
سيدنا محمد وآله وصحبه  
جميعين





اتباع سنن خیر الانام تالی مقدم آقا محمد بن مقدم تالی آراء مستحقین تملک علمه سنت سنیة ربه التعلی علی غیر  
ضمیر ایشان جمله عالی شانی بطلن الی بیان قاصد قرآنی مسبین بیئت فاعل افعال سنیة میزایام سمجرات شخصیة  
سبیل من جود و ذوال نعل بختان مجاهد و جلالت شماره معبر سراسای صدر نشینی به صندل صداع بدعت گزینی  
مهر خیز سپهر امارت مکر کعبه ری باقی ایالت شیر میشه مردانگی صدر بزم فرا گئی نشان بجا نشان قفاخر حضرت  
نواب والا جاهد امیر الملک ابو الطیب سید محمد صدیق حسن خان بهادری لازالت فیوضه تفوق  
علی الفیوض السامیة و عطایه تزیین علی البحار الطامیة و حفظ الدنکاره التي عمت القریب و البعید و حرس حمایة التي  
هی شجرة المعروف تنمیر کل مؤمل بایرة سر آرای اشاعت سنت طاهرة و مسند پیرای اذاعت انصوح باهوت  
بر وجهی که احدی را از علماء این مملکت ست بهم نداده و هیچ یکی را عشر شیرین طبعی نگردیده و خد صادات  
و حشیشا سمعت به فی طلعة الشمس ما یغنیك عن فضل ای نام تو زیب فتر ما ذکر تو را  
ساغر ما قاموس لغات حسن اخلاق مصباح منیر جملة آفاق بر منوان حدائق معانی بهمان لای بانی و خوش طالع معانی  
محراب مساجد مبادت هر چه نه زخم دل فکاران هر چه هم زن فخر زشت کاران گلدسته روضه فوت نوباد و گلشن  
عالی نسبی طبع شانی و والا گهری کفر شانی متوقع سبل سیادت و خنوا صحن سعادت و فغان ده ملک رجبندی راج  
کن نقد حق پسندی روشن گر چشم اهل توحید آتش زن خاندان تعلید دل موج لیلی نایبش لبا جادی نایبده عایش  
و کیف که درین نزدیکی زمان کتابی نوشته و مکتوبه را جوابی کاشته که نازکی بخش دماغ ارباب قلب سلیمست و ما ایهامه جان  
سویحکان ظلمت بدعت بهیم برات خوشدلی دلدادگان اتباع احکام الهی است و سرایه جمیعت خاطر نشانه کامان خن تنی  
پناه هی تاج تارک ملوک اسوسنت مطهر بنویست و آویزه گوش حق نبوش شاهان هر هفت کرده انصوح قرآنیة  
کارنامه و می منزل است و دستور العمل بزم آریان حال استقبال احصاء تحقیقات سلف علماء است و روح الروح  
سحارف خلف اتقیا قول شایع تصدیقات شرع مسبین است و معرفت تصورات دین تین ارادت طریق سنت مکتوبات  
و ایصال طالب بطلب حق و صواب عارفان مانع تحقیق و عارفان مانع تنقیح طبعین نیک می شناسد که وجود و وجود حضرت  
مؤلف دایم محب و خاب عدوه درین دور پرتوب که بدعات شان گشته و سنن کتم عدم شافیه ضمنت کبری نعمتی  
ان الله فی ایامه هر که فحاشا لا فتعوضوا لها که ام می شکویرست که در ترویج سنن و محو آثار بدعت و فتن مهاکین  
بدست و زبان بجا نیارده و که ام داده و افافه است که در احیاء قواعد اتباع و امات ضوابط ابتداء و بطلان و کتب  
و رسائل و فتاوی و تالیفات و مسائل مسبین نگردانید و تامل شاداب مقصام کتاب سنت که از برگ ریز حدوث بدعت و قبول  
پذیرفته بود و بیاری روی وجهیست والا جهشت درین دوره پسین صدر سیر و همان هجرت سیل سلطین که موزن باقرض  
زمن و فاحش فتن قادمه بر سر صد چهارم است هر که و بار آورد و جبهی فطیم را از خدا چستان کار آگاه و متبعان است

ختمی پناه از سکنه مملکت هند و سند و خراسان و نواح مرین و جز آن در سایه دوازده خود منزل استراحت را ندانی فرمود  
بدولت و اقبال تحریر العشر سلوک سبیل مقاصد تنزیل و آثار در قول و عمل و اعتقاد و آسان گردید و تطفیل تقریر  
تنشیش طعن معاندین تو حمید و اتبلع و مقتدرین آراء رجال بحریم اول که نیر و نصوص صریحه حکم التیام نام پذیرفت  
و کیف که در هر باب از ابواب اصوات مسائل شریعت حقه و صوات احکام ملت صادق بنای تدوین فقه سنت مصححه  
حکم گذاشت و بتاسیس اساس این بنیان مخصوص چنانکه باید و شاید پرداخت اجزای اصلاحیه و مستعمل امره و وی  
اول کسی است که در سرزمین هند قیام باین امر خطیر کرده و تا حال زیاده بر تن کتاب این المثل و المقتصر تالیف فرمود و در  
پنج هزار نسخه از کتب متنوع بطبع علم در آفاق عرب و عجم بخشید و از کمال همت و خلوص با صدی از معاصرین طرف نشد  
و از طب و یا پیش چکی حساب نیرو داشت و در صحنه امر حق سبالاتی نمود و از رد قبول کسی پروای نگرفت خلافاً لاهل  
نزه الاعصار من فقهار الامصار و المتفلسفه المجادلین الاشرار اکنون هر که این شیوه را شعار خود کند و این هر چه را بپای همت  
بسپرد مقتدی او درین شیزه مرضیه و متبع وی درین سجیه رضیه خواهد بود و آسینست که بیش ازین که جناب فی علم  
بعل آورده کسی کاری از پیش برد یغیرت ذلک من ملل کتب القوم و انشبه من سرق النعم و با بکار این کتاب متطاب  
که موسوم به هدایه السائل الی اولی المسائل است تصحیح اتم و مقابله اتم بکتاب خود نظر فائز و بی باطل عالم ربانی حافظ دقایق  
و توانی شتی موهبت متعبد مغرور و حیرت فضیلت فرید و بصیرت مستعجب محاسن تیه تحقیق مجلوی محمد عبدالمصمد  
بن بولوی محمد عبدالب پشاور سلسله الاموال واحد الاحاد و نظر ثانی مستجمع فضائل مستغرق فواصل خلاصه موعظه اعلیٰ بیت مبارکیت و  
ذیت مورد احترام بیت تعالی سید ذوالفقار احمد نقوی بهوبالی سلمه الدخالی ماکان الا یام و الیای فی مطبع شایجان فی  
باهتمام جامع مکرم ستایان بابی حجت رحمان مولوی محمد عبدالحجید خان و کتابت سرانیزین بری از نشین و رشتن احمد بن  
صفی پوری اصل ابد الیما فی الدارین یا و اخر ماه جمادی الاخری در صد و نه یکم از و صد و دو و از هجرت نبی شعلین صلعم  
طبعه پوشید و به هفت تارسته و بیست و نه نسخه پراپشته آماده فیض رسان تشنه گامان وادی هدایت گردید و میر  
تاریخ ختم طبع ریخته طبع بلند و خاطر ارجمند مورد وظائف حضرت احدثنی احمد بنی حبیب تخلص با حمد و کس طبع هند و آفرین

|                           |                              |                            |
|---------------------------|------------------------------|----------------------------|
| این جوان با تفسیری صفات   | این ثریا رفعت و گردون قباب   | کار خود امروز بالا میکشد   |
| از بلال چرخ سیخو اهر کباب | در ایالت با فریدون می زند    | خمیه خود را لثاب اندر طباب |
| حسن و خوبی خیل اندر جلو   | جاه و دولت را رکاب اندر کباب | پیش رافیه های سیاه         |
| دوره را بخشد جمال آفتاب   | گاه تسکین کوه می دزد و دگر   | در تخیل چنین میگردد حساب   |
| جدیمین در صف از روی او    | صبح صادق میکند نور از کتاب   | شسوار عرصه آلب             |
| کمتر از چاکر بود او غریب  | هر کسی نیکی طراز و بهر       | در صحنه آلب الیوم احساب    |

عالمی از خوش طبعش زادگیر  
 میکند چندان که این کوکب جناب  
 در جهان باشد آنی بدیرگاه  
 اندرین گاهان رقم زد یک حساب  
 این نواهی ساز شرعی را اصول  
 در بداهت یافت یک شافی جواب  
 ره بسری باید درین تار یک شب  
 آنچه بود از چشم ما اندر حجاب  
 مصرع تنهانشینی کرده ام  
 چیز یادیدم درین نادر کتاب

یک جهان از قسط فیض کامیاب  
 چون بارود در پیش حق روز جزا  
 بر سحر چهر سال بنویسد کتاب  
 هفت و یکصد سئله آمد بقید  
 نسخ فرنگ و دانش را لباب  
 هر کس از خوشنیتن ساعی زند  
 به چو صدیق احسن سوسه بوی  
 این جهان بی ثبات دلی بقا  
 من ازین دیوان عالم انتخاب  
 جستجو کردم دمی اطراف دل

خیش از ان برین فوازش میکند  
 دو مبین خوشنیتن یا بد کتاب  
 اندرین اوقات کاخ خیب کرد  
 اندرون این کتاب است طباب  
 هر که پیش آورد یک مشکل سوال  
 عالمی هفت دورون ارباب  
 این زمان بر خاطر ما محبوه د  
 فی المثل نقشی بود در روی آب  
 چون غنیمت بر سر آیش نظر  
 سال تا لیش شود تا دست یاب

ازین خوشنیتن آموخته اند

ناگهان محمد بن الهمام شد خوش قلم زده ام سوال و هم جواب

سوال و جواب



قطعه تاج برایه السائل رخنوزنی نظیر حافظ خان محقق حمیرا از حمیرا سید سلیمانیه بھوپال

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>کہ اہل دل بہ شمار آورند دل بردل<br/>کہ لبری نغروشند کلر خان چنگل<br/>چہ صورتی ست کہ در پیش او ہم باطل<br/>کہ نیز جان ہواش بھی کشد حاصل<br/>حقہ اسلم دوران محدث کامل<br/>بسوی دولت این قمرانی ریادل<br/>قدر بلند سدا ید کہ از درش گسل<br/>بشوئی قش بندہ جادو باطل<br/>بہ تیغ غمزدہ تحریر میکنید بسمل<br/>ہر و شدت ز انعام کہ بانازل<br/>و گر جسم گرا می سیطی ساحل<br/>کہ دین درون کتابت و اہل دین بگل<br/>لفقہ سوی حدیث و کتاب ہم مائل<br/>چنان نوشت کہ مثلش نگاشتن مشکل<br/>موفق آمدہ از حق کہ فقہ نیز معل<br/>بنور شمع خرد بر فروخت صد مفضل<br/>چون دگر نتوان یافت تا بصدر نزل<br/>بہ پیش منی تا بندہ آفتاب خسل<br/>کہ تار رشتہ بجانست رلیان حاصل<br/>سوی بنام حمیرا و بشاعری غافل</p> | <p>کہ احم بر دو نشین جلوہ میدہد برین<br/>کہ ام نقش کشیدند اینکہ میگویند<br/>چہ پیکر است کہ در جنب او چہ نہایت<br/>ہمین نہ دل بہایش دو چہ ہی تازد<br/>امیر ملک بجا و حضور و الاخبار<br/>بسوی شوکت این جا ہمند نہانہ<br/>قصا خطاب نماید کزین حضور مبر<br/>بجوئی خنثی مشقت دم افسون<br/>بہ تیر عشوہ تقریرے نماید قتل<br/>ز آل پاک رسول ست ازان کتابتر<br/>اگر بخشہ در اید حساب دریا بار<br/>بعہد او نتوان گفت از رد الفضا<br/>ز بس تاتسی سنت کتاب نوشت<br/>چنان نگاشت کہ بچون نوشتن آسانست<br/>مفسر آمد و نسخ از حدیثی نگذشت<br/>ز فقہ مشنہ درو بزم بزم خوبان را<br/>شال او نتوان دیدہ تاد و صد فرخ<br/>بہ جنب لفظ درخشدہ ماہ شرمندہ<br/>دلہم بعشق ہریداریش چہ پیر نیست<br/>اشارت آمدہ عرض ہنر تار خیش</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

نوشتہ ایم چپاکیزہ مصرعی در سال  
مدار فقہ طریق ہدایہ السائل  
۱۲۹۲ ہجری

و منہ سلمہ اللہ تعالیٰ فی مخرج الہولاء امجدہ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>امیر ملک نجسا در کہ تیر جاہست<br/>         چہ آفتاب جسمالی کہ از نظر لرا<br/>         بحسن پیکر تو جاہ محو جانباریست<br/>         بلا فکاه بلند ی بجاہ غلاہست<br/>         یکی گنہ تو نسبت دگر کہ سر اش<br/>         جہمت آنکہ جب و تو جاہمن آید<br/>         گرا ز تو ہمت حاتم طلب کنم ہشتم<br/>         سخای من بجودت قریب نیگفتم<br/>         بدولت کی جسم بندگان این ز رگا<br/>         زمیسم تو بکہ اشتقاق مصد سلم<br/>         بمحضرت تو عشائربود کہ جب دارد<br/>         ز فیض علم تو جاہل کیم خربیزد<br/>         تراشت ہر کس کہ در سفینہ وجود<br/>         تو کام بخش چنانی کہ دلبر مطلب<br/>         ز بسکہ مخرج شریف تو طرفہ تر محاکت<br/>         ترجمی اشہیر عزیز کز دینش<br/>         زبان بور و ثنائی تو کردہ ام شغول<br/>         منم حضور تو رحمت سرا و گرد و رم<br/>         یکی منم کہ ز معشوق آرزو و درم<br/>         ملر برای مصارف دگر و فیضائے<br/>         و یا بسوی محالی فرست میدانے<br/>         ز بسکہ دیر کشیدست التفات حضور<br/>         بکنج مدرسہ تعبیر میسر و دازوی</p> | <p>بآفتاب سہ روزان مقابل قیامت<br/>         ستارہ است کہ چون نقشن مائل افادت<br/>         دل شکوہ بروی تو مائل افتادت<br/>         ز بندگان تو ہمت مجاہد افتادت<br/>         بھسم مناظرہ در لفظ عادل افتادت<br/>         کم ست کان بشکوہت مثال افتادت<br/>         چو ایشہ کہ تحصیل حاصل افتادت<br/>         ولی بلند ی جا و تو فاصل افتادت<br/>         زمانہ عمد شمارا مبادل افتادت<br/>         سخن گیم شدن فعل و فاعل افتادت<br/>         بدر گہ تو ہزاران قابل افتادت<br/>         حکیم در علم تو جاہل افتادت<br/>         ز بحر فقر سلامت بسا حاصل افتادت<br/>         بصد کرشمہ لببای سائل افتادت<br/>         عیار نقد کہ دارم چہ کامل افتادت<br/>         جدا بقا صلہای منازل افتادت<br/>         دلم بذکر دعائی تو شغل افتادت<br/>         کتاب مخرج تو در بر جاہل افتادت<br/>         ہزار کس بنجاب تو واصل افتادت<br/>         کہ خاکسار تو بس کہ مدخل افتادت<br/>         کہ خاکسار بہر کار قابل افتادت<br/>         طبیعت من دیوانہ عاجل افتادت<br/>         بگوشت کہ شصیر تو داخل افتادت</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

وَلَا يَسْلُبُ اللَّهُ مَالَهُ

هر نمودار یک باشد بر قبال شکوه  
 که زمین یکبار زمین فرموده بهیم شکوه  
 مهر از اسپند سوزان جناب آتش چشم  
 قهر او از جوهر تیغ خزان بر خواند نام  
 شوکتش را با شکوه دیگران خوش نسبت  
 حکم او فرخنده چو گمانی که هر دم درخش  
 داد و رشیدیکه تا بهنگامه آراست  
 شاه دیدار یکتا عرض تحمل داده است  
 گر چه از داد و دهش کیم نیار درست کرد  
 گاه در حل غوامضهای اسرار حدیث  
 نظم و نثرش سنگی بخش شراب بر خیال  
 اندران بخایه دانش که آن صافی چیست  
 ایکه در مدت همه عرفی نوا می کرده ام  
 ایکه در مدت بخود نازم که کاری کرده ام  
 طاعت یزدان بود تا خدمت آل سوس  
 آنچنان که مهر آید در نظر با ذره باد  
 تا گل رویت بستان مارت جلوه کرد  
 دیگران را با دو گانه چشم است و مرا  
 من فرائی با نیمی خواهم دلی مهتر بدل  
 در رعایت اندر زبان من گراست گفت

از بی نواب صدیق الحسن خان دیده ام  
ور فلک سر داده گردش بفرغانه دیده ام  
ماه از شعل فروزان شبستان دیده ام  
همه از زامیه حسن بهاران دیده ام  
آنکه مرغور شیرابا بختان دیده ام  
از توانائی قصار اکوی میلان دیده ام  
چون عمر مانند حیدر باجم عثمان دیده ام  
کتیباد و قیصر و قصور و خاقان دیده ام  
هم با نوز عبادت های یزدان دیده ام  
گاه در کشف دقایقهای قرآن دیده ام  
خوش نومی آموز فکر هر سخن دیده ام  
بوعلی منجمله به جره خواران دیده ام  
و یک در درویت شکوه و فغان خوان دیده ام  
و یک در درویت بخودشادم که سلطان دیده ام  
بندگیت مر برای حق پستان دیده ام  
من ز خویش بیعت مهر و نشان دیده ام  
من ز شادی بلبل جان اغر خوان دیده ام  
هست آن چشمی که بر روی تو حیران دیده ام  
رحم می آید که از تنگی بزدان دیده ام  
جاودان ز می کز تو کلاه خود بسان دیده ام

قصید بعد مدح حضرت مولف ہدایا الی اہل اہم خیر و انفع صفا و البیغ بلفظ شام و انفقار بکرمی سلمہ الدقلا

مرجبا در عشق دل رنجور شد رنجور باد  
بر سر کوه و میان دشت و شهر عاشقی

چشم من خونبار باد و زخم دل نا سوز باد  
دوست من فریاد و دل مجنون ز زبانِ منصور باد

زان تحلیلی که پیش میکند به شمار را  
 و سبب میل مردم انداخته عدلی گمال  
 حساب آن شاه که منش سر سرگشته دیو  
 سر و مهر نیک دارد با من این بهر خنک  
 زان می صافی که در عالم ناهنجار بود  
 این دل بحاصل و در غر غر علقه  
 شاه نظم دل آرا انسان را ستم  
 صاحب انصاف را مقبول باد این عروس  
 در شای خالق و منت رسول و آل او  
 آنکه از آل پیغمبر عهد ماست  
 آفتاب دین امیر المملکت فخر کائنات  
 خان و خاقان سده او را جبین فرسایم  
 جز بدارائی جهان پرو نیاز او بساد  
 آسمان را رفعتی از شان او باد نصیب  
 کاتب امرش عطارد زهره هیرام و سحر  
 گنج او باد آنچه در عالم بود و نقتدر روان  
 باد گرد او سپاهش همچو انجمنی شمار  
 سعد اکبر باد در ایوان او قاضی القضاة  
 گرد بر و شبستانش بشبها تا حشر  
 تا کند فرماندهی در عالم از عدل و کرم  
 جدا او در امر دنیا شد کس از ای آفرین  
 باد مدحش جوهر تیغ زبان و ذوالفقار  
 دوستانش را شب و دیو را با هم روز  
 صرف جان دوستانش تا قیامت سخنش باد  
 دوستان او مژگی آفرین بی شمار

و الا با و ناخبر و بی خبری است که در عالم است

سینه من اوی امین الی و باد  
 قهر من چنان در چشم قصیر و غفور باد  
 از دل شوریده مایه ایوان دور باد  
 از پای داغ دل من مرسم کافور باد  
 شیشه و جام و غم و ابرق من محمود باد  
 چنگل شهباز غم اصد و عصفور باد  
 حسن آن از دیده ناهمراستور باد  
 قدر و انان سخن را حسن آن منظور باد  
 همت من تا منم اندر جهان محصور باد  
 رایت او هر کار و آور و منصور باد  
 دوستانش که مران و دشمنش مقور باد  
 خاکبوس آستانش قصیر و غفور باد  
 ناز و تاملک عالم هست بر محور باد  
 ماه را از شمع الیانش ضیا و نور باد  
 نغمه سنج بزنگاهش باد و وطنی باد  
 کیمیا ساز فلک برگنج او گنجور باد  
 بهر سالاریش ترکو استعان نامور باد  
 در سعادت بیشتر از بیشتر شهسور باد  
 پاسبان هند و یگرودن باد و شیدو باد  
 جوهر اول با مر ملک او دستور باد  
 سعی او در امر دین حق بهر شکور باد  
 همه عالمی دولت او بر دلش سطور باد  
 و دشمنش را روز روشن چون شب بچور باد  
 جان دشمن حرفش عرق نیش نریز باد  
 دشمن او لائق نفرین نامحسور باد



## تصحیح نامہ کتابت ہلال الی اولہ ہلال

| صفحہ | سطر | خطا              | صواب             | صفحہ | سطر | خطا        | صواب         |
|------|-----|------------------|------------------|------|-----|------------|--------------|
| ۳    | ۱۷  | وعن سائر         | وسائر            | ۲۶   | ۱۳  | اجہ        | اجیر         |
| ۹    | ۲۳  | مجمول            | مجمول            | ۲۷   | ۸   | ننظر       | نظر          |
| ۱۲   | ۱۲  | جس               | جنس              | ۲۸   | ۲۵  | قیمت       | قسمت         |
| ۱۸   | ۲۵  | متغیر            | متغیر            | ۵۲   | ۱۷  | ایباب      | شرح ایباب    |
| ۲۲   | ۲۲  | عنہ              | عنہ اورا         | ۵۳   | ۶   | آنا        | انما         |
| ۲۴   | ۱۶  | یا فردی          | یا ہر فردی       | ۶۰   | ۱۲  | عیث        | حیث          |
| ۲۵   | ۷   | ویا ہرکہ         | ویا ہرکہ         | ۶۳   | ۱   | فصلے       | وصے          |
| ۲۵   | ۱۹  | مذاہب            | مذاہب            | ۶۵   | ۱۱  | ورحمۃ اللہ | رحمۃ اللہ    |
| ۲۶   | ۲۴  | از منقول و منقول | از منقول و منقول | ۶۷   | ۲۵  | وقالہ      | قالہ         |
| ۲۷   | ۳   | اتباع            | اتباع            | ۶۹   | ۲۰  | اہل        | اہل          |
| ۲۸   | ۷   | سجائے            | سجائے            | ۷۱   | ۷   | البازی     | البازی       |
| ۳۴   | ۳   | ومخافت           | ومخافت           | ۷۱   | ۱۴  | بالکمال    | بالکمال      |
| ۳۴   | ۱۷  | فی صدر           | فی صدر           | ۷۲   | ۳   | سبانی      | برسبانی      |
| ۳۵   | ۱۴  | سبحہ             | سبحیہ            | ۸۰   | ۸   | علیٰ احوض  | علیٰ احوض    |
| ۳۶   | ۲۴  | درجہ             | درجہ             | ۸۱   | ۱۸  | لن یفرقا   | لن یفرقا     |
| ۳۸   | ۱   | می شود           | می شود           | ۸۱   | ۲۳  | بشنوید     | قضاء الارباب |
| ۳۸   | ۱   | ہرکہ             | باہرکہ           | ۸۳   | ۲۵  | دینیہ      | دینیہ        |
| ۳۹   | ۸   | از فرس           | فرس              | ۸۵   | ۳   | عن الرحمن  | عن الرحمن    |
| ۴۱   | ۹   | وازد             | وارد             | ۸۵   | ۱۹  | توزن       | توزن         |
| ۴۲   | ۲۱  | حیوۃ             | اکیوۃ            | ۸۷   | ۱۸  | خلان شرح   | خلان شرح     |
| ۴۴   | ۲۴  | ومتوجہ           | متوجہ            | ۸۸   | ۱۵  | دنیاں      | ربان         |
| ۴۵   | ۳   | مقتون            | مقتون            | ۸۸   | ۷   | او مابین   | وامابین      |

| صفحہ | سطر | خطا          | صواب         | صفحہ | سطر | خطا               | صواب              |
|------|-----|--------------|--------------|------|-----|-------------------|-------------------|
| ۸۵   | ۴   | نجران        | نجران        | ۱۶۶  | ۱۵  | ستر               | ستر               |
| ۹۱   | ۲۲  | اطاعت        | اطاعت من     | ۱۶۶  | ۲۱  | والضما            | وضما              |
| ۹۴   | ۲۰  | المنہاج      | المنہاج      | ۱۶۹  | ۵   | اطاعت ست          | اطاعت اور اول     |
| ۱۰۰  | ۵   | بسوی         | یا طعام بسوی | ۱۷۳  | ۱۰  | بعید              | بعید              |
| ۱۰۶  | ۷   | جواب وارد    | جواب وارد    | ۱۷۶  | ۱۰  | دگیر              | دگیر              |
| ۱۰۷  | ۲۵  | لیل وصال     | لیل وصال     | ۱۷۶  | ۱۳  | و متابع           | و متابع           |
| ۱۰۸  | ۴   | ورجوا        | ورجوا        | ۱۷۹  | ۱۷  | جزاک              | جزاک              |
| ۱۱۷  | ۷   | نمی نماید    | می نماید     | ۱۸۰  | ۱۳  | دنی               | دنی               |
| ۱۲۰  | ۸   | بن علی الند  | ولی الند     | ۱۸۰  | ۲۴  | علیہ السلام لعلوہ | علیہ السلام لعلوہ |
| ۱۲۲  | ۱۱  | و شمار       | و شمار       | ۱۸۲  | ۹   | عقدہ دوم          | عقدہ دوم          |
| ۱۲۴  | ۱۸  | ایخدیث       | ایخدیث را    | ۱۸۳  | ۳   | یدہ علی           | یدہ العینی علی    |
| ۱۲۶  | ۱   | کتاب الکلم   | الکلم        | ۱۸۳  | ۳   | رکبیتہ            | رکبیتہ            |
| ۱۲۷  | ۲۴  | محیط         | محیط         | ۱۸۳  | ۳   | وید با            | ویدہ              |
| ۱۲۸  | ۱۹  | عجب          | عجب          | ۱۸۳  | ۸   | ورکبیتہ           | رکبیتہ            |
| ۱۲۸  | ۲۲  | معصیتہ       | معصیتہ       | ۱۸۴  | ۱۹  | یس                | یاسین             |
| ۱۳۰  | ۶   | باشافعی      | باشافعی      | ۱۸۵  | ۲   | قرئہ              | قرئہ              |
| ۱۳۵  | ۲۰  | الغاة        | الغاس        | ۱۸۷  | ۱۵  | قصیح              | قصیح              |
| ۱۳۵  | ۲۰  | من الشہر     | من ترک الشہر | ۱۸۸  | ۱۳  | ابن عینیہ         | ابن عینیہ         |
| ۱۳۸  | ۱۸  | محسلا        | محسلا        | ۱۹۱  | ۱۲  | یکون              | یکون              |
| ۱۳۹  | ۲   | والاوردی     | والاوردی     | ۱۹۱  | ۱۳  | لم یکن            | لم یکن            |
| ۱۵۱  | ۱۹  | حسن          | حسن          | ۱۹۱  | ۲۵  | والاسمع           | والاستمع          |
| ۱۵۳  | ۱۸  | نازا         | نازا         | ۱۹۲  | ۱۰  | النسیا پوری       | النسیا پوری       |
| ۱۵۵  | ۱۲  | یوتی         | یوتی         | ۱۹۳  | ۵   | علی حال           | علی حال           |
| ۱۶۵  | ۳   | شرعیہ و فغلا | شرعیہ و فغلا | ۱۹۳  | ۲۵  | الموطا            | الموطا            |
| ۱۶۵  | ۱۶  | یتادی        | یتادی        |      |     |                   |                   |
| ۱۶۵  | ۲۳  | لا علی       | لا علی       |      |     |                   |                   |

| صفحه | سطر | خطا             | صواب          | صفحه | سطر | خطا        | طغیان       |
|------|-----|-----------------|---------------|------|-----|------------|-------------|
| ۱۹۵  | ۸   | صاحب            | صاحب          | ۲۲۳  | ۱۹  | والماتم    | والماتم     |
| ۱۹۵  | ۲۰  | والمنعة         | والمنعة       | ۲۲۵  | ۲   | بعید       | بعید        |
| ۱۹۶  | ۱۱  | الاعلام الاعلام | اعلام الاعلام | ۲۲۶  | ۲۵  | وبهذا      | وبهذا       |
| ۱۹۶  | ۱۲  | مقادم           | مقادم         | ۲۲۸  | ۱۹  | نبت بزی    | نبت زنگ بیا |
| ۱۹۶  | ۱۳  | بآیه            | بعموم آیه     | ۲۲۹  | ۴   | طاعدا لقر  | وامدا لقر   |
| ۱۹۸  | ۵   | ثمنه            | ثمنه          | ۲۳۵  | ۹   | دمی وزند   | دمی وزند    |
| ۱۹۸  | ۱۶  | موطن            | موطن          | ۲۳۵  | ۱۶  | غارو       | غارو        |
| ۱۹۹  | ۴   | کرمیه           | کرمیه         | ۲۳۶  | ۱۳  | دکابون     | دجانون      |
| ۲۰۱  | ۱۷  | من ذاک          | من الانصاف    | ۲۳۷  | ۲۲  | موجبات الی | موجبات الی  |
| ۲۰۱  | ۲۴  | زیراک           | زیراک         | ۲۳۸  | ۵   | دائمه      | وایه        |
| ۲۰۴  | ۷   | نزاع            | نزاع          | ۲۳۸  | ۱۶  | بشرأ       | بشراء       |
| ۲۰۴  | ۲۲  | جنت             | جنتی          | ۲۴۱  | ۱۷  | بسقبه      | بصقبه       |
| ۲۰۵  | ۲۲  | ابن هب          | ابن هب        | ۲۴۲  | ۱   | باعل       | باطل        |
| ۲۰۶  | ۲۰  | اللاتجوع        | ان لاتجوع     | ۲۴۴  | ۶   | مبنیه      | مبنیه       |
| ۲۱۰  | ۲۱  | ملاء            | کلاء          | ۲۴۴  | ۸   | مبنیه      | مبنیه       |
| ۲۱۲  | ۱۹  | وار             | دار           | ۲۴۵  | ۵   | لتباعتها   | لتباعتها    |
| ۲۱۴  | ۲۱  | ابناهم          | ابناهم        | ۲۴۵  | ۱۲  | اشزاک      | اشترک       |
| ۲۱۵  | ۱۲  | سرندپ           | سرندپ         | ۲۴۶  | ۱   | لتبینه     | لتبینه      |
| ۲۱۵  | ۱۸  | دچور            | دچور          | ۲۴۶  | ۳   | کرده       | کرده        |
| ۲۱۷  | ۱۳  | وعصا            | وعصای         | ۲۴۶  | ۲۵  | اگر دیل    | اگر دیل     |
| ۲۱۸  | ۶   | وگلبتین         | وگلبتان       | ۲۴۸  | ۹   | بمانی عنه  | ازمانی عنه  |
| ۲۲۰  | ۶   | سندس            | من سندس       | ۲۴۸  | ۲۴  | برو        | برد         |
| ۲۲۱  | ۸   | مدینه           | مدینه         | ۲۵۰  | ۵   | نباکرد     | بناکرد      |
| ۲۲۳  | ۱۱  | ذکریا           | ذکریا         | ۲۵۰  | ۲۴  | امورات     | اموات       |

| صفحہ | سطر | خطا         | صواب        | صفحہ | سطر | خطا          | صواب         |
|------|-----|-------------|-------------|------|-----|--------------|--------------|
| ۲۵۲  | ۱۲  | وآہل        | وآہل        | ۲۸۳  | ۷   | بزودی        | بزودی        |
| ۲۵۳  | ۲۳  | ودردیاری    | ودردیاری    | ۲۸۴  | ۱۷  | فقہای        | فقہا         |
| ۲۵۶  | ۴   | البتر       | البتر       | ۲۸۴  | ۲۱  | مزیت         | مزیت         |
| ۲۵۶  | ۵   | البتر       | البتر       | ۲۸۶  | ۷   | لمقدون       | مقدون        |
| ۲۵۶  | ۷   | بانخیر      | بانخیر      | ۲۸۷  | ۴   | لیودن        | لیودن        |
| ۲۵۸  | ۴   | ولایب       | ولایب       | ۲۹۰  | ۱۲  | سجانه        | سجانه        |
| ۲۵۹  | ۲۱  | والاضی      | والاضی      | ۲۹۲  | ۱۷  | اہل علم عالم | اہل علم عالم |
| ۲۶۳  | ۱۳  | ازجملہ کی   | ازجملہ کی   | ۳۰۱  | ۱   | الجنۃ        | الجنۃ        |
| ۲۶۵  | ۱۳  | ورین        | ورین        | ۳۰۱  | ۲۲  | وبہمیہ       | وبہمیہ       |
| ۲۶۵  | ۱۹  | قضات        | قضات        | ۳۰۳  | ۱۰  | مغور         | مغور         |
| ۲۶۸  | ۱۲  | ایشان       | ایشان       | ۳۰۹  | ۱۳  | مکائیل       | مکائیل       |
| ۲۶۸  | ۲۳  | وبرای       | وبرای       | ۳۱۳  | ۲۲  | افزاد        | افزاد        |
| ۲۷۱  | ۲۳  | وارد        | وارد        | ۳۱۶  | ۵   | مبہند        | مبہند        |
| ۲۷۲  | ۵   | شودخواہی    | شودخواہی    | ۳۱۶  | ۱۷  | می باید      | می باید      |
| ۲۷۲  | ۶   | شودنمی بنیم | شودنمی بنیم | ۳۲۱  | ۲۳  | وبالا        | وبالا        |
| ۲۷۳  | ۷   | متفرغ       | متفرغ       | ۳۲۲  | ۲۵  | بادنی حجاب   | بادنی حجاب   |
| ۲۷۵  | ۱۱  | تخریج       | تخریج       | ۳۲۵  | ۲۱  | ومروی        | ومروی        |
| ۲۷۵  | ۱۱  | وکسی در     | وکسی در     | ۳۲۶  | ۱   | یاؤل         | یاؤل         |
| ۲۷۷  | ۴   | ناسرہ       | ناسرہ       | ۳۲۸  | ۲   | دوہیت        | دوہیت        |
| ۲۷۷  | ۲۲  | مایہ        | مایہ        | ۳۳۰  | ۱۰  | قرینہ        | قرینہ        |
| ۲۷۹  | ۶   | از زمان جی  | از زمان جی  | ۳۳۱  | ۱۳  | وابن السنہ   | وابن السنہ   |
| ۲۷۹  | ۲۲  | نیالو       | نیالو       | ۳۳۱  | ۲۳  | ان النبی     | ان النبی     |
| ۲۸۲  | ۱۶  | ازایرہ      | ازایرہ      | ۳۳۳  | ۱۳  | ارواح        | ریاح         |
| ۲۸۳  | ۲   | بزودی       | بزودی       | ۳۳۴  | ۲   | می آید       | می آمد       |

| صواب       | خطا          | صفحہ | سطر | صواب       | خطا       | صفحہ | سطر |
|------------|--------------|------|-----|------------|-----------|------|-----|
| فائتہ      | فائتہ        | ۳۸۵  | ۱۱  | وہم        | وہم       | ۳۳۴  | ۵   |
| المساجد    | المساجد      | ۳۰۳  | ۳   | راو فیل    | راو فیل   | ۳۳۵  | ۱۹  |
| لنجاج      | لنجاج        | ۳۰۴  | ۷   | بالی قفاذ  | بالی قفاذ | ۳۳۴  | ۵   |
| دیار       | دیار         | ۳۰۷  | ۱   | تخیمہ      | تخیمہ     | ۳۳۶  | ۱۵  |
| فالامار    | فالامار      | ۳۰۸  | ۵   | ابعد وبعید | ابعد      | ۳۳۸  | ۲۳  |
| وتزینہ     | وتزینہ       | ۳۰۹  | ۱۲  | والذہب     | والذہب    | ۳۳۹  | ۲۳  |
| عمر        | عمر          | ۳۱۰  | ۲۳  | حلیہ خاصہ  | حلیہ خاصہ | ۳۴۵  | ۲۵  |
| ولہقرآء    | ولہقرآء      | ۳۱۱  | ۳   | ودرسناش    | ودرسناش   | ۳۴۰  | ۶   |
| سورۃ یاسین | یسین         | ۳۱۱  | ۳   | احمرحت     | احمرحت    | ۳۴۰  | ۱۷  |
| سورۃ یاسین | یسین         | ۳۱۱  | ۳   | بزبان      | بزبان     | ۳۴۱  | ۱۶  |
| دن         | وہمن         | ۳۱۱  | ۳   | لباس       | لباس      | ۳۴۶  | ۲   |
| الامرہ     | الامرہ       | ۳۱۱  | ۲۴  | قروہ       | قروہ      | ۳۴۸  | ۱۷  |
| قبر قریبی  | قبر قریب     | ۳۱۲  | ۱   | بشد        | شد        | ۳۴۹  | ۱   |
| برای رأی   | برای رأی     | ۳۱۵  | ۱۲  | قننہ       | قننہ      | ۳۷۱  | ۱۶  |
| القطعیۃ    | القطعیۃ      | ۳۱۷  | ۷   | الزینۃ     | الزینۃ    | ۳۷۱  | ۲۳  |
| وہزودی     | وہزودی       | ۳۱۷  | ۱۵  | وصون       | وصون      | ۳۷۴  | ۱۹  |
| من جمیع    | الیہامن جمیع | ۳۱۸  | ۲   | جمع        | جمع       | ۳۷۷  | ۲   |
| لا یستغنی  | لا یستغنی    | ۳۱۸  | ۲۰  | اصدان      | اصدان     | ۳۸۰  | ۱۷  |
| قولاً      | القول        | ۳۲۰  | ۹   | فہور دپس   | فہور دپس  | ۳۸۲  | ۲   |
| وسنہ       | وسنہ         | ۳۲۱  | ۷   | انقص       | انقص      | ۳۹۰  | ۲۳  |
| وسب        | وسب          | ۳۲۱  | ۲۳  | نائلۃ      | نائلۃ     | ۳۹۱  | ۲۰  |
| افزودہ     | افزودہ       | ۳۲۳  | ۲۵  | وعنہ       | وعنہ      | ۳۹۱  | ۲۱  |
| وہر کی     | وہر کی       | ۳۲۸  | ۲   | والشہوی    | والشہوی   | ۳۹۳  | ۱۵  |
| غیر قاصر   | غیر قاصر     | ۳۲۸  | ۴   | نزاع       | نزاع      | ۳۹۳  | ۸   |

| صفحه | سطر | خطا             | صواب            | صفحه | سطر | خطا         | صواب        |
|------|-----|-----------------|-----------------|------|-----|-------------|-------------|
| ۴۲۹  | ۲   | هَیْم           | هَیْم           | ۴۵۲  | ۹   | هَیْم       | هَیْم       |
| ۴۲۹  | ۲۰  | ما زالوا        | ما زالوا        | ۴۵۳  | ۵   | قبضته       | قبضته       |
| ۴۲۹  | ۲۱  | الدفاتما        | الدفاتر         | ۴۵۳  | ۲۰  | تستل        | لا تستل     |
| ۴۲۹  | ۲۲  | وحد             | وحد             | ۴۵۳  | ۲۳  | باعینا      | باعینا      |
| ۴۲۹  | ۲۳  | رادکران         | رادکران         | ۴۵۳  | ۲۳  | ولتقیع      | ولتقیع      |
|      |     |                 |                 | ۴۵۸  | ۸   | وسائل       | وسائل       |
| ۴۳۲  | ۴   | ادبار           | در ادبار        | ۴۵۸  | ۱۱  | و محبانہ    | و محبانہ    |
| ۴۳۲  | ۱۵  | وینہما          | وینہما          | ۴۶۲  | ۲۵  | وضنوا       | وضنوا       |
| ۴۳۰  | ۲۰  | برخبرنا         | واخبرنا برنا    | ۴۶۳  | ۳   | سحف         | سحف         |
| ۴۳۵  | ۴   | القیاسہ         | القیاسہ         | ۴۶۳  | ۴   | اہترہ       | اہترہ       |
| ۴۳۸  | ۲۱  | ولالہ           | ولالہ           | ۴۶۴  | ۵   | تینہا       | تینہا       |
| ۴۳۸  | ۲۵  | وترجع میان      | وترجع در میان   | ۴۶۵  | ۲۰  | ام حسبوا    | ام حسبوا    |
| ۴۳۹  | ۴   | انواع           | انواع           | ۴۶۰  | ۸   | ولتفرج      | ولتفرج      |
| ۴۳۹  | ۴   | یا غریبہ        | یا غریبہ        | ۴۶۵  | ۱۰  | صدین        | صدین        |
| ۴۳۹  | ۱۳  | استفادہ         | استفادہ         | ۴۶۸  | ۴   | ستید        | ستید        |
| ۴۴۱  | ۱   | ہم را بود نگروہ | ہم را بود نگروہ | ۴۶۸  | ۲۵  | ولما تم     | ولما تم     |
| ۴۴۱  | ۱۴  | نشید            | نشید            | ۴۶۹  | ۲۰  | صلوۃ        | صلوات       |
| ۴۴۱  | ۲۲  | تککا            | تککا            | ۴۸۰  | ۱۵  | منکم        | منکم        |
| ۴۴۴  | ۱۸  | وارادہ          | وارادہ          | ۴۸۳  | ۱   | لیدبروایاتہ | لیدبروایاتہ |
| ۴۴۵  | ۲۱  | وحبلہ           | وحبلہ           | ۴۸۴  | ۱۵  | و معرفت     | و معرفت     |
| ۴۴۶  | ۳   | لَبَّ           | لَبَّ           | ۴۸۵  | ۲۱  | روز         | صوم روز     |
| ۴۵۰  | ۱۲  | لا تبعوا        | لا تبعوا        | ۴۸۸  | ۴   | معاند       | معاند       |
| ۴۵۰  | ۱۳  | ذوالعرش         | ذوالعرش         | ۴۸۸  | ۱۱  | ولآ آتیہ    | ولآ آتیہ    |
| ۴۵۲  | ۸   | بقرار           | بقرار           | ۴۸۹  | ۱۳  | قالوا       | قالوا       |

| صواب     | خطا      | صفحہ | سطر | صواب     | خطا      | صفحہ | سطر |
|----------|----------|------|-----|----------|----------|------|-----|
| لم یکن   | لم یکن   | ۵۲۱  | ۱۳  | حسن      | حسن      | ۹۱   |     |
| عاشره    | عاشرة    | ۵۲۲  | ۶   | حادی وی  | حادی می  | ۴۹۱  | ۱۶  |
| کیفیتہ   | کیفیتہ   | ۵۲۶  | ۸   | نقصیر    | نقصیر    | ۴۹۳  | ۲۲  |
| وطوائف   | وطوائف   | ۵۲۸  | ۱۱  | ہمز اوئے | ہمز اوئے | ۴۹۴  | ۱۶  |
| ودیرہ    | ودیرہ    | ۵۲۸  | ۲۳  | نصب      | نصب      | ۴۹۶  | ۳   |
| اسد      | اسد      | ۵۲۸  | ۶   | تجاوہ    | تجاوہ    | ۴۹۶  | ۸   |
| پاپند    | پاپند    | ۵۳۲  | ۱۰  | لا تغلوا | لا تغلوا | ۴۹۶  | ۷   |
| مختصرہ   | مختصرہ   | ۵۳۵  | ۱۲  | بالاحسان | بالاحسان | ۴۹۶  | ۲۲  |
| مامورہ   | مامورہ   | ۵۳۵  | ۱۶  | للموی    | للموی    | ۴۹۷  | ۱۷  |
| وقد حرم  | وقد حرم  | ۵۳۵  | ۱۹  | جمل      | جمل      | ۴۹۹  | ۷   |
| احب      | احب      | ۵۳۷  | ۱۲  | ابن کثیر | ابن کثیر | ۵۰۲  | ۱۳  |
| والوقت   | والوقت   | ۵۳۸  | ۳   | جناب     | جناب     | ۵۰۴  | ۱۶  |
| رد       | رد       | ۵۳۸  | ۴   | بستن     | بستن     | ۵۰۷  | ۱۰  |
| وسلم علی | وسلم علی | ۵۳۸  | ۲۲  | درسیہ    | درسیہ    | ۵۲۱  | ۶   |
|          |          |      |     | المعالی  | المعالی  | ۵۲۱  | ۱۰  |

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَفَّقَ بِإِطْهَارِ أَكْثَرِ الْأَعْلَاطِ الصَّوَدِ وَرَيْقَةٍ وَلَعَلَّ مِنْهَا أَرْبَعٌ مِنْهَا بَقِيَتْ  
فِيهِ الْحَمْدُ وَالْبَقِيَّةُ وَعَلَى رَسُولِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ